This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

+ *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.

+ *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.

+ *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.

+ *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at `http://books.google.com/`

Digitized by Google

387.1
Par

Digitized by Google

302164247T
Digitized by Google

38

Digitized by Google

156

A XIX a

A VII a

10/.

Digitized by Google

Digitized by Google

VOCABULARIUM

COPTICO-LATINUM ET LATINO-COPTICUM

E PEYRONI ET TATTAMI LEXICIS

CONCINNAVIT

G. PARTHEY, Dr.

ACCEDUNT

ELENCHUS EPISCOPATUUM AEGYPTI

INDEX AEGYPTI GEOGRAPHICUS COPTICO-LATINUS

INDEX AEGYPTI GEOGRAPHICUS LATINO-COPTICUS

VOCABULA AEGYPTIA A SCRIPTORIBUS GRAECIS EXPLICATA

VOCABULA AEGYPTIA A SCRIPTORIBUS LATINIS EXPLICATA.

BEROLINI

PROSTAT IN LIBRARIA FR. NICOLAI.

MDCCCXLIV.

TYPIS ACADEMICIS.

Digitized by Google

ASHMOLEAN MUSEUM
EX LIBRIS
F. LL. GRIFFITH
ET
N.C.C. GRIFFITH
1937
OXFORD

Digitized by Google

CAROLO LACHMANNO

VNIVERSITATIS BEROLINENSIS RECTORI MAGNIFICO

D. D. D.

AVCTOR.

Digitized by Google

Digitized by Google

PRAEFATIO.

Antiquitatis aegyptiacae illustrationem maxime e cognitione linguae copticae pendere, nemo est qui ignoret. Champollio, vir immortalis memoriae, quas explicationes sacrarum litterarum proposuit, eas fere omnes hausit e lingua coptica. talis enim est ratio scripturae hieroglyphicae, ut diversis signis constet, quorum alia symbolica dicuntur, alia phonetica. et haec quidem (ut symbolica mittamus) litterarum potestatem nacta, linguae aegyptiacae, qualis tunc in ore hominum erat, ipsa verba formasque grammaticas exprimunt. iam vero multis exemplis demonstravit Champollio, veterum Pharaonum linguam eandem esse ac copticam; neque dubitari potest, quin antiquissima inscriptio hieroglyphica, quae Abrahamo patriarcha certe vetustior, in regis Mycerini sarcophago (*) reperta est, eadem lingua conscripta sit, quae vernacula erat senis illius aegyptii, Muallim Athanasii, qui medio fere saeculo post Christum natum decimo septimo ultimus idiomate coptico usus est (**). idem Champollio demonstravit, non quibusvis signis phoneticam potestatem tributam esse, sed in eis eligendis certam regulam observari. quam regulam, ad declarandum propositum nostrum, paucis exemplis explicemus.

Signa phonetica imagines sunt earum rerum, quarum nomina, idiomate aegyptio prolata, illâ quae exprimi debebat litterâ incipiunt. si depictam manum vides, memoria teneas, lingua aegyptia *manum* vocari ⲧⲟⲧ; manus igitur ⲧ litteram repraesentat: si aquilae delineatio tibi occurrit, mente revoces, *aquilam* ⲁϩⲱⲙ dici,

---

(*) Lenormant éclairc. sur le cercueil de Mycerinus. 1839.

(**) Vansleb Rélation d'Egypte p. 363.

Digitized by Google

eiusque imaginem ⲁ litteram denotare: hinc sequitur manus et aquilae imagines coniunctas syllabam ⲧⲁ efficere. eadem ratione ⲧ littera designari potest imagine *alae*, ⲧⲉⲛϩ, et ⲁ littera imagine *calami* ⲁⲕⲉ; ala igitur cum calamo eandem syllabam ⲧⲁ repraesentant. hanc scribendi rationem inter ceteras recensens Clemens Alexandrinus *διὰ τῶν πρώτων στοιχείων* appellat (*). paene innumera autem essent signa phonetica, si omnium imagines rerum, ⲁ littera incipientium, hanc litteram in scriptura repraesentarent. cautum igitur est ab inventoribus, ut paucae tantum imagines singulis litteris responderent; in quibus eligendis maxime calligraphiae i. e. elegantis et decorae litterarum dispositionis ratio videtur habita esse.

Ex his quae modo exposuimus facile intelligitur, ad explicandam quamcunque scripturam phoneticam haec tria opus esse, primum ut res depicta agnoscatur, deinde ut nomen eius copticum inveniatur, denique ut congruentia nominis coptici cum scriptura phonetica demonstretur.

Primum quidem rerum depictarum agnitio saepe nullam habet difficultatem, nonnunquam tentando adquiritur. secundo loco id expetendum est, ut quamcunque rem depictam intuentes, non solum nomen eius copticum inveniamus, sed etiam varias huius nominis secundum dialectos immutationes: saepe etiam in auxilium vocandae sunt similium rerum denominationes. in ave depicta non statim liquet, sitne aquila vultur an falco; in rebus usui domestico destinatis saepenumero ad coniecturas refugiendum, signaque phonetica variis vocabulis copticis iterum iterumque adaptanda sunt, priusquam vera eorum potestas reperiatur. tertium est ut nomen copticum cum phonetico congruat. solet autem nomen rei depictae signis phoneticis adscriptum esse. quodsi *canis* imagini adiunguntur signa phonetica, quae aliunde constat efferre litteras ⲟⲩ, ϩ, ⲣ, non dubitabis pronuntianda esse, suppleta vocali, ⲟⲩϩⲟⲣ. et sane

(*) loco classico Strom. lib. V, 4. 20. p. 657. Pott. T. III. p. 16, 17. Klotz.

Digitized by Google

hoc vocabulo lingua coptica canis exprimitur. si prope *crocodilum* vides signa phonetica ⲙ, ⲥ, ϩ, facile perspicis vocem ⲙ̀ⲥⲁϩ innui, quam vocem coptice crocodilum indicare scimus. simili methodo ad plures voces adaptata, id quoque, quod maioris momenti est, adsequimur, ut signorum hieroglyphicorum potestatem phoneticam antea ignotam inveniamus. sit enim res cognita depicta, eiusque nomen quinque signis phoneticis adiectum: haud difficile erit intellectu, si quattuor signorum potestas nota sit, ex ipso vocabulo coptico quintum signum interpretandum esse.

Quibus rebus perpensis, nos operae pretium facturos esse speravimus, si studium nostrum collocaverimus in concinnando vocabulario latino-coptico, quo cuiusvis rei nomina facile oculis sese offerant. cui libello praefiximus glossarium coptico-latinum, usui eorum destinatum, qui in legendis libris copticis concinniore vocabulorum indice contenti sunt. fons autem principalis, e quo rivulos nostros deduximus, fuit thesaurus etymologicus Amedei *Peyroni* (*), qui litteras aegyptias nuper grammatica ditavit (**), adiectis lexici additamentis. quoad ordinem sequuti sumus exemplum Henrici *Tattami*, cuius lexicon alphabeticum eodem anno quo Peyroni thesaurus prodiit (***). etymologicam enim verborum dispositionem a Peyrono mira cum sagacitate omni verborum copiae adaptatam, in maioris voluminis thesauro laudabilem esse quis neget: in breviori tamen vocabulario ordo alphabeticus maiorem afferre videtur commoditatem. Peyronus singulis vocibus, ut par erat, locos integros veteris et novi testamenti aliorumque librorum copticorum, nonnunquam etiam animadversiones grammaticas luculentas adposuit: Tattamus signa nonnulla hieratica, perpauca hieroglyphica contextui immiscuit: quibus omnibus recisis multo brevius evasit

(*) Lexicon coptico-latinum. Taurini, 1835. 4to.
(**) Grammatica linguae copticae. Taurini. 1841. 8vo.
(***) Lexicon aegyptiaco-latinum. Oxonii, 1835. 8vo.

Digitized by Google

vocabularium nostrum. in collocandis significationibus latinis vocabularii coptico-latini id praecipue adpetivimus, ut ipsa earum dispositione nexus logicus quem vocant, ante oculos poneretur. in enumerandis vocibus copticis vocabularii latino-coptici ordinem alphabeticum sequuti sumus.

Appendix nonnulla continet ad Aegypti cognitionem spectantia, quae ipsi vocabulario inserere minus aptum videbatur.

I. Elenchus episcopatuum Aegypti potissimum e Pocockii et Lequieni operibus confectus est. Vanslebi indicem, quippe e codice antiquo desumptum, non praetermittendum putavi, quamvis non liqueat, quam regulam in describendis urbium nominibus sequutus sit. plerumque arabicum nomen exhibet: Ein isciems, Kenné, Massr; nonnunquam copticum: Kous varvir; interdum francogallicum: Le Caire; vel mixtum: Mohelle la grande; interdum arabica nomina arabicis explicat: Luxor, en Arabe il-Oxor, et graecam paraphrasin addit: Polycastron, quod nunquam episcopatus nomen fuit. ceterum magna Aegypti fertilitas ex eo apparet, quod in tam parvo terrae tractu episcopatus plures quam ducenti extiterint.

II. Index Aegypti geographicus coptico-latinus ea tantum loca continet, quorum nomina coptica in libris copticis reperiuntur, additis nominibus graecis vel latinis, item arabicis, quae *litteris obliquis* indicantur. quae autem nomina Champollio e graecis vel latinis coptica fecit (*), nulla librorum auctoritate fretus, iis abstinendum duximus. in illis nominibus, quae Stephanus Quatremerius, clarissimus litterarum copticarum instaurator, graecis litteris expressa enumeravit, dubitatio aliqua de orthographia coptica moveri potest, cum syllabae ϯ et ⲧⲓ in graecis distingui nequeant (**). ceterum ad nominum varietatem quod attinet, inter admiranda Aegypti numerandum est, eius terrae dominos inter se vel lingua vel scriptura

(*) l'Egypte s. l. Ph. II. 337-357.
(**) Mém. I. p. X.

Digitized by Google

longe diversissimos fuisse. Pharaonum scriptura a coptica prorsus dissentit, lingua fuit eadem: Aegyptiorum Persarum Graecorum Romanorum Arabum Turcarum Francogallorum denique linguae plane diversis stirpibus adnumerandae sunt: Arabes cum Turcis nonnisi scriptura conveniunt. quodsi urbium nomina quovis idiomate et alphabeto notanda essent, quanta tandem eorum foret multitudo! in tali linguarum confusione ipsi Coptitae, veteris nominis obliti, saepe aliud nomen graecum vel arabicum adhibuerunt. cuius oblivionis insigne exemplum extat in nomine urbis Canopi. quod nomen Aristides rhetor, sacerdotum aegyptiorum auctoritate usus per χρυσοῦν ἔδαφος interpretatur (*), quae verba accuratissime respondent copticis ⲕⲁϩⲓ ⲛ̀ ⲛⲟⲩⲃ, i. e. terra aurea (**). haec autem scriptura in libris copticis nusquam occurrit, sed mutata est in graecam denominationem ⲕⲁⲛⲱⲡⲟⲥ.

III. Index Aegypti geographicus latino-copticus ea exhibet locorum nomina, quae apud scriptores graecos et latinos occurrunt; apud quos patet multo maiorem eiusmodi nominum copiam reperiri quam in libris copticis. de urbibus satis cognitis pauca tantum adnotavimus: quis enim de Alexandria Memphide Thebis in vocabulario uberius se edoceri expectet? at necessarium duximus loca minus nota quam accuratissime colligere. ne quis autem in eo haereat, quod urbes alias in *nomo* Oxyrhynchite, alias in *praefectura* Thebaidis, alias in *provincia* Bahnasa sitas perhiberi videat: scilicet ita in libris vel graecis vel latinis vel arabicis recensentur.

IV. V. Vocabula aegyptia a scriptoribus antiquis explicata maximam partem deprompta sunt e Jablonskii Operum Tomo I, a nobis in compendium redacto (***). cuius viri tanta fuit diligentia in colligendis vocabulis, ut pauca tantum addenda reliquerit tum

---

(*) Orat. XLVIII. p. 359. T. II. p. 482. Dind.

(**) Lacroze in Jabl. Panth. aegypt. II. 141.

(***) hic Tomus cum Tewateri auctario ad verbum repetitus est in H. Stephani thesauro, edit. Valpianae Tomo I. p. CCI-CCCXXI.

Digitized by Google

editoribus anglis thesauri Stephaniani (*), tum J. G. Dahlero (**). nonnullas voces in eos indices admissas reiecimus, v. c. piscium niloticorum apud Athenaeum nomina mere graeca βοῦς καρκίνος χοῖρος, et alia vocabula, quae e coniectura aegyptia fecit Jablonskius. plura resecanda essent si fides Sturzio, non dubitanti statuere, per Aegyptios apud Hesychium et Phavorinum ubique intelligendos esse Alexandrinos (***). e nominibus propriis ea tantum recepimus, quae ad etyma aegyptia vel graeca referuntur. in tractando Apuleii libello de herbis vehementer desideravimus editionem ab Hildebrando promissam in praefatione Apuleii T. I. p. LVIII.

G. PARTHEY.

(*) ibid. p. CCCXXV-CCCLXXIV.
(**) ibid. p. CCCLXXV-DLXVIII.
(***) de dial. Maced. ibid. p. CLXXIII.

Scrib. Berolini, idibus Decembribus
MDCCCXLIII.

Digitized by Google

INDEX NOTARUM.

Ack. Apuleius Ackermanni in libro cui titulus: Parabilium medicamentorum scriptores antiqui, edid. J. Ch. Guil. Ackermann. Norimb. et Altorf. 1788. 8vo.

Liber rarissimus, quo per singularem Joannis Schulzii, summi viri, benevolentiam uti mihi licuit.

B. dialectus Basmurica.

cod. A. } Georgii Syncelli codices
cod. B. } Parisini [A 1711, B 1764] apud Guilelmum Dindorfium in editione Bonnensi. 1829. 8vo.

Ch. Champollion l'Egypte sous les Pharaons. Paris. 1814. I. II. 8vo.

C. W. Apuleius collectionis Wechelianae, in libro cui titulus: Claudii Galeni Pergameni liber de plenitudine, Polybus ... Apuleius ... Antonii Benivenii libellus ... (Parisiis) apud Christianum Wechel. 1528. fol.

Eust. Eustathii commentarius ad Dionysium Periegetem ed. Bernhardy. Lipsiae. 1828. 8vo.

Goar. J. Goarus in editione Georgii Syncelli. Paris. 1652. fol.

K. Kircheri Scala magna hoc est nomenclator aegyptiaco-arabicus, cum interpretatione latina. Sectio II operis Kircheriani inscripti Lingua aegyptiaca restituta. Romae. 1634. 4to.

Kr. Variae lectiones Strabonis, a Gustavo Kramero mecum communicatae.

Lequ. M. Le Quien Oriens christianus. Paris. 1740. fol. Tom. II.

Lugd. L. Apulei Madaur. Philosophi Platonici Operum T. I. II. cum notis Beroaldi, Stewechii et alior. (ed. Is. Casaubonus) Lugduni, apud viduam Ant. de Harsy, ad insigne scuti Coloniensis. 1614. 8vo.

M. dialectus Memphitica sive Coptica.

Eiusdem dialecti sunt glossae, quibus nulla littera adposita est.

Nic. Nicephori Blemmidae γεωγραφία συνοπτική, in Dionysii Periegetae editione Bernhardiana. p. 407. sqq.

Not. Ep. Notitia Episcopatuum, ad calcem Codini, ed. Goar. Paris. 1648. fol. p. 353. 354.

Nu. Nummi in quibus nomi Aegypti memorantur. cf. Tôchon d'Annecy Recherches historiques sur les médailles des Nomes de l'Egypte. Paris. 1822. 4to.

Digitized by Google

P. / Peyr. } A. Peyron Lexicon linguae copticae. Taurini. 1835. 4to.

Par. Paraphrasis Dionysii Periegetae ed. Bernhardy. p. 372. sqq.

Poc. R. Pococke, A description of the East. London. 1743. fol. Vol. I. p. 279. Chap. XVII.

»The Bishopricks of Egypt and other countries under the patriarch of Alexandria: from the patriarch's Map.«

Qu. Mém. E. Quatremère mémoires géographiques et historiques sur l'Egypte. Paris. 1811. I. II. 8vo.

Qu. Obs. E. Quatremère observations sur quelques points de la géographie de l'Egypte. Paris. 1812. 8vo.

Qu. Rech. E. Quatremère recherches sur la langue et la littérature de l'Egypte. Paris. 1808. 8vo.

Reg. Apuleii codex Regius Parisinus, a Quatremerio excussus. cf. Quatremère Recherches sur la langue de l'Egypte p. 306. 307.

Ren. E. Renaudot Historia patriarch. Alexandrinorum Jacobitarum. Paris. 1713. 4to.

S. dialectus Sahidica sive Thebaica.

Schol. Scholia in Dionysium Periegetem ed. Bernhardy. p. 339. sqq.

T. / Tatt. } H. Tattam Lexicon aegyptiaco-latinum. Oxonii. 1835. 8vo.

Tor. Apuleius Torini, in libro cui titulus: De re medica huic volumini insunt Soranus, Oribasius, Plinius, Apuleius. Basileae. 1528. fol.

Desunt in hac editione decem capita, inde a capite LXXI. ad cap. LXXX. fol. 114.

Va. J. M. Vansleb, histoire de l'église d'Alexandrie. Paris. 1677. 8vo. p. 17-26. Chap. VI.

»Catalogue des Villes Episcopales, qui étoient anciennement en Egypte. — Voici le Catalogue de ces Evêchés, qui est fort exact, car je l'ay pris sur un vieux Manuscrit Copte, que l'Evêque de Siut, nommé Amba Jean, me communiqua, lorsque j'étois chez luy, en 1673. — il n'y en reste plus aujourd'huy que dix-sept, tous très-pauvres et très-misérables.«

Voss. Apuleii codex Vossianus a Jablonskio excussus. Jabl. Opusc. T. I. passim.

Z. G. Zoega Catalogus codicum copticorum qui in Museo Borgiano adservantur. Romae. 1810. fol.

Digitized by Google

VOCABULARIUM COPTICO-LATINUM.

Digitized by Google

ⲁ̅ nota numerica 1.

ⲁ circiter; S facere, esse; – ⲉϫⲛ̄, praeficere, praeponere; – ⲛ̀ⲣⲟⲙⲡⲓ M; ⲛ̄ϣⲁ S transigere annum, celebrare festum.

ⲁⲁ S facere.

ⲁⲁⲥ, ⲧ S alapa, opprobrium, dedecus.

ⲁⲁϥ musca, apis, scarabaeus.

ⲁⲃ S caro, musca, apis, scarabaeus.

ⲁⲃⲁⲕⲓⲥⲑⲉ succus vel gummi rutae silvestris.

ⲁⲃⲁⲗⲗⲟⲛ linteum, strophiolum sacrum.

ⲁⲃⲁⲛ S color, species, gutta, cutis, varietas.

ⲁⲃⲁϫⲏⲛⲓ M; ⲁⲃⲁϭⲁⲉⲓⲛ, ⲁⲃⲁϭⲏⲉⲓⲛ S vitrum, crystallus.

ⲁⲃⲃⲁⲥ pater, senior.

ⲁⲃⲉ S sitire. i. q. ⲟⲃⲉ.

ⲁⲃⲉϭⲉⲉⲓⲛ S vitrum, crystallus.

ⲁⲃⲏⲧ coenobium, mansio, monasterium, laura monachorum.

ⲁⲃⲓⲣⲟⲛ atramentum indicum vel cufense.

ⲁⲃⲓϭⲉ, ⲡ S color lacteus?

ⲁⲃⲓϭⲉⲉⲓⲛⲉ S vitrum, crystallus.

ⲁⲃⲛ̄ⲉⲃⲓⲱ S apis (musca melis).

ⲁⲃⲟ, ⲧ S rete.

ⲁⲃⲟⲕ S corvus; *plur.* ϩⲉⲛⲁⲃⲟⲟⲕⲉ.

ⲁⲃⲟⲛⲓⲁ species hordei.

ⲁⲃⲟⲧ, ⲡⲓ monasterium, mensis, *plur.* ⲛⲓⲁⲃⲟⲧ, ϩⲁⲛⲁⲃⲟⲧ, ⲛⲓⲁⲃⲏⲧ; – ⲛ̀ⲕⲟⲩϫⲓ mensis parvus (sex dies ἐπαγόμενοι).

ⲁⲃⲣⲁⲥⲓⲱⲛ sudor lilii.

ⲁⲃⲣⲉⲕ, ⲁⲃⲣⲕ inclinare caput?

ⲁⲃⲣⲉⲙ elaboratus.

ⲁⲃⲣⲩⲕⲓⲁ statio lunae in signo virginis.

ⲁⲃⲥⲱⲛ K mentha montana.

ⲁⲃⲩⲕⲓⲁ K statio lunae decima quarta.

ⲁⲃⲱ, ϯ rete, sagena, fovea.

ⲁⲃⲱⲕ, ⲡⲓ corvus.

ⲁⲅⲅⲓⲁ K cauda scorpii sive statio lunae vigesima prope caniculam.

ⲁⲅⲅⲓⲗⲓ, ⲛⲓ K nudus (sic).

ⲁⲅⲱ, ϯ perditio, res perdita, amissa.

ⲁⲇⲁⲙⲕⲟⲛ humanus.

ⲁⲉⲓⲁⲉⲓ S augere.

ⲁⲉⲓⲕ S dedicatio templi, encaenia; B panis.

ⲁⲉⲓⲥ S opprobium, dedecus.

ⲁⲉⲓⲱ S clavus ligneus, paxillus.

ⲁⲏⲥ vel ⲁⲓⲏⲥ opprobrium, dedecus.

ⲁⲍⲁⲛⲧⲱⲛ K infirmitas, morbus; M gratus habitus.

ⲁⲑ sine, absque, non.

ⲁⲑⲁⲃ, ⲡⲉ S panis infermentatus, azymus.

Digitized by Google

ⲁⲑⲁϩ, ⲡⲓ onus. [pides.
ⲁⲑⲉⲣ, ϯ malleus ad frangendos la-
ⲁⲑⲉⲣⲟⲩⲱⲛϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ occultus.
ⲁⲑⲏⲣ, ⲡⲓ malleus. [tus; stulte.
ⲁⲑⲏⲧ, ⲡ S insanus, insipiens, stul-
ⲁⲑⲓⲱⲟⲩ, ⲡⲓ vel ⲁⲑⲓⲱⲟⲩⲧ sordidus, immundus, spurcus, illotus; profanare, dehonestare.
ⲁⲑⲗⲱⲓϫⲓ irreprehensibilis.
ⲁⲑⲗⲱⲙ immarcescibilis.
ⲁⲑⲙⲉⲑⲛⲟⲩϫ sincerus, a mendacio alienus.
ⲁⲑⲙⲉⲧⲛⲟⲩϫ infallibilis.
ⲁⲑⲙⲟⲛⲕ ⲛ̀ϫⲓϫ non manufactus.
ⲁⲑⲙⲟⲩ immortalis.
ⲁⲑⲙⲟⲩⲛⲕ indeficiens; - ⲛ̀ϫⲓϫ non manufactus. [invius.
ⲁⲑⲙⲟϣⲓ inaccessibilis, impervius,
ⲁⲑⲙⲱⲟⲩ aqua carens, siccus, inaquosus.
ⲁⲑⲛⲁⲃ sine peccato, purus.
ⲁⲑⲛⲁⲓ immisericors. [invisibilis.
ⲁⲑⲛⲁⲩ, ⲡⲓ devastatio, tenebrae;
ⲁⲑⲛⲁϩϯ incredulus, immorigerus, indocilis.
ⲁⲑⲛⲟⲃⲓ, ⲡⲓ innocens, insons.
ⲁⲑⲛⲟⲩϯ atheus, sine deo, incredulus.
ⲁⲑⲟⲩⲉⲙ ⲱⲓⲕ qui panem non gustavit, jejunator, jejunus. ⲁⲑⲟⲩⲉⲙ ϩⲧⲏⲟⲩ, ϩⲁⲛ impoenitabilia.
ⲁⲑⲟⲩⲱⲙ jejunus, sine cibo. - ⲛ̀ϩⲑⲏϥ poenitentiae expers.
ⲁⲑⲟⲩⲱⲛϩ invisibilis, obscurus.
ⲁⲑⲟⲩⲱⲧⲉⲃ immobilis, immutabilis.
ⲁⲑⲣⲉⲩ, ϩⲁⲛ gemelli, testiculi.
ⲁⲑⲣⲱϥ mutus.
ⲁⲑⲧⲣⲓⲟⲥ mensis Arabum.
ⲁⲑⲱⲣ Athyr, tertius mensis Aegyptiorum.
ⲁⲓ, ⲡⲓ actio faciendi, facere, esse; - ⲛ̀ⲣⲟⲙⲡⲓ vel ⲛ̀ⲉϩⲟⲟⲩ transigere annum vel diem; - ⲛ̀ⲕⲉⲣⲙⲓ in cinerem redigere; - ⲛ̀ⲥⲛⲁⲩ in duas partes dividere; ⲧ S ovile; B esse, existere.
ⲁⲓⲁⲉⲓ S magnificari, crescere.
ⲁⲓⲁⲓ augmentum, adauctio; crescere, magnificari, senescere, ordine supervenire, longe procedere, augere.
ⲁⲓⲁⲟⲩⲁⲛ S diversicolor.
ⲁⲓⲉⲉⲓ B magnificari, crescere.
ⲁⲓⲕ, ⲡⲓ dedicatio, encaenia; dedicare; B panis.
ⲁⲓⲗ B aries. [ⲗⲓⲙⲉⲛ? λιμήν).
ⲁⲓⲙⲉⲛ, ⲡⲓ K lacus, stagnum (ⲡⲓ-
ⲁⲓⲟⲩⲁⲛ fuscus, diversicolor.
ⲁⲓⲡⲓ B modius, epha (mensura hebraïca).
ⲁⲓⲱⲟⲩ veloces, celeres. [cus.
ⲁⲕⲉ S calamus, cal. officinarum; jun-
ⲁⲕⲉⲥ S ascia, cuspis ferrea; *plur.* cincturae, feminalia.
ⲁⲕⲏⲥ, ϩⲁⲛ amicula, cincturae, feminalia, perizomata.

Digitized by Google

ⲁⲕⲓⲗⲓ, ⲧ︦ ignile, igniarium, silex igniarius.

ⲁⲕⲓⲗⲓⲁ, ⲧ︦ aranea, eruca.

ⲁⲕⲓⲛⲟⲥ, ⲡⲓ cantharus.

ⲁⲕⲓⲥ, ϩⲉⲛ S *plur.* tiarae, cidares.

ⲁⲕⲗⲏ, ⲧ︦ K scyphus; M mustela.

ⲁⲕⲙⲉⲛ fulgere, florere, auxiliari.

ⲁⲕⲱ, ⲧ︦ perditio, res perdita, amissa.

ⲁⲕⲱⲣⲓ, ⲡⲓ aspis, serpens.

ⲁⲗ, ⲡⲓ calculus, lapis, grando, impetigo, scabies; ϩⲁⲛⲁⲗ splendores; S surdus, mutus; - ⲛ̀ⲧⲉ ⲧⲫⲉ M lapillus coeli, grando; - ⲛ̄ⲧⲡⲉ S grando.

ⲁⲗⲁⲃⲗⲉⲃ, ⲡⲓ tentatio, tentator.

ⲁⲗⲁⲕ torques, annulus; collare bovis, arcus, circulus; ϩⲁⲛ camerae, annuli.

ⲁⲗⲁⲕⲟⲛ arundo aquatica.

ⲁⲗⲁⲡⲗⲉⲡ ebullitio.

ⲁⲗⲁⲩⲓ, ⲛⲉ B *plur.* servi.

ⲁⲗⲉ S inscendere, adscendere, conscendere; *constr. cum* ⲉ, ⲉⲣⲟ, ⲉϩⲣⲁⲓ, ⲉϩⲣⲁⲓ ⲉϫⲛ̄.

ⲁⲗⲉⲡⲗⲉⲡ ebullitio.

ⲁⲗⲉϩ, ⲡ B custodia, observatio, observantia; custodire.

ⲁⲗⲏⲓ inscendere, adscendere.

ⲁⲗⲏⲟⲩ B invicem; ⲡⲓ K fissura, foramen.

ⲁⲗⲏⲩ, ⲡ S albugo, dealbatio, albus; invicem.

ⲁⲗⲑⲓⲗⲓⲁ asa foetida.

ⲁⲗⲓ, ⲁⲗⲓⲟⲩⲓ fac, tolle, tollite, accipite (vid. ⲉⲗ).

ⲁⲗⲓ, ⲡⲓ faba sicca.

ⲁⲗⲓⲁ, ⲡⲓ asparagus.

ⲁⲗⲓⲅⲱⲛ fructus maturescens.

ⲁⲗⲓⲑⲣⲓⲧⲉⲛ rhus, opium, valeriana.

ⲁⲗⲓⲕⲓ B accusatio.

ⲁⲗⲓⲗ, ⲡ S; ⲁⲗⲓⲗⲓ, ⲡⲓ M mus araneus.

ⲁⲗⲓⲗⲟⲥ, ⲡⲓ palmes.

ⲁⲗⲓϫ ptisana, puls.

ⲁⲗⲓⲥⲓⲧⲱⲛ, ⲡⲓ nola, campana, tinnabulum.

ⲁⲗⲓϫⲓ, ⲡⲓ spuma metallorum.

ⲁⲗⲕⲉ lunaticus.

ⲁⲗⲕⲉⲛⲉ costum marinum.

ⲁⲗⲕⲟⲡⲣⲟⲥ flos aeris, aerugo.

ⲁⲗⲕⲟⲩ, ⲧ︦ K onocrotalus, vas quoddam; colum pastorum.

ⲁⲗⲗⲉⲛⲟⲥ K thus.

ⲁⲗⲗⲙⲁⲛⲧⲁⲗⲱⲡⲧ melo silvestris, pomum amoris.

ⲁⲗⲗⲟⲏ, ⲡⲓ K avis indica; odoramentum, unguentum; bonus.

ⲁⲗⲗⲟⲕⲓ, ⲡⲓ musa paradisiaca, arbor Adami.

ⲁⲗⲗⲟⲩ ⲛ̀ⲟⲩⲃⲁⲗ, ⲧ︦ pupilla oculi.

ⲁⲗⲗⲱⲓⲥ S scilla.

ⲁⲗⲙ̄ⲡⲉ, ⲡ S; ⲁⲗⲙⲫⲉ, ⲡⲓ M grando.

ⲁⲗⲟ S sinere.

ⲁⲗⲟⲕ vola, planta pedis, arcuatum opus, arcus, circulus.

ⲁⲗⲟⲗ nebula.

ⲁⲗⲟⲗⲓ, ⲡⲓ uva; - ⲛ̀ϩⲏ ⲛ̀ⲗⲱⲕ uva generis humidi, uva recens.

Digitized by Google

ⲁⲗⲟⲟⲗⲉⲕⲁ S myrobalanus. [stis.
ⲁⲗⲟⲟⲩⲉ S adolescens, laqueus, re-
ⲁⲗⲟⲩ, ⲡⲓ et ⲫ puer, juvenis; *plur.* ⲛⲓⲁⲗⲱⲟⲩⲓ; – ⲙ̀ⲃⲱⲕ servus juvenis.
ⲁⲗⲟⲩ, ϯ adolescentula, puella; *plur.* ⲁⲗⲱⲟⲩⲓ; S ⲁⲗⲟⲟⲩⲉ; B ⲁⲗⲁⲩⲓ; – ⲙ̀ⲃⲱⲕⲓ M serva juvenis.
ⲁⲗⲟⲩⲃⲁϩ recalvaster, recalvus.
ⲁⲗⲟⲩⲗⲁ S locusta.
ⲁⲗⲟⲩⲥⲓⲥ planta meccana.
ⲁⲗⲟϫ, ⲡⲓ femur.
ⲁⲗⲡⲁⲛⲟⲛ capparis.
ⲁⲗⲧⲕⲁⲥ S medulla; tempus, κρόταφος; pulmo.
ⲁⲗⲭⲉϩⲃⲱⲛ storax liquida.
ⲁⲗⲱⲙ, ⲡⲓ caseus. [stantiae.
ⲁⲗⲱⲙⲁ, ⲛⲓ K possessiones, sub-
ⲁⲗⲱⲟⲩ, ⲛⲓ *plur.* flores dactylorum.
ⲁⲗⲱⲟⲩⲓ, ⲛⲓ juvenes, infantes, juvenculae; K rami palmae vel vitis.
ⲁⲗⲱϫ, ⲡⲓ et ϯ femur, genu; ϩⲁⲛⲁⲗⲱϫ alapae.
ⲁⲗϣⲱⲟⲩ uva passa vel sicca.
ⲁⲗϩⲱⲃ, ⲡ S halitus, vapor.
ⲁⲗϭⲱⲟⲩ K uva passa.
ⲁⲙⲁⲓⲟ fons, scaturigo.
ⲁⲙⲁⲓⲟⲩ, ⲛⲓ maria, aquae.
ⲁⲙⲁⲓⲱ, ϯ lapis in litore cui navis adligatur. [plecti.
ⲁⲙⲁⲗⲏϫ complecti, amplexari, am-
ⲁⲙⲁⲛ̄ϭⲟⲓⲗⲉ, ⲡ S coenaculum.

ⲁⲙⲁϩⲓ, ⲡⲓ M; ⲁⲙⲁϩⲧⲉ, ⲡ S robur, fortitudo, possessio, potestas, occupatio, dominatio, jurisdictio; fortis; tenere, dirigere, possidere, praevalere, detinere, prehendere, capere, dominari, regere. [rum.
ⲁⲙⲃⲣⲉ, ⲡⲓ pistor, praefectus pisto-
ⲁⲙⲉ ligo, bubulcus; *plur.* ⲛⲓⲁⲙⲏⲟⲩ.
ⲁⲙⲉⲑⲛⲟⲩϫ veridicus.
ⲁⲙⲉⲛⲧⲉ, ⲡ S; ⲁⲙⲉⲛϯ, ⲡⲓ M B infernum, orcus.
ⲁⲙⲉⲣⲓ, ϩⲁⲛ meridies.
ⲁⲙⲉϣ incus.
ⲁⲙⲉϩⲓ B tenere, retinere, prehendere, obtinere.
ⲁⲙⲏ veni, ἔλθε (*fem.*); ligo.
ⲁⲙⲏⲉⲓⲧⲛ̄, ⲁⲙⲏⲓⲧⲛ̄ S venite.
ⲁⲙⲏⲙ S *plur.* vespae.
ⲁⲙⲏⲟⲩ, ⲛⲓ bubulci.
ⲁⲙⲏⲣ, ⲡⲓ sinus, ulna, gremium.
ⲁⲙⲏϣ, ⲡⲓ incus.
ⲁⲙⲏϯ K cancer.
ⲁⲙⲓⲁⲟⲛⲟ K amomum.
ⲁⲙⲓⲗⲓⲱⲛ, ⲡⲓ talpa.
ⲁⲙⲓⲛ vas stanneum.
ⲁⲙⲓⲛⲁⲕⲟⲩ K storax.
ⲁⲙⲓⲣⲟⲛ K arum. [thum.
ⲁⲙⲓⲥⲓ, ⲡⲓ K mentha gentilis; M ane-
ⲁⲙⲓⲥⲟⲛ sisymbrium.
ⲁⲙⲕ B negligere. [pondo.
ⲁⲙⲛⲁ K manna; ⲡⲓ M mina, libra,
ⲁⲙⲛⲏ pala, scopa.

Digitized by Google

ⲁⲙⲛ̄ⲧⲉ S infernum, orcus.

ⲁⲙⲟⲓ utinam; da.

ⲁⲙⲟⲓⲛⲓ B; ⲁⲙⲟⲓⲧⲉ̀ⲛ S venite.

ⲁⲙⲟⲙⲟⲛ, ⲛ S aloas, (aloa, arbor indica?)

ⲁⲙⲟⲛⲏ, ϯ habitatio.

ⲁⲙⲟⲛⲓ, ⲡⲓ K retentio, ansa, capulus, manubrium; M patientia, retinaculum; tenere, adprehendere, retinere, circumdare, obsidere, contemnere, adsumere, prohibere, continere, possidere; - ⲛ̄ⲧⲟⲧ, ⲡⲓ patientia; sustinere, exspectare, participare, attendere; - i. q. ⲙⲟⲛⲓ M; ⲁⲙⲟⲟⲛⲉ S pascere, regere, pervenire, adpellere.

ⲁⲙⲟⲩ veni, ἔρχου (*masc.*) - ⲉ̀ⲃⲟⲗ veni foras, exi; - ⲉ̀ⲡⲉⲥⲏⲧ descende; - ⲉ̀ⲡϣⲱⲓ adscende; - ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ingredere; - ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ descende; - ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ M; ⲉϩⲣⲁⲓ S; ⲉϩⲗⲏⲓ B veni, adscende.

ⲁⲙⲟⲩⲉ S veni, ἔρχου (*masc.*).

ⲁⲙⲟⲩⲛ, ⲡⲓ gloria, celsitudo; sublimis; S veni, ἔρχου.

ⲁⲙⲟⲩⲛⲓ abscondita, *neutr.*

ⲁⲙⲣⲉ, ⲡⲓ M; ⲁⲙⲣⲏ, ⲡ S pistor, princeps pistorum.

ⲁⲙⲣⲏϩⲉ S bitumen, pix, asphaltus.

ⲁⲙⲣⲓⲁ K psittacus.

ⲁⲙⲧⲟⲩⲥⲧⲟⲥ compes, vinculum; mensura aridorum Babylonica.

ⲁⲙⲧⲱϩ S palea, stramen.

ⲁⲙⲫⲁⲛⲓⲁ, ϯ K theca candelarum.

ⲁⲙⲫⲓⲃⲁⲗⲟⲥ, ⲡⲓ ardea, grus.

ⲁⲙⲱⲓⲛⲓ venite; - ⲉ̀ⲃⲟⲗ exite; - ⲉ̀ⲡⲉⲥⲏⲧ descendite; - ⲉ̀ⲡϣⲱⲓ adscendite; - ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ introite; - ϩⲁⲣⲟ accedite ad.

ⲁⲙϣⲉ, ⲡⲓ faber, artifex (lignarius).

ⲁⲛ non, adverb. negandi verbis et nominibus postpositum; num, an, verbis praepositum; B etiam, iterum.

ⲁⲛ ⲍ̄, ⲡⲓ hebdomas.

ⲁⲛ ⲓ̄, ⲡⲓ decas.

ⲁⲛ ⲛ̄, ⲡⲓ quinquagenarius.

ⲁⲛ ⲣ̄, ⲡⲓ centurio.

ⲁⲛⲁⲃⲁⲗⲗⲟⲩⲥ, ϯ lacus nitri.

ⲁⲛⲁⲑⲉⲙⲓⲥ chamaemelum.

ⲁⲛⲁⲓ, ⲡⲓ pulchritudo; benefacere, bonum esse. [adligatur.

ⲁⲛⲁⲓⲱ, ϯ lapis in litore cui navis

ⲁⲛⲁⲕ B ego.

ⲁⲛⲁⲙⲉⲣⲓ, ϯ dies, meridies.

ⲁⲛⲁⲙⲏⲓ, ⲡⲓ margarita, gemma, lapis pretiosus.

ⲁⲛⲁⲛ B nos.

ⲁⲛⲁⲛ ⲍ̄, ⲡⲓ hebdomas; - ϣⲟ, ⲡⲓ milia; - ⲑⲃⲁ, ⲡⲓ decem milia.

ⲁⲛⲁⲛⲁⲓ, ϯ K gallinae (sic); ⲡⲓ vallis, alveus fluvii.

ⲁⲛⲁⲡⲗⲓⲛ, ⲡⲓ cappa monachorum.

ⲁⲛⲁⲩ vide, videte.

ⲁⲛⲁⲩϣ, ⲡⲓ juramenta.

ⲁⲛⲁⲫⲟⲣⲁ, ϯ missa, liturgia.

Digitized by Google

ⲁⲛⲁϣ, ⲡⲓ jusjurandum, juramentum, execratio, maledictio, conjuratio, conspiratio; *plur.* ⲁⲛⲁⲩϣ.

ⲁⲛⲁϩ B S vivere.

ⲁⲛⲁϩⲱⲣ, ⲛⲓ thesauri, horrea.

ⲁⲛⲁϫⲃⲓⲛ immaculatus.

ⲁⲛⲅ̄ S ego. [turba.

ⲁⲛⲇⲉⲗⲉⲥ, ⲡⲓ multitudo, coetus,

ⲁⲛⲉⲃⲓ catulus, vel simile animal.

ⲁⲛⲉⲙⲣⲱ, ϯ portus.

ⲁⲛⲉⲟⲩⲙⲟⲣ, ⲡⲓ K foeniculum.

ⲁⲛⲉⲧⲓⲟ K amicus, cognatus; M accola.

ⲁⲛϩⲏⲃ, ϯ M; ⲁⲛϩⲏⲃⲉ S schola, gymnasium, ludus literarius.

ⲁⲛⲏϣ, ⲡ B juramentum.

ⲁⲛⲑⲃⲁ, ϩⲁⲛ decem milia, myrias.

ⲁⲛⲑⲉⲣⲁ, ϯ malleus.

ⲁⲛⲑⲉⲣⲟⲛ, ⲡⲓ equus, admissarius.

ⲁⲛⲑⲉⲣⲟⲥ, ϯ camelopardalis.

ⲁⲛⲑⲏⲣ, ⲡⲓ malleus, incus?

ⲁⲛⲑⲟⲩⲥ, ⲡⲓ stellio, lacerta.

ⲁⲛⲓ, ⲁⲛⲓⲟⲩⲓ duc, adduc, ducite, afferte, proferte.

ⲁⲛⲓϩⲟⲛ, ⲡⲓ anethum. [lum.

ⲁⲛⲓⲕⲁⲙ, ⲡⲓ K chalcanthum, vitrio-

ⲁⲛⲓⲛⲉ ⲉⲃⲟⲗ S exportate.

ⲁⲛⲕ S ego.

ⲁⲛⲕⲓⲧⲱⲛ viola.

ⲁⲛⲕⲟⲕⲓ K digitus annularis.

ⲁⲛⲕⲟⲧ dormire, dormire facere.

ⲁⲛⲙⲉⲣⲱ, ϯ navale, portus.

ⲁⲛⲛ̄ S nos.

ⲁⲛⲛⲟϣⲉⲣ, ⲡⲓ endivia silvestris.

ⲁⲛϩⲏⲃ et ⲁⲛϩⲏⲃⲉ, ⲧ S schola, ludus literarius.

ⲁⲛⲟ S luxuriari.

ⲁⲛⲟⲕ ego.

ⲁⲛⲟⲙ, ⲡⲓ cutis.

ⲁⲛⲟⲛ luxuriari; nos.

ⲁⲛⲟⲛⲓ luxuria; luxuriari.

ⲁⲛⲣⲟ, ⲡⲓ ora, labium.

ⲁⲛⲥⲏⲙⲙⲓ B; ⲁⲛⲥⲙ̄ⲙⲉ S praeceptum, lex, statutum.

ⲁⲛⲧⲁϣ S sternutatio. [cerebrum.

ⲁⲛⲧⲉⲗⲉⲙ, ⲁⲛⲧⲉⲗⲙ̄ S cranium,

ⲁⲛⲧⲓⲁ K dispositio, M contrarium? contra?

ⲁⲛⲧⲓⲕⲣⲟⲥ, ⲡⲓ accipitris species.

ⲁⲛⲧⲓⲟⲥ K praesens; M obvius?

ⲁⲛⲧⲓⲣⲱⲙⲉ S inhumanitas; crudelis.

ⲁⲛⲧⲟⲗⲓ, ⲡⲓ K rostrum.

ⲁⲛⲧⲱⲟⲩ, ⲡⲓ montana regio.

ⲁⲛⲧⲱⲣⲓ, ⲡⲓ K vir adultus, canescere incipiens.

ⲁⲛϣⲓⲣⲓ, ⲡⲓ K herba medica; M species phaseoli viridis; pisum indicum.

ⲁⲛϣⲟ, ϩⲁⲛ milia.

ⲁⲛϣⲧⲏⲩ S respirare.

ⲁⲛϩ̀ B vivere. [ludorum.

ⲁⲛϫⲏⲣ, ⲡ S ludi maximi, collectio

ⲁⲛϫⲓⲣ S circus, ludus circensis, smegma, sapo, pigmentum.

ⲁⲛϫⲱϫ, ⲡ S dux, princeps.

ⲁⲛϯⲣⲁⲕⲓⲛ K portulaca.

Digitized by Google

ⲁⲛⲧⲣⲱⲙⲉ inhumanitas.
ⲁⲍⲓⲙⲁⲧⲟⲥ hydrops cum ulcere.
ⲁⲟⲥⲁⲗⲟⲥ planta quaedam.
ⲁⲟⲩⲁⲛ, ⲡⲓ color, species, corpus, caro; flavus, rufus; rufum reddere; - ⲛ̀ⲕⲉⲣⲙⲓ, ⲙ̀ⲫⲓⲛ color cinericius; - ⲛ̀ⲛⲟⲩⲃ color aureus; - ⲛ̀ⲥⲛⲟϥ color sanguinis; - ⲛ̀ⲭⲣⲱⲙ color igneus.
ⲁⲟⲩⲃⲏⲧ, ⲡⲓ coenobium, mansio.
ⲁⲟⲩⲉⲓⲛ S onus navis.
ⲁⲟⲩⲏⲧ, ⲡⲓ monasterium, mansio.
ⲁⲟⲩⲏⲧⲁⲟⲩⲏⲧ S per ordines, per contignationes? [albus.
ⲁⲟⲩⲓⲁⲃⲁⲛ varius, diversicolor, sub-
ⲁⲟⲩⲓⲁⲟⲩⲁⲛ fuscus, subniger, subalbus, varius.
ⲁⲟⲩⲓⲛ, ⲡⲓ onus, onus navis; fulvus, flavus, viridis, citrinus; icterus? febris icteritia? splendens.
ⲁⲟⲩⲟ pignerare. [sterium.
ⲁⲟⲩⲟⲧ S habitatio, mansio, mona-
ⲁⲟⲩⲱ pignus, nuntium, adnuntiatio; pignus capere, oppignerare.
ⲁⲟⲩⲱⲛ aperire, adsumere; color.
ⲁⲡⲁ abbas, senior, pater, asceta.
ⲁⲡⲁⲥ, ⲡⲓ antiquus, vetus.
ⲁⲡⲁⲧⲟⲟⲧ S diligentia, cura.
ⲁⲡⲉ, ⲧ S caput, princeps, summitas, vertex; *plur.* ⲁⲡⲏⲩⲉ.
ⲁⲡⲉⲣⲉⲕ caput inclinare.
ⲁⲡⲏ, ⲧ B caput, *plur.* ⲁⲡⲏⲟⲩ magnates.

ⲁⲡⲓⲁⲓⲁ pirus. [aptum.
ⲁⲡⲗⲓⲕⲏ vas ad refrigerandam aquam
ⲁⲡⲗⲓⲕⲱⲛ folium aquaticum, haematites.
ⲁⲡⲟⲓ, ⲡⲓ S avicula.
ⲁⲡⲟⲗⲗⲉ, ⲧ S juvencula?
ⲁⲡⲟⲙⲉⲣⲟⲥ, ⲡⲓ hircus emissarius.
ⲁⲡⲟⲧ, ⲡ S poculum, calix, scyphus.
ⲁⲡⲟⲧⲁⲕⲣⲟⲥ, ⲡⲓ K tornator; podagra.
ⲁⲡⲟⲩⲥ, ⲡⲓ alopeciâ laborans.
ⲁⲡⲣⲉⲕ caput inclinare.
ⲁⲡⲣⲏⲧⲉ S tempus, intervallum.
ⲁⲡⲥ, ⲧ S numerus; numerare, computare.
ⲁⲡⲱⲓ, ⲡ S avis.
ⲁⲣⲁⲑⲗⲉⲟⲛ pugna, proelium.
ⲁⲣⲁⲙⲉⲛⲟⲩⲛ medicamentum indicum.
ⲁⲣⲁⲛ S placere. [hedsche.
ⲁⲣⲃⲓⲛⲟⲥ mensis Arabum, Dsu'l-
ⲁⲣⲃⲟⲧ, ⲡⲓ K ergata navis. [toris.
ⲁⲣⲃⲱⲧ, ⲛⲓ K cursores; panus tex-
ⲁⲣⲉ ϣⲧⲉⲙ nisi.
ⲁⲣⲉⲓⲥⲟⲩ S facite. [puris.
ⲁⲣⲉⲥⲧⲟⲭⲟⲗⲓⲁⲥ equisetum, hip-
ⲁⲣⲉⲥⲫⲓⲗⲱⲛ chaerephyllon.
ⲁⲣⲉϩ, ⲡⲓ custodia, carcer, vigilia, observatio; custodire, servare.
ⲁⲣⲉϫ S terminus.
ⲁⲣⲏⲃ, ⲡⲓ pignus, sponsalia.
ⲁⲣⲏⲛϫ S vestigium, pinna, extremitas.

Digitized by Google

ⲁⲣⲏⲛⲟⲩ vicinus; nisi, si, fortasse, forsitan, si forte. [si forte.
ⲁⲣⲏⲩ S ut, adeo, forsan, fortasse,
ⲁⲣⲏϫ S terminus, fines, extremitas.
ⲁⲣⲓ, ⲁⲣⲓⲟⲩⲓ fac, facite.
ⲁⲣⲓⲕⲉ S; ⲁⲣⲓⲕⲓ, ⲡⲓ M crimen, querela, incusatio, culpa.
ⲁⲣⲓⲙ, ϩⲁⲛ herbae salsae.
ⲁⲣⲓⲛⲓ K reprehensio.
ⲁⲣⲓⲣⲉ S fac, i. q. ⲁⲣⲓ.
ⲁⲣⲓⲧⲓⲟⲛ sacrarium.
ⲁⲣⲕⲏⲛⲧⲁⲣⲁ vas. [bida.
ⲁⲣⲕⲓⲗⲓⲁ, ⲛⲓ K corrosa a tinea, ta-
ⲁⲣⲕⲓⲟⲛ, ⲁⲣⲕⲓⲱⲛ numulus.
ⲁⲣⲕⲱⲛ, ⲡⲓ deceptor, dolosus, malitiosus.
ⲁⲣⲍ, ⲧ S ursa.
ⲁⲣⲙⲁⲛⲟⲩⲍ, ⲡⲓ sal, nitrum.
ⲁⲣⲟ cupressus, cyparissus, cyperus.
ⲁⲣⲟⲟⲩⲉ, ϩⲛ̄ S tribuli.
ⲁⲣⲟⲩϩⲓ vespera; sero, vesperi.
ⲁⲣⲟϣ frigus, ardens febris, frigescere.
ⲁⲣⲡⲉⲗϭⲉ S veterascere.
ⲁⲣⲡⲟⲃⲁⲛⲟⲛ K rheubarbarum.
ⲁⲣⲡⲟⲛⲟⲛ K pix terebinthina.
ⲁⲣⲣⲟⲥ, ⲡⲓ K oryza.
ⲁⲣⲧⲓⲕⲏ hospitium. [matica.
ⲁⲣⲧⲟⲥⲧⲣⲟⲭⲟⲥ, ⲡⲓ nardus aro-
ⲁⲣⲧⲩⲗⲟⲥ K statio lunae vigesima septima.
ⲁⲣⲧⲩⲗⲟⲥⲓⲁ K statio lunae vigesima octava in piscibus.

ⲁⲣⲭⲓⲛ lens.
ⲁⲣⲭⲱⲟⲥ K aquarius zodiaci.
ⲁⲣⲱ, ⲡ S faba aegyptiaca.
ⲁⲣⲱⲟⲩⲉ S; ⲁⲣⲱⲟⲩⲓ M stipula, spina, calamus, palea.
ⲁⲣⲱϣ, ⲡ S frigus, frigescere.
ⲁⲣϣⲁⲛ S; ⲁⲣϣⲓⲛ, ⲡⲓ M lens, lenticula.
ⲁⲣϭⲛⲁϩ, ⲧ S craticula.
ⲁⲥ S vetus, antiquus; ⲧ alapa.
ⲁⲥⲁⲓ S levem fieri, adlevari; ⲡ temerarius; levitas; praecipitanter.
ⲁⲥⲁⲙⲟⲛ nardus silvestris.
ⲁⲥⲁϥ K cortex radicum capparis.
ⲁⲥⲃⲟⲗⲏ K cos, lapis aquae.
ⲁⲥⲓⲁ, ⲧ chorus, coetus canentium.
ⲁⲥⲓⲁⲓ, ⲡⲓ levitas; levis; adlevare, melius se habere, obmutescere.
ⲁⲥⲓⲗⲱⲛ glaucus, caeruleus.
ⲁⲥⲓⲛⲥⲧⲟⲓ, ⲡ S mentha.
ⲁⲥⲓⲟⲩⲓ marsupium, crumena.
ⲁⲥⲓⲱⲟⲩ levis, protervus, velox, celer; levem esse.
ⲁⲥⲕⲓⲗⲓ squilla. [lion.
ⲁⲥⲕⲓⲟⲥ, ⲡⲓ semen gossypii, psyl-
ⲁⲥⲕⲓⲥ, ⲡⲓ compes, vinculum.
ⲁⲥⲕⲟⲗⲏ, ⲛⲓ fundamenta, bases, sustentacula. [dria.
ⲁⲥⲕⲟⲗⲟⲃⲁⲛⲧⲏⲣⲓⲟⲛ K scolopen-
ⲁⲥⲕⲟⲗⲟⲛⲟⲃⲧⲓⲟⲛ K capillus Veneris.
ⲁⲥⲙⲏ S; ⲁⲥⲙⲓ K gelsaminum.
ⲁⲥⲟ indulgentia, venia.

Digitized by Google

ⲁⲥⲟⲟⲩ S levis.
ⲁⲥⲟⲩ, ⲧ S pretium.
ⲁⲥⲟⲩⲓ, ϯ marsupium, crumena, saccus.
ⲁⲥⲟⲩⲗⲓ K pyrallis; M locusta? eruca?
ⲁⲥⲟⲩⲧ K plantago, lingua agni.
ⲁⲥⲟϥⲡⲉⲣ K nux amara; M nucis species.
ⲁⲥⲡⲁⲑⲓ racemus dactylorum.
ⲁⲥⲡⲉ S; ⲁⲥⲡⲓ, ϯ M lingua, dialectus.
ⲁⲥⲥⲓⲁ, ϯ milvus, herodius.
ⲁⲥⲧⲉⲣⲓⲱⲛ K aratrum.
ⲁⲥⲧⲏⲣⲓⲟⲛ K tabula quae trahitur a bobus ad trituranda frumenta; M marrubium.
ⲁⲥⲧⲏⲕ tectum.
ⲁⲥϥⲓϫⲓⲥⲕⲟⲥ fibula.
ⲁⲥϥⲓⲧⲓⲕⲟⲛ, ⲡⲓ vas quoddam.
ⲁⲥϥⲟⲩⲓ, ⲁⲥϥⲱⲟⲩⲓ annus primus.
ⲁⲥϥⲩⲗⲓⲁ K statio decima tertia lunae in virgine.
ⲁⲥⲱⲟⲩ S levis; praecipitantia.
ⲁⲥϩⲙⲓⲉ, ⲛⲉ S asinae.
ⲁⲧ praepositio negativa.
ⲁⲧⲁ̀ B multitudo.
ⲁⲧⲁⲙⲁϩⲧⲉ S contumax, insolens, audax, invalidus, debilis.
ⲁⲧⲁⲟ S dejicere.
ⲁⲧⲁⲣⲁϩ S imaginationibus indulgere; phantasticus.
ⲁⲧⲁⲣⲏϫ S interminus.
ⲁⲧⲁⲣⲓⲕⲉ S; ⲁⲧⲁⲣⲓⲕⲓ M irreprehensibilis, inculpatus.
ⲁⲧⲁϥⲉ, ⲛⲓ acephali, secta haereticorum.
ⲁⲧⲁϫⲛⲓ, ⲁⲧⲁϭⲛⲓ immaculatus.
ⲁⲧⲃⲁⲗ S impudens.
ⲁⲧⲃⲉⲥ S humor.
ⲁⲧⲃⲉϫⲉ sine mercede.
ⲁⲧⲃⲟⲗ S; ⲁⲧⲃⲱⲗ M indissolubilis.
ⲁⲧⲃⲱϩⲉⲙ sine cantu.
ⲁⲧⲉⲓⲙⲉ S irrationalis, scientia carens.
ⲁⲧⲉⲓⲱⲧ, ⲡ S sine patre, patre carens.
ⲁⲧⲉⲙⲓ demens, stultus, inexpertus, insipiens, ignorans.
ⲁⲧⲉⲙⲡϣⲁ, ⲛⲓ indignus.
ⲁⲧⲉⲛⲕⲟⲧ qui non quiescit, non moritur.
ⲁⲧⲉⲣⲛⲟϥⲣⲓ inutilis.
ⲁⲧⲉⲣⲟⲩⲱ inexcusabilis; qui respondere nequit.
ⲁⲧⲉⲣϩⲟⲗⲉ S; ⲁⲧⲉⲣϩⲟⲗⲓ M incorruptus, incorruptibilis.
ⲁⲧⲉⲣϩⲟϯ impavidus.
ⲁⲧⲉⲣϩⲱⲃ imperfectus.
ⲁⲧⲉⲣϫⲓⲛⲓⲟⲣ inaccessibilis, qui transfretari nequit.
ⲁⲧⲉⲥⲙⲟⲧ S figurâ carens.
ⲁⲧⲏⲡⲉ S innumerabilis.
ⲁⲧⲑⲱⲗⲉⲃ M; ⲁⲧⲑⲱⲗⲙ̄ S immaculatus, perfectus, impollutus.
ⲁⲧⲑⲱⲟⲩⲓ discalceatus, nudis pedibus.
ⲁⲧⲑⲱⲣⲡ inconsutilis.
ⲁⲧⲑⲱⲧ ⲛ̀ϩⲏⲧ immorigerus, amens, stultus.

Digitized by Google

ⲁⲧⲓⲁⲧⲟⲧ sordidus, manibus illotis.

ⲁⲧⲓⲱⲧ M B sine patre.

ⲁⲧⲕⲁⲥ, ⲡⲓ medulla, adeps.

ⲁⲧⲕⲁϯ insipiens, amens, simplex, imprudens. [constans.

ⲁⲧⲕⲓⲙ immotus, immobilis, firmus,

ⲁⲧⲕⲱⲃ, ⲛⲓ azymi, placentae infermentatae.

ⲁⲧⲗⲟⲙ immarcescibilis.

ⲁⲧⲗⲱⲓϫⲓ irreprehensibilis.

ⲁⲧⲗⲱⲙ immarcescibilis.

ⲁⲧⲙⲁⲁⲩ S; ⲁⲧⲙⲁⲩ M sine matre.

ⲁⲧⲙⲁϯ inobediens, contumax.

ⲁⲧⲙⲉⲑⲛⲟⲩϫ verus, veridicus, sincerus. [probatus.

ⲁⲧⲙⲉⲑⲣⲉ expers testimonii, non

ⲁⲧⲙⲉⲟⲩ B matre carens.

ⲁⲧⲙⲉⲧϣⲟⲃⲓ non fictus, sincerus.

ⲁⲧⲙⲉⲧϯϩⲑⲏϥ negligentia.

ⲁⲧⲙⲏⲛⲓⲛⲓ, ⲛⲓ non variegatae. *plur. fem.*

ⲁⲧⲙ̀ⲕⲁϩ liber ab animi perturbatione, immunis a dolore, *plur.* ⲁⲧⲙ̀ⲕⲁⲩϩ. [indesinens.

ⲁⲧⲙⲟⲛⲕ ⲛ̀ϫⲓϫ non manufactus,

ⲁⲧⲙⲟⲟⲩ S siccus, inaquosus.

ⲁⲧⲙⲟⲣⲧ S imberbis.

ⲁⲧⲙⲟⲩ S immortalis. [ctus.

ⲁⲧⲙⲟⲩⲛⲕ ⲛ̄ϭⲓϫ S non manufa-

ⲁⲧⲙⲟⲩⲛⲕ indeficiens.

ⲁⲧⲙⲟⲩϣⲧ, ⲡ S intactus, qui tangi nequit, imperitus, infinitus.

ⲁⲧⲙ̀ⲡϣⲁ indignus.

ⲁⲧⲙⲱⲟⲩ siccus, inaquosus.

ⲁⲧⲛⲁ, ⲡ S; ⲁⲧⲛⲁⲓ M immisericors.

ⲁⲧⲛⲁⲩ, ⲡⲓ invisibilis. [non videt.

ⲁⲧⲛⲁⲩⲉⲣⲟϥ, ⲡ S invisibilis; qui

ⲁⲧⲛⲁϩⲧⲉ, ⲡ S; ⲁⲧⲛⲁϩϯ M inobediens, incredulus, -infidelis, indocilis.

ⲁⲧⲛⲉϩ, ⲡⲓ defectus olei.

ⲁⲧⲛⲕⲟⲧⲕ S irrequietus. [insons.

ⲁⲧⲛⲟⲃⲉ S; ⲁⲧⲛⲟⲃⲓ M innocens,

ⲁⲧⲛⲟⲩⲧⲉ, ⲡⲉ S; ⲁⲧⲛⲟⲩϯ M sine deo, atheus, impius. [tabilis.

ⲁⲧⲛⲟⲩϭⲥ, ⲡⲉ S sine ira, non irri-

ⲁⲧⲛⲟϥⲣⲉ S inutilis.

ⲁⲧⲛ̀ⲥⲃⲱ insipiens, stultus.

ⲁⲧⲟ S multitudo. [tinum.

ⲁⲧⲟⲟⲩⲓ, ϩⲁⲛ mane, tempus matu-

ⲁⲧⲟⲣⲃⲉϥ S non circumscriptus, incomprehensibilis, immensus.

ⲁⲧⲟⲩⲉⲙ ⲛ̀ϩⲑⲏϥ impoenitens.

ⲁⲧⲟⲩⲟⲉⲓⲛ S sine lumine.

ⲁⲧⲟⲩⲟⲉⲓϣ S intempestivus.

ⲁⲧⲟⲩⲧⲁϩ sterilis, infructuosus.

ⲁⲧⲟⲩⲱ S sine fine, incessans, perpetuus.

ⲁⲧⲟⲩⲱⲙ jejunus. [obscurus.

ⲁⲧⲟⲩⲱⲛϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ non manifestus,

ⲁⲧⲟⲩϫⲁⲓ perditus; S discinctus.

ⲁⲧⲡⲁⲧⲛⲟⲓ S demens.

ⲁⲧⲡⲉⲧϩⲱⲟⲩ innocens, mali expers.

ⲁⲧⲡⲉϩⲧⲥⲛⲟϥ ⲉⲃⲟⲗ S incruentus.

ⲁⲧⲡⲱⲣϫ S indivisibilis, inseparabilis.

Digitized by Google

ⲁⲧⲡⲱⲱⲛⲉ S; ⲁⲧⲡⲱⲱⲛⲓ B immutabilis. [bilis, indivisus.

ⲁⲧⲡⲱϣ, ⲁⲧⲡⲱϣϥ, ⲡ S indivisi-

ⲁⲧⲣⲁⲟⲩϣ B sine sollicitudine, securus.

ⲁⲧⲣⲁϩ S imaginationibus indulgere.

ⲁⲧⲣⲓⲕⲉ S inculpatus.

ⲁⲧⲣⲟ sine janua.

ⲁⲧⲣⲟⲛⲓⲁ K fagus.

ⲁⲧⲣⲟⲛⲓⲕⲟⲥ mastix.

ⲁⲧⲣⲟⲟⲩϣ, ⲡ S sine cura, securus.

ⲁⲧⲣⲟϫ, ⲡⲓ falco.

ⲁⲧⲣⲱⲙⲉ S sine homine; parum virilis, effeminatus; innupta.

ⲁⲧⲣⲱⲟⲩϣ securus, sollicitudine carens, immunis.

ⲁⲧⲣⲱϥ mutus.

ⲁⲧⲥⲁϫⲓ mutus, indisertus, irrationalis; — ⲉϫⲱⲟⲩ genealogia carens. [cumcisus.

ⲁⲧⲥ̄ⲃ̄ⲃⲉ, ⲡⲉ S praeputiatus, incir-

ⲁⲧⲥⲃⲱ indisciplinatus, indoctus, insipiens, inordinatus, confusus, stultus.

ⲁⲧⲥⲉⲃⲓ praeputium; incircumcisus.

ⲁⲧⲥⲉⲃⲧⲱⲧ S informis, non praeparatus.

ⲁⲧⲥⲉⲓ S insatiabilis.

ⲁⲧⲥⲉⲙⲛⲏ, ⲁⲧⲥⲉⲙⲛⲓ pacis inimicus, irreconciliabilis, inconstans, incoërcibilis.

ⲁⲧⲥⲏⲃⲃⲓ B praeputium; incircumcisus.

ⲁⲧⲥⲏⲟⲩ M; ⲁⲧⲥⲏⲩ S temporis expers.

ⲁⲧⲥⲓ insatiabilis.

ⲁⲧⲥⲕⲁϩ S inaratus.

ⲁⲧⲥⲗⲁϯ firmus, non labens.

ⲁⲧⲥⲙⲏ sono vel voce carens.

ⲁⲧⲥⲙⲏⲧ S inobediens.

ⲁⲧⲥⲙⲟⲧ S sine forma, sine similitudine, figurâ carens.

ⲁⲧⲥⲙⲟⲩ maledictus.

ⲁⲧⲥⲛⲟϥ incruentus.

ⲁⲧⲥⲟⲃⲧ sine muro.

ⲁⲧⲥⲟⲃϯ incompositus.

ⲁⲧⲥⲟⲛⲧ M; ⲁⲧⲥⲟⲛⲧϥ S increatus.

ⲁⲧⲥⲟⲟⲩⲛ S B ignorare; ignorantia; ignorans.

ⲁⲧⲥⲱⲣⲉⲙ defaecatus, purus.

ⲁⲧⲥⲱⲧⲉⲙ M; ⲁⲧⲥⲱⲧⲙ̄ S inobediens, refractarius.

ⲁⲧⲥⲱϥ impollutus.

ⲁⲧⲥϧⲁⲓ M; ⲁⲧⲥϩⲁⲓ S non scriptum; illiteratus.

ⲁⲧⲥϩⲓ (ⲁⲧⲥϩⲓⲙⲓ?) muliercula, uxore carens, caelebs. [lis.

ⲁⲧⲧⲁⲕⲟ incorruptus, incorruptibi-

ⲁⲧⲧⲁⲗϭⲟ insanabilis, irremediabilis. [inenarrabilis.

ⲁⲧⲧⲁⲩⲟ, ⲁⲧⲧⲁⲩⲟϥ S ineffabilis,

ⲁⲧⲧⲁϩⲛⲟ liber ab omni impedimento.

ⲁⲧⲧⲁϩⲟ, ⲁⲧⲧⲁϩⲟϥ, ⲡ S *ἀκαταληψία*; incomprehensibilis.

ⲁⲧⲧⲓϣⲓ S infinitus, indeterminatus.

Digitized by Google

ⲁⲧⲧⲟⲩⲃⲟ scelestus, impius, impurus.

ⲁⲧⲧⲱⲗⲉⲙ, ⲁⲧⲧⲱⲗⲙ̄ S immaculatus, purus.

ⲁⲧⲧⲱⲧ S incredulus; - ⲛ̄ϩⲏⲧ inobediens, contumax.

ⲁⲧⲫⲱⲛϩ immutabilis.

ⲁⲧⲫⲱⲣϫ individuus, indivisibilis.

ⲁⲧⲭⲁⲣⲱ vox assidua, non silens.

ⲁⲧⲭⲁⲧⲟⲧ continuus, non desinens.

ⲁⲧⲭⲓⲙⲱⲛ inconfusus.

ⲁⲧⲭⲣⲉⲙⲣⲉⲙ murmurationis expers.

ⲁⲧⲭⲣⲉⲙⲧⲥ fumi expers.

ⲁⲧⲭⲣⲟϥ doli expers.

ⲁⲧⲭⲱ ⲉ̀ⲃⲟⲗ insanabilis, saevus.

ⲁⲧⲱϣⲙ̄ S ignis expers, crudus, non exstinctus.

ⲁⲧⲱϫⲛ̄ S inexhaustus, indeficiens, indefectibilis, incorruptibilis.

ⲁⲧϣⲁⲙⲟⲛⲓ incontinens.

ⲁⲧϣⲁⲩ inutilis, indecorus, reprobus, molestus.

ⲁⲧϣⲁϫⲉ S mutus, ineffabilis, inenarrabilis.

ⲁⲧϣⲉⲃⲱϣ impudens.

ⲁⲧϣⲉⲙⲏⲣ azymus, panis infermentatus.

ⲁⲧϣⲉⲛ ⲁⲩⲣⲏϫ limitibus carens.

ⲁⲧϣⲉⲛⲟ inexstinctus, inexstinguibilis.

ⲁⲧϣⲉⲛϩⲏⲧ immisericors.

ⲁⲧϣⲉⲡϩⲙⲟⲧ ingratus.

ⲁⲧϣⲉⲩ B inutilis.

ⲁⲧϣⲉϫⲓ B inenarrabilis.

ⲁⲧϣⲏⲣⲉ S; **ⲁⲧϣⲏⲣⲓ** M liberis carens, sterilis.

ⲁⲧϣⲑⲟⲣⲧⲉⲣ imperturbatus.

ⲁⲧϣⲓ, ϩⲁⲛ *plur.* immensa; ⲛ S infinitus, indeterminatus.

ⲁⲧϣⲓⲃⲉ S; **ⲁⲧϣⲓⲃϯ** M immutabilis.

ⲁⲧϣⲓⲡⲉ S; **ⲁⲧϣⲓⲡⲓ** M impudens, inverecundus.

ⲁⲧϣⲙⲟⲕⲙⲉⲕ incomprehensibilis.

ⲁⲧϣⲟⲡ, ⲡⲓ incircumscriptus.

ⲁⲧϣⲟⲣϥ, ⲁⲧϣⲟⲣϥϥⲉϧⲟⲩⲛ, ⲡⲓ incomprehensibilis.

ⲁⲧϣⲟⲧϥ̄, ⲛ S durus, asper, immutabilis, invulneratus, illaesus.

ⲁⲧϣⲟⲩⲉⲙϧⲣⲉ escâ carens.

ⲁⲧϣⲡ̄ϩⲙⲟⲧ S ingratus.

ⲁⲧϣⲥⲁϫⲓ ineffabilis.

ⲁⲧϣⲧⲁⲟⲩⲟ, ⲁⲧϣⲧⲁⲩⲟ, ⲁⲧϣⲧⲁⲩⲟϥ, ⲛ S inexplicabilis, ineffabilis, inenarrabilis.

ⲁⲧϣⲧⲁϩⲟ incomprehensibilis.

ⲁⲧϣⲫⲓⲧ impudens.

ⲁⲧϣⲱⲡⲉ S impossibilis.

ⲁⲧϣⲱⲡⲓ inhabitabilis, desolatus.

ⲁⲧϣⲱϥⲧ securus, firmus.

ⲁⲧϣϧⲉⲧϧⲟⲧϥ incomprehensibilis.

ⲁⲧϣϧⲱⲛⲧ inaccessibilis.

ⲁⲧϣϩⲉⲧϩⲟⲧ, ⲛ S incomparabilis.

ⲁⲧϣϩⲱⲛⲧ ⲉⲣⲟϥ, ⲛ S inaccessibilis, inaccessus.

ⲁⲧϣϯϣⲓ immensus.

ⲁⲧϧⲟⲧϧⲉⲧ non haesitans.

ⲁⲧϧⲣⲱⲟⲩ voce carens, mutus.

ⲁⲧϩⲁⲓ non maritata; caelebs.

ⲁⲧϩⲁⲧ sine argento.

Digitized by Google

ⲁⲧϩⲃⲱⲥ vestibus carens.
ⲁⲧϩⲉⲃⲓ sine luctu.
ⲁⲧϩⲉⲓ non cadens, non cessans.
ⲁⲧϩⲉⲧϩⲟⲩ, ⲁⲧϩⲉⲧϩⲟⲩⲧϥ, ⲡ S non investigatus.
ⲁⲧϩⲉⲧϩⲱⲧ S non quaerere.
ⲁⲧϩⲏⲗⲉ, ⲡ S immaterialis.
ⲁⲧϩⲏⲧ, ⲡⲓ insipiens, amens, indoctus, flagitiosus, inobediens; amentia.
ⲁⲧϩⲓⲉ sine gubernaculo.
ⲁⲧϩⲗⲓⲛ̀ⲗⲟⲕⲗⲉⲕ irremittenter.
ⲁⲧϩⲙⲟⲧ ingratus.
ⲁⲧϩⲙⲟⲩ insulsus, sale carens.
ⲁⲧϩⲟϯ securitas, fides.
ⲁⲧϩⲣⲟⲟⲩ S ineffabilis.
ⲁⲧϩⲣⲱⲟⲩ S mutus, voce carens.
ⲁⲧϩⲩⲗⲏ immaterialis.
ⲁⲧϩⲱⲙⲓ non calcatus, invius, desertus; devastatio.
ⲁⲧϫⲃⲓⲛ, ⲡ S immaculatus.
ⲁⲧϫⲉⲛⲁ S inexstinguibilis.
ⲁⲧϫⲓⲏⲡⲉ S; ⲁⲧϫⲓⲏⲡⲓ M innumerabilis.
ⲁⲧϫⲓⲧⲁϭⲉ ⲛ̄ⲥⲁ S impervestigabilis.
ⲁⲧϫⲓϭⲟⲗ, ⲡ S verus, verax.
ⲁⲧϫⲟⲙ impossibilis, debilis, impotens.
ⲁⲧϫⲱϩ ⲉⲣⲟϥ, ⲡⲉ S intactus.
ⲁⲧϫⲡⲟ, ⲁⲧϫⲡⲟϥ S ingenitus.
ⲁⲧϫⲣⲟⲡ S offendiculi expers.
ⲁⲧϫⲣⲟϫ sterilis, infoecundus.
ⲁⲧϫⲫⲟ ingenitus.

ⲁⲧϫⲱ S inenarrabilis.
ⲁⲧϫⲱⲕ, ⲡⲓ infinitus, termino carens.
ⲁⲧϫⲱϩⲉⲙ, ⲁⲧϫⲱϩⲙ̄ S inculpatus, intaminatus.
ⲁⲧϭⲁⲙ B infirmus, impotens.
ⲁⲧϭⲉⲛⲟ inexstinctus, inexstinguibilis.
ⲁⲧϭⲉⲛⲡⲁⲧ, ⲁⲧϭⲉⲛⲡⲁⲧϥ S celerrimus, impervius.
ⲁⲧϭⲓ abstinens; abstinere.
ⲁⲧϭⲓⲏⲡⲓ innumerabilis.
ⲁⲧϭⲓⲛⲡⲁⲧ, ⲁⲧϭⲓⲛⲡⲁⲧϥ S; ⲁⲧϭⲓⲧⲁⲧⲥⲓ M impervestigabilis, impervius.
ⲁⲧϭⲓϣⲓⲡⲓ inverecundus.
ⲁⲧϭⲓϩⲣⲁϩ personas non accipiens.
ⲁⲧϭⲙ̄ϭⲟⲙ S intractabilis.
ⲁⲧϭⲛⲉ sine, absque, *cum suff.* ⲁⲧϭⲛⲟⲩⲓ sine me, ⲁⲧϭⲛⲟⲩⲕ sine te, etc.
ⲁⲧϭⲛⲉϫⲱ non subditus, inobediens.
ⲁⲧϭⲛⲓ immaculatus, innocens.
ⲁⲧϭⲛⲡⲁⲧ S ineffabilis, imperscrutabilis.
ⲁⲧϭⲟⲙ S impossibilis, impotens, debilis.
ⲁⲧϭⲣⲏⲛ, ϯ sterilis.
ⲁⲧϭⲣⲟ invictus.
ⲁⲧϭⲣⲟⲡ inculpatus, irreprehensus, inoffensus.
ⲁⲧϭⲱⲧⲛ invictus.
ⲁⲧϭⲱϧⲉⲙ incontaminatus, purus.
ⲁⲧϯⲁⲥⲟ durities; non parcere.
ⲁⲧϯⲑⲱϣ, ⲡⲓ incircumscriptus.

Digitized by Google

ⲁⲧϯⲙⲁϯ dissentiens, discors, perfidus, foedifragus, inobediens.

ⲁⲧϯⲟⲩⲱ indissolubilis.

ⲁⲧϯϣⲓ immensus. [cans.

ⲁⲧϯϩⲁⲡ non judicatus, non judi-

ⲁⲧϯϩⲏⲟⲩ inutilis.

ⲁⲧϯϩⲑⲏϥ prodigalitas.

ⲁⲩ B gloria. [gutta.

ⲁⲩⲁⲁⲛ, ⲡ S color, pellis, species,

ⲁⲩⲁⲛ, ⲡ S color; - ⲙ̅ⲡⲟⲩⲉⲣⲧ rosaceus. [culatus.

ⲁⲩⲁⲛⲁⲩⲁⲛ S diversicolor, vermi-

ⲁⲩⲃⲁⲛ, ⲡⲓ forma.

ⲁⲩⲃⲏⲕⲓ, ⲡ S nux sabinae.

ⲁⲩⲉⲓⲁⲩⲁⲛ S diversicolor, varius.

ⲁⲩⲉⲓⲛ, ⲡ S onus navis.

ⲁⲩⲉⲓⲛⲁⲩⲁⲁⲛ, ⲁⲩⲉⲓⲛⲁⲩⲁⲛ, ⲡ S diversicolor, varius.

ⲁⲩⲉⲓⲥ S da, fer, afferte. [magis.

ⲁⲩⲏⲣ quantus; - ⲙⲁⲗⲗⲟⲛ quanto

ⲁⲩⲏⲧ, ⲡ S mansio, domus, monasterium, contignatio, ordo, gradus.

ⲁⲩⲏⲧⲁⲟⲩⲏⲧ S per ordines?

ⲁⲩⲑⲗⲏ pluvia parva.

ⲁⲩⲓⲥ affer.

ⲁⲩⲗⲏⲟⲩ, ⲡⲓ K fissura, foramen; ⲛⲓ lintea (vestimenta).

ⲁⲩⲟⲛ S color, species, gutta, variegatio, varietas. [tremitas.

ⲁⲩⲣⲏϫ terminus, finis, limes, ex-

ⲁⲩⲣⲏϫⲉ inventio, inventus.

ⲁⲩⲥⲟⲛ, ⲡⲓ mentha montana.

ⲁⲩⲧⲉⲛ conatus.

ⲁⲩⲧⲟⲥ, ⲡⲓ K statio lunae decima, juxta stellas cancri.

ⲁⲩⲱ S B et, atque, etiam.

ⲁⲩⲱⲛ aperire.

ⲁⲩϩⲉ S vinci.

ⲁⲩϫⲁⲗ, ⲡⲓ ancora.

ⲁⲩϫⲱⲗ sepelire.

ⲁⲫⲉ, ϯ caput, vertex, cacumen, princeps, primus; *plur.* ⲁⲫⲏⲟⲩⲓ.

ⲁⲫⲟⲧ, ⲡⲓ calix, poculum, scyphus.

ⲁⲫⲟϫ, ⲁⲫⲱⲡ, ⲁⲫⲱⲫ, ⲁⲫⲱϫ, ⲡⲓ gigas; *plur.* ⲛⲓⲁⲫⲱⲫⲓ, ϩⲁⲛⲁⲫⲱⲫ, ⲁⲫⲟⲫⲓ, ⲁⲫⲱⲡ, ⲁⲫⲱⲫⲓ. [rex.

ⲁⲭⲓ, ⲡⲓ juncus, calamus, alga, ca-

ⲁⲭⲱ, ⲡⲓ magus, propheta; *plur.* ⲁⲭⲱⲟⲩⲓ.

ⲁⲭⲱⲣⲓⲁ noctua, avis solitaria.

ⲁϣ quis, qualis, quantus; crucifigere, suspendere, velle, metiri; S focus, strues, ignita, fornax; - ⲙ̅ⲙⲓⲛⲉ S qualis; - ⲛ̀ⲣⲏϯ M qualis.

ⲁϣⲁⲓ multitudo, abundantia; multiplicari, abundare; S dilatari, crescere.

ⲁϣⲁϩⲟⲙ S gemitus; ingemiscere.

ⲁϣⲉ, ϯ multitudo; ⲧ S suspendi, pendēre, imminere.

ⲁϣⲉⲃⲉⲛ, ⲡⲓ incantatio; incantator, instructor, eruditor; K sapiens, ariolus. [dēre; multitudo.

ⲁϣⲉⲓ B multiplicari, abundare, pen-

ⲁϣⲉⲙⲉⲛ incantatio.

Digitized by Google

ⲁϣⲏ multitudo.
ⲁϣⲓ pendere, suspendere.
ⲁϣⲓⲉ̀ϩⲣⲏⲓ catena.
ⲁϣⲓⲗⲓ virtus, activitas.
ⲁϣⲓⲛ̀ⲥⲑⲟⲓ, ⲡⲓ K mentha, quaevis herba odorata.
ⲁϣⲓⲣⲁ, ϯ K chamaeleon.
ⲁϣⲓⲣⲓ, ⲡⲓ K expeditus, diligens, sedulus; M multum facere.
ⲁϣⲕⲁⲕ, ⲡ S clamor, vox; clamare.
ⲁϣⲙⲓ, ϯ K linum, myxus, ellychnium.
ⲁϣⲛ̀ⲣⲏϯ qualis.
ⲁϣⲛ̄ϩⲉ S qualis, quomodo.
ⲁϣⲟ, ϩⲁⲛ milia. [tatio, ejulatus.
ⲁϣⲟⲗⲉ S planctus, malum, lamen-
ⲁϣⲟⲩϣⲟⲩ incendi.
ⲁϣⲡ, ⲧ S curriculum?
ⲁϣⲧ, ϩⲁⲛ impii.
ⲁϣϥⲁϣ crucifigere.
ⲁϣϫⲟ multiplicare.
ⲁϥ, ⲡ et ⲧ caro, musca, apis, scarabaeus; *plur.* ⲁϥⲟⲩⲓ carnes.
ⲁϥⲁⲥⲁⲓ S melius.
ⲁϥⲗⲉⲗⲓ, ϯ lacerta.
ⲁϥⲙ̀ⲃⲓⲟⲩ, ⲛⲓ vespae, crabrones.
ⲁϥⲛ̀ⲉⲃⲓⲱ apis (musca melis).
ⲁϥⲛ̀ⲉⲃⲓⲱϩⲟⲟⲩⲧ S apis silvestris, apiastrum.
ⲁϥⲛ̄ⲟⲩϩⲟⲣ, ⲁϥⲛ̄ⲟⲩϩⲟⲟⲣ, ⲁϥⲛ̄ⲟⲩϩⲟⲩⲣ S musca canina.
ⲁϥⲟⲩⲓ, ⲛⲓ carnes.
ⲁϥⲧⲉ S quatuor, *in compos.*

ⲁϥϫⲱⲛ cortex.
ⲁϥϫⲓⲣ, ⲡⲓ avarus.
ⲁϧⲉⲙ, ⲡⲓ aquila. [cus, calamus.
ⲁϧⲓ, ⲡⲓ pratum, virens herba, jun-
ⲁϧⲟ quid, cur, quare.
ⲁϧⲟⲙ, ⲡⲓ aquila. [liscus.
ⲁϧⲟⲣⲓ, ⲡⲓ K draco, serpens, basi-
ⲁϧⲱⲙ, ⲡⲓ aquila.
ⲁϧⲱⲣⲓ aspis, vipera. [profecto.
ⲁϩⲁ ita, etiam, imo, utique, certe,
ⲁϩⲁⲗⲟⲗⲓ, ⲡⲓ vinea.
ⲁϩⲉ, ⲡ S vita; vivere, opus habere, indigere, exspectare, excipere, incedere, invenire; etiam, utique; B bos. [stare.
ⲁϩⲉⲣⲁⲧ stare, sistere, manere, ad-
ⲁϩⲏ etiam, utique, certe, profecto; ⲧ B bos; *plur.* ⲁϩⲁⲩ.
ⲁϩⲓ, ⲡⲓ vita; B grex.
ⲁϩⲙⲉ ⲛ̄ⲥⲉⲛⲧⲉ S bicamerata.
ⲁϩⲙⲓ, ϯ superior contignatio, coenaculum.
ⲁϩⲟ K diversorium, hospitium; M thesaurus; *plur.* ⲁϩⲟⲣ, ⲁϩⲱⲣ, ⲁϩⲱⲱⲣ.
ⲁϩⲟⲙ gemitus; ⲡ S aquila.
ⲁϩⲟⲣ *plur.* thesauri.
ⲁϩⲟⲣⲓ, ⲡⲓ draco, serpens, basiliscus.
ⲁϩⲟⲩ, ⲡ S pars posterior, puppis.
ⲁϩⲣ̄, ⲁϩⲣⲉ, ⲡ S herba virens, juncus, calamus.
ⲁϩⲣⲁⲓ, ⲁϩⲣⲟ, ⲁϩⲣⲟⲩⲉ S quid, cur, quare, *cum suff.*

Digitized by Google

ⲁϩⲥⲟⲓ tectum, tegmen, opertorium.
ⲁϩⲱⲙ, ⲡ S aquila.
ⲁϩⲱⲣ, ⲛⲓ et ϩⲁⲛ thesauri.
ⲁϩⲱⲱⲙⲉ aquila.
ⲁϩⲱⲱⲣ S *plur.* thesauri.
ⲁϫⲉ dic, dicite.
ⲁϫⲉⲛ B sine, ἄνευ.
ⲁϫⲓ S dic, dicite.
ⲁϫⲓⲛⲓ maculatus.
ⲁϫⲓⲥ S dic, dicite.
ⲁϫⲙ̅, ⲁϫⲛ̅ S sine, ἄνευ.
ⲁϫⲟ, ⲡⲓ K scabies, impetigo; M *cum suff.* dic, dicite.
ⲁϫⲡ, ϯ hora.
ⲁϫⲱ, ⲡⲓ incurvus, gibbosus; K scabies, impetigo; M ϯ vipera, ericius, draco; S ϩⲛ̅ forceps.
ⲁϭⲃⲉⲥ S odor.
ⲁϭⲓⲁ secundum.
ⲁϭⲓⲛⲛ̀ⲥⲉⲑⲟⲓ, ⲡⲓ M; ⲁϭⲓⲛ̅ⲥⲧⲟⲓ S mentha hortensis.
ⲁϭⲛⲉ sine, ἄνευ.
ⲁϭⲛⲓ, ⲡⲓ macula.
ⲁϭⲟ, ⲡⲓ K axilla.
ⲁϭⲟⲗ currus?
ⲁϭⲟⲗⲧⲉ, ⲧ S currus, plaustrum.
ⲁϭⲣⲏⲛ sterilis.

B

ⲃ̅ nota numerica 2.
ⲃⲁ S ramus palmae.
ⲃⲁⲁⲃⲉ S fatuum, insipidum esse.
ⲃⲁⲁⲙⲡⲉ S hoedus, caper, capra.
ⲃⲁⲁⲙⲡϩⲟⲟⲩⲧ S hircus silvestris.
ⲃⲁⲃⲉ S fatuus, vanus, insipidus; evanescere, insipidum, fatuum esse.
ⲃⲁⲃⲉⲣⲱⲙⲉ, ⲡ S fatuus, stultiloquus, jactator; loquacitas.
ⲃⲁⲃⲟⲩ S insipidum, fatuum esse.
ⲃⲁⲅⲱⲛⲉ, ⲡ S hasta brevis.
ⲃⲁⲉⲙⲡⲉ S; ⲃⲁⲉⲙⲡⲓ M hoedus, caper, capra, capella.
ⲃⲁⲓ, ⲡⲓ praemium certaminis; upupa, bubo, corvus nocturnus; ϩⲁⲛ rami palmarum; S ferre.
ⲃⲁⲓⲃⲏⲧ ramus palmae.
ⲃⲁⲓⲙⲉⲣⲉϩ S satelles, praetorianus.
ⲃⲁⲓⲟⲩⲱⲙ, ⲡ S dapifer.
ⲃⲁⲓⲣⲓ, ϯ cophinus, corbis, sporta.
ⲃⲁⲓⲥ, ⲡⲓ K accipiter.
ⲃⲁⲓⲧ, ⲡⲓ accipiter.
ⲃⲁⲓⲱⲛ S palmeus.
ⲃⲁⲓϣⲓⲛⲉ S legatus, nuntius.
ⲃⲁⲓϣⲙ̅ⲛⲟⲩϥⲉ, ⲡ S; ⲃⲁⲓϣⲛ̅ⲛⲟⲩϥⲓ M adlator boni nuntii.
ⲃⲁⲕⲓ, ⲑ et ϯ urbs, civitas.
ⲃⲁⲕⲕⲁⲙⲟⲩ K brasillum (planta aromatica).
ⲃⲁⲕⲙⲁⲧⲟⲩ S venenatus, venenum emittens.
ⲃⲁⲕⲱⲛ S malleus.
ⲃⲁⲕⲱⲛⲉ S saxa jaculans; *plur.* hastae breves.
ⲃⲁⲛϣⲁⲁⲣ, ⲡⲉ S; ⲃⲁⲛϣⲁⲣ, ⲡⲓ M coriarius.

Digitized by Google

ⲃⲁⲗ, ⲫ et ⲛⲓ oculus; myrrha, columba (?); solvere, explicare, interpretari, dissolvere, transgredi; B finis, solutio. [graeca.

ⲃⲁⲗⲁⲃⲱⲕ S oculus corvinus, faba

ⲃⲁⲗⲁⲛⲧⲓⲛ K cubebe.

ⲃⲁⲗⲉ ⲉⲃⲟⲗ S aperire, evolvere.

ⲃⲁⲗⲕⲟⲩ, ϯ urceus, hydria.

ⲃⲁⲗⲗⲓⲛ vestimentum monachorum.

ⲃⲁⲗⲟⲧ, ⲧ S marsupium, saccus, pellis. [nocens, purus.

ⲃⲁⲗϩⲏⲧ S B simplex, sine dolo, in-

ⲃⲁⲗϫⲉ S testa. [per.

ⲃⲁⲙⲡⲉ S; ⲃⲁⲙⲡⲓ M hoedus, ca-

ⲃⲁⲛⲉ S sandaraca (gummi).

ⲃⲁⲛϯ B cucumis, cucumerarium.

ⲃⲁⲣⲁⲃⲓⲟⲛ pulchritudo Josephi (herba quaedam). [rax.

ⲃⲁⲣⲁⲕⲟⲛ, ⲛⲓ K spuma nitri, bo-

ⲃⲁⲣⲁⲗⲓⲱⲛ K oculus lyncis, lyncurius, coralium. [ris.

ⲃⲁⲣⲁϩⲉ S plaustrum, navigium, ba-

ⲃⲁⲣⲃⲁⲣⲓⲍⲱⲛ planta quaedam.

ⲃⲁⲣⲃⲏⲗⲱ, ⲧ S nomen spiritus apud Gnosticos.

ⲃⲁⲣⲏⲓⲧ, ⲛⲓ hircus.

ⲃⲁⲣⲓ, ϯ K navicula, scapha.

ⲃⲁⲣⲓⲕⲁⲕⲓⲛⲁ arbor quaedam; K hypomelis, trigonicum.

ⲃⲁⲣⲓⲕⲟⲛ K agaricus.

ⲃⲁⲣⲛⲁⲃⲓⲛ planta quaedam.

ⲃⲁⲣⲟⲧ aes.

ⲃⲁⲣⲟⲩⲥ, ⲛⲓ K cesticillus.

ⲃⲁⲣⲟϩ, ⲛⲓ K saginatores.

ⲃⲁⲣⲥⲁⲣⲓⲁⲥ, ⲛⲓ vulpes.

ⲃⲁⲣⲱⲧ, ⲡ S aes.

ⲃⲁⲣϣⲓⲛⲡⲓⲥⲉ illinere naves.

ⲃⲁⲥ dissecare, serrâ secare. [tae.

ⲃⲁⲥⲁⲙⲱⲛ K elnasme, folium sagit-

ⲃⲁⲥⲓⲥ, ⲛⲓ restiarius.

ⲃⲁⲥⲛⲉϭ S stannum. [aerarius.

ⲃⲁⲥⲛⲉⲧ S; ⲃⲁⲥⲛⲏⲧ M faber, faber

ⲃⲁⲥⲛ̄ϭ S stannum.

ⲃⲁⲥⲟⲩⲣ, ⲛⲓ K stibium.

ⲃⲁⲧ ⲉ̀ⲃⲁⲗ B abstergere.

ⲃⲁⲧⲓ, ϩⲁⲛ *plur.* rami palmarum; *sing.* ⲃⲏⲧ. [spoliare, exonerare.

ⲃⲁϣ exuere, denudare, removere,

ⲃⲁϣⲁⲣ, ⲧ B vulpes.

ⲃⲁϣⲓ, ⲛⲓ cadaver; dimidium.

ⲃⲁϣⲟⲣ, ϯ vulpes. [bula.

ⲃⲁϣⲟⲩⲣ, ⲑ et ϯ serra minor, tri-

ⲃⲁϣⲟⲩϣ, ⲛⲓ ruta.

ⲃⲁϩ S ramus palmae. [oculi.

ⲃⲁϩⲙⲓ (ⲛⲓ) ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲃⲁⲗ K tunicae

ⲃⲁϩⲥⲉ, ⲧ S; ⲃⲁϩⲥⲓ, ϯ M vacca, juvenca, vitula.

ⲃⲁϫⲏⲓⲛⲓ, ⲛⲓ vitrum, crystallus.

ⲃⲁϫⲏⲓⲛⲓⲧⲏⲥ, ⲛⲓ vitriarius. [dare.

ⲃⲁϭ S B evellere; privare, defrau-

ⲃⲁϭⲉ ⲉϩⲣⲁⲓ insilire.

ⲃⲁϭⲏⲉⲓⲛ, ⲡ S vitrum.

ⲃⲁϯ, ϩⲁⲛ rami palmarum; ⲛⲓ B abominatio.

ⲃ̄ⲃ̄ⲁⲗⲗ̄ S *cum suff.* praeter, nisi.

ⲃⲉ S abominari.

Digitized by Google

ⲃⲉⲃⲉ, ⲃⲉⲃⲓ, ⲃⲉⲃⲟⲩ, ⲃⲉⲉⲃⲉ, ⲃⲉⲉⲃⲓ S ebullire, effundere, eructare, emittere.

ⲃⲉⲉϣ S grossus, ficus immatura.

ⲃⲉⲓ S oculos attollere, elevare, sufferre, sursum trahi. [ⲕⲏⲩⲉ.

ⲃⲉⲕⲉ, ⲡⲉ S merces; *plur.* ϩⲛ̄ ⲃⲉ-

ⲃⲉⲗ enervare, solvere, dissolvere, explicare, interpretari, transgredi; B oculus; - ⲉ̀ⲃⲟⲗ M destruere, dissolvere, exponere.

ⲃⲉⲗⲃⲓⲛⲉ granum.

ⲃⲉⲗⲑⲱⲛ leo ferox.

ⲃⲉⲗⲗⲉ, ⲡⲓ, ⲫ et ϯ M; **ⲃⲉⲗⲗⲏ, ⲡⲓ** B caecus.

ⲃⲉⲗϩⲱⲗ dactyli immaturi.

ⲃⲉⲗϫ M; **ⲃⲉⲗϫⲉ** S testa, testaceus; lutum (?).

ⲃⲉⲛⲏ, ϯ postis.

ⲃⲉⲛⲓ, ⲡⲓ palma, dactylus (palmae fructus), hirundo, grus.

ⲃⲉⲛⲓⲡⲉ S; **ⲃⲉⲛⲓⲡⲓ, ⲡⲓ** M ferrum.

ⲃⲉⲛⲛⲉ́, ⲧ S palma.

ⲃⲉⲛⲛⲏ, ϯ postis.

ⲃⲉⲛϫⲓ, ϯ K proboscis elephanti.

ⲃⲉⲣⲃⲉⲣ M; **ⲃⲉⲣⲃⲣ̄** S calidus; effervescere, exsultare, exundare.

ⲃⲉⲣⲃⲱⲣ, - ⲉ̀ⲃⲟⲗ ejicere, projicere, abjicere.

ⲃⲉⲣⲉϣⲏ, ⲡ S coriandrum.

ⲃⲉⲣⲉϩⲓ currus, plaustrum.

ⲃⲉⲣⲉϣⲉⲩ M; **ⲃⲉⲣⲉϣⲏ, ⲡ** S coriandrum.

ⲃⲉⲣⲉϭⲱⲟⲩⲧ S; **ⲃⲉⲣⲉϭⲱⲟⲩⲧⲥ, ϯ** M currus.

ⲃⲉⲣⲓ M; **ⲃⲉⲣⲣⲉ** S; **ⲃⲉⲣⲣⲓ** B novus, juvenis, recens.

ⲃⲉⲣⲛⲓⲛⲁⲣⲓⲟⲛ satureja rubra.

ⲃⲉⲣⲥⲉⲗⲓⲁ K mater puerorum, caprimulgus.

ⲃⲉⲣⲥⲓ, ⲡⲓ K blitum, chrysalocanne.

ⲃⲉⲣⲥⲓⲧⲁ, ϯ fructus quidam.

ⲃⲉⲣⲥⲓ́ϯ, ⲡⲓ locus gossypii.

ⲃⲉⲣⲧ, ⲡⲓ K rosa. [procella.

ⲃⲉⲣⲱ S tempestas, turbo, gurges,

ⲃⲉⲣϣⲉⲩ, ⲡⲓ K; **ⲃⲉⲣϣⲛⲟⲩ** M coriandrum.

ⲃⲉⲣϩⲱⲗ K dactyli immaturi.

ⲃⲉⲥⲁⲣⲓⲁ, ϯ equa.

ⲃⲉⲥⲑⲱⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ divitem esse, opibus abundare.

ⲃⲉⲥⲛⲁⲧ, ⲃⲉⲥⲛⲏⲧ, ⲃⲉⲥⲛⲓⲧ faber ferrarius. [lere.

ⲃⲉⲧ costa, latus; S abstergere, de-

ⲃⲉⲧⲩⲕⲉ, ⲡⲓ melo silvestris, pomum amoris, mandragora.

ⲃⲉⲩⲃⲓ effundere, emittere, ebullire.

ⲃⲉⲩⲥ in aliquem locum.

ⲃⲉⲭⲉ, ⲡⲓ et **ⲫ**, *plur.* **ⲃⲉⲭⲛⲟⲩ, ⲃⲉⲭⲛⲟⲩⲓ** et **ϩⲁⲛⲃⲉⲭⲉ** merces, edis.

ⲃⲉϣ, ⲡⲓ nudus; grossus, ficus immatura; exuere, spoliare, nudare, exonerare, laxare.

ⲃⲉϣⲃⲱϣ virgis caedere.

ⲃⲉϣⲟⲩⲱϣ frangere, confringere.

Digitized by Google

ⲃⲉϣⲣⲱ S denudare os sive faciem, adsuescere.
ⲃⲉ̀ϩ S incurvare.
ⲃⲉϩⲓ, ⲡⲓ K lima.
ⲃⲉϩⲥⲓ, ⲧ B vacca, juvenca, vitula.
ⲃⲉϩⲱⲗ, ⲧ S fructum perdens (palmae species). [reponere.
ⲃⲉϩϫⲱ S caput reclinare, inclinare,
ⲃⲉϫⲓ, ⲡⲓ K locusta.
ⲃⲏ, ⲡⲓ monumentum, nidus.
ⲃⲏⲃ, ⲡⲓ antrum, spelunca, fovea, cubile, foramen, lustrum formicae.
ⲃⲏⲕ S subducere, ire, abire, discedere, proficisci; – ⲉϩⲣⲁⲓ adscendere; – ⲉϩⲟⲩⲛ intrare, ingredi, introire.
ⲃⲏⲕⲉ, ⲡ S merces.
ⲃⲏⲗ S cum, praeterea; solvi, dissolvi; – ⲉ̀ⲃⲟⲗ M liquescere, destruere, dissolvere, tabescere.
ⲃⲏⲛⲉ S; ⲃⲏⲛⲓ, ⲡⲓ M hirundo.
ⲃⲏⲛⲛⲉ, ⲡ S dactylus (palmae fructus); ⲧ palma. [drum.
ⲃⲏⲣⲥⲛⲟⲩ, ⲃⲏⲣϭⲛⲟⲩ, ⲡⲓ corian-
ⲃⲏ́ⲥⲁ deus Aegyptius.
ⲃⲏⲥⲛⲏⲧ, ⲃⲏⲥⲛⲓⲧ faber ferrarius.
ⲃⲏⲧ, ϯ K costa, latus; – ⲡⲓ M ramus palmae; ficus, sycomorus; – ⲡⲉ S profanus, impurus, abominandus.
ⲃⲏⲧⲥⲡⲓⲣ, ⲧ S costa lateralis.
ⲃⲏϣ nudus; exuere, nudare; – ⲡⲓ ficus immaturae.
ⲃⲏϥ seditio, contradictio.
ⲃⲏϩ ϫⲱ incurvatum esse.
ⲃⲏϫ, ⲡⲓ M; ⲃⲏϭ, ⲡⲉ S accipiter.
ⲃⲓ S B tollere, ferre, portare, auferre, attollere, elevari, intumescere (de farina); – ⲗ̀ⲙⲉⲩ B auferre; – ⲙⲛ̄ S consentire; – ϩⲁ sustinere.
ⲃⲓⲁⲁⲧ S suspicere.
ⲃⲓⲕⲓ cingulum, ligamen equi.
ⲃⲓ̀ⲗⲁⲟⲩϣ B curare, sollicitum esse.
ⲃⲓ̀ⲗⲟⲥ, ⲡⲓ medulla, vitellum ovi.
ⲃⲓⲛⲁϫ, ⲡⲓ discus, patina, patella, lanx, catinus, paropsis.
ⲃⲓⲛⲓ, ϯ K crucibulum.
ⲃⲓⲡⲓ, ϯ crucibulum, cupa fusoria.
ⲃⲓⲣ sporta, corbis.
ⲃⲓⲣⲁⲟⲩϣ S B curare, sollicitum esse. [tremus nodus peplii.
ⲃⲓⲣⲟⲥ fasciculus ornamentorum, ex-
ⲃⲓⲥⲁ deus Aegyptius.
ⲃⲓⲥⲉ S; ⲃⲓⲥⲓ M serrâ dissecare.
ⲃⲓⲧ S B *cum suff.* sumere, tollere, auferre, attollere, elevari, intumescere (de farina).
ⲃⲓϫ, ⲡⲓ K tessera.
ⲃⲓϫⲓ, ⲡⲓ naufragium; naufragium facere; K confractio, contorsio, tortura.
ⲃⲗ̄ S B solvere, dissolvere, explicare, interpretari, transgredi; S praeter, *cum suff.* – ⲉ̀ⲃⲟⲗ solvere. [cum.
ⲃⲗⲁ instrumentum quoddam musi-

ⲃⲗ̅ⲃⲓⲗⲉ, ⲧ S granum, semen, acinus. [ⲗⲉ.

ⲃⲗ̅ⲗⲉ, ⲡⲉ S caecus; *plur.* ⲛ̅ⲛ̅ⲃⲗ̅-

ⲃⲗ̅ⲗⲉⲉⲩ album ovi.

ⲃⲗ̅ⲗϫⲉ, ⲃⲗ̅ϫⲉ, ⲧ S testa, argilla coctilis; testaceus. [ma.

ⲃⲛ̅ⲛⲉ, ⲡⲉ S fructus palmae; - ⲧ pal-

ⲃⲛ̅ⲧ S vermis; ⲡ cucumis.

ⲃⲛⲱⲛⲓ, ⲡⲓ gemma. [rivulus.

ⲃⲟ, ϯ lignum? vox; - ⲧ S canalis,

ⲃⲟⲓⲛⲏ S cithara, nablium.

ⲃⲟⲓϣⲓ tragelaphus? vulpes? animal repens?

ⲃⲟⲕⲓ praegnans, gravida, famula, serva, ancilla; *plur.* ⲉⲃⲓⲁⲓⲕ ancillae.

ⲃⲟⲗ solvere, dissolvere, explicare, interpretari, transgredi; S finis, extremum; ⲡⲉ extra, foris; - ⲉ̀ⲃⲟⲗ M defatigari, dissolvere, destruere, aperire, evolvere.

ⲃⲟⲗⲁⲧ, ⲧ S stragulum pellicium.

ⲃⲟⲗⲃⲗ̅ S ruere, vastari.

ⲃⲟⲗⲗⲓⲛⲓ, ⲡⲓ K delineatio chartae.

ⲃⲟⲙ, ⲡ, ⲃⲟⲛ S bubo, corvus nocturnus.

ⲃⲟⲛⲁⲗⲟⲗⲓ, ϯ vitis.

ⲃⲟⲛⲓ malus, noxius, foedus; K noxa, nocumentum.

ⲃⲟⲛⲟⲩ, ⲛⲓ favi.

ⲃⲟⲛⲟⲩⲣⲟ S malleus.

ⲃⲟⲛⲧⲉ S cucumis, cucumerarium.

ⲃⲟⲛϯ cucumis, cucumerarium.

ⲃⲟⲟⲛⲉ, ⲧ S noxa; invidus.

ⲃⲟⲟⲣ S ejicere, rejicere.

ⲃⲟⲟⲣⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ expellere, ejicere.

ⲃⲟⲟⲧ S abominari.

ⲃⲟⲣⲃⲉⲣ excutere, ejicere, projicere, injicere, defluere; K repulsio, ejectio; - ⲉ̀ⲃⲟⲗ jacturam facere.

ⲃⲟⲣⲃ̅ⲣ̅ ⲉⲃⲟⲗ S projici.

ⲃⲟⲣⲉ S fastuose se gerere.

ⲃⲟⲥⲉⲣ, ⲡⲓ remus, remex.

ⲃⲟⲧ S abominari.

ⲃⲟⲧⲉ, ⲡ S abominatio.

ⲃⲟⲧⲥ bellare, pugnare, belligerare, debellare. [fulgere.

ⲃⲟⲩⲃⲟⲩ, ⲡ S splendor; splendere,

ⲃⲟⲩⲕⲁ S urbs.

ⲃⲟⲩⲗⲓⲁⲑⲏⲕⲏ, ϯ bibliotheca.

ⲃⲟⲩⲣ S sinister. [brae.

ⲃⲟⲩϩⲉ, ⲛⲉ S; ⲃⲟⲩϩⲓ, ⲛⲓ M palpe-

ⲃⲟⲩϯ, ⲡⲓ abominandum, abominatio. [dormire.

ⲃⲟϣ deserere, dimittere; S pro ⲟⲃϣ

ⲃⲟϣⲏⲙ S rivuli, diramationes.

ⲃⲟϭ S exsilire, saltare, privare, evellere, divellere; - ⲉϩⲟⲩⲛ exsilire versus, occurrere; - ϩⲓϫⲛ̅ desilire. [citare.

ⲃⲟϭⲉ S perturbare, ad tumultum ex-

ⲃⲟϯ, ⲡⲓ abominatio, detestatio; nefarius, abominandus; prófanare; herba, olyra, proventus, fructus.

ⲃⲣⲁ S baccae.

ⲃⲣⲁⲓ, ⲡⲓ ruber.

ⲃⲣ̅ⲃⲉ S vasculum, patella?

Digitized by Google

ⲃⲣ̄ⲃⲟⲣⲧ S dissolutus, scissus.
ⲃⲣ̄ⲃⲣ̄, ⲃⲣ̄ⲃⲣⲉⲧ S fervere, ebullire, eructare; fervor, aestus febrilis.
ⲃⲣⲉϩⲓ currus, bitumen, adeps.
ⲃⲣⲏⲟⲩⲉ, ϩⲛ̄ S. *plur*. corbes, sportae; *sing*. ⲃⲓⲣ.
ⲃⲣⲏⲩⲉ S baccae.
ⲃⲣⲏϫ M; ⲃⲣⲏϭⲉ, ⲧⲉ S fulgur.
ⲃⲣ̄ⲣⲉ S novus, primus, recens, juvenis.
ⲃⲩⲕⲉ, ⲡⲉ S merces; ⲃⲩⲕⲏ, ⲡⲉ S merces, subtemen.
ⲃⲩⲕⲏⲓ K fructus maturus, deciduus.
ⲃⲱ, ϯ lignum, vitis; ⲡⲉ S crinis, capillus, coma.
ⲃⲱⲕ, ⲡⲓ servus, domesticus, famulus; S proficisci, ire, abire, exire, discedere; - ⲉⲃⲟⲗ abire, exire, egredi; - ⲉⲡⲉⲥⲏⲧ descendere; - ⲉϩⲟⲩⲛ intrare, ingredi; - ⲡ ingressus; - ⲉϩⲣⲁⲓ adscendere, ire, abire; - ⲛ̄ϩⲁⲥⲓⲉ S ire submersum, se submergere; - ϩⲁ S demergi.
ⲃⲱⲕⲓ, ϯ ancilla, famula, serva.
ⲃⲱⲗ, ⲡⲓ solutio, explicatio, allegoria, discriminatio, discretio, interpretatio; solvere, dissolvere, explicare, interpretari, transgredi; - ⲉ̀ⲃⲟⲗ, ⲡⲓ dissolutio, diarrhoea, solutio ventris, relaxatio; tabescere, dimittere, solvere, fluere, consumere, dissolvere, fatigare, mitigare, dispergere, dissipare, destruere, explicare.
ⲃⲱⲛ foedus, turpis, malus, noxius.
ⲃⲱⲛⲁⲗⲟⲗⲓ vinea.
ⲃⲱⲛ̄ⲃⲁⲙⲡⲉ S lignum incorruptum.
ⲃⲱⲛ̄ⲉⲗⲟⲟⲗⲉ, ⲧ S vinea.
ⲃⲱⲛ̄ⲉⲣⲙⲁⲛ malus punica.
ⲃⲱⲛ̄ⲑⲱⲣⲓ, ⲡⲓ salix.
ⲃⲱⲛ̄ⲕⲉⲛⲧⲉ, ϯ ficus.
ⲃⲱⲛ̄ⲧⲱⲣⲉ, ⲧ S salix.
ⲃⲱⲛϣ lupus.
ⲃⲱⲛ̄ϫⲉⲉⲓⲧ S olea.
ⲃⲱⲛ̄ϫⲉⲙⲫⲉϩ, ϯ malus (arbor).
ⲃⲱⲛ̄ϫⲓⲧⲛⲟⲩⲧⲙ̄ S olea domestica.
ⲃⲱⲛ̄ϫⲓⲧϩⲟⲟⲧ S olea silvestris, oleaster.
ⲃⲱⲛ̄ϫⲟⲉⲓⲧ S olea.
ⲃⲱⲛ̄ϫⲟⲛⲧ, ϯ abies.
ⲃⲱⲛ̄ϫⲱⲓⲧ olea.
ⲃⲱⲣ S ebullire, intumescere, fervere, exundare, ejicere, projicere, depellere, trudere, extrudere.
ⲃⲱⲣⲕ B ira, furor.
ⲃⲱⲧⲉ, ⲡⲉ S sudor, olyra; ⲡ res vilis; abstergere; - ⲉⲃⲟⲗ ruina, perditio, exitium; delere.
ⲃⲱⲧⲥ, ⲡⲓ et ⲫ proelium, bellum; bellare, expugnare, belligerare.
ⲃⲱⲧⲱⲗⲉⲙ, ⲃⲱⲧⲱⲗⲙ̄, ⲡⲉ S cincinnus.
ⲃⲱⲱⲛ S malus oculus, fascinum; invidus.
ⲃⲱⲱⲣⲉ S impellere, trudere, co-

Digitized by Google

gere; – ⲉⲃⲟⲗ ejicére, dissociare, expellere, tumidum fieri.

ⲃⲱϣ, ⲡⲓ nuditas, denudatio, turpitudo; exuere, revelare, spoliare, exonerare; S dimittere, desistere; – ⲉ̀ⲃⲟⲗ M denudare, revelare.

ⲃⲱϩⲉⲙ, ⲡⲓ modulatio vocis, cantus.

ⲃⲱϩⲡ̄ S tectum, opertorium; cortina tabernaculi?

ⲃⲱϫ scissio, fractio; scindere.

ⲃⲱϭⲉ S exsilire, insilire, circumvenire, decipere, exsultare; – ⲉϩⲟⲩⲛ – ⲉϩⲣⲁⲓ insilire.

ⲃⲱϯ, ⲡⲓ spelta, far, olyra; – ⲉ̀ⲃⲁⲗ B abstergere.

ⲃϣⲉ, ⲧ S oblivio, somnus, torpor.

Γ

ⲅ̄ nota numerica 3.

ⲅⲁⲗⲗⲟⲩ vespertilio, i. q. ϫⲁⲗ-[ϫⲟⲩ.

ⲅⲉⲗⲗⲁ, ⲡⲓ K variolae, morbus puerorum.

ⲅⲉⲣⲱⲥ S aries, signum zodiaci.

ⲅⲱⲗⲕ S incurvare, i. q. ⲕⲱⲗⲕ.

ⲅⲱⲣⲓ, ϯ vertebra, i. q. ⲧⲱⲣⲓ?

Δ

ⲇ̄ nota numerica 4.

ⲇⲁⲫⲛⲁⲓ K pix.

ⲇⲉⲗⲙⲁⲑⲟⲥ, ϯ K portulaca.

ⲇⲉⲗϥⲁⲩ, ⲡⲓ (sic) K oxyrhynchus piscis.

ⲇⲉⲛⲟⲩ S nunc.

ⲇⲓⲇⲟⲩ S contentio.

ⲇⲓⲥⲟ S parcere.

ⲇⲟⲕⲁⲇⲓⲟⲛ S gemma virens.

ⲇⲟⲡⲁⲧⲓⲟⲛ lapis pretiosus.

ⲇⲟⲥⲟⲥ lucus.

ⲇⲣⲓⲙⲓⲑⲟⲥ hieracium.

ⲇⲣⲓⲥ K pistacium, myrobalanus.

Ⲉ

ⲉ̄ nota numerica 5.

ⲉ qui, quae, quod.

ⲉ̀ prae, circa, a, ab, apud, si, ad, in, per; *denotat dativum, accusativum, infinitivum et suffixa omnia adhibet.*

ⲉⲁⲛ̄ⲧⲟⲟⲩ S onager.

ⲉⲁⲧ horizon.

ⲉⲁⲩ B gloria.

ⲉⲁϩⲉⲣⲁⲧϥ̄ S antistes, patronus.

ⲉ̀ⲃⲁⲗ, ⲉ̀ⲃⲁⲗϩⲓ B a, ab; – ⲛ̀ⲧⲉⲛ B a, ex.

ⲉ̀ⲃⲁⲗϩⲓⲧⲁⲁⲧ B in, per.

ⲉ̀ⲃⲁⲗϩⲓⲧⲛ̀ B a, ab, per.

Digitized by Google

ⲉ̀ⲃⲁⲗϩⲛ̀ B e, ex.
ⲉⲃⲁⲧ, ⲡ S mensis; *plur.* ⲉⲃⲁⲧⲉ, ϩⲛ̄.
ⲉⲃⲉⲓⲱ, ⲡ S mel.
ⲉⲃⲏ S obscuritas.
ⲉ̀ⲃⲏⲗ praeter, nisi, sed; - ⲁⲣⲏⲟⲩ, ϫⲉ nisi fortasse quia.
ⲉⲃⲏⲧ, ⲛⲓ menses.
ⲉⲃⲓ, ⲡⲓ sitis, S mel.
ⲉⲃⲓⲁⲓⲕ, ⲛⲓ servae, famulae, ancillae.
ⲉⲃⲓⲏⲛ, ⲡⲓ miser, miserabilis, humilis, vilis, pauper, infelix; infelicem esse.
ⲉⲃⲓⲟ K mutus, i. q. ⲉⲃⲟ.
ⲉⲃⲓⲟⲩⲱⲓ agricultura.
ⲉⲃⲓⲱ, ⲡⲓ mel.
ⲉⲃⲗⲉⲩⲉ S sudor, os denudatum carne.
ⲉⲃⲟ, ⲡⲓ mutus; *plur.* ⲉⲃⲱⲟⲩ.
ⲉ̀ⲃⲟⲗ M; ⲉⲃⲟⲗ S a, ab, e; derivans, proveniems, oriundus.
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉ̀ϫⲉⲛ juxta.
ⲉⲃⲟⲗ ⲉϫⲙ̄ S e, ex.
ⲉ̀ⲃⲟⲗⲑⲱⲛ unde.
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲡϣⲱⲓ desuper.
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϧⲏⲧ e, ex.
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲟⲩⲧⲉ ex, prae, plusquam, inter.
ⲉ̀ⲃⲟⲗⲥⲁϧⲟⲩⲛ ex, intra.
ⲉ̀ⲃⲟⲗⲧⲁⲓ deorsum.
ⲉⲃⲟⲗⲧⲱⲛ S unde nam.
ⲉ̀ⲃⲟⲗϧⲁⲧϩⲏ ante, antea, a conspectu.
ⲉ̀ⲃⲟⲗϧⲉⲛ ex, de, propter.
ⲉⲃⲟⲗϧⲏⲧ S a, ab, ex.
ⲉ̀ⲃⲟⲗϩⲁ ex, a, a conspectu.
ⲉ̀ⲃⲟⲗϩⲁⲣⲱ a, ab.
ⲉ̀ⲃⲟⲗϩⲓ, ⲉ̀ⲃⲟⲗϩⲓⲧⲉⲛ M; ⲉⲃⲟⲗϩⲓⲧⲙ̄ S a, ab, e, ex, per.
ⲉⲃⲟⲗϩⲓⲣⲛ̄ S de, supra, a, ab.
ⲉⲃⲟⲗϩⲓⲧⲟⲟⲧ S; ⲉ̀ⲃⲟⲗϩⲓⲧⲟⲧ M per, a, ab, inter.
ⲉ̀ⲃⲟⲗϩⲓⲧϩⲏ a conspectu.
ⲉ̀ⲃⲟⲗϩⲓⲱⲧ a, ab, ex.
ⲉ̀ⲃⲟⲗϩⲓϫⲉⲛ M; ⲉⲃⲟⲗϩⲓϫⲙ̄, ⲉⲃⲟⲗϩⲙ̄, ⲉⲃⲟⲗϩⲛ̄ S e, ex, a, ab, super.
ⲉ̀ⲃⲟⲗϫⲉ propterea quod, quia, quoniam.
ⲉⲃⲟⲗϫⲓⲛ S ex.
ⲉⲃⲟⲗϫⲏⲧⲙ̄ S per.
ⲉⲃⲟⲛ̀ⲕⲟⲩⲣ mutus-surdus.
ⲉⲃⲟⲧ, ⲡ S mensis; *plur.* ⲉⲃⲁⲧⲉ.
ⲉⲃⲣⲁ, ⲉⲃⲣⲉ S semen, granum; *plur.* ⲉⲃⲣⲏⲩⲉ, ⲉϥⲣⲏⲩⲉ, ⲃⲣⲏⲩⲉ.
ⲉⲃⲣⲏϫ M; ⲉ̀ⲃⲣⲏϫⲉ S fulgur.
ⲉⲃⲣⲟⲥ S elephas (morbus).
ⲉⲃⲧ S clavus.
ⲉⲃⲧⲉⲓⲃⲧ S clavis suffigere.
ⲉⲃⲱⲕ, ⲡⲓ milvus.
ⲉⲃⲱⲛ, ⲛⲓ viles.
ⲉⲃⲱⲟⲩ, ⲛⲓ muti.
ⲉⲃⲱⲧ, ⲛⲉ S menses.
ⲉⲃϣ, ⲉⲃϣⲉ S; ⲉⲃϣⲏ, ⲉⲃϣⲓ, ϯ M oblivio, deliratio, nugae, stupor, torpor, somnium, negligentia, incuria.
ⲉⲅⲗⲓⲟⲥ K angulus oculi internus.
ⲉⲅⲙⲟⲥ K angulus oculi externus.
ⲉⲉⲓⲉ S certe, profecto, utique, num, vel, aut.

Digitized by Google

ⲉⲉⲓⲉⲓⲟⲩⲗ, ⲉⲉⲓⲉⲟⲩⲗ S cervus.
ⲉⲉⲓⲱ S asinus, asina. [vestris.
ⲉⲉⲓⲱⲛ̄ϩⲟⲟⲩⲧ S onager, asinus sil-
ⲉⲉⲧ S praegnans, gravida; *plur.* ⲉⲩⲉⲧ praegnantem, gravidam esse.
ⲉⲉⲩ, ⲛⲓ jumenta, asini.
ⲉⲑ ante literas ⲙ, ⲛ, ⲟ qui, quae, quod; *plur.* qui, quae.
ⲉⲑⲃⲉ propter, de, pro, quare, cur, quia; *componitur cum* ⲉ̀ϫⲉⲛ, ⲟⲩ, ⲫⲁⲓ, ϫⲉ.
ⲉⲑⲃⲏϣ nudus.
ⲉⲑⲉ S quomodo.
ⲉⲑⲏ ante, antea, ultra.
ⲉⲑⲗⲟⲙⲥ sordidus, foetens.
ⲉⲑⲙⲉϩ plenus; - ⲙ̀ⲙⲁⲑⲟⲩⲓ venenatus. [K perennis.
ⲉⲑⲙⲏⲛ stabile, perpetuum; - ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲉⲑⲙⲏⲣ cinctus. [flictus, infirmus.
ⲉⲑⲙⲟⲕϩ contagiosus, morbidus, af-
ⲉⲑⲙⲟⲥⲓ nutrix, lactans.
ⲉⲑⲙⲟⲥϯ odio habens. [ctum.
ⲉⲑⲙⲟⲧⲉⲛ facilis, sanus; planum, re-
ⲉⲑⲙⲟϩ plenus.
ⲉⲑⲙⲱⲟⲩⲧ mortuus.
ⲉⲑⲛⲁⲁϥ magnus.
ⲉⲑⲛⲁⲛⲉϥ bonus.
ⲉⲑⲛⲁϣⲱⲡⲓ futurus.
ⲉⲑⲛⲁϩϯ credens, fidelis.
ⲉⲑⲛⲏⲟⲩ veniens, sequens, futurus.
ⲉⲑⲛⲟϫϭ variegatus.
ⲉⲑⲟⲟⲩ S malus, πονηρός.
ⲉⲑⲟⲩⲁⲃ sanctus, mundus, purus.
ⲉⲑⲟⲩⲉⲥⲑⲱⲛ latus, spatiosus.
ⲉⲑⲟⲩⲉⲧⲟⲩⲱⲧ viridis.
ⲉⲑⲟⲩⲉϩ additus, sequax, comes.
ⲉⲑⲟⲩⲏⲛ apertus. [dens.
ⲉⲑⲟⲩⲏⲟⲩ remotus, distans, rece-
ⲉⲑⲟⲩⲟⲃϣ albus, candidus, splendidus.
ⲉⲑⲟⲩⲟⲧ excellens, praestans.
ⲉⲑⲟⲩⲟⲧⲉⲃ M; ⲉⲧⲟⲩⲟⲧⲉ̄ϥ S excedens, superans.
ⲉⲑⲟⲩⲟϫ sanus, salvus, integer.
ⲉⲑⲟⲩⲱⲃϣ albus, candidus, splendidus.
ⲉⲑⲟⲩⲱⲛ apertus. [cus.
ⲉⲧⲟⲩⲱⲛϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ manifestus, publi-
ⲉⲑⲟⲩⲱⲧ viridis, virescens.
ⲉⲑⲟⲩⲱⲧⲉⲃ M; ⲉⲑⲟⲩⲱⲧⲃ̄ S excedens, superans.
ⲉⲑⲣⲉϣⲣⲱϣ rubro colore tinctus.
ⲉⲑⲥⲙⲁⲣⲱⲟⲩⲧ benedictus.
ⲉⲑⲱⲛ quo, ad quem locum.
ⲉⲓ B laborare, arare, facere, operari; S venire, exire, advenire; S B adventus; - ⲉⲃⲟⲗ, ⲡ S exitus, egressus; exire, transire, venire; - ⲉⲃⲟⲗ ϩⲏ exire in occursum; - ⲉⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲛ̄ pertransire; - ⲉⲃⲟⲗϩⲓⲧⲟⲟⲧ exire ab aliquo, discedere; - ⲉⲃⲟⲗϩⲛ̄ descendere; - ⲉⲡⲉⲥⲏⲧ descendere, cadere; - ⲉⲧⲟⲟⲧ incidere in manus; - ⲉϩⲟⲩⲛ ingredi, intrare; ingressus, introductio; - ⲉϩⲣⲁⲓ adscendere,

Digitized by Google

incidere, descendere, ire, venire; - єϫⲛ̄ venire, tendere ad -; - ϩι ⲛ̄ⲛєⲩєⲣⲏⲧ simul venire, convenire, concordare; - ϩιⲑⲏ obviam ire.

єιа, ⲡ S vallis, antrum, caverna, torrens; asinus; lotio; lineus; lavare; i. q. єιаⲧ intuitus.

єιаа S lavare, mundare.

єιааⲃє, ⲧ S sanies.

єιааⲧ S attentio.

єιааⲩ S linum, stuppa.

єιаⲗ, ⲧ S speculum, splendor; peniculus, vas unguentarium; - єⲃⲟⲗ splendor; fulgere.

єιаⲛ̄ⲧⲟⲟⲩ, ⲡ S onager, asinus montanus.

єιаⲣаⲧ S lavare pedes.

єιаⲥϩιⲙє S asina.

єιаⲧ, ⲡ S conspectus, contemplatio, intuitus, visus.

єιаⲧⲟⲟⲧ lavare manus, desperare, abdicare, deserere.

єιаϩⲟⲟⲩⲧ, ⲡ S onager.

єιⲃ S unguis, ungula, nodus, nodus arboris.

єιⲃє S sitis; sitire.

єιⲃιⲥ S avis, (ibis?).

єιⲃⲧ, ⲡ oriens; S clavus.

єιє S igitur, itaque, certe, profecto, sane, si; lavare; - аⲛ nonne; - ⲙⲏ nisi.

єιєⲃⲧ oriens.

єιєιⲃ S ungula.

єιєⲗєⲗ єⲃⲟⲗ S effulgere.

єιєⲟⲩⲗ S cervus.

єιєⲡєϩⲣⲏⲣє S opus in modum lilii factum.

єιєⲡⲥа S ornatus, ornamentum.

єιєⲡⲥⲟⲟⲩϩє S opus in modum ovi factum.

єιєⲡϣⲱⲧ, ⲧ S negotiatio.

єιєⲣ S adstare.

єιєⲣⲃⲟⲟⲛє S invidus; malus, noxius intuitus, invidia, fascinum.

єιєⲣⲟ, ⲡ S fluvius, flumen, Nilus; *plur.* єιєⲣⲱⲟⲩ.

єιєⲣϩ, ⲡ S adspectus; videre, contemplari, perpendere, meditari.

єιєⲣϩє lux, radius lucis.

єιєϥⲧ, ⲡ, єιⲏϥⲧ S oriens.

єιєϩϣⲏⲛ, єιєϩϣⲏⲛє S campus arborum, silva.

єιⲗι B facere; - ⲙ̀ⲡєⲣⲡⲙⲏⲟⲩєι B recordari.

єιⲙè S scire, cognoscere, intelligere, comperire; scientia, cognitio.

єιⲙι B scire, dijudicare, discere.

єιⲙιⲛє, ⲧ S signum.

єιⲛє, ⲡ S similis; species, imitatio, imago, modus, forma, similitudo, vultus; similem esse, imitari, ferre, adducere, ducere, inferre, injicere, aestimare, accersere, venire; - ⲧ manica, vinculum manuum, carpus, compes, pollex sive manus sive pedis; - єⲡаϩⲟⲩ retrahere, abnegare voluntatem; - єϩⲣаι educere, extrahere, prostrare, dejicere;

Digitized by Google

– ⲉϩⲟⲩⲛ introducere, inducere; – ⲉϫⲛ̅ adducere, injicere, elevare.

ⲉⲓⲛⲏϩ B aeternus.

ⲉⲓⲛⲓ B ferre, offerre, transferre, ducere, aestimare, accersere, venire, similem esse, imitari; similitudo, forma, modus, imitatio, imago, species, vultus; – ⲉ̀ϩⲟⲩⲛ introducere, inferre.

ⲉⲓⲟⲙ S mare; vas torculari suppositum.

ⲉⲓⲟⲙⲉ, ⲧ S aculeus, stimulus, lutum.

ⲉⲓⲟⲟⲣ, ⲡ S fluvius, rivus, fossa.

ⲉⲓⲟⲟⲩ ⲉⲃⲟⲗ S abluere. [ⲉⲓⲁ.

ⲉⲓⲟⲟⲩⲉ, ⲛⲉ S aquae, lotiones; *sing.*

ⲉⲓⲟⲡⲉ ars, opus.

ⲉⲓⲟⲣⲙ̅ S adspicere, intueri, oculos convertere; – ⲛ̅ⲥⲁ intentis oculis adspicere.

ⲉⲓⲟⲣϩ S intentis oculis intueri, contemplari, perpendere, meditari.

ⲉⲓⲟⲩⲗ, ⲡⲓ cervus; genus camelorum.

ⲉⲓⲣⲁⲙ̅, ⲡ S experimentum.

ⲉⲓⲣⲉ S facere, esse, fieri, evadere; – ⲙ̅ⲡⲙⲉⲉⲩⲉ recordari; – ⲛ̅ϩⲏⲧ poenitere.

ⲉⲓⲣⲡⲉ templum.

ⲉⲓⲣϩⲉ, ⲡ S radius.

ⲉⲓⲣϩⲉϣⲏⲙ S exiguus radius.

ⲉⲓⲥ S ecce; putrescere? – ϩⲏⲏⲛⲉ, ϩⲏⲏⲡⲉ, ϩⲏⲏⲧⲉ, ϩⲏⲏⲧⲉ ⲉⲓⲟ ecce.

ⲉⲓⲧⲉⲛ B; ⲉⲓⲧⲛ̅ S stercus, fimus.

ⲉⲓⲭⲑⲩⲏⲥ pisces, signum zodiaci.

ⲉⲓⲱ, ⲡⲉ S *plur.* ⲉⲓⲱⲟⲩⲉ, ϩⲛ̅ asinus, asellus, ablutio, torcular; abluere, mundare, lavare; *plur.* clavi.

ⲉⲓⲱⲓ S lavare, mundare.

ⲉⲓⲱⲓⲱ S tristem vultum gerere.

ⲉⲓⲱⲣⲙ̅ S intueri, oculos convertere; – ⲉϩⲟⲩⲛ adspicere; – ⲛ̅ⲥⲁ intueri.

ⲉⲓⲱⲣⲁϩ, ⲡ S adspectus, visus, visio.

ⲉⲓⲱⲣϩ S adspectus; videre, contemplari, perpendere, meditari.

ⲉⲓⲱⲧ, ⲡ S pater; hordeum; *plur.* ⲉⲓⲟⲧⲉ, ⲉⲓⲁⲧⲉ; B ⲉⲓⲁϯ; – ⲙ̅ⲡⲉⲓⲱⲧ, ⲡ S avus, progenitor; – ⲛ̅ⲧⲉ ⲡⲧⲟⲡⲟⲥ loci servator, vicarius.

ⲉⲓⲱⲧⲉ, ⲧ S ros.

ⲉⲓⲱϩⲉ, ⲡ S ager, aula.

ⲉⲓϣⲉ S; ⲉⲓϣⲓ M suspendere.

ⲉⲓϥⲧ S clavus.

ⲉⲓϩⲟⲉⲓⲙ S fluctus.

ⲉⲓϫⲉ si. [sus.

ⲉⲓϭⲟⲟⲙⲉ pravus, tortuosus, flexuo-

ⲉⲛ S dedicatio.

ⲉⲛⲓⲃⲉ, ⲧ S mamma.

ⲉⲛⲕⲣⲟϫ S assatura carnis.

ⲉⲛⲗⲓⲃⲟⲥ, ⲡⲓ bombyx, gossypium.

ⲉⲛⲗⲟⲗⲓ, ϯ K amula, vas.

ⲉⲛⲗⲟϫ S assatura.

ⲉⲛⲟⲧ, ⲡⲓ faber, fabricator.

ⲉⲛⲱⲧ, ⲡⲓ K aedificator.

ⲉⲛⲱϯ, ⲛⲓ aedificantes.

ⲉⲗ tollere, auferre, adsumere, excidere, ducere, abducere; *imperat.*

Digitized by Google

ⲁⲗⲓ; B facere, esse, fieri; i.q. ⲉⲣ *in compositione verborum;* - ⲃⲁⲗ B orbari; -ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ introducere; - ⲉ̀ⲡⲉⲥⲏⲧ deducere.

ⲉⲗⲁⲓ B mihi, ad me, me.

ⲉⲗⲁⲙ K porticus.

ⲉⲗⲁⲧⲥⲟⲟⲩⲛ B ignorare.

ⲉⲗⲁⲧϣⲉⲩ B inutilem evadere.

ⲉⲗⲃⲓϫⲓ, ⲛⲓ K haustrum.

ⲉⲗⲉⲕϣⲁ S subsannare, irridere.

ⲉⲗⲉⲗⲕⲏⲙⲉ, ⲡ S vibex, livor, cicatrix.

ⲉⲗⲉⲗϣⲟⲟⲩⲉ, - ϣⲟⲩⲱ, - ϣⲟⲩⲱⲟⲩ, - ϣⲱⲟⲩ S uva passa.

ⲉⲗⲉⲗϩⲏⲙϫ, ⲉⲗⲉⲗϩⲙ̅ϫ S uva acerba.

ⲉⲗⲉⲛ B contra.

ⲉⲗⲉⲟⲟⲗⲉ S uva.

ⲉⲗⲉⲣⲣⲁ, ⲉⲗⲉⲣⲣⲟ B regnare.

ⲉⲗⲉⲥ B antiquatum esse.

ⲉⲗⲉⲧⲟⲩ B illi (*plur.*).

ⲉⲗⲏⲗϩⲙ̅ϫ S uva acerba.

ⲉⲗⲓⲁⲃⲓ, ⲧ S vas ad morbos depellendos aptum.

ⲉⲗⲕⲉⲙ, ⲉⲗⲕⲉⲙⲥ B obscurari, nigrum fieri.

ⲉⲗⲕⲏⲙⲉ vibex, cicatrix.

ⲉⲗⲕⲟ, ⲛⲓ K; ⲉⲗⲕⲟⲩ, ⲉⲗⲕⲱ M genus fici, sycaminus; caprificus; S vermiculus in ficubus commorans.

ⲉⲗⲕⲥ, ϯ angulus.

ⲉⲗⲕⲱⲃ noctua, ardea.

ⲉⲗⲕϣⲁ S subsannare.

ⲉⲗⲕϣⲁⲓ subsannatio; subsannare, irridere.

ⲉⲗⲗ B facere.

ⲉⲗⲗⲁⲟⲩϣ sollicitudinem dare, sumere.

ⲉⲗⲗⲉⲃ, ⲉⲗⲗⲏⲃ S scurrilitas, dicacitas, irrisio, ludibrium.

ⲉⲗⲗⲉⲙϩⲏ liberum esse, fieri.

ⲉⲗⲗⲏⲧ, ⲡ B promissio, votum; vovere, promittere.

ⲉⲗⲗⲓⲃⲓ insaniam tollens.

ⲉⲗⲙⲉⲧⲣⲏ B testari, testificari.

ⲉⲗⲙⲏ B volare.

ⲉⲗⲙⲟⲩⲟⲩⲓ B splendere.

ⲉⲗⲛⲁⲃⲓ, ⲉⲗⲛⲟⲃⲓ B peccare.

ⲉⲗⲛⲁϭ B magnum, adultum esse, fieri, crescere.

ⲉⲗⲛⲉⲥ B antiquare.

ⲉⲗⲛⲟⲩϯ B deum esse, fieri.

ⲉⲗⲟⲟⲗⲉ S vitis, uva; - ⲙ̅ⲡⲣⲱϥ tonsillae, glandulae faucium.

ⲉⲗⲡⲃⲁⲗ B secedere.

ⲉⲗⲡⲉⲛⲓⲟⲥ K mala persica.

ⲉⲗⲡⲏⲛⲓ, ⲡ B templum.

ⲉⲗⲡⲙⲏⲟⲩⲉⲓ, ⲉⲗⲡⲙⲏⲟⲩⲓ, ⲡ B recordatio; recordari.

ⲉⲗⲡⲟⲛ, ⲛⲓ *plur.* opera exstructa, structurae.

ⲉⲗⲡⲡⲉⲧⲛⲁⲛⲟⲩⲃ B benefacere.

ⲉⲗⲡⲱⲃϣ B oblivisci.

ⲉⲗⲡϣⲉϫⲓ B loqui.

ⲉⲗⲥⲁⲓⲧ B celebrari, laudari.

ⲉⲗⲧⲁϥ B artaba (mensura persica).

ⲉⲗⲧⲟⲧ B manum ferre.

ⲉⲗⲧⲟⲧϥ B spuere.

ⲉⲗϣⲱⲗ B devastare.

Digitized by Google

ⲉⲗϣⲱⲟⲩ uva passa (erratum pro ⲉⲗⲉⲗϣⲱⲟⲩ?)
ⲉⲗϣⲱⲣⲡ B primum esse, praevenire, praecedere.
ⲉⲗϩⲁⲁⲗⲓ B putrescere, corrumpi.
ⲉⲗϩⲁϯ B timere.
ⲉⲗϩⲉⲗⲗⲁ B senescere.
ⲉⲗϩⲉⲙ eructare, rugire.
ⲉⲗϩⲉⲙϩⲉⲗ B servire.
ⲉⲗϩⲏⲓⲃⲉⲥ B obumbrare.
ⲉⲗϩⲏⲙ S rugitus; rugire.
ⲉⲗϩⲏⲧ B poenitere.
ⲉⲗϩⲛⲉ B velle.
ⲉⲗϩⲟⲃ S vapor.
ⲉⲗϩⲟⲩⲁ B abundare.
ⲉⲗϩⲱⲃ, ⲡⲓ noctua; S vapor, halitus oris, adustio; B operari, facere, ministrare.
ⲉⲗϩⲱⲡ, ⲡⲓ adustio.
ⲉⲗϩⲱϥ, ⲡ, ⲉⲗϩⲱⲱϥ S vapor.
ⲉⲗϫⲟⲃ K; ⲉⲗϫⲱⲃ, ⲡⲓ M ardea, upupa.
ⲉⲗϫⲱⲑ, ⲡⲓ K anas.
ⲉⲗϭⲥ̄ B dominari.
ⲉⲗϭⲱⲃ, ⲡ S ardea, upupa.
ⲉⲙ S non (*in compos.*); nota genitivi; i. q. ⲙ̄.
ⲉⲙⲁⲓ K innocens; insons.
ⲉⲙⲁⲧⲉ S valde, admodum, vehementer, maxime; multum.
ⲉⲙⲁⲩ S illuc.
ⲉⲙⲁϣⲁ B valde. [menter, optime.
ⲉⲙⲁϣⲟ S; ⲉⲙⲁϣⲱ M valde, vehe-

ⲉⲙⲁϩⲓ possessio; fortis.
ⲉⲙⲃⲟⲕⲓ praegnans. [irasci.
ⲉⲙⲃⲟⲛ furor, ira, indignatio; minari,
ⲉⲙⲃⲣⲉϩⲓ currus, plaustrum.
ⲉⲙⲃⲣⲓⲥ, ⲡⲓ mustum.
ⲉⲙⲃⲣⲱ, ϯ portus navium.
ⲉⲙⲉ S aratrum, stiva, manica aratri.
ⲉⲙⲉⲛ B i. q. ⲉ̀ ⲙⲛ̀ qui nullus.
ⲉⲙⲉⲛⲧ, ⲡⲓ africus (ventus), occidens, turbo, procella; *cum suff.* non habens.
ⲉⲙⲉⲥⲱϣⲙ̄ S inexstinguibilis.
ⲉⲙⲉⲩϣⲁϫⲉ S sermonis expers, sine eloquentia.
ⲉⲙⲉϣ S incus.
ⲉⲙⲉϣϣⲉ S res iniquae, absurdae.
ⲉⲙⲉϥⲱϫⲛ incessabilis.
ⲉⲙⲏⲛ illuc.
ⲉⲙⲏⲣ ultra, trans.
ⲉⲙⲏϣ, ⲡ S incus.
ⲉⲙⲑⲟ praesentia, adspectus.
ⲉⲙⲓ, ⲡⲓ scientia, cognitio, intelligentia, calliditas; scire, intelligere, cognoscere, meminisse.
ⲉⲙⲓⲥⲉ, ⲡ S anethum. [cere.
ⲉⲙⲕ devorare, deglutire; malis affi-
ⲉⲙⲕⲁϩ, ⲡⲓ M; ⲉⲙⲕⲉϩ B afflictio, cruciatus, dolor, tristitia, angustia; affligere.
ⲉⲙⲕⲏ S anethum.
ⲉⲙⲗⲁϩ, ⲉⲙⲗⲁϩ contentio, lis, jurgium, pugna.
ⲉⲙⲙⲁⲛ B alioquin, secus.

Digitized by Google

ⲉⲙⲙⲉⲛ B non.
ⲉⲙⲙⲉⲛⲧ B *cum suff.* non habens.
ⲉⲙⲙⲉⲛϣϭⲁⲙ B possibile non est.
ⲉⲙⲙⲛ̄ⲧϩⲁⲉ S interminatus, fine carens.
ⲉⲙⲙⲟⲛ non; S alioquin, secus.
ⲉⲙⲛ̄ S et, cum, in, non; i. q. ⲉ̄ ⲙⲛ̄ qui nullus.
ⲉⲙⲛⲁ, ⲡⲓ mina, mna.
ⲉⲙⲛⲁⲓ hic, huc, hinc.
ⲉⲙⲛⲟⲧ, ⲡⲓ K uber, mamma.
ⲉⲙⲛⲟⲩⲧ, ⲡⲓ janitor, custos; ϯ janitrix.
ⲉⲙⲛⲟϯ, ⲛⲓ mammae.
ⲉⲙⲛ̄ⲧ, ⲡ S africus, auster, occidens, turbo, procella; *cum suff.* non habens.
ⲉⲙⲛ̄ϫⲃⲓⲛ S immaculatus.
ⲉⲙⲟⲩ, ⲧ S B felis.
ⲉⲙⲡⲁ S antequam; linum.
ⲉⲙⲡⲁⲓ S linum, colus, fusus.
ⲉⲙⲡⲁⲧⲉ antequam.
ⲉⲙⲡⲉ non; S donec.
ⲉⲙⲡⲟ, ⲡ S mutus.
ⲉⲙⲡⲣⲱ, ϯ portus, navale.
ⲉⲙⲡⲱⲱⲛⲉ S immutatus, immotus.
ⲉⲙⲡϣⲁ M; ⲉⲙⲡϣⲏ B dignus; dignitas, meritum; dignum esse, debere. [ticum.
ⲉⲙⲣⲁⲓ, ⲡⲓ K farina Josephi; M. tri-
ⲉⲙⲣⲉϩⲓ bitumen.
ⲉⲙⲣⲓⲥ S vinum, mustum. [ⲣⲟⲟⲩⲉ.
ⲉⲙⲣⲱ, ⲧ S navale, portus; *plur.* ⲉⲙ-

ⲉⲙⲥ demergere, baptizare.
ⲉⲙⲥⲁϩ, ⲡ S crocodilus; *plur.* ⲉⲙⲥⲟⲟϩ; – ⲛ̄ⲧⲱⲟⲩ crocodilus terrestris.
ⲉⲙⲥⲟⲃⲓ, ϯ K acus major. [ⲥⲁϩ.
ⲉⲙⲥⲟⲟϩ S ϩⲛ̄ crocodili; *sing.* ⲙ̄-
ⲉⲙⲧⲁ B praesentia, adspectus.
ⲉⲙⲧⲁⲛ B requies, refrigerium.
ⲉⲙⲧⲟⲛ requies, relaxatio; requiescere.
ⲉⲙⲧⲱ S pernicies, perditio. [rius.
ⲉⲙϣⲁ K faber lignarius, carpenta-
ⲉⲙϣⲁϫⲉ S sermonis expers, sine eloquentia. [ficiens.
ⲉⲙϣⲱⲱⲧ S qui nihil deest, non de-
ⲉⲙϣϣⲉ S res indecora, dedecens.
ⲉⲙϩⲁⲁⲩⲉ S; ⲉⲙϩⲁⲩ M sepulcrum.
ⲉⲙϩⲓⲧ, ⲡ aquilo, septentrio.
ⲉⲙϩⲟ S affligere.
ⲉⲙϫ S ablactare.
ⲉⲙϫⲏϩ, ⲡ S supercilium.
ⲉⲙϫⲟⲗ, ⲉⲙϫⲱⲗ, ⲡ S cepa.
ⲉⲙϫⲟⲗϩⲉⲩⲧ (ϩⲟⲩⲧ?) scilla, cepa marina. [sus.
ⲉⲙϭⲱϣⲧ S invisibilis; non remis-
ⲉⲛ, ⲡⲓ K simia.
ⲉⲛ ducere, offerre, transferre, accersere, venire, producere; *praeformans primae pers. plur. praesentis;* ⲉ̀ⲛ i. q. ⲉⲛⲉ si; S *nota genitivi;* i. q. ϩⲛ̄ *artic. indefin. plur.;* i. q. ⲛ̄ non; B non; – ⲉ̀ⲃⲟⲗ M educere, efferre, extrahere, emit-

Digitized by Google

tere, ejicere; – ⲉ̀ⲡⲉⲥⲏⲧ deducere, dejicere, prosternere; – ⲉ̀ⲡϣⲱⲓ educere, extrahere, sursum trahere, elevare, offerre; – ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ introducere, adducere, offerre, mittere ad; – ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ deducere, deportare, destruere, evertere; – ⲉ̀ϩⲟⲩⲛ inducere, introducere; – ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ afferre, producere; – ⲛ̀ϫⲓϫ, ⲧⲟⲧ manum injicere.

ⲉⲛⲁⲁⲕⲉ S magnus.

ⲉⲛⲁⲛⲟⲩ S bonus, *plur.* ⲉⲛⲁⲛⲟⲩ[ⲟⲩ.

ⲉⲛⲁⲥⲱ pulcher, speciosus, jucundus.

ⲉⲛⲁⲩϩ *plur.* vincula.

ⲉⲛⲁϣⲉ S multus, magnus; *plur.* ⲉⲛⲁϣⲱⲟⲩ.

ⲉⲛⲁϣⲟϥ B multus.

ⲉⲛⲁϣⲱϥ, ⲉⲛⲁϣⲱⲥ multus, a.

ⲉⲛⲉ si, *cum suff.*; lapis, gemma; – ⲙ̅ⲙⲉ, ϩⲛ̅ S pretiosi lapides, margaritae, gemmae; – ⲙ̅ⲙⲟⲛ si secus; – ⲉϩⲉ num; – ϫⲉ utrum.

ⲉⲛⲉⲡⲉ S neutiquam, neque, non.

ⲉⲛⲉⲥⲉ decorus, speciosus, pulcher, formosus.

ⲉⲛⲉϩ, ⲡⲓ aetas, saeculum, aeterni[tas.

ⲉⲛⲉϭⲱ S pulchrae (*plur.*).

ⲉⲛⲓⲁⲧⲥⲧⲉ infirmus, debilis.

ⲉⲛⲓⲙ S sortiri, sortem jacere.

ⲉⲛⲕⲁ M; *raro* i. q. ⲛ̄ⲕⲁ S aliquid.

ⲉⲛⲕⲁⲧ B dormire, quiescere.

ⲉⲛⲕⲟⲧ, ⲡⲓ somnus, cubile, lectus, praemium; dormire, cubare, decumbere, pernoctare; concumbere, coire; fidelis.

ⲉⲛⲕⲟⲧⲕ S somnus, dormire.

ⲉⲛⲛⲉ non.

ⲉⲛⲟⲟⲩⲛⲟⲩ B hora.

ⲉⲛⲟⲩⲉϩⲟⲟⲩ quâdam die.

ⲉⲛⲟⲩⲟⲓ cursus, impetus, currus.

ⲉⲛⲟⲩⲧⲁϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ferre fructum.

ⲉⲛⲟⲩⲱⲧ unus, unicus.

ⲉⲛⲣⲁⲥⲟⲩ, ⲡⲓ K abrotonum; M somnia adducens.

ⲉⲛⲣⲁⲥⲧⲉ S cras.

ⲉⲛⲣ̄ⲣⲟ S regalis.

ⲉⲛⲧ S qui (*sing.*).

ⲉⲛⲧⲏϫ M; ⲉⲛⲧⲏϭ S zizanium, lo[lium.

ⲉⲛⲧⲓⲧⲏ, ⳁ K velum calicis.

ⲉⲛⲧⲟⲟⲩ S illi (*plur.*)

ⲉⲛⲧⲟⲧ habere.

ⲉⲛⲧⲟϥ S ipse, ille.

ⲉⲛⲧⲉ S forma.

ⲉⲛⲭⲁⲓ res, aliquid, debitum; – ⲛ̀ⲟⲩⲱⲙ res comestibilis; – ⲛⲓⲃⲉⲛ res omnes, omnia.

ⲉⲛϣⲁϣⲓ, ⲡⲓ amarus, amaritudo, fel.

ⲉⲛϣⲉⲧ indurari.

ⲉⲛϣⲟⲧ durus, durities, audacia, vis, violentia; obdurari; K securis, bipennis.

ⲉⲛϣⲱⲧ mercator.

ⲉⲛϧⲁⲓ ⲛⲓⲃⲉⲛ omnia.

ⲉⲛϩ̄ S B saeculum; unquam.

ⲉⲛϩⲟⲟⲧⲉ, ⲡ S fidelis.

Digitized by Google

ⲉⲛϩⲟⲩ fidelis, credibilis, verus; fidelem esse.
ⲉⲛϩⲟⲩⲣ silere (?) horrere, timere.
ⲉⲛϩⲣⲟϯ, ϩⲁⲛ filii, nati.
ⲉϫⲁⲥⲧⲣⲁⲛ K pleiades sive hyades, gallina coeli, statio lunae in tauro.
ⲉϫⲟⲙⲉⲗⲱⲥ, ⲡⲓ passio colica.
ⲉϫⲟⲙⲟⲩ, ⲡⲓ eruca.
ⲉϫⲱⲣⲉⲥⲧⲓⲁ negatio, depopulatio.
ⲉⲟⲟⲩ, ⲡ S B gloria, splendor, laus.
ⲉⲟⲩⲗ cervus.
ⲉⲟⲩⲥⲟⲛ simul.
ⲉⲟⲩⲧⲕⲁ B in aeternum.
ⲉⲟⲩⲱ, ⲧ S pignus. [existimare.
ⲉⲡ imputare, computare, numerare,
ⲉⲡⲁⲓⲥⲁ ⲛⲉⲙ ⲫⲁⲓ huc illuc.
ⲉⲡⲁϩⲟⲩ retro, post.
ⲉⲡⲉⲓⲙⲁ hîc, in hoc loco.
ⲉⲡⲉⲓⲥⲁ ⲙⲛ̄ ⲡⲁⲓ S huc illuc.
ⲉⲡⲉⲓⲫ S Epiphi, undecimus mensis Aeg.
ⲉⲡⲉⲕⲣⲟ ultra, trans, ulterius.
ⲉⲡⲉⲥⲏⲧ infra, inferius, intra.
ⲉⲡⲉϩⲟⲟⲩ quotidie.
ⲉⲡⲉϩⲟⲩⲟ S multum, magis, ulterius.
ⲉⲡⲏ S ibi, illuc.
ⲉⲡⲏⲡ S; ⲉⲡⲏⲡⲓ M; ⲉⲡⲏⲫ S Epiphi, undecimus mensis Aeg.
ⲉⲡⲓⲉⲡⲧⲏⲣϥ universim.
ⲉⲡⲓⲕⲣⲟ ultra, trans, ulterius.
ⲉⲡⲓⲥⲁ ⲙⲛ̄ ⲡⲁⲓ S huc illuc.
ⲉⲡⲓⲥⲁ ⲟⲩⲇⲉ ⲡⲁⲓ S hinc neque inde.
ⲉⲡⲓⲫ S Epiphi, undecimus mensis Aeg.
ⲉⲡⲓϩⲟⲩⲟ multum, magis, ulterius.
ⲉⲡⲕⲱⲧⲉ S; ⲉⲡⲕⲱϯ M circa, in circuitu.
ⲉⲡⲙⲁ S loco, vice.
ⲉⲡⲟⲟⲩ S ad hunc diem.
ⲉⲡⲟⲩⲉ S longe, ad distantem locum.
ⲉⲡⲟϯ S upupa, columba gemens.
ⲉⲡⲣⲁ S vanus, falsus, mendax.
ⲉⲡⲥⲁ versus, contra.
ⲉⲡⲥⲁⲛ semel.
ⲉⲡⲧⲏⲣϥ omnino.
ⲉⲡⲧⲱ, ϩⲛ̄ S onera.
ⲉ̀ⲡϣⲱⲓ altitudo; altum, sursum, in altum; - ⲉ̀ⲃⲟⲗϧⲉⲛ e, ex; - ⲉ̀ϩⲟⲧⲉ super.
ⲉⲡϫⲓⲛϫⲏ gratis, incassum, frustra.
ⲉⲣ facere, esse, fieri, evadere; - ⲉ̀ⲃⲟⲗ effugere.
ⲉⲣⲁⲑⲛⲁϩϯ non credere; incredulum, indocilem esse.
ⲉⲣⲁⲑⲟⲩⲱⲛϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ evanescere, e conspectu avolare.
ⲉⲣⲁⲓ B mihi; ⲉⲣⲁⲕ te, tibi etc.
ⲉⲣⲁⲗⲟⲩ puerascere.
ⲉⲣⲁⲙⲁⲗⲏϫ amplecti.
ⲉⲣⲁⲛ placere.
ⲉⲣⲁⲛⲁϣ jurare.
ⲉⲣⲁⲟⲩⲱ commendare.
ⲉⲣⲁⲡⲁⲥ veterascere.
ⲉⲣⲁⲧ S ad, *cum suff.*
ⲉⲣⲁⲧⲉⲙⲓ ignorare.

Digitized by Google

ερατοττας infructuosum esse.
ερατοτωπς ἐβολ evanescere, e conspectu avolare. [dulum esse.
ερατςωτεμ inobedientem, incre-
ερατϣατ inutilem evadere.
ερατϣηρι liberis carere.
ερατςητ, ερατςμοτ insulsum, insipientem esse. [esse.
ερατϫομ impotentem, pauperem
ερατϯματ immorigerum esse.
ερατтот spontaneus, voluntarius; manum adhibere, conari.
εραϣαι multiplicare.
εραςτε prosterni, adlidi.
ερβααβε evanescere, fatuum, insipidum esse.
ερβαρϣιπ K navium restaurator.
ερβε S villa, habitaculum, habitatio, vicus, caula.
ερβελλε caecum esse.
ερβερι renovare.
ερβι, ϯ habitaculum, septum, caula, villa, domicilium; K stagnum, palus.
ερβια, τ ora.
ερβιπ, πι K juncus papyri.
ερβιсι, πι K cannabis. [meli.
ερβιτ K sella gestatoria, sella ca-
ερβοκ servire.
ερβοκι concipere, gravidam fieri.
ερβοπι laedere, deformare, foedare.
ερβορβερ ejici, projici, destrui.
ερβτ S paenula, lacerna.
ερβωκ servire.
ερβωс, πι K funis.
ερβωτс bellare.
ερϭωπιτнс, πι bubo pestifer.
ερε *praeformans verborum.*
ερεϭмос faba.
ερειοπε S nere.
ερεпϣαϣι amarum esse.
ερεφλнοτ vanum fieri.
ερεϣ i. q. ερε.
ερнοτ invicem, mutuo.
ερнт, π S promissio, votum, *plur.* περнт; promittere, vovere, orare.
ερнοτ S invicem.
ερι, πι cibus, alimentum, fructus.
εριεβ neri.
εριεβϣωτ negotiari.
ερінβ neri.
εριοπн nere. [fungi.
εριωτ patrem esse, patris munere
ερкακε obscurare, obscurari.
ερкαςс consuescere.
ερкп̄χ S laborare morbo regio.
ερкοτι п̄ςнт S animo despondere, vereri, timere.
ερкοτр obmutescere.
ερкοτϫι, - ἐβολ imminui, breviari; - п̄ςнт S animo despondere.
ερм̄ S ad.
ερмαι amare.
ερмαιϣεммο hospitalem esse.
ερмαιςнκι diligere pauperes.

Digitized by Google

ⲉⲣⲙⲁⲛ, ϯ malum punicum, malogranatum.
ⲉⲣⲙⲁⲧⲟⲓ stipendia facere.
ⲉⲣⲙⲉⲑⲙⲏⲓ verum esse.
ⲉⲣⲙⲉⲑⲣⲉ testari, testem esse.
ⲉⲣⲙⲉⲓⲏ, ⲛⲉ S lacrymae.
ⲉⲣⲙⲉⲧⲁⲣⲓⲟⲛ, ⲡⲓ K manica ferrea; M carcer.
ⲉⲣⲙⲉⲧϣⲟⲃⲓ dissimulare.
ⲉⲣⲙⲉⲧϫⲱⲣⲓ opprimere.
ⲉⲣⲙⲏ, ⲉⲣⲙⲓ, ϯ lacryma; *plur.* ⲉⲣⲙⲱⲟⲩⲓ, ⲛⲓⲉⲣⲙⲱⲟⲩⲓ.
ⲉⲣⲙ̅ⲕⲁϩ S affligi, dolere; – ⲛ̅ϩⲏⲧ contristari.
ⲉⲣⲙⲗⲁϩ pugnare.
ⲉⲣⲙⲛ̅ⲧⲣⲉ testari, testificari, protestari.
ⲉⲣⲙ̅ϩⲏ S liber, immunis.
ⲉⲣⲛ̅ S ad, ante, contra, versus.
ⲉⲣⲛⲁϣⲧ indurare.
ⲉⲣⲛⲁϣⲧϩⲏⲧ corde durum esse.
ⲉⲣⲛⲁϣϯ protegere.
ⲉⲣⲛⲉⲃⲁϩⲓ longaevum esse.
ⲉⲣⲛⲏⲃ dominum esse, administrare.
ⲉⲣⲛⲓϣϯ crescere, majorem esse, magnificari.
ⲉⲣⲛⲟⲃⲉ S; ⲉⲣⲛⲟⲃⲓ, ⲉⲣⲛⲟⲩⲃⲓ M peccare.
ⲉⲣⲛⲟⲩϯ deum esse, fieri.
ⲉⲣⲛⲟϥⲣⲓ utilem esse, expedire.
ⲉⲣⲛⲱⲓⲕ moechari.
ⲉⲣⲟ debere; *cum suff.* ad, in, apud, prae, de, pro.
ⲉⲣⲟⲉⲓ, ⲉⲣⲟⲓ ad me; ⲉⲣⲟⲕ ad te, etc.
ⲉⲣⲟⲙ scamnum, lectulus.
ⲉⲣⲟⲩ quare, cur.

ⲉⲣⲟⲩⲏⲃ sacerdotem esse, sacerdotio fungi.
ⲉⲣⲟⲩⲙⲏϣ multiplicari.
ⲉⲣⲟⲩⲟⲓⲉ S colere, vertere terram, agriculturam exercere.
ⲉⲣⲟⲩⲟⲧ germen viride, viriditas, pulchritudo, proventus, gaudium, laetitia, jucunditas, alacritas, delectatio; promto animo, alacrem esse.
ⲉⲣⲟⲩⲣⲟ regnare.
ⲉⲣⲟⲩⲧⲁϩ facere fructum.
ⲉⲣⲟⲩⲱ, ⲡⲓ responsio; respondere, loqui, sonare, frangere, erumpere, perire.
ⲉⲣⲟⲩⲱⲓⲛⲓ illuminatio; fulgere, splendere.
ⲉⲣⲟⲩⲱⲧ adhortatio; adhortari.
ⲉⲣⲡⲉ, ⲡ S templum; *plur.* ⲉⲣⲡⲏⲩⲉ, ⲣ̅ⲡⲏⲩⲉ.
ⲉⲣⲡⲉⲑⲛⲁⲛⲉϥ benefacere.
ⲉⲣⲡⲉⲥⲙⲟⲧ S formam habere vel sumere.
ⲉⲣⲡⲉⲧϩⲱⲟⲩ malum facere, nocere.
ⲉⲣⲡⲕⲉϩⲱⲟⲩⲓ ⲉⲡϩⲁⲡ vel ⲙ̀ⲡϩⲁⲡ projici ad judicium, condemnari.
ⲉⲣⲡⲙⲏⲟⲩⲉⲓ recordari.
ⲉⲣⲡⲟ, ⲉⲣⲡⲱ S *plur.* vites, palmites vitis.
ⲉⲣⲡⲥⲁϫⲓ loqui.
ⲉⲣⲡⲥⲙⲟⲧ adspectum, formam habere.
ⲉⲣⲡⲥⲱⲟⲩⲛ cognoscere.
ⲉⲣⲡⲱⲃϣ oblivisci, dormire, latere.
ⲉⲣⲡϣⲟⲩϣⲟⲩ laudare.
ⲉⲣⲡϣⲧⲱⲣⲓ spondere, fidejubere.
ⲉⲣⲡϩⲉⲙⲥⲓ sedere.

Digitized by Google

ерпϩнп abscondi.
ерпϭιωмс baptizari. [ерρω.
ерρа, п B rex; *plur.* ниерρωоу,
ерρамао divitem fieri, ditescere.
ерρемнϫωιλι peregrinum esse, hospitari.
ерρемраүϣ mansuetum esse.
ерρемϩе liberum esse, liberari.
ерρеϥнаү spectatorem esse.
ерρеϥноϩем servatorem esse.
ерρеϥсωоүтен facilem esse in offerendo.
ерρеϥсωтем obedientem esse.
ерρеϥχор aemulari.
ерρеϥϣемϣι ministrare.
ерρеϥϣϭнин contentiosum esse.
ерρеϥϧωтеб homicidam esse.
ерρеϥϭιсмн auditorem esse.
ерρеϥϯϩап judicem esse.
ерρо, п S rex; *plur.* неρρωоү, нерωоү. [fieri.
ерρωме S; ерρωмι M hominem
ерсабе scire, prudentem esse.
ерсабол supergredi, transire; ejicere.
ерсампетϩωоү malignum esse.
ерсапϣωι elevare, exaltare, elevari.
ерсаϩ S docere, doctum reddere.
ерсесбоϩ deprecari, placare.
ерсмот adspectum habere.
ерснаү bifariam dividi.
ерсноүϯ iterari, duplicari.
ерсноϥ sanguineum, cruentum fieri.
ерсоϫ stultum esse, fieri.
ерсω, т S habitaculum.
ерсωιт laudari, celebrari.
ерте S idoneum esse.
ертепрω hiemare.
ертн S idoneum esse.
ертоб, ертоп, пι mensura frumenti, artaba.
ертφаϣι dimidiare.
ертω, ϯ palmus, mensura quatuor digitorum; facere, oriri, germinare.
ертωб, пι K pondus DC librarum; M mensura frumenti (ardeb).
ертωн, ϯ palmus. [attingere.
ерφаϣι medium esse, dimidium
ерφаϧρι medicinam facere, sanare.
ерφеι, пι templum; *plur.* нιерφноүι.
ерφмеүι, пι commemoratio.
ерφоүосθен dilatare.
ерφρωϣι sufficere.
ерφωбϣ oblivisci.
ерχакι obscurari.
ерχамн nigrum fieri. [scurari.
ерχремтс tenebras inducere, ob-
ерχроϥ; - ебол dolosum esse, dolose agere. [cendere.
ерχρωм igneum fieri, ignem ac-
ерωн S aqua.
ерωнϧ vivum capere.
ерωте S; ерωтι M lac; lacteus.
ерωϯ, пι et ϯ lac.

Digitized by Google

ⲉⲣϣ, ⲡⲓ K gallinae.
ⲉⲣϣⲁ voce praeconis renunciare; S diem festum celebrare.
ⲉⲣϣⲁⲓ diem festum celebrare.
ⲉⲣϣⲁⲗ? claudicare.
ⲉⲣϣⲁⲛ S si, quando.
ⲉⲣϣⲁⲧⲥ perfodi.
ⲉⲣϣⲁⲩ utilem, fertilem esse, decere.
ⲉⲣϣⲁϣⲓ amarum esse.
ⲉⲣϣⲁϥⲉ desertum fieri.
ⲉⲣϣⲉⲙⲙⲟ alienum esse, alienari.
ⲉⲣϣⲉⲛϩⲓⲛ divinari.
ⲉⲣϣⲉⲣϣⲓ irridere.
ⲉⲣϣⲏⲓⲃⲓ rubigine obduci.
ⲉⲣϣⲓϣ, ⲡⲓ K cicer.
ⲉⲣϣⲓϣⲓ, ⲡⲓ potestas; subjugari.
ⲉⲣϣⲗⲁϩⲛ̀ϩⲏⲧ trepidare, consternari, abominari.
ⲉⲣϣⲟⲉⲓⲧ furere.
ⲉⲣϣⲟⲙ connubia contrahere, nubere.
ⲉⲣϣⲟⲣⲡ primum esse, praevenire.
ⲉⲣϣⲟⲩϣⲓⲧⲥ sibilare.
ⲉⲣϣⲟⲩϣⲱⲟⲩϣⲓ, ⲉⲣϣⲱⲟⲩϣⲓ sacra facere, sacrificare.
ⲉⲣϣⲣⲱⲓⲥ evigilare, expergisci.
ⲉⲣϣⲫⲏⲣ amicum, socium, participem esse; - ⲛ̀ϩⲱⲥ concinere.
ⲉⲣϣⲫⲏⲣⲓ mirari, admirari, mirabilem reddere.
ⲉⲣϣⲱⲙ connubia contrahere, nubere.
ⲉⲣϣⲱⲛ, ⲡⲓ vestis, amictus, vestimentum, pallium, pellis, velum densum, vestis aestiva.

ⲉⲣϣⲱⲣⲡⲛ̀ⲥⲱⲟⲩⲛ praecognoscere, praescire.
ⲉⲣϥ discedere, subtrahere.
ⲉⲣϥⲉⲛⲧ verminascere.
ⲉⲣϭⲁⲉ ultimum esse, cunctari, differri.
ⲉⲣϭⲁⲓⲉ deficere, indigere.
ⲉⲣϭⲁⲣⲁⲃⲁⲓ tonare.
ⲉⲣϭⲏⲓⲃⲓ obumbrare; - ⲉ̀ϫⲉⲛ protegere.
ⲉⲣϭⲟⲧ, ⲡⲓ plaga, vulnus, livor, inflammatio, ulcus; *plur.* ⲉⲣϭⲱⲧ, ⲡⲓ.
ⲉⲣϩⲁⲓ maritum esse.
ⲉⲣϩⲁⲓⲃⲥ S obumbrare.
ⲉⲣϩⲁⲗ, ⲉⲣϩⲁⲗⲓ decipere, seducere.
ⲉⲣϩⲁⲙϣⲉ fabricari.
ⲉⲣϩⲁⲡ judicare.
ⲉⲣϩⲁϯ B timere.
ⲉⲣϩⲉⲃⲓ lugere.
ⲉⲣϩⲉⲗϫⲉ suavem, benignum esse.
ⲉⲣϩⲏⲃⲓ lugere.
ⲉⲣϩⲏⲓⲃⲓ obumbrare, protegere.
ⲉⲣϩⲏⲕⲓ pauperem fieri.
ⲉⲣϩⲛⲟⲩ prodesse.
ⲉⲣϩⲏⲧ poenitere, navigare; S reputare; - ⲥⲛⲁⲩ M dubitare.
ⲉⲣϩⲏⲧⲥ incipere.
ⲉⲣϩⲗⲟⲗ obtundi, hebescere, obscurari.
ⲉⲣϩⲙ̅ⲙⲉ S gubernare.
ⲉⲣϩⲙⲟⲧ gratificare, donare; liberalis.
ⲉⲣϩⲟⲓⲃⲉⲥ S obumbrare.
ⲉⲣϩⲟⲗⲓ rodi a tinea; putrescere, corrumpi.
ⲉⲣϩⲟⲟⲩ S insanabilis.
ⲉⲣϩⲟⲥ corporis exoneratio, egestio.

Digitized by Google

ⲉⲣϩⲟⲩⲁ, ⲉⲣϩⲟⲩⲟ abundare, excedere.
ⲉⲣϩⲟⲩⲟⲥⲉⲙⲓ vehementer intercedere.
ⲉⲣϩⲟϯ timere.
ⲉⲣϩⲱⲃ, ⲡⲓ operatio; operari, facere, colere (terram).
ⲉⲣϩⲱⲧ navigare.
ⲉⲣϫ, ⲡⲓ et ϯ avicula; S claudere.
ⲉⲣϫⲁⲃⲓϩⲏⲧ pavere, trepidare.
ⲉⲣϫⲁϫⲓ adversari.
ⲉⲣϫⲓⲛⲓⲟⲣ transfretare, trajicere flumen.
ⲉⲣϫⲓⲛϥⲉⲛⲧ a vermibus corrodi, in vermes abire.
ⲉⲣϫⲟⲉⲓⲥ S dominari, potiri, usurpare, possidere.
ⲉⲣϫⲣⲟϫ semen facere, formare.
ⲉⲣϫⲱ, ϯ K gallinae (sic).
ⲉⲣϫⲱϫ dominari.
ⲉⲣϭⲁⲗⲉ claudicare.
ⲉⲣϭⲁⲩⲙⲱⲓⲧ viam monstrare.
ⲉⲣϭⲓⲙⲱⲟⲩ urina, lotium.
ⲉⲣϭⲓⲛⲓⲟⲣ transfretare, transferre in navi.
ⲉⲣϭ̅ⲥ̅ dominari, praevalere.
ⲉⲣϭⲱ, ⲧ S habitatio.
ⲉⲣϭⲱⲛⲧ tentare.
ⲉⲣϯⲫⲣⲱ hiemem transigere.
ⲉⲥ B vetus, antiquus.
ⲉⲥⲁⲓⲱⲟⲩ *plur.* leves, veloces.
ⲉⲥⲁⲩ S ovis; *plur.* ⲉⲓⲉⲥⲟⲟⲩ.
ⲉⲥⲉⲉⲧ, ⲉⲥⲉⲙⲃⲟⲕⲓ gravida, praegnans.
ⲉⲥⲏⲧ infra, pars inferior.
ⲉⲥⲑⲏⲙ stibium.
ⲉⲥⲓⲉ elatus, audax.
ⲉⲥⲕⲉⲛ juxta, versus, ad latus.
ⲉⲥⲕⲓ spatium.
ⲉⲥⲟⲟⲩ S ovis; *plur.* ⲛ̄ⲉⲥⲟⲟⲩ, ⲛ̄ⲛⲉϊⲉⲥⲟⲟⲩ.
ⲉⲥⲣⲏⲧ S arcus remotior a chorda sua.
ⲉⲥⲧⲟⲃ reddere, retribuere.
ⲉⲥⲧⲱ consuere, plectere.
ⲉⲥⲱⲕ S fluere.
ⲉⲥⲱⲟⲩ, ⲡⲓ ovis, aries.
ⲉⲥϩⲧⲁⲓ pinguis.
ⲉⲥϭ S imponere.
ⲉⲧ qui, quae, quod; cum; S praegnans, gravida; gravidam esse; — ⲉⲃⲟⲗ separare?
ⲉⲧⲁⲑⲓⲱⲟⲩ sordidus; *plur.* ⲉⲩⲁⲑⲓⲱⲟⲩ.
ⲉⲧⲁⲥⲓⲱⲟⲩ M; ⲉⲧⲁⲥⲱⲟⲩ S levis, audax, protervus.
ⲉⲧⲁϣⲉ S; ⲉⲧⲁϣⲓ M suspensus, crucifixus.
ⲉⲧⲃⲉ S propter, quare, de, quod spectat ad —; — ⲟⲩ S cur; — ⲡⲁⲓ S propterea; — ⲡⲉⲓ B propterea; — ϫⲉ M quia.
ⲉⲧⲃⲉⲕⲛⲉ S blatta.
ⲉⲧⲃⲏⲧ S profanus, abominandus, impurus.
ⲉⲧⲉ S qui, quae, quod.
ⲉⲧⲉⲉⲧ, ⲉⲧⲉⲙⲃⲟⲕⲓ gravida, praegnans.
ⲉⲧⲉⲙⲉϣϣⲉ S indecens, inconveniens.
ⲉⲧⲉⲙⲙⲁⲩ illa, haec (*fem.*).
ⲉⲧⲉⲙⲡϣⲁ dignus.
ⲉⲧⲉⲛⲟ́ⲩⲓ meus.
ⲉⲧⲉⲛⲟⲩϥ S sua (*neutr.*)

ⲉⲧⲉⲛⲧⲉ qui habet.
ⲉⲧⲉⲛϣⲁϣⲓ amarus, acerbus.
ⲉⲧⲉⲛϩⲟⲧ conservator, depositarius; fidelis. [illinit.
ⲉⲧⲉⲣⲃⲁⲣϣⲓⲛ, ⲛⲓ qui naves pice
ⲉⲧⲉⲣⲓⲉⲃ, ⲉⲧⲉⲣⲓⲏⲃ netus.
ⲉⲧⲉⲣⲛⲟϥⲣⲓ utilis, commodus.
ⲉⲧⲉⲣⲟ debitum.
ⲉⲧⲉⲣⲟⲙⲡⲉ S quovis anno.
ⲉⲧⲉⲣϧⲁⲉ indigus, indigens.
ⲉⲧⲉⲣϩⲱⲃ K operarius, artifex.
ⲉⲧⲉϥⲫⲱⲓ, ⲡ meum; ⲉⲧⲉϥⲫⲱⲕ tuum *etc.*
ⲉⲧⲉϣⲓ, ϯ pediculus camelorum.
ⲉⲧⲉϣϣⲉ S; ⲉⲧⲉϣϣⲏ B quod oportet, quod decet.
ⲉⲧⲉϩⲛⲉ qui placet.
ⲉⲧⲏⲡ pertinens, numeratus, statutus.
ⲉⲧⲏϣⲓ, ϯ K grus; M aerugo, rubigo, eruca, locustae species.
ⲉⲧⲑⲁϧⲓ ebrius, inebrians.
ⲉⲧⲑⲁϩⲥ unctus.
ⲉⲧⲑⲉⲃⲓⲏⲟⲩⲧ humiliatus, humilis, deterior.
ⲉⲧⲑⲏϣ statutus, constitutus.
ⲉⲧⲑⲓϧⲓ ebrius, inebrians.
ⲉⲧⲑⲱⲗⲉⲃ sordidus.
ⲉⲧⲓⲕⲉ adhuc (*ἔτι καί*).
ⲉⲧⲓⲣⲓⲛⲟⲩⲙⲟⲩ K mortificans.
ⲉⲧⲓⲱⲥ K velox, celer.
ⲉⲧⲕⲁⲥ, ⲛⲓ medullae.
ⲉⲧⲕⲉⲛⲓⲱⲟⲩⲧ pinguis.
ⲉⲧⲕⲉϩⲕⲱϩ S excisus, incisus.

ⲉⲧⲕⲏ S positus; - ⲉϩⲗⲏⲓ B propositus; - ⲉϩⲣⲁⲓ S positus, sepositus.
ⲉⲧⲕⲏⲙ S niger.
ⲉⲧⲕⲣⲉⲙⲣⲱⲙ K cinereus, asper.
ⲉⲧⲕⲣⲙ̄ⲣⲟⲙ S niger, fuligineus.
ⲉⲧⲕⲧⲏⲩ S obvolutus.
ⲉⲧⲕⲱ ⲛ̄ⲣⲱ S tacens. [sus.
ⲉⲧⲕⲱⲗϫ ramus; obliquus, perver-
ⲉⲧⲗⲁⲁⲙ sordidus, marcidus.
ⲉⲧⲗⲉⲕ K; ⲉⲧⲗⲏⲕ M tener, humidus. [rens.
ⲉⲧⲗⲟⲃⲉ S; ⲉⲧⲗⲟⲃⲓ M insanus, fu-
ⲉⲧⲗⲟⲙⲉ, ⲉⲧⲗⲟⲙⲥ sordidus, marcidus.
ⲉⲧⲗⲟϫ contortus, transversus.
ⲉⲧⲗⲟⲡϣ S ignitus, candens.
ⲉⲧⲙⲁⲟⲩⲧ B mortuus.
ⲉⲧⲙⲁϣⲓ confossus, occisus.
ⲉⲧⲙⲉ verus.
ⲉⲧⲙⲉϣϣⲉ S indecens, inconveniens.
ⲉⲧⲙⲉϩ plenus. [nis.
ⲉⲧⲙⲏⲛ ⲉⲃⲟⲗ S permanens, peren-
ⲉⲧⲙⲏⲣ S cinctus, vinctus.
ⲉⲧⲙ̄ⲙⲁⲩ S; ⲉⲧⲙ̀ⲙⲉⲩ M ille.
ⲉⲧⲙ̄ⲛ̄ⲛ̄ⲥⲁ S successor.
ⲉⲧⲙⲟⲕϩ afflictus, dolens, infirmus, indigens, difficilis.
ⲉⲧⲙⲟⲟⲩⲧ mortuus.
ⲉⲧⲙⲟⲣϣ rufus, rubicundus.
ⲉⲧⲙⲟⲧⲛ̄ S facilis, sanus.
ⲉⲧⲙⲟⲩⲛⲕ K deficiens.
ⲉⲧⲙⲟⲩⲣ ligatus, cinctus.

Digitized by Google

ⲉⲧⲙⲟⲩϣⲧ S inspector.
ⲉⲧⲙⲟϩ ardens. [varius.
ⲉⲧⲙⲟϫⲧ S; ⲉⲧⲙⲟϫϭ M mixtus,
ⲉⲧⲙ̄ⲡⲃⲟⲗ S absens, egrediens.
ⲉⲧⲙ̄ⲡⲉⲙϩⲓⲧ S septentrionalis.
ⲉⲧⲙ̄ⲡⲥⲁⲙⲡⲣⲏⲥ S australis.
ⲉⲧⲙ̄ⲡϣⲁ dignus.
ⲉⲧⲙ̄ⲡϩⲟⲩⲛ S intimum, internum.
ⲉⲧⲙⲱⲟⲩⲧ mortuus.
ⲉⲧⲛⲁⲛⲟⲩϥ bonus.
ⲉⲧⲛⲁϣⲧ durus, asper.
ⲉⲧⲛⲁϣⲱⲡⲉ S futurus.
ⲉⲧⲛⲁϣⲱϥ S multus.
ⲉⲧⲛⲉⲙ sodalis. [paratus.
ⲉⲧⲛⲉϩ ⲉⲃⲟⲗ S seorsim positus, se-
ⲉⲧⲛⲏⲩ S B veniens, sequens.
ⲉⲧⲛⲏϩ S separatus, segregatus.
ⲉⲧⲛⲟⲧⲙ̄ S jucundus, suavis.
ⲉⲧⲛⲟϥⲣⲉ S utilis.
ⲉⲧⲛ̄ϩⲟⲧ S fidelis.
ⲉⲧⲟⲓ ⲛ̀ϧⲏⲓⲃⲓ umbrosus.
ⲉⲧⲟⲛⲓ similis.
ⲉⲧⲟⲛϧ M; ⲉⲧⲟⲛϩ S vivus, vivens.
ⲉⲧⲟⲟⲧ fremens.
ⲉⲧⲟⲡⲧ oneratus.
ⲉⲧⲟⲣϥ ⲉϩⲟⲩⲛ S inclusus.
ⲉⲧⲟⲣϫ S munitus.
ⲉⲧⲟⲥⲕ lentus, tardus. [sus.
ⲉⲧⲟⲧⲡ S oneratus; - ⲉϩⲟⲩⲛ clau-
ⲉⲧⲟⲩⲁⲁⲃ, ⲉⲧⲟⲩⲁⲃ S sanctus, mundus, purus.
ⲉⲧⲟⲩⲃⲉ *cum suff.* adversarius.
ⲉⲧⲟⲩⲉⲉⲃ B sanctus.

ⲉⲧⲟⲩⲉⲥⲧⲱⲛ S latus, spatiosus.
ⲉⲧⲟⲩⲉⲧⲟⲩⲱⲧ S viridis, herbosus.
ⲉⲧⲟⲩⲉϩ additus.
ⲉⲧⲟⲩⲏⲩ S remotus, distans; - ⲉϩⲟⲩⲛ intus distans, valde profundus, intus dilatatus.
ⲉⲧⲟⲩⲏϩ S habitans, incola.
ⲉⲧⲟⲩⲟϫ sanus, salvus, integer.
ⲉⲧⲟⲩⲱⲛϩ ⲉⲃⲟⲗ S insignis, illustris, manifestus, adparens.
ⲉⲧⲟⲩⲱⲧ S sumere; viridis, durus, crudus, crudelis.
ⲉⲧⲟⲩⲱⲧⲉⲃ translatio.
ⲉⲧⲟⲩⲱϣⲥ latus, amplus.
ⲉⲧⲟⲩⲱϩⲙ̄ S adversarius, contradictor. [frequens.
ⲉⲧⲟϣ multus, magnus, abundans,
ⲉⲧⲟϩⲓ positus, creatus.
ⲉⲧⲟϫⲓ iniquus.
ⲉⲧⲡ S claudere.
ⲉⲧⲡⲉ S altum, sursum, supra.
ⲉⲧⲡⲏⲧ fugitivus.
ⲉⲧⲡⲏϩ S scissus.
ⲉⲧⲡⲣⲓⲱⲟⲩ splendidus.
ⲉⲧⲡⲱ, ⲛ S onus.
ⲉⲧⲡⲱⲣϫ separans, separatus.
ⲉⲧⲡⲱⲱⲣⲉ somniator.
ⲉⲧⲡⲱϣⲥⲛ̄ϩⲏⲧ stupidus, admiratione perculsus.
ⲉⲧⲡϩⲟⲩⲛ intimum, internum.
ⲉⲧⲣⲁⲃⲏⲟⲩⲧ K commensalis, compotor.
ⲉⲧⲣ̄ⲃⲟⲟⲛⲉ noxius.

Digitized by Google

ⲉⲧⲣⲉ S ut. [germinans.
ⲉⲧⲣⲏⲧ, ⲉⲧⲣⲏϯ plantatus, nascens,
ⲉⲧⲣ̄ⲙⲛ̄ⲧⲣⲉ S testans, testis.
ⲉⲧⲣ̄ⲛⲟⲃⲣⲉ, ⲉⲧⲣ̄ⲛⲟϥⲣⲉ S utilis, commodus. [dus.
ⲉⲧⲣⲟⲟⲩⲧ S hilaris, alacer, splendi-
ⲉⲧⲣ̄ⲟⲩⲟⲉⲓⲛ S lucidus, splendens.
ⲉⲧⲣ̄ⲡⲟⲥⲉ? later ex argilla coctilis.
ⲉⲧⲣⲱⲓⲥ vigil, custos.
ⲉⲧⲣⲱϣⲉ S inspector, praefectus.
ⲉⲧⲣ̄ϩⲙⲙⲉ S gubernator navis, nauclerus.
ⲉⲧⲣ̄ϩⲱⲃ S operarius, artifex.
ⲉⲧⲣ̄ϩⲱⲧ S jactatus.
ⲉⲧⲣ̄ϭⲣⲱϩ S indigens, pauper.
ⲉⲧⲥⲁⲁⲛϣ nutritor.
ⲉⲧⲥⲁⲃⲏⲟⲩⲧ doctus, institutus.
ⲉⲧⲥⲁⲃⲏⲩ S prudens, sapiens.
ⲉⲧⲥⲁⲃⲟⲗ externus, exterior.
ⲉⲧⲥⲁⲓⲱⲟⲩ decorus, conveniens, celer, velox.
ⲉⲧⲥⲁⲛⲁϣⲧ saginatus.
ⲉⲧⲥⲁⲛⲉϣ nutritus.
ⲉⲧⲥⲁⲛ̄ϩⲟⲩⲛ S qui est intra.
ⲉⲧⲥⲁⲟⲩⲛ B sapiens.
ⲉⲧⲥⲁⲡⲉⲙϩⲓⲧ septentrionalis.
ⲉⲧⲥⲁⲡⲓⲙⲁⲛ̄ϣⲁⲓ orientalis.
ⲉⲧⲥⲁⲡⲧ B melior.
ⲉⲧⲥⲁⲡϣⲱⲓ superior, excelsus.
ⲉⲧⲥⲁⲣⲏⲥ australis.
ⲉⲧⲥⲁⲥⲡⲓⲣ latus, eris.
ⲉⲧⲥⲁⲧϩⲏ anterior.
ⲉⲧⲥⲁⲫⲁⲟⲩ posterior.
ⲉⲧⲥⲁⲫⲣⲏⲥ australis.
ⲉⲧⲥⲁϣⲉ amarus.
ⲉⲧⲥⲁϧⲟⲩⲛ internus, interior.
ⲉⲧⲥⲁϩⲛⲓ, ⲡⲓ largitor.
ⲉⲧⲥⲁϩⲟϥ K fissus labio inferiori (M) vel superiori. [tortus.
ⲉⲧⲥⲁϯ bellator, bello deditus; netus,
ⲉⲧⲥⲃⲟⲕ inferior, vilis.
ⲉⲧⲥⲃ̄ⲃⲏⲩⲧ S; ⲉⲧⲥⲉ̀ⲃⲏⲟⲩⲧ M circumcisus.
ⲉⲧⲥⲉⲃⲧⲱⲧ paratus.
ⲉⲧⲥⲉⲕⲃⲟⲥⲉⲣ remex.
ⲉⲧⲥⲉⲙⲡϣⲁ decens, conveniens.
ⲉⲧⲥⲏⲟⲩ satiatus.
ⲉⲧⲥⲏϣ contemtus, contemtibilis.
ⲉⲧⲥⲏϧ contextus.
ⲉⲧⲥⲏϩ scriptus.
ⲉⲧⲥⲏϭ S paralyticus.
ⲉⲧⲥⲓⲛⲓ praeteritum.
ⲉⲧⲥⲓϯ seminator.
ⲉⲧⲥⲕⲁⲓ S; ⲉⲧⲥⲕⲉⲓ B arator.
ⲉⲧⲥⲙⲁⲁⲧ, ⲉⲧⲥⲙⲁⲙⲁⲁⲧ S; ⲉⲧⲥⲙⲁⲣⲱⲟⲩⲧ M benedictus.
ⲉⲧⲥⲙⲟⲛⲧ, ⲉⲧⲥⲙⲟⲩⲛⲧ decens, congruus, pertinens.
ⲉⲧⲥⲟⲃⲕ S parvus, minor.
ⲉⲧⲥⲟⲃϩ leprosus.
ⲉⲧⲥⲟⲛϩ ligatus, vinctus.
ⲉⲧⲥⲟⲟⲩⲛ S sapiens.
ⲉⲧⲥⲟⲟⲩϩ S congregatus.
ⲉⲧⲥⲟⲟϥ S impurus.
ⲉⲧⲥⲟⲡⲧ S electus, melior.
ⲉⲧⲥⲟⲩⲧⲱⲛ rectus, orthodoxus.

Digitized by Google

ⲉⲧⲥⲟϣϥ contemtibilis.
ⲉⲧⲥⲟϥ impurus, profanus.
ⲉⲧⲥⲟϫⲡ reliquus.
ⲉⲧⲥⲧⲏⲩ ⲉⲃⲟⲗ S reprobandus, vilis, abjectus, contemtibilis.
ⲉⲧⲥⲱⲛϩ, ⲡⲓ captivus, mancipium; ligatus, vinctus.
ⲉⲧⲥⲱⲟⲩⲛ sapiens.
ⲉⲧⲥⲱⲡⲧ electus, melior.
ⲉⲧⲥⲱⲣ tabernarius, officinarius.
ⲉⲧⲥⲱⲣⲉⲙ seductus, errans.
ⲉⲧⲥⲱⲱϥ S contaminans.
ⲉⲧⲥⲱϥ inquinatus, pollutus, impurus, profanus.
ⲉⲧⲥϣⲉ dignus, conveniens.
ⲉⲧⲥϧⲏⲟⲩⲧ scriptus.
ⲉⲧⲥϩⲟⲩⲟⲣⲧ maledictus.
ⲉⲧⲧⲁⲉⲓⲏⲩ S honore dignus, gloriosus, pretiosus.
ⲉⲧⲧⲁⲓ S ibi existens, ibi degens.
ⲉⲧⲧⲁⲓⲏⲟⲩⲧ M; ⲉⲧⲧⲁⲓⲏⲩ S honoratus, gloriosus.
ⲉⲧⲧⲁⲕⲏⲟⲩⲧ M; ⲉⲧⲧⲁⲕⲏⲩ, ⲉⲧⲧⲁⲕⲏⲩⲧ S perditus, corruptus.
ⲉⲧⲧⲁⲕⲟ perditor, exterminator.
ⲉⲧⲧⲁⲕⲣ S purus, limpidus.
ⲉⲧⲧⲁⲕⲧⲏⲟⲩⲧ circumdatus, cinctus.
ⲉⲧⲧⲁⲗⲏⲟⲩⲧ M; ⲉⲧⲧⲁⲗⲏⲩ S conscensus, impositus.
ⲉⲧⲧⲁⲥⲑⲟ, ⲡⲓ versoria textoris.
ⲉⲧⲧⲁϩⲉ ebrius.
ⲉⲧⲧⲁϩⲏⲩ ⲉⲣⲁⲧ̄ϥ S constitutus.
ⲉⲧⲧⲁϩⲙ̄ S B vocatus.

ⲉⲧⲧⲁϫⲣⲏⲟⲩⲧ M B; ⲉⲧⲧⲁϫⲣⲏⲩ S firmus, stabilis, solidus, constitutus.
ⲉⲧⲧⲃ̄ⲃⲏⲩ S purus, mundus.
ⲉⲧⲧⲉⲛⲏⲟⲩⲧ, ⲉⲧⲧⲉⲛⲛⲏⲟⲩⲧ contritus.
ⲉⲧⲧⲏ ille, qui ibi est.
ⲉⲧⲧⲏⲕ S fortis, sanus.
ⲉⲧⲧⲏⲙ S acutus.
ⲉⲧⲧⲏϣ S statutus, destinatus, adsignatus, praefectus.
ⲉⲧⲧⲏϩ S mixtus.
ⲉⲧⲧⲏϭ, ⲉⲧⲧⲏϭⲉ S contiguus, adhaerens.
ⲉⲧⲧⲟⲃ signatus.
ⲉⲧⲧⲟⲓ datus.
ⲉⲧⲧⲟⲙⲥ S sepultus, abditus.
ⲉⲧⲧⲟⲟⲃⲉ S signatus, obsignatus.
ⲉⲧⲧⲟⲟⲙⲉ S decens, conveniens.
ⲉⲧⲧⲟⲩⲃⲏⲟⲩⲧ purus, purgatus, mundus, sanctus, innocens.
ⲉⲧⲧⲟⲩⲃⲟ sanctificans.
ⲉⲧⲧⲟⲩϫⲏⲟⲩⲧ servatus, liberatus.
ⲉⲧⲧⲥ̄ⲧⲏⲩ ⲉⲃⲟⲗ S reprobatus.
ⲉⲧⲧⲱⲗⲙ̄ S inquinatus.
ⲉⲧⲧϩⲉⲙⲕⲏⲟⲩⲧ afflictus, male se habens.
ⲉⲧⲫⲉϩ condensus.
ⲉⲧⲫⲏϣ divisus.
ⲉⲧⲫⲟⲛϩ perversus.
ⲉⲧⲫⲟⲣϫ, ⲛⲓ spicae, fructus avulsi.
ⲉⲧⲫⲟⲧϩ excisus.
ⲉⲧⲫⲟϣⲉⲛ minister.
ⲉⲧⲫⲱ, ϯ onus; *plur.* ⲉⲧⲫⲱⲟⲩⲓ.
ⲉⲧⲫⲱⲛϩ perversus.

Digitized by Google

етфωрϫ ебоλ separatus.
етχн positus, exsistens, remissus; - еϭрнι propositus.
етωп S ubi, quo.
етωпϧ vivus, vivens.
етωcк tardus, lentus.
етωcϧ metens, messor.
етωϣϯ, пι trahentes.
етωϣϫ illitus, oblitus.
етϣаат S indigens, deficiens.
етϣаιωоу simus.
етϣапеуϣ saginatus.
етϣар percussus.
етϣат indigens, deficiens.
етϣемϣι ministrans, cultor, religiosus.
етϣепϣωп K acutus.
етϣерϣорт S destructus, eversus.
етϣетϣωт S sculptus, caelatus.
етϣеϣι B amarus.
етϣнк profundus; - еболλ effossus.
етϣнλ ебоλ paralyticus.
етϣнмϣι B ministrans, cultor, religiosus.
етϣноу K longus, prolixus.
етϣнп acceptus, acceptabilis.
етϣнc S non honoratus.
етϣнϣ aequalis, par; - ебоλ sparsus, porrectus.
етϣнϥ desolatus, vastatus.
етϣмϣе S ministrans, cultor, religiosus.
етϣобе S varius; hypocrita.
етϣобϩ exsiccatus, aridus.
етϣокϩ S profundus. [debilis.
етϣом S tenuis, gracilis, subtilis,
етϣооме S tenuissimus.
етϣооп S B praesens, exsistens.
етϣооуе S inanis, aridus.
етϣоп praesens, exsistens.
етϣотм S clausus. [inanis.
етϣоуειт S; етϣоуιт M vanus,
етϣоуωоу S siccus, aridus, inanis.
етϣоуϣоу jactator. [mutilus?
етϣоуϩе S paralyticus; claudus?
етϣоϣϥ abjectus, reprobatus.
етϣптωре S fidejussor.
етϣωιϣ peritus.
етϣωλе S vindemiator.
етϣωпе S; етϣωпι M infirmus, aegrotus.
етϣωп emtor; praesens, exsistens.
етϣωωт ебоλ S abscissus, rigidus, severus.
етϣωϥе S varius.
етϣϣе S quod oportet, quod decet.
етϥнϫ fraudatus, privatus, orbatus.
етϥιфрωоуϣ sollicitus.
етϭаθоуω socius, comes.
етϭеλϭωλ mactatus, jugulatus.
етϭемϭωм fractus, contritus.
етϭепθмн meridianus.
етϭепт proximus.
етϭнк cinctus, militans.
етϭомϭем contritus, fractus.
етϭοcι laborans, fessus, fatigatus.

ⲉⲧϧⲱⲕϩ tonsor.
ⲉⲧϧⲱⲛⲧ propinquus, affinis.
ⲉⲧϩⲁⲉⲟⲟⲩ gloriosus.
ⲉⲧϩⲁⲑ pinguis, crassus, obesus.
ⲉⲧϩⲁⲗϭ B. dulcis.
ⲉⲧϩⲁⲣⲁⲧ S subditus, servus.
ⲉⲧϩⲁⲣⲟ S proximus.
ⲉⲧϩⲁⲧϩⲏ S anterior.
ⲉⲧϩⲁⲩ B malus, πονηρός.
ⲉⲧϩⲁϩⲟⲧⲉ S terribilis.
ⲉⲧϩⲁϩⲧⲏ S praesens, proximus.
ⲉⲧϩⲁϯ liquidus.
ⲉⲧϩⲉⲙⲉⲛⲟⲩϯ comes, familiaris.
ⲉⲧϩⲉⲣ S coctus, frixus.
ⲉⲧϩⲉϫϩⲱϫ S angustus, arctus.
ⲉⲧϩⲏ ante, antea, ultra.
ⲉⲧϩⲏⲗ volatilis, volans.
ⲉⲧϩⲏⲛ, - ⲉϩⲟⲩⲛ S proximus.
ⲉⲧϩⲏⲡ, ⲡⲓ arcanum, sacramentum; occultus, absconditus.
ⲉⲧϩⲏⲣ S coctus, frixus; expurgatus?
ⲉⲧϩⲏϣ cruciatus, vexatus, paratus.
ⲉⲧϩⲓⲃⲟⲗ S exterior, externus, profanus.
ⲉⲧϩⲓⲟⲩⲓ acutus. [posterior.
ⲉⲧϩⲓⲡⲁϩⲟⲩ S; ⲉⲧϩⲓⲫⲁϩⲟⲩ M
ⲉⲧϩⲓⲧⲉ S rasus, tritus.
ⲉⲧϩⲓⲧⲟⲩⲱ S *cum suff.* proximus.
ⲉⲧϩⲓⲧϩⲏ anterior.
ⲉⲧϩⲓⲫⲣⲏⲥ australis.
ⲉⲧϩⲓϩⲟⲩⲛ interior.
ⲉⲧϩⲓϫⲛ̄ S praepositus, praefectus.
ⲉⲧϩⲓϯ lippiens? convulsus? distortus?

ⲉⲧϩⲕⲁⲉⲓⲧ, ⲉⲧϩⲕⲟⲉⲓⲧ S famelicus, esuriens.
ⲉⲧϩⲗⲟⲩⲗⲟⲟⲩ, -ⲗⲱⲟⲩ superbus.
ⲉⲧϩⲟⲃⲉ S infimus, humilis.
ⲉⲧϩⲟⲃⲥ tectus, occultus.
ⲉⲧϩⲟⲕⲉⲣ famelicus, esuriens.
ⲉⲧϩⲟⲗϫ M; ⲉⲧϩⲟⲗϭ S dulcis, suavis.
ⲉⲧϩⲟⲟⲩ S malus, πονηρός.
ⲉⲧϩⲟⲣⲡ madefactus, humidus.
ⲉⲧϩⲟⲣϣ gravis. [rector, ductor.
ⲉⲧϩⲟⲩⲣⲱⲟⲩ lenis, mansuetus; di-
ⲉⲧϩⲟϭⲃ̄ S flaccidus.
ⲉⲧϩⲧⲙ̄ⲧⲱⲙ S caliginosus.
ⲉⲧϩⲱⲟⲩ malus, πονηρός.
ⲉⲧϩⲱⲟⲩⲓ injectus, projectus, missus, traditus, ligatus, constructus.
ⲉⲧϫⲁⲁⲣ B fortis, solidus.
ⲉⲧϫⲁⲓⲱⲟⲩ turpis, indecorus.
ⲉⲧϫⲁⲥⲓ B altus, sublimis.
ⲉⲧϫⲁϩⲙ̄ S pollutus, impurus.
ⲉⲧϫⲁϫⲱ S asper, durus; ursus.
ⲉⲧϫⲉⲃ S acutus.
ⲉⲧϫⲉⲙϫⲟⲙ potens.
ⲉⲧϫⲉⲣϫⲉⲣ luxuriosus, voluptuosus.
ⲉⲧϫⲉⲣϫⲱⲣ S adustus, ardens.
ⲉⲧϫⲉϩⲉⲙ B pollutus, impurus.
ⲉⲧϫⲏⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ perfectus.
ⲉⲧϫⲏⲗϩ amictus, indutus.
ⲉⲧϫⲏⲛ tener, mollis.
ⲉⲧϫⲏⲛⲟⲩ angustus, arctus.
ⲉⲧϫⲏⲣ S acutus; - ⲉ̀ⲃⲟⲗ dispersus, varius.

Digitized by Google

ⲉⲧϫⲏⲩ S angustus.
ⲉⲧϫⲏⲩⲛ̄ϭⲟⲛⲥ S injuriâ affectus.
ⲉⲧϫⲏϥ propinquus; fervens, adu-
stus. [tus, tinctus.
ⲉⲧϫⲏϩ, ⲉⲧϫⲏϭ S dealbatus, illi-
ⲉⲧϫⲓ ⲉ̀ϩⲟⲩⲛ B spectans ad; relati-
vus. [ctens.
ⲉⲧϫⲓⲉⲛⲓⲃⲉ mammam sugens, la-
ⲉⲧϫⲓⲙⲏⲥⲉ, ⲡ S foenerator. [cens.
ⲉⲧϫⲓⲛ̄ϭⲟⲛⲥ S injuria afficiens, no-
ⲉⲧϫⲓⲟⲩⲉ S fur, raptor. [lite.
ⲉⲧϫⲓϩⲁⲡ ⲟⲩⲃⲉ S adversarius in
ⲉⲧϫⲟⲗⲕ ⲉⲃⲟⲗ S extensus.
ⲉⲧϫⲟⲗϩ amictus, indutus.
ⲉⲧϫⲟⲟⲣ S fortis, potens, sanus.
ⲉⲧϫⲟⲟⲣⲉ ⲉⲃⲟⲗ S dispersus.
ⲉⲧϫⲟⲣ fortis, potens, sanus.
ⲉⲧϫⲟⲥⲉ S altus, sublimis.
ⲉⲧϫⲟⲩϩⲉ S claudus.
ⲉⲧϫⲱⲃⲓ, ⲡⲓ macilentus.
ⲉⲧϫⲱⲧ mixtus.
ⲉⲧϫⲱⲱⲟⲩ fera silvestris.
ⲉⲧϫⲱϫⲉⲃ indigus, indigens.
ⲉⲧϭⲁϧⲉⲙ immundus, impurus.
ⲉⲧϭⲉⲙϭⲁⲙ B potens.
ⲉⲧϭⲉⲣⲏⲟⲩⲧ accensus.
ⲉⲧϭⲏⲛ S mollis, tener, liquidus.
ⲉⲧϭⲏⲟⲩ ⲉ̀ⲡϣⲱⲓ elevatus, altus.
ⲉⲧϭⲏⲟⲩⲛ̀ϫⲟⲛⲥ injuriâ affectus.
ⲉⲧϭⲏⲟⲩⲧ plantatus.
ⲉⲧϭⲏⲡ S reus, sons. [tus.
ⲉⲧϭⲏⲥ concretus, coactus, coagula-
ⲉⲧϭⲏⲩ S angustus.

ⲉⲧϭⲏϭ S assatus, assus.
ⲉⲧϭⲓⲁⲟⲩⲱ exspectatio.
ⲉⲧϭⲓⲉⲛⲓⲃⲉ mammam sugens, lactens.
ⲉⲧϭⲓⲕⲓϯ exactor pecuniae, publica-
nus.
ⲉⲧϭⲓⲛ̀ϫⲟⲛⲥ injuriam faciens.
ⲉⲧϭⲓⲱⲙⲥ baptizatus.
ⲉⲧϭⲓϩⲟ hypocrita.
ⲉⲧϭⲙ̄ϭⲟⲙ S potens.
ⲉⲧϭⲟⲗⲕ extensus. [mus.
ⲉⲧϭⲟⲛⲧ probatus, egregius, opti-
ⲉⲧϭⲟⲟⲃ S debilis, infirmus.
ⲉⲧϭⲟⲟⲙⲉ, ⲉⲧϭⲟⲟⲩϭ S distortus,
obliquus, perversus.
ⲉⲧϭⲟⲥⲓ, ⲡⲓ altissimus, excelsus.
ⲉⲧϭⲟϫⲃ̄ S vilis, pauper.
ⲉⲧϭⲟϫⲓ persecutor.
ⲉⲧϭⲣⲟϩ impotens.
ⲉⲧϭⲱⲛⲧ tentator.
ⲉⲧϭⲱⲣⲉⲙ exactor.
ⲉⲧϭⲱⲱⲗⲉ S indutus, coopertus.
ⲉⲧϭⲱϣⲧ S inspector.
ⲉⲧϯ ⲉ̀ⲃⲟⲗ venditor; – ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ pro-
tector; – ϣⲫⲓⲧ opprobrium.
ⲉⲧϯⲑⲱϣ finitimus, conterminus.
ⲉⲧϯⲕⲗⲟⲙ S dator coronae.
ⲉⲧϯⲙⲟⲩⲉ splendidus.
ⲉⲧϯⲛⲁⲕϩⲓ doloribus partus vexata.
ⲉⲧϯⲛⲟⲩⲉ B; ⲉⲧϯⲟⲩⲃⲉ M *cum*
suff. adversarius.
ⲉⲧϯⲣⲁⲛ cognominator.
ⲉⲧϯⲥⲱⲓⲧ celeber, famosus.
ⲉⲧϯϩⲁⲡ S judex.

Digitized by Google

ⲉⲧϯϩⲉ S ebriosus. [tio.
ⲉⲧϯϫⲱⲛⲧ iracundus; ira, indigna-
ⲉⲩ in, quam.
ⲉⲩⲃⲏⲗ solutus. [locum, simul.
ⲉⲩⲙⲁ, ⲉⲩⲙⲉ in unum, in eundem
ⲉⲩⲛ i.q. ⲉ ⲟⲩⲛ ens, exsistens.
ⲉⲩⲛⲓ, ϯ mola.
ⲉⲩⲛⲟⲩ, ⲧ S hora, tempus.
ⲉⲩⲛ̄ϭⲟⲙ S posse, i.q. ⲟⲩⲛ̄ϭⲟⲙ.
ⲉⲩⲟⲉⲓϣ, ⲡⲉ S tempus.
ⲉⲩⲣⲁⲃⲓⲟⲛ K victoria, prosperitas.
ⲉⲩⲥⲟⲡ simul, in unum.
ⲉⲩⲱ debitor.
ⲉⲩⲫⲓⲛⲓⲧⲏⲥ, ⲡⲓ K insector vel putator palmarum.
ⲉⲩⲫⲱⲙⲓ celebritas, laus, honor; honoratus.
ⲉⲩⲫⲱⲙⲓⲧⲏⲥ dilectus.
ⲉⲩⲫⲱⲣϫ, ⲛⲓ spicae, fructus avulsi.
ⲉⲩϣⲏ, ⲧ S nox; *plur.* ⲉⲩϣⲟⲟⲩⲉ.
ⲉⲫⲁϩⲟⲩ retro, post. [perperam.
ⲉⲫⲗⲏⲟⲩ, ⲡⲓ vanitas; vanus, frustra,
ⲉⲫⲙⲁ ϫⲉ propter, quia.
ⲉⲫⲟⲩⲉⲓ longe, ad distantem locum.
ⲉⲫⲟⲩⲧ S epomis, amiculum e pilis caprinis vel camelinis contextum, vestis aspera, scabrosa.
ⲉⲫⲱⲧ, ϯ K piscis loricatus, testudo.
ⲉⲫⲱⲫ, ⲡⲓ gigas.
ⲉⲱ, ⲡⲓ et ϯ asinus, asina; *plur.* ⲛⲓⲉⲉⲩ, ⲉⲟⲟⲩⲉ, ⲉⲉⲩ, ⲉϩⲉⲩ.
ⲉϣ suspendere, crucifigere, clangere, proclamare, posse; S legere; *nota potentialis;* B quare, cur, quis, quid, unde; suspendere.
ⲉϣⲁⲩ, ⲛⲓ porci, sues.
ⲉϣⲁⲩϭⲓⲛⲓ, ⲛⲓ vaticinia.
ⲉϣⲓ suspendere, crucifigere.
ⲉϣⲕⲉⲣⲕⲱⲣ S devolvere.
ⲉϣⲗⲏⲗⲟⲩⲓ exsultatio, ululatus, jubilus; jubilare, tinnire, ejulare.
ⲉϣⲙ̄ S exstinguere.
ⲉϣⲟ S porcus, aper. [agrestis.
ⲉϣⲟⲟⲡ ϩⲟⲟⲩⲧ S melo, cucumis
ⲉϣⲟⲡ cum, quando.
ⲉϣⲟⲧ S negotiator; *plur.* ϩⲁⲛϣⲟϯ.
ⲉϣⲟⲩⲱϣ caedi.
ⲉϣⲟϯ, ⲛⲓ mercatores. [mina).
ⲉϣⲣⲱ menstruum, menstruata (fe-
ⲉϣⲧ S suspendere.
ⲉϣⲧⲁⲃ clangere cornu, tuba.
ⲉϣⲧⲉ ferre, transferre.
ⲉϣⲧⲉⲕⲟ, ⲡ S carcer.
ⲉϣⲱ, ϯ sus, scropha; *plur.* ⲉϣⲁⲩ.
ⲉϣⲱⲡ M; ⲉϣⲱⲡⲉ S; ⲉϣⲱⲡⲓ B cum, quando, si.
ⲉϣⲱⲧ, ⲡⲓ M; ⲉϣⲱⲱⲧ S mercator; negotiari; *plur.* ⲛⲓⲉϣⲱϯ.
ⲉϣϣⲉ S; ⲉϣϣⲏ B oportet, aequum est, decet, licet.
ⲉϣϣⲙ̄ϣⲏϭⲉ sibilare, susurrare.
ⲉϣϧⲣⲱⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ exclamare.
ⲉϣϩⲣⲟⲟⲩ, ⲉϣϩⲣⲱⲟⲩ clamare, ululare.
ⲉϣϫⲉ S si, quasi, quam; ⲡ locusta.
ⲉϣϫⲉⲙⲡⲏⲓ B alioquin.

Digitized by Google

ⲉϣϫⲡⲉ S oportet, necesse est, opus est, quasi, parum abest quin.
ⲉϣϭⲙ̅ϭⲟⲙ S posse, valere.
ⲉϣϭⲙ̅ϭⲱⲙ S palpare.
ⲉϣϯⲥⲙⲏ alte divulgare. [audax.
ⲉϥⲁⲥⲓⲱⲟⲩ M; ⲉϥⲁⲥⲱⲟⲩ S levis,
ⲉϥⲁϣⲓ pendens, suspensus.
ⲉϥⲃⲏⲗ solutus.
ⲉϥⲃⲏϣ nudus.
ⲉϥⲃⲓⲱ, ⲡ S mel.
ⲉϥⲃⲟⲗ S transgressor.
ⲉϥⲉⲓⲱ S mel. [neus.
ⲉϥⲉⲙⲡϣⲁ dignus, sufficiens, ido-
ⲉϥⲉⲛϣⲁϣⲓ amarus, acerbus.
ⲉϥⲉⲛϩⲟⲧ fidelis.
ⲉϥⲉⲛϩⲟⲩⲣ terribilis.
ⲉϥⲉⲣⲓⲉⲃ, ⲉϥⲉⲣⲓⲏⲃ, ⲉϥⲉⲣϩⲓⲏⲃ netus.
ⲉϥⲉⲣⲟⲩⲱⲓⲛⲓ lucidus, splendens.
ⲉϥⲉⲣϣⲁⲩ pulcher, honestus, utilis.
ⲉϥⲏⲡ pertinens.
ⲉϥⲑⲁⲏⲩ S gloriosus.
ⲉϥⲑⲃ̅ⲃⲓⲏⲩ S; ⲉϥⲑⲉⲃⲓⲏⲟⲩⲧ M humiliatus, humilis, depressus.
ⲉϥⲑⲏⲧ temperatus, vino mixtus.
ⲉϥⲑⲙⲁⲓⲏⲟⲩⲧ justificatus.
ⲉϥⲑⲣⲉϣⲣⲱϣ rubescens, rubicundus, rufus.
ⲉϥⲓⲁⲣⲉⲙ stupidus.
ⲉϥⲓⲏⲥ festinans, celer, velox.
ⲉϥⲕⲏ ⲕⲁϩⲏⲩ S nudus. [dus.
ⲉϥⲕⲏⲃ K infirmus; M duplex, frigi-
ⲉϥⲕⲏⲙ S niger.
ⲉϥⲕⲓⲱⲟⲩ pinguis.
ⲉϥⲕⲟⲩⲗⲱⲗ involutus fasciis.
ⲉϥⲕⲣⲙ̅ⲣⲟⲙ, ⲉϥⲕⲣⲙ̅ⲣⲱⲙ S niger, fuligineus.
ⲉϥⲕⲧⲏⲩ S conversus, obvolutus.
ⲉϥⲕⲱⲧⲉ S versatilis; circum.
ⲉϥⲕⲱϯ circum.
ⲉϥⲗⲏⲕ S tener.
ⲉϥⲗⲟⲃϣ S candens.
ⲉϥⲗⲱⲃϣ K combustus.
ⲉϥⲙⲁ ϫⲉ propterea quod.
ⲉϥⲙⲁϣⲓ confossus, occisus.
ⲉϥⲙⲉϩ plenus.
ⲉϥⲙⲏⲛ S perpetuus, perennis.
ⲉϥⲙⲏⲣ ligatus, cinctus.
ⲉϥⲙⲟⲕϩ gravis, affligens, difficilis; - ⲛ̅ϩⲏⲧ S afflictus.
ⲉϥⲙⲟⲟⲩⲧ S mortuus.
ⲉϥⲙⲟⲣϣ rufus, rubicundus.
ⲉϥⲙⲟⲧⲉⲛ ⲙ̀ⲙⲟϥ requiescens.
ⲉϥⲙⲟⲧⲛ̅ S sanus, praestans, mitis, facilis.
ⲉϥⲙⲟⲩⲣ ligatus, cinctus.
ⲉϥⲙⲟⲩϣⲧ S inspector.
ⲉϥⲙⲟⲩϩ S ardens, illuminans.
ⲉϥⲙⲟⲩϫⲧ, ⲉϥⲙⲟϫⲧ, ⲉϥⲙⲟϫϭ mixtus, compositus.
ⲉϥⲙⲟϩ ardens, illuminans.
ⲉϥⲙⲣ̅ϣ rufus, rubicundus.
ⲉϥⲛⲁ S veniens, sequens, futurus.
ⲉϥⲛⲁϣⲧ durus, asper.
ⲉϥⲛⲉⲙ sodalis.
ⲉϥⲛⲏⲟⲩ veniens, sequens, futurus.

Digitized by Google

ⲉϥⲛⲏϩ ⲉⲃⲟⲗ S separatus, selectus, delectus.
ⲉϥⲛⲟⲧⲙ̄ S suavis, jucundus.
ⲉϥⲛⲟⲩϫϧ, ⲉϥⲛⲟϫϧ adspersus, tinctus.
ⲉϥⲛ̀ϣⲁϣⲓ amarus.
ⲉϥⲟⲕⲙ S tristis, moestus.
ⲉϥⲟⲛⲓ similis.
ⲉϥⲟⲛϧ M; ⲉϥⲟⲛϩ S vivus, vivens.
ⲉϥⲟⲟⲧ fremens.
ⲉϥⲟⲣⲉⲃ abominandus.
ⲉϥⲟⲣϣ frigidus.
ⲉϥⲟⲣϥ ⲉϩⲟⲩⲛ S arctus, constrictus.
ⲉϥⲟⲣϫ S securus, tutus, clausus.
ⲉϥⲟⲥⲕ ⲟⲩⲥⲛⲟⲩ longum tempus.
ⲉϥⲟⲧⲡ S oneratus; - ⲉϩⲟⲩⲛ S clausus.
ⲉϥⲟⲩⲁⲁⲃ S; ⲉϥⲟⲩⲁⲃ M; ⲉϥⲟⲩⲉⲉⲃ B mundus, purus, sanctus.
ⲉϥⲟⲩⲃϣ albus, candidus, splendidus.
ⲉϥⲟⲩⲉⲥⲑⲱⲛ latus, spatiosus.
ⲉϥⲟⲩⲉⲧⲟⲩⲱⲧ viridis, herbosus.
ⲉϥⲟⲩⲏⲛ apertus.
ⲉϥⲟⲩⲏⲟⲩ, ⲉϥⲟⲩⲏⲩ remotus, distans.
ⲉϥⲟⲩⲏϩ S habitans, incola.
ⲉϥⲟⲩⲟⲃⲉϣ, ⲉϥⲟⲩⲟⲃϣ, ⲉϥⲟⲩⲱⲃϣ albus, candidus, splendidus.
ⲉϥⲟⲩⲟⲗⲥⲛ̄ϩⲏⲧ S afflictus.
ⲉϥⲟⲩⲟⲙⲛ̄ⲧ S crassus, pinguis.
ⲉϥⲟⲩⲟⲧ praestans, excellens.
ⲉϥⲟⲩⲟϣⲉⲙ conspersus, commixtus, subactus.
ⲉϥⲟⲩⲟϣϥ S contritus.
ⲉϥⲟⲩⲟϫ sanus, salvus, integer; - ⲉ̀ⲃⲟⲗ purus, purgatus.
ⲉϥⲟⲩⲣⲟⲧ hilaris, alacer.
ⲉϥⲟⲩⲱⲛ apertus.
ⲉϥⲟ̀ⲩⲱⲛϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ manifestus, insignis.
ⲉϥⲟⲩⲱⲥϥ S vacuus, otiosus, piger.
ⲉϥⲟⲩⲱⲧ viridis, recens, crudus.
ⲉϥⲟⲩⲱϣⲉⲙ M; ⲉϥⲟⲩⲱϣⲙ̄ S conspersus, commixtus, subactus.
ⲉϥⲟⲩⲱϣⲥ latus, amplus; - ⲉⲃⲟⲗ S latus, pedestris.
ⲉϥⲟϣ densus, abundans, sufficiens, multus, magnus.
ⲉϥⲡⲉⲣⲓⲱⲟⲩ conspicuus, splendidus.
ⲉϥⲡⲏⲛⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ effusus, supereffluens.
ⲉϥⲡⲏⲣϣ expansus.
ⲉϥⲡⲟⲣϣ stratus.
ⲉϥⲡⲟⲥⲉ coctus, accensus, ignitus.
ⲉϥⲡⲣⲓⲱⲟⲩ conspicuus, splendidus.
ⲉϥⲣⲁⲕⲓ obliquus, declinans.
ⲉϥⲣⲁⲕϩ S combustus, adustus.
ⲉϥⲣⲁⲟⲩⲏⲟⲩⲧ obnoxius, reus.
ⲉϥⲣⲁⲥⲟⲩ S physalis somnifera.
ⲉϥⲣⲁϣⲓ laetus, gaudens.
ⲉϥⲣⲁϩⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ candidus, nitens.
ⲉϥⲣⲏⲧ plantatus; - ⲙ̀ⲫⲱⲓ pilosus.
ⲉϥⲣⲟⲕϩ combustus, adustus.
ⲉϥⲣⲟⲟⲩⲧ S hilaris, viridis, splendidus.
ⲉϥⲣ̄ⲟⲩⲟⲉⲓⲛ S lucidus, splendens.
ⲉϥⲣ̄ϩⲓⲕ S magus.
ⲉϥⲥⲁⲓⲱⲟⲩ pulcher.

Digitized by Google

ⲉϥⲥⲁⲛⲁϩ B ligatus, vinctus.
ⲉϥⲥⲁⲡⲉⲙϩⲓⲧ septentrionalis.
ⲉϥⲥⲁⲡϣⲱⲓ superior, excelsus, altus.
ⲉϥⲥⲁⲧϩⲏ anterior.
ⲉϥⲥⲁϧⲉⲙ contusus.
ⲉϥⲥⲁϩⲏⲟⲩⲧ B segregatus.
ⲉϥⲥⲁϩⲏⲩ S recedens, declinans.
ⲉϥⲥⲁϯ netus, tortus.
ⲉϥⲥⲃⲟⲕ exiguus, deficiens, imminutus, mutilatus.
ⲉϥⲥⲉⲃⲏⲟⲩⲧ B circumcisus.
ⲉϥⲥⲉⲃⲧⲱⲧ S paratus.
ⲉϥⲥⲉⲗⲥⲱⲗ ornatus.
ⲉϥⲥⲉϩⲙⲏⲟⲩⲧ conditus (sale).
ⲉϥⲥⲏⲕ S ductilis, productus, defluens, vergens, propendens.
ⲉϥⲥⲏⲗ ⲉⲃⲟⲗ S obliquus, perversus. [ⲃⲁⲗ B projectus.
ⲉϥⲥⲏⲧ S duplex, netus, tortus; - e-
ⲉϥⲥⲏϣ contumeliosus.
ⲉϥⲥⲏϧ, ⲉϥⲥⲏϧⲓ contextus.
ⲉϥⲥⲏϩ S scriptus.
ⲉϥⲥⲏϭ S paralyticus.
ⲉϥⲥⲓϯ ⲉ̀ⲃⲟⲗ projectus.
ⲉϥⲥⲕⲉⲣⲕⲱⲣ cavus.
ⲉϥⲥⲗⲉϭⲗⲟϭ, ⲉϥⲥⲗⲉϭⲗⲱϭ laevis, politus, depilis. [decens.
ⲉϥⲥⲙⲟⲛⲧ congruus, constitutus,
ⲉϥⲥⲟⲃⲕ S paucus, perpaucus, parvus.
ⲉϥⲥⲟⲃϩ leprosus.
ⲉϥⲥⲟⲛϩ ligatus, vinctus.
ⲉϥⲥⲟⲟⲩⲛ S sapiens.
ⲉϥⲥⲟⲟⲩϩ S congregatus.
ⲉϥⲥⲟⲟϥ S impurus, profanus.
ⲉϥⲥⲟⲡⲧ S electus, melior.
ⲉϥⲥⲟⲧϥ S purus, perennis.
ⲉϥⲥⲟⲩⲃⲏⲧ circumcisus; honestus, decorus, praestans, peculiaris.
ⲉϥⲥⲟⲩⲧⲱⲛ rectus, aptus, opportunus.
ⲉϥⲥⲣⲱϥⲧ vacuus, otiosus.
ⲉϥⲥⲧⲏⲩ ⲉⲃⲟⲗ S reprobatus, damnatus.
ⲉϥⲥⲱⲡⲧ electus, melior.
ⲉϥⲥⲱϥ impurus, profanus.
ⲉϥⲥϧⲏⲟⲩⲧ scriptus.
ⲉϥⲥϭⲣⲁϩⲧ, ⲉϥⲥϭⲣⲉϩⲧ tranquillus, quietus, contemplativus, asceticus.
ⲉϥⲧ S perfodere, clavis figere.
ⲉϥⲧⲁⲉⲓⲏⲩ S pretiosus, praestans.
ⲉϥⲧⲁⲓⲏⲟⲩⲧ M; ⲉϥⲧⲁⲓⲏⲩ S honoratus, gloriosus.
ⲉϥⲧⲁⲕⲏⲩ S desolatus, corruptibilis.
ⲉϥⲧⲁⲗⲏⲟⲩⲧ M; ⲉϥⲧⲁⲗⲏⲩ S conscensus, impositus.
ⲉϥⲧⲁⲡⲏⲩ S adsuetus.
ⲉϥⲧⲁⲧϩⲏⲟⲩⲧ K collectus, congregatus; M arctatus?
ⲉϥⲧⲁϩⲏⲟⲩⲧ B constitutus.
ⲉϥⲧⲁϫⲣⲏⲟⲩⲧ M B; ⲉϥⲧⲁϫⲣⲏⲩ S firmus, firmatus, fortis, stabilis, constitutus, munitus.
ⲉϥⲧⲃ̅ⲃⲏⲩ S purus, mundus, sanctificatus, humilis.

Digitized by Google

ⲉϥⲧⲉ, ⲡ S maturitas, foetus maturus.
ⲉϥⲧⲉⲓⲉϥⲧ S clavis suffigere.
ⲉϥⲧⲉⲕⲉⲓⲁⲗ ⲉⲃⲟⲗ S splendidus.
ⲉϥⲧⲉⲙⲑⲱⲙ caliginosus.
ⲉϥⲧⲉⲛⲑⲱⲛⲧ similis.
ⲉϥⲧⲉⲛⲛⲏⲟⲩⲧ contritus.
ⲉϥⲧⲉⲛⲧⲱⲛ B similis.
ⲉϥⲧⲉϩⲧⲱϩ S mixtae originis homo.
ⲉϥⲧⲏⲕ S fortis, sanus.
ⲉϥⲧⲏϣ S statutus, constitutus.
ⲉϥⲧⲏϩ S mixtus.
ⲉϥⲧⲏϭ S conjunctus.
ⲉϥⲧⲟⲃ sigillo obsignatus.
ⲉϥⲧⲟⲓ datus, positus.
ⲉϥⲧⲟⲙⲥ S sepultus.
ⲉϥⲧⲟⲟⲙⲉ S decens, conveniens.
ⲉϥⲧⲟⲣϩ̄ S purus, integer.
ⲉϥⲧⲟⲩⲃⲏⲟⲩⲧ purus, purgatus, mundus, sanctus, innocens.
ⲉϥⲧⲟⲩϯ, ⲉϥⲧⲟϯ, ϯ vulva.
ⲉϥⲧⲣⲉϣⲣⲱϣ S rubicundus, rufus, cruentus.
ⲉϥⲧⲣ̄ⲧⲱⲣ S infixus.
ⲉϥⲧⲥⲁⲃⲏⲩ S edoctus, eruditus.
ⲉϥⲧⲥⲁⲛⲏⲩ S ornatus, decens.
ⲉϥⲧϩⲉⲙⲕⲏⲟⲩⲧ afflictus, vexatus.
ⲉϥⲧϩⲉⲙⲥⲏⲟⲩⲧ constitutus, collocatus.
ⲉϥⲧϭⲁⲓⲏⲩ S condemnatus.
ⲉϥⲫⲟⲣⲓ splendidus.
ⲉϥⲫⲟⲥⲓ coctus, igne probatus.
ⲉϥⲫⲱⲛϩ perversus.
ⲉϥⲫⲱⲣϣ expansus.
ⲉϥⲫⲱⲣϫ ⲉ̀ⲃⲟⲗ separatus.
ⲉϥⲭⲏ positus, exsistens, remissus; - ϧⲁⲧⲉⲛ praesens.
ⲉϥⲭⲏⲡ absconditus.
ⲉϥⲱⲛⲁϩ B vivens, vivus.
ⲉϥⲱⲛϣ K attonitus.
ⲉϥⲱⲛϧ M; ⲉϥⲱⲛϩ S vivus.
ⲉϥϣⲁⲁⲧ S indigens, deficiens.
ⲉϥϣⲁⲧ ⲙⲉⲑⲛⲁⲓ mendicus.
ⲉϥϣⲉⲃϣⲱⲃ, ⲉϥϣⲉⲛϣⲱⲛ acutus.
ⲉϥϣⲉⲧ ⲙ̄ⲡⲧⲛⲁ S mendicus.
ⲉϥϣⲉⲧϣⲱⲧ sculptus, insculptus.
ⲉϥϣⲏⲕ profundus.
ⲉϥϣⲏⲗ ⲉ̀ⲃⲟⲗ paralyticus.
ⲉϥϣⲏⲟⲩ longus, comatus.
ⲉϥϣⲏⲡ acceptus.
ⲉϥϣⲏⲩ S commensuratus, congruus.
ⲉϥϣⲏϣ aequalis, par.
ⲉϥϣⲏϥ desolatus, desertus.
ⲉϥϣⲟⲃⲉ S discordans, varius.
ⲉϥϣⲟⲓ S longus.
ⲉϥϣⲟⲙ, ⲉϥϣⲟⲙⲉ, ⲉϥϣⲟⲙⲉⲓ tenuis, comminutus, contritus.
ⲉϥϣⲟⲟⲩⲉ S aridus.
ⲉϥϣⲟⲥⲙ̄ S iratus.
ⲉϥϣⲟⲧⲉⲙ M; ⲉϥϣⲟⲧⲙ̄ S clausus.
ⲉϥϣⲟⲩⲉⲓⲧ S B; ⲉϥϣⲟⲩⲓⲧ M vanus, vacuus.
ⲉϥϣⲟⲩⲱⲟⲩ M; ⲉϥϣⲟⲩⲱⲟⲩⲉ S siccus, aridus.
ⲉϥϣⲟϣϥ abjectus, reprobatus.
ⲉϥϣⲣ̄ϣⲱⲣ S destructus.
ⲉϥϣⲧⲁⲙⲏⲟⲩⲧ clausus.

Digitized by Google

ⲉϥϣⲧⲣ̄ⲧⲱⲣ turbatus.
ⲉϥϣⲱⲱⲧ ⲉⲃⲟⲗ S abscissus, rigidus, severus.
ⲉϥϣⲱϥ desolatus, desertus.
ⲉϥϧⲉⲗϧⲱⲗ mactatus, jugulatus.
ⲉϥϧⲉⲙϧⲱⲙ contritus, fractus.
ⲉϥϧⲉⲛⲧ proximus.
ⲉϥϧⲏⲕ cinctus, militans. [ⲉⲟⲟⲩ.
ⲉϥϩⲁⲉⲟⲟⲩ gloriosus; *plur.* ⲉⲩϩⲁ-
ⲉϥϩⲁⲛⲧ S proximus, accedens.
ⲉϥϩⲁⲣⲁⲧ S subditus, servus.
ⲉϥϩⲁⲧⲏ S praesens, proximus.
ⲉϥϩⲁϩⲟⲧⲉ S terribilis, horrificus.
ⲉϥϩⲉϫϩⲱϫ arctus, angustus.
ⲉϥϩⲏⲗ volatilis, volans, proficiscens.
ⲉϥϩⲏⲙ S calor; calidus. [nus.
ⲉϥϩⲏⲛ ⲉϩⲟⲩⲛ S B proximus, vici-
ⲉϥϩⲏⲡ absconditus, latens.
ⲉϥϩⲏⲩ S lapsus.
ⲉϥϩⲓϫⲛ̄ S praepositus.
ⲉϥϩⲗⲟⲩⲗⲱⲟⲩ excelsus.
ⲉϥϩⲟⲃⲉ S infimus, humilis.
ⲉϥϩⲟⲃⲥ tectus, occultus. [suavis.
ⲉϥϩⲟⲗϫ M; ⲉϥϩⲟⲗϭ S dulcis,
ⲉϥϩⲟⲟⲩ malus, κακός.
ⲉϥϩⲟⲣⲕ S tranquillus, modestus.
ⲉϥϩⲟⲣⲡ madefactus, aqua emollitus.
ⲉϥϩⲟⲣϣ gravis, torpidus, lentus.
ⲉϥϩⲟⲥⲉ S elaboratus.
ⲉϥϩⲟⲧⲡ ⲉϧⲟⲩⲛ occultus.
ⲉϥϩⲟⲩⲣⲱⲟⲩ tranquillus, sedatus.
ⲉϥϩⲱⲟⲩ malus, κακός.
ⲉϥϩⲱⲟⲩⲓ ejectus, jacens.

ⲉϥϫⲁϩⲙ̄ S pollutus, impurus.
ⲉϥϫⲁϫⲱ S durus, asper, remissus? macer?
ⲉϥϫⲉⲗⲏⲟⲩⲧ B accensus.
ⲉϥϫⲉⲣϫⲱⲣ ardens, adustus.
ⲉϥϫⲉϥϫⲱϥ assatus, tostus.
ⲉϥϫⲏⲃ S acutus.
ⲉϥϫⲏⲕ ⲉⲃⲟⲗ perfectus.
ⲉϥϫⲏⲗ indutus, amictus, cinctus.
ⲉϥϫⲏⲛ tener, mollis.
ⲉϥϫⲏⲣ acutus.
ⲉϥϫⲏϭ S tinctus.
ⲉϥϫⲓϣⲓⲛⲉ S confusus.
ⲉϥϫⲓϫ coctus.
ⲉϥϫⲟⲗⲕ ⲉⲃⲟⲗ S tensus, extensus.
ⲉϥϫⲟⲟⲣ S; ⲉϥϫⲟⲣ M fortis, potens, validus, solidus, munitus.
ⲉϥϫⲟⲥⲉ S altus, sublimis, excelsus.
ⲉϥϫⲟϥϫⲉϥ coctus.
ⲉϥϫⲧⲏⲩ reclinatus.
ⲉϥϭⲁϧⲉⲙ immundus, impurus.
ⲉϥϭⲉⲙϭⲁⲙ B potens, fortis.
ⲉϥϭⲏⲛ S mollis, tener, liquidus.
ⲉϥϭⲏⲡ S reus.
ⲉϥϭⲏⲥ densatus, coagulatus.
ⲉϥϭⲏϭ S assatus, assus. [rans.
ⲉϥϭⲓϣϣⲱⲟⲩ vehementer deside-
ⲉϥϭⲙ̄ϭⲟⲙ S potens, fortis.
ⲉϥϭⲟⲗⲕ ⲉⲃⲟⲗ extensus.
ⲉϥϭⲟⲗⲡ ⲉⲃⲟⲗ S manifestus, nudus.
ⲉϥϭⲟⲛ S mollis, tener, liquidus.
ⲉϥϭⲟⲛⲧ S iratus.
ⲉϥϭⲟⲛϩ ligatus, vinctus.

Digitized by Google

ⲉϥϭⲟⲟⲗⲉ S indutus, cinctus.

ⲉϥϭⲟⲟⲙⲉ S perversus.

ⲉϥϭⲟⲥⲓ altus, excelsus; - ⲛ̄ϩⲏⲧ corde elatus, inflatus.

ⲉϥϭⲟϫⲃ̄ S decrescens, vilis.

ⲉϥϭⲣⲏⲟⲩⲧ victor.

ⲉϥϭⲱⲣϭ insidiator, venator.

ⲉϥϭⲱⲧϩ perforatus, pertusus.

ⲉϥϭⲱϫⲃ̄ S decrescens, vilis.

ⲉϥϯⲙⲁϯ prospere agens.

ⲉϥϯⲙⲟⲩⲉ splendidus.

ⲉϥϯⲟⲩⲃⲉ *cum suff.* adversarius.

ⲉϥϯⲥⲱⲓⲧ celeber, famosus.

ⲉϥϯϩⲟⲧⲉ S terribilis.

ⲉϧⲏⲧ collum, venter; *pronom. posses.*

ⲉϧⲑⲁⲓ, ⲡⲓ pinguedo; pinguis, crassus.

ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ in, ad, contra, intus, versus.

ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ in, ad, intus, deorsum, infra; - ϧⲉⲛ in.

ⲉϩⲃⲏⲟⲩⲓ *plur.* opera.

ⲉϩⲃⲱⲥ vestis.

ⲉϩⲉ bos, vacca; *plur.* ⲉϩⲏⲟⲩ, ⲛⲉϩⲟⲟⲩ, ⲛⲓⲉϩⲱⲟⲩ; S utique, imo, ita, euge.

ⲉϩⲉⲟⲩ capra.

ⲉϩⲉⲩ, ϩⲁⲛ asini.

ⲉϩⲓ B aevum, vita.

ⲉϩⲕⲟ, ⲡⲓ fames.

ⲉ̀ϩⲗⲏⲓ B in, ad, super; - ⲉ̀ϫⲉⲛ supra.

ⲉϩⲗⲓ aliquis, aliquid.

ⲉϩⲗⲟⲗ nebula, caligo.

ⲉϩⲗⲟϫ dulcis.

ⲉ̀ϩⲙⲟⲧ gratia.

ⲉϩⲛⲉ, ϯ M; ⲉϩⲛⲏⲛ B voluntas.

ⲉϩⲟⲟⲩ, ⲡⲓ dies; *plur.* ⲛⲓⲉϩⲟⲟⲩ S boves.

ⲉϩⲟⲟⲩⲙ̀ⲙⲓⲥⲓ, ⲡⲓ natalitius dies.

ⲉϩⲟⲧⲉ prae, plusquam, magis quam, supra.

ⲉϩⲟⲩ S quam, plusquam; B pars posterior.

ⲉϩⲟⲩⲁ B magis, longe magis.

ⲉϩⲟⲩⲁⲓⲥⲧⲉ B quam.

ⲉϩⲟⲩⲉ S quam, magis quam, plusquam.

ⲉϩⲟⲩⲛ S apud, in, inter, intra, intus, contra; introductio.

ⲉϩⲟⲩⲟ plusquam, potiusquam.

ⲉϩⲣⲁⲓ S a, in, super, sursum; - ⲉϫⲙ̄, - ⲉϫⲛ̄, - ⲉϫⲱ super; - ⲙⲛ̄ cum; - ⲛ̄ϩⲏⲧ in, inter; - ϩⲙ̄, - ϩⲛ̄ in; - ϩⲓϫⲛ̄ - ϣⲁ ad.

ⲉ̀ϩⲣⲉⲛ ante, ad, in, contra, obviam; per (post verba jurandi).

ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ ad, in, sursum; - ⲉ̀ϫⲱ, - ⲉ̀ϫⲉⲛ super; - ϩⲁ ad; - ϩⲓ in.

ⲉϩⲣⲏϣⲓ torques, monile, pondus.

ⲉϩⲣⲟⲓ S a, in.

ⲉϩⲣⲱ, ϯ caminus, fornax.

ⲉϩⲣⲱⲧ, ϯ torcular.

ⲉϩⲥ S metere.

ⲉϩⲥⲁϩⲛⲉ S jubere.

ⲉϩⲥⲕⲁⲙ, ⲡ S messis arundinum; arundines secare.

ⲉϩⲥⲱⲓ, ⲧ S rete.

ⲉϩⲧⲏ, ⲧ S hasta, sagitta.

Digitized by Google

eϩⲧⲟⲟⲩⲉ, eϩⲧⲟⲩⲉ S mane, tempore matutino.
eϩⲧⲱⲱⲣ *plur.* S equi.
eϩⲱⲟⲩ, ⲡⲓ pluvia; ⲛⲓ boves.
eϫ, ⲡⲓ sermo.
èϫeⲛ super, pro, circa, versus, contra, inter, ob, propter, sine, absque.
eϫeⲛⲧeⲛ S sine, ἄνευ.
eϫⲏ *plur.* muri.
eϫⲏⲟⲩ, ⲛⲓ M; eϫⲏⲩ S naves.
eϫⲙ̄, eϫⲛ̄ S super, per, in, de, versus, contra.
eϫⲟ scabies, impetigo.
eϫⲟⲣϩ, ⲡⲓ nox.
eϫⲟⲩ, ϯ vipera, aspis.
eϫⲣⲱⲟⲩ, ϩⲁⲛ limina, postes.
eϫⲱ super; S forceps.
eϫⲱⲟⲩ, ⲛⲓ naves.
eϫⲱⲣϩ, ⲡⲓ nox.
eϭⲁⲩ, ⲛⲓ forcipes.
eϭe, ⲡ S porrum.
eϭⲟⲩ, ϯ forceps, igniarium.

ϛ

ϛ̄ nota numerica 6.

ⲍ

ⲍ̄ nota numerica 7.
ⲍⲁⲃⲁ culter coriarii.
ⲍⲁⲃⲁⲗⲱⲛ, ⲛⲓ K pseudosycomorus.
ⲍⲁⲍ K gummi, gluten, viscus.
ⲍⲓⲛⲛⲁⲥ, ⲧ S avis alba.
ⲍⲟⲡⲓⲥⲥⲁ K camphora.
ⲍⲟⲣⲟⲃⲟⲧⲓⲛ zarumbed (planta similis cypero).
ⲍⲟⲧⲟⲙⲡⲁⲓⲭⲁ, ⲡⲓ K augur.
ⲍⲱⲛⲧ S consuetudo, i. q. ⲥⲱⲛⲧ.
ⲍⲱⲟⲛϣⲏⲙ S animalculum.

Ⲏ

ⲏ̄ nota numerica 8; aut, vel, num.
ⲏⲃⲓ, ϯ praescriptus labor.
ⲏⲃϣe, ⲧ S lethargus, oblivio.
ⲏeⲓ, ⲡ S domus, tectum.
ⲏⲏⲃe S lumbus, pubes.
ⲏⲏⲡe, ⲧ S numerus.
ⲏⲓ, ⲡⲓ domus; *plur.* ⲛⲓⲏⲓ, ⲏⲟⲩ, eⲛⲏⲟⲩ par, duae; S *plur.* muniⲧiones.
ⲏⲓⲃeⲥ, ⲧ B umbra.
ⲏⲓⲥ velocitas, celeritas.
ⲏⲓⲧ facere.
ⲏⲕe S pauper.
ⲏⲗⲁⲧⲡ S sinapi.
ⲏⲗⲡ, ⲡ B vinum.
ⲏⲡ numerari, reputari, pertinere, debere; S oportet.
ⲏⲡe S numerus, computus, mensura.

Digitized by Google

нпемпнте S caelestis.
нпнп Epiphi, undecimus mensis Aegypt. [cula.
нпі, ϯ numerus; domuncula, aedi-
нра B regnare.
нрі, пі coturnix. [pressum, mustum.
нрп, пі vinum; — ⲛ̀тⲗн vinum
нс celeritas, festinatio.
нт S distare, procul recedere.
нϫі, п K; нϭе S porrum, olus.

ѳ

ⲑ̅ nota numerica 9.
ѳа *nota genitivi;* pertinens ad.
ѳаⲃ, пе S fermentum.
ѳаеіт S porta, vestibulum.
ѳан S finis, ultimus.
ѳант S honorificus.
ѳаі haec, ista (*fem.*).
ѳаіⲃес S umbra, victoria.
ѳаімоⲩн K cuminum silvestre.
ѳакем ⲉ̀ⲃоⲗ castratus, avulsus; avellere, extrahere.
ѳаⲗ, пі collis, cumulus, acervus.
ѳаⲗіс mensura 12 modiolorum.
ѳаⲗпіо K altitudines, apogeum.
ѳаміе, ѳаміо, пі opus, fabricatio, generatio, creatio, structura, figmentum; facere, parare, creare, exstruere, constituere.
ѳаміноⲩт *plur.* facta, facinora.
ѳаміо ⲛ̀ϫіϫ manufactus.
ѳаⲍ defigere, compingere.
ѳапен, пі cuminum.
ѳапкаϩі terrenus.
ѳаранⲅⲃіон K manna.
ѳарапнс morbus quidam.
ѳарапіса K pecten pubis.
ѳаркі, ϯ K piscis glaber, sine squamis. [lum.
ѳарін confidentia, fiducia; vincu-
ѳармі, ϯ K malleus, caestus; M scutum ex corio confectum?
ѳармірa nerium, rhododendrum, oleander.
ѳармос, пі K lupinus.
ѳасто reverti.
ѳат bonum, consolatio.
ѳатнт S procella, turbo.
ѳаϣ, пі separatio; *cum suff.* statuere, ordinare, constituere, ligare, segregare, dividere, praecipere, stigma inurere, designare.
ѳаϥ, пі sputum. [esse.
ѳаϭі, пі ebrietas; inebriari, ebrium
ѳаϩем vocare, invitare; *cum suff.* ѳаϩм. [mulcere.
ѳаϩс ungere, linire, delinire, de-
ѳⲃа decem milia, myrias; collis, tumulus. [domus.
ѳⲃаі, пі cella, spelunca; ϯ K limen
ѳⲉ̅ⲃⲓа B humiliari.
ѳⲉ̅ⲃⲓе, ѳⲉⲃⲓнт, п *plur.* ѳⲉⲃⲓнт, не S humilis; humiliare.

Digitized by Google

ⲑⲃ̅ⲃⲓⲟ, ⲡⲓ S humilitas; humiliare.
ⲑⲃⲏⲗ, ⲡⲓ ovile, stabulum.
ⲑⲃ̅ⲏⲛ S pauper.
ⲑⲃⲓⲱ S vestimentum, indumentum, vestis, tegumentum.
ⲑⲉ, ⲧⲉ S modus; similis, sicut.
ⲑⲉⲃⲃⲓⲁ B humiliari.
ⲑⲉⲃⲓ, ⲡⲓ K fovea, caverna, cavea; M cippus, arca sepulcralis, sacculus, loculus, crumena.
ⲑⲉⲃⲓⲁ B humiliare, subjicere.
ⲑⲉⲃⲓⲉ humiliare, humiliari, subjicere.
ⲑⲉⲃⲓⲏⲟⲩⲧ humilem esse.
ⲑⲉⲃⲓⲟ, ⲡⲓ humilitas, detrimentum, humiliare, minuere, subjicere, ejicere.
ⲑⲉⲓ S decidere, facere, deducere.
ⲑⲉⲓⲛⲟⲛ, ⲡⲓ ebenus.
ⲑⲉⲓⲧⲟⲩⲱ, ⲡⲉ S proximus.
ⲑⲉⲕⲉⲙ extrahere, evellere, eripere, evaginare (gladium). [pressus.
ⲑⲉⲕⲧⲱⲕ incidere; punctatus, im-
ⲑⲉⲗ, ⲡⲓ K tumulus, collis.
ⲑⲉⲗⲏⲗ, ⲡⲓ exsultatio, cantatio, laetitia; exsultare, laetari.
ⲑⲉⲗⲡⲉ S umbilicus.
ⲑⲉⲙⲁⲛ habitaculum, tabernaculum; oriens, meridies.
ⲑⲉⲙⲉⲥⲓⲟ K obstetrix.
ⲑⲉⲙⲓⲟ B pulvis.
ⲑⲉⲙⲥ sepelire.
ⲑⲉⲛⲉⲉⲧⲉ S mansio, monasterium.
ⲑⲉⲛⲓⲱ K eclipsis.
ⲑⲉⲟⲫⲟⲣⲓⲥⲙⲟⲥ epitheton Marci apostoli.
ⲑⲉⲣⲉϣ, ⲡⲓ semen lini.
ⲑⲉⲣⲙⲓⲥⲓ K quartus.
ⲑⲉⲣⲛⲏⲥⲓ nummus vel pondus Aegypti.
ⲑⲉⲣⲡ acus; suere.
ⲑⲉⲣϣ K semen vel granum lini.
ⲑⲉⲣϣⲟ S terrefacere, reparare, adparere; gravitas, gravatio.
ⲑⲉⲣϣⲱ K arguere, increpare.
ⲑⲉⲧ temperare.
ⲑⲉⲧϩⲏⲧ persuadere, consolari.
ⲑⲉϣⲉ, ⲡⲓ et ϯ vicinus, vicina; *plur.* ⲛⲓⲑⲉϣⲉⲩ.
ⲑⲉϥⲃⲉⲓⲏ S humiliare.
ⲑⲉϥⲃⲓⲱ, ⲡ S humilitas.
ⲑⲉϭⲑⲟϭ ⲉ̀ⲃⲟⲗ, ⲑⲉϭⲑⲱϭ turbare, perturbare, miscere.
ⲑⲉϭⲙⲱⲟⲩ miscere aquam.
ⲑⲉϯ B rebellare, adspernere.
ⲑⲏ quae, illa (*fem.*); S prora; uterus, viscera, venter; modus.
ⲑⲏⲃ, ⲡⲓ digitus.
ⲑⲏⲃⲉ S luctus.
ⲑⲏⲃⲓ, ϯ capsula, fiscella, arca sepulcralis, sacculus, loculus, crumena.
ⲑⲏⲕⲟⲥ, ⲡⲉ S simia mas.
ⲑⲏⲗⲟⲥ S columna.
ⲑⲏⲙ stibium.
ⲑⲏⲙⲥⲟ constituere.
ⲑⲏⲛ, ⲡⲓ sulphur, fulmen, naphtha;

Digitized by Google

- ⲁⲧⲱϣⲙ sulphur nativum, ignem non expertum.

ⲑⲏⲛⲓ germinare, prosperare.

ⲑⲏⲛⲟⲩ vos.

ⲑⲏⲟⲩ, ⲡⲓ ventus, spiritus, sulphur.

ⲑⲏⲡ S absconditus.

ⲑⲏⲣⲱⲛ S malum persicum.

ⲑⲏⲧ mixtum, mixtio; bonum, consolatio.

ⲑⲏⲧϩⲏⲧ arguere, persuadere.

ⲑⲏϣ, ⲡⲓ ordo; statuere, constituere, definire, convenire, sufficere.

ⲑⲓ S dejicere, praecipitem dare.

ⲑⲓⲃⲥ, ⲡⲓ calx, calcaneum, astragalus, supplantatio; supplantare.

ⲑⲓⲏⲩ S praecipitari.

ⲑⲓⲕ scintilla.

ⲑⲓⲙⲁⲣⲙⲉⲛⲏ S sphaera secunda.

ⲑⲓⲙⲉ, ⲡⲉ S vicus; mulier, uxor.

ⲑⲓⲙⲏ, ⲡⲉ S vicus.

ⲑⲓⲟ S conjicere, praecipitem dare.

ⲑⲓⲧ, ⲡⲓ genus hordei.

ⲑⲓⲱⲧ S pater.

ⲑⲓϥⲓ, ⲡⲓ K ulcus, sanies, apostema.

ⲑⲓϧⲓ, ⲡⲓ ebrietas; inebriari.

ⲑⲗⲏ K stilla; M stillare.

ⲑⲗⲏⲗⲓ stillare.

ⲑⲗ̄ⲗⲱ S senex.

ⲑⲗⲟ ⲉⲃⲟⲗ S procul abjicere, dispergere, separare ventilando vel cribrando, avolare facere, percolare.

ⲑⲗⲟⲙ, ⲑⲗⲱⲙ, ⲡⲓ sulci, valles.

ⲑⲙⲁⲓ, ⲑⲙⲁⲓⲉ justificare.

ⲑⲙⲁⲓⲏⲟⲩⲧ justus, justificatus; justificari.

ⲑⲙⲁⲓⲟ, ⲡⲓ justificatio.

ⲑⲙⲁⲓⲟ ⲛ̀ⲛⲟⲩϫ, ⲡⲓ vana gloria.

ⲑⲙⲉⲥⲓⲟ obstetricare, parturire facere.

ⲑⲙⲉⲧϫⲉⲣⲏϫ veuari.

ⲑⲙⲏ lectulus, crates, storea.

ⲑⲙⲏⲓ, ⲡⲓ justus, verax, verus; veritas, justitia.

ⲑⲙ̄ⲕⲉ, ⲑⲙ̄ⲕⲟ, ⲡ S afflictio; affligere, opprimere, punire.

ⲑⲙ̄ⲙⲉ S calor, ardor, febris.

ⲑⲙⲟ S calefacere.

ⲑⲙ̄ⲥⲟ S sedere; constituere, collocare.

ⲑⲙ̄ϩⲁⲗ S serva, famula.

ⲑⲛⲁⲩ quando.

ⲑⲛⲉ S mercede conducere.

ⲑⲛⲏⲩ, ⲑⲛ̄ⲛⲏⲩ S tritus, contritus.

ⲑⲛ̀ⲛⲟ M; ⲑⲛⲟ S terere, conterere.

ⲑⲛⲟ S merces; mercede conducere; terere, conterere, admovere; - ⲉϩⲟⲩⲛ appropinquare facere.

ⲑⲟ, ⲡⲓ multus, multitudo, orbis universus; varietas; S magnum malum, pestis, pernicies; in pejus abire, molestiâ fieri, malum reddere, corrumpere.

ⲑⲟⲁⲙ auster, plaga australis.

ⲑⲟⲃϣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ signo crucis munire.

ⲑⲟⲓ, ⲡⲓ K naevus, macula nigra in facie.

Digitized by Google

ⲑⲟⲓⲑⲟⲓ *plur.* maculosi; naevis maculatum esse.
ⲑⲟⲓⲧⲉ S hyaena.
ⲑⲟⲕ, ⲡⲓ novacula, malus navis.
ⲑⲟⲕⲥ transfigere, infigere.
ⲑⲟⲗⲏ S tinea.
ⲑⲟⲙ, ⲡⲓ maceria, postis, venatio, restrictio, stragulum vimineum; claudere, obserrare.
ⲑⲟⲙⲥ sepelire, obruere.
ⲑⲟⲛⲧⲉⲛ, ⲡⲓ ratio convenientiae, similitudo; innuere; disponere, decernere. [objurgare.
ⲑⲟⲛϣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ manere attonitum;
ⲑⲟⲟⲗⲉ S tinea.
ⲑⲟⲟⲩ, ⲡⲉ S malum, κακόν.
ⲑⲟⲣⲙⲏ impetus.
ⲑⲟⲧ commixtio.
ⲑⲟⲧⲉ S timor.
ⲑⲟⲩⲁⲓ, ϯ limen.
ⲑⲟⲩⲉⲧ congregare, colligere.
ⲑⲟⲩⲏⲟⲩⲧ conservatus. [gregari.
ⲑⲟⲩⲏⲧ colligere, convenire, con-
ⲑⲟⲩⲑⲟⲩ verrucis infestari, pustulis affectum esse.
ⲑⲟⲩⲙⲉ K virgo, signum zodiaci.
ⲑⲟⲩⲙⲥ sepelire. [re, transfigere.
ⲑⲟⲩⲍ confossio; confodere, fodica-
ⲑⲟⲩⲟⲧ congregare, colligere.
ⲑⲟⲩⲟϯ columna, pyramis.
ⲑⲟⲩⲣⲁϫⲓ K pallium sacrum.
ⲑⲟⲩⲣⲏⲥ, ⲡⲓ notus ventus, auster.
ⲑⲟⲩⲥ, ⲡⲓ vertex, finis, extremitas.

ⲑⲟⲩⲱⲧ, ⲡⲓ collectio, congregatio; congregare; statua, idolum, simulacrum. [ra, provincia.
ⲑⲟϣ, ⲡⲓ finis, terminus, praefectu-
ⲑⲟϥⲧⲉϥ stillare, cadere.
ⲑⲟϭ tumultus.
ⲑⲟϭⲑⲉϭ mixtio.
ⲑⲟϩ turbatio, permixtio; palea, faex, faeculentus; turbare, commiscere.
ⲑⲟϩⲥ ungere, linire, delinire, demulcere.
ⲑⲡⲟ ⲉ̀ⲃⲟⲗ S deducere, demittere, funus prosequi, comitari.
ⲑⲣⲁⲙ, ⲑⲣⲁⲛ, ⲡⲓ stannum.
ⲑⲣⲁⲡⲥ, ϯ K subula.
ⲑⲣⲉ, ⲡⲓ milvus; *cum suff.* facere, efficere, jubere, esse.
ⲑⲣⲉⲧⲟⲩⲓ, ⲡⲓ milvus, vultur.
ⲑⲣⲉϣⲣⲱϣ ruber; rubescere, rubricari.
ⲑⲣⲏⲃ calx?
ⲑⲣⲓ facere, esse. [tum.
ⲑⲣⲓⲃⲟⲗⲱⲛ tryphera (medicamen-
ⲑⲣⲓⲙ, ⲡⲓ K argentum vivum.
ⲑⲣⲓⲙⲟⲥ, ⲡⲓ laetitia. [sagitta.
ⲑⲣⲓⲛⲟⲛ K sors, pars, vicissitudo,
ⲑⲣⲓⲣ, ϯ caminus, fornax.
ⲑⲣⲟ facere.
ⲑⲣⲟⲓ S pavere, horrescere.
ⲑⲣⲟϣ rubicundum, rufum esse.
ⲑⲣⲟϣⲣⲉϣ, ⲡⲓ rubor, rubescere.
ⲑⲣ̄ϣⲟ S terrefacere, reparare, adparere, obstupefacere, aggravare.

Digitized by Google

ⲑⲩ K sicut.
ⲑⲩⲗⲏⲥ S festuca, limus.
ⲑⲩⲗⲟⲥ, ⲡⲉ S columna? [siderum.
ⲑⲱⲃϣ, ⲡⲓ K impressio, influentia
ⲑⲱⲓ mea (*fem.*); naevus.
ⲑⲱⲕ novacula; accendere, inflammare; K malus, arbor navis; ⲛⲓ K rami, sarmenta.
ⲑⲱⲕⲉⲙ avellere, extrahere, evaginare (gladium).
ⲑⲱⲕⲥ infigere, transfigere.
ⲑⲱⲗⲉⲃ, ⲡⲓ inquinatio, sordes, macula, immunditiae; inquinare, tingere, vituperare, sordescere.
ⲑⲱⲗⲥ infigere, conculcare.
ⲑⲱⲙ, ⲡⲓ maceria, caecitas, obduratio, storea, sepes; obmutescere, obturare, excaecare, obstruere, obdurescere, claudere, occludere.
ⲑⲱⲙ ⲛ̄ϩⲏⲧ S excaecari; obduratio cordis. [re, adlidere, prosternere.
ⲑⲱⲙⲥ sepelire, occultare, demerge-
ⲑⲱⲛ inserere, adsimilari; ubi, unde; noster, nostra.
ⲑⲱⲛⲧⲉⲛ, ⲡⲓ proportio, aenigma, similitudo, analogia; comparare, similem facere.
ⲑⲱⲟⲩ acervus.
ⲑⲱⲟⲩⲉⲗ submergere, inundare.
ⲑⲱⲟⲩⲉⲧ congregare.
ⲑⲱⲟⲩⲓ, ⲡⲓ calceus, calceamentum.
ⲑⲱⲟⲩⲧ, ⲡⲓ Thot, primus mensis Aeg.; simulacrum, statua, idolum; - ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ, ⲡⲓ congregatio.
ⲑⲱⲟⲩⲧⲥ, ϯ, ⲑⲱⲟⲩϯ, ⲡⲓ congregatio, concilium; congregare, convenire. [conservare.
ⲑⲱⲟⲩϯ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ divitias colligere,
ⲑⲱⲣ, ⲡⲓ salix.
ⲑⲱⲣⲡ consuere; sutura. [bere.
ⲑⲱⲣϣ, ⲡ K rufus, impetigo; M ru-
ⲑⲱⲧ, ⲡⲓ K temperamentum, favor, petitio; M temperare; - ⲛ̄ϩⲏⲧ S persuadere, consolari; persuasio, fiducia.
ⲑⲱϣ, ⲡⲓ regio, praefectura, provincia, terminus, limes, obligatio, ordinatio, regula, tempus, juncus, stilus; ordinare, statuere, determinare, obligare, proponere, discernere, aedificare.
ⲑⲱϥ illius.
ⲑⲱϧ miscere, temperare, turbare.
ⲑⲱϧⲉⲙ evelli.
ⲑⲱϩ conturbare.
ⲑⲱϩⲉⲙ, ⲡⲓ vocatio, vocare, invitare.
ⲑⲱϩⲑⲉϩ conversatio, necessitudo, amicitia. [demulcere.
ⲑⲱϩⲥ, ⲡⲓ unctio; ungere, oblinere,
ⲑⲱϯ, ϩⲁⲛ funiculi.

Digitized by Google

I

ï nota numerica 10.

ı ire, venire; - èĥoλ exire; - èĥoλ èϩpen occurrere; - èπecнт descendere; - èπϣωı adscendere, surgere, crescere; - eτoτ incidere in manus; - eτϩн proficere, progredi; πı progressus; - èϭoτn intrare, ingredi, introducere; - èϭpнı descendere; - èϩλнı B venire ad; - eϩpaı S intrare; - èϩpнı supervenire, adscendere, venire; - èϩpнı èϫen cadere super; - èϫen venire ad, supra; - ǹpωτ florere, exoriri.

ıa, πı asinus; lavare; S vallis, convallis; - eĥoλ lavare, mundare.

ıaaϒ, πe S vallis.

ıaĥı, ϯ infirmitas, morbus, languor.

ıaı timere, metuere.

ıaλ, ϯ speculum, splendor; K vultus, facies.

ıaм B mare; *plur.* ıaммaıoϒ.

ıan, πı K viola.

ıannoϣep, π K endivia silvestris.

ıanoc K albedo oculi; M circulus in oculo nigrum ab albo dirimens.

ıanτooϒ S onager.

ıanτωoϒ, πı regio montana; solitarius, ferus; onager.

ıanϩooτ S onager.

ıap, π S naso carens, non sagax.

ıapaτ lavare pedes.

ıapeм B adspicere.

ıapo, ıapω, ϕ fluvius, flumen, Nilus; *plur.* ıapωoϒ.

ıacϩıмe S asina.

ıaτ attentio, intuitus.

ıaτe, ıaϯ, ne B patres.

ıaτoτ lavare manus, desperare.

ıaϒ linum.

ıaϩ ager, multitudo ordine disposita.

ıaϩaλoλı, πı vinea.

ıaϩkenτe ficetum.

ıaϩnepмan hortus seu ager malis punicis consitus.

ıaϩooϒτ S onager.

ıaϩcoϒ, πı messis, fruges maturae.

ıaϩcoϒo campus satus frumento.

ıaϩϣϣнn, πı silva, nemus, campus.

ıaϩϫωıτ, πı olivetum.

ıaϯ, ne B patres.

ıĥe S; ıĥı, πı M sitis; sitire.

ıe vel, quam, aut, sane, num.

ıeĥ K *plur.* ornamenta; M *sing.* ungula, *plur.* ǹnıeĥϯ; πı ars, opus; - ǹϣne S bractea.

ıeĥeτ, π S; ıeĥτ M oriens.

ıeĥϣωτ, ϯ negotiatio, mercatura.

ıeθмнϯ distinguere, prohibere.

ıeλeλ fulgor.

ıeoϒλ S cervus.

ıeπ B ars, opus.

ıeπca S ornatissima (scil. vestis).

Digitized by Google

ιεπϣн ligneus.
ιεπϩεт argento obductus, argenteus.
ιερo, π S fluvius, flumen, Nilus; *plur.* ιερωoт.
ιερρo, π B fluvius.
ιεcooт, нε S oves.
ιεтϩн, πι προκοπή, profectus.
ιεϥⲫoтωι agricultura, *plur.* нιε-ϥⲫoтωι utensilia, ad agriculturam pertinentia.
ιεϣϫε B si.
ιεϩρⲁι magnates, principes.
ιнƀ ungula, unguis.
ιнc celer; festinatio; festinare, studere, urgere, contendere.
ιλι B facere, - ⲙπⲙнoтει B recordari, memorem esse.
ιⲙε S intelligere, cognoscere, scire.
ιⲙн✝ nisi. [gnitio.
ιⲙι B scire, cognoscere; scientia, co-
ιнε, π S species, forma, similitudo, modus, imitatio, imago, vultus; similis; т S uncus, falx putatoria, compes, carpus; similem esse, imitari, ducere.
ιнι, πι similitudo, simulacrum, forma, imago, vultus, pollex; tanquam; ferre, offerre, accersere, venire; - ἐƀoλ efferre, educere, emittere; - ἐπεcнт deducere, dejicere; - ἐπϣωι afferre, elevare; - εтoт adsumere; - ἐϭoтн, πι adsumtio; offerre, inducere; - ἐϭρнι deducere, evertere; - ἐϩλнι B extendere; - ἐϩρнι offerre, adducere; - ἐϫεн inducere, elevare; - ⲛ̀ϫιϫ injicere manum, interficere.
ιo ablactare.
ιoⲙ, ⲫ mare, vas torculare; *plur.* ⲁⲙⲁιoт, нιⲁⲙⲁιoт, ιⲁⲙ-ⲙⲁιoт.
ιoπε S; ιoπн M opus, ars.
ιoππε S ars, dolus.
ιoρ ⲛ̀ϣιн fossa, canalis.
ιoρεⲙ intentis oculis adspicere, prospicere, stupescere.
ιoρϩ, πι K pupilla oculi.
ιoт S hordeum.
ιoтε S ros.
ιoтoεϣ S tunc, olim.
ιoт✝, нι patres, parentes.
ιoϩ, πι luna, multitudo ordine disposita.
ιoϩⲁλoλι, πι vinea.
ιoϩε, π S aula.
ιoϩι, πι ager, vinea, grex, ovile, villa, habitaculum, possessio, opes.
ιo✝, нι patres, parentes.
ιρε S; ιρι M facere, esse, πι actio; - ⲙ̀ⲫⲙεтι recordari.
ιριεƀϣωт negotiari. [sia.
ιρic K aurora, crepusculum; M cas-
ιc en, ecce; - ϴнει olim, jamdudum.
ιcкεн ad ripam, ad litus.
ιcoceϥⲫoc K merula (avis).

Digitized by Google

ⲓⲥⲩⲗⲓⲁ species aquilae.

ⲓⲥϫⲉ si, vel, quam, a.

ⲓⲥϫⲉⲕ putare; ecce, quam.

ⲓⲥϫⲉⲛ a, ab, adhuc, si, ex quo, postquam.

ⲓⲧⲉ sive.

ⲓⲧⲉⲛ, ⲡⲓ stercus, fimus, tumulus.

ⲓⲱ, ⲡⲓ, ϯ asinus, asina; lavare; - ⲉⲃⲟⲗ S lotio, ablutio.

ⲓⲱⲃ, ⲡⲓ K lactuca; - ⲛ̀ⲥⲱϣⲉ M lactuca agrestis.

ⲓⲱⲓ lavare, abluere, mundare.

ⲓⲱⲛⲁⲙ B dextra.

ⲓⲱⲟⲩ tumor; tumere.

ⲓⲱⲣⲉⲙ intentis oculis adspicere.

ⲓⲱⲥ, ⲡⲓ velox, festinare; K celeritas.

ⲓⲱⲧ, ⲡⲓ et ⲫ pater; *plur.* ⲛⲓⲟϯ, ⲓⲟϯ, ⲓⲟⲩϯ; ⲡⲓ hordeum.

ⲓⲱⲧⲉ, ⲧ S ros.

ⲓⲱϩⲉ S ager.

ⲓⲱϯ, ϯ ros.

ⲓϣⲓ suspendere, crucifigere, adligare, suspensio.

ⲓϥⲧ clavus.

ⲓϭ, ⲡⲓ daemon.

K

ⲕ̄ nota numerica 20.

ⲕⲁ S ponere, sinere, relinquere, permittere; - ⲉⲃⲟⲗ dimittere, relaxare; ⲡⲉ vomitus; - ⲉⲟⲩⲱ S contendere pignore posito, affirmare jurejurando; - ⲉϩⲟⲩⲛ intromittere; - ⲉϩⲣⲁⲓ imponere, constituere; - ⲉϫⲛ̄ praeferre; - ⲛ̄ⲥⲁ derelinquere; - ⲡⲥ̄ⲙⲟⲩ benedicere; - ⲡⲧⲏⲩ exspirare, spiritum emittere; - ⲧⲟⲟⲧ ⲉⲃⲟⲗ derelinquere, fatigari, desinere, cessare, manus remittere; - ϩⲁ subjicere; - ϩⲓⲃⲟⲗ ejicere.

ⲕⲁⲁ S ponere.

ⲕⲁⲁⲥ S ossa.

ⲕⲁⲁϥ truncus, caudex.

ⲕⲁⲃⲓ, ϯ K lucerna cum lychnucho; M vasculum, ampulla.

ⲕⲁⲃⲟⲗ, ⲕⲁⲃⲱⲗ S vomitus, evomere.

ⲕⲁⲉⲟⲩⲱ S execrari.

ⲕⲁⲑⲓⲣⲟⲥ testudo.

ⲕⲁⲑⲟⲩⲣⲓⲟⲛ cupressus.

ⲕⲁⲓⲉ, ⲧ S ager.

ⲕⲁⲓⲣⲉ, ⲧ S larynx, guttur; ϩⲛ̄ nuces.

ⲕⲁⲓⲥⲉ, ⲧ S sepultura, funeratio, curatio cadaveris.

ⲕⲁⲓⲥⲓ, ϯ sepultura; linteum sepulcrale, involucrum.

ⲕⲁⲕ calvus in superciliis; suffusio; *cum suff.* decorticare.

ⲕⲁⲕⲁϩⲏⲩ S exuere, spoliare.

ⲕⲁⲕⲃⲁⲗ qui oculi pilos detractos habet. [- ⲛ̄ⲃⲁⲗ pupilla oculi.

ⲕⲁⲕⲉ, ⲡ S tenebrae, obscuritas;

ⲕⲁⲕⲑⲓ, ϯ pediculus; ⲛⲓ K pennae.

ⲕⲁⲕⲓ tenebrae.

Digitized by Google

ⲕⲁⲕⲓⲛ, ⲡⲓ possessio, locus pasturae.
ⲕⲁⲕⲕⲁⲙⲁⲩ, ϯ K bubo, noctua.
ⲕⲁⲕⲟⲓ, ⲡⲓ K mucus, abundantia pituitae.
ⲕⲁⲕⲟⲗⲓ K racemus, fructus.
ⲕⲁⲕⲟⲛⲓⲁ galbanum.
ⲕⲁⲕⲥⲉϩⲧ, ⲡⲓ leprosus.
ⲕⲁⲕϯ pediculus.
ⲕⲁⲗ vestis crura ambiens; *plur.* ⲛⲓ crura, femora, tibialia, feminalia.
ⲕⲁⲗⲁ S demittere, dimittere.
ⲕⲁⲗⲁⲙⲓⲧⲏⲥ, ⲡⲓ qui facit canales fluviis deducendis.
ⲕⲁⲗⲁⲙⲫⲟ collis.
ⲕⲁⲗⲁⲛⲕⲁϩ cubitus, axilla. [bitus.
ⲕⲁⲗⲁⲛⲕⲉϩ colluviarium domus, cu-
ⲕⲁⲗⲁⲡⲏⲓ, ⲡⲓ K turdus.
ⲕⲁⲗⲁϩⲏ, ⲧ S uterus.
ⲕⲁⲗⲓⲃⲓ, ⲡⲓ tugurium, domus arundinacea, taberna vinaria.
ⲕⲁⲗⲓⲃⲱⲥ, ⲡⲓ instrumentum quo capiuntur pisces, domus arundinacea.
ⲕⲁⲗⲗⲁⲛⲕⲁϩ, ⲡⲓ cubitus, axilla.
ⲕⲁⲗⲗⲏⲣⲉ S instrumentum quoddam agriculturae. [apum?
ⲕⲁⲗⲙ̄ⲙⲉⲗϩ S saccharum? favus
ⲕⲁⲗⲟⲩⲕⲓ, ⲡⲓ bos quem pastor conscendere solet.
ⲕⲁⲗⲡⲉⲣⲫⲉⲓ, ⲡⲓ sacrilegus, templorum spoliator, fur. [mae.
ⲕⲁⲗⲭⲓⲗⲱⲙⲁ, ⲡ S morbus mam-
ⲕⲁⲗⲱϫ coxa, femur.
ⲕⲁⲙ, ⲡⲓ juncus, ulva, arundo.
ⲕⲁⲙⲁ separatio.
ⲕⲁⲙⲁⲛⲏ, ϯ rigatio.
ⲕⲁⲙⲁⲛⲧⲓⲧⲟⲛ stacte liquida.
ⲕⲁⲙⲉ, ⲕⲁⲙⲏ, ⲡ S niger.
ⲕⲁⲙⲟⲟⲩ S nigrum fieri.
ⲕⲁⲙⲡⲓ, ϯ K gryllus.
ⲕⲁⲙⲡⲓⲛⲟⲥ, ⲡⲓ K incus, statera.
ⲕⲁⲙⲡⲓⲣⲟⲥ turtur alba.
ⲕⲁⲛⲁⲃⲁⲕⲟⲩⲛ fumaria (herba).
ⲕⲁⲛⲉϥⲱⲓ *plur.* cincinni.
ⲕⲁⲛⲓⲕⲟⲛ, ⲡⲓ K coaetaneus, contubernalis, ahenum, caldare, lebes.
ⲕⲁⲛⲓⲙ S omnes, omnia.
ⲕⲁⲛⲗⲓⲥⲕⲟ S pediculus.
ⲕⲁⲛⲟⲡ, ⲡⲓ K ruta hortensis.
ⲕⲁⲛⲟⲥ brachium, cubitus.
ⲕⲁⲛⲟⲩⲱⲙ S massa ficuum aridarum compressa. [bynni (pisces).
ⲕⲁⲛⲟⲩϥⲓ, ⲡⲓ K narica; M cyprinus
ⲕⲁⲟⲩⲓ B alius, alienus.
ⲕⲁⲟⲩⲱ ⲉϩⲣⲁⲓ S jurare, execrari.
ⲕⲁⲡ, ⲡⲓ filum, chorda; S lana promissa, pellis, corium; B simul abscondere; - ⲉϥⲥⲟⲧⲉ S filum netum, retortum; - ⲛ̀ϥⲱⲓ M capillus; -ⲛ̄ϩⲱⲥ S licium. [desolata, inculta.
ⲕⲁⲡϣⲁ, ⲡ S; ⲕⲁⲡϣⲟ, ⲡⲓ M terra
ⲕⲁⲣⲁ S calvaria, caput.
ⲕⲁⲣⲁⲉⲓⲧ S silentium; quietus; silere.
ⲕⲁⲣⲁⲡⲏⲡ, ⲡⲓ avis quaedam; *arab.* Elalal.
ⲕⲁⲣⲁⲡⲱⲡ, ⲛⲓ K upupae.
ⲕⲁⲣⲁⲧ ⲉⲃⲟⲗ S egredi, exire.

Digitized by Google

ⲕⲁⲣⲉⲗⲗⲁ, ⲡⲓ cicercula, pisum.

ⲕⲁⲣⲓⲁ patina grandior, paropsis, nux, amygdala, corium rubrum, quo intus obducitur corbis, pōpulus; K galea, cassis. [praeditus.

ⲕⲁⲣⲓⲕⲟⲓⲥ, ⲡⲓ K caeruleis oculis

ⲕⲁⲣⲓⲣⲁ, ⲡⲓ K uncinus, fibula ferrea.

ⲕⲁⲣⲕⲓⲛⲟⲥ S cancer, signum zodiaci.

ⲕⲁⲣⲟⲩⲕⲓⲛ, ⲡⲓ K ferculum sarcinarum gestatorium. [facie maculata.

ⲕⲁⲣⲟⲩⲥ flavus, rufus, maculatus,

ⲕⲁⲣⲧⲓⲕⲗⲟⲥ, ⲡⲓ perdix.

ⲕⲁⲣⲱ S silentium; silere, tacere, cessare, requiescere; cuminum pratense, vel anethum graveolens; - ⲉⲃⲟⲗ S eloqui, vocem emittere.

ⲕⲁⲥ, ⲡⲓ os (ossis), cadaver, granulum, nucleus, numulus, sibilus; S etiamsi.

ⲕⲁⲥⲃⲏⲧ os costae.

ⲕⲁⲥⲕⲉⲥ, ⲕⲁⲥⲕⲥ̄, ⲡ S murmuratio, sibilus, susurrus; murmurare, sibilare, susurrare, mussitare, maledicere.

ⲕⲁⲥⲣⲟ, ϯ K mentum.

ⲕⲁⲧ sciens, intelligens, solers, peritus; S corbis; B convertere, converti. [dum.

ⲕⲁⲧⲁⲁⲡⲣⲏⲧⲉ S sicut, quemadmo-

ⲕⲁⲧⲁⲑⲉ, ⲕⲁⲧⲁⲑⲉⲛ sicut.

ⲕⲁⲧⲁⲕⲏ latibulum, tugurium.

ⲕⲁⲧⲁⲕⲟⲛⲧ placenta.

ⲕⲁⲧⲁⲡⲥ numerare, computare.

ⲕⲁⲧⲁⲧⲁ S pervenire.

ⲕⲁⲧⲁⲫⲣⲏⲧ sicuti, quemadmodum.

ⲕⲁⲧⲕⲉ S squama leprae?

ⲕⲁⲧⲙⲓⲥ, ⲡⲓ K morus aegyptiaca.

ⲕⲁⲧⲡ̄ S *plur.* parabolae.

ⲕⲁⲧⲟ, ⲧ S scapha, species navium, jaculum, sagitta.

ⲕⲁⲧⲟⲟⲧϥ, ⲡ S relaxatio, cessatio.

ⲕⲁⲧⲟⲩⲗⲓ, ⲡⲓ K malva.

ⲕⲁⲧϩⲏⲧ, ⲡⲓ prudens, intelligens, sapiens. [tum sutorium.

ⲕⲁⲩⲗⲁⲩⲑⲟⲥ vitriolum, atramen-

ⲕⲁⲩⲛⲟⲥ K brachium, cubitus, i. q. ⲕⲁⲛⲟⲥ.

ⲕⲁⲩⲣⲉⲁ, ϯ amita.

ⲕⲁⲩⲣⲉⲟⲥ, ⲡⲓ K patruus.

ⲕⲁⲩⲣⲓ surda, *fem.*; (*masc.* ⲕⲟⲩⲣ).

ⲕⲁⲫⲁⲓ, ⲡⲓ K coturnices, hirundines. [palmae.

ⲕⲁⲫⲁϫⲓ, ⲡⲓ K folium vel caulis

ⲕⲁⲫⲉⲟⲥ, ⲡⲓ patruus, frater patris.

ⲕⲁϣ, ⲡⲓ calamus, arundo, calamus scriptorius; caulis, hastile, stipes, palus, i; K frangere, confringere, rumpere; - ⲙ̀ⲥϥⲱⲓ K penicillus; - ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓϫⲓⲛϣⲓ M pertica; - ⲛ̀ϣⲓ arundo mensoria.

ⲕⲁϣⲁⲃⲉⲗ, ⲡ S inauris, margarita; electrum? orichalcum. [rum?

ⲕⲁϣⲡ̄ⲉⲃⲓⲱ S flos, canna; saccha-

ⲕⲁϣⲟⲩⲗⲓ fructus apparens, prodiens.

ⲕⲁϥ S truncus, ramus.

Digitized by Google

ⲕⲁϩ, ⲡ S terra, pulvis, lutum, sonus; ϯ cubitus; nodo digiti percutere.

ⲕⲁϩⲏⲧ S cor ponere, sperare, confidere.

ⲕⲁϩⲏⲩ S nudus.

ⲕⲁϩⲓ, ⲡⲓ terra, pulvis; caput? vertex?

ⲕⲁϩⲕⲉ M; ⲕⲁϩⲕϩ̄ S rumpere.

ⲕⲁϩⲛ̄ϩⲏⲧ S contritio cordis.

ⲕⲁϩⲥ, ϯ mos, consuetudo, conscientia.

ⲕⲁϩⲧⲉ, ⲛⲉ S viscera.

ⲕⲁϫⲓ, ⲡⲓ K situla.

ⲕⲁϫⲱ S subjicere.

ⲕⲁϭⲓϫ, ⲡ S impositio manuum.

ⲕⲁϭⲟⲙ ⲉⲃⲟⲗ S debilem esse.

ⲕⲁϯ, ⲡⲓ intellectus, prudentia, intelligentia, perceptio, cognitio; intelligere, consentire, benevole affectum esse, sanae mentis esse.

ⲕⲁϯⲁⲣⲁⲕⲓⲃ S camus, capistrum; capistrare.

ⲕⲃⲁ, ⲡⲉ S vindicta, ultio; ulcisci, refrigerare.

ⲕⲃⲁⲃⲁⲧⲉ S purgamentum, sordes.

ⲕ̄ⲃⲃⲉ, ⲡ S plicatura, duplicatio, ruga.

ⲕⲃⲉ S refrigerare.

ⲕⲃⲟ, ⲡⲉ S frigiditas, refrigerium.

ⲕⲉ etiam (*cum praefixis*), et, iterum, alius, alienus, varius; εἰ, es; B ponere, deponere, relinquere, proficisci, dimittere, permittere; *cum suff. recipr.* acquirere, possidere, habere; – ⲉ̀ⲃⲁⲗ B relinquere, auferre, dimittere; – ⲛ̀ⲥⲁ B derelinquere; – ⲉⲛⲭⲁⲓ M aliquid aliud.

ⲕⲉⲇⲣⲟⲥ, ⲛⲓ K cedrus (sic).

ⲕⲉⲁⲥⲡⲉ S allegoria.

ⲕⲉⲁⲩⲉ B *plur.* alii.

ⲕⲉⲃⲃⲉ, ⲡ S plicatura, duplicatio.

ⲕⲉⲃⲓ, ⲡⲓ K favus mellis.

ⲕⲉⲃⲓⲁ, ⲧ S fraus.

ⲕⲉⲃⲛⲱⲛⲓ, ⲡⲓ carbunculus (gemma)?

ⲕⲉⲉⲛⲓ B res, negotium.

ⲕⲉⲉⲥ S ossa; B ne forte.

ⲕⲉⲉϥⲉ S cogere, vexare.

ⲕⲉⲓⲱⲟⲩ S mitis, jucundus.

ⲕⲉⲕ S eradere, decorticare.

ⲕⲉⲕⲁⲩⲉⲓ, ⲕⲉⲕⲁⲩⲛⲓ, ϩⲉⲛ B alii, nonnulli.

ⲕⲉⲕⲁϭⲟⲙ ⲉⲃⲟⲗ S debilem esse.

ⲕⲉⲕⲉ, ⲡⲉ S pupilla; caligo, tenebrae, caecitas; B jacĕre.

ⲕⲉⲕⲥ cortex.

ⲕⲉⲕⲧⲟⲥ variegatus, maculatus.

ⲕⲉⲕⲱϩ S lapidi incisus, lapidi incidere.

ⲕⲉⲗ plicare, complicare, convolvere.

ⲕⲉⲗⲁⲁⲩ S aliquis alius.

ⲕⲉⲗⲁⲛⲧⲁ S jecur.

ⲕⲉⲗⲁⲫⲟⲥ, ⲛⲓ leprosi, elephantiaci.

ⲕⲉⲗⲉ S *plur.* femora.

ⲕⲉⲗⲉⲃⲓⲛ, ⲡⲓ securis, ascia.

ⲕⲉⲗⲉⲩⲕⲉϩ, ⲕⲉⲗⲉⲛⲕⲉϩ, ⲡ S cubitus, axilla.

ⲕⲉⲗⲉϫ S ponere, flectere; – ⲛ̄ⲡⲁⲧ genuflectere.

ⲕⲉⲗⲓ, ⲡⲓ membrum, junctura ossium, femur, latus, sphondylus; – ⲛⲓ genua.

Digitized by Google

ⲕⲉⲗⲕⲁ vesica, pustula.
ⲕⲉⲗⲕⲓⲗ tintinnabulum.
ⲕⲉⲗⲕⲟⲩⲗⲉ S pustula.
ⲕⲉⲗⲗⲉ, ϩⲛ̄ S genua; - ⲛ̄ⲣⲁⲧ flexio, articulatio pedis.
ⲕⲉⲗⲗⲓ, ⲛⲓ K vectes.
ⲕⲉⲗⲟⲗⲓ, ϯ urceus. [navis).
ⲕⲉⲗⲟⲩ evolvere, expandere (velum
ⲕⲉⲗⲡ furari, spoliare.
ⲕⲉⲗⲡⲕⲁϩ cubitus, axilla.
ⲕⲉⲗⲡⲥ S pugnus, ictus.
ⲕⲉⲗⲧⲱⲛ, ⲡⲓ variegatio, varietas.
ⲕⲉⲗⲯ S pugnus, ictus. [dria.
ⲕⲉⲗⲱⲗ, ⲕⲉⲗⲱⲗⲓ, ⲡⲓ urceus, hy-
ⲕⲉⲗϣⲱⲧ S herba, endiviae species.
ⲕⲉⲗϫ flectere.
ⲕⲉⲗϫⲉ, ⲧ S angulus.
ⲕⲉⲗϫⲕⲉⲗⲓ genuflectere.
ⲕⲉⲙⲏⲛϣⲉ S multi alii.
ⲕⲉⲙⲑⲟ, ⲡⲓ terrae motus.
ⲕⲉⲙⲕⲉⲙ, ⲡⲓ tympanum; pulsare instrumentum musicum.
ⲕⲉⲙⲥ B obscuritas.
ⲕⲉⲙⲧⲟ, ⲡⲓ concussio, terrae motus.
ⲕⲉⲙⲧⲥ B obscuritas.
ⲕⲉⲛ sinus.
ⲕⲉⲛⲉⲥⲱⲟⲥ, ⲡⲓ K anser. [ritii.
ⲕⲉⲛⲉⲫⲓⲧⲉⲛ, ϩⲁⲛ panes subcine-
ⲕⲉⲛⲉⲫⲓⲧⲏⲥ, ⲡⲓ K pistor.
ⲕⲉⲛⲓ, ⲡⲓ K butyrum; M pinguedo; pinguefacere, pinguescere.
ⲕⲉⲛⲓⲱⲟⲩⲧ pinguis; pinguem esse; *plur.* ⲕⲉⲛⲓⲏⲟⲩⲧ.

ⲕⲉⲛⲛⲁⲣⲓ fructus quidam, carduus sativus, loti species.
ⲕⲉⲛⲛⲉ, ⲡ S pinguedo.
ⲕⲉⲛⲛⲏⲥ, ⲡⲓ anser; brevis, crassus.
ⲕⲉⲛⲟⲩ, ⲡ S nux sabinae.
ⲕⲉⲛⲟⲩϩⲓ, ⲛⲓ mori, sycomori.
ⲕⲉⲛⲥ confossio, transfixio.
ⲕⲉⲛⲧⲉ M; ⲕⲉⲛⲧⲏ S ficus.
ⲕⲉⲛϩⲉ, ⲧ S humerus. [nae?
ⲕⲉⲛϩⲉⲛⲧⲁⲃⲓⲣ, ⲧ S ancilla taber-
ⲕⲉⲟⲩⲁ S; ⲕⲉⲟⲩⲁⲓ M alius; ⲕⲉⲟⲩⲉⲓ S; ⲕⲉⲟⲩⲓ M *fem.* alia.
ⲕⲉⲟⲩⲟⲩ K cera crudum (?)
ⲕⲉⲡⲏ S longitudo; fornix.
ⲕⲉⲡϣⲟ S terra inculta, sterilis.
ⲕⲉⲣ, ⲡⲓ K lumbus, coxa, clunes.
ⲕⲉⲣⲁ S miscere; mixtura.
ⲕⲉⲣⲁⲝ, ⲡⲓ marra. [duntur ollae.
ⲕⲉⲣⲉⲁ, ϯ K instrumentum quo ra-
ⲕⲉⲣⲙⲉⲥ S cinis, gutta.
ⲕⲉⲣⲙⲓ, ⲡⲓ cinis, fuligo; cinereus.
ⲕⲉⲣⲛⲁⲩⲥⲉ S canalis.
ⲕⲉⲣⲟⲥ, ⲡⲓ K spatium temporis.
ⲕⲉⲣⲟⲩⲥⲓⲁ K carcer.
ⲕⲉⲣⲥ, ⲡⲓ K piscis quidam.
ⲕⲉⲣⲥⲟ, ⲡ S janua, ostium, vestibulum. [auctorare.
ⲕⲉⲣϥ abolere, vanum reddere, ex-
ⲕⲉⲣϩⲉ calvus.
ⲕⲉⲥ sepelire, curare cadaver.
ⲕⲉⲥⲁ S aliunde.
ⲕⲉⲥⲉ, ⲧ S sepultura.
ⲕⲉⲥⲉⲉⲡⲉ S *plur.* reliqui.

Digitized by Google

кескωс ѐⲃоλ involvere, extendere, in sepulcrum jacere, convolvere, obvolvere.

кесмот S alius.

кесоп aliâ vice, iterum.

кет *cum suff.* convertere, converti, averti, aedificare, dedicare aedes; S alius, reliquus. [desinere.

кетаат ѐⲃаλ B deficere, cessare,

кетаυта K cum, quamvis, simul ac.

кетⲃ̄ S decerpere, avellere, colligere.

кете S circumagere, convertere.

кетісео balaustrum (flos mali granati).

кетϥ S colligere, decerpere.

кетϥϫλλе S pampinos colligere.

кефаλос lepra, morbus ani, exulceratio sedis.

кеχωουні, ні et ϩап alii, alieni, hi, nonnulli, reliqui.

кеϥ S plicare, complicare.

кеϥріос, пі ruta montana.

кеϩ colaphus; S dirigere, rumpere; - ѐⲃоλ M amputare, obtruncare.

кеϩнυ S nudus.

кеϩі, п B terra.

кеϩкеес S ossa frangere.

кеϩкеωпі, кеϩкеϩωпі lapicida, statuarius. [lapidi incidere.

кеϩкωϩ B parare, sternere viam,

кеϩпі, ϯ fornix obliqua.

кеϩте, т S ilia, lumbus.

кеϫω calvities.

кеϯ, ϯ alia, altera (*fem.*).

кн, ϯ litus; S esse, positum esse, jacēre, relinqui, liberari, constitui, dimitti, remissum, languidum esse; - ѐⲃаλ B nudum esse; - еⲃоλ S remittere, remitti; - ѐϩλні B proponi; - еϩраі S positum esse, jacēre, proponi, constitui; - ϩіⲃоλ S ejici.

кнⲃ duplex, frigidus; - еⲃоλ S *plur.* inhabitati.

кнⲃі placenta, vasculum, ampulla.

кне S manere.

кнеⲃϣω, кнепϣω S terra arida, inculta, solum arenosum.

кнк cortex, squama; - ѐⲃоλ decorticatum esse; - ǹсеϩт lepra.

кнкаϩнυ S nudum, spoliatum esse.

кнкс squama, lamina, cortex detractus, rima manus.

кнλ lepidotus.

кнλі K vectis, sera.

кнλλі B sera, repagulum.

кнм S niger; nigrum esse.

кнметс, т B tenebrae, obscuritas.

кнмі B vibex, Aegyptus.

кнмос inauris, monile.

кнп sufficit, satis; sufficere, sinere, quiescere, consummare, finire, cessare, deficere, adsidere, avertere, permanere; S fructus, proventus, genimen. [vus.

кнпарі S loti species, carduus sati-

Digitized by Google

ⲕⲏⲛⲓ hirundo, grus.
ⲕⲏⲛ frigidus; S abscondi.
ⲕⲏⲛⲉ S camera, fornix; — ⲛ̄ⲣⲱϣ, ⲧ S palatum.
ⲕⲏⲣⲟⲥ trifolium, lotus aegyptiaca.
ⲕⲏⲥ curari, fasciis convolvi.
ⲕⲏⲧ aedificari; S convertere.
ⲕⲏϥ S frigidus.
ⲕⲏϩ S zelari.
ⲕⲟⲉⲙⲟⲥ S ornatus, ornamentum.
ⲕⲓⲃⲉ, ⲕⲓⲉⲃⲉ, ⲛⲉ S ubera.
ⲕⲓⲏ B hircus.
ⲕⲓⲕⲓⲧⲓⲟⲛ fumaria (herba).
ⲕⲓⲗⲓⲕⲉⲥⲓⲟⲛ, ⲡⲓ K infundibulum.
ⲕⲓⲙ, ⲡⲓ agitatio, turbatio, motus, commotio, vibratio; collocutio, disputatio, terrae motus; movere, commovere, salire, percutere, pulsare, adloqui.
ⲕⲓⲙⲱⲟⲩⲉ S pinguis.
ⲕⲓⲛ S moveri.
ⲕⲓⲟⲟⲩⲉ S pinguis.
ⲕⲓⲧⲉ, ⲧ S drachma, didrachma, dimidium stateris.
ⲕⲓⲱⲟⲩ cyperus; S cruor, sanguis pulvere mixtus, amaranthus, pinguedo, spurcitia; mitis, mollis, bene nutritus, jucundus.
ⲕⲓϥⲓ, ϯ K papilla.
ⲕⲓϯ, ϯ drachma, didrachma; ludus.
ⲕⲗ S volvere, convolvere, plicare.
ⲕⲗⲁⲗ, ⲛⲉ S torques, collare, catena, jugum.
ⲕⲗⲁⲙ, ⲡ B corona.
ⲕⲗⲁⲛⲧⲁ S jecur.
ⲕⲗⲁⲣⲓⲁ K sinister humerus geminorum, statio lunae septima.
ⲕⲗⲁⲣⲟⲥ phoenicopterus.
ⲕⲗⲁⲥⲙⲁ, ⲡⲓ K morphaea (morbus).
ⲕⲗⲁϥⲧ, ϯ cucullus monachorum.
ⲕⲗⲏ S loti species.
ⲕⲗⲏⲡⲧⲟⲛ S armilla.
ⲕⲗⲏⲧⲟⲥ, ϯ cognatio familiae.
ⲕⲗⲓⲙⲟⲥ K corona regis (planta).
ⲕⲗⲓⲡⲓ sculptus? insculptus? sculpere?
ⲕⲗ̄ⲗⲉ S genu; ϩⲛ̄ vectes, serae.
ⲕⲗⲟⲙ, ⲡ S corona, cidaris.
ⲕⲗⲟⲙⲗⲉⲙ implicare, involvere, complicare.
ⲕⲗⲟⲟⲗⲉ, ⲧ S nubes, vapor.
ⲕⲗⲟⲟⲙⲉ S cinctus? circumdatus?
ⲕⲗⲩⲥⲟⲥ K statio lunae sexta in geminis.
ⲕⲗⲱⲓⲗⲓ, ϯ K secundina.
ⲕⲗⲱⲙ, ⲡ B ignis.
ⲕⲗ̄ⲯ S colaphus.
ⲕⲗ̄ϫ S colaphus; incurvari, flecti.
ⲕⲗ̄ϫⲉ, ⲧ S angulus, declivitas, latus declive.
ⲕⲗ̄ϫⲡⲁⲧ S genuflexio.
ⲕⲙⲁⲙ B nigrescere.
ⲕⲙⲓϫⲓ, ⲡⲓ K guttur, ingluvies avium.
ⲕⲙⲟⲙ, ⲡⲉ S niger; nigrum fieri, nigredo.
ⲕⲙ̄ⲧⲟ S agitatio, motus, terrae motus, procella, concussio.
ⲕⲛⲁⲁⲩ, ⲡⲉ S manipulus spicarum, spica; *plur.* ⲕⲛⲁⲩ.

Digitized by Google

ⲕⲛⲓⲕⲓϫⲓ, ϯ K situla coriacea.
ⲕⲛ̄ⲛⲉ S pinguedo.
ⲕⲛⲟⲟⲥ, ⲕⲛⲟⲥ, ⲡ S corruptela; foetere, putrescere. [stis.
ⲕⲛ̄ⲧⲉ S ficus; — ⲛ̄ϩⲟⲟⲩⲧ ficus agre-
ⲕⲛ̄ϩⲉ, ⲧ S humerus, angulus, latus (domus).
ⲕⲟⲃ multiplicatio, multiplicare.
ⲕⲟⲃⲓ vestis eremiticae species.
ⲕⲟⲃⲧ K murus. [nervos incidere.
ⲕⲟⲃϩ S intestinum, chorda, nervus;
ⲕⲟⲩⲁⲛⲟⲥ, ⲡⲓ K mentha; M chamaemelon.
ⲕⲟⲩⲏⲣⲟⲥ labilis, mobilis, inconstans.
ⲕⲟⲉⲓϩ, ⲡ S vagina.
ⲕⲟⲓ campus, planities, ager, villa.
ⲕⲟⲓⲁⲕ S Choiak, quartus mensis Aeg.
ⲕⲟⲓⲣⲓ, ⲛⲓ K nuces.
ⲕⲟⲓϩⲓ, ⲡⲓ K vena, nervus, vagina.
ⲕⲟⲕ *cum suff.* decorticare. — ⲉⲃⲟⲗ S finire, perficere. [mento.
ⲕⲟⲕⲉⲧⲓⲛ galla quae inditur atra-
ⲕⲟⲕⲕⲓⲛⲟⲛ rubrum, coccineum.
ⲕⲟⲗ involvere, plicare. [bus.
ⲕⲟⲗⲁⲕⲓⲛⲟⲛ, ⲡⲓ spinachium, intu-
ⲕⲟⲗⲃⲟⲥ, ⲡⲓ phiala, vas colorum.
ⲕⲟⲗⲓⲃⲱⲛ, ⲡⲓ vituperatus, infamis.
ⲕⲟⲗⲓⲙⲡⲓⲑ brassica, caulis.
ⲕⲟⲗⲓⲱⲛ K virga virilis; statio lunae tertia prope ventrem arietis.
ⲕⲟⲗⲗⲁⲛ K gluten, gummi, viscus.
ⲕⲟⲗⲟⲃⲓⲟⲛ peplum usque ad terram dependens.
ⲕⲟⲗⲟⲃⲱⲥ, ⲡⲓ K brevis.
ⲕⲟⲗⲟⲩⲟⲥ, ⲡⲓ K milvus.
ⲕⲟⲗⲡ furari.
ⲕⲟⲗⲡⲥ furtum.
ⲕⲟⲗϫ intendere.
ⲕⲟⲙⲁⲣⲓⲟⲛ, ϩⲁⲛ praedia.
ⲕⲟⲙⲁⲣⲓⲧⲏⲥ, ⲡⲓ vinitor, villicus.
ⲕⲟⲙⲏ K gummi.
ⲕⲟⲙⲟⲃⲓⲧⲱⲛ galanga (radix arboris).
ⲕⲟⲙ̄ⲧⲟ, ⲡⲉ S concussio, terrae motus. [nere.
ⲕⲟⲙϣ S subsannare, irridere, sper-
ⲕⲟⲙϥ, ⲡ S pediculus, rubigo.
ⲕⲟⲛⲇⲁⲣⲓⲟⲛ, ⲡⲓ K amphora, cadus.
ⲕⲟⲛⲓⲁⲥⲧⲏⲥ K caementarius.
ⲕⲟⲛ̄ⲕⲣⲉⲙⲥ S cinerem esse.
ⲕⲟⲛⲥ̄, ⲡ S mactatio, occisio; jugulare, occidere, vulnerare, transfigere, mactare, immolare.
ⲕⲟⲛⲧⲓⲟⲛ, ⲡⲓ bombyx, gossypium.
ⲕⲟⲛⲧⲣⲁⲧⲏⲥ siliqua.
ⲕⲟⲛϩ? S vivere, florere.
ⲕⲟⲟⲃⲉ S angariare.
ⲕⲟⲟⲃⲉϥ debilis.
ⲕⲟⲟⲙⲉϥ, ⲡ S pediculus, rubigo.
ⲕⲟⲟⲛⲥ S mactatio, occisio, cadaver putridum; involvere, transfigere, confodere, jugulare, mactare, immolare.
ⲕⲟⲟⲣ, ⲕⲟⲟⲣⲉ S exscindere, evellere.
ⲕⲟⲟⲥ, ⲡ S funeratio; componere vel praeparare ad sepulturam.

Digitized by Google

ⲕⲟⲟⲩ, ⲕⲟⲟⲩⲉ, ϩⲛ̄ S alii, peregrini.
ⲕⲟⲟϩ S angulus, summitas, vertex, crater; frustum, praeruptus.
ⲕⲟⲣϥⲓ, ϯ K culter; M scalprum.
ⲕⲟⲣⲑⲟⲗⲗⲟⲥ, ⲡⲓ dactyli species, dum maturescit, humidissima.
ⲕⲟⲣⲑⲟⲙ K allium masculum.
ⲕⲟⲣⲓ K cataracta, fenestra.
ⲕⲟⲣⲓⲁ, ϯ K pectus.
ⲕⲟⲣⲓⲥ, ⲡ S culex.
ⲕⲟⲣⲓⲧⲏⲥ, ⲡⲓ humilis, subditus.
ⲕⲟⲣⲕⲁⲥⲓ, ⲡⲓ M; ⲕⲟⲣⲕⲏⲥⲓ, ⲡⲓ K colocasia, arum aegyptiacum.
ⲕⲟⲣⲕⲣ̄, ⲡ S volutabrum.
ⲕⲟⲣⲕⲥ annulus, catena, uncus.
ⲕⲟⲣⲟⲃⲓⲧⲏⲥ miles veteranus.
ⲕⲟⲣⲧⲉⲛ, ⲡⲓ K sedum, sempervivum.
ⲕⲟⲣⲧⲓⲙⲟⲥ K limones.
ⲕⲟⲣϥ confringere, liberare, destruere.
ⲕⲟⲣϩ comburere.
ⲕⲟⲣϫ abscindere, confringere, vulnerare.
ⲕⲟⲥ sepultura; curare cadaver.
ⲕⲟⲥⲉ tegere, involvere, curare cadaver.
ⲕⲟⲥⲕⲉⲥ S murmurare, sibilare.
ⲕⲟⲥⲧⲁⲥⲓⲁ K fides, securitas.
ⲕⲟⲧ, ⲡⲓ cophinus, corbis; aedificare; S circulus, orbis, rota schönus (60 stad.); convertere, revertere, praeterire, transire.
ⲕⲟⲧⲃ̄ S decerpere, ficus colligere.
ⲕⲟⲧⲉ S cophinus, corbis.
ⲕⲟⲧⲕ̄ S respicere.
ⲕⲟⲧⲕ̄ⲗⲁⲕϭ convertere in frusta, frangere.
ⲕⲟⲧⲥ peccatum, astutia, insidiae, convolutio, implicatio, conversio, orbis, circulus.
ⲕⲟⲧϥ S colligere; - ⲉⲫⲁϩⲟⲩ, ⲡⲓ M retrocessio, reditus.
ⲕⲟⲩⲓ S B parvus, parvulus, exiguus, junior, adolescens; parum, paululum, aliquantulum, paulisper.
ⲕⲟⲩⲓ ⲕⲟⲩⲓ paulatim, pedetentim.
ⲕⲟⲩⲓⲛ̄ϩⲏⲧ pusillanimitas.
ⲕⲟⲩⲕⲁ S sinapi.
ⲕⲟⲩⲕⲉ, ⲧ S cortex, panis delicatior, qui aegrotis concedebatur; - ⲛ̄ϩⲣ̄ⲙⲁⲛ, ⲧ S cortex mali punici.
ⲕⲟⲩⲕⲉⲙ B tympanum, cymbalum.
ⲕⲟⲩⲕⲓ K cortex, cuticula.
ⲕⲟⲩⲕⲗⲉ S pileus, apex.
ⲕⲟⲩⲕⲗⲓⲟⲛ, ⲡⲓ vestis monachorum.
ⲕⲟⲩⲕⲙ̄ S tympanum.
ⲕⲟⲩⲕⲟⲩⲛⲁⲣⲁⲧ S bellariorum genus.
ⲕⲟⲩⲕⲟⲩⲛⲁⲣⲓⲁ S *plur.* nucamenta pinea.
ⲕⲟⲩⲕⲟⲩⲫⲁⲧ K upupa.
ⲕⲟⲩⲕⲥⲁⲣⲓⲥ S paralyticus.
ⲕⲟⲩⲗⲁϫⲓ, ⲛⲓ K parvi pisces.
ⲕⲟⲩⲗⲱⲗ vas parvum, urceus; involvere, implicare.
ⲕⲟⲩⲗϩⲟⲧ, ⲡⲓ K lucius latus (piscis).
ⲕⲟⲩⲛ pudendum virile; S sinus.
ⲕⲟⲩⲟⲩⲛ S sinus.
ⲕⲟⲩⲍ, ⲛⲓ K Turcae; equites.

ⲕⲟⲩϩⲓⲛ imberbis.

ⲕⲟⲩϩⲓⲥ lingua turcica.

ⲕⲟⲩⲡⲉⲣ S cyperus.

ⲕⲟⲩⲣ alapa; surdus; *fem.* ⲕⲁⲩⲣⲓ surda.

ⲕⲟⲩⲣⲓⲉ obtrectatio; foenum siccum (herba medica).

ⲕⲟⲩⲣⲟⲥ, ⲡⲓ prora.

ⲕⲟⲩⲧⲱⲛ K granum cannabis.

ⲕⲟⲩⲫⲁⲧ, ⲛⲓ K certa vasa textoris; M pulvinar?

ⲕⲟⲩϫⲓ exiguus, parvus, paucus, adolescentulus, infans; paucum esse; — ⲛ̀ϩⲏⲧ pusillanimis, pusillanimitas.

ⲕⲟϩ, ⲡⲓ vertex, angulus, summitas, frustum; — ⲛ̀ⲥⲁⲃⲟⲗ angularis; — ⲛ̀ϣⲱⲧ, ϯ lapis durus.

ⲕⲟϯ reverti.

ⲕⲣⲁⲕⲟⲩ, ⲡⲓ salis species.

ⲕⲣⲁⲙ, ⲡⲓ K carthamus silvestris.

ⲕⲣⲁⲥⲧⲉⲛ, ⲡⲓ rubus.

ⲕⲣⲁⲩⲣⲁ S fuscinula.

ⲕⲣⲁϥ B dolus, insidiae.

ⲕⲣⲓⲁⲧⲟⲥ mespilus.

ⲕⲣⲓⲃⲓⲥ, ϯ K orobus.

ⲕⲣⲓⲃⲱⲥ, ⲛⲓ K frusta, stamina.

ⲕⲣⲓⲕⲓⲟⲥ alopeciâ temporum laborans.

ⲕⲣⲓⲕⲟⲛⲁⲗⲓⲁ melo, asparagus.

ⲕⲣⲓⲛⲟⲥ, ⲡⲓ K velamen; M instrumentum textoris.

ⲕⲣ̄ⲙⲉⲥ, ⲡ S cinis.

ⲕⲣ̄ⲙⲣⲉⲙ, ⲕⲣ̄ⲙⲣ̄ⲙ S murmur; murmurare, conqueri.

ⲕⲣ̄ⲙⲧⲥ̄, ⲡⲉ S fumus, caligo, inopia.

ⲕⲣⲟ, ⲡⲉ S litus, finis, extremitas, collis; *plur.* ⲕⲉⲕⲣⲱⲟⲩ.

ⲕⲣⲟⲙ, ⲡⲉ S ignis.

ⲕⲣⲟⲙⲣ̄ⲙ murmur.

ⲕⲣⲟⲥ S circulus, annulus, uncus.

ⲕⲣⲟⲩⲣ, ⲡⲉ S rana.

ⲕⲣⲟⲩϫ, ϩⲛ̄ S placentae, obsonia cum aceto parata.

ⲕⲣⲟϥ, ⲡⲉ S dolus, insidiae, obtrectatio.

ⲕⲣⲱⲙ S ignis.

ⲕⲥⲟⲩⲣ, ⲡⲉ S annulus.

ⲕⲧ̄ B convertere, avertere.

ⲕⲧⲁ B circumdare, cingere, avertere.

ⲕⲧⲉ S convertere, avertere, divertere, peragrare.

ⲕⲧⲏⲟⲩⲧ indutus, circumamictus.

ⲕⲧⲏⲣ vitulus, ramus novellus.

ⲕⲧⲏⲩ S conversus, obvolutus, adligatus, aedificatus; conversum esse (*actioum* ⲕⲟⲧ, ⲕⲧⲟ).

ⲕⲧⲟ, ⲡⲉ S sepes, conversio, flexus; convertere, revertere, circumagere, reddere, circumdare, permittere, reducere, cingere; — ⲉⲃⲟⲗ avertere.

ⲕⲧⲟⲩ S germen tenue. [Cherimes.(?)

ⲕⲩⲕⲓ K granum Alcheruae, forte

ⲕⲩⲙⲓⲗⲗⲓⲟⲛ, ⲛⲓ K vasa altaris.

ⲕⲩⲙⲡⲟⲥ, ⲡⲓ clava. [sciola.

ⲕⲩⲛⲁⲣⲓ, ϯ monile, cingulum, fa-

Digitized by Google

ⲕⲩⲛⲧⲱⲗⲓ pulpitum.
ⲕⲩⲡⲏ fornix.
ⲕⲩⲣⲁ S miscere.
ⲕⲩⲣⲙⲓ, ⲡ B cinis.
ⲕⲩⲣⲟⲥ subniger, fuscus.
ⲕⲩⲣⲱⲥ K fumus.
ⲕⲩⲧⲱⲛ K statio lunae prima in principio arietis, venter ceti, piscis. [juxta caput arietis.
ⲕⲩⲧⲱⲣⲓⲟⲛ K statio lunae secunda
ⲕⲱ, ⲡ S vitium, corruptela; ponere, deponere, imponere; habere, relinquere, proficisci, dimittere, permittere; *cum suff. recipr.* acquirere, possidere, habere; ϩⲛ̄ statuae, idola; - ⲉ̀ⲃⲁⲗ B remissio; remittere; - ⲉⲃⲟⲗ, ⲡⲉ S remissio, propitiatio, expiatio; remittere, dimittere, relaxare, parcere; - ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ B apponere, relinquere; - ⲉϩⲣⲁⲓ S depositum; deponere, proponere, exponere, constituere; - ⲛ̄ⲥⲁ S relinquere, derelinquere, deponere, perdere, renuere, repudiare; - ⲛ̄ⲣⲱ S silere; - ⲛ̄ϩⲏⲧ S persuadere, sperare, confidere, attendere, animum intendere.
ⲕⲱⲃ, ⲡⲓ fermentum, multiplicatio; multiplicare, duplicare, triplicare; i. q. ⲕⲏⲃ debilitas, infirmitas, imbecillitas. [thmus.
ⲕⲱⲃϩ S nervus; tendo, chorda, rhy-
ⲕⲱⲓ, ⲡⲓ K cubitus.
ⲕⲱⲓϩ, ⲡⲓ vagina.
ⲕⲱⲕ, ⲡⲓ adustio, combustio, ignis, pustula; eradere, decorticare.
ⲕⲱⲕ ⲛ̀ⲥⲉϩⲧ mulier leprosa.
ⲕⲱⲕⲁϩⲏⲩ, ⲡ S nuditas; exuere, spoliare.
ⲕⲱⲕⲉϩⲏⲩ S nudatum esse.
ⲕⲱⲗ involvere, plicare.
ⲕⲱⲗⲁϫⲓⲛ pars tenuior arenarum.
ⲕⲱⲗⲁϩ S pulsare, percutere.
ⲕⲱⲗⲉⲙ B festinare, studere, operam dare.
ⲕⲱⲗⲉϩ B pulsare, percutere.
ⲕⲱⲗⲙ̄ S angulus oculi ad nasum.
ⲕⲱⲗⲡ, ⲡⲓ furtum, fur; spoliare, furari.
ⲕⲱⲗϩ pulsatio; pulsare, plaudere, complodere, applaudere, percutere, irruere, dejicere.
ⲕⲱⲗϫ pravus, obliquus, incurvus, perversus, callidus, tortuosus; flectere, incurvare, inclinare; - ⲛ̀ⲕⲉⲗⲓ, - ⲡⲁⲧ genuflectere.
ⲕⲱⲙϣ S subsannatio, derisio, ludibrium; deridere, spernere.
ⲕⲱⲛ̄ⲣⲱ S silentium.
ⲕⲱⲛⲥ, ⲡ S occisio, mactatio; jugulare, occidere, transfigere, confodere, immolare.
ⲕⲱⲛ̄ⲥⲱϥ S reliquus.
ⲕⲱⲟⲩ, ϩⲛ̄ S alii. [occultare.
ⲕⲱⲡ, ⲡⲓ fermentum; S abscondere,
ⲕⲱⲣⲙ̄, ⲡ S fumus.

Digitized by Google

кωрещ B supplicare, precari, blande loqui.

кωрω S tacere, i. q. кω ⲛ̄рω.

кωрⲱ dulcem reddere; п S supplicatio, adulatio, fallacia, fraus; orare, supplicare, rogare, blande loqui, precari.

кωрϥ, пι otiosus, piger; otium, cessatio; abolere, inutilem reddere, destruere, abrogare, compescere.

кωрϫ caedere, exscindere, abscindere, eradicare, evellere, divellere, confringere, vulnerare.

кωс, п et ϯ sepultura, sepulcrum, cadaver, mumia; sepelire.

кωсоⲩ S ferali amiculo involvere?

кωт, пι institutio, norma, regula, aedificatio; aedificare, reverti, dedicare aedem; S cophinus, corbis.

кωте, п S plenitudo, circuitus, vallum, agger, quaestio; circum, circa; cingere, circumdare, obsidere, convertere, circumire, errare, vagari, quaerere, exquirere, circumferre; - еⲃоλ avertere; - еϩраι circumire; - ⲛ̄са quaerere.

кωтекωте S circumire, vagari.

кωтеⲙ̄пϩнт S qui ambit, amplectitur cor.

кωтϥ S colligere, decerpere.

кωωⲃе S cogere, vexare.

кωωре, п S abscissio.

кωωс, кωωсе, п S sepultus, mortuus, cadaver, pollinctura; sepelire, curare cadaver.

кωωще S frangere.

кωωϥе S inhibere, cogere, vexare.

кωщ, пι fractio; frangere, confringere, crepere.

кωϥт S affligere.

кωϩ, п S zelus, aemulatio, fervor, invidia; aemulari, invidere.

кωϩе B aemulari.

кωϩнт S sperare, confidere.

кωϩι, пι vagina.

кωϩт, п S ignis, lux, lumen, flamma, fumus.

кωϯ, пι circuitus, vallum, agger, circulus, structura, quaestio; circumdare, obsidere, circumire, cingere, quaerere, requirere, errare, vagari, circumferre; - нем disputare; - еⲃоλ consumi; - ⲛ̄са quaerere.

λ

λ̄ nota numerica 30.

λа S sycophantia, calumnia, injustitia; B cessare, desistere; porta, fenestra, os, oris.

λаам S sordidus; splendidus.

λааⲩ S aliquis, nullus, res, aliquid, nihil.

λаⲃаι S leaena.

Digitized by Google

λαβε S inordinatus.
λαβηⲥ lebes, olla.
λαβμαϩτ gulosus.
λαβο, πι velum navis.
λαβοι, πι ursus; τ S ursa, leaena.
λαβⲥϩιμε, π S libidinosus, concupiscens feminam.
λαβω, πι thus.
λαβωι, πι velum navis.
λαειν, π S acies ferri.
λαι S crispus capillus.
λαιν, π S acies, aciale.
λαιϭι B praetextus, caussa, culpa.
λακ B tu, tibi.
λακεντ, πι M; λακⲛ̄τ S sartago.
λακκαλουλοⲥ K sarcacolla.
λακμε S; λακμη M; λακⲙ̄ S fragmentum, frustum, buccella; frangere, triturare.
λακον, πι urceus.
λακονθε, ϯ pisum.
λακϩ, πι angulus, fragmentum, frustum, summitas, extremitas, fastigium, vertex, laganum, valde acutus, durus; conterere, triturare; B exustio; accendere.
λακϩⲥε S angulus, segmentum.
λαλε ungere, tangere, obducere, vagari; — ἐβολ insanire. [ctiones.
λαλεχημι nigrae maculae vel un-
λαληουτ unguentum, unctio.
λαλο ungere, obducere, tangere, vagari.

λαλουκιν K arbor indica; M piper betle.
λαλω ponere, ungere; — ⲛ̀νουβ inaurare; — ⲛ̀ϩατ argento obducere; — ⲛ̀ϩομτ aere obducere.
λαλωω illinere. [bor arabica.
λαμ splendidus, nitens, decorus; ar-
λαμαχιτηⲥ M; λαμαϩτ S gulosus, helluo.
λαμπι, ϯ B annus. [pix.
λαμϫαπτ, πι M; λαμϫατπ S
λαντιθε, πι cuminum nigrum.
λαϫ S silex. [λακϩⲥε.
λαϫε S angulus, segmentum; i. q.
λαου, τ S velum.
λαουαι unus, quidam.
λαουι B stipula.
λαουϣ B cura, sollicitudo. [tio.
λαπλεπ ebullitio, turba, exaestua-
λαπⲥ B aliquis?
λαπⲥι morsus, frustum; mordere.
λαριν, πι K peplum reticulare, majus.
λαⲥ, πι et ⲫ lingua; confringi, contundi; — ⲛ̄ουϩοορ cynoglossum (herba).
λαⲥαϫι linguosus, loquax, mendax.
λαⲥϯ B cras. [gluten.
λατβεⲥ S commissura, conjunctio,
λατ K germen.
λατνι B virgo. [certa?
λατπο S alba (avis), avis velox, la-
λατρα, ϯ monasterium.

Digitized by Google

ⲗⲁϫⲙⲉ S mactra; triturare.

ⲗⲁϫⲙⲏ buccella, frustum panis.

ⲗⲁⲯⲁⲛ, ⲡ S planta quaedam, apocymum? cynanchum?

ⲗⲁⲯⲁⲛⲉ herba sale condita.

ⲗⲁϣⲓⲉ S adspirantes, invidentes?

ⲗⲁϣϫ turbari.

ⲗⲁϥⲱⲓ hirsutus, valde pilosus.

ⲗⲁϧ concertationes, rixae.

ⲗⲁϧⲉⲙ propago, truncus, caudex, culmus, haustrum, infusorium; K ramus.

ⲗⲁϧⲏⲧ, ⲗⲁϧⲏⲧϥ, ⲡⲓ vorax, gulosus, parasitus.

ⲗⲁϩⲙ S contritus, poenitens, cum deo reconciliatus; mactra; frangere, subigere, triturare.

ⲗⲁϩⲱϫ frigus intensum?

ⲗⲁϫⲁⲗ densus, frondosus.

ⲗⲁϫⲓ, ⲡⲓ K latrina navis; M importunus, pertinax in petendo; impudenter petere.

ⲗⲁϫⲗⲉϫ K fornix recta; M constrictio corrigiarum, conjunctio, loramentum, languor; languere.

ⲗⲁϫⲧⲉ S lutum, coenum.

ⲗⲁϫⲱⲃⲓ densus, umbrosus, frondosus.

ⲗⲁϭ S impudenter petere.

ⲗⲉ B pars; *particula numeris praef.*

ⲗⲉⲃⲁⲛ, ⲡⲓ funis ancorae.

ⲗⲉⲃⲉ S insanire.

ⲗⲉⲃⲓⲧ S *cum suff.* ad insaniam adducere.

ⲗⲉⲃⲧ S brassica, rapum.

ⲗⲉⲃϣ sarmentum, virgultum aridum, stipula, retrimentum, excrementum.

ⲗⲉⲓϥⲓ, ⲛⲓ K pisces squamosi.

ⲗⲉⲕ humidus, viridis.

ⲗⲉⲕⲗⲱⲕ S mollis, delicatus.

ⲗⲉⲗⲁⲕⲓⲛ S unda Nili.

ⲗⲉⲗⲉⲃⲟⲗ nutare, vacillare in gradiendo.

ⲗⲉⲗⲉϫⲏⲙⲓ, ϯ vibex, nigra macula, cicatrix, livor.

ⲗⲉⲗⲏⲙ culex, pediculus.

ⲗⲉⲗⲕⲏⲙⲉ S ictus, vulnus.

ⲗⲉⲗⲟⲩ, ⲧ S puella.

ⲗⲉⲙ B *in compos.* homo.

ⲗⲉⲙⲉⲁ, ⲛⲓ B divites.

ⲗⲉⲙⲉⲛϯⲙⲓ B concivis, popularis, conterraneus, contribulis.

ⲗⲉⲙⲉϣⲉ, ⲗⲉⲙⲏⲏϣⲉ, ⲡⲉ S dux, praefectus, potens.

ⲗⲉⲙⲏⲧ B decima pars.

ⲗⲉⲙⲓⲁⲧⲉⲓ, ϩⲉⲛ B lacrymae.

ⲗⲉⲙⲗⲏϣ B mansuetus homo.

ⲗⲉⲙϩⲏ, ⲡⲓ et ϯ B liber, libera.

ⲗⲉⲙϯⲙⲓ, ⲡ B vicus, incola vici, civis, conterraneus, contribulis.

ⲗⲉⲛ, ⲡ B nomen, denominatio.

ⲗⲉⲛⲑⲏⲛ, ⲗⲉⲛⲧⲏⲛ, ⲡ S serra grandior.

ⲗⲉⲛϫⲓ, ⲛⲓ armaturae seu loricae species.

ⲗⲉⲟⲛ, ⲗⲉⲟⲥ, ⲛⲓ inaures, rotulae, armillae.

ⲗⲉⲡⲥⲁⲛⲓ olus quoddam.

ⲗⲉⲡⲧⲓⲟⲛ panis subcineritius.

Digitized by Google

λес confringere; B lingua.
λес† B cras.
λет S apium silvestre; B pes.
λетϩοοут apium agreste.
λеутωс, пι delineator, aedificator?
λеϣ S amputatus.
λеϣе, п S sorbillum.
λеωп S inauria.
λеϣе, п S potens.
λеϣι, п B gaudium; gaudere.
λеϣтωп S indumentum monasticum?
λеϣϫ concutere, vexare.
λеϥеλпаβι, пι B peccator, improbus.
λеϥλеϥι K; λеϥλιϥ M; λеϥλιϥе S; λеϥλιϥι M frustum, frustulum, fragmentum panis, mica.
λеϥмаоут, пι B mortuus, morticinus; *plur.* пειλеϥмаоут, пеуλеϥмаоут.
λеϥ†ϩеп, п B judex.
λеϩ S cura, sollicitudo.
λеϩλем, ϩап culices; K grylli.
λеϩλωϩ S adparere, splendere, sitire; consitus.
λеϩм̄ S e siliquis grana educere.
λеϫλωϫ, пе S infirmus, invalidus, aegrotus; affligere, aegrotare, languescere.
λеϫϩ S lambere, lingere. [lis.
λнк humidus, delicatus, tener, mol-
λнλ, пι K armilla.
λнмнп, пι K imago, figura, similitudo.
λнс, пι extremitas, extremum.
λнϭ S educere, occultare, latere.
λιβе S; λιβι M insania, furor, sitis; insanire, concupiscere, amore deperire. [species.
λιβια, † K vas in quo conduntur
λιβιтн convolvulus.
λιβιтоу, † K vestimentum poenitentiae, cilicium.
λιβωс, пι pleuritis.
λιβϣ stipula, foenum.
λικ, пι K lecythus, vas olei.
λικапоп K Selikun (sic), certa mineralis species.
λικι B culpa; reprehensus.
λικт S velum, latebra, latibulum.
λιλοοϩе, т S silex vasi impositus pro mensura; arbor quaedam.
λιλоу, п, λιλоуϣнм S puer.
λιмι B fletus, luctus, lacryma; flere; *plur.* λемιаует.
λιмιтωп K ammi; M ammium.
λιοκοпос K thus.
λιϫ latibulum, latebra.
λιпаριοп, пι lupinus silvestris.
λιс conterere, frangere, elidere.
λιϫι K patina, catinus, pelvis.
λк̄ S contrahere.
λк̄ϣа S subsannare, irridere.
λλеϥ, λλнβ, λλнϥ S scurrilitas, dicacitas, irrisio, ludibrium.

Digitized by Google

ⲗⲟ S cessare, desinere, discedere, proficisci; sanari, convalescere; - ⲛ̄ⲟⲩⲏϩ S recedere.
ⲗⲟⲃⲉ S; ⲗⲟⲃⲓ M insanire.
ⲗⲟⲃⲗⲉϥ S putrescere.
ⲗⲟⲃⲟⲥ adeps, pinguedo.
ⲗⲟⲃϣ pinnae acumen; S ardere, incendere, urere. [culpa.
ⲗⲟⲉⲓϭⲉ, ⲧ S praetextus, caussa,
ⲗⲟⲓϩⲉ, ⲡⲉ S stercus, limus, coenum, lutum.
ⲗⲟⲓϭⲉ, ⲧ S res, negotium, caussa, praetextus, occasio, culpa.
ⲗⲟⲕ, ⲡⲓ congius.
ⲗⲟⲕⲗⲉⲕ S mollis, mollities.
ⲗⲟⲕⲟϫⲓ stater, denarius.
ⲗⲟⲕⲥ S mordere, attingere, invadere, pungere, figere.
ⲗⲟⲗ lectus; S clamor, jubilatio.
ⲗⲟⲗⲗⲉϥ S putrescere, corrumpi.
ⲗⲟⲙ, ⲡⲓ K tabes. [scere.
ⲗⲟⲙⲥ S putridus; tabescere, sorde-
ⲗⲟⲝ morsus; pungere, figere.
ⲗⲟⲟⲗⲉ S ungere, obducere.
ⲗⲟⲟⲙⲉ foetere? putrescere?
ⲗⲟⲟⲩ S inauris, vestis, vestitus.
ⲗⲟⲟⲩⲉ, ϩⲛ̄ S taeniae; - ⲛ̄ⲛ̄ⲃⲁⲗ concupiscentiae oculorum.
ⲗⲟⲟϥⲉ S incertum, vanum esse.
ⲗⲟⲟϩⲉ, ⲧ S fructus palmae silvestris, bdellium.
ⲗⲟⲡϣ S ardere, urere. [ditus ore.
ⲗⲟⲩⲕ, ⲡⲓ oris distortio; amplo prae-

ⲗⲟⲩⲕⲟⲧⲧⲓⲛ, ⲗⲟⲩⲕⲟⲩϫⲓ, ⲗⲟⲩⲕⲟϫⲓ nummus aureus Aeg.
ⲗⲟⲩⲗⲁⲓ S gaudium, jubilatio; laudare, jubilare. [figere, pungere.
ⲗⲟⲩⲝ S morsura, punctio; mordere,
ⲗⲟⲩϩⲓ B vespera.
ⲗⲟⲩϫ cessare. [rumpi, vitiari.
ⲗⲟϥ frangere, fatuum esse; K cor-
ⲗⲟϥⲗⲉϥ K interitus, perditio; M confringi, putresci; S corrodere, corrumpere; ϩⲛ̄ tineae.
ⲗⲟϩⲓ B vesperi; tempus vespertinum.
ⲗⲟϫ cessare, deficere, agglutinare; S sanari.
ⲗⲟϫⲗⲉϫ, ⲡⲉ S mollities, infirmitas, morbus, colligatio muri; infirmari, languere, aegrotare.
ⲗⲟϫⲧ S adhaerere, agglutinare.
ⲗⲟϫϩ angustia; lingere, lambere; S tribulare. [tyla, congius.
ⲗⲟϭ, ⲡ S mensura liquidorum, co-
ⲗⲟϭⲕⲟⲩ S latere, custodiri.
ⲗⲟϭⲗⲉϭ S colligatio muri.
ⲗⲡ̄ϣ S flamma.
ⲗⲩⲕⲟⲥ velum, velamen. [figura.
ⲗⲩⲙⲏⲛ K imago, similitudo, forma,
ⲗⲩⲛⲟⲥ, ⲡⲓ K rubedo oculorum.
ⲗⲩⲥⲓⲧⲱⲛ sampsuchum (planta).
ⲗⲱ B os, oris.
ⲗⲱⲃⲗⲉⲃ K amor; amare.
ⲗⲱⲃϣ, ⲡⲓ tegula, corona, lorica, tectum, arx; S ardere, incendere, urere, urendo purgare, vincire, re-

Digitized by Google

spicere; K ⲛⲓ, fundamenta, interpretationes, hospitia.

ⲗⲱⲓⲗⲓ K nates, patruelis; M ferri, φέρεσθαι, natare, communem esse.

ⲗⲱⲓϭⲓ, ϯ laqueus.

ⲗⲱⲓϩⲓ, ⲡⲓ lutum, coenum.

ⲗⲱⲓϫⲓ, ⲑ et ϯ caussa, praetextus, occasio, depositum, opus, querela.

ⲗⲱⲕ, ⲡⲓ mollities, teneritudo, coctura; virescere, mollem fieri; B comburere.

ⲗⲱⲕⲥ S morsura, punctio; pungere, figere, mordere.

ⲗⲱⲕϣ S obliquus.

ⲗⲱⲕϩ B uri, ardere.

ⲗⲱⲙ, ⲡⲓ K panis; M buccella; marcescere, veterascere, putrescere, foetere.

ⲗⲱⲙⲓ, ⲡ B homo.

ⲗⲱⲙⲥ S putrescere, foetere.

ⲗⲱⲟⲩ, ⲡⲓ fimbriatus, fimbria, margo, annulus catenae.

ⲗⲱⲥ confringere, conquassare, conterere; contundi, illidi.

ⲗⲱⲥⲕ S putrefieri.

ⲗⲱⲧⲏⲥ, ⲡⲓ K idiota.

ⲗⲱⲱⲙⲉ, ⲡ S tabes, sordes, foeditas; consumi, teri.

ⲗⲱⲱⲥ S contundi, illidi.

ⲗⲱⲱⲧⲉ S vulnerari.

ⲗⲱϥ fatuum, insipidum esse, reddere; K corrumpi, vitiari.

ⲗⲱϭⲉⲙ, ⲡⲓ K beta, olus.

ⲗⲱϩⲙ̄ S frangere, triturare.

ⲗⲱϩⲧ B vulnerare, laedere, percutere, verberare.

ⲗⲱϫ comburere, agglutinare; *cum suff.* cessare, desistere, convalescere.

ⲗⲱϫⲓ sanari, convalescere.

ⲗⲱϫⲕ̄ S adluere, cruentare.

ⲗⲱϫⲥ̄ S mordere.

ⲗⲱϫⲧ̄ S lingere, lambere.

ⲗⲱϫϩ̄ angustia; lambere, lingere; S afflictio; confringere, contundere.

ⲗⲱϭ S furari, occultare.

ⲗⲱϭϩ̄ S lambere, lingere.

ⲗϩⲏⲥ S spirare, sufflare.

Ⲙ

ⲙ̄ nota numerica 40; S mittere; — ⲉϩⲣⲁⲓ S adducere, sursum trahere.

ⲙⲁ, ⲡⲓ et ⲫ locus, regio, *plur.* ⲙⲁⲓ; ubi; *nota imperativi;* da, date; — ⲛⲓⲙ S ubique.

ⲙⲁⲁⲃ S triginta; *fem.* ⲙⲁⲁⲃⲉ.

ⲙⲁⲁⲃϣⲉ tricies centum, ter mille.

ⲙⲁⲁⲕⲉ, ⲡⲉ S auris.

ⲙⲁⲁⲛⲓ B nutrix; pascere.

ⲙⲁⲁⲩ, ⲧ S mater.

ⲙⲁⲁϣ B abi.

ⲙⲁⲁϣⲉ S statera.

ⲙⲁⲁϫⲉ, ⲡⲉ S auris; — ⲙ̄ⲡⲓⲛ [myosotis.

ⲙⲁⲃ S triginta.

ⲙⲁⲅⲁⲧ, ⲧ S teli genus.

ⲙⲁⲉⲓⲛ, ⲙⲁⲉⲓⲛⲉ, ⲙⲁⲉⲓⲛⲓ, ⲡⲉ S signum, portentum, monumentum.

ⲙⲁⲉⲧⲟⲩⲁⲁⲃ, ⲡ S locus sanctus.

ⲙⲁⲍⲉ, ⲡ S vitulus; - ⲙ̄ⲙⲟⲩⲓ catulus leonis. [ritudo.

ⲙⲁⲑⲟⲩⲓ, ϯ venenum, furor, ama-

ⲙⲁⲓ amor, amator, amare; ⲛⲓ loci; ⲑ justificatio, justificari.

ⲙⲁⲓⲁⲕⲏ torques, monile, collare.

ⲙⲁⲓⲉⲟⲟⲩ S amator gloriae.

ⲙⲁⲓⲉⲣϩⲟⲩⲓⲧ amator primi loci.

ⲙⲁⲓⲏ, ϯ qualitas, substantia, statura, aetas, latitudo, magnitudo; aequalis, tantus, quantus.

ⲙⲁⲓⲏⲟⲩⲧ justificatus.

ⲙⲁⲓⲛⲉ S *plur.* signa.

ⲙⲁⲓⲛⲟⲃⲓ peccati amator. [amator.

ⲙⲁⲓⲛⲟⲩⲧⲉ S; ⲙⲁⲓⲛⲟⲩϯ M dei

ⲙⲁⲓⲛⲟⲩϥ S amans auri, avarus.

ⲙⲁⲓⲛⲟⲩϯ dei amator.

ⲙⲁⲓⲡⲉⲑⲛⲁⲛⲉϥ M; ⲙⲁⲓⲡⲉⲧⲛⲁⲛⲟⲩϥ S boni amans.

ⲙⲁⲓⲡⲉⲑⲟⲟⲩ S mali amans.

ⲙⲁⲓⲡⲉϥⲙ̄ⲧⲟⲛ S amans requiei.

ⲙⲁⲓⲣⲉ S fasciculus.

ⲙⲁⲓⲣⲱⲙⲉ S; ⲙⲁⲓⲣⲱⲙⲓ M hominum amans, caritate plenus.

ⲙⲁⲓⲣ̄ϣⲟⲣⲡ, ⲡ S cupiens esse primus, amans primatus. [amans.

ⲙⲁⲓⲥⲃⲱ S eruditionis vel doctrinae

ⲙⲁⲓⲥⲟⲛ fratris vel fratrum amans; fraterna caritas.

ⲙⲁⲓⲧⲁⲃⲧⲉⲃ B ornamenti amans.

ⲙⲁⲓⲧⲁⲓⲟ ambitiosus.

ⲙⲁⲓⲧⲟⲡ̄ϩⲟⲩⲟ cupidus majoris partis, avarus, avaritia. [studiosus.

ⲙⲁⲓϣⲁϫⲉ S philologus, literarum

ⲙⲁⲓϣⲉⲙⲙⲟ hospitalis.

ⲙⲁⲓϣⲏⲣⲓ filiorum amator.

ⲙⲁⲓϣⲙ̄ⲙⲟ S hospitalis.

ⲙⲁⲓϧⲁⲥϥ, ⲡⲓ amans laboris.

ⲙⲁⲓϧⲟⲩⲓⲧ, ⲡⲓ amor principatus, ambitio dominationis.

ⲙⲁⲓϩⲁⲧ avarus, argenti amator.

ⲙⲁⲓϩⲏⲕⲉ S pauperum amans.

ⲙⲁⲓϩⲏⲟⲩ lucri amans.

ⲙⲁⲓϩⲓⲥⲉ S laboris amans, industrius.

ⲙⲁⲓϩⲟⲙⲉⲧ, ⲙⲁⲓϩⲟⲙⲛ̄ⲧ S argenti vel pecuniae amans, avarus.

ⲙⲁⲓϫⲣⲟ S victoriae amans. [sus.

ⲙⲁⲓϯⲧⲱⲛ S contentio, contentio-

ⲙⲁⲕⲁⲧ, ⲧ teli genus.

ⲙⲁⲕⲓⲗⲏ, ϯ equa juvenis.

ⲙⲁⲕⲓⲗⲟⲥ, ⲡⲓ pullus equi. [laris.

ⲙⲁⲕⲓⲣⲟⲥ, ⲡⲓ K coquus; stella po-

ⲙⲁⲕⲗⲓⲃⲓ, ϯ flagellum, scutica; ⲡⲓ K vinculum, quo ligantur pedes equorum.

ⲙⲁⲕⲙⲉⲕ cogitatio; cogitare.

ⲙⲁⲕⲣⲟ, ⲡⲓ K mortarium, lavacrum, labrum, pelvis. [venenosa.

ⲙⲁⲕⲣⲟⲥⲑⲉⲛ herba, gramen, herba

ⲙⲁⲕⲩⲧⲟⲥ, ⲡⲓ allium silvestre.

ⲙⲁⲕⲱⲧ S fovea, fossa.

ⲙⲁⲕϩ, ⲡⲉ S collum, cervix.

Digitized by Google

ⲙⲁⲗⲁⲧⲣⲟⲛ foeniculum silvestre.
ⲙⲁⲗⲉ B utinam; *praef. optativi.*
ⲙⲁⲗⲧ, ⲡ B barba.
ⲙⲁⲙⲁϯ mysterium.
ⲙⲁⲙⲓⲣⲱⲛ lignum quoddam odoriferum.
ⲙⲁⲙ̄ⲙⲓϣⲉ S certamen, locus pugnae.
ⲙⲁⲙ̀ⲙⲟⲛⲓ pascuum, locus pasturae; permanens, stabilis.
ⲙⲁⲙ̄ⲙⲟⲟⲛⲉ, ⲡⲉ S pascuum, statio.
ⲙⲁⲙ̄ⲙⲟⲟϣⲉ S; ⲙⲁⲙ̀ⲙⲟϣⲓ, ⲡⲓ M iter, via, semita, incessus, exitus, exodus, compitum.
ⲙⲁⲙ̄ⲟⲟⲛⲉ S impetus; pascuum.
ⲙⲁⲙ̄ⲡⲉⲓⲣⲉ, ⲡ S oriens.
ⲙⲁⲙ̄ⲡⲉϣⲗⲏⲗ S oratorium.
ⲙⲁⲙ̄ⲡⲣⲟ, ⲡ S vestibulum monasterii, atrium.
ⲙⲁⲙ̄ⲡⲱⲣϣ S stratum, lectus.
ⲙⲁⲙ̄ⲡⲱⲧ, ⲡ S refugium, stadium.
ⲙⲁⲙ̀ⲣⲉϭ, ⲡⲓ K statio lunae vigesima prima in sagittario; octo sidera in formam tabulae distorta.
ⲙⲁⲙ̄ⲫⲱⲣϣ S locus siccationis retium.
ⲙⲁⲙ̀ⲫⲱⲧ refugium.
ⲙⲁⲛ S adpellere navem.
ⲙⲁⲛ̀ⲁⲑⲙⲟϣⲓ locus invius.
ⲙⲁⲛ̀ⲁⲑⲙⲱⲟⲩ locus inaquosus.
ⲙⲁⲛ̀ⲁⲗⲁⲁⲗⲓ B vinea.
ⲙⲁⲛ̀ⲁⲗⲉϩ, ⲡⲓ B specula; – ⲛ̀ⲃⲁⲛϯ B tugurium in cucumerario.
ⲙⲁⲛ̀ⲁⲗⲟⲗⲓ vinea.
ⲙⲁⲛ̄ⲁⲙⲁϩⲧⲉ, ⲡ S possessio, manubrium.
ⲙⲁⲛ̀ⲁⲣⲉϩ, ⲡⲓ specula, custodia, carcer, vigilia, propugnaculum; – ⲛ̀ϫⲓϫⲓ tugurium custodientis fructus. [M pastor caprarum.
ⲙⲁⲛ̄ⲃⲁⲁⲙⲡⲉ, ⲡ S; ⲙⲁⲛ̀ⲃⲁⲉⲙⲡⲓ
ⲙⲁⲛ̄ⲃⲱⲕ ⲉϩⲟⲩⲛ S ingressus, introitus; – ⲉϩⲣⲁⲓ locus occasus.
ⲙⲁⲛ̄ⲉⲃⲁⲁⲙⲡⲉ, ⲡ S pastor caprarum.
ⲙⲁⲛ̄ⲉⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ, ⲡⲓ locus exitus, exitus.
ⲙⲁⲛ̄ⲉⲓ ⲉϩⲟⲩⲛ S introitus.
ⲙⲁⲛ̀ⲉⲗⲁⲁⲗⲓ B; ⲙⲁⲛ̄ⲉⲗⲟⲟⲗⲉ, ⲡⲉ S vinea.
ⲙⲁⲛ̀ⲉⲙⲧⲟⲛ, ⲡⲓ requies, locus quietis; sepulcrum, diversorium, coenaculum.
ⲙⲁⲛ̀ⲉⲛⲕⲟⲧ M; ⲙⲁⲛ̄ⲉⲛⲕⲟⲧⲕ̄ S lectus, cubile, habitatio.
ⲙⲁⲛ̄ⲉⲛϫⲟⲓ S navigium adpellere.
ⲙⲁⲛ̄ⲉⲣⲓⲣ, ⲡ S subulcus.
ⲙⲁⲛ̄ⲉⲣⲟⲩⲱⲓⲛⲓ fenestra.
ⲙⲁⲛ̀ⲉⲣϣⲁⲓ, ⲡⲓ oratorium.
ⲙⲁⲛ̀ⲉⲣϣⲟⲩϣⲱⲟⲩϣⲓ, ⲙⲁⲛ̀ⲉⲣϣⲱⲟⲩϣⲓ, ⲡⲓ altare, locus sacrificii, ecclesia.
ⲙⲁⲛ̀ⲉⲣϩⲱⲧ, ⲡⲓ navale.
ⲙⲁⲛ̄ⲉⲥⲟⲟⲩ S; ⲙⲁⲛ̀ⲉⲥⲱⲟⲩ M pastor, opilio. [mercatus, forum.
ⲙⲁⲛ̄ⲉϣⲱⲧ S mercatura, negotiatio,
ⲙⲁⲛ̄ⲉϩⲙⲟⲩ S salina.
ⲙⲁⲛ̄ⲉϩⲟⲟⲩ, ⲡ S; ⲙⲁⲛ̀ⲛⲟⲩ, ⲡⲓ M bubulcus.
ⲙⲁⲛ̀ⲑⲱⲕ, ⲡⲓ furnus, caminus.

Digitized by Google

ⲙⲁⲛ̀ⲑⲱⲙⲥ, ⲡⲓ sepultura.
ⲙⲁⲛ̀ⲑⲱⲟⲩϯ congregatio, aula.
ⲙⲁⲛ̀ⲑⲱⲣⲡ acus.
ⲙⲁⲛ̀ⲓⲉⲛϣⲱⲓ adscensus.
ⲙⲁⲛ̄ⲕⲁⲕⲉ S locus obscurus.
ⲙⲁⲛ̀ⲕⲁⲛⲱⲛ, ⲡⲓ K torcular; M cochlea, rota figuli.
ⲙⲁⲛ̀ⲕⲉⲙⲡⲧⲥ B locus obscurus.
ⲙⲁⲛ̄ⲕⲓⲧⲓ S pistor.
ⲙⲁⲛ̀ⲕⲟⲓ planities, locus campestris.
ⲙⲁⲛ̀ⲕⲟⲧ, ⲡⲓ cubile.
ⲙⲁⲛ̄ⲕⲱ ⲉ̀ⲃⲟⲗ S propitiatorium.
ⲙⲁⲛ̀ⲕϩⲁⲧ, ⲡⲓ argentarius.
ⲙⲁⲛ̀ⲙⲟⲛ, ⲡⲓ K malum aureum, malus aurea; M malus citria.
ⲙⲁⲛ̀ⲙⲟⲛⲓ, ⲡⲓ pascuum.
ⲙⲁⲛ̄ⲙⲟⲟⲛⲉ S munimentum pectoris; pascuum.
ⲙⲁⲛ̄ⲙⲟⲟϣⲉ S; ⲙⲁⲛ̀ⲙⲟϣⲓ, ⲡⲓ M incessus, via, semita, iter.
ⲙⲁⲛ̀ⲙ̀ⲧⲟⲛ requies, locus requiei, sepulcrum.
ⲙⲁⲛ̄ⲛⲉⲧϣⲱⲛⲉ S hospitium.
ⲙⲁⲛ̀ⲛⲓϭⲁⲗⲁⲩϫ scabellum.
ⲙⲁⲛ̄ⲛ̄ⲕⲟⲧⲕ̄ S lectus, cubile, concubitus.
ⲙⲁⲛ̀ⲛⲟϫ accubitus.
ⲙⲁⲛ̄ⲛⲟϫⲟⲩ, ⲡⲉ S discubitus.
ⲙⲁⲛ̀ⲟⲉⲓⲕ cella panis, in qua panis asservatur.
ⲙⲁⲛ̄ⲟⲙⲕ S guttur, columella.
ⲙⲁⲛ̀ⲟⲣϥ occasus; — ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ locus, quo quis includitur.

ⲙⲁⲛⲟⲩ pascere; S masticare, mandere; in portum deducere.
ⲙⲁⲛ̄ⲟⲩⲉϩⲟⲉⲓⲕ, ⲡ S horreum, locus quo panis reponitur.
ⲙⲁⲛ̄ⲟⲩⲟⲉⲓⲛ S campus cultivatus, agricultura. [rum.
ⲙⲁⲛ̄ⲟⲩⲟⲟⲧⲉ S hortus, locus ole-
ⲙⲁⲛ̄ⲟⲩⲟϣⲟⲩⲉϣ, ⲡ S locus frumento triturando destinatus.
ⲙⲁⲛ̀ⲟⲩⲱⲙ S refectorium, coenaculum, edendi locus. [nax.
ⲙⲁⲛ̀ⲟⲩⲱⲧϩ, ⲡⲓ conflatorium, for-
ⲙⲁⲛ̀ⲟⲩⲱϣⲉⲙ, ⲡⲓ M; ⲙⲁⲛ̄ⲟⲩⲱϣⲙ̄, ⲡⲉ S pistrinum, locus ubi in mactris subigitur farina.
ⲙⲁⲛ̀ⲟⲩⲱϩ, ⲡⲓ nidus, statio, quies, habitatio, diversorium, mansio.
ⲙⲁⲛ̀ⲟⲩϣⲉⲙ locus, in quo panis conficitur.
ⲙⲁⲛ̀ⲟϩⲓ ⲉ̀ⲣⲁⲧϥ, ⲡⲓ statio.
ⲙⲁⲛ̄ⲡⲉⲓⲣⲉ S oriens.
ⲙⲁⲛ̄ⲡⲱⲧ S refugium.
ⲙⲁⲛ̄ⲣⲟⲉⲓⲥ S locus custodiae.
ⲙⲁⲛ̀ⲣⲱⲧⲉⲃ, ⲡⲓ accubitus, locus accumbendi.
ⲙⲁⲛ̄ⲣ̄ϩⲱⲃ, ⲡ S opificium.
ⲙⲁⲛ̀ⲥⲁϩⲣⲉ desertum, solitudo.
ⲙⲁⲛ̀ⲥⲁϩϯ, ⲡⲓ culina.
ⲙⲁⲛ̀ⲥⲉⲛⲣⲡ S convivium.
ⲙⲁⲛ̀ⲥⲉⲙⲛⲓ, ⲡⲓ et ⲫ statio, suppedaneum, scabellum. [praeceps.
ⲙⲁⲛ̀ⲥⲕⲉⲣⲁⲕⲓⲣ descensus, locus
ⲙⲁⲛ̀ⲥⲙⲏ locus famigeratus.

Digitized by Google

ⲙⲁⲛ̄ⲥⲟ S taberna.
ⲙⲁⲛ̀ⲥⲟⲛϩ, ⲡⲓ carcer.
ⲙⲁⲛ̄ⲥⲟⲟⲛⲉ, ⲛⲉ S latrones, praedones.
ⲙⲁⲛ̀ⲥⲱ, ⲡⲓ K domus convivii, taberna vinaria; M commessatio, syrupus.
ⲙⲁⲛ̀ⲥⲱⲛϩ, ⲡⲓ carcer.
ⲙⲁⲛ̀ⲧⲉⲃⲛⲏ mandra.
ⲙⲁⲛ̀ⲧⲟⲩⲃⲟ, ⲡⲓ sanctificatio, sanctuarium.
ⲙⲁⲛ̄ⲧⲡⲉ, ⲡⲉ S locus excelsus, summa aedium pars, coenaculum.
ⲙⲁⲛ̀ⲧⲥⲟ, ⲡⲓ aquarium, canalis; ⲡ S locus in quo bibitur.
ⲙⲁⲛ̄ⲧⲱⲕ S furnus, caminus, caldarium balnei.
ⲙⲁⲛ̄ⲧⲱⲙⲥ S sepultura.
ⲙⲁⲛ̄ⲧⲱϭ, ⲡⲉ S pistrina.
ⲙⲁⲛ̀ⲫⲁϣ ⲛ̀ϣⲛⲉ locus in quo sunt laquei.
ⲙⲁⲛ̀ⲫⲟϩ, ⲡⲓ occursus, locus ad quem quis pervenit, meta.
ⲙⲁⲛ̀ⲫⲱⲧ, ⲡⲓ refugium.
ⲙⲁⲛ̀ⲭⲁ, ⲡⲓ interior pars puppis, quo sarcinae vel merces imponuntur.
ⲙⲁⲛ̀ⲭⲁⲕⲓ obscurus locus.
ⲙⲁⲛ̀ⲭⲁⲥⲟⲟⲛⲉϥ machina bellica, propugnaculum, aries.
ⲙⲁⲛ̀ⲭⲱⲡ spelunca, locus occultus, latibulum.
ⲙⲁⲛ̀ⲭⲱⲣⲁ, ⲡⲓ locus Chori (venti).
ⲙⲁⲛ̀ⲱⲙⲕ caruncula faucibus impendens, columella, uvula.
ⲙⲁⲛ̄ⲱⲣϫⲉ S claustra, repagula.
ⲙⲁⲛ̀ⲱϣ, ⲡⲓ lectiones.
ⲙⲁⲛ̄ϣⲁ, ⲡⲉ S; ⲙⲁⲛ̀ϣⲁⲓ M oriens.
ⲙⲁⲛ̀ϣⲁⲛⲉϣ pastor.
ⲙⲁⲛ̀ϣⲁⲛⲉϣⲧⲉⲃⲛⲏ pastor jumentorum.
ⲙⲁⲛ̀ϣⲁϥⲉ, ⲡⲓ desertum.
ⲙⲁⲛ̄ϣⲉⲉⲓ S stagnum, palus.
ⲙⲁⲛ̄ϣⲉⲉⲗⲉⲉⲧ, ⲙⲁⲛ̄ϣⲉⲗⲉⲉⲧ, ⲡ S; ⲙⲁⲛ̀ϣⲉⲗⲉⲧ, ⲡⲓ M thalamus, festum nuptiale.
ⲙⲁⲛ̀ϣⲏⲙϣⲓ B servitus.
ⲙⲁⲛ̄ϣⲏⲛ, ⲡ S silva, nemus, saltus.
ⲙⲁⲛ̄ϣⲓⲛⲉ S oraculum.
ⲙⲁⲛ̀ϣⲱⲛⲧ locus belli.
ⲙⲁⲛ̄ϣⲱⲛⲧⲉ S vepretum.
ⲙⲁⲛ̄ϣⲱⲡⲉ, ⲡⲉ S; ⲙⲁⲛ̀ϣⲱⲡⲓ, ⲡⲓ M; ⲙⲁⲛ̀ϣⲱⲱⲡⲉ, ⲡ B habitatio, tabernaculum, cella, domicilium, hospitium, mansio, sedes, monasterium; *plur.* suburbia, stationes, familiae.
ⲙⲁⲛ̀ϣϣⲏⲛ, ⲡⲓ silva, saltus.
ⲙⲁⲛ̄ϩⲁⲁⲧⲉ S emanatio, fluxio, alveus, canalis.
ⲙⲁⲛ̄ϩⲁⲣⲉϩ S custodia pomorum, tuguriolum; - ⲛ̄ⲃⲟⲛⲧⲉ tugurium in cucumerario.
ⲙⲁⲛ̄ϩⲁⲧⲉ S pabulum; alveus, canalis.
ⲙⲁⲛ̀ϩⲉⲙⲥⲓ, ⲡⲓ M; ⲙⲁⲛ̄ϩⲙⲟⲟⲥ, ⲡ S sella, sessio, sedes, sedile, cathedra, nates, podex.
ⲙⲁⲛ̀ϩⲟⲧⲡ occasus.
ⲙⲁⲛ̀ϩⲱⲟⲩⲧ pubes, pudendum virile.

Digitized by Google

ⲙⲁⲛ̀ϩⲱⲡ locus absconditus, latibulum.

ⲙⲁⲛ̀ϩⲱⲧⲡ, ⲡⲓ occasus, occidens.

ⲙⲁⲛ̄ϫⲁⲓⲉ, ⲙⲁⲛ̄ϫⲁⲓⲏ S locus alius, locus desertus; alibi.

ⲙⲁⲛ̀ϫⲁⲙⲟⲩⲗ, ⲡⲓ pastor camelorum.

ⲙⲁⲛ̄ϫⲓⲟⲩⲉ S locus occultus.

ⲙⲁⲛ̀ϫⲟⲩϣⲧ ⲉ̀ⲃⲟⲗ fenestra, tectum, concameratio.

ⲙⲁⲛ̄ϫⲱ S pratum, arvum.

ⲙⲁⲛ̀ϫⲱⲓⲗⲓ, ⲡⲓ habitaculum, habitatio, peregrinatio, commoratio, incolatus.

ⲙⲁⲛ̀ϫⲱⲕⲉⲙ, ⲡⲓ lavacrum.

ⲙⲁⲛ̄ϫⲱⲛⲧ S militia, latronum turma, locus tentationis.

ⲙⲁⲛ̀ϫⲱϫⲓ, ⲡⲓ lapidicina.

ⲙⲁⲛ̀ϭⲁⲗⲉ, ⲡⲓ ventilabrum.

ⲙⲁⲛ̄ϭⲁⲙⲟⲩⲗ S camelarius.

ⲙⲁⲛ̀ϭⲓⲥⲙⲏ, ⲡⲓ auditorium.

ⲙⲁⲛ̀ϭⲟ plantatio, planta.

ⲙⲁⲛ̄ϭⲟⲉⲓⲗⲉ, ⲙⲁⲛ̄ϭⲟⲓⲗⲉ, ⲡⲉ S peregrinatio, habitaculum, diversorium, coenaculum.

ⲙⲁⲛ̀ϭⲟϫⲓ, ⲡⲓ cursus.

ⲙⲁⲛ̀ϭⲱⲛⲧ, ⲡⲓ militia, latronum turma, locus tentationis.

ⲙⲁⲛ̄ϭⲱϣⲧ, ⲡ S specula.

ⲙⲁⲛ̀ϯ, ⲫ K locus proelii.

ⲙⲁⲛ̀ϯⲙⲟⲟⲩ, *plur.* ⲙⲁⲛ̀ϯⲙⲱⲟⲩ fons, locus emissionis aquarum, scaturigo.

ⲙⲁⲛ̄ϯⲥⲃⲱ S locus doctrinae, schola.

ⲙⲁⲛ̀ϯⲥⲟⲗ, ⲡⲓ tubus, fistula, locus ellychnii.

ⲙⲁⲛ̀ϯϩⲁⲡ, ⲡⲓ concilium, judicium, tribunal, synedrium.

ⲙⲁⲟⲩ B mori.

ⲙⲁⲟⲩⲧ B mori; mortuus.

ⲙⲁⲡ triginta.

ⲙⲁⲡⲓⲉⲡⲟⲛⲉⲥ K cucumis asininus.

ⲙⲁⲡⲓⲉⲡⲱⲛ K citrellus.

ⲙⲁⲡⲡⲁ, ⲡⲓ K pallium, mantile, strophiolum.

ⲙⲁⲣⲁⲛ, ⲡⲓ canales, cisternae, aquarum receptacula.

ⲙⲁⲣⲏⲃ S pignus.

ⲙⲁⲣⲏⲥ, ⲫ meridies.

ⲙⲁⲣⲓⲥ, ϯ K hydria (mensura liquidorum).

ⲙⲁⲣⲙⲁⲣ medicamentum quoddam sive aroma.

ⲙⲁⲣⲟⲩⲟϭⲉ, ⲧ S palatum, guttur.

ⲙⲁⲣⲥⲁⲃⲏⲛ granum myrti.

ⲙⲁⲣϭⲛⲁϩ craticula, succinctorium, stola.

ⲙⲁⲥ, ⲡⲓ pullus, vitulus, infans; gigni, pari, nasci.

ⲙⲁⲥⲉ, ⲡⲉ S vitulus, bos; *plur.* ϩⲉⲛⲙⲁⲥⲉ tauri.

ⲙⲁⲥⲓ, ⲡⲓ vitulus, taurus.

ⲙⲁⲥⲙⲁⲧⲟⲓ tiro, novitius.

ⲙⲁⲥⲙ̄ⲙⲟⲩⲓ S catulus leonis.

ⲙⲁⲥⲛ̄ⲃⲁⲙⲡⲉ S hoedus.

ⲙⲁⲥⲛⲟⲩⲧⲉ deo invisus.

ⲙⲁⲥⲛⲟⲩϯ deipara.

ⲙⲁⲥⲟⲩⲧⲁϩ fructifer.

ⲙⲁⲥⲡⲟⲣⲏ, ⲙⲁⲥⲡⲟⲣⲏ S mulus.

ⲙⲁⲥⲧ̄ S odisse; *cum suff.* gignere, parĕre.

ⲙⲁⲥⲧⲛⲟⲩⲧⲉ, ⲙⲁⲥⲧⲛ̄ⲛⲟⲩⲧⲉ S deo odiosus vel invisus.

Digitized by Google

ⲙⲁⲥⲧⲡⲉⲧⲛⲁⲛⲟⲩϥ S qui bonum odit. [dominationis.

ⲙⲁⲥϧⲟⲩⲓⲧ amans principatus, amor

ⲙⲁⲥϭⲣⲟⲟⲙⲡⲉ pullus columbae.

ⲙⲁⲥϯ B odisse.

ⲙⲁⲧⲁⲓⲉ ⲙⲟⲩϯ salutare.

ⲙⲁⲧⲁⲕⲧⲟ circumponere, restituere.

ⲙⲁⲧⲁⲙⲟⲓ notum facere, adnuntiare.

ⲙⲁⲧⲉ, ⲡ S prosper successus; consequi, adipisci, obtinere, assequi; valde, multum.

ⲙⲁⲧⲓ miles?

ⲙⲁⲧⲛ̄ S tranquillus, quietus.

ⲙⲁⲧⲛ̄ϩⲏⲧ, ⲡ S misericors.

ⲙⲁⲧⲟⲉⲓ S; ⲙⲁⲧⲟⲓ, ⲡⲓ M miles, commilito; ϯ militia.

ⲙⲁⲧⲟⲩ, ⲧ S venenum.

ⲙⲁⲧⲟⲩⲃ̀ⲃⲟⲓ purificatio, sanctitas.

ⲙⲁⲧⲥⲟⲥ potare, irrigare.

ⲙⲁⲧⲱⲟⲩ S docere.

ⲙⲁⲩ, ϯ et ⲑ mater; B aqua; eos.

ⲙⲁⲩⲁⲁⲧ S solus.

ⲙⲁⲩⲁⲁϥ ⲛ̄ⲟⲩⲱⲧ S unigenitus.

ⲙⲁⲩⲁⲧ solus.

ⲙⲁⲩⲙ̀ⲙⲟⲛⲓ, ϯ nutrix. [rium.

ⲙⲁⲩⲣⲏⲥ, ϯ K hydria, vas aqua-

ⲙⲁⲩⲣⲟⲥ fuscus, niger.

ⲙⲁϣ ferire, percutere, tangere, apprehendere, potiri, superare; vulneratus; — ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲕⲁⲡ K perpendiculum.

ⲙⲁϣⲉ S statera. [fringere, fraenare.

ⲙⲁϣⲑⲁⲙ concludere, claudere, in-

ⲙⲁϣⲑⲱⲧⲓ K pecten textoris.

ⲙⲁϣⲑⲱϯ, ⲡⲓ K pecten pedis.

ⲙⲁϣⲓ, ⲡⲓ K ascia; M amaritudo, vulneratus; B abi; ϯ statera, pondus, bilanx, libra (signum zodiaci).

ⲙⲁϣⲓⲥⲓ primogenitus.

ⲙⲁϣⲧ crescere, augeri.

ⲙⲁϣⲱ valde, vehementer, maxime, melius, optime.

ⲙⲁϣϫ, ⲡⲓ et ⲫ auris.

ⲙⲁϧⲟⲩⲗ, ⲡⲓ K instrumentum rostratum fabri vel ferrarii vel lignarii. [viscera.

ⲙⲁϧⲧ, ⲡⲓ ventriculus, intestina,

ⲙⲁϧⲧⲛ̀ϩⲏⲧ misericors.

ⲙⲁϩ implere, saturare, haurire; *praef. num. ordin.*; S habitaculum, nidus, siliqua, adspectus (?); B cubitus.

ⲙⲁϩⲃ̄ⲁⲗ columbarium, nidus columbarum.

ⲙⲁϩⲉ S cubitus, cinctura, cingulum, linum; — ⲛ̄ⲕⲱⲕ S linum fissile.

ⲙⲁϩⲏⲧ, ⲡ S regio septentrionalis.

ⲙⲁϩⲓ, ⲡⲓ linum, cubitus, possessio; justificari; K cubitus leonis (sidus), brachium; statio lunae octava.

ⲙⲁϩⲙⲟⲟⲩ S; ⲙⲁϩⲙⲱⲟⲩ M aquam haurire. [dus columbarum.

ⲙⲁϩⲛ̄ϭⲣⲟⲙⲡⲉ S columbarium, ni-

ⲙⲁϩⲣⲟ stercus, fimus, aratio, seminatio. [ⲛⲟⲩϯ.

ⲙⲁϩⲥⲛⲁⲩ secundus; *fem.* ⲙⲁϩⲥ-

ⲙⲁϩⲥⲟⲗ, ⲡⲓ K lima.

Digitized by Google

ⲙⲁϩⲧ S viscera, misericordia, dysenteria.

ⲙⲁϩⲧⲉ S prehendere, constringere.

ⲙⲁϩⲧⲛ̀ϭⲏⲧ M; ⲙⲁϩⲧⲛ̄ϩⲏⲧ S misericors.

ⲙⲁϩⲧϣⲏⲙ S intestina parva.

ⲙⲁϩϭⲏⲧ ventrem vel cor implere.

ⲙⲁϩϫⲱⲧⲧⲓⲟⲩ vigesimus quintus.

ⲙⲁϫⲉ, ⲡ S auris.

ⲙⲁϫⲓ ascia, securis, bipennis.

ⲙⲁϫⲫⲟ progenies, possessio; gignere, nasci.

ⲙⲁϭⲛⲉϫⲱⲕ subjicere, domare.

ⲙⲁϯ consequi, procedere, convenire, obtinere; ⲡ B collum, cervix.

ⲙ̀ⲃⲁⲓ fusus, colus.

ⲙ̀ⲃⲟ K surdus; M mutus.

ⲙ̀ⲃⲟⲕⲓ concipere; conceptio; praegnans, gravida.

ⲙ̀ⲃⲟⲗ extra, foras, praeter.

ⲙ̀ⲃⲟⲗⲓ rota aquaria, rigatorium.

ⲙ̀ⲃⲟⲛ, ⲡⲓ ira, furor, minae; increpere, poenitere, irasci, indignari.

ⲙ̀ⲃⲟϯ cucumerarium.

ⲙ̀ⲃⲣⲉϩⲓ bitumen, currus, plaustrum.

ⲙ̀ⲃⲣⲓⲥ, ⲡⲓ mustum.

ⲙⲉ, ⲧ S veritas, amor, dilectio, verus, verax; amare, diligere, considerare; B locus.

ⲙⲉⲉⲓ B veritas, verus.

ⲙⲉⲉⲣⲉ S meridies, dies, meridianus.

ⲙⲉⲉⲩⲉ, ⲡ S cogitatio, animus, mens; cogitare, sentire, existimare, exspectare.

ⲙⲉⲉϫⲉ, ⲡ B auris.

ⲙⲉⲑⲁⲗⲟ K crocus hortensis.

ⲙⲉⲑⲙⲏⲓ, ϯ justitia, veritas, justificatio; justus.

ⲙⲉⲑⲛⲁⲏⲧ, ⲙⲉⲑⲛⲁⲓ, ϯ misericordia, miseratio, eleemosyna.

ⲙⲉⲑⲛⲏⲃ, ϯ dominatio.

ⲙⲉⲑⲛⲓϣϯ magnitudo, primatus aetatis.

ⲙⲉⲑⲛⲟⲩϫ, ⲡⲓ et ϯ mendacium, falsitas, mendax; mentiri, minis commoveri.

ⲙⲉⲑⲛⲟⲩϯ, ϯ divinitas, deitas.

ⲙⲉⲑⲟⲩⲣⲟ regnum.

ⲙⲉⲑⲣⲁⲙⲁⲟ, ϯ divitiae.

ⲙⲉⲑⲣⲉ, ⲡⲓ testis; *plur.* ⲛⲓⲙⲉⲑⲣⲉⲩ et ϩⲁⲛⲙⲉⲑⲣⲉⲩ; testificari, testari.

ⲙⲉⲑⲣⲱⲙⲓ, ϯ humanitas.

ⲙⲉⲓ, ⲡⲓ amor, desiderium, gratus, amabilis; amare, diligere.

ⲙⲉⲓⲛⲉ, ⲧ S modus; talis, hujusmodi.

ⲙⲉⲓϣⲉ S *plur.* arma.

ⲙⲉⲕⲙⲉⲕ cogitatio.

ⲙⲉⲕⲙⲟⲩⲕ S cogitare, ratiocinari, meditari, considerare.

ⲙⲉⲕϩ S affligere, vexare.

ⲙⲉⲗⲁ, ⲡ atramentum (?); papyrus.

ⲙⲉⲗⲓⲧ, ⲡⲓ B barba; dilectus, *plur.* ⲙⲉⲗⲉϯ.

ⲙⲉⲗⲓⲧⲟⲛ, ⲡⲓ dux militiae.

ⲙⲉⲗⲓϭⲏ S radix, radicula.

Digitized by Google

ⲙⲉⲗⲱⲧ, ⲡ et ⲧ S tectum, fastigium domus, lacunar; M ϯ tabernaculum.

ⲙⲉⲗⲭⲓⲁⲧ considerare.

ⲙⲉⲛ S et, cum.

ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲁ post; ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲱⲓ post me; ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲱⲕ post te; *etc.*

ⲙⲉⲛⲑⲛⲓϣϯ majestas, magnificentia.

ⲙⲉⲛⲗⲁⲁⲩ B nullus.

ⲙⲉⲛⲛⲉⲥⲁ B post, postquam.

ⲙⲉⲛⲛⲏ; *cum suff.* ⲙⲉⲛⲛⲏⲧ depasci; K corrumpere, vitiare.

ⲙⲉⲛⲣⲁϯ, ⲛⲓ dilecti.

ⲙⲉⲛⲣⲉ, ⲡⲓ et ⲫ actio amandi, amare, concupiscere, diligere, desiderare.

ⲙⲉⲛⲣⲓⲧ, ⲛⲓ dilectus, amator; *plur.* ⲙⲉⲛⲣⲉϯ, ⲛⲓⲙⲉⲛⲣⲁϯ.

ⲙⲉⲛⲧ, ⲡⲓ modius, mensura; B non habentes. [non habemus.

ⲙⲉⲛⲧⲏⲛϥ B non habet; ⲙⲉⲛⲧⲏⲛ

ⲙⲉⲛϣϭⲁⲙ *cum* ⲙ̀ⲙⲉⲩ B non possunt.

ⲙⲉⲛϭⲟⲙ B non posse.

ⲙⲉⲟⲩ, ⲧ B mater.

ⲙⲉⲡⲟⲩⲱϣ, ⲡ S desiderium.

ⲙⲉⲣ adligare, capere.

ⲙⲉⲣⲁⲃ, ϯ K atramentarium.

ⲙⲉⲣⲁⲛ, ⲛⲓ canales, cisternae, aquarum receptacula.

ⲙⲉⲣⲁⲧⲉ, ⲛⲉ S dilecti.

ⲙⲉⲣⲉ, ⲡ S actio amandi, amare; *praef. negativum verborum.*

ⲙⲉⲣⲉϧ, ⲡⲓ K; ⲙⲉⲣⲉϩ, ⲡ S hasta, lancea, spiculum.

ⲙⲉⲣⲓ meridies, dies.

ⲙⲉⲣⲓⲧ, ⲡ S beneplacitum; dilectus; *plur.* ⲙ̄ⲙⲉⲣⲓⲧ et ⲛⲉⲙⲉⲣⲁⲧⲉ; amare, *cum suff.*

ⲙⲉⲣⲣⲉ, ⲧ S ligamentum, vinculum.

ⲙⲉⲣⲥⲉ rufus, rubicundus.

ⲙⲉⲣⲱⲛⲉ S lapides adligare.

ⲙⲉⲣⲱⲧⲡ K oleum, aroma; M edulium quoddam.

ⲙⲉⲣϣ S rufus, flavus.

ⲙⲉⲣϩ̄ S hasta, lancea, spiculum.

ⲙⲉⲥ natus; nasci, parĕre, gignere.

ⲙⲉⲥⲑⲏⲧ, ⲧ S pectus.

ⲙⲉⲥⲓ, ⲡ B taurus, bos, vitulus.

ⲙⲉⲥⲓⲟ S obstetricare.

ⲙⲉⲥⲓⲕⲗⲓⲁ caro salita. [tricare.

ⲙⲉⲥⲓⲱ, ⲧ S obstetrix, nutrix; obste-

ⲙⲉⲥⲓⲱϯ vulva, matrix, pariens.

ⲙⲉⲥⲓⲱϯⲙ̀ⲡⲉⲣⲓ, ϯ coturnix vel coturnicum matrix.

ⲙⲉⲥⲗⲉϩ S pulvis. [mensis Aeg.

ⲙⲉⲥⲟⲩⲣⲏ S Mesori, duodecimus

ⲙⲉⲥⲡⲟⲣⲕ S pullus muli; ⲧ mula.

ⲙⲉⲥⲡⲱⲱⲛⲉ S qui non reversatur.

ⲙⲉⲥⲧ S; ⲙⲉⲥⲧⲉ M odisse, abominari, indignari; odibilis; - ⲛⲟⲩϯ deo invisus; osor dei.

ⲙⲉⲥⲧⲉⲛ̀ϩⲏⲧ, ϯ M; ⲙⲉⲥⲧⲛ̄ϩⲏⲧ, ⲧ S pectus, pectorale, pectusculum.

ⲙⲉⲥⲧⲣⲁ S cochlear.

ⲙⲉⲥⲧⲱ odisse, abominari.

Digitized by Google

ⲙⲉⲥⲧϩⲏⲧ, ⲧ S pectus, tergum, umbilicus. [sis Aeg.

ⲙⲉⲥⲱⲣⲏ Mesori, duodecimus men-

ⲙⲉⲥϩⲟⲗ, ⲙⲉⲥϩⲱⲗ, ⲛ S lima.

ⲙⲉⲧ decem; *praef. nominum.*

ⲙⲉⲧⲁⲑⲙⲟⲩ, ϯ immortalitas.

ⲙⲉⲧⲁⲑⲙⲟⲩⲛⲕ perpetuus, indesinens; indeficientia.

ⲙⲉⲧⲁⲑⲛⲁϩϯ, ϯ incredulitas.

ⲙⲉⲧⲁⲑⲛⲟⲃⲓ innocentia.

ⲙⲉⲧⲁⲑⲟⲩⲱⲙ, ϯ inedia, abstinentia a cibo.

ⲙⲉⲧⲁⲑⲟⲩⲱⲧⲉⲃ, ϯ immutabilitas.

ⲙⲉⲧⲁⲓⲱ cnicus (herba).

ⲙⲉⲧⲁⲕⲁⲕⲓⲛ sinceritas.

ⲙⲉⲧⲁⲗⲟⲩ, ϯ juventus, infantia, pueritia, adolescentia.

ⲙⲉⲧⲁⲗⲟⲩⲃⲉϩ, ϯ recalvaster; recalvatio, calvitium.

ⲙⲉⲧⲁⲗⲱⲥ carcer. [tum.

ⲙⲉⲧⲁⲙⲉⲗⲏⲥ, ϯ delictum, pecca-

ⲙⲉⲧⲁⲙⲣⲉ ars, officium, officina pistoris.

ⲙⲉⲧⲁⲡⲁⲥ, ϯ vetustas.

ⲙⲉⲧⲁⲧⲁⲣⲓⲕⲓ inculpatus, irreprehensibilis, inculpabilitas. [centia.

ⲙⲉⲧⲁⲧⲁϭⲛⲓ immaculatus; ϯ inno-

ⲙⲉⲧⲁⲧⲉⲙⲓ, ϯ ignorantia, insipientia, peccatum involuntarium.

ⲙⲉⲧⲁⲧⲑⲱⲛ̀ϩⲏⲧ, ⲙⲉⲧⲁⲧⲑⲱⲧⲛ̀ϩⲏⲧ, ϯ incontinentia, inobedientia, diffidentia, intemperantia, incredulitas, renuentia.

ⲙⲉⲧⲁⲧⲑⲱϣ, ϯ confusione carens, absentia tumultus.

ⲙⲉⲧⲁⲧⲕⲁϯ, ϯ insipientia, dementia, imprudentia. [tia; indesinens.

ⲙⲉⲧⲁⲧⲕⲏⲛ, ϯ sedulitas, indesinen-

ⲙⲉⲧⲁⲧⲙⲉⲧϣⲟⲃⲓ, ϯ sinceritas.

ⲙⲉⲧⲁⲧⲙⲟⲩ, ϯ immortalitas.

ⲙⲉⲧⲁⲧⲙⲟⲩⲛⲕ perpetuus, indesinens.

ⲙⲉⲧⲁⲧⲙⲟⲩϫⲧ mixtione carens.

ⲙⲉⲧⲁⲧⲙ̀ⲡϣⲁ, ϯ indignitas.

ⲙⲉⲧⲁⲧⲛⲁⲃⲣⲉ B inutilis.

ⲙⲉⲧⲁⲧⲛⲁⲩ ⲙ̀ⲃⲟⲗ, ϯ caecitas.

ⲙⲉⲧⲁⲧⲛⲁϩϯ, ϯ incredulitas.

ⲙⲉⲧⲁⲧⲛⲉϩϯ B intemperantia, incontinentia.

ⲙⲉⲧⲁⲧⲟⲩⲧⲁϩ sterilitas.

ⲙⲉⲧⲁⲧⲟⲩϫⲁⲓ, ϯ luxuria, profusio, vita dissoluta, jactura salutis.

ⲙⲉⲧⲁⲧⲥⲁⲃⲟ, ϯ institutum.

ⲙⲉⲧⲁⲧⲥⲃ̄ⲃⲉ, ⲧ S praeputium.

ⲙⲉⲧⲁⲧⲥⲃⲟ, ⲛⲓ instituta, opera.

ⲙⲉⲧⲁⲧⲥⲃⲱ, ϯ ignorantia, indocilitas.

ⲙⲉⲧⲁⲧⲥⲉⲃⲓ, ϯ, ⲙⲉⲧⲁⲧⲥⲏⲃⲃⲓ, ⲧ B praeputium.

ⲙⲉⲧⲁⲧⲥⲟⲟⲩⲛ, ⲧ B; ⲙⲉⲧⲁⲧⲥⲟⲩⲉⲛ, ϯ M ignorantia.

ⲙⲉⲧⲁⲧⲥⲱⲧⲉⲙ, ϯ inobedientia, incredulitas, praevaricatio.

ⲙⲉⲧⲁⲧⲧⲁⲕⲟ, ϯ incorruptio, immortalitas, integritas; incorruptibilis.

Digitized by Google

ⲙⲉⲧⲁⲧⲫⲱⲛϩ, ϯ inconvertibilitas.
ⲙⲉⲧⲁⲧϣⲁⲙⲁϩⲓ, ϯ imbecillitas, infirmitas.
ⲙⲉⲧⲁⲧϣⲁϣⲛⲓ, ϯ egestas, terror.
ⲙⲉⲧⲁⲧϣⲉⲙⲏⲣ, ϩⲁⲛ azymi, panes infermentati.
ⲙⲉⲧⲁⲧϣⲏⲣⲓ, ϯ sterilitas, orbitas.
ⲙⲉⲧⲁⲧϣⲑⲟⲣⲧⲉⲣ, ϯ fiducia, tranquillitas.
ⲙⲉⲧⲁⲧϣⲓ, ϯ immensitas.
ⲙⲉⲧⲁⲧϣⲓⲃϯ, ϯ immutabilitas.
ⲙⲉⲧⲁⲧϣⲓⲗⲓ, ⲧ B viriditas, fortitudo.
ⲙⲉⲧⲁⲧϣⲓⲡⲓ, ϯ impudentia.
ⲙⲉⲧⲁⲧϩⲏⲧ, ϯ insipientia, stultitia, dementia. [sine judicio.
ⲙⲉⲧⲁⲧϩⲓ ⲉ̀ⲡⲣⲁⲛ, ϯ condemnatio;
ⲙⲉⲧⲁⲧϩⲟϯ, ϯ fiducia. [ror.
ⲙⲉⲧⲁⲧϫⲓⲙⲓ, ϯ egestas, inopia, ter-
ⲙⲉⲧⲁⲧϫⲟⲙ quod fieri non potest, impossibile; impotentia.
ⲙⲉⲧⲁⲧϫⲟⲩϣⲧ qui personarum nullum respectum habet.
ⲙⲉⲧⲁⲧϭⲓϩⲣⲁϥ, ϯ impedimentum.
ⲙⲉⲧⲁⲧϭⲛⲓ immaculatus, sine labe.
ⲙⲉⲧⲁⲧϭⲟⲙ B imbecillitas, infirmitas.
ⲙⲉⲧⲁⲧϯⲁⲥⲟ, ϯ durities, severitas.
ⲙⲉⲧⲁⲧϯϩⲛⲟⲩ, ϯ inutilitas.
ⲙⲉⲧⲁⲧϯϩⲑⲏϥ, ϯ prodigalitas, excessus, deminutio.
ⲙⲉⲧⲁⲭⲱ, ϯ magia.
ⲙⲉⲧⲁϣⲁⲓ, ϯ multitudo.
ⲙⲉⲧⲁϣⲓⲗⲓ virtus.

ⲙⲉⲧⲁϣⲓⲣⲓ, ϯ sedulitas, diligentia.
ⲙⲉⲧⲁϥϫⲓⲣ, ϯ K; ⲙⲉⲧⲁϥϫⲓϫ M avaritia.
ⲙⲉⲧⲃⲁⲗ ⲙ̀ⲃⲱⲕ, ϯ servitium ad oculos exhibitum, servitus.
ⲙⲉⲧⲃⲁⲗϩⲏⲧ, ϯ innocentia, probitas, simplicitas.
ⲙⲉⲧⲃⲉⲗⲗⲉ, ϯ caecitas; excaecatus.
ⲙⲉⲧⲃⲉⲣⲓ, ϯ novitas, renovatio, juventus, pulchritudo, venustas.
ⲙⲉⲧⲃⲱⲕ, ϯ servitus, servitium, ancillatus.
ⲙⲉⲧⲉⲃⲏⲛ, ϯ ecstasis, stupor.
ⲙⲉⲧⲉⲃⲓⲏ, ϯ paupertas.
ⲙⲉⲧⲉⲃⲓⲏⲛ, ϯ humilitas.
ⲙⲉⲧⲉⲣⲉϩ, ϯ unctio.
ⲙⲉⲧⲉⲣⲣⲁ, ⲧ B regnum. [vane.
ⲙⲉⲧⲉⲫⲗⲏⲟⲩ, ϯ vanitas; frustra,
ⲙⲉⲧⲑⲁⲧϩⲏⲧ, ϯ consolatio, exhortatio. [strumentum coriarii.
ⲙⲉⲧⲑⲓⲃⲥ, ϯ K suppedaneum, in-
ⲙⲉⲧⲑⲱϭⲑⲉϩ, ϯ difficultas, perturbatio. [tiatio.
ⲙⲉⲧⲓⲉⲃϣⲱⲧ, ϯ mercatura, nego-
ⲙⲉⲧⲓⲟⲣϩ, ϯ K attentio, contemplatio.
ⲙⲉⲧⲓⲟϩ, ϯ K lunatio. [tas.
ⲙⲉⲧⲓⲱⲧ, ϯ familia, patria, paterni-
ⲙⲉⲧⲕⲁⲃ, ϯ deceptio, argutia, calliditas.
ⲙⲉⲧⲕⲉⲛⲓⲱⲟⲩⲧ, ϯ pinguedo.
ⲙⲉⲧⲕⲉⲣϩⲉ, ϯ calvities.
ⲙⲉⲧⲕⲟⲩⲓ B paucitas.

Digitized by Google

ⲙⲉⲧⲕⲟⲩⲣ, ϯ K surditas.

ⲙⲉⲧⲕⲟⲩϫⲓ, ϯ paucitas, infantia, pueritia, juventus.

ⲙⲉⲧⲕⲟⲩϫⲓⲛ̀ϩⲏⲧ, ϯ pusillanimitas.

ⲙⲉⲧⲗⲁ S vanitas.

ⲙⲉⲧⲗⲁϧⲏⲧ, ϯ, ⲙⲉⲧⲗⲁϧⲏⲧϥ studium gulae, helluatio. [nitas.

ⲙⲉⲧⲗⲁϫⲓ, ϯ impudentia, importu-

ⲙⲉⲧⲗⲉⲙⲉⲁⲁ, ⲧ B divitiae.

ⲙⲉⲧⲗⲏⲕ, ϯ K humiditas.

ⲙⲉⲧⲗⲓⲕⲁⲟⲛ labrum.

ⲙⲉⲧⲗⲟⲙ, ⲛⲉ S sulci.

ⲙⲉⲧⲗⲱⲃⲗⲉⲃ, ϯ amor carnalis.

ⲙⲉⲧⲙⲁⲓ, ϯ K dilectio.

ⲙⲉⲧⲙⲁⲓⲛⲟⲩϯ pietas, caritas.

ⲙⲉⲧⲙⲁⲓⲣⲱⲙⲓ, ϯ humanitas, caritas, amor hominum. [fraternitas.

ⲙⲉⲧⲙⲁⲓⲥⲟⲛ, ϯ amor fraternus,

ⲙⲉⲧⲙⲁⲓⲧⲁⲁⲓ ⲛ̀ϩⲟⲩⲁ cupiditas portionis majoris.

ⲙⲉⲧⲙⲁⲓⲱⲟⲩ, ϯ amor gloriae.

ⲙⲉⲧⲙⲁⲓϣⲉⲙⲙⲟ, ϯ hospitalitas.

ⲙⲉⲧⲙⲁⲓϧⲓⲥⲓ, ϯ amor laboris.

ⲙⲉⲧⲙⲁⲓϧⲟⲩⲓⲧ, ϯ amor dominandi, ambitio.

ⲙⲉⲧⲙⲁⲓϩⲁⲧ, ϯ amor argenti.

ⲙⲉⲧⲙⲁⲓϩⲏⲕⲓ, ϯ amor pauperum, caritas. [matus.

ⲙⲉⲧⲙⲁⲓϩⲟⲩⲓⲧ, ϯ K ambitio pri-

ⲙⲉⲧⲙⲁⲧⲟⲓ, ϯ exercitus, militia.

ⲙⲉⲧⲙⲉⲉⲓ, ϯ B justitia; justum.

ⲙⲉⲧⲙⲉⲑⲣⲉ, ϯ testimonium.

ⲙⲉⲧⲙⲏϣ, ϯ multitudo.

ⲙⲉⲧⲙⲟⲧⲉⲛ, ϯ K facilitas, lenitas.

ⲙⲉⲧⲙ̀ⲙⲧⲁⲁⲓ B avaritia.

ⲙⲉⲧⲛ̄ S requiescere, requiem dare.

ⲙⲉⲧⲛⲁⲏⲧ, ⲙⲉⲧⲛⲁⲓ, ϯ et ⲑ misericordia, eleemosyna; misericors.

ⲙⲉⲧⲛⲁⲓⲁⲧⲥ, ϯ beatitudo.

ⲙⲉⲧⲛⲁϣⲧ, ϯ durities.

ⲙⲉⲧⲛⲁϣⲧⲛⲁϩⲃⲓ obstinatio.

ⲙⲉⲧⲛⲁϣⲧϩⲏⲧ, ϯ durities cordis.

ⲙⲉⲧⲛⲁϭ, ⲧ B majestas, magnitudo, robur, eminentia, primatus, principatus. [longaevitas.

ⲙⲉⲧⲛⲉⲃⲁϩⲓ, ϯ longitudo dierum,

ⲙⲉⲧⲛⲏⲃ, ϯ dominatio. [ficentia.

ⲙⲉⲧⲛⲓϣϯ, ϯ et ⲑ majestas, magni-

ⲙⲉⲧⲛⲟⲩϫ mendacium; mendax.

ⲙⲉⲧⲛⲟⲩϯ divinitas, deitas.

ⲙⲉⲧⲛⲟϥⲣⲓ, ⲛⲓ *plur.* bona.

ⲙⲉⲧⲛ̀ⲱⲓⲕ, ϯ adulterium. [unum.

ⲙⲉⲧⲟⲩⲁⲓ, ϯ concordia, unitas;

ⲙⲉⲧⲟⲩⲃⲉϩ, ϯ recalvatio, calvitium.

ⲙⲉⲧⲟⲩⲉⲓⲛⲓⲛ, ϯ lingua graeca (ionica), hellenismus. [sacerdotium.

ⲙⲉⲧⲟⲩⲏⲃ, ϯ M; ⲙⲉⲧⲟⲩⲏⲏⲃ B

ⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ, ϯ regnum; *plur.* ϩⲁⲛⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲱⲟⲩ.

ⲙⲉⲧⲟϫⲓ, ϯ injustus, injustitia, iniquitas, injuste.

ⲙⲉⲧⲡⲉⲧϩⲱⲟⲩ, ϯ malitia.

ⲙⲉⲧⲣⲁⲙⲁⲟ, ϯ divitiae, facultas, substantia, opes, possessiones.

ⲙⲉⲧⲣⲁⲩϣ, ϯ mansuetudo.

ⲙⲉⲧⲣⲉ, ⲡⲓ testis; *plur.* ⲙⲉⲧⲣⲉⲩ.

Digitized by Google

ⲙⲉⲧⲣⲉⲙⲙ̀ⲃⲁⲕⲓ, ϯ vita civilis, conversatio.

ⲙⲉⲧⲣⲉⲙⲛ̀ⲭⲏⲙⲓ Aegyptiaca (lingua).

ⲙⲉⲧⲣⲉⲙⲛ̀ϫⲱⲓⲗⲓ, ϯ incolatus, peregrinatio.

ⲙⲉⲧⲣⲉⲙⲡ̀ϩⲏ, ϯ vicinitas.

ⲙⲉⲧⲣⲉⲙⲣⲁⲟⲩⲏ, ⲙⲉⲧⲣⲉⲙⲣⲁⲩ-

ⲙⲉⲧⲣⲉⲙⲣⲁⲩϣ, ϯ lenitas, mansuetudo, silentium, tranquillitas, humanitas.

ⲙⲉⲧⲣⲉⲙϭⲉⲛⲛⲏⲓ, ϯ propinquitas, cognatio.

ⲙⲉⲧⲣⲉⲙϩⲉ, ϯ libertas, absolutio, liberatio, benedictio.

ⲙⲉⲧⲣⲉϥⲁⲙⲟⲛⲓ, ϯ sustinentia.

ⲙⲉⲧⲣⲉϥⲉⲛⲕⲟⲧ dormitio, concubitus.

ⲙⲉⲧⲣⲉϥⲉⲣⲙⲉⲩⲓ, ϯ recordatio.

ⲙⲉⲧⲣⲉϥⲉⲣⲡⲉⲧⲛⲁⲛⲉϥ, ϯ beneficentia.

ⲙⲉⲧⲣⲉϥⲉⲣⲡⲉⲧϩⲱⲟⲩ, ϯ malitia.

ⲙⲉⲧⲣⲉϥⲉⲣⲫⲁϭⲣⲓ, ϯ medicatio, medicamentum; – ⲛ̀ϩⲓⲕ, ϯ veneficium magicum.

ⲙⲉⲧⲣⲉϥⲉⲣⲫⲙⲉⲩⲓ, ϯ recordatio.

ⲙⲉⲧⲣⲉϥⲉⲣϣⲉⲣϣⲓ, ϯ illusio, irrisio.

ⲙⲉⲧⲣⲉϥⲉⲣϭⲁⲉ, ϯ penuria, indigentia, inopia, defectus, egestas.

ⲙⲉⲧⲣⲉϥⲉⲣϩⲉⲃⲛⲟⲩϥⲓ, ϯ beneficentia.

ⲙⲉⲧⲣⲉϥⲉⲣϩⲉⲙⲓ, ϯ gubernatio.

ⲙⲉⲧⲣⲉϥⲉⲣϩⲟⲩⲟⲥⲁϫⲓ multiloquium, loquacitas.

ⲙⲉⲧⲣⲉϥⲉⲣϩⲟϯ, ϯ timiditas.

ⲙⲉⲧⲣⲉϥⲑⲟϭ, ϯ contentio, disputatio.

ⲙⲉⲧⲣⲉϥⲗⲱⲃⲗⲉⲃ K amor carnalis.

ⲙⲉⲧⲣⲉϥⲙⲉⲩⲓ, ϯ recordatio.

ⲙⲉⲧⲣⲉϥⲙⲱⲟⲩⲧ, ϯ mortificatio.

ⲙⲉⲧⲣⲉϥⲟⲩⲱⲧϩ, ϯ principatus pincernarum, officium pincernae.

ⲙⲉⲧⲣⲉϥⲟϩⲓ ⲉⲣⲁⲧ, ϯ stabilitas.

ⲙⲉⲧⲣⲉϥⲥⲱⲛⲧ, ϯ creatio.

ⲙⲉⲧⲣⲉϥⲥⲱⲧⲉⲙ, ϯ obedientia.

ⲙⲉⲧⲣⲉϥⲧⲟⲧⲟⲩ, ϯ auxilium, defensio.

ⲙⲉⲧⲣⲉϥⲱⲟⲩ ⲛ̀ϩⲏⲧ, ϯ longanimitas, tolerantia.

ⲙⲉⲧⲣⲉϥϣⲁⲙϣⲉⲛⲟⲩϯ, ϯ dei cultus, pietas, ministerium.

ⲙⲉⲧⲣⲉϥϣⲉⲛϩⲏⲧ, ϯ miseratio.

ⲙⲉⲧⲣⲉϥϣⲉⲡⲙ̀ⲕⲁϩ, ϯ passio, cruciatus, passibilitas.

ⲙⲉⲧⲣⲉϥϣⲉⲡϭⲓⲥⲓ, ϯ labor, afflictio, perpessio, passio.

ⲙⲉⲧⲣⲉϥϣⲉⲡϩⲙⲟⲧ gratia.

ⲙⲉⲧⲣⲉϥϣⲓ, ϯ K mensura, census.

ⲙⲉⲧⲣⲉϥϣⲱⲡ susceptio.

ⲙⲉⲧⲣⲉϥϣⲱⲧ ⲉ̀ⲃⲟⲗ, ϯ severitas.

ⲙⲉⲧⲣⲉϥϩⲓⲥϩⲟ, ϯ superbia, arrogantia.

ⲙⲉⲧⲣⲉϥϩⲱⲥ, ϯ cantus hymnorum.

ⲙⲉⲧⲣⲉϥϫⲉⲙϯⲡⲓ, ϯ gustatio.

ⲙⲉⲧⲣⲉϥϫⲉⲟⲩⲁ, ϯ blasphemia.

ⲙⲉⲧⲣⲉϥϫⲏⲙⲏϣ ⲛ̀ⲥⲁϫⲓ, ϯ multiloquium.

ⲙⲉⲧⲣⲉϥϫⲟⲩϣⲧ ϩ̀ⲟ, ϯ personarum acceptio.

ⲙⲉⲧⲣⲉϥϫⲫⲉϣⲏⲣⲓ, ϯ filiorum generatio. [lucri productio.

ⲙⲉⲧⲣⲉϥϫⲫⲉϩⲛⲟⲩ, ϯ quaestus,

ⲙⲉⲧⲣⲉϥϭⲉⲛϫⲱⲣⲓ, ϯ oppressio, violentia. [plantatio.

ⲙⲉⲧⲣⲉϥϭⲓⲑⲓⲃⲥ calcaneum, sup-

ⲙⲉⲧⲣⲉϥϭⲓⲛ̀ϫⲟⲛⲥ, ϯ iniquitas, avaritia. [ceptio.

ⲙⲉⲧⲣⲉϥϭⲓϩⲟ, ϯ personarum ac-

ⲙⲉⲧⲣⲉϥϯ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ϩⲣⲁ oppositio.

ⲙⲉⲧⲣⲉϥϯⲛⲟⲙϯ, ϯ consolatio.

ⲙⲉⲧⲣⲉϥϯⲛ̀ϩⲟⲩⲟ, ϯ residuum.

ⲙⲉⲧⲣⲉϥϯⲥⲃⲱ, ϯ doctrina, eruditio. [tulatio.

ⲙⲉⲧⲣⲉϥϯⲧⲟⲧⲟⲩ, ϯ auxilium, opi-

ⲙⲉⲧⲣⲉϥϯⲫⲁϧⲣⲓⲛ̀ϩⲓⲕ veneficium magicum.

ⲙⲉⲧⲣⲉϥϯⲱⲟⲩ, ϯ glorificatio.

ⲙⲉⲧⲣⲉϥϯϣⲱϣ, ϯ opprobrium, ignominia, illusio.

ⲙⲉⲧⲣⲉϥϯϣϭⲛⲏⲛ, ϯ contentio, provocatio, irritatio.

ⲙⲉⲧⲣⲉϥϯϩⲑⲏϥ, ϯ observatio.

ⲙⲉⲧⲣⲏ, ⲡ B testis.

ⲙⲉⲧⲣⲏⲙ intellectus, sensus.

ⲙⲉⲧⲣⲣⲁ, ⲙⲉⲧⲣⲣⲟ B regnum.

ⲙⲉⲧⲣⲱⲙⲓ, ϯ genus humanum, humanitas.

ⲙⲉⲧⲥⲁⲃⲉ, ϯ sapientia, prudentia, eruditio, docilitas. [tudo.

ⲙⲉⲧⲥⲁⲓ, ϯ ornamentum, pulchri-

ⲙⲉⲧⲥⲁⲓⲉ, ϯ et ⲑ decus, species, pulchritudo, decentia; umbilicus; spatula palmae.

ⲙⲉⲧⲥⲁⲗⲉⲥ, ϯ stultitia.

ⲙⲉⲧⲥⲁⲙ̀ⲡⲉⲧϩⲱⲟⲩ, ϯ malignitas, malitia, improbitas.

ⲙⲉⲧⲥⲁⲛ̀ⲕⲟⲧⲥ, ϯ conversio, conventus, astutia, impostura, insidiae.

ⲙⲉⲧⲥⲁϧⲛ̀ϩⲁⲙϣⲉ ars fabrilis.

ⲙⲉⲧⲥⲉⲃ, ϯ astutia, calliditas, dolus.

ⲙⲉⲧⲥⲉⲓ, ⲧ B pulchritudo, ornamentum. [milla.

ⲙⲉⲧⲥⲟⲩⲧⲱⲛ, ϯ K quadrans, ar-

ⲙⲉⲧⲥⲟϫ, ϯ stultitia.

ⲙⲉⲧⲥⲩⲣⲟⲥ syriace.

ⲙⲉⲧⲥⲱⲃⲓ, ϯ irrisio.

ⲙⲉⲧⲥⲱⲡⲧ, ⲧ B; ⲙⲉⲧⲥⲱⲧⲡ, ϯ et ⲑ M electio, sinceritas, exploratio, praestantia.

ⲙⲉⲧⲥϣⲉ, ϯ id quod oportet.

ⲙⲉⲧⲥϧⲉ, ϯ K scriptio, scriptura.

ⲙⲉⲧⲧⲁⲓⲟ, ϯ K veneratio, honor.

ⲙⲉⲧⲧⲏⲟⲩ quindecim.

ⲙⲉⲧⲧⲟⲗⲟⲥ, ϯ dolus. [tio.

ⲙⲉⲧⲧⲟⲩⲁⲓ, ⲙⲉⲧⲧⲟⲩⲉⲓ, ϯ elonga-

ⲙⲉⲧⲧⲟⲩⲃⲟ, ϯ puritas, sanctitas.

ⲙⲉⲧⲧⲱⲥⲓ, ϯ K siccitas.

ⲙⲉⲧⲫⲗⲏⲟⲩ vanus. [tio.

ⲙⲉⲧⲫⲱⲣϫ, ϯ K separatio, remo-

ⲙⲉⲧⲭ̅ⲣ̅ⲥ̅, ϯ benignitas. (ⲙⲉⲧⲭⲣⲏⲥⲧⲟⲥ)

ⲙⲉⲧⲭⲱ ⲉ̀ⲃⲟⲗ, ϯ K dimissio, remissio. [missio?

ⲙⲉⲧⲱϣ, ϯ K comminatio; M pro-

Digitized by Google

ⲙⲉⲧⲱϥⲓⲱⲡ K liber computisticus.
ⲙⲉⲧϣⲁⲓ, ϯ K ortus solis.
ⲙⲉⲧϣⲁⲓⲣⲓ, ϯ K concubitus.
ⲙⲉⲧϣⲁⲗⲉ, ϯ claudicatio.
ⲙⲉⲧϣⲁⲙⲉ, ϯ cultus religiosus.
ⲙⲉⲧϣⲁⲙⲓⲥⲓ, ϯ primogenitura.
ⲙⲉⲧϣⲁⲙϣⲉ, ϯ cultus religiosus; - ⲓⲇⲱⲗⲟⲛ idolatria; - ⲛⲟⲩϯ pietas in deum.
ⲙⲉⲧϣⲁⲛⲁϩⲧⲏϥ, - ⲧⲏϥ B miseratio.
ⲙⲉⲧϣⲁⲛⲑⲙⲁϧⲧ, ϯ M; ⲙⲉⲧϣⲁⲛϩⲧⲏϥ B misericordia, commiseratio, viscera.
ⲙⲉⲧϣⲁⲡϣⲉ, ϯ receptio.
ⲙⲉⲧϣⲁⲡϣⲱϣ toleratio ignominiae.
ⲙⲉⲧϣⲁϥⲧ, ⲙⲉⲧϣⲁϥϯ, ϯ iniquitas, apostasia, improbitas, delictum.
ⲙⲉⲧϣⲉⲙⲙⲟ, ϯ iter, profectio, peregrinatio.
ⲙⲉⲧϣⲉⲙϣⲉ ⲓⲇⲱⲗⲟⲛ idololatria.
ⲙⲉⲧϣⲉⲙϣⲓ, ϯ K cultus divinus, ministerium sacrum.
ⲙⲉⲧϣⲉⲛϩⲏⲧ, ϯ miseratio.
ⲙⲉⲧϣⲉⲛϩⲓⲛ, ϯ vaticinatio, divinatio.
ⲙⲉⲧϣⲉⲣⲓ, ϯ unica (nata) *fem.*
ⲙⲉⲧϣⲏⲣⲓ, ϯ adoptio, conditio filii.
ⲙⲉⲧϣⲗⲁϩⲛ̀ϩⲏⲧ, ϯ anxietas cordis.
ⲙⲉⲧϣⲟⲃⲓ, ϯ hypocrisis, simulatio.
ⲙⲉⲧϣⲟⲣⲡⲙ̀ⲙⲓⲥⲓ primogenitura.
ⲙⲉⲧϣⲧⲱⲣⲓ vadimonium.
ⲙⲉⲧϣⲫⲏⲣ, ϯ communio, communicatio, amicitia, societas.
ⲙⲉⲧϣⲫⲓⲛϯ, ϯ verecundia.
ⲙⲉⲧϣⲫⲱⲛⲓ, ϯ impetigo.
ⲙⲉⲧϣⲱⲧ, ϯ negotiatio.
ⲙⲉⲧϥⲁⲓⲣⲱⲟⲩϣ, ϯ cura, sollicitudo.
ⲙⲉⲧϥⲓⲱⲡ, ϯ K computatio, liber computisticus.
ⲙⲉⲧϧⲁⲣⲟⲩⲱ, ϯ sermo inanis.
ⲙⲉⲧϧⲉⲗⲗⲟ, ϯ senectus viri.
ⲙⲉⲧϧⲉⲗⲗⲱ, ϯ senectus feminae.
ⲙⲉⲧϧⲉⲣⲟⲩⲱ̀, ϯ magniloquentia, magniloquus.
ⲙⲉⲧϩⲉⲗϫⲉ, ϯ bonitas, benignitas.
ⲙⲉⲧϩⲏⲕⲓ, ϯ inopia, paupertas.
ⲙⲉⲧϩⲏⲡ occultus.
ⲙⲉⲧϩⲏⲧⲛ̀ⲟⲩⲱⲧ, ϯ concordia.
ⲙⲉⲧϩⲏⲧ ⲥⲛⲁⲩ, ϯ duplicitas cordis.
ⲙⲉⲧϩⲓⲕ, ϯ magia, veneficium.
ⲙⲉⲧϩⲟⲗⲏ, ϯ K corium.
ⲙⲉⲧϩⲟⲣⲧϥ, ϯ K imago, phantasma, indagatio, perscrutatio.
ⲙⲉⲧϩⲟⲩⲟ, ϯ excessus, abundantia.
ⲙⲉⲧϩⲱⲧⲡ, ϯ K unio, conjunctio.
ⲙⲉⲧϫⲁⲃⲓϩⲏⲧ, ϯ timiditas, ignavia.
ⲙⲉⲧϫⲁⲓⲉ, ϯ turpitudo.
ⲙⲉⲧϫⲁⲣϩⲏⲧ fortitudo, fiducia.
ⲙⲉⲧϫⲁϥ, ⲧ K frigus.
ⲙⲉⲧϫⲁϥϩⲏⲧ ignavia.
ⲙⲉⲧϫⲁϫⲓ, ϯ inimicitia.
ⲙⲉⲧϫⲉⲣⲏϫ, ϯ venatio.
ⲙⲉⲧϫⲓⲙⲓ, ϯ K essentia, existentia, inventio.
ⲙⲉⲧϫⲓⲛϭⲁⲛⲥ B injuria, injustitia.
ⲙⲉⲧϫⲙⲏⲛⲉ B octodecim.
ⲙⲉⲧϫⲟⲣϩⲏⲧ, ϯ fiducia, obfirmatio.
ⲙⲉⲧϫⲫⲓⲛϯ, ϯ verecundia.

Digitized by Google

ⲙⲉⲧϫⲱⲃ, ϯ infirmitas.

ⲙⲉⲧϫⲱⲣⲓ, ϯ potestas, potentia, fortitudo, robur.

ⲙⲉⲧϭⲁⲗⲉ, ϯ claudicatio. [tia.

ⲙⲉⲧϭⲁⲥⲓϩⲏⲧ, ϯ superbia, insolen-

ⲙⲉⲧϭⲓⲛ̀ϫⲟⲛⲥ, ϯ injustitia, iniquitas, vis, violentia, avaritia, impietas. [mitus; superbus.

ⲙⲉⲧϭⲓⲥⲓϩⲏⲧ, ϯ superbia, onus, fre-

ⲙⲉⲧϭ̅ⲥ̅, ϯ dominatio, dominium.

ⲙⲉⲧϯⲟⲩ quindecim. [*neg. verb.*

ⲙⲉⲩ, ⲧ B mater; S et B *praeform.*

ⲙⲉⲩⲉ S cogitare.

ⲙⲉⲩⲓ, ⲡⲓ et ⲫ memoria, memoriale, cogitatio, sapientia, mens, prudentia, consilium, sensus, recordatio, mentio; existimare, curam habere, putare, cogitare, opinari, recordari, sapere; - ⲉ̀ⲃⲟⲗ visio; - ⲉϥϩⲱⲟⲩ malignitas; - ⲛ̀ϩⲏⲧ, ⲡⲓ consilium, consultatio, cogitatio.

ⲙⲉⲩⲓⲱⲣⲙ̅ ⲛ̅ⲥⲱϣ S imperceptibilis.

ⲙⲉⲩⲧ S occidere, interficere.

ⲙⲉⲭⲓⲣ Mechir, sextus mensis Aegyptiorum.

ⲙⲉⲭⲟⲛⲧ dolium, lagena, cadus.

ⲙⲉϣ percutere; nequire; S circumire.

ⲙⲉϣⲁⲕ S utrum, forsan, num, ne forte.

ⲙⲉϣⲁϥ? fortasse.

ⲙⲉϣⲉ, ⲡⲉ S ferrum, ensis, telum, incus; quaerere, examinare, perquirere, perpendere.

ⲙⲉϣⲑⲓⲃⲥ limen portae.

ⲙⲉϣⲧ transire, iter facere, circumire, considerare, explorare, quaerere, investigare, perlustrare, peragrare, dijudicare, probare.

ⲙⲉϣⲫⲱⲛⲓ, ϯ impetigo.

ⲙⲉϣⲱⲧ, ⲡⲓ, ⲙⲉϣϣⲱⲧ campus; *plur.* ⲙⲉϣⲱϯ, ⲙⲉϣϣⲟⲧ, ⲙⲉϣϣⲱϯ.

ⲙⲉϣϣⲉ S non oportet, non decet.

ⲙⲉϣϯⲃ̅ⲥ̅ S limen portae; *plur.* lacunaria, laquearia. [carens.

ⲙⲉϥϫⲓϩⲟ S respectu personarum

ⲙⲉϭⲙⲁⲑⲟⲩⲓ venenatus.

ⲙⲉϩ S B plenus; implere, haurire; *praef. num. ordin.*

ⲙⲉϩⲉ S ala, penna, pluma.

ⲙⲉϩⲉⲓⲁⲧ S considerare, contemplari, inspicere, videre.

ⲙⲉϩⲓ, ⲡⲓ K phlebetomus, quo vena aperitur; alae, pennae. [nus, a.

ⲙⲉϩⲙⲛ̅ⲧⲯⲓⲥ, ⲯⲓⲧⲉ S decimusno-

ⲙⲉϩⲙⲟⲩϩⲉ S; ⲙⲉϩⲙⲟⲩϩⲓ, ϯ K portulaca.

ⲙⲉϩⲣⲟ S fimus, stercus.

ⲙⲉϩⲥⲁϣϥ septimus.

ⲙⲉϩⲥⲛⲁⲩ S secundus.

ⲙⲉϩⲥⲟⲟⲩ, ⲡ S sextus; *fem.* ⲙⲉϩⲥⲟ, ⲙⲉϩⲥⲟⲉ; - ⲛ̅ϣⲉ sexcentesimus.

ⲙⲉϩⲯⲓⲥ, ⲙⲉϩⲯⲓⲧⲉ S nonus, a.

Digitized by Google

ⲙⲉϩϣⲟⲙⲛ̄ⲧ, ⲙⲉϩϣⲟⲙⲧⲉ S tertius, tertia.

ⲙⲉϩϥⲧⲟⲟⲩ, ⲙⲉϩϥⲧⲟⲩ S quartus; *fem.* ⲙⲉϩϥⲧⲟ, ⲙⲉϩϥⲧⲟⲉ.

ⲙⲉϩϩⲏⲧ S cor vel ventrem implere.

ⲙⲉϩϯⲟⲩ S quintus.

ⲙⲉϫⲉⲛϩ, ⲡⲓ supercilium.

ⲙⲉϫⲡⲱⲛⲉ S impetigo.

ⲙⲉϫⲧ S miscere, consociare.

ⲙⲉϭⲧⲟⲗ S praecinctus; *plur.* arces, turres, propugnacula.

ⲙⲏ disquirere; S urina; urinam reddere; num, an non, non; – ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ M; ⲙⲟⲟⲩ S urina.

ⲙⲏⲏⲛⲉ S quotidie.

ⲙⲏⲛⲟⲩⲉⲓ, ⲙⲏⲛⲟⲩⲓ B putare, existimare, sentire, intelligere.

ⲙⲏⲏⲧⲉ, ⲧ S medius.

ⲙⲏⲏϣⲉ, ⲙⲏⲏϣⲏ, ⲡ S; ⲙⲏⲏϣⲓ B multi, turba, multitudo, populus.

ⲙⲏⲓ veritas, justus, verus, verax; *cum suff.* da, redde; dare; B amare, diligere; – ⲉ̀ⲃⲟⲗ vendere; – ϩⲓⲱⲧ induere.

ⲙⲏⲓⲛ, ⲡ B; ⲙⲏⲓⲛⲓ, ⲡⲓ M signum, significatio, portentum, argumentum.

ⲙⲏⲓⲣⲓ, ϩⲁⲛ fasciculi, manipuli.

ⲙⲏⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ urina.

ⲙⲏⲛ permanere, perseverare, exspectare, deservire, exercere, constringi, incitari.

ⲙⲏⲛⲉ S; ⲙⲏⲛⲓ M quotidie.

ⲙⲏⲟⲉⲓⲕ stercus, fimus?

ⲙⲏⲟⲩⲉⲓ, ⲙⲏⲟⲩⲓ, ⲡ B mentio, recordatio, memoria, commemoratio, mens, cogitatio; existimare, cogitare. [locus ulterior; trans, ultra.

ⲙⲏⲣ ligari, cingi; cinctus, vinctus;

ⲙⲏⲣⲁⲛ, ⲡⲓ lavacrum, pelvis, piscina; K pila, mortarium.

ⲙⲏⲣⲉ, ⲧⲉ S inundatio, aestuatio.

ⲙⲏⲣⲓ dies. [nori dare.

ⲙⲏⲥⲉ, ⲧ; ⲙⲏⲥⲓ, ϯ et ⲑ usura; foe-

ⲙⲏⲧ, ⲡ M; ⲙⲏⲧⲉ S decem.

ⲙⲏⲧⲉ, ⲧ S medium; B utrum, num.

ⲙⲏⲧⲓ num, non.

ⲙⲏϣ, ⲡⲓ multitudo, turba, populus; S incus, quercus, ilex; – ⲛ̄ⲣⲏϯ M varius.

ⲙⲏϣⲁⲕ S iterum, rursus.

ⲙⲏϣⲉ, ⲡ S turba, multitudo.

ⲙⲏϩ S plenum esse.

ⲙⲏϯ, ϯ decem (*fem.*); ⲑ medium.

ⲙ̀ⲑⲟ facies, coram.

ⲙⲓⲁⲕⲏⲥ, ⲛⲓ K cochleae.

ⲙⲓⲉ et ⲙⲓⲏ, ϯ K leaena.

ⲙⲓⲕⲉ S debilis. [cies.

ⲙⲓⲛⲉ M; ⲙⲓⲛⲓ B modus, genus, spe-

ⲙⲓⲟⲕ, ⲡ S gloria, egregium facinus; macte.

ⲙⲓⲟⲗⲟⲛ, ⲡⲓ K farinarius, molitor, pistor.

ⲙⲓⲟⲗⲱⲛ K cadaver humanum conditum, mumia.

ⲙⲓⲥⲉ S parĕre; natus, generatus; ⲡⲉ

Digitized by Google

anethum, uva passa, chrithmum pyrenaïcum.

ⲙⲓⲥⲑⲟⲩⲣⲓ, ϯ K cochlear calcis.

ⲙⲓⲥⲓ, ⲡⲓ K serpens; M foetus, fructus, generatio, nativitas, gignere, parĕre; B puerperium.

ⲙⲓⲧ, ⲡⲓ K apium (herba).

ⲙⲓⲧⲱⲟⲩⲓ, ⲛⲓ viae, semitae.

ⲙⲓⲭⲁⲛⲏ S molendinum. [*recipr.*

ⲙⲓⲱ S egregie se gerere, *cum suff.*

ⲙⲓϣⲉ, ⲡ S; ⲙⲓϣⲓ M pugna, contentio; pugnare, percutere, verberare.

ⲙ̀ⲕⲁϩ, ⲡⲓ labor, dolor, angustiae, tormentum; affligere, contristari, dolere, laborare; *plur.* ⲙ̀ⲕⲁⲩϩ; — ⲛ̄ϩⲏⲧ, ⲡ S compunctio, dolor animi, indignatio.

ⲙ̀ⲗⲁϧ M; ⲙ̄ⲗⲁϩ S contentio, lis, jurgium, pugna, exercitus, acies; rixari, dimicare, contendere.

ⲙ̅ⲗϩ S salsugo.

ⲙ̀ⲙⲁⲑⲟⲩⲓ venenosus.

ⲙ̀ⲙⲁⲛ B non.

ⲙ̄ⲙⲁⲧⲉ S solus; solum, tantum, solummodo, valde, multum.

ⲙ̀ⲙⲁⲩ ille; ibi, illic, hinc, illinc.

ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧ solus.

ⲙ̀ⲙⲉ verus.

ⲙ̀ⲙⲉⲉⲓ B verus.

ⲙ̀ⲙⲉⲑⲙⲏⲓ vere, profecto.

ⲙ̄ⲙⲉⲓⲛⲟⲩ S ipse, ipsi. [ⲧⲉ.

ⲙ̄ⲙⲉⲣⲓⲧ S dilectus; *plur.* ⲙⲙⲉⲣⲁ-

ⲙ̀ⲙⲉⲧⲟⲩⲉⲓⲛⲓⲛ graece (ionice).

ⲙ̀ⲙⲉⲩ ibi, illic.

ⲙ̀ⲙⲉϯ B solum, solummodo.

ⲙ̄ⲙⲏⲛⲏⲛⲉ S quotidie; quotidianus.

ⲙ̀ⲙⲏⲓ verus, justus. [tuus.

ⲙ̀ⲙⲏⲛ continuatio; perennis, perpe-

ⲙ̄ⲙⲏⲛⲉ S; ⲙ̀ⲙⲏⲛⲓ M quotidie; quotidianus.

ⲙ̀ⲙⲏⲣ trans, ultra.

ⲙ̄ⲙⲛ̄ S non; B nullus.

ⲙ̄ⲙⲛ̄ⲗⲁⲁⲩ S nemo, nullus.

ⲙ̄ⲙⲛ̄ⲧϥⲁⲥⲟⲩ S inhonoratus, inaestimabilis. [quit.

ⲙ̄ⲙⲛ̄ϣϭⲟⲙ, ⲙ̄ⲙⲛ̄ϭⲟⲙ S fieri ne-

ⲙ̀ⲙⲟⲛ non, minime, neutiquam; — ⲉ̀ϩⲗⲓ nihil.

ⲙ̀ⲙⲟⲛⲧ non habere.

ⲙ̀ⲙⲟⲛⲙⲉϣ fieri nequit.

ⲙ̀ⲙⲟⲛϣϫⲟⲙ non valet, non potest; impossibile.

ⲙ̀ⲙⲟⲛϩⲗⲓ nemo, nullus.

ⲙ̀ⲙⲟⲛϯ non habeo.

ⲙ̄ⲙⲟϣⲧⲉ S pars.

ⲙⲛ̄ S et, cum, in, non, nullus.

ⲙⲛⲁⲓ hic, hoc loco, huc.

ⲙⲛⲉⲓⲟⲛ S labor, aerumna; macte?

ⲙⲛⲏ illuc, huc, hinc.

ⲙⲛ̄ⲗⲁ̀ⲁⲩ S nemo, nullus. [post.

ⲙⲛ̀ⲛⲉⲥⲁ B; ⲙⲛ̄ⲛ̄ⲥⲁ S postquam,

ⲙ̄ⲛⲟⲟⲧⲉ, ⲧⲉ S janitrix, ostiaria.

ⲙ̀ⲛⲟⲧ, ⲡⲓ uber, mamma; *plur.* ⲛⲓ ⲙ̀ⲛⲟⲩϯ, ⲛⲓ ⲙ̀ⲛⲟⲧ; ϩⲁⲛ ⲙⲛⲟϯ; ϩⲁⲛ ⲉⲙⲛⲟϯ.

ⲙ̄ⲛⲟⲟⲩⲉ S a longinquo.

Digitized by Google

ⲙ̀ⲛⲟⲩⲧ, ⲙ̀ⲛⲟⲧ, ⲡⲓ et ϯ janitor, janitrix, custos carceris.

ⲙ̀ⲛⲟϯ uber, mamma.

ⲙⲛ̄ⲧ S *in comp.* decem; *praef. nom. concret.* [dementia.

ⲙⲛ̄ⲧⲁⲑⲏⲧ, ⲧ S stultitia, insipientia,

ⲙⲛ̄ⲧⲁⲗ, ⲧ S surditas. [pistoris.

ⲙⲛ̄ⲧⲁⲙⲣⲉ S ars, officium, officina

ⲙⲛ̄ⲧⲁⲡⲁⲥ S vetustas.

ⲙⲛ̄ⲧⲁⲥⲉ S sexdecim.

ⲙⲛ̄ⲧⲁⲧⲁⲙⲁϩⲧⲉ S incontinentia, intemperantia, contumacia.

ⲙⲛ̄ⲧⲁⲧⲃⲁⲗ S impudentia.

ⲙⲛ̄ⲧⲁⲧⲕⲱϩ, ⲧ S sine invidia.

ⲙⲛ̄ⲧⲁⲧⲙⲟⲩ, ⲧ S immortalitas.

ⲙⲛ̄ⲧⲁⲧⲙ̄ⲡϣⲁ, ⲧ S indignitas.

ⲙⲛ̄ⲧⲁⲧⲛⲁ S immisericordia; crudeliter.

ⲙⲛ̄ⲧⲁⲧⲛⲁϩⲧⲉ, ⲧ S incredulitas.

ⲙⲛ̄ⲧⲁⲧⲛⲟⲃⲉ, ⲧ S innocentia.

ⲙⲛ̄ⲧⲁⲧⲛⲟⲩⲧⲉ, ⲧ S atheismus, impietas.

ⲙⲛ̄ⲧⲁⲧⲛⲟϥⲣⲉ, ⲧ S inutilitas.

ⲙⲛ̄ⲧⲁⲧⲟⲩⲟⲉⲓϣ, ⲧ S intempestivitas.

ⲙⲛ̄ⲧⲁⲧⲡⲱⲱⲛⲉ, ⲧ S immutabilitas.

ⲙⲛ̄ⲧⲁⲧⲣⲱⲙⲉ, ⲧ S orbitas, maxima miseria.

ⲙⲛ̄ⲧⲁⲧⲣ̄ϩⲙ̄ⲙⲉ S incuria.

ⲙⲛ̄ⲧⲁⲧⲥⲃ̄ⲃⲉ S praeputium.

ⲙⲛ̄ⲧⲁⲧⲥⲃⲱ, ⲧ S disciplina? ignorantia, indocilitas. [bilitas.

ⲙⲛ̄ⲧⲁⲧⲥⲉⲓ, ⲙⲛ̄ⲧⲁⲧⲥⲓ, ⲧ S insatia-

ⲙⲛ̄ⲧⲁⲧⲥⲟⲟⲩⲛ S ignorantia.

ⲙⲛ̄ⲧⲁⲧⲥⲣ̄ϥⲉ, ⲧ S occupatio, opera.

ⲙⲛ̄ⲧⲁⲧⲥⲱⲧⲙ̄, ⲧ S transgressio, inobedientia, incredulitas.

ⲙⲛ̄ⲧⲁⲧⲧⲁⲕⲟ, ⲧ S incorruptio, immortalitas. [motus.

ⲙⲛ̄ⲧⲁⲧⲧⲁϩⲧⲉϩ S non seorsim re-

ⲙⲛ̄ⲧⲁⲧϣⲁⲩ, ⲧ S inutilitas, vanitas.

ⲙⲛ̄ⲧⲁⲧϣⲁϫⲉ, ⲧ S ineffabilitas.

ⲙⲛ̄ⲧⲁⲧϣⲏⲣⲉ S orbitas.

ⲙⲛ̄ⲧⲁⲧϣⲓ, ⲧ S defectus mensurae.

ⲙⲛ̄ⲧⲁⲧϣⲓⲡⲉ, ⲧ S impudentia.

ⲙⲛ̄ⲧⲁⲧϣⲡ̄ϩⲙⲟⲧ, ⲧ S ingratus animus.

ⲙⲛ̄ⲧⲁⲧϣⲱⲡⲉ S impossibilitas.

ⲙⲛ̄ⲧⲁⲧϩⲏⲧ, ⲧ S insipientia.

ⲙⲛ̄ⲧⲁⲧϩⲟⲧⲉ, ⲧ S temeritas, fiducia.

ⲙⲛ̄ⲧⲁⲧϫⲓϭⲟⲗ, ⲧ S furtum?

ⲙⲛ̄ⲧⲁⲧϭⲟⲙ, ⲧ S impossibile; imbecillitas, infirmitas. [ratum.

ⲙⲛ̄ⲧⲁⲧϭⲟⲟⲩⲛ, ⲧ S ignorantia, er-

ⲙⲛ̄ⲧⲁⲧϯⲧⲱⲛ, ⲧ S concordia, consensus.

ⲙⲛ̄ⲧⲁϥⲧⲉ S quatuordecim.

ⲙⲛ̄ⲧⲃⲁⲃⲉⲣⲱⲙⲉ, ⲧ S jactantia, fatuitas, loquacitas. [tudo.

ⲙⲛ̄ⲧⲃⲁⲓⲣⲟⲟⲩϣ, ⲧ S cura, sollici-

ⲙⲛ̄ⲧⲃⲁⲗϩⲏⲧ, ⲧ S innocens; simplicitas. [tallurgia.

ⲙⲛ̄ⲧⲃⲉⲥⲛⲏⲧ, ⲧ S ars fabrilis, me-

ⲙⲛ̄ⲧⲃ̄ⲗⲗⲉ, ⲧ S caecitas.

ⲙⲛ̄ⲧⲃ̄ⲣⲣⲉ, ⲧ S novitas, innovatio, pulchritudo, venustas, juventus.

Digitized by Google

ⲙⲛ̄ⲧⲉ S quindecim; i. q. ⲙⲛ̄ ⲛ̄ⲧⲉ non est, non habet. [tas.

ⲙⲛ̄ⲧⲉⲃⲓⲏⲛ, ⲧ S humilitas, infelici-

ⲙⲛ̄ⲧⲉⲓⲣ̄ⲃⲟⲟⲛⲉ, ⲧ S invidia, fascinatio. [tria.

ⲙⲛ̄ⲧⲉⲓⲱⲧ S paternitas, familia, pa-

ⲙⲛ̄ⲧⲉⲡⲣⲁ S vanitas, mendacium; albedo in unguibus apparens, ad albedinem vergens dilutusque sanguis. [ⲧⲉⲣⲱⲟⲩ.

ⲙⲛ̄ⲧⲉⲣⲟ, ⲧ S regnum; *plur.* ⲙⲛ̄-

ⲙⲛ̄ⲧⲉϣⲱⲧ S mercatura, mercimonium, negotium, homuncio, homulus, iracundus.

ⲙⲛ̄ⲧⲉⲩⲥⲉⲃⲏⲥ S pietas.

ⲙⲛ̄ⲧⲏ S quindecim. [adolescentia.

ⲙⲛ̄ⲧⲕⲟⲩⲓ, ⲧ S juventus, infantia,

ⲙⲛ̄ⲧⲕⲣⲟϥ, ⲧ S fallacia. [coptice.

ⲙⲛ̄ⲧⲕⲩⲡⲧⲁⲓⲟⲛ S linguâ copticâ,

ⲙⲛ̄ⲧⲗⲁ S calumnia, loquacitas, obtrectatio.

ⲙⲛ̄ⲧⲗⲁⲃⲗⲁ, ⲧ S stultitia.

ⲙⲛ̄ⲧⲗⲁⲃⲙⲁϩⲧ, ⲙⲛ̄ⲧⲗⲁⲙⲁϩⲧ, ⲧ S gula, gulositas.

ⲙⲛ̄ⲧⲗⲁϭ, ⲧ S importunitas, sollicitudo; palpitatio cordis, vita solitaria, contemplativa; turbare.

ⲙⲛ̄ⲧⲙⲁⲅⲟⲥ S magia.

ⲙⲛ̄ⲧⲙⲁⲓ, ⲧ S dilectio.

ⲙⲛ̄ⲧⲙⲁⲓⲉⲟⲟⲩ S gloriae amor.

ⲙⲛ̄ⲧⲙⲁⲓⲛⲟⲩⲧⲉ, ⲧ S amor dei, timor domini, pietas.

ⲙⲛ̄ⲧⲙⲁⲓⲛ̄ϩⲟⲩⲟ S avaritia.

ⲙⲛ̄ⲧⲙⲁⲓⲣⲱⲙⲉ, ⲧ S humanitas, caritas, amor hominum. [ritas.

ⲙⲛ̄ⲧⲙⲁⲓⲥⲟⲛ S amor fraternus, ca-

ⲙⲛ̄ⲧⲙⲁⲓⲧⲟⲉⲛϩⲟⲩⲟ, ⲧ, ' ⲙⲛ̄ⲧⲙⲁⲓⲧⲟⲛ̄ⲟⲟⲩ, ⲧ, ⲙⲛ̄ⲧⲙⲁⲓⲧⲟⲛ̄ϩⲟⲩⲟ, ⲧ S avaritia, cupiditas portionis majoris.

ⲙⲛ̄ⲧⲙⲁⲓϣⲙ̄ⲙⲟ, ⲧ S hospitalitas.

ⲙⲛ̄ⲧⲙⲁⲓϩⲏⲕⲉ, ⲧ S caritas.

ⲙⲛ̄ⲧⲙⲁⲓϩⲏⲩ, ⲧ S lucri cupiditas.

ⲙⲛ̄ⲧⲙⲁⲓϩⲓⲥⲉ, ⲧ S amor laboris vel cruciatus.

ⲙⲛ̄ⲧⲙⲁⲓϩⲟⲙⲛ̄ⲧ, ⲧ, ⲙⲛ̄ⲧⲙⲁⲓϩⲟⲩⲟ, ⲧ S avaritia.

ⲙⲛ̄ⲧⲙⲁⲓϯⲥⲃⲱ, ⲧ S amor eruditionis.

ⲙⲛ̄ⲧⲙⲁⲥⲧⲣⲱⲙⲉ, ⲧ S odium in humanum genus, misanthropia.

ⲙⲛ̄ⲧⲙⲁⲥⲧϣⲙ̄ⲙⲟ, ⲧ S inhospitalitas. [perum.

ⲙⲛ̄ⲧⲙⲁⲥⲧϩⲏⲕⲉ, ⲧ S odium pau-

ⲙⲛ̄ⲧⲙⲁⲧⲟⲓ, ⲧ S militia.

ⲙⲛ̄ⲧⲙⲉ S veritas; justus, verus.

ⲙⲛ̄ⲧⲙⲛ̄ⲧⲛⲟⲩⲧⲉ, ⲧ S essentia divinitatis.

ⲙⲛ̄ⲧⲙⲛ̄ⲧⲣⲉ, ⲧ S testimonium.

ⲙⲛ̄ⲧⲙⲛ̄ⲧⲣⲱⲙⲉ, ⲧ S essentia humanitatis. [misericordia, bonitas.

ⲙⲛ̄ⲧⲛⲁ, ⲙⲛ̄ⲧⲛⲁⲏⲧ S eleemosyna,

ⲙⲛ̄ⲧⲛⲁϣⲧ, ⲧ S durities.

ⲙⲛ̄ⲧⲛⲁϣⲧⲙⲁⲕϩ, ⲧ S obstinatio, pervicacia. [audacia.

ⲙⲛ̄ⲧⲛⲁϣⲧϩⲏⲧ, ⲧ S duritia cordis,

Digitized by Google

мⲛ̄тⲛоеіⲕ, т S adulterium.
мⲛ̄тⲛоⲩⲧе, т S pietas, reverentia, divinitas, theologia.
мⲛ̄тⲛоⲩϫ, т S mendacium, falsitas.
мⲛ̄тⲛоϭ, т S majestas, magnitudo, eminentia, magnificentia, primatus, principatus.
мⲛ̄топ S acus, subula.
мⲛ̄тоⲩⲁ, т S unitas.
мⲛ̄тоⲩⲁⲁⲃ, т S sanctuarium.
мⲛ̄тоⲩⲁϩеіϩⲏт, мⲛ̄тоⲩⲁϩіⲏт, мⲛ̄тоⲩⲁϩіϩⲏт, т S contumelia, superbia, durities cordis, insolentia.
мⲛ̄тоⲩе S undecim.
мⲛ̄тоⲩееіеⲛⲓⲛ, мⲛ̄тоⲩееіⲛⲓⲛ S lingua graeca (ionica), hellenismus.
мⲛ̄тоⲩⲏⲏⲃ, т S sacerdotium.
мⲛ̄тоⲩоеіⲏ, мⲛ̄тоⲩоⲓе, т S agricultura; campus cultivatus.
мⲛ̄тпеѳооⲩ, т S malitia, malum.
мⲛ̄тпетⲛⲁⲛоⲩϥ, т S bonitas.
мⲛ̄тпетоⲩⲁⲁⲃ S sanctitas.
мⲛ̄тпетϣоⲩеіт S vanitas.
мⲛ̄тⲣе, п S testis, testimonium.
мⲛ̄тⲣемⲣⲁϣ, т S mansuetudo, tranquillitas.
мⲛ̄тⲣемϩе, т S libertas.
мⲛ̄тⲣеϣм̄ϣе ⲛоⲩⲧе S dei cultus.
мⲛ̄тⲣеϥⲃоϭс, т S saltus, saltatio.
мⲛ̄тⲣеϥеіⲱⲣϩ, т S habitus contemplandi, meditatio, contemplatio.
мⲛ̄тⲣеϥеⲣⲛоⲃе S peccator.
мⲛ̄тⲣеϥеⲣϩⲁе, т S indigentia.
мⲛ̄тⲣеϥⲕⲁϩⲏт, т S fiducia.
мⲛ̄тⲣеϥⲕоⲣϣ S supplicatio.
мⲛ̄тⲣеϥⲕⲱ еⲃоⲗ S remissio.
мⲛ̄тⲣеϥⲕⲱмϣ S derisio.
мⲛ̄тⲣеϥміϣе, т S pugna.
мⲛ̄тⲣеϥⲛ̄ⲕотⲕ, т S requies.
мⲛ̄тⲣеϥоⲩⲱϩм̄, т S contentio, apologia, responsio.
мⲛ̄тⲣеϥпⲁϩⲣе, т S veneficium.
мⲛ̄тⲣеϥпⲱⲱⲛе, т S mutabilitas.
мⲛ̄тⲣеϥⲣ̄ⲃооⲛе, т S noxa.
мⲛ̄тⲣеϥⲣ̄пⲁϩⲣе, т S medicamen, incantatio.
мⲛ̄тⲣеϥⲣ̄пеѳооⲩ, т S maleficentia.
мⲛ̄тⲣеϥⲣ̄петⲛⲁⲛоⲩϥ, т S beneficentia.
мⲛ̄тⲣеϥⲣ̄петϩооⲩ, т S malitia.
мⲛ̄тⲣеϥⲣ̄ϩⲁе, т S indigentia.
мⲛ̄тⲣеϥⲣ̄ϩⲁⲗ, т S fraus.
мⲛ̄тⲣеϥⲣ̄ϩіⲕ, т S veneficium, incantatio.
мⲛ̄тⲣеϥⲣ̄ϩоте, т S timor, timiditas, reverentia, metus.
мⲛ̄тⲣеϥⲣ̄ϩⲱⲃ, т S labor, operatio, cultura.
мⲛ̄тⲣеϥⲣ̄ϫⲁⲩмоеіт, т S scientia viae demonstrandae.
мⲛ̄тⲣеϥсⲱтм̄, т S obedientia.
мⲛ̄тⲣеϥтсⲁⲃе, т S instructio.
мⲛ̄тⲣеϥтⲱⲃϩ, т S mendicitas, mendicatio.
мⲛ̄тⲣеϥтⲱⲣп, т S sutura; rapina.
мⲛ̄тⲣеϥтⲱϩ S curiositas, habitus omnia miscendi, praecipitatio.
мⲛ̄тⲣеϥϣⲁϫе, т S oratio.

ⲙⲛ̄ⲧⲣⲉϥϣⲉⲛϩⲓⲥⲉ S afflictio, labor.
ⲙⲛ̄ⲧⲣⲉϥϣⲓⲡⲉ S verecundia, modestia, pudor. [sterium.
ⲙⲛ̄ⲧⲣⲉϥϣⲙ̄ϣⲉ, ⲧ S cultus, mini-
ⲙⲛ̄ⲧⲣⲉϥϣⲡ̄ⲧⲱⲣⲉ, ⲧ S sponsio.
ⲙⲛ̄ⲧⲣⲉϥϣⲡ̄ϩⲓⲥⲉ, ⲧ S patientia.
ⲙⲛ̄ⲧⲣⲉϥϩⲉⲧⲃ̄ϣⲏⲣⲉϣⲏⲙ, ⲧ S crimen occisionis infantium.
ⲙⲛ̄ⲧⲣⲉϥϩⲓⲗⲁ, ⲧ S calumnia; injustus.
ⲙⲛ̄ⲧⲣⲉϥϩⲓⲧⲉ S attritio, jactura.
ⲙⲛ̄ⲧⲣⲉϥϩⲟⲩϩⲉⲧ, ⲧ S curiositas, nimis accurata diligentia.
ⲙⲛ̄ⲧⲣⲉϥϫⲓⲙⲁⲉⲓⲛ S augurium.
ⲙⲛ̄ⲧⲣⲉϥϫⲓⲟⲩⲁ, ⲧ S blasphemia, infamia. [ceptio.
ⲙⲛ̄ⲧⲣⲉϥϫⲓϩⲟ, ⲧ S personarum ac-
ⲙⲛ̄ⲧⲣⲉϥϫⲛⲁⲁⲩ S ignavia.
ⲙⲛ̄ⲧⲣⲉϥϫⲟⲟⲩⲧ S praevaricatio, impuritas, haeresis.
ⲙⲛ̄ⲧⲣⲉϥϫⲡⲉ, ⲧ S generatio.
ⲙⲛ̄ⲧⲣⲉϥϭⲱⲱⲙⲉ ⲙ̄ⲡϩⲁⲡ S perversio judicii. [tia.
ⲙⲛ̄ⲧⲣⲉϥϯ S liberalitas, munificen-
ⲙⲛ̄ⲧⲣⲉϥϯⲉⲟⲟⲩ, ⲧ S celebritas, glorificatio. [exacerbatio.
ⲙⲛ̄ⲧⲣⲉϥϯⲛⲟⲩϭⲥ, ⲧ S acerbitas,
ⲙⲛ̄ⲧⲣⲉϥϯⲥⲃⲱ, ⲧ S eruditio, doctrina.
ⲙⲛ̄ⲧⲣⲉϥϯⲧⲱⲛ, ⲧ S contentio.
ⲙⲛ̄ⲧⲣⲉϥϯϭⲱⲛⲧ S audacia ad irritandum. [tia.
ⲙⲛ̄ⲧⲣⲙ̄ⲙⲁⲟ, ⲧ S divitiae, opulen-
ⲙⲛ̄ⲧⲣⲙ̄ⲛ̄ⲕⲏⲙⲉ S dialectus aegyptiaca. [dei.
ⲙⲛ̄ⲧⲣⲙ̄ⲛ̄ⲛⲟⲩⲧⲉ, ⲧ S pietas, amor
ⲙⲛ̄ⲧⲣⲙ̄ⲛ̄ϩⲏⲧ, ⲧ S facultas intelligendi, intelligentia, prudentia, modestia.
ⲙⲛ̄ⲧⲣⲙ̄ⲣⲁϣ, ⲧ S lenitas, mansuetudo, tranquillitas, silentium.
ⲙⲛ̄ⲧⲣⲙ̄ϩⲉ, ⲧ S libertas.
ⲙⲛ̄ⲧⲣⲙ̄ϩⲏⲧ, ⲧ S prudentia, intelligentia, sanitas mentis.
ⲙⲛ̄ⲧⲣⲟⲟⲩⲛⲉ, ⲧ S virginitas.
ⲙⲛ̄ⲧⲣ̄ⲣⲟ, ⲧ S regnum. [humanum.
ⲙⲛ̄ⲧⲣⲱⲙⲉ, ⲧ S humanitas, genus
ⲙⲛ̄ⲧⲣ̄ϩⲁⲗ S irrisio, deceptio.
ⲙⲛ̄ⲧⲣ̄ϩⲟⲩⲟ S abundantia; magnus.
ⲙⲛ̄ⲧⲣ̄ϩⲧⲏϥ, ⲧ S confessio, laus.
ⲙⲛ̄ⲧⲥⲁⲃⲉ, ⲧ S prudentia, intelligentia, sapientia, astutia, eruditio, docilitas.
ⲙⲛ̄ⲧⲥⲁⲉ, ⲧ S ornamentum.
ⲙⲛ̄ⲧⲥⲁⲉⲓⲛ, ⲧ S ars medica, medicina. [mentum.
ⲙⲛ̄ⲧⲥⲁⲓⲉ, ⲧ S pulchritudo, orna-
ⲙⲛ̄ⲧⲥⲁⲛ̄ⲕⲟⲧⲥ, ⲧ S nugae, garrulitas; tortuosus laqueus, dolosum consilium, congregatio, conspiratio, coetus.
ⲙⲛ̄ⲧⲥⲁϩ, ⲧ S pictura, ars pingendi.
ⲙⲛ̄ⲧⲥⲛⲟⲟⲩⲥ, ⲡ S duodecim; locus ubi servi molunt.
ⲙⲛ̄ⲧⲥⲛ̄ⲧⲉ S fundatio. [fraternitas.
ⲙⲛ̄ⲧⲥⲟⲛ, ⲧ S societas monastica,

Digitized by Google

ⲙⲛ̄ⲧⲥⲟϭ S stultitia.
ⲙⲛ̄ⲧⲥⲣ̄ⲙⲉ, ⲧ S evagatio.
ⲙⲛ̄ⲧⲥⲧ̄ⲙⲏⲧ, ⲧ S obedientia.
ⲙⲛ̄ⲧⲥⲱⲧⲡ, ⲧ S electio, praestantia, sinceritas.
ⲙⲛ̄ⲧⲧⲁⲙϩⲏⲧ S obduratio cordis.
ⲙⲛ̄ⲧⲧⲃ̄ⲛⲏ, ⲧ S bestialitas.
ⲙⲛ̄ⲧⲭⲣⲉ, ⲧ S utilitas.
ⲙⲛ̄ⲧϣⲁⲛϩⲏⲧ, ⲙⲛ̄ⲧϣⲁⲛϩⲧⲏϥ S commiseratio, misericordia.
ⲙⲛ̄ⲧϣⲁⲣⲁϩⲉ, ⲧ S brevitas vitae.
ⲙⲛ̄ⲧϣⲁⲧⲃⲉ, ⲧ S apostasia, impietas, improbitas.
ⲙⲛ̄ⲧϣⲁⲩ, ⲧ S prudentia, temperantia, sanitas mentis, bonitas, beneficentia.
ⲙⲛ̄ⲧϣⲁϥⲧ, ⲙⲛ̄ⲧϣⲁϥⲧⲉ, ⲧ S impietas, iniquitas, apostasia.
ⲙⲛ̄ⲧϣⲃⲏⲣ, ⲧ S communio, communicatio, amicitia.
ⲙⲛ̄ⲧϣⲉⲛϩⲧⲏϥ, ⲧ S misericordia, [miseratio.
ⲙⲛ̄ⲧϣⲏⲣⲉ, ⲧ S filiatio, adoptio.
ⲙⲛ̄ⲧϣⲏⲣⲉⲟⲩⲱⲧ, ⲧ S unigenitus.
ⲙⲛ̄ⲧϣⲏⲣⲉϣⲏⲙ, ⲧ S juventus, pueritia; juvenilis.
ⲙⲛ̄ⲧϣⲙⲏⲛ S octodecim; *fem.* ⲙⲛ̄ⲧϣⲙⲏⲛⲉ.
ⲙⲛ̄ⲧϣⲙ̄ⲙⲟ, ⲧ S abalienatio, peregrinatio.
ⲙⲛ̄ⲧϣⲛⲁ S luxuria, strenuitas, superbia, arrogantia.
ⲙⲛ̄ⲧϣⲛ̄ϩⲏⲧ, ⲙⲛ̄ⲧϣⲛ̄ϩⲧⲏϥ, ⲧ S commiseratio, misericordia.
ⲙⲛ̄ⲧϣⲟⲩϣⲉ, ⲙⲛ̄ⲧϣⲟⲩϣⲟ, ⲧ S gloriatio, ambitio, jactantia, superbia.
ⲙⲛ̄ⲧϣⲣ̄ⲡⲙ̄ⲙⲓⲥⲓ S primogenitus.
ⲙⲛ̄ⲧϣⲱⲥ S pastor, pastoris officium aut vita.
ⲙⲛ̄ⲧϥⲁⲓⲣⲟⲟⲩϣ, ⲧ S cura, sollicitudo.
ⲙⲛ̄ⲧϥ̄ⲁⲥⲟⲩ S propensus ad amorem.
ⲙⲛ̄ⲧϩⲁⲕ, ⲧ S humanitas, indulgentia, clementia, alacritas, sobrietas, lenitas, aequitas.
ⲙⲛ̄ⲧϩⲁⲣϣϩⲏⲧ, ⲧ S longanimitas, [patientia.
ⲙⲛ̄ⲧϩⲁϩ, ⲧ S multitudo.
ⲙⲛ̄ⲧϩⲁϩⲛ̄ϣⲁϫⲉ, ⲧ S multiloquium, loquacitas, verbositas.
ⲙⲛ̄ⲧϩⲏⲕⲉ, ⲧ S paupertas, inopia.
ⲙⲛ̄ⲧϩⲏⲧⲛ̄ϣⲙ̄ⲙⲟ, ⲧ S immisericordia.
ⲙⲛ̄ⲧϩⲏⲧⲥⲛⲁⲩ, ⲧ S duplicitas cordis, ambiguitas, haesitatio.
ⲙⲛ̄ⲧϩⲏⲧϣⲏⲙ, ⲧ S pusillanimitas.
ⲙⲛ̄ⲧϩⲓϭⲗⲁ S calliditas.
ⲙⲛ̄ⲧϩⲗ̄ⲗⲟ, ⲧ S senectus viri.
ⲙⲛ̄ⲧϩⲗ̄ⲗⲱ, ⲧ S senectus feminae.
ⲙⲛ̄ⲧϩⲗⲟⲩⲗⲱⲟⲩ S superbia.
ⲙⲛ̄ⲧϩⲗⲟϭ, ⲧ S dulcedo.
ⲙⲛ̄ⲧϩⲙ̄ϩⲁⲗ, ⲧ S servitus, servus.
ⲙⲛ̄ⲧϩⲣⲟⲩⲱ S tumida, inflata superbia.
ⲙⲛ̄ⲧϫⲁⲣⲃⲁⲗ, ⲧ S perspicacitas, [sagacitas, audacia.
ⲙⲛ̄ⲧϫⲁⲣϩⲏⲧ S fortitudo.
ⲙⲛ̄ⲧϫⲁⲥⲓⲃⲁⲗ, ⲧ S superbia, sublimitas oculorum.

ASHMOLEAN OXFORD MUSEUM

Digitized by Google

ⲙⲛ̄ⲧϫⲁⲥⲓϩⲏⲧ, ⲧ S superbia.
ⲙⲛ̄ⲧϫⲁϫⲉ, ⲧ S inimicitia, odium.
ⲙⲛ̄ⲧϫⲱ̄ⲃⲓⲛ S macula, labes.
ⲙⲛ̄ⲧϫⲓⲛ̄ϭⲟⲛⲥ, ⲧ S avaritia, injuria, injustitia.
ⲙⲛ̄ⲧϫⲓⲟⲩⲁ, ⲧ S blasphemia.
ⲙⲛ̄ⲧϫⲟⲉⲓⲥ S dominatio, dominium.
ⲙⲛ̄ⲧϫⲟⲟⲩⲧ S ignavia.
ⲙⲛ̄ⲧϫⲱⲱⲣⲉ S fortitudo, robur, potestas, spina arabica (arbor).
ⲙⲛ̄ⲧϭⲁⲃ̄ϩⲏⲧ S ignavia.
ⲙⲛ̄ⲧϭⲁⲉⲓⲉ, ⲙⲛ̄ⲧϭⲁⲓⲉ S turpitudo, condemnatio.
ⲙⲛ̄ⲧϭⲟⲟⲙⲉ, ⲧ S perversitas.
ⲙⲛ̄ⲧϭⲱⲃ̄, ⲧ S infirmitas, timiditas.
ⲙⲛ̄ϣϭⲁⲙ B; ⲙⲛ̄ϣϭⲟⲙ S non posse.
ⲙⲛ̄ϫⲃ̄ⲓⲛ S immaculatus.
ⲙⲛ̄ϭⲟⲙ S non posse.
ⲙⲛ̄ϭⲣⲟϩ S inopia.
ⲙⲟ cape, accipe.
ⲙⲟⲉⲓⲧ S via.
ⲙⲟⲑⲛⲉⲥ quies, refrigerium, facilitas.
ⲙⲟⲓ dare; – ϩⲓⲱⲧ induere.
ⲙⲟⲓⲉⲛ utinam. [ⲧ admiratio.
ⲙⲟⲉⲓϩⲉ, ⲙⲟⲓϩⲉ S mirabilis, mirus;
ⲙⲟⲕⲓ, ⲡⲓ vas, crater, marsupium; – ⲛ̀ⲭⲁⲥⲟⲑⲛⲉϥ pharetra.
ⲙⲟⲕⲙⲉⲕ, ⲡⲓ cogitatio, excogitatio; cogitare, meditari, obmutescere.
ⲙⲟⲕϩ, ⲡ S dolor, afflictio; pati, cruciari, laborare, aegrotare, fraudare; – ⲛ̀ϩⲏⲧ valde tristis, contristatus, pavidus; res ardua, difficilis; dolere.
ⲙⲟⲕϩⲥ S dolor, aerumna, morbus.
ⲙⲟⲗⲟⲩⲙⲱⲛ K nicosiana (sic).
ⲙⲟⲗⲟⲭ Mars planeta.
ⲙⲟⲗϩ salsus; salire; S innectere, conjungere. [attrahere.
ⲙⲟⲗϫ, ⲡⲓ K amplexus; M amplecti,
ⲙⲟⲛ adpellere navem.
ⲙⲟⲛⲃ̄ⲛ̄ⲛⲉ S aqua dactylorum, potio ex dactylis confecta.
ⲙⲟⲛⲉⲗⲟⲟⲗⲉ S vinea.
ⲙⲟⲛⲏ, ϯ nutrix, mansio monachorum, statio navium, portus; ⲧ S mansio, habitatio.
ⲙⲟⲛⲓ, ⲡⲓ K pastor; ϯ M nutrix; pascere, depascere, subducere, subtrahere, stare, adpellere, stare in portu, ancoram projicere.
ⲙⲟⲛⲕ, ⲡⲓ figmentum; *cum suff.* formare, construere, consumere, conterere, consummare; – ⲉ̀ⲃⲟⲗ consumere; – ⲙ̀ⲫⲟⲧϩ et ⲙ̀ⲫⲱⲧϩ opus sculptile; – ⲛ̀ⲟⲩⲱⲧϩ opus fusum; – ⲛ̀ϫⲓϫ, ⲡⲓ manufactus; opus sculptile.
ⲙⲟⲛⲙⲉⲛ, ⲡⲓ commotio, terrae motus, turbo; circumiens, tortile; commovere, conterere, contorquere, concutere.
ⲙⲟⲛⲧ́ permanere.
ⲙⲟⲛⲱⲟⲩⲓ, ⲛⲓ mansiones.
ⲙⲟⲟⲛⲉ S unâ enutritus, alumnus,

Digitized by Google

nutrix; pascere, hibernare, accedere, proficisci, praeternavigare, stare. [ⲟⲩⲉ, ⲙⲟⲩⲛ̄ⲉⲓⲟⲟⲩⲉ.
ⲙⲟⲟⲩ, ⲡⲉ S aqua; *plur.* ⲙⲟⲩⲉⲓⲟ-
ⲙⲟⲟⲩⲓ, ⲡ S leo.
ⲙⲟⲟⲩⲕ B deficere. [mortuus.
ⲙⲟⲟⲩⲧ S mori; *cum suff.* occidere;
ⲙⲟⲟϣⲉ S ambulatio, pars, regio; ire, ambulare, proficisci, discedere, abire; - ⲉⲃⲟⲗ egredi; - ⲉⲡⲉⲥⲏⲧ descendere; - ⲉϩⲟⲩⲛ ingredi; - ⲉϩⲣⲁⲓ adscendere; - ⲛ̄ⲥⲁ sequi.
ⲙⲟⲟϣⲓ B ire, ambulare.
ⲙⲟⲣ M; ⲙⲟⲣⲉ S cingere, ligare, succingere, alligare; *cum suff.*
ⲙⲟⲣⲓ, ⲡⲓ gryphus, ossifragus.
ⲙⲟⲣⲧ, ϯ K barba maxillaris; M mentum.
ⲙⲟⲣⲧⲓⲟⲥ K imberbis.
ⲙⲟⲣϣ S rubicundum esse.
ⲙⲟⲣϭⲛⲟϩ, ⲡⲓ stola monachorum Aegypt.; K succinctorium.
ⲙⲟⲥ, ⲧ S sedimentum. [tum edere.
ⲙⲟⲥⲓ puerpera; nutrire, lactare; foe-
ⲙⲟⲥⲧⲉ S; ⲙⲟⲥⲧⲓ, ⲙⲟⲥϯ M odium; odisse.
ⲙⲟⲧ collum, crassitudo; crassum fieri.
ⲙⲟⲧⲉ, ⲡ S collum.
ⲙⲟⲧⲉⲛ M; ⲙⲟⲧⲛ̄ S; ⲙⲟⲧⲛⲉ M *cum suff.* quiescere, requiescere, morari, sanum esse, bene valere; tranquillus, quietus.
ⲙⲟⲧⲛⲉⲥ S quies, cessatio, refrigerium.
ⲙⲟⲧⲣⲁ K gelsaminum.
ⲙⲟⲧϫϩ̄ S cilicium.
ⲙⲟⲩ, ⲡⲓ et ⲫ mors, mortalis, mortiferus; mori; S aqua, vallis irrigua; *in compos.* insula.
ⲙⲟⲩⲉ, ⲡⲓ splendor, ignis, flamma, fulgor; S ⲧ insula.
ⲙⲟⲩⲉⲓⲟⲟⲩⲉ *plur.* S aquae; *sing.* ⲙⲟⲟⲩ, ⲙⲟⲩ.
ⲙⲟⲩⲏ, ϯ leaena. [profluvium.
ⲙⲟⲩⲑⲟⲙ, ⲡⲓ K ulcerum apertio,
ⲙⲟⲩⲓ, ⲡⲓ leo; S ⲧ insula; ϯ M series, ordo, insula. [reum, vas.
ⲙⲟⲩⲕⲓ, ϯ scala, repositorium, hor-
ⲙⲟⲩⲕⲛⲁⲓⲉ S gallinae species.
ⲙⲟⲩⲕϩ̄ S affligere, cruciare.
ⲙⲟⲩⲗⲁϩ, ⲡ S cera.
ⲙⲟⲩⲗⲁϫ, ⲡⲓ nycticorax, corvus nocturnus, noctua.
ⲙⲟⲩⲗⲟⲩϫ noctua.
ⲙⲟⲩⲗⲟϫ, ⲡⲓ K bubo mas.
ⲙⲟⲩⲗϩ cera, favus, articulus humani corporis; B sale condire; salsus.
ⲙⲟⲩⲗϫ, ⲡⲓ K propago, virgultum, ramus; M complicari, conjungi, amplexari, circumplecti.
ⲙⲟⲩⲙⲉ, ⲧ S; ⲙⲟⲩⲙⲓ, ϯ M fons.
ⲙⲟⲩⲛ patienter ferre, perseverare, permanere, exspectare; perseverantia; - ⲉ̀ⲃⲟⲗ continuatio; permanere; S permansio, stabilitas.

Digitized by Google

ⲙⲟⲩⲛ̄ⲃⲛ̄ⲛⲉ S aqua dactylina.
ⲙⲟⲩⲛⲕ ⲛ̄ϭⲓϫ S manufactus.
ⲙⲟⲩⲛⲕϣⲉ S sculptilis, ligneus.
ⲙⲟⲩⲛⲉ ⲉⲃⲟⲗ S perseverare.
ⲙⲟⲩⲛⲕ, ⲡⲓ defectus, factus, faciens; deficere, carere, discedere, consummare, consumere, obscurari, abjicere, perire, fingere, formare, construere, sculpere; — ⲉ̀ⲃⲟⲗ consumptio; formare; — ⲛ̀ϫⲓϫ M; ⲛ̀ϭⲓϫ S manufactum opus.
ⲙⲟⲩⲛ̄ⲙⲟⲩ S aqua salita, salsugo.
ⲙⲟⲩⲛ̀ⲥⲱⲣⲉⲙ, ⲡⲓ torrens, rivus, vallis.
ⲙⲟⲩⲛ̄ⲱⲣϣ S aqua frigida.
ⲙⲟⲩⲛ̀ⲱϣⲓ, ⲡⲓ pluvia.
ⲙⲟⲩⲛ̄ϩⲙⲟⲩ S aqua salsa, salsugo.
ⲙⲟⲩⲛ̀ϩⲱⲟⲩ, ⲡⲓ pluvia, imber.
ⲙⲟⲩⲟⲩⲓ B renovatio; renovare.
ⲙⲟⲩⲟⲩⲛⲕ, ⲡ B opus; formare, effingere, construere. [scerpere.
ⲙⲟⲩⲟⲩⲧ̄ S occidere, interficere, di-
ⲙⲟⲩⲣ, ⲡⲓ vinculum, loculus, ligamentum, nexus; ligare, alligare, accingere.
ⲙⲟⲩⲣⲉϧⲟⲩⲛ, ⲡⲓ M; ⲙⲟⲩⲣⲉϩⲟⲩⲛ, ⲡ S jejunium.
ⲙⲟⲩⲣⲕ K fundere, conflare; M ad finem perducere, absolvere, evanescere.
ⲙⲟⲩⲣϣ S circumspicere.
ⲙⲟⲩⲥ, ⲡ S corrigia, lorum.
ⲙⲟⲩⲥⲉⲗϩⲟ tepidus.
ⲙⲟⲩⲥⲉⲣ, ⲙⲟⲩⲥⲏⲣ corrigia.
ⲙⲟⲩⲧ, ⲡⲓ collum, nervus, junctura, dorsum, vinculum; S occidere, interficere.
ⲙⲟⲩⲧⲉ S incantatio; clamare, vocare, cantare; mori; — ⲉ̀ⲃⲟⲗ invitare.
ⲙⲟⲩⲧⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ evocare.
ⲙⲟⲩϣⲧ circumspectio, deambulatio, consideratio; perambulare, circumire, transire, errare, vagari, examinare; S considerare, proficisci, circumspicere.
ⲙⲟⲩϧⲉⲙ, ⲡⲓ aqua calida.
ⲙⲟⲩϩ S implere, replere, plenum esse; accendere, ardere, comburere; — ⲛ̄ⲉⲓⲁⲧ inflammare oculos et mentem.
ⲙⲟⲩϩⲱϫ frigidus, aqua frigida.
ⲙⲟⲩϫⲧ, ⲡⲓ commixtus, promiscuus; compositio, miscela; misceri, communionem habere, adspergere.
ⲙⲟⲩϫϧ, ⲡⲓ M; ⲙⲟⲩϫϩ, ⲡⲉ S cingulum, zona.
ⲙⲟⲩϫϭ S mixtio.
ⲙⲟⲩϯ, ⲡⲓ collum, nervus; vocatus, convocatio; clamare, sonare, tubâ canere, convocare, adpellare, incantare.
ⲙⲟⲩϯ ⲉ̀ⲃⲟⲗ evocare. [lamitas.
ⲙⲟⲭⲥ S afflictio, dolor, labor, ca-
ⲙⲟϣⲓ via, iter; reptare, ire, ambulare; — ⲉ̀ⲃⲟⲗ egredi, exire; — ⲉ̀ⲣⲁⲧ

iter facere pedibus; - ⲉ̀ⲧϩⲏ procedere, crescere; - ⲉ̀ⲃⲟⲩⲛ intrare, ingredi; - ⲛⲉⲙ comitari, sequi; - ⲛ̀ⲥⲁ sequi, persequi; - ϧⲁϫⲱ praecedere, praeire; - ϩⲓⲫⲁϩⲟⲩ sequi.

ⲙⲟϣⲧ *cum suff.* considerare, explorare, perscrutari, speculari.

ⲙⲟϩ, ⲡⲓ et ⲫ adspectus, plenitudo, satietas; plenus; implere, replere, multiplicare; - ustio, combustio; nidus; inflammare, ardere, accendere; - ⲉ̀ⲃⲟⲗ impleri.

ⲙⲟϫⲧ, ⲡⲓ K temperamentum; M permixta (turba); miscere, moderare.

ⲙⲟϫϧ, ⲡⲓ M; ⲙⲟϫϩ, ⲡⲉ S; ⲙⲟϫϩⲉ̀ϥ, ⲙⲟϫⲉ̀ϥϩⲉ̀ϥ M zona, cingulum.

ⲙⲟϫϩⲥ, ϩⲛ̄ S instrumenta torturae.

ⲙⲟϫϭ S miscere; consuetum esse.

ⲙⲟϯ, ⲡⲓ et ϯ collum, humerus, scapula, cervix, nervus, vinculum, junctura.

ⲙ̀ⲡⲁ antequam.

ⲙ̄ⲡⲁⲓ, ⲡⲉ S linum.

ⲙ̀ⲡⲁⲓⲙⲁ hîc, hoc loco.

ⲙ̀ⲡⲁⲓⲣⲏϯ quemadmodum, ita, sic, hoc modo.

ⲙ̀ⲡⲁⲓⲥⲙⲟⲧ par, aequalis.

ⲙ̀ⲡⲁⲧⲧⲉ nondum, antequam.

ⲙ̀ⲡⲁⲣⲉ *praef. neg. verb.*

ⲙ̀ⲡⲁⲧⲉ ante, antequam, nondum.

ⲙ̄ⲡⲃⲗ, ⲙ̄ⲡⲃⲟⲗ S extra, praeter.

ⲙ̀ⲡⲉ non, minime, neutiquam, nullum, nihil.

ⲙ̄ⲡⲉⲓⲙⲁ S hîc, hoc loco.

ⲙ̄ⲡⲉⲓⲛⲁⲩ S hucusque.

ⲙ̄ⲡⲉⲓⲟⲩⲟⲉⲓϣ S tunc.

ⲙ̄ⲡⲉⲓⲥⲁ S illo in loco.

ⲙ̄ⲡⲉⲓⲥⲙⲟⲧ S hoc modo.

ⲙ̄ⲡⲉⲓⲥⲟⲡ S hac vice.

ⲙ̀ⲡⲉⲗ B *praef. negat. imperativi.*

ⲙ̀ⲡⲉⲙⲑⲟ ante, coram, in conspectu.

ⲙ̄ⲡⲉⲙⲡⲁ S lineus.

ⲙ̀ⲡⲉⲙⲧⲁ B; ⲙ̄ⲡⲉⲙ̄ⲧⲟ ⲉ̀ⲃⲟⲗ S coram, ante.

ⲙ̄ⲡⲉⲛ S ne, non.

ⲙ̄ⲡⲉⲟⲩⲟⲉⲓϣ S olim.

ⲙ̀ⲡⲉⲣ *praef. negat. imperativi.*

ⲙ̀ⲡⲉⲣⲙⲟⲩ lunaticus.

ⲙ̀ⲡⲉⲣⲭⲁⲥ ne forte.

ⲙ̄ⲡⲉⲥⲏⲧ S inferior.

ⲙ̄ⲡⲉⲥⲙⲟⲧ S sicut, instar.

ⲙ̄ⲡⲉⲧⲡⲉ S supra, sursum.

ⲙ̄ⲡⲉⲩⲟⲉⲓϣ S olim.

ⲙ̀ⲡⲉϥⲥⲁⲃⲟ indoctus.

ⲙ̄ⲡⲉϩⲟⲟⲩ S diu, interdiu.

ⲙ̀ⲡⲏⲣⲓ coturnix.

ⲙ̀ⲡⲓ non.

ⲙ̄ⲡⲓⲙⲁ S hîc, hoc loco.

ⲙ̀ⲡⲓⲕⲱϯ circa, in circuitu.

ⲙ̀ⲡⲓⲙⲓ ad modum, sicuti.

ⲙ̄ⲡⲓⲟⲩⲟⲉⲓϣ S aliquando, olim, tunc.

ⲙ̀ⲡⲓⲣⲏϯ qualis, tantus.

ⲙ̀ⲡⲓⲥⲛⲟⲩ aliquando.

ⲙ̀ⲡⲕⲱⲧⲉ S; ⲙ̀ⲡⲕⲱϯ M circa, in circuitu.

Digitized by Google

ⲙ̄ⲡⲙⲁ S ibi.
ⲙ̀ⲡⲙⲉϩⲥⲁⲡ ⲃ̄ secunda vice.
ⲙ̄ⲡⲙ̄ⲧⲟ S ante, coram.
ⲙ̄ⲡⲛⲁⲩ S quando.
ⲙ̄ⲡⲟ, ⲡⲉ S mutus.
ⲙ̄ⲡⲟⲟⲩ S hodie.
ⲙ̀ⲡⲟⲩ *praef. negat. verb.*
ⲙ̀ⲡⲟⲩⲉⲓ a longinquo.
ⲙ̄ⲡⲣ̄ *praef. neg. imperativi.*
ⲙ̄ⲡⲣⲏⲧⲉ S quasi, sicut.
ⲙ̄ⲡⲣⲱϣⲉⲛⲥⲟⲛ S sat, frequenter.
ⲙ̀ⲡⲥⲙⲟⲧ sicut, instar.
ⲙ̄ⲡⲥⲟⲡ S quotiescunque.
ⲙ̄ⲡⲱ S nequaquam. [ne.
ⲙ̄ⲡⲱⲣ S neutiquam, minime, non,
ⲙ̀ⲡϣⲁ, ⲡⲓ M; ⲙ̀ⲡϣⲉ B dignitas, meritum, dignus; debere, dignum esse, mereri.
ⲙ̀ⲡϣⲓϣ ultio, vindicta.
ⲙ̀ⲡϣⲱⲓ altitudo. [ne, contra.
ⲙ̄ⲡϩⲟⲧ, ⲙ̄ⲡϩⲟⲧⲉ ⲉⲃⲟⲗ S e regio-
ⲙ̄ⲡϩⲟⲩⲛ S intra.
ⲙ̄ⲡϩⲱⲧ ⲉⲃⲟⲗ S in conspectu, e regione, contra.
ⲙⲣ̄ S ligare, adligare.
ⲙ̀ⲣⲉ, ⲡⲓ princeps pistorum, pistor.
ⲙ̄ⲣⲓⲥ, ⲙ̄ⲣⲓⲥⲉ, ⲡ S mustum; calcator; actus calcandi.
ⲙ̀ⲣⲟⲙ, ⲡⲓ K navis alta; M pulvillus nautarum (?). [des.
ⲙ̀ⲣⲟϣⲧ, ⲡⲓ strepitus, foetor, sor-
ⲙ̀ⲣⲟϭⲧ lapis quo Aegyptii utebantur ad vestes dealbandas.
ⲙⲣ̄ⲣⲉ, ⲡ et ⲧ S vinculum, nexus, catena, nervus, tendo. [ⲟⲩⲉ.
ⲙ̄ⲣⲱ S navale, portus; *plur.* ⲙ̄ⲣⲟ-
ⲙ̀ⲣⲱⲙ pulvinar.
ⲙ̄ⲣⲱⲙⲉ S puniendi modus.
ⲙ̄ⲣⲱⲛⲉ S lapides adligare.
ⲙ̀ⲣⲱϣⲧ, ⲡⲓ foetor, sordes.
ⲙⲣ̄ϣ S flavus, fulvus, rufus, luteus.
ⲙ̀ⲥⲁϩ, ⲡⲓ crocodilus.
ⲙⲥ̄ⲧⲛ̄ϩⲏⲧ S pectus.
ⲙ̀ⲧⲁ B praesentia, adspectus.
ⲙ̀ⲧⲁⲧ K camus, capistrum, frenum.
ⲙ̀ⲧⲁⲧϩ, ϯ plumbum.
ⲙ̄ⲧⲟ S gurges (?); ⲡⲉ praesentia, adspectus, perditio; — ⲉⲃⲟⲗ S coram.
ⲙ̀ⲧⲟⲛ, ⲡⲓ respiratio, refrigeratio, requies, quies; requiescere, cessare, commorari, morari; *praef. pronom. recipr.*
ⲙ̀ⲧⲟⲛϩⲏⲧ, ⲡ tranquillitas animi.
ⲙ̀ⲧⲟⲧϥ, ⲡⲓ K ruta silvestris.
ⲙⲩⲏ leaena.
ⲙⲩⲥⲧⲏⲅⲟⲥ turbulentus.
ⲙⲩⲥⲑⲏⲣ, ϯ K cochlear. [rius.
ⲙ̀ⲫⲁⲛⲉⲛⲧⲟⲥ viminarius, canistra-
ⲙ̀ⲫⲏ non, nihil, vile, subtile.
ⲙ̀ⲫⲙⲁⲩ *κατά*, versus.
ⲙ̀ⲫⲛⲁⲩ circa.
ⲙ̀ⲫⲟⲟⲩ hodie.
ⲙ̀ⲫⲣⲏⲧ, ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ aeque, sicut, ita, quasi, quemadmodum.
ⲙ̀ⲫⲣⲏϣ flavus, flavescens.

Digitized by Google

ⲙ̀ⲫⲱⲣ nullo modo, nequaquam, ne, non, minime.

ⲙⲱⲓⲛⲓ accipite; *infinit.* ⲙⲟ.

ⲙⲱⲓⲧ, ⲡⲓ et ⲫ via, semita, porticus; *plur.* ⲙⲓⲧⲱⲟⲩⲓ; – ⲉ̀ⲃⲟⲗ, ⲡⲓ exitus, egressus, emissio, effusio; – ⲉ̀ⲡϣⲱⲓ, ⲡⲓ adscensus; – ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ, ⲡⲓ ingressus; – ⲙ̀ⲙⲟϣⲓ, ⲡⲓ iter, semita; – ⲙ̀ⲫⲱⲧ exitus, eruptio, effugium; – ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲧⲟϩ K via straminis, galaxia, via lactea.

ⲙⲱⲗϩ S sale condire.

ⲙⲱⲟⲩ, ⲡⲓ et ⲫ aqua; – ⲛ̀ϩⲱⲟⲩ pluvia; – ⲙ̀ⲃⲉⲃⲓ, ⲛⲓ cisternae; – ⲛ̀ⲥⲱⲣⲉⲙ torrens.

ⲙⲱⲟⲩⲓ, ⲡⲓ splendor, fulgor.

ⲙⲱⲟⲩⲧ mori, occidere, interficere.

ⲙⲱⲟⲩϩⲱϫ aqua frigida.

ⲙⲱⲟⲩϧⲉⲙ aqua calida.

ⲙⲱⲧⲉⲛ facilius.

ⲙⲱϣⲓ ambulare.

ⲙⲱϯ, ⲡⲓ collum.

ⲙ̀ϣⲓⲣ, ⲡⲓ K acerra, thuribulum; M color caeruleus, praeditus oculis pulchris; ⲙ̄ϣⲓⲣ S Mechir, sextus mensis Aeg.

ⲙ̄ϩⲁⲁⲩ, ⲙ̄ϩⲁⲁⲩⲉ, ⲙ̄ϩⲁⲟⲩ S; ⲙ̀ϩⲁⲩ, ⲡⲓ M; ⲙ̄ϩⲁⲩⲉ S sepulcrum, spelunca, monumentum sepulcrale.

ⲙ̄ϩⲓⲧ, ⲡ S septentrio, aquilo.

ⲙ̀ϩⲟⲧ, ⲡⲓ K forma lignea calceorum.

ⲙ̀ϫⲁⲧϩ, ϯ M; ⲙ̄ϫⲁⲁϩⲧ, ⲧ, ⲙ̄ϫⲁϩϫ? S mortarium.

ⲙ̀ϫⲁϩϯ, ϯ K craticula.

ⲙ̀ϫⲉⲛϩ, ⲙ̀ϫⲉⲣⲏ, ⲛⲓ K supercilia.

ⲙ̄ϫⲓϩⲟ S respectu personarum carens.

ⲙ̄ϫⲟ, ⲡ S crocodilus.

ⲙ̄ϫⲟⲗ, ⲡ S brassica, caulis.

ⲙ̀ϫⲟⲩⲗ, ⲙ̀ϫⲱⲗ, ⲡⲓ cepa.

ⲙ̄ϭⲱϣⲧ ⲛ̄ⲥⲁ S invisibilis, non remissus, non languidus.

Ⲛ

ⲛ̀ *negationem indicat cum et sine* ⲁⲛ; *praefigitur infinitivo, substantivo, adjectivo; praeformans genitivi, dativi, accusativi; adverbii;* a, ab, per, ad, quam, qui, quae, quod.

ⲛ̄ nota numerica 50; S *articulus definitus pluralis;* ducere, injicere, offerre; – ⲉ̀ⲃⲟⲗ educere, producere, extrahere, emittere; – ⲉⲡⲉⲥⲏⲧ detrahere; – ⲉϩⲟⲩⲛ adducere, inducere, introducere; – ⲉϩⲣⲁⲓ sursum ducere, educere, extrahere, prostrare, dejicere; – ⲉϫⲛ̄ S adducere, injicere, elevare; – ⲡⲟⲩⲱ S nuntiare.

ⲛⲁ quae ad aliquem pertinent; ire, venire; S misericordia; misereri, adducere; tanquam, sicut, circiter,

Digitized by Google

utique, sane, profecto; - ⲉ̀ⲃⲟⲗ M egredi, exire; - ⲉ̀ⲡⲉⲥⲏⲧ descendere; - ⲉ̀ⲡϣⲱⲓ adscendere; - ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ intrare; - ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ descendere; - ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ adscendere; - ϩⲓϫⲉⲛ descendere.

ⲛⲁⲁ magnus; S misericordia; facere.

ⲛⲁⲁⲁ S magnus.

ⲛⲁⲁ̀ⲕⲉ S dolor partus.

ⲛⲁⲁϥ, ⲛⲁⲁⲥ magnus, magna.

ⲛⲁⲁϩϫⲉ, ⲛⲁⲁϫⲉ, ⲛⲁⲁϫϩⲉ S dens.

ⲛⲁⲃⲉ B peccatum, culpa.

ⲛⲁⲃⲓ, ⲡⲓ sarissa, lancea, hasta; B peccatum.

ⲛⲁⲉⲓⲁⲧ S beatus, *cum suff.*

ⲛⲁⲉⲓⲱ, ⲧ S paxillus; *plur.* ⲛⲉⲓⲱ.

ⲛⲁⲉϣ S protectio.

ⲛⲁⲏⲧ, ⲡⲓ misericors.

ⲛⲁⲏϣ S protectio.

ⲛⲁⲓ, ⲡⲓ et ⲫ misericordia; misereri, propitiari, expiari; *plur.* illi, qui; S mihi.

ⲛⲁⲓⲁⲧ S; ⲛⲁⲓⲉⲧ B beatus, benedictus; *cum suff.*

ⲛⲁⲓⲁⲧⲥ, ϯ K praestolatio, spes, felicitas.

ⲛⲁⲓⲙⲟⲛⲏ K saliti pisciculi, salsamentum.

ⲛⲁⲓϫⲓ S venter, uterus.

ⲛⲁⲕϩⲓ, ϯ dolor parturientis; parturire.

ⲛⲁⲙ K arbor similis tamarisco.

ⲛⲁⲙⲉ S vere, profecto.

ⲛⲁⲙⲛⲟⲛ, ⲡⲓ cortex, cinnamomum.

ⲛⲁⲙⲡⲏⲟⲩⲓ B *plur.* caelestia.

ⲛⲁⲛ ⲍ̅ hebdomas, septimana, septemplex.

ⲛⲁⲛⲉ M; ⲛⲁⲛⲟⲩ S bonus, pulcher.

ⲛⲁⲛⲟⲩⲉⲣϣⲉ S *plur.* custodes, lictores.

ⲛⲁⲛ̄ⲧⲉⲗⲙ̄ S lacryma.

ⲛⲁⲟⲩⲏⲣ S quanto.

ⲛⲁⲡⲣⲉ, ⲧ S semen.

ⲛⲁⲥ S antiquus, vetus.

ⲛⲁⲥⲉⲧⲉϥⲥⲙⲏ S bene sonans, canorus.

ⲛⲁⲧ K licium textoris, textor; M textrina, textorium; S tela.

ⲛⲁⲧⲟⲟⲩⲓ mane, diluculo.

ⲛⲁⲩ, ⲡⲓ visio, species, forma, hora, tempus; videre; S circa, circiter, tanquam; illis, iis; - ⲉ̀ⲃⲟⲗ S videre, oculos attollere; - ⲙ̀ⲃⲟⲗ, ⲡⲓ et ⲫ M visio, visus recuperatio; perspicere, suspicere, visum recuperare.

ⲛⲁⲩⲃⲉⲛ, ⲛⲓ vestigia, gressus.

ⲛⲁⲩⲓ, ⲛⲓ hastae, lanceae.

ⲛⲁⲫⲟⲣⲟⲛ caminus, infundibulum.

ⲛⲁⲫⲣⲓ, ϯ granum, acinus.

ⲛⲁϣ, ⲫ protectio; S posse; - ⲙ̀ⲙⲁⲓⲏ M quantus.

ⲛⲁϣⲉ multus, multitudo.

ⲛⲁϣⲉⲛⲥ, ⲛⲁϣⲉⲛ̀ⲥⲟⲩⲉⲛ pretiosus.

ⲛⲁϣⲉⲛϩⲉ S quomodo.

ⲛⲁϣⲉⲥⲟⲩⲛ̄ S pretiosus.

ⲛⲁϣⲛ̄ϩⲉ S quomodo.

ⲛⲁϣⲡⲏⲣⲓ B terriculamentum coturnicum.

Digitized by Google

ⲛⲁϣⲧ durus, vehemens, asper, audax; indurare; – ⲙ̄ⲙⲁⲕϩ collo duro, obstinatus; – ϩⲏⲧ durus corde.

ⲛⲁϣⲧⲉ, ⲡ S; ⲛⲁϣⲧⲓ, ⲫ M auxiliator, protector, adjutor, liberator, redemptor; actio, efficacia, protectio, fortitudo. [lectu.

ⲛⲁϣⲧⲉⲓⲙⲉ S indocilis, durus intel-

ⲛⲁϣⲧⲛⲁϩⲃⲓ durus cervice.

ⲛⲁϣⲱⲟⲩ multi.

ⲛⲁϣⲱϥ, ⲛⲁϣⲱⲥ multus, a.

ⲛⲁϣϯ, ⲫ protector, adjutor, defensor; protegere, defendere.

ⲛⲁϥⲗⲓ B utilitas.

ⲛⲁϩ ⲉⲃⲟⲗ incussio, excussio.

ⲛⲁϩⲃ̄ S jugum, cervix, humerus, dorsi pars; – ⲉϩⲟⲩⲛ jugo injecto trahere.

ⲛⲁϩⲃⲉ, ⲧ S; ⲛⲁϩⲃⲓ, ϯ et ⲑ M collum, jugum, humerus, caput.

ⲛⲁϩⲃⲉϥ, ⲡⲓ M; ⲛⲁϩⲃ̄ϥ S jugum; jugum textorium?

ⲛⲁϩⲉ S longaevus; incedere, procedere. [eripere.

ⲛⲁϩⲉⲙ *cum suff.* salvare, liberare,

ⲛⲁϩⲏⲧ misericors.

ⲛⲁϩⲕ sanari.

ⲛⲁϩⲗⲉⲛ B pro, coram.

ⲛⲁϩⲙ̄ S salvare, liberare.

ⲛⲁϩⲛⲉϥ, ⲡⲓ K jugum textorium.

ⲛⲁϩⲣⲁⲓ apud me; ⲛⲁϩⲣⲁⲕ apud te, *etc.*

ⲛⲁϩⲣⲉⲛ M; ⲛⲁϩⲣⲙ̄, ⲛⲁϩⲣⲛ̄ S ad, apud, ante, super.

ⲛⲁϩⲥⲓ excitare, suscitare.

ⲛⲁϩⲧ S procumbere, procidere.

ⲛⲁϩⲧⲉ S fides; fidem habere, confidere, sperare, credere.

ⲛⲁϩϥ̄, ⲛⲉ S humeri; – ⲉⲡⲉⲥⲏⲧ jugum subire.

ⲛⲁϩϯ, ⲡⲓ fides; credere, confidere.

ⲛⲁϫ S verberari; – ⲉ̀ⲃⲁⲗ B emittere, dimittere. [dens.

ⲛⲁϫⲉ, ⲛⲁϫϩⲉ S; ⲛⲁϫϩⲓ, ϯ M

ⲛⲁϭ B magnus. [fectus.

ⲛⲁϭⲛⲓ seminifluus, gonorrhoeâ af-

ⲛⲁϭⲥⲉ S amaritudo. [ter, nisi.

ⲛ̄ⲃⲁⲗ, ⲛ̄ⲃⲟⲗ S extra, foras, prae-

ⲛⲉ sunt, erat, erant; tibi, i. q. ⲉⲛⲉ̀ si; S *nota plur.*; – ⲙ̀ⲙⲟⲛ M si non, secus.

ⲛⲉⲁⲧ terminus, extremitas, vallis.

ⲛⲉⲃⲁϩⲓ longaevus, longaevitas; longaevum esse. [milias.

ⲛⲉⲃⲏⲓ, ⲡⲓ herus, dominus, paterfa-

ⲛⲉⲃⲏⲧ, ⲡⲓ intelligens, prudens.

ⲛⲉⲃⲓ, ⲡⲓ natatio; enatare, navigare.

ⲛⲉⲃⲓⲟϩⲓ, ⲡⲓ dominus agri, paterfamilias. [rea, opus contextum.

ⲛⲉⲃϯ, ϯ K implexio filorum; M sto-

ⲛⲉⲉⲃ, ⲡ S nauta.

ⲛⲉⲉⲃⲉ S natare, natatio.

ⲛⲉⲉⲓ B misereri.

ⲛⲉⲉϥ, ⲡ S nauta.

ⲛⲉⲓ, ϯ et ⲑ tempus assignatum, ter-

Digitized by Google

minus, determinatio, definitio; S illi, illae; *praef. verb.*

ⲛⲉⲓⲁⲁⲩ S linum, lineus.

ⲛⲉⲓⲃ̄ S unguiculus.

ⲛⲉⲓⲉⲓⲧⲛ̄ S; ⲛⲉⲓⲧⲉⲛ B stercus, excrementum.

ⲛⲉⲓϫⲓ S venter.

ⲛⲉⲕⲉⲕⲟⲩϫⲓ parum abfuit quin.

ⲛⲉⲙ ad, cum, et, etiam.

ⲛⲉⲙⲁⲛ K papaver.

ⲛⲉⲙⲃⲣⲓⲥ M; ⲛⲉⲙⲣⲓⲥ S mustum.

ⲛⲉⲙⲣⲱ, ϯ navale, statio navalis, portus.

ⲛⲉⲛ noster.

ⲛⲉⲛⲉϩ aeternus.

ⲛⲉⲛⲓ, ⲡⲓ favus.

ⲛⲉⲣⲉ S erat, erant.

ⲛⲉⲥ B antiquus.

ⲛⲉⲥⲉ pulcher, pulchra est, pulchri sunt.

ⲛⲉⲥⲣⲛϩ̄ S rubeta, rana venenosa.

ⲛⲉⲥⲱ pulcher, speciosus.

ⲛⲉⲧ *plur.* qui; *cum* ⲁⲛ, *praef. neg. verb.*

ⲛⲉⲧⲃ̄ S hilarem reddere, exhilarare, ostendere.

ⲛⲉⲧⲃⲣⲱ S os movere.

ⲛⲉⲧⲉⲛ vestri, ae, a.

ⲛⲉⲧⲉⲛⲟⲩⲓ *plur.* mei, ae, a.

ⲛⲉⲧⲉⲛⲟⲩⲧⲉⲛ *plur.* vestri.

ⲛⲉ̀ⲧⲉⲛⲟⲩⲟⲩ *ἴδιοι*, sui.

ⲛⲉⲧϥⲣⲱ S os movere (ridendo vel flendo).

ⲛⲉⲩ S erat; *nota plur.*; *praef. verb.*; B videre; ⲡⲓ hora.

ⲛⲉⲩⲉⲣⲏⲩ S invicem, inter se.

ⲛ̀ⲛⲉϣⲉⲛ̀ϩⲏ B quomodo.

ⲛⲉϣⲧⲉ, ⲡⲓ durus, asper.

ⲛⲉϣϣⲉ ⲁⲛ S non oportet.

ⲛⲉϣϣⲉ ⲁⲛ ⲡⲉ S non oportebat.

ⲛⲉϣϣⲏ B oportebat.

ⲛⲉϥ, ⲡⲓ nauta; B ei, *αὐτῷ*.

ⲛⲉϥ ⲉⲃⲟⲗ S spirare, flare, flatu disperdere.

ⲛⲉϥⲧⲣⲱ os movere (ridendo vel flendo).

ⲛⲉϭϥ, ⲡⲓ K expulsio, excussio.

ⲛⲉϩ concutere, excutere, abjicere, separare; ⲡⲓ et ⲫ oleum; S servare; – ⲉⲃⲟⲗ dispergere, dispellere; destinare, eligere, separare; – ⲙ̄ⲕⲁϩ S cervicem attollere, obniti; – ⲛ̄ⲟⲩⲏⲣⲧ oleum rosae; – ⲧⲟⲧ ⲉ̀ⲃⲟⲗ M excussio, evacuatio.

ⲛⲉϩⲃⲉ, ⲛⲉϩⲃⲉϥ B jugum.

ⲛⲉϩⲃⲏⲗ ⲛ̀ⲏⲣⲡ, ⲡⲓ K uter vini major.

ⲛⲉϩⲃⲏⲟⲩⲉⲓ B *plur.* utensilia.

ⲛⲉϩⲃⲓ, ⲛⲉ B humeri.

ⲛⲉϩⲃⲱ S viperula.

ⲛⲉϩⲙ B *cum suff.* S *formâ absolutâ* liberare, servare.

ⲛⲉϩⲙⲁⲕϩ S cervicem excutere, indocilem se praebere.

ⲛⲉϩⲛⲟϩ S agitari, concuti.

ⲛⲉϩⲟⲩⲛ interiora, viscera.

ⲛⲉϩⲡ, ⲛⲉϩⲡⲉ S; ⲛⲉϩⲡⲓ, ⲡⲓ M planctus, luctus, lamentatio; plangere, lamentari, lugere.

ⲛⲉϩⲥⲉ S; ⲛⲉϩⲥⲓ M excitare, evigi-

Digitized by Google

lare, emergere, expergisci; K ⲡⲓ expergefactio.

ⲛⲉϩⲥⲛⲏⲓ S domi natus, verna.

ⲛⲉϩϣⲉⲗϥ M; ⲛⲉϩϣⲗϥ, ⲛⲉϩϣⲗϩ, ⲛⲉϩϣⲗϩϥ S pavor, tremor, horror, tristis; contristare, horrere, tremere, formidare.

ⲛⲉϩϥ, ⲡⲓ expulsio superfluitatis; - S secedere.

ⲛⲉϩϯ B sperare; persuadere, confidere.

ⲛⲉϫ S jacĕre, ejicere, projicere; - ⲉⲃⲟⲗ efferre, dimittere; - ⲉϩⲟⲩⲛ protrudere; - ⲗⲟⲩⲗⲁⲓ ⲉⲃⲟⲗ ululare; - ⲥⲟⲧⲉ, ⲥⲟⲟⲧⲉ sagittare; - ϣⲁϫⲉ jacĕre sermones, dicteria; - ϣⲁϩ flammas evomere; - ϣⲉϫⲉ ⲉⲃⲟⲗ verba eructare vel ejicere.

ⲛⲉϫⲑⲁϥ exspuere.

ⲛⲉϫⲓ, ϯ et ⲑ venter, uterus, stomachus.

ⲛⲉϫⲙⲁⲧⲟⲩ projicere, injicere venenum.

ⲛⲉϫⲡⲁⲧⲥⲉ ⲉⲃⲟⲗ, ⲛⲉϫⲡⲁϭⲥⲉ, ⲛⲉϫⲧⲁϥ S spuere; - ⲉϩⲟⲩⲛ inspuere. [exprobrare, vituperare.

ⲛⲉϭⲛⲉϭ S; *cum suff.* ⲛⲉϭⲛⲟⲩϭ

ⲛⲉϭⲥ S exacerbare, affligere.

ⲛⲉϭⲱ S turpis, deformis.

ⲛⲉϭⲱϣ B hystrix.

ⲛⲏⲃ, ⲡⲓ et ⲫ dominus, herus.

ⲛⲏⲃⲁϩⲓ longaevitas.

ⲛⲏⲃⲉ S lumbus; natare.

ⲛⲏⲃⲏⲓ dominus, paterfamilias.

ⲛⲏⲃⲓ, ⲡⲓ K natatio, navis, nauta; M enatare.

ⲛⲏⲃⲧⲉ, ⲧ S opus plectile.

ⲛⲏⲉⲧⲉⲛⲟⲩⲓ *plur.* mei, ae, a.

ⲛⲏⲉⲧⲉⲛⲟⲩⲛ *plur.* nostri.

ⲛⲏⲉⲧⲉⲛϧⲏⲧ, ⲛⲏⲉⲧⲉⲛϧⲏⲧϥ, ⲛⲏⲉⲧⲥⲁϧⲟⲩⲛ intestina.

ⲛⲏⲏⲃ S nauta.

ⲛⲏⲏⲃⲉ S natare, navigare.

ⲛⲏⲓ, ϯ tempus definitum; mei, mihi.

ⲛⲏⲓⲛⲓ, ⲡⲓ K incessus sybariticus.

ⲛⲏⲓϥ flare.

ⲛⲏⲛⲓ, ⲡⲓ favus.

ⲛⲏⲟⲩ venire, proficisci, iter facere; - ⲉ̀ⲃⲟⲗ egredi, exire; - ⲉ̀ⲡⲉⲥⲏⲧ descendere; - ⲉ̀ⲡϣⲱⲓ adscendere; - ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ingredi, intrare; - ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ descendere; - ⲉ̀ϩⲟⲩⲛ introducere; - ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ adscendere; - ⲥⲁⲃⲟⲗ egredi foras; - ⲥⲁⲡϣⲱⲓ superferri.

ⲛⲏⲧⲛ̄ S vobis, vobiscum.

ⲛⲏⲩ S venire; - ⲉⲃⲟⲗ egredi, exire; - ⲉϩⲟⲩⲛ introducere; - ⲉϩⲣⲁⲓ adscendere.

ⲛⲏⲫⲉ sobrium esse.

ⲛⲏϣ posse.

ⲛⲏϩ ⲉⲃⲟⲗ S excussus, ejectus; - ⲙ̄ⲙⲉ S oleum praestantissimum.

ⲛⲏϩⲡⲉ S plangere, lugere.

ⲛⲏϩⲥⲉ S suscitare, excitare, expergisci.

ⲛⲏϫ S jacēre, recumbere, accumbere; - ⲉⲃⲟⲗ emittere.

ⲛⲏϫⲓ, ⲡⲓ K porrum; M color viridis, virescens; ϯ venter, uterus, stomachus. [venter, uterus.

ⲛⲏϭⲉ S porraceus, color viridis,

ⲛ̄ⲑⲉ S ut, sicut, quasi; – ⲉ, ⲉⲧ, ⲛ̄, ⲛ̄ⲧ sicuti, *cum suff.*

ⲛ̄ⲑⲏ S ut, sicut; verbum, oratio, sermo, fabula.

ⲛ̀ⲑⲙⲏⲓ justus, vere, juste.

ⲛ̀ⲑⲛⲁⲩ quando.

ⲛ̄ⲑⲟ S ejicere.

ⲛ̀ⲑⲟ *fem.*; ⲛ̀ⲑⲟⲕ *masc.* tu.

ⲛ̀ⲑⲟϥ, ⲛ̀ⲑⲟⲥ ille, illa.

ⲛ̀ⲑⲣⲉ spectator, consilium, opinio.

ⲛ̀ⲑⲱⲛ ubi.

ⲛⲓ *articulus plur. definitus*; hi, hae.

ⲛⲓⲁ S juxta.

ⲛⲓⲁⲁⲩ S lineus.

ⲛⲓⲁⲙⲁⲓⲟⲩ *plur.* maria; *sing.* ⲓⲟⲙ.

ⲛⲓⲁⲧ considerare, intelligere, contemplari, observare.

ⲛⲓⲁⲧⲥⲧⲉ infirmus, debilis.

ⲛⲓⲁⲩ linum, stuppa; lineus.

ⲛⲓϥⲉ, ⲡ S spiritus, ventus, halitus; perflare, insufflare.

ⲛⲓϥⲉⲛ omnis.

ⲛⲓϥⲓ B spirare, flare; omnis.

ⲛⲓⲉϥ ⲛ̄ⲛⲟⲩϥ S auro ornatus, aureus.

ⲛⲓⲉⲡⲕⲱⲣⲓⲁ, ϩⲛ̄ S tubuli, fistulae.

ⲛⲓⲉⲡⲛⲟⲩϥ B *plur.* inaurati, aurei.

ⲛⲓⲉϥ ⲛⲁⲙϣⲉ opera fabrilia; – ⲛ̀ⲑⲱⲣⲡ opera consutilia, acupicta; – ⲛ̄ϣⲛⲉ S opera reticulata.

ⲛⲓⲙ quis; qui (*plur.*); S omnis (*substantivo postponitur*).

ⲛⲓⲙⲁⲙⲣⲉϧ M; ⲛⲓⲙⲁⲙⲣⲉϩ K statio lunae vicesima.

ⲛⲓⲙⲁⲥⲧⲓⲕⲟⲥ S tribus latronum.

ⲛⲓⲧⲉ S os, oris.

ⲛⲓⲫⲏⲟⲩⲓ *plur.* caeli, *sing.* ⲫⲉ.

ⲛⲓϣϯ magnus, major, senior, ingens, melior, praestantior; *plur.* optimates, magnates, majores natu.

ⲛⲓϥ nebula, caligo, pruina, gelu.

ⲛⲓϥⲉ S; ⲛⲓϥⲓ, ⲡⲓ et ⲫ M spiritus, halitus, nimbus, nebula, inspiratio; spirare, flare; – ⲉ̀ⲃⲟⲗ anhelare; – ⲉ̀ϩⲟⲩⲛ afflare; – ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ insufflare; – ⲙ̀ⲡϣⲁⲓ emungere nasum; – ⲛ̀ⲥⲁ exsufflare.

ⲛ̄ⲕⲁ S aliquid, res, negotium, instrumentum, ratio, facultates, opes, necessaria; massa; – ⲛⲓⲙ omnes, omnia. [stibilis.

ⲛ̄ⲕⲁⲛⲟⲩⲱⲙ S edulium, res come-

ⲛ̀ⲕⲉⲉⲛⲓ ⲛⲓⲙ B omnia.

ⲛ̀ⲕⲉⲙⲧⲥ B tenebrosus.

ⲛ̀ⲕⲉⲥⲁⲡ iterum.

ⲛ̄ⲕⲉⲥⲙⲟⲧ S alio modo.

ⲛ̀ⲕⲉⲥⲟⲡ alia vice, iterum.

ⲛ̀ⲕⲟⲧ, ⲡⲓ somnus; dormire, cubare, concumbere, coire.

ⲛ̄ⲕⲟⲧⲕ S dormire, decumbere, quiescere, mori; decubitus, sopor, somnus, requies, mors.

ⲛ̀ⲕⲣⲟϥ dolosus.

Digitized by Google

ⲛ̀ⲕⲱϣ multipliciter.
ⲛ̄ⲕⲱϩⲧ S igneus, illuminatus.
ⲛ̀ⲗⲟⲉⲓϩⲉ lutosus, coenosus.
ⲛⲙ̄ S cum, et, atque, etiam.
ⲛ̀ⲛⲁ non ego, ⲛ̀ⲛⲉⲕ non tu, *etc.*
ⲛ̀ⲛⲁⲩ ⲛⲓⲃⲉⲛ M; ⲛ̄ⲛⲁⲩ ⲛⲓⲙ S omni hora, semper, indesinenter.
ⲛ̄ⲛⲁϣⲧⲙⲁⲕϩ S obstinatus, pervicax.
ⲛ̄ⲛⲁϩⲣⲛ̄ S ad, coram, apud. [cus.
ⲛ̄ⲛⲟϭ ⲛ̄ϭⲓϫ S B liberalis, munifi-
ⲛⲟⲃⲉ, ⲡⲉ S; ⲛⲟⲃⲓ, ⲡⲓ, ⲫ M peccatum, culpa; errare.
ⲛⲟⲃⲣⲉ S utilitas, utilis.
ⲛⲟⲃϩⲉ, ⲧ S dens. [lus, gentilis.
ⲛⲟⲉⲓⲕ S adulter; moechari; incredu-
ⲛⲟⲉⲓⲛ S commovere, concutere, agitare.
ⲛⲟⲉⲓⲧ, ⲡ S farina, similago.
ⲛⲟⲉⲓϣ, ⲡ S splen.
ⲛⲟⲏⲣⲟⲥ S prudens, sapiens.
ⲛⲟⲙ, ⲡ S myrica salsuginosa vel alba. [vis, fortitudo; consolari.
ⲛⲟⲙⲧⲉ S; ⲛⲟⲙϯ, ϯ et ⲫ M robur,
ⲛⲟⲛ, ⲡ S profundum; ϯ M relaxatio.
ⲛⲟⲛⲓ K vastari, dejici. [ralis.
ⲛⲟⲣⲓⲟⲛ, ⲡⲓ K periscelis, fascia cru-
ⲛⲟⲣϫ S terror.
ⲛⲟⲧ *cum suff.* molere.
ⲛⲟⲧⲉⲙ K pinguis, delicatus; M dulcisonus; S ubera pendula et laxa habens.

ⲛⲟⲧⲙ̄ S jucundus, suavis, hilaris; conversio; musicus, citharoedus.
ⲛⲟⲩ, ϯ tempus praesens; ⲡ S hora; futurum esse, intendere; – ⲛ̄ϣⲱⲣⲡ diluculum.
ⲛⲟⲩⲁϩ S *plur.* vectes. [reus.
ⲛⲟⲩⲃ, ⲡ et ⲫ aurum, numus au-
ⲛⲟⲩⲃⲓ, ⲫ peccatum, culpa.
ⲛⲟⲩⲃⲧ plectere, intexere.
ⲛⲟⲩⲉⲣⲛⲟⲩ sibi invicem.
ⲛ̄ⲛⲟⲩⲉϣ S; ⲛ̀ⲟⲩⲉϣⲉⲛ M; ⲛ̄ⲟⲩⲉϣⲙ̄ S absque, sine, praeter, praeterquam, nisi.
ⲛ̀ⲟⲩⲉϣⲉⲛⲓⲁⲧⲟⲧ illotis manibus.
ⲛ̀ⲟⲩⲉϣⲉⲛⲉⲣⲡⲉⲧϩⲱⲟⲩ sine malo.
ⲛ̀ⲟⲩⲉϣⲉⲛⲟⲩⲱⲙ incoenatus, jejunus.
ⲛ̀ⲟⲩⲉϩⲟⲟⲩ quâdam die, aliquando.
ⲛ̄ⲟⲩⲏⲣ S quantum.
ⲛⲟⲩⲏⲣⲁ techna, praestigiae magicae, implicatio pedis.
ⲛⲟⲩⲓ venire, futurum esse; *plur.* mei, meae, mea.
ⲛⲟⲩⲕ *plur.* tui, ae, a.
ⲛⲟⲩⲕⲉⲣ K sycomorus circumcisa; M vellere, pungere, secare, incidere, scalpere.
ⲛⲟⲩⲕⲓⲁ faex sesamae.
ⲛⲟⲩⲗⲏ S dux, praefectus.
ⲛⲟⲩⲗⲓϫ K velum, operimentum.
ⲛ̀ⲟⲩⲙⲁ quodam in loco, alicubi.
ⲛⲟⲩⲙⲉⲥ numus. [nostri, ae, a.
ⲛⲟⲩⲛ, ⲫ abyssus, profundum; *plur.*

Digitized by Google

ⲛⲟⲩⲛⲉ, ⲧ S radix; – ⲛ̄ⲕⲁⲙ radix arundinis.

ⲛⲟⲩⲛⲓ, ϯ et ⲑ radix, raphanus.

ⲛⲟⲩⲛⲕ S arbor similis loto.

ⲛⲟⲩⲛⲕⲓⲉ paliurus (herba).

ⲛ̄ⲟⲩⲟⲉⲓϣ S aliquando; – ⲛⲓⲙ semper.

ⲛⲟⲩⲟϭⲉ S *plur.* termini, limites.

ⲛⲟⲩⲣⲉ, ⲧ S vultur.

ⲛⲟⲩⲣⲓ, ⲡⲓ et ϯ gryphus, aquila, vultur; vena, flamma; K ciconia.

ⲛ̀ⲟⲩⲥⲁⲡ semel.

ⲛⲟⲩⲥⲉⲛϯ praecursor, praecox.

ⲛ̀ⲟⲩⲥⲏⲟⲩ M; ⲛ̄ⲟⲩⲥⲏⲩ S aliquando, aliquantum.

ⲛ̀ⲟⲩⲥⲟⲡ semel, aliquando.

ⲛⲟⲩⲧ, ⲡ mola, farina; molere; ⲧ S receptaculum.

ⲛⲟⲩⲧⲉ, ⲡ, ⲧ S deus, dea.

ⲛⲟⲩⲧⲉⲙ *fem.* bona, frugifera, dulcis; mandragora.

ⲛⲟⲩⲧⲉⲛ vestri, ae, a.

ⲛⲟⲩⲧⲡ plectere.

ⲛⲟⲩⲧϥ reconciliari cum aliquo, liberari a creditore, litem componere; S risus, hilaritas.

ⲛⲟⲩⲩⲁϣⲏ S vas latum.

ⲛ̀ⲟⲩⲫⲓ osculari.

ⲛⲟⲩⲱⲛϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ manifeste, palam.

ⲛ̀ⲟⲩⲱⲧ pariter.

ⲛ̄ⲟⲩⲱϩⲙ S iterum.

ⲛ̄ⲟⲩϣⲏⲙ S brevi.

ⲛⲟⲩϣⲓ S gradus.

ⲛⲟⲩϣⲡ, ⲡⲓ consternatio, pavor; consternari, timere, excutere, terrere, terreri, obstupescere, torpefacere, torpescere, objurgare, increpare; – ⲉ̀ⲃⲟⲗ, ⲥⲁⲃⲟⲗ, ⲛ̀ⲥⲁⲃⲟⲗ abigere, avertere, excutere, expellere.

ⲛⲟⲩϣⲥ insultatio; luxari, acerbari; S dentium stupore laborare, torpere.

ⲛⲟⲩϥ spiritus; illius (*masc.*); S aurum.

ⲛⲟⲩϥⲉ S; ⲛⲟⲩϥⲓ M bonus, utilis.

ⲛⲟⲩϥⲣⲉ S utilitas.

ⲛⲟⲩϥⲧ reconciliari cum aliquo, liberari a debitore.

ⲛⲟⲩϩ S funis, funiculus; – ⲛ̄ϣⲓⲉⲓⲱϩⲉ S funis agrimensorius, soli mensura.

ⲛⲟ̀ⲩϩⲉ S quatere, excutere; ⲧ sycomorus.

ⲛⲟⲩϩⲉⲙ B liberare, eripere.

ⲛⲟⲩϩⲓ, ϯ sycomorus, morus, morum.

ⲛⲟⲩϩⲙ̄ S salus; servare, salvare, liberare.

ⲛ̄ⲟⲩϩⲟⲟⲩ S quâdam die.

ⲛⲟⲩϩϫ, ⲡⲓ separatio.

ⲛⲟⲩϫ, ⲡⲓ latro; mendax, falsus; S mendacium; jactus, projicere; – ⲉ̀ⲃⲟⲗ abjicere.

ⲛⲟⲩϫⲉ, ⲡ S jactus; ejicere, injicere, conjicere; – ⲉⲃⲟⲗ, ⲡ diverticulum; repudiare, abjicere; – ⲛ̄ⲥⲁⲛⲃⲟⲗ amovere; – ⲉϩⲟⲩⲛ injicere, opponere, objicere; – ⲉϩⲣⲁⲓ

Digitized by Google

producere, emittere; - ϫⲟ circumspergere.

ⲛⲟⲩϫⲛ S; ⲛⲟⲩϫϦ, ⲡⲓ M; ⲛⲟⲩϫϭ S adspersio, adspergere.

ⲛⲟⲩϭⲥ, ⲡ S ira, indignatio, amaritudo, acerbitas animi; irasci, exacerbare, irritare, acerbari.

ⲛⲟⲩϭⲧⲉ S magnus.

ⲛⲟⲩϯ, ⲡⲓ, ⲫ et ϯ deus, dea.

ⲛⲟϣⲉⲣ, ⲡⲓ vultur, falco.

ⲛⲟϣⲡ excutere, diripere, expellere, minari, obstupefacere.

ⲛⲟϣⲣ̄, ⲡ S vultur, accipiter, grus.

ⲛⲟϣⲥ S percussor; *cum suff.* increpare, percellere.

ⲛⲟϣⲥϥ S percussor?

ⲛⲟϥⲣⲉ, ⲧ S; ⲛⲟϥⲣⲓ, ϯ M utilitas, commodum.

ⲛⲟϩ, ⲫ funis, funiculus; ⲛⲓ vela texta, palpebrae; saltare, insilire; - ⲛ̀ⲣⲱϣ funis mensorius.

ⲛⲟϩⲉⲃ jungere currum, declarare, confirmare.

ⲛⲟϩⲉⲙ, ⲫ salus, placatio, salutaris; salvare, liberare, excutere, salvari, liberari, sanari.

ⲛⲟϩⲓ, ⲡⲓ restiarius.

ⲛⲟϫ, ⲡⲓ magnus; S projicere, injicere, conjicere, recumbere; - ⲉⲃⲟⲗ ejicere, repudiare, exponere; - ⲉⲡⲉⲥⲏⲧ dejicere.

ⲛⲟϫⲓ falsus.

ⲛⲟϫⲛⲉϫ vituperare, contumeliâ afficere, exprobrare.

ⲛⲟϫϥ S; ⲛⲟϫϦ M adspergere, variegatum, colore sparsum esse.

ⲛⲟϭ S magnitudo; magnus, major; senior, adultus, dux, imperator, princeps.

ⲛⲟϭⲛⲁϩⲉ S longaevus.

ⲛⲟϭⲛⲉϭ, ⲡⲉ S opprobrium, illusio, irrisio; exprobrare, irridere, cavillari, ludificari, improperare.

ⲛⲟϭⲛ̄ⲧⲏⲏⲃⲉ, ⲧ S pollex.

ⲛⲟϭⲥ S irasci.

ⲛ̄ⲛⲟⲩⲱ S nuntiare, nuntium afferre.

ⲛ̄ⲣⲁⲥⲧⲉ S cras.

ⲛ̀ⲣⲉⲙⲛⲣⲁⲧⲟⲩ *plur.* pedites.

ⲛ̀ⲥⲁ post, contra, adversus, de, circa, ad, apud.

ⲛ̄ⲥⲁ S nisi, sed, praeter.

ⲛ̄ⲥⲁⲃ, ⲛ̄ⲥⲁⲃⲉ S heri.

ⲛ̄ⲥⲁⲃⲉⲗϫⲉ, ⲛ̄ⲥⲁⲃⲏⲗ, ⲛ̄ⲥⲁⲃⲏⲗϫⲉ, ⲛ̄ⲥⲁⲃⲗⲗ̄ *cum suff.* S nisi, praeter, sed.

ⲛ̄ⲥⲁⲃⲟⲗ S a, ab, extra, longe a.

ⲛ̄ⲥⲁⲑⲏ S in posterum.

ⲛ̀ⲥⲁⲙ̀ⲃⲁⲗ B a, ab.

ⲛ̀ⲥⲁⲙⲉⲛⲧ ad occidentem, occidentalis.

ⲛ̄ⲥⲁⲛⲃⲟⲗ S extra, longe a.

ⲛ̄ⲥⲁⲟⲩⲥⲁ S seorsim.

ⲛ̄ⲥⲁⲡⲁϩⲟⲩ S retro, retrorsum.

ⲛ̄ⲥⲁⲣⲁⲥⲧⲉ S perendie.

ⲛ̄ⲥⲁⲥⲁ ⲛⲓⲙ S undique.

ⲛ̀ⲥⲁⲥⲡⲓⲣ ex uno latere.

ⲛ̀ⲥⲁϥ heri.

ⲛ̄ⲥⲉ S etiam, imo, sic, ita.

Digitized by Google

ⲛ̄ⲥⲉⲓ S quercus.
ⲛ̀ⲥⲉϭϥ B heri.
ⲛ̀ⲥⲏⲟⲩ ⲛⲓⲃⲉⲛ M; ⲛ̄ⲥⲏⲩ ⲛⲓⲙ S omni tempore, semper.
ⲛ̀ⲥⲟⲡ simul.
ⲛ̀ⲥⲟⲩⲃⲏⲧ honeste, decenter.
ⲛ̄ⲥⲱⲃⲉ S; ⲛ̀ⲥⲱⲃⲓ M irrisorie.
ⲛ̀ⲥⲱϭⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ contextus.
ⲛ̄ⲧ S quis, quid.
ⲛ̀ⲧⲁⲁⲁϥ B ille.
ⲛ̀ⲧⲁⲓ ⲙⲁⲓⲏ tantus.
ⲛ̀ⲧⲁⲕ tuus; B tu.
ⲛ̀ⲧⲁⲧϩ, ϯ plumbum.
ⲛ̀ⲧⲁⲫⲙⲏⲓ verus, vere.
ⲛ̀ⲧⲁϥ B ille.
ⲛ̀ⲧⲉ *praef. genitivi;* prae, ab, in, a, per.
ⲛ̄ⲧⲉⲓⲙⲓⲛⲉ S; ⲛ̀ⲧⲉⲓⲙⲓⲛⲓ B talis.
ⲛ̄ⲧⲉⲓϩⲉ S; ⲛ̀ⲧⲉⲓϩⲏ B hoc modo, sic, ita.
ⲛ̄ⲧⲉⲓϭⲟⲧ S *fem.* tam magna.
ⲛ̀ⲧⲉⲗⲉ B cum, quando; *particula conjunctivi.*
ⲛ̀ⲧⲉⲙ in, per.
ⲛ̀ⲧⲉⲙⲣⲟⲙⲡⲓ quovis anno.
ⲛ̀ⲧⲉⲛ a, ab, prae, apud, et.
ⲛ̄ⲧⲉⲛⲟⲩ S nunc, statim.
ⲛ̀ⲧⲉⲛⲣⲟⲙⲡⲓ quovis anno.
ⲛ̄ⲧⲉⲣⲉ S *praef. verb.;* cum, quando.
ⲛ̄ⲧⲉⲣⲟⲩⲱ S cum.
ⲛ̄ⲧⲉⲧⲛ̄ S vos; estis.
ⲛ̄ⲧⲉⲩⲛⲟⲩ S statim, confestim.
ⲛ̄ⲧⲉⲩϣⲉ, ⲛ̄ⲧⲉⲩϣⲏ S noctu.
ⲛ̀ⲧⲏⲓ meus.
ⲛ̄ⲧⲏϭ S urtica, zizanium, spica virescens, virgultum.
ⲛ̄ⲧⲓϩⲉ S sic, hoc modo.
ⲛ̄ⲧⲕ̄ S tu.
ⲛ̄ⲧⲙ̄, ⲛ̄ⲧⲛ̄ S a, ab, apud.
ⲛ̄ⲧⲟ *fem.*; ⲛ̄ⲧⲟⲕ *masc.* S tu.
ⲛ̄ⲧⲟⲟⲧ S habere, manum injicere; a me.
ⲛ̄ⲧⲟⲟⲩ S *plur.* illi, hi.
ⲛ̄ⲧⲟⲟⲩⲓ S mane, diluculo.
ⲛ̄ⲧⲟⲟⲩⲛ S alioquin, statim, valde, omnino, utique.
ⲛ̀ⲧⲟⲧ a me, mihi; habere.
ⲛ̄ⲧⲟϥ S ille, hic, qui.
ⲛ̄ⲧⲡⲉ S superior, summo loco, supra.
ⲛ̄ⲧⲱⲓ S meus.
ⲛ̄ⲧⲱⲛ S B ubi.
ⲛ̀ⲧⲱⲧⲉⲛ vestri, ae, a.
ⲛ̄ⲧⲱⲧⲛ̄ S vos.
ⲛ̀ⲧⲱⲟⲩ sui, ae, a; montanus, terrestris.
ⲛ̀ⲧϩⲏ B sicut, tanquam, ut.
ⲛ̀ⲭⲁⲓ res, aliquid; – ⲛⲓⲃⲉⲛ omnia.
ⲛ̀ⲭⲁⲕⲓ tenebrosus.
ⲛ̄ⲭⲁⲓⲟⲩⲱⲙ S edulium, res comestibilis.
ⲛ̀ⲭⲱⲡ clam, secreto, occulte.
ⲛⲱ typus.
ⲛⲱⲓⲕ, ⲡⲓ adulter, adulterium; moechari.
ⲛⲱⲓⲛⲓ, ⲡⲓ K stupefactio, tetanus morbus.
ⲛⲱⲓⲧ, ⲡⲓ farina.
ⲛⲱⲓϣ, ⲡⲓ K splen.
ⲛⲱⲟⲩϯ, ϩⲁⲛ K vicissitudines.
ⲛⲱⲧⲉⲛ vobis; fructum percipere.
ⲛⲱϯ, ⲡⲓ sudor.

Digitized by Google

ⲛ̀ϣⲁⲃⲟⲗ usque ad.
ⲛ̀ϣⲁⲉⲛⲉϩ in aeternum.
ⲛ̀ϣⲁⲣⲉⲡ, ⲛ̀ϣⲁⲣⲡ B prius, antea, primum, imprimis.
ⲛ̀ϣⲁϣⲓ amaritudo; amarum esse.
ⲛ̄ϣⲟⲙⲛ̄ⲧ ⲉⲡⲟⲟⲩ S nudius tertius.
ⲛ̀ϣⲟⲣⲡ primum, primo, prius, antea, priusquam, imprimis.
ⲛ̀ϣⲟⲧ, ⲡ durities, audacia, vis, violentia, durus; indurari.
ⲛ̄ϣⲟⲧ ⲛ̄ϩⲏⲧ S indurari.
ⲛ̄ϣⲣⲱ S immundus.
ⲛ̀ϣⲱⲣⲡ mane, primum, prius, antea.
ⲛ̀ϣⲱⲧ, ⲡⲓ mercimonium.
ⲛ̄ϣϭⲟⲙ S impossibile esse.
ⲛ̄ϥⲛⲧ S verminosus, verminibus scatens.
ⲛ̀ϥⲱⲓ pilosus, crinitus.
ⲛ̀ϧⲏⲧ in me, ⲛ̀ϧⲏⲧⲕ in te; *etc.*
ⲛ̀ϧⲟⲩⲛ intus.
ⲛ̀ϧⲣⲏⲓ infra; – ⲉ̀ ad; – ϩⲓ in; – ϩⲓϫⲉⲛ super.
ⲛ̄ϩⲉ S reconciliare, placare.
ⲛ̄ϩⲉⲧ S credere, fidelem esse.
ⲛ̀ϩⲏ, ϯ voluntas; recenter, nuper.
ⲛ̄ϩⲏⲧ S B e, ex, in, inter.
ⲛ̄ϩⲏⲧⲥ S uterus.
ⲛ̀ϩⲓⲟⲩⲓ, ⲡⲓ rete.
ⲛ̄ϩⲟⲓⲛⲉ S quidam, *plur.*
ⲛ̄ϩⲟⲟⲧⲉ S fidelis.
ⲛ̀ϩⲟⲧ fidelis, fidelem esse.
ⲛ̄ϩⲟⲧⲉ S terribilis, tremendus.
ⲛ̀ϩⲟⲩⲁ B magis, potius.
ⲛ̄ϩⲟⲩⲉ S plusquam, potiusquam.
ⲛ̀ϩⲟⲩⲓⲧ primus, dux.
ⲛ̄ϩⲟⲩⲛ S intra, intus.
ⲛ̄ϩⲟⲩⲟ S magis, amplius, potius, abunde, maxime.
ⲛ̀ϩⲟⲩⲣ silere? horrere, timere.
ⲛ̀ϩⲟϯ terribilis, tremendus.
ⲛ̀ϩⲣⲏⲓ, ⲛⲓ magnates; in, super, *componitur cum* ⲉ̀ϫⲉⲛ, ϧⲉⲛ, ϩⲓ, ϩⲓϫⲉⲛ.
ⲛ̄ϩϥ ⲉⲃⲟⲗ S manum protendere et attollere.
ⲛ̀ϫⲁⲛⲉ K delicatus, amoenus, mollis, jucundus.
ⲛ̀ϫⲉ *nota nominativi.*
ⲛ̄ϫⲏ S curvus, gibbosus.
ⲛ̄ϫⲓⲛϫⲏ S gratis, incassum, frustra.
ⲛ̄ϫⲓⲟⲩⲉ S; ⲛ̀ϫⲓⲟⲩⲓ B furtim, clam.
ⲛ̄ϫⲛⲁϩ S violenter.
ⲛ̀ϫⲟⲙϫⲉⲙ palpabilis.
ⲛ̀ϫⲟⲛⲥ injustitia, vis, violentia, violentus; vix.
ⲛ̄ϫⲡ S hora.
ⲛ̀ϫⲱⲣϩ noctu.
ⲛ̀ϭⲁⲁⲗⲉ B amictus, coopertus.
ⲛ̄ϭⲉⲓ, ⲛ̄ϭⲓ S *nota nominativi.*
ⲛ̄ϭⲓϭⲉ S catenatus?
ⲛ̄ϭⲟⲗ S mendax.
ⲛ̄ϭⲟⲙϭⲙ̄ S palpabilis.
ⲛ̄ϭⲟⲛⲥ S violentus, violenter.
ⲛ̄ϭⲱⲧϩϭⲱⲧϩ S perforatus (de navi); ocellatus (de veste).
ⲛ̄ϯⲟⲩⲛⲟⲩ S statim, confestim.
ⲛ̄ϯⲟⲩⲥⲁⲡ S quinquies, quinta vice.
ⲛ̄ϯⲟⲩϣⲏ S hac nocte.
ⲛ̄ϯϩⲉ S ita, sic, similiter.

Digitized by Google

ⲝ

ⲝ̄ nota numerica 60.
ⲝⲁⲗⲁ K vinea.
ⲝⲁⲗⲱⲥ, ⲡⲓ K timidus.
ⲝⲉⲗⲥⲟⲗ ornare.
ⲝⲓⲣⲁⲕⲥ pulmentum hordeaceum.
ⲝⲟⲙⲏ paropsis, scutella.
ⲝⲟⲡⲓⲛⲁ S repente.
ⲝⲟⲩⲣ S annulus.

O

ⲟ̄ nota numerica 70.
ⲟ S esse, ens; *plur.* ϩⲛ̄ⲟ entia, existentia, res; ϯⲟ sum, ϥⲟ est, *etc.*
ⲟⲃⲉ, ⲡ S subactio, castigatio, sitire.
ⲟⲃⲓ M sitire.
ⲟⲃⲓⲁⲣⲓⲃⲁⲝⲱⲛ K succus, ribes; M succus ribium?
ⲟⲃⲓⲟⲛ K serpens.
ⲟⲃϣ̄ S *cum suff.* despicere, negligere, oblivisci, dormire, latere, ignorare.
ⲟⲃϣⲥ̄ S ignorantia.
ⲟⲃϩⲉ S dens, palatum.
ⲟⲅⲓⲟⲛ, ⲡⲓ canalis gulae, oesophagus.
ⲟⲉⲓⲕ, ⲡ S panis, juncus, calamus, arundo.
ⲟⲉⲓⲗⲉ, ⲡ S agnus, aries.
ⲟⲉⲓⲙ, ⲟⲉⲓⲙⲉ, ⲧ S hamus.
ⲟⲉⲓϣ praedicator; praedicare.
ⲟⲉϣ S pulvis.
ⲟⲑⲉ S locus riguus, scaturigo.
ⲟⲑⲣⲓⲟⲗⲓⲗⲱⲛ K species herbae.
ⲟⲓ esse.
ⲟⲓⲗⲉ, ⲡⲉ S; ⲟⲓⲗⲓ M aries.
ⲟⲓⲙⲉ, ⲧ S; ⲟⲓⲙⲓ, ϯ M hamus.
ⲟⲓⲛⲁⲛⲑⲉ K conspersio similae.
ⲟⲡⲉ, ⲧ S modius, epha.
ⲟⲓϩ, ⲡⲓ luna.
ⲟⲕⲉ S calamus, juncus, sesamum, arundo.
ⲟⲕⲉⲙ, ⲡⲓ M; ⲟⲕⲙ̄ S tristitia, moeror, tristis; contristari, indignari, deficere.
ⲟⲗ *cum suff.* ducere, educere, sursum-ducere, recipere, auferre, tollere, dispergere, adscendere; - ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ inducere.
ⲟⲗⲉ ⲉϩⲣⲁⲓ S adscensus.
ⲟⲗⲓⲱⲛ, ⲡⲓ K corpulentus.
ⲟⲗⲕ S gibbus; contrahere; - ⲉⲃⲟⲗ curvare.
ⲟⲗⲟⲃⲓⲑⲟⲥ phaseolus.
ⲟⲙⲉ, ⲡ S; ⲟⲙⲓ, ⲡⲓ et ϯ M lutum, pulvis, argilla; K - ⲉⲧⲧⲟⲃ terra sigillata.
ⲟⲙⲕ *cum suff.* deglutire, devorare, absorbere, invadere, irruere.
ⲟⲙⲥ demergere, lavare, baptizare, mergi, penetrare.
ⲟⲙⲧ, ⲡⲓ densitas, trabs densa.
ⲟⲛ denuo, iterum, rursus, adhuc, praeterea.
ⲟⲛⲁⲡⲉⲣⲟⲛ sulphur rubrum.

Digitized by Google

ⲟⲛⲁϩ S vivere.
ⲟⲛⲓ similem esse, imitari.
ⲟⲛⲕ S adsurgere, pullulare, sculpere, statuas facere.
ⲟⲛϣ finire; S attonitum esse; - ⲉⲃⲟⲗ obstupescere; - ⲉϩⲟⲩⲛ *cum suff. recipr.* irrepere, subire.
ⲟⲛϧ vivere.
ⲟⲛϩ, ⲡⲓ K habitaculum, domus; M sepimentum, locus conspectus, demonstratio; ⲧ S victus; vivere; - ⲉⲃⲟⲗ cognoscere.
ⲟⲟⲉⲓⲕ B panis.
ⲟⲟⲙⲉ S lutum, argilla, pulvis.
ⲟⲟⲣϫ S diligens; serietas; serium reddere, monere.
ⲟⲟⲧ S fremere.
ⲟⲟⲧⲉ, ⲧ S uterus, vulva.
ⲟⲟⲩ S gloria; ⲡ luna.
ⲟⲟⲩϣ S puls, pulmentum.
ⲟⲟⲩϭⲟⲩⲏϭ S manducare.
ⲟⲟϩ, ⲡ S luna, plenilunium.
ⲟⲟϩⲉ S grex, caula, ovile.
ⲟⲡ *cum suff.* reputare, existimare, numerare, adscribere.
ⲟⲡⲓⲁⲥ althaea.
ⲟⲡⲥ S languescere.
ⲟⲡⲧ ferre, portare.
ⲟⲡϣ S despicere, contemnere.
ⲟⲣⲃ S adstringere, concludere, constrictum tenere; - ⲉϩⲟⲩⲛ includere.
ⲟⲣⲃⲉ *cum suff.* polluere, profanare, execrari, abominari; S placenta, laganum. [cludere.
ⲟⲣⲉⲃ abominatio, abominari; S concludere.
ⲟⲣⲓ ⲉⲃⲟⲗ *plur.* germina.
ⲟⲣⲕⲁⲛⲓⲟⲥⲟⲥ, ⲡⲓ K cupressus.
ⲟⲣⲕⲁⲛⲟⲛ pōpulus; K ulmus.
ⲟⲣⲙⲏⲥⲕⲟⲥ torques, armilla.
ⲟⲣⲙⲓⲥⲕⲟⲥ, ⲡⲓ K pessulus, lignum textoris, parvum monile.
ⲟⲣⲧⲁⲥⲓⲕⲏ K horae.
ⲟⲣⲱⲧ planta.
ⲟⲣϣ S frigēre.
ⲟⲣϥ custodire, observare, quietam vitam agere, subtrahere; continens, religiosus; - ⲉϧⲟⲩⲛ, ⲡⲓ conclusio; recludere.
ⲟⲣϫ S conclusus; munire, exscindere.
ⲟⲥⲉ S; ⲟⲥⲓ, ⲡⲓ M jactura, damnum, poena, mulcta, redemptionis pretium, tamariscus; mulctari, detrimentum pati.
ⲟⲥⲕ tardus; tardare.
ⲟⲥⲣ̅ S remus.
ⲟⲥϧ falx, volumen; metiri.
ⲟⲥϧⲕⲁⲙ metiri arundines.
ⲟⲥϭ i. q. ⲟϭⲥ linire.
ⲟⲧ S ligare.
ⲟⲧⲓ, ϯ vulva, ⲡ uterus.
ⲟⲧⲟⲩⲉⲧ rubigo.
ⲟⲧⲡ S onerare, ferre, portare; - ⲉϧⲟⲩⲛ M; ⲉϩⲟⲩⲛ S clausura; claudere, servare.

Digitized by Google

ⲟⲩϩ S B defaecare, fundere, conflare, liquare, evacuare.

ⲟⲩ *artic. indefin. sing.*; quid, τί; *praef. verb.*; ⲟⲩ ⲙⲛ̄ ⲟⲩ hoc et illud.

ⲟⲩⲁ S blasphemia, blasphemus; unus, quis, quidam; aliquis; ⲡ unitas.

ⲟⲩⲁⲁ S *cum suff.* unus, solus.

ⲟⲩⲁⲁⲃ S; ⲟⲩⲁⲃ, ⲡⲓ et ⲫ; ϯ et ⲑ M mundus, a, um, sanctus; mundum, purum, sanctum esse.

ⲟⲩⲁⲁⲧ S solus.

ⲟⲩⲁⲃⲉⲥ, ⲡⲓ simplex, sincerus; simplicitas.

ⲟⲩⲁⲉ B vae.

ⲟⲩⲁⲉⲉⲧ B solus.

ⲟⲩⲁⲉⲓϣ, ⲡ B tempus, χρόνος.

ⲟⲩⲁⲉⲧ B solus.

ⲟⲩⲁⲑⲓ, ⲡⲓ stamen.

ⲟⲩⲁⲑⲛⲓ, ⲑ foramen.

ⲟⲩⲁⲓ, ⲡⲓ unus, aliquis, quidam; B vae.

ⲟⲩⲁⲓ ⲟⲩⲁⲓ singillatim; - ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧ solus.

ⲟⲩⲁⲓⲛ, ⲡ B lux, lumen, splendor.

ⲟⲩⲁⲓϣ, ⲡ B tempus, χρόνος.

ⲟⲩⲁⲗⲉ B crescere.

ⲟⲩⲁⲙ B comedere, consumere, manducare.

ⲟⲩⲁⲙⲉ instrumentum fossoris.

ⲟⲩⲁⲙⲉⲣⲱϯ sugere lac.

ⲟⲩⲁⲙⲉⲧⲓ, ⲟⲩⲁⲙⲉϯ, ϯ cancer, gangraena.

ⲟⲩⲁⲙⲟⲙⲉ morbus quidam, teredo vel podagra.

ⲟⲩⲁⲙⲣⲱⲙⲉ S hominibus vesci.

ⲟⲩⲁⲙⲥⲁⲣⲝ manducare carnem.

ⲟⲩⲁⲙⲥⲛⲟϥ sanguine vesci.

ⲟⲩⲁⲙⲧⲉ B *plur.* turres, arces, propugnacula.

ⲟⲩⲁⲙϥ B praesepe.

ⲟⲩⲁⲙϭⲓ S mammam sugere, lac capere.

ⲟⲩⲁⲛ, ⲡ terra aggesta, pulvis, tumulus, cumulus, agger; B est, sunt, quis, aliquis; - ⲛⲓⲙ omnis.

ⲟⲩⲁⲛⲁϩ B adparere; - ⲉ̀ⲃⲁⲗ B manifestum esse, declarare.

ⲟⲩⲁⲛⲧⲉ B i. q. ⲟⲩⲁⲛ ⲛ̀ⲧⲉ est, sunt alicujus, habet aliquis.

ⲟⲩⲁⲛⲧⲏⲓ ⲙ̀ⲙⲉⲩ B habeo.

ⲟⲩⲁⲛϣϭⲁⲙ ⲙ̀ⲙⲁⲩ B posse.

ⲟⲩⲁⲛϩ B videri, notum facere; - ⲉ̀ⲃⲁⲗ B manifestare, manifestum esse.

ⲟⲩⲁⲛϭⲟⲙ B posse.

ⲟⲩⲁⲟⲩⲁ singillatim, unusquisque.

ⲟⲩⲁⲟⲩϩⲱ, ⲧ S pignus.

ⲟⲩⲁⲣⲟ? cyperus.

ⲟⲩⲁⲥ dissecare.

ⲟⲩⲁⲧ unus, solus; S sine, ἄνευ.

ⲟⲩⲁⲧⲁ B multi, plures, multitudo.

ⲟⲩⲁⲧⲃ ⲉⲃⲟⲗ demigrare facere, deportare, transferre.

ⲟⲩⲁⲧⲃⲉ, ⲧ S foramen.

ⲟⲩⲁⲧⲃⲓ ⲉ̀ⲃⲁⲗ B demigrare facere, deportare, transferre.

ⲟⲩⲁⲧⲉ, ⲡ B plus; amplior, us.

ⲟⲩⲁⲧⲟⲩ *plur.* spontanea, germinata sponte.

ⲟⲩⲁⲧϩⲉ, ⲡ S; ⲟⲩⲁⲧϩⲓ, ⲡⲓ M stamen, filum, calvities.

Digitized by Google

ⲟⲩⲁϣ velle, cupere, diligere, delectari; album esse.
ⲟⲩⲁϣⲉ? addere.
ⲟⲩⲁϣⲥ ⲉⲃⲟⲗ S dilatare.
ⲟⲩⲁϣⲥⲉ, ⲧ S latitudo.
ⲟⲩⲁϣⲧ intervallum, voluntas; S scissura, adoratio.
ⲟⲩⲁϣⲧⲉ, ⲧ S adoratio solennis, supplicatio.
ⲟⲩⲁϩ addere, adjicere, injicere, incidere, irruptionem facere, projicere, recumbere, conferre; hirrire; movere, sequi; S unus; *plur.* ϩⲛ̄ vectes; - ⲃⲁⲣⲟⲥ M onus imponere, molestum esse; - ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ recumbere; - ⲉ̀ϫⲉⲛ incidere, irruere; - ⲛ̀ⲥⲁ sequi; - ϫⲱ caput reponere.
ⲟⲩⲁϩⲉ adjicere, augere; S necessaria, *plur.*; mansio, oasis.
ⲟⲩⲁϩⲉⲃ muttire, hirrire.
ⲟⲩⲁϩⲉⲙ *cum suff.* respondere, addere, iterare, contradicere, interpretari; ⲡⲓ K renovatio.
ⲟⲩⲁϩⲉⲙⲃⲉⲣⲓ renovatio.
ⲟⲩⲁϩⲉⲙⲑⲁϣ superordinare.
ⲟⲩⲁϩⲉⲙⲕⲱⲧ superaedificare.
ⲟⲩⲁϩⲉⲙⲙⲓⲥⲓ, ⲡⲓ regeneratio.
ⲟⲩⲁϩⲉⲙⲙⲟⲩϯ revocare.
ⲟⲩⲁϩⲉⲙⲥⲱⲛⲧ, ⲡⲓ regeneratio.
ⲟⲩⲁϩⲉⲙⲧⲏⲓϥ ϩⲓⲱⲧ superinduere.
ⲟⲩⲁϩⲉⲙⲱⲛϧ resuscitare.
ⲟⲩⲁϩⲉⲙϯϩⲓⲱⲧ superinduere.

ⲟⲩⲁϩⲓϩⲏⲧ S arrogans, superbus, adversarius; duritia cordis.
ⲟⲩⲁϩⲙⲓⲥⲓ regeneratio.
ⲟⲩⲁϩⲟ K diversorium, hospitium.
ⲟⲩⲁϩⲥⲁϩⲛⲓ, ⲡⲓ M; ⲟⲩⲁϩⲥⲉϩⲛⲓ B mandatum, praeceptum; jubere, permittere. [oasis.
ⲟⲩⲁϩⲥⲟⲓ, ϯ et ⲑ tectum; trabeatio,
ⲟⲩⲁϩⲧⲟⲩ adjicere, addere, consentire, praevalere, prosequi, pergere.
ⲟⲩⲁϩϥ gannire, leniter latrare.
ⲟⲩⲁϩϧⲓⲥⲓ fatigare, laborem adjicere, vexare, inquietare.
ⲟⲩⲁϫⲓ S sanus; B gena, maxilla.
ⲟⲩⲃⲁϣ albus, candidus; dealbare, albescere, album esse; ⲡ S albedo, candor. [*cum suff.* ⲟⲩⲃⲏⲛ.
ⲟⲩⲃⲉ ad, adversus, in, inter, contra;
ⲟⲩⲃϣ albus.
ⲟⲩⲉ, ⲡ S distantia; discedere, abesse, remotum esse; - ⲉⲃⲟⲗ rebellem esse; - ⲉⲛⲉⲥⲏⲧ profunditas.
ⲟⲩⲉⲃ B sacerdos.
ⲟⲩⲉ̀ⲃⲟⲗ, ⲟⲩⲉ̀ⲃⲟⲗϧⲉⲛ e, ex.
ⲟⲩⲉⲉⲃ B sanctus, mundus, purus, sacerdos.
ⲟⲩⲉⲉⲓ B unus, unusquisque, aliquis.
ⲟⲩⲉⲉⲓⲏ S agricola.
ⲟⲩⲉⲓ, ⲫ distantia, longitudo, magnitudo; repudium; abesse, distare; S una, aliqua, quaedam *fem.*; B aliquis, aliqua; - ⲉ̀ⲃⲟⲗ et ⲥⲁⲃⲟⲗ discedere.

Digitized by Google

ⲟⲩⲉⲓⲉⲫⲟⲩⲱⲓ agricultura, ager.
ⲟⲩⲉⲓⲛ, ⲡ S lux, lumen; splendor.
ⲟⲩⲉⲓⲛⲉ S commovere, abire, inclinare, transire.
ⲟⲩⲉⲓⲛⲉⲙ, ⲧ B dextra.
ⲟⲩⲉⲓⲥⲉ S dissecare, serrâ secare.
ⲟⲩⲉⲓⲧ S columna.
ⲟⲩⲉⲓⲧⲉ S tabescere, consumi.
ⲟⲩⲉⲗⲗⲉ chorda musica, modulatio; - ⲛ̄ϫⲱ S ode, poëma.
ⲟⲩⲉⲗⲟⲩⲉⲗⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ululare.
ⲟⲩⲉⲙ, ⲡⲓ facies tetrica, vultus minax; S edere, consumere, manducare. [carnem.
ⲟⲩⲉⲙⲁⲃ, ⲟⲩⲉⲙⲁϥ S manducare
ⲟⲩⲉⲙⲉⲣⲱⲧⲉ S sugere lac.
ⲟⲩⲉⲙⲕⲉⲣⲙⲓ cinerem manducare.
ⲟⲩⲉ́ⲙⲙⲏϣ vorax.
ⲟⲩⲉⲙⲟⲉⲓⲕ panem manducare.
ⲟⲩⲉⲙⲥⲟⲧ S stercus comedere, stercoris edax. [num.
ⲟⲩⲉⲙⲥⲱⲟⲩⲃⲉⲛ manducare foe-
ⲟⲩⲉⲙϩⲏⲧ poenitere, cor suum manducare.
ⲟⲩⲉⲙϭⲓ lac sugere.
ⲟⲩⲉⲛ, ⲡ S pars; aperire.
ⲟⲩⲉⲛⲧ S cunilago.
ⲟⲩⲉⲛⲉⲧ, ϩⲁⲛ cellae, speluncae, loculamenta, aediculae.
ⲟⲩⲉⲛⲧ, ⲡⲓ cava, inferior pars navis; K navis vacua.
ⲟⲩⲉⲛⲧⲟⲩⲉⲛⲧ S inferiora.
ⲟⲩⲉⲛϩ adparere; - ⲉⲃⲟⲗ S ostendere, revelare, illuminare, explicare.
ⲟⲩⲉⲣⲏⲧⲉ, ⲧ S pes, *plur.* crura.
ⲟⲩⲉⲣⲏϯ B pedes.
ⲟⲩⲉⲣⲡ mittere.
ⲟⲩⲉⲣⲧ, ⲡ S rosa.
ⲟⲩⲉⲣϣⲉ S; ⲟⲩⲉⲣϣⲓ, ϯ M vigilia, custodia, observatio; K minutum (sexagesima pars gradus vel horae).
ⲟⲩⲉⲥⲁϩⲛⲉ S jussus, mandatum.
ⲟⲩⲉⲥⲑⲱⲛ, ⲫ locus latus; dilatare; consolari.
ⲟⲩⲉⲥⲧⲱⲛ S spatiosus, bene radicans, dilatare, spatiosum esse.
ⲟⲩⲉⲥϥ S cessare facere, abolere.
ⲟⲩⲉⲧ alius, alia; viridis; excellere, praestare; S emollire; - ⲉⲃⲟⲗ separare, terminare. [scendere.
ⲟⲩⲉⲧⲃ̄ S effundere, superare, tran-
ⲟⲩⲉⲧⲉⲃ transferre, auferre.
ⲟⲩⲉⲧⲟⲩⲟⲧ, ⲡ S; ⲟⲩⲉⲧⲟⲩⲱⲧ, ⲡⲓ M viridis; herba, gramen.
ⲟⲩⲉⲧⲡⲱ S onus.
ⲟⲩⲉⲧϥ̄ S effundere.
ⲟⲩⲉⲧϩ̄ ⲉⲃⲟⲗ S conflari.
ⲟⲩⲉϣ velle, desiderare, adpetere, eligere, concupiscere.
ⲟ̀ⲩⲉϣⲉ sine, absque, praeter.
ⲟⲩⲉϣⲉⲙ S consumere.
ⲟⲩⲉϣⲉⲛ sine, absque, praeter.
ⲟⲩⲉϣⲟ̀ⲩⲱϣ distendere ad caedendum.
ⲟⲩⲉϣⲥ dilatare.

ⲟⲩⲉϣϭⲓ, ϯ latitudo, profunditas.

ⲟⲩⲉϣϥ conterere, atterere, confringere.

ⲟⲩⲉϩ sectator, aemulator; adjungere, adhaerere, habitare, addere, adjicere, imponere; S revelare; - ⲛ̀ⲥⲁ M sequi; - ⲉⲙⲃⲉⲣⲓ renovatio; - ⲉ̀ϫⲉⲛ inniti.

ⲟⲩⲉϩⲃⲱ S comam alere.

ⲟⲩⲉϩⲙ̄ S interpretari, iterare.

ⲟⲩⲉϩⲛⲁⲩ i. q. ⲟⲩⲉϩ ϩⲛⲁⲩ castrametari.

ⲟⲩⲉϩⲥⲁϩⲛⲉ, ⲛ S mandatum; jubere, mandare, praecipere.

ⲟⲩⲉϩⲥⲟⲓ, ⲧ S tectum, culmen, contignatio.

ⲟⲩⲉϩϥⲱ S comam alere.

ⲟⲩⲉϩϩⲓⲥⲉ S molestum esse.

ⲟⲩⲉϩϫⲱ S caput reclinare.

ⲟⲩⲉϫⲣⲟ, ϯ postis, limen; *plur.* ⲟⲩⲉϫⲣⲱⲟⲩ, ⲟⲩⲉϫⲣⲱⲟⲩⲓ, ⲉϫⲣⲱⲟⲩ.

ⲟⲩⲉϭⲟⲩⲱϭ S manducare.

ⲟⲩⲉϭⲛ S frangere, evertere, conterere.

ⲟⲩⲉϭⲣⲟ, ⲧ S postis, limen.

ⲟⲩⲉϯ olus, locus oleraceus.

ⲟⲩⲏⲃ, ⲛⲓ et ⲫ M; ⲟⲩⲏⲏⲃ S sacerdos (mundatus).

ⲟⲩⲏⲓ abesse, distare, recedere; quia, quoniam; *particula affirmativa.*

ⲟⲩⲏⲕ S ad te, i. q. ⲟⲩⲃⲏⲕ.

ⲟⲩⲏⲗⲗⲉ S modulatio, chorda.

ⲟⲩⲏⲛ aperire, apertum esse.

ⲟⲩⲏⲛⲟⲩ distare, recedere; longinquitas, longitudo; - ⲉ̀ⲃⲟⲗ distare; - ⲥⲁⲃⲟⲗ removere.

ⲟⲩⲏⲣ quantus, quot, quoties.

ⲟⲩⲏⲣⲧ S rosa.

ⲟⲩⲏⲣϣⲉ S custodia, vigilia.

ⲟⲩⲏⲩ S distare, recedere, abesse; - ⲉϩⲟⲩⲛ intus dilatus.

ⲟⲩⲏϣϭⲓ, ϯ latitudo, profunditas.

ⲟⲩⲏϩ S habitare, manere, constitui, positum esse, hospitem habere; - ⲛ̄ⲥⲁ sequi.

ⲟⲩⲏϩⲥⲁϩⲛⲉ S jubere, imperare, permittere.

ⲟⲩⲑⲟ species.

ⲟⲩⲓ meus, a, um; ϯ una, unica, *fem.*; educare? alere? protegere?

ⲟⲩⲓⲉⲑⲙⲉⲥⲓⲟ obstetricare.

ⲟⲩⲓⲉⲫⲟⲩⲱⲓ agricultura, ager.

ⲟⲩⲓⲏ, ⲛⲓ agricolae, rustici.

ⲟⲩⲓⲛⲁⲙ, ϯ et ⲑ M; ⲟⲩⲓⲛⲉⲙ, ⲧ B dextra.

ⲟⲩⲓⲟϩⲓ, ⲧ arvum, ager.

ⲟⲩⲓⲥⲓ intumescere, inflare.

ⲟⲩⲓⲱⲥ celeriter.

ⲟⲩⲕ B attrahere.

ⲟⲩⲕⲱ S nutus.

ⲟⲩⲗⲁⲓ K polium romanum; S crispus capillus?

ⲟⲩⲗⲁⲣⲓⲟⲛ, ⲛⲓ scapulare.

ⲟⲩⲗⲏ K vestigium; S dux.

ⲟⲩⲗⲗⲉ S sonus, modulatio.

ⲟⲩⲗⲡⲉ S squama leprae.

ⲟⲩⲙ̄ S edere, consumere, manducare.

ⲟⲩⲙⲁϥ S carne vesci.

Digitized by Google

ⲟⲩⲙⲏϣ ⲛ̀ⲥⲟⲡ saepe.
ⲟⲩⲙⲟⲉⲓⲕ S panem manducare.
ⲟⲩⲙⲟⲧ, ⲟⲩⲙⲟⲩⲧ crassitudo; impinguari, incrassari.
ⲟⲩⲙ̄ⲡⲉ, ⲡ S pluvia.
ⲟⲩⲛ̄ S alius; esse, habere, debere, debitorem esse; B quis, quid; i. q. ⲟⲩⲱⲛ pars.
ⲟⲩⲛⲁⲙ, ⲧ S B dextra.
ⲟⲩⲛⲁϥ, ⲟⲩⲛⲁϥⲣⲓ B exsultare, gaudere, laetari.
ⲟⲩⲛⲉ, ⲡ S pars.
ⲟⲩⲛⲟⲟⲩⲉ S *plur.* horae.
ⲟⲩⲛⲟⲩ, ϯ hora; statim; K *plur.* ϩⲁⲛⲟⲩⲛⲱⲟⲩⲓ annus vertens.
ⲟⲩⲛⲟϥ, ⲡⲓ laetitia, gaudium, voluptas, deliciae; laetari, gaudere, delectari.
ⲟⲩⲛⲣⲟ ⲉⲃⲟⲗ S ejulare.
ⲟⲩⲛⲧⲉ i. q. ⲟⲩⲛ ⲛ̀ⲧⲉ est, sunt alicujus, habet aliquis.
ⲟⲩⲛⲱⲟⲩⲓ *plur.* horae.
ⲟⲩⲛ̄ϣϭⲟⲙ, ⲟⲩⲛ̄ϭⲟⲙ S posse.
ⲟⲩⲛϩ S manifestare, declarare; *cum suff.*
ⲟⲩϫⲁⲥ K consolatio.
ⲟⲩⲟⲃϣ albus, candidus, splendidus.
ⲟⲩⲟⲉⲓ, ⲡ S agricola; cursus, impetus, vae. [nitor.
ⲟⲩⲟⲉⲓⲉ, ⲟⲩⲟⲉⲓⲏ, ⲡ S agricola, vi-
ⲟⲩⲟⲉⲓⲛ, ⲟⲩⲟⲉⲓⲛⲉ, ⲡ S lux, lumen, splendor; illuminare, lucere.
ⲟⲩⲟⲉⲓⲧ S columna.
ⲟⲩⲟⲉⲓϣ, ⲡ S B tempus; - ⲛⲓⲙ S semper.
ⲟⲩⲟⲑⲃ *cum suff.* i. q. ⲟⲩⲱⲧⲉⲃ transire, proficisci, transferre.
ⲟⲩⲟⲑⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ libare, effundere.
ⲟⲩⲟⲓ, ⲡⲓ K currus; M impetus, cursus, agricola; irruere, accedere, venire; vae.
ⲟⲩⲟⲓⲉ, ⲡ S agricola, rusticus.
ⲟⲩⲟⲗⲥ S adclinare, incumbere.
ⲟⲩⲟⲗⲥⲛ̄ϩⲏⲧ, ⲡ S tristitia, moeror; afflictus. [consumere.
ⲟⲩⲟⲙ S *cum suff.* manducare, edere,
ⲟⲩⲟⲙⲥ immergere, submergi.
ⲟⲩⲟⲙⲥⲓⲣ, ⲛⲉ S mariscae? haemorrhoïdes? gangraena?
ⲟⲩⲟⲙⲧ pinguis.
ⲟⲩⲟⲙⲧⲉ, ⲡ S accinctus; *plur.* ϩⲛ̄ arces, turres, propugnacula.
ⲟⲩⲟⲙϥ, ⲡⲉ S praesepe, stabulum.
ⲟⲩⲟⲛ vulgus, gens, populus, multitudo, quidam, aliquis, aliquid; esse, habere, aperire; - ⲉ̀ⲣⲟ debere; - ⲙⲏϣ *plur.* multi; - ⲙ̀ⲡⲁⲓⲣⲏϯ *plur.* tales; - ⲛⲓⲃⲉⲛ omnis, quicunque; - ⲛⲓⲙ *plur.* omnes; - ⲛ̀ⲥⲁ ⲟⲩⲟⲛ ordine, deinceps.
ⲟⲩⲟⲛⲧ, ⲡ S imus locus, venter navis.
ⲟⲩⲟⲛⲧⲉ i. q. ⲟⲩⲟⲛ ⲛ̀ⲧⲉ est, sunt alicujus, habet aliquis.
ⲟⲩⲟⲛϣϫⲟⲙ, ⲡⲓ potens, qui potest.
ⲟⲩⲟⲛϩ splendere, apparere; *cum suff.*

Digitized by Google

ⲟⲩⲟⲛϩϥ, ⲡⲓ praesepe, stabulum.
ⲟⲩⲟⲛϭⲓ sumere.
ⲟⲩⲟⲟⲗⲉ S abundare.
ⲟⲩⲟⲟⲙⲧⲉ, ⲛⲉ S turres, arces, propugnacula.
ⲟⲩⲟⲟⲧⲉ S olus; praestare. [res.
ⲟⲩⲟⲟϩⲉ, ⲧ S scorpius; ⲛⲉ piscato-
ⲟⲩⲟⲟϭⲉ, ⲧ S mala, maxilla, gena.
ⲟⲩⲟⲡ, ⲡ S sanctitas, sanctimonia; sanctificari, fulgere, innocentem esse.
ⲟⲩⲟⲡϩ ⲉⲃⲟⲗ S detegere.
ⲟⲩⲟⲣⲡ emittere, *cum suff.*
ⲟⲩⲟⲥ S fugere, recedere.
ⲟⲩⲟⲥⲑⲉⲛ, ⲟⲩⲟⲥⲧⲉⲛ, ⲫ M; ⲟⲩⲟⲥⲧⲛ̄ S latitudo, spatiosus; dilatare, latum esse.
ⲟⲩⲟⲥϥ, ⲡ S vacuus.
ⲟⲩⲟⲧ praecellens, praestans, viridis, alacer; *cum suff.* praestare, praecellere, separare, delere; – ⲉ̀ plusquam; – ⲉ̀ⲃⲟⲗ separare, segregare, perdere, delere.
ⲟⲩⲟⲧⲃ̄ S praestantior; effundere, libare, superare; – ⲉϩⲣⲁⲓ pertransire.
ⲟⲩⲟⲧⲃⲉ, ⲧ S foramen.
ⲟⲩⲟⲧⲉ S *plur.* olera.
ⲟⲩⲟⲧⲉⲃ praestantior; praestare, libare; – ⲉ̀ⲃⲟⲗ, ⲡⲓ transmigratio.
ⲟⲩⲟⲧⲉⲛ perforare.
ⲟⲩⲟⲧⲉϥ S superare.
ⲟⲩⲟⲧⲛ̄ S libatio.
ⲟⲩⲟⲧⲟⲩⲉⲧ olus, herba, gramen, virgultum, viriditas, pallor.
ⲟⲩⲟⲧϥ S transportare, transferre; – ⲉϩⲣⲁⲓ pertransire.
ⲟⲩⲟⲧϩ conflatilis; fundere.
ⲟⲩⲟⲧϩⲉ? S haustrum, antlia.
ⲟⲩⲟϣ spontaneus; *cum suff.* velle, cupere, diligere.
ⲟⲩⲟϣⲃⲉϥ S conterere, confringere.
ⲟⲩⲟϣⲉⲙ miscere, subigere farinam.
ⲟⲩⲟϣⲙ̄ S *fem.* conspersa, mixta.
ⲟⲩⲟϣⲥ S platea, latitudo; – ⲉⲃⲟⲗ dilatare, dilatari. [tridus.
ⲟⲩⲟϣϥ *cum suff.* conterere; S pu-
ⲟⲩⲟϩ K sectator, adsequens; ⲫ M mansio; B contignatio; addi, augeri, adponere, adjicere, habitare, quiescere, castrametari, considĕre; et, atque.
ⲟⲩⲟϩⲉ, ⲡ pisciculus, scorpius; S ⲛⲉ piscatores. [respondere.
ⲟⲩⲟϩⲉⲙ, ⲡⲓ interpretatio, edictum;
ⲟⲩⲟϩⲓ, ⲡⲓ piscator.
ⲟⲩⲟϩⲙ̄ S adjicere.
ⲟⲩⲟϫ sanus, integer, incolumis, hilaris; sanum esse, bene valere.
ⲟⲩⲟϫⲃⲉϫ mandere, confringere.
ⲟⲩⲟϫⲓ, ϯ gena, maxilla.
ⲟⲩⲟϫⲟⲩⲉϫ mandere, manducare, confringere, conterere.
ⲟⲩⲟϫⲡ *cum suff.* destruere, subvertere; S commiserari.
ⲟⲩⲟϫϥ abscindere.

Digitized by Google

ⲟⲩⲟϭⲃ̅ S conterere, confringere.
ⲟⲩⲟϭⲉ, ⲧ S mala, maxilla, gena.
ⲟⲩⲟϭⲟⲩⲉϭ S mandere, manducare.
ⲟⲩⲟϭⲡ̅ S conterere, confringere; cum suff.
ⲟⲩⲟϭⲧ S suffocare.
ⲟⲩⲟϯ olus, herba, gramen; K intubus, endivia.
ⲟⲩⲣⲁ S avis; herba quaedam.
ⲟⲩⲣⲁⲥ S diadema, insigne regium, scipio, baculus rotundus.
ⲟⲩⲣⲁϯ custodes, mercatores; (gens Uratensis in confiniis Aegypti?)
ⲟⲩⲣⲉⲙϩⲓⲧ licitus.
ⲟⲩⲣⲉϩ S spatium, area.
ⲟⲩⲣⲓⲥ, ⲡⲓ K costum amarum, stacte myrrhata.
ⲟⲩⲣⲓⲧ, ⲡ custos.
ⲟⲩⲣⲟ, ⲡⲓ et ⲫ rex, Caesar, imperator; *plur.* ⲛⲓⲟⲩⲣⲱⲟⲩ; – ϯ regina.
ⲟⲩⲣⲟⲧ, ⲡ S alacritas, promptitudo, voluptas, laetitia, hilaritas, delectatio, hymnus; hilariter; gratias agere, delectare, cantare, laetari.
ⲟⲩⲣⲧ, ⲡ S rosa.
ⲟⲩⲣⲱ, ⲡⲓ K faba; M fossa.
ⲟⲩⲣⲱⲧ, ⲡⲓ gaudium.
ⲟⲩⲣ̅ϣⲉ S vigilia.
ⲟⲩⲥⲁⲃⲓⲛ, ⲡⲓ K apium silvestre, foeniculum.
ⲟⲩⲥⲟⲡ semel.
ⲟⲩⲥⲣ̅ ⲁϥ S emissio carnis, repullulatio carnis supra ulcus.
ⲟⲩⲧⲁϩ, ⲡⲓ fructus, oblatio, sacrificium, holocaustum; fructum dare.

ⲟⲩⲧⲉ in, inter; – ⲉ̀ⲃⲟⲗ prae.
ⲟⲩⲧⲓ, ϯ vulva, uterus.
ⲟⲩⲧⲟⲉⲓⲧ S planctus, lamentatio.
ⲟⲩⲧⲥⲁⲛⲁ B decenter.
ⲟⲩⲧⲱ *cum suff.* in, inter; ⲟⲩⲧⲱⲓ inter me, ⲟⲩⲧⲱⲕ inter te *etc.*
ⲟⲩⲫⲁϫⲓ, ⲡⲓ K jecur.
ⲟⲩⲱ jam; nuntium; cessare, finire, evacuare, desinere, absolvere; S rumor, fama, responsum, narratio; nuntiare, adloqui; B res, quod attinet.
ⲟⲩⲱⲃⲉϣ, ⲟⲩⲱⲃϣ, ⲡⲓ albus, candidus.
ⲟⲩⲱⲓ, ⲡⲓ agricola; *plur.* ⲟⲩⲓⲏ.
ⲟⲩⲱⲓⲛⲓ, ⲡⲓ et ⲫ lumen, lux, illuminatio, visio, effulgentia, cithara; *plur.* ϩⲁⲛⲟⲩⲱⲓⲛⲓ palmae.
ⲟⲩⲱⲓⲡ, ⲡⲓ arator, agricola, villicus?
ⲟⲩⲱⲓⲡⲓ, ϯ K modius.
ⲟⲩⲱⲗⲉ S fertilem esse, abundare.
ⲟⲩⲱⲗⲥ, ⲡ S pudor, verecundia; fugare, prosternere, inniti, incumbere, pudefieri, erubescere.
ⲟⲩⲱⲙ, ⲡⲓ prandium, cibus; manducare, comedere, devorare, consumere; – ⲛ̀ϩⲏⲧ poenitere (manducare cor).
ⲟⲩⲱⲙⲧ niger.
ⲟⲩⲱⲙϥ S praesepe.
ⲟⲩⲱⲙϫⲓⲣ S liquamen, condimentum, edulium salsum.
ⲟⲩⲱⲛ apertio; aperire; S pars, portio, proportio; – ⲥⲁϫⲓ aenigma,

problema, propositio; - ⲉϩⲟⲩⲛ S patere versus locum, contermi- num esse. [ostendere, adparere.

ⲟⲩⲱⲛⲁϩ ⲉ̀ⲃⲁⲗ B; - ⲉⲃⲟⲗ S

ⲟⲩⲱⲛϣ, ⲡⲓ lupus; finis; finire.

ⲟⲩⲱⲛϩ, ⲡⲓ visio, adparitio; manifestare; - ⲉ̀ⲃⲟⲗ manifestatio, demonstratio, fiducia, declaratio, confessio, adparitio, visio; confidere, confiteri, ostendere, adparere, illuminare, indicare, annuntiare, renuntiare, manifestare, laetari, improperare, objicere.

ⲟⲩⲱⲛ numerare, computare.

ⲟⲩⲱⲡⲓ, ϯ epha.

ⲟⲩⲱⲣⲡ mittere; - ⲉ̀ⲃⲟⲗ emittere, dimittere, ejicere, distribuere, prodere, declarare; - ⲉ̀ⲡϣⲱⲓ elevare, offerre; - ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ immittere; - ⲛ̀ⲥⲁ accersere; - ϩⲁⲣⲟ significare.

ⲟⲩⲱⲥϥ abrogatio, abolitio, segnities, torpor, otium, vacatio; inutilem reddere, destruere, abolere, conterere, vacare, operam dare, deficere.

ⲟⲩⲱⲧ unus, unicus, idem, similis; viridis, durus, crudus; S terebrare.

ⲟⲩⲱⲧⲁⲛ perforare.

ⲟⲩⲱⲧⲃ̄ S; ⲟⲩⲱⲧⲉⲃ M transmutatio; commixtus, fucatus, non sincerus; transire, transgredi, emigrare, proficisci, convertere, mutare, transferre; - ⲉ̀ⲃⲟⲗ transmigratio; transire, transferre, immolare, mutare, excedere, superare; - ⲉ̀ⲡϣⲱⲓ adscendere.

ⲟⲩⲱⲧⲉⲛ, ⲫ foramen; perforare; ver; - ⲉ̀ⲃⲟⲗ libatio, libamen, mixtura, spondeum, libatorium; libare, effundere. [ba viridis.

ⲟⲩⲱⲧⲟⲩⲉⲧ viriditas, gramen, her-

ⲟⲩⲱⲧϥ S perforare.

ⲟⲩⲱⲧϩ conflatilis; conflatorium; fundere, liquare, haurire.

ⲟⲩⲱⲱⲗⲉ, ⲡ S affluentia, abundantia, copia; diffundere, abundare, fertilem esse.

ⲟⲩⲱⲱⲙⲉ S succumbere, subjicere; pavere? tremere?

ⲟⲩⲱⲱϩ S habitare.

ⲟⲩⲱⲱϫⲉ S lædere.

ⲟⲩⲱϣ, ⲡⲓ et ⲫ voluntas, desiderium, cogitatio, consilium, propositum, beneplacitum, electio, oblatio, studium; cupere, velle, consulere; ⲫ intervallum, distantia, latitudo, latus, junctura; ⲡ S scissura, fissura, foramen; - ⲉⲃⲟⲗ S clamare, mugire, resonare.

ⲟⲩⲱϣⲃ̄, ⲡ S responsio; respondere; conterere, confringere.

ⲟⲩⲱϣⲉ S consumere.

ⲟⲩⲱϣⲉⲃ S conterere.

ⲟⲩⲱϣⲉⲙ, ⲡⲓ conspersio, massa, massa argillae, commixtio, farina

Digitized by Google

subacta, panis subcinericius; miscere, subigere farinam.

ⲟⲩⲱϣⲏ, ⲧ S nox.

ⲟⲩⲱϣⲙ̄ S miscere, foedare, consumere.

ⲟⲩⲱϣⲡ S conterere, confringere.

ⲟⲩⲱϣⲥ, ⲡ latus, latitudo; dilatare; S cetus, flagellum; - ⲉⲃⲟⲗ dilatari.

ⲟⲩⲱϣⲥⲑⲉⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ dilatare.

ⲟⲩⲱϣⲧ incurvatio, adoratio; adorare, placare, osculari; propitium reddere, salutare.

ⲟⲩⲱϣϥ̄, ⲡ S eloquium, sermo, contritio, comminutio, vulnus; respondere, conterere, confringere.

ⲟⲩⲱϥ, ⲡ S pulmo.

ⲟⲩⲱϩ addere, irruere, tegere, habitare, manere, pergere, perseverare, stare, consistere, ponere, contignare; ⲡ S requies, mansio; - ⲉ̀ⲡⲉⲥⲏⲧ M deponere; - ⲉⲧⲟⲟⲧ S; ⲉ̀ⲧⲁⲁⲧ B addere, adjicere, prosequi; - ⲉϩⲣⲁⲓ S addere, reponere, reclinare; - ⲛ̄ⲥⲁ *cum suff.* sequi.

ⲟⲩⲱϩⲉ, ⲡ S piscator.

ⲟⲩⲱϩⲉⲙ, ⲡⲓ M; ⲟⲩⲱϩⲙ̄ S interpretatio, responsum, oppositio, contradictio; interpretari, respondere, iterare, addere, contradicere, adversari.

ⲟⲩⲱϫ sanus.

ⲟⲩⲱϫⲡ, ⲫ subversio, desolatio, interitus, ruina, contritio; destruere, dejicere, frangere, evertere.

ⲟⲩⲱϭ S manducare.

ⲟⲩⲱϭⲡ̄ S ruina, maceria; destruere, evertere, frangere, conterere, confringere.

ⲟⲩⲱϯ separatio, divisio, oblatio, fructus, proventus; separare, avellere, recedere, distinguere, dividere.

ⲟⲩϣⲁⲙ S conspersio, massa, farina subacta.

ⲟⲩϣⲁϣ percutere.

ⲟⲩϣⲃ̄ S enarrare, respondere.

ⲟⲩϣⲃⲓⲛ leguminis genus.

ⲟⲩϣⲉ K paropsis, scutella; S *cum articulo* ⲧ, ⲧⲉⲩϣⲉ nox.

ⲟⲩϣⲏ S *cum articulo* ⲧ, ⲧⲉⲩϣⲏ nox; *plur.* ⲟⲩϣⲟⲟⲩⲉ, ⲛⲉⲩϣⲟⲟⲩⲉ.

ⲟⲩϣⲏⲛ̄ⲣⲟⲉⲓⲥ S *plur.* vigiliae.

ⲟⲩϣⲥ S punctio; - ⲉⲃⲟⲗ dilatare.

ⲟⲩϣⲧ adorare.

ⲟⲩϥ, ⲡ S lactuca, prenanthes muralis.

ⲟⲩϧⲉ, ⲡⲓ abortus.

ⲟⲩϩⲁ S liciatorium, jugum textorium.

ⲟⲩϩⲁⲏ, ⲡⲉ S mitis, clemens.

ⲟⲩϩⲁⲙⲛ̄ⲧⲟⲛ S acus.

ⲟⲩϩⲁⲣ S canis.

ⲟⲩϩⲉ, ⲡ S abortus.

ⲟⲩϩⲉⲓⲉⲓⲧ, ⲧ fovea.

ⲟⲩϩⲉⲗⲗⲉ, ϩⲛ̄ S cantus, hymni.

ⲟⲩϩⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ urim, gemmae lucentes; - ⲉ̀ϭⲟⲩⲛ ⲉ̀ϩⲣⲉⲛ resistere.

ⲟⲩϩⲟⲟⲣ, ⲡ S; ⲟⲩϩⲟⲣ M canis; *cum artic.* ⲡ, ⲡⲉⲩϩⲟⲣ.

ⲟⲩϩⲱⲕ S *plur.* fraena, loricae.

ⲟⲩϩⲱⲣ, ⲛⲓ canes.

ⲟⲩϫⲁⲓ, ⲛⲓ M; ⲟⲩϫⲉⲓ, ⲡ B salus, sanitas, sanatio, vita, laetitia, curatio; salvari, sanum fieri, valere.

ⲟⲩϫⲓ, ϯ maxilla.

ⲟⲩϫⲟⲥ dimidium in mensuris.

ⲟⲩϫⲱⲙ S generatio.

ⲟⲩϭⲉ mala, maxilla, gena.

ⲟⲩϭⲓⲥ, ⲟⲩϭⲟⲥ S dimidium; quinque.

ⲟⲩϭⲥ̅, ⲡ S amaritudo.

ⲟⲩϯ, ϯ vulva, i. q. ⲟϯ.

ⲟⲭⲓⲟⲛⲟⲛ K granum herbescens.

ⲟⲭⲓⲱⲛ turcusa lapis.

ⲟϣ multus, plurimus; abundare, multiplicare, augere; S legere, invocare, promittere, vovere, consecrare; - ⲗⲉϥⲱⲓ M pilosus.

ⲟϣⲉ S consumere.

ⲟϣⲉⲙ exstinguere.

ⲟϣⲙ̅ S commixtio; *cum suff.* exstinguere, deficere.

ⲟϣⲙ̅ϥ, ⲡ S immersio, tinctura.

ⲟϣϥ S irrepere, prorumpere, invadere.

ⲟϣϫ, ⲛⲓ persecutor, hostis; unguentum, litura, obductio; linire, obducere, dealbare, decipere; - ⲛ̅ⲕⲟⲛⲓⲁ calce dealbare.

ⲟϥ *cum suff.* exprimere.

ⲟϥⲧ S figere, infigere; - ⲛ̅ⲛⲟⲩⲃ auro obducere.

ⲟϥⲧⲉⲓϥⲧ S clavos figere.

ⲟϥϣ S oblivisci, despicere.

ⲟϥϯ reptare, repere.

ⲟϭⲥ *plur.* falces messorum.

ⲟϩⲉ S; ⲟϩⲓ, ⲛⲓ M piscator, armentum, grex, caula, domicilium, acervus; manere, sustinere, exspectare, stare, ponere, statuere; - ⲉ̀ⲗⲉⲧ B stare; - ⲉ̀ⲣⲁⲧ M stare, recedere, erigere, consistere, adstare, adsistere, permanere, ratum esse; - ⲉ̀ⲣⲁⲧ ⲟⲩⲃⲉ adversari.

ⲟϩⲟⲩϫⲱⲃⲓ charta, epistola.

ⲟϩⲥ, ⲡ S messis, falx messoris; metere.

ⲟϩⲧ K stillare, guttatim fluere.

ⲟϫ K prohibere; S latro.

ⲟϫⲓ, ⲛⲓ K finis, terminus; M dolosus, injustus, iniquus, tyrannus; gena, maxilla; fallere.

ⲟϫⲛ̅, ⲟϫⲛⲉ S *cum suff.* perire, perdere, deficere, destruere, cessare; - ⲉⲃⲟⲗ delere.

ⲟϫⲡ *cum suff.* conterere, frangere.

ⲟϫϩ *cum suff.* suffocare, strangulare.

ⲟϫϩⲓ strangulatus, suffocatus; strangulatio.

ⲟϭⲣ S tremere, vacillare.

ⲟϭⲥ S linire, pice oblinire; ⲧ sella, sedes.

ⲟϭⲧ S *cum suff.* suffocare, strangulare.

ⲟϯ, ϯ vulva.

Digitized by Google

Ⲡ

ⲡ̄ nota numerica 80.

ⲡⲁ M S *articulus possessivus indeterminatus mascul. singul.*; qui pertinet ad aliquem; de.

ⲡⲁⲅⲁⲛⲟⲥ K praetorium, curia.

ⲡⲁⲓ hic, hoc; - ⲉⲧ, ⲉⲧⲉ, ⲛ̄ⲧ S qui.

ⲡⲁⲓⲣⲏϯ hoc modo, ita, sicut.

ⲡⲁⲓϣⲉ, ⲧ S sanatio, medicamen, remedium morbi.

ⲡⲁⲕⲉ, ⲡⲁⲕⲉⲛ̄ϩⲏⲧ S animo deficere, pusillanimem esse, pusillum fieri.

ⲡⲁⲗⲉⲛⲟⲃⲉⲣ K granum sponsi.

ⲡⲁⲗⲗⲱⲕⲓ K morus, arbor vitae; M fructus quidam. [K unicornu.

ⲡⲁⲛⲑⲟⲗⲟⲃⲥ, ⲡⲁⲛⲑⲟⲗⲱⲃⲥ, ⲡⲓ

ⲡⲁⲛⲓⲕⲓⲣⲟⲥ quietus, placidus, mitis.

ⲡⲁⲛⲟⲩⲣϣⲉ S vigil, custos; *plur.* ⲛⲁⲛⲟⲩⲉⲣϣⲉ.

ⲡⲁⲛⲧⲟⲕⲓ K corylus, nux avellana.

ⲡⲁⲛϭⲁⲗⲉ S instrumentum fossorum.

ⲡⲁⲟⲏⲡⲓ, ⲡⲁⲟⲡⲏ, ⲡⲁⲟⲡⲓ Phaophi, secundus mensis Aeg.

ⲡⲁⲡⲁⲙⲁϩⲧⲉ potentissimus (titulus Augusti). [bens oculum.

ⲡⲁⲡⲃⲁⲗ ⲛ̄ⲟⲩⲱⲧ S unicum ha-

ⲡⲁⲡⲟϩⲉ S oeconomus.

ⲡⲁⲡⲱⲓ, ⲛⲓ S aviculae.

ⲡⲁⲣⲁⲕⲁⲛⲑⲟⲥ, ⲡⲓ K calx praestantior communi.

ⲡⲁⲣⲁⲡⲡⲓ K piper album.

ⲡⲁⲣⲁⲭⲓⲧⲏⲥ, ⲡⲓ combustor sordium, stabularius.

ⲡⲁⲣⲑⲉⲛⲟⲡⲉ virgo, signum zodiaci.

ⲡⲁⲣⲙⲁⲣⲁ K gypsum marmoreum.

ⲡⲁⲣⲙⲓⲧⲏⲥ marmorarius.

ⲡⲁⲣⲙⲟⲩⲧⲉ, ⲡⲁⲣⲙ̄ϩⲟⲧ S Pharmuthi, octavus mensis Aeg.

ⲡⲁⲥ S igne examinare.

ⲡⲁⲥⲥⲟϭⲛ S unguentarius.

ⲡⲁⲥⲧ S spargere, inspergere; *cum suff.* coquere, inflammare.

ⲡⲁⲧ̀ S genu, pes.

ⲡⲁⲧⲁⲣⲏϫϥ̄ S illimitatus.

ⲡⲁⲧⲉϣⲛⲉ S hortulanus.

ⲡⲁⲧⲥⲉ S sputum, gluten.

ⲡⲁⲧⲥⲉⲕⲱⲧ S caementarius.

ⲡⲁⲧⲥⲓⲟⲟⲩⲛⲉ S balnearius.

ⲡⲁⲧϣⲉⲗⲉⲉⲧ S; ⲡⲁⲧϣⲉⲗⲉⲧ, ⲡⲓ M sponsus.

ⲡⲁⲧϣ̄ⲛⲉ, ⲡⲁⲧϣ̄ⲛⲏ S hortulanus.

ⲡⲁⲩⲁⲛⲛⲉϭⲉ smaragdus.

ⲡⲁⲩⲑⲓⲥ, ⲡⲓ? nauta.

ⲡⲁⲫⲙⲁⲛ quidam.

ⲡⲁⲫⲛⲟⲩϯ divinus.

ⲡⲁⲫⲟⲣ portus?

ⲡⲁⲭⲱⲛ Pachon, nonus mensis Aeg. [cimus mensis Aeg.

ⲡⲁⲱⲛⲉ S; ⲡⲁⲱⲛⲓ M Payni, deci-

ⲡⲁⲱⲡⲓ Phaophi, secundus mensis Aeg. [ra, dimidium.

ⲡⲁϣ, ⲡⲉ S laqueus, venatio, captu-

ⲡⲁϣⲉ, ⲧ S dimidium.

Digitized by Google

παϣμοϒ semimortuus.
παϣηε S liturgia.
παϣοης, παϣωης S Pachon, nonus mensis Aeg.
παϣϥ S rete, laqueus. [dere.
παϩ fissura, foramen; findere, scin-
παϩοϒ S post, retro, retrorsum; pars posterior. [sanare.
παϩpε, π S pharmacum, remedium;
παϩc, τ S praeda, venatio, morticinium, cadaver.
παϩτ S cadere, procidere, prosternere; – εϐολ S effundere; – επεcητ S infra inclinari.
παϩϥ S vertex, scissura?
παϭε, τ S tabula, segmentum.
παϭηcτοι, π S mentha.
παϭcε, τ S sputum, saliva.
πϐλλε ηтcοοϒϩε S albumen ovi.
πϐολ S extra, foris, praeter.
πε esse; tua *fem.*; S *articulus singul. mascul. definitus;* caelum, *plur.* πηοϒε, πηϒε; caelestis; super, supra.
πεεηε S transportare, transferre.
πεεpε somniare.
πεθηπ, π S occultus, absconditus.
πεθηαηε, πεθηαηεϥ, πι bonus.
πεθηηοϒ futurus.
πεθηοϩεμ servator.
πεθοοϒ S malum, κακόν.
πεθοϒαϐ sanctus.
πετοϒωηϩ, ϧεη in publico.
πεθοϒωτ viridis.
πεθϣοϒιτ inanis.
πει, τ S osculum; hic, hoc.
πειηε S hic alius; *fem.* τειηε; *plur.* ηειηοοϒε.
πειμα S hic, hoc loco.
πειη S mus.
πειpε εϐολ S effulgere.
πελαθιοη, πι cuminum nigrum.
πελεμωη K uva lupi.
πελεπεπωη pepo.
πελιμωη, πι K pomus silvestris.
πελμα S facies peregrinae?
πελπεπεηεηὴϩοϒϥ, πι K melo citrinus, pepo.
πελπεπεηλ̀μιλοη, πι K melo, pepo viridis, cucumer.
πελϭε S tritus, attritus, vetus.
πεμεητ occasus, occidens.
πεμθο ὲϐολ coram.
πεμηαϩ dolor.
πεμη̄τ S occidens.
πεμπτα ὲϐολ B coram.
πεμπϣα dignus.
πεμτο εϐολ S coram. [ptentrio.
πεμϩιτ i. q. εμϩιτ, π aquilo, se-
πεηε S transferre.
πεηιπε S ferrum. [ostium, gradus.
πεηηε, τ S porta, scala, pulex,
πεη̄τ S qui *sing. masc.*, quod.
πεηϩητ S pauper.
πεπpοc K piper nigrum.
πεp S quamquam.

Digitized by Google

пера S coturnix.
пере somniare.
перега K vicissitudo, occasio, opportunitas.
перерасот S in somnio videre.
пері K cibus, esca.
перішот S splendidus.
перк evellere.
перкшті S simia mas.
пермот lunaticus.
пероотт plur. delectationes.
персе S; персі M prunum, malum persicum.
персотрот myrobalanus, glans aegyptiaca.
перщ ебол S extendere, expandere.
перϫ S separare.
пес S coquere.
песнт infra.
песотрот K myrobalanus; M glans aegyptiaca.
пессоϭн S unguenta coquere.
пестаіот S nonaginta.
пет, пете S ille qui.
петбе S deus aegyptius, qui respondet Saturno.
петеλаϥ B debitus.
петеметнат ероϥ S invisibilis.
петемммнтϥϩае S interminatus, fine carens.
петен vester.
петепнт, ні (sic) K upupa.
петерноϥрі utilitas.
петероϥ debitum.
петеϥωі quod meum est.
петеϩ voluntas; петеϩне cum suff.
петнп S commodum, utilitas.
петθнн S pix cedrina, resina.
петкаϯ intelligens.
петмоттн S facilius.
петн S vester.
петнанотб B; петнаноϥ S bonus, bene.
петнеесωϥ S pulchra, fem., pulchritudo; — ϩм песϥро S sacrorum antistes.
петнотϩм redemptor, liberator.
петоні similis.
петонпота S simplex.
петоот S malitia; mala, κακά.
петотааб, не S; петотееб B sanctus, sanctuarium.
петотбнеϥ seditio, contradictio.
петпе S superius, supra; т quercus.
петрщат S bonus, prudens, sapiens.
петрϩмме S gubernator.
петснϭ S paralyticus.
петсобϩ S leprosus.
петсонс S precator, intercessor.
петтнщ S futurus.
петщотеіт S; петщотіт M vanus; vanitas.
петщотωот, п S arida terra.
петщрпнееіме S vates, futurorum praescius.
петщрпсобте S praeparatus.
петϩат B malum, κακόν.
петϩнп absconditus.
петϩітотω S proximus.
петϩоот, н S malum, κακόν.

πετϩωοτ, πι malus; malitia.
πετϫοcε S altissimus.
πετϭιηϫοης iniquus, injustus.
πετϭωϣτ S spectator, inspector.
πετϯ nomen vermis?; S thorax.
πετϯτβτ εβολ S venditor piscium.
πεϣ S dividere, distribuere.
πεϣμοτ S semimortuus.
πεϣϲ̄ S stupescere, attonitum esse, stupefacere, turbare.
πεϥραcτε S; πεϥραcϯ M cras, dies crastinus.
πεϥτοοτι mane, diluculo.
πεϩ S disrumpere, scindere, praevenire.
πεϩοοτ quotidie.
πεϩοτ B post; pars posterior.
πεϩτ S inclinare; — εβολ effundere; — επεcητ inclinare.
πεϫε dixit, dixerunt; πεϫηι dixi, πεϫακ dixisti *etc.*
πη S ille; B caelum, *plur.* πηοτι, πητει,
πη ετ S ille qui.
πηι, π S pulex.
πηη εβολ S diffundi.
πηοτε S *plur.* caeli.
πηρα balteus militaris; S coturnix.
πηραοτω K praesentia, accursus.
πηρε S; πηρι M coturnix.
πηρϣ S extendere, expandere; minisim.
πηccε B figere, aedificare.
πητ S currere, fugere; — εβολ discedere; — εϩοτη confugere; — ηcα persequi.
πητε S *plur.* caeli.
πηϣ S separari, dividi, stillare.
πηϣε S dimidium.
πηϩ S pervenire, attingere.
πηϫι porrum.
πηϭ B disrumpi, dividi, scindi.
πηϭε S porrum.
πθαρμικη nasturtium.
πθηπ, π S opcrimentum, tegumentum.
πι *articulus mascul.*; qui; S osculum.
πιβαη palatium, aula.
πιμα ubi.
πιη, π S mus.
πιηαϩ S patina, paropsis.
πιρα S anima, vita.
πιρε, π S germinatio; S candidum reddere, fulgere, splendere, oriri; — εβολ efflorescere.
πιρητωρ puteus, aqua turbida.
πιcε S coquere, excoquere.
πιcταιοτ S; πιcταϥ K; πιcτεοτι M nonaginta.
πιτα flos lauri.
πιτε, πε S arcus; arcus caelestis, iris.
πιϭα, ϩη̄ S vani, vacui, inanes.
πλαειη S manica tunicae, chirotheca.
πλαϩ tabula lapidea.
πλατικος requies, relaxatio animi.
πλειη strias loris similes intextas habens.
πλικτος sculptor, statuarius.

Digitized by Google

пⲗⲟⲩⲓⲟⲛ, пⲓ K tunica monachorum. [scissura.
пⲗϭⲉ S tritus, attritus, conscissus;
пⲙⲁ S loco, vice.
пⲙ̄ϫⲱ S crocodilus terrestris.
пⲛ̄ⲩ S versare, fundere, spargere, antlare. [gradus, scala.
пⲏⲏ, пⲛ̄ⲏ, ⲧ S ostium, limen ostii,
пⲛ̄ⲕⲁ ⲛ̄ⲟⲩⲱⲧⲃ̄ S subula.
пⲛ̄ⲧ S ille qui.
пⲟⲩⲓⲟⲛ K canalis, gula.
пⲟⲓ S modius? sedes.
пⲟⲕ S mollis. [siderium?
пⲟⲕⲓⲛⲟⲥ concupiscentia, amor, de-
пⲟⲕϥ, п S vellus.
пⲟⲗⲓⲥ K statio lunae vigesima secunda in capricorno.
пⲟⲗⲗⲟⲕⲓ K musa arbor.
пⲟⲗϩ vulnerare, *cum suff.* [re.
пⲟⲗϭ S liberare, dimittere, separa-
пⲟⲗϭⲥ̄ S gleba, pulvis. [bala.
пⲟⲙпⲏⲩⲉ S *plur.* compedes, cym-
пⲟⲛ ⲉⲃⲟⲗ S effundere.
пⲟⲛⲩ vas, quo oleum infunditur lychnis; - ⲉϩⲣⲁ S convertere.
пⲟⲟ ⲉⲃⲟⲗ S praemittere.
пⲟⲟⲛⲉ S obliquum, perversum esse, transferre, deportare, removere; - ⲉⲃⲟⲗ transferre, effundere; - ⲉϩⲣⲁⲓ transportare. [Aeg.
пⲟⲟпⲉ S Phaophi, secundus mensis
пⲟⲟⲩ S hodie; illorum.
пⲟⲟⲩⲉ, ϩⲛ̄ S dies *plur.*

пⲟⲟϩ S scissura, segmentum.
пⲟⲟϩⲉⲩⲉ S *plur.* caeli divisiones?
пⲟⲣⲉϫ S dividere. [*suff.*
пⲟⲣⲕ S mulus; eruere, evellere, *cum*
пⲟⲣⲥ S storea, stragulum. [*suff.*
пⲟⲣϣ S sternere, extendere, *cum*
пⲟⲣϣⲣ̄ S subversio.
пⲟⲣϫ ⲉⲃⲟⲗ S disterminare, separare, dividere, constituere, destinare. [excoquere, inflammare.
пⲟⲥⲉ S humidus, succosus; ardere,
пⲟⲧпⲧ̄ S decidere.
пⲟⲧⲥ S dividi, separari.
пⲟⲩⲁ пⲟⲩⲁ M; пⲟⲩⲉⲉⲓ пⲟⲩⲉⲉⲓ B unusquisque.
пⲟⲩⲏⲓ aestus, fervor. [riegatio.
пⲟⲩⲛⲓ, ϯ proventus, tributum, va-
пⲟϣ S *cum suff.* frangere, dividere, distribuere. [nare.
пⲟϣⲛ̄ S *cum suff.* sacerdotem ordi-
пⲟϣⲥ̄ S *cum suff.* avertere, abducere, removere, aberrare, decedere, obstupefacere, obstupescere.
пⲟϩ S pervenire.
пⲟϭⲉ, ⲧ S scissura; basis, planta pedis, fragmentum, asser, trabs, tabula.
пⲟϭⲥ, ϩⲛ̄ S glebae.
пⲣⲁ S vanus, falsus, mendax, i. q. ⲉпⲣⲁ.
пⲣⲁⲕⲧⲓⲕⲟⲥ, пⲓ religiosus, contemptor rerum saecularium.
пⲣⲁⲱϩⲥ actio metendi.

Digitized by Google

ⲡⲣⲁϣ S rivulus, canalis; - ⲗⲏϩ opus antlandi.

ⲡⲣⲏϣ, ⲡ S stratum, stragulum, storea, peplum; - ⲛ̄ⲕⲁⲙ S storea juncea.

ⲡⲣⲓϩ K bdellium judaïcum.

ⲡⲣⲩⲧⲓⲑⲓ K statio lunae decima septima in libra et scorpio.

ⲡⲣⲓⲱⲟⲩ S *plur.* clara, perspicua, splendida.

ⲡⲣ̄ⲕ S evellere.

ⲡⲣⲟⲃⲟⲗⲟⲟⲩⲉ, ⲛⲉ S *plur.* praesidia.

ⲡⲣⲟⲟⲩⲧϥ parcus.

ⲡⲣⲟⲥⲉⲩⲭⲟⲟⲩⲉ S *plur.* preces.

ⲡⲣⲟⲥⲟⲩⲟⲉⲓϣ S; **ⲡⲣⲟⲥⲟⲩⲥⲛⲟⲩ** M temporalis.

ⲡⲣ̄ⲣⲉ S oriri, nasci.

ⲡⲣⲱ, ⲧⲉ S hiems.

ⲡⲣ̄ϣ S substernere, expandere, extendere, aperire.

ⲡⲣ̄ϫ S dividere, separare, separari.

ⲡⲥⲁⲛⲉ, ϩⲛ̄ S fluctus.

ⲡⲥⲓⲥ, **ⲡⲥⲓⲧ** novem.

ⲡⲥ̄ⲧⲁⲓⲟⲩ S nonaginta.

ⲡⲧⲁϩ S Ptah, Phthah, deus aegyptius.

ⲡⲧⲙ̄ⲟⲡⲕ̄ S non aestimatio tui.

ⲡⲩⲣⲩⲟⲥ, ⲛⲓ K signa zodiaci.

ⲡⲱⲓ S meus; **ⲡⲱⲕ** tuus *etc.*

ⲡⲱⲗ S i.q. ⲃⲱⲗ, ϩⲛ̄ allegoriae; explicare.

ⲡⲱⲗⲁϩ, ⲡ S vulnus.

ⲡⲱⲗⲉϫ B separari, discedere.

ⲡⲱⲗϩ S vulnus, vulnerari.

ⲡⲱⲗϫ B separari.

ⲡⲱⲗϭ S distribuere, disjungere; - ⲉⲃⲟⲗ permutari, separari, dividi, secedere.

ⲡⲱⲙⲥ S *plur.* scurrilia.

ⲡⲱⲛ S noster; - ⲉⲃⲟⲗ effundere.

ⲡⲱⲛⲩ S antlatio; vertere, versare, circumagere, volvere; - ⲉⲃⲟⲗ antlare; - ⲉϩⲟⲩⲛ inferre, convertere; - ⲉϩⲣⲁⲓ convertere, exantlare, exonerare.

ⲡⲱⲛⲉ ⲉⲃⲟⲗ, ⲡ S transmigratio.

ⲡⲱⲣⲉϣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ B extendere.

ⲡⲱⲣⲕ S eradicare, evellere.

ⲡⲱⲣⲡ extendere.

ⲡⲱⲣϣ S B sternere, extendere, expandere; - ⲉⲃⲟⲗ prosternere, amplificare, augere, effundere.

ⲡⲱⲣϫ, ⲡⲉ S divisio, diversitas, discordia, schisma; separare; - ⲉⲃⲟⲗ discedere; divisio, ablatio.

ⲡⲱⲧ S fugere, currere, ire, abire, migrare; ⲡ fuga; - ⲉⲃⲟⲗ effugere; - ⲉϩⲟⲩⲛ irrumpere; - ⲉϩⲣⲁⲓ irruere; - ⲛ̄ⲥⲁ sequi, sectari, ejicere.

ⲡⲱⲧϩ S sculpere; - ⲉⲃⲟⲗ effundere.

ⲡⲱⲱⲛⲉ, ⲡⲉ S; **ⲡⲱⲱⲛⲓ** B translatio, mutatio; transferre, transire, discedere, permutare, convertere; - ⲉⲃⲟⲗ transportatio, exsilium; migrare.

ⲡⲱⲱⲣⲉ, ⲡⲉ S somnus; somniare.

Digitized by Google

πωϣ, πε S divisio, fractio; frangere, dividere, disrumpere.

πωϣεν M; πωϣν̄ S sacros ordines conferre.

πωϣς̄, π S admiratio, stupor; attonitum esse, obstupescere, abstrahere, avertere, abducere, aberrare, vagari; - εβολ pervertere, contristare; - ν̄ϩητ insanire, stupere.

πωϥ S ipsius, suus.

πωϩ S ruptura, scissura; disrumpere, discindere; venire, exire, egredi, pervenire, praevenire; - εϩουν scindere.

πωϩς S errare, aberrare, lacerare.

πωϩτ S effundere; - εβολ effundere, exinanire, humiliare, procidere, decumbere; - εϩραι εϫν̄ effundere, effundi supra.

πωϫη, πωϫϭ, π S latitudo; - εβολ abrumpere, separare.

πωϭε, τ S basis, planta pedis, malleolus pedis, scissura, fragmentum, asser, trabs, tabula; rumpi, separari.

πϣλωμ S semiputridus.

πϣμουτ S semimortuus.

πϣωι superius.

πϩ̄ S pervenire, praevenire.

π̄ϩος S oportet.

πϩουν S intra.

πϫω S caro nervosa.

P

ρ̄ nota numerica 100; S esse, facere; - πβολ S egredi.

ρα, π actio; facere; S numerus; B ostium, os, janua.

ραβηουτ afflictio, subjectio; captivare, obnoxium, reum esse.

ραβιζων mensis Arabum Ramadan.

ραβνος, πι adolescens.

ραγαλαφοπι caprea, hircus silvestris.

ρ̄αθητ S insipientem esse.

ρ̄αθοτε S impavidum esse.

ραιτε S cognatio.

ραιϩς S liber, ingenuus.

ραν cum suff. inclinare, convertere; - εβολ declinare; - σαβολ recedere.

ρακα K stultus, amens. N.T.? ρακα

ρακι inclinare, vergere; inclinari.

ρ̄ακτ S *cum suff.* inclinare, curvare.

ρακτε S macula.

ρακτν̄, τ S campus, desertum, macula.

ρ̄ακω S adscribere, adponere.

ρ̄ακϩ S comburere.

ρακϩε S titio, pruna.

ρακϩι, ϯ K lignum; M *plur.* prunae.

ραμα K sublimitas, altitudo.

ραμαο, πι et ϯ dives, *plur.* ραμαοι, ραμαωου.

ραμι, πι K *plur.* raiae.

Digitized by Google

ⲣⲁⲙⲛⲟⲥ, ϯ rhamni species, lycium.
ⲣⲁⲙⲡⲉⲓ, ϩⲛ̄ S annuli.
ⲣⲁⲙⲡⲓ, ϯ B annus; S ansa, annulus.
ⲣⲁⲙⲡⲓⲧⲉ S sagittarius.
ⲣⲁⲛ, ⲡⲓ et ⲫ nomen, beneplacitum; gratus, placitus; placere, videri, accipere.
ⲣⲁⲛⲁ K admirari. [bonum esse.
ⲣ̄ⲁⲛⲁⲓ S pulchrum facere, placere,
ⲣ̄ⲁⲛⲁϣ S jurare.
ⲣⲁⲛⲃⲁϣⲟⲩⲣ S serratus, serrae speciem referens.
ⲣⲁⲛⲡⲓ S ansa.
ⲣⲁⲛⲣ̄ϩⲱⲃ, ⲡ S operatio.
ⲣⲁⲟⲩⲏ cubiculum, cubile, cella.
ⲣⲁⲟⲩⲏⲟⲩⲧ obnoxium, subjectum, reum esse.
ⲣⲁⲟⲩⲱ, ⲡⲓ K praesentia, accursus, casus; M incidere, velle; - ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ convenire, congregari, contingere.
ⲣ̄ⲁⲥ S veterascere, senescere.
ⲣⲁⲥⲟⲩ, ⲧ S; ⲣⲁⲥⲟⲩⲓ, ϯ et ⲑ M somnium, visio; signum; somniare.
ⲣⲁⲥⲧⲉ, ⲡ S; ⲣⲁⲥϯ, ⲡⲓ M cras, dies crastinus.
ⲣⲁⲧ pes; *plur.* crura.
ⲣ̄ⲁⲧⲛⲁϩⲧⲉ S incredulum, indocilem esse. [conspectu avolare.
ⲣ̄ⲁⲧⲟⲩⲱⲛϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ S evanescere, e
ⲣ̄ⲁⲧⲥⲉⲓ S insatiabilem esse.
ⲣ̄ⲁⲧⲥⲟⲟⲩⲛ S ignorare.
ⲣ̄ⲁⲧⲥⲱⲧⲙ̄ ⲛ̄ⲥⲁ S inobedientem, incredulum esse.

ⲣⲁⲧⲱϭⲉ S membrum; *m.* genitale.
ⲣⲁⲧⲫⲁⲧ, ⲡⲓ lepus, ŏris.
ⲣ̄ⲁⲧϣⲁⲩ S inutilem evadere.
ⲣⲁⲧϥ S vestigium.
ⲣⲁⲧϥ̄ⲱ S pilosus. [bus deficere.
ⲣ̄ⲁⲧϭⲟⲙ S impotentem esse, viri-
ⲣⲁⲩⲏ S cubiculum, cubile, vicus, vicinia.
ⲣⲁⲩⲛⲟⲥ, ⲡⲓ K oculos coeruleos habens; M - a nigro caesios.
ⲣⲁⲩϣ mansuetus. [tiri, dividere.
ⲣⲁϣ sufficere, contentum esse; me-
ⲣⲁϣⲉ, ⲡⲉ S; ⲣⲁϣⲓ, ⲡⲓ et ⲫ M gaudium, hilaritas, laetitia; gaudere, laetari.
ⲣⲁϣⲗⲏϩ, ⲡ S actio derivandi aquas.
ⲣ̄ⲁϣⲧ S sufficere, commensurari, deberi.
ⲣⲁϧ *cum suff.* lavare; - ⲉ̀ⲡⲉⲥⲏⲧ adlidi. [fullo.
ⲣⲁϧⲓ, ⲣⲁϧⲓⲧⲏⲥ, ⲡⲓ K dealbator,
ⲣⲁϧⲧ, ⲡⲓ K eversio; M fullo; dejicere, destruere, elidere, ejicere, ponere, percutere, sistere, excoriare, jacēre.
ⲣⲁϩⲉ candidus, mundus; mundum esse; - ⲉ̀ⲃⲟⲗ ablutus, nitens.
ⲣ̄ⲁϩⲉ S vivere.
ⲣⲁϩⲧ, ⲡ S fullo; *cum suff.* castigare, percutere, pulsare; - ⲛ̄ⲧⲱϭ fullo.
ⲣⲁϩⲧⲥ, ⲡ S prostrator.
ⲣⲁϫⲣⲉϫ frendere (dentibus).

ⲣ̅ⲁϭⲣⲏⲛ S sterilem esse. [boum.
ⲣ̅ⲃⲉ, ⲡ S praedium, habitatio, caula
ⲣ̅ⲃⲗⲗⲉ S caecum esse.
ⲣ̅ⲃⲛ̅ⲧ S verminare, in vermes abire.
ⲣ̅ⲃⲟⲗ S egredi, transgredi, fugere, effugere. [vum, juvenem esse.
ⲣ̅ⲃⲣ̅ⲣⲉ S renovare; renovari, no-
ⲣⲉ pars (*cum numeral.*); S esse, facere; B sol.
ⲣ̅ⲉⲃⲏ S obscurari.
ⲣ̅ⲉⲓ S attendere.
ⲣ̅ⲉⲓⲉⲛϣⲱⲱⲧ S negotiari.
ⲣ̅ⲉⲓⲉⲣⲃⲟⲟⲛⲉ S invidere.
ⲣ̅ⲉⲓⲟⲡⲉ S nere.
ⲣⲉⲕ M; ⲣⲉⲕⲧ S inclinare, avertere; – ⲥⲁⲃⲟⲗ declinare.
ⲣⲉⲕⲟⲩⲱⲧϩ, ⲡⲓ pincerna, praefectus pincernarum.
ⲣⲉⲕⲣⲓⲕⲉ S; ⲣⲉⲕⲣⲓⲕⲓ M nictatio, inclinatio capitis, dormitatio, somnus.
ⲣ̅ⲉⲕⲧ S inclinare, declinare. [dere.
ⲣⲉⲕϩ cremare, comburere, incen-
ⲣⲉⲙ, ⲡⲓ *in compos.* homo, indigena, incola; sublimem esse.
ⲣⲉⲙⲁϯ decima pars.
ⲣⲉⲙⲃⲁⲕⲓ, ⲡⲓ civis.
ⲣⲉⲙⲃⲉϫⲉ, ⲡⲓ mercenarius.
ⲣⲉⲙⲉⲧ *plur.* decimae.
ⲣⲉⲙⲏⲧ, ⲫ decima pars.
ⲣⲉⲙⲙ̀ⲃⲁⲕⲓ proximus, civis.
ⲣⲉⲙⲙ̀ⲃⲉϫⲉ mercenarius.
ⲣⲉⲙⲙ̀ⲫⲉ, ⲡⲓ caelestis; caelicola.

ⲣⲉⲙⲛ̀ⲕⲁⲡⲁⲥ M; ⲣⲉⲙⲛⲁⲥ S senex, vetus homo.
ⲣⲉⲙⲛ̀ⲃⲁⲕⲓ, ⲡⲓ civis. [digena.
ⲣⲉⲙⲛ̀ⲏⲓ domesticus, propinquus, in-
ⲣⲉⲙⲛ̀ⲕⲁϩⲓ, ⲡⲓ terrestris.
ⲣⲉⲙⲛ̀ⲕⲁϯ, ⲡⲓ intelligens.
ⲣⲉⲙⲛ̀ⲕⲟⲓ, ⲡⲓ rusticus. [ditum.
ⲣⲉⲙⲛ̀ⲣⲁⲧⲟⲩ pedites, populus pe-
ⲣⲉⲙⲛ̀ⲥⲱⲟⲩⲛ, ⲡⲓ cognitus, cognoscens. [ties, canus.
ⲣⲉⲙⲛ̀ⲥϫⲏⲙ, ⲣⲉⲙⲛ̀ⲥϫⲓⲙ cani-
ⲣⲉⲙⲛ̀ⲧⲱⲟⲩ homo montis.
ⲣⲉⲙⲛ̀ϫⲏⲙ, ⲡⲓ canities, i.q. ⲣⲉⲙⲛ̀ⲥϫⲏⲙ.
ⲣⲉⲙⲛ̀ϩⲱⲃ, ⲡⲓ nuntius, minister.
ⲣⲉⲙⲛ̀ϫⲟⲙ, ⲡⲓ dynasta, vir potens, heros. [nus, hospes.
ⲣⲉⲙⲛ̀ϫⲱⲓⲗⲓ, ⲡⲓ advena, peregri-
ⲣⲉⲙⲛ̀ϯⲙⲓ, ⲡⲓ indigena.
ⲣⲉⲙⲟⲩⲱⲓ, ⲡⲓ rusticus.
ⲣⲉⲙⲡϣⲁϥⲉ incola deserti.
ⲣⲉⲙⲣⲁⲩϣ, ⲡⲓ mitis, mansuetus.
ⲣⲉⲙⲣⲱⲙ asper, tetricus.
ⲣⲉⲙⲥⲙⲏ, ⲡⲓ celebres, insignes.
ⲣⲉⲙϧⲉⲛⲛ̀ⲏⲓ, ⲣⲉⲙϧⲉⲛⲏⲓ domesticus, propinquus, cognatus, familiaris. [tas; *plur.* ⲣⲉⲙϩⲉⲩ.
ⲣⲉⲙϩⲉ, ⲡⲓ et ϯ liber, libera; liber-
ⲣⲉⲙϩⲱⲃ nuntius, legatus.
ⲣⲉⲛ nomen; nominare, vocare.
ⲣⲉⲛⲫⲁϩ dividere.
ⲣⲉⲡⲁⲛⲟⲛ K ammi; M arumi herba?
ⲣⲉⲡⲟⲧⲓⲁ follis, ventilabrum.

Digitized by Google

ⲣⲉⲧⲧⲉⲛϩ alas explicare, alatum esse.
ⲣⲉⲩϣⲓ, ⲡⲓ K mensurator. [nus.
ⲣⲉⲫⲁⲛ numen Aegyptiorum, Satur-
ⲣⲉϣ S sufficientia, sufficere, *cum suff.*
ⲣⲉϣⲣⲱϣ S rufus.
ⲣⲉϣⲧ sufficere.
ⲣ̄ⲉϣⲱⲧ S mercari, negotiari.
ⲣⲉϣϭⲛⲏⲛ litigiosus.
ⲣⲉϥⲁⲙⲥϫⲟⲓ S demersor navis.
ⲣⲉϥⲁⲣⲉϩ, ⲡⲓ custos.
ⲣⲉϥⲃⲉⲃⲓ, ⲡⲓ eructator; emittens.
ⲣⲉϥⲃⲏϣ nudus.
ⲣⲉϥⲃⲱⲗ interpres.
ⲣⲉϥⲃⲱⲧⲥ bellator, miles.
ⲣⲉϥⲃⲱϣ, ⲛ̄ fur, grassator.
ⲣⲉϥⲉⲓⲙⲉ S sciens, doctor.
ⲣⲉϥⲉⲓⲟⲡⲉ S opifex. [cus.
ⲣⲉϥⲉⲓⲣⲃⲟⲟⲛⲉ S fascinator, venefi-
ⲣⲉϥⲉⲓⲣⲉ, ⲡⲉ S factor.
ⲣⲉϥⲉⲓⲱ ⲉⲃⲟⲗ S fullo, lavator.
ⲣⲉϥⲉⲙⲓ, ⲡⲓ K vir sapiens, doctor.
ⲣⲉϥⲉⲛⲕⲟⲧ, ⲡⲓ concubitor.
ⲣⲉϥⲉⲛⲕⲱⲱⲥ S magus, pytho.
ⲣⲉϥⲉⲣ factor, effector; *praef. nom. et verb.*
ⲣⲉϥⲉⲣⲕⲉⲙⲕⲉⲙ pulsator tympani.
ⲣⲉϥⲉⲣⲕⲉⲣⲙⲁ numularius.
ⲣⲉϥⲉⲣⲙⲉⲑⲣⲉ testis. [M peccator.
ⲣⲉϥⲉⲣⲛⲟⲃⲉ S; ⲣⲉϥⲉⲣⲛⲟⲃⲓ, ⲡⲓ
ⲣⲉϥⲉⲣⲛⲱⲓⲕ fornicatrix.
ⲣⲉϥⲉⲣⲟⲩⲱⲓⲛⲓ, ⲡⲓ lumen; luminare; illuminator, citharoedus.
ⲣⲉϥⲉⲣⲡⲉⲑⲛⲁⲛⲉϥ, ⲡⲓ benefactor.

ⲣⲉϥⲉⲣⲡⲉⲧϩⲱⲟⲩ malignus, maleficus.
ⲣⲉϥⲉⲣⲡⲱⲃϣ obliviosus.
ⲣⲉϥⲉⲣⲣⲁⲥⲟⲩⲓ, ⲡⲓ somniator.
ⲣⲉϥⲉⲣⲥⲱⲟⲩⲧⲉⲛ *plur.* faciles in tribuendo. [gus.
ⲣⲉϥⲉⲣⲫⲁϩⲣⲓ, ⲡⲓ medicus, chirur-
ⲣⲉϥⲉⲣⲭⲣⲟϥ, ⲡⲓ dolosus, insidiator. [nans, derisor.
ⲣⲉϥⲉⲣϣⲉⲣϣⲓ, ⲡⲓ illudens, subsan-
ⲣⲉϥⲉⲣϣⲫⲏⲣ, ⲡⲓ liberalis, communicans.
ⲣⲉϥⲉⲣϩⲁⲗ, ⲡⲓ deceptor, impostor; – ⲛ̀ϩⲏⲧ seductor; – ⲛ̀ⲣⲱⲙⲓ plagiarius.
ⲣⲉϥⲉⲣϩⲉⲙⲓ gubernator navis.
ⲣⲉϥⲉⲣϩⲓⲕ veneficus, incantator.
ⲣⲉϥⲉⲣϩⲙⲟⲧ K liberalis.
ⲣⲉϥⲉⲣϩⲟⲧⲉ S; ⲣⲉϥⲉⲣϩⲟϯ M homo pius, religiosus. [rius.
ⲣⲉϥⲉⲣϩⲱⲃ factor, adjutor, opera-
ⲣⲉϥⲑⲁⲙⲓⲉ, ⲣⲉϥⲑⲁⲙⲓⲟ, ⲡⲓ creator, conditor, constructor.
ⲣⲉϥⲑⲁⲙⲓⲉⲥⲕⲩⲛⲏ, ⲡⲓ fabricator tabernaculorum vel tentoriorium.
ⲣⲉϥⲑⲓϧⲓ ebriosus.
ⲣⲉϥⲑⲙⲉⲥⲓⲟ, ϯ obstetrix.
ⲣⲉϥⲑⲟⲛⲧⲉⲛ divinator, conjector.
ⲣⲉϥⲑⲱⲣⲡ K sutor, sartor; M acupictor.
ⲣⲉϥⲑⲱϣ ordinator, delineator.
ⲣⲉϥⲓⲣⲓ factor, effector. [tor.
ⲣⲉϥⲕⲁⲥⲕⲉⲥ, ⲡ S delator, susurra-

Digitized by Google

ⲣⲉϥⲕⲁⲟⲩⲛⲟⲩ S incantator, praestigiator; *plur.* simulacra.
ⲣⲉϥⲕⲁϩⲕⲉⲱⲛⲓ lapidarius, sculptor.
ⲣⲉϥⲕⲁϯ intelligens.
ⲣⲉϥⲕⲉⲙⲕⲉⲙ *plur.* tympanistriae.
ⲣⲉϥⲕⲉϩⲕⲉϩⲱⲛⲉ, ⲣⲉϥⲕⲉϩⲕⲱⲛⲉ, ⲡ S lapicida.
ⲣⲉϥⲕⲓⲙ, ⲡⲓ movens, motor.
ⲣⲉϥⲕⲓϯ K magister seu curator ludorum.
ⲣⲉϥⲕⲣⲉⲙⲣⲉⲙ S *plur.* murmuratores.
ⲣⲉϥⲕⲱ ⲉⲃⲟⲗ S propitius, remissor.
ⲣⲉϥⲕⲱⲥ *plur.* funeratores, pollinctores; – ⲉϩⲟⲩⲛ? *plur.* ventriloqui, pythones.
ⲣⲉϥⲕⲱⲧⲉ S inventor.
ⲣⲉϥⲕⲱϩ aemulator, zelator.
ⲣⲉϥⲗⲓⲃⲓ, ⲡⲓ K daemoniacus, energumenus.
ⲣⲉϥⲗⲱⲃⲗⲉⲃ, ⲡⲓ amori carnali deditus.
ⲣⲉϥⲗⲱⲓⲗⲓ K natator, urinator.
ⲣⲉϥⲙⲁϥⲧ B mortuus.
ⲣⲉϥⲙⲁϩⲙⲱⲟⲩ qui aquam haurit.
ⲣⲉϥⲙⲉⲥⲡⲉⲧϩⲟⲟⲩ S maleficus.
ⲣⲉϥⲙⲉⲩⲧⲯⲩⲭⲏ S occisor animae.
ⲣⲉϥⲙⲓⲥⲓ parens, genitor; percussor, bellator, propugnator.
ⲣⲉϥⲙⲓϣⲉ S rixosus, pugnax; – ⲙ̄ⲡⲉⲗϭⲟ, – ⲙ̄ⲡϭⲗ S bellator, armatus.
ⲣⲉϥⲙⲓϣⲓ bellator, pugnator.
ⲣⲉϥⲙ̀ⲗⲁϩ litigiosus, rixosus; pugnator, bellator.
ⲣⲉϥⲙⲟⲟⲛⲉ, ⲡ S pastor.
ⲣⲉϥⲙⲟⲟⲩⲧ, ⲡ S mortuus.
ⲣⲉϥⲙⲟⲩⲟⲩⲧ S mortiferus; homicida.
incantator, mortalis.
ⲣⲉϥⲙⲟⲩⲧⲉ S; ⲣⲉϥⲙⲟⲩϯ, ⲡⲓ M
ⲣⲉϥⲙⲱⲟⲩⲧ, ⲡⲓ mortuus.
ⲣⲉϥⲛⲁⲓ, ⲡⲓ K misericors.
ⲣⲉϥⲛⲁⲩ, ⲡⲓ K inspector, revisor.
ⲣⲉϥⲛⲁϩⲉⲙ liberator.
ⲣⲉϥⲛⲉϩⲡⲓ *plur.* lamentatrices.
ⲣⲉϥⲛⲉϫ projiciens; projector.
ⲣⲉϥⲛⲉϫⲙⲁⲧⲟⲩ S *plur.* reptilia.
ⲣⲉϥⲛⲉϫϣⲏⲣⲉ qui projicit, exponit filios.
ⲣⲉϥⲛ̄ⲕⲟⲧⲕ S concubitor, decumbens.
ⲣⲉϥⲛ̄ⲕⲟⲧⲕⲙⲛ̄ϩⲟⲟⲩⲧ S *plur.* cinaedi, paedicatores.
ⲣⲉϥⲛⲟⲃⲓ, ⲡⲓ peccator.
ⲣⲉϥⲛⲟⲩⲧ S communis, sorte non divisus; molitor.
ⲣⲉϥⲛⲟⲩϩⲙ̄, ⲡ S; ⲣⲉϥⲛⲟϩⲉⲙ, ⲡⲓ M liberator, salvator, salvans; reconciliare, placare.
ⲣⲉϥⲛ̀ⲱⲓⲕ, ⲡⲓ moechus.
ⲣⲉϥⲟⲧϩ, ⲡ S pincerna, praefectus pincernarum.
ⲣⲉϥⲟⲩⲁϩⲥⲁϩⲛⲓ, ⲡⲓ praefectus.
ⲣⲉϥⲟⲩⲃⲱⲧⲥ, ⲡⲓ bellatores.
ⲣⲉϥⲟⲩⲉⲙⲣⲱⲙⲉ S anthropophagus.
ⲣⲉϥⲟⲩⲱⲓ, ⲡⲓ rusticus.
ⲣⲉϥⲟⲩⲱⲙ, ⲡⲓ manducator, vorax.
ⲣⲉϥⲟⲩⲱⲧϩ, ⲡⲓ pincerna, praefe-

Digitized by Google

ctus pincernarum, tabernarius, officinarius; *plur.* servi.
ⲣⲉϥⲟⲩⲱϣⲧ, ⲡⲓ adorator.
ⲣⲉϥⲡⲉⲣⲉⲣⲁⲥⲟⲩ, ⲣⲉϥⲡⲉⲣⲣⲁⲥⲟⲩ, ⲡⲉ S somniator, enarrator somniorum.
ⲣⲉϥⲡⲉⲥⲥⲟϭⲛ S unguentarius.
ⲣⲉϥⲡⲉⲧⲛⲁⲛⲟⲩϥ S beneficus.
ⲣⲉϥⲡⲉϩⲣⲱⲙⲉ, ⲡ S lacerator hominum.
ⲣⲉϥⲡⲧⲱ S occultatio.
ⲣⲉϥⲡⲱⲣϫ, ⲡⲉ S partitor, divisor.
ⲣⲉϥⲡⲱⲧ cursor, profugus.
ⲣⲉϥⲡⲱϣ, ⲡ S distributor, dispensator, divisor.
ⲣⲉϥⲣⲁⲛ, ⲡⲓ placens.
ⲣⲉϥⲣ̅ⲉⲓⲟⲡⲉ, ⲣⲉϥⲣ̅ⲓⲟⲡⲉ S aurifusor, aurifex.
ⲣⲉϥⲣⲓϥⲉ, ⲛⲉ S *plur.* frustula, micae.
ⲣⲉϥⲣ̅ⲛⲟⲃⲉ, ⲡ S peccator.
ⲣⲉϥⲣⲟⲉⲓⲥ S custos.
ⲣⲉϥⲣ̅ⲟⲩⲟⲉⲓⲛ, ⲡ S lucidus; *plur.* luminaria.
ⲣⲉϥⲣ̅ⲡⲁϩⲣⲉ, ⲡ S venenarius, qui remedia parat.
ⲣⲉϥⲣ̅ⲡⲉⲑⲟⲟⲩ S maleficus.
ⲣⲉϥⲣ̅ⲡⲉⲧⲛⲁⲛⲟⲩϥ S benefactor.
ⲣⲉϥⲣⲱⲓⲥ, ⲡⲓ vigil, custos.
ⲣⲉϥⲣⲱϩⲧ, ⲡⲓ K ecstaticus, epilepticus, prostratus.
ⲣⲉϥⲣ̅ϩⲁⲗ, ⲡ S poculi genus; deceptor.
ⲣⲉϥⲣ̅ϩⲁⲧ, ⲡ S argentarius, faber aerarius.
ⲣⲉϥⲣ̅ϩⲙ̅ⲙⲉ, ⲡ S gubernator, rector.
ⲣⲉϥⲣ̅ϩⲟⲙⲛ̅ⲧ, ⲣⲉϥⲣ̅ϩⲟⲙⲧ, ⲡ S faber aerarius.
ⲣⲉϥⲣ̅ϩⲟⲧⲉ S pius, religiosus.
ⲣⲉϥⲣ̅ϩⲱⲃ S operarius, factor.
ⲣⲉϥⲥⲁⲁⲛϣ, ⲣⲉϥⲥⲁⲛϣ nutritor, nutritius.
ⲣⲉϥⲥⲁϩ scriptor.
ⲣⲉϥⲥⲁϩⲛⲓ, ⲡⲓ K dispensator.
ⲣⲉϥⲥⲁϩⲟⲩ S conviciator.
ⲣⲉϥⲥⲉ, ⲡⲓ potator.
ⲣⲉϥⲥⲉⲏⲣⲡ S bibax vini.
ⲣⲉϥⲥⲉⲛⲃⲟⲥⲉⲣ, ⲡⲓ remex.
ⲣⲉϥⲥⲉϣ S noxius, perniciosus.
ⲣⲉϥⲥⲉϣⲉⲓⲱⲧ patricida.
ⲣⲉϥⲥⲉϣⲙⲁⲁⲩ matricida.
ⲣⲉϥⲥⲉϣⲣⲱⲙⲉ contemptor, derisor hominum.
ⲣⲉϥⲥⲉϥϣⲏⲣⲉϣⲏⲙ S paederasta.
ⲣⲉϥⲥⲉϩ ϩⲁ ⲉⲓⲃⲉⲥ pictor.
ⲣⲉϥⲥⲉϩⲛⲉ administrator, curator.
ⲣⲉϥⲥⲉϩⲟⲩⲟ ⲏⲣⲡ immodicus vini potator.
ⲣⲉϥⲥⲉϩⲡⲥⲛⲟϥ S sanguine tinctus, conspersus.
ⲣⲉϥⲥⲏⲧ S astrologus, ariolus, circulator.
ⲣⲉϥⲥⲕⲁⲓ, ⲡ S arator.
ⲣⲉϥⲥⲙ̅ⲛⲛⲟⲙⲟⲥ S legislator.
ⲣⲉϥⲥⲟⲛⲥⲉⲕ, ⲡⲓ K exactor tributi.
ⲣⲉϥⲥⲟⲗⲥⲉⲗ, ⲡⲓ adornator, consolator, paracletus.
ⲣⲉϥⲥⲟⲟϩⲉ, ⲡ S draco magnus.
ⲣⲉϥⲥⲟⲛⲥⲉⲛ seductor, impostor.

Digitized by Google

ⲣⲉϥⲥⲟϩⲉ, ⲡ S draco magnus; sericarius.

ⲣⲉϥⲥⲟϩⲓ, ⲡⲓ demonstratio, argumentum; arguens, redargutor.

ⲣⲉϥⲥⲟϭⲛⲓ K praefectus, consiliarius; M existimare, reputare, cogitare.

ⲣⲉϥⲥⲣⲱϥⲧ otiosus, vacuus.

ⲣⲉϥⲥⲭⲁⲓ, ⲡⲓ arator.

ⲣⲉϥⲥⲱⲃⲉ S; ⲣⲉϥⲥⲱⲃⲓ, ⲡⲓ M illusor, derisor.

ⲣⲉϥⲥⲱⲕ, - ⲛ̅ⲛⲟⲩⲟⲥⲫ̅ S remex.

ⲣⲉϥⲥⲱⲗⲡ amputator.

ⲣⲉϥⲥⲱⲛⲧ, ⲡⲓ creator.

ⲣⲉϥⲥⲱⲟⲩⲛ sapiens.

ⲣⲉϥⲥⲱⲟⲩⲧⲉⲛ, ⲛⲓ *plur.* liberales, munifici.

ⲣⲉϥⲥⲱⲧⲉ, ⲡ S; ⲣⲉϥⲥⲱϯ, ⲡⲓ M redemptor, liberator, salvator, servator. [obediens; auditor.

ⲣⲉϥⲥⲱⲧⲉⲙ, ⲡⲓ M; ⲣⲉϥⲥⲱⲧⲙ̅ S

ⲣⲉϥⲥⲱϣ, ⲡ S stuprator, contumeliosus, contumelia.

ⲣⲉϥⲥⲱϩⲉ, ⲡ S textor.

ⲣⲉϥⲥϧⲁⲓ, ⲣⲉϥⲥϩⲁⲓ, ⲡⲓ scriba.

ⲣⲉϥⲧ S munificus.

ⲣⲉϥⲧⲁⲕⲟ, ⲡⲓ exterminator, perditor, contemptor, destructor.

ⲣⲉϥⲧⲁⲗϭⲟ, ⲡⲓ sanator, curator.

ⲣⲉϥⲧⲁⲙⲓⲉ, ⲡ, ⲣⲉϥⲧⲁⲙⲓⲟ S factor, opifex, conditor.

ⲣⲉϥⲧⲁⲙⲓⲉⲟⲉⲓⲕ S qui panem conficit, pistor.

ⲣⲉϥⲧⲁⲙⲟ, ⲛⲓ manifesti, manifestationes. [vivificator.

ⲣⲉϥⲧⲁⲛϧⲟ, ⲡⲓ M; ⲣⲉϥⲧⲁⲛϩⲟ S

ⲣⲉϥⲧⲁϣⲉⲟⲉⲓϣ, ⲡⲉ S praedicator, evangelista. [scator.

ⲣⲉϥⲧⲁϩⲉ, ⲡⲓ captor; - ⲧⲃ̅ⲧ S pi-

ⲣⲉϥⲧⲁϫⲣⲟ, ⲡⲓ confirmator, stabilitor.

ⲣⲉϥⲧⲕ̅ⲥⲟⲧⲉ S sagittarius.

ⲣⲉϥⲧⲟⲩⲃⲟ, ⲡⲓ sanctificans.

ⲣⲉϥⲧⲟⲩⲉⲓⲟ S retributor.

ⲣⲉϥⲧⲟⲩⲛⲧ S collector, congregans.

ⲣⲉϥⲧⲟⲩⲛⲉⲥ, ⲣⲉϥⲧⲟⲩⲛⲟⲥ excitator, suscitator.

ⲣⲉϥⲧⲟⲩϫⲉ, ⲣⲉϥⲧⲟⲩϫⲟ, ⲡⲓ liberator, sanator, servator; salutiferus.

ⲣⲉϥⲧⲥⲟ potum praebens.

ⲣⲉϥⲧⲥⲱ S *fem.* quae aquam portat.

ⲣⲉϥⲧⲱⲃϩ, ⲡⲓ mendicus, mendicans.

ⲣⲉϥⲧⲱⲛϥ, ⲡⲓ suscitator, suscitans.

ⲣⲉϥⲧⲱⲣⲡ, ⲡⲉ S rapax, latro, raptor.

ⲣⲉϥⲧⲱⲱⲃⲉ S retributor.

ⲣⲉϥⲧⲱϣ S moderator. [trico.

ⲣⲉϥⲧⲱϩ, ⲡ S curiosus, turbator,

ⲣⲉϥⲧⲱϭⲉ, ⲡ S plantator.

ⲣⲉϥⲧϩⲉⲙⲕⲟ tortor, cruciator, carceris praefectus. [nem.

ⲣⲉϥⲫⲉⲛⲥⲛⲟϥ effundens sangui-

ⲣⲉϥⲫⲉⲣⲣⲁⲥⲟⲩⲓ, ⲡⲓ somniator (pro ⲣⲉϥⲉⲣⲣⲁⲥⲟⲩⲓ).

ⲣⲉϥ[illegible] or. [lignorum.

[illegible] ⲡⲓ lignator, caesor

Digitized by Google

ⲣⲉϥⲫⲉⲃⲯⲩⲭⲏ lacerator animarum. [statuarius.

ⲣⲉϥⲫⲟⲛⲕ, ⲡⲓ K pictor, sculptor,

ⲣⲉϥⲫⲟⲥⲓ, ⲡⲓ K fusor.

ⲣⲉϥⲫⲱⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ, ⲡⲓ effusor.

ⲣⲉϥⲫⲱϣ, ⲡⲓ divisor.

ⲣⲉϥⲫⲱϣⲉⲛ, ⲡⲓ minister.

ⲣⲉϥⲭⲁⲱⲕⲉⲥ, ⲡⲓ murmurator.

ⲣⲉϥⲭⲟϩ, ⲡⲓ aemulator, zelotes.

ⲣⲉϥⲭⲣⲉⲙⲭⲣⲉⲙ, ⲡⲓ murmurator.

ⲣⲉϥⲭⲣⲟϥ, ⲡⲓ fraudator, fallax.

ⲣⲉϥⲭⲱ ⲉ̀ⲃⲟⲗ, ⲡⲓ propitius; propitiatio, remissor, propitiator.

ⲣⲉϥⲭⲱⲗⲉⲙ celer.

ⲣⲉϥⲱⲗ messor, collector.

ⲣⲉϥⲱⲗⲓ, ⲡⲓ qui tollit, assumit.

ⲣⲉϥⲱⲟⲩ ⲛ̀ϩⲏⲧ, ⲡⲓ longanimis, patiens, misericors.

ⲣⲉϥⲱⲣⲕ ⲛ̀ⲛⲟⲩϫ, ⲡⲓ perjurus.

ⲣⲉϥⲱϣ, ⲡⲓ lector, vociferator; - ⲉⲃⲟⲗ S loquax.

ⲣⲉϥⲱϩⲥ messor.

ⲣⲉϥϣⲁⲁⲣ̀, ⲡ S daemoniacus.

ⲣⲉϥϣⲁⲙϣⲉ ⲓⲇ̄ cultor daemonum, superstitiosus; - ⲛⲟⲩϯ, ϯ femina colens deum.

ⲣⲉϥϣⲁⲛⲉϣ, ⲡⲓ altor; - ⲧⲉⲃⲛⲏ jumentorum pastor. [trix.

ⲣⲉϥϣⲁⲛϣ, ⲡⲓ et ϯ nutritor, nu-

ⲣⲉϥϣⲁϫⲉ, ⲡ S eloquens, sermocinator, orator; lingua, idioma linguae.

ⲣⲉϥϣⲉⲙϣⲉ S; ⲣⲉϥϣⲉⲙϣⲓ, ⲡⲓ M cultor, minister, religiosus; - ⲓⲇⲱⲗⲟⲛ idololatra; - ⲛⲟⲩⲧⲉ S deum timens, pius; pietas.

ⲣⲉϥϣⲉⲛϩⲏⲧ, ⲡⲓ miserator, misericors. [lus, vates, augur.

ⲣⲉϥϣⲉⲛϩⲓⲛ, ⲡⲓ incantator, ario-

ⲣⲉϥϣⲉⲡⲙ̀ⲕⲁϩ, ⲡⲓ passibilis, patiens.

ⲣⲉϥϣⲉⲡϩⲓⲥⲉ, ⲡ S agricola. [sus.

ⲣⲉϥϣⲉⲡϩⲙⲟⲧ, ⲡⲓ gratus, gratio-

ⲣⲉϥϣⲑⲟⲣⲧⲉⲣ, ⲡⲓ perturbator.

ⲣⲉϥϣⲓ, ⲡⲓ K mensurator, trutinator.

ⲣⲉϥϣⲓⲛⲉ S; ⲣⲉϥϣⲓⲛⲓ, ⲡⲓ M vates, propheta, pytho, ventriloquus.

ⲣⲉϥϣⲓϩⲁⲧ, ⲡⲓ S ponderator argenti, libripens.

ⲣⲉϥϣⲓϯ ebriosus.

ⲣⲉϥϣⲗ̅ⲃ̅ⲡⲉ S sacrilegus.

ⲣⲉϥϣⲙ̅ϣⲉ, ⲡ S religiosus; - ⲛⲟⲩⲧⲉ pius.

ⲣⲉϥϣⲟⲟⲣ S daemon. [tor.

ⲣⲉϥϣⲟⲡ, ⲡ S susceptor, opitula-

ⲣⲉϥϣⲟⲣⲡ, ⲡⲓ praecellens.

ⲣⲉϥϣⲡ̅ϩⲓⲥⲉ S patiens.

ⲣⲉϥϣⲡ̅ϩⲙⲟⲧ S *plur.* grati.

ⲣⲉϥϣⲱⲗ, ⲡⲓ praedator, diripiens, rapax. [infirmus, debilis, aegrotus.

ⲣⲉϥϣⲱⲛⲉ S; ⲣⲉϥϣⲱⲛⲓ, ⲡⲓ M

ⲣⲉϥϣⲱⲡ, ⲡⲓ et ⲫ susceptor.

ⲣⲉϥϣⲱⲧ jugulator, mactator.

ⲣⲉϥϣⲱⲱⲧ S paratus ad secandum, lanio, victimarius, sacrificulus, am-

Digitized by Google

putator; – ⲉⲃⲟⲗ S abscissus, rigidus, severus. [vinator.
ⲣⲉϥϣϩⲓⲙ, ⲡⲓ speculator, augur, di-
ⲣⲉϥϣϭⲛⲏⲛ contentiosus, protervus; irritator.
ⲣⲉϥϥⲓ, ⲡ S raptor.
ⲣⲉϥϥⲓⲁⲣⲓⲕⲓ, ⲡⲓ querulus, rixosus.
ⲣⲉϥϥⲓⲱⲡ, ⲡⲓ K computator.
ⲣⲉϥϥⲟϭϥ S praeceps, procax.
ⲣⲉϥϥⲱϭⲉ S avarus.
ⲣⲉϥϧⲉⲛⲛⲓ, ϯ domestica, *fem.*
ⲣⲉϥϧⲟⲕ excipere. [rus).
ⲣⲉϥϧⲟⲗϧⲉⲗ, ⲡⲓ cornupeta (tau-
ⲣⲉϥϧⲟⲧϧⲉⲧ, ⲡⲓ conquisitor, discretor, investigator. [miles.
ⲣⲉϥϧⲱⲛⲧ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ, ⲡⲓ bellator,
ⲣⲉϥϧⲱⲧⲉⲃ, ⲡⲓ interfector, homicida; mortiferus.
ⲣⲉϥϩⲃ̄ⲣ̄ⲃ̄ⲣ̄ S projector.
ⲣⲉϥϩⲉⲙⲓ gubernator.
ⲣⲉϥϩⲉⲧⲃ̄ S interfector; – ⲣⲱⲙⲉ homicida; – ϫⲟⲉⲓⲥ occisor domini.
ⲣⲉϥϩⲓ, ⲡ S tritor, fricator.
ⲣⲉϥϩⲓⲁⲧⲁϩ, ⲡⲓ K bajulator.
ⲣⲉϥϩⲓⲗⲟⲩⲭⲏ, ⲡⲓ lancearii milites.
ⲣⲉϥϩⲓⲟⲓ, ⲡⲓ K cupidus, avarus.
ⲣⲉϥϩⲓⲟⲩⲉ S; ⲣⲉϥϩⲓⲟⲩⲓ, ⲡⲓ M malleator, qui condit vel reponit aliquid; – ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ K thesaurarius.
ⲣⲉϥϩⲓⲡⲗⲁⲝ, ⲡⲓ K strator viarum.
ⲣⲉϥϩⲓⲡϩⲟ, ⲡⲓ superbus, contemptor, arrogans.
ⲣⲉϥϩⲓⲥⲉⲛϯ, ⲡⲓ fundator.
ⲣⲉϥϩⲓⲥⲟⲑⲛⲉϥ, ⲡⲓ sagittarius.
ⲣⲉϥϩⲓⲱⲓ, ⲡⲓ K cursus aquarum; M irrigator?
ⲣⲉϥϩⲓⲱⲓϣ, ⲡⲓ praeco, annuntiator, concionator, praedicator.
ⲣⲉϥϩⲓϣⲁⲧⲥ perfossor (domorum).
ⲣⲉϥϩⲓϣⲉⲛⲛⲟⲩϥⲓ, ⲡⲓ evangelista.
ⲣⲉϥϩⲙ̄ⲙⲉ, ⲡ S gubernator, praeses.
ⲣⲉϥϩⲙⲟϫ S acidus. [scrutator.
ⲣⲉϥϩⲟⲧϩⲉⲧ S diligens, accuratus;
ⲣⲉϥϩⲱⲃⲥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ protector.
ⲣⲉϥϩⲱⲗⲉⲙ, ⲡⲓ rapax, raptor.
ⲣⲉϥϩⲱⲙⲓ, ⲡⲓ calcator. [ciator.
ⲣⲉϥϩⲱⲟⲩϣ, ⲡⲓ maledicus, convi-
ⲣⲉϥϩⲱⲣϫ, ⲡⲉ S accumulator.
ⲣⲉϥϩⲱⲥ, ⲡ S cantor, laudator.
ⲣⲉϥϩⲱⲧⲃ̄, ⲡⲉ S; ⲣⲉϥϩⲱⲧⲉⲃ M; ⲣⲉϥϩⲱⲧϥ S homicida, interfector.
ⲣⲉϥϩⲱϥⲧ S fur, raptor.
ⲣⲉϥϫⲉⲙⲉⲑⲙⲏⲓ, ⲡⲓ verax.
ⲣⲉϥϫⲉⲙⲉⲑⲛⲟⲩϫ, ⲡⲓ mendax.
ⲣⲉϥϫⲉⲛ̄ⲧⲏϭ S seminator zizaniae.
ⲣⲉϥϫⲉⲟⲩⲁ, ⲡⲓ blasphemus.
ⲣⲉϥϫⲉⲥⲁϫⲓ ⲃ̄ bilinguis.
ⲣⲉϥϫⲉϣⲁϫⲉ ⲛ̄ϣⲃⲱ S *plur.* fabulatores. [tor.
ⲣⲉϥϫⲉϣⲃⲱ S mythologus, fabula-
ⲣⲉϥϫⲉϭⲟⲗ, ⲡⲉ S mendax.
ⲣⲉϥϫⲏⲣ, ⲡ S explorator, contemptor, derisor.
ⲣⲉϥϫⲓ S acceptor.

ⲣⲉϥϫⲓⲙⲏⲥⲉ, ⲡ S foenerator.
ⲣⲉϥϫⲓⲙⲓ, ⲡⲓ inventor.
ⲣⲉϥϫⲓⲙⲟⲉⲓⲧ, ⲡⲉ S dux viae.
ⲣⲉϥϫⲓⲛϫⲛⲁϩ, ⲡⲉ S potens, violentus, oppressor.
ⲣⲉϥϫⲓⲛ̄ϭⲟⲛⲥ, ⲡⲉ S injustus, iracundus, violentus.
ⲣⲉϥϫⲓⲟⲩⲁ S blasphemus.
ⲣⲉϥϫⲓⲟⲩⲉ, ⲡⲉ S fur, latro.
ⲣⲉϥϫⲓⲟⲩⲱ S speculator.
ⲣⲉϥϫⲓⲥⲃⲱ S discipulus, edoctus.
ⲣⲉϥϫⲓϣϣⲱⲙ, ⲡⲉ S exactor tributi.
ⲣⲉϥϫⲓϣⲱϫⲛⲉ S consiliarius.
ⲣⲉϥϫⲓϩⲁⲡ S caussidicus, patrocinator.
ⲣⲉϥϫⲓϩⲟ S personarum acceptor.
ⲣⲉϥϫⲓϫⲓ, ⲡⲓ K grassator, eversor.
ⲣⲉϥϫⲓϫⲛⲁϩ S potens, oppressor, tyrannus.
ⲣⲉϥϫⲓϭⲟⲗ, ⲡⲉ S mendax.
ⲣⲉϥϫⲛⲁⲁⲩ S piger, segnis.
ⲣⲉϥϫⲟ, ⲡ S sator, seminator.
ⲣⲉϥϫⲟⲛϫⲉⲛ S duplex, provocator, altercator.
ⲣⲉϥϫⲟⲟⲩⲉ S *plur.* tibicines.
ⲣⲉϥϫⲟⲩϣⲧ, ⲡⲓ inspector.
ⲣⲉϥϫⲡⲉ, ⲧ S genitrix.
ⲣⲉϥϫⲡⲟ, ⲡ S parens, genitor.
ⲣⲉϥϫⲣⲟ S victor, tyrannus.
ⲣⲉϥϫⲫⲉⲫϯ deipara.
ⲣⲉϥϫⲱ, ⲡⲓ cantor, musicus; cantus; *plur.* ⲛⲓⲣⲉϥϫⲱⲟⲩⲓ; S ⲣⲉϥϫⲟⲟⲩⲉ.

ⲣⲉϥϫⲱⲕ, ⲡⲓ consummator, perfector.
ⲣⲉϥϫⲱⲛⲧ, ⲡⲓ iracundus; ira.
ⲣⲉϥϫⲱⲣⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ, ⲡⲓ potens, fortis.
ⲣⲉϥϫⲱⲣⲙ̄, ⲡ S exactor, agitator.
ⲣⲉϥϫⲱⲣϫ, ⲡⲓ venator, piscator.
ⲣⲉϥϫⲱⲱⲗⲉ S praedo.
ⲣⲉϥϫⲱϫⲉⲃ K deficiens.
ⲣⲉϥϭⲉⲧⲡ̄ⲣⲱⲙⲉ ⲉⲃⲟⲗ S qui liberum hominem redigit in servitutem.
ⲣⲉϥϭⲓⲙⲡϣⲓϣ, ⲡⲓ ultor, vindex.
ⲣⲉϥϭⲓⲙⲱⲓⲧ, ⲡⲓ dux viae.
ⲣⲉϥϭⲓⲛⲓ pytho, pythonissa.
ⲣⲉϥϭⲓⲛ̀ϫⲟⲛⲥ, ⲡⲓ injustus, violentus, fraudator.
ⲣⲉϥϭⲓⲟⲣ, ⲡⲓ portitor.
ⲣⲉϥϭⲓⲟⲩⲓ, ⲡⲓ fur, latro.
ⲣⲉϥϭⲓⲥⲃⲱ, ⲡⲓ discipulus, edoctus.
ⲣⲉϥϭⲓⲥⲙⲏ, ⲡⲓ auditor.
ⲣⲉϥϭⲓⲥⲟϭⲛⲓ consiliarius.
ⲣⲉϥϭⲓϣϧⲏⲙ, ⲡⲓ incantator.
ⲣⲉϥϭⲓϣϣⲱⲟⲩ, ⲡⲓ desiderium.
ⲣⲉϥϭⲓϩⲟ, ⲡⲓ personarum acceptor.
ⲣⲉϥϭⲛ̄ⲁⲣⲓⲕⲉ S querulus, rixosus.
ⲣⲉϥϭⲛⲁⲩ piger, segnis.
ⲣⲉϥϭⲟ plantator.
ⲣⲉϥϭⲟⲥⲛⲓ, ⲡⲓ consiliarius.
ⲣⲉϥϭⲟϫⲓ, ⲡⲓ K persecutor; M cursor, velox.
ⲣⲉϥϭⲛ̄ⲧⲃ̄ⲧ S piscator.
ⲣⲉϥϭⲣⲟ, ⲡⲓ et ϯ victor, victrix.
ⲣⲉϥϭⲱⲗ, ϩⲁⲛ vindemiatores.

Digitized by Google

ρεϥϭωλπ, πι K revelator; M producens, efficiens.

ρεϥϭωντ, π S animosus, iracundus.

ρεϥϭωρεμ, πι praefectus (operis).

ρεϥϭωρϭ S investigator, venator.

ρεϥϭωτπ S victor.

ρεϥϭωϣτ S inspector, speculator.

ρεϥϯ, πι dator, bellator.

ρεϥϯβεϫε, πι remunerator.

ρεϥϯεβολ, πι propugnator, protector, venditor.

ρεϥϯεϭουν εϩρεν, πι adversarius.

ρεϥϯεϩρηι, πι propugnator, protector.

ρεϥϯκαρπος S frugifer.

ρεϥϯκλομ S dator coronae.

ρεϥϯμαϩι, πι negotiator lintearius.

ρεϥϯμαϯ, πι consentiens, beneplacens.

ρεϥϯμβον exacerbans.

ρεϥϯμεϩρο, ρεϥϯμεϩρω S stercorator (?).

ρεϥϯμπωνϧ M; ρεϥϯμπωνϩ S vivificator, dator vitae.

ρεϥϯνουϭς S insolens, iratus.

ρεϥϯουβε S contentiosus, adversarius, inimicus.

ρεϥϯουταϩ fructifer.

ρεϥϯπαϩρε εβολ, π S venditor veneni.

ρεϥϯραν cognominator.

ρεϥϯρεμϩε εβολ venditor hominum liberorum.

ρεϥϯσβω, πι magister, doctor, institutor, castigator.

ρεϥϯσβωννομος legislator.

ρεϥϯσοϭνι consiliarius.

ρεϥϯτεβτ εβολ S qui vendit pisces.

ρεϥϯτενϣι, ρεϥϯτενϭι, πι percussor.

ρεϥϯτοτ, ρεϥϯτοτϥ, πι susceptor, defensor, auxiliator, adjutor.

ρεϥϯτων, πι rebellio; S oppugnator.

ρεϥϯφαϭρι νϩικ, πι veneficus, magus.

ρεϥϯωμς, πι baptista.

ρεϥϯωνϩ S dans vitam, vivificator.

ρεϥϯϣτουνητ S calumniator, accusator, criminator.

ρεϥϯϣωϣ, πι contumeliosus, maledicus.

ρεϥϯϭωντ εϭουν bellator, pugnator.

ρεϥϯϩαπ, πι judex.

ρεϥϯϩατ εβολ S numularius.

ρεϥϯϩε S vinolentus, vinosus, ebriosus; — εβολ plagiarius.

ρεϥϯϩεθνου εϩανμηινι qui portenta inspicit et interpretatur.

ρεϥϯϩεθηϥ insidiari.

ρεϥϯϩο precari, petere, postulare.

ρεϥϯϩοπλον bellator, armatus.

ρεϥϯϩοτε S formidabilis.

ρεϥϯϩροου S dare vocem.

ρεϥϯϩρωου litera vocalis.

ρεϥϯϩωϯ tributarius.

ρεϥϯϫωντ, πι exacerbator, iracundus.

Digitized by Google

ⲣⲉϥϯϯ, ⲡⲓ K fullo.
ⲣⲉϭⲧ evertere, subvertere, dejicere.
ⲣⲉϩⲧ̄ S percutere.
ⲣⲉϫⲛ injicere, ejicere, propellere.
ⲣⲉϭϣⲛⲏⲛ, ⲡⲓ litigiosus, adversarius. [tae.
ⲣⲏ, ⲡⲓ et ⲫ sol; portio rei numera-
ⲣⲏⲓ, ⲡⲓ K sturio.
ⲣⲏⲥⲓ, ⲡⲓ pulvis.
ⲣⲏⲙ sentiens, intelligens, sapiens.
ⲣⲏⲙⲉⲧ, ⲫ, ⲣⲏⲙⲏⲧ, ⲡⲓ decima pars. [trans; incuria, alacritas.
ⲣⲏⲛⲑⲟ, ϯ; K ⲑ calcitratio; calci-
ⲣⲏⲥ, ⲡⲓ et ⲫ auster, meridies; vigilare, sobrium esse.
ⲣⲏⲥⲓ pulvis minutus.
ⲣⲏⲧ planta; plantari, conseri, nasci; - ⲉ̀ⲡϣⲱⲓ exoriri.
ⲣⲏⲧⲉ S modus, ratio.
ⲣⲏⲧⲙ̀ϥϣⲱⲓ pilosus.
ⲣⲏⲧⲛ̀ⲧⲉⲛϩ alatus.
ⲣⲏⲧⲛ̀ϥϣⲱⲓ pilosus.
ⲣⲏⲫⲁⲛ K Saturnus planeta.
ⲣⲏϣ ⲛ̀ϥⲱ, ⲡ S stragulum pilosum.
ⲣⲏϯ, ⲡⲓ modus, ratio, idea, species; sicut.
ⲣ̄ⲑⲉ S similem esse.
ⲣⲓ, ϯ cella eremitae, solitaria statio.
ⲣⲓⲁⲗⲱⲙⲁ K tinctura.
ⲣⲓⲃⲏ, ϯ K linter nauticus, cymba.
ⲣⲓⲕⲉ S; ⲣⲓⲕⲓ, ⲡⲓ et ⲫ M inclinatio, declinatio, propensio, transgressio, recusatio, impetus; inclinare, recusare, convertere; - ⲉ̀ⲃⲟⲗ declinare, subvertere, praeterfluere; - ⲛ̀ⲥⲁ inclinare; - ⲥⲁⲃⲟⲗ declinare, recedere, abstinere, avertere.
ⲣⲓⲙ, ⲧ S triticum nigrum.
ⲣⲓⲙⲉ, ⲡ S; ⲣⲓⲙⲓ, ⲡⲓ et ⲫ M lamentatio, fletus, lacrymae; flere, deflere, plorare. [nari.
ⲣⲓⲛ, ⲡ S nominatus, celeber; nomi-
ⲣⲓⲛⲟⲛ foenum, stipula, herba.
ⲣⲓⲡⲓϯ, ⲡⲓ K flabella.
ⲣⲓⲣ, ⲡⲓ porcus, sus.
ⲣⲓⲣⲏⲟⲃⲉ S cathedra, cui imminet umbraculum (?).
ⲣⲓⲣⲛ̀ⲧⲱⲟⲩ aper montanus.
ⲣⲓⲣϩⲟⲟⲩⲧ S qui apros venatur; aper, sus agrestis.
ⲣⲓⲧⲏⲥ spinam depascens.
ⲣⲓⲧⲓⲑⲓ, ⲡ K duo cornua caudae scorpii; M ⲡⲓ pisces, signum zodiaci. [pinus.
ⲣⲓⲧⲓⲛⲏ K gluten piceae vel resina
ⲣ̄ⲕⲉⲟⲩⲁ S immutari, alium evadere.
ⲣⲙ̄, ⲡ S homo, *in comp.*
ⲣ̄ⲙⲁ S locum sumere, vice fungi.
ⲣ̄ⲙⲁⲧⲟⲓ S stipendia facere.
ⲣⲙ̄ⲉⲓⲏ, ⲣⲙ̄ⲉⲓⲛ, ⲣⲙ̄ⲉⲓⲟⲟⲩⲉ, ⲣⲙ̄ⲉⲓⲟⲩⲉ *plur.* fletus, lacrymae.
ⲣⲙ̄ⲉⲥⲓⲱ S obstetricare.
ⲣⲙ̄ⲉϩⲥⲛⲁⲩ S adolescere; esse in secundo adolescentiae stadio.
ⲣ̄ⲙⲏ S vesicam levare, mingere.

Digitized by Google

ⲣⲙ̄ⲏⲓ S domesticus; ⲧ lacryma.
ⲣⲙⲏⲧ S decima pars.
ⲣⲙ̄ⲙⲁⲟ S dives.
ⲣⲙ̄ⲙ̄ⲙⲉ S verax, verus.
ⲣⲙ̄ⲛ̄ⲁⲥ S senex, vetus homo.
ⲣⲙ̄ⲛ̄ⲃ̄ⲣ̄ⲣⲉ S novitas, homo novus, novitius.
ⲣⲙ̄ⲛ̄ⲉⲓⲣⲉ S operator, factor.
ⲣⲙ̄ⲛ̄ⲏⲓ S domesticus, oeconomus, familiaris, incola.
ⲣⲙ̄ⲛ̄ⲕⲁϩ, ⲣⲙ̄ⲛ̄ⲕⲁϩⲓ S incola terrae, terrestris, terrenus.
ⲣⲙ̄ⲛ̄ⲕⲏⲙⲉ, ⲡ S Aegyptius, incola Aegypti.
ⲣⲙ̄ⲛ̄ⲛⲟⲩⲧⲉ S homo dei, pius, deo [addictus.
ⲣⲙ̄ⲛ̄ⲟⲩⲉϩⲥⲁϩⲛⲉ S praeceptor.
ⲣⲙ̄ⲛ̄ⲟⲩⲟⲉⲓⲛ S civis lucis.
ⲣⲙ̄ⲛⲟⲩⲧⲉ S dei cultor, religiosus, [pius.
ⲣⲙ̄ⲛ̄ⲣⲁⲓⲧⲉ cognatus.
ⲣⲙ̄ⲛ̄ⲣⲁⲛ S homo celebris, clarus, [insignis.
ⲣⲙ̄ⲛ̄ⲥⲕⲓⲙ S canus homo.
ⲣⲙ̄ⲛ̄ⲥⲱϣⲉ S agricola.
ⲣⲙ̄ⲛ̄ⲧⲱⲟⲩ S homo silvestris.
ⲣⲙ̄ⲛ̄ϣϭⲟⲣ, ⲡ S homo peregrinus, advena, accola, prope habitans.
ⲣⲙ̄ⲛ̄ϩⲏⲧ, ⲡ S prudens, sapiens, intelligens, generosus.
ⲣⲙ̄ⲛ̄ϭⲟⲉⲓⲗⲉ, ⲣⲙ̄ⲛ̄ϭⲟⲓⲗⲉ S advena, peregrinus.
ⲣⲙ̄ⲛ̄ϯⲙⲉ S indigena, incola, paga- [nus, civis.
ⲣⲙ̄ⲟⲓϩⲉ mirari, admirari; S *plur.* lacrymae.
ⲣⲙ̄ⲡⲉ, ⲧⲉ S annus; *plur.* ⲣⲙ̄ⲡⲟ- [ⲟⲩⲉ.

ⲣⲙ̄ⲡϣⲁ S dignum esse.
ⲣⲙ̄ⲡϣⲓⲣⲉ S penuria, fames.
ⲣⲙ̄ⲡϯⲙⲉ S paganus, civis, indigena.
ⲣⲙ̄ⲣⲁⲓⲧⲉ S cognatus.
ⲣⲙ̄ⲣⲁⲩⲏ S vicinus; *plur.* ⲣⲙ̄- [ⲣⲁⲟⲩⲉ, ⲛⲉ.
ⲣⲙ̄ⲣⲁⲩϣ, ⲣⲙ̄ⲣⲁϣ S mitis, mansuetus, moderatus, temperatus.
ⲣⲙ̄ⲥⲟⲟⲩⲛ, ⲡ S notus.
ⲣⲙ̄ⲧⲗⲩⲃⲏ S homo Libyae.
ⲣⲙ̄ϩⲉ, ⲣⲙ̄ϩⲏ S liber, libera; liberare; *plur.* ⲣⲙ̄ϩⲉⲉⲩⲉ.
ⲣⲙ̄ϩⲓⲏ S dux viae.
ⲣⲙ̄ϩⲟⲥⲃⲉⲛ S circumforaneus.
ⲣⲙ̄ϭⲟⲓⲗⲉ S advena, peregrinus; peregrinari.
ⲣⲙ̄ϯⲙⲉ S civis, indigena, paganus.
ⲣⲛ̄ S nomen.
ⲣ̄ⲛⲁϣⲧⲉ S protegere.
ⲣ̄ⲛⲁϣⲧⲙⲁⲕϩ S obstinatum, pervicacem esse.
ⲣ̄ⲛⲟⲃⲣⲉ S prodesse.
ⲣ̄ⲛⲟⲉⲓⲕ S moechari.
ⲣ̄ⲛⲟⲩⲧⲉ S deum esse, fieri.
ⲣ̄ⲛⲟϥⲣⲉ S utilem esse, prodesse.
ⲣ̄ⲛⲟϭ S magnum esse, fieri, crescere.
ⲣ̄ⲛ̄ⲣⲱ S osculum figere.
ⲣⲟ, ⲡⲓ et ⲫ janua, porta; os, oris; pars, caput, filum; *plur.* ⲣⲱⲟⲩ.
ⲣ̄ⲟⲉⲓⲥ S vigilare, expergisci, custodire; vigilia, vigil.
ⲣⲟⲑⲃⲉ, ⲣⲟⲑⲃⲟⲩ accumbere, de- [cumbere.
ⲣⲟⲑⲉⲓⲟⲛ, ⲡⲓ torrens.
ⲣⲟⲓⲙⲓⲟⲛ, ⲡⲓ ministerium.

Digitized by Google

ⲣⲟⲕⲉ S inclinatum, propensum, addictum esse, favere.

ⲣⲟⲕϩ, ⲡⲓ et ϯ ustio, consumptio, fomes; comburere, comburi, ardere, torrefieri.

ⲣⲟⲕϩⲉ, ⲣⲟⲕϩⲏ, ⲡ S titio.

ⲣⲟⲙⲡⲉ, ⲧⲉ S; ⲣⲟⲙⲡⲓ, ϯ M annus; *plur.* S ⲣⲙ̄ⲡⲟⲟⲩⲉ.

ⲣⲟⲙⲥⲓⲛ, ⲡⲓ K arundo.

ⲣⲟⲟⲩⲉ, ⲧ S stipula, calamus, palea.

ⲣⲟⲟⲩⲛⲉ, ⲡ S virginitas.

ⲣ̄ⲟⲟⲩⲧ S promptus, hilaris; laetari, alacrem esse.

ⲣⲟⲟⲩϣ, ⲡ S cura; curare; - ϩⲛ̄ S loquacitates, confabulationes.

ⲣⲟⲧⲉⲃ contra cadere.

ⲣⲟⲧⲡⲉ S repositum esse, adversari.

ⲣ̄ⲟⲩⲁ unum, unicum esse.

ⲣⲟⲩⲁⲓⲛ, ⲡⲓ K sumach.

ⲣ̄ⲟⲩⲉⲓⲛ S fulgere, splendere, illucescere.

ⲣ̄ⲟⲩⲏⲏⲃ S sacerdotem esse, sacerdotio fungi.

ⲣ̄ⲟⲩⲟⲉⲓⲛ S fulgere, splendere, illucescere.

ⲣ̄ⲟⲩⲱ S respondere, loqui.

ⲣ̄ⲟⲩⲱϣ S findi.

ⲣ̄ⲟⲩϣⲏ ⲛ̄ⲣⲟⲉⲓⲥ S vigilare.

ⲣⲟⲩϩⲉ S; ⲣⲟⲩϩⲓ M vespera, tempus vespertinum.

ⲣⲟϫⲏ, ⲡ S titio, combustio.

ⲣⲟϣⲣⲉϣ S rufus, ruber.

ⲣⲟϭⲧ, ⲡⲓ K epilepsis.

ⲣⲟϫⲡ dejici, abjici.

ⲣⲟϫⲣⲉϫ ⲉⲃⲟⲗ S polire, expolire.

ⲣⲟϯ, ⲛⲓ semina, sata.

ⲣ̄ⲡⲁϩⲣⲉ S sanare.

ⲣ̄ⲡⲃⲟⲗ S exire, praeterire, praetergredi, effugere, derelinquere.

ⲣ̄ⲡⲉ, ⲡ S templum, aedes regiae, palatium.

ⲣ̄ⲡⲉⲑⲟⲟⲩ S malum facere, nocere.

ⲣ̄ⲡⲉⲗϭⲉ S veterascere.

ⲣ̄ⲡⲉⲧⲛⲁⲛⲟⲩϥ S benefacere.

ⲣ̄ⲡⲉⲧⲡⲉ S superare.

ⲣ̄ⲡⲉⲧϩⲟⲟⲩ S malum facere, nocere.

ⲣ̄ⲡⲛⲁϭⲟⲙ ⲉⲃⲟⲗ S viribus privari.

ⲣ̄ⲡⲕ̄ⲃⲁ ulcisci.

ⲣ̄ⲡⲙⲁ S vice fungi.

ⲣ̄ⲡⲙⲉⲉⲩⲉ S recordatio, commemoratio; recordari, commemorare.

ⲣ̄ⲡⲛⲟⲩϭⲥ S fremere.

ⲣ̄ⲡⲣⲱϣⲉ S moderatum, temperatum esse.

ⲣ̄ⲡⲥⲟⲡⲉ S supplicari.

ⲣ̄ⲡⲧⲟⲩϫⲟ S servare.

ⲣ̄ⲡⲱⲃϣ, ⲡ S oblivio; oblivisci.

ⲣ̄ⲡⲱⲛϩ S vivere.

ⲣ̄ⲡϩⲟⲩⲛ S ingredi.

ⲣ̀ⲣⲁ, ⲡ B rex.

ⲣ̄ⲣⲁⲥⲧⲉ S cras.

ⲣ̄ⲣⲉϥϯ S liberalem esse.

ⲣ̄ⲣⲏⲧ S promissio, pactum; promittere, vovere, orare.

ⲣ̄ⲣⲙⲛ̄ϭⲟⲓⲗⲉ S peregrinari.

ⲣ̄ⲣⲙ̄ϩⲉ S liberum esse, liberari.

ⲣ̄ⲣⲟ, ⲡ S rex; *plur.* ⲉⲓⲉⲣⲟ, ⲛⲉⲣⲱⲟⲩ, ⲛ̄ⲣⲣⲱⲟⲩ, ⲛⲉⲣ̄ⲣⲱⲟⲩ.

Digitized by Google

р̅рооущ S sollicitum esse, curam gerere.

р̅р̅ро S regnare.

р̅рω, т S regina.

р̅рωме S hominem fieri.

р̅сабе S erudiri. [cem esse.

р̅саунрп S potatorem vini, bibacem esse.

р̅соеιт S celebrari, inclarescere.

р̅сооу S habitaculum, domicilium; *plur.* р̅сооуе caulae ovium.

р̅соϭ S stultum fieri.

р̅стоι S olere, foetere.

р̅сω S habitatio; *plur.* р̅сооу.

р̅сωϩιсобт S paries cratitius.

р̅тахро S confirmare.

р̅те, р̅тн S idoneum esse.

р̅тмоτнес S requiem dare, cessare facere.

р̅тпе S superare. [tere.

р̅ттп̅ϩ S pennas producere, emittere.

р̅тω, те S palmus, mensura quatuor digitorum. [sicum.

р̅тωре S pulsare instrumentum musicum.

р̅тωщ S mandatum perficere.

р̅тϭιnωnϩ S vitae rationem instituere. [– тωм obmutescere.

рω, пι et ф os, oris, faba; idem, ipse;

рωιс, пι janitor, vigilantia; vigilare, custodire, servare.

рωкϩ, пι incendium, aestus, lignum; urere, comburere, inflammare, incendere, ardere.

рωм S scamnum, lectulus, pulvillus.

рωме, н S; рωмι, пι et ф M homo.

рωоуе S; рωоуι M stipula, calamus, palea.

рωоут, пι promptus; alacritas, gaudium, promptitudo.

рωоущ, пι et ф cura, sollicitudo, suspensio, elevatio; нι gurgites, fluctus; in animo habere, curam gerere.

рωт jucunditas, gaudium, laetitia, germen, herba; germinare, oriri, producere, plantare, consitum esse, adscendere, efflorescere; – еп-щωι germinare.

рωтеб accumbere, decumbere.

рωщ demetere, demetiri.

рωще S; рωщι, пι et ф M sufficiens, sufficientia, mensura; sufficere, videre, dispicere, procurare.

рωщт foetor, sordes.

рωϥ promissum, votum.

рωϭ, рωϭι lavare, abluere.

рωϭт dejicere, destruere, adlidere, evertere, auferre, percutere, decidere, cadere, cubare, jacēre.

рωϩе, н S fullo; lavare.

рωϩт epilepsis, ecstasis; S percutere, interficere, dejicere; concidere, rumpere, frangere; – епеснт decidere; – еϩрαι decidere; percussio, agitatio.

рωϩте S ahenum, lebes.

ⲣⲱϫⲡ dejici, abjici; decumbere, dissipari, derelinqui.

ⲣⲱϫϩ S exurere, accendere.

ⲣⲱϯ K germen plantae; M semen, satum.

ⲣ̅ϣⲁ S diem festum celebrare.

ⲣ̅ϣⲁⲁⲣ S aestimare.

ⲣ̅ϣⲁⲓⲣⲉ S cubare facere.

ⲣ̅ϣⲁⲛ S si, cum, quando.

ⲣ̅ϣⲁⲩ S utilem esse.

ⲣ̅ϣⲁⲥϥⲧⲉ S labi, peccare.

ⲣ̅ϣⲃⲏⲣ S amicum esse, fieri.

ⲣ̅ϣⲏⲃⲉ, ⲣ̅ϣⲓⲃⲉ S rubigine obduci.

ⲣ̅ϣⲏⲙϣⲏⲙ S in frusta caedi, conteri.

ⲣ̅ϣⲙ̅ⲙⲟ S alienum esse.

ⲣ̅ϣⲟⲣⲡ S primum esse, praevenire.

ⲣ̅ϣⲡⲏⲣⲉ S mirari.

ⲣ̅ϣⲣ̅ⲡⲥⲟⲟⲩⲛ S praecognoscere, praescire.

ⲣ̅ϣⲱⲛ S vestis ampla, pallium, velum.

ⲣ̅ϥⲛ̅ⲧ S verminare.

ⲣ̅ϩⲁⲉ S ultimum, extremum esse.

ⲣ̅ϩⲁⲉⲓⲃⲉⲥ, ⲣ̅ϩⲁⲓⲃⲉⲥ S obumbrare.

ⲣ̅ϩⲁⲗ S decipere, seducere, illudere.

ⲣ̅ϩⲁⲡ S judicare.

ⲣ̅ϩⲁⲣⲉϣϩⲏⲧ, ⲣ̅ϩⲁⲣϣϩⲏⲧ S longanimem esse, patientiam habere.

ⲣ̅ϩⲁϩ S multiplicare.

ⲣ̅ϩⲁϩⲛ̅ϣⲁϫⲉ S multos serere sermones.

ⲣ̅ϩⲏⲃⲉ, ⲣ̅ϩⲏⲏⲃⲉ S lugere.

ⲣ̅ϩⲏⲕⲉ S pauperem fieri.

ⲣ̅ϩⲏⲧ S poenitere; — ⲥⲛⲁⲩ S dubitare.

ⲣ̅ϩⲓⲧⲡⲉ S superare.

ⲣ̅ϩⲗⲗⲟ S senem fieri.

ⲣ̅ϩⲗⲗⲱ S anum fieri.

ⲣ̅ϩⲗⲟⲥⲧⲛ̅ S obscurari, obfuscari.

ⲣ̅ϩⲙ̅ⲙⲉ, ⲡ S gubernatio, gubernium, prudentia, cura, custodia, sollicitudo; administrare, regere.

ⲣ̅ϩⲙ̅ϩⲁⲗ S servire.

ⲣ̅ϩⲛⲉ S velle.

ⲣ̅ϩⲟⲉⲓⲙ S fluctuare.

ⲣ̅ϩⲟⲧⲉ S timere.

ⲣ̅ϩⲟⲩⲉ S majorem esse.

ⲣ̅ϩⲟⲩⲟ S abundare, excedere.

ⲣ̅ϩⲣⲟⲟⲩ S sonum, strepitum edere.

ⲣ̅ϩⲧⲟⲣ S excitare.

ⲣ̅ϩⲱⲃ, ⲡⲉ S operatio; operari, facere, colere (terram).

ⲣ̅ϩⲱⲃⲛ̅ϫⲓϫ S labori manuum vacare.

ⲣ̅ϩⲱⲧ S navigare.

ⲣ̅ϩⲱⲱⲧ S jactare (navigantem).

ⲣ̅ϫⲁⲓⲉ S desolari, vastari, carere.

ⲣ̅ϫⲁϫⲉ S adversari.

ⲣ̅ϫⲟⲉⲓⲥ S dominari, potiri, usurpare, possidere.

ⲣ̅ϫⲟⲟⲗⲉⲥ S corrumpi, erodi.

ⲣ̅ϫⲟⲟⲩⲧ S impurum fieri.

ⲣ̅ϭⲣⲱϩ, ⲣ̅ϭⲣⲱⲱϩ S deficere, indigere.

ⲣ̅ϭⲱⲃ S debilem esse, pavere.

Digitized by Google

C

ⲥ̄ nota numerica 200.

ⲥⲁ, ⲡⲓ pars, regio, latus, angulus; ex, ad, versus, contra, in; S verbum, pulchritudo, pulcher; bibere; pulchrum, ornatum esse; - ⲟⲩⲥⲁ ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧ seorsim, privatim.

ⲥⲁⲁ B bibere.

ⲥⲁⲁⲛ S *plur.* pisces.

ⲥⲁⲁⲛⲓ S piscis?

ⲥⲁⲁⲛⲓ B latro.

ⲥⲁⲁⲛϣ S nutrire, alere, lactare, nutriri.

ⲥⲁⲁⲥⲉ S stuppa.

ⲥⲁⲁⲧ S praeterire, transire, abire, relinquere, transferre, auferre, transgredi, procedere, omittere.

ⲥⲁⲃ B vices, i. q. ⲥⲁⲡ.

ⲥⲁⲃⲃⲟⲗ S extra.

ⲥⲁⲃⲉ, ⲡⲓ sapiens, prudens, *fem.* ⲥⲁⲃⲏ; sapere, docere.

ⲥⲁⲃⲏⲗ S nisi.

ⲥⲁⲃⲏⲟⲩⲧ sapientia, prudentia.

ⲥⲁⲃⲟ discere.

ⲥⲁⲃⲟⲗ extra, foras, praeter, a, ab, nisi, praeterquam, absque; ⲡ S pars externa.

ⲥⲁⲉⲓⲛ, ⲡ S medicus.

ⲥⲁⲉⲓⲣ S caseus.

ⲥⲁⲉⲓⲧ, ⲡ S fama; clarus, notus, manifestus.

ⲥⲁⲑⲉⲣⲓ stater, denarius.

ⲥⲁⲑⲏ S secundum, similiter.

ⲥⲁⲑⲏⲣⲓ, ϯ denarius.

ⲥⲁⲑⲙⲓ ruminatio; ruminare; - ⲉ̀ϫⲉⲛ mandere.

ⲥⲁⲓ, ⲡⲓ plenitudo, decor, pulchritudo, honestas, forma, species; delicatus, pulcher, speciosus; B trabs.

ⲥⲁⲓⲉ pulcher, bonus; pulchritudo.

ⲥⲁⲓⲉⲓⲛ, ⲡ S medicus; *plur.* ⲥⲁⲓⲛⲛⲉ.

ⲥⲁⲓⲏ pulcher.

ⲥⲁⲓⲣⲉ, ⲡ S butyrum, lac.

ⲥⲁⲓⲧ B fama.

ⲥⲁⲓⲱⲛⲁⲙ B ad dextram.

ⲥⲁⲓⲱⲟⲩ speciosus, honestus, decorus; decorum, necessarium, celerem, velocem esse.

ⲥⲁⲕ S ornamentum muliebre; molestare.

ⲥⲁⲕⲁⲙⲟⲛⲓⲁ sacamonea.

ⲥⲁⲕⲃⲓⲛⲟⲥ sagapenon (gummi).

ⲥⲁⲕⲏⲛⲓ rete, reticulum.

ⲥⲁⲕⲣⲁ S pupilla, schedula cui pretium inscriptum est, epistola.

ⲥⲁⲗⲉⲥ, ⲡⲓ insanus, stultus, stolidus.

ⲥⲁⲗⲗⲁⲣⲓⲟⲥ, ϯ scaphae genus, ponto.

ⲥⲁⲗⲟⲩⲕⲓ, ⲛⲓ K muraenae, anguillae.

ⲥⲁⲗⲡ B rumpere, abscindere.

ⲥⲁⲗⲥⲉⲗ B blandimentum, consolatio; consolari, hortari.

ⲥⲁⲗⲱⲥ, ⲡⲓ K calvus, glaber.

ⲥⲁⲗϩⲟ tepidus.

ⲥⲁⲙⲁⲑⲉ, ⲧ S vas, cadus.

ⲥⲁⲙⲁϩⲏⲣ S spinachium, anethum silvestre; fermentum?

ⲥⲁⲙⲃⲉϩⲓ K testes, testiculi.

ⲥⲁⲙⲃⲓⲕⲏ, ϯ sambuca.

Digitized by Google

ⲥⲁⲙⲉⲑⲛⲟⲩϫ, ⲡⲓ mendax; mendacium, calumniator.
ⲥⲁⲙⲉⲗⲭⲏ aemulatio? invidia?
ⲥⲁⲙⲉⲛϩⲉ post, retro; ⲥⲁⲙⲉⲛϩⲉⲓ, ⲥⲁⲙⲉⲛϩⲏⲓ post me, ⲥⲁⲙⲉⲛϩⲏⲕ post te, *etc.*
ⲥⲁⲙⲉⲧⲛⲟⲩϫ S mendax.
ⲥⲁⲙⲏⲣ, ⲡ B trans, ultra.
ⲥⲁⲙⲓⲧ simila, similago.
ⲥⲁⲙ̀ⲛⲁⲓ hinc, illinc.
ⲥⲁⲙⲏⲛ trans, ultra.
ⲥⲁⲙ̄ⲛⲧ, ⲡⲉ pars occidentalis, occidens.
ⲥⲁⲙⲟⲩⲕⲭⲟⲥ, ⲡⲓ buglossus.
ⲥⲁⲙ̀ⲡⲉⲑⲛⲁⲛⲉϥ, ⲡⲓ bonus; benefactor.
ⲥⲁⲙ̄ⲡⲉⲑⲟⲟⲩ S; ⲥⲁⲙ̀ⲡⲉⲧϩⲱⲟⲩ, ⲡⲓ M malus, improbus, maleficus.
ⲥⲁⲙ̄ⲡⲉⲙϩⲓⲧ, ⲡ S septentrio.
ⲥⲁⲙ̀ⲡⲉⲥⲏⲧ inferior pars.
ⲥⲁⲙⲡⲓⲗⲟⲥ Canopus (sidus).
ⲥⲁⲙⲡⲗⲁⲕⲟⲛϫⲓ, ⲡⲓ K textor.
ⲥⲁⲙⲡⲣⲏⲥ, ⲡ S auster.
ⲥⲁⲙⲥ B videre, inspicere, intueri, respicere, spectare, exspectare; - ⲉ̀ⲃⲟⲗ, ⲡⲓ M exspectatio; exspectare; - ϩⲁⲧϩⲏ exspectare.
ⲥⲁⲙ̄ϩⲓⲧ S septentrio.
ⲥⲁⲛ, ⲡ B frater.
ⲥⲁⲛ̀ⲁⲃⲁϫⲏⲛⲓ M; ⲥⲁⲛ̀ⲃⲁϫⲏⲛⲓ K vitriarius.
ⲥⲁⲛⲁϣⲧ S saginatus.
ⲥⲁⲛⲁϥ, ⲡⲓ K lanio.
ⲥⲁⲛⲁϩ B vinctus; vincire, ligare.
ⲥⲁⲛ̄ⲃⲟⲗ, ⲡ S pars externa; extra, longe a.
ⲥⲁⲛⲉϣ S nutrire.
ⲥⲁⲛⲓⲥ S coenaculum; dubitatio?
ⲥⲁⲛⲛⲁⲛ S textor lintearius, fidicen; qui chordas conficit.
ⲥⲁⲛ̄ⲛⲟⲧⲥ, ⲡ S vanus, futilis, perversus, contortus; veterator, astutia.
ⲥⲁⲛⲛⲣⲟϥ S callidus, astutus, dolosus.
ⲥⲁⲛⲙⲁϣⲓ K ponderator.
ⲥⲁⲛⲛⲉϩ S olearius.
ⲥⲁⲛⲟ S decorare, pulchrum facere.
ⲥⲁⲛⲟⲩⲟϯ, ⲡⲓ K venditor olerum.
ⲥⲁⲛⲟⲩϣ S *cum suff.* nutrire, enutrire, delectari.
ⲥⲁⲛⲱⲓⲕ, ⲡⲓ K pistor.
ⲥⲁⲛϣ, ⲡ S nutritio; nutrire, alere, lactare.
ⲥⲁⲛϣⲁⲣ, ⲡⲓ K coriarius.
ⲥⲁⲛ̄ϣⲁϫⲉ, ⲡⲉ S garrulus, blaterator.
ⲥⲁⲛϩⲏϫⲓ K mercator purpurae, vermiculus coccineus, purpura.
ⲥⲁⲛ̄ϩⲟⲙⲛ̄ⲧ S faber aerarius.
ⲥⲁⲛ̄ϩⲟⲩⲛ, ⲡ S intestina, pars interna; intimum.
ⲥⲁⲛϫⲏϭⲉ S; ⲥⲁⲛϭⲏϫⲓ M tinctor; purpurarius; *fem.* venditrix purpurae.
ⲥⲁⲟⲩⲛ B cognitio, scientia; scire, cognoscere.
ⲥⲁⲟⲩⲥⲁ seorsim.
ⲥⲁⲡ B vices.
ⲥⲁⲡⲉⲓⲉⲃⲧ ab oriente.

ⲥⲁⲡⲉⲙⲉⲛⲧ M; ⲥⲁⲡⲉⲙⲛ̄ⲧ S ad occidentem, occidentalis.

ⲥⲁⲡⲉⲙϩⲓⲧ ab aquilone, ad aquilonem.

ⲥⲁ́ⲡⲉⲥⲏⲧ sub.

ⲥⲁⲡⲓ K idioma.

ⲥⲁⲡⲓⲥⲁ ad, versus; S hinc, ex hac parte.

ⲥⲁⲡⲓⲧⲙ̄ⲡⲗⲁⲥ S sub lingua.

ⲥⲁⲡⲥ B exhortatio, consolatio, supplicatio.

ⲥⲁⲡⲥⲁ seorsim, privatim, versus, contra, ad, juxta.

ⲥⲁⲡⲥⲫⲓⲣ ad latus.

ⲥⲁⲡⲧ B melior, praestantior; eligere, optare.

ⲥⲁⲡϣⲱⲓ supra, desuper.

ⲥⲁⲡϭⲗⲁ angustia, pressura.

ⲥⲁⲣⲁⲑⲏⲛⲟⲩ, ϯ procella, tempestas, turbo.

ⲥⲁⲣⲁⲕⲱⲧⲉ S parasitus.

ⲥⲁⲣⲁϭⲱⲟⲩϣ S mus aegyptius, jerboa.

ⲥⲁⲣⲃⲁⲣⲁ indusium, tunica.

ⲥⲁⲣⲅⲁⲛⲓ K phthisis, tabes.

ⲥⲁⲣⲇⲱⲛ, ⲥⲁⲣⲇⲱⲟⲛ cancer zodiaci.

ⲥⲁⲣⲏⲥ auster, meridies.

ⲥⲁⲣⲓⲛ S anser minor.

ⲥⲁⲣⲓⲥ S calamus, juncus, herba foliis porri, asarum, cichorii genus, asphodelus; saccharum?

ⲥⲁⲣⲙ, ⲡ S faex.

ⲥⲁⲣⲟⲩⲕⲓ, ⲡⲓ K calvus.

ⲥⲁⲣⲧ B lana.

ⲥⲁⲣϥⲉⲛ̄ⲥⲟⲙ S vitis? vinea? pōpulus? pirus?

ⲥⲁⲣϩ verrere.

ⲥⲁⲣϭⲁⲙⲟⲩⲗ S spina cameli (herba).

ⲥⲁⲥⲁ ⲛⲓⲃⲉⲛ M; ⲥⲁⲥⲁ ⲛⲓⲙ S; ⲥⲁⲥⲉ ⲛⲓⲙ M undique.

ⲥⲁⲥⲉ S fures (*plur.*), visio; stuppa? bitumen?

ⲥⲁⲥⲱⲟⲩ S levis, audax.

ⲥⲁⲥϣϥ S septem.

ⲥⲁⲧ, ⲡⲓ stercus, fimus, cauda, extremum agmen; seminare, projicere; — ⲉ̀ ⲙⲏⲣ transvehere; — ⲉ̀ⲃⲟⲗ, ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ, ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ, ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ projicere.

ⲥⲁⲧⲃⲉ S ruminare.

ⲥⲁⲧⲉ, ⲧ S ignis, flamma; splendere.

ⲥⲁⲧⲉⲉⲣⲉ S stater; denarius, didrachma, siclus.

ⲥⲁⲧⲉⲙ B audire.

ⲥⲁⲧⲉⲣⲉ S stater.

ⲥⲁⲧⲏⲛⲟⲩⲧ compositio, commissura.

ⲥⲁⲧⲏⲣ tortura oris paralytica.

ⲥⲁⲧⲟ, ⲧ S flabellum.

ⲥⲁⲧⲟⲟⲉ S colluvies?

ⲥⲁⲧⲟⲧ statim, simul.

ⲥⲁⲧⲟⲧⲟⲩ K illico, subito.

ⲥⲁⲧⲟⲩⲉⲙ S ruminatio.

ⲥⲁⲧⲟⲩⲛⲟⲥ emittere.

ⲥⲁⲧⲱ S flabellum.

ⲥⲁⲧϩⲏ prior, anterior.

ⲥⲁⲩ potator, bibitor.

ⲥⲁⲩⲏⲣⲡ potator vini.

ⲥⲁⲩⲧⲛ̀ ⲉ̀ⲃⲁⲗ B extendere se, accedere.

ⲥⲁⲫⲁϩⲟⲩ post, retro.

ⲥⲁⲫⲣⲏⲥ auster, meridies.

ⲥⲁⲫϯ K hyoscyamus.

Digitized by Google

ⲥⲁϫⲟⲗ, ⲛⲓ K capistrum, camus.

ⲥⲁϣ, ⲡ S ictus, plaga, vulnus, ulcus, cicatrix; ϩⲛ̄ ubera; percutere, contumelia afficere.

ⲥⲁϣⲃⲉ S septem, *fem.*

ⲥⲁϣⲉ S amarum esse.

ⲥⲁϣⲉϥ, ⲥⲁϣϥ S septem; *fem.* ⲥⲁϣϥⲉ, ⲥⲁϣⲃⲉ.

ⲥⲁϣϥⲛ̀ϣⲉ septingenti.

ⲥⲁϣϥⲛ̄ϣⲟ S septem milia. [ptem.

ⲥⲁϣϥⲛ̀ϣϥⲉ ⲛ̀ⲥⲟⲡ septuagies se-

ⲥⲁϥ heri; profanari, abominari.

ⲥⲁϥⲧⲉ B praeparatio; praeparare.

ⲥⲁϥϩⲏⲧ, ⲛⲓ profanus, abominandus.

ⲥⲁϧ, ⲛⲓ litera, epistola, scriba, magister; *plur.* ⲛⲓⲥⲁϧ, ⲛⲓⲥⲁϧⲉⲩ, ⲛⲓⲥϧⲟⲩⲓ; scribere; - ⲛ̀ⲛⲟⲩⲱⲧ doctor.

ⲥⲁϧⲉⲙ languere, deficere, contundere; - ⲉ̀ⲃⲟⲗ extrahere.

ⲥⲁϧⲉⲧ ad me, me versus.

ⲥⲁϧⲙⲉ *cum suff.* i. q. ⲥⲱϧⲉⲙ eruere, evellere, extrahere.

ⲥⲁϧⲟⲧ, ⲛⲓ gazophylacia. [xere.

ⲥⲁϧⲟⲩⲛ intus, intra; nere, conte-

ⲥⲁϧⲣⲏⲓ infra, sub; ab imo.

ⲥⲁϧⲱⲧ, ⲛⲓ gazophylacia.

ⲥⲁϩ, ⲛⲓ terebra; S scriba, doctor, magister; scribere, pingere.

ⲥⲁϩⲉ S avertere, amovere; - ⲉⲃⲟⲗ discedere, abstinere, convertere.

ⲥⲁϩⲉⲙ tundere.

ⲥⲁϩⲏⲧ S regio inferior, septentrionalis. [re.

ⲥⲁϩⲏⲩ ⲉⲃⲟⲗ S secedere, declina-

ⲥⲁϩⲙⲉⲓⲧ S *mendose pro* ⲥⲁⲙ̄ϩⲓⲧ septentrio.

ⲥⲁϩⲛⲉ, ⲡ S condimentum.

ⲥⲁϩⲛⲓ, ⲛⲓ subministratio, donatio, largitio; suppeditare, subministrare; K ⲛⲓ reptilia, serpentes.

ⲥⲁϩⲟⲩ, ⲡ S; ⲥⲁϩⲟⲩⲓ, ⲛⲓ M maledictio, convicium; maledicere, conviciari, arguere, reprehendere.

ⲥⲁϩⲟⲩⲛ S intus, intra.

ⲥⲁϩⲟϥ K fissus labio inferiori; M - vel superiori.

ⲥⲁϩⲡ S *cum suff.* intingere.

ⲥⲁϩⲣ S abjicere, verrere.

ⲥⲁϩⲣⲉ S infra, sub; desertum.

ⲥⲁϩⲣⲟⲩ S fimus.

ⲥⲁϩⲥⲁ fricare, confricare, manibus comminuere, conterere.

ⲥⲁϩⲥⲟϩ ungere, musco ungere.

ⲥⲁϩⲧ S contextus; contexere, plectere, recedere.

ⲥⲁϩⲧⲉ, ⲡ S lux, ardor ignis, combustio; ignem alere, accendere, comburere, rem culinariam exercere.

ⲥⲁϩⲧϥⲧⲟⲟⲩ S contextus a quatuor partibus, ὑφαντὸς δι' ὅλου.

ⲥⲁϩⲧϩⲃⲟⲟⲥ, ⲥⲁϩⲧϩⲃⲟⲥ S textor vestium.

ⲥⲁϩⲧϭⲟⲟⲩⲛⲉ S textor pannorum.

Digitized by Google

caϩω, ⲡⲓ secessio, recessus; arguere, reprehendere, redarguere; S recedere, discedere, abstinere; — ⲉⲃⲟⲗ discedere, cessare.
caϩωω S discedere, amovere.
caϩωωⲛ, ⲡ S absolutio.
caϩϥ, ⲡ S terebra.
caϩϯ, ⲡⲓ combustio, flamma; comburere, accendere; — ⲥⲁⲡⲉⲥⲏⲧ succendere.
caϫⲓ, ⲡⲓ sermo, verbum, ratio, caussa, responsio, sententia, loquela; dicere, enarrare, loqui, exponere; — ⲛ̀ⲥⲁ obloqui; detrahere; — ⲉ̀ϥϩωⲟⲩ maledicere; — ⲉ̀ϫωⲟⲩ genealogia.
caϯ, ⲡⲓ sagitta, cuspis, jaculum, telum; K netum, acu pictum; M nere, fuso torquere; — ⲉ̀ⲃⲟⲗ projici. [circumcidere, *cum suff.*
cⲃⲃⲉ, ⲡⲉ, cⲃⲃⲏⲧ S circumcisio;
cⲃⲉ, ⲡⲓ M; cⲃⲏ B ostium, janua, porta, vestibulum, atrium, pessulus, repagulum januae.
cⲃⲏⲛⲧⲉ, ⲥ̀ⲃⲏⲧⲉ S spuma.
cⲃⲟ S discere.
cⲃⲟⲕ, ⲡⲓ deminutio; exiguus, perpaucus; minor, deterior; imminuere, deminuere, mutilare, abbreviare; imminui, parvum esse; — ⲉ̀ⲃⲟⲗ deficere, cessare.
cⲃⲟⲟⲩⲉ, ϩⲛ̄ S doctrinae, viri docti.
cⲃⲟⲩⲓ K vilis, contemtus; S discipulus. [pus.
cⲃⲣⲟⲟⲩⲉ, ⲧ S stipula, calamus, scacⲃⲧⲉ S praeparare, instruere, componere, reficere. [paratum esse.
cⲃⲧωⲧ S praeparatus; praeparare,
cⲃω, ϯ eruditio, disciplina, castigatio, doctrina, admonitio, scientia, prudentia, sapientia, visio, cogitatio, sophisma, astutia; S discere; *plur.* ⲛⲓⲥⲃωⲟⲩⲓ. [mutilatus.
cⲃωⲕ imminuere; — ⲛ̀ⲥⲏⲧ cauda
cⲃϣⲉ S scutum.
ce etiam, utique, profecto, certe; bibere, potum dare, immergere, tingere, sapere; progredi, transire; S sexaginta.
ceⲃ dolus, fallacia. [ligamina.
ceⲃⲉⲛ *plur.* K margines; M fasciae,
ceⲃⲏⲧ B circumcidere.
ceⲃⲉⲁⲓⲟⲩ, ⲛⲓ muri; *sing.* cⲟⲃⲧ.
ceⲃⲓ, ⲡⲓ circumcisio; circumcidere; ϯ arundo, calamus; K *plur.* ⲛⲓceⲃⲓ arundines parvae textoris.
ceⲃⲓⲛ̀ⲣⲁⲧϥ K tibia, crus.
ceⲃⲓⲛ̀ϫω calamus musicus, fistula modulatrix, tibia.
ceⲃⲣⲟⲟⲩⲉ, ⲧ S culmus, calamus.
ceⲃcωⲃ acui, exacui.
ceⲃⲧⲉ praeparare, dirigere, explorare, suspendere, instruere, componere, reficere.
ceⲃⲧⲟⲧ peculiaris.

Digitized by Google

ⲥⲉⲃⲧⲱⲧ paratus, perfectus; parare, parari, suppeditare, proficisci, adnectere, dependere, instaurare, reparare.
ⲥⲉⲃϣⲱⲃ acuere, exacuere.
ⲥⲉⲉⲡⲉ, ⲡⲉ S reliqui, *plur.*; relinquere, superesse.
ⲥⲉⲉⲧ S praegnans, gravida.
ⲥⲉⲏⲣⲡ bibere vinum.
ⲥⲉⲑⲓⲟϩⲓ, ϯ arvum, ager, ager satus.
ⲥⲉⲓ S satietas, abundantia; impleri, saturari; quercus, cedrus.
ⲥⲉⲓⲛⲉ S transire.
ⲥⲉⲓⲱⲛⲓ, ⲥⲉⲕⲱⲟⲩⲛⲓ, ϯ balneum.
ⲥⲉⲕ trahere, deducere, adducere, claudere, haurire, signare, colligere, incitare, cribrare, jejunare.
ⲥⲉⲕⲉϩ vasa amovere.
ⲥⲉⲕⲙⲟⲟⲩ S trahere, haurire aquam.
ⲥⲉⲕⲛⲁϩⲃ S trahere jugum.
ⲥⲉⲕⲟⲩⲟⲥⲣ̄ S remigare.
ⲥⲉⲕⲣⲟⲕϩ colligere ligna.
ⲥⲉⲕⲥⲉⲕ K numerare, colligere.
ⲥⲉⲕⲥⲛⲁⲩ S bis jejunare.
ⲥⲉⲕⲱⲛⲉ S sternere.
ⲥⲉⲕϩⲣⲟⲟⲩ S sufflare.
ⲥⲉⲗⲉⲡⲏⲛ, ⲡ S hypochondria, interior medulla, cor.
ⲥⲉⲗⲗⲁⲣⲓⲟⲛ, ⲡⲓ navicula piscatoria.
ⲥⲉⲗⲟⲩⲡⲏⲛ, ⲡⲓ K digitus articularis; M digitus auricularis.
ⲥⲉⲗⲡ S amputare, abscindere.
ⲥⲉⲗⲥⲉⲗ consolari.
ⲥⲉⲗⲥⲓⲗ ornatus, ornamentum.
ⲥⲉⲗⲥⲟⲗ S consolari. [lari.
ⲥⲉⲗⲥⲱⲗ varietas; ornare; S conso-
ⲥⲉⲗⲥⲱⲗⲥ S consolari; consolationem accipere.
ⲥⲉⲗϩⲟ tepidus; aqua tepida.
ⲥⲉⲗϫ delere. [cuspidis, rapa.
ⲥⲉⲗϭⲁⲙ S longus, sagitta longioris
ⲥⲉⲙⲁⲙⲁⲁⲧ B benedictus.
ⲥⲉⲙⲓ, ⲡⲓ deprecatio, intercessio; intercedere, accusare, comparere.
ⲥⲉⲙⲙⲉ S comparere.
ⲥⲉⲙⲛⲉ et ⲥⲉⲙⲛⲓ, ⲡⲓ dispositio, habitus; compositio, cessatio, quies, tranquillitas, ordo; mixtum; scabellum; ponere, disponere, constituere, confirmare, habitare; — ⲛⲟⲙⲟⲥ legislatio, pactum.
ⲥⲉⲙⲛⲏⲧ, ⲥⲉⲙⲛⲏⲧⲥ M *cum suff.* statuere, pacisci, conventionem facere, disponere.
ⲥⲉⲙⲛⲏⲟⲩⲧ stabilem esse. [ties.
ⲥⲉⲙⲛⲓ K pudicitia, castitas, mundi-
ⲥⲉⲙⲛⲓⲧ *cum suff.* disponere, constituere. [est.
ⲥⲉⲙⲡϣⲁ oportet, decet, dignum
ⲥⲉⲙⲥⲉⲙ S sonare.
ⲥⲉⲙⲥⲏⲙ S sesamum.
ⲥⲉⲙⲱⲟⲩ bibere aquam.
ⲥⲉⲛ praeterire, ex adverso transire, recedere; — ⲉ̀ⲃⲟⲗ praetergredi.
ⲥⲉⲛⲉ discubitus, ordo discumbentium.

Digitized by Google

сенн, т S arca, capsa, capsula.

сенк K lac sugere.

сенко S lactare.

сенсен K putare, innuere; M пі sonus, sonitus; resonare.

сенсѳоінотчі suffire.

сенсωн S praeterire.

сент creare, formare.

сенте S duae.

сенте, т S; сенϯ, ϯ M fundamentum; praecox, praecursor; *plur.* lacunaria, laquearia.

сенϣе S sexagies centum.

сенϩ ligare, colligare, vincire.

сенϩот K verax; beneficium, eleemosyna.

сеоун B attrahere.

сеоуϩ еϩоун S congregare.

сеп intingere; S vice, denuo, iterum.

сепн S celeritas.

сепі, пі reliquus; remanere, residuum esse.

сепне S; сепні, пі M linum.

сепс, пе S supplicatio; exhortari, rogare, orare, consolari.

сепсωп decipere; S rogare, precari, hortari.

сер K promulgare; - ѐⲃоⲗ M famam spargere; dividere, distribuere; spargi, dispergi.

сераϭωоуϣ S genus ferarum.

серⲃе S otium; otiari, vacare, attendere.

серⲃені, пі spina, aculeus.

серем M; серм̄ S errare; perdere, amittere.

серіноу, пі petroselinon.

сермооу S aquam distribuere.

сероϫі sentis, rubus; *plur.* tribuli.

серп S bibere vinum, i.q. сенрп.

серфωт asilus, *οἶστρος*.

серче S incumbere, perseverare.

серϩ S verrere.

сесⲃоϩ, пі et ϯ expiatio, propitiatorium; expiare, deprecari, placare, propitium reddere.

сеснт S *plur.* fructus palmae.

сесріт K collectio; M spicilegium.

сет redimere, servare, liberare, emere; seminare, jactare, imponere; - ѐⲃоⲗ projicere, abjicere.

сетⲃрнϫ K; сетеⲃрнϫ, пі M fulgur.

сетеіωϩе S ager, ager sativus.

сетем M; сетм̄ S audire.

сетп eligere.

сетсωт coruscare? cadere? ѝсіоу счсетсωт astrum coruscans vel cadens.

сетωні lapidare.

сетϣωіϣ projicere pulverem.

сетч S limpidus.

сеуϩ S colligere, congregare, adducere, concitare; - еϩоун congerere, acervare.

Digitized by Google

ⲥⲉⲩϩⲓ, ⲛⲓ B exsecratio, maledictio, convicium.
ⲥⲉⲩϩⲣⲟⲟⲩⲉ S stipulam congregare.
ⲥⲉϣ S contemnere, ignominia afficere.
ⲥⲉϣⲉ ictus.
ⲥⲉϣⲧ S claudere, impedire, continere, detinere.
ⲥⲉϣϥ S septem; contemnere, vituperare, spernere, exsiccare.
ⲥⲉϥ violare, polluere, contaminare.
ⲥⲉϥⲧⲱⲧ praeparare.
ⲥⲉϩ S scribere, pingere.
ⲥⲉϩⲛⲉ subministrare, suppeditare; condire.
ⲥⲉϩⲟⲩⲏⲣⲡ immodicus vini potator.
ⲥⲉϩⲣ S verrere, haurire, abjicere.
ⲥⲉϩⲥⲱϩ S confricare, conterere manibus.
ⲥⲉϩⲥϩⲙ̅ⲥ S spicas colligere.
ⲥⲉϩⲧ, ⲡⲓ lepra.
ⲥⲉϩⲧ̅ S secedere, declinare.
ⲥⲉϫⲡ relinquere.
ⲥⲉϯⲱϩⲉ, ⲥⲉϯⲱϩⲉ, ⲧ S ager sativus; jugum parvum.
ⲥⲏⲃⲃⲓ, ⲡ B circumcisio.
ⲥⲏⲃⲧⲉ parare, i. q. ⲥⲉⲃⲧⲉ.
ⲥⲏⲃⲉ, ⲧ S gladius, arundo, calamus, cedrus.
ⲥⲏⲃⲉⲛ̅ϫⲱ S; ⲥⲏⲃⲓⲛ̅ϫⲱ M tibia, instrum. musicum.
ⲥⲏⲃⲓ tibia pedis, planta, arundo, calamus, fistula; *plur.* crura; B gladius; cessare, operam dare, vacare; ϯ vas in quo stibium asservatur.
ⲥⲏⲛⲡⲉ, ⲡⲉ S; ⲥⲏⲛⲡⲓ, ⲡ B reliquus.
ⲥⲏⲓⲛⲓ, ⲡⲓ medicus; ϯ vomer; – ⲛ̅ϩⲉⲃⲓ S vomer aratri.
ⲥⲏⲕ S ductilem, defluentem esse; trahere.
ⲥⲏⲗ ⲉⲃⲟⲗ S obliquus, perversus.
ⲥⲏⲙⲙⲓ B intercedere; mandatum.
ⲥⲏⲛⲉ, ⲧ S arca, capsa, capsula.
ⲥⲏⲛⲉ ⲥⲏⲛⲉ S per discubitus.
ⲥⲏⲛⲥⲏⲛϯ S inquirere, disputare.
ⲥⲏⲛϯ B basis, fundamentum; duo.
ⲥⲏⲟⲩ, ⲡⲓ tempus, χρόνος; impleri, satiari.
ⲥⲏⲡⲓ *plur.* reliqui.
ⲥⲏⲣ ⲉⲃⲟⲗ exire, dimanare, distribui, disponi, spargi; S institutus, paratus.
ⲥⲏⲣⲁ S raptare.
ⲥⲏⲣⲃⲉ S otium; attendere, vacare.
ⲥⲏⲧ, ⲡⲓ cauda; ⲡ S abies, palmae fructus, penis, glans, stercus, fimus; – ⲉⲃⲁⲗ B projicere, jactare.
ⲥⲏⲧⲉ, ⲧ S funis contortus.
ⲥⲏⲩ S tempus, χρόνος; abundare, satiare, potari, irrigari.
ⲥⲏϣ S inhonoratus, ignominiosus; contemni, sperni.
ⲥⲏϣⲉ S plaga, vulnus, ictus.
ⲥⲏϥⲉ, ⲧ S; ⲥⲏϥⲓ, ϯ M gladius, culter, falx; canna, calamus, crus, tibia; – ⲛ̅ϫⲱ B tibia, calamus canticus.
ⲥⲏϭ texere; – ⲉⲃⲟⲗ contexere.
ⲥⲏϩ S scribi, pingi.

Digitized by Google

cнϩι complexus, pertextus.
cнϫ, πι M; cнϭ S pullus asinae.
cнϭ, π S paralyticus, fatuus, mente captus.
cθβαι, πι instrumenta, vasa.
cθє, ϯ nates, podex, anus.
cθєβι genus herbae.
cθєнєθє K tectum, tegmen, operculum.
cθєрτєр, πι tremor, stridor, morbus regius, aurugo; complodere, collidere, turbare, terrefacere, tremere.
cθєτωн, πι oppressor.
cθнм K stibium, antimonium, collyrium.
cθιк, πι pistacia.
cθιр aeramentum, clibanus.
cθοι, πι odor, aroma.
cθοιβωн odor, foetor; collidi.
cθοιнογϥι, cθγнογϥι bonus odor, aroma, thus.
cι satietas, abundantia, utilitas; crapula; satiari, impleri; S cedrus, quercus.
cιαογн, τ S balneum.
cιβ, π S ricinus, musca canina, pediculus, rubigo.
cιβє S cedrium, cedrus.
cιβτ S collis, petra, rupes.
cιкє S; cιкι, πι M molaris, mola asinaria; molere, comminuere.
cιλι, ϯ K foramen pani, e quo filum educitur.
cιм, πι foenum, sesamum, raphanus.
cιмιαм K herba quaedam Aegypto peculiaris; M herba maris?
cιмє, τ S vomer.
cιнι, πι K inclinatio diei; M transire, pertransire, praetergredi, praeterire, ducere; *constr. cum* ἐβολ, ἐϫєн.
cιнιωογ transire, pertransire.
cιнωογι, нι latrones.
cιοογн, cιοογнє, τ S balneum, thermae.
cιογ, πι stella, astrum; - ǹτє ϩαнατοογι M; ǹϩτοογє S stella matutina, lucifer.
cιογр, πι eunuchus.
cιπιн S linum.
cιπнє, ϯ S linum, alga.
cιр, πι justitia; mensura aridorum; costum; S macula.
cιcογ, τ S quercus.
cιcτрα sistrum.
cιcωςςι S pelecanus.
cιτ S scorpius, serpens, basiliscus.
cιτє S seminare; - єϩραι contineri.
cιφοн, π S avenae genus.
cιωθ, πι canis.
cιωογнι, ϯ balneum.
cιωογнιτнc, πι K balnearius.
cιωϯ, ϯ canicula, canis major (astrum).
cιϣє, πє S fel, bilis, amaritudo; amarus, amarum esse.
cιϥι cedrus, cedrium, pix cedri, gummi cedri.

ⲥⲓϩⲉ S tradere, committere, insanire.

ⲥⲓϩⲓ ⲛ̀ϩⲏⲧ dementia, insania, stupor animi; insanire.

ⲥⲓϭⲉ S paralyticum fieri, obrigescere.

ⲥⲓϯ, ⲡⲓ semen, seminatio; serere, seminare, jacĕre, projicere, transire; B ejectio; — ⲉ̀ⲃⲟⲗ disseminare.

ⲥⲕ̅ S tardare, cunctari.

ⲥⲕⲁⲓ S arare.

ⲥⲕⲁⲛ S hesternus, vetus, rancidus.

ⲥⲕⲁⲣⲁ folium, schĕda, charta, literae, frondosa (arbor).

ⲥⲕⲁⲣⲁⲕⲓⲣⲛ̅ϣⲱ S arenosus.

ⲥⲕⲁⲣⲕⲓⲣ S volvere.

ⲥⲕⲁϩ S; ⲥⲕⲉⲓ B arare.

ⲥⲕⲉⲛ K latus, eris; M ora, litus; juxta, secus.

ⲥⲕⲉⲣⲕⲉⲣ volvere, revolvere, volutare.

ⲥⲕⲉⲣⲕⲱⲣ S concavus; volvere, volutare, praecipitem dare.

ⲥⲕⲉⲫⲁⲗⲓⲥ, ϯ postis.

ⲥⲕⲏ S reponere.

ⲥⲕⲏⲟⲩⲉ, ϩⲛ̅ S agri, qui arantur?

ⲥⲕⲓⲙ, ⲡ S canities.

ⲥⲕⲓⲧⲁⲗⲓ, ⲛⲓ (sic) K labrum rivi.

ⲥⲕⲓⲧⲉ, ⲧ S drachma.

ⲥⲕⲗⲏ, ϯ K loculus, feretrum.

ⲥⲕⲛⲟⲩϩ, ⲡ S funiculus, pars terrae funiculo dimensa.

ⲥⲕⲟⲛⲟⲛ vir justae staturae.

ⲥⲕⲟⲣⲕⲉⲣ, ⲡⲓ K vinum post primam expressionem; S volvere, volutare.

ⲥⲕⲟⲣⲕⲣ̅, ⲡⲉ S volutabrum; volvere.

ⲥⲕⲟⲣⲧⲟⲛ, ⲡⲓ allium.

ⲥⲕⲟⲩⲣ, ⲡⲓ castratio, eunuchus.

ⲥⲕⲣ̅ⲕⲟⲣ, ⲥⲕⲣ̅ⲕⲱⲣ S volvere, volutare.

ⲥⲕⲩⲑⲓⲥ, ⲡⲓ exercitatio, studium.

ⲥⲕⲩⲗⲓ festinare.

ⲥⲕⲩⲗⲗⲁ scilla.

ⲥⲕⲩⲛⲱⲙⲁ *plur.* cadavera.

ⲥⲗⲁ S aestas.

ⲥⲗⲁⲁⲧⲉ S lapsus, casus, lubricus locus; cadere, labi, lubricum esse.

ⲥⲗⲁⲧⲗⲉⲧ, ⲡⲓ lapsus; blanditiae.

ⲥⲗⲁϫⲗⲉϫ K levis, calvus, glaber; M levigare.

ⲥⲗⲁϯ, ⲡⲓ lapsus, lubricum; labi, cadere, supplantare, offendere, impingere.

ⲥⲗⲉϫⲗⲉϫ M; ⲥⲗⲉϭⲗⲱϭ S polire, levigare, complanare.

ⲥⲗⲏ, ϯ sandapila; loculus, feretrum; K scorpius.

ⲥⲗⲓϥⲓ, ϯ K pulmo.

ⲥⲗⲟⲩⲗⲟⲗ, ⲥⲗⲟⲩⲗⲱ *cum suff.* involvere.

ⲥⲗⲟϭⲗⲉⲥ, ⲥⲗⲟϭⲗⲉϭ S expolire, levigare.

ⲥⲗ̅ⲡ S abscindere.

ⲥⲗ̅ⲥⲗ̅, ⲥⲗ̅ⲥⲟⲗ, ⲥⲗ̅ⲥⲱⲗ S consolari; concinnare, aptare, ornare; ornatus, decus; concinnus, compositus.

ⲥⲗ̅ϥⲧⲉ? ⲥⲗ̅ϥⲧⲉϥ? S volutare se.

ⲥⲗ̅ϩⲟ S tepidum esse, tepidus.

Digitized by Google

ⲥⲗϭⲗⲟϭ, ⲥⲗϭⲗⲱϭ S levigare; delicatum esse.
ⲥⲙⲁ S botrys, racemus.
ⲥⲙⲁⲁⲧ S benedictus; benedici.
ⲥⲙⲁⲓ, ϩⲁⲛ rumores. [benedictus.
ⲥⲙⲁⲙⲁⲁⲧ S; ⲥⲙⲁⲙⲁⲧ M beatus,
ⲥⲙⲁⲣⲱⲟⲩⲧ benedictus; benedici.
ⲥⲙⲁⲧ, ⲡ B modus, ratio, forma, exemplum, exemplar.
ⲥⲙⲁⲩ, ⲡⲓ tempora; κρόταφοι.
ⲥⲙⲁϩ bacca, botrys; — ⲛ̀ⲁⲗⲟⲗⲓ uva, racemus.
ⲥⲙⲉⲛⲧ S; ⲥⲙⲉⲛⲧⲥ B *cum suff.* constituere, disponere, aptare, formare, pacisci.
ⲥⲙⲉϩ, ⲡⲓ foenum, herba. [ratio.
ⲥⲙⲏ, ⲧ vox, auditus, clamor, vocife-
ⲥⲙⲏⲧ S obediens.
ⲥⲙⲓⲛⲉ, ⲡⲉ S compositio, constitutio, firmamentum animi, propositum; ponere, ordinare, constituere, fabricare, expolire, formare, construere, concinnare, pacisci.
ⲥⲙ̄ⲙⲉ S accusare, declarare, comparere, intercedere.
ⲥⲙⲛ̄ S sedatum esse, ponere, statuere, aptare, formare, pacisci.
ⲥⲙⲛ̄ⲥⲛ̄ⲧⲉ S fundare.
ⲥⲙ̄ⲛ̄ⲧ S *cum suff.* instare; coquere, condire, disponere, formare.
ⲥⲙⲛ̄ⲧⲟⲟⲧ ⲙⲛ̄ S convenire cum aliquo, pacisci. [venire, inducere.
ⲥⲙⲛ̄ⲧⲥ S constituere, pacisci, con-

ⲥⲙⲟⲕϩ difficile, difficulter.
ⲥⲙⲟⲛⲧ dispositum, comparatum, congruum esse, manere, consistere, pacem habere.
ⲥⲙⲟⲧ, ⲡⲓ species, forma, facies, effigies, similitudo, exemplar, exemplum, figura, aenigma, typus, adspectus, habitus corporis, institutum vitae, genus, modus.
ⲥⲙⲟⲧⲉ S similis; similem esse; similitudo.
ⲥⲙⲟⲧⲉⲛ M; ⲥⲙⲟⲧⲛ̄ S facilis, facilior.
ⲥⲙⲟⲩ, ⲡⲓ benedictio, laus, laudatio, bona fama; laudare, benedicere, hymnum dicere, celebrare.
ⲥⲙⲟⲩⲛⲉ, ⲧⲉ S coturnix? meleagris?
ⲥⲙⲟⲩ̇ⲛⲧ convenire, pertinere.
ⲥⲙⲟⲩⲣ, ⲡⲓ K mystax.
ⲥⲙⲟϯ, ⲡⲓ similitudo.
ⲥⲙ̄ⲣⲱϩⲉ S herba purgans.
ⲥⲙⲱⲛⲧ, ⲡⲓ salvus, incolumis, aequalis; manere, permanere, sedatum esse.
ⲥⲙⲱⲧⲛ̄ S facilis, facilior.
ⲥⲙⲱⲱⲧ, ⲡⲉ B species, forma.
ⲥⲛ̄ ⲉⲃⲟⲗ S praetergredi.
ⲥⲛⲁⲃ S sanguis.
ⲥⲛⲁⲉⲓⲛ S saltare.
ⲥⲛⲁⲧ S revereri, timere.
ⲥⲛⲁⲩ M S duo.
ⲥⲛⲁⲩϣⲉ ducenti.
ⲥⲛⲁⲩϩ, ⲡⲓ vinculum, funis, catena,

Digitized by Google

compages, conclusio; K ⲛⲓ passiones.

ⲥⲛⲁϥ, ⲡ S et B sanguis.

ⲥⲛⲉⲩϩ, ⲛⲓ B catena, vinculum; *plur.* ⲥⲛⲉⲩⲁϩ.

ⲥⲛⲏⲓⲛⲓ K gravis incessus, tremor, proscriptio; ϯ aquaeductus; M meditari? ludere, nugari.

ⲥⲛⲏⲟⲩ, ⲛⲓ M; ⲥⲛⲏⲩ, ϩⲛ̄ S fratres; *sing.* ⲥⲟⲛ.

ⲥⲛⲏϩ ⲉⲃⲟⲗ S *fem.* menstruata.

ⲥⲛⲟⲃ S sanguis; *plur.* ⲥⲛⲱⲱϥ.

ⲥⲛⲟⲟⲩⲥ, ⲥⲛⲟⲩⲥ S *cum suff.* duo.

ⲥⲛⲟⲟⲩⲥⲉ, ⲥⲛⲟⲩⲉ S *cum suff.* duae.

ⲥⲛⲟⲩϥ annus superior.

ⲥⲛⲟⲩϯ duae.

ⲥⲛⲟϥ, ⲛⲓ sanguis.

ⲥⲛ̄ⲧ S fingere, creare, formare.

ⲥⲛ̄ⲧⲉ, ⲧ S fundamentum, basis; duae.

ⲥⲛⲱⲱϥ, ⲛⲉ S *plur.* sanguines.

ⲥⲛ̄ϣⲙ S deficere, dissipare, fatigare.

ⲥⲟ *cum suff.* bibere; S parcere; sex.

ⲥⲟⲃⲉ, ⲡⲉ S fimbria.

ⲥⲟⲃⲓ derisio, illusio.

ⲥⲟⲃⲕ̄ S parvus, paucus; imminuere, imminui. [pellicere, decipere.

ⲥⲟⲃⲥⲉⲃ adulatio, fraus, deceptio;

ⲥⲟⲃⲧ, ⲛⲓ circumvallatio, vallum, murus, maceria, claustrum, propugnaculum, sepes, septum, caula.

ⲥⲟⲃⲧⲉ, ⲡ S directio, praeparatio, adparatus, supellex; parare, instruere, parari, instrui.

ⲥⲟⲃϩ leprosus.

ⲥⲟⲃϯ, ⲛⲓ praeparatio, dispositio, perfectio operis, supellex, compositio, basis, fundamentum, structura, substantia, praeda, fabricatio; parare, praeparare, reficere, reparare, exstruere, eligere.

ⲥⲟⲉ S sex.

ⲥⲟ́ⲉⲓⲧ, ⲡ S laus, celebritas, fama, celeber, nominatus, illustris, manifestus; celebrare, notum facere.

ⲥⲟⲉⲓϣ, ⲡ S jugum; - ⲛ̄ⲉϩⲉ par boum.

ⲥⲟⲑⲓⲥ, ⲛⲓ canis.

ⲥⲟⲑⲙ̄ S *cum suff.* audire.

ⲥⲟⲑⲛⲉϥ jactus, sagitta.

ⲥⲟⲓ, ⲛⲓ dorsum, tergum; trabs, honor, decus; *plur.* ⲛⲓⲥⲟⲓ humeri.

ⲥⲟⲓⲧ, ⲡ S fama.

ⲥⲟⲕ, ⲡ S saccus.

ⲥⲟⲕⲓ saccus, cilicium.

ⲥⲟⲕⲙⲁϫⲓ K mensa, tabula longa.

ⲥⲟⲕⲥⲉⲕ exigere; ⲛⲓ exactio, officium publicani. [na, ellychnium.

ⲥⲟⲗ, ϯ linum, tubus, fistula, lucer-

ⲥⲟⲗⲉⲕⲁ canicula.

ⲥⲟⲗⲕ S disrumpere, diffringere.

ⲥⲟⲗⲡ S *cum suff.* amputare, abscindere. [tio; ornare, consolari.

ⲥⲟⲗⲥⲉⲗ, ⲛⲓ ornamentum, refocilla-

ⲥⲟⲗⲥⲗ̄, ⲡ S consolatio, praeclarus, mirabilis; consolari.

ⲥⲟⲗϥ S cribrum.

Digitized by Google

coⲗϫ *cum suff.* delere.

coⲙ S domare.

coⲙⲁⲛⲁc ocymum.

coⲙⲛ̄ⲧ S tendere, collimare.

coⲙc inspicere, discernere, dijudicare, circumspicere; - ⲉ̀ⲃⲟⲗ exspectare; exspectatio; - ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ adspicere; - ⲉ̀ϫⲉⲛ discernere, insistere, urgere; - ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ introspicere; - ϧⲁϫⲉⲛ exspectare.

coⲙⲧ S tendere, collimare; *cum suff.* contrahere, constringere.

coⲛ, ⲡⲓ frater, fratruelis; *plur.* cⲛⲁⲩ, cⲛⲏⲟⲩ, cⲛⲏⲩ; - ⲛ̀ϣⲉⲛⲙⲁⲩ frater maternus, uterinus. [cⲛⲱⲟⲩⲓ.

coⲛⲓ, ⲧ soror; ⲡⲓ latro, fur; *plur.*

coⲛⲛ̀ϣⲟⲩcⲛⲁⲩ, ⲡⲓ consobrinus.

coⲛⲡⲉⲛⲁⲗⲁⲧ faex metallorum.

coⲛⲧ *cum suff.* creatio; creare, exstruere; - ⲛ̀cⲁ S adsuetum esse, comitari.

coⲛⲧⲉ, ⲡ S resina, balsamum, emplastrum, theriaca; granum? semen?

coⲛⲧϥ, ⲡ S mensura.

coⲛϩ vinctus, compeditus; vincire, colligare. [riaca.

coⲛϯ, ⲡⲓ K pinus; M resina, the-

coo S *cum suff.* bibere; sex; *fem.* coe.

cooⲃⲧ, ⲛⲉ S *plur.* muri.

cooⲕ, ϩⲛ̄ S *plur.* sacci.

cooⲛ S scire.

cooⲛⲉ, ⲡ S latro, maleficus.

cooⲡ S denuo, iterum.

cooⲧⲉ S sagitta.

cooⲣ ⲉⲃⲟⲗ S dispergere.

cooⲩ sex; S cognoscere, scire.

cooⲩⲛ, ⲡⲉ S B cognitio, scientia, praescientia; scire, cognoscere.

cooⲩⲛ̄cⲟⲡ, ⲡ S certus congregandi vel orationis modus.

cooⲩⲛϣⲉ S sexcenti.

cooⲩⲛϣⲟ S sex milia.

cooⲩⲧⲛ̄ S directio, rectitudo, prosper successus; dirigere, complanare, extendere; - ⲉⲃⲟⲗ extendere, porrigere.

cooⲩϣⲉ sexcenti.

cooⲩϩ, ⲡⲉ S congregatio, coetus; colligere, adducere, convenire.

cooⲩϩⲉ, ⲡ S ovum; probatio, congregatio, coetus; arguere, redarguere, reprehendere.

cooⲩϩc, ⲧ S congregatio.

cooϥ S corrumpere, violare, contaminare, polluere.

cooϩⲉ S arguere, reprehendere, increpare.

coⲡ vices, *cum numeral.* ⲟⲩcⲟⲡ semel; ⲛ̀cⲟⲡ ⲛ̀cⲛⲁⲩ bis; ϣⲁϣϥ ⲛ̀cⲟⲡ septies; *cum suff.* i. q. cⲉⲡ intingere; - ⲛⲓⲃⲉⲛ M, ⲛⲓⲙ S quotiescunque.

coⲡⲙⲉⲛ S *plur.* plura, complura.

coⲡc, ⲡⲉ S oratio, supplicatio, ex-

Digitized by Google

hortatio; rogare, supplicari, orare, exhortari.

ⲥⲟⲛⲥⲉⲛ adulatio; blandiri, adlicere.

ⲥⲟⲛⲥⲛ̄ et ⲥⲟⲛⲥⲱⲛ S rogare.

ⲥⲟⲛⲧⲉⲩⲟ S primus.

ⲥⲟⲛⲱⲛ, ⲡⲓ K vir justae staturae.

ⲥⲟⲣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ dispergere, distribuere, dividere.

ⲥⲟⲣⲡⲓϫⲓⲛ, ⲡⲓ K fissura templi.

ⲥⲟⲣⲉⲙ, ⲡⲓ faex; errare, perdere; — ⲛ̀ϩⲏⲧ defatigare.

ⲥⲟⲣⲙ̄ S perdere, errare, vagari.

ⲥⲟⲣⲙⲉ̀ⲥ, ϯ error.

ⲥⲟⲣⲙⲟⲩ perdere, errare.

ⲥⲟⲣⲡ S lana, i. q. ⲥⲟⲣⲧ.

ⲥⲟⲣⲧ, ⲡⲓ lana, vellus.

ⲥⲟⲥ *cum suff.* evertere.

ⲥⲱⲧ *cum suff.* redimere, servare, salvare, liberare; S stercus.

ⲥⲟⲧⲉ, ⲡ S jaculum, sagitta, telum; filum, flamma, ignis.

ⲥⲟⲧⲃⲉϥ S telum, instrumentum ferreum, sagitta, malleus?

ⲥⲟⲧⲙ̄ S *cum suff.* audire.

ⲥⲟⲧⲙⲉϥ auditus, obedientia.

ⲥⲟⲧⲡ melior, praestantior; *cum suff.* eligere, anteponere, placere, expedire, praestare.

ⲥⲟⲧⲧ K metus, pavor.

ⲥⲟⲧⲧⲉⲛϩ S alas demittere.

ⲥⲟⲧϥ, ⲡ S instrumentum utensile; limpidus; purum, purgatum, pellucidum esse.

ⲥⲟⲩϥⲉϥ S ascia; dolatorium.

ⲥⲟⲩ, ⲡ S stella; *numero dierum praeponitur;* facere, cognoscere, scire. [semen.

ⲥⲟⲩⲁ novus mensis; B frumentum,

ⲥⲟⲩⲁⲓ novus mensis, calendae, caput mensis, neomenia.

ⲥⲟⲩⲃⲉ K circumcisio, timor, timere; M circumcidere; pudor?

ⲥⲟⲩⲃⲏⲧ honestum, modestum esse; circumcidi.

ⲥⲟⲩⲃⲱ S malum, *κακόν*.

ⲥⲟⲩⲉⲉⲓ, ⲡⲉ B nova luna, neomenia.

ⲥⲟⲩⲉⲛ, ⲡⲓ pretium, agnitio, cognitio, notus; cognoscere, scire.

ⲥⲟⲩⲉⲛⲧ S pretium.

ⲥⲟⲩⲏⲧ M; ⲥⲟⲩⲑⲱⲛ S rectus.

ⲥⲟⲩⲓⲛ nobilis, insignis, praestans.

ⲥⲟⲩⲕ congregare.

ⲥⲟⲩⲗⲓ, ϯ K operimentum equi, quo utuntur viri nobiles.

ⲥⲟⲩⲗⲟⲩⲱⲗ, ⲥⲟⲩⲗⲱⲗ S involvere, involvi.

ⲥⲟⲩⲙ̄ S scire.

ⲥⲟⲩⲙⲁⲛⲁⲥ mentha fluviatilis.

ⲥⲟⲩⲙⲁⲛⲓ, ϯ K genitalia.

ⲥⲟⲩⲛ̄ S pretium; cognoscere, scire.

ⲥⲟⲩⲛ̄ⲟⲩϩⲟⲣ S canicula, stella canis. [pella (sidus).

ⲥⲟⲩⲛ̄ⲣⲟⲩϩⲉ stella vespertina, ca-

ⲥⲟⲩⲛ̄ⲧ S pretium, pretiosus.

ⲥⲟⲩⲛ̄ⲧⲟⲟⲩⲉ S lucifer; i. q. ⲥⲟⲩⲛ̄ϩⲧⲟⲟⲩⲉ.

Digitized by Google

ⲥⲟⲩⲛ̄ϩⲟⲟⲣ, ⲥⲟⲩⲛ̄ϩⲟⲣ, ⲡ S stella canis; Orion (sidus).

ⲥⲟⲩⲛ̄ϩⲧⲟⲟⲩⲉ S lucifer, stella matutina. [ra); stella canis.

ⲥⲟⲩⲛ̄ϩⲱⲣ S Orion, Canopus (side-

ⲥⲟⲩⲛ̄ϩⲱⲱⲣ S Orion (sidus).

ⲥⲟⲩⲟ, ⲡⲓ K farina; M frumentum, triticum, fructus.

ⲥⲟⲩⲟⲧⲉⲛ perforare.

ⲥⲟⲩⲟⲩⲁ S novus mensis, neomenia.

ⲥⲟⲩⲣⲉ, ⲧ S; ⲥⲟⲩⲣⲓ, ϯ M punctum, stimulus, aculeus, tribulus, spina.

ⲥⲟⲩⲣⲟⲧ K stella Veneris. [cameli.

ⲥⲟⲩⲣϭⲁⲙⲟⲩⲗ S tribulus, spina

ⲥⲟⲩⲥⲁϣϥ septimus dies mensis.

ⲥⲟⲩⲥⲓⲟⲩ S adspersus stellis, variegatus.

ⲥⲟⲩⲥⲟⲩ punctum, momentum temporis; tenuis, subtilis; destruere.

ⲥⲟⲩⲧ extendere, redimere.

ⲥⲟⲩⲧⲉⲛ M; ⲥⲟⲩⲧⲛ̄ S aequitas, directio, rectitudo; dirigere, tendere, porrigere, offerre; dirigi, extendi; — ⲉ̀ⲃⲟⲗ extendere.

ⲥⲟⲩⲧⲓⲟⲛ schabtan, planta quaedam.

ⲥⲟⲩⲧⲱⲛ S dirigere, parare, pervenire, transfugere; recte, rectus; — ⲉⲃⲟⲗ extendere.

ⲥⲟⲩⲭⲓ, ⲡⲓ K crocodilus.

ⲥⲟⲩⲯⲓⲥ S dies nonus mensis.

ⲥⲟⲩⲱⲛ *cum suff.* agnoscere, cognoscere.

ⲥⲟⲩⲱⲥ S inutilem reddere.

ⲥⲟⲩϣⲟⲙⲧ S tertius dies mensis.

ⲥⲟⲩϥⲧⲟⲟⲩ S quartus dies mensis.

ⲥⲟⲩϥⲱⲓ cursus aquarum, rivus.

ⲥⲟⲩϫⲟⲩⲧⲟⲩⲉ S dies XXI mensis.

ⲥⲟⲩϫⲟⲩⲧⲥⲁϣϥ S dies XXVII mensis.

ⲥⲟⲩϫⲟⲩⲧⲯⲓⲥ S dies XXIX mensis.

ⲥⲟⲩϯⲟⲩ S quintus dies mensis.

ⲥⲟⲭⲓ, ⲡⲓ crocodilus.

ⲥⲟϣ S *cum suff.* conviciari, contumelia afficere.

ⲥⲟϣⲙ̄ S defatigari, deficere.

ⲥⲟϣⲛ̄ S contumelia afficere. [dire.

ⲥⲟϣⲧ S continere, detinere, impe-

ⲥⲟϣϥ S *cum suff.* contemnere, nihili facere, deprimere, humiliare.

ⲥⲟϥ K potiones; M profanus, pollutus; *cum suff.* polluere, inquinare.

ⲥⲟϥⲧⲉ S praeparatio, adparatus; praeparare.

ⲥⲟϩⲉ S; ⲥⲟϩⲓ, ⲡⲓ M criminatio, accusatio, increpatio, redargutio; arguere, reprehendere, increpare, corripere.

ⲥⲟϩⲙ̄ S viribus deficere.

ⲥⲟϫ, ⲡⲓ insanus, amens, stultus; stultum fieri.

ⲥⲟϫⲉⲛ, ⲡⲓ M; ⲥⲟϫⲛ̄, ⲡ S unguentum, sacrificium.

ⲥⲟϫⲓ emendare, reprobare.

ⲥⲟϫⲡ, ⲡⲓ reliquiae, residuum; remanere, superesse.

ⲥⲟϭ S stultus, insanus; stultitia.

Digitized by Google

ⲥⲟϭⲛ S unguentum; - ⲙ̅ⲙⲉ unguentum sincerum.

ⲥⲟϭⲛⲓ, ⲡⲓ consilium; consiliarius; cogitare, deliberare, consultare, consulere.

ⲥⲡ̅ S vices.

ⲥⲡⲁϯ palma, termes cum fructu.

ⲥⲡⲉⲣ, ⲡⲉ, ⲥⲡⲓⲣ S latus; *plur.* ⲥⲡⲓⲣⲟⲟⲩⲉ.

ⲥⲡⲓⲣⲁ S coronamentum.

ⲥⲡⲟⲧⲟⲩ, ϩⲛ̅ S labia, litus.

ⲥⲡⲣⲟⲇⲱⲛ K signatus.

ⲥⲡ̅ⲥⲉⲡ S propitiari, placare.

ⲥⲡ̅ⲥⲱⲡ S rogare, interrogare, precari, exhortari, consolari.

ⲥⲣ̅ S distribuere; - ⲉⲃⲟⲗ immittere, emittere, divisum esse.

ⲥⲣⲁϩ exemplum, spectaculum, ostensio; ludibrio exponere, in fugam vertere, triumphum agere.

ⲥⲣ̅ⲃⲉ S vacare.

ⲥⲣ̅ⲃⲛ̅ⲛⲉ S *plur.* clavi, σκόλοπες.

ⲥⲣⲉⲙⲣⲱⲙ comminari, fremere.

ⲥⲣⲏⲧ S; **ⲥⲣⲓⲧ** M relictas colligere, spoliare, spicas legere.

ⲥⲣ̅ⲙ̅ⲗⲁϩ ⲉⲃⲟⲗ S castrametari, pugnare, bellum indicare.

ⲥⲣ̅ⲙ̅ⲣⲱⲙ S pars? obtenebrari.

ⲥⲣⲟⲃ̅ⲧ S instare, operam dare, curam habere.

ⲥⲣⲟⲙ dormitatio, sopor, somnolentia, somnus.

ⲥⲣⲟⲙⲣⲉⲙ M; **ⲥⲣⲟⲙⲣ̅ⲙ̅** S obtenebratio, dormitare, dormire, obtenebrari, obscurari.

ⲥⲣⲟⲩ S inducere.

ⲥⲣⲟϥⲣ̅ⲃ̅ ⲉⲡⲉⲥⲏⲧ S infra decidere.

ⲥⲣⲟϥⲣⲉϥ S decidere, dejicere, dejici. [dere.

ⲥⲣⲟϥⲧ vacare, operam dare, attendere.

ⲥⲣ̅ⲣⲁⲧ S pedem lavare? pedibus extensis dormire. [sis.

ⲥⲣ̅ⲣⲁⲧϥ S dormitio pedibus extensis.

ⲥⲣⲱϥⲧ otio indulgere, exercitare, instare, opportunitatem habere, vacare, operam dare, attendere.

ⲥⲣ̅ϣⲁϫⲉ ⲉⲃⲟⲗ S verba spargere, inutilia effutire.

ⲥⲣ̅ϥⲉ S otium, occupatio, opera; vacare, otiari, cessare, operam dare, attendere. [dens.

ⲥⲣ̅ϥⲣⲓⲃⲉ S mica, frustulum decidens.

ⲥⲣ̅ϥⲱⲧ, ϯ asilus, οἶστρος.

ⲥⲧⲁⲓⲛⲟⲩϥⲉ S odor.

ⲥⲧⲁⲗⲓ, ⲡⲓ K chalybs, *german.* Stahl.

ⲥⲧⲁⲙⲛⲟⲥ pondus.

ⲥⲧⲁⲡⲓⲛⲁⲣⲓ pastinaca, daucus.

ⲥⲧⲁⲧⲉ S plaudere.

ⲥⲧⲁⲩ nonaginta.

ⲥⲧⲁϫⲟⲩⲗ, ⲡⲓ aranea.

ⲥⲧⲉ ⲉⲃⲟⲗ S reprobare, repudiare.

ⲥⲧⲉⲃⲏⲕ S deficere, minuere.

ⲥⲧⲉⲟⲩⲓ, ⲡⲓ nonaginta.

ⲥⲧⲉⲫⲁⲛⲓ K statio lunae decima octava in scorpio vel prope coronam.

Digitized by Google

ⲥⲧⲏⲙ, ⲡⲉ S stibium.
ⲥⲧⲏⲩ ⲉⲃⲟⲗ S vilis; abjici, reprobari, destitui.
ⲥⲧⲓ, ⲡ S odor, foetor, unguentum, oleum odoratum.
ⲥⲧⲓⲕⲙ̄ⲙⲉ S papaver nigrum, nigella.
ⲥⲧⲓⲙⲙⲓⲥ statio lunae in scorpio.
ⲥⲧⲓⲣⲓⲁⲕⲏ K sandaraca.
ⲥⲧⲙⲏⲧ S obediens.
ⲥⲧⲟ S revertere; abrogare; licet; — ⲉⲃⲟⲗ repudiare, reprobare, rejicere.
ⲥⲧⲟⲓ datum est, licet; — ⲡ S odor, aroma, hyssopus; — ⲛⲟⲩϥⲉ odor.
ⲥⲧⲟⲧ, ⲡⲓ pavor, metus, consternatio.
ⲥⲧⲟⲩⲁ scamnum? porticus?
ⲥⲧⲣⲟⲃⲉⲗⲟⲥ pirus, prunus.
ⲥⲧⲣ̄ⲧⲉⲣ S tremor.
ⲥⲧⲩⲯⲓⲛ, ⲡⲓ K alumen namamaeum.
ⲥⲧⲱ S oportet.
ⲥⲧⲱⲧ S tremor, horror; tremere, horrere; — ϩⲏⲧ pavere.
ⲥⲩⲏⲧⲟⲥ, ⲡⲓ K cassia, storax.
ⲥⲩⲗⲉⲛⲱⲛ, ⲡⲓ talcum, lutum, stella terrae.
ⲥⲩⲙⲟⲥ, ⲡⲓ simus (piscis).
ⲥⲩⲛⲁⲣ, ⲡⲓ K myrrha.
ⲥⲩⲛⲑⲣⲟⲛⲟⲥ dioecesis.
ⲥⲩⲛⲧⲉ S fundamentum.
ⲥⲩⲣⲁ S rapere, abripere.
ⲥⲩⲣⲓⲭⲱⲛ tribulus, spina.
ⲥⲩⲥⲁⲙⲉⲛ K sesamum.
ⲥⲩϥⲱⲓ K cursus aquarum, rivus.

ⲥⲫⲉⲣⲁ tomentum, sericum, gossypium.
ⲥⲫⲏⲉⲓϯ K morbus, qui spumare facit.
ⲥⲫⲏⲓϯ K spuma, spumare.
ⲥⲫⲓⲣ, ⲡⲓ latus, eris; *plur.* ⲛⲓⲥⲫⲓⲣⲱⲟⲩⲓ.
ⲥⲫⲓⲣⲏⲧⲁⲥ latus. [M latera.
ⲥⲫⲓⲣⲱⲟⲩⲓ, ϩⲁⲛ K venti australes;
ⲥⲫⲟⲣⲁ fructus pomorum.
ⲥⲫⲟⲧⲟⲩ, ⲡⲓ labium, litus.
ⲥⲫⲣⲁⲛϣ interpres somniorum, magus.
ⲥⲭⲁⲓ aratio; arare.
ⲥⲭⲁⲣⲁ lorica ferrea reticulata.
ⲥⲭⲏⲙ, ⲡⲓ K canities.
ⲥⲭⲏⲥⲧⲏⲥ, ⲥⲭⲏⲧⲥ arare.
ⲥⲭⲓⲙ, ⲥⲭⲓⲙⲁ, ⲥⲭⲓⲙⲱⲛ canus, canities.
ⲥⲭⲓⲛ K lenitas, mollities.
ⲥⲭⲓⲛⲟⲛ ordo.
ⲥⲱ, ⲡⲓ potus, potio, convivium; bibere, sugere, potare; S suppedaneum? scamnum?
ⲥⲱⲃⲁϩ, ⲡ S lepra, leprosus.
ⲥⲱⲃⲉ S gleba; limbus.
ⲥⲱⲃⲉ, ⲡ S; ⲥⲱⲃⲓ, ⲡⲓ M risus, laetitia, illusio, fimbria, derisio; irridere, illudere.
ⲥⲱⲃϩ, ⲡ S lepra, leprosum esse.
ⲥⲱⲓ pilis carere, depilem esse; ⲡ S dorsum, tergum; K nutus oculi.
ⲥⲱⲓⲧ, ⲡⲓ manifestatio, ostensio, fama, laus, celebritas; manifestus, illustris.

Digitized by Google

ⲥⲱⲕ, ⲡⲓ K scabies, sterilitas; M tentatio, tractio, saccus; trahere, proficisci, ducere, colligere, incitare, provocare, praecedere, deprimere, opprimere, subducere, protrahere; affligere, castigare, mutilare; fluere, manare, deducere; – ⲉ̀ⲃⲟⲗ exitus, mors; provehere, egredi; – ⲉ̀ⲡϣⲱⲓ sursum trahere, extrahere; – ⲉ̀ⲧϩⲏ ponere inter primos; – ⲛ̄ⲟⲩⲟⲥⲡ̄ S remigare; – ⲛ̀ⲥⲁ M sequi, transfigere, cruciare; fluere; – ϩⲁϫⲛ̄ S; ϩⲁϫⲱ M praevenire; – ϧⲁϫⲉⲛ, ϧⲁϫⲱ M praecedere; – ⲉ̀ϩⲟⲩⲛ ⲉ̀ϩⲣⲁ venire obviam; – ⲉϩⲣⲁⲓ S adscendere, extrahere.

ⲥⲱⲕⲓ colligere, eligere, decerpere.

ⲥⲱⲕⲥⲉⲕ, ⲡⲓ K oscitatio, phthisis.

ⲥⲱⲗⲓ, ϯ K manutergium, sudarium, velum muliebre.

ⲥⲱⲗⲡ rumpere, disrumpere, decerpere, abscindere, avellere, amputare; – ⲉ̀ⲃⲟⲗ rumpere, findere, lacerare.

ⲥⲱⲗϫ M; ⲥⲱⲗϭ S deletio, abolitio, litura; ungere, delere, illinire, deleri.

ⲥⲱⲗϭ S nigredo lunae.

ⲥⲱⲙⲕ S sugere, lactare. [care.

ⲥⲱⲙⲥ inspicere, discernere, dijudi-

ⲥⲱⲙⲥⲱ S vas potatorium, urceus.

ⲥⲱⲙⲧ S tendere.

ⲥⲱⲛ, ⲡⲓ frater. [(aëris).

ⲥⲱⲛⲉ, ⲧⲉ S soror; bona temperies

ⲥⲱⲛⲓ, ϯ soror; *plur.* latrones; – ⲛ̀ϣⲉⲛⲙⲁⲩ soror, filia matris, uterina; – ⲛ̀ϯⲙⲁⲩ K matertera.

ⲥⲱⲛⲧ, ⲡⲓ creatio, creatura, mundus, consuetudo, mos; creare, facere, constituere, creari; S attendere, invigilare, praeesse; – ⲛ̄ⲛⲉϩⲓⲟⲙⲉ S consuetudo mulierum menstrua.

ⲥⲱⲛϩ, ⲡⲓ captivus, mancipium; ligare, vincire, obligare, conjungere, coërcere.

ⲥⲱⲛϯ, ⲡⲓ K pinus arbor, pix.

ⲥⲱⲟⲩ ⲉϩⲟⲩⲛ, ⲡ S collegium.

ⲥⲱⲟⲩⲃⲉⲛ, ⲡⲓ foenum, pabulum.

ⲥⲱⲟⲩⲛ, ⲡⲓ cognitio, scientia; nosse, cognoscere, scire.

ⲥⲱⲟⲩⲛⲓ, ϯ balneum.

ⲥⲱⲟⲩⲛⲟⲩ cognoscere, scire.

ⲥⲱⲟⲩⲧⲉⲛ, ⲡⲓ directio; aequitas; extendere, emendare, prosperum facere, dirigere, porrigere, offerre; dirigi, extendi.

ⲥⲱⲟⲩϩ, ⲡ S congregatio, coetus, congestio; convenire, colligere, congregare.

ⲥⲱⲟⲩϩⲉ S; ⲥⲱⲟⲩϩⲓ, ϯ M vertex, ovum; K testiculus.

ⲥⲱⲟⲩϩⲓⲧⲏⲥ, ϯ K albugo oculi; M globus oculi? [gere.

ⲥⲱⲡ, ⲡⲓ K rebellis, ferox; M intin-

Digitized by Google

cωnι, ϯ limbus vestis, fimbria, sinus, gremium.

cωnc orare, rogare.

cωnт electus.

cωp, nι collecta, λογία; — èⲃoλ dispergere, divulgare, diffamare, distribuere, dissipare, ventilare, amplificare; dispergi, divulgari.

cωpeⲙ M; cωpⲙ̄ S error, perditio; errare, seducere, debilitare, perdere, vagari, amittere.

cωpⲛ̄paтϥ S dormitio pedibus extensis.

cωpϫ S modus, pars, frustum.

cωc evertere, suffodere; n S eversio, ruina.

cωcι attollere, sustollere.

cωт, ne S stercus, fimus; extendere, redimere, salvare; extendi, dilatari.

cωтe, n S redemptio, salus; redimere, salvare.

cωтeⲙ, nι M; cωтⲙ̄ S auditus, obedientia; *plur.* aures; audire, exaudire, obedire, adsentire.

cωтn, nι electus, probatus, germanus, eximius, optimus, peculiaris; electio; eligere, redimere, circumspicere, anteponere, placere, expedire, praestare.

cωтⲡ̄ S torqueri, contortum esse; obliquus.

cωтϥ S limpidus; abstergere, expurgare, effundere.

cωωⲃe S irridere, illudere.

cωωn S vices.

cωωϥ, ne S perditio, lascivia, contaminatio, pollutio, impuritas, impudicitia; polluere, contaminare.

cωϣ S dedecus, ignominia, contumelia; irridere, contemnere, despicere, repudiare.

cωϣe, т S ager, campus, altitudo; repere, trahere.

cωϣeⲙ M; cωϣⲙ̄ S ardere, cupere, aestu torreri, animo despondere, viribus deficere.

cωϣт S se continere.

cωϣϥ tardus, communis; pudor, confusio, ludibrium, contemptus; S contemnere, spernere.

cωϥ, n abominatio, contaminatio, impudicitia, perditio, profanatio; impurus, communis; corrumpere, violare, contaminare, execrari, polluere; purgare, excolare; contaminari, pollui, corrumpi.

cωϧeⲙ extrahere, eruere, evellere, inundari.

cωϧι textura, textor, contextus; contexere.

cωϩ S surdus; surditas.

cωϩe S textura, textor; texere.

cωϩι redargutio; — ènecнт pervenire.

cωϩn S immergi, se immergere; — eϩoуn demergi.

cωϫι semel.

cωϫn, nι reliqui, reliquiae, resi-

duum, desiderabilia; repudiare, relinquere, remanere, superesse.

ⲥⲱϭ S attollere, extollere.

ⲥⲱϯ, ⲡⲓ redemptionis pretium, redemptor, redemptio, salus; redimere, salvare. [impressio.

ⲥϣ S vulnus, vibex, plaga, percussio,

ⲥϣⲁ, ⲥϣⲉ decet, licet, oportet.

ⲥϣⲛⲉ S repente, subito.

ⲥϥⲧⲟⲩⲧ S praeparare.

ⲥϧⲁⲓ, ⲡⲓ litera, superscriptio, epistola; scribere, delineare, divulgare, edicto proponere, jubere.

ⲥϧⲉ scribere.

ⲥϧⲉⲗⲃⲓ, ϯ ulcus.

ⲥϧⲏ scribere, divulgare, edicto proponere.

ⲥϧⲏⲟⲩⲧ scriptum esse, scribi.

ⲥϧⲏⲧ *cum suff.* scribere.

ⲥϧⲓ, ⲡⲓ scriptum, scriptura, libellus; - ⲛϫⲓϫ chirographum.

ⲥϧⲟⲩⲓ, ⲛⲓ *plur.* scribae.

ⲥϩⲁⲓ, ⲡⲉ S scriptio, epistola, liber; scribere, pingere; *cum suff.* ⲥϩⲁⲓⲥ, ⲥϩⲁⲉⲓ, B ⲥϩⲉⲓ.

ⲥϩⲉ, ⲥϩⲉⲓ B scribere; scriptio, scriptura.

ⲥϩⲉⲧ B *cum suff.* scribere, pingere.

ⲥϩⲏⲟⲩⲧ B scribi.

ⲥϩⲏⲟⲩⲧ B scriptum.

ⲥϩⲓ, ⲡⲓ theca penuaria, graphiarium.

ⲥϩⲓⲙⲉ S; ⲥϩⲓⲙⲓ, ϯ M B mulier, uxor, femina; *plur.* M ϩⲁⲛϩⲓⲟⲙⲓ; S ϩⲛ̄ⲥϩⲓⲙⲉ, ϩⲓⲟⲙⲉ; B ϩⲓⲁⲙⲓ.

ⲥϩⲟⲩⲉⲣ maledicere, execrari.

ⲥϩⲟⲩⲟⲣⲧ maledictus; maledici; *plur.* ⲥϩⲟⲩⲱⲣⲧ.

ⲥϩⲟⲩⲣ S; ⲥϩⲟⲩⲱⲣ M maledicere.

ⲥϩⲟⲩⲱⲣⲧ maledici, maledictum esse.

ⲥϩⲣⲟⲙ stupor, dormitatio.

ⲥϫⲣⲉϩⲧ tranquillitas, quies.

ⲥϭⲁ, ⲡⲉ S percussio, plaga, vulnus.

ⲥϭⲏⲣ, ⲡ S navigatio; navigare, provehi, secundo vento navigare.

ⲥϭⲟⲗⲉϫ M; ⲥϭⲟⲗϫ̄ S adstringere, adhaerere, restringere, abstinere.

ⲥϭⲣⲁϩⲧ, ⲥϭⲣⲉϩⲧ, ⲡⲉ S tranquillitas, silentium, quies, meditatio, vita contemplativa, solitudo; tranquillus; quiescere, se recolligere.

ⲥϯ S odor. [odor malus.

ⲥϯⲃⲱⲛ, ⲥϯⲃⲱⲱⲛ, ⲡⲉ S foetor,

ⲥϯⲉⲓⲁ S odor.

ⲥϯⲉⲗⲗⲓ B lucere, splendere, fulgere, splendidum reddere.

ⲥϯⲕⲉⲙⲉ S fuligo? herba?

ⲥϯⲕⲙ̄ⲙⲉ S herba; ruta silvestris? gnaphalium fruticosum?

ⲥϯⲛ̄ⲕⲁⲙⲉ S thus nigrum.

ⲥϯⲛⲟⲩϥⲉ S odor gratus, fragrans, unguentum odoratum.

ⲥϯⲟϩⲉ S arvum.

ⲥϯⲣⲩⲭⲛⲟⲛ K uva vulpis (herba).

ⲥϯⲱϩⲉ S arvum.

Digitized by Google

Ⲧ

ⲧ nota numerica 300; S i. q. ⲧⲉ *artic. fem.* [*form. futuri.*

ⲧⲁ mea, *fem.*; dare; S cujus; *prae-*

ⲧⲁⲁ S *cum suff.* dare, tradere, reddere; – ⲉⲃⲟⲗ vendere; – ⲉⲧⲟⲟⲧ ponere, assumere; – ⲉϩⲟⲩⲛ se praesentem offerre; – ⲉϩⲣⲁⲓ cruciare, angere; – ϩⲓⲱⲧ induere.

ⲧⲁⲁⲓ B dari, permitti, committi, concedi. [S convenire, decere.

ⲧⲁⲁⲙⲉ adesse, accedere, occurrere;

ⲧⲁⲁⲟⲟⲩ S mittere.

ⲧⲁⲁⲡⲥ S desiderium pungens.

ⲧⲁⲁⲧ B *cum suff.* manus.

ⲧⲁⲁⲧⲉ S nitor, splendor, effulgentia, lux; splendere, fulgere, radiare, plaudere.

ⲧⲁⲁⲩⲉ S honorare. [re; vendere.

ⲧⲁⲁϥ, ⲡ S sputum; spuere, inspue-

ⲧⲁⲃⲓⲣ, ⲡⲓ K praefectura, praetorium; M interius cubiculum.

ⲧⲁⲃⲟⲩⲕⲟⲗⲟⲛ *plur.* pascua.

ⲧⲁⲃⲧⲉⲃ B ornatus, us.

ⲧⲁⲉⲓⲉ S honorare.

ⲧⲁⲉⲓⲏⲩ S gloriosus, honorabilis, praestans, insignis, pretiosus, aestimatus.

ⲧⲁⲉⲓⲟ, ⲡⲉ S honor, laus, gloria, donum; honorare, laudare.

ⲧⲁⲓ hoc loco, hic; – ⲟⲛ ⲧⲉⲟⲉ sic; – ⲧⲉⲟⲉ ⲉⲧ ita; S *in compos.* dare.

ⲧⲁⲓⲁ, ⲡ B laus, honor.

ⲧⲁⲓⲃⲉ S; ⲧⲁⲓⲃⲓ, ϯ M arca, cista, tumba, capsa, urna, conditorium, labrum, lavacrum; K sentina.

ⲧⲁⲓⲉ honorare, laudare.

ⲧⲁⲓⲉⲓⲏⲩ S gloriosus.

ⲧⲁⲓⲉⲓⲟ S honorare.

ⲧⲁⲓⲉⲙⲟⲩϯ salutare.

ⲧⲁⲓⲏ S pretiosus.

ⲧⲁⲓⲏⲟⲩⲧ gloriosus, honoratus; honorari, honore dignum esse.

ⲧⲁⲓⲏⲩ S honorificus.

ⲧⲁⲓⲑⲉ S ita.

ⲧⲁⲓⲕⲃⲁ S ultor.

ⲧⲁⲓⲟ, ⲡⲓ honor, donum, munus, oblatio, laus, acceptum, eleemosyna, pretium; honorare, laudare; S quinquaginta.

ⲧⲁⲓⲟⲩ quinquaginta.

ⲧⲁⲓⲧⲉ, ⲧⲁⲓⲧⲉⲑⲉ S sic, ita.

ⲧⲁⲓⲭⲁⲣⲓⲥ S referens gratiam.

ⲧⲁⲕⲁ, ⲡ B perditio, exitium; exstinguere, corrumpere, interficere, perdere.

ⲧⲁⲕⲉ perditio, corruptio, perdere.

ⲧⲁⲕⲏⲟⲩⲧ M; ⲧⲁⲕⲏⲩ et ⲧⲁⲕⲏⲩⲧ S corruptus, perditus; perire, corrumpi.

ⲧⲁⲕⲑⲟⲩⲙⲓⲟⲛ herba similis calaminthae, thymus.

ⲧⲁⲕⲟ, ⲡⲓ perditio, corruptio, jactura, amissio, interitus, exitium, putredo; perire, perdere, putrescere,

Digitized by Google

removere, diripere, delere, destruere, vitiare, corrumpi.
ⲧⲁⲕⲟⲛ, ⲡ S perditio.
ⲧⲁⲕⲣ S purus, limpidus.
ⲧⲁⲕⲧⲁ B circumdare.
ⲧⲁⲕⲧⲉⲕⲁϣ circumvallare.
ⲧⲁⲕⲧⲏ *plur.* tibialia; circumdare, imponere, disperdere.
ⲧⲁⲕⲧⲏⲟⲩⲧ *plur.* circumdata, inclusa, murata.
ⲧⲁⲕⲧⲟ obsidio; circumdare, circumponere, imponere, restituere, reducere, operire.
ⲧⲁⲗ, ⲛⲉ S collis.
ⲧⲁⲗⲁ B holocaustum; – ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ B offerre, afferre, adducere.
ⲧⲁⲗⲁϭⲓϫ B impositio manuum.
ⲧⲁⲗⲉ, ⲡⲓ M; ⲧⲁⲗⲟ S oblatio, impositio; imponere, adponere, addere, accipere; bajulare, vallare, circumponere; S adscendere, insidere.
ⲧⲁⲗⲉϥ B pollui.
ⲧⲁⲗⲉϩⲃⲟⲟⲥ S vestes super textri[nam imponere.
ⲧⲁⲗⲏⲟⲩⲧ imponi.
ⲧⲁⲗⲏⲩ S locus elevatus; imponi, conscensum esse.
ⲧⲁⲗⲕ K operimentum equi, stragu[lum.
ⲧⲁⲗⲟ, ⲛⲉ S impositio, holocaustum, oblatio fructuum; imponere, sumere, adscendere; – ⲉϩⲣⲁⲓ S offerre, propitiare.
ⲧⲁⲗϭⲉ, ⲧⲁⲗϭⲟ, ⲧⲁⲗϭⲱ sanitas, sanatio, medicamen; sanare, liberare, cessare, finire, auferre, desinere, cohibere, compescere; sanari, convalescere.
ⲧⲁⲙ S stragulum.
ⲧⲁⲙⲁ B nuntiare, ostendere.
ⲧⲁⲙⲉ ostendere, adnuntiare, declarare, edocere, indicare, narrare.
ⲧⲁⲙⲉⲓⲟ S facere, creare, parare, praeparare, effingere, formare.
ⲧⲁⲙⲉⲥ B sepelire.
ⲧⲁⲙⲉⲧⲁⲧⲟⲩϫⲁⲓ prodigus.
ⲧⲁⲙⲓⲁ B operatio; creare, effingere, formare.
ⲧⲁⲙⲓⲉ S *plur.* opera, creationes; facere, creare, effingere, formare.
ⲧⲁⲙⲓⲏⲩ S indurari.
ⲧⲁⲙⲓⲟ S constructio, structura, factum, res, opus; creare, effingere, formare, construere, facere.
ⲧⲁⲙⲙⲟ cibare, nutrire, alere.
ⲧⲁⲙⲟ S adnuntiare, informare, narrare, significare, ostendere.
ⲧⲁⲙⲟⲟⲩⲉ S manifestare.
ⲧⲁⲙⲟⲩ ostendere.
ⲧⲁⲙⲥ B contrahere, capere, obru[ere.
ⲧⲁⲙⲱⲟⲩ ostendere.
ⲧⲁⲛⲁⲓ S ita, similiter, eodem modo.
ⲧⲁⲛϣⲉ clarus, lucidus, leprosus; multiplicare.
ⲧⲁⲛϣⲟ, ⲧⲁⲛϣⲱ multiplicare.
ⲧⲁⲛϭⲉ vivum servare.
ⲧⲁⲛϭⲟ vivificatio, possessio, adser-

tio; reservare, vivificare, salvare, servare.

ⲧⲁⲛϩⲉ S servare, conservare.

ⲧⲁⲛϩⲉⲧ accipere; fidere, confidere, credere.

ⲧⲁⲛϩⲏⲧ, ⲧⲁⲛϩⲓⲧ S credere.

ⲧⲁⲛϩⲟ S servare, vivificare; tutatio, acquisitio. [credere.

ⲧⲁⲛϩⲟⲩⲧ, ⲧⲁⲛϩⲟⲩⲧⲥ S *cum suff.*

ⲧⲁⲛϭⲟ multiplicare.

ⲧⲁⲟ S mittere, mandare.

ⲧⲁⲟⲃ S signari, obsignari.

ⲧⲁⲟⲩⲁ B; ⲧⲁⲟⲩⲉ S; ⲧⲁⲟⲩⲟ M producere, proferre, recitare, canere, adserere, designare, mittere, invocare, facere, dicere, declinare; - ⲉ̀ⲃⲟⲗ, ⲡⲓ conceptio, emittere; - ⲉ̀ⲡⲉⲥⲏⲧ dejicere, evertere, destruere; - ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ deducere, supplantare, dejicere; - ⲉ̀ϩⲣⲁⲓ eructare, emittere; - ⲛ̀ⲥⲁ accersere.

ⲧⲁⲡ, ⲡ cornu; cavea viminea, fimbria, cophinus, canistrum, caput (lintei).

ⲧⲁⲡⲁⲕⲏ impendium.

ⲧⲁⲡⲉ ⲙ̀ⲡⲥⲏⲧ caput caudae, penis.

ⲧⲁⲡⲉⲛ, ⲧⲁⲡⲛ̄, ⲡⲉ S cuminum.

ⲧⲁⲡⲉⲛ̄ϩⲟⲟⲩⲧ S cuminum silvestre.

ⲧⲁⲡⲛ̀ⲟⲩⲱⲧ, ⲡⲓ unicornu.

ⲧⲁⲡⲟⲩⲱϣ S compago, commissura.

ⲧⲁⲡⲣⲁ B; ⲧⲁⲡⲣⲟ, ⲧⲉ S os, oris.

ⲧⲁⲡⲧ ⲛ̄ⲣⲱ S mandere, devorare.

ⲧⲁⲣ, ⲡⲓ K antenna navis; M ramus, surculus, spiculum, vertex, summitas, cacumen, cuspis, dens acuminatus.

ⲧⲁⲣⲁϩ imaginationibus indulgere?

ⲧⲁⲣⲓⲛⲟⲛ, ⲡⲓ K virgultum.

ⲧⲁⲣⲕⲉ, ⲧⲁⲣⲕⲟ S adjurare, juramentum deferre.

ⲧⲁⲣⲡ B diripere.

ⲧⲁⲣⲧⲣ̀ B turbare.

ⲧⲁⲣⲭⲟⲛ satureja.

ⲧⲁⲣϣⲟ multiplicari.

ⲧⲁⲥⲉ S sex. [tere.

ⲧⲁⲥⲑⲉ revocare, reducere, conver-

ⲧⲁⲥⲑⲏⲟⲩⲧ reverti, converti.

ⲧⲁⲥⲑⲟ, ⲡⲓ conversio; avertere, reducere, redire, restituere, committere, tradere; - ⲉ̀ⲃⲟⲗ, ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ avertere, rejicere; - ⲉ̀ϫⲉⲛ irruere supra.

ⲧⲁⲥⲥⲉ S statuere.

ⲧⲁⲧⲥ, ⲧⲁⲧⲥⲓ, ϯ vestigium, semita, planta pedis, gressus, solea.

ⲧⲁⲧϩ, ⲡⲓ plumbum.

ⲧⲁⲧϩⲏⲧ constringere.

ⲧⲁⲧϩⲟ, ⲡⲓ angustia, afflictio, claustrum, carcer, septum, obsidio, conclusio; tenere, ligare.

ⲧⲁⲩ S mittere, enarrare; B mons.

ⲧⲁⲩⲁ B mittere.

ⲧⲁⲩⲉ S dejicere, nominare, recitare, narrare; - ⲉⲃⲟⲗ proferre, producere, emittere.

ⲧⲁⲩⲑⲉ S exponere.

Digitized by Google

ⲧⲁⲩⲟ S nuntium proferre, producere, ostendere, incitare, corrumpere, tradere, dejicere, mittere, seminare, narrare, dicere, eloqui, nominare, nuntiare; - ⲉⲃⲟⲗ efferre, egredi, proferre, facere; - ⲉⲡⲉⲥⲏⲧ prosternere; - ⲉϩⲣⲁⲓ dejicere, destruere.
ⲧⲁⲩⲟⲩⲟ S mittere, prostrare; - ⲉⲃⲟⲗ, ⲡⲓ emissio, ejectio.
ⲧⲁⲩⲣⲟⲥ taurus, signum zodiaci.
ⲧⲁⲩⲥ S profanare.
ⲧⲁⲫⲉ, ⲧⲁⲫⲟ restitutio, restituere.
ⲧⲁⲫⲙⲏⲓ verus, vere.
ⲧⲁⲫⲣⲟ fovea.
ⲧⲁϣ, ⲡ B praefectura, regio, provincia, nomus; *cum suff.* statuere, administrare, regere.
ⲧⲁϣⲁ B multiplicare.
ⲧⲁϣⲉ augere, magnificare, multiplicare; eloqui.
ⲧⲁϣⲉⲉⲓⲣⲉ S; ⲧⲁϣⲉⲓⲣⲓ M magna facere, munificum esse.
ⲧⲁϣⲉⲙⲉⲓ cupere, desiderare.
ⲧⲁϣⲉⲟⲉⲓϣ, ⲧⲁϣⲉⲟⲩⲉⲓϣ S; ⲧⲁϣⲉⲁⲉⲓϣ B praedicatio; praedicare, adnuntiare, dicere, evangelizare. [garrire.
ⲧⲁϣⲉϣⲁϫⲉ S multa verba facere,
ⲧⲁϣⲟ multiplicare, implere, augere.
ⲧⲁϣⲱ aggravare; S crescere.
ⲧⲁϥ S sputum. [- ⲉⲣⲁⲧ stare.
ⲧⲁϩ S pincerna; miscere, inquinare;
ⲧⲁϩⲁ S B statuere, constituere; - ⲉϧⲗⲉⲧ B statuere.
ⲧⲁϩⲉ venator, piscator; venari, adjicere, addere, comprehendere; S inebriari; - ⲉⲣⲁⲧ statio; erigere, constituere, firmare, retinere.
ⲧⲁϩⲉⲙ B vocare, invitare.
ⲧⲁϩⲉⲙⲕⲟ affligere.
ⲧⲁϩⲛⲟⲩⲧ B possidens.
ⲧⲁϩⲙ̄ S; ⲧⲁϩⲙⲉ S B *cum suff.* vocare, invitare.
ⲧⲁϩⲛⲟ K prohibitio; M prohibere, continere, retinere, inhibere, cessare, impedire, adstare, abstinere, impediri, prohiberi.
ⲧⲁϩⲟ comprehensio, intentio; comprehendere, adprehendere, conducere, adstare, cessare, quiescere, constituere, capere, piscari, accidere, resuscitare, vivificare, commendare; - ⲉⲣⲁⲧ, ⲡⲓ constitutio, stabilitas, cathedra; constituere, stabilire, felicem reddere, sistere, confirmare, perficere, exhibere, praeficere, erigere; - ⲙ̀ⲡϣⲱⲓ oblatio; - ⲉϩⲣⲁⲓ S se efferre.
ⲧⲁϩⲥ̄, ⲧ S unguentum, unctio; *cum suff.* ungere.
ⲧⲁϩⲧ, ⲡⲓ plumbum; S incendium.
ⲧⲁϩⲧϩ̄ S turbare, inclinare, convertere.
ⲧⲁϩⲱ *cum suff.* i. q. ⲧⲁϩⲟ capere,

Digitized by Google

adprehendere, statuere, conducere, cessare.

ⲧⲁϫ, ⲡⲓ K ascia; mensa lanionis; M gleba, massa. [munire.

ⲧⲁϫⲣⲁ, ⲡ B firmitas; confirmare,

ⲧⲁϫⲣⲉ confortare, confirmare.

ⲧⲁϫⲣⲏⲟⲩⲧ firmari, firmum esse, inniti; — ⲛ̀ϩⲏⲧ confidere.

ⲧⲁϫⲣⲏⲩ S confirmatus, integer, perfectus, firmus, stabilis; firmari, solide fundari, inniti, stabilem esse.

ⲧⲁϫⲣⲟ, ⲡⲓ K quies, sabbathum; M firmamentum, confirmatio, securitas, veritas, certitudo, firmitas, fiducia, sustentaculum, robur; obfirmare, fulcire, munire, corroborare, custodire, confortare, fundare, dirigere, stabilire; — ⲛ̀ϩⲏⲧ fiducia.

ⲧⲁϭ S fragmentum, massa, moles, statua. [mellis.

ⲧⲁϭⲛ̄ⲃ̄ⲉⲓⲱ, ⲧⲁϭⲛ̄ⲉⲃⲓⲱ S favus

ⲧⲁϭⲛⲉ S *cum suff.* repellere, depellere, evertere.

ⲧⲁϭⲛ̄ⲕⲛ̄ⲧⲉ S massa ficuum.

ⲧⲁϭⲛ̄ⲛ̄ⲕⲁⲛⲟⲩⲱⲛ S massa torta, manducabilis.

ⲧⲁϭⲛ̄ⲱⲛⲉ S saxea moles.

ⲧⲁϭⲥ S agglutinare.

ⲧⲁϭⲥⲉ S vestigium, gressus, incessus, via, semita. [modum.

ⲧⲁϭⲧⲁϭ S continuare; in massae

ⲧⲃ̄ S exhilarare.

ⲧⲃ̄ⲁ S myrias, decem milia.

ⲧⲃ̄ⲃⲉ, ⲧ S annulus signatorius; mundare, purificare, mundum esse.

ⲧⲃ̄ⲃⲏⲩ S purus, sincerus, sanctificatus, sacer; purum esse.

ⲧⲃ̄ⲃⲟ, ⲡ S purificatio, purgatio, expiatio; purus, sanctus; purificare, expurgare, mundare, lavare; mundari, purificari.

ⲧⲃ̄ⲉ S myriades.

ⲧⲃ̄ⲏⲣ S saltus, saltatio.

ⲧⲃ̄ⲛⲉ, ⲧⲃ̄ⲛⲏ, ⲡ S jumentum.

ⲧⲃ̄ⲛⲟⲟⲩⲉ S *plur.* jumenta, animalia, quadrupeda. [confirmare.

ⲧⲃ̄ⲥ S instigare, pungere, excitare,

ⲧⲃ̄ⲧ, ⲡ S piscis.

ⲧⲃ̄ⲧⲱⲃ S sophisticus; fingere, formare, comminisci, callide excogitare.

ⲧⲃ̄ϩ S orare, rogare, mendicare.

ⲧⲉ *praef. verb.*; cibare; S *artic. singul. fem. definitus;* essentia.

ⲧⲉⲃ signare, sigillo obsignare, claudere; ⲡⲓ digitus.

ⲧⲉⲃⲁ, ⲡ B puritas; sancte, sincere; sanctificari. [ficari.

ⲧⲉⲃⲃⲁ, ⲧⲉⲃⲃⲟ B purificari, sancti-

ⲧⲉⲃⲏⲟⲩⲧ B sanctificatus; sanctificari.

ⲧⲉⲃⲏⲩ B *plur.* sinceri, puri.

ⲧⲉⲃⲓ, ϯ quadrans, as, minutum, obelus.

ⲧⲉⲃⲓⲟ humiliare, deprimere.

ⲧⲉⲃⲗⲉ, ⲧ S resina.

Digitized by Google

ⲧⲉⲃⲛⲏ, ⲡⲓ jumentum; *plur.* ⲧⲉⲃⲛⲱⲟⲩⲓ.
ⲧⲉⲃⲟ S B sanctificare, purificare.
ⲧⲉⲃⲥ K signum, titulus; M ϯ sigillum, character; S percutere, pungere, instigare, excitare.
ⲧⲉⲃⲧ, ⲡⲓ piscis.
ⲧⲉⲃⲧⲱⲃ B ornare.
ⲧⲉⲃϩ S orare.
ⲧⲉⲉⲓⲙⲓⲛⲉ S talis.
ⲧⲉⲓ S ista, haec, *fem.*; dare, offerre; B *cum suff.* dare.
ⲧⲉⲓⲁⲏⲥ contumeliosus, probrosus.
ⲧⲉⲓⲁⲗ S splendere.
ⲧⲉⲓⲙⲓⲛⲉ S talis.
ⲧⲉⲓⲛⲉ, ⲧ S gustus, sapor.
ⲧⲉⲓⲛⲉⲓ osculari.
ⲧⲉⲓⲥⲟ S parcere.
ⲧⲉⲓⲧⲉⲑⲉ B; ⲧⲉⲓⲧⲉⲑⲏ M sic, ita.
ⲧⲉⲓϩⲉ S similiter, hoc modo; - ⲧⲉ talis, hujusmodi.
ⲧⲉⲓϭⲁⲧ B tantus, tam magnus.
ⲧⲉⲕ acervare; - ⲉⲃⲟⲗ S germinare, producere.
ⲧⲉⲕⲙ̄ S trahere, extrahere, evellere, evaginare.
ⲧⲉⲕⲥ S coquere; compactus, durus.
ⲧⲉⲗⲉⲁ, ⲡ S idea, species, forma.
ⲧⲉⲗⲏⲗ, ⲡⲉ S exsultatio; exsultare, laudare.
ⲧⲉⲗⲙ̄ S lacrymae; planta quaedam.
ⲧⲉⲗⲙⲟⲛⲓⲁ serpens maculatus.
ⲧⲉⲗⲧⲉⲗ, ⲡⲓ fluxus, stillatio; fluere, stillare, fluxum seminis pati.

ⲧⲉⲗⲧⲓⲗ M; ⲧⲉⲗⲧⲓⲗⲉ S; *plur.* ⲧⲉⲗⲧⲓⲗⲓ stilla, gutta, stillicidium.
ⲧⲉⲗⲫⲁⲛ, ϯ K corvus maris (piscis); M delphinus?
ⲧⲉⲗϥⲓ, ϯ lacerta, stellio.
ⲧⲉⲗϯⲗⲓ, ⲡⲓ gutta.
ⲧⲉⲙ conjungere.
ⲧⲉⲙⲁⲧⲉ S beneplacitum, bona voluntas.
ⲧⲉⲙⲑⲁⲙ, ⲡⲓ mulus.
ⲧⲉⲙⲑⲱⲙ spissus, densus; condensare.
ⲧⲉⲙⲙⲟ cibare, edere; S incendere, calefacere.
ⲧⲉⲙ̄ⲥ S sepelire.
ⲧⲉⲙϩⲟ incendere, comburere.
ⲧⲉⲛⲑⲟⲛⲧ similem esse.
ⲧⲉⲛⲑⲱⲛ, ⲧⲉⲛⲑⲱⲛⲓ comparare, adsimilare, imitari.
ⲧⲉⲛ̄ⲑⲱⲛⲧ parabola; similem esse.
ⲧⲉⲛⲛⲁ B confringere, contundere.
ⲧⲉⲛⲛⲏⲟⲩⲧ contritus, expressus.
ⲧⲉⲛⲛⲟ, ⲡⲓ contritio, confractio; conterere, contundere.
ⲧⲉⲛⲛⲟⲩ *cum suff.* conterere, contundere.
ⲧⲉⲛⲟⲩ S nunc, statim.
ⲧⲉⲛ̄ⲧ S quae, *fem.*
ⲧⲉⲛⲧⲱⲛ imitari.
ⲧⲉⲛϣⲓ perturbatio, increpatio, contumelia.
ⲧⲉⲛϩ, ⲡⲓ ala, pinnaculum; pinnatus.
ⲧⲉⲛϩⲉⲧ, ⲧⲉⲛϩⲟⲧ, ⲧⲉⲛϩⲟⲩⲧ gratia, fidelis; suscipere, credere, fidem habere, confidere, committere, tradere, mutuo dare.

Digitized by Google

ⲧⲉⲛϩⲣⲟ conterere, frangere, contundere.

ⲧⲉⲟⲛ S os sacrum.

ⲧⲉⲡ S gustare, gustare facere.

ⲧⲉⲡⲉ, ⲡⲓ tegumentum, velum, asylum.

ⲧⲉⲣ, ⲡⲓ pars.

ⲧⲉⲣⲃⲉⲉⲓⲛ, ⲡⲓ S tamarix arbor.

ⲧⲉⲣⲓⲟⲥ, ⲡⲓ K fissus labio superiori.

ⲧⲉⲣⲕⲟ S adjurare, juramentum deferre.

ⲧⲉⲣⲙⲉⲗⲓⲁ K duo sidera, spatio unius ulnae distantia; statio lunae nona in cancro.

ⲧⲉⲣⲟⲙⲡⲉ S quovis anno.

ⲧⲉⲣⲡⲟⲥⲉ? later ex argilla coctilis, i.q. ⲉⲧⲣ̄ⲡⲟⲥⲉ.

ⲧⲉⲣⲥⲓⲥ, ϯ K pediculus animantium, ricinus. [acanthis.

ⲧⲉⲣⲧⲗⲗⲟⲥ K philomela, luscinia,

ⲧⲉⲣⲧⲟⲣ S fixus.

ⲧⲉⲣⲧⲱ, ϯ palmus.

ⲧⲉⲣⲧⲱⲣ pungere.

ⲧⲉⲣϣ S rufum, rubicundum esse.

ⲧⲉⲣϥⲉⲉⲓⲛ, ⲡ S adeps, robur, series, vestigium.

ⲧⲉⲥⲧⲏⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ reprobari.

ⲧⲉⲥⲧⲟ ⲉ̀ⲃⲟⲗ rejicere, spernere, evertere, reprobare.

ⲧⲉⲧ S illa quae, *fem.*; - ⲡϩⲏⲧ persuadere, ostendere, demonstrare.

ⲧⲉⲧⲟ pars. [quo aliquid eruitur.

ⲧⲉⲧⲣⲉⲁⲕⲣⲁ, ⲡⲓ K instrumentum

ⲧⲉⲩ S emere.

ⲧⲉⲩⲡ̄ⲧⲣⲟⲙ S ventus, turbo.

ⲧⲉⲩϣⲉ, ⲧⲉⲩϣⲏ i.q. ⲧ ⲟⲩϣⲉ, ⲧ ⲟⲩϣⲏ S nox.

ⲧⲉϣ S ordinare, statuere, adsignare.

ⲧⲉϣⲉ S vicinus.

ⲧⲉϩ S miscere.

ⲧⲉϩⲙ̄ S B vocare, invitare.

ⲧⲉϩⲛⲉ S frons, tis.

ⲧⲉϩⲛⲓ, ϯ K statio lunae undecima in fronte leonis.

ⲧⲉϩⲥ S ungere.

ⲧⲉϩⲧⲱⲣ S turbare, miscere.

ⲧⲉϭ, ⲧⲉϭⲉ S plantare, adjungere, adnectere, agglutinare, inurere (maculam), cohaerere; adnecti, adstare. [que; ⲡⲉ aetas, hora.

ⲧⲏ ille; ibi, illic; S illa, *fem.*; quin-

ⲧⲏⲃ, ⲡⲓ M; ⲧⲏⲃⲉ S digitus.

ⲧⲏⲃⲉ, ⲧ S arca sepulcralis.

ⲧⲏⲃⲓ praescriptus labor.

ⲧⲏⲏⲃⲉ S digitus; retribuere.

ⲧⲏⲓ *cum suff.* dare, reddere, tradere, afferre, induere, injicere, vendere; - ⲉ̀ⲃⲟⲗ venditio; vendere; - ϩⲓⲑⲏⲛⲟⲩ induere.

ⲧⲏⲓⲥ dare.

ⲧⲏⲓϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ, ⲡⲓ venditio.

ⲧⲏⲕ S fortis, firmus, compactus; - ⲛ̄ϩⲏⲧ S B persuadere, sperare, confidere.

ⲧⲏⲗ B *cum suff.* omnis. [cari.

ⲧⲏⲙ S acutus; acutum esse; obcae-

Digitized by Google

ⲧⲏⲛ S agger.
ⲧⲏⲛⲉ S terminus, limes campi.
ⲧⲏⲛⲏ, ⲡ S magnus, validus, pons.
ⲧⲏⲛϩ ala; pinnaculum templi.
ⲧⲏⲟⲩ, ⲡ S ventus, halitus, spiritus.
ⲧⲏⲡⲓ praescriptus labor.
ⲧⲏⲣ *cum suff.* omnis; ⲧⲏⲣⲕ tu totus; ⲧⲏⲣϥ omnis ille; ⲧⲏⲣⲥ omnis illa, *etc.*
ⲧⲏⲣϥ, ⲡ omnia, universum, orbis.
ⲧⲏⲧ ⲛ̄ϩⲏⲧ S acquiescere, oblectari, complacere sibi, contentum esse.
ⲧⲏⲩ, ⲡⲉ S ventus, turbo, spiritus, halitus.
ⲧⲏⲩⲛ̄ⲉⲙⲛ̄ⲧ S ventus australis.
ⲧⲏⲩⲛ̄ⲙ̄ϩⲓⲧ S ventus septentrionalis.
ⲧⲏⲩⲛ̄ⲧⲣⲟⲙ S ventus turbinis.
ⲧⲏⲩⲛ̄ϩⲁⲙ S vento corruptus.
ⲧⲏⲩⲣⲏⲥ S ventus australis.
ⲧⲏϣ S terminare, definire, statuere, praedestinare; *in derivatis,* statui, constitui.
ⲧⲏϥ S extremitas. [perturbari.
ⲧⲏϩ S misceri, coire, commoveri,
ⲧⲏϭ S herba; adhaerere, pertinere.
ⲧⲏϭⲉ S adhaerere.
ⲧⲏϭⲙⲉⲥ M; ⲧⲏϭⲛⲏ S herba.
ⲧⲓⲕ S scintilla.
ⲧⲓⲙⲓ vicus.
ⲧⲓⲟⲩ, ⲡ quinque.
ⲧⲓⲱ S asina.
ⲧⲓϭⲓ, ⲡⲓ K grus.
ⲧⲓϩⲉ S talis, hujusmodi.

ⲧⲓϭⲉ S plantare, figere.
ⲧⲕⲁ B extremitas, finis, aeternitas.
ⲧⲕⲁⲥ, ⲡⲓ dolor. [lae.
ⲧⲕⲟⲩⲓ ⲛ̀ϭⲓϫ *plur.* literae minuscu-
ⲧⲗⲏ S stillare.
ⲧⲗⲏⲗ, ⲡ S exsultatio.
ⲧⲗⲓⲗ B clibanus.
ⲧⲗⲟⲕⲗⲉⲕ evellere. [ola in horto.
ⲧⲗⲟⲙ, ⲧⲗⲟⲟⲙ, ⲡⲉ S sulcus, are-
ⲧⲗ̄ⲧⲗ̄ S guttatim fluere, stillare.
ⲧⲗⲱ S scala portatilis.
ⲧⲗ̄ϯⲗⲉ S gutta.
ⲧⲙ̄ S B non.
ⲧⲙⲁⲉⲓⲏⲩ justus, justificatus.
ⲧⲙⲁⲉⲓⲟ, ⲡⲉ S justificatio; justificare.
ⲧⲙⲁⲓ S; ⲧⲙⲁⲓⲁ B justificare, absolvere. [esse.
ⲧⲙⲁⲓⲏⲟⲩⲧ B factum, constructum
ⲧⲙⲁⲓⲏⲩ justificari.
ⲧⲙⲁⲓⲟ S justificare.
ⲧⲙⲉ S homo qui alitur, filius, filia; nutrire, alere.
ⲧⲙⲏ S veritas; psiathium, matta, lectulus, crates, storea.
ⲧⲙⲏϩ S accendere. [ducare.
ⲧⲙ̄ⲙⲉ S cibare, nutrire, alere, man-
ⲧⲙ̄ⲙⲏⲩ ⲉⲃⲟⲗ S saginatus.
ⲧⲙ̄ⲙⲓ S villus, lana.
ⲧⲙ̄ⲙⲟ, ⲧⲙ̄ⲙⲱ S nutrire, alere.
ⲧⲙ̄ⲛⲟ S tundere (in mortario).
ⲧⲙⲟ comburere, fervere, ardere, ignire; comminuere.
ⲧⲙ̄ⲟ S cibare, nutrire, alere.

Digitized by Google

ⲧⲙ̅ⲣⲱ S os obturare, silentium imponere.

ⲧⲙ̅ⲧⲙ̅ S ingravescere; tripudiare; scalpere, scabere, titillare.

ⲧⲙ̅ϩⲉ S invenire; accendere, calere.

ⲧⲙ̅ϩⲟ, ⲡ S incendium, probatio per ignem, fractio, ruptura; incendere, inflammare, calefacere.

ⲧⲛ̅ S noster.

ⲧⲛⲁⲩ S quando.

ⲧⲛⲏⲃⲉ, ⲛⲉ S *plur.* thecae.

ⲧⲛ̅ϩ S ala, pinnaculum.

ⲧⲛ̅ⲛⲉⲩ, ⲧⲛ̅ⲛⲏⲩ S mittere.

ⲧⲛ̅ⲛⲟ S vexare, angere; mittere; contundere, conterere.

ⲧⲛ̅ⲛⲟⲟⲩ, ⲧⲛ̅ⲛⲟⲟⲩⲥ, ⲧⲛ̅ⲛⲟⲟⲩⲥⲉ S mittere, dimittere, remittere; - ⲉⲃⲟⲗ emittere; - ⲛ̅ⲥⲁ arcessere.

ⲧⲛⲟⲙ, ⲡ S sulcus.

ⲧⲛ̅ⲟⲟⲩ S mittere.

ⲧⲛⲟϭ ⲛ̀ϭⲓϫ *plur.* literae majusculae.

ⲧⲛ̅ⲧⲛ̅, ⲧⲛ̅ⲧⲱⲛ S imitator; imitari, adsimilare, comparare.

ⲧⲛ̅ϩ, ⲡ S ala, pinnaculum templi.

ⲧⲛ̅ϩⲟⲧ S fidelis.

ⲧⲟ, ⲡ et ⲧ S versio, conversio, flexus, reditus, pars, decorticatio, orbis terrarum; dari, concedi; - ⲉⲃⲟⲗ vendere, vendi; - ⲉⲧⲟⲟⲧ tradere. [signare.

ⲧⲱⲃ *cum suff.* reddere, retribuere,

ⲧⲱⲃⲓ K later.

ⲧⲱⲃⲥ S vulnerare; indigitare, instruere, dirigere, impellere, monere, pungere, instigare, stimulare, excitare. [mendicare.

ⲧⲱⲃϩ S *cum suff.* orare, rogare,

ⲧⲟⲉ, ⲧ S pars, portio; macula.

ⲧⲟⲉⲓⲥ, ⲧ S adjumentum, fasciae, involucrum, adsumentum, semicinctium, succinctorium; exoriri.

ⲧⲟⲉⲓⲧ S lamentatio, fletus, planctus; lamentari, plangere.

ⲧⲟⲉⲧⲟⲉ maculatum esse.

ⲧⲟⲑⲉ S vestigium, semita.

ⲧⲟⲓ, ϯ portio, pars; *plur.* sedes, habitationes, munera, distributiones; dare; - ⲉ̀ⲃⲟⲗ vendere; - ϩⲓⲱⲧ induere.

ⲧⲟⲓⲥ, ⲧ S fasciae, involucrum, adsumentum, semicinctium, succinctorium.

ⲧⲟⲕ, ⲡ S novacula; repetere; - ⲉϩⲣⲁⲓ compingere, infigere.

ⲧⲟⲕⲓ, ⲡ S plicatura, nexus, contextus. [nare, eripere.

ⲧⲟⲕⲙ̅ S *cum suff.* extrahere, evagi-

ⲧⲟⲕⲙⲉⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ extrahere, stringere.

ⲧⲟⲕⲙ̅ⲛ̅ϩⲏⲧ S animo tristari, deficere.

ⲧⲟⲕⲟ perditio, corruptio.

ⲧⲟⲕⲥ fixum, infixum esse.

ⲧⲟⲗⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ evellere.

ⲧⲟⲗⲙ inquinari; *cum suff.* inquinare, polluere.

Digitized by Google

ⲧⲟⲗⲙⲁ S macula.
ⲧⲟⲙ adhaerere; ⲡ S murus, paries, stragulum, sepes, maceries, storea, matta.
ⲧⲟⲙⲁⲣⲓⲟⲛ volumen.
ⲧⲟⲙⲉⲥ S sepelire.
ⲧⲟⲙⲓ adhaesio; contiguus, conjunctus; conjungere, adnectere, adhaerere.
ⲧⲟⲙⲥ S sepelire.
ⲧⲟⲙⲧ, ⲡⲓ stupor, admiratio; stupescere; – ⲉ̀ⲃⲟⲗ pervertere, seducere.
ⲧⲟⲙⲧⲉ occurrere.
ⲧⲟⲙⲧⲙ̄ S nebula, obscuritas.
ⲧⲟⲛⲁ valde, omnino.
ⲧⲟⲛⲑⲩⲥⲓⲁ K holocaustum.
ⲧⲟⲛⲟ K moliri, percutere.
ⲧⲟⲛⲟⲩ S valde, multum.
ⲧⲟⲛⲧⲛ̄, ⲡ S similitudo, aenigma, divinatio; adsimilare, conjicere, aestimare.
ⲧⲟⲛⲱ valde, multum.
ⲧⲟⲛϣ minari, minitari, increpare, objurgare.
ⲧⲟⲛϧ cum suff. vivum servare.
ⲧⲟⲟⲃⲉ S signare, retribuere, respondere, convenire; signari.
ⲧⲟⲟⲃⲉⲥ S retribuere.
ⲧⲟⲟⲕ S concreare.
ⲧⲟⲟⲙⲉ, ⲡ S crumena, marsupium; includere, excludere, adhaerere.
ⲧⲟⲟⲡ S pinna.
ⲧⲟⲟⲧ S manus; ⲉⲧⲟⲟⲧ mihi, ⲛ̄ⲧⲟⲟⲧ a me, ⲉⲧⲟⲟⲧⲕ tibi *etc.*
ⲧⲟⲟⲧⲉ, ⲡ S vulva; ire; ϩⲛ̄ fimbriae.
ⲧⲟⲟⲧⲉ, ⲡ S sella, sedes.
ⲧⲟⲟⲩ, ⲡⲉ S mons; *plur.* ϩⲛ̄ ⲧⲟⲩⲉⲓⲏ; transmutare; emere.
ⲧⲟⲟⲩⲉ, ⲡⲉ S calceus, corrigia, ocrea.
ⲧⲟⲟⲩⲓ cras, mane, diluculo.
ⲧⲟⲟⲩⲥⲟⲩ S mercenarius.
ⲧⲟⲡ obstruere; ⲡⲓ fimbria, extremitas, gremium, sinus, carina; S *cum suff.* gustare, adsuefacere, adsuescere.
ⲧⲟⲡⲟⲩ, ⲡⲓ K fides, observatio pacti, obitus.
ⲧⲟⲡⲥ, ⲧ S consuetudo.
ⲧⲟⲡϥ signum.
ⲧⲟⲣⲡ, ⲡ S *cum suff.* rapina; rapere, eripere.
ⲧⲟⲣⲧⲣ̄ S penetrare, infigi.
ⲧⲟⲣⲧⲱⲣ infigere.
ⲧⲟⲣϣ S rubere.
ⲧⲟⲣϩ S purum, castum, acutum, accuratum esse.
ⲧⲟⲧ manus; *plur.* ⲛⲓⲧⲟⲧ et ⲛⲓⲧⲟⲧⲟⲩ; ⲛ̄ⲧⲟⲧ mihi, ⲛ̀ⲧⲟⲧⲕ te, ⲉ̀ⲧⲟⲧⲕ tibi, *etc.*
ⲧⲟⲧⲉ, ⲡ S vulva.
ⲧⲟⲧⲟ S varius, variegatus, maculatus.
ⲧⲟⲧⲥ, ⲡⲓ K clavus, conclavatio, sedes, thronus; ϯ abacus, tabula; M *cum suff.* infigere.
ⲧⲟⲧϣⲉ praeoccupatum esse.
ⲧⲟⲩ *plur.* illi; mons, transmutare.
ⲧⲟⲩⲁ, ⲡⲉ S limen.
ⲧⲟⲩⲃⲉ, ⲧⲟⲩⲃⲟ, ⲡⲓ puritas, purifi-

Digitized by Google

catio, emundatio, sanctitas, sinceritas, integritas, innocentia; mundare, mundum esse, sanctificare, sanctum esse, eruere; purus, sanctus, immaculatus, innocens, purgatus.

ⲧⲟⲩⲃⲏⲟⲩⲧ mundari, sanctificari.

ⲧⲟⲩⲉ S vendere.

ⲧⲟⲩⲉⲓⲛ S mons, regio montana, desertum.

ⲧⲟⲩⲉⲓⲟ, ⲡ S retributio, repudium; repudiare, separare, solvere, auferre, punire, retribuere.

ⲧⲟⲩⲉⲓⲧ S plangere, lamentari.

ⲧⲟⲩⲏⲧ S congregari.

ⲧⲟⲩⲓ mane, diluculo.

ⲧⲟⲩⲓⲉ, *cum suff.* ⲧⲟⲩⲓⲟ ablactare.

ⲧⲟⲩⲙ̄ϩⲓⲧ S aquilo.

ⲧⲟⲩⲛ S *cum suff.* surgere.

ⲧⲟⲩⲛⲁⲥ B suscitare, excitare.

ⲧⲟⲩⲛⲉⲉⲓⲁⲧ, ⲧⲟⲩⲛⲉⲓⲁⲧ S prius instructa, edocta, *fem.*; divinitus admonere, excitare mentem, revelare.

ⲧⲟⲩⲛⲉⲥ S suscitare, excitare.

ⲧⲟⲩⲛⲓⲁⲧ ⲉⲃⲟⲗ S divinitus admonere, consilium inire, revelare.

ⲧⲟⲩⲛⲟⲥ suscitare, congregare, producere, transferre, edocere; – ⲉϩⲣⲁⲓ erigere.

ⲧⲟⲩⲛⲟⲩⲥ excitare.

ⲧⲟⲩⲟ S *cum suff.* ostendere, monstrare, splendere, mittere.

ⲧⲟⲩⲟⲉ S mittere.

ⲧⲟⲩⲣⲉⲥ, ⲧⲟⲩⲣⲏⲥ, ⲡⲉ S ventus meridionalis, auster, notus.

ⲧⲟⲩⲱⲧ viridis; adducere, congregare; S templum portatile, simulacrum.

ⲧⲟⲩϩⲉ, ⲧⲟⲩϩⲟ additamentum, pallium; adjicere, addere, apponere.

ⲧⲟⲩϩⲱⲟⲩ adhaerere.

ⲧⲟⲩϫⲁ B servare.

ⲧⲟⲩϫⲉ S; ⲧⲟⲩϫⲟ M custodire, servare, liberare, sanare, eruere.

ⲧⲟϣ, ⲡⲉ S finis, terminus, limes, regio, provincia, nomus, arx, constitutio, statutum; *cum suff.* determinare, ordinare, statuere, administrare, regere.

ⲧⲟϥⲥ S adjungere; *cum suff.* pungere, instigare, stimulare, excitare.

ⲧⲟϩ, ⲡⲓ palea; ϩⲁⲛ viae, transitus.

ⲧⲟϩⲓⲱⲱⲧ S induere.

ⲧⲟϩⲟ S collocare, constituere.

ⲧⲟϫ adpropinquare; *cum suff.* plantare.

ⲧⲟϫⲉ S amplius; salvare.

ⲧⲟϫⲟ S sanare.

ⲧⲟϫⲟⲩ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ conjungere.

ⲧⲟϭ S *cum suff.* adhaerere, conjungere, ponere, repellere, plantare; – ⲉⲃⲟⲗ S affigere in loco publico.

ⲧⲟϭⲛⲉ S *cum suff.* removere, repellere, depellere, detrudere.

ⲧⲟϭⲥ, ⲡ S sella, sedes; ornare.

ⲧⲟϯ vulva.

Digitized by Google

ⲧⲡⲉ S superior; superare.
ⲧⲡⲟ ⲉ̀ⲃⲟⲗ deducere, demittere.
ⲧⲣⲁⲕⲟⲛⲛⲟⲛ, ⲡⲓ K juncus, suber.
ⲧⲣⲁⲡⲥ, ϯ subula.
ⲧⲣⲁⲭⲟⲥ K suffimentum.
ⲧⲣⲁⲭⲱⲥ, ⲡⲓ K circinus.
ⲧⲣⲁⲯⲩⲗⲟⲛ myrobalanus citrini coloris. [palustris.
ⲧⲣ̄ⲃⲁⲉⲓⲛ, ⲧⲣ̄ⲃⲏⲉⲓⲛ, ⲡ S herba
ⲧⲣⲉ S *in comp.* esse, facere, dimittere; ⲡⲉ milvus, vultur.
ⲧⲣⲉⲡⲉⲣⲓ, ⲡⲓ K torpedo.
ⲧⲣⲉⲥⲓⲥ K gena, mala.
ⲧⲣⲉϣⲣⲉϣ B nigrescere, rubescere.
ⲧⲣⲉϣⲣⲱϣ S fulgere, rubicundum esse.
ⲧⲣⲓⲕⲟⲛⲓⲟⲛ myrobalanus indica.
ⲧⲣⲓⲙ S trifolium.
ⲧⲣⲓⲙⲓ, ⲡⲓ K adiantum; M trifolium.
ⲧⲣⲓⲙⲟⲥ, ⲡⲓ locus campestris; creatura. [nus.
ⲧⲣⲓⲣ, ⲧⲉ S caminus, fornax, cliba-
ⲧⲣⲟ facere.
ⲧⲣⲟⲙⲟⲛⲓⲛ, ϯ scapha, celox.
ⲧⲣⲟⲡ S acus, punctio, pulsus, ictus, plaga.
ⲧⲣⲟⲩⲁⲛ S butyrum?
ⲧⲣⲟϣ corona rubra.
ⲧⲣⲟϣⲣⲉϣ, ⲡⲉ S rubor; rubescere.
ⲧⲣ̄ⲡ S degustare.
ⲧⲣ̄ⲣⲉ S turbari.
ⲧⲣ̄ⲧⲉⲣ S clibanus?
ⲧⲣ̄ⲧⲣ̄ S infigere.
ⲧⲣ̄ⲧⲱⲣ S infigi, transfigi.
ⲧⲥⲁⲃⲁ B doctrina. [dire.
ⲧⲥⲁⲃⲉ S docere, viam ducere, eru-
ⲧⲥⲁⲃⲉⲉⲓⲁⲧ ⲉⲃⲟⲗ S divinitus admoneri, erudiri.
ⲧⲥⲁⲃⲏⲟⲩⲧ edoceri.
ⲧⲥⲁⲃⲓⲁⲧ edocere, erudire.
ⲧⲥⲁⲃⲟ M; ⲧⲥⲁⲃⲱ S docere, instruere, discere, ostendere.
ⲧⲥⲁⲛⲁ B concinnitas, ornatus, ordo, decor.
ⲧⲥⲁⲛⲉ S ornare.
ⲧⲥⲁⲛⲏⲩ S decorus, honestus.
ⲧⲥⲁⲛⲟ, ⲡ S pulchritudo, concinnitas, ornatus, ordo, decor; ornare.
ⲧⲥ̄ⲃⲕⲉ, ⲧⲥ̄ⲃⲕⲟ S contrahere, decurtare, imminuere, breviare, dimittere.
ⲧⲥⲉ potare, irrigare.
ⲧⲥⲉⲓ S potare. [ctare.
ⲧⲥⲉⲛⲕⲁ, ⲧⲥⲉⲛⲕⲟ, ⲧⲥⲏⲛⲕⲟ S la-
ⲧⲥⲏⲩ S irriguum esse, irrigari.
ⲧⲥⲓⲉ, ⲧⲥⲓⲟ satiare, saturare, pascere, replere, implere, potare, irrigare.
ⲧⲥⲓⲟⲟⲩ S congregare.
ⲧⲥⲙ̄ⲕⲟ, ⲧⲥⲛ̄ⲕⲁ, ⲧⲥⲛ̄ⲕⲟ, ⲧⲥⲛ̄ⲕⲟⲥ S lactare. [gua.
ⲧⲥⲟ potare, irrigare; ⲡⲉ S terra irri-
ⲧⲥ̄ⲧⲏⲩ ⲉⲃⲟⲗ S evertere, confundere; reprobatus.
ⲧⲥ̄ⲧⲟ S repudiare, rejicere, reprobare, revertere, adscendere.

Digitized by Google

ⲧⲥⲟⲩⲛⲕⲱ, ⲧⲉ S abundantia lactis, nutrix.

ⲧⲥⲱ̀ potare.

ⲧⲟⲩⲃⲃⲁ B mundare.

ⲧⲟⲩⲥⲙⲓ, ⲡⲓ oculos nigros habens.

ⲧⲟⲩⲏ S patina. [stituere.

ⲧⲫⲉ, ⲧⲫⲟ dimittere, deducere, re-

ⲧⲫⲟ valedicere, commendare.

ⲧⲫⲱ *cum suff.* praemittere, restituere.

ⲧⲫⲱⲟⲩⲓ, ϩⲁⲛ K sarcinae, onera.

ⲧⲱ S munus. [signare.

ⲧⲱⲃ exsolvere, reddere, sigillo ob-

ⲧⲱⲃⲁϩ S B oratio, precatio; exorare, rogare.

ⲧⲱⲃⲉ S; ⲧⲱⲃⲓ M Tybi, quintus mensis Aeg.; retributio, plinthus, later; ⲛⲓ receptacula.

ⲧⲱⲃⲥ signare, sigillo obsignare; ⲡ S directio, instigatio, impulsus, monitum; pungere, stimulare, excitare, instigare.

ⲧⲱⲃϩ, ⲡⲓ laudatio, supplicatio, expiatio, votum, oratio, petitio; precari, vovere, invocare, orare, mendicare. [mum.

ⲧⲱⲉⲧⲱ S age, attende, adverte ani-

ⲧⲱⲓ S mea (*fem.*).

ⲧⲱⲓⲥ, ϯ adsumentum, fasciae, panniculus, vestis lacerata.

ⲧⲱⲓⲧ, ⲡⲓ K adparatus, numerus; M plangere.

ⲧⲱⲕ S tuus; confidere, accendere, firmare; compingi; novacula; — ⲉϩⲟⲩⲛ adseverare, perseverare.

ⲧⲱⲕⲙ̄ S extrahere, evaginare, stringere, educere; — ⲛ̄ϩⲏⲧ gravissime angi, animo deficere.

ⲧⲱⲕⲛ̄ϩⲏⲧ, ⲡ S fiducia, confidentia; confirmare animum, confidere, affirmare, invalescere, contendere.

ⲧⲱⲕⲥ S figere, transfigere, pungere.

ⲧⲱⲗ S adparitio, manifestatio.

ⲧⲱⲗⲕ ⲉⲃⲟⲗ S evellere, amputare, colligere.

ⲧⲱⲗⲙ̄, ⲡ S immunditia, sordes, labes, macula; *plur.* cincinnati, crines, capilli crispi; polluere, inquinare; pollui.

ⲧⲱⲗⲥ S infigi.

ⲧⲱⲙ adhaerere, conjungere; S obturare, claudere, acuere, excaecare; — ⲉⲣⲱ silentium imponere; — ⲛ̄ϩⲏⲧ obcaecatio cordis; obdurari, stupescere.

ⲧⲱⲙⲉ S crumena, marsupium, sacculus, stragulum, vestimentum.

ⲧⲱⲙⲉⲣ S claudere, obturare, impedire.

ⲧⲱⲙⲓ, ⲡⲓ conjunctio; conjungere, consuere, prosternere, adlidere, adhaerere; conjunctus, confoederatus, socius.

ⲧⲱⲙⲛ̄ⲧ S occurrere, obviam ire, incidere, offendere, contingere.

ⲧⲱⲙⲥ S sepelire.

Digitized by Google

ⲧⲱⲙⲧ, ⲡⲓ M; ⲧⲱⲙⲧ̄ S excessus mentis, ἔκστασις, compunctio, stupor, admiratio; conturbari, stupere, haesitare; S B occursus, casus, eventus; occurrere, incidere, contingere.

ⲧⲱⲛ, ⲡⲓ resurrectio; surgere, exsurgere, valetudinem recipere; S turbari; ubi, quo loco, unde.

ⲧⲱⲛⲟⲩ S surge. [utique.

ⲧⲱⲛⲉ, ⲧⲱⲛⲟⲩ S valde, omnino,

ⲧⲱⲛϥ, ⲡⲓ resurrectio, rebellio, seditio; - ⲉ̀ⲡϣⲱⲓ elevatio, insurrectio.

ⲧⲱⲟⲩ, ⲡⲓ mons.

ⲧⲱⲟⲩⲛ ferre, portare, sustinere, tolerare, bajulare, magnificare; ⲡ S suscitatio, resurrectio; resurgere; - ⲉ̀ⲡϣⲱⲓ, ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ M elevare; - ⲉϩⲣⲁⲓ, ⲉϫⲛ̄ S surgere; - ϧⲁ M portare; - ϩⲁ S sustinere, tolerare.

ⲧⲱⲟⲩⲛⲟⲩ surgere.

ⲧⲱⲡ sigillo obsignare; S gustare, adescare, adsuefacere; ala, ora, fimbria; B ⲡ consuetudo.

ⲧⲱⲃⲉ Tybi, mensis quintus Aegypt.; S gustare.

ⲧⲱⲡⲥ signare.

ⲧⲱⲣ S adhaerere, affigi.

ⲧⲱⲣⲉ S ascia? securis? malleus? remus navis? cuspis?; salix; canere, instrumentis concinere.

ⲧⲱⲣⲓ sphondylus, talus, vertebra, ascia, securis, regula, gnomon.

ⲧⲱⲣⲕⲉ S donum, munus.

ⲧⲱⲣⲡ, ⲡⲓ rapina, praeda; rapere, deripere, praedari; S consuere.

ⲧⲱⲣⲧⲣ̄, ⲡⲓ S *plur.* scalae, gradus.

ⲧⲱⲥ S figere, arescere, arefacere, siccari.

ⲧⲱⲥⲓ siccus.

ⲧⲱⲧ S mixtio, tremor; tremere, temperare, miscere; B permittere; - ⲛ̄ϩⲏⲧ S fiducia, persuasio, complacentia, delectatio; prosperare, acquiescere, placere, persuadere, persuaderi, sibi complacere.

ⲧⲱⲧⲉ S fimbria, brachiale, armilla, monile.

ⲧⲱⲧⲉⲣ, ⲡⲓ gradus, scala; - ϯⲟⲩⲉⲣϣⲓ, ϯ instrumentum in gradus et minuta divisum.

ⲧⲱⲧⲛ̄ S vos.

ⲧⲱⲧⲥ, ⲡⲓ K sedes; M infigere, infigi.

ⲧⲱⲱⲃⲉ S B retributio; retribuere, reddere, obsignare, sigillo munire, ulcisci; ⲧ S later.

ⲧⲱⲱⲙⲉ S crumena, marsupium; adesse, occurrere, accedere.

ⲧⲱⲱⲛ S surgere, resurgere.

ⲧⲱⲱⲧⲉ, ϩⲛ̄ S fimbriae.

ⲧⲱⲱϭⲉ ⲉⲃⲟⲗ S affigere (edictum), publicare, promulgare.

ⲧⲱϣ, ⲡ S ordinatio, ordo, statutum, lex, jusjurandum, propositum; de-

Digitized by Google

terminare, statuere, administrare, regere; – ⲛ̄ϩⲏⲧ firmum propositum.

ⲧⲱϥ S ille.

ⲧⲱϩ, ⲡ S palea, pabulum, foenum; turba, confusio; conversari, communionem habere; turbare, confundere, miscere; misceri, moveri.

ⲧⲱϩⲃⲉⲓ, ⲡ S postulatio.

ⲧⲱϩⲉⲙ, ⲡ B vocatio.

ⲧⲱϩⲙ̄, ⲡ S vocatio, vocare, pulsare; – ⲉϩⲟⲩⲛ S invitare, adire.

ⲧⲱϩⲣ̄ S aemulatio; aemulari.

ⲧⲱϩⲥ̄, ⲡⲉ S unctio; ungere.

ⲧⲱϫ plantare.

ⲧⲱϫⲓ, ⲡⲓ plantatio, planta; plantare.

ⲧⲱϭ S pinsere, coquere panem; pungere, figere, plantare, adnectere, adjungere; – ⲉⲃⲟⲗ praescribere, promulgare.

ⲧⲱϭⲉ, ⲡⲉ S planta, plantatio; plantare, affigere (cruci), adjungere, adhaerere, connecti, conjungi; – ⲉⲃⲟⲗ affigere (edictum), publicare.

ⲧⲱϭⲓ B plantare.

ⲧⲱϭⲡ̄ S expellere, depellere.

ⲧⲱϭⲥ S candidum reddere.

ⲧϣⲙ̄ *cum suff.* comminuere.

ⲧϣⲟⲩⲓⲉ, ⲧϣⲟⲩⲓⲟ, ⲧϣⲟⲩⲱⲟⲩ siccare, arefacere.

ⲧϣⲱⲱⲙⲉ S vestimentum e pilis contextum, vestis bombycina, pretiosa.

ⲧϥⲑⲉ S operam dare.

ⲧϧⲙⲟ calefieri, calefacere.

ⲧϧⲙⲟⲙ inflammare, aestuare, effervescere.

ⲧϩⲉⲙⲕⲏⲟⲩⲧ affligi, male se habere.

ⲧϩⲉⲙⲕⲟ, ⲡⲓ afflictio, supplicium, cruciatus, poena; affligere, punire, opprimere, confringere.

ⲧϩⲉⲙⲙⲟ accendere, comburere.

ⲧϩⲉⲙⲥⲉ, ⲧϩⲉⲙⲥⲓ, ⲧϩⲉⲙⲥⲟ constituere, collocare.

ⲧϩⲏ praecessio, praeire, priorem esse; B sicut, tamquam.

ⲧϩⲏⲧ S considerare.

ⲧϩⲓ S cadere facere; – ⲉⲥⲛⲟϥ cruentare.

ⲧϩⲙ̄ⲕⲟ S afflictio; affligere, punire.

ⲧϩⲙⲟ S calefacere.

ⲧϩⲙ̄ⲥⲟ S constituere.

ⲧϩⲛ̄ⲟ S admovere; – ⲉϩⲟⲩⲛ arcessere.

ⲧϩⲟ facies, adspectus; malum, pejorem fieri.

ⲧϩⲟϯ timor, horror, metus.

ⲧϩⲱⲛ arcessere.

ⲧϭⲁⲉⲓⲟ, ⲧϭⲁⲓⲉ, ⲧϭⲁⲓⲟ S condemnatio, vituperium; damnatus; condemnare, vituperare.

ⲧϭⲁⲓⲏⲩ S condemnari.

ⲧϭⲟ S ponere.

ⲧϭⲟⲙ S plantare.

ⲧϭ̄ⲣ S sobrius, vigilans.

Digitized by Google

ⲩ

ϯ nota numerica 400.

ⲧⲑⲁⲗⲓⲟⲛ bdellium.

ⲧⲡⲉⲧⲑⲉⲣⲓⲁⲛ K statio lunae vicesima sexta in posteriori parte aquarii et priori piscium.

ⲧⲡⲉⲧⲙⲉⲧⲧⲏⲥ K statio lunae vicesima quinta in medio aquario.

ⲧⲡⲉⲧⲣⲓⲧⲱⲥ K statio lunae vicesima quarta occupans posteriorem partem capricorni et priorem aquarii.

ⲧⲡⲉⲧⲥⲧⲱⲥ K statio lunae in medio capricorno.

ⲧⲡⲉⲧⲧⲱⲥ K statio lunae vicesima tertia in capricorno.

ⲫ

ⲫ̄ nota numerica 500; *articulus sing. mascul. definitus, ante literas* ⲃ, ⲙ, ⲛ, ⲟⲩ, ⲣ.

ⲫⲁ res propria vel praesens.

ⲫⲁⲁⲥⲁ S certum ovium genus.

ⲫⲁⲓ haec res, hoc.

ⲫⲁⲕⲓ, ⲡⲓ K sesamum, papaver.

ⲫⲁⲙⲉⲛⲱⲑ Phamenoth, septimus mensis Aeg. [versipellis.

ⲫⲁⲛⲓⲕⲟⲧⲥ K callidus, machinator,

ⲫⲁⲛⲓⲙⲉⲧⲉⲫⲗⲏⲟⲩ K fabulator, nugator.

ⲫⲁⲛⲓⲙⲟϫⲧ dissolutus.

ⲫⲁⲛϣⲟϥϥ K vanus, inanis.

ⲫⲁⲛϣϥϥⲱ K delirans, delirium, fabulator.

ⲫⲁⲛϭⲗⲟϥ otiosus, vanus.

ⲫⲁⲟⲫⲓ Phaophi, secundus mensis Aeg. [consuetudo.

ⲫⲁⲡ i. q. ⲡϩⲁⲡ judicium, ritus,

ⲫⲁⲡⲉⲧⲱⲃⲓ, ⲡⲓ opus lateritium.

ⲫⲁⲡⲗⲁⲥ K instrumentum quo aliquid acuitur.

ⲫⲁⲣⲁⲱ nomen regum Aeg. Pharao.

ⲫⲁⲣⲙⲟⲑⲓ, ⲫⲁⲣⲙⲟⲩⲑⲓ, S ⲫⲁⲣⲙⲟⲩⲧⲉ, M ⲫⲁⲣⲙϩⲟⲧⲓ Pharmuthi, octavus mensis Aegypt.

ⲫⲁⲥ unguentum; torrere, coquere, urere, igne probare, explorare.

ⲫⲁⲥⲥⲟϫⲉⲛ unguentarius.

ⲫⲁⲧ, ϯ pes.

ⲫⲁⲫⲉ lateres fingere.

ⲫⲁϣ, ⲡⲓ laqueus; dividere, distribuere, frangere, concidere.

ⲫⲁϣⲓ dimidius, medius, frustum; – ⲫⲁϣⲓ frustatim.

ⲫⲁϣⲙⲟⲩ semimortuus.

ⲫⲁϣⲛⲓ, ϯ ministerium.

ⲫⲁϣⲛ̀ϣⲛⲉ *plur.* laquei.

ⲫⲁϭ *cum suff.* scindere, discindere.

ⲫⲁϭⲉⲣ incantator.

ⲫⲁϭⲣⲓ, ⲡⲓ veneficus, veneficium, remedium; sanare, curare; – ⲛ̀ϩⲓⲕ veneficium magicum.

ⲫⲁϭⲧ rumpere, dejicere.

ⲫⲁϩ discerpere, disrumpere.

Digitized by Google

ⲫⲁϩⲟⲩ retro, post, pars posterior.

ⲫⲁϫⲓ divisio, frustum, truncus, segmentum, pars; *plur.* coronae.

ⲫⲁϯⲃⲁⲕⲓ civis.

ⲫⲉ, ⲧ et ϯ caelum, caelestis; *plur.* ⲛⲓⲫⲏⲟⲩⲓ, ϩⲁⲛⲫⲏⲟⲩⲓ.

ⲫⲉⲓ, ⲡⲓ K pulex; M saltus? saltatio?

ⲫⲉⲗⲓ, ⲡⲓ K faba Aeg.

ⲫⲉⲗϫⲉ, ⲫⲉⲗϫⲓ panniculus rudis, scissura, detrita pars vestis.

ⲫⲉⲛ effundere.

ⲫⲉⲛⲕ haurire.

ⲫⲉⲛⲥⲛⲟϥ effusio sanguinis.

ⲫⲉⲛⲫⲱⲛ K superabundare, liquefieri, solvi, solutum esse.

ⲫⲉⲛϩ seducere, reducere, vertere, convertere, avertere, obvertere, pervertere, mutare.

ⲫⲉⲛϩⲏⲧ avertere cor.

ⲫⲉⲛϫ evertere.

ⲫⲉⲣ *in compos.* narrare, adnuntiare.

ⲫⲉⲣⲓ, ⲛⲓ *plur.* praeclara, gloriosa; dealbare, splendidum reddere.

ⲫⲉⲣⲓⲱⲟⲩ splendidus, pulcher, decorus, elegans; dealbare.

ⲫⲉⲣⲕ K strigosus, fissus labiis; M effodere; - ⲉ̀ⲃⲟⲗ eruere, evellere.

ⲫⲉⲣⲫⲱⲣ dissolvere.

ⲫⲉⲣϣ extendere, sternere, confundere; - ⲉ̀ⲃⲟⲗ expandere.

ⲫⲉⲣϫ separare, dividere.

ⲫⲉⲥ coquere.

ⲫⲉϣ dividere, extendere.

ⲫⲉϭ dirumpere, scindere, secare, lacerare.

ⲫⲉϩ maturus, excoctus; constituere, abundare, pervenire, pertingere.

ⲫⲏ ille, qui, idem.

ⲫⲏⲉⲧ qui.

ⲫⲏⲉⲧⲁⲩⲑⲁϩⲙⲉϥ K famosus, celebris.

ⲫⲏⲉⲧⲉⲣⲃⲁⲣϣⲓⲛ K qui naves pice illinit, instaurator.

ⲫⲏⲉⲧⲕⲓⲙ K mobile, momentum.

ⲫⲏⲉⲧⲗⲏⲕ K obesus, crassus.

ⲫⲏⲉⲧⲛⲟⲩⲧ K molitor.

ⲫⲏⲉⲧⲣⲁⲃⲏⲟⲩⲧ K commensalis, contubernalis.

ⲫⲏⲉⲧⲥⲓⲛⲓ K praeteritum.

ⲫⲏⲉⲧⲥⲱⲕⲓ K bonus, liberalis.

ⲫⲏⲉⲧⲧⲁⲥⲑⲟ K versorium, instrumentum textoris.

ⲫⲏⲉⲧⲫⲱ̀ⲛ ruptura aquae.

ⲫⲏⲉⲧϣⲁⲓⲱⲟⲩ K simus.

ⲫⲏⲉⲧϩⲉⲙⲥⲓⲟⲩϯ familiaris, conversator.

ⲫⲏⲉⲧϭⲣⲟϩ K impotens, indigens.

ⲫⲏⲛ effundere.

ⲫⲏⲣⲓ florere.

ⲫⲏⲧ fugere.

ⲫⲏⲧⲧⲉ, ϯ K arcus caelestis.

ⲫⲏϣ dividi.

ⲫⲏϭ rumpi, scindi.

ⲫⲏϭⲓ secare.

ⲫⲓ, ϯ osculum; osculari.

ⲫⲓⲃⲟⲁ, ⲫⲓⲃⲟⲩⲓ, ⲫⲓⲃⲱⲓ ibis (avis), i. q. ϩⲓⲃⲱⲓ, ⲡ S.

Digitized by Google

ⲫⲓⲏ germen.

ⲫⲓⲗⲗⲓⲣⲁ K muscus arboris.

ⲫⲓⲙⲟⲗⲓⲁ K lapis armenus.

ⲫⲓⲛ, ⲡⲓ mus.

ⲫⲓⲡⲣⲟⲥ K piper nigrum.

ⲫⲓⲣⲓ narratio, fabula, puritas, splendor, nitor; florere, germinare, fulgere, splendere, nigrescere, variare, narrare, adnuntiare; – ⲉ̀ⲃⲟⲗ oriri, germinare, florescere.

ⲫⲓⲣⲫⲓⲟⲛ, ⲡⲓ K carvi.

ⲫⲓⲣⲱⲟⲩϣ supputare, existimare.

ⲫⲓⲥⲓ, ⲡⲓ coctio; coquere.

ⲫⲓϯ, ϯ jactus sagittae, arcus, iris, arcus caelestis.

ⲫⲗⲏⲟⲩ vanus, inanis.

ⲫⲙⲁ ubi.

ⲫⲛⲟⲏ K spiratio.

ⲫⲟ i. q. ⲡϩⲟ facies.

ⲫⲟⲓⲛⲓⲁ dactyli immaturi.

ⲫⲟⲓⲛⲓⲁⲛⲕⲟ dactyli indici.

ⲫⲟⲗϩ vulnus; *cum suff.* vulnerare.

ⲫⲟⲗϫⲓ panniculus rudis, scissura.

ⲫⲟⲛ superfluere, redundare, emanare, infundere.

ⲫⲟⲛⲏ pictura, sculptura.

ⲫⲟⲛⲡⲉⲛ, ⲫⲟⲛⲫⲉⲛ superfluere, redundare.

ⲫⲟⲛϩ tempestas; *cum suff.* convertere, pervertere, avertere, transmutare; converti, mutari, seduci.

ⲫⲟⲛϩⲉϥ ⲉ̀ⲛϣⲱⲓ supinum se convertere.

ⲫⲟⲛϫ *cum suff.* dejicere, evertere, frangere.

ⲫⲟⲟⲩ hodie.

ⲫⲟⲣⲓ, ϯ splendor, fulgor; splendidus; splendere; – ⲉ̀ⲃⲟⲗ *plur.* germina; germinare, florere; K ⲡⲓ mugil.

ⲫⲟⲣⲕ, ⲡⲓ K velum navis, thorax ferreus; M vestis eremitica, pallium, tunica; *cum suff.* eruere, effodere, evellere.

ⲫⲟⲣⲙⲉⲣ deponere, expandere (saccum)?

ⲫⲟⲣⲟⲥ K terror, timor; M pili, ciliorum pili.

ⲫⲟⲣⲡⲉⲣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ expandere, evolvere.

ⲫⲟⲣϣ extendere.

ⲫⲟⲣϣⲓ, ϯ mappa, tela linea.

ⲫⲟⲣϫ discedere, dividere, dividi; – ⲉ̀ⲃⲟⲗ separatio; separare; *plur.* aristae.

ⲫⲟⲥⲓ lucens; igne examinare, assare, coquere, fundere, tentare, probare, implicare.

ⲫⲟⲧ delere, obliterare.

ⲫⲟⲧϩ effigies, sculptura, idolum, simulacrum, sculptile; excisus; excidere, excavare, insculpere.

ⲫⲟⲩⲉⲓ longe, procul.

ⲫⲟⲩϩ insculpere?

ⲫⲟϣ *cum suff.* distribuere, extendere, dividere, frangere.

ⲫⲟϣⲉⲛ ministrare.

ⲫⲟϥ S serpens; i. q. ⲡϩⲟϥ.

Digitized by Google

ⲫⲟϩ, ⲡⲓ K adsecutio, finis; M pervenire, pertingere, adsequi, praevenire, adpropinquare, oportere, penetrare, maturum esse, consummare, producere; – ⲛ̀ϣⲟⲣⲡ *plur.* primitiae.

ⲫⲟϩⲉⲛ tabula damascena.

ⲫⲟϫⲓ calceamentum, solea, truncus, fissura, scissura.

ⲫⲟϭⲓ K fusus, expansus, diductus.

ⲫⲣⲉⲧⲣⲁ, ϯ praeda.

ⲫⲣⲉϥ pars.

ⲫⲣⲏϣ, ⲡⲓ stratum; flavus, flavescens.

ⲫⲣⲓⲟⲛ muscus arboris.

ⲫⲣⲓⲧⲓⲑⲓ K aquarius; M pisces.

ⲫⲣⲓⲱⲟⲩ pulcher, elegans.

ⲫⲣⲟϫ schisma, divisio, hiatus.

ⲫⲣⲱ, ⲧ hiems, frigus, imber tempestuosus.

ⲫⲣⲱϣⲓ, ϯ K sollicitudo, deprecatio.

ⲫⲩⲗⲟⲛⲏ K pallium sacerdotale.

ⲫⲩⲗⲟⲟⲩⲉ ⲛⲉ S tribus; *singul.* ⲫⲩⲗⲏ.

ⲫⲩⲛⲟⲥ, ⲡⲓ erinaceus.

ⲫⲩⲣⲁⲗⲗⲓⲧⲏⲥ solanum.

ⲫⲱⲃ i. q. ⲡϩⲱⲃ opus.

ⲫⲱⲓ K subsellium, scamnum; M meus, ⲫⲱⲕ tuus, ⲫⲱϥ ipsius *etc.*

ⲫⲱⲓⲛⲓⲁ nucleus.

ⲫⲱⲕ pallium.

ⲫⲱⲕⲉ S pauper, mendicus.

ⲫⲱⲗϩ vulnus; vulnerare, verberare.

ⲫⲱⲗϫ, ⲡⲓ K gaudium effusum; M libertas, salus; – ⲉ̀ⲃⲟⲗ evellere.

ⲫⲱⲛ, ⲡⲓ effusio, fluxus; effundere, dispergere; – ⲉ̀ⲃⲟⲗ confusio; exinanire, effundere.

ⲫⲱⲛϩ aversio, turbo, tempestas; avertere, pervertere, convertere, transmutare; – ⲉ̀ⲃⲟⲗ disperdere, dissipare; –, ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ dispergi; – ϩⲣⲁ despicere, convertere.

ⲫⲱⲛϫ, ⲡⲓ desolatio, subversio; disrumpere, collidere, evertere, frangere.

ⲫⲱⲟⲩⲓ sarcina, onus.

ⲫⲱⲣ, ⲡⲓ somnium; somniare.

ⲫⲱⲣⲕ, ⲡⲓ K thorax ferreus; M vestis eremitica, pallium, tunica; eruere, effodere; – ⲉ̀ⲃⲟⲗ effodi.

ⲫⲱⲣϣ, ⲡⲓ stratum; prosternere, substernere, expandere, extendere, protrahere; – ⲉ̀ⲃⲟⲗ tegere, abscondere, dilatare; expandi, dispergi.

ⲫⲱⲣϫ, ⲡⲓ schisma, divisio, hiatus, separatio, segregatio, dissensio, confusio; confundere, dividere, separare, discedere, interrumpere, distinguere, segregare, detorquere; dividi, separari; – ⲉ̀ⲃⲟⲗ, ⲧ portio, quae in sacrificiis separatur; dividere, discedere.

ⲫⲱⲧ, ⲡⲓ refugium, fuga; fugere; – ⲉ̀ⲃⲟⲗ aufugere; – ⲉ̀ⲣⲁⲧ ad-

Digitized by Google

jungere, sequi, festinare; — ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ingredi; — ⲛ̀ⲥⲁ persequi.

ⲫⲱⲧⲉⲛ vester.

ⲫⲱⲧϩ, ⲡⲓ sculptura, tortilis, sculptilis, conflatilis; sculpere, excidere, formare, effodere.

ⲫⲱϣ, ⲡⲓ divisio, fractio, rerum angustia; dividere, distribuere, frangere; dividi; — ⲉ̀ⲃⲟⲗ pervertere.

ⲫⲱϣⲉⲛ, ⲡ ministerium; ministrare.

ⲫⲱϧ vulnus, scissura; claudicare, conscindere; rumpi, scindi.

ⲫⲱϧⲓ, ⲡⲓ validus, acquirere.

ⲫⲱϩⲉⲛ tabula damascena.

ⲫⲱϩⲧ stringere.

ⲫⲱϫⲓ, ⲡⲓ K truncus; M fissura, foramen; disrumpere, spoliare, findere, erumpere, intumescere; rumpi.

ⲫⲱϯ ⲉ̀ⲃⲟⲗ delere.

ⲫϯ i. q. ⲫⲛⲟⲩϯ deus.

Ⲭ

ⲭ̄ nota numerica 600.

ⲭⲁ ponere, constituere, sinere, relinquere, dimittere, habere; — ⲉ̀ⲃⲟⲗ propitiari, dimittere, derelinquere; — ⲉ̀ⲣⲁⲧ constituere, erigere; — ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ deponere, introducere; — ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ destruere, purgare, mundare, ponere, adponere; — ⲙⲁϣϫ auscultare; — ⲛ̀ⲥⲁ relinquere, despicere; — ⲛ̀ⲧⲟⲧ habere, tenere, ducere, arbitrari, commendare; — ϩⲏⲧ confidere, sperare; — ϩⲓϫⲱ imponere; — ϧⲁⲧⲟⲧ proponere, praebere.

ⲭⲁⲑⲏⲛⲟⲩ, ⲡⲓ fenestra, ventilator.

ⲭⲁⲓ res, substantia; — ⲉ̀ⲃⲟⲗ venditio.

ⲭⲁⲕⲓ, ⲡⲓ tenebrae, obscuritas.

ⲭⲁⲗⲁ S dimittere, demittere; ϯ superior pars urbis, arx?

ⲭⲁⲗⲕⲓⲛ, ⲡⲓ K lebes, sartago.

ⲭⲁⲗⲕⲓⲟⲛ, ϩⲁⲛ K lebetes.

ⲭⲁⲙ, ⲡⲓ juncus, arundo.

ⲭⲁⲙⲁⲛⲱⲟⲩⲓ, ⲡⲓ villae, casae.

ⲭⲁⲙⲃⲁⲗⲓⲁ K statio lunae decima sexta e tribus exiguis sideribus constans, in libra.

ⲭⲁⲙⲉ, ⲭⲁⲙⲏ niger.

ⲭⲁⲛⲉⲩ *plur.* cincinni.

ⲭⲁⲡⲡⲓⲣⲟⲥ muscus, ambra.

ⲭⲁⲛϣⲟ terra inculta, neglectio, neglectus.

ⲭⲁⲣⲁⲕⲓⲛⲟⲥ, ⲡⲓ cancer.

ⲭⲁⲣⲁⲩⲑⲏⲓ, ⲡⲓ K praeco.

ⲭⲁⲣⲁⲩⲧⲏⲥ, ⲡⲓ tympanista.

ⲭⲁⲣⲃⲁⲛⲓ costum dulce.

ⲭⲁⲣⲉⲃ K incurvatus, depressus.

ⲭⲁⲣⲑⲓⲁⲛ K statio lunae decima nona in corde scorpii; cor leonis seu regulus.

ⲭⲁⲣⲓⲕⲓⲟⲛ, ⲡⲓ campana.

ⲭⲁⲣⲕⲓⲛⲟⲥ, ⲡⲓ K monoceros.

Digitized by Google

ϫⲁⲣⲟ silentium; silere, tacere.
ϫⲁⲣⲟⲃⲟⲛⲏ planta quaedam.
ϫⲁⲣⲟⲩⲕⲓ, ⲡⲓ K crocodilus, lacerta.
ϫⲁⲣⲧⲟⲗⲟⲥ cimex. [quiescere.
ϫⲁⲣⲱ silentium; silere, tacere, ac-
ϫⲁⲣⲱϥ, ⲡⲓ silentium.
ϫⲁⲣⲱϫⲓ, ϯ K mortarium.
ϫⲁⲥ etsi, etiamsi, licet; *imperativ.* sine, permitte.
ϫⲁⲥⲉⲥⲛⲉϩ praeparare. [rare.
ϫⲁⲥⲕⲉⲥ murmur, susurrus; murmu-
ϫⲁⲥⲟⲑⲛⲉϥ sagitta.
ϫⲁⲧⲟⲧ ⲉ̀ⲃⲟⲗ evacuatio; cessare, recedere, desistere, deficere, remisse se gerere.
ϫⲁⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ denudare, revelare; – ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ devastare, destruere.
ϫⲁⲩⲗⲁⲛ, ⲡⲓ papaver.
ϫⲁϥ, ⲡⲓ arbor, truncus, caudex, ramus, palmes; – ⲛ̀ⲃⲉⲛⲓ arbores palmarum.
ϫⲁϩ flamma. [eligere.
ϫⲁ̀ϫⲓϫ, ⲡⲓ impositio manuum;
ϫⲃⲁ vis, violentia, angariatus, servitium. [frigerare, refrigerari.
ϫⲃⲟⲃ, ⲡⲓ refrigerium, requies; re-
ϫⲉⲙⲥ, ϯ tenebrae, caligo; tenebricosus.
ϫⲉⲛ celare, tegere, occultare.
ϫⲉⲣ expellere, ejicere, excutere, exterere, perdere.
ϫⲉⲣⲁ, ϯ K vomer, craticula.
ϫⲉⲣⲉⲃ forma, figura.
ϫⲉⲧ, ⲡⲓ alter, alius. [alieni.
ϫⲉϫⲱⲛⲓ i.q. ⲛⲉϫⲱⲟⲩⲛⲓ alii,
ϫⲏ poni, permitti, licere, oportere, esse, manere; ϯϫⲏ sum, ⲕϫⲏ es, ⲉϥϫⲏ est, *etc.*; – ⲉ̀ⲃⲟⲗ remitti, liberari; – ϩⲏⲧ sperare, confidere; – ϧⲁⲧⲉⲛ adesse.
ϫⲏⲃ frigidus.
ϫⲏⲙⲓ, ϯ focus, caminus. [tegi.
ϫⲏⲛ abscondi, occultari, operiri,
ϫⲏⲡⲓ, ϯ porta, tectum, operimentum. [rica.
ϫⲓϥⲧ, ⲡⲓ melanion, inula dysente-
ϫⲗⲁⲗ jugum, torques, collare.
ϫⲗⲁϥⲧ cucullus.
ϫⲗⲓⲧⲟⲥ palus ferreus.
ϫⲗⲟⲗ, ⲡⲓ K amula, urceus.
ϫⲗⲟⲙ, ⲡⲓ corona; coronare.
ϫⲛⲁⲕⲟⲩⲗ implicare, convolvere.
ϫⲛⲁⲩ, ⲡⲓ manipulus, fasciculus.
ϫⲟⲓⲁⲕ M; ϫⲟⲓⲁϩⲕ S Choiak, quartus mensis Aeg. [specus.
ϫⲟⲗ, ⲡⲓ foramen, fissura, caverna,
ϫⲟⲗϫⲉⲗ contritio.
ϫⲟⲡ *cum suff.* abscondere.
ϫⲟⲣⲓⲧⲟⲥ K statio lunae juxta libram, i.q. ϫⲱⲣⲓⲧⲟⲥ. [lineum.
ϫⲟⲩⲕⲁⲗⲓⲟⲛ, ⲡⲓ casula, amiculum
ϫⲟⲩⲕⲁⲟⲥ sinapi album.
ϫⲟⲩⲕⲗⲓⲁⲥ limax, murex.
ϫⲟⲩⲛⲟⲩⲱⲙ? edulium, cibus, esca.
ϫⲟⲩⲡⲉⲣ K fructus seu flos ligustri; M cupressus.

Digitized by Google

ϫⲟⲩⲱⲙ pulmentum, cibus, esca.
ϫⲟϩ, ⲡⲓ zelus, aemulatio, provocatio, zelotypia; invidere, aemulari; - ⲛ̀ϣⲟⲧ valde acutus, praeruptus.
ϫⲣⲉⲙⲣⲉⲙ, ⲡⲓ murmur; murmurare, indignari.
ϫⲣⲉⲙⲥ, ϯ tenebrae, obscuritas.
ϫⲣⲉⲙⲧⲥ, ⲡⲓ et ϯ fumus; obscurari.
ϫⲣⲏⲥⲓⲥ K jucundus, benevolus.
ϫⲣⲓⲙ, ⲡ desertum, solitudo.
ϫⲣⲓⲥ S coxa.
ϫⲣⲟ, ⲡⲓ litus.
ϫⲣⲟⲃⲓ, ϯ culter, falx.
ϫⲣⲟⲙ ignis.
ϫⲣⲟⲩⲣ, ⲡⲓ rana.
ϫⲣⲟϥ, ⲡ dolus, insidiae; dolosus; dolose; dolose agere.
ϫⲣⲟϯ, ⲛⲓ K cognati.
ϫⲣ̅ⲥ̅ i. q. χρηστός, bonus.
ϫⲣⲱ S uti, χρᾶσθαι.
ϫⲣⲱⲙ, ⲡⲓ ignis.
ϫⲣⲱⲟⲩⲛⲓ, ϯ ficus? abies? lotus? zizyphus? viola?
ϫⲣⲱϣ K alapa, colaphus, ruga.
ϫⲩⲛⲟⲛ cygnus.
ϫⲱ constituere, imponere, dare, facere, dimittere, remittere, sinere, concedere, ponere, commendare, habere; - ⲉ̀ⲃⲟⲗ, ⲡⲓ remissio, propitiatio; remittere, abscondere; - ⲉ̀ⲡⲉⲥⲏⲧ demittere, deponere; - ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ deorsum ponere, demittere; - ⲛ̀ⲣⲟ, ⲛ̀ⲣⲱ silere; - ⲛ̀ⲥⲁ despicere, rejicere, repudiare, remittere, negligere, spernere; - ⲛ̀ⲧⲟⲧ ⲉ̀ⲃⲟⲗ cessare; - ⲛ̀ⲧⲟⲧ, ϯ desiderium, spes; - ⲛ̀ϩⲏⲧ confidere; - ϧⲁⲧⲟⲧ insinuare, proponere.
ϫⲱⲃ infirmitas.
ϫⲱⲕ K decorticare.
ϫⲱⲗ foramen.
ϫⲱⲗⲉⲙ, ⲡⲓ K celeritas; M cito, celeriter; festinare, accelerare.
ϫⲱⲛⲥ tenuis aqua vulneri mixta (ἰχώρ); foetere, putrescere, consumere.
ϫⲱⲡ occultare, abscondere, commutare.
ϫⲱⲣⲓⲟⲛ, ⲡⲓ K duo sidera seu juba leonis et crines, statio lunae duodecima.
ϫⲱⲣⲓⲧⲟⲥ K statio lunae decima quinta in libra.
ϫⲱⲧⲉⲃ occidere, interficere, perdere.

ψ

ψ nota numerica 700.
ψⲉⲣⲙⲟⲟⲩ S scabies aquosa.
ψⲓⲥ S novem.
ψⲓⲥϣⲉ S nongenti.
ψⲓⲧ, ψⲓⲧⲉ S; ψⲓϯ M novem *fem.*
ψⲟⲛⲑⲱⲙⲫⲁⲛⲏⲕ nomen Josephi. Genes. 41. v. 45. (ⲡⲥⲱϯ

ⲙ̀ ⲫⲉⲛⲉϩ servator saeculi, salus mundi).

ⲯⲣ̄ⲙⲟⲩ S scabies aquosa.

ⲯⲩⲭⲏ anima, *plur.* ⲯⲩⲭⲱⲟⲩⲓ, S ⲯⲩⲭⲟⲟⲩⲉ.

ⲯⲱⲣⲁⲙⲙⲟⲟⲩ, ⲯⲱⲣⲱⲟⲩ scabies aquosa.

Ⲱ

ⲱ̄ nota numerica 800; S concipere.

ⲱ *interj.* o!; pignus; B esse.

ⲱⲃ, ⲡⲓ K lactuca; S castigare, deprimere, domare.

ⲱⲃⲉ S percutere in capite, domare, subigere, premere, exprimere.

ⲱⲃⲉⲛ, ⲡⲓ K alumen.

ⲱⲃⲉϣ B oblivio; oblivisci.

ⲱⲃⲓⲁ S propinquus; K salus.

ⲱⲃϣ, ⲡⲓ sopor, somnus; dormire, latere, ignorare, oblivisci; – ⲉ̀ⲃⲟⲗ occultum esse.

ⲱⲑ, ϩⲛ̄ S farina subacta.

ⲱⲓ esse.

ⲱⲓⲕ, ⲡⲓ panis, commeatus, cibaria.

ⲱⲓⲗⲓ aries.

ⲱⲓⲙⲓ, ϯ hamus.

ⲱⲓⲡⲓ epha.

ⲱⲓϯ ros.

ⲱⲕ, ⲡⲓ panis, frumentum; – ⲛ̄ϩⲏⲧ S complacere, beneplacere.

ⲱⲕⲉⲙ M; ⲱⲕⲙ̄ S moeror; contristari, mutare.

ⲱⲕⲥ i. q. ⲱⲥⲕ commorari, veterascere?

ⲱⲗ sumere, auferre, tollere, ducere, adducere, inferre; – ⲉ̀ⲃⲟⲗ M auferre, transferre; – ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ introducere; – ⲉϩⲟⲩⲛ S colligere; – ⲉϩⲣⲁⲓ S tollere, adscendere.

ⲱⲗⲉⲙ M; ⲱⲗⲙ̄ S dolore afficere, compungere, erigere, attollere.

ⲱⲗⲓ tollere, sumere, auferre, detrahere, findere; – ⲉ̀ⲃⲟⲗ auferre, efferre, evertere; – ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ inferre, introducere; – ⲉϩⲣⲏⲓ adducere.

ⲱⲗⲕ curvare; B jurare.

ⲱⲗⲥ S pudore affici.

ⲱⲙⲕ devorare, deglutire, absorbere, invadere, irruere.

ⲱⲙⲥ, ⲡⲓ praecipitatio, lotio, submersio, baptismus; submergere, descendere, baptizare, dissolvere, penetrare; – ⲉ̀ⲃⲟⲗ K caligatio oculorum; – ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ irrepere, penetrare; – ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ M demergi, submergi; ⲡ B jusjurandum.

ⲱⲙϫ S ablactare.

ⲱⲛ S tacere.

ⲱⲛⲁϩ, ⲡ B vita; vivere.

ⲱⲛⲉ S lapis; lapideus; – ⲙ̄ⲙⲉ S *plur.* margaritae, gemmae; – ⲛ̄ⲥⲓⲕⲉ, ⲡ S lapis molaris.

ⲱⲛⲓ, ⲡⲓ lapis, ars lapidaria; – ⲙ̀ⲙⲏⲓ gemma.

Digitized by Google

ϣⲱⲛⲛⲉⲕⲣⲟϫ S panis in craticula coctus.

ϣⲱⲛⲛ̄ϩ S i.q. ϣⲱⲛϩ vita.

ϣⲱⲛϣ, ⲡⲓ sopor, stupor; - ⲉⲃⲟⲗ S exclamare, intueri, obstupescere, attonitum esse; stupiditas.

ϣⲱⲛϧ, ⲡⲓ M; ϣⲱⲛϩ S vita, victus; vivere.

ϣⲱⲛϩ ostendere, patefacere.

ϣⲱⲟⲩ, ⲡⲓ gloria; glorificari.

ϣⲱⲟⲩⲛⲓⲁⲧ beatus.

ϣⲱⲟⲩⲛ̀ϩⲏⲧ ferre, tolerare, bono animo esse, exspectare, sustinere, longanimem esse.

ϣⲱⲟⲩⲛ̀ϩϣⲱⲟⲩ, ⲡⲓ pluvia.

ϣⲱⲟⲩϣ S puls, pulmentum.

ϣⲱⲟⲩϯ increpare.

ϣⲱⲡ, ⲡⲓ sors, ratio, computus, suffragium; spondere, conjungere, sortiri, dinumerare, imputare, adscribere, adnumerare, existimare, reputare, judicare; - ⲛ̀ⲥⲁ desponsare.

ϣⲱⲡⲗⲓⲁ coturnix.

ϣⲱⲡⲧ ferre, colligere, congregare; S imponere, onerare.

ϣⲱⲡϣ albus, candidus.

ϣⲱⲣⲃ, ϣⲱⲣϥ S impellere, dirigere; - ⲉϩⲟⲩⲛ includere.

ϣⲱⲣⲃⲁⲛ, ⲡⲓ K buxus arbor.

ϣⲱⲣⲉⲃ abominatio; abominari, profanare, polluere, execrari; S concludere, includere.

ϣⲱⲣⲉϥ ⲉϩⲟⲩⲛ, ⲡ S locus separatus, sepimentum.

ϣⲱⲣⲏⲃ abominatio.

ϣⲱⲣⲓⲁⲥ K statio lunae quarta in tauro, pleiades sive hyades.

ϣⲱⲣⲓⲟⲛ, ⲡⲓ K statio lunae quinta; M stella obscurior in ursa majori.

ϣⲱⲣⲓϣⲱⲛ, ⲡⲓ K statio lunae in oculo tauri.

ϣⲱⲣⲕ jurare, exsecrari, devovere.

ϣⲱⲣϣ S frigidus; frigere.

ϣⲱⲣϥ, ⲡⲓ K singularitas, solitudo; M quies, tranquillitas; cavere, vitare, includere, quietam vitam agere, subtrahere; - ⲉ̀ⲃⲟⲗ secedere; - ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ, ⲡⲓ K infixio clavorum; M circumdare.

ϣⲱⲣϫ, ⲡ S securitas, certitudo, firmitas, veritas, diligentia; firmare, munire, claudere, accuratum esse.

ϣⲱⲣϫⲉⲣ S claudere.

ϣⲱⲥⲁ S dedignatio, contemptio.

ϣⲱⲥⲕ, ⲡ mora, diuturnitas, longitudo; morari, perseverare, tardare, exspectare, prolongare, manere; S veterascere. [soris; metere.

ϣⲱⲥϧ, ⲡⲓ M; ϣⲱⲥϩ S messis, falx messoris; metere.

ϣⲱⲥϧⲕⲁⲙ metere arundines.

ϣⲱⲥ̀ϫ S diligentia.

ϣⲱⲥϭ S campus, desertum.

ϣⲱⲧ, ⲡⲓ adeps, pinguedo.

ϣⲱⲧ̄ⲃ S libare. [inquirere.

ϣⲱⲧⲉ, ϯ S ros; - ⲛ̄ⲥⲁ S visitare, inquirere.

Digitized by Google

ϣⲧⲡ cumulus; S seclusio, vita solitaria, obsidio; incarcerare, ferre, portare; - ⲉ̀ⲃⲟⲩⲛ M; ⲉϩⲟⲩⲛ S claudere; clausura.

ϣⲧϩ S nere, haurire, ligare.

ϣⲱ, ⲡ S conceptio; concipere.

ϣⲱⲛⲉ S lapis.

ϣⲱⲥ S concipere.

ϣⲱϣⲃ S respondere.

ϣϣ multus, magnus, spontaneus; lectio, promissio, votum; exponere, legere, velle, promittere, dicere, invocare, declarare, vovere; S invocare, lege sancire; - ⲉ̀ⲃⲟⲗ M; ⲉ̀ⲃⲁⲗ B clamare, fremere; - ⲉ̀ⲡϣⲱⲓ, - ⲟⲩⲃⲉ invocare; - ⲧⲁⲡ tubam sonare; - ⲉϩⲣⲁⲓ S invocare.

ϣϣⲃ̄ S respondere.

ϣϣⲉ S pugnare, justificari.

ϣϣⲉⲙ exstinguere, deficere.

ϣϣⲕ tardare.

ϣϣⲙ̄ S vastare, desolare, exstinguere; exstingui.

ϣϣⲥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ dilatare, dilatari.

ϣϣⲧ ⲉ̀ⲃⲟⲗ severitas.

ϣϣϫ unctio; ungere, oblinire; - ⲛ̀ⲛⲟⲩⲃ inaurare.

ϣϣϯ repere, trahere, saltare, haurire; - ⲉ̀ⲃⲟⲗ extrahere.

ϣϥⲉ S castigare, deprimere, domare, affligere.

ϣϥⲉ S; ϣϥⲓ M castigare, calcare, domare, premere; abstergere?

ϣϥⲧ S infigere.

ϣϩⲉ, ⲡ S grex, caula, ovile; - ⲉ̀ⲣⲁⲧ stare.

ϣϩⲓ, ⲡⲓ follis, sufflatorium, alveare; - ⲉ̀ⲗⲉⲧ B stare, perstare.

ϣϩⲥ̄, ⲡⲉ S messis; metere.

ϣϩⲥⲕⲁⲙ metere arundines.

ϣϩⲱⲓⲙ conculcatio.

ϣϫ arescere; S servus. [refrigerare.

ϣϫⲉⲃ frigus, glacies, gelu, pruina;

ϣϫⲉⲛ B indesinenter.

ϣϫⲉⲣ continuare, retinere.

ϣϫⲡ̄ S perire, perdere, deficere, separare, exstinguere, liberare, consummare, destruere, cessare.

ϣϫⲡ destructio.

ϣϫϥ frigescere.

ϣϫϩ suffocare, strangulare.

ϣϭⲉ S vulnerare, aegrotum facere.

ϣϭⲃ̄, ⲡⲉ S; ϣϭⲉⲃ M frigus, hiems; frigere.

ϣϭⲣ̄ S tremere, contremiscere, congelascere, rigere.

ϣϭⲧ S suffocare, strangulare, trahere, comprimere.

Ϣ

ϣⲁ, ⲡⲉ S dies festus, festum, conventus, congregatio, nasus, ortus (solis); nasci, oriri, splendere, circumfulgere; usque, donec, ad; *in*

comp. denotat initium, principium; B milia, ⲛⲓ furfures; - ⲉⲃⲟⲗ, ⲉϧⲟⲩⲛ ⲉ, ⲉϧⲣⲏⲓ ⲉ, ⲉϩⲣⲏⲓ ⲉ usque ad; - ⲟⲩⲥⲏⲟⲩ aliquamdiu; - ⲥⲁⲃⲟⲗ usque extra.

ϣⲁⲁⲛⲧ S nasus, naris.

ϣⲁⲁⲡ B esse, exsistere.

ϣⲁⲁⲣ S pellis, corium, saccus coriaceus; excoriari, abscindere, corrodere, percutere, aestimare.

ϣⲁⲁⲣⲉ S percutere.

ϣⲁⲁⲣⲙⲁⲥ S lanio, excoriator boum vel vitulorum.

ϣⲁⲁⲧ S cervical; carens, difficilis, laboriosus, egenus; repetere, indigere, egere, carere, deficere, abscindere, offerre, mactare, dispensare; praeter, fere, ferme.

ϣⲁⲁⲧⲛ̄ S praeter, excipe, nisi, solummodo.

ϣⲁⲁⲧⲉ S pars, portio abscissa.

ϣⲁⲁϫⲉ, ⲡ loquela.

ϣⲁⲃ S *in compos.* varietas.

ϣⲁⲃⲁⲗ B usque ad finem.

ϣⲁⲃⲉ S morbus hominum et pecudum. [rium esse.

ϣⲁⲃⲏ S B desertum.

ϣⲁⲃⲓ B ministerium publicum; vagabol usque ad.

ϣⲁⲃⲟⲗ usque ad.

ϣⲁⲃⲧⲉ S impietas.

ϣⲁⲉ, ⲧ S dimidium; multiplicari.

ϣⲁⲉⲓϫ B athleta, certator, heros.

ϣⲁⲑⲛⲁⲩ quousque. [mus indicus.

ϣⲁⲑⲟⲩⲗ, ⲛⲓ K martes, ichneumon,

ϣⲁⲓ oriens, nasus, naris, festum, festivitas, coetus; nasci, oriri, multiplicari, festum celebrare; S novus.

ϣⲁⲓⲉ, ⲡ S desertum.

ϣⲁⲓⲟ festum, coetus, conventus.

ϣⲁⲓⲟⲩ simul.

ϣⲁⲓⲣⲉ, ⲧ S; ϣⲁⲓⲣⲓ, ϯ M cubile, ovile, torus, concubitus, lectus, septum, grex, gaudium, festivitas, exercitus, castrum; ruber; in lecto sternere, postrare. [um).

ϣⲁⲓϣ, ⲡ B pulvis; jugum (par bo-

ϣⲁⲕⲧ S *cum suff.* fodere.

ϣⲁⲕⲑⲉⲛ ponere, collocare.

ϣⲁⲗ, ⲛⲓ myrrha; claudus, *plur.* ϣⲁⲗⲉⲩ; dentes; claudicare; S ramus.

ϣⲁⲗⲁ B *cum suff.* ad.

ϣⲁⲗⲉⲛⲃⲛⲧ B palmae ramus.

ϣⲁⲗⲟⲩⲕⲓ, ϣⲁⲗⲟⲩϫⲓ, ⲛⲓ K crabro, vespa.

ϣⲁⲗⲡ̄ⲡⲉ, ⲡ S sacrilegus.

ϣⲁⲗϩ, ⲛⲓ character.

ϣⲁⲙ imminuere.

ϣⲁⲙⲁⲣ ϩⲟⲟⲩⲧ S foeniculum agreste.

ϣⲁⲙⲉⲛⲧ, ϣⲁⲙⲉⲧ B tres.

ϣⲁⲙⲓⲥⲓ primogenitus.

ϣⲁⲙⲛⲁⲓ illuc, hucusque.

ϣⲁⲙϣⲉ, ⲛⲓ cultor; - ⲓϧ idololatra; - ⲛⲟⲩϯ dei cultor.

ϣⲁⲛ numquid, an, cum, quando, usquedum, donec; - ⲗ̄ⲙⲟⲛ an

Digitized by Google

non; - ⲉ̀ⲧⲉ, ⲉ̀ⲧ num; - ⲙ̀ⲫⲏ an ... nec ne. [misericors.

ϣⲁⲛⲁϩⲧⲏⲃ B; ϣⲁⲛⲁϩⲧⲏϥ S

ϣⲁⲛⲉⲩϣ saginatus, enutritus.

ϣⲁⲛⲉϣ *cum suff.* nutrire; - ⲧⲉⲃⲛⲏ jumenti past●

ϣⲁⲛⲑⲙⲁⲕⲧ K misericordia.

ϣⲁⲛⲑⲟϩ conturbari. [trire.

ϣⲁⲛⲟⲩϣ *cum suff.* educare, enu-

ϣⲁⲛⲥⲱⲙⲥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ, ⲡⲓ exspectatio.

ϣⲁⲛⲧⲉ S nares; usque ad, donec; - ⲟⲩ quousque.

ϣⲁⲛϣ, ⲡⲓ collactaneus; nutritio, lactatio; alere, nutrire, lactare; *plur.* ⲛⲓϣⲁⲛϣ pecora.

ϣⲁⲛϩⲏⲧ, ϣⲁⲛϩⲧⲏϥ S misericors.

ϣⲁⲛϯ B spina.

ϣⲁⲡ, ⲡⲓ foenus; foenerare, mutuo dare; S commodare, praestare; B suscipere, accipere, emere.

ϣⲁⲡⲧⲏⲣϥ omnino, ad finem usque.

ϣⲁⲡϩⲓⲥⲓ B pati.

ϣⲁⲣ pellis, corium, vestis pellicea.

ϣⲁⲣⲁ B *cum suff.* ad.

ϣⲁⲣⲁⲓ B ad me.

ϣⲁⲣⲁϩⲉ, ⲡ S vir brevis vitae.

ϣⲁⲣⲃⲁ ventus urens, aestus, ardor.

ϣⲁⲣⲃⲱⲧ virga, baculus.

ϣⲁⲣⲉ S percutere.

ϣⲁⲣⲉⲡ B primus; mane.

ϣⲁⲣⲓ, ⲡⲓ plaga, percussio; percutere, occidere, conterere.

ϣⲁⲣⲏⲉ fames, penuria, sterilitas.

ϣⲁⲣⲟⲓ ad me, ϣⲁⲣⲟⲕ ad te, ϣⲁⲣⲟϥ ad illum, *etc.*

ϣⲁⲣⲡ̄, ϣⲁⲣⲡⲓ B primus, a. [sum.

ϣⲁⲣⲱ praeceptum, votum, promis-

ϣⲁⲣϩⲕⲟ S fames.

ϣⲁⲥⲧⲉ S *plur.* alimenta.

ϣⲁⲥⲱⲛⲧ, ⲡ S primordialis creatio.

ϣⲁⲧ, ϯ deficientia; deficere, indigere, carere, deesse, repetere, exigere; requirere, evomere, rependere; secare, dividere, excoriare, mactare; praeter; - ⲉ̀ⲃⲟⲗ effluere, erumpere; secare, abscindere.

ϣⲁⲧⲁⲙ S projicere, ejicere.

ϣⲁⲧⲃⲟⲓ repere. [donec, quousque.

ϣⲁⲧⲉ praeter, nisi, excipe, prope,

ϣⲁⲧⲙⲉⲑⲛⲁⲓ, ⲡⲓ mendicus, pauper; mendicare. [modo.

ϣⲁⲧⲛ̄ S praeter, excipe, nisi, solum-

ϣⲁⲧⲛⲁⲩ S quousque, quamdiu.

ϣⲁⲧⲛ̀ⲥⲃⲱ insipiens, stultus.

ϣⲁⲧⲥ, ϯ fovea, perfossio, fenestra, canalis. [impium esse.

ϣⲁⲧϥⲉ S i.q. ϣⲁϥⲧⲉ improbum,

ϣⲁⲧϯ, ⲛⲓ mercatores.

ϣⲁⲩ, ⲡⲓ K felis; M utilis, fertilis, bonus; abundare, bonum esse, decere; S virgultum, stirps, ramus, truncus, caudex, columna, modus, mensura, portio, utilitas, taenia, vitta, par? aequalis? *plur.* ossa, membra.

ϣⲁⲩⲛⲟⲟⲣⲟⲩ S visio.

Digitized by Google

ϣⲁⲩⲧⲁⲩ, ⲛⲉ S *plur.* indumenta, pallia.

ϣⲁⲩϣⲁⲩ *plur.* frusta, fragmina.

ϣⲁⲫⲉ i.q. ϣⲁϥⲉ desertum, desolatio.

ϣⲁϣ, ⲡⲓ ulcus, plaga, *cum suff.* dissipare, conterere, contemnere, comminuere, caedere, verberare; S ⲡ, ⲧⲉ bubalus, bubala; aequalis; aequare, ventilare, cribrare; – ⲉ̀ⲃⲟⲗ K allidere, devorare; – ⲛⲓ K latrinae, asseres.

ϣⲁϣⲉ S; ϣⲁϣⲓ, ⲡⲓ M fel, amaritudo, plaga, vulnus; amarus; intumescere.

ϣⲁϣⲛⲓ consequi.

ϣⲁϣⲟⲩ S B vas fictile, urceus, lagena, hydria.

ϣⲁϣⲧ *cum suff.* impedire.

ϣⲁϣϥ, ⲡⲓ K textor; M septem.

ϣⲁϥ, ϣⲁϥⲉ, ⲡⲓ desertum, desolatio; *plur.* ϣⲁϥⲉⲩ, ϩⲁⲛ desolari; S verbum, morbus, (forte scabies).

ϣⲁϥⲉ S tumescere.

ϣⲁϥⲑ, ⲡⲓ K adulter, scortator.

ϣⲁϥⲙⲟⲩ, ⲡⲓ mortale.

ϣⲁϥⲟⲩⲣⲓ, ⲛⲓ K pisces plani, soleae.

ϣⲁϥⲟϥ importare? congerere?

ϣⲁϥⲣⲁ S ventus urens.

ϣⲁϥⲧ, ⲡⲓ M; ϣⲁϥⲧⲉ S impius; delinquere.

ϣⲁϭⲉⲙ pollutus.

ϣⲁϭϣⲉϭ, ⲡⲓ putridus, tabidus; K fervere?

ϣⲁϩ, ⲡⲓ flamma, vapor, ignis; *plur.* prunae ardentes.

ϣⲁϩⲟⲩⲛ ⲉ, ϣⲁϩⲣⲁⲓ S usque ad.

ϣⲁϩϣⲁϩ, ⲡⲓ cura, sollicitudo, studium.

ϣⲁϩϣⲉϩ fervor; fervidus; fervere.

ϣⲁϩϣⲱϩ festinans; festinare, studiosum esse.

ϣⲁϫⲉ, ⲡ S sermo, verbum, proverbium, fabula, res, negotium, caussa, ratio, sacrum verbum, sacra scriptura; loqui, dicere, consultare; – ⲉϫⲱ S contradicere; – ⲛ̄ϫⲱⲙ S genealogia.

ϣⲁϫⲛⲓ, ⲡⲓ B consilium; deliberare.

ϣⲁϯ ⲉ̀ⲃⲟⲗ projici, i.q. ⲥⲁϯ.

ϣⲃ̄ S mutatio, differentia; tondere, permutare.

ϣⲃ̄ⲃⲉⲓⲱ, ϣⲃ̄ⲃⲓⲱ, ⲧ S commutatio, retributio, reconciliatio.

ϣⲃⲉ K persea; peripsema, purgamentum, sordes, ramentum; septuaginta.

ϣⲃⲉⲉⲣ, ⲡⲉ S amicus, socius, sodalis; *fem.* ϣⲃⲉⲉⲣⲉ, ⲧ.

ϣⲃ̄ⲉⲓⲱ, ⲧ S retributio, commutatio, reconciliatio.

ϣⲃⲏⲛⲗⲓ, ⲧ B amica, socia, *fem.*

ϣⲃⲏⲣ, ⲡⲉ S amicus, socius; – ⲉⲡⲛⲟⲩⲧⲉ amicus dei.

ϣⲃⲏⲣⲉⲣϩⲱⲃ cooperator.

ϣⲃⲓⲛ legumen, bacca, granum.

ϣⲃⲟϯ, ⲛⲓ virgae, baculi.

ϣⲃⲣⲣⲙⲁⲧⲟⲓ S commilito.
ϣⲃⲣⲣϩⲱⲃ S cooperator.
ϣⲃⲣⲧⲱϭⲉ S complantatus.
ϣⲃⲣϩⲙ̄ϩⲁⲗ S conservus.
ϣⲃ̄ⲧ S discrimen facere, dijudicare, mutare, transformare.
ϣⲃⲱ fabula, fervor, insania, facetia, lepor; ϯ funiculus.
ϣⲃⲱⲃⲓ, ϯ guttur. [baculus.
ϣⲃⲱⲧ, ⲡⲓ virga, sceptrum, fustis,
ϣⲃ̄ϣⲉ, ϩⲛ̄ S *plur.* scuta.
ϣⲃ̄ϫⲱ calvities; S caput tondere, - denudare.
ϣⲉ, ⲡⲓ lignum, baculus, virga, planta, silva, crux, compes, mensura, synodus, jactus, centum, per (jurantis); *in comp.* ictus, percussio, filius, filia; ire, abire, venire; S petere, rogare; - ⲉ̀ⲃⲟⲗ exire; - ⲉ̀ⲡⲉⲥⲏⲧ descendere; - ⲉ̀ⲡϣⲉⲙⲙⲟ peregrinari; - ⲉ̀ⲡϣⲱⲓ, ⲡⲓ adscensio, adscendere; - ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ intrare; - ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ descendere; - ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ adscendere; - ⲛ̀ⲥⲁ sequi, quaerere; - ⲥⲁⲃⲟⲗ egredi; - ⲥⲁⲫⲁϩⲟⲩ sequi.
ϣⲉⲃ calvities.
ϣⲉⲃⲃⲉⲓⲱ, ⲧ S retributio, commutatio, reconciliatio.
ϣⲉⲃⲓⲉ remuneratio; permutatio, retributio; mutare.
ϣⲉⲃⲓⲛⲟⲩⲧ varius.
ϣⲉⲃⲓⲏⲧ *cum suff.* permutare.
ϣⲉⲃⲓⲱ, ϯ retributio, commutatio, permutatio; mutare, reddere, retribuere, compensare, rependere.
ϣⲉⲃⲧ mutare, reformare, transformare, dissimulare, decipere.
ϣⲉⲃⲱⲧ virga. [clypeus, pelta.
ϣⲉⲃϣⲉ S; ϣⲉⲃϣⲓ, ϯ M scutum,
ϣⲉⲃϣⲱⲃ acutus; acuere, incitare, instigare, acutum esse, dissecari.
ϣⲉⲉⲓ, ⲡ S fluctuatio; superferre, fluctuare, volutari, jactari, natare; B festum.
ϣⲉⲉⲗ, ⲡ B pellis.
ϣⲉⲉⲣⲉ, ⲧⲉ S filia.
ϣⲉⲉⲣⲉϣⲏⲙ, ⲧⲉ S puella, virgo, ancilla, famula.
ϣⲉⲉⲥⲟⲧⲉ S centuplicare, centuplicatio, centuplicatus.
ϣⲉⲉⲧ S sacrificare, mactare, petere; - ⲙⲛ̄ⲧⲛⲁ S mendicare.
ϣⲉⲓ S pondus; ire, venire; - ⲉⲃⲟⲗ S exire, egredi.
ϣⲉⲕ M; ϣⲉⲕ̄ⲧ S fodere.
ϣⲉⲕϣⲱⲕ ⲉⲃⲟⲗ S effodere, eruere.
ϣⲉⲗ *cum suff.* spoliare, praedari, vindemiare; - ⲉ̀ⲃⲟⲗ dissolvere.
ϣⲉⲗⲉⲉⲧ, ⲧⲉ S nurus, sponsa, nuptiae. [olfacere.
ϣⲉⲗⲉⲙ evaginare, eximere, odorari,
ϣⲉⲗⲉⲧ, ϣⲉⲗⲏⲧ, ϯ sponsa, nurus.
ϣⲉⲗⲧⲁⲙ, ⲡⲓ M; ϣⲉⲗⲧⲙ̄ S sinapi.
ϣⲉⲗϣ timor, reverentia.
ϣⲉⲗϣⲉⲗ K cribratio; M cribrare.

Digitized by Google

ϣⲉⲗϣⲏⲗⲓ K succus uvae acerbae; M uva immatura vel acerba.
ϣⲉⲗϩ, ⲡⲉ S palmes.
ϣⲉⲙⲁϩⲓ valere, praevalere.
ϣⲉⲙⲉⲓ desiderare.
ϣⲉⲙⲏⲣ, ⲡⲓ fermentum.
ϣⲉⲙⲙⲁ B peregrinus, alienigena.
ϣⲉⲙⲙⲟ, ⲡⲓ alienus, peregrinus, advena, hospes, proselytus; paxillus; *plur.* ϩⲁⲛϣⲉⲙⲙⲱⲟⲩ, ⲛⲓϣⲉⲙⲙⲱⲟⲩ.
ϣⲉⲙⲧ S tres.
ϣⲉⲙⲧⲟⲛ requies, relaxatio.
ϣⲉⲙⲫⲁⲧ strepere, plaudere.
ϣⲉⲙϣⲉ, ⲡ S; ϣⲉⲙϣⲓ, ⲡⲓ M ministerium, cultus religiosus, ritus, liturgia, servitus; servire, ministrare, colere.
ϣⲉⲙϣⲏⲧ *cum suff.* servire, ministrare.
ϣⲉⲙϣⲏϫⲓ murmurare, susurrare.
ϣⲉⲛ nuntius; *cum suff.* interrogare; injicere.
ϣⲉⲛⲁⲗⲟⲗⲓ palmes, malleolus, sarmentum.
ϣⲉⲛⲃⲁⲓ lignum, baculus palmae.
ϣⲉⲛⲃⲉⲛⲓ, ϯ palma, lignum palmae.
ϣⲉⲛⲃⲏⲧ lignum rami palmae.
ϣⲉⲛⲃⲟⲛ, ⲡⲓ malum, κακόν.
ϣⲉⲛⲉⲣⲫⲙⲉⲩⲓ, ⲡⲓ exemplar libri, volumen.
ϣⲉⲛⲉϣ nutrire.
ϣⲉⲛⲑⲓⲛⲟⲛ lignum spinosum.
ϣⲉⲛⲓⲱⲧ, ⲡⲓ, ϯ eodem patre genitus, genita.

ϣⲉⲛⲛⲉϩ, ⲛⲓ convicium, contumelia, ictus pugni.
ϣⲉⲛⲛⲟⲩⲣ, ϩⲁⲛ alapae.
ϣⲉⲛⲗⲁⲃⲟⲥ, ⲡⲓ lignum agalloches, lignum aloës, lignum lunare.
ϣⲉⲛⲙⲁⲩ, ⲡⲓ K cognatus ex parte matris; M filius vel filia ex matre; eâdem matre genitus.
ϣⲉⲛⲙⲁϭⲧ, ϩⲁⲛ dysenteria, viscerum affectio.
ϣⲉⲛⲛⲓϥⲓ inspiratio.
ϣⲉⲛⲛⲟⲩϥⲓ, ⲡⲓ bonum nuntium, res boni ominis, evangelium.
ϣⲉⲛⲛⲟϩ, ⲡⲓ portio terrae dimensa schoeno.
ϣⲉⲛⲟⲥⲓ, ⲡⲓ K tamariscus.
ϣⲉⲛⲥ, ⲡⲓ byssus.
ϣⲉⲛⲥⲉⲓϥⲉ S lignum cedrinum.
ϣⲉⲛⲥⲉⲣⲃⲉⲛⲓ stimulus, aculeus, ictus stimuli.
ϣⲉⲛⲥⲏⲃⲉ S lignum cedrinum.
ϣⲉⲛⲥⲓϥⲓ, ⲡⲓ K cedrus.
ϣⲉⲛⲥⲟⲛ K consobrinus, filius fratris.
ϣⲉⲛⲥⲟⲩⲉⲛϥ pretiosus.
ϣⲉⲛⲧ dividere, plectere, secari; B interrogare.
ϣⲉⲛⲧⲁⲧⲥⲓ, ϯ vestigium, passus, gressus; K ⲛⲓ bestiae, jumenta.
ϣⲉⲛⲧⲏⲃ talitrum.
ϣⲉⲛⲧⲥ S vitex agnus castus.
ϣⲉⲛⲧⲱ, ϯ sindon, linteamen; S vestis, talaris, pallium; - ⲛⲓⲁⲩ *plur.* linteamina.

ASHMOLEAN MUSEUM OXFORD
Digitized by Google

ϣⲉⲛⲧⲱⲗⲓ, ⲡⲓ K tela rudis.
ϣⲉⲛⲧϩⲱ interrogare.
ϣⲉⲛⲫⲁⲧ calcitratus; calcitrare, cornu petere, ferire. [casti.
ϣⲉⲛϣⲓⲧⲥ, ϩⲁⲛ *plur.* rami agni
ϣⲉⲛϥⲓ squama.
ϣⲉⲛϩⲁⲥⲓⲉ S naufragare.
ϣⲉⲛϩⲏⲧ, ⲡⲓ dolor, moeror; misereri; tristis.
ϣⲉⲛϩⲓⲕ, ⲡⲓ divinatio, vaticinatio; venena, pharmaca conquirere.
ϣⲉⲛϩⲓⲛ divinatio; vaticinari.
ϣⲉⲛϩⲟⲓ interrogare.
ϣⲉⲛϩⲱⲧ S; ϣⲉⲛϩⲱϯ M vectis, scytala, cylindrus, bajulus.
ϣⲉⲛϫⲉ, ⲡⲓ saccus, stratum.
ϣⲉⲛϫⲱⲓⲧ lignum, arbor olivae.
ϣⲉⲛϫⲱⲣⲓ opprimere.
ϣⲉⲛϭⲟⲡ explorare. [ephippium.
ϣⲉⲛϯ, ϯ clitellae, onus jumenti,
ϣⲉⲡ capere, suscipere, sustinere; emere, redimere, tondere, pati, recipere; - ⲁϥ S carnes emere, epulari; epulum; - ⲧⲟⲧ osculari, amplecti, salutare.
ϣⲉⲡⲙ̀ⲕⲁϩ pati, laborare, cruciari.
ϣⲉⲡⲙⲟⲣⲧ K tonsura barbae.
ϣⲉⲡⲛⲟⲩⲛⲓ radicari.
ϣⲉⲡⲧⲟⲟⲩⲥ S procus.
ϣⲉⲡⲧⲟⲩ salutare.
ϣⲉⲡⲧⲱⲗⲓ B sponsor, fidejussor.
ϣⲉⲡⲧⲱⲣⲉ S sponsor, sponsio; caedem compensans.
ϣⲉⲡⲧⲱⲣⲉⲓ S satisfactio.
ϣⲉⲡϣⲟⲣϣⲡ, ⲡ S subversio.
ϣⲉⲡϣⲡ S nutrire.
ϣⲉⲡϣⲱⲡ acutus; acuere, acutum esse, perterrefacere, illuminari.
ϣⲉⲡϩ̀ⲓⲥⲓ M; ϣⲉⲡϩⲓⲥⲉ S; ϣⲉⲡϩⲓⲥⲓ B mala pati, laborare.
ϣⲉⲡϩⲙⲁⲧ B gratiarum actio; gratias agere.
ϣⲉⲡϫⲱ radere caput.
ϣⲉⲡϫⲱⲣⲓ vi opprimere.
ϣⲉⲣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ effugere.
ϣⲉⲣⲓ, ϯ filia; percutere; - ⲛ̀ⲧⲉ ⲁⲕⲓⲛⲟⲥ (filia canthari), vermis frumenti, rosae.
ϣⲉⲣⲓⲛⲧⲁⲓⲃ̀ⲓ, ⲛⲓ filiae loculi (tres stellae lucidiores in cauda ursae majoris).
ϣⲉⲣⲡ mane surgere, primum esse.
ϣⲉⲣⲡⲉⲓⲙⲉ S praesciens.
ϣⲉⲣⲱⲃ, ⲡ S virga.
ϣⲉⲣϣⲓ, ⲡⲓ K irrisio; M altercatio; *plur.* ⲛⲓϣⲉⲣϣⲓ contentiones, commessationes.
ϣⲉⲣϣⲱⲣ *cum suff.* destruere, subvertere.
ϣⲉⲧ canalis Nili?; sacrificare; - ⲉ̀ⲃⲟⲗ perdere; S petere, exscindere, secare, amputare, mactare.
ϣⲉⲧⲁⲓⲟ, ϣⲉⲧⲁⲓⲟⲩ S centum quinquaginta.
ϣⲉⲧⲃ̄ S capistrare.
ϣⲉⲧⲙⲛ̄ⲧⲛⲁⲓ S petere, mendicare.

Digitized by Google

ϣⲉⲧϣⲱⲧ sculptura, simulacrum; caedere, concidere.
ϣⲉⲩ B utilis.
ϣⲉⲩⲉⲓⲧ B vanus. [rus?
ϣⲉⲩⲛⲓ, ϯ horreum, foenile; thesau-
ϣⲉϣ contemnere, adspernari, planum reddere, vituperare, spargere; B plaga; S triturare; – ⲉⲃⲟⲗ dispergere, diffundere, exhalare (odorem).
ϣⲉϣⲕⲉⲣⲱ ore aperto exclamare.
ϣⲉϣⲥⲧⲟⲓ ⲉⲃⲟⲗ S odorem exhalare.
ϣⲉϣⲧ impedire, prohibere, claudere. [abrogare, violare.
ϣⲉϣϥ contemnere, nihili facere,
ϣⲉϥ S vastare.
ϣⲉϥⲧ S mutare.
ϣⲉϩ, ⲡ B flamma, ignis.
ϣⲉϩⲃ S exsiccare.
ϣⲉϩⲓⲥⲓ B laborare.
ϣⲉϫⲉ, ⲡ B verbum, sermo.
ϣⲉϫⲓ B verbum, lingua, res, aliquid; loqui, dicere.
ϣⲉϫⲡ S superstitem relinquere.
ϣⲉϭⲉ S purpura.
ϣⲏ, ⲡ et ⲧ S B lignum, ligneus; B hortus; abire, discedere; – ⲉϩⲗⲏⲓ, ⲉⲡⲉⲥⲏⲧ B descendere; – ⲉϩⲟⲩⲛ B ingredi, introire.
ϣⲏⲃ S mutari.
ϣⲏⲃⲉ, ⲡ S rubigo, aerugo.
ϣⲏⲃⲓ ara, columna erecta, malus navis.
ϣⲏⲉⲓ cisterna.
ϣⲏⲏⲗⲓ, ⲧⲉ B filia, virgo; percutere.
ϣⲏⲏⲣⲉ, ⲧⲉ S filia.
ϣⲏⲓ, ⲡⲓ fossa, fovea, puteus, canalis, cisterna; centeni?
ϣⲏⲓⲃⲓ, ⲡⲓ K pica; M rubigo, aerugo.
ϣⲏⲓⲉ S fovea, cisterna, lacus.
ϣⲏⲕ profundus; profundum esse; – ⲉⲃⲟⲗ plenus; S excidere.
ϣⲏⲗ fractus, concussus; – ⲉⲃⲟⲗ paralyticum esse.
ϣⲏⲗⲓ, ⲡⲓ B filius; ϯ filia.
ϣⲏⲙ S tenuis, gracilis, subtilis, exiguus, parvus, calidus; per partes, vicissim; excelsus, altus, altitudo; comminuere.
ϣⲏⲙϣⲏⲙ S fragmentum; frustum, comminutus, tenuis; conterere, comminuere; parum, paulatim, sensim, minutatim.
ϣⲏⲙϣⲓ, ⲡ B ministerium, cultus; colere, servire.
ϣⲏⲛ, ⲡⲉ S arbor, lignum, quercus.
ϣⲏⲛⲙ̅ⲡⲣⲏ, ⲡ S artemisia.
ϣⲏⲛⲟⲩⲟϯ, ϯ hortus herbarum.
ϣⲏⲟⲩ comam alere.
ϣⲏⲟⲩⲉ, ⲧ S; ϣⲏⲟⲩⲓ, ϯ M altare, ara, longitudo; K statua, simulacrum, idolum. [gratias agi.
ϣⲏⲡ acceptum esse; – ⲡⲉϩⲙⲟⲧ
ϣⲏⲣ S coacervatus? obturari?
ϣⲏⲣⲉ, ⲡ S filius; – ⲛ̅ⲥⲱⲛⲉ consobrinus; – ⲛ̅ϩⲟⲟⲩⲧ infans masculus.

Digitized by Google

ϣηρεκογι S infans, parvulus.

ϣηρεϣηм, ϣηρεϣм̄, π et τ S puer, juvenis, adolescens, puerulus, puella, filiolus, filiola.

ϣηρι, π filius, nepos, pullus; - ǹογαι consobrinus; - ǹϩωογτ infans masculus.

ϣηс ǹϩнт S molestia, dolor.

ϣнт S ducenti.

ϣнтс, π S ager; vitex.

ϣнγ, ϩǹ S *plur.* ligna, trunci, rami; congruus, conveniens, commodus, adaptatus, moderatus; ponderari. [erecta.

ϣнγε, τ S ara, altare, columna

ϣнϣ aequalis, aequus; inhonoratus, ignominiosus, ignobilis; vituperari, exprobari; S convenire, idem esse, consentire. [nera.

ϣнϣι, ϩаn verbera, plagae, vul-

ϣнϥ desertus, vastatus; desolare; *plur.* εγϣнϥ.

ϣθαм, πι obstructio, occlusio, turma; claudere, concludere, obstruere, caecare.

ϣθамнт clausus.

ϣθερθωρ, πι turbatio; turbare, conturbare, confundere.

ϣθεϩ, πι platea.

ϣθнn, ϯ tunica.

ϣθноγт impeditus, punctus.

ϣθοм, πι vestibulum, porta.

ϣθορτερ, πι conturbatio, seditio, tumultus; turbare, collidere; obstupescere.

ϣθογιт calumnia, criminatio.

ϣθωт, ϯ K filum; - πι K cortex cannabis.

ϣι, πι mensura, modius, statera, pondus, forma, fundamentum, fiducia; metiri, ponderare; tangere, ire, venire.

ϣιаει S; ϣιаι M longitudo, extensio; longus; produci, protendi, crescere.

ϣιβε, ϣιβт S; ϣιβι B; ϣιβϯ, πι M mutatio, differentia, distinctio, discrimen; differens, diversus, excellens; mutare, egredi, transformare; mutari.

ϣιε, ϯ pondus, longitudo.

ϣιειωϩε S agrimensura.

ϣιн, ϯ longitudo, cubitus, fines, statura, aetas; producere, crescere.

ϣιнс S longitudo.

ϣικ, πι M; ϣικε S fovea, vorago, fossa, fissura, profunditas, cavum; fodere; - ǹса S effodere.

ϣιмε, τ S ordo, series.

ϣιмι basis, fundamentum.

ϣιм̄ноογε, πε S mensura ascensionis vel aquae.

ϣιn S plaga.

ϣιnε S; ϣιnι, πι M visitatio, nuntium, rumor, fama, auditus, interrogatio, conditio, status, vaticina-

Digitized by Google

tio; interrogare, inquirere, invisere, vaticinari, disputare, dicere, visitare, salutare, extrahere, evaginare, exigere, recensere.

ϣιποειτ S farinam ad pondus distribuere.

ϣιπρωϥ S mystax.

ϣιπε, π S cabus (mensura frumenti).

ϣιπε S; ϣιπι, πι M pudor, dedecus, confusio, turpitudo, opprobrium, pudenda, nuditas; pudere, erubescere, revereri, pudefieri, confundi.

ϣιπλοκ cyathus.

ϣιρε S fames, penuria; nitrum?

ϣιτ *cum suff.* metiri, comparare, ponderare.

ϣιτε S vomitus; vomere, evomere, reddere, exigere, repetere; i. q. ϩιτε terere, conterere.

ϣιτc vitex agnus castus.

ϣιω, ϯ olla, testa.

ϣιϣ, πι pulvis? ultio, vindicta.

ϣιϣι potens. [repetere.

ϣιϯ, πι vomitus; exsiliri, exigere,

ϣκακ clamor, vox.

ϣκαϯ intellectus, prudentia.

ϣκελκιλ, πι M; ϣκιλκιλ S tintinnabulum.

ϣκιλ S pendulus, fluitans, fluctuans.

ϣκολ S; ϣκωλ M foramen, hiatus, caverna, sacculus, ocellus, specus.

ϣκωϯ, πι K gluten, linimentum.

ϣλ S i. q. ϣλλ precari.

ϣλαειπ S nasturtium, cardamomum. [tudo.

ϣλαϥ B turpis, inhonestus; turpi-

ϣλαϩ, πι K tristitia; — ῇϩητ M gravissime angi, haesitare, formidare, terrere, dolere; S pusillanimitas, morbus cordis.

ϣλεμλομ K exardere, conturbari.

ϣλεϩ propago, surculus, ramus, palmes; S antlare, aquam in rivulos derivare. [repere, obrepere.

ϣλη S i. q. ϭρε? scalpere, fodere,

ϣληλ, πι preces, oratio, deprecatio, votum; precari, orare, benedicere. [ejulare, ululare.

ϣληλοτι, πι jubilatio, ululatus;

ϣληϩ S antlare.

ϣλιλ, πι holocaustum.

ϣλιτ culter, furca, tridens.

ϣλιϫ, πι K culter lanionis; M stilus ferreus. [culum, furca.

ϣλιϭ S splendor; ensis, culter, spi-

ϣλλ, πε S precatio, oratio; precari, orare, benedicere.

ϣλοκ, πι cyathus.

ϣλοκϣι ramus, surculus.

ϣλολ, πι gens, natio, genus; ϩαπ dentes. [nocturnus.

ϣλομβηϫ, πι mergulus, accipiter

ϣλοϫ veru? pertica?

ϣλοϯλαι S laus; laudare, jubilare.

Digitized by Google

ϣⲗⲟϥ S turpitudo, obscoenitas; turpis, foedus, illicitus, obscoenus.
ϣⲗ̅ⲡⲣⲉ S spoliare templum.
ϣⲗ̅ⲧⲁⲙ, ϣⲗ̅ⲧⲙ̅ S sinapi.
ϣⲗⲱ B menstruata (femina).
ϣⲗⲱⲕⲥ? pungere.
ϣⲗⲱⲗ gens, natio, genus.
ϣⲗⲱⲙ, ⲡ S malva.
ϣⲗⲱϩ veru, terebra.
ϣⲗⲱⲟⲩϣ contractus, membris impeditus.
ϣⲗⲱϫ K caulis, brassica.
ϣⲗϩ, ⲡ S frons (frondis) pampinus, ramus, propago, surculus, palmes.
ϣⲗϩⲛ̅ⲃⲛ̅ⲛⲉ S truncus palmae.
ϣⲗϩϭⲉ S propago, surculus, ramus, palmes.
ϣⲙ̅ S debilitare, retardare.
ϣⲙⲁ, ϯ comminutio; tenuis, minutus; comminuere.
ϣⲙⲏⲛ *fem.* ϣⲙⲏⲛⲓ M; ϣⲙⲏⲛⲉ S octo.
ϣⲙ̅ⲙⲟ S alienus, peregrinus, hospes; *fem.* ϣⲙ̅ⲙⲱ.
ϣⲙ̅ⲛⲟⲩϥⲉ S bonum nuntium.
ϣⲙⲛ̅ⲧ S tres.
ϣⲙⲛ̅ⲧⲛ̅ⲥⲁϥ, ϣⲙⲛ̅ⲧⲥⲁϥ S nudius tertius.
ϣⲙⲛ̅ⲧϣⲉ S ter centum.
ϣⲙⲛ̅ⲧϣⲟ S tria milia.
ϣⲙⲟⲩ paxillus, clavus, scalmus, statio navalis; *plur.* ϣⲉⲙⲙⲟ, ϣⲉⲙⲙⲟⲩ, ϣⲙⲟⲩⲉ, ϣⲙⲟⲩⲏ? ϣⲙⲟⲩⲓ.
ϣⲙⲟⲩⲛ S octo; *fem.* ϣⲙⲟⲩⲛⲉ, ϣⲙⲏⲛⲉ.
ϣⲙ̅ⲧ S tres.
ϣⲙ̅ⲧⲉⲡⲟⲟⲩ nudius tertius.
ϣⲙ̅ⲧϣⲉ S ter centum.
ϣⲙⲱⲟⲩ, ⲛⲓ *plur.* generi.
ϣⲙ̅ϣⲉ S ministerium, cultus, liturgia; servire, ministrare, colere; - ⲛⲟⲩⲧⲉ pietas.
ϣⲙ̅ϣⲏⲕⲉ, ϣⲙ̅ϣⲏϭⲉ S sibilus; contristari, offendi; exsibilare.
ϣⲙ̅ϣⲓⲧ S minister sacer, λειτουργός.
ϣⲛ̅ S interrogare; i. q. ϣⲓⲛ plaga.
ϣⲛⲁ, ⲡⲉ S fissura in monte, os, oris, spina in palmarum ramis.
ϣⲛⲁⲩ, ⲛⲓ nundinae, mercatus.
ϣⲛ̅ⲃⲉ S squama, corium.
ϣⲛⲉ, ⲡ S beta, rete; *plur.* ϣⲛⲏⲟⲩ, ϣⲛⲏⲩ, ϣⲛⲏⲩⲉ retia; ⲧⲉ S hortus.
ϣⲛⲉⲛ̀ϩⲓⲟⲩⲓ tragula.
ϣⲛ̅ⲉⲥⲏⲧ S succedere, subrogari.
ϣⲛⲏ, ⲧ S hortus; rete, laqueus, beta; - ⲛ̅ϫⲟⲉⲓⲧ S olivetum.
ϣⲛⲟ S i. q. ϣⲟⲛⲧⲉ? *plur.* spinae.
ϣⲛⲟⲩⲁ S erectus.
ϣⲛⲟⲩⲓ interrogare.
ϣⲛⲟⲩϥ K corbis, sporta.
ϣⲛⲟϣ, ⲡ S foetor, colluvies, putredo, cruor.
ϣⲛⲟϩⲉⲙ salus, placatio.
ϣⲛ̅ⲥ, ⲡⲉ S byssus, byssinus, byssina vestis, flagellum.
ϣⲛ̅ⲧ S plectere; *plur.* tortilia.
ϣⲛ̅ⲧⲉ, ϩⲛ̅ S fluctus; limbus, opus implexum.

Digitized by Google

ϣⲛ̄ⲧⲟ S lorica, indumentum militare.
ϣⲛ̄ϥⲉ S pellis, squama, corium.
ϣⲛⲱⲟⲩ area.
ϣⲛ̄ϩⲏⲧ S misericordia, commiseratio, miseria; misereri. [profecto.
ϣⲟ, ⲡ S arena; mille; imo, utique,
ϣⲟⲃ S tondere.
ϣⲟⲃⲉ S varius; praestare, antestare; mutare, variare, retribuere, transfigurare, differre, referre, convertere.
ϣⲟⲃⲓ, ⲡⲓ hypocrita.
ϣⲟⲃⲧ mutare, transfigurare; S peccatum; peccare, aberrare.
ϣⲟⲃϣ brachium.
ϣⲟⲃϣⲉⲃ acuere, instigare, dissecari.
ϣⲟⲃϩ S urere, arescere, siccari, torrefieri.
ϣⲟⲉⲓϣ, ⲡ S pulvis; contagium.
ϣⲟⲉⲓϫ S athleta, certator, heros.
ϣⲟⲓ S longus; – ⲉⲃⲟⲗ egredi.
ϣⲟⲓϫ S relinquere, salvare.
ϣⲟⲕ K profunditas; M fodere, effodere, exscindere.
ϣⲟⲕϩ, ⲡ S profundus; perfodere, caedere, excruciare, saxa caedere.
ϣⲟⲗ fasciculus; praeda; dens molaris; ϩⲁⲛ spolia; praedari, diripere, spoliare, auferre, evacuare, vindemiare.
ϣⲟⲗⲉⲙ M; ϣⲟⲗⲙ̄ S odoratus, olfactus.
ϣⲟⲗⲏ plectere. [odorare,
ϣⲟⲗⲙⲉⲥ, ϯ M; ϣⲟⲗⲙ̄ⲥ S culex;
ϣⲟⲗⲥ, ⲧ S tinea; praeda.
ϣⲟⲗϣⲗ̄, ⲡ S commotio, agitatio.
ϣⲟⲗϩ K acupictor, peccator; M stigmate, charactere signare; S pampinus, propago, surculus, ramus, palmes; – ⲛ̄ϩⲏⲧ formidare, dubitare, timere, pigrum esse, animo haerere. [praeda.
ϣⲟⲗϩⲥ, ϯ corpus, cadaver, captura,
ϣⲟⲙ, ⲡⲓ socer, gener; tenuis, minutus, eminens, excellens, affinitatem inire; attenuari.
ϣⲟⲙⲉ S tenuis.
ϣⲟⲙⲉⲛⲧ M; ϣⲟⲙⲛ̄ⲧ, ϣⲟⲙⲧ̄ S; *fem.* M ϣⲟⲙϯ; S ϣⲟⲙⲧⲉ, ϣⲟⲙⲛ̄ⲧⲉ tres.
ϣⲟⲙⲛ̄ⲧ ⲛ̄ϣⲟ S tria milia.
ϣⲟⲙⲧⲛ̀ⲥⲁϥ, ϣⲟⲙⲧⲥⲁϥ nudius tertius.
ϣⲟⲙⲧϣⲉ ter centum.
ϣⲟⲙϫ S perforatus; nasus.
ϣⲟⲛⲃ̄, ⲡ S conjunctio, consensus; *cum suff.* unire, conjungere.
ϣⲟⲛⲥ S fragor, fremitus.
ϣⲟⲛⲧ complicatio, rixa, contentio, pugna, lis; – ⲛⲓ contorta vel implexa opera; plicare, plectere, nectere, pugnare, rixari.
ϣⲟⲛⲧⲉ, ⲡ S spina.
ϣⲟⲛϣ languor, foetor.
ϣⲟⲛϥ conjunctio, consensio.

Digitized by Google

ϣⲟⲛϩ privare, fraudare, desolare, nescire, rejicere, repudiare. [nae.

ϣⲟⲛϯ, ϯ fulcrum; ϩⲁⲛ *plur.* spi-

ϣⲟⲟⲃⲉ S cucumis, melo.

ϣⲟⲟⲙⲉ, ⲧ S margo, limbus vestis.

ϣⲟⲟⲛ S *cum suff.* removere, excludere. [re, versari.

ϣⲟⲟⲡ S esse, adesse, stare, habita-

ϣⲟⲟⲥ S pastor.

ϣⲟⲟⲩ, ⲡⲉ S unguentum.

ϣⲟⲟⲩⲉ, ⲡⲉ S thus, suffimentum; vilis, levis, inanis, aridus, siccus; aridum esse, arefacere.

ϣⲟⲟⲩϣⲉ S arefacere.

ϣⲟⲟϭⲉ S vulnus, vulnerare, caedere, damno afficere.

ϣⲟⲡ vicissitudo temporis, audacia, fasciculus, receptio; emere, possidere, prehendere, tondere, habitare, esse; ϯ vola, planta pedis, cubitus, palmus; S cucumis.

ϣⲟⲡⲥ convivium.

ϣⲟⲡϣ, ⲡ S ingluvies.

ϣⲟⲣ *cum suff.* auferre, obstruere, desolare, evacuare; — ⲛ̄ϣⲟⲡⲉ S primogenitus.

ϣⲟⲣⲡ, ⲡⲓ primus, antiquus; principium, initium, antiquitas; praevenire, matutinare; — ⲙ̀ⲙⲓⲥⲓ primogenitus; — ⲙ̀ⲙⲟϣⲓ praecedens; — ⲛ̀ⲉⲙⲓ praescientia; — ⲛ̀ⲑⲁϣ destinare, constituere; — ⲛ̀ⲑⲟϣ, ⲡⲓ propositum; — ⲛ̀ⲛⲁⲩ prospicere; — ⲛ̀ⲧⲁϩⲟ praevenire; — ⲛ̀ⲧⲟⲟⲩⲓ̀ mane surgere; — ⲛ̀ϫⲁ proponere.

ϣⲟⲣⲡⲓ *fem.* prima. [ra dissecare.

ϣⲟⲣⲧ S aulaeum; fascia? larva?; ser-

ϣⲟⲣϣⲉⲣ M; ϣⲟⲣϣⲣ̄ S destructio; destruere, subvertere, dejicere, dissipare.

ϣⲟⲣϥ accedere, adsequi.

ϣⲟⲥⲙ̄ S deficere.

ϣⲟⲧ mensura, quantitas; durities; durus; indurare, ponere; S merx, mercimonium; cervical, pulvinar; *plur.* ϩⲁⲛϣⲟϯ.

ϣⲟⲧⲉⲙ M; ϣⲟⲧⲙ̄ S clausus; clausum esse; K clausio, cochlear.

ϣⲟⲧⲣⲉϥ, ⲡⲓ K accipiter.

ϣⲟⲧϣⲉⲧ, ϣⲟⲧϣⲧ̄ S sculptura; sculpere.

ϣⲟⲩ filius fratris; siccus, aridus, *in comp.* dignus; S centum; laudatus; — ⲉϩⲟⲩⲛ S irrepere, furtim intrare.

ϣⲟⲩⲁ, ⲡ S consobrinus.

ϣⲟⲩⲁϣ, ϣⲟⲩⲁϣϥ amabilis, amatus, desiderio dignus. [palmae.

ϣⲟⲩⲃⲉⲛⲉ, ⲡ S filamentum seu fibra

ϣⲟⲩⲉ, ⲡ S persea; — ⲉⲃⲟⲗ effundere; — ⲉⲡⲉⲥⲏⲧ diducere, demittere. [num esse.

ϣⲟⲩⲉⲓⲧ, ⲡⲉ S vanus, furens; va-

ϣⲟⲩⲓⲉ, ϣⲟⲩⲓⲟ aridus; siccare, arefacere.

Digitized by Google

ϣⲟⲩⲓⲧ vanus, inanis; vacuum esse.
ϣⲟⲩⲕⲣⲉ S floccus?
ϣⲟⲩⲙⲉⲛⲣⲓⲧ valde dilectus, dignus qui ametur.
ϣⲟⲩⲙⲟⲥϯ pessimus, odio dignus.
ϣⲟⲩⲙⲱⲟⲩ S pavimentum.
ϣⲟⲩⲛⲓⲥ *plur.* leones. [truelis.
ϣⲟⲩⲛ̄ⲟⲩⲁⲓⲃ S filius patrui seu pa-
ϣⲟⲩⲟ S fluxus, decurrere, fluere, fundere, exsiccari, auferri, exonerari; - ⲉⲃⲟⲗ effluere, scaturire; - ⲉⲡⲉⲥⲏⲧ diducere, demittere, fundere, defluere. [ϣⲟⲩⲉⲓⲧ.
ϣⲟⲩⲟⲉⲓⲧ, ⲛⲉ S *plur.* vana; i. q.
ϣⲟⲩⲟⲟⲩ S exsiccare. [derio dignus.
ϣⲟⲩⲟⲩⲁϣ, ϣⲟⲩⲟⲩⲁϣϥ S desi-
ϣⲟⲩⲟⲩⲱϣⲧ adorandus, venerandus.
ϣⲟⲩⲟϥⲉⲃⲟⲗ K evacuatio.
ϣⲟⲩⲣⲏ, ϯ thuribulum, igniarium, acerra.
ϣⲟⲩⲥⲛⲁⲩ, ⲡⲓ consobrinus.
ϣⲟⲩⲥⲟⲟⲩϣⲉ S holocaustum.
ϣⲟⲩⲧⲁⲓⲟ, ϣⲟⲩⲧⲁⲓⲟϥ valde honorandus, honore dignus.
ϣⲟⲩⲧⲙ̄ⲣⲱϥ, ⲡ S dignus cujus os obturetur.
ϣⲟⲩⲱ effundere, evacuare, fluere, exinanire, decurrere; - ⲉ̀ⲃⲟⲗ evacuare; - ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ defluere.
ϣⲟⲩⲱⲃⲉ, ⲧ S guttur.
ϣⲟⲩⲱⲟⲩ siccitas, ariditas; siccus, aridus; siccum esse.

ϣⲟⲩⲱϣ percutere, verberare.
ϣⲟⲩⲱϣⲧ S adorandus, venerandus.
ϣⲟⲩϣⲁⲩϣⲓ, ⲡ B victima, sacrificium.
ϣⲟⲩϣⲏⲧ herbae, pabuli species.
ϣⲟⲩϣⲓⲧⲥ sibilatio, sibilus serpentum.
ϣⲟⲩϣⲟⲟⲩϣⲉ S sacra façere, sacrificare.
ϣⲟⲩϣⲟⲩ, ⲡⲓ vanus, futilis; nugator, laus, gloria, fama, gloriatio; laudare, gloriari, accendere; B uti, χρᾶσθαι.
ϣⲟⲩϣⲟⲩϣⲓ S adorare.
ϣⲟⲩϣⲧ foramen, fenestra, sacellum, adytum, loculus; respicere, circumspicere.
ϣⲟⲩϣⲱⲟⲩϣⲓ, ⲡⲓ sacrificium, cultus, holocaustum; sacrificare.
ϣⲟⲩϩⲉⲛⲉ, ϣⲟⲩϩⲏⲛ, ϣⲟⲩϩⲏⲛⲉ, ϣⲟⲩϩⲏⲛⲏ, ⲛⲉ S; ϣⲟⲩϩⲏⲛⲓ, ⲡⲓ B aroma, thus, odor, odoramentum, suffitus.
ϣⲟⲩϫ, ⲡⲓ carthamus, cnicus.
ϣⲟϣ, ⲡⲓ et ϯ bubalus, bubala, bos silvestris; S aequare; i. q. ϣⲉϣ contemnere, adspernari, rejicere, spernere, abominari; i. q. ϣⲱϣ vituperatio, opprobrium.
ϣⲟϣⲟⲓ S; ϣⲟϣⲟⲩ M urceus figlinus, hydria, lagena aquae.
ϣⲟϣⲡⲓ, ϯ stomachus, ventriculus.
ϣⲟϣⲧ, ⲡⲓ K impedimentum, prohi-

Digitized by Google

bitio; M clavis; impedire, claudere (portam).

ϣⲟϣϥ, ⲡⲓ abjectio; reprobare, contemnere, rejicere; contemni.

ϣⲟϥ *cum suff.* desolare, vastare; S mutare.

ϣⲟϥⲑ K vanitas; M obscoenitas, [turpitudo.

ϣⲟϥⲧ peccatum, error, lapsus; peccare.

ϣⲟϩ, ⲡⲓ spurius, dubiae nobilitatis.

ϣⲟϩⲓ sustinere, liberare.

ϣⲟϫ vulnerare.

ϣⲟϫⲛⲉ, ⲡⲉ S consilium, sententia, meditatio, insidiae; consultare, deliberare.

ϣⲟϫⲡ S B relinquere, testamento [legare.

ϣⲟϫⲧ S perfodere, sculpere.

ϣⲟϯ mercator; ϩⲁⲛϣⲟϯ *plur.* cervicalia, pulvinaria.

ϣⲡ̄ S accipere, suscipere, emere.

ϣⲡⲉⲉⲛⲉ S migrare facere, deducere.

ϣⲡⲉⲛϣⲱⲡ S festinatio, celeritas; festinare.

ϣⲡⲏⲣⲉ, ⲧⲉ S miraculum; mirus; [mirari.

ϣⲡⲓⲏⲧ S verecundus; *fem.* ϣⲡⲓⲉⲉⲧⲉ.

ϣⲡⲓⲧ B pudefieri, erubescere.

ϣⲡⲗⲟⲕ cyathus.

ϣⲡⲗⲱⲕ, ⲡⲓ K cacabus.

ϣⲡ̄ⲙϩⲙⲟⲧ S gratias agere; i. q. ϣⲡ̄ϩⲙⲟⲧ.

ϣⲡ̄ⲛ̄ϣⲱⲡ S confestim, repente.

ϣⲡ̄ⲟⲩϩⲟⲧⲉ S timere.

ϣⲡ̄ⲧⲟⲟⲩ S despondere.

ϣⲡ̄ⲧⲱⲣⲉ, ϣⲡ̄ⲧⲱⲣⲓ, ⲡⲉ S fidejussor, sponsor; caedem compensans; spondere, fidejubere.

ϣⲡ̄ϣⲡ̄ S nutrire, educare.

ϣⲡ̄ϣⲱⲡ S acutus; acuere.

ϣⲡ̄ϩⲓⲥⲉ S laborare, fatigari, pati; despondere, deficere, conari, eniti.

ϣⲡ̄ϩⲙⲟⲧ S gratiarum actio; gratias agere.

ϣⲣ̄ⲃⲱⲱⲛ, ⲡ S filius pravus, generatio foeda.

ϣⲣⲉϩ S detrahere, deducere.

ϣⲣⲟ, ⲧ S purgatio menstrua.

ϣⲣ̄ⲡ S primum esse, praevenire, prius facere.

ϣⲣ̄ⲡⲉⲉⲓⲙⲉ S futurorum praescius, [vates.

ϣⲣ̄ⲡⲙ̄ⲙⲓⲥⲉ S primogenitus.

ϣⲣ̄ⲡⲛ̄ⲥⲟⲟⲩⲛ, ⲡ S initium sapientiae, praescientia.

ϣⲣ̄ⲡⲛ̄ϫⲡⲟ S primogenitus.

ϣⲣ̄ⲡⲥⲟⲃⲧⲉ S praeparatus.

ϣⲣ̄ⲡⲥⲟⲟⲩⲛ* S praecognoscere, praescire.

ϣⲣ̄ⲡⲧⲁϣⲉⲟⲉⲓϣ, ϣⲣ̄ⲡϣⲁϫⲉ, ϣⲣ̄ⲡϫⲟⲟⲩ S praedicere, prophetizare.

ϣⲣⲱ, ϯ menstruum, purgatio, immunditia; immundum esse.

ϣⲣⲱⲓⲥ, ϩⲁⲛ vigiliae.

ϣⲣ̄ϣⲣ̄, ϣⲣ̄ϣⲱⲣ S destruere, diruere, subvertere.

ϣⲣ̄ϩⲟⲟⲩⲧ S masculus.

Digitized by Google

ϣⲥ̄ S typus, vulnus, vibex, plaga, ictus, percussio.

ϣⲥⲁ B ad. [ϣⲉⲛⲧⲁⲧⲥⲓ.

ϣⲥⲉⲛⲧⲁⲟⲩⲥⲉ S *plur.* vestigia; i. q.

ϣⲥ̄ⲛ̄ⲁⲥ alapa. [continuo.

ϣⲥ̄ⲛⲉ, ϣⲥ̄ⲛⲏ S repente, subito,

ϣⲥ̄ⲛ̄ⲗⲱⲕⲥ S vulnus a morsu.

ϣⲥ̄ⲛ̄ϩⲏⲧ, ϩⲉⲛ S *plur.* dolores.

ϣⲧⲁ, ϩⲉⲛ B *plur.* silvae.

ϣⲧⲁⲙ S claudere, occludere, impedire; nictere oculis.

ϣⲧⲁⲙⲉⲣ, ϣⲧⲁⲙⲉⲣⲱ, ϣⲧⲁⲙⲣⲱ S foras excludere.

ϣⲧⲁⲛ clangor buccinae.

ϣⲧⲁⲣⲧⲉⲣ B turbari.

ϣⲧⲁϯ, ⲡⲓ fimbria, cirrus.

ϣⲧⲉ, ⲡⲓ mansio, sella camelina; rejicere, quiescere, cubare facere; ⲡⲉ S malus navis.

ϣⲧⲉⲕⲟ, ⲡⲓ custodia, carcer; *plur.* ϣⲧⲉⲕⲱⲟⲩ, ⲉϣⲧⲉⲕⲱⲟⲩ.

ϣⲧⲉⲙ nisi, ne, non; S claudere.

ϣⲧⲉⲙⲛⲁϩϯ infidelis.

ϣⲧⲉⲙⲣⲱ S silere.

ϣⲧⲉⲣⲑⲱⲣ, ϣⲧⲉⲣⲧⲱⲣ S turbare, perturbare, dispergere, attonitum esse, obstupefacere.

ϣⲧⲉⲣⲧⲓⲣ S turbulentus.

ϣⲧⲏⲛ, ⲧⲉ S vestis, tunica.

ϣⲧⲏⲛⲟⲩⲧ abjectus, jacens, decumbens; – ⲉ̀ⲃⲟⲗ B reprobum, reprobatum esse.

ϣⲧⲏⲣⲧⲱⲣ S turbari, terrefieri.

ϣⲧⲓⲧ, ⲡⲉ S Satanas, draco magnus, occursus, textor.

ϣⲧⲙ̄ S claudere.

ϣⲧ̄ⲙⲟ S comminuere.

ϣⲧⲟ diversari, decumbere, dormitare, reclinare, sternere, sopire; S supponere.

ϣⲧⲟⲃ, ϣⲧⲟⲃⲉⲣ, ⲡⲉ S capistrum.

ϣⲧⲟⲙ S concludere.

ϣⲧⲟⲡ diversorium?

ϣⲧⲟⲣⲧⲉⲣ, ϣⲧⲟⲣⲧⲣ̄, ϣⲧⲟⲣⲧⲱⲣ S tumultus; vir turbulentus, seditiosus; turbare, concitare, terrere; haesitare, confundere.

ϣⲧⲟⲩⲏⲧ S accusatio, criminatio.

ϣⲧⲟⲩⲗ S instrumentum aduncum?

ϣⲧⲟϥ M; ϣⲧⲟϥⲉⲣ S camus, capistrum; recumbere. [turbare.

ϣⲧⲣ̄ⲧⲉⲣ, ϣⲧⲣ̄ⲧⲱⲣ S tumultuari,

ϣⲧⲱⲣⲓ, ⲡⲓ fidejussor; spondere.

ϣⲧ̄ϣⲱⲧ S sculpere.

ϣⲫⲉⲣ socius, comes, amicus.

ϣⲫⲉⲣⲓ unâ revertere; ϩⲁⲛ socii, amici.

ϣⲫⲉⲧ humiliari, pudefieri.

ϣⲫⲏⲣ, ⲡⲓ proximus, amicus, alius, particeps, socius; *fem.* socia, mulier contubernalis; – ⲛ̀ⲛⲉϥϩⲉⲣϩⲱⲃ cooperator; – ⲙ̀ⲃⲱⲕ conservus; – ⲉ̀ⲛⲱⲛϧ convictor.

ϣⲫⲏⲣⲓ, ϯ socia, amica, *fem.*; portentum, prodigium, miraculum; mirabilis; mirari.

Digitized by Google

ϣⲫⲓⲣⲓ narratio, fabula.

ϣⲫⲓⲧ, ⲡⲓ opprobrium, confusio, pudor; revereri, pudefieri, erubescere.

ϣⲫⲱⲙⲓ impetigo, scabies.

ϣⲫⲱⲛϩ avertere. [B dicere.

ϣⲱ, ⲡⲓ arena; multiplicari; multus;

ϣⲱⲃ S mutatio, differentia; *cum suff.* tondere, radere, mutare.

ϣⲱⲃⲉ S thus?; ⲛⲉ melones.

ϣⲱⲃⲥ, ⲡⲓ brachium, cubitus.

ϣⲱⲃⲧ mutare, mutari; S aberrare.

ϣⲱⲃϣ, ⲡⲓ brachium.

ϣⲱⲃϥ delinquere, peccare.

ϣⲱⲃϩ S arefacere, arescere.

ϣⲱⲉⲓϣ, ⲡ S pulvis.

ϣⲱⲓ, ⲡⲓ altitudo, pars superior; ⲉ̀ ⲡϣⲱⲓ sursum, in altum, in, ad; ϯ K pudenda, pubes.

ϣⲱⲓϣ, ⲡⲓ pulvis, vapor.

ϣⲱⲓϫ athleta, bellator (epitheton martyrum), heros.

ϣⲱϯ, ϯ villa.

ϣⲱⲕ, ⲡⲓ profunditas, cavum; fodere.

ϣⲱⲕⲓ fodere, perfodere.

ϣⲱⲕϩ profunditas, cavum; fodere.

ϣⲱⲗ, ⲡⲓ vindemia; vindemiare; praeda, spolium; obsidere, spoliare, auferre; S dens molaris, proscriptio; debilitare, devastare.

ϣⲱⲗⲁϩ stigma, incisio.

ϣⲱⲗⲉ S vindemia.

ϣⲱⲗⲉⲙ, ⲡⲓ odoratus; odorari.

ϣⲱⲗⲉⲡ B mane.

ϣⲱⲗⲓ amovere, tollere, subtrahere.

ϣⲱⲗⲙ ligatio; plectere, texere.

ϣⲱⲗⲙ̅ S odoratus; odorari.

ϣⲱⲗⲛ̅ϫⲓⲟⲩⲉ, ⲡ S praedatio, rapina.

ϣⲱⲗⲡ ⲉ̀ⲃⲟⲗ revelatio, interruptio, verbum.

ϣⲱⲗⲡⲓ, ϯ K stamen.

ϣⲱⲗϩ K linea; M apex, frons (frondis), pampinus; S propago, surculus, ramus, palmes; tristitia, character, stigma, signum, figura; characterem imprimere, sacros ordines conferre.

ϣⲱⲗϩⲥ K peccatum.

ϣⲱⲙ, ⲡⲓ ver, aestas; nurus, socer, gener, *plur.* ϣⲙⲱⲟⲩ; ϯ socrus; K hortus; S vectigal, tributum; i. q. ϣⲁⲙ imminuere; i. q. ϣⲏⲙ tenuis, gracilis, subtilis.

ϣⲱⲙⲉ, ⲧ S socrus; locus siccus; e pilis plexus, contextus; praecipitium.

ϣⲱⲙⲓ, ϯ socrus.

ϣⲱⲛ S removere, excludere.

ϣⲱⲛⲃ S conjunctio, consensio; conjungere.

ϣⲱⲛⲉ S; ϣⲱⲛⲓ, ⲡⲓ M morbus, infirmitas; aegrotus, infirmus; aegrotare, infirmari, languere, emollire.

ϣⲱⲛⲥ S foetor, languor.

ϣⲱⲛⲧ reticulum, complicatio, opus

Digitized by Google

implexum; plectere; conserere manus, rixari.

ϣⲱⲛϥ S conjunctio, consensus, harmonia musica, unio; conjunctus; unire, conjungere, tradere, insidiari, negligere.

ϣⲱⲟⲩ ⲛ̀ϩⲏⲧ sustinere, pati.

ϣⲱⲟⲩⲓ aridus, siccus, arescere; pollui, foedari, abscondere, occultare, exsiccari.

ϣⲱⲟⲩⲛ, ⲡⲉ S stultus.

ϣⲱⲟⲩϣⲓ sacrificium.

ϣⲱⲟⲩϩ S arescere, siccari.

ϣⲱⲡ, ⲡⲓ K subucula, indumentum; M emptio, susceptio; vicissitudo, paroxysmus morbi; ⲛⲓ *plur.* tali, σφυρά, quaterniones; esse, amovere, recipere, suscipere, exspectare, redimere, acquirere, possidere, emere, tondere; - ϩⲓⲥⲉ S pati.

ϣⲱⲡⲉ S melopepo; esse, fieri, accidere, manere, degere, nasci, contingere, habitare, tentorium figere, commorari; - ⲉ̀ⲃⲟⲗ S accidere, fieri; - ⲛ̄ⲧⲟⲟⲧ S manum suscipere.

ϣⲱⲡⲉϩⲟⲟⲩⲧ, ⲡ S cucumis agrestis.

ϣⲱⲡⲓ, ⲡⲓ exsistentia; esse, habitare, manere, ponere, nasci, emere, redimere, degere, contingere; ⲛⲓ cucumeres; - ϩⲉⲛ B *plur.* empta.

ϣⲱⲡϣ, ⲡⲓ brachium; arcturus (stella); ⲡ S ren.

ϣⲱⲡϣⲉⲛ K acuere; acutus; M decernere, determinare.

ϣⲱⲣ sepire, obsidere, obstruere, obturare, desolare, destruere; obturari.

ϣⲱⲣⲡ primus, prior; mane; diluculo venire, praevenire, praeoccupare, mane surgere.

ϣⲱⲣϣⲓ, ⲛⲓ K arteriae; M notae in fronte aut in facie.

ϣⲱⲥ, ⲡⲉ S pastor, *plur.* ϣⲟⲟⲥ, ϣⲱⲱⲥ; i. q. ⲥⲱϣ dedecus, ignominia, contumelia.

ϣⲱⲥⲉⲙ S fatigari, delassari, debilitari; i. q. ⲥⲱϣⲉⲙ ardere?

ϣⲱⲥⲙ̄, ⲡ S ira; irasci; enervatus; - ⲛ̄ϩⲏⲧ S animo exacerbari, murmurare.

ϣⲱⲧ negotiatio, emporium, victima, sacrificium, incisio, scissio; sacrificare, jugulare, mactare, immolare, caedere, incidere, secare, amputare, abscindere, deficere, indigere; - ⲉ̀ⲃⲟⲗ sectio, severitas; caedere, secare, imminui; - ⲛ̀ⲥⲉⲃⲓ, ⲡⲓ concisio; - ϩⲛ̄ S *plur.* fasciculi.

ϣⲱⲧⲉ, ⲧⲉ S puteus, fovea; ⲡ S fermentum, farina subacta.

ϣⲱⲧⲉⲙ M; ϣⲱⲧⲙ̄ S claudere, concludere, confundere; claudi.

O*

Digitized by Google

ϣⲱⲧϥ delictum, iniquitas, error.
ϣⲱⲱⲙⲉ, ⲧ S praecipitium; e pilis contextus.
ϣⲱⲱⲧ S deminutio, defectus, damnum, detrimentum, culpa, deficientia, indigentia, victima, sacrificium; exscindere, secare (serrâ), excidere, desiderare, expetere, deficere, immolare, caedere, amputare, jugulare; opus esse, indigere, carere, postulare, mendicari; confundere; - ⲉⲃⲟⲗ S concisio, brevitas; exscindere, amputare, decidere, definire.
ϣⲱⲱϫⲉ S luctari, certare.
ϣⲱⲱϭⲉ vexare, affligere; caecari, vulnerari, percuti, damno affici.
ϣⲱϣ, ⲡⲓ K pilus; M par, ζεῦγος, vituperatio, opprobrium, contumelia, injuria, turpitudo, contemptus, abjectio, reprobatio, arrogantia, ignobilitas; turpis, ignobilis; vituperare, calumniari, rejicere, contemnere, vilipendere, desolare; ventilare, dispergere, exhalare, reprobare; ϯ K vannus; ⲡⲉ S pastor; pygargus; bubalus? aequalis, similis, rectus, planus; aequare, assimilare, comparare, comminuere; paritas, aequalitas, aequitas, rectitudo, concentus, harmonia, concordia; complanare, conterere; - ⲉⲃⲟⲗ S foetere, effundere, expandere.

ϣⲱϣⲉⲛ K hyacinthus; M lilium.
ϣⲱϣⲟⲩ K caper silvestris, dama.
ϣⲱϣⲡⲓ, ϯ stomachus.
ϣⲱϣⲧ, ⲡⲓ prohibitio; impedire, difficulter parĕre; impediri, detineri; - ⲛⲓ K claves.
ϣⲱϣϥ, ⲡⲓ contemptus, abjectio; contemnere, vilipendere, ventilare.
ϣⲱϥ, ⲡⲓ desolatio; desertum, aerugo, rubigo; desolare, destruere, expugnare; S tondere, sustinere, vastare, depopulari, resecare.
ϣⲱϥⲉ S varius; mutare, differre.
ϣⲱϥⲑ, ⲡⲓ K pugnus, pugillus.
ϣⲱϥⲧ delictum, peccatum, error; K pugnus, pugillus; M delinquere, peccare, aberrare; prosternere.
ϣⲱϩⲉⲃ comburere, curvari prae calore. [comburi.
ϣⲱϩⲡ K combustio, flamma; M
ϣⲱϫ vulnerare.
ϣⲱϫⲉ S rixa; evellere, luctari.
ϣⲱϫⲛⲉ, ⲡ S consilium.
ϣⲱϫⲡ̄ S reliquiae, residuum; reliquus; relinquere, remanere.
ϣⲱϭⲉ S caecari, mutilari, damno affici; obscurari, eclipsi affici.
ϣⲱϯ, ⲡⲓ K massa; M farina, farina subacta; ϯ puteus. [decet, licet.
ϣϣⲉ S; ϣϣⲏ B oportet, aequum est,
ϣϣⲉⲣ fulcimentum.
ϣϣⲏⲛ, ⲡⲓ lignum, arbor, planta, plantatio, quercus, lucus.

Digitized by Google

ϣϣⲏⲟⲩ, ⲡⲓ brassica, caulis.
ϣϣⲟⲧ, ⲡⲓ cervical.
ϣϣⲱⲟⲩ desiderium; desiderare.
ϣϥⲉ S septuaginta; purgamentum, sordes.
ϣϥⲱ fabula.
ϣϧⲉⲗⲧ, ⲡⲓ K; ϣϩⲉⲗ, ⲡⲓ M humor.
ϣϩⲓϫ M; ϣϩⲓϭ S pulvis, i. q. ϣⲓϣ.
ϣϫⲁⲡ impulsio.
ϣϫⲉ, ⲡⲓ locusta; *plur.* ϣϫⲏⲟⲩ; S palea, festuca.
ϣϫⲉⲙ, ⲡⲉ S margarita.
ϣϫⲉⲙϫⲟⲙ posse, aequalem esse.
ϣϫⲏⲛ S allium.
ϣϫⲟⲙ omnipotens; potentia; posse.
ϣϫⲟⲥ, ⲧ S dorcas, dama.
ϣϫ̅ⲥⲟϭ S stultiloquium.
ϣϫ̅ⲥⲱⲃⲉ, ⲡ, ϣϫ̅ϣⲗⲟϥ S sermo obscoenus, ludicrus.
ϣϭⲁ, ⲡⲉ S cruciatus, vulnus; complodere, percutere.
ϣϭⲉ delere.
ϣϭⲏ fabula.
ϣϭⲏⲛ S allium.
ϣϭⲏⲣ K merx, mercimonium; M navigatio; navigare, transvehere, iter facere.
ϣϭⲗϭⲓⲗ S tintinnabulum, melogranatum.
ϣϭ̅ⲙ̅ϭⲟⲙ S posse, roborari, potentem esse.
ϣϭⲛⲏⲛ rixa, discordia, contentio, divisio; rixari, contendere, litigare.
ϣϭⲟⲙ S potentia, vis; posse.
ϣϭⲟⲣ, ⲡⲓ merces, praemium, domus locata.
ϣϭⲟⲥ exercere.
ϣϭⲟⲧϥ percutere, frangere.
ϣϭⲟⲩⲣ, ⲡⲓ annulus.

ϥ

ϥ̅ nota numerica 90.
ϥⲁⲓ bubo, noctua, ulula; portare, ferre, tollere, levare, removere, sustinere, sumere, proficisci; — ⲉ̀ⲡϣⲱⲓ attollere; — ⲉⲧⲡⲱ S bajulus; — ϧⲁ sustinere.
ϥⲁⲓⲕⲉⲣⲙⲁ numularius.
ϥⲁⲓⲙⲉⲣⲉϩ, ϥⲁⲓⲙⲉⲣϩ S stipator, hastatus, satelles.
ϥⲁⲓⲛⲁϩⲃ S portans jugum, jumentum.
ϥⲁⲓⲛⲟⲩⲭⲣⲱⲙ ignifer.
ϥⲁⲓⲟⲩⲧⲁϩ fructifer.
ϥⲁⲓⲡⲛ̅ⲁ̅ qui spiritu fertur, instabilis.
ϥⲁⲓⲣⲟⲟⲩϣ S; ϥⲁⲓⲣⲱ́ⲟⲩϣ M curare, sollicitum esse.
ϥⲁⲓϣⲃⲱⲧ S lictor, baculum, virgam portans.
ϥⲁⲓϣⲉⲛⲛⲟⲩϥⲓ, ⲡⲓ adlator boni nuntii.
ϥⲁⲓϣⲓⲛⲉ S; ϥⲁⲓϣⲓⲛⲓ, ⲡⲓ M tabellarius, nuntius.
ϥⲁⲓϧⲁ portare, adferre.
ϥⲁⲣⲓ S gravare.
ϥⲁⲥⲱⲟⲩ S levis, audax.

Digitized by Google

ϥⲁϩ, ⲡ S inguen, tumor circa inguina, praeputium.

ϥⲉⲓ S ferre, tollere, portare, levare, sumere; – ⲉϩⲣⲁⲓ S attollere; – ϩⲁ sustinere.

ϥⲉⲓⲁⲧ S attendere, considerare, intueri, animadvertere.

ϥⲉⲓⲣⲟⲟⲩϣ S curare, sollicitum esse.

ϥⲉⲓⲱⲡ S numerare.

ϥⲉⲓϩⲣⲁ ⲉⲃⲟⲗ S exclamare.

ϥⲉⲓϫⲱ ⲉϩⲣⲁⲓ S suspicere, caput attollere.

ϥⲉⲙⲡϣⲁ dignus.

ϥⲉⲛⲧ, ⲡⲓ vermis.

ϥⲉⲛⲧⲃ̀ϭⲗⲟⲩ, ⲡⲓ cucurbita.

ϥⲉⲧ abstergere, delere; – ⲉ̀ⲃⲟⲗ perdere, delere, perire.

ϥⲉϫ M; ϥⲉϭ S defraudare, circumvenire, vellere, privare.

ϥⲏⲩ ⲉϩⲣⲁⲓ S elatus; attolli, elevari.

ϥⲏϫ fraudare, privare.

ϥⲑⲁϭⲓ ebriosus.

ϥⲓ, ⲡ S ablatio; conservare, ferre, sumere, attollere, portare, tolerare, sustinere, discerpere, comprehendere; elevari; – ⲉⲃⲟⲗ efferre, auferre; – ⲉⲡϣⲱⲓ attollere; – ⲉⲣⲟϥ tolerare; – ⲉϩⲣⲁⲓ attollere, congruere; – ⲙ̄ⲙⲁⲩ recedere, reprimere; – ⲙⲛ̄ consentire; – ⲙ̄ⲡⲓⲱⲡ, ⲡⲱⲡ computare; – ⲛⲙ̄ adesse, opitulari; – ⲛⲥⲁⲃⲟⲗ deponere; – ⲛ̄ⲧⲙⲏⲧⲉ tollere e medio; – ϩⲁ bajulare; – ϩⲓ imponere.

ϥⲓⲁⲧ ⲉⲃⲟⲗ, ⲉϩⲣⲁⲓ S oculos attollere, circumspicere, intueri, considerare, animadvertere, contemplari. [suspirare.

ϥⲓⲁϩⲟⲙ, ⲡⲓ gemitus; ingemiscere,

ϥⲓⲉⲓⲁⲧ ⲉϩⲣⲁⲓ S tollere, attollere intuitum seu mentem, intueri, considerare, animadvertere.

ϥⲓⲓⲁⲧ S attendere.

ϥⲓⲕⲟϩⲓ, ϯ K cylindrus textoris.

ϥⲓⲙ̀ⲡⲓⲱⲡ computare, adnumerare.

ϥⲓⲙⲫⲣⲱⲟⲩϣ M; ϥⲓⲡⲣⲟⲟⲩϣ S curare, sollicitum esse, affatim confabulari, meditari.

ϥⲓⲡⲱⲡ computare.

ϥⲓⲣⲟⲟⲩϣ, ϥⲓⲣⲱⲟⲩϣ, ϥⲓⲫⲣⲱⲟⲩϣ curare, sollicitum esse; ⲡⲓ cura, sollicitudo.

ϥⲓⲧ *cum suff.* sumere, tollere, auferre, attollere; elevari.

ϥⲓⲱⲡ computare, numerare.

ϥⲓϣⲙ̀ϣⲏϭⲉ S susurrare.

ϥⲓϩⲏⲧ propinquus, cognatus.

ϥⲙⲟⲛⲧ S fictus, edolatus.

ϥⲛ̄ⲧ S vermis.

ϥⲛ̄ϩⲟⲩ S fidelis.

ϥⲟ, ⲧ S rivus, canalis.

ϥⲟⲓ capillus, pilus, cursus aquarum, fluxus canalis.

ϥⲟⲣⲓ, ⲡⲓ K cephalus, (sic) genus piscis ex Nilo.

Digitized by Google

ϥορϥερ cadere, decidere, effluere, diffluere.

ϥοτ K ungere; - ⲉ̀ⲃⲟⲗ determinare, separare, abstergere, execrari, disperdere, exterminare; S abominari.

ϥοτε S abominatio.

ϥουεⲥⲑⲱⲙ K latus, spatiosus, largus. [M rana?

ϥουⲕⲁⲥⲓ, ϯ K muraena, anguilla;

ϥοϣ abundare.

ϥοϫ exsilire, evellere, eradicare, privare, fraudare, spernere, denegare.

ϥοϫϭ S dejicere.

ϥοϭ S fraus; exsilire, subsilire, privare, fraudare; - ⲉⲡⲉⲥⲏⲧ desilire; - ⲉϩⲣⲁⲓ exsilire sursum; - ⲉϩⲟⲩⲛ insilire versus.

ϥοϭⲥ S fraus.

ϥοϭϥ avarus.

ϥοϯ sudor.

ϥⲣⲉ, ⲛⲓ semen, granum.

ϥⲣⲟⲭⲟⲥ, ⲛⲓ locustae species.

ϥⲥⲁϣⲉ amarus.

ϥⲥⲙⲁⲁⲧ, ϥⲥⲙⲁⲙⲁⲁⲧ S; ϥⲥⲙⲁⲙⲁⲧ, ϥⲥⲙⲁⲣⲱⲟⲩⲧ M benedictus.

ϥⲥⲟⲡⲧ melior.

ϥⲧⲁⲓ adest.

ϥⲧⲁⲓ ⲓⲉ ϥⲧⲏ est hic vel illic.

ϥⲧⲉ quatuor, *in comp.*

ϥⲧⲉⲩ S quatuor, quartus.

ϥⲧⲉϥⲁⲧ, ⲛⲓ *plur.* quadrupedes.

ϥⲧⲏ hic, hoc loco; ibi est.

ϥⲧⲟ, ϥⲧⲟⲉ S quatuor; *fem.*

ϥⲧⲟⲙⲓ K; ϥⲧⲟⲟⲙⲉ S convenit, decet.

ϥⲧⲟⲟⲩ S; ϥⲧⲟⲩ M quatuor; *masc.*

ϥⲧⲟⲩⲏⲧ S congregatus.

ϥⲧⲟⲩⲕⲱⲃ quadruplum.

ϥⲧⲟⲩⲧⲏⲩ, ⲡ S quatuor venti.

ϥⲧⲱⲟⲩ quatuor.

ϥⲧⲱⲧϥ S ruta agrestis.

ϥⲱ, ⲡ S coma, capillus.

ϥⲱⲉⲧⲱⲗⲙ̄ S cincinnus, comam ungere.

ϥⲱⲓ, ⲛⲓ capillus, coma, pilus.

ϥⲱⲥⲓ, ⲛⲓ K scalprum, culter.

ϥⲱⲧ abstergere, delere; - ⲉ̀ⲃⲟⲗ delere, perdere, exterminare, conterere; perire, disperire; auferre, consumere, expellere, avertere.

ϥⲱⲧⲉ, ⲡ S sudor; ⲧ abominatio; abstergere; - ⲉⲃⲟⲗ S disperdere, delere; deleri, exterminari.

ϥⲱϫⲓ M; ϥⲱϭⲉ S avaritia; evellere, eradicare, privare, fraudare; K trahere, accipere; - ⲉ̀ⲃⲟⲗ exsilire; - ⲉ̀ⲡⲉⲥⲏⲧ desilire; - ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ insilire.

ϥⲱϯ, ⲛⲓ sudor, desudans; K vena, arteria; - ⲉ̀ⲃⲟⲗ, ⲛⲓ M interitus, destructio, perditio, exitium, ruina; delere, destruere, disperdere, abstergere; deleri, perire.

Digitized by Google

ϥⲱϯⲁ, ϯ K anus, podex.

ϥϣⲉϣⲓ B amarus.

ϥϣⲓⲁⲓ S longus.

ϥϣⲟⲩⲓⲧ B vanus, inanis.

ϥϣⲱⲧ acutus, secans.

ϥϩⲁⲗⲉϭ B dulcis.

ϥϩⲁⲩ B malus, πονηρός.

ϥϩⲏⲛ cinctus.

ϥϩⲏⲙ S calidus.

Ϧ

ϧ litera dialecti Memphiticae, pro qua Sahidica habet ϩ.

ϧⲁ utique, revera; sub, contra, adversus, usque ad, erga, super, pro, ab, in; - ⲧⲟⲧ mihi, apud me; K gens, plebs, familia.

ϧⲁⲉ, ⲡⲓ postremus, ultimus; *plur.* ⲛⲓϧⲁⲉⲩ novissima, ϩⲁⲛϧⲁⲉⲩ serotina, ⲉⲩϧⲁⲉ recentes; ϯ et ⲧ finis.

ϧⲁⲏ ultimum, extremum.

ϧⲁⲑ, ϧⲁⲑⲁⲓ K pinguis, crassus.

ϧⲁⲑⲟⲩⲟ *cum suff.* juxta, prope, per.

ϧⲁⲑⲟⲩⲱ sinus, gremium; particeps, consors.

ϧⲁⲑⲟⲩⲱϥ vicinus.

ϧⲁⲓ, ⲡⲓ K ventilabrum.

ϧⲁⲓⲉ, ⲡⲓ finis.

ϧⲁⲗⲓⲃϣ, ⲡⲓ thorax, pectus.

ϧⲁⲙⲛⲉ octoginta.

ϧⲁⲙⲛⲓϥⲓ, ⲡⲓ K difficultas spirandi.

ϧⲁⲣⲁⲃⲁⲓ, ϯ tonitru, fulmen.

ϧⲁⲣⲁⲧ *in compos.* sub; ϧⲁⲣⲁⲧϥ subter eum, ad pedes ejus.

ϧⲁⲣⲁϭⲱⲟⲩⲧⲥ, ϧⲁⲣⲉϭⲱⲟⲩⲧⲥ, ⲡⲓ choerogryllus? erinaceus? hystrix? lepus? cuniculus? (jerboa).

ϧⲁⲣⲓϧⲁⲣⲟ in se ipso; ϧⲁⲣⲟϧⲁⲣⲟϥ apud se ipsum, *etc.*

ϧⲁⲣⲟ *cum suff.* sub, contra, ad, apud; ϧⲁⲣⲟⲓ contra me, ϧⲁⲣⲟⲕ ad te, *etc.*

ϧⲁⲣⲱⲟⲩ inanis, futilis.

ϧⲁⲧ excoriare, sacrificari; pinguis.

ϧⲁⲧⲉⲃ occidere.

ϧⲁⲧⲉⲃⲓⲱⲧ parricida.

ϧⲁⲧⲉⲃⲙⲁⲩ matricida.

ϧⲁⲧⲉⲃⲣⲱⲙⲓ homicida.

ϧⲁⲧⲉⲛ juxta, ad, apud, a, ab, sub.

ϧⲁⲧⲟⲧ *cum suff.* ad, apud, in, per; ϧⲁⲧⲟⲧⲕ apud te ipsum; ϧⲁⲧⲟⲧϥ apud eum, *etc.*

ϧⲁⲧϩⲏ ante, prae, coram; praesentia; - ⲙⲡⲁⲧⲉ antequam.

ϧⲁϧ, ⲛⲓ K tempora, κρόταφοι, ⲡⲓ M collum, cervix; abradere, tondere.

ϧⲁϧⲟⲩ pruritus, prurigo.

ϧⲁϫⲉⲛ ante.

ϧⲁϫⲉⲛⲥⲁϥ ante heri, nudius tertius.

ϧⲁϫⲱ ante, *cum suff.*; ϧⲁϫⲱⲓ ante me, ϧⲁϫⲱⲕ ante te, *etc.*

Digitized by Google

ϧⲁϯ emanatio, cursus fluminis, fluentum; abire, descendere, se demittere, effluere; — ⲉ̀ⲃⲟⲗ effluere.

ϧⲉ, ⲡⲓ subtemen, trama; abortus, abortivus; modus; contignatio.

ϧⲉⲕ, ϧⲉⲕϩ succingere, tondere, radere.

ϧⲉⲕϫⲱ caput radere.

ϧⲉⲗⲓⲃϣ, ϧⲉⲗⲗⲓⲃϣ, ϯ lorica, [thorax.

ϧⲉⲗⲗⲟ, ⲡⲓ senex; *plur.* ϧⲉⲗⲗⲟⲓ.

ϧⲉⲗⲗⲟⲧ, ϯ vallis, saltus, mons.

ϧⲉⲗⲗⲱ, ϯ anus, nutrix, vetula.

ϧⲉⲗⲗⲱⲟⲧ, ϧⲉⲗⲗⲱⲧ, ϯ vallis.

ϧⲉⲗⲙⲉϩⲓ, ϯ scapha.

ϧⲉⲗⲡⲓ, ϯ lumbus, ilia, umbilicus.

ϧⲉⲗϣⲁⲓⲣⲓ, ϯ adolescentula, puella; *plur.* ϧⲉⲗϣⲁⲣⲓ.

ϧⲉⲗϣⲏⲣⲓ, ϧⲉⲗϣⲏⲓⲣⲓ, ϧⲉⲗϣⲓⲣⲓ, ⲡⲓ adolescens, juvenis, junior.

ϧⲉⲗϧⲉⲗ cornupeta; occidere, cornu petere.

ϧⲉⲗϧⲱⲗ occisio, interfectio; jugulare, confodere, cornu petere.

ϧⲉⲗϧⲱⲗⲱ transfigere, perfodere.

ϧⲉⲙ fervere.

ϧⲉⲙⲓ, ⲡⲓ K calor, caliditas.

ϧⲉⲙⲛⲉ K octoginta.

ϧⲉⲙⲥ, ⲡⲓ spica.

ϧⲉⲙϧⲉⲙ confringi, conteri.

ϧⲉⲙϧⲟⲙ, ϧⲉⲙϧⲱⲙ conterere, frangere, confringere; conteri.

ϧⲉⲛ in, ex, ad, cum, prope, inter.

ϧⲉⲛⲧ prope; adpropinquare.

ϧⲉⲣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ exterminare, perdere, vastare.

ϧⲉⲣⲟⲩⲱ inanis, futilis; ϩⲁⲛ *plur.* magna, alta, superba (verba).

ϧⲉⲣϧⲉⲣ, ⲡⲓ K rhonchus; stertere.

ϧⲉⲧϧⲉⲧ, ϧⲉⲧϧⲱⲧ scrutari, exquirere, investigare, examinare, exercitare.

ϧⲏⲃⲥ, ⲡⲓ lucerna, candelabrum, lychnus, ellychnium; obtegere.

ϧⲏⲓⲃⲓ, ϯ umbra, protectio, tegmen, tabernaculum; umbrosus; tegere, protegere, obumbrare.

ϧⲏⲕ cingi, armari; ϩⲁⲛ arma.

ϧⲏⲙ fervere, febricitare.

ϧⲏⲙⲓ, ⲧ K stipendium, merces.

ϧⲏⲙⲥ, ⲡⲓ spica virginis (sidus).

ϧⲏⲧ septentrio, collum, uterus, venter; *cum suff.* in; ⲛ̀ϧⲏⲧ in me, ⲛ̀ϧⲏⲧⲕ in te, &c. [stigare.

ϧⲏⲧϧⲉⲧ, ϧⲏⲧϧⲏⲧ scrutari, inve-

ϧⲑⲁⲓ K pinguis, pinguedo.

ϧⲓⲣ, ⲡⲓ bivium, via, platea, vicus, compitum.

ϧⲓⲣϧⲓⲣ iris.

ϧⲓⲥⲓ, ⲡⲓ labor, fatigatio, dolor, tribulatio; fatigare, laborare, deficere, pati.

ϧⲓϯ vexare, conterere, terebrare, excoriare, cedere, curvari, atteri, consumi, veterascere, impellere.

ϧⲕⲟ, ⲡⲓ fames.

ϧⲗⲓϫ, ⲡⲓ K percussio, stridor.

Digitized by Google

ϧⲗⲓϫⲓ, ⲡⲓ K solutio ventris.

ϧⲙⲟⲙ, ⲡⲓ calor, adustio, febris, uredo, ira; calere, calefacere, fervere; - ⲛ̀ϩⲏⲧ, ⲡⲓ ira permanens, excandescentia.

ϧⲟⲑⲃ *cum suff.* occisio, caedes; interficere.

ϧⲟⲕ K excipere; M osculari? cingere, proficisci.

ϧⲟⲕϩ tonsura, tonsio; radere, tondere.

ϧⲟⲗϧⲉⲗ, ⲡⲓ mactatio, occisio, victima; jugulare, compungere, cornu petere.

ϧⲟⲙϧⲉⲙ, ⲡⲓ contritio, confractio, quassatio, vulnus, conculcatio; conterere, projicere, vulnerare, percutere, confringere; conteri, confringi.

ϧⲟⲣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ *cum suff.* perdere, vastare.

ϧⲟⲣⲡ, ϧⲟⲣⲡⲥ, ϯ pugillus, vola manus.

ϧⲟⲣϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ perdere.

ϧⲟⲥⲓ laborare, fatigari.

ϧⲟⲧ pinguis, crassus; pinguem esse; uter, ἀσκός.

ϧⲟⲧⲃ, ϧⲟⲧⲃⲉ *cum suff.* interficere.

ϧⲟⲧϧⲉⲧ scrutinium, investigatio; inspector; scrutari, examinare, investigare, inquirere.

ϧⲟⲩⲛ in, intus, pars interior.

ϧⲣⲁ vultus (inusitatum).

ϧⲣⲁϫⲣⲉϫ frendere, stridere.

ϧⲣⲉ, ϯ cibus, esca; plur. ϧⲣⲏⲟⲩⲓ.

ϧⲣⲉⲃ, ⲡⲓ diruta et deserta domus.

ϧⲣⲏ, ϯ cibus, esca.

ϧⲣⲓϫ hebetudo, munditiea, frendor (dentium).

ϧⲣⲟϯ, ⲛⲓ *plur.* filii, liberi.

ϧⲣⲱⲟⲩ, ⲡⲓ vox, clamor, sonus, auditus; sibilare.

ϧⲧⲁⲓ K crassities, pinguedo.

ϧⲱⲕ, ⲡⲓ armatura, scutum, lorum, cingulum, tonsura; armari, militare, castrametari; insternere, sarcinis onerare; tondere, cingere; decalvatus.

ϧⲱⲕⲓ pelta, scutum; rodere, mordere.

ϧⲱⲕϩ radere, tondere.

ϧⲱⲗ raucescere; rimari? inquirere, excitare, incitare.

ϧⲱⲛⲧ, ⲡⲓ proximitas, vicinia, vicinus; accedere, approximare, tangere, ducere; - ⲉ̀ϩⲟⲩⲛ ingredi.

ϧⲱⲛϫ adhortari, suadere.

ϧⲱⲟⲩ malus, pessimus.

ϧⲱⲣⲡⲥ, ϯ K manipulus, pugillus.

ϧⲱⲧ *plur.* crassitudines.

ϧⲱⲧⲉⲃ, ⲡⲓ nex, occisio, caedes; vulneratus; auferre, occidere, interficere, perdere.

ϧⲱⲧⲉⲃⲣⲱⲙⲓ homicida.

ϧⲱϧ, ⲡⲓ tractio, adstrictio; prurire, titillare, adstringere.

Digitized by Google

ϩ

ϩⲁ caput, magister, ad, in, sub, ex, pro, prae, contra, adversus, erga; *cum suff.*; - ⲛ̄ⲥⲱϩⲉ S jugum, licium textoris; - ⲡ S ventilabrum; B facies.

ϩⲁⲁⲕⲉ B *plur.* rasi.

ϩⲁⲁⲗⲓ, ⲧ B aerugo, tinea; corrumpi.

ϩⲁⲁⲧ S *cum suff.* effundere, emanare, fluere.

ϩⲁⲁⲩ, ⲡ S pharetra.

ϩⲁⲃⲁⲗ B a, ab, ex.

ϩⲁⲃⲉ S *fem.* brevis, parva, exigua.

ϩⲁⲃⲓⲟⲩⲓ S ibis (avis); ϩⲛ̄ crabrones, vespae.

ϩⲁⲃⲗⲉⲗⲉ, ⲧ S mygale? animal immundum.

ϩⲁⲃⲟⲗ, ϩⲁ S a, ab, ex.

ϩⲁⲃⲟⲩⲉⲓ, ϩⲛ̄ S crabrones, vespae; ferae?

ϩⲁⲅⲱ, ⲡ S magus, praestigiator, veneficus.

ϩⲁⲉ S ultimus, novissimus, finis; *plur.* ϩⲁⲉⲉⲩ, ϩⲁⲉⲉⲩⲉ.

ϩⲁⲉⲓⲁⲧ S coram.

ϩⲁⲉⲓⲃⲉⲥ tegmen, velamen.

ϩⲁⲉⲓⲧ, ⲧ S janua, vestibulum, atrium.

ϩⲁⲉⲟⲟⲩ S gloriosus, nobilis; *plur.* ⲛⲉⲩϩⲁⲉⲟⲟⲩ, ⲉⲩϩⲁⲉⲟⲟⲩ.

ϩⲁⲏ S B ultimus, finis; *plur.* ϩⲁⲉⲩⲉ, ϩⲁⲉⲟⲩ.

ϩⲁⲑ pinguis, crassus.

ϩⲁⲑⲉ, ϩⲁⲑⲏ S ante, coram.

ϩⲁⲑⲏ ⲙ̄ⲡⲁⲧⲉ S antequam; - ⲛ̄ⲟⲩⲕⲟⲩⲓ paullo ante.

ϩⲁⲑⲏⲟⲩ S fenestra ventilatoria.

ϩⲁⲑⲱⲣ S Athyr, tertius Aeg. mensis.

ϩⲁⲓ, ⲡⲓ maritus; S nubere.

ϩⲁⲓⲃⲉ agna.

ϩⲁⲓⲃⲉⲥ, ϩⲁⲓⲃⲥ̄, ⲧⲉ S umbra, protectio; obumbrare, commorari, habitare.

ϩⲁⲓⲙⲓ B quidam.

ϩⲁⲓⲛ̄ⲧϣⲉⲉⲣⲉ, ⲡ S gener, socer.

ϩⲁⲓⲟ S imo, etiam, utique, sane.

ϩⲁⲓⲣⲉ S stercus, fimus.

ϩⲁⲕ S commilito, promptus, alacer, sobrius, sapiens, doctus, intelligens; sapientia, scientia.

ϩⲁⲕⲉⲗϥ, ϩⲁⲕⲕⲗ̄ϥ, ϩⲁⲕⲗ̄ϥ, ⲡ S lacertá, crocodilus terrestris, stellio.

ϩⲁⲗ deceptio, error, seductio; decipere, illudere.

ϩⲁⲗⲁ B *cum suff.* sub, de, apud, ad, coram, pro.

ϩⲁⲗⲁⲁⲧⲉ S *plur.* aves.

ϩⲁⲗⲁⲓ volare, trepide accurrere; B pro me.

ϩⲁⲗⲁⲕ S annulus, inauris.

ϩⲁⲗⲁⲧⲉ S gallina, avis.

ϩⲁⲗⲁϯ, ⲛⲓ *plur.* aves.

ϩⲁⲗⲉϭ B dulcis.

ϩⲁⲗⲉϯ B *plur.* aves.

ϩⲁⲗⲏ, ⲡⲓ malus, improbus, avarus.

ϩⲁⲗⲏⲧ avis, gallina; - ⲛ̄ⲗⲟⲩⲡⲟ S alba avis, cygnus.

Digitized by Google

ϩⲁⲗⲕⲟⲩ, ⲡⲓ arundo, calamus, stimulus; S falx messoria.
ϩⲁⲗⲕⲟⲩⲉⲥⲧⲙ̅ S falx acuta.
ϩⲁⲗⲗⲟ, ⲧ S senectus.
ϩⲁⲗⲗⲟⲩⲥ S aranea.
ϩⲁⲗⲙⲓ stercus, fimus, excrementum.
ϩⲁⲗⲟⲕ, ⲡ S ulna, sinus.
ϩⲁⲗⲟⲩⲥ S aranea; pruina.
ϩⲁⲗⲱⲙ S caseus.
ϩⲁⲗⲱⲟⲩⲗⲓ, ⲡⲓ K volatus.
ϩⲁⲗϭ B dulcis; – ⲛ̀ϩⲏⲧ misericors.
ϩⲁⲙⲁ locus.
ϩⲁⲙⲏⲛ S amen.
ϩⲁⲙⲏⲣ, ⲡ S ulna, sinus, gremium.
ϩⲁⲙⲕⲉⲗⲓ, ⲡⲓ K; ϩⲁⲙⲕⲗ̅ⲗⲉ, ⲡ S faber aerarius vel ferrarius; aereus.
ϩⲁⲙⲕⲗ̅ϥ, ⲡ S lacerta, crocodilus terrestris.
ϩⲁⲙⲛⲁⲓ hic, οὗτος; hic, ὧδε; quasi.
ϩⲁⲙⲛⲏ ibi, illic.
ϩⲁⲙⲛⲓϥⲓ, ⲡⲓ difficultas spirandi, [asthma.
ϩⲁⲙⲛⲟⲩⲃ, ⲡⲓ B aurifusor, aurifaber.
ϩⲁⲙⲛ̅ⲧⲱⲡ S acus.
ϩⲁⲙⲟⲓ S utinam, etiam.
ϩⲁⲙⲡϣⲉ S; ϩⲁⲙϣⲁ, ϩⲁⲙϣⲉ M; ϩⲁⲙϣⲏ S faber, artifex, faber lignarius.
ϩⲁⲛ *artic. plur. indefinitus; cum* ⲡⲉ *vel* ⲛⲉ: sunt, erant.
ϩⲁⲛⲁⲙⲉⲣⲓ summus meridies.
ϩⲁⲛ̀ⲁⲛⲓ magister decadis, decurio.
ϩⲁⲛ̀ⲁⲛⲓⲛ̀ quinquagenarius.
ϩⲁⲛ̀ⲁⲛⲣ̀ centurio.
ϩⲁⲛ̀ⲁⲛϣⲟ chiliarcha.
ϩⲁⲛⲁⲣⲟⲩϩⲓ summâ vesperâ.
ϩⲁⲛⲁⲧⲟⲟⲩⲓ summo mane.
ϩⲁⲛⲕⲗ̅ϥ, ⲡ S lacerta, crocodilus terrestris, stellio.
ϩⲁⲛⲛⲟⲩⲃ̀, ⲡⲓ aurifex.
ϩⲁⲛⲣⲟ, ⲡⲓ labium.
ϩⲁⲛⲥⲟⲡ quandoque, interdum.
ϩⲁⲛⲧ B accedere.
ϩⲁⲛ̀ϣⲟ chiliarcha.
ϩⲁⲟⲩ B dies.
ϩⲁⲟⲩⲉ S sutor.
ϩⲁⲟⲩⲛⲟⲩⲃ S aurifex.
ϩⲁⲟⲩⲧ, ⲡ B maritus.
ϩⲁⲡ, ⲡⲓ judicium, ritus, consuetudo, jus, poena.
ϩⲁⲡⲉⲥⲏⲧ S sub.
ϩⲁⲡⲛⲟⲩⲃ S aurifusor, aurifaber.
ϩⲁⲡⲟⲣⲕ,? ϩⲁⲡⲟⲣⲧ,? ⲧ S stramentum, clitellae.
ϩⲁⲡⲟⲩ B ubi.
ϩⲁⲡⲟⲩⲃⲏ S adversarius.
ϩⲁⲡⲥ S oportet, necesse est.
ϩⲁⲡⲱⲣⲕ S stragulum, sedile, ephippium.
ϩⲁⲡϫⲉⲡ festinare.
ϩⲁⲡϭⲓ condemnatio.
ϩⲁⲣⲁ B *cum suff.* de, circa, pro.
ϩⲁⲣⲁⲧ S *cum suff.* sub.
ϩⲁⲣⲁⲧⲉⲛ B pro vobis.
ϩⲁⲣⲉϣϩⲏⲧ S misericors.

Digitized by Google

ϩⲁⲣⲉϩ, ⲡ S custodia, observantia; servare, curare, cavere, abstinere.

ϩⲁⲣⲓϩⲁⲣⲟ S *cum suff.* solus, incomitatus. [ram.

ϩⲁⲣⲟ S *cum suff.* ad, sub, apud, co-

ϩⲁⲣϣϩⲏⲧ S misericors, longanimis; patientia.

ϩⲁⲥ, ⲡⲉ S ventilabrum.

ϩⲁⲥⲉ, ϩⲁⲥⲏ S laborare, eniti.

ϩⲁⲥⲓⲉ S submersio; submergi.

ϩⲁⲥⲙ̅ S nitrum. [laborare.

ϩⲁⲥⲧ S *cum suff.* labores sustinere,

ϩⲁⲥϥ labor.

ϩⲁⲧ, ⲡⲓ K sacrificatio; M argentum; numus argenteus; alvi profluvium? *plur.* ϩⲁⲧⲉ, ϩⲛ̅; *cum suff.* i. q. ϩⲓⲧⲉ excoriare.

ϩⲁⲧⲁⲗ S lippus.

ϩⲁⲧⲁⲗⲏ S glaucedo, suffusio.

ϩⲁⲧⲃ̅ S vulnerare.

ϩⲁⲧⲃⲉⲥ, ⲧ S homicidium, strages; vulneratus, saucius.

ϩⲁⲧⲉ S flumen, fluidum; argentum; *plur.* numi argentei; fluere, demittere aquam; terere, conterere; apud.

ϩⲁⲧⲉⲃ S vulnerare.

ϩⲁⲧⲉϥϩⲏ, ϩⲁⲧⲉϩⲏ ante, coram.

ϩⲁⲧⲏ S praecedere; *cum suff.* ante, coram.

ϩⲁⲧⲏⲟⲩ, ⲧ B procella.

ϩⲁⲧⲏⲣ K pistillus; S malleus.

ϩⲁⲧⲏⲩ, ⲧ S procella, turbo, ventus.

ϩⲁⲧⲙ̅, ϩⲁⲧⲛ̅ S prope, apud, juxta, coram.

ϩⲁⲧⲛ̅ϩⲏⲛ S ante nos.

ϩⲁⲧⲟⲟⲩ M; ϩⲁⲧⲟⲩ S *in compos.* apud, penes. [ϩⲁⲧⲣⲉⲉⲩ.

ϩⲁⲧⲣⲉ S gemellus, geminus; *plur.*

ϩⲁⲧϩⲏ M; ϩⲁⲧϩⲏⲛ S *cum suff.* ante, coram. [esse.

ϩⲁⲩ, ⲡⲓ B malus, πονηρός, malum

ϩⲁⲩⲛⲟⲩⲃ S aurifusor, aurifex.

ϩⲁⲩϭⲁⲗ S; ϩⲁⲩϭⲏⲗ B anchora.

ϩⲁϣⲏⲧ, ϩⲁϣⲓⲧ S vultur, milvus, falco.

ϩⲁϥ musca, apis, scarabaeus.

ϩⲁϥⲗⲉⲉⲗⲉ, ⲧ S lacerta.

ϩⲁϧ, ⲡⲓ tempus, collum, cervix.

ϩⲁϩ S multitudo, multus, quantus; saepe.

ϩⲁϩⲛ̅ⲥⲟⲡ S saepe, frequenter.

ϩⲁϩⲧⲉ S ad, prope.

ϩⲁϩⲧⲏ S apud, ante, coram; ϩⲁϩⲧⲏⲓ apud me, ϩⲁϩⲧⲏⲕ apud te, *etc.* [apud.

ϩⲁϩⲧⲙ̅, ϩⲁϩⲧⲛ̅ S ad, ante, prope,

ϩⲁϫ, ⲡ S febris acuta, dolor.

ϩⲁϫⲓ laqueus.

ϩⲁϫⲱ S ante, ad, supra.

ϩⲁϭⲉ S laqueus.

ϩⲁϭⲓⲛ ⲛ̅ⲥⲧⲟⲓ, ⲡⲉ S mentha.

ϩⲁϯ, ⲡⲓ fluxus, descensus liquoris, liquor, liquidus; B timor; timere, cavere.

ϩⲁϯⲡ nuntius.

Digitized by Google

ϩⲃⲁ S violentia, tenebrae, animi perturbatio; ater, caliginosus, tristis, invitus, coactus; vacillare.

ϩⲃ̄ⲃⲉ, ⲡ S pejor, deterior; vomer, aratrum.

ϩⲃ̄ⲃⲉⲥ S caligo.

ϩⲃ̄ⲃⲥ, ϩⲉⲛ S *plur.* squamae.

ϩⲃⲏⲟⲩⲉ, ⲛⲉ S; ϩⲃⲏⲟⲩⲉⲓ, ϩⲉⲛ B; ϩⲃⲏⲟⲩⲓ, ⲛⲓ M *plur.* opera; *sing.* ϩⲱⲃ M B; ϩⲱϥ S.

ϩⲃⲏⲧⲉ augeri, prolongari; S spuma.

ϩⲃⲏⲩ, ϩⲃⲏⲩⲉ, ϩⲃ̄ S; ϩⲃⲏⲩⲉⲓ, ϩⲉⲛ M B *plur.* opera; *sing.* ϩⲱⲃ M B; ϩⲱϥ S.

ϩⲃⲟ, ⲧⲉ S vipera.

ϩⲃⲟⲕ stimulus? aculeus?

ϩⲃⲟⲟⲥ S linteum, involucrum.

ϩⲃⲟⲣⲃ̄ⲣ̄ S ejicere, dejicere, proturbare.

ϩⲃⲟⲥ vestis, tegumentum.

ϩⲃⲟⲩⲓ, ⲛⲉ S *plur.* viperae.

ϩⲃⲟⲩⲣ, ⲡ S sinister.

ϩⲃ̄ⲣ̄ⲃ̄ⲣ̄ S ejicere, proturbare.

ϩⲃ̄ⲣ̄ⲃⲱⲣ S ebullire facere.

ϩⲃ̄ⲥ̄, ⲡ S lampas; ⲧ tegumentum; tegere; - ⲛⲁϩⲃ̄, ⲡ pallium, superhumerale. [*plur.* ϩⲃ̄ⲥⲟⲟⲩⲉ.

ϩⲃ̄ⲥⲟ, ϩⲃ̄ⲥⲱ S vestis, vestimentum;

ϩⲃ̄ⲧ S furari.

ϩⲃⲱ, ⲧⲉ S vipera; tabernaculum.

ϩⲃⲱⲛ, ⲡⲓ fames.

ϩⲃⲱⲥ, ⲡⲓ M; ϩⲃⲱⲱⲥ S vestis, tunica, pallium, linteamentum, velamen.

ϩⲉ S modus, ratio; lapsus, casus, ruina; contignatio, victus?; similis; cadere, derelinquere, offendere, invenire, ambulare, procedere; imo, etiam, ita; - ⲉⲃⲟⲗ cadere, decidere, perdere, perire; - ⲉϩⲣⲁⲓ cadere.

ϩⲉⲃⲉ S luctus.

ϩⲉⲃⲓ, ⲡⲓ aratrum, luctus.

ϩⲉⲃⲥ operire, tegere.

ϩⲉⲃⲥⲱ, ϯ stola, vestimentum, vestis, tegumentum.

ϩⲉⲃⲧ S furari. [fames.

ϩⲉⲃⲱⲛ, ⲡⲓ M; ϩⲉⲃⲱⲱⲛ, ⲡⲉ S

ϩⲉⲉⲕ S calvities. [tondere caput.

ϩⲉⲉⲕⲉ S tondere, radere; - ϫⲱ

ϩⲉⲓ, ⲡⲓ plaga, casus, ruina; cadere, decidere, venire, offendere; B maritus; - ⲉ̀ⲃⲟⲗ excidere; - ⲉ̀ⲡⲉⲥⲏⲧ M descensus; decidere; - ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ decidere.

ϩⲉⲓⲁⲓⲃⲉ, ⲧⲉ S agna.

ϩⲉⲓⲉⲓⲧ S fovea. [lumniari.

ϩⲉⲓⲗⲁ S opprimere, spoliare, ca-

ϩⲉⲓⲣ S platea, angiportus.

ϩⲉⲓⲧⲉⲥ B ecce, en.

ϩⲉⲓϭⲗⲁ S adsiduitas; versari, jactari.

ϩⲉⲕ, ϩⲉⲕⲉ S tondere, radere.

ϩⲉⲗ volare.

ϩⲉⲗⲉⲙ rapina, praeda; rapere.

ϩⲉⲗⲓ servitus, terror, minae.

ϩⲉⲗⲗⲁ B senex.

ϩⲉⲗⲗⲟⲥ hostis.

Digitized by Google

ϩⲉⲗⲗⲟⲩ, ϯ K torrens, rivus, amnis.
ϩⲉⲗⲗⲱ, ⲧ anus, vetula.
ϩⲉⲗⲟⲗⲓ K stultus, levis.
ϩⲉⲗⲟⲥ, ⲡⲓ torrens.
ϩⲉⲗⲡⲉ, ⲧ S; ϩⲉⲗⲡⲓ K umbilicus.
ϩⲉⲗϣⲓⲣⲉ B adolescens. [frigus.
ϩⲉⲗϩⲓⲗⲉ, ⲧ S angor, rigor, tremor,
ϩⲉⲗϩⲱⲗ S immolare; - ⲉⲃⲟⲗ dilatare, extendere.
ϩⲉⲗϩⲱⲡ adustio, fuligo.
ϩⲉⲗϫⲉ benignus, suavis, blandus; *plur.* ϩⲉⲗϫⲉⲩ.
ϩⲉⲙ S fervere, ardere; i. q. ϩⲉⲛ *artic. plur.*
ϩⲉⲙⲉ, ⲧ S naulus. [regere.
ϩⲉⲙⲓ cura, sollicitudo; administrare,
ϩⲉⲙⲕⲟ cruciare, affligere.
ϩⲉⲙⲙⲟ accendere, igne consumi.
ϩⲉⲙⲛⲉ octoginta.
ϩⲉⲙⲥ, ⲡⲓ triticum maturum in spicis.
ϩⲉⲙⲥⲛⲟⲩϯ familiaritas, conversatio.
ϩⲉⲙⲥⲓ sessio; sedere, habitare, attollere; *plur.* ⲉⲩϩⲉⲙⲥⲓ adscensores.
ϩⲉⲙϩⲁⲗ, ϩⲉⲙϩⲉⲗ B servus, serva.
ϩⲉⲙϩⲉⲙ, ⲡ hinnitus, rugitus; rugire, exsultare, hinnire.
ϩⲉⲙϩⲱⲙ conculcare.
ϩⲉⲙϫ, ⲡⲓ acetum.
ϩⲉⲛ discedere, desinere, adproximare, progredi, provehi, reducere, abstinere; S B *artic. indefin. plur.*; in; - ⲉⲧϩⲏ progredi; - ⲉϩⲟⲩⲛ accedere, adpropinquare; - ⲥⲁⲃⲟⲗ declinare, recedere.
ϩⲉⲛⲁⲛⲙⲏⲧ S *plur.* decarchae.
ϩⲉⲛⲁⲛⲧⲁⲓⲟⲩ S *plur.* pentacontarchae.
ϩⲉⲛⲁⲛϣⲉ S *plur.* centuriones.
ϩⲉⲛⲁⲛϣⲟ S *plur.* chiliarchae.
ϩⲉⲛⲉⲉⲧⲉ, ϩⲉⲛⲉⲉⲧⲏ, ⲧ S mansio, monasterium. [temo.
ϩⲉⲛⲉⲓⲉ S pes navis, gubernaculum,
ϩⲉⲛⲟⲥ S inclinare.
ϩⲉⲛⲟⲩⲃⲉ, ϩⲉⲛⲟⲩϥⲉ S; ϩⲉⲛⲟⲩϥⲓ, ⲡⲓ M copia, abundantia, ubertas, tranquillitas.
ϩⲉⲛⲥⲟⲡ S interdum. [quare.
ϩⲉⲛⲧ amicus, cognatus, adpropin-
ϩⲉⲛϣⲏⲙ, ⲡⲓ rete piscatorium.
ϩⲉⲛϥ timere, formidare, subducere.
ϩⲉⲛϩⲉⲛ mandare, jubere. [laquei?
ϩⲉⲛϩⲟϭⲉ, ϩⲛ̄ S consortes, socii;
ϩⲉⲛϩⲱⲛ agitatus; mandare, jubere.
ϩⲉⲟⲩⲱ S responsum invenire.
ϩⲉⲡ abscondere, celare, subducere; B judicium.
ϩⲉⲣⲓ quiescere, compescere, permanere, cessare, sedare, componere.
ϩⲉⲣⲙⲁⲛ, ⲧ S malum punicum.
ϩⲉⲣⲙⲟⲛⲧ S algere, rigere.
ϩⲉⲣⲡ S aqua; madefacere, rigare.
ϩⲉⲣϣ impingere, adlidere.
ϩⲉⲣϣⲉ S cubitus (mensura), pondus.
ϩⲉⲣϣⲏⲗⲓ B; ϩⲉⲣϣⲓⲣⲉ, ⲡⲉ S adolescens, junior, juvenis.

Digitized by Google

ϩⲉⲧ B argentum; S terere.

ϩⲉⲧϧ̄ⲣⲱⲙⲉ S homicidium committere. [consentiens.

ϩⲉⲧⲉⲣ S qui eadem lingua utitur,

ϩⲉⲧⲡ despondere, copulare, reconciliare. [tari.

ϩⲉⲧϩ̄ⲧ, ϩⲉⲧϩⲱⲧ S quaerere, scru-

ϩⲉϣⲏⲙ, ⲧ S deminutio, remissio, indulgentia, modestia, moderatio.

ϩⲉϥⲧ S furari. [gare, acuere.

ϩⲉϫ S laevis, calvus; polire, laevi-

ϩⲉϫⲡ̄ S constringere.

ϩⲉϫϩⲟϫ, ϩⲉϫϩⲱϫ S angustiae, tribulatio, afflictio; salebrosus, asper; premere, affligere, coarctare; opprimi, affligi.

ϩⲉϭⲗ̄ⲙ̄ S *plur.* stipulae.

ϩⲉϭⲙ S exstinguere.

ϩⲏ, ϯ initium, prora, facies, conspectus; ⲧ S inferior regio, venter, uterus; S B modus, ratio; B poni.

ϩⲏⲃⲁⲛ, ⲛⲓ *plur.* agni.

ϩⲏⲃⲉ, ⲡⲉ S luctus; lugere.

ϩⲏⲃⲉⲥ B lucerna.

ϩⲏⲃⲓ, ⲡⲓ luctus, lamentatio; lugere, plangere; ϩⲁⲛ *plur.* aratra.

ϩⲏⲃⲥ lampas, lucerna; operire, obtegere; — ⲛ̄ⲁϩⲃ, — ⲛ̄ⲁϩϥ S chlamys. [cidere, perire.

ϩⲏⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ B perdere, cadere, ex-

ϩⲏⲏⲧⲉ S ecce.

ϩⲏⲓ cadere.

ϩⲏⲓⲃ ovis.

ϩⲏⲓⲃⲉⲥ B umbra.

ϩⲏⲓⲃⲓ tegere; i. q. ϧⲏⲓⲃⲓ umbra.

ϩⲏⲕ S cinctus. [dicus.

ϩⲏⲕⲉ S; ϩⲏⲕⲓ, ⲡⲓ M pauper, men-

ϩⲏⲗ volare, abire, egredi; *plur.* ⲉⲩϩⲏⲗ pennata, alata; — ⲉ̀ⲃⲟⲗ avolare.

ϩⲏⲗⲏ, ⲧ S terror.

ϩⲏⲙ S calidus; calere, febricitare.

ϩⲏⲙⲓ merces, naulus, pelecanus.

ϩⲏⲙⲡⲏⲣⲁ, ϩⲏⲙⲡⲏⲣⲉ S coturnicum matrix, coturnix maxima.

ϩⲏⲛ, ⲧ S sulphur; accedere, adjungi; prope; — ⲉϩⲟⲩⲛ prope, adpropinquare.

ϩⲏⲛⲉ S unguentum, aroma.

ϩⲏⲛⲗⲱⲕ recens, novus.

ϩⲏⲛⲛⲉ S ecce.

ϩⲏⲛⲧ S admovere, adducere.

ϩⲏⲛ̀ϣⲱⲙ, ⲡⲓ ver, initium aestatis.

ϩⲏⲟⲩ, ⲡⲓ utilitas, lucrum, commodum.

ϩⲏⲟⲩⲓ prodesse.

ϩⲏⲡ abscondere, occultum esse.

ϩⲏⲡⲓ K fovea; M domuncula, aedicula; *plur.* ϩⲁⲛϩⲏⲡⲓ inferiora, subterranea; — ⲛ̀ϭⲉ tegumentum, clausura, mansiuncula, K; superior pars terrae; *plur.* operimenta, opercula.

ϩⲏⲡⲡⲉ ecce, en.

ϩⲏⲧ, ⲡⲓ cor, mens, stomachus;

Digitized by Google

- ⲥⲛⲁⲩ dubitare; S cor, venter, uterus; septentrio; *cum suff.* ad, in.

ϩⲏⲧⲉⲛ extremum, pollex; *plur.* ϩⲁⲛ ϩⲏⲧⲟⲩ pollices.

ϩⲏⲧⲑⲏⲧ, ϩⲏⲧⲑⲱⲧ persuadere.

ϩⲏⲧⲛ̄ⲟⲩⲱⲧ S concors.

ϩⲏⲧⲛ̄ϣⲙ̄ⲙⲟ S aversio; *plur.* corda a pietate aliena.

ϩⲏⲧⲥ extremum pedis vel manus, pollex, initium, principium, summitas, vertex.

ϩⲏⲧⲧⲱⲧ S persuadere.

ϩⲏⲧϣⲏⲙ S pusillanimis.

ϩⲏⲧϩⲏⲧ S interiora cordis.

ϩⲏⲩ, ⲡⲉ S lucrum, quaestus, utilitas, commodum; cadere, projici.

ϩⲏⲩⲧⲉⲣⲁ S meretrix.

ϩⲏϣ cruciari; paratus.

ϩⲏϫ S affligi.

ϩⲏϫⲓ purpura.

ϩⲏϭⲃ S marcescere.

ϩⲏϭⲉ S curare. [sus.

ϩⲑⲁⲓ, ⲡⲓ pinguedo, crassities; cras-

ϩⲑⲏ summitas, vertex, foramen, apertura; cor, mens.

ϩⲑⲏ ⲭⲏ confidere.

ϩⲑⲏⲥ, ϩⲑⲏϥ ora, extremitas.

ϩⲑⲟ, ⲡⲓ equus; *plur.* ⲛⲓϩⲑⲱⲣ.

ϩⲑⲟⲣⲓ equa.

ϩⲓ messis, arista; triturare, injicere, projicere, mittere, adjicere, procidere; in, a, ab, et, cum, sub, super, per, e, ex; - ⲉ̀ⲃⲟⲗ ejicere, germinare; - ⲉ̀ⲡⲉⲥⲏⲧ se inclinare, dejicere; - ⲉ̀ⲡϣⲱⲓ acervare, evomere; - ⲉ̀ⲡϩⲁⲡ condemnare; - ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ reponere, recondere, colligere, injicere; - ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ injicere, procidere; - ⲉ̀ϧⲉⲛ projicere super; - ⲛ̀ⲥⲁ projicere post; - ⲟⲩⲕⲟⲧ peragrare; - ⲥⲁⲃⲟⲗ ejicere, emittere; - ⲧⲟⲧ M; ⲧⲟⲟⲧ S manum injicere, incipere, conari.

ϩⲓⲁⲉⲓⲃⲉ, ⲧ S agna.

ϩⲓⲁⲑⲁϩ onus, bajulatio.

ϩⲓⲁⲓⲃⲉ, ⲧ S agna.

ϩⲓⲁⲗⲗⲉϥ, ⲡⲓ multiloquium.

ϩⲓⲁⲙⲓ, ⲛⲉ B *plur.* mulieres.

ϩⲓⲁⲩⲓ, ⲛⲉ B *plur.* viae.

ϩⲓⲁϭⲛⲓ maculare.

ϩⲓⲃⲁⲗ B nisi, extra, foris.

ϩⲓⲃⲉ S humiliari? acui?

ϩⲓⲃⲟⲗ S extra, foris.

ϩⲓⲃⲟⲩⲓ, ⲡ S accipiter?

ϩⲓⲃⲱⲓ, ⲡ S ibis (avis).

ϩⲓⲉ S via; dirigere.

ϩⲓⲉⲃ agnus.

ϩⲓⲉⲃⲓ, ϯ agna.

ϩⲓⲉⲃⲣⲏϫ fulgurare.

ϩⲓⲉⲓⲃ, ⲡⲉ S agnus.

ϩⲓⲉⲓⲧ S fovea.

ϩⲓⲉⲗⲉⲗ ⲉⲃⲟⲗ S fulgorem emittere.

ϩⲓⲉⲩⲣⲏϫ ⲉ̀ⲃⲟⲗ fulgurare.

ϩⲓⲏ, ϯ gubernaculum; *plur.* ⲛⲓϩⲓⲏⲟⲩ; ⲧⲉ S via, semita, vestigium;

Digitized by Google

plur. ϩⲓⲟⲟⲩⲉ; B ϩⲓⲁⲩⲓ; i. q. ϩⲓϩⲏ ante. [tus; nere.

ϩⲓⲏⲃ, ⲡⲓ agnus; unguis, ungula; ne-

ϩⲓⲏⲃⲓ, ϯ agna.

ϩⲓⲏⲟⲩ, ⲛⲓ K turmae peditum.

ϩⲓⲏⲣⲏⲃ ⲉ̀ⲃⲟⲗ recalcitrare.

ϩⲓⲏⲥⲟⲟⲩⲧⲛ̄ S prosperare, prospero itinere uti.

ϩⲓⲑⲁϥ spuere, inspuere, respuere.

ϩⲓⲑⲏ S ante, coram.

ϩⲓⲑⲏⲛⲟⲩ exspirare. [gia.

ϩⲓⲕ daemon, veneficus, magus; S ma-

ϩⲓⲕⲁⲥ B rugire, ululare.

ϩⲓⲕⲙⲁ S locus absconditus.

ϩⲓⲕⲟⲧ castrametari; prospicere, observare, iter suscipere, obambulare.

ϩⲓⲕⲟⲩⲡⲉⲩⲥ, ⲡⲓ K bajulus.

ϩⲓⲕⲱⲧ ministrare.

ϩⲓⲗⲁ calumnia, calumniator; calumniari, vituperare, opprimere.

ϩⲓⲗⲁⲙϫⲁⲡⲧ S pix.

ϩⲓⲗⲁⲧⲃ̄ S super lumbos imponere.

ϩⲓⲙⲁⲣⲙⲉⲛⲏ S nomen sphaerae secundae.

ϩⲓⲙ̀ⲃⲁⲗ B exterior; extra, foris.

ϩⲓⲙⲉ, ⲧ S femina, mulier.

ϩⲓⲙⲏ, ⲧ S fluctus.

ϩⲓⲙⲏⲣ trans, ultra.

ϩⲓⲙⲓ femina, mulier.

ϩⲓⲛⲁ ut. [hoc modo.

ϩⲓⲛⲁⲓ S ita, itidem, similiter, sic,

ϩⲓⲛⲉ, ⲡ S pes navis, ancora, gubernaculum.

ϩⲓⲛⲏ, ϩⲓⲛⲏⲃ, ϩⲓⲛⲏϥ, ⲡⲉ S; ϩⲓⲛⲓⲙ, ⲡⲓ M somnus; dormire.

ϩⲓⲛⲟⲩⲃⲉ S; ϩⲓⲛⲟⲩϥⲓ M ubertas, abundantia.

ϩⲓⲛⲥⲉ, ⲡ S ancora.

ϩⲓⲛϣⲱⲙ, ⲡⲓ K autumnus.

ϩⲓⲟⲓ cupiditas, avaritia, tenacitas; ϩⲁⲛ disceptationes; K colloqui, disceptare, interrogare.

ϩⲓⲟⲓⲙⲓ, ⲛⲓ *plur.* fluctus.

ϩⲓⲟⲙⲉ S; ϩⲓⲟⲙⲓ M mulieres, uxores; *sing.* ϩⲓⲙⲉ.

ϩⲓⲟⲙⲧⲙ̄ S caligo.

ϩⲓⲟⲛⲓ lapidare.

ϩⲓⲟⲟⲩⲉ, ⲛⲉ S *plur.* viae, vestigia; *sing.* ϩⲓⲏ; ϩⲛ̄ gurgites, fluctus (aquarum).

ϩⲓⲟⲥϧ immittere falcem.

ϩⲓⲟⲩ, ϩⲓⲟⲩⲉ S percutere, verberare, incidere, impingere; - ⲉϩⲟⲩⲛ percutere, irruere; - ⲛ̄ⲥⲁ discutere, impellere.

ϩⲓⲟⲩⲓ jacĕre, injicere, imponere, dejicere, caedere, percutere, expandere, pulsare, strepere, acuere; - ⲉ̀ⲃⲟⲗ emissio, ejectio, rejectio; projicere, deponere, repellere, dimittere; - ⲉ̀ⲡϩⲁⲡ, ⲙ̀ⲡϩⲁⲡ condemnatio; condemnare; - ⲉ̀ϭⲟⲩⲛ thesaurum colligere, alas movere, alis strepere; - ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ injicere; - ⲛ̄ⲥⲁ abjicere, percutere; - ⲥⲁⲃⲟⲗ abjicere, ejicere.

Digitized by Google

ϩⲓⲟⲩⲕⲟⲧ ⲉ̀ⲃⲟⲗ visitatio; visitare.
ϩⲓⲟⲩⲙⲁ in unum locum.
ϩⲓⲟⲩⲛ S interior.
ϩⲓⲟⲩⲛⲁⲙ S dextra.
ϩⲓⲟⲩⲣⲏϫ ⲉ̀ⲃⲟⲗ fulgurare.
ϩⲓⲟⲩⲥⲟⲡ S communis, contextus; simul, pariter.
ϩⲓⲟⲩⲱⲛⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ jactus lapidis.
ϩⲓⲡ ibis (avis). [ne, retro.
ϩⲓⲡⲁϩⲟⲩ S; ϩⲓⲡⲉϩⲟⲩ B post, po-
ϩⲓⲡⲉⲥⲏⲧ infra, subtus.
ϩⲓⲡⲟⲩⲉ S longe.
ϩⲓⲡⲡⲉⲛ ibis (avis).
ϩⲓⲡϣⲉⲙⲙⲟ peregrinari.
ϩⲓⲡϩⲟ, ⲧ contemptus; contemnere, despicere, rejicere, repudiare.
ϩⲓⲣ, ⲡⲉ S platea, bivium, vicus, angiportus. [ante, prope, per.
ϩⲓⲣⲉⲛ M; ϩⲓⲣⲙ̄, ϩⲓⲣⲛ̄ S ad, super,
ϩⲓⲣⲱ S *cum suff.* super.
ϩⲓⲣⲱⲥ *plur.* arietes.
ϩⲓⲥⲁϩϯ incendere.
ϩⲓⲥⲉ, ⲡⲉ S labor, conatus, poena, molestia, dolor; laborare, fatigare, affligere, conari, eniti.
ϩⲓⲥⲉⲛϯ fundare. [gurare.
ϩⲓⲥⲉⲧⲉⲃⲣⲏϫ ⲉ̀ⲃⲟⲗ effulgere, ful-
ϩⲓⲥⲓ B labor; laborare, nere.
ϩⲓⲥⲕⲉⲛ juxta, versus, ad, prope.
ϩⲓⲥⲟⲑⲛⲉϥ pharetra; sagittare, jaculari.
ϩⲓⲥⲟⲧ S emporium. [re.
ϩⲓⲥⲫⲏⲓϯ spumam ejicere, exspuma-

ϩⲓⲧ i. q. ϩⲓ *cum suff.* injicere, procidere.
ϩⲓⲧⲁⲁⲧϥ B a, e, ex, per, in.
ϩⲓⲧⲉ S lunaticum esse, discerpere, morari, distorquere, terere, comminuere; excoriare; – ⲉ̀ⲃⲟⲗ ejicere, confringere.
ϩⲓⲧⲉⲃⲥ signare. [cum, apud.
ϩⲓⲧⲉⲛ M; ϩⲓⲧⲙ̄, ϩⲓⲧⲛ̄ S per, a, ex,
ϩⲓⲧⲏⲧ S adversarius.
ϩⲓⲧⲟⲟⲧ S; ϩⲓⲧⲟⲧ M adprehendere, imponere, mittere, suffocare, amplecti; – ⲉ̀ⲃⲟⲗ K ejicere; – ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ M procidere; *cum suff.* per, e, ex, contra.
ϩⲓⲧⲟⲩⲛ S in, prope, juxta.
ϩⲓⲧⲟⲩⲱ S proximus, vicinus; *cum suff.* in, prope, apud.
ϩⲓⲧⲡⲉ S supra.
ϩⲓⲧϩⲏ ante, coram.
ϩⲓⲧϫⲛ̄ S super.
ϩⲓⲫⲁϩⲟⲩ post, retro.
ϩⲓⲫⲟⲩⲉⲓ longe, a longinquo.
ϩⲓⲫⲣⲏⲥ ad aquilonem.
ϩⲓⲭⲟⲣ? ϩⲓⲭⲟϩ? objurgare.
ϩⲓⲭⲣⲱⲙ inflammare. [in.
ϩⲓⲱ S *cum suff.* super, sub, contra,
ϩⲓⲱⲓ cursus aquarum, canalis.
ϩⲓⲱⲓϣ, ⲡⲓ praedicatio; praedicare, adnuntiare, proclamare.
ϩⲓⲱⲗⲓ flagellatio publica.
ϩⲓⲱⲙⲉ S vertebra, articulus, cubitus, brachium.

Digitized by Google

ϩⲓⲱⲛⲉ, ϩⲓⲱⲛⲏ S; ϩⲓⲱⲛⲓ M lapidare.

ϩⲓⲱⲟⲩⲧ cadere, offendere.

ϩⲓⲱⲡ sortem jacere, sortiri.

ϩⲓⲱⲧ induere; *cum suff.* super, ab,
in. [*suff.* super, in, contra.

2 ϩⲓⲱⲱ circumdare, induere; S *cum*

ϩⲓⲱϣ adnuntiare elata voce.

ϩⲓϣⲁⲧⲥ obsidio, munitio, arx fossis munita; perfodere.

ϩⲓϣⲁϩ flamma; inflammare.

ϩⲓϣⲉⲛⲛⲟⲩϥⲓ evangelizare; bonum nuntium afferre.

ϩⲓϣⲕⲁⲕ K praedica, voca, clama.

ϩⲓϩⲃⲟⲩⲣ S sinistra.

ϩⲓϩⲉ, ϩⲓϩⲏ S coram, ante, prae.

ϩⲓϩⲟⲩⲛ S intus, internus.

ϩⲓϩⲟⲩⲣ S declivitas.

ϩⲓϩⲟϯ terrere, timorem injicere.

ϩⲓϩⲱⲧⲉⲣ, ⲡⲓ humor (morbus qui-
dam). [supra, ad, a, ab.

ϩⲓϫⲉⲛ M; ϩⲓϫⲙ̅, ϩⲓϫⲛ̅ S super,

ϩⲓϫⲟⲗ jacĕre, elevare fluctus.

ϩⲓϫⲱ *cum suff.* super.

ϩⲓϫⲱⲃⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ folia emittere.

ϩⲓϭⲁⲧⲥ perfodere. [adsiduum esse.

ϩⲓϭⲗⲁ, ⲡⲓ K adsiduitas, ebrietas; M

ϩⲓϭⲗⲱ S bitumen, pix.

ϩⲓϯ, ⲡⲓ lippitudo? convulsio? excoriare, decorticare, circumagere (terebram); – ⲉ̀ⲃⲟⲗ ejicere?

ϩⲕⲁ, ⲡⲉ S tonsura; B fames.

ϩⲕⲁⲉⲓⲧ S esúriens; esurire.

ϩⲕⲟ, ⲡⲓ fames; esurire.

ϩⲕⲟⲉⲓⲧ S esuriens. [scuritas.

ϩⲗⲁⲥⲧⲛ̅, ⲡ S nebula, caligo, ob-

ϩⲗⲉ B facies, vultus.

ϩⲗⲉⲡⲗⲱⲡ S coarctare, angustare.

ϩⲗⲉⲩ B circumjacere.

ϩⲗⲏⲗⲓ B flos. [dulcedo.

ϩⲗⲏϫ, ϩⲗⲏϫⲓ M; ϩⲗⲏϭⲉ, ⲧⲉ S

ϩⲗⲓ, ⲡⲓ aliquis, quisquam; nihil.

ϩⲗⲓϫ stridor.

ϩⲗⲓϫⲓ, ⲡⲓ K solutio ventris.

ϩ̅ⲗⲕⲟⲩ S falx.

ϩ̅ⲗⲗⲟ, ⲡⲉ S presbyter, senex; decanus, praefectus coenobii; senescere; *plur.* ϩ̅ⲗⲗⲟⲓ.

ϩ̅ⲗⲗⲱ S anus, γραῦς.

ϩⲗⲟⲓⲗⲉ S natare, supernatare.

ϩⲗⲟⲗ, ⲡⲓ nebula, caligo; obscurus; hebescere, obscurare.

ϩⲗⲟⲙ, ⲡⲉ S gryllus, culex.

ϩⲗⲟⲟⲗⲉ S parĕre, foetum edere; fructus qui in utero gestatur, con-
ceptio. [stari, arctari, angi.

ϩⲗⲟⲡⲗⲡ̅ S angustia, angor; angu-

ϩⲗⲟⲥ S obtundi. [tas.

ϩⲗⲟⲥⲧⲛ̅ S nebula, caligo, obscuri-

ϩⲗⲟⲩⲗ, ⲡⲓ calceamentum.

ϩⲗⲟⲩⲗⲱⲟⲩ elevatus, elatus; S extendens, prolongans; superbire.

ϩⲗⲟϫ mustum; suavis, dulcis; dulcescere.

ϩⲗⲟϭ S dulcis; dulcedo, suavitas.

ϩ̅ⲗⲡⲉ, ⲧ S umbilicus.

Digitized by Google

ϩⲗⲡⲗⲱⲡ S perturbare, prurire, corrodi, arctare, angere.
ϩⲗⲱⲓⲗⲓ ferri, φέρεσθαι.
ϩⲗⲱⲙ S minimum.
ϩⲙ S in, a, ab.
ϩⲙⲁⲁⲥ B sedere, manere.
ϩⲙⲁⲙ, ⲡ B febris.
ϩⲙⲁⲧ, ⲡ B gratia.
ϩⲙⲉ, ⲡⲓ K pelecanus; M quadraginta; tempus quadragesimale.
ϩⲙⲉⲉⲣⲉ S diem dividere.
ϩⲙⲉⲓⲧ S aquilo.
ϩⲙⲉⲛⲉ S octoginta.
ϩⲙⲏ pelecanus; S quadraginta.
ϩⲙⲏⲣⲡ S calcare vinum.
ϩⲙⲙⲉ S calor, febris, gubernatio, intelligentia; fovere, administrare, regere.
ϩⲙⲙⲟⲥ S *plur.* mariti.
ϩⲙⲟⲙ, ⲡⲉ S febris, calor, calefactio; calescere.
ϩⲙⲟⲛ calefacere, incalescere.
ϩⲙⲟⲟⲥ S sedere, residere, habitare, manere; - ⲉϩⲣⲁⲓ sedere; - ⲙⲛ ϩⲁⲓ accipere maritum; - ⲙⲛ ⲟⲩⲥϩⲓⲙⲉ uxorem ducere.
ϩⲙⲟⲧ, ⲡⲓ M; ϩⲙⲟⲩⲧ S gratia, donum; condonare, concedere.
ϩⲙⲟⲩ, ⲡⲓ sal.
ϩⲙⲟϫ S acescere.
ϩⲙⲡⲉⲟⲩⲟⲉⲓϣ S cum, quando.
ϩⲙⲡⲉⲣⲁ, ϩⲙⲡⲏⲣⲉ S coturnix, coturnicula, coturnicum matrix.
ϩⲙⲡⲧⲣⲉ S cum.
ϩⲙⲥ, ⲡ S spica.
ϩⲙⲥⲉ S aestus.
ϩⲙⲥⲟ S sedere.
ϩⲙⲯ, ⲡ S spica.
ϩⲙϣⲱⲙ, ⲡ S autumnus.
ϩⲙϩⲁⲗ, ⲡⲉ et ⲧⲉ S servus, serva, ancilla, puella; in servitutem redigere, servire.
ϩⲙϩⲁⲗⲉⲧ, ⲧⲉ S domestica, *fem.*
ϩⲙϩⲉⲗ B servus, serva.
ϩⲙϩⲙ, ⲡ S hinnitus, rugitus, libido, petulantia; calcare, incedere, hinnire, rugire.
ϩⲙϫ, ⲡⲉ S acetum.
ϩⲛ S contra, in, a, ab, cum; *articulus plur. indefinitus*; trahere.
ϩⲛⲁ S velle.
ϩⲛⲁⲁⲩ ⲙⲙⲉⲓϣⲉ S *plur.* arma.
ϩⲛⲁⲩ K flores dactylorum; M vas, crater.
ϩⲛⲉ voluntas; velle.
ϩⲛⲓⲙ somnus; dormire.
ϩⲛⲕⲉ, ⲡ S zythus, cerevisia.
ϩⲛⲟ crater, calix, vas; *plur.* ϩⲛⲁⲁⲩ; - ⲛⲉⲓⲁϭⲓϫ, ⲡ S pelvis.
ϩⲛⲧ S accedere; - ⲉϩⲟⲩⲛ appropinquare.
ϩⲛⲧⲉ *plur.* S squamae.
ϩⲛⲧⲣⲉ dimittere.
ϩⲛϩⲉ S circumveniri, abripi.
ϩⲟ facies, vultus, adspectus, visio, forma; malus, pejor.

Digitized by Google

ϩⲟⲃ S serpens; *plur.* ϩⲛ̄ ϩⲃⲟⲩⲓ.

ϩⲟⲃⲉ S humilem esse.

ϩⲟⲃⲥ occultus; vas, quo prunae ab igne capiuntur; *cum suff.* tegere, circumdare, circumire, occultare; S ϩⲟⲃⲥ̄ ardere.

ϩⲟⲉ S grex.

ϩⲟⲉⲓⲗⲉ, ⲧ B stercus.

ϩⲟⲉⲓⲙ S fluctus.

ϩⲟⲉⲓⲛⲉ S *plur.* quidam.

ϩⲟⲉⲓⲣⲉ, ⲧ S stercus, fimus.

ϩⲟⲉⲓⲧⲉ, ⲡⲉ S vestis; ⲧⲉ hyaena.

ϩⲟⲓ, ⲧⲉ S acervus frumenti, praedium, margo canalis, agger, aquae ductus, dux viae.

ϩⲟⲓⲃⲉⲥ S umbra.

ϩⲟⲓⲛⲉ S *plur.* hi, quidam.

ϩⲟⲓⲟ S nae.

ϩⲟⲓⲣⲉ S stercus.

ϩⲟⲓⲧⲉ, ⲡⲉ S vestimentum, tunica, vestis; ⲧ S hyaena, meles.

ϩⲟⲕ S *cum suff.* militare, armari, cingere, ligare, vincire.

ϩⲟⲕⲉⲣ esurire.

ϩⲟⲕⲗⲉϥ, ⲡⲓ K clitellae camelorum.

ϩⲟⲕⲙⲉⲥ S pilentum camelinum.

ϩⲟⲕⲥ flagrum.

ϩⲟⲗ venire.

ϩⲟⲗⲉ, ⲧ S; ϩⲟⲗⲓ, ϯ M tinea; putridus; putrescere.

ϩⲟⲗⲕ K unguis; M plexus, reticulum.

ϩⲟⲗⲕⲓ, ⲡⲓ K aries, instrumentum bellicum.

ϩⲟⲗⲙ, ϩⲟⲗⲙⲉ *cum suff.* rapere, diripere, praedari.

ϩⲟⲗϫ M; ϩⲟⲗϭ, ⲡⲉ S dulcis, jucundus, suavis, melior, plicatus, plexus, fragrans; dulcem esse; *cum suff.* amplecti, complecti.

ϩⲟⲗϭ ⲉϩⲟⲩⲛ S adhaerere, conjunctum esse.

ϩⲟⲙ, ⲡⲓ K sutor.

ϩⲟⲙⲉⲧ, ϩⲟⲙⲛ̄ⲧ, ⲡⲉ S aes, argentum, pecunia.

ϩⲟⲙⲧ, ⲡⲓ aes, pretium, impensa.

ϩⲟⲙϩⲉⲙ rugire.

ϩⲟⲙϫ S acidus.

ϩⲟⲛ S *cum suff.* attrahere, adjungere, juxta collocare; — ⲧⲟⲟⲧ mandare.

ϩⲟⲛⲃⲉ S fons, scatebra.

ϩⲟⲛⲙ̄ S i.q. ϩⲟⲉⲓⲙ fluctus.

ϩⲟⲛⲟⲩϩⲟⲟⲣ, ϩⲟⲛⲟⲩϩⲟⲣ S cynocephalus.

ϩⲟⲛⲧ, ⲡⲓ sacerdos.

ϩⲟⲛϩⲉⲛ, ⲡⲓ praeceptum, jussum; praecipere, mandare, jubere.

ϩⲟⲟⲕ *cum suff.* nudare (caput).

ϩⲟⲟⲕⲉ S radere, tondere.

ϩⲟⲟⲗⲉ S tinea, aerugo.

ϩⲟⲟⲙⲉⲥ S hydria, urceus.

ϩⲟⲟⲣ S canis.

ϩⲟⲟⲩ pluvia; S malus, πονηρός, deterior, putridus; malum esse; ⲡⲉ dies; *plur.* ϩⲟⲟⲩⲉ, ⲛⲉ.

ϩⲟⲟⲩⲧ, ⲡⲉ S homo, puer, mas, agrestis.

Digitized by Google

ϩⲟⲟⲩⲧⲉⲛ S stadium; via publica?
ϩⲟⲟⲩϣ S convitiari, jurgari.
ϩⲟⲡ, ⲡⲓ nuptiae, connubium, matrimonium; occultare; S existimare.
ϩⲟⲡⲓ ⲉ̀ϫⲉⲛ oculis lustrare.
ϩⲟⲡⲥ *cum suff.* tegere, operire; S oportet, necesse est.
ϩⲟⲡⲧ, ϩⲁⲛ *plur.* cymatia, coronamenta arcae foederis.
ϩⲟⲡϥ demittere.
ϩⲟⲣ S mulgere.
ϩⲟⲣⲃ S confringere.
ϩⲟⲣⲕ S considere, quiescere; sedatus, modestus.
ϩⲟⲣⲙⲉⲥ, ⲡⲓ furnus? navale, portus.
ϩⲟⲣⲟⲥ, ⲧ S canon.
ϩⲟⲣⲟⲩ S sedare.
ϩⲟⲣⲡ emollitus; S lavare, abluere; madefieri; dormire.
ϩⲟⲣⲡⲓ tentare, probare.
ϩⲟⲣⲧϥ, ⲡⲓ imago, phantasma, visio.
ϩⲟⲣϣ gravis, difficilis, gravatus, tardus; refrigerari, frigidum esse, torpere; — ⲛ̀ϩⲏⲧ longanimem esse, patienter exspectare.
ϩⲟⲣϫ addere, accumulare.
ϩⲟⲥ, ⲡⲓ K tympanum; ⲡ S funiculus, filum, vitta, torques.
ϩⲟⲥⲃⲉⲛ S forum; *plur.* forenses.
ϩⲟⲥⲉ S labore confectus, tortus, nexus; fatigare, vexare.
ϩⲟⲥⲉⲙ, ⲡⲓ M; ϩⲟⲥⲙ̄ S nitrum; — ⲉϥⲧⲣϣ̄ⲣϣ̄ S nitrum rubrum.
ϩⲟⲧ, ⲡⲓ K uter, utris, cubitus major; M navigare; S pons, scala nautica, capsa, cophinus, pera magna.
ϩⲟⲧⲃ S *cum suff.* occidere, interficere. [strages.
ϩⲟⲧⲃⲉ, ϩⲟⲧⲃⲉⲥ, ⲧ S homicidium,
ϩⲟⲧⲃⲥ̄ occidere.
ϩⲟⲧⲉ, ⲧⲉ S timor, formido, terror; hora, momentum; formidabilis, terribilis; timere, terrere; *plur.* vestes; — ϩⲏⲧ cavere.
ϩⲟⲧⲉⲃ S occidere.
ϩⲟⲧⲉⲣ componi.
ϩⲟⲧⲉϭⲱⲣϩ S pavor nocturnus.
ϩⲟⲧⲓ, ⲡⲓ occultatio.
ϩⲟⲧⲡ cymatium, limbus, ora, coronamentum arcae foederis; *cum suff.* reconciliare, adaptare.
ϩⲟⲧⲣ̄, ϩⲟⲧⲣⲉ S *cum suff.* compositum, conjunctum esse, conjungere.
ϩⲟⲧϩⲉⲧ, ϩⲟⲧϩⲧ̄ S dubitatio, disputatio; scrutari, examinare, investigare.
ϩⲟⲩ, ⲡⲉ S pluvia, aqua.
ϩⲟⲩⲁ B magis, amplius, major pars, plures; abundare.
ϩⲟⲩⲁⲧⲉ, ϩⲛ̄ S primitiae.
ϩⲟⲩⲁϯ primus, antiquus, initium.
ϩⲟⲩⲉ S B major, melior.
ϩⲟⲩⲉⲓⲧ primus.
ϩⲟⲩⲉⲓⲧⲉ, ⲧⲉ S initium; prius, antea.
ϩⲟⲩⲓ suere, adsuere. [ϩⲟⲩⲓϯ prima.
ϩⲟⲩⲓⲧ, ⲡⲓ primus, dux, antiquus; *fem.*

ϩⲟⲩⲗⲟⲥ S fucus, alga marina.
ϩⲟⲩⲙⲓⲥⲉ S natalis, dies natalis.
ϩⲟⲩⲙⲏⲛⲉ, ⲡ S pluvia.
ϩⲟⲩⲛ S intus, intra, interius, pars [interna.
ϩⲟⲩⲟ, ⲡⲓ superfluum; redundantia, praestantia; abundans, residuum, amplius, major pars, plures, copiose, egregie, magis, multum; abundare, extolli, multiplicari, superiorem esse, superabundare.
ϩⲟⲩⲟⲥⲁⲓ multiplicatio, ornatus.
ϩⲟⲩⲟϭⲓⲥⲓ superexaltare.
ϩⲟⲩⲣ K terror; M venter,? interior cavitas rei? metuere, terrere.
ϩⲟⲩⲣⲁⲧⲉ, ϩⲛ̄ S mercatores.
ϩⲟⲩⲣⲟⲩ S privare, defraudare.
ϩⲟⲩⲣⲱ, ⲡ S inopia, inops; privare, fraudare.
ϩⲟⲩⲣⲱⲟⲩ tranquillus, paratus, aptus, opportunus; quiescere, silere.
ϩⲟⲩⲥ S filum, funiculus, vitta, tor-[ques; obturare.
ϩⲟⲩϥ, ⲡⲓ K cicer, cicercula, pisum.
ϩⲟⲩϩⲉ S; ϩⲟⲩϩⲏ B abortus.
ϩⲟϥ, ⲡⲓ aspis, serpens; armaturae species.
ϩⲟϥⲥ S; ϩⲟϥⲧ M *cum suff.* tegere, operire.
ϩⲟϫ frigidus.
ϩⲟϫⲡ S tegere, operire.
ϩⲟϫⲡⲥ S concludere.
ϩⲟϫϩⲉϫ, ⲡⲓ M; ϩⲟϫϩϫ̄ S tribulatio, afflictio, angustiae; inhonoratus; affligere, premere, arctare, aegre ferre, affligi.
ϩⲟϭⲃ̄ S viribus deficere.
ϩⲟϭⲡ evertere, destruere.
ϩⲟϭϥ S stultus, vanus.
ϩⲟϯ, ϯ timor, horror, metus, tremor, abominatio, tributum; terribilis; timere; S oportet; — ϧⲉⲛ ⲟⲩϩⲟϯ confestim, subito.
ϩⲟϯⲡⲉ S necessitas.
ϩⲡⲁϩⲥ S occisio.
ϩⲡⲱⲧ S orgyia, mensura sex pedum.
ϩⲣ̅ S cavere, negligere, spernere.
ϩⲣⲁ, ⲡⲓ vultus, facies; S vox; abigere (pecus); M *cum suff.* ⲉ̀ϩⲣⲁⲓ adversum me; ⲉ̀ϩⲣⲁⲕ obviam tibi; ⲡⲁϩⲣⲟⲕ coram te *etc.* — ⲉ̀ⲃⲟⲗ M extollere, prospicere, expellere; — ⲛ̄ⲥⲁ S sequi, abigere, expellere.
ϩⲣⲁⲃⲃⲉⲓ S Rabbi.
ϩⲣⲁⲓ S in, ad, super; *componitur cum* ⲉϫⲙ̄, ⲉ, ⲉ̀ϫⲛ, ⲛ̄ϩⲏⲧ, ϩⲓϫⲙ̄, ⲉϩⲣⲁⲓ ⲉ, ϩⲙ̄ *et* ϩⲛ̄.
ϩⲣⲁⲕ S tranquillitas, modestia.
ϩⲣⲁⲕⲓⲕⲟⲥ S pratum.
ϩⲣⲁⲩ S clamor.
ϩⲣⲁϣ B oneri esse, aggravari.
ϩⲣ̅ⲃ S schema, similitudo, forma, phantasma, simulacrum, aenigma, signum (a lepra impressum), crus.
ϩⲣ̅ⲃⲱⲧ, ⲧ S virga, baculus.

Digitized by Google

ϩⲣⲉ, ⲧⲉ S cibus, alimentum, esca; *plur.* ϩⲣⲉⲟⲩⲉ.
ϩⲣⲉⲃ S schema, similitudo, forma.
ϩⲣⲉⲛ occurrere. [ϩⲣⲉ.
ϩⲣⲉⲟⲩⲉ *plur.* alimenta, escae; *sing.*
ϩⲣⲉⲣⲉ S flos.
ϩⲣⲉⲥⲓⲛ S sella.
ϩⲣⲏ, ⲧⲉ S B cibus, pabulum; *plur.* ϩⲣⲏⲟⲩⲉ, ϩⲣⲏⲩⲉ.
ϩⲣⲏⲣⲉ S; ϩⲣⲏⲣⲓ, ϯ M flos, lilium, germen tenerum.
ϩⲣⲏⲥⲓⲛ S ephippium, sella; lucere, coruscare. [tas.
ϩⲣⲏⲧⲟ ⲛ̀ⲛⲉⲥⲑⲉⲣ, ⲡⲓ facilitas, leni-
ϩⲣⲏⲧⲟⲛ, ⲡⲉ S locus sacrae scripturae, ῥητόν. [tum.
ϩⲣⲏϣⲉ S tractus, pondus inclina-
ϩⲣⲏϣⲓ, ⲧ torques, monile, pondus.
ϩⲣⲏϭ S frigere? cessare, quiescere.
ϩⲣⲓⲙ, ⲡⲓ K caprimulgus; M absinthium, seriphium; ⲡⲉ S pelecanus.
ϩⲣⲓⲛⲧⲟⲩ S cichorium.
ϩⲣ̅ⲙⲁⲛ S malum punicum.
ϩⲣⲟⲕ S tranquillitas, modestia; quiescere; – ⲉⲃⲟⲗ quiescere, cessare. [clamor.
ϩⲣⲟⲟⲩ, ⲡⲉ S vox, auditus, sonitus,
ϩⲣⲟⲟⲩⲙ̅ⲡⲉ S tonitru, vox coeli.
ϩⲣⲟⲟϩ S circulator, impostor.
ϩⲣⲟⲡⲣⲉⲡ S explicare (alas).
ϩⲣⲟⲩⲃⲁⲓ, ϩⲣⲟⲩⲃⲃⲁⲓ, ϩⲣⲟⲩⲙⲡⲉ, ⲡ S tonitru.
ϩⲣⲟⲩⲣ quiescere, sedari.
ϩⲣⲟⲩϩ, ⲡⲉ S tonitru.
ϩⲣⲟⲩϫⲃ̅, ϩⲛ̅ S silices, saxa.
ϩⲣⲟϣ gravare, gravari, molestum esse, confirmare, irasci; S gravitas, onus, pondus, tarditas; – ⲛ̅ϩⲏⲧ S patienter ferre.
ϩⲣⲟϩ S circulator, impostor.
ϩⲣⲟϫⲣⲉϫ, ϩⲣⲟϫⲣϫ̅ S stridere, frendere, concutere, fricare.
ϩⲣⲟϯ cognatus, filius.
ϩⲣ̅ⲣⲉ S cessare, quiescere.
ϩⲣⲱ, ϯ caminus, fornax, conflatorium; *plur.* ϩⲁⲛϩⲣⲱ ollae; ⲧⲉ S vox. [culari succos.
ϩⲣⲱⲑⲓⲟⲛ, ⲡⲓ K qui exprimit tor-
ϩⲣⲱⲙ S caminus.
ϩⲣⲱⲛ̀ϭⲱⲣ fumarium.
ϩⲣⲱⲟⲩ S stillare.
ϩⲣⲱⲧ, ϯ torcular, vas torculare.
ϩⲣⲱϣ S pondus, gravitas; gravare.
ϩⲣⲱϯ, ⲛⲓ K venae, arteriae.
ϩⲣ̅ϣⲓⲣⲉ, ⲡⲉ S adolescens, juvenis, junior.
ϩⲣ̅ϩⲣ̅ S otiari; stertere.
ϩⲥ̅ S demetere. [fieri.
ϩⲧⲁⲓ S salsugo, pinguedo; pingue-
ϩⲧⲏ S extremitas, summitas; cor, mens, contus, hasta.
ϩⲧⲏⲛ S mors.
ϩⲧⲓⲧ, ⲡⲓ K beta, olus; M brassica, caulis, allium, cepa.
ϩⲧⲙ̅ⲧⲙ̅, ϩⲧⲙ̅ⲧⲱⲙ S caligo; fumus; turbidum esse, offuscari.

Digitized by Google

ϩⲧⲟ S equus; ferus equus; *plur.* ϩⲧⲱⲣ, ϩⲧⲱⲱⲣ, ϩⲛ̄.
ϩⲧⲟⲙⲧⲙ̄, ⲡ S caligo, fumus; obscurari, gravari. [mane.
ϩⲧⲟⲟⲩⲉ, ⲡⲉ S tempus matutinum;
ϩⲧⲟⲡ ruina, casus, offensa, delictum; ⲛⲓ K laminae, tabulae.
ϩⲧⲟⲣ S necessitas, potestas, voluntas, beneplacitum; cor, animus, arbitrium, officium, obligatio, vinculum; conjunctum esse.
ϩⲧⲟⲩⲉ S mane. [rus.
ϩⲧⲟϩⲟⲟⲩⲧ S equus silvestris et fe-
ϩⲧⲥ̄ S diluculum.
ϩⲧⲱⲱⲣ, ⲛⲉ S equi, equites; *sing.* ϩⲧⲟ.
ϩⲩⲃⲱⲱⲛ, ⲡ S fames.
ϩⲩⲏ, ϯ K pes navis, carina, velum; M mansio, sella camelina, jumentum, currus.
ϩⲩⲕⲟⲩⲡⲉⲩⲥ bajulus.
ϩⲩⲗⲁⲕⲙⲓ ophthalmia.
ϩⲩⲗⲁⲍ, ⲛⲓ K pullus.
ϩⲩⲗⲏ, ϯ limus, materia.
ϩⲩⲗⲟⲥ S fucus, alga marina.
ϩⲩⲙⲏ, ϯ pelecanus.
ϩⲩⲛⲓⲙ, ⲛⲉ S somnus.
ϩⲩⲛⲟⲥ aerugo.
ϩⲩⲟⲕⲙⲓⲁ, ϯ defectio, rebellio.
ϩⲩⲡⲟⲣⲓ prunus.
ϩⲩⲧⲁϩⲉ S examinans, scrutans.
ϩⲱ *cum suff.* quoque, etiam; ϩⲱⲕ et tu, ϩⲟϥ et ille, *etc.*; accedere, sufficere; S contentum esse, consistere.
ϩⲱⲃ, ⲡⲓ K calceamentum; M opus, res, aliquid, negotium, lucrum, caussa; *plur.* ⲛⲓϩⲃⲏⲟⲩⲓ; S ⲛⲉϩⲃⲏⲟⲩⲉ; M operari, uti, fabricare, construere; - ⲛⲓⲃⲉⲛ M; ⲛⲓⲙ S; ⲛⲓⲃⲓ B omnia; S pellis, positio, positura. [(aculeo).
ϩⲱⲃⲕ S intentare, minari, stimulare
ϩⲱⲃⲛⲓⲙ S omnia. [manufactum.
ϩⲱⲃⲛ̄ϫⲓϫ, ⲡⲓ labor manuum, opus
ϩⲱⲃⲥ, ⲡⲓ operimentum; claudere, tegere, conservare; S umbra; - ⲉⲃⲟⲗ S tegere, operire. [ferre.
ϩⲱⲃⲧ̄ S furari, portare, ferre, au-
ϩⲱⲃϣ S oblivisci. [cella; fluctuare.
ϩⲱⲓⲙⲓ, ⲡⲓ fluctus, tempestas, pro-
ϩⲱⲓⲣⲓ, ϩⲁⲛ excrementa.
ϩⲱⲓϯ, ϯ K taxus, melis; M hyaena, ager, praedium, tributum, census.
ϩⲱⲕ, ⲡⲓ K loquela, baltheus, zona; S armatura, thorax, cingulum; cingere, vincire, armari, radere, scalpere, tondere; - ⲛ̄ⲥⲏⲃⲉ S clava?
ϩⲱⲕⲉ S prurire; radere, tondere, dilacerare. [dere.
ϩⲱⲕⲓ strangulare, excruciare, cae-
ϩⲱⲕⲙ̄ S connectere, ligare.
ϩⲱⲗ abire, recedere, vadere, proficisci, volare; S abjicere, spargere, avolare; M - ⲉ̀ⲃⲟⲗ volatus; evolare, expellere, emittere; - ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ

Digitized by Google

ingredi; - ⲉ̀ⲡϣⲱⲓ sursum volare; - ⲉϩⲣⲁⲓ S adscendere.

ϩⲱⲗⲉⲙ, ⲡⲓ rapina, praeda, direptio, raptus, spolium; rapere, diripere, praedari; - ⲉ̀ⲃⲟⲗ eripere.

ϩⲱⲗⲕ, ⲡⲓ reticulum, plexus, complicatio, cincinnus, annulus.

ϩⲱⲗⲙ̅ S rapina, praeda; - ⲉϩⲟⲩⲛ advolare, festinanter accedere.

ϩⲱⲗⲥ S amplecti.

ϩⲱⲗϫ dulcis; amplecti.

ϩⲱⲗϭ S circumdare, amplecti, adjungere, adhaerere.

ϩⲱⲙ, ⲡ S politura, laevor; conculcare, subigere, deformare.

ϩⲱⲙⲓ, ⲡⲓ torcular; calcare, conculcare, ingredi, ambulare, superincedere, convertere, contundere, rumpere.

ϩⲱⲛ, ⲡⲓ decretum, edictum, praeceptum, lex, dogma; S adpropinquare, jubere, imperare, mandare, obedire, progredi, accedere, adducere; - ⲉ̀ⲃⲟⲗ S attrahere; - ⲉϩⲟⲩⲛ S accedere; prope; - ⲙ̅ⲙⲟⲥ mandare, praecipere; - ⲧⲟⲟⲧ S mandare, praecipere, injungere.

ϩⲱⲛⲧ, ⲡⲓ vicinitas, propinquitas; ϩⲁⲛ S *plur.* mores; B accedere, adpropinquare.

ϩⲱⲛϩⲉⲛ i. q. ϩⲟⲛϩⲉⲛ praeceptum, mandatum.

ϩⲱⲟⲩ pluvia, humor; pluere; malus, πονηρός; saevus; malum esse.

ϩⲱⲟⲩⲓ theca; jacĕre, cadere, excidere; - ⲉ̀ⲃⲟⲗ egere, debilitari, dejici; - ⲉ̀ⲡϩⲁⲡ damnare; - ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ reponi; - ⲙ̀ⲡⲉⲁⲏⲥ compeditus, vinctus.

ϩⲱⲟⲩⲓⲧ primus, princeps.

ϩⲱⲟⲩⲧ mas, masculus, vir.

ϩⲱⲟⲩϣ contumelia; maledicere, exsecrari, convitiari.

ϩⲱⲡ, ⲡⲓ calceamentum, cornu; secretum; abscondere, occultare; abscondi, latere; - ⲉⲣⲁⲧϥ, ⲡⲓ vita eremitica; - ⲉϫⲱ S detegere, retegere, perlustrare; - ⲛ̀ⲥⲱ M despondere.

ϩⲱⲡⲧ S B reconciliari.

ϩⲱⲣ S mulctus, us; agger, praedium.

ϩⲱⲣⲃ S confringere, confringi.

ϩⲱⲣⲓ, ϩⲁⲛ excrementa.

ϩⲱⲣⲕ S insidiari.

ϩⲱⲣⲡ, ⲡⲓ sonus ex buccis editus, humiditas, madefieri, rigare, soporare.

ϩⲱⲣⲧ S torcular.

ϩⲱⲣϣ S graviter.

ϩⲱⲣϥ S confringere.

ϩⲱⲣϫ M; ϩⲱⲣϭ S addere, accumulare, acervare, superimponere.

ϩⲱⲥ canticum, carmen, lamentum; canere, celebrare, laudare; *plur.* ϩⲁⲛϩⲱⲥ chori, musici, cantores;

Digitized by Google

ⲡ S funiculus, filum, vitta, taenia, torques, monile; obturare; — ⲛ̄ⲕⲁⲕⲟ S monile squamatum? vitta coccinea?

ϩⲱⲥⲉⲃ S funiculus.

ϩⲱⲥⲉⲙ, ⲡⲓ nitrum.

ϩⲱⲧ occasus; navigare; pinguefacere, incrassare, occidere (de sole); S uter, ἀσκός; pondus, talentum, conspectus, facies; scrutinium; deferre.

ϩⲱⲧⲃ̄ S occisio, caedes; occidere, interficere; vulneratus, saucius.

ϩⲱⲧⲉ S terere, atterere.

ϩⲱⲧⲉⲃ B; ϩⲱⲧⲉϥ S occidere.

ϩⲱⲧⲓ hora, tempus opportunum.

ϩⲱⲧⲡ, ⲡⲓ K occasus; M reconciliatio; *plur.* compages; occasus; congregare, retrahere, reconciliare, occidere, subire, parare, conjungere; conjungi, connecti; — ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ occultare, abscondere.

ϩⲱⲧⲡ̄ S convenire, conjungere, tradere; conjungi.

ϩⲱⲱ S etiam, ϩⲱⲱⲧ ego etiam, ϩⲱⲱⲕ tu etiam, *etc.* [re.

ϩⲱⲱⲕ S cingere (jumentum), rade-

ϩⲱⲱⲕⲉ S tondere, radere, dilacerare. [metere, colligere.

ϩⲱⲱⲗⲉ S macerare? evellere, de-

ϩⲱⲱⲙⲉ ⲉⲃⲟⲗ S excedere e vita? conculcari? frangi? [re, imperare.

ϩⲱⲱⲛ S *cum suff.* praecipere, jube-

ϩⲱⲱⲧ S agitare.

ϩⲱⲱϥ, ⲡ S opus, res.

ϩⲱϣ, ⲡ periculum, angustia; errare; B periculum subire, affligi.

ϩⲱϥ, ⲡⲉ S opus, res. [ferre.

ϩⲱϥⲧ S furtum; furari, ferre, au-

ϩⲱϩ, ⲡ S prurigo, abrasio; adstringere, prurire, scalpere.

ϩⲱϩϥ, ⲧⲉ S manus.

ϩⲱϫ frigidum esse; S affligere; — ⲉϩⲟⲩⲛ S insilire, penetrare.

ϩⲱϫⲃ̄ S emarcescere, refrigerari.

ϩⲱϫⲉ ⲉϩⲟⲩⲛ S penetrare.

ϩⲱϫⲡ S obturatio (aurium); abscindere, dejicere, avertere, claudere, occultare, operire.

ϩⲱϭⲃ̄ S aestus, calor, marcor, languor; aduri, exuri, emarcescere, refrigerari. [primi.

ϩⲱϭⲉⲃ S viribus deficere, aestu op-

ϩⲱϭϥ̄ S aestus, calor; aduri, refrigerari, flaccescere.

ϩⲱϯ, ϯ tempus congruum, timor; tempestive; ⲡⲓ census, tributum, vectigal; oportet; *plur.* ⲛⲓϩⲟϯ instituta (sacra); K ⲛⲓϩⲱϯ librae, staterae, vectes.

ϩϥⲟⲧ K ulna. [mica.

ϩϥⲟⲩⲣ, ⲡⲓ K spuma piscis; M for-

ϩϥ̄ⲥⲱ S vestis, amictus.

ϩϥⲱ, ϯ aspis, serpens, vipera; — ⲛ̄ⲕⲁⲩⲣⲓ serpens surdus.

ϩϥⲱϯ, ⲡⲓ ulna.

Ϫ

ϫⲁ permittere; B seminare; – ⲉⲃⲟⲗ S dimittere; *cum suff.* B dicere, loqui.

ϫⲁⲁ B *cum suff.* dicere, loqui.

ϫⲁⲁⲣ B solidus, integer.

ϫⲁⲁⲧⲉ S ali, augeri, crescere.

ϫⲁⲁϫⲉ S inimicus.

ϫⲁⲃ S frigus.

ϫⲁⲃⲁϫⲓⲃ pilosus, setosus (Satyrus).

ϫⲁⲃⲓ timor, metus.

ϫⲁⲃⲓϩⲏⲧ timidus; timere.

ϫⲁⲉⲓⲉ, ϫⲁⲉⲓⲏ, ⲡⲉ S desertum; solitarius.

ϫⲁⲉⲓⲟ, ⲡ S gloria.

ϫⲁⲉⲓⲥ B dominus.

ϫⲁⲓ turpis, tristis, inhonestus.

ϫⲁⲓⲃⲉⲕⲉ, ϫⲁⲓⲃⲉⲕⲏ, ⲡⲉ S mercenarius.

ϫⲁⲓⲃⲉⲥ S carbo, favilla, cinis.

ϫⲁⲓⲃⲉⲭⲉ, ⲡ S mercenarius.

ϫⲁⲓⲉ, ⲡⲉ S; ϫⲁⲓⲏ B desertum, eremita, solitarius, tristis, perditus, scelestus; desolare.

ϫⲁⲓⲟ S tristem esse, pudere.

ϫⲁⲓⲟϩⲥ S messor.

ϫⲁϥⲱ̀ⲟⲩ turpis, tristis, inhonestus, fera silvestris; turpem esse.

ϫⲁⲓⲱϩⲥ, ϫⲁⲓϩⲥ̄ S messor.

ϫⲁⲕ S percutere, plaudere, restituere; – ⲉⲃⲟⲗ S; ⲉ̀ⲃⲁⲗ B finis, perfectio; perficere; – ⲛ̄ⲧϭⲓϫ palma manus.

ϫⲁⲕⲁⲙ B lavari, purgari.

ϫⲁⲕⲉⲙ B lavare.

ϫⲁⲕⲟⲩⲗ S passer.

ϫⲁⲕⲥ S praetexere, marginare.

ϫⲁⲕϫⲉⲕ, ⲡ S contentio.

ϫⲁⲗ, ⲡⲓ ramus, palmes, lilium; deponere.

ϫⲁⲗⲉ commendare, deponere.

ϫⲁⲗⲏⲟⲩⲧ hospitari, diversari.

ϫⲁⲗⲓⲗ rota qua rei torquebantur? rota aquaria?

ϫⲁⲗⲓⲙ, ⲡⲓ K pullus, gallinaceus.

ϫⲁⲗⲟ *cum suff.* ϫⲁⲗⲱ constituere, deponere, concredere, commendare.

ϫⲁⲗϫⲉⲗ B septum, maceria, claustrum.

ϫⲁⲗϫⲟⲩ vespertilio.

ϫⲁⲙⲁⲩⲗⲓ, ϯ camela; *plur.* cameli.

ϫⲁⲙⲏ, ϯ tranquillitas, serenitas; tranquillus; ⲧⲉ S pugillus.

ϫⲁⲙⲟⲩⲗ, ⲡⲓ camelus; *plur.* ϩⲁⲛ ϫⲁⲙⲁⲩⲗⲓ.

ϫⲁⲛⲉ concavus, profundus, humilis, depressus; *plur.* ϫⲁⲛⲉⲩ.

ϫⲁⲛⲏ K furca; M ventilabrum? mollis, delicatus; ϯ cella, spelunca; ⲧ S tranquillitas; arca, corbis.

ϫⲁⲛⲏϩⲓ, ϯ K margines rivi.

ϫⲁⲛⲟ canistrum, corbis.

ϫⲁⲡⲁϫⲓ K; ϫⲁⲡⲓϫⲓ M choenix, pruna ignis, taedio affectus, pertaesus.

Digitized by Google

ϫⲁⲡⲟⲣ S milii species, vel lotus aegyptiaca.
ϫⲁⲡϫⲉⲡ festinare.
ϫⲁⲡϫⲓⲡ K formica.
ϫⲁⲣⲁⲙⲡⲟ planta quaedam edulis.
ϫⲁⲣⲉⲃ apertus, nudus, patens.
ϫⲁⲣⲓⲙ, ⲡⲓ spelunca, asylum.
ϫⲁⲣϩⲏⲧ fortitudo.
ϫⲁⲥ S exaltare.
ϫⲁⲥⲓ B sublimis, altus, elatus.
ϫⲁⲥⲓⲃⲁⲗ S superbus, elatum oculum habens.
ϫⲁⲥⲓϩⲏⲧ S superbus, elatum cor habens.
ϫⲁⲥⲧ S *cum suff.* exaltare, extollere.
ϫⲁⲥⲧⲥⲙⲏ S vociferator.
ϫⲁⲧ ⲉϩⲟⲩⲛ S introducere.
ϫⲁⲧⲃⲉ S reptile.
ϫⲁⲧⲉ S nutriri, maturari, crescere, adultum fieri.
ϫⲁⲧⲙⲉ S acervus.
ϫⲁⲧⲟⲩⲁ S mala fama, blasphemus.
ϫⲁⲧϥⲉ, ⲛⲓ S *plur.* reptilia.
ϫⲁⲩ B mittere, consumere, expendere; – ⲉ̀ⲃⲟⲗ M erogare, impendere.
ϫⲁⲩⲙⲟⲉⲓⲧ dux viae.
ϫⲁⲫⲁⲧ palmes, ramus palmae.
ϫⲁⲫⲟϫⲓ, ⲡⲓ K spina dorsi.
ϫⲁϣⲉ S sinister, laevus.
ϫⲁϥ, ⲡⲓ frigus, glacies, gelu, guttula roris, pruina, ros glaciatus; aranea.
ϫⲁϥϫⲓϥ, ϯ K formica.
ϫⲁϩ S *cum suff.* linire, dealbare, tegere.
ϫⲁϩⲉⲙ, ϫⲁϩⲙ̅ S profanus, pollutus, inquinatus; polluere, inquinare.
ϫⲁϩⲛⲓ, ϯ K placenta, furnus.
ϫⲁϩⲧ S lapis in quo teritur muscus.
ϫⲁϩϫⲉϩ S ductilis, purus.
ϫⲁϩϫϩ̅, ⲡ S frendor, stridor (dentium); plaudere.
ϫⲁϩϭ, ⲡ S frendor, stridor (dentium).
ϫⲁϫ, ⲡⲉ S passer.
ϫⲁϫⲃⲱⲛ malignus, improbus, malus, iniquus.
ϫⲁϫⲉ, ⲡⲉ S inimicus, hostis; *plur.* ϩⲛ̅ ϫⲓϫⲉⲉⲩ, ϫⲓϫⲉⲉⲩⲉ, ϫⲓϫⲉⲟⲩ.
ϫⲁϫⲉⲗ deficere.
ϫⲁϫⲓ, ⲡⲓ inimicus.
ϫⲁϫⲓⲑⲱⲗ K furtum; M fur, stupra.
ϫⲁϫⲓⲛ̀ⲗⲁⲕϩ durissimus, praeruptus.
ϫⲁϫⲕⲟⲩⲗ, ⲡ S passerculus.
ϫⲁϫⲗⲁⲥ difficulter loquens.
ϫⲁϫⲣⲓⲙ, ⲡⲓ K spelunca; M praecipitium.
ϫⲁϫⲱ sartago, cremium; durus, crudus, acerbus; S crassus; collum, cervix; durum esse.
ϫⲁϫϣⲁⲓ curtus, mutilatus naso.
ϫⲁϫϩ K alere, sustentare; M purus, ductilis.
ϫⲁϭⲏ, ϯ laeva manus; mancus, sinister, debilis; *plur.* ϫⲁϭⲉⲩ.
ϫⲃ̅ⲃⲉⲥ S carbo, favilla, cinis.
ϫⲃ̅ⲓⲛ S macula, ultio, vitium.

Digitized by Google

ϫⲃ̅ⲟⲓ, ⲡⲉ S brachium.
ϫⲉ, ⲡⲓ K germen, planta tenera; M i.q. ϫⲟ murus; loqui, dicere, adnuntiare; quia, quando, si, ut, ultra, amplius, quoniam, quod, igitur, vero, utrum; – ⲁⲛ si; – ⲉ̀ⲃⲟⲗ dispergere, emittere; – ⲉⲓⲥ ecce; – ⲉⲧⲉ an non; – ⲓⲥϫⲉ si; – ⲙⲉⲑⲛⲟⲩϫ mentiri; – ⲙ̀ⲙⲁⲛ B an non; – ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ita, sic; – ⲟⲩ quod, quid, quia; – ⲥⲉ utique.
ϫⲉⲁⲣⲏⲟⲩ si forsan.
ϫⲉⲃ S acutus, acidus.
ϫⲉⲃⲃⲉⲥ S carbo, favilla, cinis.
ϫⲉⲃⲉⲗ S lancearum confector; arcus, lancea. [dicterium.
ϫⲉⲃⲏⲗ S lancea, hasta, jaculum;
ϫⲉⲃⲓⲥ erysipelas.
ϫⲉⲃⲓⲱⲟⲩ S abjectus.
ϫⲉⲃⲥ, ⲡⲓ carbo, scintilla; rubigo.
ϫⲉⲃⲥϫⲱ inclinatio capitis.
ϫⲉⲉⲓⲧ S oliva.
ϫⲉⲉⲗⲉ S colligere uvas, vindemiare.
ϫⲉⲉⲣ ⲉⲃⲟⲗ S dissipare.
ϫⲉⲉⲣⲉ S potens, fortis.
ϫⲉⲓⲛⲉⲙ S participem esse.
ϫⲉⲓⲟⲩⲁ S blasphemare.
ϫⲉⲓϩⲣⲁ S sollicitudo, anxium esse.
ϫⲉⲛ et ϫⲉⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ implere, supplere, perficere. [ⲕⲉⲥ B ut.
ϫⲉⲛⲁⲁⲥ, ϫⲉⲛⲁⲥ S; ϫⲉⲛⲉⲉⲥ, ϫⲉϫⲉⲛⲉⲙ M; ϫⲉⲛⲙ̅ S lavare.

ϫⲉⲛⲉⲣ acrem, sapidum reddere.
ϫⲉⲛⲧ, ϫⲉⲛⲧⲟⲩ *cum suff.* perficere.
ϫⲉⲛϩ mordere.
ϫⲉⲛϫⲓⲛ ϩⲛ̅ S culices.
ϫⲉⲛϫⲟⲛⲧ S obstinatus.
ϫⲉⲛϫⲱⲛ S expolire, perficere.
ϫⲉⲗ vestire, induere; – ⲉ̀ⲃⲟⲗ abnegare; B accendere. [comburi.
ϫⲉⲗⲁ B accendere, comburere; uri,
ϫⲉⲗⲉ colligere.
ϫⲉⲗⲛ S extendere (pannos).
ϫⲉⲗⲛⲉⲥ, ⲛⲓ K cimices. [dealbare.
ϫⲉⲗⲛϩⲟⲉⲓⲧⲉ S pannos extendere,
ϫⲉⲗⲗⲉ S racematio, pampinus.
ϫⲉⲗⲙⲓ, ϯ colostrum puerperae.
ϫⲉⲗⲱ *cum suff.* deponere, concredere, commendare. [helare.
ϫⲉⲗϩⲏⲥ, ⲡⲉ S fremitus, angor; an-
ϫⲉⲗϫⲟⲩ vespertilio.
ϫⲉⲗϫⲱⲗ refrigeratio, exsiccatio; destillare, guttatim defluere; arefacere, exsiccare.
ϫⲉⲙ invenire.
ϫⲉⲙⲁⲣⲓⲛⲓ querulus, rixosus; accusare, caussari, vituperare.
ϫⲉⲙⲉ veridicum esse. [mentiri.
ϫⲉⲙⲉⲑⲛⲟⲩϫ, ϫⲉⲙⲉⲧⲛⲟⲩϫ
ϫⲉⲙⲉⲧϭⲉⲣⲟⲩⲱ magna vel magnifice loqui.
ϫⲉⲙⲛⲁϯ prudentem esse; ponere.
ϫⲉⲙⲗⲱⲓϫⲓ praetextum, occasionem quaerere.
ϫⲉⲙⲙⲁⲛ B num, nonne.

Digitized by Google

ϫⲉⲙⲙⲱⲓⲧ accedere.
ϫⲉⲙⲛⲟⲙϯ consolationem accipere, roborari, invalescere, viriliter agere, confidere, confirmari, potentem esse. [agere, decipere.
ϫⲉⲙⲟⲩⲥⲃⲱ circumvenire, dolose
ϫⲉⲙⲡⲉϩ S malum, pomum.
ϫⲉⲙⲡϣⲓⲛⲓ, ϫⲉⲙⲡϣⲓⲛⲓ, ⲡⲓ visitatio, inspectio, census, recognitio; visitare, respondere, quaerere, providere, recensere.
ϫⲉⲙⲥ tenebrae.
ϫⲉⲙⲧⲁⲩ divinatio; augurari.
ϫⲉⲙⲧϩⲉⲣⲟⲩⲱ magna loqui.
ϫⲉⲙⲫⲉϩ malum, μῆλον, pomum; quidquid a vento corruptum.
ϫⲉⲙϣⲁⲓ K *plur.* nares.
ϫⲉⲙϣⲓⲛⲓ, ⲡ census, recognitio.
ϫⲉⲙϩⲛⲟⲩ lucrum facere, proficere, prodesse.
ϫⲉⲙϩⲏⲧ sapere.
ϫⲉⲙϩⲟ idoneum esse.
ϫⲉⲙϫⲟⲙ rarius ϫⲉⲙϫⲱⲙ palpabilis; invalescere, praevalere, posse.
ϫⲉⲙϫⲟⲙϯ praevalere, invalescere.
ϫⲉⲙϯⲡⲓ, ⲡⲓ gustus, gustatio, sapor; gustare.
ϫⲉⲛ S an, numquid.
ϫⲉⲛⲁ S exstinguere, exstingui.
ϫⲉⲛⲁⲩ, ϩⲁⲛ cavitates.
ϫⲉⲛⲉⲡⲱⲣ, ⲡⲉ S; ϫⲉⲛⲉⲫⲱⲣ, ⲡⲓ M tectum (domus), pavimentum, solarium.
ϫⲉⲛⲕⲓⲙ, ⲡⲓ agitatio?
ϫⲉⲛⲛⲉ S tritus.
ϫⲉⲛⲟ exstingui.
ϫⲉⲛⲧⲏϭ serere zizaniam.
ϫⲉⲛϫⲉⲛ musicum instrumentum pulsare. [re.
ϫⲉⲟⲩⲁ, ⲡⲓ blasphemia; blasphema-
ϫⲉⲟⲩⲁⲓ ullus.
ϫⲉⲡ explorare; B hora.
ϫⲉⲡⲏϩ S *plur.* mala, *μῆλα*.
ϫⲉⲣ explorare, exscindere, delere; S confidere, acuere, accelerare; - ⲉ̀ⲃⲟⲗ M dissipare, dispergere.
ϫⲉⲣⲁⲉⲓⲧ S superare, vincere.
ϫⲉⲣⲉ dicere, loqui; S ardere, accendere, colligere; - ⲁϣ struem accendere; - ⲉ̀ⲃⲟⲗ dispergere, perire; illuminare, illustrare.
ϫⲉⲣⲉⲛ S nominare.
ϫⲉⲣⲏϫ venator, auceps.
ϫⲉⲣⲟ, ϫⲉⲣⲱ S ardere, accendere.
ϫⲉⲣϫ venari, quaerere.
ϫⲉⲣϫⲉⲣ, ⲡⲓ luxus, deliciae, commessatio; luxuriari, lascivire.
ϫⲉⲣϫⲓ scabies, plaga.
ϫⲉⲣϫⲱⲣ accendere.
ϫⲉⲣϫⲱϥ ardere.
ϫⲉⲥ dimidium; S exaltare, tollere.
ϫⲉⲥⲉ imo, ita, maxime.
ϫⲉⲥⲕⲓϯ, ϯ drachma, dimidium didrachmae.
ϫⲉⲥⲧ S exaltare. [troducere.
ϫⲉⲧ S pertransire; - ⲉϩⲟⲩⲛ S in-

Digitized by Google

ϫⲉⲧϥⲓ, ⲛⲓ B *plur.* reptilia.
ϫⲉⲩ S mittere, demittere, accipere.
ϫⲉχⲁⲥ ut. [ungere.
ϫⲉϣ, - ⲉ̀ⲃⲟⲗ effundere, evacuare,
ϫⲉϣⲓⲛⲓ considerare, curare.
ϫⲉϣⲥⲫⲏⲓϯ ⲉ̀ⲃⲟⲗ, ϫⲉϣⲥⲫⲣⲓϯ, ϫⲉϣⲫⲣⲓϯ spumare.
ϫⲉϥ debitum. [consumi.
ϫⲉϥϫⲱϥ coquere, assare, comburi,
ϫⲉϩ S ungere, linire.
ϫⲉϩⲉⲙ B infirmus, pollutus.
ϫⲉϫ dividere, rumpere, scindere; - ⲉ̀ⲃⲟⲗ auferre, amputare.
ϫⲉϫⲉⲃ auferre, imminuere, demere, breviare.
ϫⲉϫⲓ B inimicus.
ϫⲉϫⲣⲉ K acidula, oxalis; M citrus?
ϫⲉϫⲣⲏⲥ K panthera, leopardus; M lupus cervarius. [metallum.
ϫⲉϫⲥ K modulus in quem funditur
ϫⲉϭⲁⲗ B; ϫⲉϭⲟⲗ S mentiri.
ϫⲏ, ϯ patina, thuribulum, paropsis, scutella, acerra, catinus; ⲡ S festuca.
ϫⲏⲃ S acies, acumen; acutus, acidus.
ϫⲏⲃⲃⲉⲥ B carbo, favilla, cinis.
ϫⲏⲃϩⲃⲟⲩⲓ accipiter, upupa.
ϫⲏⲏ, ⲧ S thuribulum.
ϫⲏⲏⲥ S acerra, scutella, paropsis.
ϫⲏⲓ, ⲡⲓ festuca.
ϫⲏⲕ, ⲛⲉ S *plur.* profunditates, profunda; - ⲉ̀ⲃⲟⲗ M plenus, perfectus, integer, repletus, consummatus; colligere, consumere, constituere, perficere; perfici, absolvi.
ϫⲏⲗ componere, cooperire.
ϫⲏⲗϩ induere, fasciare.
ϫⲏⲛ adeps, sebum; planus, levis, mollis, tener, simplex, sincerus, deliciosus, delicatus; tenerum esse.
ϫⲏⲛⲁⲣⲭⲓⲛ pulmentum lentis.
ϫⲏⲛⲟⲩ angustum, arctum esse.
ϫⲏⲡⲉⲣ S pomus.
ϫⲏⲡⲓ, ⲛⲓ K abundantia, sectio, velum; M pars, segmentum.
ϫⲏⲣ varius; ⲡⲉ S lusus, jocus, dissipatio, derisio, oblectamentum, ludus circensis, explorator; acutus, asper, crudelis; acui; - ⲉ̀ⲃⲟⲗ M dispergere, dissolutum esse.
ϫⲏⲣⲉ S; ϫⲏⲣⲓ M area; parare; - ⲛ̄ⲥϧⲁⲓ columnae inscriptae.
ϫⲏⲥ S acerra, scutella, paropsis; agglutinare, adhaerere.
ϫⲏⲩ captus; S angustus; ⲛⲉ S *plur.* sata; - ⲛ̄ϭⲟⲛⲥ injuriam pati.
ϫⲏϣ diffundi, effundi.
ϫⲏϥ effervescere, propinquum, cognatum esse; S desertum; ardere.
ϫⲏϩ S dealbari. [tundere.
ϫⲏϫ comminuere, frangere, con-
ϫⲏϫⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ sectus; amputari.
ϫⲏϭ S tinctus; fatuus, mente captus, paralyticus.
ϫⲏϭⲉ S; ϫⲏϭⲓ B purpura.
ϫⲓ, ⲡ S B receptio, desponsatio,

Digitized by Google

connubium; loqui, disputare, dicere; habere, accipere, adsumere, ducere, licentiam habere, occupare, participem fieri; nubere, asportare, reddere, tangere, laedere, convenire, decere; - ⲉⲃⲟⲗ S efferre; - ⲉⲡⲉⲥⲏⲧ deducere; - ⲉⲣⲁⲧ sistere; - ⲉⲣⲟ convenire; - ⲉϩⲟⲩⲛ introducere, pertinere, pertingere; - ⲉϩⲣⲁⲓ ducere ad, adsumere, elevare; - ⲛⲉⲙ simul adsumere; - ⲛ̄ϩⲟⲩⲟ pluris facere.

ϫιⲁⲉιⲕ, ϫιⲁιⲕ, ⲡⲉ S dedicatio, encaenia.

ϫιⲃⲟⲧⲉ S abominari, nauseare.

ϫιⲃⲟϭ, ϫιⲃⲟϭⲥ S saltare, exsilire.

ϫιⲃⲥ, ⲡι carbo.

ϫιⲉι S vulneráre, ferire.

ϫιⲉιⲛⲉ S formam adsumere.

ϫιⲉⲕιⲃⲉ S lac sugere.

ϫιⲉⲟⲟⲩ, ϫιⲉⲟⲩ S glorificari.

ϫιⲉⲟⲩⲱ S contractus in quo pignus accipitur; solvere, relaxare.

ϫιⲏ, ϯ potentia.

ϫιⲏⲡⲉ S magni putare, aegre ferre, recusare, numerare, aestimare.

ϫιⲑⲁⲃ S fermentare.

ϫιιⲣι, ⲛι K siliquae, glandes.

ϫιⲕⲃⲁ S ultio, vindicta; potiri, ulcisci, angariare.

ϫιⲕⲗⲟⲙ S qui dat praemium certaminis; coronam accipere.

ϫιⲕⲟⲧⲥ S implicari, intricari.

ϫιⲕⲣⲏⲥ, ⲡι K pardus, leopardus.

ϫιⲕⲣⲓⲥ S lupus cervarius.

ϫιⲕⲱⲡⲕⲱⲡ S furtim se subtrahere, abire.

ϫιⲕⲱⲧ S aedificari.

ϫιⲗⲉⲙⲏⲧ decimas accipere.

ϫιⲗⲗⲉⲥ, ⲡ, ϫιⲗⲗⲏⲥ S pera, parvus cadus.

ϫιⲙⲁⲉιⲛ augurium.

ϫιⲙⲉ S verum dicere, veridicum esse.

ϫιⲙⲏⲥⲉ, ϫιⲙⲏϣⲉ S usura, foenus.

ϫιⲙι invenire, assequi, dare; - ⲣⲁⲥⲟⲩι somniare.

ϫιⲙⲛ̄ⲧⲛⲁ S petere.

ϫιⲙⲟⲉιⲧ S praecedere, praeire, abducere, educere, manu ducere.

ϫιⲙⲡⲉⲕⲃⲁ ulcisci.

ϫιⲙ̄ⲡιⲛⲉ S adsimilari.

ϫιⲙ̀ⲡⲙⲏⲟⲩι B existimare, aestimare.

ϫιⲙ̄ⲡⲥⲁϣϫⲉϥ S instaurare, praeparare.

ϫιⲙⲫⲉϩ pomum, malum, vento corruptus; corruptio.

ϫιⲛ *praef. nominum;* S a, ab, ad, versus, ex, adhuc; - ⲉⲧⲱⲛ unde; - ⲙ̄ⲙⲟⲛ vel potius; - ⲙ̄ⲡιⲛⲁⲩ in posterum; - ⲡⲓⲛⲁⲩ ex quo; - ⲧⲉⲛⲟⲩ abhinc.

ϫιⲛⲁⲣⲉϩ custos, custodia.

ϫιⲛⲉ, ⲡ S inventio.

ϫιⲛⲉι, ⲧ S adventus.

ϫιⲛⲉⲙ S participem esse.

ϫιⲛⲉⲣⲕⲩⲛⲫⲓⲛ, ϯ vigilantia.

ϫιⲛⲉⲣⲟⲩⲱ, ⲡι responsio.

Digitized by Google

ϫⲓⲛⲉⲣⲡⲙⲉⲩⲓ, ⲡⲓ, ϫⲓⲛⲉⲣⲫⲙⲉⲩⲓ ϯ recordatio, memoriale, commemoratio. [bor, vitae institutum.

ϫⲓⲛⲉⲣϩⲱⲃ, ϯ operatio, actio, la-

ϫⲓⲛⲉⲣϩⲱⲧ, ⲡⲓ navigatio.

ϫⲓⲛⲑⲙⲏϯ, ϯ medius paries, sepes, ruptura.

ϫⲓⲛⲑⲣⲉϥⲭⲟϩ, ⲡⲓ zelus.

ϫⲓⲛⲑⲣⲉϥϩⲉⲓ, ⲡⲓ lapsus.

ϫⲓⲛⲑⲣⲓϯ, ⲡⲓ ingressus, cursus.

ϫⲓⲛⲑⲣⲟⲩⲓⲛⲓ, ⲡⲓ illatio eorum.

ϫⲓⲛⲑⲱⲟⲩϯ, ⲡⲓ ecclesia, congregatio, collectio.

ϫⲓⲛⲑⲱϩⲥ unctio.

ϫⲓⲛⲓ, ⲡⲓ adventus, praesentia; – ⲉ̀ⲃⲟⲗ, ⲡⲓ exitus; – ⲉ̀ⲡⲉⲥⲏⲧ, ⲡⲓ descensus; – ⲉ̀ⲡϣⲱⲓ, ⲡⲓ adscensio; – ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ingressus, adventus, accessus; – ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ, ⲡⲓ descensus.

ϫⲓⲛⲓⲛⲓ, ⲡⲓ introitus, accessus; – ⲉ̀ⲃⲟⲗ educere; – ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ accessus; – ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ oblatio.

ϫⲓⲛⲓⲟⲣ, ⲡⲓ alveus fluvii, transitus; transire, transfretare. [tio.

ϫⲓⲛⲓⲣⲓ, ⲡⲓ sordes, siliquae; opera-

ϫⲓⲛⲕⲁϯ, ⲡⲓ intelligentia.

ϫⲓⲛⲕⲓⲙ motus.

ϫⲓⲛⲕⲟⲥ, ϫⲓⲛⲕⲱⲥ, ⲡⲓ sepultura.

ϫⲓⲛⲕⲱⲧ aedificatio.

ϫⲓⲛⲕⲱϯ, ⲡⲓ peripheria, circumferentia; quaestio.

ϫⲓⲛⲗⲓⲙⲓ flere.

ϫⲓⲛⲙⲓⲥⲓ, ⲡⲓ cognatio, generatio, nativitas.

ϫⲓⲛⲙⲟⲕⲙⲉⲕ imaginatio.

ϫⲓⲛⲙⲟⲩϫⲧ mixtio.

ϫⲓⲛⲙⲟϣⲓ, ⲡⲓ conversatio, iter, incessus, ambulatio; – ⲉ̀ⲃⲟⲗ egressus; – ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ingressus.

ϫⲓⲛⲛⲁⲩ, ⲡⲓ visus, visio, pictura.

ϫⲓⲛⲛ̄ⲕⲟⲧ, ⲧ S; ϫⲓⲛⲛ̀ⲕⲱⲧ, ϯ M coitus.

ϫⲓⲛⲛ̀ϣⲱⲡⲓ dissolutio.

ϫⲓⲛⲟⲩ S quaerere, interrogare.

ϫⲓⲛⲟⲩⲱⲛϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ, ⲡⲓ ostentatio.

ϫⲓⲛⲟⲩⲱⲧⲉⲃ, ⲡⲓ iter, profectio, discessus. [ⲣⲁⲧ, ⲡⲓ statio.

ϫⲓⲛⲟϩⲓ, ⲡⲓ statio, constitutio; – ⲉ̀-

ϫⲓⲛⲡⲁϩⲣⲉ S sanatio. [guarum.

ϫⲓⲛⲡⲱⲣϫ ⲛⲉⲛⲗⲁⲥ divisio lin-

ϫⲓⲛⲥⲁϫⲓ, ϯ eloquium, loquela, sermo, fama, vox; – ϩⲟⲣϣ eloquens.

ϫⲓⲛⲥⲉⲙⲛⲓ, ϯ constitutio, ordinatio.

ϫⲓⲛⲥⲓⲛⲓ, ⲡⲓ transitus.

ϫⲓⲛⲥⲓϯ, ⲡⲓ semen, satio.

ϫⲓⲛⲥⲙⲟⲩ, ϯ laudatio, cantatio, benedictio.

ϫⲓⲛⲥⲟⲃϯ, ⲡⲓ praeparatio.

ϫⲓⲛⲥⲟⲙⲥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ, ⲡⲓ exspectatio.

ϫⲓⲛⲥⲟⲩⲉⲛ, ⲡⲓ cognitio.

ϫⲓⲛⲥⲱⲕ, ϯ actio eundi, iter, tractus, tensio. [ditio.

ϫⲓⲛⲥⲱⲧⲉⲙ, ⲡⲓ actus audiendi, au-

ϫⲓⲛⲥϧⲁⲓ, ϯ descriptio.

Digitized by Google

ϫⲓⲛⲧ S i. q. ϫⲓⲛ ⲛ̄ⲧ ex quo.
ϫⲓⲛⲧⲁⲕⲧⲟ, ⲡⲓ contorsio, inversio.
ϫⲓⲛⲧⲁⲗⲟ, ⲛⲓ *plur.* positiones.
ϫⲓⲛⲧⲁⲥⲑⲟ K reditus, reversio; M conversio.
ϫⲓⲛⲧⲉ propter, ob causam.
ϫⲓⲛⲧⲟⲩⲃⲟ, ⲡⲓ purgatio, actio purificandi.
ϫⲓⲛⲧⲱⲃϩ, ⲡⲓ sponsio.
ϫⲓⲛⲧⲱⲛ, ⲡⲓ, ϯ, ϫⲓⲛⲧⲱⲟⲩⲛ, ϫⲓⲛⲧⲱⲟⲩⲛⲟⲩ, ⲡⲓ suscitatio, resurrectio. [ptio.
ϫⲓⲛϥⲉϩ vento corruptus; corru-
ϫⲓⲛⲫⲱⲣϣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ, ⲡⲓ velum.
ϫⲓⲛⲫⲱⲣϫ, ⲡⲓ separatio.
ϫⲓⲛⲫⲱϣ divisio, partitio.
ϫⲓⲛⲫⲱϣⲉⲛ, ⲡⲓ ministerium.
ϫⲓⲛⲭⲁ ⲉ̀ⲃⲟⲗ, ⲡⲓ remissio.
ϫⲓⲛⲭⲗⲟⲙ coronatio, infulae seu mitrae impositio.
ϫⲓⲛⲭⲱ ⲉ̀ⲃⲟⲗ, ⲡⲓ remissio.
ϫⲓⲛⲱⲃϣ, ⲡⲓ oblivio.
ϫⲓⲛⲱⲙⲥ, ⲡⲓ K confirmatio.
ϫⲓⲛⲱⲛϩ, ⲡⲓ vita, vitae ratio.
ϫⲓⲛⲱⲡⲓ numeratio.
ϫⲓⲛⲱϣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ, ⲡⲓ exclamatio.
ϫⲓⲛϣⲉ ⲉ̀ⲡϣⲱⲓ, ⲡⲓ adscensio.
ϫⲓⲛϣⲉⲙϣⲓ ministerium.
ϫⲓⲛϣⲓ mensuratio.
ϫⲓⲛϣⲓⲃϯ mutatio. [tio.
ϫⲓⲛϣⲓⲛⲓ, ⲡⲓ interrogatio, recogni-
ϫⲓⲛϣⲟⲡ, ⲡⲓ defensio.
ϫⲓⲛϣⲱⲛⲓ morbus.

ϫⲓⲛϣⲱⲡⲓ, ⲡⲓ K existentia, entitas; M habitatio.
ϫⲓⲛϣⲱϥ, ⲡⲓ desolatio.
ϫⲓⲛϥⲉⲛⲧ depastus a vermibus.
ϫⲓⲛϧⲓϯ, ϯ K ager demessus.
ϫⲓⲛϩⲉⲙⲥⲓ, ϯ sessio.
ϫⲓⲛϩⲓϯ ager demessus.
ϫⲓⲛϩⲣⲁ, ϫⲓⲛϩⲣⲁⲩ S cavillari, exultare, garrire, canere, ludere.
ϫⲓⲛϩⲱⲥ, ⲡⲓ canticum, laudatio.
ϫⲓⲛϫⲉⲉⲩ, ϫⲓⲛϫⲉⲩⲉ, ⲛⲉ S *plur.* inimici. [stra.
ϫⲓⲛϫⲏ inanis, vacuus, gratis, fru-
ϫⲓⲛϫⲓⲙⲓ, ⲛⲓ *plur.* inventiones.
ϫⲓⲛϫⲛⲁϩ, ⲡ S violentia, oppressio, opprimere.
ϫⲓⲛϫⲟⲙϫⲉⲙ tactus, us.
ϫⲓⲛϫⲟⲛⲥ, ⲡⲓ injustitia. [ctio.
ϫⲓⲛϫⲟⲟⲥ S; ϫⲓⲛϫⲟⲥ, ⲡⲓ M di-
ϫⲓⲛϫⲟⲩϣⲧ, ⲡⲓ exspectatio.
ϫⲓⲛϫⲫⲟ, ⲡⲓ generatio, actio possidendi. [natio.
ϫⲓⲛϫⲱⲓⲗⲓ, ⲡⲓ incolatus, peregri-
ϫⲓⲛϫⲱⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ, ⲡⲓ perfectio.
ϫⲓⲛϫⲱⲣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ dispersio, dissipatio. [juria.
ϫⲓⲛϭⲁⲛⲥ B iniquitas, violentia, in-
ϫⲓⲛϭⲓ, ⲡⲓ participatio.
ϫⲓⲛ̄ϭⲟⲛⲥ, ⲡⲉ S injustitia, avaritia; injustus; vim inferre, injuriâ afficere.
ϫⲓⲛϭⲟϫⲓ gressus, trames, semita.
ϫⲓⲛϭⲱⲣ talentum.

Digitized by Google

ϫⲓⲛϭⲱϧⲉⲙ, ⲡⲓ immunditia.
ϫⲓⲛϯ, ⲡⲓ actio dandi, donatio.
ϫⲓⲛϯⲟⲩⲱ, ⲡⲓ dissolutio.
ϫⲓⲛϯϣⲉⲃⲓⲱ, ⲡⲓ retributio.
ϫⲓⲟⲟⲣ S transire, transigere, transvehere, transfretare.
ϫⲓⲟⲩⲁ, ⲡ S blasphemia; blasphemare, maledicere.
ϫⲓⲟⲩⲉ, ⲧ S furtum, fur; furari, rapere; clam, clanculum, occulto.
ϫⲓⲟⲩⲓ B occulto, clam.
ϫⲓⲟⲩⲟⲉⲓⲛ S illuminari.
ϫⲓⲟⲩⲱ, ⲡ S germen, incrementum; augeri, produci, afferri, oriri, crescere.
ϫⲓⲡⲁϩⲣⲉ S sanare, curare.
ϫⲓⲡⲉ, ϫⲓⲡⲟ, ⲡⲉ S redargutio, redarguere, reprehendere.
ϫⲓⲡⲉⲓⲛⲉ, ϫⲓⲡⲓⲛⲉ S formam, figuram adsumere.
ϫⲓⲡⲟⲩⲱ S adnuntiare.
ϫⲓⲣ S salsamentum; pisciculus sale conditus, cibus quidam Aeg.
ϫⲓⲣⲁⲓⲧⲉ S unâ considere.
ϫⲓⲣⲉⲕⲣⲓⲕⲉ S dormitare.
ϫⲓⲣⲛ̄ⲧⲃ̄ⲧ S salsamentum piscis, liquamen.
ϫⲓⲣⲟⲩϩⲉ S vesperascere.
ϫⲓⲥ S dicere.
ϫⲓⲥⲁⲛⲓⲥ S dubitare.
ϫⲓⲥⲃⲱ S B discere, erudiri.
ϫⲓⲥⲉ, ⲡⲉ S dorsum, altitudo, excellentia, praestantia, superbia, incrementum, superior, melior, altus, sublimis, caelestis; magnificare, exaltare, elevare, fremere.
ϫⲓⲥⲉⲛⲧⲉ ⲉⲃⲟⲗ S fundatum esse.
ϫⲓⲥⲓ, ⲡⲓ B altitudo; altus; exaltare, attollere.
ϫⲓⲥⲙⲏ S B audire, attendere, animum advertere; – ⲛ̄ⲥⲁ obedire.
ϫⲓⲥⲙⲓⲥ oleum fervens; planta quaedam.
ϫⲓⲥⲙⲟⲧ S similem esse.
ϫⲓⲥⲙⲟⲩ S benedicere, benedici.
ϫⲓⲥⲛ̄ϩⲏⲧ S superbia; superbire, fremere.
ϫⲓⲥⲟⲟⲩⲉ, ⲛⲉ S *plur.* domini, heri.
ϫⲓⲥⲱϣ contemni, ignominia affici.
ϫⲓⲥϩⲓⲙⲉ S nubere, uxorem ducere.
ϫⲓⲧ S viginti.
ϫⲓⲧⲁⲉⲓⲟ M; ϫⲓⲧⲁⲓⲟ S laudari.
ϫⲓⲧⲉⲛϩ, ϫⲓⲧⲏⲛϩ S alas sumere.
ϫⲓⲧⲟⲉ S participem esse, partem sumere.
ϫⲓⲱⲱ S concipere.
ϫⲓϣⲉⲡⲧⲱⲣⲉⲓ S accipere fidejussionem.
ϫⲓϣⲏⲙ S leniter tangere, contrectare.
ϫⲓϣⲓ S mensurari, ponderari.
ϫⲓϣⲓⲡⲉ S; ϫⲓϣⲓⲡⲓ M pudere, pudefieri, pudore affici.
ϫⲓϣⲕⲁⲕ ⲉⲃⲟⲗ S exclamare.
ϫⲓϣⲟϫⲛⲉ S consulere, consultare, deliberare.
ϫⲓϣⲡⲓⲧ B confundi, erubescere.

Digitized by Google

ϫⲓϣⲱϣ B contemni, vilipendi.
ϫⲓϥ S sordidus, avarus, parcus.
ϫⲓϥⲟⲧⲉ S abominari, nauseare.
ϫⲓϥⲟϭ, ϫⲓϥⲟϭϭ̄ S salire, exsilire, saltare, decipere.
ϫⲓϩ S saliva.
ϫⲓϩⲁⲡ, ⲡ S judicium, adversarius; disputare, disceptare, contradicere, adversari; - ⲟⲩⲃⲏ, ⲡ S adversarius.
ϫⲓϩⲃⲁⲥ B vestis, vestimentum.
ϫⲓϩⲗⲟϭ S dulcefieri.
ϫⲓϩⲙⲟⲧ S preces benigne accipere, gratiam invenire.
ϫⲓϩⲟ S acceptatio faciei, acceptatio prae favore; personam accipere, secundum personam judicare.
ϫⲓϩⲣⲁ, ⲡ S sollicitudo; adcurare, anxium esse, meditari, cursitare; elevare vocem, canere, garrire, ludere, jocari, cachinnari, subsannare, cavillari.
ϫⲓϩⲣⲁϥ, ⲡ S jocus, lusus, sollicitudo, cura.
ϫⲓϩⲣ̄ⲃ̄ S formam adsumere, phantasmata sibi creare.
ϫⲓϫ, ϯ manus, pugillus.
ϫⲓϫⲁⲥϥⲉ S subsuere, instaurare.
ϫⲓϫⲉ S *plur.* inimici.
ϫⲓϫⲉⲃⲓ auferre.
ϫⲓϫⲉⲉⲩ, ϫⲓϫⲉⲉⲩⲉ, ⲛⲉ S *plur.* inimici.
ϫⲓϫⲉϩⲟⲩⲛ S inducere.
ϫⲓϫⲓ fructus autumnalis, grassatio, eversio.

ϫⲓϫⲛⲓⲧ, ⲡ S probatio, tentatio; probare, tentare.
ϫⲓϫⲣⲟⲡ S offendere, impingere.
ϫⲓϭⲓⲡⲉ S confundi, pudefieri.
ϫⲓϭⲟⲗ S mendacium; mentiri.
ϫⲓϯ S luctari, desudare, commercium exercere.
ϫⲓϯⲡⲉ S gustare.
ϫⲕⲟ ⲉ̀ⲃⲟⲗ perficere.
ϫⲗⲁⲡ B scandalum, offensio, impedimentum.
ϫⲗⲁϩⲧⲥ S tormenti genus.
ϫⲗ̄ⲗⲉ S pampinus, racemus.
ϫⲗⲱϥ S caminus.
ϫⲗ̄ϫⲗ̄ S sepire.
ϫⲙⲉ, ⲡⲉ S satio.
ϫⲙⲏⲛⲉ B octo, *fem.*
ϫⲙ̄ⲡⲉϩ S malum, pomum.
ϫⲛ̄ S an, vel, aut, non; - ⲙ̄ⲙⲟⲛ vel non, nec ne.
ϫⲛⲁ S accipere, ducere, percutere; exstingui.
ϫⲛⲁⲁⲩ, ⲡ S pigritia, mollities; pigere, segnem esse, morari, gravari.
ϫⲛⲁϥ S frustum?
ϫⲛⲁϩ S violentia; brachium (crucis), ossum brachii.
ϫⲛⲉ, ⲡ S proverbium? problema? herbae species; interrogare, nuntiare; exstingui.
ϫⲛⲏ ϩⲟⲟⲩⲧ S herba quaedam, malva? althaea.
ϫⲛⲟ S interrogatio, inquisitio; interrogare, sciscitari.
ϫⲛⲟⲟⲩ, ⲡⲉ S area, trituratio; *plur.*

Digitized by Google

ϩⲛ̄ ϫⲛⲟⲟⲩⲉ spargere; interrogare.

ϫⲛⲟⲩ S quaerere, interrogare, inquirere, examinare, cognoscere.

ϫⲛⲟⲩϥ S pustula?

ϫⲛⲟϥ S saccus, corbis, canistrum.

ϫⲛ̄ⲧ S experiri, periculum facere.

ϫⲛ̄ⲧⲏⲩ S vento corruptus, ventus fervens.

ϫⲛ̄ⲧϩⲁϩ, ⲡ S multa experientia.

ϫⲛ̄ϫⲏ S gratis.

ϫⲛ̄ϫⲱⲛ S inquirere.

ϫⲟ dicere, loqui; ⲡ S semen, seminatio; seminare; ⲧ S paries, maceria, murus, sepes, propugnaculum; *plur.* ϫⲟⲉ sumptus; sumptum impendere; - ⲉⲃⲟⲗ erogare, expendere.

ϫⲟⲃⲥ *cum suff.* inclinare.

ϫⲟⲉ S murus, paries, sepes.

ϫⲟⲉⲓⲥ, ⲡ et ⲧ S dominus, domina, herus, hera; *plur.* ϩⲛ̄ ϫⲉⲓⲥⲟⲟⲩⲉ, ϫⲓⲥⲟⲟⲩⲉ domini.

ϫⲟⲉⲓⲧ, ⲡ S testiculus, oliva, olivetum.

ϫⲟⲓ, ⲡⲓ navis, navigium; *plur.* ϫⲏⲩ, ⲉϫⲏⲩ; ϯ murus, paries, sepes; *plur.* ⲉϫⲏⲟⲩ.

ϫⲟⲓⲟϩⲥ S messor.

ϫⲟⲓⲥ, ⲡ S dominus.

ϫⲟⲕ, ⲡ S finis, extremitas, vertex; implere, perficere; - ⲉ̀ⲃⲟⲗ M facere, finire, consummare.

ϫⲟⲕⲉⲙ M; ϫⲟⲕⲙ̄ S lavare, lavari.

ϫⲟⲕⲉⲣ acer, alacer.

ϫⲟⲕⲉϥ, ⲡ S stimulus (boum).

ϫⲟⲕⲙⲉⲥ, ϫⲟⲕⲙⲟⲩ lavacrum; lavare.

ϫⲟⲕⲣ̄ S acrem, sapidum esse; *cum suff.* igne purgare et temperare (metalla).

ϫⲟⲕⲥⲓ, ⲡⲓ K crepitus ventris.

ϫⲟⲕϩ mordere, laedere, nocere.

ϫⲟⲕϩϥ stimulus, aculeus.

ϫⲟⲕϫⲉⲕ S obstinatio.

ϫⲟⲕϫⲕ̄ S contumacia, contentio, provocatio, rixa; contendere, obloqui, obtrectari.

ϫⲟⲗ foramen; fluctus; laganum; repositorium, additamentum; induere, circumdare, componere, ornare; ⲡ S cepa; - ⲉⲃⲟⲗ *cum suff.* negare.

ϫⲟⲗⲃⲓ pala.

ϫⲟⲗⲉⲥ S aerugo, tinea; *plur.* parvae arundines.

ϫⲟⲗⲓ, ϯ aerugo.

ϫⲟⲗⲕ praecipitare; S tollere, extendere; - ⲉⲃⲟⲗ S extendere, expandere, latum esse.

ϫⲟⲗⲥ, ⲧ S haustrum, infusorium.

ϫⲟⲗϥ, ⲡⲓ additamentum, repositorium, pluteus.

ϫⲟⲗϩ vestimentum; induere, fasciare, sanari; S parvus, despectus, ignobilis; minimum esse.

ϫⲟⲗϩⲥ S haustrum, infusorium.

ϫⲟⲗϩϫⲉⲣ luxuriosa vestis.

Digitized by Google

ϫⲟⲗϫ S persequi, adhaerere.

ϫⲟⲗϫⲗ, ⲡ S sepes, claustrum, paries, maceria; sepire.

ϫⲟⲗϫⲟⲗ crebris foraminibus pertusum.

ϫⲟⲙ liber, βιβλίον; ϯ vis, robur, fortitudo, abundantia, substantia, potestas, facultas, fulcimentum; S ⲧ lebes, olla; M praevalere, opprimere, roborare, consolari.

ϫⲟⲙϫⲉⲙ K palpatio; M palpare, oculis connivere, explorare, contrectare.

ϫⲟⲛ, ⲡⲓ vallis, cavum, alveus fluminis.

ϫⲟⲛⲥ vis, violentia; injustus.

ϫⲟⲛⲧ irasci.

ϫⲟⲟ S *cum suff.* dicere, loqui.

ϫⲟⲟⲃⲉ S spoliare, depauperare.

ϫⲟⲟⲛⲉϥ S stimulus, aculeus.

ϫⲟⲟⲗⲉ S vindemiare.

ϫⲟⲟⲗⲉⲥ S tinea, aerugo. [culus.

ϫⲟⲟⲙⲉ, ⲡⲉ S liber, volumen, fasciculus.

ϫⲟⲟⲛⲧ S periculum facere; vexare.

ϫⲟⲟⲣ S fortis, potens, praevalens; fortem esse; - ⲉⲃⲟⲗ dispergere, dissipare, disseminare.

ϫⲟⲟⲣⲉ S acutus; acuere; - ⲉⲃⲟⲗ disperdere, diffundere.

ϫⲟⲟⲣⲉϥ accessus.

ϫⲟⲟⲥ, ⲡ S dictum, res narratu digna; mittere.

ϫⲟⲟⲩ, ϫⲟⲟⲩⲥⲉ S mittere, dimittere; loqui, edicere, denuntiare; - ⲉⲃⲟⲗ emittere; - ⲉϩⲟⲩⲛ introducere; - ⲛ̄ⲥⲁ arcessere; - ⲉϩⲣⲁⲓ canere.

ϫⲟⲟⲩⲧ S reprobus, otiosus, piger; spurius, impurus; morari.

ϫⲟⲟⲩϥ, ⲡ S papyrus, juncus, calamus, butomus.

ϫⲟⲟϥⲉ S plantare.

ϫⲟⲡ S scyphus, calix, patella.

ϫⲟⲡϫⲡ̄ S celeritas; festinare, contrectare, palpare.

ϫⲟⲣ, ⲡⲓ fortitudo; fortis, munitus, acutus; acuere, potentem esse; *cum suff.* explorare; - ⲉ̀ⲃⲟⲗ destructio; dispergere, conculcare, dissipare.

ϫⲟⲣⲃⲉⲥ, ϯ K vasculum.

ϫⲟⲣⲡ S offendere, impingere.

ϫⲟⲣϩ carere, deficere, indigere.

ϫⲟⲣϩϣⲁ S naso destitutus.

ϫⲟⲣϫ laqueus; firmus, firmatus; habitari; captare, insidiari.

ϫⲟⲣϫⲥ, ϯ laqueus, insidiae, praeda, venatio, captura, perditio; captare.

ϫⲟⲥ *cum suff.* dicere, loqui; dictum, res narratu digna; dimidium.

ϫⲟⲥⲉ, ⲡⲉ S altus, sublimis; *plur.* ⲉⲧϫⲟⲥⲉ latera; exaltari; praestare; - ⲛ̄ϩⲏⲧ S inflatum esse.

ϫⲟⲥⲉⲛ, ⲡⲓ tranquillitas, serenitas; destitutus.

ϫⲟⲥⲧ S exaltare.

ϫⲟⲧ S confodere, transfigere, penetrare; *cum suff.* dicere, loqui.

Digitized by Google

ϫⲟⲧϥ S vulnerare, proripere.
ϫⲟⲧϩ S claudere. [tum esse.
ϫⲟⲧϫⲉⲧ S nidus, cavitas; perfora-
ϫⲟⲩⲗ, ⲡⲓ assula, festuca.
ϫⲟⲩⲧ, ϫⲟⲩⲱⲧ, *fem.* ϫⲟⲩⲧⲉ, ϫⲟⲩⲧⲏ, ϫⲟⲩⲱⲧⲉ S viginti.
ϫⲟⲩⲱⲧⲛ̄ϣⲉ S viginti milia.
ϫⲟⲩϣ *cum suff.* fundere, effundere.
ϫⲟⲩϣⲧ respicere, prospicere, cavere, considerare; - ⲉ̀ⲃⲟⲗ sustinere, exspectare, accipere; - ⲉ̀ⲡϣⲱⲓ sursum respicere; - ⲉ̀ϩⲟ personae acceptio; - ⲉ̀ϫⲉⲛ inspicere; - ϭⲁϫⲱϥ exspectare.
ϫⲟⲩϣϥ infundere.
ϫⲟⲩϥ S fervor, combustio.
ϫⲟⲩϩⲉ, ⲧ S potatio; claudicare, laborare, fatigari.
ϫⲟⲩϫ, ⲡⲓ K carthamus, semen croci hortensis vel silvestris; - ⲉ̀ⲃⲟⲗ M avellere. [re.
ϫⲟϣ *cum suff.* effundere, immerge-
ϫⲟϣϫⲉϣ, ⲡⲓ lapis excisus? vertex? radix montis? effusio?
ϫⲟϥ, ⲡⲓ combustio.
ϫⲟϥⲧⲉⲛ, ϫⲟϥⲧⲛ̄ S aliunde.
ϫⲟϥϫⲉϥ M; ϫⲟϥϫϥ̄ S fervor, combustio; coquere, comburere, ardere, fervere. [B tangere.
ϫⲟϩ S aemulatio; aemulari, admirari;
ϫⲟϫ caput, princeps; coctio; *cum suff.* coquere; - ⲉ̀ⲃⲟⲗ exscindere.
ϫⲟϫⲉⲃ infirmus; infirmum esse.

ϫⲟϫⲓ effodere, eruere.
ϫⲟϭ S tingere.
ϫⲡ̄ S hora. [re, acquirere.
ϫⲡⲁ B seminare, gignere; compara-
ϫⲡⲉ S acquisitio; generare, gignere; vulnerare; debere.
ϫⲡⲉⲓ, ϫⲡⲉⲓⲉ S arguere, exprobrare, comparare, acquirere. [tio.
ϫⲡⲉϣⲏⲣⲉ, ⲡⲉ S filiorum genera-
ϫⲡⲓ S necessitas; debere.
ϫⲡⲓⲉ, ϫⲡⲓⲟ, ⲡ S redargutio, increpatio, reprehensio; castigare, redarguere.
ϫⲡⲟ, ϫⲡⲱ, ⲡⲉ S generatio, possessio; genitus; generare, possidere, acquirere, habere; - ⲙ̄ⲡⲕⲁϩ S terrestris.
ϫⲣⲁⲉⲓⲧ S superare, vincere.
ϫⲣⲉϩⲧ concussio.
ϫⲣⲏⲩⲧ S vinci, superari.
ϫⲣⲟ, ⲡⲉ S victoria, salus; vincere; indurari, compingi; - ⲙ̄ⲙⲱⲧⲛ̄ S macti estote.
ϫⲣⲟⲡ S scandalum, impedimentum, offensio; impedire, offendere.
ϫⲣⲟϫ, ⲡⲓ semen.
ϫⲣⲟϫⲥ captura, venatio.
ϫⲣⲱⲙ K carbo; S ignis. [habitari.
ϫⲣⲱϫ semen; collocare, habitare,
ϫⲧⲁⲓ S maturum, plenum esse.
ϫⲧⲉ S foetum conceptum nutrire; reclinare.
ϫⲧⲏⲩ S foetus nutritus; alere.

Digitized by Google

ϫⲧⲟ S sopire, reclinare.

ϫⲫⲉ, ϫⲫⲟ, ⲡⲓ progenies, possessio; gignere, nasci, parĕre; possidere, acquirere, habere, lucrari, conjungere, compingere; – ⲛ̀ⲕⲱⲓⲕ moechari, adulterare.

ϫⲫⲉϩⲛⲟⲩ quaestus, lucrum.

ϫⲫⲓⲉϯ abhorrere, abstinere, procul esse.

ϫⲫⲓⲏϯ verecundia.

ϫⲫⲓⲟ, ⲡⲓ castigatio, correptio, pudor; exprobrare, confundere.

ϫⲫⲟ, ⲡⲓ K obstetrix; i. q. ϫⲫⲉ progenies; possessio; gignere, parĕre, nasci; possidere, acquirere, lucrari.

ϫⲫⲟⲓ, ⲡⲓ brachium, humerus, reprehensio, calumnia, accusatio.

ϫⲱ, ⲡⲓ hymnus, canticum; caput, facies, tectorium; ϩⲓ ϫⲱⲓ super me, *etc.*; ϯ murus; canere, dicere, loqui, nuntiare, narrare, nominare, ducere, reputare, existimare; ⲡⲉ S calix, finis, altitudo; seminare, dispergere, expandere, suspicari, sentire; – ⲉⲃⲟⲗ erogare, expendere.

ϫⲱⲃ pauper, mendicus, infirmus; miseria, afflictio; deficere, affligere.

ϫⲱⲃⲓ, ϯ folium.

ϫⲱⲃⲓⲛ̀ϣⲟ millefolium.

ϫⲱⲃⲥ ϫⲱ caput inclinare.

ϫⲱⲓ, ⲡⲓ K abenum, caldarium, vinculum; M vas testaceum.

ϫⲱⲓⲗⲓ, ⲡⲓ depositum; commendare, deponere, habitare, hospitari.

ϫⲱⲓⲧ oliva; ⲛⲓ K scortatores, adulteri.

ϫⲱⲕ, ⲡⲓ et ϫⲱⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ finis, terminus, perfectio, plenitudo, consummatio, interitus, mors, obitus; persuasio; finire, perficere, supplere, perfici, impleri, absolvi, initiari, consecrari.

ϫⲱⲕⲉ S aenigma.

ϫⲱⲕⲉⲙ M; ϫⲱⲕⲙ̄ S lavacrum; lavare, abluere; se lavare.

ϫⲱⲕⲉⲣ, ϫⲱⲕⲣ̄ S igne purgare et temperare (metalla), explorare; affligere. [caedere, percutere.

ϫⲱⲕⲓ abscindere, nervos incidere,

ϫⲱⲗ retrahi; S operire; – ⲉ̀ⲃⲟⲗ M negatio; negare, irritum facere, repellere, nolle; i. q. ϫⲟⲗ repositorium, additamentum; induere, componere, amicire, involvere; *plur.* fluctus.

ϫⲱⲗⲉⲥ, ⲛⲉ S *plur.* parvi calami, arundines, calami, thuribula.

ϫⲱⲗⲕ inundare, immergere, praecipitare; S tendere, extendere, tela immittere, sagittis petere.

ϫⲱⲗⲙ̄ S adparatus; intendere.

ϫⲱⲗϩ amictus, vestis; S apex, sectio, pars, frons (frondis), pampi-

Digitized by Google

nus, amputatio (frondium); frondere, frondescere; haurire; amputare (frondes); - εϥολ extensio; - εϧρηι praecipitare, dejicere.

ϫωλϫ S viscus; cohaerere, adhaerere, involvere, capi, comprehendi.

ϫωλϫελ, π S maceria, sepes, claustrum.

ϫωμ, πι liber, volumen, charta, fortitudo; - ⲙⲙιcι liber generationis; - ⲛϩιοϥι ⲉⲃολ liber repudii; S B generatio. [crum.

ϫωμε S liber, volumen, involu-

ϫωμⲙιcι B liber generationis, genealogia. [lectionis.

ϫωⲙⲛωϣ, πι lectionarium, liber

ϫωⲛⲧ, πι tentatio, ira, irritatio, dissensio, minae, excandescentia, militia; irasci, exasperare, exacerbare, *cum suff. recipr.* se exercere; S tentare, commoveri, experiri, inspicere, examinare, aestimare, convenire de pretio, incipere.

ϫωⲛϥ, π S casus fortuitus; adsequi, obtinere.

ϫωου, πι generatio, genealogia; ⲛι instrumenta musica; - ⲫηϧ *plur.* vulnerati.

ϫωουι, πι locus commessationis, instrumentum musicum; *plur.* folia.

ϫωουⲛ abire, discedere, subducere, pellere; - ⲉⲃολ pellere (navem), solvere.

ϫωουⲧ S viginti. [tica.

ϫωουϫ, πι K tortura oris paraly-

ϫωⲡ pauper, infirmus, miser.

ϫωρ, π S acies; acuere, acui; coruscare facere? - ⲉⲃολ, πι M dispersio, diffusio; dispergere, seminare, abrogare, maledicere, diffundere, distribuere; dispergi, diffundi, dividi.

ϫωρε S; ϫωρι, πι M potens, fortis; posse, opprimere; ϩⲁⲛ *plur.* racemi, racemationes.

ϫωρⲙ S nutus, motus, agitatio; signum dare, innuere, agere, manum vel oculos movere, incurrere, invalere.

ϫωρⲡ S offendere, impingere.

ϫωρϩ noctu. [captare; habitare.

ϫωρϫ, πι laqueus; venari, insidiari,

ϫωⲧ viginti; miscere.

ϫωⲧε, π S quod sufficit et satis est; pervenire, confodere; - επεcητ descendere; - εϩουⲛ S penetrare, transire.

ϫωⲧⲛ S collum.

ϫωⲧⲧιου vigintiquinque.

ϫωⲧϩ M; ϫωⲧϩ S vulnerare, perfodere, deficere, claudi, secludi.

ϫωⲫεϩ vento corruptus, vento adustus.

ϫωωϥε S obscurare, luce privare, transcendere, superare, elevare, extollere.

Digitized by Google

ϫⲱⲱⲛⲉ S aenigma, percussio; percutere, pungere.

ϫⲱⲱⲗⲉ, ⲡⲉ S vindemia, frugum collectio, putatio; vindemiare, fructus colligere.

ϫⲱⲱⲗϩ S demetere.

ϫⲱⲱⲙⲉ, ⲡⲉ S; ϫⲱⲱⲙⲓ, ⲡ B liber, volumen, fasciculus, involucrum.

ϫⲱⲱⲣ, ϫⲱⲱⲣⲉ S potens, fortis, generosus, vehemens; - ⲉⲃⲟⲗ S dispersio, confusio; dispergere, effundere, disseminare, perturbari, periclitari, illudere, fugare, dispellere.

ϫⲱⲱⲧⲉ ⲉϩⲟⲩⲛ S penetrare.

ϫⲱⲱϭⲉ S tingi, colorari.

ϫⲱϣ, -ⲉ̀ⲃⲟⲗ fluxus, effusio; fusus; effundere, exhaurire, confringere, spumare; effundi, diffundi.

ϫⲱϣϫⲉϣ panis siccus et mollis.

ϫⲱϥ combustio, diffusio; S perditus, tristis, scelestus; i. q. ϫⲓϥ? sordidus, avarus.

ϫⲱϥⲉ S vastare, desolare.

ϫⲱϩ, ⲡ S tactus, opus, tectorium; tangere, dealbare, linire, adhaerere.

ϫⲱϩⲙ̅, ⲡⲉ S immunditia, lascivia, pollutio, inquinatio, profanatio, impuritas; immundus, pollutus; inquinare, maculare, profanare.

ϫⲱϩⲱⲟⲩ S exprobrare, maledicere.

ϫⲱϫ, ⲡⲓ K panis azymus, malva; M planta kali, panis coctus; caput, princeps; coctio; abscindere, amputare, dominari, coquere, coqui, torrere; - ⲉⲃⲟⲗ S perficere, abscindere; - ⲛ̅ⲗⲁⲕϩ caput anguli, lapis angularis.

ϫⲱϫⲉⲃ, ⲡⲓ indigens, miser, pauper; auferre, deminuere; exanimari.

ϫⲱϫⲓ, ⲡⲓ caedes, disruptio; fodere, abscindere, effringere; - ⲉ̀ⲃⲟⲗ amputare, amputari.

ϫⲱϭⲉ sublimis; S purpura, tinctura, color; coloribus distinguere.

ϫϩⲟⲥ S *plur.* capreae.

Ϭ

ϭⲁ, ⲡ S species, forma.

ϭⲁⲁⲗⲉ B amicire, vestire; - ⲛ̀ⲛⲟⲩⲃ B deaurare.

ϭⲁⲁⲙⲉ S praevaricator; perversus.

ϭⲁⲁϭⲉ, ⲡ S panis durus?

ϭⲁⲃϩⲏⲧ S timidus, ignavus, improbus, pusillanimis, vilis.

ϭⲁⲃϭⲁⲃ, ϭⲁⲃϭⲁⲃⲉ, ϭⲁⲃϭⲏⲃ S cicer, faba.

ϭⲁⲉⲓⲏⲩ S deditus, traditus.

ϭⲁⲉⲓⲟ, ⲡⲉ S condemnatio, obnoxius; turpem existimare.

ϭⲁⲓⲃⲉⲭⲉ, ⲡⲓ mercenarius, mercede conductus.

Digitized by Google

ϭⲁⲓⲙⲉ S avis, gallina; - ⲛ̄ⲛⲟⲩⲓ S avicula.
ϭⲁⲓⲱⲥ̀ϧ, ⲡⲓ messor.
ϭⲁⲕ plaudere, complodere.
ϭⲁⲗ deponere; B mendacium.
ϭⲁⲗⲁⲙⲓⲥ S lac mulctum recens et dulce.
ϭⲁⲗⲁⲩϫ, ⲛⲓ B *plur.* pedes.
ϭⲁⲗⲁϩⲧ S olla, lebes.
ϭⲁⲗⲁϫ, ⲛⲓ B *plur.* pedes.
ϭⲁⲗⲉ, ⲡⲓ claudus; *plur.* ϭⲁⲗⲉⲩ, ϭⲁⲗⲉⲉⲩⲉ; S deponere, commendare, hospitio excipere.
ϭⲁⲗⲓⲗ S rota aquaria?
ϭⲁⲗⲙ̄ S palea, stipula.
ϭⲁⲗⲟⲗ deponere.
ϭⲁⲗⲟⲩⲕⲥ, ϯ K scarabaeus.
ϭⲁⲗⲟϫ, ϯ pes, crus, genu.
ϭⲁⲗⲡ K pugillus, vola manus.
ϭⲁⲗⲱ S deponere, commendare.
ϭⲁⲗⲱⲟⲩ S committere, committi, habitare.
ϭⲁⲙ, ϩⲉⲛ B *plur.* virtutes.
ϭⲁⲙⲁⲩⲗ S camelus.
ϭⲁⲙⲁⲩⲗⲉ, ⲧ S; ϭⲁⲙⲁⲩⲗⲓ, ϯ M camela.
ϭⲁⲙⲟⲩⲗ S camelus. [mancus.
ϭⲁⲛⲁϩ, ⲡⲉ S mutilatus, debilis,
ϭⲁⲟⲩⲁⲛ S mutationes et mala.
ϭⲁⲡⲓϫⲏ S mensura, manipulus, mensura aridorum, choenix.
ϭⲁⲡⲥ, ⲧ S scapula.
ϭⲁⲡϩⲟϥ venator serpentum.
ϭⲁⲣⲁⲧⲉ S lignum, siliqua.
ϭⲁⲣⲓ S percutere.
ϭⲁⲣⲱⲙ, ⲡ B virga, baculus.
ϭⲁⲥ extollere, magnificare, elatum esse.
ϭⲁⲥⲓϩⲏⲧ, ⲡⲓ superbus, princeps.
ϭⲁⲥⲓϩⲑⲟ, ⲡⲓ eques.
ϭⲁⲥⲕ plaudere, complodere.
ϭⲁⲥⲛⲁϩⲃⲓ tumidus, inflatus, elatus collo, superbus.
ϭⲁⲥⲟⲩ curator. [aetas.
ϭⲁⲧ solvere; ⲧ B qualitas, quantitas,
ϭⲁⲧⲡⲥ, ⲧ S clades, defectus, exterminium.
ϭⲁⲧϥⲓ, ⲡⲓ reptile.
ϭⲁⲩⲁⲛ S servus, serva.
ϭⲁⲩⲏⲣⲡ potator vini, vinolentus.
ϭⲁⲩⲙⲱⲓⲧ, ⲡⲓ paedagogus, dux viae.
ϭⲁⲩⲟ, ϭⲁⲩⲟⲛ, ϭⲁⲩⲟⲟⲛ, ϭⲁⲩⲟⲩⲁⲛ, ϭⲁⲩⲟⲩⲟⲛ S servus, serva.
ϭⲁϣⲉ impeditus, debilis.
ϭⲁϥⲏ, ϯ K fiducia, confidentia.
ϭⲁϧⲉⲙ immundus, impurus, profanus; polluere, inquinare, profanare; immundum esse; *cum suff.* ϭⲁϧⲙⲉ.
ϭⲁϩⲟⲓ, ϯ hinnulus.
ϭⲁϩⲥⲉ, ⲧ S; ϭⲁϩⲥⲓ, ϯ M caprea, dama.
ϭⲁϩϭⲉϩ, ϭⲁϩϭϩ, ⲡ S stridor dentium, frendor.
ϭⲁϫ, ⲡⲓ passer.

Digitized by Google

ϭⲁϫⲉ, ⲡ S inauris; debilis, praeputiatus, distortus, balbus.

ϭⲁϫⲏ purpura; debilis, mutilus.

ϭⲁϫⲓⲃ, ϭⲁϫⲓϥ, ⲡ S formica.

ϭⲁϫⲙ̀ⲃⲓⲣⲓ K hirundo.

ϭⲁϫⲙⲏ S pugillus.

ϭⲁϭⲉ, ⲡ S panis durus? [nasi.

ϭⲁϭⲉⲧⲟⲗ S navigii genus, vertex

ϭⲁϭⲉⲧⲱⲗ S stuppa? [mum.

ϭⲁϭⲓⲛⲟⲩ S linum crudum, vilissi-

ϭⲁϭⲓⲧⲱⲛ, ⲧ S pallium, vestis vilissima.

ϭⲃ̅ S folium. [nus valere, laborare.

ϭⲃ̅ⲃⲉ S debilitas; infirmum esse, mi-

ϭⲃ̅ⲃⲉϩⲏⲧ S timere, terrere.

ϭⲃⲟⲓ, ⲡ S brachium; *plur.* ϩⲛ̅ ϭⲃⲟⲉ.

ϭⲃ̅ϣⲁ, ⲡ S nares, nasus.

ϭⲃ̅ϫⲟⲉⲓⲧ S folium olivae.

ϭⲉ expendere, erogare, plantare; S lac; colere (hortum); igitur, ergo, et, amplius, sed, praeter; - ⲉⲃⲟⲗ erogare. [litari.

ϭⲉ̀ⲃⲃⲉ S imminuere, deficere, debi-

ϭⲉⲉⲙⲉ S detorquere, pervertere.

ϭⲉⲉⲧ S manere, esse, exspectare, sustinere, angi, coarctari, dubitare, quiescere, habitare. [colligere.

ϭⲉⲗ vindemiare; S furari, praedari,

ϭⲉⲗⲓ, ⲡⲓ butyrum, lac spissum.

ϭⲉⲗⲗⲟⲟⲩⲍ S thus, arbor thurifera.

ϭⲉⲗⲗⲱⲗ S insolare, suspendere.

ϭⲉⲗⲙⲁⲉⲓ, ϭⲉⲗⲙⲁⲉⲓⲛ, ⲡ B; ϭⲉⲗⲙⲁⲓ, ⲡⲉ S vas, urna, urceus.

ϭⲉⲗⲡ S *cum suff.* detegere, tectum auferre, revelare; - ⲉⲃⲟⲗ manifestare, declarare.

ϭⲉⲗϣⲉ S ambulare?

ϭⲉⲗϫ S *cum suff.* adhaerere.

ϭⲉⲗϭⲟⲟⲗ S refrigerare.

ϭⲉⲙⲉ S detorquere, pervertere.

ϭⲉⲙϩⲛⲟⲩ B prodesse.

ϭⲉⲙϭⲁⲙ B valens, potens.

ϭⲉⲙϭⲙ̅ S valere.

ϭⲉⲙϭⲟⲙ B posse. [mollis.

ϭⲉⲛ S invenire; humidus, liquidus,

ϭⲉⲛⲁⲗⲓⲕⲓ B accusare, reprehendere. [scere.

ϭⲉⲛⲁⲣⲓⲕⲉ S condemnare, cogno-

ϭⲉⲛⲛⲉ piger, remissus.

ϭⲉⲛⲟ exstinguere, exstingui.

ϭⲉⲛⲟⲩⲏⲗ S navis incendiaria, locus ubi parantur carbones.

ϭⲉⲛⲟⲩⲛⲓ radices agere, extendere.

ϭⲉⲛⲡϣⲓⲛⲓ B visitare.

ϭⲉⲛⲧ tentare, dominari; S B *cum suff.* invenire, excipere.

ϭⲉⲛⲱⲟⲩ area. [do.

ϭⲉⲛϭⲉⲗⲟ, ⲧ S vespertilio, hirun-

ϭⲉⲡ S adprehendere, sumere, capere.

ϭⲉⲡⲏ S festinare; celeriter, statim, festinanter; - ϩⲟⲩⲛ festinare.

ϭⲉⲡⲗⲟⲓϭⲉ sumere praetextum, simulare.

ϭⲉⲡϫⲱⲣⲓ opprimere.

Digitized by Google

ϭⲉⲣⲉ accendere, urere, consumere, comburere. [ⲣⲁϭⲉ insidiatores.
ϭⲉⲣⲏϭ, ⲡ S venator; *plur.* ϩⲛ̄ ϭⲉ-
ϭⲉⲣⲟ accendere, urere.
ϭⲉⲣⲟϥ, ϭⲉⲣⲱⲃ, ϭⲉⲣⲱϥ, ⲡⲉ S baculus, virga, fustis; *plur.* ϭⲉⲣⲟⲟⲃ.
ϭⲉⲣⲟϭ S rete.
ϭⲉⲣϭⲱ, ⲛⲓ B *plur.* vespertiliones.
ϭⲉⲥ extollere, exaltare; S dimidium?
ϭⲉⲧ S manere. [do frontis.
ϭⲉⲧⲁⲣⲓⲥ, ⲧ S latitudo et pulchritu-
ϭⲉⲧϭⲱⲧ, ϭⲉⲧϭⲱⲧϩ scindere, caedere, concidere, rumpere.
ϭⲉϣϣⲉ S anser, anser similis falconi.
ϭⲉϣϭⲟϣ B; ϭⲉϣϭⲱϣ, ϭⲉϣϭϣ̄ S effundere, adspergere, purgare, lavare.
ϭⲉϫ ⲉⲃⲟⲗ S scindere, dividere, abrumpere, separare, resecare.
ϭⲉϫϭⲟϫ S percutere, caedere, trucidare, amputare.
ϭⲉϭⲟⲩ, ⲡⲉ S sartago.
ϭⲉϭⲱⲙ S hortum colere.
ϭⲏ K malum cydonium; B alius, igitur, amplius.
ϭⲏⲏⲧ B manere.
ϭⲏⲛ, ⲡ S humidus, mollis; humiditas, humor; mollem, liquidum esse.
ϭⲏⲛⲓ, ⲛⲓ *plur.* baculi, virgae.
ϭⲏⲟⲩ ⲉⲡϣⲱⲓ altus, sublimis.
ϭⲏⲟⲩⲛ̄ϫⲟⲛⲥ M; ϭⲏⲟⲩⲛ̄ϭⲟⲛⲥ S injuria affici.

ϭⲏⲟⲩⲧ accretus, agnatus. [hendi.
ϭⲏⲡ S reus, captivus; captivari, pre-
ϭⲏⲡⲉ S pellis? nubes; festinatio; festinare; celer; cito, statim.
ϭⲏⲡⲓ, ϯ nubes; pellis expansa?
ϭⲏⲥ mons; coagulatus.
ϭⲏⲩ S angustum esse.
ϭⲏϫⲓ, ⲡⲓ M; ϭⲏϭ S purpura.
ϭⲓ, ⲡⲓ uber, mamma, acceptio; i. q. ϭⲓⲥ dimidium; S lac; M mammam sugere; accipere, apprehendere, auferre, ducere, deferre, habere, sumere, acquirere, possidere, perfodere; metiri; uxorem ducere, matrimonio jungere; - ⲉⲃⲟⲗ accipere; - ⲉⲡⲉⲥⲏⲧ descendere; - ⲉϧⲟⲩⲛ introducere; - ⲉϧⲣⲏⲓ deducere; - ⲉϩⲣⲏⲓ excipere; - ⲙ̀ⲡⲁⲓⲕ dedicare; - ⲛⲟⲩⲉⲃϣⲓ oblivisci.
ϭⲓⲁⲓⲕ dedicatio; dedicare, initiare.
ϭⲓⲁⲟⲩⲱ exspectatio; calumniari, turbare, obtegere, pignus accipere, vexare, infestare.
ϭⲓⲃⲉⲭⲉ mercedem accipere, quaestum facere.
ϭⲓⲃⲓ mutare, permutare.
ϭⲓⲃⲟⲩⲧⲟⲥ, ⲧ S arca.
ϭⲓⲃⲟϯ abominari. [gni).
ϭⲓⲃϭⲓⲃ S frustum, fragmentum (li-
ϭⲓⲗⲁⲣⲓⲥ ⲛ̄ϩⲃⲟⲥ S cidaris linea.
ϭⲓⲉ, ϭⲓⲉⲓⲉ S caper, hoedus, hircus; - ϩⲟⲟⲩⲧ hircus ferus.

Digitized by Google

ϭⲓⲉⲙⲕⲁϩ pati, affligi. [percutere.
ϭⲓⲉⲣϭⲟⲧ, ϭⲓⲉⲣϭⲱⲧ vulnerare,
ϭⲓⲉⲧ S manere.
ϭⲓⲉⲩ *plur.* domini.
ϭⲓⲏ, ⲡⲓ extremus; *plur.* termini, fines; S hircus, caper.
ϭⲓⲏⲟⲩ, ϩⲁⲛ fines, termini.
ϭⲓⲏⲡⲓ enumerare, mensurare.
ϭⲓⲑⲓⲃⲥ calce petere, supplantare, defraudare.
ϭⲓⲕⲓⲧⲉ, ⲧ S; ϭⲓⲕⲓϯ, ϯ K quarta pars unciae; bonum, copiosum, opus.
ϭⲓⲕⲥ, ⲡⲓ K pensum lanae.
ϭⲓⲗⲁⲡⲥⲓ, ϭⲓⲗⲁⲯⲓ mordere.
ϭⲓⲗⲕ sagitta configere, tendere.
ϭⲓⲙⲁⲓⲏ crescere.
ϭⲓⲙ̀ⲃⲟϯ abominari.
ϭⲓⲙⲉ, ⲡⲓ K satietas; M frui.
ϭⲓⲙⲕ̂ crapula, nubes; frui, delectari.
ϭⲓⲙⲓ B invenire, acquirere.
ϭⲓⲙ̀ⲕⲁϩ affligi; - ⲛ̀ϩⲏⲧ tabescere, cruciari.
ϭⲓⲙ̅ⲙ̅ⲓϣⲉ S pugna, telum.
ϭⲓⲙ̀ⲕⲟⲩⲧ sugere, lactare.
ϭⲓⲙⲟⲉⲓⲧ S ducere.
ϭⲓⲙⲡⲉⲙϣⲓϣ ultio, vindex; ulcisci.
ϭⲓⲙⲡⲉⲣⲟⲩⲱ confidere.
ϭⲓⲙⲡⲓⲥⲉⲃⲓ circumcidi.
ϭⲓⲙ̀ⲡⲓϣⲓⲛⲓ adnuntiare.
ϭⲓⲙ̀ⲡⲣⲟ dilatio; omittere, cunctari.
ϭⲓⲙⲡⲱⲧ refugium.
ϭⲓⲙ̀ⲡϣⲉⲃⲓⲉ retributionem accipere.
ϭⲓⲙ̀ⲡϣⲓⲛⲓ providere, curare.
ϭⲓⲙ̀ⲡϣⲓϣ, ⲡⲓ ultio, vindicta, judicium, vindex; ulcisci, vindicare.
ϭⲓⲙⲱⲓⲧ deducere, dirigere, viam indicare.
ϭⲓⲙⲱⲟⲩ pluere. [punire.
ϭⲓⲙ̀ϣⲓϣ, ⲡⲓ ultio, vindex; ulcisci,
ϭⲓⲙϭⲓⲛⲉϩⲟⲣ nomen herbae; cynomazos?
ϭⲓⲛ S invenire, excipere, habere.
ϭⲓⲛⲁϩⲉⲣⲁⲧ S statio, permanentia.
ϭⲓⲛⲃⲱⲕ, ⲧⲉ S descensus; - ⲉϩⲟⲩⲛ ingressus; - ⲉϩⲣⲁⲓ adscensus.
ϭⲓⲛⲃⲱϭⲉ S insidiae, aggressio, insultus. [obtinere.
ϭⲓⲛⲉ S inventio; invenire, consequi,
ϭⲓⲛⲉⲓ, ⲡ S adventus; - ⲉⲃⲟⲗ S egressus, exitus; - ⲉⲡⲉⲥⲏⲧ S descensus; - ⲉϩⲟⲩⲛ S ingressus; - ⲉϩⲣⲁⲓ adscensus.
ϭⲓⲛⲉⲓⲛⲉ ⲉⲡⲉⲥⲏⲧ, ⲧ S demissio.
ϭⲓⲛⲉⲙ, ⲡⲓ tactus; tangere.
ϭⲓⲛⲉⲙ̅ⲡϣⲓⲛⲉ S visitare.
ϭⲓⲛⲏⲣⲁ S cithara.
ϭⲓⲛⲓ divinare, augurare.
ϭⲓⲛⲓⲕⲁⲁ S positio.
ϭⲓⲛⲓⲟⲛ, ⲧ S reditus.
ϭⲓⲛⲓⲟⲣ S transire, transfretare.
ϭⲓⲛⲕⲁⲥⲉⲛⲧⲉ, ⲧ S fundatio.
ϭⲓⲛⲕⲓⲙ motus.
ϭⲓⲛⲕⲧⲟ S reditus.
ϭⲓⲛⲕⲱ, ⲧ S positio, figura; - ⲉⲃⲟⲗ propitiatio; - ⲉϩⲣⲁⲓ hypothesis.

Digitized by Google

ϭⲓⲛⲕⲱⲧ, ϭⲓⲛⲕⲱⲧⲉ, ⲧ S aedificatio.
ϭⲓⲛⲗⲓⲃⲉ S insania.
ϭⲓⲛⲙⲓⲥⲉ, ⲧⲉ S partus, nativitas.
ϭⲓⲛⲙⲓϣⲉ S telum, pugna.
ϭⲓⲛⲙⲟⲟϣⲉ S passus, gressus, via, cursus, ambulatio. [nendi.
ϭⲓⲛⲙⲟⲩⲛ, ⲧ S mansio, actio ma-
ϭⲓⲛⲙⲟⲩⲣ, ⲧ S vinculum.
ϭⲓⲛⲙⲟⲩⲧ, ⲧ S Pleias, Pleiades.
ϭⲓⲛⲙⲟⲩϣⲧ S consideratio, examinatio.
ϭⲓⲛⲙⲟⲩϩ, ⲧ S plenus. [sio.
ϭⲓⲛⲛⲁⲩ, ⲧ S visus, conspectus, vi-
ϭⲓⲛⲛⲉ piger. [requies.
ϭⲓⲛⲛ̅ⲕⲟⲧⲕ, ⲧ S modus dormiendi,
ϭⲓⲛⲛⲟⲓ, ⲧ S cogitatio.
ϭⲓⲛⲟⲩⲉ, ⲧ S distantia.
ϭⲓⲛⲟⲩⲛⲁⲓ miser, infelix.
ϭⲓⲛⲟⲩⲟⲟⲙ, ⲧ S cibus, edulium.
ϭⲓⲛⲟⲩⲱⲃϣ S responsio.
ϭⲓⲛⲟⲩⲱⲙ, ⲧ S cibus, esca, obsonium; edere, comedere.
ϭⲓⲛⲟⲩⲱⲣⲡ, ⲧ S missio.
ϭⲓⲛⲟⲩⲱⲧⲃ̅, ⲧ S transmigratio.
ϭⲓⲛⲟⲩⲱϣ S voluntas.
ϭⲓⲛⲟⲩⲱϣⲃ̅ responsum.
ϭⲓⲛⲟⲩⲱϣⲙ, ⲧ S actio subigendi farinam.
ϭⲓⲛⲟⲩⲱϣⲧ, ⲧ S adoratio.
ϭⲓⲛⲟⲩϯϩⲟ consolationem accipere.
ϭⲓⲛⲡⲱⲣϫ ⲉⲃⲟⲗ S divisio.
ϭⲓⲛⲡⲱⲧ, ⲧ S cursus.

ϭⲓⲛⲡⲱⲱⲛⲉ, ⲧⲉ S mutatio, transpositio, transportatio.
ϭⲓⲛⲣⲓⲕⲉ S declinatio, transgressio.
ϭⲓⲛⲣ̅ⲟⲩⲟⲉⲓⲛ, ⲧ S illuminatio.
ϭⲓⲛⲣ̅ϩⲙⲙⲉ S cura; sollicitudo.
ϭⲓⲛⲣ̅ϩⲱⲃ, ⲧ S operatio, labor, vitae institutum.
ϭⲓⲛⲥⲕⲓⲧⲉ S drachma.
ϭⲓⲛⲥⲙⲉⲛ S aedificatio, fundatio.
ϭⲓⲛⲥⲙ̅ⲙⲉ S querela.
ϭⲓⲛⲥⲟⲟⲩⲧⲛ̅ ⲉⲃⲟⲗ S directio.
ϭⲓⲛⲥⲟⲡⲥ S oratio, supplicatio.
ϭⲓⲛⲥⲟⲧⲉ S sagitta.
ϭⲓⲛⲥⲟϩⲉ S redargutio.
ϭⲓⲛⲥⲱ S potio.
ϭⲓⲛⲥⲱⲃⲉ, ⲧ S risus.
ϭⲓⲛⲥⲱⲛⲧ, ⲧⲉ S creatio.
ϭⲓⲛⲥⲱⲟⲩϩ, ⲧⲉ S congregatio.
ϭⲓⲛⲥⲱⲧⲙ̅ S auditus, obedientia.
ϭⲓⲛⲥⲱⲧⲡ S electio.
ϭⲓⲛⲥⲱϩⲉ, ⲧ S textura.
ϭⲓⲛⲥϩⲁⲓ, ⲧ S scriptura, scriptio.
ϭⲓⲛⲧⲁⲙⲓⲟ S creatio.
ϭⲓⲛⲧⲁⲟⲩⲟ S declaratio.
ϭⲓⲛⲧⲁϥϣⲉⲃⲧ, ⲧ transfiguratio.
ϭⲓⲛⲧⲁϩⲟ ⲉⲣⲁⲧ S constitutio.
ϭⲓⲛⲧⲃ̅ⲃⲱ S puritas, mundities.
ϭⲓⲛⲧⲟⲧ lactare, mutuari.
ϭⲓⲛⲧⲱⲙⲛ̅ⲧ, ⲧ S occursus, congressio.
ϭⲓⲛⲭⲃⲁ violenter accipere.
ϭⲓⲛⲭⲣⲟϥ fraus.
ϭⲓⲛⲱ, ⲧ S graviditas, conceptio.

Digitized by Google

ϭⲓⲛⲱⲛⲁϩ, ϭⲓⲛⲱⲛϩ, ⲧ S vita, vitae ratio, victus.

ϭⲓⲛⲱⲡ S numeratio.

ϭⲓⲛⲱⲣ S vita.

ϭⲓⲛⲱϣ, ⲧ S lectio.

ϭⲓⲛϣⲁϫⲉ, ⲧ S loquela, sermo, verbum, oratio, facundia, rhetorica, eloquentia.

ϭⲓⲛϣⲓⲃⲧⲉ, ⲧⲉ S vicissitudo, mutatio.

ϭⲓⲛϣⲓⲛⲉ, ⲧ S interrogatio.

ϭⲓⲛϣⲙ̄ϣⲉ S actio ministrandi.

ϭⲓⲛϣⲱⲗ S depraedatio.

ϭⲓⲛϣⲱⲗⲙ̄, ⲧ S odorans, odoratus.

ϭⲓⲛϣⲱⲡⲉ, ⲧⲉ S creatio, exsistentia.

ϭⲓⲛϩⲁⲣⲉϩ S custodia.

ϭⲓⲛϩⲙⲟⲟⲥ, ⲧⲉ S sessio.

ϭⲓⲛϩⲣⲏⲓ inclinare.

ϭⲓⲛϩⲱⲗ, ⲧ S volatus.

ϭⲓⲛϩⲱⲛ, ⲧ S mandatum.

ϭⲓⲛϩⲱⲟⲩ, ⲧ S imber.

ϭⲓⲛϩⲱⲥ S canticum.

ϭⲓⲛϩⲱⲧⲡ S commutatio, reconciliatio.

ϭⲓⲛϫⲏⲣ, ⲧ S lusus, derisio.

ϭⲓⲛϫⲓ, ⲧ S adsumptio.

ϭⲓⲛ̀ϫⲟⲛⲥ, ⲡⲓ vis, violentia, injustitia, iniquitas, avaritia, cupiditas; injustus, iniquus, frustra, inique; vim inferre, cogere, nocere, defraudare, opprimere, calumniari.

ϭⲓⲛϫⲡⲟ, ⲧ S nativitas, generatio.

ϭⲓⲛϫⲱ, ϯ S cantus, eloquentia, facundia.

ϭⲓⲛϫⲱⲕ ⲉⲃⲟⲗ S finis, completio, perfectio.

ϭⲓⲛϭⲗⲟ, ϭⲓⲛϭⲗⲱ, ⲧ S vespertilio, noctua, hirundo.

ϭⲓⲛϭⲱⲡⲉ, ⲧ S adprehensio, actio sumendi.

ϭⲓⲛϭⲱⲣ S talentum.

ϭⲓⲛϭⲱϣⲧ S exspectatio, intuitus.

ϭⲓⲛϯⲣⲁⲛ, ⲡ S nomen.

ϭⲓⲟⲩⲓ, ϯ furtum; furari.

ϭⲓⲟⲩⲣ eunuchus.

ϭⲓⲟⲩⲱ augeri, produci, afferri.

ϭⲓⲟⲩⲱⲓⲛⲓ illuminari.

ϭⲓⲡⲉ vulnerare.

ϭⲓⲡⲥ bacca.

ϭⲓⲣⲉⲕⲣⲓⲕⲓ, ⲡⲓ K somnolentia.

ϭⲓⲣⲉⲙⲏⲧ decimas sumere.

ϭ̅ⲥ̅, ⲡⲓ et ϯ, i. q. ϭⲓⲥ? dominus, dómina; *plur.* ϩⲁⲛϭ̅ⲥ̅, ⲛⲓϭⲓⲥⲉⲩ.

ϭⲓⲥ locus montanus et silvosus; S dimidium.

ϭⲓⲥⲁⲕ molestari, ad angustias redigi.

ϭⲓⲥⲁⲛⲓⲥ, ⲡⲓ K dubitatio; M dubitare, suspicari.

ϭⲓⲥⲃⲱ sobrium esse, discere, erudiri.

ϭⲓⲥⲉⲩ, ⲛⲓ *plur.* domini, dominae; *sing.* ϭ̅ⲥ̅.

ϭⲓⲥⲓ, ⲡⲓ exaltatio, altitudo, elatio, summitas, excellentia, sublimitas, erectio, vertex; prospere agere, exaltare, magnificare, excedere; – ⲛ̀ϩⲏⲧ superbia; superbire; ϯ dorsum, tergum; ⲛⲓ K articuli seu nodi digitorum.

ϭⲓⲥⲓⲥⲙⲟⲩ celebrare, benedicere.

ϭⲓⲥⲕⲉⲛϩⲟ hypocrisis, simulatio;

Digitized by Google

placere, decorem affectare, honestam speciem sumere.

ϭⲓⲥⲕⲓⲧⲉ, ⲧ S drachma, dimidium didrachmae.

ϭⲓⲥⲗⲁⲩⲟ S velum.

ϭⲓⲥⲙⲏ audire, auscultare.

ϭⲓⲥⲙⲟⲧ adsimilari, similem esse.

ϭⲓⲥⲙⲟⲩ benedicere, eucharistiam accipere, sacra facere.

ϭⲓⲥⲟϭⲛⲓ consilium capere.

ϭⲓⲥⲧⲃⲁ S dimidium myriadis, quinque milia.

ϭⲓⲥⲧⲏⲏⲃⲉ S semipollex.

ϭⲓⲥϩⲓⲙⲓ uxorem ducere.

ϭⲓⲧ *cum suff.* capere, accipere; -ⲛ̀ⲭⲃⲁ angariare.

ϭⲓⲧⲁⲧⲥⲓ ⲛ̀ⲥⲁ accedere, investigare, perlustrare.

ϭⲓⲧⲣⲉ S malum citreum. [glebae.

ϭⲓⲧⲥ, ϩⲁⲛ *plur.* testudines, acervi,

ϭⲓϥⲉⲓ saltare, exsilire.

ϭⲓⲭⲣⲟϥ insidiari.

ϭⲓⲭⲣⲱⲙ uri, incendi.

ϭⲓⲱ, ϯ grex ovium; *plur.* fissurae.

ϭⲓⲱⲙⲥ, ϩⲁⲛ *plur.* baptismi; baptizari, se abluere.

ϭⲓⲱⲟⲩ glorificari.

ϭⲓⲱϯ K cauda scorpii sive statio lunae prope caniculam; M canicula, canis major.

ϭⲓϣⲉⲃⲓⲱ, ⲡⲓ remuneratio.

ϭⲓϣⲉⲙⲏⲣ fermentari.

ϭⲓϣⲏⲙ augurium, divinatio, omen; *plur.* praestigiatores; augurari, divinare.

ϭⲓϣⲓⲡⲓ erubescere, confundi.

ϭⲓϣⲟϣ ignominia afficere.

ϭⲓϣⲫⲏⲣⲓ admirari, respicere.

ϭⲓϣⲱⲙ augurium.

ϭⲓϣⲱϣ pudore affici, confundi.

ϭⲓϣϣⲏⲙ omen, augurium; *plur.* ϭⲓϣϣⲏⲛ.

ϭⲓϣϣⲱⲟⲩ, ⲡⲓ desiderium; desiderare, coitum adpetere, coire, concipere.

ϭⲓϥϫⲟϫ, ϭⲓϥϫⲟϫⲥ insilire, subsilire, fraudare, decipere.

ϭⲓϧⲏⲓⲃⲓ obumbrari, protegi.

ϭⲓϧⲓⲥⲓ pati, cruciari.

ϭⲓϩⲁⲓ nubere, maritum sumere.

ϭⲓϩⲁⲡ judicari, disceptare.

ϭⲓϩⲃⲱⲥ, ⲡⲓ vestimentum, vestis.

ϭⲓϩⲟ dilatio; omittere, deficere, cunctari, exspectare, differre, personam accipere. [cus, lusus; curare.

ϭⲓϩⲣⲁϥ, ⲡⲓ sollicitudo, cura; jo-

ϭⲓϫ, ⲧⲉ S B manus, manipulus, fasciculus.

ϭⲓϫⲁⲡⲓ fluctuare. [perae.

ϭⲓϫⲉⲗⲙⲓ accipere colostrum puer-

ϭⲓϫⲣⲟϫ semen accipere.

ϭⲓϫⲱⲃⲓ, ⲡⲓ racemus, racematio, pampinus.

ϭⲓϭⲁⲧⲱⲛ, ⲧ S vestis vilissima.

ϭⲓϭⲉ S catenatus?

ϭⲓϭⲗⲱ, ⲧ S vespertilio.

Digitized by Google

ϭⲓϭⲣⲟⲛ offendere, impingere.

ϭⲓϭⲱⲟⲩ desiderium, cupiditas.

ϭⲓϯ luctari, desudare.

ϭⲓϯⲡⲓ gustare.

ϭⲗ, ⲡ S bellator armatus; scutum; induere.

ϭⲗⲁⲕ, ⲡⲓ K supplicium, tortura, cruciatus, angor; M torquere, cruciare.

ϭⲗⲁⲙ K comburi.

ϭⲗⲁⲛ gutta, roris concretio, humor concretus, favus, botrys uvarum.

ϭⲗⲁϩ in diversum trahere.

ϭⲗⲉⲙⲗⲟⲙ, **ϭⲗⲉⲙⲗⲱⲙ** implicare, concinnare, conjungere.

ϭⲗⲉϩ K atriplex, blitum.

ϭⲗⲉϭⲗⲟϭ S levis, glaber.

ϭⲗⲏ, ϯ scorpius.

ϭⲗⲏⲃ, ϯ B capistrum, fraenare.

ϭⲗⲏⲙⲓ, ⲡⲓ K nasturtium.

ϭⲗⲓⲗ, ⲡⲓ holocaustum, oblatio.

ϭⲗⲓⲟⲥ, ⲡⲓ scamnum, sella.

ϭ̅ⲗⲗⲙ̅, **ϭⲗⲙ̅** S palea, stipula, sarmentum.

ϭ̅ⲗⲙⲁⲓ, ⲡ S urna, arca, capsula, phiala, diota.

ϭⲗⲙ̅ⲗⲱⲙ *cum suff.* **ϭⲗⲙ̅ⲗⲟⲙ** S implicare, involvere, collidere; implicari, convolvi.

ϭⲗⲟ, ⲡⲓ sepes; sepire; *plur.* **ϭⲗⲟⲓ**, ⲧ S cucurbita.

ϭⲗⲟⲗ gens, natio, genus; S lectus.

ϭⲗⲟⲙⲗⲉⲙ M; **ϭⲗⲟⲙⲗⲙ̅** S collidere, implicare, involvere, complecti.

ϭⲗⲟⲟⲧⲉ, ⲡⲉ S ren.

ϭⲗⲟⲟϭⲉ, ⲧ S scala, gradus; *plur.* ϩⲛ̅ lumbi, renes.

ϭⲗⲟⲧⲉ S ren, jecur.

ϭⲗⲟϥ K foedus, turpis.

ϭⲗⲟϫ, ⲡⲓ lectus, cubile, grabbatum.

ϭⲗⲟϭ, ⲡⲉ S lectus; i. q. **ϭⲣⲟϭ** semen; i. q. **ϭⲗⲱϫ** brassica, caulis.

ϭⲗⲟϭⲉ, ⲧⲉ S scala, gradus.

ϭ̅ⲗⲡ ⲉⲃⲟⲗ S revelare.

ϭⲗⲱ S malleolus, sarmentum; ⲧⲉ manipulus, fasciculus.

ϭⲗⲱⲃⲓ, ⲡⲓ K forfex.

ϭⲗⲱⲛ S fasciculus.

ϭⲗⲱⲟⲩϣ, ⲡⲓ K gemitus, blandimentum, lenitas; M contractus, membris impeditus, manens, infirmus.

ϭⲗⲱⲧ, ⲡⲓ ren, jecur; *plur.* ⲛⲓϭⲗⲱⲧ renes.

ϭⲗϩ̅, ⲡⲉ S paenula, pallium, vestis; humerus.

ϭ̅ⲗϫ S prehendere.

ϭ̅ⲗϫⲡⲁⲧ S genua flectere.

ϭ̅ⲗϭⲟⲗ S expandere.

ϭⲙ̅ S sequente ⲙ, i. q. **ϭⲛ̅** invenire.

ϭⲙⲁⲣⲓⲕⲉ S accusare, condemnare.

ϭⲙⲉ, ⲡⲓ vinitor, vitis; – ⲛ̅ϣⲱⲙ hortulanus.

ϭⲙⲉⲥ, ⲧⲉ S herba siccior, pabulum siccum, foenum.

ϭⲙⲏ custos, conservator; *plur.* vinitores, hortulani.

ϭⲙⲏⲛⲉ generatio.

ϭⲙ̅ⲙⲟⲩⲧ S petra.

Digitized by Google

ϭⲙⲟϩ finis, consummatio.
ϭⲙ̄ⲡⲟⲩⲱ S visitare.
ϭⲙ̄ⲡϣⲓⲛⲉ, ⲡ S visitatio, inspectio, inquisitio; quaerere, visitare, inspicere.
ϭⲙ̄ⲡϩⲏⲧ S sapere.
ϭⲙ̄ϩⲛⲟⲩ B lucrari, sibi prodesse.
ϭⲙ̄ϭⲟⲙ S valere, praevalere, posse, roborari.
ϭⲙ̄ϭⲱⲙ S palpare, contrectare.
ϭⲛ̄ S invenire, reperire, excipere, habere.
ϭⲛⲁⲣⲓⲕⲉ S condemnare, reprehendere, accusare, examinare, interrogare.
ϭⲛⲁⲧ S murmurare, superbum esse.
ϭⲛⲁⲩ, ⲡⲓ K utilis, proficuus; M pigritia, tarditas; morari, segnem esse, cunctari, negligere.
ϭⲛⲁⲩϩ, ⲡⲓ manus, ulna; **ϭⲛⲁⲩϩ, ϭⲛⲁϩ, ϩⲁⲛ** vincula.
ϭⲛⲁϩ, ⲡⲓ brachium.
ϭⲛⲉⲧ B ira. [inclinare.
ϭⲛⲉϫⲱ subjicere, domare, caput
ϭⲛⲉϫⲱϥ, ⲡⲓ subjectio, submissio.
ϭⲛⲏⲛ K contentiosus; M irritatio, paroxysmus febris, latibulum venatoris, astutus, calumniator.
ϭⲛ̄ⲗⲟⲓϭⲉ S occasionem arripere, praetextum invenire.
ϭⲛⲟⲛ humor, humiditas, uligo, mollities, teneritudo, mollis; molliri, tristari; - **ⲛ̀ϫⲱ** subjicere, domare.

ϭⲛⲟⲩ postulare, petere.
ϭⲛⲟⲩϥ, ⲡⲓ K malleus ferreus.
ϭⲛⲟϥ K decerpens, vindemians.
ϭⲛ̄ⲡϩⲏⲧ S intelligere.
ϭⲛ̄ⲡⲣⲁⲧ S investigare. [habere.
ϭⲛ̄ⲧ S *cum suff.* invenire, excipere,
ϭⲛⲱⲟⲩ, ⲡⲓ area, trituratio, acervus.
ϭⲛ̄ϩⲏⲩ S lucrari, sibi prodesse.
ϭⲛ̄ϭⲉⲗⲟ, ⲧ S vespertilio.
ϭⲛ̄ϭⲉϩ S leprosus? mutilatus?
ϭⲛ̄ϭⲛ̄ S canere, cantare.
ϭⲟ, ⲡⲓ plantatio, semen, expensa; plantare, seminare; - **ⲉ̀ⲃⲟⲗ** impendere, sumptus facere, dissipare.
ϭⲟⲉⲓⲗⲉ S habitare, hospitari, diversari.
ϭⲟⲉⲓⲥ, ⲡⲉ S dominus.
ϭⲟⲓⲗⲉ, ⲡ S incolatus, depositum; habitare, hospitari, peregrinari, deponere.
ϭⲟⲓⲗⲏ, ⲡ S depositum.
ϭⲟⲓⲥ, ⲡⲓ altissimus, dominus.
ϭⲟⲗ colligere; vindemiare, castrametari, circumsedere; **ⲡⲉ** S mendacium, furtum, spolium; fictus, falsus; rapere, furari; - **ⲉ̀ⲃⲟⲗ** dimittere; - **ⲉϩⲣⲏⲓ** obsidere.
ϭⲟⲗⲃⲓ, ϯ vestis pellicea.
ϭⲟⲗⲉ S induere.
ϭⲟⲗⲕ extendere, tendere (arcum), contrahere, fodere.
ϭⲟⲗⲕⲥ, ϯ extensio.
ϭⲟⲗⲙⲉⲥ K culex.

Digitized by Google

ϭⲟⲗⲡ S *cum suff.* fingere, formare, constringere; – ⲉ̀ⲃⲁⲗ B revelare, manifestare.

ϭⲟⲗⲡⲥⲓ mordere.

ϭⲟⲗϩ S adjuvare.

ϭⲟⲗϩⲥ, ϯ cadaver, K i.q. ϣⲟⲗϩⲥ.

ϭⲟⲗϫ S accusatio, macula; adprehendere, adhaerere, involvere; – ⲉϩⲟⲩⲛ obvolutum esse, adstringere, abstinere.

ϭⲟⲗϭⲗ̄ S vastare.

ϭⲟⲗϭⲟⲗ S refrigeratio, expansio.

ϭⲟⲙ, ⲧⲉ S virtus, potentia, vis, robur; miraculum, prodigium; posse.

ϭⲟⲙϭⲉⲙ, ϭⲟⲙϭⲙ̄, ⲡⲉ S tenebrae; contrectare, palpare.

ϭⲟⲛ, ⲡ S vallis, fundamentum; mollis, liquidus.

ϭⲟⲛⲥ S vis, violentia, injuria.

ϭⲟⲛⲧ *cum suff.* tentare; S ira; irasci.

ϭⲟⲟ S persistere, permanere.

ϭⲟⲟⲃ, ⲡⲉ S infirmus, debilis; debilem esse.

ϭⲟⲟⲗ, ϭⲟⲟⲗⲉ, ⲧ S vestitus, amictus; *plur.* ϩⲛ̄ϭⲟⲟⲗⲉ olera; induere, vestire, tegere, ornare, amicire, involvere; – ⲉⲃⲟⲗ S *cum suff.* reducere.

ϭⲟⲟⲗⲉⲥ, ⲧ S vestis; amputatio.

ϭⲟⲟⲗⲡ *cum suff.* revelare, manifestare.

ϭⲟⲟⲙⲉ, ⲡⲉ S *fem.* perversa, distorta.

ϭⲟⲟⲣϭ, ⲡ S compositio.

ϭⲟⲟⲩ S saccus, cilicium; – ⲉϩⲟⲩⲛ S coarctari.

ϭⲟⲟⲩⲛⲉ, ⲧ S saccus, pannus, cilicium.

ϭⲟⲟⲩⲥ coarctare.

ϭⲟⲟⲩϭ, ⲧ S *fem.* tortuosa, perversa; pervertere, praevaricare.

ϭⲟⲡ, ⲡⲓ ungula, planta pedis; *cum suff.* capere, suscipere, tondere; S ⲛⲉ *plur.* bases; comprehendere, potentiam obtinere, illaqueare, rapere.

ϭⲟⲡⲉ, ⲧ S sorbillum, scutella; capi, sumi.

ϭⲟⲣⲡ, – ⲉ̀ⲃⲟⲗ detegere, revelare; detegi, revelari.

ϭⲟⲣⲥ S insidiari.

ϭⲟⲣⲧⲉ, ⲧ S ensis, culter coqui vel lanii.

ϭⲟⲣϥ S *cum suff.* abscindere, avellere.

ϭⲟⲣϫ, ⲡ S sordes, spurcitia.

ϭⲟⲣϭ S condimentum, praeparatio; venari, insidiari, adsidere, miscere, condire.

ϭⲟⲣϭⲉ̄ S laqueus, insidiae.

ϭⲟⲥ tactus; S dimidius; vanus, stultus.

ϭⲟⲥⲉ S altus, elatus.

ϭⲟⲥⲓ eminentia; altissimus, supremus.

ϭⲟⲥⲓⲛ̀ϩⲏⲧ superbire.

ϭⲟⲥⲙ̄, ⲡ S caligo, tenebrae, obscuritas, fumus, fuligo, turbo; caliginosus, tenebrosus.

ϭⲟⲥϫⲉⲥ, ⲡⲓ K saltatio; M saltare, insultare.

ϭⲟⲥϭⲉⲥ, ϭⲟⲥϭⲉ̄ S saltatio; saltare, tripudiare, exsultare.

Digitized by Google

ϭοτ frangere, percutere, ferire, concidere; S ⲧ aetas, durities, modus, species, qualitas; superare, vincere, subjugare, avertere; - ϣⲓ, ⲧ S mensura.

ϭοτπ S vincere, exterminare.

ϭοτϩ S perforare, penetrare.

ϭοτϭετ genus tonsurae, occisio; caedere, percutere, fugare.

ϭοⲩ, ⲡ furfur.

ϭοⲩⲏⲗ, ⲡ S attacus.

ϭοⲩⲣ, ϩⲛ̄ S *plur.* scintillae, favillae.

ϭοⲩϫ S *plur.* colores pictorum; edulii genus.

ϭοⲩϭ, ⲡ S carthamus, cnicus, atractylis.

ϭοϣ S excoquere (metalla).

ϭοϣϭεϣ, ϭοϣϭϣ̄, ⲡ S adspersio; adspergere.

ϭοϥ, ⲡⲓ expensa? sumptus?

ϭοϥτεⲛ aliunde.

ϭοϩ tactus; tangere, adpropinquare, vindemiare, omittere, deficere.

ϭοϩⲥⲉ S caprea, gemella.

ϭοϩϭεϩ, ⲡⲉ S stridor, frendor.

ϭοϫ K ruptura, hernia; ⲛⲓ K colores pictorum; M obsonium; intingi; S sequi; *cum suff.* fodere.

ϭοϫⲃ̄ S indigens, miser, imperfectus, infirmus.

ϭοϫⲓ cursus, concursus; currere, serpere, irruere, exire, aufugere, discedere, persequi; - ⲉ̀ⲃⲟⲗ accurrere; - ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ introcurrere, irruere; - ⲛ̀ⲥⲁ persequi.

ϭοϫϥ S adhaerere, procurare.

ϭοϫϩ S confringere, decorticare.

ϭοϫϭεϫ, ϭοϫϭϫ̄, ⲡⲉ S caedes, strages; caedere.

ϭοϭ S coquere, assare.

ϭⲡⲉ S magnus.

ϭⲣⲁ, ⲡ S extremitas, ungula; ⲧⲉ S femur; ϩⲛ̄ crura animalium.

ϭⲣⲉ, ϯ K scutella, cochlear; ⲧⲉ S aratio; ϩⲛ̄ aves.

ϭⲣⲉϩⲓ cruditas, immaturitas. [sio.

ϭⲣⲉϩⲧ S vestitus, amictus; concus-

ϭⲣⲏ, ϯ K scorpius, aratio, cochlear; M effodere, scalpere.

ϭⲣⲏⲛⲟⲩⲧ K victor; M vinci, superari.

ϭⲣⲏⲡⲉ S; ϭⲣⲏⲡⲓ, ϯ M mitra, corona, sceptrum. [donum; dotare.

ϭⲣⲏϫⲓ, ϯ M; ϭⲣⲏϭⲉ, ⲧ S dos,

ϭⲣⲙ̄ⲡϣⲁⲛ, ϭⲣⲙ̄ϣⲁⲛ, ⲡⲉ et ⲧⲉ S turtur.

ϭⲣⲟ, ⲡⲓ victoria; vincere, debellare, pollere, potentem esse, dirigere; - ⲙ̀ⲙⲟ viriliter agere; - ⲛ̀ϩⲏⲧ consolatio. [M columba.

ϭⲣⲟⲙⲡⲉ, ⲧ S; ϭⲣⲟⲙⲡⲓ, ⲡⲓ et ϯ

ϭⲣⲟⲙⲡϣⲁⲗ, ϯ turtur.

ϭⲣⲟⲟⲙⲡⲉ S columba.

ϭⲣⲟⲟⲥ, ⲡⲉ S germen, semen.

ϭⲣⲟⲡ scandalum, offensio, offendiculum, turba, fervor; offendere.

ϭⲣⲟϩ, ⲡⲓ inopia, defectus, indi-

Digitized by Google

gentia, deminutio; privari, deficere, deesse.

ϭροϭ S semen, germen.

ϭρωмпι, ϯ columba.

ϭρωп K caminus, infundibulum.

ϭρωωϩ S inopia; indigere. [ctus.

ϭρωωϭ, ϭρωϭ S germen; fru-

ϭρωϩ, пє S deminutio, privatio, defectus.

ϭρωϭ, пє S fructus, herba.

ϭ̄c̄, пι B i.q, ϭοιc, ϭοєιc altissimus, dominus, deus; *plur.* ϭιcєυ domini.

ϭєфєι saltare.

ϭω, пι K furfur; M plantare; S manere, persistere, esse, exspectare, sedere, sinere, cessare, perseverare, commorari, opus renuere; - ϩнт S prudenter se gerere; - ϩιϫп̄ S desiderare; пι B mansio, mora. [mus; timere.

ϭωϧ, пє S debilis, impotens, infir-

ϭωϧє, тє S folium, plantatio.

ϭωϧϭωϧє S lignum incurvum decipulae; melo, cucumis anguinus.

ϭωι sisoe, genus tonsurae, cincinnus.

ϭωιc S dominus.

ϭωιϫ K fortis, strenuus, bellator.

ϭωλ, пι vindemia; S redire, reverti, rapere, vindemiare; i. q. ϭєλ furari.

ϭωλє S circumdare.

ϭωλєм odorari, intendere.

ϭωλєc S induere, involvi.

ϭωλк, пι contentio, litigium; fodere, intendere, obstruere, continuare, sagittare, adstringere, inundare.

ϭωλп, пι K fasciculus arundinum; M formare; S revelatio; revelare, ostendere, adparere; - єϧολ, пє S revelatio, declaratio, visio, interruptio, verbum; revelare, denudare.

ϭωλϫ, п S abstinentia; abstinere, delere, rescindere; obvolvi, amictari, adhaerere.

ϭωм, ϭωмє, пι hortus, ager, praedium, possessio, hortus olitorius; п S arx.

ϭωмρнт, пι hortulanus.

ϭωпт, пι tentatio; tentare, conari; п S ira, spiritus, minae; irasci, exacerbari.

ϭωпϩ ligare, vincire.

ϭωου plantare; S coarctari.

ϭωουϭ S obliquitas; curvus, obliquus, distortus; torquere.

ϭωп K tondere; - п̄ρατϥ S ossa metatarsi pedis; sumere, capere.

ϭωпє S; ϭωпι M pepo, cucumis longissimus; capere, comprehendere, adprehendere.

ϭωρ fumus; S talentum.

ϭωραϩ S nox. [dere, avellere.

ϭωρϧ S repellere, abigere, abscin-

Digitized by Google

ϭⲱⲣⲉⲙ nutus; innuere, exagitari, exigere, canere, sonare; – ⲛ̀ⲥⲁ agitare, impellere, trudere.

ϭⲱⲣⲡ ⲉ̀ⲃⲟⲗ, ⲡⲓ revelatio; revelare, detegere, notificare; abscindere, avellere.

ϭⲱⲣϥ S avellere, abscindere.

ϭⲱⲣϩ, ⲡ S nox; nocturnus.

ϭⲱⲣϭ, ⲡ S condimentum, unguentum, compositio; auceps, laqueus; miscere, condire, insidiari, habitari, venari, judicare, observare, custodire.

ϭⲱⲣϭⲥ, ⲧ S rete.

ϭⲱⲥ, ⲡⲓ K crepitus ventris; M coagulari, compingi.

ϭⲱⲥⲙ̄ S turbo.

ϭⲱⲧ, ⲧ S canalis, piscina.

ϭⲱⲧⲡ S vincere, superare; deficere, superari, profligari; – ⲛ̄ϩⲏⲧ S animo despondere.

ϭⲱⲧⲥ, ⲧ S foramen.

ϭⲱⲧϩ S foramen; perfodere, perforare.

ϭⲱⲧϩϣⲏⲙ S fossula, scrobiculus.

ϭⲱⲱⲃⲉ, ⲧ S folium.

ϭⲱⲱⲗⲉ S panis infermentatus, placenta.

ϭⲱⲱⲙⲉ, ⲡⲉ S perversitas; pravus; detorquere, pervertere; distortum esse.

ϭⲱⲱϫⲉ, ⲡ S caedes, rescissio, suffossio; caedere, fodere.

ϭⲱϣ S excoquere (metalla).

ϭⲱϣⲉⲛ K anethum; M aranea.

ϭⲱϣⲧ S videre, intuëri, inspicere, respicere, spectare, exspectare, accipere, observare, contemplari; – ⲉ̀ⲃⲟⲗ S exspectatio, desiderium, speculatio; exspectare, accipere; – ⲉϩⲟⲩⲛ S inspicere, intueri; – ⲉϩⲣⲁⲓ S respicere, adspicere; – ϩⲏⲧ excipere.

ϭⲱϣϭϣ̄ S adspersio.

ϭⲱϥ S depauperare.

ϭⲱϥⲧ frangi, debilitari, concuti.

ϭⲱϭⲉⲙ, ⲡⲓ immunditia, impuritas, menstruum, inquinamentum; inquinare, profanare, polluere; pollui, stuprari.

ϭⲱϩ tangere; S manere.

ϭⲱϫ intingere; S infirmus; fodere.

ϭⲱϫⲃ̄ S humiliatio; imperfectus, deficiens, mollis, tener; demere, minuere; minui.

ϭⲱϫⲉ, ϩⲛ̄ S *plur.* spolia; fodere.

ϭⲱϫⲡ parum.

ϭⲱϭ, ⲡ S portio, fatum; effundere, exurere, comburere, assare, coquere.

ϭⲱϭⲛ̄ S abscindere, discerpere.

ϭϣⲏⲣ i. q. ϣϭⲏⲣ? K merx.

ϭϣⲛ̄ⲧ S indignari.

ϭϣⲟⲩⲣ signaculum, annulus signatorius.

ϭϩⲟⲥ, ⲧⲉ S caprea, dama.

ϭϫⲉ, ⲡⲓ K locusta.

ϭϫⲓϩ, ⲛⲉ S *plur.* salivae.

ϭϫⲟⲥ, ⲧ S dama, dorcas.

ϭϭⲟⲣ K fumus.

ϭϭⲱⲟⲩ K desiderium, cupiditas.

Digitized by Google

ϯ

ϯ *articulus singul. femin. definitus;* quinque, *fem.*; sum; ⲡⲓ percussio, caedes, pugna, bellum, certamen, colluctatio; actio dandi, donum, donatio, largitio; dare, prodere, tradere, tribuere, solvere, ponere, bellare, pugnare, contendere.

ϯⲁⲁⲥ S colaphis caedere, alapam dare, pudore afficere.

ϯⲁⲉⲓⲏⲥ, ϯⲁⲏⲥ, ϯⲁⲓⲏⲥ contumeliosus, probrosus.

ϯⲁⲑⲉⲣ K malleus.

ϯⲁⲛⲥⲏⲙⲙⲓ B mandare.

ϯⲁⲛⲫⲁⲛⲉⲓ lucerna.

ϯⲁⲟⲩⲱ dare pignus.

ϯⲁⲡⲥ S numerare, rationem habere.

ϯⲁⲥ alapam impingere, colaphis caedere.

ϯⲁⲥⲁⲓ S levem reddere.

ϯⲁⲥⲟ indulgentia, parsimonia; parcere, misereri, indulgenter tractare.

ϯⲁϩⲛⲟ impedire, i. q. ⲧⲁϩⲛⲟ.

ϯⲃⲁⲓ K lanceola scriptoris.

ϯⲃⲥ̄, ⲡⲉ S calx, calcaneum, talus.

ϯⲃⲱⲧⲉ S sudare.

ϯⲉ S *fem.* quinque.

ϯⲉⲁⲩ B glorificari.

ϯⲉⲃⲁⲗ B dare, vendere.

ϯⲉⲃⲟⲗ, ⲡ venditio; vendere, dare, distribuere, emittere; — ϩⲓⲧⲟⲩ reddere, rependere.

ϯⲉⲃϣⲉ S incuria.

ϯⲉⲓϥⲧ S clavis suffigere. [nocere.

ϯⲉⲙⲕⲁϩ turbare, affligere, vexare,

ϯⲉⲙⲧⲟⲛ cessare, quiescere, recreare.

ϯⲉⲟⲟⲩ S glorificare.

ϯⲉⲡⲉⲥⲏⲧ S deponere, demittere.

ϯⲉⲣⲙⲏ lacrymari.

ϯⲉⲣⲟⲩⲟⲧ S exhilarare.

ϯⲉⲣϣⲓϣⲓ potestatem dare.

ϯⲉⲧⲟⲟⲧ S; ϯⲉⲧⲟⲧ M tradere, adsumere, committere. [tradicere.

ϯⲉ̀ϧⲟⲩⲛ adversari, resistere, con-

ϯⲉ̀ϧⲣⲏⲓ vendere. [tromittere.

ϯⲉϩⲟⲩⲛ S tradere, dono dare, in-

ϯⲉϩⲣⲁⲓ ϩⲁ S ponere, spargere super.

ϯⲉ̀ϩⲣⲉⲛ adversari, resistere.

ϯⲉ̀ϩⲣⲏⲓ bellare, protegere.

ϯⲉ̀ϫⲉⲛ M; ϯⲉϫⲛ̄ S propugnare, imponere. [contradicere.

ϯⲉ̀ϫⲱ circumponere, circumdare,

ϯⲏ S *in compos.* quinque.

ϯⲏⲡ S particeps, socius.

ϯⲑⲉ S dare modum, compotem vel aptum reddere, permittere, efficere.

ϯⲓϥⲧ clavis configere. [rium.

ϯϩⲙⲉϥ S penus, tholus, condito-

ϯⲕ S scintilla, favilla.

ϯⲕⲁϩ violenter agere, digitis in condylos contractis verberare, percutere.

ϯⲕⲁϩⲓ argilla.

Digitized by Google

ϯⲕⲁϯ erudire, docere, intellectum dare. [lire.

ϯⲕⲃⲟ, ϯⲕⲃⲟⲃ S refrigerare, mol-

ϯⲕⲉⲗⲯ, ϯⲕⲉϩ M; ϯⲕⲗ̅ϫ S pugnis, ictibus contundere, colaphis caedere.

ϯⲕⲛ̄ⲛⲉ S impingnare. [dere.

ϯⲕⲟⲩⲣ dare alapam, colaphis cae-

ϯⲕⲱⲧ S describere, dare normam, regulam.

ϯⲕⲱϩ S aemulari, irritare.

ϯⲗⲁⲓ S ejulare.

ϯⲗⲁⲕⲥⲓ calce petere, calcitrare.

ϯⲗⲉⲙⲏⲧ decimas dare.

ϯⲗⲟⲕⲗⲉⲕ S emollire.

ϯⲗⲟⲩⲗⲁⲓ S celebrare, jubilare.

ϯⲗⲱⲓϫⲓ occasionem dare.

ϯⲙⲁⲉⲓⲛ significare, ostendere.

ϯⲙⲁⲧⲉⲓ S; ϯⲙⲁϯ, ⲡⲓ M beneplacitum, bona voluntas, occursus, fortuna, conventio, concordia, consensus, prosperitas, delectatio, participatio; complacere, delectari, prospere procedere, consentire, occurrere, accedere, obtinere, convenire, concordare.

ϯⲙⲁϩ exacerbare; - ⲛ̄ϩⲏⲧ dolore afficere, contristare.

ϯⲙⲁϩⲣⲟ fimum jacere, stercorare agrum.

ϯⲙ̀ⲃⲟⲛ exacerbare, minitari, provocare.

ϯⲙ̀ⲃⲣⲉϩⲓ bitumine obducere.

ϯⲙⲉ, ϯⲙⲉⲓ S vicus, pagus; *plur.* ϯⲙⲏⲉⲩ. [monere.

ϯⲙⲉⲉⲩⲉ in memoriam revocare,

ϯⲙⲉⲛ S pugnare. [re agrum.

ϯⲙⲉϩⲣⲟ S fimum jacere, stercora-

ϯⲙⲉϯ B consequi; obtinere.

ϯⲙⲏ S; ϯⲙⲓ, ⲡⲓ M vicus, pagus, castellum.

ϯⲙⲏⲓⲛⲓ significare, ostendere.

ϯⲙⲓⲛⲉ S talis. [stari.

ϯⲙ̀ⲕⲁϩ affligere; - ⲛ̄ϩⲏⲧ contri-

ϯⲙⲛ̄ S pugnare.

ϯⲙⲛ̄ⲧϩⲁⲕ S humanitas, lenitas.

ϯⲙⲟⲟⲩ S effundere aquam.

ϯⲙⲟⲩⲉ, ⲡⲓ lux, lumen; splendere, effulgere, fulgurare.

ϯⲙⲟⲩⲥ pellucidus.

ϯⲙ̀ⲡⲉⲓ osculari. [dere.

ϯⲙ̀ⲡⲉⲟⲩⲁⲓ B; ϯⲙ̀ⲡⲟⲩⲟⲓ M acce-

ϯⲙ̀ⲡⲉⲧⲉⲣⲟ S adimplere debitum.

ϯⲙ̀ⲡⲑⲱϣ disponere.

ϯⲙ̀ⲡⲓⲥⲑⲟⲓⲛⲟⲩϥⲓ adolere aroma.

ϯⲙ̄ⲧⲟⲛ S negligere, dare requiem, recreare, sedare.

ϯⲙ̀ⲫⲙⲉⲩⲓ in memoriam revocare.

ϯⲙ̀ⲫⲣⲉⲙⲏⲧ decimas dare.

ϯⲙⲱⲟⲩ aquare, irrigare, perfundere, haurire. [angi.

ϯⲛⲁⲁⲕⲉ S; ϯⲛⲁⲕϩⲓ M parturire,

ϯⲛⲁϩⲣⲁⲛ contrarius.

ϯⲛⲉⲓ tempus constituere, designare.

ϯⲛⲉⲙ impugnare, bellare.

ϯⲛⲏⲓ parare, tempus constituere.

Digitized by Google

ϯⲛⲁⲩ considerare, contemplari.
ϯⲛⲓϣϯⲙ̀ⲙⲉⲧⲥⲁⲓⲉ magnificentia.
ϯⲛⲙ̄ S pugnare, bellare. [rari.
ϯⲛⲟⲙϯ consolatio; consolari, robo-
ϯⲛⲟⲩ nunc.
ϯⲛⲟⲩⲉ B adversari.
ϯⲛⲟⲩⲉⲣϩⲟⲧ percutere, vulnerare.
ϯⲛⲟⲩⲏⲛ B adversarius.
ϯⲛⲟⲩⲛⲱⲟⲩⲓ constituere, ordinare.
ϯⲛⲟⲩϭⲥ̄ S B incitare, irritare, exacerbare.
ϯⲛ̄ⲣⲟ, ϯⲛ̄ⲣⲱ S loqui.
ϯⲛ̄ⲧⲟⲟⲩ S; ϯⲛ̀ⲧⲟⲩ M recedere, remittere, auxiliari, adjuvare.
ϯⲛ̄ϣⲟⲧ indurare.
ϯⲛ̀ϩⲏⲧ, ϯⲛ̀ϩⲑⲏ attendere, animum adhibere, observare.
ϯⲛ̀ϩⲙⲟⲧ gratuito dare.
ϯⲟⲃ S fastidire, taedere, nauseare.
ϯⲟⲟⲩ S glorificare. [damnum afferre.
ϯⲟⲥⲉ S; ϯⲟⲥⲓ M mulctare, punire,
ϯⲟⲩ S quinque; i. q. ϯϩⲏⲟⲩ prodesse.
ϯⲟⲩⲃⲉ resistere, adversari, contradicere, opponere, molestum esse, irritare, percutere, litigare, pugnare, contendere; ⲡⲓ K oppositio.
ϯⲟⲩⲃⲏ adversarius; *plur.* ⲛⲏⲉⲧϯⲟⲩⲃⲏ. [pinquare, accedere.
ϯⲟⲩⲓ nutrire, alere, venire, adpro-
ϯⲟⲩⲕⲟⲧⲥ circumire.
ϯⲟⲩⲛ̀ⲃⲉ adversari.
ϯⲟⲩⲛⲟⲩ statim, extemplo.

ϯⲟⲩⲛ̄ϣⲟ S quinque milia.
ϯⲟⲩⲟ S falx putatoria.
ϯⲟⲩⲟⲉⲓ, ϯⲟⲩⲟⲓ S ingredi, progredi, ire; - ⲛ̄ⲥⲁ investigare, quaerere. [dere, excitare.
ϯⲟⲩⲣⲟⲧ S resuscitare, hilarem red-
ϯⲟⲩⲥⲟ S parsimonia.
ϯⲟⲩⲧⲁϩ fructum ferre.
ϯⲟⲩⲫⲓ osculari.
ϯⲟⲩⲱ pignus; solvere, finire, fatigare, distinguere, germinare, efflorere; S germen, ver; germinare, exoriri, florere, splendere, crescere, frondere, augeri; *cum suff.* ⲉⲃⲟⲗ, ⲉϩⲣⲁⲓ, ⲉϩⲣⲏⲓ.
ϯⲟⲩⲱⲓ S corvus nocturnus.
ϯⲟⲩⲱⲙ dare cibum.
ϯⲟⲩϣⲁϣ percutere.
ϯⲡⲁϩⲣⲉ S medicinam facere.
ϯⲡⲉ, ⲧ lumbus; S gustus, sapor; gustare, osculari.
ϯⲡⲉ, ⲧ S; ϯⲡⲓ, ϯ M pectus, lumbus, ren, clunis; gustus, sapor; osculari.
ϯⲡⲉⲓ osculari. [ruere, advenire.
ϯⲡⲉϩⲟⲩⲟⲉⲓ, ϯⲡⲉⲟⲩⲟⲓ S accedere,
ϯⲡⲉⲣⲡⲙⲉⲉⲩⲉ in memoriam revocare.
ϯⲡⲕⲉⲥ B languere. [cendere.
ϯⲡⲕⲱϩⲧ S ignem admovere, in-
ϯⲡⲱⲣϫ discernere, discriminare, distinguere.
ϯⲡϣⲧⲱⲣⲓ dare sponsorem.

Digitized by Google

ϯⲣⲁⲛ denominare, appellare.
ϯⲣⲉⲙⲏⲧ decimam dare.
ϯⲣⲉⲛ nominare, vocare.
ϯⲣ̄ⲙⲉⲓⲏ, ϯⲣ̄ⲙⲏⲓ S lacrymari.
ϯⲣⲱ S loqui.
ϯⲥⲁ S ornare; B parcere.
ϯⲥⲁⲉⲓⲛ S inclarescere.
ϯⲥⲁⲓⲛ personare, abire. [cere.
ϯⲥⲁⲃ molestare; S sapientem se fa-
ϯⲥⲁϫⲟⲗ, ϯⲥⲁϫⲟⲩⲗ compescere, os obturare.
ϯⲥⲃⲱ erudire, docere, castigare; eruditio, institutio.
ϯⲥⲉⲛϯ fundare.
ϯⲥⲗⲁⲁⲧⲉ S dejicere, supplantare.
ϯⲥⲙⲟⲧ S effingere, formare.
ϯⲥⲟ potum dare, potare; ⲡ S parsimonia; parcere, desinere, vereri, erubescere. [divulgare, celebrari.
ϯⲥⲟⲉⲓⲛ S celeber, inclytus; sonare,
ϯⲥⲟⲟⲩⲛ S dare scientiam, illuminare, docere. [re, inclarescere.
ϯⲥⲱⲓⲛ celebratus; laudare, celebra-
ϯⲧⲁⲓⲟ honorare, donare.
ϯⲧⲁϩⲟ commendare.
ϯⲧⲃⲏⲣ S saltare. [gare.
ϯⲧⲉⲛϣⲓ arguere, increpare, objur-
ϯⲧⲕⲁⲥ S; ϯⲧⲕⲉⲥ B dolor; dolere.
ϯⲧⲟⲟⲧ S adprehendere, adjuvare; – ⲉⲃⲟⲗ dimittere.
ϯⲧⲟⲟⲧϥ auxiliator.
ϯⲧⲟⲧ, ⲡⲓ auxilium; adjuvare, suscipere, manu ducere, impellere, praeesse, socium habere; – ⲉ̀ⲃⲟⲗ emissus; dimittere.
ϯⲧⲟⲧϥ, ⲡⲓ auxilium.
ϯⲧⲥⲙⲏ S dare, emittere vocem.
ϯⲧⲱⲃⲥ excitare, impellere.
ϯⲧⲱⲕⲛ̄ϩⲏⲧ S bonam spem dare.
ϯⲧⲱⲗⲙ̄ S maculare.
ϯⲧⲱⲛ S certamen, contentio, discordia, rebellio, disputatio, pugna; contendere, disputare.
ϯⲧⲱϣ S praecipere, jubere.
ϯⲫⲓ osculari.
ϯⲫⲟⲓ praemittere.
ϯⲫⲣⲱ hibernare.
ϯϫⲃⲟⲃ refrigerare, requiem dare.
ϯϫⲗⲟⲙ coronatio, mitrae seu infulae impositio; coronare.
ϯϫⲟϩ aemulari, ad iram provocare.
ϯϫⲣⲱⲙ incendere.
ϯⲱⲙⲥ baptizare. [gium dare.
ϯⲱⲡ calculum, sententiam, suffra-
ϯⲱⲟⲩ, ⲡ gloria; glorificare.
ϯⲱⲟⲩϯ truncus.
ϯⲱⲣⲕ jurare.
ϯⲱⲥϥ cogere.
ϯϣⲁⲡ foenerari.
ϯϣⲁⲣⲱ praecipere, vovere.
ϯϣⲁϣ percutere.
ϯϣⲁϩ flammam edere, emittere.
ϯϣⲉⲃⲓⲱ, ⲡⲓ retributio; retribuere.
ϯϣⲉⲛⲕⲉϩ pugnis caedere. [cusare.
ϯϣⲑⲟⲩⲓⲧ calumniari, criminari, ac-
ϯϣⲓ S mensurare, ponderare.

Digitized by Google

ϯϣⲓⲡⲉ S; ϯϣⲓⲡⲓ M pudere, pudore afficere.
ϯϣⲟⲟⲩ S effundere unguentum.
ϯϣⲟⲟⲩⲉ S thus adolere.
ϯϣⲛ̄ⲧⲱⲣⲓ S dare fidejussorem.
ϯϣⲧⲟⲩⲏⲧ S accusare. [prehendere.
ϯϣⲫⲓⲧ vituperare, pudefacere, re-
ϯϣⲱϣ exprobrare, contemnere.
ϯϣϭⲛⲏⲛ exprobrare.
ϯϧⲉⲛ jacēre in.
ϯϧⲓ, ⲡⲓ grus.
ϯϧⲓⲥⲓ vexare, molestare.
ϯϧⲣⲉ escam dare.
ϯϩⲁⲡ judicare.
ϯϩⲁϯⲡ nuntiare.
ϯϩⲃ̄ⲥⲱ S vestire.
ϯϩⲉ, ⲡ S ebrietas; inebriari.
ϯϩⲉⲗⲓ terrere. [fovere.
ϯϩⲉⲙⲙⲉ, ϯϩⲙ̄ⲙⲉⲓ S calefacere,
ϯϩⲏⲙⲓ naulum dare.
ϯϩⲏⲛⲟⲩ prodesse. [dere, adhaerere.
ϯϩⲏⲧ, ⲡ S attentio, meditatio; atten-
ϯϩⲏⲩ S utilis; lucrari, prodesse.
ϯϩⲓ induere, circumdare, protegere, favere. [lestare.
ϯϩⲓⲥⲉ S offendere, impingere, mo-
ϯϩⲓⲱ S induere.
ϯϩⲓⲱⲧ induere, ponere, operiri.
ϯϩⲓⲱⲱ S circumdare, induere.
ϯϩⲗⲟⲥⲧⲛ̄ S obfuscare.
ϯϩⲗⲟϫ inutilis, noxius, molestus.
ϯϩⲙⲉ S i.q. ϯϩⲙϥ̄? penus, tholus.
ϯϩⲙⲉϥ, ϯϩⲙϥ̄ S penus, tholus, conditorium, arca, capsa. [re.
ϯϩⲙⲉϥ ⲛ̄ⲁϥ S arca apium, alvea-
ϯϩⲙ̄ⲙⲉ S calefacere, fovere. [nis.
ϯϩⲙϥ̄ ⲛ̄ⲟⲉⲓⲕ S panarium, arca pa-
ϯϩⲟ, ⲡⲓ deprecatio, oratio, consolatio, petitio, exhortatio, dignitas; precari, consolari, rogare, orare.
ϯϩⲟⲡ abscondere, discedere. [re.
ϯϩⲟⲧⲉ S; ϯϩⲟϯ M timorem injice-
ϯϩⲣⲁ ⲉ̀ⲃⲟⲗ prospicere.
ϯϩⲣⲉ S cibum dare.
ϯϩⲣ̄ⲕ, ϯϩⲣⲟⲕ S sedare.
ϯϩⲣⲟⲟⲩ ⲉⲃⲟⲗ S ejulare.
ϯϩⲣⲟⲩⲃ̄ⲃⲁⲓ S tonare.
ϯϩⲣⲱⲟⲩ S sonitum edere.
ϯϩⲧⲏ S attendere, animum adhibere, videre. [re, dare arbitrium.
ϯϩⲧⲟⲣ S animare, exhortari, coge-
ϯϩⲱϯ tributum dare. [impedire.
ϯϫⲗⲁⲡ B impedimentum ponere,
ϯϫⲟⲙ confortare, animum addere.
ϯϫⲣⲟⲡ S impedire, impingere.
ϯϫⲱ ⲉϩⲣⲁⲓ S caput attollere. [bare.
ϯϫⲱⲛⲧ provocare, irritare, exacer-
ϯϭⲉ, ⲧ S cucumis, cucurbita. [rire.
ϯϭⲓ lactare; — ⲛ̄ⲧⲟⲧ lactare, partu-
ϯϭⲗⲁ ⲉⲃⲟⲗ S inebriari.
ϯϭⲗⲁⲕ torquere, cruciare. [re.
ϯϭⲛⲁⲧ insolentem esse, murmura-
ϯϭⲟⲙ S roborare.
ϯϭⲱⲛⲧ S B provocare, irritare.

Digitized by Google

VOCABULARIUM LATINO-COPTICUM.

Digitized by Google

A

a, ab ⲉ̀; B ⲉ̀ⲃⲁⲗ, ⲉ̀ⲃⲁⲗϩⲓ, ⲉ̀ⲃⲁⲗϩⲓⲧⲛ̄, ⲉ̀ⲃⲁⲗ ⲛ̀ⲧⲉⲛ; M ⲉ̀ⲃⲟⲗ, ⲉ̀ⲃⲟⲗϩⲁⲣⲱ; S ⲉⲃⲟⲗ; M ⲉ̀ⲃⲟⲗϩⲓⲧⲉⲛ, ⲉ̀ⲃⲟⲗϩⲓⲧⲟⲧ, ⲉ̀ⲃⲟⲗϩⲓϫⲉⲛ; S ⲉϩⲣⲁⲓ, ⲉϩⲣⲟⲓ; M ⲓⲥϫⲉ, ⲓⲥϫⲉⲛ, ⲛ̀; S ⲛ̄ⲥⲁⲃⲟⲗ; B ⲛ̀ⲥⲁⲙ̀ⲃⲁⲗ; M ⲛ̀ⲧⲉ, ⲛ̀ⲧⲉⲛ; S ⲛ̄ⲧⲙ̄, ⲛ̄ⲧⲛ̄; M ⲥⲁⲃⲟⲗ, ϧⲁ, ϧⲁⲧⲉⲛ, ϧⲁⲧⲟⲧ; B ϩⲁⲃⲁⲗ; S ϩⲁⲃⲟⲗ ϩⲁ; M ϩⲓ; B ϩⲓⲧⲁⲁⲧϥ; M ϩⲓⲧⲉⲛ; S ϩⲓⲧⲙ̄, ϩⲓⲧⲛ̄; M ϩⲓⲱⲧ *cum suff*, ϩⲓϫⲉⲛ; S ϩⲓϫⲙ̄, ϩⲓϫⲛ̄, ϩⲙ̄, ϩⲛ̄, ϫⲓⲛ.

a conspectu ⲉ̀ⲃⲟⲗϧⲁⲧϩⲏ, ⲉ̀ⲃⲟⲗϩⲁ, ⲉ̀ⲃⲟⲗϩⲓⲧϩⲏ.

a longinquo S ⲙⲛⲟⲩⲉ.

ab aquilone ⲥⲁⲡⲉⲙϩⲓⲧ.

ab oriente ⲥⲁⲡⲉⲓⲉⲃⲧ.

abalienatio S ⲙⲛ̄ⲧϣⲙⲙⲟ, ⲧ.

abbas ⲁⲡⲁ.

abdicare ⲉⲓⲁⲧⲟⲟⲧ.

abditus S ⲉⲧⲧⲟⲙⲥ, ⲉϥⲧⲟⲙⲥ.

abducere ⲉⲗ; S ⲡⲟϣⲥ̄ *cum suff*, ϫⲓⲙⲟⲉⲓⲧ. [ϣⲱⲃⲧ.

aberrare S ⲡⲟϣⲥ̄ *cum suff*, ⲡⲱϣⲥ̄,

abesse S ⲟⲩⲉ; M ⲟⲩⲉⲓ, ⲟⲩⲏⲓ.

abhinc S ϫⲓⲛ ⲧⲉⲛⲟⲩ.

abhorrere ϫⲫⲓⲉϯ.

abies ⲃⲱⲛ̀ϫⲟⲛⲧ, ϯ; S ⲥⲏⲧ, ⲡ.

abigere ⲛⲟⲩϣⲧ ⲉⲃⲟⲗ, - ⲥⲁⲃⲟⲗ; S ϭⲱⲣⲃ.

abire S ⲃⲏⲕ, ⲃⲱⲕ, ⲃⲱⲕ ⲉϩⲣⲁⲓ, ⲟⲩⲉⲓⲛⲉ, ⲡⲱⲧ, ⲥⲁⲁⲧ; B ϣⲏ; M ϧⲁϯ, ϩⲏⲗ, ϩⲱⲗ, ϫⲱⲟⲩⲛ, ϯⲥⲁⲓⲧ.

— furtim S ϫⲓⲕⲱⲡⲕⲱⲡ.

abjectio ϣⲟϣϥ, ⲡⲓ, ϣⲱϣϥ, ⲡⲓ.

abjectus S ⲉⲧⲥⲧⲏⲩ ⲉⲃⲟⲗ; M ⲉⲧϣⲟϣϥ, ⲉϥϣⲟϣϥ, ϣⲧⲏⲟⲩⲧ; S ϫⲉⲃⲓⲱⲟⲩ.

abjicere ⲃⲉⲣⲃⲱⲣ; S ⲑⲗⲟ ⲉⲃⲟⲗ; M ⲙⲟⲩⲛⲕ, ⲛⲉϩ, ⲛⲟⲩϫ ⲉⲃⲟⲗ, ⲥⲁⲣϩ; S ⲥⲁϩⲣ, ⲥⲉϩⲣ, ϩⲱⲗ.

abjici ⲣⲟϫⲡ; S ⲥⲧⲏⲩ ⲉⲃⲟⲗ.

ablactare S ⲉⲙϫ; M ⲓⲟ, ⲧⲟⲩⲓⲉ, ⲧⲟⲩⲓⲟ; S ⲱⲙϫ.

ablatio S ⲡⲱⲣϫ ⲉⲃⲟⲗ, ϥⲓ, ⲡ.

abluere S ⲉⲓⲟⲟⲩ ⲉⲃⲟⲗ, ⲉⲓⲱ; M ⲓⲱⲓ, ⲣⲱϧ, ⲣⲱϧⲓ.

ablutio S ⲉⲓⲱ, ⲡⲉ.

abnegare ϫⲉⲗ ⲉ̀ⲃⲟⲗ.

abolere ⲕⲉⲣϥ, ⲕⲱⲣϥ; S ⲟⲩⲉⲥϥ.

abolitio ⲟⲩⲱⲥϥ.

abominandus S ⲉⲧⲃⲏⲧ; M ⲉϥⲟⲣⲉⲃ, ⲥⲁϥϩⲏⲧ, ⲡⲓ.

abominari S ⲃⲉ, ⲃⲟⲟⲧ, ⲃⲟⲧ; M ⲉⲣ-

S

Digitized by Google

ϣλαϩⲛ̄ϩⲏⲧ; S ⲙⲉⲥⲧ; M ⲙⲉⲥⲧⲉ, ⲙⲉⲥⲧⲱ, ⲟⲣⲃⲉ *cum suff*, ⲟⲣⲉⲃ, ⲱⲣⲉⲃ; S ϥⲟⲧ ⲉⲃⲟⲗ, ϫⲓϥⲟⲧⲉ; M ϭⲓⲃⲟϯ, ϭⲓ̀ⲙⲃⲟϯ.

abominatio B ⲃⲁϯ, ⲡⲓ; S ⲃⲟⲧⲉ, ⲡ; M ⲃⲟⲩϯ, ⲃⲟϯ, ⲟⲣⲉⲃ, ⲥⲱϥ, ⲡ, ⲱⲣⲉⲃ, ⲱⲣⲏⲃ; S ϥⲟⲧⲉ, ϥⲱⲧⲉ, ⲧ; M ϩⲟϯ, ϯ.

abortus ⲟⲩϭⲉ, ⲡⲓ; S ⲟⲩϩⲉ; M ϭⲉ, ⲡⲓ?; S ϩⲟⲩϩⲉ; B ϩⲟⲩϩⲏ.

abrasio S ϩⲱϩ, ⲡ.

abripi S ϩⲛ̄ϩⲉ. [ⲉ̀ⲃⲟⲗ.

abrogare S ⲥⲧⲟ; M ϣⲉϣϥ, ϫⲱⲣ

abrogatio ⲟⲩⲱⲥϥ.

abrotanum K ⲉⲛⲣⲁⲥⲟⲩ, ⲡⲓ.

abrumpere S ⲡⲱϫϭ ⲉⲃⲟⲗ.

abscindere ⲕⲟⲣϫ, ⲟⲩⲟϫϥ; B ⲥⲁⲗⲡ; S ⲥ̄ⲗⲡ, ϣⲁⲁⲣ, ϣⲁⲁⲧ, ϩⲱϫⲡ; M ϫⲱⲕⲓ, ϫⲱϫ; S ϭⲱⲣϥ, ϭⲱϭⲛ̄.

abscissio S ⲕⲱⲱⲣⲉ, ⲡ.

abscissus S ⲉⲧϣⲱⲱⲧ ⲉⲃⲟⲗ, ⲉϥϣⲱⲱⲧ ⲉⲃⲟⲗ.

abscondere S ⲕⲱⲡ; M ⲫⲱⲣϣ, ⲭⲟⲡ *cum suff*, ϩⲉⲡ, ϩⲏⲡ, ϩⲱⲡ, ϯϩⲟⲡ.

— simul B ⲕⲁⲡ.

abscondi ⲉⲣⲡϩⲏⲧ; S ⲕⲏⲡ; M ⲭⲏⲡ.

abscondita (*neutr.*) ⲁⲙⲟⲩⲛⲓ.

absconditus ⲉⲧϩⲏⲡ, ⲉϥϩⲏⲡ, ⲉϥⲭⲏⲡ; S ⲑⲏⲡ; M ⲡⲉⲧϩⲏⲡ.

absens S ⲉⲧⲙ̄ⲡⲃⲟⲗ.

absentia tumultus ⲙⲉⲧⲁⲧⲑⲱϭ, ϯ.

absinthium ϩⲣⲓⲙ, ⲡⲓ. [ϩⲱⲱⲛ, ⲡ.

absolutio ⲙⲉⲧⲣⲉⲙϩⲉ, ϯ; S ⲥⲁ-

absolvere ⲙⲟⲩⲣⲏ, ⲟⲩⲱ.

absorbere ⲱⲙⲕ.

absque ⲁⲑ, ⲁⲧϭⲛⲉ *cum suff*, ⲉϫⲉⲛ; S ⲛ̄ⲟⲩⲉϣ; M ⲛ̀ⲟⲩⲉϣⲉⲛ, ⲟⲩⲉϣⲉ, ⲟⲩⲉϣⲉⲛ.

abstergere B ⲃⲁⲧ ⲉ̀ⲃⲁⲗ; S ⲃⲉⲧ, ⲃⲱⲧⲉ; B ⲃⲱϯ, ⲃⲱϯ ⲉ̀ⲃⲁⲗ; S ⲥⲱⲧϥ; M ⲱϥⲓ, ϥⲉⲧ, ϥⲟⲧ ⲉ̀ⲃⲟⲗ, ϥⲱⲧ.

abstinens ⲁⲧϭⲓ.

abstinentia S ϭⲱⲗϫ, ⲡ.

abstinere ⲁⲧϭⲓ; S ⲥⲁϩⲱ; M ⲥϭⲟⲗⲉϫ, ⲧⲁϩⲛⲟ; S ϩⲁⲣⲉϩ; M ϩⲉⲛ, ϫⲫⲓⲉϯ; S ϭⲱⲗϫ.

abundans ⲉⲧⲟϣ, ⲉϥⲟϣ.

abundantia ⲁϣⲁⲓ, ⲙⲉⲧϩⲟⲩⲟ̀, ϯ; S ⲙⲛ̄ⲧⲣ̄ϩⲟⲩⲟ, ⲧ; K ϫⲏⲡⲓ; M ϫⲟⲙ, ϯ.

— lactis S ⲧⲉⲩⲕⲕⲱ, ⲧⲉ.

abundare ⲁϣⲁⲓ; B ⲁϣⲉⲓ, ⲉⲗϩⲟⲩⲁ; M ⲉⲣϩⲟⲩⲁ, ⲉⲣϩⲟⲩⲟ; S ⲟⲩⲟⲟⲗⲉ, ⲟⲩⲱⲗⲉ; M ⲟϣ; S ⲣ̄ϩⲟⲩⲟ, ⲥⲏⲩ; M ⲫⲉϩ, ϣⲁⲩ, ϥⲟϣ; B ϩⲟⲩⲁ; M ϩⲟⲩⲟ.

— opibus ⲃⲉⲥⲑⲱⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ.

abunde S ⲛ̄ϩⲟⲩⲟ.

abyssus ⲛⲟⲩⲛ, ⲫ.

accedens S ⲉϥϩⲁⲛⲧ.

accedere S ⲙⲟⲟⲛⲉ; B ⲥⲁⲩⲧⲛ̀ ⲉ̀ⲃⲁⲗ; M ⲧⲁⲁⲙⲉ; S ⲧⲱⲱⲙⲉ; M ϣⲟⲣϥ, ϭⲱⲛⲧ; B ϩⲁⲛⲧ; S

Digitized by Google

ϩⲏⲛ, ϩⲛ̄ⲧ; M ϩⲱ; B ϩⲱⲛⲧ; M ϫⲉⲙⲙⲱⲓⲧ, ϭⲓⲧⲁⲧⲥⲓ ⲛ̀ⲥⲁ; B ϯⲙ̀ⲡⲉⲟⲩⲁⲓ; M ϯⲙ̀ⲡⲟⲩⲟⲓ; S ϯⲡⲉⲟⲩⲟⲉⲓ, ϯⲡⲉⲟⲩⲟⲓ.
accelerare S ϫⲉⲣ.
accendere ⲑⲱⲕ; B ⲗⲁⲕϩ; S ⲙⲟⲩϩ; M ⲙⲟϩ; S ⲧⲙⲏϩ, ⲧⲙ̄ϩⲉ, ⲧⲙ̄ϩⲟ, ⲧⲱⲕ; M ⲧϩⲉⲙⲙⲟ, ϣⲟⲩϣⲟⲩ, ϩⲉⲙⲙⲟ; B ϫⲉⲗ, ϫⲉⲗⲁ; S ϫⲉⲣⲟ, ϫⲉⲣⲱ; M ϫⲉⲣϫⲱⲣ, ϭⲉⲣⲉ, ϭⲉⲣⲟ.
— ignem ⲉⲣⲭⲣⲱⲙ.
— struem S ϫⲉⲣⲉ ⲁϣ.
accensus ⲉⲧϭⲉⲣⲏⲟⲩⲧ, ⲉϥⲡⲟⲥⲉ; B ⲉϥϫⲉⲗⲏⲟⲩⲧ.
acceptabilis ⲉⲧϣⲏⲡ.
acceptatio faciei S ϫⲓϩⲟ.
acceptio ϭⲓ, ⲡⲓ.
— personae ϫⲟⲩϣⲧ ⲉ̀ϩⲟ, ⲙⲉⲧⲣⲉϥϫⲟⲩϣⲧ ⲉ̀ϩⲟ, ⲙⲉⲧⲣⲉϥϭⲓϩⲟ, ϯ; S ⲙⲛ̄ⲧⲣⲉϥϫⲓϩⲟ, ⲧ.
acceptor S ⲣⲉϥϫⲓ.
— personarum S ⲣⲉϥϫⲓϩⲟ; M ⲣⲉϥϭⲓϩⲟ.
acceptum esse ϣⲏⲡ.
acceptus ⲉⲧϣⲏⲡ, ⲉϥϣⲏⲡ.
accersere S ⲉⲓⲛⲉ; B ⲉⲓⲛⲓ; M ⲓⲛⲓ, ⲟⲩⲱⲣⲡ ⲛⲥⲁ, ⲧⲁⲟⲩⲟ ⲛ̀ⲥⲁ.
accessus ϫⲟⲟⲣⲉϥ.
accidere ⲧⲁϩⲟ. [ⲡ.
accinctus ⲉϥϭⲟⲟⲗⲉ; S ⲟⲩⲟⲙⲧⲉ,
accingere ⲙⲟⲩⲣ.

accipere ⲣⲁⲛ, ⲧⲁⲗⲉ, ⲧⲁⲗⲟ, ⲧⲁⲛϩⲉⲧ; S ϣⲡ̄, ϫⲉⲩ; S B ϫⲓ; S ϫⲛⲁ; M ϭⲓ, ϭⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ; S ϭⲱϣⲧ.
— colostrum puerperae ϭⲓϫⲉⲗⲙⲓ. [ϭⲓⲛⲟⲩϯϩⲟ.
— consolationem S ⲥⲉⲗⲥⲱⲗⲥ,
— coronam S ϫⲓⲕⲗⲟⲙ.
— decimas ϫⲓⲗⲉⲙⲏⲧ.
— eucharistiam ϭⲓⲥⲙⲟⲩ.
— fidejussionem S ϫⲓϣⲉⲡⲧⲱⲣⲉⲓ.
— maritum S ϩⲙⲟⲟⲥ ⲙⲛ̄ ϩⲁⲓ.
— mercedem ϭⲓⲃⲉⲭⲉ.
— personam S ϫⲓϩⲟ.
— retributionem ϭⲓⲙ̀ⲡϣⲉⲃⲓⲉ.
— semen ϭⲓϫⲣⲟϫ.
— violenter ϭⲓⲛⲭⲃⲁ.
accipiter K ⲃⲁⲓⲥ; M ⲃⲁⲓⲧ, ⲡⲓ, ⲃⲏϫ, ⲡⲓ; S ⲃⲏϭ, ⲡⲉ, ⲛⲟϣⲣ̄; K ϣⲟⲧⲣⲉϥ, ⲡⲓ; S ϩⲓⲃⲟⲩⲓ, ⲡ?; M ϫⲏⲃϩⲃⲟⲩⲓ.
accipitris species ⲁⲛⲧⲓⲕⲣⲟⲥ, ⲡⲓ.
accola ⲁⲛⲉⲧⲓⲟ; S ⲣⲙ̄ⲛ̄ϣϭⲟⲣ, ⲡ.
accretus ϭⲛⲟⲩⲧ.
accubitus ⲙⲁⲓ̀ⲣⲱⲧⲉⲃ, ⲙⲁⲓ̀ⲛⲟϫ.
accumbere ⲣⲟⲑⲃⲉ, ⲣⲟⲑⲃⲟⲩ, ⲣⲱⲧⲉⲃ. [ϩⲱⲣϭ.
accumulare ϩⲟⲣϫ, ϩⲱⲣϫ; S
accumulator S ⲣⲉϥϩⲱⲣϫ.
accurrere ϩⲁⲗⲁⲓ.
accusare ⲥⲉⲙⲓ; S ⲥⲙ̄ⲙⲉ; M ϫⲉⲙⲁⲣⲓⲛⲓ; B ϭⲉⲛⲁⲗⲓⲛⲓ; S ϭⲙⲁⲣⲓⲕⲉ, ϭⲛⲁⲣⲓⲕⲉ; M ϯϣⲑⲟⲩⲓⲧ; S ϯϣⲧⲟⲩⲏⲧ.

accusatio B ⲁⲗⲓⲕⲓ; M ⲥⲟϩⲓ, ⲡⲓ; S ϣⲧⲟⲩⲏⲧ, ϭⲟⲗⲝ. [ϥⲉ, ⲡⲓ.
acephali (secta haereticorum) ⲁⲧⲁ-
acer ϫⲟⲕⲉⲣ.
acerbari ⲛⲟⲩϣⲥ.
acerbus ⲉⲧⲉⲛϣⲁϣⲓ, ⲉϥⲉⲛϣⲁϣⲓ, ϫⲁϫⲱ.
acerra K ⲙϣⲓⲣ, ⲡⲓ; M ϣⲟⲩⲣⲏ, ϯ; S ϫⲏⲛⲥ, ϫⲏⲥ.
acervare S ⲥⲉⲩϩ ⲉϩⲟⲩⲛ; M ⲧⲉⲕ.
acervus ⲑⲁⲗ, ⲡⲓ, ⲑⲱⲟⲩ, ⲟϩⲓ; S ϫⲁⲧⲙⲉ; M ϭⲛⲱⲟⲩ, ⲡⲓ.
— frumenti S ϩⲟⲓ, ⲧⲉ.
acescere S ϩⲙ̄ⲟϫ.
acetum ϩⲉⲙϫ, ⲡⲓ; S ϩⲙ̄ϫ, ⲡⲉ.
aciale S ⲗⲁⲓⲛ, ⲡ. [ϫⲏⲃ.
acidus S ⲣⲉϥϩⲙⲟϫ, ϩⲟⲙϫ, ϫⲉⲃ,
acies S ⲗⲁⲓⲛ, ⲡ; M ⲙⲗⲁϧ; S ϫⲏⲃ, ϫⲱⲣ, ⲡ.
— ferri S ⲗⲁⲉⲓⲛ, ⲡ.
acinus S ⲃⲗ̄ⲃⲓⲗⲉ, ⲧ; M ⲛⲁϥⲣⲓ, ϯ.
acquiescere S ⲧⲏⲧ ⲛ̄ϩⲏⲧ.
acquirere ⲕⲉ *cum suff. recipr*, ϥⲱϧⲓ; B ϫⲡⲁ; S ϫⲡⲉⲓ, ϫⲡⲟ, ϫⲡⲱ; B ϭⲓⲙⲓ.
acquisitio S ⲧⲁⲛϩⲟ, ϫⲡⲉ.
actio S ⲓⲣⲉ; M ⲓⲣⲓ, ⲡⲓ, ⲛⲁϣⲧⲓ, ⲣⲁ, ⲡ, ϫⲓⲛⲉⲣϩⲱⲃ, ϯ.
— amandi ⲙⲉⲛⲣⲉ; S ⲙⲉ̀ⲣⲉ.
— derivandi aquas S ⲣⲁϣⲗⲏϩ, ⲡ.
— metendi M ⲡⲣⲁⲱϩⲥ.
— ministrandi S ϭⲓⲛϣⲙ̄ϣⲉ.
— possidendi ϫⲓⲛϫⲫⲟ.

actio subigendi farinam S ϭⲓⲛⲟⲩⲱϣⲙ, ⲧ.
activitas ⲁϣⲓⲗⲓ.
actus calcandi S ⲙ̄ⲣⲓⲥ, ⲡ.
acuere ⲥⲉⲃϣⲱⲃ; S ⲧⲱⲙ; M ϣⲉⲃϣⲱⲃ, ϣⲉⲛϣⲱⲡ, ϣⲟⲃϣⲉⲃ; K ϣⲱⲛϣⲉⲡ; S ϩⲉϫ; M ϩⲓⲱⲓ; S ϫⲉⲣ, ϫⲟⲟⲣⲉ, M ϫⲟⲣ; S ϫⲱⲣ.
acui ⲥⲉⲃⲥⲱⲃ; S ϫⲏⲣ, ϫⲱⲣ.
aculeus S ⲉⲓⲟⲙⲉ, ⲧ; M ⲥⲉⲣⲃⲉⲛⲓ, ⲡⲓ, ϣⲉⲛⲥⲉⲣⲃⲉⲛⲓ, ϫⲟⲕϩϥ.
acumen S ϫⲏⲃ.
— pinnae ⲗⲟⲃϣ.
acupictor ⲣⲉϥⲑⲱⲣⲡ; K ϣⲟⲗϩ.
acus ⲑⲉⲣⲡ, ⲙⲁⲛⲑⲱⲣⲡ; S ⲙⲛ̄ⲧⲟⲡ, ⲧⲣⲟⲡ, ϩⲁⲙⲛⲧⲱⲡ.
— major K ⲉⲙⲥⲟⲃⲓ, ϯ.
acutus S ⲉⲧⲧⲏⲙ; K ⲉⲧϣⲉⲛϣⲱⲡ; S ⲉⲧϫⲉⲃ, ⲉⲧϫⲏⲣ; M ⲉⲧϩⲓⲱⲓ, ⲉϥϣⲉⲛϣⲱⲃ, ⲉϥϣⲉⲛϣⲱⲡ; S ⲉϥϫⲏⲃ, ⲉϥϫⲏⲣ; M ⲗⲁⲕϩ; S ⲧⲏⲙ; M ϣⲉⲃϣⲱⲃ, ϣⲉⲛϣⲱⲡ; S ϣⲡ̄ϣⲱⲡ; M ϥϣⲱⲧ; S ϫⲉⲃ, ϫⲏⲃ, ϫⲏⲣ, ϫⲟⲟⲣⲉ; M ϫⲟⲣ.
ad ⲉ̀; S ⲉⲣⲁⲧ *cum suff*, ⲉⲣⲙ̄, ⲉⲣⲛ̄; M ⲉϧⲟⲩⲛ, ⲉϧⲣⲏⲓ; B ⲉϩⲗⲏⲓ; S ⲉϩⲣⲁⲓ ϩⲓϫⲛ̄, -ϣⲁ; M ⲉϩⲣⲉⲛ, ⲉϩⲣⲏⲓ, -ϩⲁ; ⲛ̀, ⲛⲁϩⲣⲉⲛ; S ⲛⲁϩⲣⲙ̄, ⲛⲁϩⲣⲛ̄; M ⲛⲉⲙ; S ⲛ̄ⲛⲁϩⲣⲛ̄; M ⲛ̀ⲥⲁ, ⲛ̀ϧⲣⲏⲓ ⲉ̀, ⲟⲩⲃⲉ, ⲥⲁ, ⲥⲁⲛⲥⲁ, ⲥⲁⲡⲥⲁ; S ϣⲁ; B ϣⲁⲗⲁ, ϣⲁⲣⲁ *cum suff*, ϣⲥⲁ;

Digitized by Google

M ϧⲁⲧⲉⲛ, ϧⲁⲧⲟⲧ, ϧⲉⲛ, ϩⲁ; B ϩⲁⲗⲁ *cum suff*; S ϩⲁⲣⲟ *cum suff*, ϩⲁϩⲧⲉ, ϩⲁϩⲧⲙ̅, ϩⲁϩⲧⲛ̅, ϩⲁϫⲱ, ϩⲏⲧ *cum suff*; M ϩⲓⲣⲉⲛ; S ϩⲓⲣⲙ̅; M ϩⲓⲥⲕⲉⲛ, ϩⲓϫⲉⲛ; S ϩⲓϫⲙ̅, ϩⲓϫⲛ̅, ϩⲣⲁⲓ, ϫⲓⲛ.

ad aquilonem ⲥⲁⲡⲉⲙϩⲓⲧ, ϩⲓⲫⲣⲏⲥ.

— dexteram B ⲥⲁⲓⲱⲛⲁⲙ.

— hunc diem ⲉⲡⲟⲟⲩ.

— latus ⲉⲥⲏⲉⲛ, ⲥⲁⲡⲥⲫⲓⲣ.

adauctio ⲁⲓⲁⲓ.

adclinare S ⲟⲩⲟⲗⲥ.

adcurare S ϫⲓϩⲣⲁ.

addere ⲟⲩⲁϣⲉ, ⲟⲩⲁϩ, ⲟⲩⲁϩⲉⲙ, ⲟⲩⲱϩ, ⲟⲩⲱϩⲉⲙ, ⲧⲁⲗⲉ, ⲧⲁⲗⲟ, ⲧⲁϩⲉ, ⲧⲟⲩϩⲉ, ⲧⲟⲩϩⲟ, ϩⲟⲣϫ, ϩⲱⲣϫ; S ϩⲱⲣϭ.

addi ⲟⲩⲟϩ.

addictum esse S ⲣⲟⲕⲉ. [ϫⲱⲗ.

additamentum ϫⲟⲗ, ϫⲟⲗϥ, ⲡⲓ,

additus ⲉⲑⲟⲩⲉϩ, ⲉⲧⲟⲩⲉϩ.

adducens somnia ⲉⲛⲣⲁⲥⲟⲩ.

adducere S ⲉⲓⲛⲉ, ⲉⲓⲛⲉ ⲉϫⲛ̅; M ⲓⲛⲓ ⲉϩⲣⲏⲓ; S ⲙ̅ ⲉϩⲣⲁⲓ, ⲛ̅ ⲉϩⲟⲩⲛ, ⲥⲉⲩϩ; M ⲧⲟⲩⲱⲧ; S ϩⲱⲛ.

— ad insaniam S ⲗⲉⲃⲓⲧ *cum suff*.

adeo S ⲁⲣⲏⲩ.

adeps ⲁⲧⲕⲁⲥ, ⲡⲓ, ⲃⲣⲉϩⲓ, ⲗⲟⲃⲟⲥ; S ⲧⲉⲣϥⲉⲉⲓⲛ, ⲡ; M ⲱⲧ, ⲡⲓ, ϫⲏⲛ.

adescare S ⲧⲱⲡ.

adesse ⲧⲁⲁⲙⲉ; S ⲧⲱⲱⲙⲉ; M ⲭⲏ ϧⲁⲧⲉⲛ; S ϣⲟⲟⲡ.

adhaerens S ⲉⲧⲧⲏϭ, ⲉⲧⲧⲏϭⲉ.

adhaerere S ⲗⲟϫⲧ; M ⲟⲩⲉϩ, ⲥϭⲟⲗⲉϫ; S ⲧⲏϭ, ⲧⲏϭⲉ; M ⲧⲟⲙ, ⲧⲟⲙⲓ; S ⲧⲟⲟⲙⲉ; M ⲧⲟⲩϩⲱⲟⲩ; S ⲧⲟϭ *cum suff*; M ⲧⲱⲙ, ⲧⲱⲙⲓ; S ⲧⲱⲣ, ϩⲟⲗϭ ⲉϩⲟⲩⲛ, ϩⲱⲗϭ, ϫⲟⲗϫ, ϭⲉⲗϫ *cum suff*, ϭⲟⲗϫ, ϭⲟϫϥ, ϭⲱⲗϫ; M ϯϩⲏⲧ.

adhaesio ⲧⲟⲙⲓ.

adhortari ⲉⲣⲟⲩⲱⲧ, ϧⲱⲛϫ.

adhortatio ⲉⲣⲟⲩⲱⲧ.

adhuc ⲉⲧⲓⲕⲉ, ⲓⲥϫⲉⲛ, ⲟⲛ; S ϫⲓⲛ.

adiantum K ⲧⲣⲓⲙⲓ, ⲡⲓ.

adimplere debitum S ϯⲙ̀ⲡⲉⲧⲉⲣⲟ.

adjicere ⲟⲩⲁϩⲧⲟⲧ; S ⲟⲩⲟϩⲙ̅.

adjumentum S ⲧⲟⲉⲓⲥ.

adjungere ⲟⲩⲉϩ; S ⲧⲉϭ, ⲧⲉϭⲉ, ⲧⲟϥⲥ, ⲧⲱϭ; M ⲫⲱⲧ ⲉ̀ⲣⲁⲧ.

adjurare S ⲧⲁⲣⲕⲉ, ⲧⲁⲣⲕⲟ, ⲧⲉⲣⲕⲟ.

adjutor ⲛⲁϣⲧⲓ, ⲛⲁϣϯ. [ϯⲧⲟⲧ.

adjuvare S ϭⲟⲗϩ, ϯⲧⲟⲟⲧ; M

adlator boni nuntii S ⲃⲁⲓϣⲛ̅ⲛⲟⲩϥⲓ; M ϥⲁⲓϣⲉⲛⲛⲟⲩϥⲓ, ⲡⲓ.

adlevare ⲁⲥⲁⲓ, ⲁⲥⲓⲁⲓ.

adlevari S ⲁⲥⲁⲓ.

adlicere ⲥⲟⲛⲥⲉⲛ.

adlidere ⲑⲱⲙⲥ, ⲣⲱϧⲧ; S ⲣⲱϩⲧ; M ⲧⲱⲙⲓ, ϩⲉⲣϣ.

adlidi ⲉⲣⲁϩⲧⲉ, ⲣⲁϧ ⲉ̀ⲡⲉⲥⲏⲧ.

Digitized by Google

adligare ⲓϣⲓ, ⲙⲉⲣ; S ⲙⲣ̅.
— lapides S ⲙⲉⲣⲱⲛⲉ, ⲙ̅ⲣⲱⲛⲉ.
adligatus S ⲕⲧⲏⲩ.
adloqui ⲕⲓⲙ; S ⲟⲩⲱ.
adluere S ⲗⲱϫⲕ.
administrare ⲉⲣⲕⲏⲃ̇.
admirari ⲉⲣϣⲫⲏⲣⲓ; K ⲣⲁⲛⲁ; S ϫⲟϩ, ϭⲓϣⲫⲏⲣⲓ.
admiratio S ⲙⲟⲉⲓϩⲉ, ⲙⲟⲓϩⲉ, ⲧ; S ⲛⲱϣⲥ̅, ⲛ, ⲧⲱⲙⲧ, ⲡⲓ.
admissarius ⲁⲛⲑⲉⲣⲟⲛ, ⲡⲓ.
admodum S ⲉⲙⲁⲧⲉ; M B ⲙ̀ⲡⲓⲛⲓ.
admoneri divinitus S ⲧⲥⲁⲃⲉⲉⲓⲁⲧ ⲉⲃⲟⲗ.
admonitio ⲥⲃⲱ, ϯ.
admovere S ⲑⲛⲟ, ⲧϩⲛ̄ⲟ, ϩⲏⲛⲧ.
— ignem S ϯⲡⲕⲱϩⲧ.
adnectere ⲥⲉⲃⲧⲱⲧ, ⲧⲟⲙⲓ; S ⲧⲱϭ.
adnumerare ϥⲓⲙ̀ⲡⲓⲱⲡ.
adnuntiare ⲙⲁⲧⲁⲙⲟⲓ; S ⲧⲁⲙⲟ; M ⲫⲉⲣ, ⲫⲓⲣⲓ, ϩⲓⲱⲓϣ, ϫⲉ; S ϫⲓⲡⲟⲩⲱ; M ϭⲓⲙ̀ⲡⲓϣⲓⲛⲓ.
— elata voce ϩⲓⲱϣ.
adnuntiatio ⲁⲟⲩⲱ.
adolere aroma ϯⲙ̀ⲡⲓⲥⲑⲟⲓⲛⲟⲩϥⲓ.
— thus S ϯϣⲟⲟⲩⲉ.
adolescens S ⲁⲗⲟⲟⲩⲉ; S B ⲕⲟⲩⲓ; M ⲣⲁⲃⲛⲟⲥ, ⲡⲓ, ϧⲉⲗϣⲏⲣⲓ, ϧⲉⲗϣⲏⲓⲣⲓ, ϧⲉⲗϣⲓⲣⲓ; B ϩⲉⲗϣⲓⲣⲉ; S ϩⲣ̄ϣⲓⲣⲉ, ⲡⲉ.
adolescentia ⲙⲉⲧⲁⲗⲟⲩ, ϯ.
adolescentula ⲁⲗⲟⲩ, ϯ, ϧⲉⲗϣⲁⲓⲣⲓ, ϯ.

adolescentulus ⲕⲟⲩϫⲓ.
adolescere S ⲣⲙ̄ⲉϩⲥⲛⲁⲩ.
adoptio ⲙⲉⲧϣⲏⲣⲓ, ϯ; S ⲙⲛ̄ⲧϣⲏⲣⲉ, ⲧ.
adorandus ϣⲟⲩⲟⲩⲱϣⲧ; S ϣⲟⲩⲱϣⲧ.
adorare ⲟⲩⲱϣⲧ, ⲟⲩϣⲧ; S ϣⲟⲩϣⲓ.
adoratio S ⲟⲩⲁϣⲧ, ⲟⲩⲱϣⲧ; S ϭⲓⲛⲟⲩⲱϣⲧ, ⲧ.
adorator ⲣⲉϥⲟⲩⲱϣⲧ.
adornator ⲣⲉϥⲥⲟⲗⲥⲉⲗ.
adparatus S ⲥⲟⲃⲧⲉ, ⲛ, ⲥⲟϥⲧⲉ; K ⲧⲱⲓⲧ, ⲡⲓ; S ϫⲱⲗⲙ̄.
adparens S ⲉⲧⲟⲩⲱⲛϩ ⲉⲃⲟⲗ.
adparere S ⲑⲉⲣϣⲟ, ⲑⲣ̄ϣⲟ, ⲗⲉϩⲗⲱϩ; B ⲟⲩⲁⲛⲁϩ; M ⲟⲩⲉⲛϩ; B ⲟⲩⲱⲛⲁϩ ⲉⲃⲁⲗ; M ⲟⲩⲱⲛϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ; S ϭⲱⲗⲡ.
adparitio ⲟⲩⲱⲛϩ, ⲡⲓ; S ⲧⲱⲗ.
adpellere ⲁⲙⲟⲛⲓ, ⲙⲟⲛⲓ.
— navem S ⲙⲁⲛ; M ⲙⲟⲛ; S ⲙⲁⲛ̄ⲉⲡϫⲟⲓ.
adpetere ⲟⲩⲉϣ.
— coitum ϭⲓϣϣⲱⲟⲩ.
adponere ⲟⲩⲟϩ; S ⲣⲁⲕⲱ, ⲧⲁⲗⲉ, ⲧⲁⲗⲟ, ⲭⲁ ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ.
adprehendere ⲁⲙⲟⲛⲓ, ϩⲓⲧⲟⲩ; S ϩⲓⲧⲟⲟⲧ, ϭⲉⲡ, ϭⲟⲗϫ, ϯⲧⲟⲟⲧ.
adprehensio S ϭⲓⲛϭⲱⲡⲉ, ⲧ.
adpropinquare ⲧⲟϫ, ⲫⲟϩ, ϧⲉⲛⲧ, ϩⲉⲛⲧ; S ϩⲏⲛ ⲉϩⲟⲩⲛ, ϩⲱⲛ; M ϯⲟⲩⲓ.
adproximare ϩⲉⲛ.
adripere occasionem S ϭⲛ̄ⲗⲟⲓϭⲉ.

Digitized by Google

adrogantia S ⲙⲛ̄ⲧϣⲛⲁ; M ϣⲱϣ.

adscendere S ⲁⲗⲉ; M ⲁⲗⲏⲓ; S ⲃⲏⲕ ⲉϩⲣⲁⲓ, ⲃⲱⲕ ⲉϩⲣⲁⲓ; M ⲓ ⲉ̀ⲡϣⲱⲓ, ⲛⲁ ⲉ̀ⲡϣⲱⲓ, - ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ, ⲛⲛⲟⲩ ⲉ̀ⲡϣⲱⲓ, - ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ, ⲟⲩⲱⲧⲉⲃ ⲉ̀ⲡϣⲱⲓ, ⲣⲱⲧ; S ⲥⲱⲕ ⲉϩⲣⲁⲓ, ⲧⲁⲗⲉ, ⲧⲁⲗⲟ, ⲧⲥ̄ⲧⲟ; M ⲱⲗ-; S ϩⲱⲗ ⲉϩⲣⲁⲓ.

adscensio ϫⲓⲛϣⲉ ⲉ̀ⲡϣⲱⲓ, ⲡⲓ.

adscensus ⲙⲁⲛ̀ⲓⲉⲡϣⲱⲓ, ⲙⲱⲓⲧ ⲉⲡϣⲱⲓ, ⲡⲓ; S ⲟⲗⲉ ⲉϩⲣⲁⲓ.

adscribere ⲟⲡ *cum suff*; S ⲣⲁⲕⲱ.

adsentire ⲥⲱⲧⲉⲙ.

adsequi ⲫⲟϩ, ϣⲟⲣϥ; S ϫⲱⲛϥ.

adsertio ⲧⲁⲛϧⲟ.

adseverare S ⲧⲱⲕ ⲉϩⲟⲩⲛ.

adsidere ⲕⲏⲛ; S ϭⲟⲣϭ.

adsiduitas S ϩⲉⲓϭⲗⲁ.

adsiduum esse ϩⲓϭⲗⲁ.

adsignare S ⲧⲉϣ.

adsignatus S ⲉⲧⲧⲏϣ.

adsimilare S ⲧⲟⲛⲧⲛ̄. [ϭⲓⲥⲙⲟⲧ.

adsimilari ⲑⲱⲛ; S ϫⲓⲙ̄ⲡⲓⲛⲉ; M

adsistere ⲟϩⲓ ⲉ̀ⲣⲁⲧ. [ⲥⲙⲟⲧ.

adspectum habere ⲉⲣⲡⲉⲥⲙⲟⲧ, ⲉⲣ-

adspectus S ⲉⲓⲉⲣϩ, ⲡ, ⲉⲓⲱⲣⲁϩ; B ⲉⲙⲧⲁ; M ⲉⲙⲑⲟ; S ⲙⲁϩ?; B ⲙ̀ⲧⲁ; S ⲙ̄ⲧⲟ; M ⲙⲟϩ, ⲡⲓ et ⲫ, ⲉⲙⲟⲧ, ϩⲟ.

adspergere ⲙⲟⲩϫⲧ; S ⲛⲟⲩϫⲕ, ⲛⲟⲩϫϭ; M ⲛⲟⲩϫϧ, ⲛⲟϫϧ; S ⲛⲟϫϥ, ϭⲟϣϭⲉϣ.

adspernari ϣⲉϣ.

adspernere B ⲑⲉϯ.

adspersio ⲛⲟⲩϫϧ, ⲡⲓ; S ϭⲟϣϭⲉϣ, ⲡ, ϭⲱϣϭϣ.

adspersus ⲉϥⲛⲟⲩϫϧ, ⲉϥⲛⲟϫϧ.

adspicere ⲉⲓⲟⲣⲙ̄; S ⲉⲓⲱⲣⲙ̄ ⲉϩⲟⲩⲛ; B ⲓⲁⲣⲉⲙ; M ⲓⲟⲣⲉⲙ, ⲓⲱⲣⲉⲙ.

adspirantes S ⲗⲁϣⲓⲉ?

adstare ⲁϩⲉⲣⲁⲧ; S ⲉⲓⲉⲣ; M ⲧⲁϩⲛⲟ, ⲧⲁϩⲟ; S ⲧⲉϭ, ⲧⲉϭⲉ.

adstrictio ϧⲱϧ, ⲡⲓ.

adstringere S ⲟⲣⲃ; M ⲥϭⲟⲗⲉϫ, ϧⲱϧ; S ϩⲱϩ, ϭⲟⲗϫ ⲉϩⲟⲩⲛ; M ϭⲱⲗⲕ.

adsuefacere ⲧⲟⲡ, ⲧⲱⲡ.

adsuescere S ⲃⲉϣⲣⲱ.

adsuetum esse S ⲥⲟⲛⲧ ⲛ̀ⲥⲁ.

adsuetus S ⲉϥⲧⲁⲡⲏⲩ.

adsumentum S ⲧⲟⲉⲓⲥ, ⲧ, ⲧⲟⲓⲥ; M ⲧⲱⲓⲥ, ϯ. [ⲓⲛⲓ ⲉⲧⲟⲧ, ϯⲉⲧⲟⲧ.

adsumere ⲁⲙⲟⲛⲓ, ⲁⲟⲩⲱⲛ, ⲉⲗ, — formam S ϫⲓⲉⲓⲛⲉ?, ϫⲓⲡⲉⲓⲛⲉ, ϫⲓⲡⲓⲛⲉ, ϫⲓϩⲣ̄ⲃ̄.

adsumptio ⲓⲛⲓ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ; S ϭⲓⲛϫⲓ, ⲧ.

adsurgere S ⲟⲛⲕ. [ⲥⲟⲛⲥⲉⲛ.

adulatio S ⲕⲱⲣϣ, ⲡ; M ⲥⲟⲃⲥⲉⲃ,

adulter S ⲛⲟⲉⲓⲕ, ⲛⲱⲓⲕ, ⲡⲓ; K ϣⲁⲥϥⲑ, ⲡⲓ.

adulterium M ⲙⲉⲧⲛ̀ⲱⲓⲕ, ϯ; S ⲙⲛ̄ⲧⲛⲟⲉⲓⲕ, ⲧ; M ⲛⲱⲓⲕ, ⲡⲓ.

adultum esse B ⲉⲗⲛⲁϭ.

adultus S ⲛⲟϭ.

aduri S ϩⲱϭⲃ̄, ϩⲱϭⲉⲃ, ϩⲱϭϥ.

Digitized by Google

adustio S ⲉⲗϩⲱⲃ; M ⲉⲗϩⲱⲡ, ⲡⲓ, ⲕⲱⲕ, ϧⲙⲟⲙ, ϩⲉⲗϩⲱⲡ.

adustus S ⲉⲧϫⲉⲣϫⲱⲣ, ⲉϥϫⲉⲣϫⲱⲣ, ⲉⲧϫⲏϥ, ⲉϥⲣⲟⲕϩ.

advena ⲣⲉⲙⲛ̀ϫⲱⲓⲗⲓ, ⲡⲓ; S ⲣⲙ̄ⲛ̄ϣϭⲟⲣ, ⲣⲙ̄ϭⲟⲓⲗⲉ; M ϣⲉⲙⲙⲟ. [ⲡⲓ; S ϭⲓⲛⲉⲓ.

adventus S B ⲉⲓ; S ϫⲓⲛⲉⲓ; M ϫⲓⲛⲓ,

adversari ⲉⲣϫⲁϫⲓ, ⲟⲩⲱϩⲉⲙ, ⲟϩⲓ ⲉ̀ⲣⲁⲧ ⲟⲩⲃⲉ; S ⲣⲟⲧⲡⲉ, ⲣ̄ϫⲁϫⲉ; M ϫⲓϩⲁⲡ, ϯⲉ̀ϧⲟⲩⲛ, ϯⲉ̀ϩⲣⲉⲛ; B ϯⲛⲟⲩⲉ; M ϯⲟⲩⲃⲉ, ϯⲟⲩⲛ̀ⲃⲉ.

adversarius ⲉⲧⲟⲩⲃⲉ *cum suff*; S ⲉⲧⲟⲩⲱϩⲙ̄; M ⲉⲧϯⲟⲩⲃⲉ, ⲉϥϯⲟⲩⲃⲉ; B ⲉⲧϯⲛⲟⲩⲉ; S ⲟⲩⲁϩⲓϩⲏⲧ; M ⲣⲉϥϭϣⲛⲏⲛ, ⲣⲉϥϯⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ϩⲣⲉⲛ; S ⲣⲉϥϯⲟⲩⲃⲉ, ϩⲁⲡⲟⲩⲃⲏ, ϫⲓϩⲁⲡ, ϫⲓϩⲁⲡ ⲟⲩⲃⲏ; B ϯⲛⲟⲩⲏⲛ; M ϯⲟⲩⲃⲏ.

— in lite S ⲉⲧϫⲓϩⲁⲡ ⲟⲩⲃⲉ.

adversus ⲛ̀ⲥⲁ, ⲟⲩⲃⲉ, ϧⲁ.

advolare S ϩⲱⲗⲙ̄ ⲉϩⲟⲩⲛ.

aedicula ⲏⲡⲓ, ϯ.

aedificantes ⲉⲕⲱϯ, ⲛⲓ.

aedificare ⲑⲱϧ, ⲕⲉⲧ *cum suff*, ⲕⲟⲧ, ⲕⲱⲧ; B ⲡⲏⲥⲥⲉ.

aedificari ⲕⲏⲧ; S ϫⲓⲕⲱⲧ.

aedificatio ⲕⲱⲧ, ⲡⲓ, ϫⲓⲛⲕⲱⲧ; S ϭⲓⲛⲕⲱⲧ, ϭⲓⲛϭⲱⲧⲉ, ϭⲓⲛⲥⲙⲉⲛ. [ⲡⲓ?

aedificator K ⲉⲕⲱⲡ, ⲡⲓ, ⲗⲉⲩⲧⲱⲥ,

aedificatus S ⲕⲧⲏⲩ.

aegrotare S ⲗⲉϫⲗⲱϫ, ⲗⲟϫⲗⲉϫ; M ϣⲱⲛⲓ.

aegrotus ⲉⲧϣⲱⲛⲓ; S ⲗⲉϫⲗⲱϫ; M ⲣⲉϥϣⲱⲛⲓ, ϣⲱⲛⲓ. [ⲙⲓ.

aegyptiaca (lingua) ⲙⲉⲧⲣⲉⲙⲛ̀ⲭⲏ-

Aegyptius S ⲣⲙ̄ⲛ̄ⲕⲏⲙⲉ, ⲡ.

aemulari ⲉⲣⲣⲉϥⲭⲟⲣ; S ⲕⲱϩ; B ⲕⲱϩⲉ; S ⲧⲱϩⲣ̄; M ⲭⲟϩ; S ϫⲟϩ, ϯⲕⲱϩ; M ϯⲭⲟϩ.

aemulatio S ⲕⲱϩ, ⲡ; M ⲥⲁⲙⲉⲗⲭⲏ?; S ⲧⲱϩⲣ̄; M ⲭⲟϩ, ⲡⲓ; S ϫⲟϩ. [ⲭⲟϩ.

aemulator ⲟⲩⲉϩ, ⲣⲉϥⲕⲱϩ, ⲣⲉϥ-

aenigma ⲑⲱⲛⲧⲉⲛ, ⲡⲓ, ⲟⲩⲱⲛ ⲥⲁϫⲓ, ⲥⲙⲟⲧ, ⲡⲓ; S ⲧⲟⲛⲧⲛ̄, ϩⲣ̄ⲃ, ϫⲱⲕⲉ, ϫⲱⲱⲕⲉ.

aequalem esse ϣϫⲉⲙϫⲟⲙ.

aequalis ⲉⲧϣⲏϣ, ⲉϥϣⲏϣ, ⲙⲁⲓⲏ, ⲙ̀ⲡⲁⲓⲥⲙⲟⲧ, ⲥⲙⲱⲛⲧ; S ϣⲁⲩ? ϣⲁϣ; M ϣⲏϣ; S ϣⲱϣ.

aequalitas S ϣⲱϣ.

aequare S ϣⲁϣ, ϣⲟϣ, ϣⲱϣ.

aeque ⲙ̀ⲫⲣⲏⲧ, ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ.

aequitas S ⲙⲛ̄ⲧϩⲁⲕ; M ⲥⲟⲩⲧⲉⲛ, ⲥⲱⲟⲩⲧⲉⲛ, ⲡⲓ.

aequus ϣⲏϣ.

aeramentum ⲥⲑⲓⲣ.

aereus S ϩⲁⲙⲕⲗⲗⲉ.

aerugo ⲁⲗⲕⲟⲡⲣⲟⲥ, ⲉⲧⲏϣⲓ, ϯ; S ϣⲏⲃⲉ, ⲡ; M ϣⲏⲓⲃⲓ, ⲡⲓ, ϣⲱϥ, ⲡⲓ; B ϩⲁⲗⲓ, ⲧ; S ϩⲟⲟⲗⲉ; M ϩⲩⲛⲟⲥ; S ϫⲟⲗⲉⲥ; M ϫⲟⲗⲓ, ϯ; S ϫⲟⲟⲗⲉⲥ.

Digitized by Google

aerumna S мнеіон, мокϩс.
aes ƀарот; S ƀарωт, ϩомет, пе, ϩомн̄т; M ϩомт.
aestas сλа, ϣωм, пі.
aestimare S еіпе; B еіпі; S р̄ϣаар, тонтн̄, ϣаар, жіппе; B жімпмнотї; S жωпт.
aestuare тϭмом.
aestuatio S мнре, те.
aestus потні, рωкϩ, пі, ϣарƀа; S ϩм̄се, ϩωϭƀ̄, ϩωϭϥ.
— febrilis S ƀр̄ƀр̄, ƀр̄ƀрет.
aetas ѐнеϩ, пі, маін, ϯ; S тн, пе; M ϣін; B ϭат, т; S ϭот, т.
aeternitas ѐнеϩ, пі; B тна.
aeternus B еінеϩ; M неиеϩ.
aevum B еϩі.
affectare decorem ϭіснеиϩо.
affectum esse pustulis ѳотѳот.
affectus gonorrhoeâ наϭні.
afferre еи ѐϩрні, іні ѐпϣωі.
— damnum ϯосі; S ϯосе.
afferri ϭіотω.
afficere contumelia S соϣн̄.
— ignominia M ϭіϣоϣ.
— malis M емн.
— pudore S ϯаас; M ϯϣіпі.
affici injuria M ϭнотн̄жонс.
— pudore S ωλс.
affigere S тωϭе, тωωϭе еƀολ.
affinis етϭωнт.
affirmare jurejurando на еотω.
afflare ніϥі еϩотн.
afflictio емнаϩ, пі; B емнеϩ; S ѳм̄не, ѳм̄но, пе, λωжϩ; M метреϥϣепϭісі, ϯ; S мн̄треϥϣепϩісе, т, мокϩ, п, моϩс; M раƀнотт, тϩемно, пі; S тϩм̄но.
afflictus еѳмокϩ, етмокϩ, еттϩемннотт, еϥтϩемннотт; S еϥмокϩ н̄ϩнт; M еϥотολсн̄ϩнт; S отолсн̄ϩнт.
affligens еϥмокϩ.
affligere емнаϩ; B емнеϩ; S емϩо; M ѳм̄не, ѳм̄но; S кωϥт, λежλωж, менϩ; M м̀наϩ; S мотнϩ; M сωн, таϩемно, тϩемно; S тϩм̄но; M ϣωωϭе; S ϩежϩож; M ϩожϩеж; S ϩωж; M жωƀ; S жωнер; M ϯм̀наϩ.
affligi ерманаϩ, тϩемннотт; S ϩнж; B ϩωϣ; M ϭім̀наϩ.
affluentia S отωωλе, п.
africus (ventus) емент, пі; S емн̄т, п.
agaricus ƀарікон.
agens prospere еϥϯмаϯ.
ager S еіωϩе, п; M іаϩ, іоϩі, пі; S іωϩе, наіе, т; M ноі, отеіѐфотωі, отіѐфотωі, отіоϩі, т, сеѳіоϩі, ϯ; S сωϣе, т, ϣнтс, п; M ϩωтϯ, ϯ, ϭωм, пі.

Digitized by Google

ager demessus K ϫⲓⲛϭⲓϯ, ϯ; M ϫⲓⲛϩⲓϯ.
— sativus S ⲥⲉⲧⲉⲓⲱϩⲉ, ⲥⲉϯⲓⲱϩⲉ, ⲥⲉϯⲱϩⲉ, ⲧ.
agere S ϫⲱⲣⲙ̄.
— gratias S ⲟⲩⲣⲟⲧ; B ϣⲉⲡϩⲙⲁⲧ; S ϣⲡ̄ⲙϩⲙⲟⲧ, ϣⲡ̄ϩⲙⲟⲧ.
— violenter ϯⲕⲁϩ.
— viriliter ϭⲣⲟ ⲙ̀ⲙⲟ.
agger S ⲕⲱⲧⲉ, ⲡ; M ⲕⲱϯ, ⲡⲓ, ⲟⲩⲁⲛ, ⲡ; S ⲧⲏⲛ, ϩⲟⲓ, ⲧⲉ, ϩⲱⲣ.
agglutinare ⲗⲟϫ; S ⲗⲟϫⲧ; M ⲗⲱϫ; S ⲧⲁϭⲥ, ϫⲏⲥ.
aggravare S ⲑⲣ̄ϣⲟ; M ⲧⲁϣⲱ.
aggravari B ϩⲣⲁϣ.
aggressio S ϭⲓⲛⲃⲱϭⲉ.
agitare S ϩⲱⲱⲧ.
agitari S ⲛⲉϩⲛⲟϩ.
agitatio ⲕⲓⲙ, ⲡⲓ, S ⲕⲙ̄ⲧⲟ; M ϫⲉⲛ-[ⲕⲓⲙ, ⲡⲓ?
agitatus ϩⲉⲛϩⲱⲛ.
agmen extremum ⲥⲁⲧ, ⲡⲓ.
agna ϩⲁⲓⲃⲉ; S ϩⲓⲁⲉⲓⲃⲉ, ⲧ, ϩⲓⲁⲓⲃⲉ; M ϩⲓⲉⲃⲓ, ϯ; S ϩⲉⲓⲁⲓⲃⲉ, ⲧⲉ; M ϩⲓⲏⲃⲓ, ϯ.
agnatus ϭⲛⲟⲩⲧ.
agnitio ⲥⲟⲩⲉⲛ, ⲡⲓ.
agnoscere ⲥⲟⲩⲱⲛ *cum suff.*
agnus S ⲟⲉⲓⲗⲉ, ⲡ; M ϩⲓⲉⲃ; S ϩⲓⲉⲓⲃ; M ϩⲓⲏⲃ.
agrestis S ϩⲟⲟⲩⲧ, ⲡⲉ.
agricola S ⲟⲩⲉⲉⲓⲏ, ⲟⲩⲟⲉⲓ, ⲡ, ⲟⲩⲟⲉⲓⲉ, ⲡ; M ⲟⲩⲟⲓ, ⲡⲓ; S ⲟⲩⲟⲓⲉ; M ⲟⲩⲱⲓ, ⲡⲓ, ⲟⲩⲱⲓⲡ, ⲡⲓ (?); S ⲣⲉϥϣⲉⲛϩⲓⲥⲉ, ⲣⲙ̄ⲛ̄ⲥⲱϣⲉ.
agricolae ⲟⲩⲓⲏ, ⲡⲓ.
agricultura ⲉ̀ⲃⲓⲟⲩⲱⲓ, ⲓⲉϥⲟⲩⲱⲓ; S ⲙⲛ̄ⲧⲟⲟⲩⲟⲉⲓⲏ, ⲙⲛ̄ⲧⲟⲟⲩⲟⲓⲉ, ⲧ; M ⲟⲩⲉⲓⲉ̀ⲫⲟⲩⲱⲓ, ⲟⲩⲓⲉ̀ⲫⲟⲩⲱⲓ.
agrimensura S ϣⲓⲉⲓⲱϩⲉ.
ahenum K ⲕⲁⲛⲓⲕⲟⲛ, ⲡⲓ; S ⲣⲱϩⲧⲉ; K ϫⲱⲓ, ⲡⲓ.
ala S ⲙⲉϩⲉ; M ⲙⲉϩⲓ, ⲧⲉⲛϩ, ⲡⲓ, ⲧⲏⲛϩ; S ⲧⲛ̄ϩ, ⲧⲛ̄ϩ, ⲧⲱⲛ.
alacer S ⲉⲧⲣⲟⲟⲩⲧ; M ⲉϥⲟⲩⲣⲟⲧ, ⲟⲩⲟⲧ, ϫⲟⲕⲉⲣ.
alacrem esse ⲉⲣⲟⲩⲟⲧ; S ⲣ̄ⲟⲟⲩⲧ.
alacritas ⲉⲣⲟⲩⲟⲧ; K ⲑⲣⲏⲛⲑⲟ; S ⲙⲛ̄ⲧϩⲁⲕ, ⲧ, ⲟⲩⲣⲟⲧ, ⲡ; M ⲣⲱⲟⲩⲧ, ⲡⲓ.
alapa S ⲗⲁⲥ, ⲧ, ⲁⲥ, ⲧ, ⲕⲟⲩⲣ; K ⲭⲣⲱϣ; M ϣⲥ̄ⲛ̄ⲁⲥ.
alatus ⲣⲏⲧⲛ̀ⲧⲉⲛϩ.
alba (avis) S ⲗⲁⲩⲡⲟ?
albedo S ⲟⲩⲃⲁϣ, ⲡ.
— in unguibus apparens S ⲙⲛ̄ⲧⲉⲡⲣⲁ.
— oculi K ⲓⲁⲛⲟⲥ.
albugo S ⲁⲗⲏⲩ, ⲡ.
— oculi K ⲥⲱⲟⲩϩⲓⲧⲏⲥ, ϯ.
album esse ⲟⲩⲁϣ, ⲟⲩⲃⲁϣ.
albumen ovi ⲃⲗ̀ⲗⲉⲉⲩ; S ⲡⲃ̄ⲗⲗⲉ ⲛ̄ⲧⲥⲟⲟⲩϩⲉ.
albus S ⲁⲗⲏⲩ; M ⲉⲑⲟⲩⲟⲃϣ, ⲉⲑⲟⲩⲱⲃϣ, ⲉϥⲟⲩⲃϣ, ⲉϥⲟⲩⲟⲃⲉϣ, ⲉϥⲟⲩⲟⲃϣ, ⲉϥⲟⲩⲱⲃϣ,

Digitized by Google

ⲟⲩⲃⲁϣ, ⲟⲩⲃϣ, ⲟⲩⲟⲃϣ, ⲟⲩⲱⲃⲉϣ, ⲟⲩⲱⲃϣ, ⲱⲡϣ.
alere S ⲥⲁⲛϣ; M ⲧⲁⲙⲙⲟ; S ⲧⲙⲉ; M ϣⲁⲛϣ; K ϫⲁϫϩ; S ϫⲧⲏⲩ.
— comam S ⲟⲩⲉϩⲃⲱ, ⲟⲩⲉϩϥⲱ; M ϣⲛⲟⲩ.
alga ⲁⲭⲓ, ⲡⲓ; S ⲥⲓⲡⲡⲉ, ϯ.
— marina S ϩⲟⲩⲗⲟⲥ, ϩⲩⲗⲟⲥ.
algere S ϩⲉⲣⲙⲟⲛⲧ.
ali S ϫⲁⲁⲧⲉ.
alibi S ⲙⲁⲛ̄ϫⲁⲓⲉ.
alicubi ⲛⲟⲩⲙⲁ.
alienari ⲉⲣϣⲉⲙⲙⲟ.
alienum esse S ⲣ̄ϣⲙ̄ⲙⲟ.
alienus B ⲕⲁⲟⲩⲓ; M ⲕⲉ, ϣⲉⲙⲙⲟ, ⲡⲓ; S ϣⲙ̄ⲙⲟ.
alimentum ⲉⲣⲓ, ⲡⲓ; *plur.* S ϣⲁⲥⲧⲉ.
alioquin B ⲉⲙⲙⲁⲛ; S ⲉⲙⲙⲟⲛ; B ⲉϣϫⲉⲙⲡⲏⲓ; S ⲛ̄ⲧⲟⲟⲩⲛ.
aliquamdiu S ϣⲁ ⲟⲩⲥⲛⲟⲩ.
aliquando S ⲙ̄ⲡⲓⲟⲩⲟⲉⲓϣ; M ⲙ̀ⲡⲓⲥⲛⲟⲩ, ⲛ̀ⲟⲩⲉϩⲟⲟⲩ; S ⲛⲟⲩⲟⲉⲓϣ; M ⲛⲟⲩⲥⲛⲟⲩ, ⲛⲟⲩⲥⲟⲡ.
aliquantulum S B ⲕⲟⲩⲓ.
aliquantum ⲛⲟⲩⲥⲛⲟⲩ.
aliquid ⲉⲛⲕⲁ, ⲉⲛⲭⲁⲓ; S ⲗⲁⲁⲩ, ⲛ̄ⲕⲁ; M ⲛ̀ⲭⲁⲓ; B ϣⲉϫⲓ; M ϩⲱⲃ.
— aliud ⲕⲉ ⲉⲛⲭⲁⲓ.
aliquis ⲉϩⲗⲓ; S ⲗⲁⲁⲩ; B ⲗⲁⲡⲥ?; S ⲟⲩⲁ; M ⲟⲩⲁⲓ; B ⲟⲩⲉⲉⲓ, ⲟⲩⲉⲓ; M ⲟⲩⲟⲛ, ϩⲗⲓ, ⲡⲓ.
— alius S ⲕⲉⲗⲁⲁⲩ.

aliunde S ⲕⲉⲥⲁ, ϫⲟⲥϥⲧⲉⲛ; M ϭⲟϥⲧⲉⲛ.
alius B ⲕⲁⲟⲩⲓ; M ⲕⲉ; S ⲕⲉⲟⲩⲁ; M ⲕⲉⲟⲩⲁⲓ; S ⲕⲉⲥⲙⲟⲧ, ⲕⲉⲧ; M ⲟⲩⲉⲧ; S ⲟⲩⲛ̄; M ⲭⲉⲧ, ⲡⲓ, ϣⲫⲏⲣ; B ϭⲏ.
allegoria ⲃⲱⲗ, ⲡⲓ; S ⲕⲉⲁⲥⲡⲉ *plur.* S ⲡⲱⲗ, ϩⲛ̄. [ϣϭⲏⲛ.
allium ⲥⲕⲟⲣⲧⲟⲛ, ⲡⲓ; S ϣϫⲏⲛ,
— masculum K ⲕⲟⲣⲑⲟⲙ.
— silvestre ⲙⲁⲕⲩⲧⲟⲥ, ⲡⲓ.
alopeciâ laborans ⲕⲣⲓⲕⲓⲟⲥ.
altare ⲙⲁⲛⲉⲣϣⲟⲩϣⲱⲟⲩϣⲓ, ϣⲏⲟⲩⲓ, ϯ; S ϣⲏⲩⲉ, ⲧ.
alter ⲭⲉⲧ, ⲡⲓ.
altercatio ϣⲉⲣϣⲓ, ⲡⲓ.
althaea ⲟⲡⲓⲁⲥ; S ϫⲛⲏ ϩⲟⲟⲩⲧ.
altissimus ⲉⲧϭⲟⲥⲓ, ⲡⲓ; S ⲡⲉⲧϫⲟⲥⲉ, ϭⲟⲓⲥ, ⲡⲓ, ϭⲟⲥⲓ; B ϭⲥ̄.
altitudo ⲉ̀ⲡϣⲱⲓ, ⲙ̀ⲡϣⲱⲓ; S ⲥⲱϣⲉ, ⲧ, ϣⲏⲙ; M ϣⲱⲓ, ⲡⲓ; S ϫⲓⲥⲉ, ⲡⲉ; B ϫⲓⲥⲓ; S ϫⲱ, ⲡⲉ; M ϭⲓⲥⲓ, ⲡⲓ.
altor ⲣⲉϥϣⲁⲛⲉϣ.
altum ⲉ̀ⲡϣⲱⲓ; S ⲉⲧⲡⲉ.
altus B ⲉⲧϫⲁⲥⲓ; S ⲉⲧϫⲟⲥⲉ, ⲉϥϫⲟⲥⲉ; M ⲉⲧϭⲛⲟⲩ ⲉⲡϣⲱⲓ, ⲉϥⲥⲁⲡϣⲱⲓ, ⲉϥϭⲟⲥⲓ; S ϣⲏⲙ; B ϫⲁⲥⲓ; S ϫⲓⲥⲉ; B ϫⲓⲥⲓ; S ϫⲟⲥⲉ; M ϭⲛⲟⲩ ⲉ̀ⲡϣⲱⲓ; S ϭⲟⲥⲉ.
alumen K ⲱⲃⲉⲛ, ⲡⲓ.
— namanaeum K ⲥⲧⲩⲯⲓⲛ, ⲡⲓ.

Digitized by Google

alumnus S ⲙⲟⲟⲛⲉ.
alveare ⲱϩⲓ, ⲡⲓ; S ϯϩⲙⲉⲥϥ ⲛ̄ⲁϥ.
alveus S ⲙⲁⲛ̄ϩⲁⲁⲧⲉ.
— fluvii K ⲁⲛⲁⲡⲁⲓ, ⲡⲓ, ϫⲓⲛⲓⲟⲣ, ⲡⲓ, ϫⲟⲛ, ⲡⲓ.
amabilis ⲙⲉⲓ, ϣⲟⲩⲁϣ, ϣⲟⲩⲁϣϥ.
amans auri ⲙⲁⲓⲛⲟⲩϥ.
— boni ⲙⲁⲡⲉⲑⲛⲁⲛⲉϥ.
— doctrinae S ⲙⲁⲓⲥⲃⲱ.
— fratris ⲙⲁⲓⲥⲟⲛ.
— hominum ⲙⲁⲓⲣⲱⲙⲓ.
— laboris ⲙⲁⲓϧⲁⲥϥ; S ⲙⲁⲓϩⲓⲥⲉ.
— lucri ⲙⲁⲓϩⲏⲟⲩ.
— mali S ⲙⲁⲓⲡⲉⲑⲟⲟⲩ.
— ornamenti B ⲙⲁⲓⲧⲁⲃⲧⲉⲃ.
— pauperum S ⲙⲁⲓϩⲏⲕⲉ.
— primatus S ⲙⲁⲓⲣ̄ϣⲟⲣⲡ, ⲡ.
— principatus ⲙⲁⲥϧⲟⲩⲓⲧ.
— requiei S ⲙⲁⲡⲉϥⲙ̄ⲧⲟⲛ.
— victoriae S ⲙⲁⲓϫⲣⲟ.
amaranthus S ⲕⲓⲱⲟⲩ.
amare ⲉⲣⲙⲁⲓ, ⲙⲁⲓ; S ⲙⲉ; M ⲙⲉⲓ, ⲙⲉⲛⲣⲉ; S ⲙⲉⲣⲉ; M ⲙⲉⲣⲓⲧ *cum suff*; B ⲙⲏⲓ.
amaritudo ⲉⲛϣⲁϣⲓ, ⲡⲓ, ⲙⲁⲑⲟⲩⲓ, ϯ, ⲙⲁϣⲓ; S ⲛⲁϭⲥⲉ, ⲛⲟⲩϭⲥ, ⲡ; M ⲛ̀ϣⲁϣⲓ; S ⲟⲩϭⲥ̄, ⲡ, ⲥⲓϣⲉ, ⲡⲉ; M ϣⲁϣⲓ, ⲡⲓ.
amarum esse ⲉⲣⲉⲛϣⲁϣⲓ, ⲉⲣϣⲁϣⲓ, ⲛ̀ϣⲁϣⲓ; S ⲥⲁϣⲉ, ⲥⲓϣⲉ.
amarus ⲉⲛϣⲁϣⲓ, ⲡⲓ, ⲉⲧⲉⲛϣⲁϣⲓ, ⲉⲧⲥⲁϣⲉ; B ⲉⲧϣⲉϣⲓ; M ⲉϥⲉⲛϣⲁϣⲓ, ⲉϥⲛ̀ϣⲁϣⲓ; S ⲥⲓϣⲉ; M ϣⲁϣⲓ, ϥⲥⲁϫⲉ; B ϥϣⲉϣⲓ.
amator ⲙⲁⲓ, ⲙⲉⲛⲣⲓⲧ.
— dei ⲙⲁⲓⲛⲟⲩⲧⲓ.
— filiorum ⲙⲁⲓϣⲏⲣⲓ.
— gloriae S ⲙⲁⲓⲉⲟⲟⲩ.
— peccati ⲙⲁⲓⲛⲟⲃⲓ.
— primi loci ⲙⲁⲓⲉⲣϩⲟⲩⲓⲧ.
amatus ϣⲟⲩⲁϣ.
amovere ϣⲱⲡ.
ambiguitas S ⲙⲛ̄ⲧϩⲏⲧⲥⲛⲁⲩ, ⲧ.
ambitio ⲙⲉⲧⲙⲁⲓϧⲟⲩⲓⲧ, ϯ.
— primatus ⲙⲉⲧⲙⲁⲓϩⲟⲩⲓⲧ, ϯ.
ambitiosus ⲙⲁⲓⲧⲁⲓⲟ.
ambra ⲭⲁⲡⲡⲓⲣⲟⲥ.
ambulare S ⲙⲟⲟϣⲉ; B ⲙⲟϣⲓ; M ⲙⲟϣⲓ, ⲙⲱϣⲓ; S ϩⲉ; M ϩⲱⲙⲓ; S ϭⲉⲗϣⲉ.
ambulatio S ⲙⲟⲟϣⲉ, ϭⲓⲛⲙⲟⲟϣⲉ.
amen S ϩⲁⲙⲏⲛ.
amens ⲁⲧⲑⲱⲧ ⲛ̀ϩⲏⲧ, ⲁⲧⲕⲁϯ, ⲁⲧϩⲏⲧ, ⲡⲓ, ⲥⲟϫ; S ⲥⲟϭ.
amentia ⲁⲧϩⲏⲧ, ⲡⲓ.
amicire B ϭⲁⲁⲗⲉ; S ϭⲟⲟⲗ, ϭⲟⲟⲗⲉ.
amicitia ⲑⲱϩⲑⲉϩ, ⲙⲉⲧϣⲫⲏⲣ, ϯ; S ⲙⲛ̄ⲧϣⲃⲏⲣ, ⲧ.
amictus ⲉⲣϣⲱⲛ, ⲡⲓ, ⲉⲧϫⲏⲗϩ, ⲉϥϫⲏⲗ, ⲉⲧϫⲟⲗϩ; B ⲛ̀ϭⲁⲁⲗⲉ; M ϫⲱⲗϩ. [ϩⲁⲛ.
amiculum S ⲉϥⲟⲩⲧ; *plur*. M ⲁⲕⲏⲥ, ϩⲁⲛ.
amicum esse ⲉⲣϣⲫⲏⲣ; S ⲣ̄ϣⲃⲏⲣ.
amicus K ⲁⲛⲉⲧⲓⲟ; M ϣⲫⲉⲣ, ϣⲫⲏⲣ; S ϣⲃⲉⲉⲣ, ⲡⲉ, ϣⲃⲏⲣ; M ϩⲉⲛⲧ.

Digitized by Google

amita ⲛⲁⲩⲣⲉⲁ, ϯ.
amittere ⲥⲱⲣⲉⲙ.
ammi K ⲗⲓⲙⲓⲧⲱⲛ, ⲣⲉⲡⲁⲛⲟⲛ.
ammium ⲗⲓⲙⲓⲧⲱⲛ?
amomum K ⲁⲙⲓⲁⲟⲛⲟ.
amor ⲙⲁⲓ; S ⲙⲉ, ⲧ; M ⲙⲉⲓ, ⲡⲓ, ⲡⲟⲛⲓⲛⲟⲥ?
— argenti ⲙⲉⲧⲙⲁⲓϩⲁⲧ, ϯ.
— carnalis ⲙⲉⲧⲗⲱⲃⲗⲉⲃ, ϯ; K ⲙⲉⲧⲣⲉϥⲗⲱⲃⲗⲉⲃ.
— dei S ⲙⲛ̄ⲧⲙⲁⲓⲛⲟⲩⲧⲉ, ⲧ.
— dominationis ⲙⲁⲥϭⲟⲩⲓⲧ.
— eruditionis S ⲙⲛ̄ⲧⲙⲁⲓϯⲥⲃⲱ, ⲧ.
— fraternus S ⲙⲛ̄ⲧⲙⲁⲓⲥⲟⲛ, ⲧ.
— gloriae ⲙⲉⲧⲙⲁⲓⲱⲟⲩ, ϯ; S ⲙⲛ̄ⲧⲙⲁⲓⲉ̀ⲟⲟⲩ.
— hominum S ⲙⲛ̄ⲧⲙⲁⲓⲣⲱⲙⲉ, ⲧ.
— laboris ⲙⲉⲧⲙⲁⲓϭⲓⲥⲓ, ϯ; S ⲙⲛ̄ⲧⲙⲁⲓϩⲓⲥⲉ, ⲧ.
— principatus ⲙⲁⲓϭⲟⲩⲓⲧ, ⲡⲓ.
amovere S ⲥⲁϩⲱⲱ; M ϣⲱⲗⲓ.
— vasa ⲥⲉⲛⲉϩ.
amphora K ⲕⲟⲛⲇⲁⲣⲓⲟⲛ, ⲡⲓ.
amplecti ⲁⲙⲁⲗⲏϫ, ⲉⲣⲁⲙⲁⲗⲏϫ, ⲙⲟⲗϫ, ϩⲓⲧⲟⲧ, ϩⲱⲗϫ; S ϩⲱⲗⲥ, ϩⲱⲗϭ.
amplexari ⲁⲙⲁⲗⲏϫ.
amplexus K ⲙⲟⲗϫ, ⲡⲓ.
amplior B ⲟⲩⲁⲧⲉ.
amplius S ⲛ̄ϩⲟⲩⲟ, ⲧⲟϫⲉ; B ϩⲟⲩⲁ; M ϩⲟⲩⲟ, ϫⲉ; S ϭⲉ; B ϭⲏ.
amplus ⲉⲧⲟⲩⲱϣⲥ, ⲉϥⲟⲩⲱϣⲥ.
ampulla ⲕⲁⲃⲓ, ϯ, ⲕⲏⲃⲓ.
amputare ⲕⲉϩ ⲉⲃⲟⲗ; S ⲥⲉⲗⲡ, ⲥⲟⲗⲡ *cum suff*; M ⲥⲱⲗⲡ; S ⲧⲱⲗⲕ ⲉⲃⲟⲗ; M ϫⲉϫ ⲉ̀ⲃⲟⲗ, ϫⲱϫⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ; S ϭⲉϫϭⲟϫ.
— frondes S ϫⲱⲗϩ.
amputari ϫⲏϫⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ.
amputatio S ϭⲟⲟⲗⲉⲥ, ⲧ.
amputator ⲣⲉϥⲥⲱⲗⲡ.
amputatus S ⲗⲉⲯ.
amula K ⲉⲕⲗⲉⲗⲓ, ϯ.
amygdala ⲕⲁⲣⲓⲁ. [S ϫⲉⲛ, ϫⲛ̄.
an ⲁⲛ *verbis praepositum*, ϣⲁⲛ;
— non S ⲙⲏ; M ϣⲁⲛ ⲙ̀ⲙⲟⲛ, ϫⲉ ⲉⲧⲉ; B ϫⲉ ⲙ̀ⲙⲁⲛ.
analogia ⲑⲱⲛⲧⲉⲛ, ⲡⲓ.
anas K ⲉⲗϫⲱⲑ, ⲡ.
anathema K ϭⲱϣⲉⲛ.
ancilla ⲃⲱⲕⲓ, ⲃⲱⲕⲓ, ϯ; S ϣⲉⲉⲣⲉϣⲏⲙ, ϩⲙ̄ϩⲁⲗ, ⲧⲉ.
— tabernae S ⲕⲉⲛϩⲉⲛⲧⲁⲃⲓⲣ?
ancillatus ⲙⲉⲧⲃⲱⲕ, ϯ.
ancora ⲁⲩϫⲁⲗ, ⲡⲓ; S ϩⲁⲩϭⲁⲗ; B ϩⲁⲩϭⲏⲗ; S ϩⲓⲛⲉ, ϩⲓⲛⲥⲉ, ⲡ.
anethum ⲁⲙⲓⲥⲓ, ⲡⲓ, ⲁⲛⲓⲍⲟⲛ, ⲡⲓ; S ⲉⲙⲓⲥⲉ, ⲉⲙⲕⲏ, ⲙⲓⲥⲉ, ⲡⲉ.
— graveolens S ⲕⲁⲣⲱ?
— silvestre S ⲥⲁⲙⲁϩⲏⲣ.
angariare S ⲕⲟⲟⲃⲉ, ϫⲓⲕⲃⲁ; M ϭⲓⲧ ⲛ̀ⲭⲃⲁ.
angariatus ⲭⲃⲁ.
angere S ⲧⲛ̄ⲛⲟ; S ϩⲗ̄ⲡ̄ⲗⲱⲡ.
angi S ϭⲉⲉⲧ; M ϯⲛⲁⲕϩⲓ.
angiportus S ϩⲉⲓⲣ, ϩⲓⲣ, ⲡⲉ.

angor S ϩⲉⲗϩⲓⲗⲉ, ⲧ.
angularis ⲛⲟϩ ⲥⲁⲃⲟⲗ.
angulus ⲉⲗⲕⲥ, ϯ; S ⲕⲉⲗⲝⲉ, ⲧ, ⲕⲗ̄ⲝⲉ, ⲕⲛ̄ϩⲉ, ⲧ, ⲕⲟⲟϩ; M ⲕⲟϩ, ⲡⲓ, ⲗⲁⲕϩ; S ⲗⲁⲕϩⲥⲉ, ⲗⲁϫⲉ; M ⲥⲁ, ⲡⲓ.
— oculi externus K ⲉⲩⲙⲟⲥ.
— — internus K ⲉⲩⲗⲓⲟⲥ; S ⲕⲱⲗⲙ̄.
angustari S ϩⲗⲟⲡⲗⲡ̄.
angustia ⲉⲙⲕⲁϩ, ⲡⲓ; B ⲉⲙⲕⲉϩ; M ⲗⲟⲝϩ, ⲗⲱⲝϩ, ⲥⲁⲡϭⲗⲁ, ⲧⲁⲧϩⲟ, ⲡⲓ; S ϩⲗⲟⲡⲗⲡ̄.
— rerum ⲫⲱϣ.
angustiae S ϩⲉⲝϩⲟⲝ, ϩⲉⲝϩⲱⲝ; M ϩⲟⲝϩⲉⲝ, ⲡⲓ.
angustum esse ⲝⲏⲟⲩ; S ϭⲏⲩ.
angustus S ⲉⲧϩⲉⲝⲣⲱⲝ; M ⲉϥϩⲉⲝⲣⲱⲝ, ⲉⲧⲝⲏⲟⲩ; S ⲉⲧⲝⲏⲩ, ⲉⲧϭⲏⲩ, ⲝⲏⲩ.
anhelare ⲛⲓϥⲓ ⲉⲃⲟⲗ; S ⲝⲉⲗϩⲏⲥ.
anima S ⲡⲓⲣⲁ.
animalculum S ⳅⲱⲟⲛϣⲏⲙ.
animare S ϯϩⲧⲟⲣ.
animus S ⲙⲉⲉⲩⲉ, ⲡ, ϩⲧⲟⲣ.
— ingratus S ⲙⲛ̄ⲧⲁⲧϣⲡ̄ϩⲙⲟⲧ, ⲧ.
annecti S ⲧⲉϭ, ⲧⲉϭⲉ.
annulus ⲁⲗⲁⲕ, ⲕⲟⲣⲕⲥ; S ⲕⲣⲟⲥ, ⲕⲥⲟⲩⲣ, ⲡⲉ, ⳅⲟⲩⲣ, ⲣⲁⲙⲡⲓ, ϯ; M ⲧⲉⲃⲥ, ϯ, ϣϭⲟⲩⲣ, ⲡⲓ; S ϩⲁⲗⲁⲕ; M ϩⲱⲗⲕ, ⲡⲓ.
— catenae ⲗⲱⲟⲩ, ⲡⲓ. [ϭϣⲟⲩⲣ.
— signatorius S ⲧⲃ̄ⲃⲉ, ⲧ; M

annus B ⲗⲁⲙⲡⲓ, ϯ, ⲣⲁⲙⲡⲓ, ϯ; M ⲣⲟⲙⲡⲓ, ϯ; S ⲣⲙ̄ⲡⲉ, ⲧ.
— primus M ⲁⲥϥⲟⲩⲓ, ⲁⲥϥⲱⲟⲩⲓ.
— superior ⲥⲛⲟⲩϥ. [ⲣⲁⲛⲡⲓ.
ansa K ⲁⲙⲟⲛⲓ, ⲡⲓ; S ⲣⲁⲙⲡⲓ, ϯ,
anser K ⲕⲉⲛⲉⲥⲱⲟⲥ, ⲡⲓ, ⲕⲉⲛⲏⲏⲥ, ⲡⲓ; S ϭⲉϣⲉ.
— minor S ⲥⲁⲣⲓϣ.
ante ⲉⲑⲏ; S ⲉⲣⲛ̄; M ⲉⲧϩⲏ, ⲉϩⲣⲉⲛ, ⲙ̀ⲡⲁⲧⲉ, ⲙ̀ⲡⲉⲙⲑⲟ; B ⲙ̀ⲡⲉⲙⲧⲁ; S ⲙ̄ⲡⲉⲙ̄ⲧⲟ ⲉⲃⲟⲗ, ⲙ̄ⲡⲙ̄ⲧⲟ; M ⲛⲁϩⲣⲉⲛ, ϧⲁⲧϩⲏ, ϧⲁϫⲉⲛ, ϧⲁϫⲱ *cum suff*; S ϩⲁⲑⲉ, ϩⲁⲑⲏ; M ϩⲁⲧⲉϩⲏ, ϩⲁⲧⲉϥϩⲏ; S ϩⲁⲧⲏ *cum suff*; M ϩⲁⲧϩⲏ; S ϩⲁⲧϩⲓⲏ *in compos*, ϩⲁϩⲧⲙ̄, ϩⲁϩⲧⲛ̄, ϩⲁϫⲱ, ϩⲓⲏ, ϩⲓⲑⲏ; M ϩⲓⲣⲉⲛ, ϩⲓⲧϩⲏ; S ϩⲓϩⲉ, ϩⲓϩⲏ.
antea ⲉ̀ⲃⲟⲗϧⲁⲧϩⲏ, ⲉⲑⲏ, ⲉⲧϩⲏ; B ⲛ̀ϣⲁⲣⲉⲡ; M ⲛ̀ϣⲟⲣⲡ, ⲛ̀ϣⲱⲣⲡ; S ϩⲟⲩⲉⲓⲧⲉ.
antenna K ⲧⲁⲣ, ⲡⲓ.
anteponere ⲥⲱⲧⲡ.
antequam S ⲉⲙⲡⲁ; M ⲉⲙⲡⲁⲧⲉ, ⲙ̀ⲡⲁ, ⲙ̀ⲡⲁⲛⲧⲉ, ⲙ̀ⲡⲁⲧⲉ.
anterior ⲉⲧⲥⲁⲧϩⲏ, ⲉϥⲥⲁⲧϩⲏ; S ⲉⲧϩⲁⲧϩⲏ; M ⲉⲧϩⲓⲧϩⲏ, ⲥⲁⲧϩⲏ.
antestare S ϣⲟⲃⲉ. [ⲙⲉ.
anthropophagus S ⲣⲉϥⲟⲩⲉⲙⲣⲱ-
antiquare B ⲉⲗⲛⲉϭ.
antiquatum esse B ⲉⲗⲉⲥ.
antiquus ⲁⲡⲁⲥ, ⲡⲓ; S ⲁⲥ; B ⲉⲥ;

Digitized by Google

S ⲛⲁⲥ; B ⲛⲉⲥ; M ϣⲟⲣⲡ, ⲡⲓ, ϩⲟⲩⲁϯ.
antistes S ⲉⲁϩⲉⲣⲁⲧϥ̄. [ⲡⲉϥⲣⲟ.
— sacrorum S ⲡⲉⲧⲛⲉⲥⲱϥ ϩⲙ̄
antlare S ⲡⲛ̄ⲧ, ⲡⲱⲛⲧ ⲉⲃⲟⲗ, ϣⲗⲉϩ, ϣⲗⲏϩ.
antlatio S ⲡⲱⲛⲧ.
antrum ⲃⲏⲃ, ⲡⲓ; S ⲉⲓⲁ, ⲡ.
anum fieri ⲣ̄ϩⲗⲗⲱ.
anus (podex) ⲥⲑⲉ, ϯ; K ϥⲱϯⲁ, ϯ.
anus (vetula) ϧⲉⲗⲗⲱ, ϯ, ϩⲉⲗⲗⲱ, ⲧ; S ϩⲗ̄ⲗⲱ. [ϯ.
anxietas cordis ⲙⲉⲧϣⲗⲁϩⲛ̀ϩⲏⲧ,
anxium esse S ϫⲉⲓϩⲣⲁ.
aper S ⲉϣⲟ.
— agrestis S ⲣⲓⲣϩⲟⲟⲩⲧ.
— montanus M ⲣⲓⲣⲛ̀ⲧⲱⲟⲩ.
aperire ⲁⲟⲩⲱⲛ, ⲁⲩⲱⲛ; S ⲃⲁⲗⲉ ⲉⲃⲟⲗ; M ⲃⲟⲗ ⲉ̀ⲃⲟⲗ; S ⲟⲩⲉⲛ; M ⲟⲩⲏⲛ, ⲟⲩⲟⲛ, ⲟⲩⲱⲛ; S ⲡⲣ̄ϣ.
apertio ⲟⲩⲱⲛ.
apertus ⲉⲑⲟⲩⲏⲛ, ⲉⲑⲟⲩⲱⲛ, ⲉϥⲟⲩⲏⲛ, ⲉϥⲟⲩⲱⲛ, ϫⲁⲣⲉⲃ.
apex S ⲕⲟⲩⲕⲗⲉ; M ϣⲱⲗϩ̄; S ϫⲱⲗϩ.
apiastrum S ⲁϥⲛⲉⲃⲓⲱϩⲟⲟⲩⲧ.
apis ⲁⲁϥ; S ⲁⲃ, ⲁⲃⲛ̄ⲉⲃⲓⲱ; M ⲁϥ, ⲁϥⲛ̀ⲉ̀ⲃⲓⲱ̀, ϩⲁϥ.
— silvestris S ⲁϥⲛⲉⲃⲓⲱϩⲟⲟⲩⲧ.
apium K ⲙⲅⲧ, ⲡⲓ.
— agreste ⲗⲉⲧϩⲟⲟⲩⲧ. [ⲡⲓ.
— silvestre S ⲗⲉⲧ; K ⲟⲩⲥⲁⲃⲓⲛ,
apocynum S ⲗⲁⲯⲁⲛ, ⲡ?
apogeum K ⲑⲁⲗⲡⲓⲟ.
apologia S ⲙⲛ̄ⲧⲣⲉϥⲟⲩⲱϩⲙ̄, ⲧ.
apostasia ⲙⲉⲧϣⲁϥϯ, ϯ; S ⲙⲛ̄ⲧϣⲁⲧⲃⲉ, ⲙⲛ̄ⲧϣⲁϥⲧ, ⲙⲛ̄ⲧϣⲁϥⲧⲉ.
apostema K ⲑⲓϥⲓ, ⲡⲓ.
aptare S ⲥⲙⲛ̄.
aptus ⲉϥⲥⲟⲩⲧⲱⲛ.
apud ⲉ̀; S ⲉϩⲟⲩⲛ, ⲛⲁϩⲣⲙ̄, ⲛⲁϩⲣⲛ̄, ⲛ̄ⲛⲁϩⲣⲛ̄; M ⲛ̀ⲥⲁ, ⲛ̀ⲧⲉⲛ; S ⲛ̄ⲧⲛ̄; M ϧⲁⲧⲉⲛ, ϧⲁⲧⲟⲧ; B ϩⲁⲗⲁ *cum suff*; S ϩⲁⲣⲟ *cum suff*, ϩⲁⲧⲉ, ϩⲁⲧⲙ̄, ϩⲁⲧⲛ̄; M ϩⲁⲧⲟⲟⲧ; S ϩⲁⲧⲟⲧ *in compos*, ϩⲁϩⲧⲏ *cum suff*, ϩⲁϩⲧⲙ̄, ϩⲁϩⲧⲛ̄; M ϩⲓⲧⲉⲛ; S ϩⲓⲧⲙ̄, ϩⲓⲧⲛ̄, ϩⲓⲧⲟⲟⲧⲱ *cum suff.*
aqua S ⲉⲣⲱⲛ; B ⲙⲁⲩ; S ⲙⲟⲟⲩ, ⲡⲉ, ⲙⲟⲩ; M ⲙⲱⲟⲩ, ⲡⲓ et ⲫ; S ϩⲉⲣⲡ, ϩⲟⲩ, ⲡⲉ. [ϧⲉⲙ.
— calida ⲙⲟⲩϧⲉⲙ, ⲡⲓ, ⲙⲱⲟⲩ-
— dactylina S ⲙⲟⲩⲛ̄ⲃⲛⲛⲉ, ⲙⲟⲛⲃⲛ̄ⲛⲉ. [ⲱⲣϣ; M ⲙⲱⲟⲩϩⲱϫ.
— frigida ⲙⲟⲩϩⲱϫ; S ⲙⲟⲩⲛ̄-
— salita S ⲙⲟⲩⲛ̄ⲙⲟⲩ, ⲙⲟⲩⲛ̄ϩⲙⲟⲩ.
— tepida ⲥⲉⲗϩⲟ.
— turbida ⲡⲓⲣⲏⲧⲱⲣ.
aquaeductus K ⲥⲛⲏⲓⲛⲓ, ϯ; S ϩⲟⲓ, ⲧⲉ.
aquarium ⲙⲁⲛ̀ⲧⲥⲟ.
aquila ⲁϧⲉⲙ, ⲡⲓ, ⲁϧⲟⲙ, ⲁϧⲱⲙ;

Digitized by Google

S ⲁϩⲟⲙ, ⲡ, ⲁϩⲱⲙ; M ⲁϩⲱⲱⲙⲉ, ⲛⲟⲩⲣⲓ, ⲡⲓ et ϯ.

aquilo ⲉⲙϩⲓⲧ, ⲡ; S ⲙ̄ϩⲓⲧ, ⲡ, ⲧⲟⲩⲙ̄ϩⲓⲧ, ϩⲙⲉⲓⲧ.

ara ϣⲏⲃⲓ, ϣⲏⲟⲩⲓ, ϯ; S ϣⲏⲩⲉ, ⲧ.

aranea ⲁⲕⲓⲗⲓⲁ, ϯ, ⲥⲧⲁϫⲟⲩⲗ, ⲡⲓ; S ϩⲁⲗⲗⲟⲩⲥ, ϩⲁⲗⲟⲩⲥ; M ϫⲁϥ, ⲡⲓ, ϭⲱϣⲉⲛ.

arare B ⲉⲓ; S ⲥⲕⲁⲓ, ⲥⲕⲁϩ; B ⲥⲕⲉⲓ; M ⲥⲭⲁⲓ, ⲥⲭⲏⲥⲧⲏⲥ, ⲥⲭⲏⲧⲥ.

aratio ⲙⲁϩⲣⲟ, ⲥⲭⲁⲓ; S ϭⲣⲉ, ⲧⲉ.

arator S ⲉⲧⲥⲕⲁⲓ; B ⲉⲧⲥⲕⲉⲓ; M ⲟⲩⲱⲓⲛ, ⲡⲓ; S ⲣⲉϥⲥⲕⲁⲓ; M ⲣⲉϥⲥⲭⲁⲓ.

aratrum S ⲉⲙⲉ; M ϩⲉⲃⲓ, ⲡⲓ; S ϩⲃ̄ⲃⲉ, ⲡ.

arbitrari χⲁ ⲛ̀ⲧⲟⲧ.

arbitrium S ϩⲧⲟⲣ.

arbor χⲁϥ, ⲡⲓ; S ϣⲏⲛ, ⲡⲉ; M ϣϣⲏⲛ, ⲡⲓ.

— Adami ⲁⲗⲗⲟⲕⲓ, ⲡⲓ; K ⲁⲗⲗⲱⲕⲓ.

— arabica ⲗⲁⲙ.

— indica K ⲗⲁⲗⲟⲩⲕⲏⲛ.

— quaedam S ⲗⲓⲗⲟⲟϩⲉ, ⲧ.

— similis loto S ⲛⲟⲩⲛⲕ.

— — tamarisco K ⲛⲁⲙ.

— thurifera S ϭⲉⲗⲗⲟⲟⲩⲍ.

arca S ⲥⲉⲛⲏ, ⲧ, ⲥⲏⲛⲉ, ⲧ; M ⲧⲁⲓⲃⲓ, ϯ; S ϫⲁⲛⲏ, ⲧ, ϭⲓⲃⲟⲩⲧⲟⲥ, ⲧ, ϭ̄ⲗⲙⲁⲓ, ⲡ, ϯϩⲙⲉϥ.

— sepulcralis ⲑⲉⲃⲓ, ⲡⲓ, ⲑⲏⲃⲓ, ϯ; S ⲧⲏⲃⲉ, ⲧ.

arcanum ⲉⲧϩⲏⲡ, ⲡⲓ.

arces *plur.* S ⲙⲉϭⲧⲱⲗ.

arcessere ⲉⲛ, ⲧϩⲱⲙ; S ϫⲟⲟⲩ ⲛ̄ⲥⲁ.

arctatus ⲉϥⲧⲁⲧϩⲏⲟⲩⲧ?

arcturus (stella) ϣⲱⲛϣ.

arctus ⲉⲧϫⲏⲟⲩ; S ⲉϥⲟⲣϥ ⲉϩⲟⲩⲛ; M ⲉϥϩⲉϫⲣⲱϫ; S ⲉⲧϩⲉϫⲣⲱϫ.

arcus ⲁⲗⲁⲕ, ⲁⲗⲟⲕ; S ⲡⲓⲧⲉ, ⲡⲉ, ϫⲉⲃⲉⲗ, ϯ.

— caelestis K ⲫⲏⲧⲧⲉ, ϯ; M ⲫⲓϯ,

— remotior a chorda sua S ⲉⲥⲣⲏⲧ.

ardea ⲁⲙⲫⲓⲃⲁⲗⲟⲥ, ⲉⲗⲕⲱⲃ; K ⲉⲗϫⲟⲃ; M ⲉⲗϫⲱⲃ, ⲡⲓ; S ⲉⲗϭⲱⲃ.

ardens ⲉⲧⲙⲟϩ; S ⲉⲧϫⲉⲣϫⲱⲣ, ⲉϥⲙⲟⲩϩ; M ⲉϥⲙⲟϩ; S ⲉϥϫⲉⲣϫⲱⲣ.

ardere S ⲗⲟⲃϣ, ⲗⲟⲛϣ, ⲗⲱⲃϣ; B ⲗⲱⲕϩ; S ⲙⲟⲩϩ; M ⲙⲟϩ; S ⲡⲟⲥⲉ; M ⲣⲱⲕϩ, ⲥⲱϣⲉⲙ, ϣⲱⲥⲉⲙ?; S ϩⲟⲃ̄ⲥ̄, ϫⲉⲣⲉ; M ϫⲉⲣϫⲱϥ; S ϫⲏϥ.

ardor S ⲑⲙ̄ⲙⲉ.

area S ⲟⲩⲣⲉϩ; M ϣⲏⲱⲟⲩ, ϫⲏⲣⲓ; S ϫⲛⲟⲟⲩ, ⲡⲉ; M ϭⲉⲛⲱⲟⲩ, ϭⲛⲱⲟⲩ, ⲡⲓ.

arefacere S ⲧⲱⲥ, ϣⲟⲟⲩⲉ, ϣⲟⲟⲩϣⲉ, ϣⲱⲃϩ; M ϫⲉⲗϫⲱⲗ.

arena S ϣⲟ, ⲡ; M ϣⲱ, ⲡⲓ.

arenosus S ⲥⲕⲁⲣⲁⲕⲓⲣⲡ̄ϣⲱ.

areola S ⲧⲗⲟⲙ, ⲧⲗⲟⲟⲙ, ⲡⲉ.

arescere S ⲧⲱⲥ; M ⲱϫ; S ϣⲟⲃϩ; M ϣⲱⲟⲩⲓ; S ϣⲱⲟⲩϩ.

argentarius ⲙⲁⲓⲛ̀ⲕϩⲁⲧ; S ⲣⲉϥⲣ̄ϩⲁⲧ.

argenteus ⲓⲉⲛϩⲉⲧ.

Digitized by Google

argentum ϩⲁⲧ, ⲡⲓ; S ϩⲁⲧⲉ; B ϩⲉⲧ; S ϩⲟⲙⲛ̄ⲧ, ⲡⲉ.
— vivum K ⲑⲣⲓⲙ, ⲡⲓ. [ϯⲕⲁϩⲓ.
argilla ⲟⲙⲓ, ⲡⲓ et ϯ; S ⲟⲟⲙⲉ; M
— coctilis S ⲃⲗ̄ⲗϫⲉ, ⲃⲗ̄ϫⲉ, ⲧ.
arguere K ⲑⲉⲣϣⲱ; M ⲑⲏⲧϩⲏⲧ; S ⲥⲟⲟⲩϩⲉ, ⲥⲟⲟϩⲉ; M ⲥⲟϩⲓ, ⲥⲁϩⲟⲩⲓ, ⲥⲁϩⲱ; S ϫⲡⲉⲓ, ϫⲡⲉⲓⲉ; M ϯⲧⲉⲛϣⲓ. [ⲥⲟϩⲓ, ⲡⲓ.
argumentum B ⲙⲏⲓⲛ, ⲡ; M ⲣⲉϥ-
aridus ⲉⲧϣⲟⲃϩ; S ⲉⲧϣⲟⲟⲩⲉ, ⲉⲧϣⲟⲩⲱⲟⲩ, ⲉϥϣⲟⲟⲩⲉ; M ⲉϥϣⲟⲩⲱⲟⲩ; S ⲉϥϣⲟⲩⲱⲟⲩⲉ; M ϣⲟⲩⲓⲉ, ϣⲟⲩⲓⲟ, ϣⲱⲟⲩⲓ.
aries B ⲁⲓⲗ; M ⲉⲥⲱⲟⲩ, ⲡⲓ; S ⲟⲉⲓⲗⲉ, ⲡ, ⲟⲓⲗⲉ; M ⲟⲓⲗⲓ, ⲱⲓⲗⲓ.
— (instr. bellicum) K ϩⲟⲗⲕⲓ, ⲡⲓ.
arinca ⲃⲱϯ, ⲡⲓ. [M ⲣⲉϥϣⲉⲛϩⲓⲛ.
ariolus K ⲁϣⲉⲃⲉⲛ, ⲡⲓ; S ⲣⲉϥⲥⲏⲧ;
arista ϩⲓ.
arma S ⲙⲉⲓϣⲉ, ϩⲛⲁⲁⲩ ⲙ̄ⲙⲉⲓϣⲉ.
armari ϧⲏⲕ, ϧⲱⲕ; S ϩⲱⲕ.
armatura ϧⲱⲕ, ⲡⲓ; S ϩⲱⲕ, ⲡⲉ.
armaturae species ϩⲟϥ, ⲡⲓ.
armatus ⲣⲉϥϯϩⲟⲡⲗⲟⲛ.
armilla S ⲕⲗⲏⲡⲧⲟⲛ; K ⲗⲏⲗ, ⲡⲓ; ⲙⲉⲧⲥⲟⲩⲧⲱⲛ, ϯ.
armillae ⲗⲉⲟⲛ, ⲗⲉⲟⲥ, ⲡⲓ.
aroma ⲥⲑⲟⲓ, ⲡⲓ, ⲥⲑⲟⲓⲃⲱⲛ; S ⲥⲧⲟⲓ, ⲡ, ϣⲟⲩϩⲉⲛⲉ, ϣⲟⲩϩⲏⲛⲉ, ϣⲟⲩϩⲏⲛⲏ, ⲡⲉ; B ϣⲟⲩϩⲏⲛⲓ; S ϩⲏⲛⲉ.
— quoddam ⲙⲁⲣⲙⲁⲣ.

ars ⲉⲓⲟⲡⲉ, ⲓⲉⲃ, ⲡⲓ; B ⲓⲉⲡ; M ⲓⲟⲡⲏ; S ⲓⲟⲡⲉ, ⲓⲟⲡⲡⲉ.
— fabrilis ⲙⲉⲧⲥⲁϧⲛϩⲁⲙϣⲉ; S ⲙⲛ̄ⲧⲃⲉⲥⲛⲏⲧ, ⲧ.
— lapidaria ⲱⲛⲓ. [ⲧⲟⲡ, ⲉⲣⲧⲱⲃ.
artaba B ⲉⲗⲧⲁϥ; M ⲉⲣⲧⲟⲃ, ⲉⲣ-
artemisia S ϣⲏⲛⲙ̄ⲡⲣⲏ, ⲡ.
arteriae K ϣⲱⲣϣⲓ, ⲡⲓ.
articulus S ϩⲓⲱⲙⲉ.
artifex K ⲉⲧⲉⲣϩⲱⲃ; S ⲉⲧⲣ̄ϩⲱⲃ.
— lignarius ⲁⲙϣⲉ, ⲡⲓ.
arum K ⲁⲙⲓⲣⲟⲛ.
arumi? ⲣⲉⲡⲁⲛⲟⲛ.
arundo ⲕⲁⲙ, ⲡⲓ, ⲕⲁϣ, ⲡⲓ; S ⲟⲛⲉ; K ⲣⲟⲙⲥⲓⲛ, ⲡ; M ⲥⲉⲃⲓ, ϯ; S ⲥⲏⲃⲉ, ⲧ; M ⲭⲁⲙ, ⲡⲓ, ϩⲁⲗⲕⲟⲩ, ⲡⲓ.
— aquatica ⲁⲗⲁⲕⲟⲛ.
— mensoria ⲕⲁϣ ⲛ̄ϣⲓ.
arvum ⲟⲩⲓⲟϩⲓ, ⲧ, ⲥⲉⲑⲓⲟϩⲓ, ϯ; S ⲥϯⲟϩⲉ, ⲥϯⲱϩⲉ.
arx ⲗⲱⲃϣ, ⲡⲓ; S ⲧⲟϣ; M ⲭⲁⲗⲁ, ϯ?; S ϭⲱⲙ, ϭⲱⲙⲉ, ⲡ.
— fossis munita ϩⲓϣⲁⲧⲥ.
as ⲧⲉⲃⲓ, ϯ.
asa foetida ⲁⲗⲑⲓⲗⲓⲁ.
asarum S ⲥⲁⲣⲓⲥ.
asceta ⲁⲡⲁ.
asceticus ⲉϥⲥϭⲣⲁϩⲧ, ⲉϥⲥϭⲣⲉϩⲧ.
ascia S ⲁⲕⲉⲥ; K ⲙⲁϣⲓ; M ⲙⲁϫⲓ; S ⲥⲟⲧϥⲉϥ; K ⲧⲁϫ, ⲡⲓ; S ⲧⲱⲣⲉ?; M ⲧⲱⲣⲓ.
asellus S ⲉⲓⲱ, ⲡⲉ.

Digitized by Google

asilus серфωт, сфqωт, ϯ.
asina S ееιω, ειасϩιмε; M еω, ϯ; S ιасϩιмε; M ιω, ϯ; S тιω.
asinae S асϩмιе, не.
asinus S ееιω, ειа, п, ειω, пе; M еω, пι, ιа, пι, ιω, пι. [λια.
asparagus αλια, пι, кριконα-
asper S атϣотq, п; M еткремρωм, етнαϣт, еqнαϣт; S етϫαϫω, еqϫαϫω; M нαϣт, неϣте, ремρωм; S ϫнρ.
aspis αнωρι, пι, αϭωρι, еϫоу, ϯ, ϩоq, пι; S ϩqω, ϯ.
asphaltus S αмρнϩе.
asphodelus S сαριс.
asportare S B ϫι.
assare фосι; S ϭоϭ, ϭωϭ.
assatura carnis S еккρоϫ, енλоϫ.
assatus S етϭнϭ; M еqϫеqϫωq; S еqϭнϭ.
asser S поϭе, т, пωϭе.
assula ϫоуλ, пι.
asthma ϩαмнιqι, пι.
astragalus θιвс, пι.
astrologus S ρеqснт.
astrum сιоу, пι.
astutia котс, метсαнкотс, метсев, ϯ; S мптсαве, т, сαнкотс; M свω.
astutus S сαнкροq; M ϭнкн.
asylum тепе, пι, ϫαριм, пι.
ater S ϩвα.
atheismus S мптαтноуте, т.
atheus αθноуϯ; S атноуте; M атноуϯ. [ϣωιϫ.
athleta B ϣαειϫ; S ϣоειϫ; M
atque S B αуω; S нм; M оуоϩ.
atractylis S ϭоуϭ, п.
atramentarium K мерαв, ϯ.
atramentum мелα, п?
— indicum αвιροн.
atriplex K ϭλеϩ.
atrium S мαмпρо, п; M све, пι; B свн; S ϩαειт, т.
attacus S ϭоунλ, п.
attendere αмонι нтоτ; S кω нϩнт, серве, ρει, снρве; M сρωqт; S сρqе, qειαт, qнαт; S B ϫιсмн; M ϯнϩнт, ϯнϩθн, ϯϩнт; S ϯϩтн.
attentio S ειαατ; M ιαт; K метιоρϩ, ϯ; S ϯϩнт, п.
attenuari ϣом.
attingere S λоκс. [сωϭ.
attollere S B вι, ϩемсι, сωсι; S
— caput S ϯϫω еϩραι.
— oculos S веι.
attonitum esse S онϣ.
attonitus K еqωнϣ.
attrahere моλϫ; B оук, сеоук; S ϩон *cum suff*, ϩωн евоλ.
attritio S мптρеqϩιте, т. [п.
auceps ϫереϫ, ϫернϫ; S ϭωρϭ,
audacia енϣот; S мптнαϣтϩнт, т, мптρеqϯϭωнт, мптϫαρвαλ; M нϣот, п, ϣон.

Digitized by Google

audax S ⲁⲧⲁⲙⲁϩⲧⲉ; M ⲉⲥⲓⲉ, ⲉⲧⲁⲥⲓⲱⲟⲩ; S ⲉⲧⲁⲥⲱⲟⲩ; M ⲉϥⲁⲥⲓⲱⲟⲩ; S ⲉϥⲁⲥⲱⲟⲩ; M ⲛⲁϣⲧ; S ⲥⲁⲥⲱⲟⲩ, ϥⲁⲥⲱⲣⲩ.

audire B ⲥⲁⲧⲉⲙ; M ⲥⲉⲧⲉⲙ; S ⲥⲟⲑⲙ̄ *cum suff*, ⲥⲟⲧⲙ̄ *cum suff*; M ⲥⲱⲧⲉⲙ; S B ϫⲓⲥⲙⲏ; M ϭⲓⲥⲙⲏ.

auditio ϫⲓⲛⲥⲱⲧⲉⲙ, ⲡⲓ.

auditor ⲣⲉϥⲥⲱⲧⲉⲙ, ⲣⲉϥϭⲓⲥⲙⲏ.

auditorem esse ⲉⲣⲣⲉϥϭⲓⲥⲙⲏ.

auditorium ⲙⲁⲛ̀ϭⲓⲥⲙⲏ.

auditus, us ⲥⲟⲧⲙⲉϥ, ⲥⲱⲧⲉⲙ, ⲡⲓ; S ⲥⲱⲧⲙ̄; M ϣⲓⲛⲓ, ⲡⲓ, ϧⲣⲱⲟⲩ, ⲡⲓ; S ϩⲣⲟⲟⲩ, ⲡ, ϭⲓⲛⲥⲱⲧⲙ̄.

auferre S B ⲃⲓ; B ⲃⲓ ⲙⲙⲉⲩ; M ⲉⲗ; B ⲛⲉ ⲉⲃⲁⲗ; M ⲟⲩⲉⲧⲉⲃ, ⲣⲱϧⲧ; S ⲣⲱϩⲧ, ⲥⲁⲁⲧ; M ⲱⲗ, ⲱⲗⲓ, ϣⲟⲣ *cum suff*; S ϥⲓ ⲉⲃⲟⲗ; M ϥⲓⲧ *cum suff*, ϧⲱⲧⲉⲃ; S ϩⲱⲃⲧ̄; M ϫⲉϫⲉⲃ, ϫⲓϫⲉⲃⲓ, ϫⲱϫⲉⲃ, ϭⲓ.

aufugere ⲫⲱⲧ ⲉ̀ⲃⲟⲗ, ϭⲟϫⲓ.

augere ⲁⲓⲁⲓ; S ⲁⲉⲓⲁⲉⲓ; M ⲟⲩⲁϩⲉ, ⲟϣ, ⲧⲁϣⲉ, ⲧⲁϣⲟ.

augeri ⲙⲁϣⲧ, ⲟⲩⲟϩ, ϩⲃⲏⲧⲉ; S ϫⲓⲟⲩⲱ; M ϭⲓⲟⲩⲱ; S ϯⲟⲩⲱ.

augmentum ⲁⲓⲁⲓ.

augur K ϩⲟⲧⲟⲛⲡⲁⲓⲭⲁ, ⲡⲓ, ⲣⲉϥϣⲉⲛϩⲓⲛ, ⲣⲉϥϣϩⲓⲛ.

augurare ϭⲓⲛⲓ.

augurari ϫⲉⲙⲧⲁⲩ, ϭⲓϣⲏⲙ.

augurium S ⲙⲛ̄ⲧⲣⲉϥϫⲓⲙⲁⲉⲓⲛ; M ϫⲓⲙⲁⲉⲓⲛ, ϭⲓϣⲏⲙ, ϭⲓϣⲱⲙ, ϭⲓϣϣⲏⲙ.

aula S ⲉⲓⲱϩⲉ, ⲡ, ⲓⲟϩⲉ, ⲡ; M ⲙⲁⲛ̀ⲑⲱⲟⲩϯ, ⲡⲓⲃⲁⲛ.

aulaeum S ϣⲟⲣⲧ.

aures ⲥⲱⲧⲉⲙ.

aureus S ⲛⲓⲉⲃ ⲛ̄ⲛⲟⲩⲃ.

aurifex S ⲣⲉϥⲣ̄ⲃⲉⲓⲟⲡⲉ, ⲣⲉϥⲣ̄ⲃⲓⲟⲡⲉ́, ϩⲁⲛⲛⲟⲩⲃ, ⲡⲓ; S ϩⲁⲟⲩⲛⲟⲩⲃ, ϩⲁⲡⲛⲟⲩⲃ, ϩⲁⲩⲛⲟⲩⲃ.

aurifusor B ϩⲁⲙⲛⲟⲩⲃ.

auris S ⲙⲁⲁⲕⲉ, ⲙⲁⲁϫⲉ, ⲡⲉ, ⲙⲁϣϫ, ⲡⲓ et ⲫ; S ⲙⲁϫⲉ, ⲡ; B ⲙⲉⲉϫⲉ, ⲡ.

aurora K ⲓⲣⲓⲥ.

aurugo ⲥⲑⲉⲣⲑⲉⲣ, ⲡⲓ.

aurum ⲛⲟⲩⲃ, ⲡ et ⲫ; S ⲛⲟⲩϥ.

auscultare ⲭⲁ ⲙⲁϣϫ.

auster S ⲉⲙⲛ̄ⲧ; M ⲑⲟⲁⲙ, ⲑⲟⲩⲣⲏⲥ, ⲡⲓ, ⲣⲏⲥ, ⲡⲓ et ⲫ; S ⲥⲁⲙⲡⲣⲏⲥ, ⲡ; M ⲥⲁⲣⲏⲥ, ⲥⲁⲫⲣⲏⲥ.

australis S ⲉⲧⲙ̄ⲡⲥⲁⲙⲡⲣⲏⲥ; M ⲉⲧⲥⲁⲣⲏⲥ, ⲉⲧⲥⲁⲫⲣⲏⲥ, ⲉⲧϩⲓⲫⲣⲏⲥ.

aut S ⲉⲉⲓⲉ; M ⲏ̄, ⲓⲉ; S ϫⲛ̄.

autumnus K ϩⲓⲛϣⲱⲙ, ⲡⲓ; S ϩⲙ̄ϣⲱⲙ, ⲡ.

auxiliari ⲁⲕⲙⲉⲛ, ϯⲛ̀ⲧⲟⲧ.

auxiliator ϯⲧⲟⲟⲧϥ, ⲛⲁϣⲧⲓ.

auxilium ⲙⲉⲧⲣⲉϥⲧⲟⲧⲟⲩ, ϯ, ϯⲧⲟⲧ, ⲡⲓ, ϯⲧⲟⲧϥ.

avaritia ⲙⲁⲓⲧⲟⲛ̄ϩⲟⲩⲟ, ⲙⲉⲧⲁϥϫⲓⲣ, ϯ; K ⲙⲉⲧⲁϥϫⲓⲥ; B ⲙⲉⲧⲙ̀ⲧⲁⲁⲓ; S ⲙⲛ̄ⲧⲙⲁⲓⲛ̄ϩⲟⲩⲟ,

Digitized by Google

ⲙⲛ̄ⲧⲙⲁⲓⲧⲟⲉⲛϩⲟⲩⲟ, ⲙⲛ̄ⲧⲙⲁⲓⲧⲟⲛ̄ⲟⲟⲩ, ⲙⲛ̄ⲧⲙⲁⲓⲧⲟⲛ̄ϩⲟⲩⲟ, ⲙⲛ̄ⲧⲙⲁⲓϩⲟⲩⲟ, ⲙⲛⲧⲙⲁⲓϩⲟⲙⲛ̄ⲧ, ⲙⲛ̄ⲧϫⲓⲛϭⲟⲛⲥ, ⲧ; M ϥⲱϫⲓ; S ϥⲱϭⲉ; M ϩⲓⲟⲓ; S ϫⲓⲛ̄ϭⲟⲛⲥ, ⲡⲉ; M ϭⲓⲛ̄ϫⲟⲛⲥ, ⲡⲓ.

avarus ⲁϥϫⲓⲣ, ⲡⲓ, ⲙⲁⲓⲛⲟⲩϥ, ⲙⲁⲓⲧⲟⲛ̄ϩⲟⲩⲟ, ⲙⲁⲓϩⲁⲧ; S ⲙⲁⲓϩⲟⲙⲉⲧ, ⲙⲁⲓϩⲟⲙⲛ̄ⲧ, ⲣⲉϥϥⲱϭⲉ; K ⲣⲉϥϩⲓⲟⲓ; M ϥⲟϭϥ, ϩⲁⲗⲏ, ⲡⲓ; S ϫⲓϥ.

avellere ⲑⲁⲕⲉⲙ ⲉⲃⲟⲗ, ⲑⲱⲕⲉⲙ, ⲟⲩⲱϯ, ϫⲟⲩϫ ⲉ̀ⲃⲟⲗ; S ϭⲟⲣϥ *cum suff*, ϭⲱⲣⲃ; M ϭⲱⲣⲡ ⲉ̀ⲃⲟⲗ; S ϭⲱⲣϥ.

avenae genus S ⲥⲓⲫⲟⲛ, ⲡ.

aversio ⲫⲱⲛϩ; S ϩⲏⲧⲛ̄ϣⲙ̄ⲙⲟ.

avertere ⲕⲏⲛ; B ⲕⲧ̄, ⲕⲧⲁ; S ⲕⲧⲉ, ⲕⲧⲟ ⲉⲃⲟⲗ, ⲕⲱⲧⲉ ⲉⲃⲟⲗ, ⲡⲟϣⲥ̄ *cum suff*, ⲡⲱϣⲥ̄, ⲥⲁϩⲉ; M ⲧⲁⲥⲑⲟ, ⲫⲱⲛϩ, ϣⲫⲱⲛϩ; S ϩⲱϫⲡ, ϭⲟⲧ.

— cor ⲫⲉⲛϩⲏⲧ.

avicula S ⲁⲡⲟⲓ, ⲡⲓ; M ⲉⲣϫ, ⲡⲓ et ϯ.

aviculae S ⲡⲁⲡⲱⲓ, ⲛⲓ.

avis S ⲁⲡⲱⲓ, ⲡ, ⲉⲓⲃⲓⲥ, ⲟⲩⲣⲁ, ϩⲁⲗⲁⲧⲉ; M ϩⲁⲗⲏⲧ, ⲡⲓ.

— alba S ⲍⲓⲕⲛⲁⲥ, ⲧ.

— indica K ⲁⲗⲗⲟⲛ, ⲡⲓ.

— quaedam ⲕⲁⲣⲁⲡⲏⲡ, ⲡⲓ.

— solitaria ⲁⲭⲱⲣⲓⲁ.

— velox S ⲗⲁⲩⲡⲟ?

avulsus ⲑⲁⲕⲉⲙ ⲉⲃⲟⲗ.

avus S ⲉⲓⲱⲧ ⲙ̄ⲡⲉⲓⲱⲧ, ⲡ.

axilla K ⲁϭⲟ, ⲡⲓ, ⲕⲁⲗⲁⲛⲕⲁϩ, ⲕⲁⲗⲗⲁⲛⲕⲁϩ, ⲕⲉⲗⲡⲕⲁϩ.

azymus S ⲁⲑⲁⲃ, ⲡⲉ, ⲁⲧϣⲉⲙⲏⲣ; *plur.* ⲁⲧⲕⲱⲃ, ⲛⲓ, ⲙⲉⲧⲁⲧϣⲉⲙⲏⲣ, ϩⲁⲛ.

B

bacca ⲥⲙⲁϩ, ϣⲃⲓⲛ; K ϭⲓⲡⲥ.

baccae S ⲃⲣⲁ.

baculus ϣⲁⲣⲃⲱⲧ, ϣⲉ, ⲡⲓ; S ϩⲣ̄ⲃⲱⲧ, ⲧ; B ϭⲁⲣⲱⲙ, ⲡ; S ϭⲉⲣⲟϥ, ϭⲉⲣⲱⲃ, ϭⲉⲣⲱϥ, ⲡⲉ.

— rotundus S ⲟⲩⲣⲁⲥ.

bajulare ⲧⲁⲗⲉ, ⲧⲁⲗⲟ, ⲧⲱⲟⲩⲛ.

bajulator K ⲣⲉϥϩⲓⲁⲑⲁϩ.

bajulus ϣⲉⲛϩⲱϯ; S ϥⲁⲓ ⲉⲧⲡⲱ; K ϩⲓⲕⲟⲩⲡⲉⲩⲥ, ⲡⲓ; M ϩⲩⲕⲟⲩⲡⲉⲩⲥ.

balaustrum ⲕⲉⲧⲓⲥⲉⲟ.

balbus S ϭⲁϫⲉ, ⲡ. [ⲱⲟⲩⲛⲓⲧⲏⲥ.

balnearius S ⲡⲁⲧⲥⲓⲟⲟⲩⲛⲉ; K ⲥⲓⲱⲟⲩⲛⲓⲧⲏⲥ.

balneum ⲥⲉⲓⲱⲛⲓ, ⲥⲉⲓⲱⲟⲩⲛⲓ, ϯ; S ⲥⲓⲁⲟⲩⲛ, ⲧ, ⲥⲓⲟⲟⲩⲛ, ⲧ; M ⲥⲓⲱⲟⲩⲛⲓ, ϯ, ⲥⲱⲟⲩⲛⲓ, ϯ.

balsamum S ⲥⲟⲛⲧⲉ, ⲡ.

balteus militaris ⲡⲏⲣⲁ.

baptismus ⲱⲙⲥ, ⲡⲓ.

baptista ⲣⲉϥϯⲱⲙⲥ.

Digitized by Google

baptizare ⲉⲙⲥ, ⲟⲙⲥ, ⲱⲙⲥ, ϯⲱⲙⲥ.
baptizari ⲉⲣⲡϭⲓⲱⲙⲥ, ϭⲓⲱⲙⲥ.
baptizatus ⲉⲧϭⲓⲱⲙⲥ. [ⲙⲟⲣⲧ, ϯ.
barba B ⲙⲁⲗⲧ, ⲡ, ⲙⲉⲗⲓⲧ, ⲡⲓ; M
baris S ⲃⲁⲣⲁϩⲉ. [ⲡⲓ; S ⲥⲓⲧ.
basiliscus K ⲁϧⲟⲣⲓ, ⲡⲓ; M ⲁϩⲟⲣⲓ,
basis S ⲡⲟϭⲉ, ⲧ, ⲡⲱϭⲉ, ⲥⲛ̄ⲧⲉ; M
ⲥⲟⲃϯ, ⲡⲓ, ϣⲓⲙⲓ. [ⲟⲛ.
bdellium S ⲗⲟⲟϩⲉ, ⲧ; M ⲟⲩⲑⲁⲗⲓ-
— **judaïcum** K ⲡⲣⲓϫ.
beatitudo ⲙⲉⲧⲛⲁⲓⲁⲧⲥ, ϯ.
beatus S ⲛⲁⲉⲓⲁⲧ *cum suff*, ⲛⲁⲓⲁⲧ;
B ⲛⲁⲓⲉⲧ; M ⲥⲙⲁⲙⲁⲧ; S ⲥⲙⲁ-
ⲙⲁⲁⲧ. [ϯⲉ̀ϩⲣⲏⲓ, ϯⲡⲉⲙ.
bellare ⲃⲟⲧⲥ, ⲃⲱⲧⲥ, ⲉⲣⲃⲱⲧⲥ, ϯ,
bellator ⲉⲧⲥⲁϯ, ⲣⲉϥⲃⲱⲧⲥ, ⲣⲉϥ-
ⲙⲓⲥⲓ, ⲣⲉϥⲙⲓϣⲓ, ⲣⲉϥⲙ̀ⲗⲁϩ,
ⲣⲉϥϧⲱⲛⲧ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ, ⲡⲓ, ⲣⲉϥϯ,
ⲣⲉϥϯϧⲱⲛⲧ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ, ϣⲱⲓϫ;
K ϭⲱⲓϫ. [- ⲙ̄ⲡϭⲗ, ϭⲗ, ⲡ.
— **armatus** S ⲣⲉϥⲙⲓϣⲉ ⲙ̄ⲡⲉⲗϭⲟ,
bellum ⲃⲱⲧⲥ, ⲡⲓ et ⲫ; ϯ, ⲡⲓ.
bene S ⲡⲉⲧⲛⲁⲛⲟⲩϥ.
benedicere S ⲛⲁ ⲡⲥ̄ⲙⲟⲩ; M
ϣⲗⲏⲗ; S ϣⲗ̄ⲗ, ϫⲓⲥⲙⲟⲩ; M
ϭⲓⲥⲓⲥⲙⲟⲩ, ϭⲓⲥⲙⲟⲩ.
benedici S ⲥⲙⲁⲁⲧ; M ⲥⲙⲁⲣⲱ-
ⲟⲩⲧ. [ⲡⲓ.
benedictio ⲙⲉⲧⲣⲉⲙϩⲉ, ϯ, ⲥⲙⲟⲩ,
benedictus ⲉⲑⲥⲙⲁⲣⲱⲟⲩⲧ, ⲉⲧⲥ-
ⲙⲁⲣⲱⲟⲩⲧ; S ⲉⲧⲥⲙⲁⲁⲧ, ⲉⲧⲥ-
ⲙⲁⲙⲁⲁⲧ, ⲛⲁⲓⲁⲧ; B ⲛⲁⲓⲉⲧ,
ⲥⲉⲙⲁⲙⲁⲁⲧ; S ⲥⲙⲁⲁⲧ, ⲥⲙⲁ-
ⲙⲁⲁⲧ; M ⲥⲙⲁⲙⲁⲧ, ⲥⲙⲁⲣⲱ-
ⲟⲩⲧ; S ϥⲥⲙⲁⲙⲁⲁⲧ, ϥⲥⲙⲁ-
ⲁⲧ; M ϥⲥⲙⲁⲙⲁⲧ, ϥⲥⲙⲁⲣⲱ-
ⲟⲩⲧ.
benefacere ⲁⲛⲁⲓ; B ⲉⲗⲡⲡⲉⲧⲛⲁ-
ⲛⲟⲩⲃ; M ⲉⲣⲡⲉⲑⲛⲁⲛⲉϥ; S ⲣ̄-
ⲡⲉⲧⲛⲁⲛⲟⲩϥ.
benefactor ⲣⲉϥⲉⲣⲡⲉⲑⲛⲁⲛⲉϥ; S
ⲣⲉϥⲣ̄ⲡⲉⲧⲛⲁⲛⲟⲩϥ, ⲥⲁⲙ̀ⲡⲉⲑ-
ⲛⲁⲛⲉϥ.
beneficentia ⲙⲉⲧⲣⲉϥⲉⲣⲡⲉⲧⲛⲁ-
ⲛⲉϥ, ⲙⲉⲧⲣⲉϥⲉⲣϩⲉⲃⲛⲟⲩϥⲓ,
ϯ; S ⲙⲛ̄ⲧⲣⲉϥⲣ̄ⲡⲉⲧⲛⲁⲛⲟⲩϥ,
ⲧ.
beneficium K ⲥⲉⲛϩⲟⲧ.
beneficus S ⲣⲉϥⲡⲉⲧⲛⲁⲛⲟⲩϥ.
beneplacitum S ⲙⲉⲣⲓⲧ, ⲡ, ⲟⲩⲱϣ,
ⲡⲓ et ⲫ, ⲣⲁⲛ, ⲡⲓ et ⲫ; S ⲧⲉ-
ⲙⲁⲧⲉ; M ϯⲙⲁϯ, ⲡⲓ.
benevolus K ⲭⲣⲏⲥⲓⲥ.
benignitas ⲙⲉⲧⲭⲣⲏⲥⲧⲟⲥ, ϯ (ⲙⲉⲧ-
ⲭ̄ⲣ̄ⲥ̄), ⲙⲉⲧϩⲉⲗϫⲉ, ϯ.
benignus ϩⲉⲗϫⲉ.
bestialitas S ⲙⲛ̄ⲧⲧ̄ⲃ̄ⲛⲏ, ⲧ.
beta K ⲗⲱϧⲉⲙ, ⲡⲓ; S ϣⲕⲉ, ⲡ,
ϣⲕⲏ; K ϩⲧⲓⲧ, ⲡⲓ.
bibacem esse S ⲣ̄ⲥⲁⲩⲏⲣⲡ.
bibax vini S ⲣⲉϥⲥⲉⲏⲣⲡ.
bibere S ⲥⲁ; B ⲥⲁⲁ; M ⲥⲉ, ⲥⲟ *cum suff*; S ⲥⲟⲟ *cum suff*; M ⲥⲱ.
— **aquam** ⲥⲉⲙⲱⲟⲩ.
— **vinum** ⲥⲉⲣⲡ, ⲥⲉⲏⲣⲡ.
bibliotheca ⲃⲟⲩⲗⲓⲁⲑⲏⲕⲏ, ϯ.

Digitized by Google

bicameratus S ⲁϩⲙⲉ ⲛ̄ⲥⲉⲛⲧⲉ.
bilanx B ⲙⲁϣⲓ, ϯ.
bilinguis ⲣⲉϥϫⲉⲥⲁϫⲓ ⲃ̄.
bilis S ⲥⲓϣⲉ, ⲡ.
bipennis K ⲉⲛϣⲟⲧ; M ⲙⲁϫⲓ.
bitumen S ⲁⲙⲣⲏϩⲉ; M ⲃⲣⲉϩⲓ, ⲉⲙⲣⲉϩⲓ, ⲙ̀ⲃⲣⲉϩⲓ; S ⲥⲁⲥⲉ? ϩⲓϭⲗⲱ.
bivium ϫⲓⲣ, ⲡⲓ; S ϩⲓⲣ, ⲡⲉ.
blande loqui B ⲕⲱⲣⲉϣ; S ⲕⲱⲣϣ̄.
blandimentum B ⲥⲁⲗⲥⲉⲗ.
blandiri ⲥⲟⲛⲥⲉⲛ.
blanditiae ⲥⲗⲁⲧⲗⲉⲧ.
blandus ϩⲉⲗϫⲉ. [S ϫⲓⲟⲩⲁ.
blasphemare S ϫⲉⲓⲟⲩⲁ; M ϫⲉⲟⲩⲁ;
blasphemia S ⲟⲩⲁ; M ⲙⲉⲧⲣⲉϥϫⲉⲟⲩⲁ; S ⲙⲛ̄ⲧⲣⲉϥϫⲓⲟⲩⲁ, ⲧ, ⲙⲛ̄ⲧϫⲓⲟⲩⲁ, ⲧ; M ϫⲉⲟⲩⲁ, ⲡⲓ; S ϫⲓⲟⲩⲁ, ⲡ.
blasphemus S ⲟⲩⲁ; M ⲣⲉϥϫⲉⲟⲩⲁ; S ⲣⲉϥϫⲓⲟⲩⲁ, ϫⲁⲧⲟⲩⲁ.
blatta S ⲉⲧⲃⲉⲛⲛⲉ.
blitum K ⲃⲉⲣⲥⲓ, ⲡⲓ. [ⲡⲓ.
bombyx ⲉⲛⲗⲓⲃⲟⲥ, ⲡⲓ, ⲕⲟⲛⲧⲓⲟⲛ,
bona *plur.* ⲙⲉⲧⲛⲟϥⲣⲓ, ⲡⲓ.
bonitas S ⲙⲛ̄ⲧⲛⲁ, ⲙⲛ̄ⲧⲛⲁⲏⲧ, ⲙⲛ̄ⲧⲡⲉⲧⲛⲁⲛⲟⲩϥ, ⲧ, ⲙⲛ̄ⲧϣⲁⲩ, ⲧ.
bonum ⲑⲁⲧ, ⲑⲏⲧ; S ϭⲓⲕⲓⲧⲉ, ⲧ.
— esse ⲁⲛⲁⲓ.
bonus ⲁⲗⲗⲟⲏ? ⲉⲑⲛⲁⲛⲉϥ; S ⲉⲛⲁⲛⲟⲩ; M ⲉⲧⲛⲁⲛⲟⲩϥ, ⲛⲁⲛⲉ; S ⲛⲁⲛⲟⲩ; M ⲛⲟⲩϥⲓ, ⲡⲉⲑⲛⲁⲛⲉ, ⲡⲉⲑⲛⲁⲛⲉϥ; B ⲡⲉⲧⲛⲁⲛⲟⲩⲃ; S ⲡⲉⲧⲛⲁⲛⲟⲩϥ; S ⲡⲉⲧⲣ̄ϣⲁⲩ; M ⲥⲁⲓⲉ, ⲥⲁⲙ̀ⲡⲉⲑⲛⲁⲛⲉϥ; K ⲫⲏⲉⲧⲥⲱⲕⲓ; M ϣⲁⲩ.
borax K ⲃⲁⲣⲁⲕⲟⲛ, ⲡⲓ.
bos B ⲁϩⲉ, ⲁϩⲏ, ⲧ; M ⲉϩⲉ; S ⲙⲁⲥⲉ; B ⲙⲉⲥⲓ, ⲡ.
— quem pastor conscendere solet ⲕⲁⲗⲟⲩⲕⲓ, ⲡⲓ.
— silvestris ϣⲟϣ.
botrys S ⲥⲙⲁ; M ⲥⲙⲁϩ, ϭⲗⲁⲡ.
brachiale S ⲧⲱⲧⲉ.
brachium ⲕⲁⲛⲟⲥ; K ⲕⲁⲩⲛⲟⲥ, ⲙⲁϩⲓ, ⲡⲓ; M ϣⲟⲃϣ, ϣⲱⲃⲥ, ϣⲱⲃϣ, ϣⲱⲡϣ, ⲡⲓ; S ϩⲓⲱⲙⲉ, ϫⲃⲟⲓ, ⲡⲉ; M ϫⲫⲟⲓ, ⲡⲓ; S ϭⲃⲟⲓ, ⲡ; M ϭⲛⲁϩ, ⲡⲓ.
— crucis S ϫⲛⲁϩ.
bractea ⲓⲉⲃ ⲛ̄ϣⲛⲉ.
brasillum K ⲃⲁⲕⲕⲁⲙⲟⲩ.
brassica ⲕⲟⲗⲓⲙⲡⲓⲑ; S ⲗⲉⲃⲧ, ⲙ̄ϫⲟⲗ, ⲡ; M ϣϣⲏⲟⲩ, ⲡⲓ, ϩⲧⲓⲧ, ⲡⲓ; S ϭⲗⲟϭ.
brevi S ⲛⲟⲩϣⲏⲙ.
breviare ϫⲉϫⲉⲃ.
breviari ⲉⲣⲕⲟⲩϫⲓ, - ⲉⲃⲟⲗ.
brevis ⲕⲉⲛⲛⲏⲥ; K ⲕⲟⲗⲟⲃⲱⲥ, ⲡⲓ.
brevitas vitae S ⲙⲛ̄ⲧϣⲁⲣⲁϩⲉ, ⲧ.
bubalus S ϣⲁϣ, ⲡ; M ϣⲟϣ; S ϣⲱϣ?
bubo ⲃⲁⲓ, ⲡⲓ; S ⲃⲟⲙ, ⲃⲟⲛ; K ⲕⲁⲕⲕⲁⲙⲁⲩ, ϯ; M ϥⲁⲓ.
— mas K ⲙⲟⲩⲗⲟϫ, ⲡⲓ.

Digitized by Google

bubo pestifer ерфωнιτнс, πι.
bubulcus аме́, маннот; S ма-
ne϶ooт.
buccella λакмн, λаχмн, λωм,
πι.
buglossus самотκχoс, πι.

C

cabus (mensura frumenti) S шιπе, π.
cacabus K шπλωон, πι.
cachinnari S ϫιϩра.
cacumen афе, ϯ, тар, πι.
cadaver ϭашι, πι, кас, πι, кωс,
πι et ϯ, S кωωс, кωωсе; M
πаϩс, т, шоλϩс, ϯ; K ϭоλϩс,
ϯ.
— putridum S кoонс.
cadavera сπтнωма.
cadere S ει епеснт; M ϑоϥтеϥ;
S πаϩт; M рωϭт; S рωϩт; M
сетсωт; S сλаате; M сλаϯ,
ϥорϥер; S ϩе, - еϩраι; M
ϩει; B ϩнηι èϭаλ; M ϩнι; S
ϩнт; M ϩιωоот, ϩωоτι.
cadus K конϫаριон, πι; S са-
маϑе, т.
caecare шϑам.
caecari шωωϭе; S шωϭе.
caecitas ϑωм, πι; S кеке, πе; M
метатнат м̀ϭоλ, ϯ, мет-
ϭеλλе, ϯ; S мπтϭλλе, т.
caecum esse ерϭеλλе; S р̄ϭλ-
λе.

butomus S ϫooтϥ, π.
butyrum K кенι, πι; S саιре, π,
троуан; M ϭеλι, πι.
buxus arbor K ωрϭан, πι.
byssinus S шπс.
byssus шенс, πι; S шπс, πе.

caecus ϭеλλе, πι, ф et ϯ; B ϭеλ-
λн; S ϭλλе.
caedere кωрϫ, шетшωт, шωт;
S шωωт; M ϩιоτι, ϩωкι, ϫω-
кι, ϭотϭет; S ϭоϫϭеϫ,
ϭωωϫе.
— colaphis S ϯаас; M ϯас,
ϯкеλψ, ϯкеϩ; S ϯкλϫ; M
ϯкоτр.
— pugnis ϯшенкеϩ.
— virgis ϭешϭωш.
caedes ϭоϑϭ; S ϩωтϭ; M ϫωϫι,
πι; S ϭоϫϭеϫ, ϭωωϫе, π;
ϯ, πι.
caedi ешоτωш. [ϩаι.
caelebs атсϩι (атсϩιмι?); S ат-
caelatus S етшетшωт.
caelestia B памπнотι.
caelestis S нπемπнте, πе; M
ремм̀фе, πι, фе; S ϫιсе.
caelicola ремм̀фе, πι.
caelum S πе; B πн; M фе, т et ϯ.
caementarius K коηιастнс; S πа-
тсекωт.
caeruleus асιλωн.

Digitized by Google

caestus K ⲑⲁⲣⲙⲓ, ϯ.
calamitas S ⲙⲟϩⲥ.
calamus S ⲁⲕⲉ; M ⲁⲣⲱⲟⲩⲓ; S ⲁⲣⲱⲟⲩⲉ; M ⲁϫⲓ, ⲡⲓ, ⲁϧⲓ, ⲡⲓ; S ⲁϩⲣ̄, ⲁϩⲣⲉ; M ⲕⲁϣ, ⲡⲓ; S ⲟⲕⲉ, ⲣⲟⲟⲩⲉ, ⲧ; M ⲣⲱⲟⲩⲓ; S ⲥⲁⲣⲓⲥ, ⲥⲃ̄ⲣⲟⲟⲩⲉ, ⲧ; M ⲥⲉⲃⲓ, ϯ; S ⲥⲉⲃⲣⲟⲟⲩⲉ; M ⲥⲏⲃⲓ, ⲥⲏϥⲓ, ϯ. [ⲃⲓⲛ̀ϫⲱ.
— canticus B ⲥⲏϥⲓ ⲛ̀ϫⲱ; M ⲥⲉ-
— officinarum S ⲁⲕⲉ.
calcaneum ⲑⲓⲃⲥ, ⲡⲓ.
calcare S ϩⲙ̄ϩⲙ̄; M ϩⲱⲙⲓ.
— vinum S ϩⲙ̄ⲏⲣⲡ.
calcator S ⲙ̄ⲣⲓⲥ, ⲡ; M ⲣⲉϥϩⲱⲙⲓ.
calceamentum ⲫⲟϫⲓ, ϩⲗⲟⲩⲗ, ⲡⲓ; K ϩⲱⲃ, ⲡⲓ; M ϩⲱⲡ, ⲡⲓ.
calceus ⲑⲱⲟⲩⲓ, ⲡⲓ; S ⲧⲟⲟⲩⲉ, ⲡⲉ.
calcitrare ϣⲉⲛⲫⲁⲧ, ϯⲗⲁⲕⲥⲓ.
calcitratio ⲣⲏⲛⲑⲟ, ϯ (K ⲑ).
calcitratus ϣⲉⲛⲫⲁⲧ.
calculus ⲁⲗ, ⲡⲓ.
caldarium S ⲙⲁⲛ̄ⲧⲱⲕ.
calefacere S ⲑⲙⲟ, ⲧⲉⲙⲙⲟ; M ⲧϧⲙⲟ; S ⲧϩⲙⲟ; M ϩⲙⲟⲙ; S ϯϩⲉⲙⲙⲉ, ϯϩⲙ̄ⲙⲉⲓ, ϯϩⲙ̄ⲙⲉ.
calefieri ⲧϧⲙⲟ.
calendae ⲥⲟⲩⲁⲓ.
calere S ⲧⲙ̄ϩⲉ, ⲧⲙ̄ϩⲟ; M ϧⲙⲟⲙ.
calescere S ϩⲙⲟⲙ; M ϩⲙⲟⲙ.
calidus ⲃⲉⲣⲃⲉⲣ; S ⲉϥϩⲏⲙ, ϣⲏⲙ, ϥϩⲏⲙ, ϩⲏⲙ. [ⲑⲱⲙ, ϭⲟⲥⲙ̄.
caliginosus S ⲉⲧϩⲧⲙ̄ⲧⲱⲙ, ⲉϥⲧⲉⲙ-
caligo ⲉϩⲗⲟⲗ; S ⲕⲉⲕⲉ, ⲡⲉ, ⲕⲣⲙ̄ⲧⲥ̄, ⲡⲉ; M ⲕⲓϥ; S ϩⲃ̄ⲃⲉⲥ, ϩⲓⲟⲙⲧⲙ̄, ϩⲗⲁⲥⲧⲛ̄, ⲡ; M ϩⲗⲟⲗ, ⲡⲓ; S ϩⲗⲟⲥⲧⲛ̄, ϩⲧⲙ̄ⲧⲙ̄, ϩⲧⲙ̄ⲧⲱⲙ, ϩⲧⲟⲙⲧⲙ̄, ϭⲟⲥⲙ̄, ⲡ.
calix S ⲁⲡⲟⲧ, ⲡ; M ⲁⲫⲟⲧ, ⲡⲓ, ϩⲛⲟ; S ϫⲟⲡ, ϫⲱ, ⲡⲉ.
calliditas ⲉⲙⲓ, ⲡⲓ, ⲙⲉⲧⲕⲁⲃ, ϯ, ⲙⲉⲧⲥⲉⲃ, ϯ; S ⲙⲛ̄ⲧϩⲓϭⲗⲁ.
callidus ⲕⲱⲗϫ; S ⲥⲁⲛⲕⲣⲟϥ; K ⲫⲁⲛⲓⲕⲟⲩⲥ.
calor S ⲉϥϩⲏⲙ, ⲑⲙ̄ⲙⲉ; K ϧⲉⲙⲓ, ⲡⲓ; M ϧⲙⲟⲙ, ⲡⲓ; S ϩⲙ̄ⲙⲉ, ϩⲙⲟⲙ, ⲡⲉ.
calumnia S ⲗⲁ, ⲙⲛ̄ⲧⲗⲁ, ⲙⲛ̄ⲧⲣⲉϥϩⲓⲗⲁ, ⲧ; M ϣⲑⲟⲩⲓⲧ, ϩⲓⲗⲁ, ϫⲫⲟⲓ, ⲡⲓ.
calumniari ϣⲱϣ; S ϩⲉⲓⲗⲁ; M ϩⲓⲗⲁ, ϭⲓⲗⲟⲩⲱ, ϭⲓⲛ̀ϫⲟⲛⲥ, ϯϣⲑⲟⲩⲓⲧ.
calumniator S ⲣⲉϥϯϣⲧⲟⲩⲏⲧ; M ⲥⲁⲙⲉⲑⲛⲟⲩϫ, ⲡⲓ, ϩⲓⲗⲁ, ϭⲛⲏⲛ.
calvaria S ⲕⲁⲣⲁ.
calvities ⲕⲉϫⲱ, ⲙⲉⲧⲕⲉⲣϩⲉ, ϯ, ⲟⲩⲁⲧϩⲓ, ⲡⲓ, ϣⲃ̄ϫⲱ, ϣⲉⲃ; S ϩⲉⲉⲕ.
calvus ⲕⲉⲣϩⲉ; K ⲥⲁⲗⲱⲥ, ⲥⲁⲣⲟⲩⲕⲓ, ⲥⲗⲁϫⲗⲉϫ; S ϩⲉϫ.
— in superciliis ⲕⲁⲕ.
calx ⲑⲓⲃⲥ, ⲡⲓ, ⲑⲣⲏⲃ?; S ϯⲃⲥ̄, ⲡⲉ.
— praestantior communi K ⲡⲁⲣⲁⲕⲁⲛⲑⲟⲥ, ⲡⲓ.

Digitized by Google

camela ϫⲁⲙⲁⲩⲗⲓ, ϯ, ϭⲁⲙⲁⲩⲗⲓ, ϯ; S ϭⲁⲙⲁⲩⲗⲉ, ⲧ.
camelarius S ⲙⲁⲛϭⲁⲙⲟⲩⲗ.
camelopardalis ⲁⲛⲑⲉⲣⲟⲥ, ϯ.
camelus ϫⲁⲙⲟⲩⲗ, ⲡⲓ; S ϭⲁⲙⲁⲩⲗ, ϭⲁⲙⲟⲩⲗ.
camera S ⲕⲏⲡⲉ.
camerae ⲁⲗⲁⲕ, ϩⲁⲛ.
caminus ⲉϩⲣⲱ, ϯ, ⲑⲣⲓⲣ, ϯ, ⲙⲁⲛ̀ⲑⲱⲕ, ⲡⲓ; S ⲙⲁⲛ̄ⲧⲱⲕ; M ⲛⲁⲫⲟⲣⲟⲛ; S ⲧⲣⲓⲣ; M ⲭⲏⲙⲓ, ϯ, ϩⲣⲱ, ϯ; S ϩⲣⲱⲙ, ϫⲗⲱϥ; K ϭⲣⲱⲡ. [ⲕⲓⲟⲛ.
campana ⲁⲗⲓⲥⲓⲧⲱⲛ, ⲡⲓ, ⲭⲁⲣⲓ-
campus ⲓⲁϩϣϣⲏⲛ, ⲡⲓ, ⲕⲟⲓ, ⲙⲉϣⲱⲧ, ⲙⲉϣϣⲱⲧ; S ⲣⲁⲕⲧⲃ̄, ⲧ, ⲥⲱϣⲉ, ⲧ, ⲱⲥϭ.
— cultivatus S ⲙⲁⲛ̄ⲟⲩⲟⲉⲓⲛ, ⲙⲛ̄ⲧⲟⲩⲟⲉⲓⲛ, ⲧ.
— satus frumento ⲓⲁϩⲥⲟⲩⲟ.
camus S ⲕⲁϯⲁⲣⲁⲕⲓⲛ; K ⲙ̀ⲧⲁⲧ.
canales ⲙⲁⲣⲁⲛ, ⲙⲉⲣⲁⲛ, ⲛⲓ.
canalis S ⲃⲟ, ⲧ, ⲓⲟⲣ ⲛ̀ϣⲓⲕ, ⲕⲉⲣⲛⲁⲩⲥⲉ, ⲙⲁⲛ̀ⲧⲉⲟ; S ⲙⲁⲛ̄ϩⲁⲁⲧⲉ; K ⲡⲟⲩⲓⲟⲛ; S ⲡⲣⲁϣ; M ϣⲏⲓ, ⲡⲓ; S ϥⲟ, ⲧ; M ϥⲟⲓ, ϩⲓⲱⲓ; S ϭⲱⲧ, ⲧ.
— Nili ϣⲉⲧ.
cancer K ⲁⲙⲏϯ; M ⲟⲩⲁⲙⲉϯ, ϯ, ⲭⲁⲣⲁⲕⲓⲛⲟⲥ, ⲡⲓ.
— zodiaci S ⲕⲁⲣⲕⲓⲛⲟⲥ.
candelabrum ⲗ̀ⲏⲃⲥ, ⲡⲓ.
candens ⲉⲧⲗⲟⲡϣ; S ⲉϥⲗⲟⲃϣ.
candidum reddere S ⲧⲱϭⲥ.
candidus ⲉⲑⲟⲩⲟⲃϣ, ⲉⲑⲟⲩⲱⲃϣ, ⲉϥⲣⲁϩⲉ ⲉⲃⲟⲗ, ⲉϥⲟⲩⲃϣ, ⲉϥⲟⲩⲟⲃⲉϣ, ⲉϥⲟⲩⲟⲃϣ, ⲉϥⲟⲩⲱⲃϣ, ⲟⲩⲃⲁϣ, ⲟⲩⲟⲃϣ, ⲟⲩⲱⲃⲉϣ, ⲟⲩⲱⲃϣ, ⲣⲁϩⲉ.
candor S ⲟⲩⲃⲁϣ, ⲡ.
canere S ⲧⲱⲣⲉ; M ϩⲱⲥ; S ϫⲓⲛϩⲣⲁⲩ, ϫⲓϩⲣⲁ, ϫⲟⲟⲩ ⲉϩⲣⲁⲓ; M ϫⲱ; S ϭⲛ̄ϭⲛ̄; M ϭⲱⲣⲉⲙ.
— tuba ⲙⲟⲩϯ.
canicula ⲥⲓⲱϯ, ϯ, ⲥⲟⲗⲉⲕⲁ; S ⲥⲟⲩⲛ̄ⲟⲩϩⲟⲣ, ⲥⲟⲩⲛ̄ϩⲟⲟⲣ, ⲡ, ϭⲓⲱϯ.
canis S ⲟⲩϩⲁⲣ; M ⲟⲩϩⲟⲣ; *cum artic.* ⲡⲉⲩϩⲟⲣ, ⲥⲓⲱⲑ, ⲡⲓ, ⲥⲟⲑⲓⲥ, ⲡⲓ; S ϩⲟⲟⲣ.
— major ⲥⲓⲱϯ, ϯ.
canistrarius ⲙ̀ⲫⲁⲛⲉⲛⲧⲟⲥ.
canistrum ϫⲁⲛⲟ, ⲡⲓ; S ϫⲛⲟϥ.
canities ⲣⲉⲙⲛ̀ⲥⲭⲓⲙ, ⲣⲉⲙⲛ̀ⲭⲏⲙ; S ⲥⲕⲓⲙ, ⲡ; K ⲥⲭⲏⲙ, ⲡⲓ; M ⲥⲭⲓⲙ, ⲥⲭⲓⲙⲁ, ⲥⲭⲓⲙⲱⲛ.
canna S ⲕⲁϣⲛ̄ⲉⲃⲓⲱ; M ⲥⲏϥⲓ, ϯ.
cannabis K ⲉⲣⲃⲓⲥⲓ, ⲡⲓ.
canon S ϩⲟⲣⲟⲥ, ⲧ.
canorus S ⲛⲁⲥⲉⲧⲉϥⲥⲙⲏ.
cantare S ⲙⲟⲩⲧⲉ, ⲟⲩⲣⲟⲧ, ϭⲛ̄ϭⲛ̄.
cantatio ⲑⲉⲗⲏⲗ, ⲡⲓ.
cantharus ⲁⲕⲓⲛⲟⲥ, ⲡⲓ.
canticum ϩⲱⲥ, ϫⲓⲛϩⲱⲥ, ⲡⲓ, ϫⲱ, ⲡⲓ; S ϭⲓⲛϩⲱⲥ.

Digitized by Google

cantor S ⲣⲉϥϩⲱⲥ; M ⲣⲉϥϫⲱ.
cantus ⲃⲱϩⲉⲙ, ⲡⲓ, ⲣⲉϥϫⲱ, ⲡⲓ; S ϭⲙϫⲱ, ⲧ.
— hymnorum ⲙⲉⲧⲣⲉϥϩⲱⲥ, ϯ.
canus ⲣⲉⲙⲛ̀ⲥⲭⲏⲙ, ⲥⲭⲓⲙ, ⲥⲭⲓⲙⲁ, ⲥⲭⲓⲙⲱⲛ.
capella ⲃⲁⲉⲙⲡⲓ.
caper S ⲃⲁⲁⲙⲡⲉ, ⲃⲁⲉⲙⲡⲓ, ⲃⲁⲙⲡⲉ; M ⲃⲁⲙⲡⲓ; S ϭⲓⲉ, ϭⲓⲉⲓⲉ; M ϭⲓⲏ.
capere ⲁⲙⲁϩⲓ; S ⲁⲙⲁϩⲧⲉ; M ⲙⲉⲣ; B ⲧⲁⲙⲥ; M ⲧⲁϩⲟ, ⲧⲁϩⲱ *cum suff*, ϣⲉⲡ, ϭⲓⲧ *cum suff*, ϭⲟⲡ; S ϭⲱⲡ; M ϭⲱⲡⲓ.
— consilium ϭⲓⲥⲟϭⲛⲓ.
— pignus ⲁⲟⲩⲱ.
— vivum ⲉⲣⲱⲛϭ.
capi S ϭⲟⲡⲉ, ϫⲱⲗϫ.
capillus S ⲃⲱ, ϯ; M ⲕⲁⲡ ⲛ̀ϥⲱⲓ; S ϥⲱ, ⲡ; M ϥⲟⲓ, ϥⲱⲓ.
— crispus S ⲗⲁⲓ, ⲟⲩⲗⲁⲓ?
— Veneris K ⲁⲥⲕⲟⲗⲟⲡⲟⲃⲧⲓⲟⲛ.
capistrare S ⲕⲁϯⲁⲣⲁⲕⲓⲛ, ϣⲉⲧⲃ̄.
capistrum S ⲕⲁϯⲁⲣⲁⲕⲓⲛ; K ⲕⲁⲭⲟⲗ, ⲡⲓ; S ϣⲧⲟⲃ, ⲡⲉ, ϣⲧⲟⲃⲉⲣ; M ϣⲧⲟϥ; S ϣⲧⲟϥⲉⲣ; B ϭⲗⲏⲃ, ϯ.
cappa monachorum ⲁⲛⲁⲡⲗⲓⲛ, ⲡⲓ.
capparis ⲁⲗⲡⲁⲛⲟⲛ. [ⲟⲩ.
capra B ⲃⲁⲁⲙⲡⲉ, ⲃⲁⲉⲙⲡⲓ, ⲉϩⲉ-
caprea ⲣⲁⲅⲁⲗⲁⲫⲟⲛⲓ, ϭⲁϩⲥⲓ, ϯ; S ϭⲟϩⲥⲉ, ϭϩⲟⲥ, ⲧⲉ.
capreae S ϫϩⲟⲥ.
caprificus ⲉⲗⲛⲟⲩ, ⲉⲗⲛⲱ. [ⲡⲓ.
caprimulgus K ⲃⲉⲣⲥⲉⲗⲓⲁ, ϩⲣⲓⲙ,
capsa S ⲥⲉⲛⲏ, ⲧ, ⲥⲛⲏⲉ, ⲧ, ϩⲟⲧ, ϯϩⲙⲉϥ.
capsula ⲑⲏⲃⲓ, ϯ.
captare ϫⲟⲣϫ, ϫⲟⲣϫⲥ, ϫⲱⲣϫ.
captivare ⲣⲁⲃⲛⲟⲩⲧ. [ϭⲏⲡ.
captivus ⲉⲧⲥⲱⲛϩ, ⲥⲱⲛϩ, ⲡⲓ; S
captor ⲣⲉϥⲧⲁϩⲉ, ⲡⲓ. [ϫⲣⲟϫⲥ.
captura ϣⲟⲗϩⲥ, ϯ, ϫⲟⲣϫⲥ, ϯ,
captus ϫⲏⲩ.
capulus K ⲁⲙⲟⲛⲓ, ⲡⲓ.
caput S ⲁⲡⲉ, ⲧ; B ⲁⲡⲏ, ⲧ; M ⲁⲫⲉ, ϯ; S ⲕⲁⲣⲁ; M ⲕⲁϩⲓ? ⲕⲁϩⲃⲓ, ϯ et ⲑ, ⲣⲟ, ⲡⲓ, ϩⲁ, ϫⲟϫ, ϫⲱ, ⲡⲓ, ϫⲱϫ, ⲡⲓ.
— penis S ⲧⲁⲡⲉ ⲙ̄ⲡⲥⲏⲧ.
carbo S ϫⲁⲓⲃⲉⲥ, ϫⲃ̄ⲃⲉⲥ, ϫⲉⲃⲃⲉⲥ; M ϫⲉⲃⲥ, ⲡⲓ; B ϫⲏⲃⲃⲉⲥ; M ϫⲓⲃⲥ, ⲡⲓ; K ϫⲣⲱⲙ.
carbunculus gemma ⲕⲉⲃⲛⲱⲛⲓ, ⲡⲓ?
carcer ⲁⲣⲉϩ, ⲡⲓ, ⲉⲣⲙⲉⲧⲁⲣⲓⲟⲛ, ⲡⲓ; S ⲉϣⲧⲉⲕⲟ, ⲡ; K ⲕⲉⲣⲟⲩⲥⲓⲁ; M ⲙⲁⲛ̀ⲁⲣⲉϩ, ⲡ, ⲙⲁⲛ̀ⲥⲟⲛϩ, ⲙⲁⲛ̀ⲥⲱⲛϩ, ⲙⲉⲧⲁⲗⲱⲥ, ⲧⲁⲧϩⲟ, ⲡⲓ, ϣⲧⲉⲕⲟ, ⲡⲓ.
cardamomum S ϣⲗⲁⲉⲓⲛ. [ⲕⲁⲣⲏ.
carduus sativus ⲕⲉⲛⲛⲁⲣⲓ; S ⲕⲏ-
carens aquâ ⲁⲑⲙⲱⲟⲩ.
— escâ ⲁⲧϣⲟⲩⲉⲙϭⲣⲉ.
— figurâ S ⲁⲧⲉⲥⲙⲟⲧ; M ⲁⲧⲥⲙⲟⲧ.
— genealogiâ ⲁⲧⲥⲁϫⲓ ⲉϫⲱⲟⲩ.
— liberis ⲁⲧϣⲏⲣⲓ; S ⲁⲧϣⲏⲣⲉ.

Digitized by Google

carens limitibus ⲁⲧϣⲉⲛ ⲁⲧⲣⲏϫ.
— mistione ⲙⲉⲧⲁⲧⲙⲟⲩϫⲧ.
— naso S ⲓⲁⲣ, ⲡ. [ϩⲟ; ⲙ̄ϫⲓϩⲟ.
— respectu personarum S ⲙⲉϥϫⲓ-
— sale ⲁⲧϩⲙⲟⲩ.
— sollicitudine ⲁⲧⲣⲱⲟⲩϣ.
— termino ⲁⲧϫⲱⲕ, ⲡⲓ.
— uxore ⲁⲧⲥϩⲓ (ⲁⲧⲥϩⲓⲙⲓ?).
— vestibus ⲁⲧϩⲃⲱⲥ.
— voce ⲁⲧⲥⲙⲏ.
carere S ⲣ̄ϫⲁⲓⲉ, ϣⲱⲱⲧ; M ϫⲟⲣϩ.
— liberis ⲉⲣⲁⲧϣⲏⲣⲓ.
carex ⲁⲭⲓ, ⲡⲓ.
carina ⲧⲟⲡ, ⲡⲓ; K ϩⲩⲏ, ϯ.
caritas ⲙⲉⲧⲙⲁⲓϩⲏⲕⲓ, ϯ, ⲙⲉⲧⲙⲁⲓⲛⲟⲩϯ, ⲙⲉⲧⲙⲁⲓⲣⲱⲙⲓ; S ⲙⲛ̄ⲧⲙⲁⲓϩⲏⲕⲉ, ⲧ.
— fraterna ⲙⲁⲓⲥⲟⲛ.
carmen ϩⲱⲥ.
caro S ⲁϥ; M ⲁⲟⲩⲁⲛ, ⲡⲓ, ⲁϥ.
— nervosa S ⲡϫⲱ.
— salita ⲙⲉⲥⲓⲥⲕⲗⲓⲁ.
carpentarius K ⲉⲙϣⲁ.
carpus S ⲉⲓⲛⲉ, ⲧ, ⲓⲛⲉ, ⲧ.
carthamus ϣⲟⲩϫ, ⲡⲓ; K ϫⲟⲩϫ, ⲡⲓ; S ϭⲟⲩϭ, ⲡ.
— silvestris K ⲕⲣⲁⲙ, ⲡⲓ.
caruncula ⲙⲁⲛⲱⲙⲕ, ⲡⲓ.
carvi K ⲫⲓⲣⲫⲓⲟⲛ, ⲡⲓ. [ⲗⲱⲙ.
caseus ⲁⲗⲱⲙ, ⲡⲓ; S ⲥⲁⲉⲓⲣ, ϩⲁ-
cassia ⲓⲣⲓⲥ, ⲥⲩⲏⲧⲟⲥ, ⲡⲓ.
cassis K ⲕⲁⲣⲓⲁ.
castellum ϯⲙⲓ, ⲡⲓ.
castigare ⲣⲁϩⲧ *cum suff*; S ⲱϥ, ⲱϥⲉ; M ⲱϥⲓ; S ϫⲡⲓⲉ, ϫⲡⲓⲟ; M ϯⲥⲃⲱ. [ϫⲫⲓⲟ, ⲡⲓ.
castigatio S ⲟⲃⲉ, ⲡ; M ⲥⲃⲱ, ϯ.
castigator ⲣⲉϥϯⲥⲃⲱ.
castrametari ⲟⲩⲉϩⲛⲁⲩ, ⲟⲩⲟϩ; S ⲥⲣ̄ⲙ̄ⲗⲁϩ ⲉⲃⲟⲗ; M ϧⲱⲕ, ϩⲓⲕⲟⲧ, ϭⲟⲗ.
castratio ⲥⲕⲟⲩⲣ, ⲡⲓ.
castratus ⲑⲁⲕⲉⲙ ⲉⲃⲟⲗ.
castrum ϣⲁⲓⲣⲓ, ϯ.
castum esse S ⲧⲟⲣϩ.
casula ⲭⲟⲩⲕⲁⲗⲓⲟⲛ, ⲡⲓ.
casus S ⲥⲗⲁⲁⲧⲉ; S B ⲧⲱⲙⲧ; M ϩⲉⲓ, ⲡⲓ.
— fortuitus S ϫⲱⲛϥ, ⲡ.
cataracta K ⲕⲟⲣⲓ.
catena ⲁϣⲓⲉ̀ϩⲣⲏⲓ; S ⲕⲗⲁⲗ, ⲡⲉ; M ⲕⲟⲣⲕⲥ; S ⲙⲣ̄ⲣⲉ, ⲡ et ⲧ; M ⲥⲛⲁⲩϩ, ⲡⲓ; B ⲥⲛⲉⲩϩ, ⲡⲓ.
catenatus S ⲛ̄ϭⲓϭⲉ? ϭⲓϭⲉ?
cathedra ⲙⲁⲛϩⲉⲙⲥⲓ; S ⲣⲓⲣⲕⲟⲃⲉ; M ⲧⲁϩⲟ ⲉⲣⲁⲧ, ⲡⲓ.
catinus ⲃⲓⲛⲁϫ, ⲡⲓ; K ⲗⲓϫⲓ, ϫⲏ, ϯ.
catulus ⲁⲛⲉⲃⲓ?
— leonis S ⲙⲁⲥⲙ̄ⲙⲟⲩⲓ.
cauda ⲥⲁⲧ, ⲡⲓ, ⲥⲏⲧ.
— scorpii (sidus) K ⲁⲥⲥⲓⲁ, ϭⲓⲱϯ.
caudex ⲕⲁⲁϥ, ⲗⲁϧⲉⲙ, ⲭⲁϥ, ⲡⲓ; S ϣⲁⲩ, ⲡⲉ.
caula S ⲉⲣⲃⲉ; M ⲉⲣⲃⲓ, ϯ; S ⲟⲟϩⲉ; M ⲟϩⲓ, ⲡⲓ, ⲥⲟⲃⲧ, ⲡⲓ; S ⲱϩⲉ, ⲡ.
— boum S ⲣ̄ⲃⲉ, ⲡ.

ASHMOLEAN MUSEUM OXFORD
Digitized by Google

caulae ovium *plur.* S ⲣ̅ⲥⲟⲟⲩⲉ.
caulis ⲕⲁϣ, ⲡⲓ, ⲕⲟⲗⲓⲙⲡⲓⲑ; S ⲙ̅ϫⲟⲗ, ⲡ; K ϣⲗⲱϫ; M ϩⲧⲓⲧ, ⲡⲓ; S ϭⲗⲟϭ.
caussa B ⲗⲁⲓϭⲓ; S ⲗⲟⲉⲓϭⲉ, ⲗⲟⲓϭⲉ, ⲧ; M ⲗⲱⲓϫⲓ, ⲑ et ϯ, ⲥⲁϫⲓ, ⲡⲓ; S ϣⲁϫⲉ, ⲡ; M ϩⲱⲃ.
caussari ϫⲉⲙⲁⲣⲓⲕⲓ.
cavea K ⲑⲉⲃⲓ, ⲡⲓ.
— viminea ⲧⲁⲡ, ⲡ. [ϫⲟⲩϣⲧ.
cavere ⲱⲣϥ; S ϩⲟⲧⲉ ϩⲏⲧ, ϩⲣ̅; M
caverna S ⲉⲓⲁ, ⲡ; K ⲑⲉⲃⲓ, ⲡⲓ, ⲭⲟⲗ, ⲡⲓ, ϣⲏⲕⲱⲗ.
cavillari S ⲛⲟϭⲛⲉϭ, ϫⲓⲛϩⲣⲁ, ϫⲓⲛϩⲣⲁⲩ.
cavitas S ϫⲟⲧϫⲉⲧ.
cavitates M ϫⲉⲛⲁⲩ, ϩⲁⲛ.
cavum ϣⲓⲕ, ⲡⲓ; S ϣⲓⲕⲉ; M ϣⲱⲕ, ϣⲱⲕϩ, ⲡⲓ, ϫⲟⲛ, ⲡⲓ.
cavus ⲉϥⲥⲕⲉⲣⲕⲱⲣ.
cedere ϧⲓϯ.
cedrium S ⲥⲓⲃⲉ; M ⲥⲓϥⲓ.
cedrus S ⲥⲉⲓ, ⲥⲏⲃⲉ, ⲧ, ⲥⲓ, ⲥⲓⲃⲉ; M ⲥⲓϥⲓ, ϣⲉⲛⲥⲓϥⲓ, ⲡⲓ.
celare ⲭⲉⲡ.
celeber S ϯⲥⲟⲉⲓⲧ; M ⲉⲧϯⲥⲱⲓⲧ, ⲉϥϯⲥⲱⲓⲧ; S ⲣⲓⲛ, ⲥⲟⲉⲓⲧ.
celebrare ⲉⲣϣⲁ, ⲉⲣϣⲁⲓ, ⲥⲙⲟⲩ; S ⲥⲟⲉⲓⲧ; M ϭⲓⲥⲓⲥⲙⲟⲩ; S ϯⲗⲟⲩⲗⲁⲓ. [ⲣ̅ⲥⲟⲉⲓⲧ, ϯⲥⲟⲉⲓⲧ.
celebrari B ⲉⲗⲥⲁⲓⲧ; M ⲉⲣⲥⲱⲓⲧ; S
celebratus ϯⲥⲱⲓⲧ. [ϯⲉⲟⲟⲩ, ⲧ.
celebritas ⲉⲩⲫⲱⲙⲓ; S ⲙⲛ̅ⲧⲣⲉϥ-

celer ⲁⲥⲓⲱⲟⲩ; K ⲉⲧⲓⲱⲥ; M ⲉⲧⲥⲁⲓⲱⲟⲩ, ⲉϥⲓⲏⲥ, ⲓⲏⲣ, ⲣⲉϥⲭⲱⲗⲉⲙ; S ϭⲏⲡⲉ.
celeres ⲁⲓⲱⲟⲩ.
celeritas ⲏⲓⲥ, ⲏⲥ; K ⲓⲱⲥ, ⲡⲓ; S ⲥⲉⲡⲏ; K ⲭⲱⲗⲉⲙ; S ϫⲟⲡϫⲡ̅.
celeriter ⲟⲩⲓⲱⲥ, ⲭⲱⲗⲉⲙ; S ϭⲉⲡⲏ. [ⲣⲁⲧϥ.
celerrimus S ⲁⲧϭⲉⲛⲣⲁⲧ, ⲁⲧϭⲉⲛ-
cella ⲑⲃⲁⲓ, ⲡⲓ, ⲙⲁⲛ̀ϣⲱⲡⲓ, ⲣⲁⲟⲩⲏ, ϫⲁⲛⲏ, ϯ.
— eremitae ⲣⲓ, ϯ.
— panis ⲙⲁⲛ̀ⲟⲉⲓⲕ.
cellae ⲟⲩⲉⲛⲉⲧ, ϩⲁⲛ.
celox ⲧⲣⲟⲙⲟⲛⲓⲛ, ϯ.
celsitudo ⲁⲙⲟⲩⲛ.
census K ⲙⲉⲧⲣⲉϥϣⲓ, ϯ; M ϩⲱϯ, ⲡⲓ, ϫⲉⲙⲡϣⲏⲓⲛⲓ, ⲡⲓ, ϫⲉⲙϣⲏⲓⲛⲓ.
centeni ϣⲏⲓ?
centum ϣⲉ; S ϣⲟⲩ. [ⲧⲁⲓⲟⲩ.
— quinquaginta S ϣⲉⲧⲁⲓⲟ, ϣⲉ-
centuplicare S ϣⲉⲉⲥⲟⲧⲉ.
centurio ⲁⲛ ⲣ̅, ⲡⲓ, ϩⲁⲛ̀ⲁⲛⲣ̅; *plur.* S ϩⲉⲛⲁⲛϣⲉ.
cepa S ⲉⲙϫⲟⲗ, ⲉⲙϫⲱⲗ, ⲡ; M ⲙ̀ϫⲟⲩⲗ, ⲙ̀ϫⲱⲗ, ⲡⲓ; S ϫⲟⲗ, ⲡ.
— marina ⲉⲙϫⲟⲗϩⲉⲩⲧ.
cephalus (piscis) K ϥⲟⲣⲓ, ⲛⲓ. (sic).
cera ⲙⲟⲩⲗⲁϩ, ⲡ, ⲙⲟⲩⲗϩ.
cerebrum S ⲁⲛⲧⲉⲗⲉⲙ, ⲁⲛⲧⲉⲗⲙ̅.
cerevisia S ϩⲛ̅ⲕⲉ, ⲡ.
certamen S ⲙⲁⲙ̅ⲙⲓϣⲉ, ϯⲧⲱⲛ.

Digitized by Google

certator B ϣⲁⲉⲓϫ; S ϣⲟⲉⲓϫ.
certe ⲁϩⲁ, ⲁϩⲏ; S ⲉⲓⲉ, ⲉⲉⲓⲉ.
cervical S ϣⲁⲁⲧ, ϣⲟⲧ; M ϣϣⲟⲧ, ⲡⲓ.
cervix S ⲙⲁⲕϩ, ⲡⲉ; B ⲙⲁϯ; M ⲙⲟϯ; S ⲛⲁϩⲃ̄; M ϧⲁϧ, ⲡⲓ, ϩⲁϧ; S ϫⲁϫⲱ.
cervus S ⲉⲉⲓⲉⲓⲟⲩⲗ, ⲉⲉⲓⲉⲟⲩⲗ, ⲉⲓⲉⲟⲩⲗ; M ⲉⲓⲟⲩⲗ, ⲡⲓ, ⲉⲟⲩⲗ; S ⲓⲉⲟⲩⲗ.
cessare B ⲗⲁ; S ⲗⲟ; M ⲗⲟⲩϫ, ⲗⲟϫ, ⲗⲱϫ *cum suff*, ⲙ̀ⲧⲟⲛ, ⲟⲩⲱ; S ⲟϫⲛ̄, ⲟϫⲛⲉ; M ⲥⲏⲃⲓ; S ⲥⲣ̄ϥⲉ; M ⲧⲁⲗϭⲟ, ⲧⲁϩⲛⲟ, ⲧⲁϩⲱ *cum suff*; S ⲱϫⲛ̄; M ⲭⲁⲧⲟⲧ ⲉ̀ⲃⲟⲗ, ϩⲉⲣⲓ; S ϩⲣⲏϭ, ϩⲣ̄ⲣⲉ, ϭⲱ; M ϯⲉⲙⲧⲟⲛ.
cessatio ⲕⲱⲣϥ.
cesticillus K ⲃⲁⲣⲟⲩⲥ, ⲡⲓ.
cetus S ⲟⲩⲱϣⲥ.
chaerephyllon ⲁⲣⲉⲥⲫⲓⲗⲱⲛ.
chalcanthum ⲁⲛⲓⲕⲁⲙ, ⲡⲓ.
chalybs K ⲥⲧⲁⲗⲓ, ⲡⲓ.
chamaeleon ⲁϣⲓⲣⲁ, ϯ. [ⲛⲟⲥ, ⲡⲓ.
chamaemelon ⲁⲛⲁⲑⲉⲙⲓⲥ, ⲕⲟⲩⲁ-
character ⲧⲉⲃⲥ, ϯ, ϣⲁⲗϩ, ⲡⲓ; S ϣⲱⲗϩ̄. [ⲡⲓ.
charta ⲟϩⲟⲩϫⲱⲃⲓ, ⲥⲕⲁⲣⲁ, ϫⲱⲙ,
chiliarcha ϩⲁⲛ̀ⲁⲛϣⲟ, ϩⲁⲛ̀ϣⲟ; *plur*. S ϩⲉⲛⲁⲛϣⲟ.
chirographum ⲥϭⲓ ⲛ̀ϫⲓϫ.
chirotheca S ⲡⲗⲁⲉⲓⲛ.
chirurgus ⲣⲉϥⲉⲣⲫⲁϩⲣⲓ.
chlamys S ϩⲏⲃⲥ ⲛ̄ⲁϩⲃ̄.
choenix K ϫⲁⲡⲁϫⲓ, ϫⲁⲡⲓϫⲓ; S ϭⲁⲡⲓϫⲏ.
choerogryllus ϧⲁⲣⲁϭⲱⲟⲩⲧⲥ?
chorda ⲕⲁⲡ, ⲡⲓ; S ⲕⲟⲃϩ, ⲕⲱⲃϩ; M ⲟⲩⲉⲗⲗⲉ; S ⲟⲩⲏⲗⲗⲉ.
chorus ⲁⲥⲓⲁ, ⲧ.
chrysalocanne K ⲃⲉⲣⲥⲓ, ⲡⲓ.
chrithmum pyrenaïcum S ⲙⲓⲥⲉ, ⲡⲉ.
cibare ⲧⲁⲙⲙⲟ, ⲧⲉ, ⲧⲉⲙⲙⲟ; S ⲧⲙ̄ⲙⲉ, ⲧⲙ̄ⲙⲟ, ⲧⲙ̄ⲙⲱ, ⲧⲙ̄ⲟ.
cibaria ⲱⲓⲕ, ⲡⲓ.
cibus ⲉⲣⲓ, ⲡⲓ, ⲟⲩⲱⲙ, ⲡⲓ; K ⲡⲉⲣⲓ; M ⲭⲟⲩⲱⲙ; S ϩⲣⲉ, ⲧⲉ; S B ϩⲣⲏ; M ϧⲣⲉ, ϯ, ϧⲣⲏ; S ϭⲓⲛⲟⲩⲟⲟⲙ, ϭⲓⲛⲟⲩⲱⲙ, ⲧ.
cicatrix S ⲉⲗⲉⲗⲕⲏⲙⲉ, ⲡ; M ⲉⲗⲕⲏⲙⲉ, ⲗⲉⲗⲉⲭⲏⲙⲓ, ϯ; S ⲥⲁϣ, ⲡ.
cicer K ⲉⲣϣⲓϣ, ⲡⲓ, ϩⲟⲩϥ, ⲡⲓ; S ϭⲁⲃϭⲁⲃ, ϭⲁⲃϭⲁⲃⲉ, ϭⲁⲃϭⲏⲃ.
cicercula ⲕⲁⲣⲉⲗⲗⲁ, ⲡⲓ.
cichorii genus S ⲥⲁⲣⲓⲥ.
cichorium S ϩⲣⲓⲛⲧⲟⲩ.
ciconia K ⲛⲟⲩⲣⲓ.
cidares S ⲁⲕⲓⲥ, ϩⲉⲛ.
cidaris S ⲕⲗⲟⲙ, ⲡ.
— linea S ϭⲓϫⲁⲣⲓⲥ ⲛ̄ϩⲃⲟⲥ.
cilicium K ⲗⲓⲃⲓⲧⲟⲩ, ϯ; S ⲙⲟⲩϫϩ; M ⲥⲟⲕⲓ; S ϭⲟⲟⲩ, ϭⲟⲟⲩⲛⲉ.
cimex ⲭⲁⲣⲧⲟⲗⲟⲥ.
cimices K ϫⲉⲗⲕⲉⲥ, ⲡⲓ.

Digitized by Google

cinaedi *plur.* ⲣⲉϥⲛⲕⲟⲧⲕⲙⲛ̄ϩⲟⲟⲩⲧ.
cincinni *plur.* ⲕⲁⲛⲉϥϣⲱⲓ, ⲭⲁⲛⲉⲩ.
cincinnus S ⲃⲱⲧⲱⲗⲉⲙ, ϥⲱⲉⲧⲱⲗⲙ̄; M ϩⲱⲗⲕ, ⲡⲓ, ϭⲱⲓ.
cinctura S ⲙⲁϩⲉ.
cincturae S ⲁⲕⲉⲥ; M ⲁⲕⲏⲥ, ϩⲁⲛ.
cinctus ⲉⲑⲙⲏⲣ; S ⲉⲧⲙⲏⲣ; M ⲉⲧⲙⲟⲩⲣ, ⲉϥⲙⲟⲩⲣ, ⲉⲧⲧⲁⲕⲧⲏⲟⲩⲧ, ⲉⲧϧⲏⲕ, ⲉϥϧⲏⲕ, ⲉϥⲙⲏⲣ, ⲉϥϫⲏⲗ; S ⲉϥϭⲟⲟⲗⲉ, ⲕⲗⲟⲟⲙⲉ?; M ⲙⲏⲣ, ϥϩⲏⲕ; S ϩⲏⲕ.
cinerem esse S ⲕⲟⲛ̄ⲕⲣⲉⲙⲥ. [ⲙⲓ.
cinereus K ⲉⲧⲕⲣⲉⲙⲣⲱⲙ; M ⲕⲉⲣ-
cingere S ⲕⲧⲟ, ⲕⲱⲧⲉ; M ⲕⲱϯ, ⲙⲟⲣ; S ⲙⲟⲣⲉ; M ϧⲟⲕ, ϧⲱⲕ; S ϩⲟⲕ *cum suff*, ϩⲱⲕ, ϩⲱⲱⲕ.
cingi ⲙⲏⲣ, ϧⲏⲕ.
cingulum ⲃⲓⲕⲓ, ⲕⲩⲛⲁⲣⲓ, ϯ; S ⲙⲁϩⲉ; M ⲙⲟⲩϫϧ, ⲡⲓ, ⲙⲟϫϩϥ, ⲙⲟϫϥϩϥ, ⲙⲟϫϧ, ⲡⲓ, ϧⲱⲕ, ⲡⲓ; S ϩⲱⲕ, ⲡⲉ.
cinis S ⲕⲉⲣⲙⲉⲥ; M ⲕⲉⲣⲙⲓ; S ⲕⲣ̄ⲙⲉⲥ, ⲡ; B ⲕⲩⲣⲙⲓ, ⲡ; S ϫⲁⲓⲃⲉⲥ, ϫⲃ̄ⲃⲉⲥ, ϫⲉⲃⲃⲉⲥ; B ϫⲏⲃⲃⲉⲥ.
cinnamomum ⲕⲁⲙⲛⲟⲛ, ⲡⲓ.
cippus ⲑⲉⲃⲓ, ⲡⲓ.
circa ⲉ̀, ⲉⲡⲕⲱϯ; S ⲉⲡⲕⲱⲧⲉ; M ⲉϫⲉⲛ, ⲙ̀ⲡⲓⲕⲱϯ, ⲙ̀ⲡⲕⲱϯ, ⲙ̀ⲫⲛⲁⲩ; S ⲛⲁⲩ; M ⲛ̀ⲥⲁ; B ϩⲁⲣⲁ *cum suff.*
circinus K ⲧⲣⲁⲭⲱⲥ, ⲡⲓ.
circiter ⲁ; S ⲛⲁ, ⲛⲁⲩ.
circuitus S ⲕⲱⲧⲉ, ⲡ; M ⲕⲱϯ, ⲡⲓ.
circulator S ⲣⲉϥⲥⲏⲧ.
circulus ⲁⲗⲁⲕ, ⲁⲗⲟⲕ; S ⲕⲟⲧ; M ⲕⲟⲧⲥ; S ⲕⲣⲟⲥ; M ⲕⲱϯ, ⲡⲓ.
circum ⲉϥⲕⲱϯ; S ⲉϥⲕⲱⲧⲉ, ⲕⲱⲧⲉ.
circumagere S ⲕⲉⲧⲉ, ⲕⲧⲟ.
circumcidere S ⲥⲃ̄ⲃⲉ, ⲥⲃ̄ⲃⲏⲧ; B ⲥⲉⲃⲏⲧ; M ⲥⲉⲃⲓ, ⲥⲟⲩⲃⲉ.
circumcidi ⲥⲟⲩⲃⲏⲧ, ϭⲓⲙⲡⲓⲥⲉⲃⲓ.
circumcisio S ⲥⲃ̄ⲃⲉ, ⲡⲉ, ⲥⲃ̄ⲃⲏⲧ; M ⲥⲉⲃⲓ, ⲡⲓ; B ⲥⲏⲃⲃⲓ, ⲡ.
circumcisus S ⲉⲧⲥⲃ̄ⲃⲏⲩⲧ; M ⲉⲧⲥⲉⲃⲏⲟⲩⲧ; B ⲉϥⲥⲉⲃⲏⲟⲩⲧ; M ⲉϥⲥⲟⲩⲃⲏⲧ.
circumdare ⲁⲙⲟⲛⲓ; B ⲕⲧⲁ; S ⲕⲧⲟ; M ⲕⲱϯ; B ⲧⲁⲕⲧⲁ; M ⲧⲁⲕⲧⲏ, ⲧⲁⲕⲧⲟ, ⲱⲣϥ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ, ϩⲓⲱⲱ, ϫⲟⲗ; S ϭⲱⲗⲉ; M ϯⲉ̀ϫⲱ, ϯϩⲓ; S ϯϩⲓⲱⲱ.
circumdatus ⲉⲧⲧⲁⲕⲧⲏⲟⲩⲧ.
circumferentia ϫⲓⲛⲕⲱ̀ϯ, ⲡⲓ.
circumferre S ⲕⲱⲧⲉ; M ⲕⲱϯ.
circumforaneus S ⲣⲙ̄ϩⲟⲥⲃⲉⲛ.
circumire S ⲕⲱⲧⲉ, - ⲉϩⲣⲁⲓ, ⲕⲱⲧⲉⲕⲱⲧⲉ; M ⲕⲱϯ; S ⲙⲉϣ; M ⲙⲉϣⲧ, ϩⲟⲃⲥ *cum suff*, ϯⲟⲩⲕⲟⲧⲥ.
circumjacere B ϩⲗⲉⲩ.
circumplecti ⲙⲟⲩⲗϫ.
circumponere ⲙⲁⲧⲁⲕⲧⲟ.
circumsedere ϭⲟⲗ.
circumspectio ⲙⲟⲩϣⲧ.

Digitized by Google

circumspergere S ⲛⲟⲩϫⲉ ϫⲟ.
circumspicere S ⲙⲟⲩⲣϣ, ⲙⲟⲩϣⲧ, ϥⲓⲁⲧ ⲉⲃⲟⲗ.
circumvallare ⲧⲁⲕⲧⲉⲕⲁϣ.
circumvenire S ⲃⲱϭⲉ.
circus S ⲁⲛϫⲓⲣ.
cirrus ϣⲧⲁϯ, ⲡⲓ.
cista ⲧⲁⲓⲃⲓ, ϯ.
cisterna ϣⲏⲓ, ϣⲏⲓ; S ϣⲏⲓⲉ.
cisternae ⲙⲉⲣⲁⲛ, ⲛⲓ, ⲙⲱⲟⲩ ⲙ̀ⲃⲉⲃⲓ, ⲛⲓ. [ⲫ; S ϭⲓⲛⲏⲣⲁ.
cithara S ⲃⲟⲓⲛⲏ; M ⲟⲩⲱⲓⲛⲓ, ⲡⲓ et
citharoedus S ⲛⲟⲧⲙ̅; M ⲣⲉϥⲉⲣⲟⲩⲱ̀ⲓⲛⲓ.
cito ⲭⲱⲗⲉⲙ; S ϭⲏⲡⲉ.
citrellus K ⲙⲁⲡⲓⲉⲡⲱⲛ.
citrinus ⲁⲟⲩⲓⲛ.
citrus ϫⲉϫⲣⲉ?
civis B ⲗⲉⲙϯⲙⲓ, ⲡ; M ⲣⲉⲙⲃⲁⲕⲓ, ⲣⲉⲙⲙ̀ⲃⲁⲕⲓ, ⲣⲉⲙⲛ̀ⲃⲁⲕⲓ; S ⲣⲙ̅ϯⲙⲉ, ⲣⲙ̅ⲛ̅ϯⲙⲉ, ⲣⲙ̅ⲛϯⲙⲉ; M ⲫⲁϯⲃⲁⲕⲓ.
— lucis S ⲣⲙ̅ⲛ̅ⲟⲩⲟⲉⲓⲛ.
civitas ⲃⲁⲕⲓ, ⲑ et ϯ.
clades S ϭⲁⲧⲡⲥ, ⲧ.
clam ⲛ̀ⲭⲱⲡ; S ϫⲓⲟⲩⲉ; B ϫⲓⲟⲩⲟ.
clamare S ⲁϣⲕⲁⲕ, ⲉϣϩⲣⲟⲟⲩ, ⲉϣϩⲣⲱⲟⲩ, ⲙⲟⲩⲧⲉ; M ⲙⲟⲩϯ; S ⲟⲩⲱϣ ⲉⲃⲟⲗ; M ⲱϣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ.
clamor S ⲁϣⲕⲁⲕ, ⲡ, ⲗⲟⲗ; M ⲥⲙⲏ, ⲧ, ϣⲕⲁⲕ; S ϩⲣⲁⲩ, ϩⲣⲟⲟⲩ, ⲡⲉ.
clangere ⲉϣ.
clangere cornu ⲉϣⲧⲁⲃ.
clangor buccinae ϣⲧⲁⲡ.
clarus ⲧⲁⲛϣⲉ; S ⲥⲁⲉⲓⲧ.
clava ⲕⲩⲙⲡⲟⲥ, ⲡⲓ.
clavis ϣⲟϣⲧ, ⲡⲓ; K ϣⲱϣⲧ.
clavus S ⲉⲃⲧ, ⲉⲓⲃⲧ, ⲉⲓϥⲧ; M ⲕϥⲧ; K ⲧⲟⲧⲥ, ⲡⲓ; M ϣⲙⲟⲩ.
— ligneus S ⲁⲉⲓⲱ.
claudere S ⲉⲣϫ, ⲉⲧⲡ; M ⲑⲟⲙ, ⲟⲧⲡ ⲉϦⲟⲩⲛ, ⲥⲉⲕ; S ⲥⲉϣⲧ; M ⲧⲉⲃ; S ⲧⲱⲙ, ⲧⲱⲙⲉⲣ; M ϣⲉϣⲧ, ϣⲑⲁⲙ; S ϣⲧⲁⲙ, ϣⲧⲉⲙ, ϣⲧⲙ̅; M ϣⲱⲧⲉⲙ; S ⲱⲣϫ, ⲱⲣϫⲉⲣ; M ⲱⲧⲡ ⲉ̀Ϧⲟⲩⲛ, ϩⲱⲃⲥ; S ϩⲱϫⲡ, ϫⲟⲧϩ.
claudi ϣⲟⲧⲉⲙ, ϫⲱⲧϩ.
claudicare ⲉⲣϣⲁⲗ? ⲉⲣϭⲁⲗⲉ, ⲫⲱϨ, ϣⲁⲗ; S ϫⲟⲩϩⲉ.
claudicatio ⲙⲉⲧϣⲁⲗⲉ, ϯ, ⲙⲉⲧϭⲁⲗⲉ, ϯ. [ϣⲁⲗ, ϭⲁⲗⲉ.
claudus S ⲉⲧϣⲟⲩϩⲉ? ⲉⲧϫⲟⲩϩⲉ; M
claustrum ⲥⲟⲃⲧ, ⲡⲓ, ⲧⲁⲧϩⲟ, ⲡⲓ; B ϫⲁⲗϫⲉⲗ; S ϫⲟⲗϫⲗ̅, ϫⲱⲗϫⲉⲗ, ⲡⲓ.
clausura ⲟⲧⲡ ⲉϦⲟⲩⲛ.
clausus S ⲉⲧⲟⲧⲡ ⲉϩⲟⲩⲛ, ⲉϥⲟⲧⲡ ⲉϩⲟⲩⲛ, ⲉⲧϣⲟⲧⲙ̅; M ⲉϥϣⲟⲧⲉⲙ, ⲉϥϣⲧⲁⲙⲏⲟⲩⲧ; S ⲉϥⲟⲣϫ; M ϣⲑⲁⲙⲏⲧ, ϣⲟⲧⲉⲙ.
claves *plur.* K ϣⲱϣⲧ, ⲛⲓ.
clavi *plur.* S ⲥⲣ̅ⲃⲛ̅ⲛⲉ.
clemens S ⲟⲩϩⲁⲕ, ⲡⲉ.
clementia S ⲙⲛ̅ⲧϩⲁⲕ, ⲧ.

Digitized by Google

clibanus ⲥⲑⲣ; B ⲧⲗⲓⲗ; S ⲧⲣⲣ, ⲧⲣ̄ⲧⲉⲣ. [ϩⲁⲡⲟⲣⲧ, ⲧ?
clitellae ϣⲉⲛϯ, ϯ; S ϩⲁⲡⲟⲣⲛ?
— camelorum K ϩⲟⲛⲗⲉϥ, ⲡⲓ.
clunes K ⲕⲉⲣ, ⲡⲓ.
clunis ϯⲡⲓ, ϯ.
clypeus ϣⲉⲃϣⲓ, ϯ. [ϭⲟⲩϭ, ⲡ.
cnicus ⲙⲉⲧⲁⲓⲱ, ϣⲟⲩϫ, ⲡⲓ; S
coacervatus S ϣⲏⲣ.
coactus ⲉⲧϭⲏⲥ.
coaetaneus ⲕⲁⲛⲓⲕⲟⲛ, ⲡⲓ.
coagulari ϭⲱⲥ.
coagulatus ⲉⲧϭⲏⲥ, ⲉϥϭⲏⲥ, ϭⲏⲥ.
coarctare S ϩⲗⲉⲡⲗⲱⲡ; M ϭⲟⲟⲩⲥ.
coarctari S ϭⲉⲉⲧ, ϭⲟⲟⲩ ⲉϩⲟⲩⲛ, ϭⲱⲟⲩ.
coccineum ⲕⲟⲕⲕⲓⲛⲟⲛ.
cochlea ⲙⲁⲛ̀ⲕⲁⲛⲱⲛ.
cochleae K ⲙⲓⲁⲕⲏⲥ, ⲡⲓ.
cochlear S ⲙⲉⲥⲧⲣⲁ; K ⲙⲩⲥⲑⲏⲣ, ϯ, ϣⲟⲧⲉⲙ, ϭⲣⲉ, ϭⲣⲏ, ϯ.
— calcis K ⲙⲓⲥⲑⲩⲣⲓ, ϯ.
coctio ⲫⲓⲥⲓ, ⲡⲓ, ϫⲟϫ, ϫⲱϫ, ⲡⲓ.
coctura ⲗⲱⲕ, ⲡⲓ.
coctus S ⲉⲧϩⲉⲣ, ⲉϥϫⲓϫ, ⲉⲧϩⲏⲣ; M ⲉϥⲡⲟⲥⲉ̀, ⲉϥⲫⲟⲥⲓ, ⲉϥϫⲟϥϫⲉϥ.
coenaculum S ⲁⲙⲁⲛ̄ϭⲟⲓⲗⲉ, ⲡ, ⲁϩⲙⲓ, ⲙⲁⲛ̀ⲉⲙⲧⲟⲛ, ⲙⲁⲛ̄ⲧⲡⲉ, ⲡⲉ, ⲙⲁⲛ̄ϭⲟⲓⲗⲉ, ⲙⲁⲛ̄ϭⲟⲓⲗⲉ, ⲥⲁⲛⲓⲥ.
coenobium ⲁⲃⲏⲧ, ⲗⲟⲩⲃⲏⲧ, ⲡⲓ.
coenum S ⲗⲁϫⲧⲉ; M ⲗⲱⲓϩⲓ, ⲡⲓ.
coërcere ⲥⲱⲛϩ.
coetus ⲁⲛⲁⲉⲗⲉⲥ, ⲡⲓ; S ⲙⲛ̄ⲧⲥⲁⲛⲕⲟⲧⲥ, ⲧ, ⲥⲟⲟⲩϩ, ⲡⲉ, ⲥⲟⲟⲩϩⲉ, ⲡ, ⲥⲱⲟⲩϩ, ⲡ; M ϣⲁⲓ, ϣⲁⲓⲟ.
cogere S ⲃⲱⲱⲣⲉ, ⲕⲉϩϥⲉ; M ⲕⲱⲱⲃⲉ, ⲕⲱⲱϥⲉ, ϭⲓⲛⲙⲟⲛⲕ, ϯⲱϥⲓ; S ϯϩⲧⲟⲣ.
cogitare ⲙⲁⲕⲙⲉⲕ; S ⲙⲉⲉⲩⲉ, ⲙⲉⲕⲙⲟⲩⲕ, ⲙⲉⲩⲉ; M ⲙⲉⲩⲓ, ⲥⲟϭⲛⲓ.
cogitatio ⲙⲁⲕⲙⲉⲕ; S ⲙⲉⲉⲩⲉ, ⲡ; M ⲙⲉⲕⲙⲉⲕ, ⲙⲉⲩⲓ, ⲡⲓ, ⲙⲟⲕⲙⲉⲕ, ⲡⲓ, ⲟⲩⲱϣ, ⲡⲓ et ⲫ, ⲥⲃⲱ, ϯ; S ϭⲓⲛⲛⲟⲓ, ⲧ.
cognati K ⲭⲣⲟϯ, ⲡⲓ. [ⲣⲁⲓⲧⲉ.
cognatio ⲙⲉⲧⲣⲉⲙϧⲉⲛⲛⲏⲓ, ϯ; S
— familiae ⲙⲁⲗⲏⲧⲟⲥ, ϯ.
cognatum esse ϫⲏϥ.
cognatus K ⲁⲛⲉⲧⲓⲟ; M ⲣⲉⲙϧⲉⲛⲏⲓ, ⲣⲉⲙϧⲉⲛ̀ⲏⲓ; S ⲣⲙ̄ⲛ̄ⲣⲁⲓⲧⲉ, ⲣⲙ̄ⲣⲁⲓⲧⲉ; M ϥⲓϩⲏⲧ, ϩⲉⲛⲧ, ϩⲣⲟϯ.
cognitio S ⲉⲓⲙⲉ; M ⲉⲙⲓ, ⲡⲓ; B ⲓⲙⲓ, ⲥⲁⲟⲩⲛ; S B ⲥⲟⲟⲩⲛ; M ⲥⲱⲟⲩⲛ, ⲡⲓ, ϫⲓⲛⲥⲟⲩⲉⲛ, ⲡⲓ.
cognitus ⲣⲉⲙ̀ⲛⲥⲱⲟⲩⲛ. [ϯⲣⲁⲛ.
cognominator ⲉⲧϯⲣⲁⲛ, ⲣⲉϥ-
cognoscens ⲣⲉⲙ̀ⲛⲥⲱⲟⲩⲛ.
cognoscere S ⲉⲓⲙⲉ; M ⲉⲙⲓ, ⲉⲣⲡⲥⲱⲟⲩⲛ; S ⲓⲙⲉ; B ⲓⲙⲓ; S ⲟⲛϩ ⲉⲃⲟⲗ, ⲥⲟⲟⲩ, ⲥⲟⲟⲩⲛ, ⲥⲟⲩⲛ̄; M ⲥⲟⲩⲱⲛ *cum suff.*
cohaerere S ⲧⲉϭ, ⲧⲉϭⲉ, ϫⲱⲗϫ.
cohibere ⲧⲁⲗϭⲟ.

Digitized by Google

coire ⲉⲙⲕⲟⲧ, ⲛ̀ⲕⲟⲧ; S ⲧⲛⲕ; M ϭⲓϣϣⲱⲟⲩ.
coitus ϫⲓⲛⲛⲕⲟⲧ, ϫⲓⲛⲛⲕⲱⲧ, ϯ.
colaphus ⲕⲉϩ; S ⲕⲗⲯ, ⲕⲗϫ.
colens Deum (*fem.*) ⲣⲉϥϣⲁⲙϣⲉ ⲛⲟⲩϯ, ϯ.
colere S ⲉⲣⲟⲩⲟⲓⲉ; M ϣⲉⲙϣⲓ; B ϣⲏⲙϣⲓ; S ϣⲙ̅ϣⲉ.
— hortum S ϭⲉ, ϭⲉϭⲱⲙ.
— terram ⲉⲣϩⲱⲃ; S ⲣ̅ϩⲱⲃ.
collactaneus ϣⲁⲛϣ, ⲡⲓ. [ⲭⲗⲁⲗ.
collare S ⲕⲗⲁⲗ, ⲡⲉ; M ⲙⲁⲓⲁⲕⲏ,
— bovis ⲁⲗⲁⲕ.
collecta, λογία ⲥⲱⲣ.
collectio ⲑⲟⲩⲱⲧ, ⲡⲓ; K ⲥⲉⲥⲣⲓⲧ.
— ludorum S ⲁⲛϫⲏⲣ, ⲡ. [ϥⲱⲗ.
collector S ⲣⲉϥⲧⲟⲩⲏⲧ; M ⲣⲉ-
collectus K ⲉϥⲧⲁⲧϩⲏⲟⲩⲧ.
collegium S ⲥⲱⲟⲩ ⲉϩⲟⲩⲛ, ⲡ.
collidere ⲫⲱⲛϫ, ⲡⲓ; S ϭⲗⲙ̅-ⲗⲱⲙ; M ϭⲗⲟⲙⲗⲉⲙ.
collidi ⲥⲧⲟⲓⲃⲱⲛ. [ⲗⲟϭⲗⲉϭ.
colligatio muri S ⲗⲟϫⲗⲉϫ, ⲡⲉ,
colligere ⲑⲟⲩⲉⲧ, ⲑⲟⲩⲏⲧ, ⲑⲟⲩ-ⲟⲧ; S ⲕⲉⲧⲃ, ⲕⲉⲧϥ, ⲕⲟⲧϥ, ⲕⲱⲧϥ; M ⲥⲉⲕ; S ⲥⲉⲩϩ, ⲥⲟ-ⲟⲩϩ; M ⲥⲱⲕ, ⲥⲱⲕⲓ; S ⲧⲱⲗⲕ ⲉⲃⲟⲗ, ⲱⲗ ⲉϩⲟⲩⲛ; M ⲱⲡⲧ; S ϩⲱⲱⲗⲉ; M ϫⲉⲗⲉ; S ϫⲉⲣⲉ; M ϫⲏⲕ; S ϭⲉⲗ; M ϭⲟⲗ.
— divitias ⲑⲱⲟⲩϯ ⲉϧⲟⲩⲛ.
— ficus S ⲕⲟⲧⲃ.
— ligna ⲥⲉⲕⲣⲟⲕϩ.
colligere pampinos S ⲕⲉⲧϥϫ̀ⲗⲗⲉ.
— spicas S ⲥⲉϩⲥϩⲙ̅ⲥ.
— thesaurum ϩⲓⲟⲩⲓ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ.
collimare S ⲥⲟⲙⲛ̅ⲧ, ⲥⲟⲙⲧ.
collis ⲑⲁⲗ, ⲡⲓ, ⲑⲃⲁ; K ⲑⲉⲗ, ⲡⲓ; M ⲕⲁⲗⲁⲙⲫⲟ; S ⲕⲣⲟ, ⲡⲉ, ⲥⲓⲃⲧ, ⲧⲁⲗ, ⲡⲉ.
collocare S ⲑⲙ̅ⲥⲟ, ⲧⲟϩⲟ; M ϫⲣⲱϫ.
collocatus ⲉϥⲧϩⲉⲙⲥⲏⲟⲩⲧ.
collocutio ⲕⲓⲙ, ⲡⲓ.
colloqui K ϩⲓⲟⲓ.
colluctatio ϯ, ⲡⲓ.
collum ⲉϧⲏⲧ; S ⲙⲁⲕϩ, ⲡⲉ; B ⲙⲁϯ; M ⲙⲟⲧ; S ⲙⲟⲧⲉ; M ⲙⲟⲩⲧ, ⲡⲓ, ⲙⲟⲩϯ, ⲡⲓ, ⲙⲟϯ, ⲡⲓ et ϯ, ⲙⲱϯ, ⲡⲓ, ⲛⲁϩⲃⲓ, ϯ et ⲑ, ϧⲁϧ, ⲡⲓ, ϧⲏⲧ, ϩⲁϧ, ⲡⲓ; S ϫⲁϫⲱ, ϫⲱⲧⲛ̅.
colluviarium domus ⲕⲁⲗⲁⲛⲕⲉϩ.
colluvies S ⲥⲁⲧⲟⲑⲉ? ϣⲛⲟϣ, ⲡ.
colocasia ⲕⲟⲣⲕⲁⲥⲓ, ⲡⲓ; K ⲕⲟⲣ-ⲕⲛⲥⲓ, ⲡⲓ.
color S ⲁⲃⲁⲛ, ⲁⲩⲁⲁⲛ, ⲁⲩⲁⲛ, ⲡ; M ⲁⲟⲩⲁⲛ, ⲡⲓ; S ⲁⲩⲟⲛ, ϫⲱϭⲉ.
— aureus ⲁⲟⲩⲁⲛ ⲛ̀ⲛⲟⲩⲃ.
— caeruleus K ⲁⲙⲏⲓⲣⲓ, ϯ; M ⲙ̀-ϣⲓⲣ, ⲡⲓ. [ⲫⲓⲛ.
— cinericius ⲁⲟⲩⲁⲛ ⲛ̀ⲕⲉⲣⲙⲓ, ⲙ̀-
— igneus ⲁⲟⲩⲁⲛ ⲛ̀ⲭⲣⲱⲙ.
— lacteus S ⲁⲃⲓϭⲉ, ⲡ?
— rosaceus S ⲁⲩⲁⲛ ⲙ̅ⲡⲟⲩⲉⲣⲧ.
— sanguinis S ⲁⲟⲩⲁⲛ ⲛ̀ⲥⲛⲟϥ.

Digitized by Google

color viridis ⲛⲓⲭⲓ; S ⲛⲛϭⲉ.
colorari S ϫⲱⲱϭⲉ.
colores pictorum S ϭⲟⲩϫ.
colostrum puerperae ϫⲉⲗⲙⲓ, ϯ.
colum ⲁⲗⲕⲟⲩ, ϯ.
columba ⲃⲁⲗ? ϭⲣⲟⲙⲡⲓ, ⲡⲓ et ϯ; S ϭⲣⲟⲟⲙⲡⲉ; M ϭⲣⲱⲙⲡⲓ.
— gemens S ⲉⲡⲟϯ. [ϭⲣⲟⲙⲡⲉ.
columbarium ⲙⲁϩⲃⲁⲗ; S ⲙⲁϩⲛ̄-
columella S ⲙⲁⲛ̄ⲟⲙⲕ; M ⲙⲁ-ⲛ̄ⲱⲙⲕ, ⲡⲓ.
columna S ⲑⲏⲗⲟⲥ; M ⲑⲟⲩⲟϯ; S ⲑⲩⲗⲟⲥ, ⲡⲉ? ⲟⲩⲉⲓⲧ, ⲟⲩⲟⲉⲓⲧ, ϣⲁⲩ.
— erecta ϣⲏⲃⲓ; S ϣⲏⲩⲉ, ⲧ.
columnae inscriptae ϫⲏⲣⲓ ⲛ̄ⲥϧⲁⲓ.
colus S ⲉⲙⲡⲁⲓ; M ⲙ̄ⲃⲁⲓ.
coma S ⲃⲱ, ϯ, ϥⲱ, ⲡ; M ϥⲱⲓ.
comatus ⲉϥϣⲏⲟⲩ.
comburere ⲕⲟⲣϩ; B ⲗⲱⲕ; M ⲗⲱϫ; S ⲙⲟⲩϩ, ⲣⲁⲕϩ; M ⲣⲟⲕϩ, ⲣⲱⲕϩ, ⲥⲁϩϯ, ⲧⲙⲟ, ϣⲱϩⲉⲃ; B ϫⲉⲗⲁ; M ϫⲟϥϫⲉϥ.
comburi ⲣⲟⲕϩ, ϣⲱϩⲡ; B ϫⲉⲗⲁ; M ϫⲉϥϫⲱϥ; K ϭⲗⲁⲙ.
combustio ⲙⲟϩ; S ⲣⲟⲭⲏ, ⲡ, ⲥⲁ-ϩⲧⲉ, ⲡ; M ⲥⲁϩϯ, ⲡⲓ; S ϫⲟⲩϥ; M ϫⲟϥ, ⲡⲓ, ϫⲟϥϫⲉϥ, ϫⲱϥ.
combustus K ⲉϥⲗⲱⲃϣ; S ⲉϥⲣⲁⲕϩ.
comedere B ⲟⲩⲁⲙ.
— stercus S ⲟⲩⲉⲙⲥⲟⲧ.
comes ⲉⲑⲟⲩⲉϩ, ⲉⲧϧⲁⲑⲟⲩⲱ, ⲉⲧ-ϩⲉⲙⲥⲓⲟⲩϯ, ϣⲫⲉⲣ, ϣⲫⲏⲣ.
comitari S ⲑⲡⲟ ⲉⲃⲟⲗ; M ⲙⲟϣⲓ ⲛⲉⲙ, ⲥⲟⲛⲧ ⲛ̄ⲥⲁ.
commeatus ⲱⲓⲕ, ⲡⲓ.
commemoratio ⲉⲣⲫⲙⲉⲩⲓ, ⲡⲓ.
commendare ⲉⲣⲁⲟⲩⲱ, ⲧⲁϩⲟ, ⲭⲱ, ϫⲁⲗⲉ, ϫⲁⲗⲟ, ϫⲉⲗⲱ *cum suff*, ϫⲱⲓⲗⲓ, ϯⲧⲁϩⲟ; S ϭⲁⲗⲉ, ϭⲁ-ⲗⲱ. [ⲉⲧⲣⲁⲃⲛⲟⲩⲧ.
commensalis K ⲉⲧⲣⲁⲃⲛⲟⲩⲧ, ⲫⲏ-
commensurari S ⲣⲁϣⲧ.
commensuratus S ⲉϥϣⲏⲧ.
commessatio ⲙⲁⲛ̄ⲥⲱ, ⲡⲓ, ϫⲉⲣ-ϫⲉⲣ, ⲡⲓ.
commilito S ⲙⲁⲧⲟⲉⲓ; M ⲙⲁⲧⲟⲓ; S ϣⲃⲣ̄ⲣ̄ⲙⲁⲧⲟⲓ, ϩⲁⲕ.
comminari ⲥⲣⲉⲙⲣⲱⲙ.
comminatio K ⲙⲉⲧⲱϣ, ϯ.
comminisci S ⲧⲃ̄ⲧⲱⲃ.
comminuere ⲧⲙⲟ, ⲧϣⲙ̄ *cum suff*, ϣⲁϣ *cum suff*, S ϣⲏⲙ; M ϣⲙⲁ; S ϣⲧ̄ⲙⲟ, ϣⲱϣ; M ϫⲏϫ. [ϣⲙⲁ, ϯ.
comminutio S ⲟⲩⲱϣϥ̄, ⲡ; M
comminutus ⲉϥϣⲟⲙ, ⲉϥϣⲟⲙⲉ, ⲉϥϣⲟⲙⲉⲓ; S ϣⲏⲙϣⲏⲙ.
commiscere ⲑⲟϩ.
commiserari S ⲟⲩⲟϫⲡ.
commiseratio B ⲙⲉⲧϣⲁⲛϩⲧⲏϥ; S ⲙⲛ̄ⲧϣⲁⲛϩⲏⲧ, ⲙⲛ̄ⲧϣⲁⲛϩ-ⲧⲏϥ, ⲙⲛ̄ⲧϣⲛ̄ϩⲏⲧ, ⲙⲛ̄ⲧϣⲛ̄-ϩⲧⲏϥ, ⲧ. [ⲟⲩⲧ; S ⲧⲁⲡⲟⲩⲱϣ.
commissura S ⲗⲁⲧⲃⲉⲥ; M ⲥⲁⲧⲏ-
committere S ϭⲁⲗⲱⲟⲩ.

committere homicidium S ϩⲉⲧⲃ̄ⲣⲱⲙⲉ.
commixtio ⲑⲟⲧ; S ⲟϣⲙ̄.
commixtus ⲉϥⲟⲧⲟϣⲉⲙ, ⲉϥⲟⲧⲱϣⲉⲙ, ⲙⲟⲧϫⲧ.
commodare S ϣⲁⲛ. [M ϩⲛⲟⲩ, ⲡⲓ.
commodum ⲛⲟϥⲣⲓ, ϯ; S ⲡⲉⲧⲛⲏⲛ;
commodus ⲉⲧⲉⲣⲛⲟϥⲣⲓ; S ⲉⲧⲣ̄ⲛⲟⲃⲣⲉ, ⲉⲧⲣ̄ⲛⲟϥⲣⲉ, ϣⲏⲧ.
commorari ⲙ̀ⲧⲟⲛ, ⲱⲕⲥ i.q. ⲱⲥⲕ? S ϭⲱ. [ϣⲗ̄, ⲡ.
commotio ⲙⲟⲛⲙⲉⲛ, ⲡⲓ; S ϣⲟⲗ-
commovere ⲙⲟⲛⲙⲉⲛ; S ⲛⲟⲉⲓⲛ, ⲟⲩⲉⲓⲛⲉ.
commoveri S ⲧⲏϩ, ϫⲱⲛⲧ.
— minis ⲙⲉⲑⲛⲟⲩϫ.
communem esse ⲗⲱⲓⲗⲓ.
communicatio S ⲙⲛ̄ⲧϣⲃⲏⲣ, ⲧ.
communio ⲙⲉⲧϣⲫⲏⲣ, ϯ.
communis S ⲣⲉϥⲛⲟⲩⲧ; M ⲥⲱϣϥ, ⲥⲱϥ; S ϩⲓⲟⲩⲥⲟⲛ.
commutare ϫⲱⲛ.
commutatio S ϣⲃ̄ⲃⲉⲓⲱ, ϣⲃ̄ⲃⲓⲱ, ϣⲃ̄ⲉⲓⲱ, ϣⲉⲃⲃⲉⲓⲱ, ⲧ; M ϣⲉⲃⲓⲉ, ⲡⲓ, ϣⲉⲃⲓⲱ, ϯ; S ϭⲓⲛϩⲱⲧⲡ.
compactus S ⲧⲉⲕⲥ.
compago S ⲧⲁⲡⲟⲩⲱϣ.
comparare ⲑⲱⲛⲧⲉⲛ, ⲧⲉⲛⲑⲱⲛ, ⲧⲉⲛⲑⲱⲛⲓ; S ⲧⲛ̄ⲧⲛ̄, ⲧⲛ̄ⲧⲱⲛ; M ϣⲓⲧ *cum suff*; S ϣⲱϣ.
comparere ⲥⲉⲙⲓ; S ⲥⲉⲙⲙⲉ.
compedes S ⲛⲟⲙⲡⲏⲩⲉ.
compes ⲁⲙⲧⲟⲩⲥⲧⲟⲥ, ⲁⲥⲕⲓⲥ, ⲡⲓ, S ⲉⲓⲛⲉ, ⲧ, ⲓⲛⲉ, ⲧ; M ϣⲉ, ⲡⲓ.
compescere ⲕⲱⲣϥ, ϩⲉⲣⲓ, ϯⲥⲁϫⲟⲗ, ϯⲥⲁϫⲟⲩⲗ.
compingere ⲑⲁϫ; S ⲧⲟⲕ ⲉϩⲣⲁⲓ; M ϫⲫⲉ, ϫⲫⲟ.
compingi S ⲧⲱⲕ.
compitum ϭⲓⲣ, ⲡⲓ.
complacere S ⲱⲕ ⲛ̄ϩⲏⲧ.
complanare S ⲥⲟⲟⲩⲧⲛ̄, ϣⲱϣ.
complantatus S ϣⲁⲣ̄ⲧⲱϭⲉ. [*suff*
complecti ⲁⲙⲁⲗⲏϫ, ϩⲟⲗϫ *cum*
completio S ϭⲓⲛϫⲱⲕ ⲉⲃⲟⲗ.
complexus, a, um ⲉⲛϩⲓ.
complicari ⲙⲟⲩⲗϫ. [ⲡⲓ.
complicatio ϣⲟⲛⲧ, ϣⲱⲛⲧ, ϩⲱⲗⲕ,
complodere ⲥⲑⲉⲣⲧⲉⲣ.
complura S ⲥⲟⲛⲙⲉⲛ.
componere ⲥⲉⲃⲧⲉ, ϫⲏⲗ, ϫⲟⲗ, ϫⲱⲗ.
— ad sepulturam S ⲕⲟⲟⲥ.
— litem ⲕⲟⲩⲧϥ.
componi ϩⲟⲧⲉⲣ.
compositio ⲙⲟⲩϫⲧ, ⲡⲓ, ⲥⲁⲧⲏⲟⲩⲧ; S ⲥⲙⲓⲛⲉ, ⲡⲉ, ϭⲟⲟⲣϭ, ⲡ, ϭⲱⲣϭ.
compositus ⲉϥⲙⲟⲩϫⲧ, ⲉϥⲙⲟϫⲧ, ⲉϥⲙⲟϫϭ.
compotor ⲉⲧⲣⲁⲃⲛⲟⲩⲧ.
comprehendere ⲧⲁϩⲉ, ⲧⲁϩⲟ.
comprehensio ⲧⲁϩⲟ.
comprimere S ⲱϭⲧ.
compunctio ⲧⲱⲙⲧ, ⲡⲓ.
compungere ⲱⲗⲉⲙ.

Digitized by Google

computare S ⲁⲡⲥ, ⲧ; M ⲟⲩⲱⲡ, ϥⲓⲙ̀ⲡⲱⲡ, ϥⲓⲡⲱⲡ.
computatio K ⲙⲉⲧϥⲓⲱⲡ, ϯ.
computator K ⲣⲉϥϥⲓⲱⲡ.
computus S ⲏⲡⲉ; M ⲱⲡ, ⲡⲓ.
conari ⲉⲣⲁⲩⲧⲟⲧ; S ϣⲡ̄ϩⲓⲥⲉ; M ϩⲓ ⲧⲟⲧ, ϭⲱⲛⲧ.
conatus ⲁⲩⲧⲉⲛ; S ϩⲓⲥⲉ, ⲡⲉ.
concavus S ⲥⲕⲉⲣⲕⲱⲣ; M ϫⲁⲛⲉ.
concedi B ⲧⲁⲁⲓ; S ⲧⲟ.
concentus S ϣⲱϣ.
conceptio ⲙ̀ⲃⲟⲕⲓ, ⲧⲁⲟⲩⲟ ⲉ̀ⲃⲟⲗ; S ⲱⲱ, ⲡ, ϩⲗⲟⲟⲗⲉ, ϭⲓⲛⲱ, ⲧ.
concertationes ⲗⲁϭ.
concidere ⲫⲁϣ, ϭⲟⲧ.
concilium ⲑⲱⲟⲩⲧⲥ, ϯ, ⲑⲱⲟⲩϯ, ⲡⲓ, ⲙⲁⲛ̀ϯϩⲁⲡ.
concinnare S ⲥⲗ̄ⲥⲗ̄, ⲥⲗ̄ⲥⲟⲗ, ⲥⲗ̄ⲥⲱⲗ, ⲥⲙⲓⲛⲉ.
concinnitas B ⲧⲥⲁⲛⲁ.
concipere ⲉⲣⲃⲟⲕⲓ, ⲙ̀ⲃⲟⲕⲓ; S ⲱ̄, ⲱⲱ, ⲱⲱⲥ; M ϫⲓⲧⲱⲱ, ϭⲓϣϣⲱⲟⲩ. [ⲱⲧ ⲉⲃⲟⲗ.
concisio ϣⲱⲧ ⲛ̀ⲥⲉⲃⲓ, ⲡⲓ; S ϣⲱ-
concitare S ⲥⲉⲩϩ.
concivis B ⲗⲉⲙⲉⲛϯⲙⲓ.
concludere ⲙⲁϣⲑⲁⲙ; S ⲟⲣⲃ, ⲟⲣⲉⲃ, ⲱⲣⲉⲃ, ϣⲧⲟⲙ, ϩⲟϫⲡⲥ̄.
conclusio ⲟⲣϥ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ, ⲡⲓ, ⲥⲛⲁⲩϩ, ⲡⲓ.
conclusus S ⲟⲣϫ.
concordare ⲉⲓ ϩⲓ ⲛⲉⲩⲉⲣⲏⲧ.
concordia ⲙⲉⲧⲟⲩⲁⲓ, ϯ, ⲙⲉⲧϩⲏⲧⲛⲟⲩⲱⲧ, ϯ; S ⲙⲛ̄ⲧⲁⲧϯⲧⲱⲛ, ⲧ; M ϯⲙⲁϯ, ⲡⲓ.
concors S ϩⲏⲧⲛ̄ⲟⲩⲱⲧ.
concreare S ⲧⲟⲟⲛ.
concredere ϫⲁⲗⲟ, ϫⲁⲗⲱ *cum suff*, ϫⲉⲗⲱ *cum suff.*
concretio roris ϭⲗⲁⲡ.
concretus ⲉⲧϭⲏⲥ.
concubitor ⲣⲉϥⲉⲛⲕⲟⲧ, ⲡⲓ; S ⲣⲉϥⲛ̄ⲕⲟⲧⲕ.
concubitus S ⲙⲁⲛ̄ⲛ̄ⲕⲟⲧⲕ̄; M ⲙⲉⲧⲣⲉϥⲉⲛⲕⲟⲧ; K ⲙⲉⲧϣⲁⲓⲣⲓ, ϯ; M ϣⲁⲓⲣⲓ.
conculcare ⲑⲱⲗⲥ, ϩⲉⲙϩⲱⲙ; S ϩⲱⲙ; M ϩⲱⲙⲓ, ϫⲟⲣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ.
conculcari S ϩⲱⲱⲙⲉ ⲉⲃⲟⲗ?
conculcatio ⲱϩⲱⲓⲙ.
concumbere ⲉⲛⲕⲟⲧ.
concupiscentia ⲡⲟⲣⲛⲟⲥ.
concupiscere ⲗⲓⲃⲓ, ⲙⲉⲛⲣⲉ.
concussio ⲕⲉⲙⲧⲟ, ⲡⲓ; S ⲕⲙ̄ⲧⲟ, ⲕⲟⲙ̄ⲧⲟ, ⲡⲉ; M ϫⲣⲉϩⲧ; S ϭⲣⲉϩⲧ.
concutere ⲗⲉϣϫ, ⲙⲟⲛⲙⲉⲛ, ⲛⲉϩ; S ⲛⲟⲉⲓⲛ, ϩⲣⲟϫⲣⲉϫ.
concuti S ⲛⲉϩⲛⲟϩ; M ϭⲱϥⲧ.
condemnare S ⲧϭⲁⲉⲓⲟ; M ϩⲓ ⲉ̀ⲛϩⲁⲡ; S ϭⲉⲛⲁⲣⲓⲕⲉ, ϭⲙⲁⲣⲓⲕⲉ, ϭⲛⲁⲣⲓⲕⲉ.
condemnari ⲉⲣⲡⲕⲉϩⲱⲟⲩⲓ ⲉⲛϩⲁⲡ vel ⲙⲡϩⲁⲡ; S ⲧϭⲁⲓⲏⲩ.
condemnatio ⲙⲉⲧⲁⲧϩⲓ ⲉ̀ⲛϩⲁⲡ, ϯ; S ⲙⲛ̄ⲧϭⲁⲉⲓⲉ, ⲧϭⲁⲉⲓⲟ, ⲧϭⲁⲓⲉ,

Digitized by Google

ⲧϭⲁⲓⲟ; M ϩⲁⲛϭⲩ, ϩⲓⲟⲩⲓ ⲉ̀ⲡϩⲁⲡ; S ϭⲁⲉⲓⲟ, ⲡⲉ.
condemnatus S ⲉϥⲧϭⲁⲓⲏⲟⲩ.
condensare ⲧⲉⲙⲑⲱⲙ.
condensus ⲉⲧⲫⲉϩ.
condimentum S ⲟⲩⲱⲙϫⲓⲣ, ⲥⲁϩⲛⲉ, ⲡ, ϭⲟⲣϭ, ϭⲱⲣϭ, ⲡ.
condire ⲥⲉϩⲛⲉ; S ⲥⲙⲛ̄ⲧ *cum suff*, ϭⲟⲣϭ, ϭⲱⲣϭ.
— sale B ⲙⲟⲩⲗϩ; S ⲙⲱⲗϩ.
conditorium S ϯⲓϩⲙⲉϥ, ϯϩⲙⲉϥ.
conditus (sale) ⲉϥⲥⲉϩⲛⲏⲟⲩⲧ.
conducere ⲧⲁϩⲟ, ⲧⲁϩⲱ *cum suff.*
— mercede S ⲑⲛⲉ, ⲑⲛⲟ.
confabulationes S ⲣⲟ̀ⲟⲩϣ.
confector lancearum S ϫⲉⲃⲉⲗ.
conferre sacros ordines ⲡⲱϣⲉⲛ; S ϣⲱⲗϩ̄.
confessio S ⲙⲛ̄ⲧⲣ̄ϩⲧⲏϥ, ⲧ.
confestim S ⲛ̄ⲧⲉⲩⲛⲟⲩ; M ϧⲉⲛ ⲟⲩϩⲟϯ; S ϣⲛ̄ⲛ̄ϣⲱⲡ.
confidentia ⲑⲁⲣⲓⲛ.
confidere S ⲕⲁϩⲏⲧ, ⲕⲱϩⲏⲧ, ⲛⲁϩⲧⲉ; M ⲛⲁϩϯ; B ⲛⲉϩϯ; M ⲟⲩⲱⲛϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ, ⲧⲁⲛϩⲉⲧ; S ⲧⲱⲕ, ⲧⲱⲕⲛ̄ϩⲏⲧ; M ⲭⲁ ϩⲏⲧ, ⲭⲱ ⲛ̀ϩⲏⲧ, ϩⲑⲏ ⲭⲏ, ϫⲉⲙⲛⲟⲙϯ; S ϫⲉⲣ; M ϭⲓⲙⲡⲉⲣⲟⲩⲱ.
configere clavis ϯⲕⲉϥⲧ.
— sagitta ϭⲓⲗⲕ.
confirmare S ⲣ̄ⲧⲁϫⲣⲟ; M ⲥⲉⲙⲛⲉ, ⲥⲉⲙⲛⲓ; B ⲧⲁϫⲣⲁ; M ⲧⲁϫⲣⲉ, ⲧⲁϫⲣⲟ; S ⲧⲏ̄ⲥ; M ϩⲣⲟϣ.
confirmatio K ϫⲓⲛⲱⲙⲉ, ⲡⲓ.
confirmator ⲣⲉϥⲧⲁϫⲣⲟ.
confiteri ⲟⲩⲱⲛϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ.
conflare S B ⲟⲧϩ.
conflari ⲟⲩⲉⲧϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ.
conflatilis ⲟⲩⲟⲧϩ, ⲟⲩⲱⲧϩ.
conflatorium ⲙⲁⲛⲟⲩⲱⲧϩ, ⲟⲩⲱⲧϩ, ϩⲣⲱ, ϯ. [ϫⲟⲧ, ϫⲱⲧⲉ.
confodere ⲑⲟⲩⲍ, ϧⲉⲗϧⲱⲗ; S
confortare ⲧⲁϫⲣⲉ, ⲧⲁϫⲣⲟ, ϯϫⲟⲙ
confossio ⲑⲟⲩⲍ, ⲕⲉⲛⲥ.
confossus ⲉⲧⲙⲁϣⲓ, ⲉϥⲙⲁϣⲓ.
confractio K ⲃⲓϫⲓ, ⲡⲓ.
confricare S ⲥⲉϩⲥⲱϩ.
confringere ⲕⲁϣ, ⲕⲟⲣϥ, ⲕⲟⲣϫ, ⲕⲱⲣϫ, ⲗⲉ̀ⲥ, ⲗⲱⲥ, ⲗⲱϫϩ, ⲟⲩⲉϣϥ, ⲟⲩⲟϫⲃⲉϫ, ⲟⲩⲟϫⲟⲩⲉϫ; S ⲟⲩⲟϭⲃ̄, ⲟⲩⲟϭⲡ̄, ⲟⲩⲱϣⲡ̄, ⲟⲩⲱϣϥ̄, ⲟⲩⲱϭⲡ̄; B ⲧⲉⲛⲛⲁ; M ⲧⲉⲛⲛⲟ, ϧⲉⲙϧⲟⲙ, ϧⲉⲙϧⲱⲙ; S ϩⲟⲣⲃ̄, ϩⲱⲣⲃ̄, ϩⲱⲣϥ; M ϫⲱϣ; S ϭⲟϫϩ.
confringi ⲗⲁⲥ, ⲗⲟϥⲗⲉϥ, ϧⲉⲙϧⲉⲙ.
confugere ⲡⲏⲧ ⲉϩⲟⲩⲛ.
confundere ⲫⲉⲣϣ, ⲫⲱⲣϫ; S ϣⲧⲟⲣⲧⲉⲣ; M ϣⲱⲧⲉⲙ; S ϣⲱⲱⲧ; M ϫⲫⲓⲟ. [ϣⲱϣ.
confundi ϣⲓⲡⲓ; B ϫⲓϣⲡⲓⲧ; M ϭⲓ-
confusio S ⲧⲱϩ, ⲡ; M ⲫⲱⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ, ⲫⲱⲣϫ; S ϫⲱⲱⲣⲉ ⲉⲃⲟⲗ, ⲡ.

Digitized by Google

confusus ⲁⲧⲥⲃⲱ; S ⲉϥϫⲱϣϣⲓⲛⲉ.

congelascere S ⲱϭⲣ̄.

congius ⲗⲟⲕ, ⲡⲓ; S ⲗⲟϭ, ⲡ.

congregare ⲑⲟⲟⲩⲉⲧ, ⲑⲟⲟⲩⲟⲧ, ⲑⲟⲟⲩⲱⲧ, ⲑⲱⲟⲩⲉⲧ, ⲑⲱⲟⲩⲧⲥ, ⲑⲱⲟⲩϯ; S ⲥⲉⲟⲩϩ ⲉϩⲟⲩⲛ; M ⲥⲟⲩⲕ, ⲧⲟⲩⲛⲟⲥ; S ⲧⲥⲓⲟⲟⲩ; M ϩⲱⲧⲡ.

— stipulam S ⲥⲉⲩϩⲣⲟⲟⲩⲉ.

congregari ⲑⲟⲟⲩⲏⲧ; S ⲧⲟⲩⲏⲧ.

congregatio ⲑⲟⲟⲩⲱⲧ, ⲡⲓ, ⲑⲱⲟⲩⲧ ⲉϧⲟⲩⲛ, ⲡⲓ, ⲑⲱⲟⲩⲧⲥ, ⲑⲱⲟⲩϯ, ⲙⲁⲛⲑⲱⲟⲩϯ; S ⲙⲛ̄ⲧⲥⲁⲛⲕⲟⲧⲥ, ⲧ, ⲥⲟⲟⲩϩ, ⲡⲉ, ⲥⲟⲟⲩϩⲉ, ⲥⲟⲟⲩϩⲥ, ⲧ, ⲥⲱⲟⲩϩ, ⲡ; M ϫⲓⲛⲑⲱⲟⲩϯ, ⲡⲓ; S ϭⲓⲛⲥⲱⲟⲩϩ, ⲧⲉ. [ⲟⲩϩ, ϥⲧⲟⲩⲏⲧ.

congregatus S ⲉⲧⲥⲟⲟⲩϩ, ⲉϥⲥⲟ-

congruum esse ⲥⲙⲟⲛⲧ.

congruus ⲉⲧⲥⲙⲟⲛⲧ, ⲉⲧⲥⲙⲟⲩⲛⲧ, ⲉϥⲥⲙⲟⲛⲧ; S ⲉϥϣⲏⲩ, ϣⲏⲩ.

conjicere S ⲑⲓⲟ, ⲛⲟϫ.

conjunctio S ⲗⲁⲧⲃⲉⲥ; M ⲗⲁϫⲗⲉϫ; K ⲙⲉⲧϩⲱⲧⲡ, ϯ; M ⲧⲱⲙⲓ, ⲡⲓ; S ϣⲟⲛⲃ̄, ⲡ; M ϣⲟⲛϥ; S ϣⲱⲛⲃ, ϣⲱⲛϥ.

conjunctum esse S ϩⲧⲟⲣ. [ϣⲱⲛϥ.

conjunctus S ⲉϥⲧⲏϭ; M ⲧⲟⲙⲓ; S

conjungere ⲥⲱⲛϩ, ⲧⲉⲙ, ⲧⲟⲙⲓ, ⲧⲟϫⲟⲩ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ; S ⲧⲱϭ *cum suff*; M ⲧⲱⲙ, ⲧⲱⲙⲓ, ⲱ̀ⲛ; S ϣⲱⲛⲃ, ϩⲟⲧⲣ̄, ϩⲟⲧⲣⲉ, ϩⲱⲧⲣ̄.

conjungi ⲙⲟⲩⲗϫ.

conjuratio ⲁⲛⲁϣ, ⲡⲓ.

connectere S ϩⲱⲕⲙ̄.

connecti ϩⲱⲧⲡ; S ⲧⲱϭⲉ.

connubium S B ϫⲓ, ⲡ.

conquassare ⲗⲱⲥ.

conqueri S ⲕⲣⲙ̄ⲣⲉⲙ.

conquirere venena ϣⲉⲛϩⲓⲕ.

conquisitor ⲣⲉϥϧⲟⲧϧⲉⲧ.

conscendere S ⲁⲗⲉ.

conscensus ⲉⲧⲧⲁⲗⲏⲟⲩⲧ, ⲉϥⲧⲁⲗⲏⲟⲩⲧ; S ⲉⲧⲧⲁⲗⲏⲩ, ⲉϥⲧⲁⲗⲏⲩ.

conscientia ⲕⲁϩⲥ, ϯ.

consecrare S ⲟϣ.

consecrari ϫⲱⲕ.

consentiens ⲣⲉϥϯⲙⲁϯ.

consentire B ϭⲓ ⲙⲛ̄; M ⲕⲁϥ, ⲟⲩⲁϩⲧⲟⲧ, S ϥⲓ ⲙⲛ̄; M ϯⲙⲁϯ.

consequi S ⲙⲁⲧⲉ; M ⲙⲁϯ, ϣⲁϣⲛⲓ; S ϭⲓⲛⲉ; B ϯⲙⲉϯ.

conservare ⲑⲱⲟⲩϯ ⲉϧⲟⲩⲛ; S ϥⲓ; M ϩⲱⲃⲥ.

conservator ⲉⲧⲉⲛϩⲟⲧ, ϭⲙⲏ.

conservatus ⲑⲟⲩⲏⲟⲩⲧ.

conservus S ϣⲃⲣ̄ϩⲙ̄ϩⲁⲗ; M ϣⲫⲏⲣ ⲙ̀ⲃⲱⲕ.

considerare S ⲙⲉ; M ⲙⲉⲗⲭⲓⲁⲧ, ⲙⲉϣⲧ; S ⲙⲟⲩϣⲧ; M ⲙⲟϣⲧ *cum suff*, ⲛⲓⲁⲧ; S ⲧϩⲏⲧ; M ϫⲉϣⲓⲛⲓ, ϫⲟⲩⲣϣⲧ, ϯⲛⲓⲁⲧ.

consideratio ⲙⲟⲩϣⲧ; S ϭⲓⲛⲙⲟⲩϣⲧ.

considere ⲟⲩⲟϩ; S ϩⲟⲣⲕ.

Digitized by Google

considere unà S ϫιραιτε.
consiliarius S ρεϥϫιϣωϫνε; M ρεϥϭιϲοϭνι, ρεϥϭοϲνι, ρεϥϯϲοϭνι, ϲοϭνι.
consilium μεϯ, πι et ϯ, ⲛ̀ϩⲟⲣⲉ, ⲟⲩⲱϣ, ⲡⲓ et ϯ, ϲⲟϭⲛⲓ, ⲡⲓ; B ϣⲁϫⲛⲓ, ⲡⲓ; S ϣⲟϫⲛⲉ, ⲡⲉ, ϣⲱϫⲛⲉ.
consistere S ϩⲱ.
consitum esse ⲣⲱⲧ.
consitus S ⲗⲉϩⲗⲱϩ.
consobrinus ⲥⲟⲛⲛ̀ϣⲟⲩⲥⲛⲁⲩ; K ϣⲉⲛⲥⲟⲛ; S ϣⲏⲣⲉ ⲛ̄ⲟⲩⲁ, ϣⲟⲩⲁ, ⲡ; M ϣⲟⲩⲥⲛⲁⲩ.
consociare S ⲙⲉϫⲧ.
consolari ⲑⲉⲧϩⲏⲧ, ⲑⲱⲧ ⲛ̄ϩⲏⲧ, ⲛⲟⲙϯ, ⲟⲩⲉⲥⲑⲱⲛ, ⲥⲉⲗⲥⲉⲗ; S ⲥⲉⲗⲥⲟⲗ, ⲥⲉⲗⲥⲱⲗ, ⲥⲉⲗⲥⲱⲗⲉ, ⲥⲉⲡⲥ, ⲥⲗ̄ⲥⲗ̄, ⲥⲗ̄ⲥⲟⲗ, ⲥⲗ̄ⲥⲱⲗ; M ⲥⲟⲗⲥⲉⲗ; S ⲥⲡ̄ⲥⲱⲡ; M ϫⲟⲙ, ϯϩⲟ.
consolatio ⲑⲁⲧ, ⲑⲏⲧ, ⲙⲉⲧⲑⲁⲧϩⲏⲧ, ϯ, ⲙⲉⲧⲣⲉϥϯⲛⲟⲙϯ, ϯ; K ⲟⲩϩⲁⲥ; B ⲥⲁⲗⲥⲉⲗ, ⲥⲁⲡⲥ; S ⲥⲟⲗⲥⲗ̄, ⲡ; M ϭⲣⲟ ⲛ̄ϩⲏⲧ, ϯⲛⲟⲙϯ, ϯϩⲟ, ⲡⲓ.
consors ϭⲁⲑⲟϭⲩⲱ. [ϭⲓⲛⲛⲁⲩ, ⲧ.
conspectus S ⲉⲓⲁⲧ, ⲡ; M ϩⲏ, ϯ; S
conspersio S ⲟⲩϣⲁⲙ; M ⲟⲩⲱϣⲉⲙ, ⲡⲓ.
— similae K ⲟⲓⲛⲁⲛⲑⲉ.
conspersus ⲉϥⲟⲩⲟϣⲉⲙ, ⲉϥⲟⲩⲱϣⲉⲙ.

conspicuus ⲉϥⲡⲉⲣⲓⲱⲟⲩ, ⲉϥⲡⲣⲓⲱⲟⲩ.
conspiratio ⲁⲛⲁϣ, ⲡⲓ; S ⲙⲛ̄ⲧⲥⲁⲛⲛⲟⲩⲥ, ⲧ.
constans ⲁⲧⲕⲓⲙ.
consternatio ⲛⲟⲩϣⲡ, ⲡⲓ, ⲥⲧⲟⲧ, ⲡⲓ.
constituere ⲑⲁⲙⲓⲉ̀, ⲑⲁⲙⲓⲟ̀, ⲑⲓⲙⲥⲟ; S ⲑⲙ̄ⲥⲟ, ⲕⲁ ⲉϩⲣⲁⲓ, ⲕⲱ ⲉϩⲣⲁⲓ, ⲡⲟⲣϫ ⲉⲃⲟⲗ; M ⲥⲉⲙⲛⲏⲧ *cum suff*; S ⲥⲙⲉⲛⲧ *cum suff*; B ⲥⲙⲉⲛⲧⲥ *cum suff*; M ⲧϩⲉⲙⲥⲉ, ⲧϩⲉⲙⲥⲓ, ⲧϩⲉⲙⲥⲟ; S ⲧϩⲙ̄ⲥⲟ; M ϥⲉϩ, ⲭⲁ ⲉ̀ⲣⲁⲧ, ⲭⲱ, ϫⲁⲗⲟ, ϫⲁⲗⲱ *cum suff*, ϯⲛⲟⲩⲛⲱⲟⲩ.
constitui S ⲕⲏ, ⲟⲩⲏϩ.
constitutio ϫⲓⲛⲥⲉⲙⲛⲓ, ϯ; S ϭⲓⲛⲧⲁϩⲟ ⲉⲣⲁⲧ.
constitutus ⲉⲧⲑⲏϣ; S ⲉⲧⲧⲁϩⲏⲩ ⲉⲣⲁⲧϥ; B ⲉϥⲧⲁϩⲏⲟⲩⲧ; M B ⲉⲧⲧⲁϫⲣⲏⲟⲩⲧ, ⲉϥⲧⲁϫⲣⲏⲟⲩⲧ; S ⲉⲧⲧⲁϫⲣⲏⲩ, ⲉϥⲧⲁϫⲣⲏⲩ; M ⲉϥⲥⲙⲟⲛⲧ; S ⲉϥⲧⲏϣ; M ⲉϥⲧϩⲉⲙⲥⲏⲟⲩⲧ.
constrictio corrigiarum ⲗⲁϫⲗⲉϫ.
constrictus S ⲉϥⲟⲣϥ ⲉϩⲟⲩⲛ.
constringere S ⲙⲁϩⲧⲉ; M *cum suff.* ⲥⲟⲙⲧ, ⲧⲁⲧϩⲏⲧ; S ϩⲉϫⲡ̄, ϭⲟⲗⲡ *cum suff.*
constringi ⲙⲏⲛ.
constructio S ⲧⲁⲙⲓⲟ.
constructus ⲉⲧϩⲱⲟⲩⲓ.
construere B ⲙⲟⲩⲟⲩⲛⲕ; M ϩⲱⲃ.

Digitized by Google

consuere ⲉⲥⲧⲱ, ⲑⲱⲣⲡ, ⲧⲱⲙⲓ; S ⲧⲱⲣⲡ.
consuescere ⲉⲣⲕⲁϩⲉ.
consuetudo S ⲍⲱⲛⲧ; M ⲕⲁϩⲥ, ϯ; S ⲧⲟⲡⲥ, ⲧ; B ⲧⲱⲡ, ⲡ.
— mulierum menstrua S ⲥⲱⲛⲧ ⲛ̄ⲛⲉϩⲓⲟⲙⲉ.
consuetum esse S ⲙⲟϫϭ.
consulere ⲟⲩⲱϣ; S ϫⲓϣⲟϫⲛⲉ; M ⲥⲟϭⲛⲓ. [ⲥⲟϭⲛⲓ.
consultare S ϣⲁϫⲉ, ϣⲟϫⲛⲉ; M
consultatio ⲙⲉⲩⲓ ⲛ̀ϩⲏⲧ, ⲡⲓ.
consumere ⲃⲱⲗ ⲉⲃⲟⲗ, ⲙⲟⲛⲕ *cum suff*, ⲙⲟⲩⲛⲕ; B ⲟⲩⲁⲙ; S ⲟⲩⲉⲙ, ⲟⲩⲉϣⲉⲙ, ⲟⲩⲙ̄, ⲟⲩⲱϣⲉ, ⲟⲩⲱϣⲙ̄, ⲟϣⲉ; M ⲭⲱⲛⲥ; B ϫⲁⲩ; M ϫⲏⲕ.
consumi ⲕⲱϯ ⲉⲃⲟⲗ; S ⲗⲱⲱⲙⲉ.
consummare ⲕⲏⲛ, ⲙⲟⲩⲛⲕ, ⲫⲟϩ; S ⲱϫⲛ̄. [ϭⲙⲟϩ.
consummatio ϫⲱⲕ, - ⲉ̀ⲃⲟⲗ, ⲡⲓ,
consummator ⲣⲉϥϫⲱⲕ.
consummatus ϫⲏⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ.
consumptio ⲙⲟⲩⲛⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ.
contagiosus ⲉⲑⲙⲟⲕϩ.
contagium S ϣⲟⲉⲓϣ, ⲡ.
contaminans S ⲉⲧⲥⲱⲱϥ.
contemnere ⲁⲙⲟⲛⲓ; S ⲥⲉϣ, ⲥⲉϣϥ, ⲥⲱϣ, ⲥⲟϣϥ *cum suff*; M ϣⲁϣ *cum suff*, ϣⲉϣ, ϣⲉϣϥ; S ϣⲟϣ; M ϣⲱϣϥ, ϩⲓⲡϩⲟ, ϯϣⲱϣ.
contemni S ⲥⲏϣ; M ϫⲓⲥⲱϣ; B ϫⲓϣⲱϣ.

contemplari S ⲉⲓⲉⲣϩ, ⲉⲓⲟⲣϩ, ⲉⲓⲱⲣϩ, ⲙⲉϩⲉⲓⲁⲧ.
contemplatio S ⲉⲓⲁⲧ, ⲡ. [ϭⲣⲉϩⲧ.
contemplativus ⲉϥⲥϭⲣⲁϩⲧ, ⲉϥⲥ-
contemptibilis ⲉⲧⲥⲏϣ, ⲉⲧⲥⲟϣϥ; S ⲉⲧⲥⲧⲏⲩ ⲉⲃⲟⲗ.
contemptio S ⲱⲥⲁ.
contemptor ⲣⲉϥϩⲓⲡϩⲟ.
— hominum ⲣⲉϥⲥⲉϣⲣⲱⲙⲉ.
contemptus ⲉⲧⲥⲏϣ; K ⲥⲃⲟⲩⲓ; M ϩⲓⲡϩⲟ. [S ϯⲧⲱⲛ.
contendere ⲧⲏⲣ; S ϫⲟⲕϫⲕ̄; M ϯ;
— pignore posito ⲕⲁ ⲉⲟⲩⲱ.
contentio S ⲁⲓⲁⲟⲩ, ⲉⲙⲗⲁϧ, ⲉⲙⲗⲁϩ, ⲙⲁⲓϯⲧⲱⲛ; M ⲙ̀ⲗⲁϧ; S ⲙⲛ̄ⲧⲣⲉϥⲟⲩⲱϩⲙ̄, ⲧ, ⲙⲛ̄ⲧⲣⲉϥϯⲧⲱⲛ, ⲧ, ϫⲁⲛϫⲉⲕ, ⲡ.
contentiosum esse ⲉⲣⲣⲉϥϣϭⲛⲏⲛ.
contentiosus S ⲙⲁⲓϯⲧⲱⲛ; K ϭⲛⲏⲛ.
contentum esse S ϩⲱ.
conterere ⲑⲛⲛⲟ; S ⲑⲛⲟ; M ⲗⲁⲕϩ, ⲗⲓⲥ, ⲙⲟⲛⲕ *cum suff*, ⲙⲟⲛⲙⲉⲛ, ⲟⲩⲉϣϥ; S ⲟⲩⲟϣⲃⲉϥ; M ⲟⲩⲟϣϥ *cum suff*; S ⲟⲩⲟϭⲃ̄, ⲟⲩⲟϭⲡ̄; M ⲟⲩⲱϣⲉⲃ; S ⲟⲩⲱϣⲡ̄, ⲟⲩⲱϣϥ̄, ⲟⲩⲱϭⲡ̄; M ⲟϫⲡ *cum suff*, ⲥⲁϩⲥⲁ, ⲧⲉⲛⲛⲟ, ⲧⲉⲛⲛⲟⲩ *cum suff*, ⲧⲉⲛϩⲣⲟ; S ⲧⲛ̄ⲛⲟ; M ϣⲁⲣⲓ; S ϣⲏⲙϣⲏⲙ, ϣⲱϣ; M ϧⲓϯ, ϧⲟⲙϧⲉⲙ; S ϩⲁⲧⲉ. [ϧⲉⲙ.
conteri S ⲣ̄ϣⲏⲙϣⲏⲙ; M ϧⲟⲙ-
conterminum esse S ⲟⲩⲱⲛ ⲉϩⲟⲩⲛ.

Digitized by Google

conterminus ⲉⲧϯⲑⲱϣ. [ϯⲙⲓ.
conterraneus B ⲗⲉⲙⲉⲛϯⲙⲓ, ⲗⲉⲙ-
contexere ⲉⲁϧⲟⲩⲛ, ⲥⲱϧⲓ; S ⲥⲱϩⲉ.
contextus ⲉⲧⲥⲏϧ, ⲉϥⲥⲏϧ, ⲉϥⲥⲏϧⲓ, ⲛ̀ⲥⲱϧⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ; S ⲥⲁϩⲧ; M ⲥⲱϧⲓ; S ϩⲓⲟⲩⲥⲟⲡ.
— e pilis S ϣⲱⲙⲉ, ϣⲱⲱⲙⲉ.
— e quatuor partibus S ⲥⲁϩⲧϥⲧⲟⲟⲩ.
contignare ⲟⲩⲱϩ.
contignatio S ⲁⲩⲏⲧ, ⲡ; M ⲁϩⲙⲓ; S ⲟⲩⲉϩⲥⲟⲓ, ⲧ; B ⲟⲩⲟϩ; M ϧⲉ, ⲡⲓ; S ϩⲉ. [ⲧⲟⲙⲓ.
contiguus S ⲉⲧⲧⲏϭ, ⲉⲧⲧⲏϭⲉ; M
continere ⲁⲙⲟⲛⲓ; S ⲥⲉϣⲧ, ⲥⲟϣⲧ.
— se S ⲥⲱ̀ϣⲧ.
contingere S ⲧⲱⲙⲛ̄ⲧ. [ϭⲱⲗⲕ.
continuare S ⲧⲁϭⲧⲁϭ; M ⲱϫⲉⲣ,
continuatio ⲙⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ, ⲁ̀ⲙⲏⲛ.
continuus ⲁⲧⲭⲁⲧⲟⲧ.
contorquere ⲙⲟⲛⲙⲉⲛ.
contorsio ϫⲓⲛⲧⲁⲕⲧⲟ, ⲡⲓ.
contortus ⲉⲧⲗⲟϫ; S ⲥⲁⲛ̄ⲕⲟⲧⲥ.
contra B ⲉⲗⲉⲛ; M ⲉⲡⲥⲁ; S ⲉⲣⲛ̄; M ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ; S ⲉϩⲟⲩⲛ; M ⲉϩⲣⲉⲛ, ⲉϫⲉⲛ; S ⲉϫⲙ̄, ⲉϫⲛ̄, ⲙ̄ⲡϩⲟⲧ, ⲙ̄ⲡϩⲟⲧⲉ ⲉⲃⲟⲗ, ⲙ̄ⲡϩⲱⲧ ⲉⲃⲟⲗ; M ⲛ̀ⲥⲁ, ⲟⲩⲃⲉ, ⲥⲁ, ⲥⲁⲡⲥⲁ, ϧⲁ, ϩⲁ *cum suff*, ϩⲓⲧⲟⲧ *cum suff*; S ϩⲓⲱ *cum suff*, ϩⲓⲱⲱ *cum suff*, ϩⲛ̄.
contracadere ⲣⲟⲧⲉⲃ.

contractus ϣⲗⲱⲟⲩϣ. [ⲟⲩⲱ.
— in quo pignus accipitur ϫⲓⲉ-
— membris ϭⲗⲱⲟⲩϣ.
contradicere ⲟⲩⲁϩⲉⲙ; S ϣⲁϫⲉ ⲉϫⲱ; M ϯⲉ̀ϧⲟⲩⲛ, ϯⲉ̀ϫⲱ.
contradictio ⲃⲏϥ, ⲙⲉⲧⲟⲩⲃⲏϥ.
contradictor S ⲉⲧⲟⲩⲱϩⲙ̄.
contrahere ⲗⲕ̄; S ⲟⲗⲕ ⲉⲃⲟⲗ; M *cum suff.* ⲥⲟⲙⲧ; B ⲧⲁⲙⲥ; S ⲧⲉ̄ⲃⲕⲉ, ⲧⲉ̄ⲃⲕⲟ; M ϭⲟⲗⲕ.
contrarius ϯⲡⲁϩⲣⲁⲛ.
contrectare S ϫⲓϣⲕⲙ; M ϫⲟⲙϫⲉⲙ; S ϫⲟⲡϫⲡ̄. [ϯⲙⲓ.
contribulis B ⲗⲉⲙⲉⲛϯⲙⲓ, ⲗⲉⲙ-
contristare S ⲛⲉϩϣⲗϩ; M ϯⲙⲁϩ ⲛ̀ϩⲏⲧ. [ⲱⲕⲉⲙ; S ϣⲙ̄ϣⲏⲕⲉ.
contristari ⲉⲣⲙⲕⲁϩ ⲛ̄ϩⲏⲧ, ⲟⲕⲉⲙ,
contristatus ⲙⲟⲕϩ ⲛ̀ϩⲏⲧ.
contritio S ⲟⲩⲱϣϥ̄, ⲡ; M ⲧⲉⲛⲛⲟ, ⲡⲓ, ⲭⲟⲗⲭⲉⲗ, ϧⲟⲙϧⲉⲙ, ⲡⲓ.
— cordis S ⲕⲁϩⲛ̄ϩⲏⲧ.
contritus ⲉⲧⲧⲉⲛⲛⲟⲩⲧ, ⲉⲧⲧⲉⲛⲛⲏⲟⲩⲧ, ⲉϥⲧⲉⲛⲛⲏⲟⲩⲧ, ⲉⲧϧⲉⲙϧⲱⲙ, ⲉϥϧⲉⲙϧⲱⲙ, ⲉⲧϧⲟⲙϧⲉⲙ; S ⲉϥⲟⲩⲟϣϥ̄; M ⲉϥϣⲟⲙ, ⲉϥϣⲟⲙⲉ, ⲉϥϣⲟⲙⲉⲓ; S ⲑⲛⲏⲩ, ⲑⲛ̄ⲛⲏⲩ, ⲗⲁϩⲙ; M ⲧⲉⲛⲛⲏⲟⲩⲧ.
contubernalis ⲕⲁⲛⲓⲕⲟⲛ, ⲡⲓ.?
contumacia S ⲙⲛ̄ⲧⲁⲧⲁⲙⲁϩⲧⲉ, ϫⲟⲕϫⲕ̄.
contumax S ⲁⲧⲁⲙⲁϩⲧⲉ; M ⲁⲧⲙⲁϯ; S ⲁⲧⲧⲱⲧ ⲛ̄ϩⲏⲧ.

Digitized by Google

contumelia S мпτоүаϩеιϩнт, мпτоүаϩнт, мпτоүаϩιϩнт, т, реϥсωϣ; M тенϣι, ϣенкеϩ, ηι, ϩωоүϣ.
contumeliosus еϥснϣ, реϥϯϣωϣ, теιанс, ϯаеιнс, ϯанс, ϯаιнс.
contundere саϭем, ϩωмι.
— pugnis ϯкеλψ.
contundi λас; S λωс, λωωс.
conturbare ϑωϩ. [ϣλемλом.
conturbari τωмτ, ϣаηϑоϩ; K
conturbatio ϣϑортер, πι.
contus S ϩτн.
contusus еϥсаϭем.
convalescere λωϫ cum suff, λωϫι, таλϭо.
conveniens етсаιωоү, етсемпϣа, етсϣе; S еттооме, еϥтооме.
convenire ει ϩι неүернт, ϑнϣ, ϑоүнт, ϑωоүтс, ϑωоүϯ, маϯ, раоүω еϩрнι; S смптс; M смоүнт; S cooүϩ, сωоүϩ, тааме, тооϐе, ϣнϣ, ϩωтр.
conventus метсаνкотс, ϯ; S ϣа, пе; M ϣаιо.
conversari S τωϩ.
conversatio ϑωϩтеϩ, метремμϐακι, ϯ, ϫιнмоϣι, πι.
conversio котс; S кто, пе; M метсаνкотс, ϯ; S нотм; M тасϑо, πι; S то, п et т; M ϫιнтасϑо.
conversum esse S ктнү.
conversus S еϥктнү, ктнү.
convertere B кат; M кет cum suff; S кете, кнт, кот; B кт; S кте, кто, кωте; M оүωтеϐ; S ποнп еϩра, πωнп еϩраι; M рак cum suff, ριкι, тасϑе; S таϩтϩ; M фонϩ cum suff; S ϣоϐе; M ϩιωмι.
— se supinum фонϩϥ еπϣωι.
converti B кат; M кет cum suff, тасϑноүт. [оүϣ.
conviciari S соϣ cum suff, ϩо-
conviciator S реϥсаϩоү; M реϥϩωоүϣ.
convicium саϩоүι, πι; S саϩоү; B сеүϩι, πι; M ϣенкеϩ, πι.
convictor ϣфнр еπωнϧ.
convivium S маιсенрп, сω, πι, ϣопс.
convocare моүϯ.
convocatio моүϯ.
convolutio котс.
convolvere кеλ.
convolvi fasciis кнс.
convolvulus λιϐтн.
convulsus етϩιϯ?
cooperator ϣϐнрерϩωϐ; S ϣϐрρϩωϐ; M ϣфнр иπеϥерϩωϐ.
cooperire ϫнλ.

Digitized by Google

coopertus S ετϭωωλε; B ⲛ̀ϭαλε.
cophinus ϧαιρι, ϯ, κοτ, πι, κοτε; S κωτ; M ταπ, π; S ϩοτ.
copia S ουωωλε, π; M ϩενουϥι, πι.
copiose ϩουο.
coptice S ⲙⲛ̄τκυπταιοκ.
copulare ϩετπ.
coquere S παστ *cum suff*, πεс, πιсе, сⲙ̄ⲛ̄τ *cum suff*, τεκс; M φαс, φεс, φιсι, φοсι, ϫεϥϫωϥ, ϫοϥϫεϥ, ϫοϫ *cum suff*, ϫωϫ; S ϭοϭ; M ϭωϭ.
— panem S τωϭ.
— unguenta S πεсσοϭπ.
coquus K μαγιροс, πι.
cor S сελεπιπ, π; M ϩητ, πι, ϩοη; S ϩτη, ϩτορ.
— leonis seu regulus (sidus) K χαρθιαπ.
coralium K ϧαραλιωπ.
coram ⲙ̀θο, ⲙ̄πεμθο; S ⲙ̄πεμτο εϧολ; B ⲙ̀πεμτα; S ⲙ̄ⲛ̄ⲙ̄το, ⲙ̄το εϧολ; B παϩλεπ; S ⲛ̄παϩρⲛ̄; M πεμθο ⲉ̀ϧολ; B πεμπτα ⲉ̀ϧολ; S πεμτο εϧολ; M ϧατϩη; S ϩαειατ, ϩαθε, ϩαθη; B ϩαλα *cum suff*; S ϩαρο *cum suff*, ϩατⲙ̄, ϩατⲛ̄; M ϩατϩη *in compos*; S ϩατϩιη *in compos*, ϩιθη; M ϩιτϩη; S ϩιϩε, ϩιϩη.

corbis ϧαιρι, ϯ, ϧιρ; S κατ; M κοτ, πι, κοτε; S κωτ; K ϣπουϥ; M ϫαπη, τ, ϫαπο; S ϫποϥ. S. ϫοcⲛ̄
corde durum esse ερπαϣτϩητ.
coriandrum ϧερεϣευ; S ϧερεϣη, ϧερεϣη, π; M ϧερсπου; K ϧερϣευ; M ϧερϣπου, ϧερϭπου, πι.
coriarius ϧαπϣαρ, πι; K сαπϣαρ, πι.
corium S καπ; K μετϩολη, ϯ; S ϣααρ; M ϣαρ; S ϣⲛ̄ϧε, ϣⲛ̄ϥε.
— rubrum καρια.
cornu ταπ, π, ϩωπ, πι.
cornupeta (taurus) ρεϥϧολϧελ, ϧελϧελ.
corona B κλαμ, π; S κλομ; M λωϧϣ, πι, χλομ, πι; K ϭρηπι, ϯ.
— regis (planta) K κλιμοс.
— rubra τροϣ.
coronamentum S сπιρα.
coronare χλομ, ϯχλομ.
coronatio ϫιπχλομ, ϯχλομ.
corpulentus K ολιωπ, πι.
corpus αουαπ, πι, ϣολϩс, ϯ.
corrigia S μουс, π; M μουсερ, μουсηρ; S τοουε, πε.
corripere сοϩι.
corrodere S λοϥλεϥ.
corrodi ερϫιπϥεπτ; S ϩλⲛ̄λωπ.
corrosa K αρκιλια, πι.

Digitized by Google

corrumpere S ⲑⲟ, ⲗⲟϥⲗⲉϥ; K ⲙⲉⲛⲛⲏⲧ; S ⲥⲟⲟϥ; M ⲥⲱϥ; S ⲧⲁⲧⲟ.
corrumpi B ⲉⲗϩⲁⲁⲗⲓ; S ⲗⲟⲗⲗⲉϥ; K ⲗⲟϥ, ⲗⲱϥ; S ⲣ̄ϫⲟⲟⲗⲉⲥ; M ⲧⲁⲕⲟ; B ϩⲁⲁⲗⲓ. [ⲡ.
corruptela S ⲕⲛⲟⲟⲥ, ⲕⲛⲟⲥ, ⲡ, ⲕⲱ,
corruptibilis S ⲉϥⲧⲁⲕⲏⲩ.
corruptio ⲧⲁⲕⲉ, ⲧⲁⲕⲟ, ⲡⲓ, ⲧⲟⲕⲟ, ϫⲓⲙⲫⲉϩ, ϫⲓⲛⲫⲉϩ.
corruptus ⲉⲧⲧⲁⲕⲏⲟⲩⲧ; S ⲉⲧⲧⲁⲕⲏⲩ, ⲉⲧⲧⲁⲕⲏⲩⲧ, ⲧⲁⲕⲏⲟⲩⲧ.
— vento S ⲧⲏⲩⲛ̄ϩⲁⲙ; M ϫⲓⲙⲫⲉϩ, ϫⲓⲛⲫⲉϩ; S ϫⲛ̄ⲧⲏⲩ; M ϫⲱⲫⲉϩ.
cortex ⲁϥⲭⲱⲕ, ⲕⲉⲕⲥ, ⲕⲏⲥ, ⲕⲏⲕⲥ; S ⲕⲟⲩⲕⲉ, ⲧ; K ⲕⲟⲩⲕⲓ, ⲛⲁⲙⲛⲟⲛ, ⲡⲓ.
— cannabis K ϣⲑⲱⲧ, ⲛⲓ. [ⲧ.
— mali punici S ⲕⲟⲩⲕⲉ ⲛ̄ϩⲣⲙⲁⲛ,
— radicum capparis K ⲁⲥⲁϥ.
cortina tabernaculi S ⲃⲱϩⲛ?
coruscare ⲥⲉⲧⲥⲱⲧ?; S ϩⲣⲏⲥⲓⲛ.
corvus S ⲁⲃⲟⲕ; M ⲁⲃⲱⲕ, ⲡⲓ.
— maris (piscis) K ⲧⲉⲗⲫⲁⲛ, ϯ.
— nocturnus ⲃⲁⲓ, ⲡⲓ; S ⲃⲟⲙ, ⲃⲟⲛ, ϯⲟⲩⲱⲓ.
corylus K ⲡⲁⲛⲧⲟⲕⲓ.
cos K ⲁⲥⲃⲟⲗⲏ.
costa ⲃⲉⲧ; K ⲃⲏⲧ, ϯ.
— lateralis S ⲃⲏⲧⲥⲡⲓⲣ, ⲧ.
costum ⲥⲓⲣ, ⲡⲓ.
— amarum K ⲟⲩⲣⲓⲥ, ⲡⲓ.
costum dulce ⲭⲁⲣⲃⲁⲛⲓ.
— marinum ⲁⲗⲕⲉⲛⲉ.
coturnices K ⲛⲁⲫⲁⲓ, ⲛⲓ.
coturnicula S ϩⲙ̄ⲡⲉⲣⲁ, ϩⲙ̄ⲡⲏⲣⲉ.
coturnix ⲏⲣⲓ, ⲡⲓ, ⲙⲉⲥⲓⲱϯⲙ̀ⲡⲉⲣⲓ, ϯ, ⲙ̀ⲡⲏⲣⲓ; S ⲡⲉⲣⲁ, ⲡⲏⲣⲁ, ⲡⲏⲣⲉ; M ⲡⲏⲣⲓ; S ⲥⲙⲟⲩⲕⲉ, ⲧⲉ? ⲱⲡⲗⲓⲁ.
— maxima S ϩⲏⲙⲡⲏⲣⲁ.
cotyla S ⲗⲟϭ, ⲡ.
coxa ⲕⲁⲗⲱϫ; S ⲭⲣⲓⲥ.
crabro K ϣⲁⲗⲟⲩⲕⲓ, ⲡⲓ.
crabrones ⲁϥⲙ̄ⲃⲓⲟⲛ, ⲛⲓ; S ϩⲁⲃⲓⲟⲩⲓ, ϩⲁⲃⲟⲩⲉⲓ, ϩⲛ̄.
cranium S ⲁⲛⲧⲉⲗⲉⲙ, ⲁⲛⲧⲉⲗⲙ̄.
crapula ⲥⲓ, ϭⲓⲙⲏ.
cras S ⲉⲛⲣⲁⲥⲧⲉ; B ⲗⲁⲥϯ, ⲗⲉⲥϯ; S ⲛ̄ⲣⲁⲥⲧⲉ; M ⲡⲉϥⲣⲁⲥϯ, ⲣⲁⲥϯ; S ⲣ̄ⲣⲁⲥⲧⲉ; M ⲧⲟⲟⲩⲓ.
crassities K ϭⲧⲁⲓ.
crassitudo ⲙⲟⲧ, ⲟⲩⲙⲟⲧ, ⲟⲩⲙⲟⲩⲧ.
crassum fieri ⲙⲟⲧ, ⲟⲩⲙⲟⲧ, ⲟⲩⲙⲟⲩⲧ.
crassus ⲉⲧϩⲁⲑ; S ⲉϥⲟⲩⲟⲙⲛ̄ⲧ; M ⲉϭⲑⲁⲓ, ⲡⲓ, ⲕⲉⲛⲛⲏⲥ, ϩⲑⲁⲓ, ⲡⲓ; S ϫⲁϫⲱ. [ϩⲛⲟ.
crater S ⲕⲟⲟϩ; M ⲙⲟⲛ̄ⲓ, ⲡⲓ, ϩⲛⲁⲩ,
crates ⲑⲙⲏ; S ⲧⲙⲏ.
craticula S ⲁⲣϭⲛⲁϩ, ⲧ; M ⲙⲁⲣϭⲛⲁϩ; S ⲙ̄ϫⲁϩϫ, ⲧ?; M ⲙ̀ϫⲁϩϯ, ϯ.
creare ⲑⲁⲙⲓⲉ̀, ⲑⲁⲙⲓⲟ̀, ⲥⲉⲛⲧ; S ⲥⲛ̄ⲧ; M ⲥⲟⲛⲧ, ⲥⲱⲛⲧ; S ⲧⲁ-

ⲙⲉⲓⲟ; B ⲧⲁⲙⲓⲁ; S ⲧⲁⲙⲓⲉ, ⲧⲁⲙⲓⲟ.

creatio ⲑⲁⲙⲓⲉ̀, ⲑⲁⲙⲓⲟ̀, ⲡⲓ, ⲙⲉⲧⲣⲉϥⲥⲱⲛⲧ, ϯ, ⲥⲟⲛⲧ *cum suff*, ⲥⲱⲛⲧ, ⲡⲓ; S ϭⲓⲛⲥⲱⲛⲧ, ⲧⲉ, ϭⲓⲛⲧⲁⲙⲓⲟ, ϭⲓⲛϣⲱⲡⲉ, ⲧⲉ.

— primordialis S ϣⲁⲥⲱⲛⲧ, ⲡ.

creator ⲣⲉϥⲑⲁⲙⲓⲉ, ⲣⲉϥⲑⲁⲙⲓⲟ, ⲣⲉϥⲥⲱⲛⲧ, ⲡⲓ.

creatura ⲥⲱⲛⲧ, ⲡⲓ, ⲧⲣⲓⲙⲟⲥ, ⲡⲓ.

creatus ⲉⲧⲟϩⲓ.

credens ⲉⲑⲛⲁϩϯ.

credere ⲛⲁϩϯ; S ⲛ̄ϩⲉⲧ, ⲧⲁⲛϩⲉⲧ, ⲧⲁⲛϩⲏⲧ, ⲧⲁⲛϩⲓⲧ, ⲧⲁⲛϩⲟⲩⲧ, ⲧⲁⲛϩⲁⲩⲧⲥ *cum suff*; M ⲧⲉⲛϩⲉⲧ, ⲧⲉⲛϩⲟⲧ.

credibilis ⲉⲛϩⲟⲧ.

cremare ⲣⲉⲕϩ.

cremium ϫⲁϫⲱ.

crepere ⲕⲱϣ. [ⲡⲓ.

crepitus ventris K ϫⲟⲕⲥⲓ, ⲡⲓ, ϭⲱⲥ,

crescere ⲁⲓ; S ⲁⲓⲁⲓ; B ⲁⲓⲉⲓ; S ⲁϣⲁⲓ; B ⲉⲗⲛⲁϭ; M ⲉⲣⲛⲓϣϯ, ⲓ ⲉⲛϣⲱⲓ, ⲙⲁϣⲧ, ⲙⲟϣⲓ ⲉⲧϩⲏ; B ⲟⲩⲁⲗⲉ; S ⲧⲁϣⲱ; M ϣⲓⲁⲓ; S ϣⲓⲁⲉⲓ; M ϣⲓⲏ; S ϫⲁⲁⲧⲉ, ϫⲁⲧⲉ, ϫⲓⲟⲩⲱ; M ϭⲓⲙⲁⲏⲛ; S ϯⲟⲩⲱ. [ϣⲉⲗϣⲉⲗ.

cribrare S ⲑⲗⲟ ⲉⲃⲟⲗ; M ⲥⲉⲕ; K

cribrum S ⲥⲟⲗϥ.

crimen ⲁⲣⲓⲕⲓ, ⲡⲓ; S ⲁⲣⲓⲕⲉ.

— occisionis infantium S ⲙⲛ̄ⲧⲣⲉϥϩⲉⲧⲃ̄ϣⲏⲣⲉϣⲏⲙ, ⲧ.

criminatio ⲥⲟϩⲓ, ⲡⲓ, ϣⲑⲟⲩⲧ.

crinis S ⲃⲱ, ϯ.

crinitus ⲛ̀ϥⲱⲓ.

crocodilus S ⲉⲙⲥⲁϩ, ⲡ, *plur.* ⲉⲙⲥⲟⲟϩ; M ⲙ̀ⲥⲁϩ, ⲡⲓ; S ⲙ̄ϫⲟ, ⲡ; K ⲥⲟⲩⲭⲓ, ⲡⲓ; M ⲥⲟⲭⲓ, ⲡⲓ; K ⲭⲁⲣⲟⲩⲕⲓ, ⲡⲓ.

— terrestris ⲉⲙⲥⲁϩⲛ̄ⲧⲱⲟⲩ; S ⲡⲙ̄ϫⲱ, ϩⲁⲕⲉⲗϥ, ϩⲁⲙⲕⲗ̄ϥ, ϩⲁⲛⲕⲗ̄ϥ, ⲡ.

crocus hortensis K ⲙⲉⲑⲁⲓⲟ.

cruciare ⲥⲱⲕ ⲛ̀ⲥⲁ; S ⲧⲁⲁ ⲉϩⲣⲁⲓ; M ϩⲉⲙⲕⲟ, ϭⲗⲁⲕ, ϯϭⲗⲁⲕ.

cruciari ϩⲏϣ.

cruciator ⲣⲉϥⲧϩⲉⲙⲕⲟ.

cruciatus ⲉⲙⲕⲁϩ, ⲡⲓ; B ⲉⲙⲕⲉϩ; M ⲉⲧϩⲏϣ, ⲧϩⲉⲙⲕⲟ, ⲡⲓ; S ϣϭⲁ, ⲡⲉ.

crucibulum K ⲃⲓⲛⲓ; M ⲃⲓⲡⲓ, ϯ.

crucifigere ⲁϣ, ⲁϣϥⲁϣ, ⲉϣ, ⲉϣⲓ, ⲓϣⲓ.

crucifixus ⲉⲧⲁϣⲓ. [ϫⲏⲣ.

crudelis S ⲁⲧⲧⲓⲣⲱⲙⲉ, ⲉⲧⲟⲩⲱⲧ,

crudeliter S ⲙⲛ̄ⲧⲁⲧⲛⲁ.

cruditas ϭⲣⲉϩⲓ. [ⲉϥⲟⲩⲱⲧ, ⲟⲩⲱⲧ.

crudus S ⲁⲧⲱϣⲙ̄, ⲉⲧⲟⲩⲱⲧ; M

cruentare S ⲗⲱϫⲏ.

cruentus S ⲉϥⲧⲣⲉϣⲣⲱϣ.

crumena ⲁⲥⲓⲟⲩⲓ, ⲁⲥⲟⲩⲓ, ϯ, ⲑⲉⲃⲓ, ⲡⲓ, ⲑⲏⲃⲓ, ϯ; S ⲧⲟⲟⲙⲉ, ⲡ, ⲧⲱⲙⲉ, ⲧⲱⲱⲙⲉ.

cruor S ⲕⲓⲱⲟⲩ, ϣⲛⲟϣ, ⲡⲓ.

crura ⲕⲁⲗ, ⲡⲓ; S ⲟⲩⲉⲣⲏⲧⲉ.

Digitized by Google

crus снqı, ϯ; S ϩⲣ̄ⲃ; M ϭⲁⲗⲟϫ, ϯ.
crux ϣⲉ, ⲡⲓ.
crystallus ⲁⲃⲁϫⲏⲛⲓ; S ⲁⲃⲁϭⲏⲉⲓⲛ, ⲁⲃⲉϭⲉⲉⲓⲛ, ⲁⲃⲓϭⲉⲉⲓⲛⲉ; M ⲃⲁϫⲏⲛⲓ, ⲡⲓ.
cubare ⲉⲛⲕⲟⲧ, ⲣⲱϧⲧ.
— facere ⲣ̄ϣⲁⲓⲣⲉ.
cubebe K ⲃⲁⲗⲁⲛϥⲓⲛ.
cubiculum ⲣⲁⲟⲩⲏ; S ⲣⲁⲩⲏ.
— interius ⲧⲁⲃⲓⲣ, ⲡⲓ.
cubile ⲃⲏⲃ, ⲡⲓ, ⲉⲛⲕⲟⲧ, ⲡⲓ, ⲙⲁⲛⲉⲛⲕⲟⲧ; S ⲙⲁⲛ̄ⲛ̄ⲕⲟⲧⲕ̄; M ϣⲁⲓⲣⲓ, ϯ.
cubitus ⲕⲁⲗⲁⲛⲕⲁϩ, ⲕⲁⲗⲁⲛⲕⲉϩ, ⲕⲁⲗⲗⲁⲛⲕⲁϩ; K ⲕⲁⲩⲛⲟⲥ; M ⲕⲁⲛⲟⲥ; S ⲕⲁϩ, ϯ, ⲕⲉⲗⲉⲉⲛⲕⲉϩ, ⲕⲉⲗⲉⲛⲕⲉϩ, ⲡ; K ⲕⲱⲓ, ⲡⲓ; B ⲙⲁϩ; S ⲙⲁϩⲉ; M ⲙⲁϩⲓ, ⲡⲓ, ϣⲓⲏ, ϯ, ϣⲟⲡ, ϯ, ϣⲱⲃⲥ, ⲡⲓ; S ϩⲉⲣϣⲉ, ϩⲓⲱⲙⲉ.
— leonis (sidus) K ⲙⲁϩⲓ, ⲡⲓ.
cucullus ⲕⲗⲁϥⲧ, ϯ, ⲭⲗⲁϥⲧ.
cucumerarium B ⲃⲁⲛϯ; S ⲃⲟⲛⲧⲉ; M ⲃⲟⲛϯ, ⲙ̀ⲃⲟϯ.
cucumis B ⲃⲁⲛϯ; S ⲃⲛ̄ⲧ, ⲡ, ⲃⲟⲛⲧⲉ; M ⲃⲟⲛϯ; S ϣⲟⲟⲃⲉ, ϣⲟⲡ, ϯϭⲉ, ⲧ. [ⲡⲉϩⲟⲟⲩⲧ, ⲡ.
— agrestis S ⲉϣⲟⲟⲡ ϩⲟⲟⲩⲧ, ϣⲱ-
— anguinus S ϭⲱⲃϭⲱⲃⲉ.
— asininus K ⲙⲁⲡⲓⲉⲛⲟⲛⲉⲥ.
cucurbita ϥⲉⲛⲧⲛ̀ϭⲗⲟⲧ, ⲡⲓ; S ϭⲗⲟ, ⲧ, ϯϭⲉ, ⲧ.
culex S ⲕⲟⲣⲓⲥ, ⲡ; M ⲗⲉⲗⲓⲙ, ϣⲟⲗⲙⲉⲥ, ϯ; S ϩⲗⲟⲙ, ⲡⲉ; K ϭⲟⲗⲙⲉⲥ.
culices S ϫⲉⲛϫⲓⲛ, ϩⲛ̄.
culina ⲙⲁⲛ̀ⲥⲁϩϯ.
culmen S ⲟⲩⲉϩⲥⲟⲓ, ⲧ.
culmus ⲗⲁϧⲉⲙ; S ⲥⲉⲃⲣⲟⲟⲩⲉ, ⲧ.
culpa ⲁⲣⲓⲕⲓ, ⲡⲓ; S ⲁⲣⲓⲕⲉ; B ⲗⲁⲓϭⲓ, ⲗⲓⲕⲓ; S ⲗⲟⲉⲓϭⲉ, ⲗⲟⲓϭⲉ, ⲧ; B ⲛⲁⲃⲉ; M ⲛⲟⲃⲓ, ⲛⲟⲩⲃⲓ, ⲫ; S ϣⲱⲱⲧ.
culter K ⲕⲟⲣⲃⲓ, ϯ; M ⲥⲏϥⲓ, ϯ, ⲭⲣⲟⲃⲓ, ϯ, ϣⲗⲓⲧ; S ϣⲗⲓϭ.
— coqui S ϭⲟⲣⲧⲉ, ⲧ.
— coriarii ⳅⲁⲃⲁ.
— lanionis K ϣⲗⲓϫ, ⲡⲓ.
cultor ⲉⲧϣⲉⲙϣⲓ; B ⲉⲧϣⲏⲙϣⲓ; S ⲉⲧϣⲙ̄ϣⲉ, ⲣⲉϥϣⲉⲙϣⲉ; M ϣⲁⲙϣⲉ, ⲡⲓ.
— daemonum ⲣⲉϥϣⲁⲙϣⲉ ıϭ.
cultura S ⲙⲛ̄ⲧⲣⲉϥⲣ̄ϩⲱⲃ, ⲧ.
cultus S ⲙⲛ̄ⲧⲣⲉϥϣⲙ̄ϣⲉ, ⲧ, ϣⲙ̄ϣⲉ; M ϣⲟⲩϣⲱⲟⲩϣⲓ, ⲡⲓ.
— Dei ⲙⲉⲧⲣⲉϥϣⲁⲙϣⲉⲛⲟⲩϯ, ϯ; S ⲙⲛ̄ⲧⲣⲉϥϣⲙϣⲉ ⲛⲟⲩⲧⲉ.
— divinus K ⲙⲉⲧϣⲉⲙϣⲓ, ϯ.
cum S ⲃⲏⲗ, ⲉⲙⲛ̄; M ⲉⲧ, ⲉϣⲟⲡ, ⲉϣⲱⲡ; S ⲉϣⲱⲡⲉ; B ⲉϣⲱⲡ; S ⲉϩⲣⲁⲓ ⲙⲛ̄; K ⲕⲉⲧⲁⲩⲧⲁ; S ⲙⲉⲛ, ⲙⲛ̄; M ⲛⲉⲙ; S ⲛⲙ̄; B ⲛ̀ⲧⲉⲗⲉ; S ⲛ̄ⲧⲉⲣⲉ, ⲛ̄ⲧⲉⲣⲟⲩⲱ, ⲣ̄ϣⲁⲛ; M ϣⲁⲛ, ϧⲉⲛ, ϩⲓ, ϩⲓⲧⲉⲛ; S ϩⲓⲧⲙ̄, ϩⲓⲧⲛ̄, ϩⲙ̄ⲡⲉⲟⲩⲟⲉⲓϣ, ϩⲙ̄ⲡⲧⲣⲉ, ϩⲛ̄.

Digitized by Google

cuminum ⲑⲁⲡⲉⲛ, ⲡⲓ; S ⲧⲁⲡⲉⲛ, ⲧⲁⲡⲛ̄, ⲡⲉ. [ⲑⲓⲟⲛ, ⲡⲓ.
— nigrum ⲗⲁⲛⲧⲓⲑⲉ, ⲡⲓ, ⲡⲉⲗⲁ-
— pratense S ⲕⲁⲣⲱ?
— silvestre K ⲑⲁⲓⲙⲟⲩⲛ; S ⲧⲁⲡⲉⲛ̄ϩⲟⲟⲩⲧ.
cumulus ⲑⲁⲗ, ⲡⲓ, ⲟⲩⲁⲛ, ⲡ, ⲱⲧⲛ.
cunctari ⲉⲣⲃⲁⲉ, ϭⲓⲙ̀ⲡⲣⲟ, ϭⲓϩⲟ, ϭⲛⲁⲩ.
cunilago (herba) S ⲟⲩⲉⲛⲧ.
cupa fusoria ⲃⲓⲛⲓ, ϯ. [ⲧⲁϣⲉⲙⲉⲓ.
cupere ⲟⲩⲁϣ, ⲟⲩⲱϣ, ⲥⲱϣⲉⲙ,
cupiditas ϩⲓⲟⲓ, ϭⲓⲛ̀ϫⲟⲛⲥ, ⲡⲓ; K ϭϭⲱⲟⲩ.
— lucri S ⲙⲛ̄ⲧⲙⲁⲓϩⲏⲩ, ⲧ.
— portionis majoris ⲙⲉⲧⲙⲁⲓⲧⲁⲁⲓ ⲛ̀ϩⲟⲩⲁ.
cupressus ⲁⲣⲟ, ⲕⲁⲑⲟⲩⲣⲓⲟⲛ; K ⲟⲣⲕⲁⲛⲓⲟⲥⲟⲥ, ⲡⲓ, ⲭⲟⲩⲡⲉⲣ, ⲡⲓ.
cur ⲁⲃⲟ; S ⲁϩⲣⲁⲓ, ⲁϩⲣⲟ, ⲁϩⲣⲟⲧⲉ; M ⲉⲣⲟⲩ; S ⲉⲧⲃⲉ ⲟⲩ; B ⲉϣ.
cura S ⲁ̀ⲡⲁⲧⲟⲟⲧ; B ⲗⲁⲟⲩϣ; S ⲗⲉϩ; M ⲙⲉⲧϥⲁⲓⲣⲱⲟⲩϣ, ϯ; S ⲙⲛ̄ⲧⲃⲁⲓⲣⲟⲟⲩϣ, ⲧ, ⲙⲛ̄ⲧϥⲁⲓⲣⲟⲟⲩϣ, ⲧ, ⲣⲟⲟⲩϣ, ⲡ; M ⲣⲱⲟⲩϣ, ⲡⲓ et ⲫ; S ⲣ̄ϩⲙ̄ⲙⲉ, ⲡ; M ϣⲁϩϣⲁϩ, ⲡⲓ, ϥⲓⲣⲟⲟⲩϣ, ϥⲓⲣⲱⲟⲩϣ, ϥⲓⲫⲣⲱⲟⲩϣ, ϩⲉⲙⲓ; S ϫⲓϩⲣⲁϥ, ⲡ, ϭⲓⲛⲣ̄ϩⲙⲙⲉ; M ϭⲓϩⲣⲁϥ, ⲡⲓ.
curam gerere ⲣⲱⲟⲩϣ.
curare B ⲃⲓⲗⲁⲟⲩϣ; S B ⲃⲓⲣⲁⲟⲩϣ; S ⲣⲟⲟⲩϣ; M ϥⲁⲓⲣⲱⲟⲩϣ; S ϥⲁⲓⲣⲟⲟⲩϣ, ϥⲉⲓⲣⲟⲟⲩϣ; M ϥⲓⲙⲫⲣⲱⲟⲩϣ; S ϥⲓⲡⲣⲟⲟⲩϣ; M ϥⲓⲣⲟⲟⲩϣ, ϥⲓⲣⲱⲟⲩϣ, ϥⲓⲫⲣⲱⲟⲩϣ; S ϩⲁⲣⲉϩ, ϩⲏϭⲉ; M ϫⲉϣⲓⲛⲓ, ϭⲓⲙ̀ⲡϣⲓⲛⲓ, ϭⲓϩⲣⲁϥ.
— cadaver ⲕⲉⲥ, ⲕⲟⲥ, ⲕⲟⲥⲉ; S ⲕⲱⲱⲥ, ⲕⲱⲱⲥⲉ.
curari ⲕⲏⲥ.
curatio ⲟⲩϫⲁⲓ, ⲡⲓ.
— cadaveris S ⲕⲁⲓⲥⲉ, ⲧ.
curator ⲣⲉϥⲥⲉϩⲛⲉ, ϭⲁⲥⲟⲩ.
curia K ⲡⲁⲧⲁⲛⲟⲥ.
curiositas S ⲙⲛ̄ⲧⲣⲉϥⲧⲱϩ, ⲙⲛ̄ⲧⲣⲉϥϩⲟⲧϩⲉⲧ, ⲧ.
currere S ⲡⲏⲧ, ⲡⲱⲧ; M ϭⲟϫⲓ.
curriculum S ⲁϣⲡ, ⲧ?
currus ⲁϭⲟⲗ?; S ⲁϭⲟⲗⲧⲉ, ⲧ, ⲃⲉⲣⲉϩⲓ, ⲃⲉⲣⲉϭⲱⲟⲩⲧⲥ, ⲃⲣⲉϩⲓ, ⲉⲙⲃⲣⲉϩⲓ, ⲉ̀ⲛⲟⲩⲟⲓ; K ⲟⲩⲟⲓ, ⲙ̀ⲃⲣⲉϩⲓ, ϩⲩⲏ, ϯ.
cursitare S ϫⲓϩⲣⲁ.
cursor ⲣⲉϥⲡⲱⲧ, ⲣⲉϥϭⲟϫⲓ.
cursores ⲁⲣⲃⲱⲧ, ⲛⲓ.
cursus ⲉⲛⲟⲩⲟⲓ, ⲙⲁⲛ̀ϭⲟϫⲓ, ⲡⲓ; S ⲟⲩⲟⲉⲓ, ⲡ; M ⲟⲩⲟⲓ, ⲡⲓ, ϫⲓⲛⲑⲣϯ, ⲡⲓ; S ϭⲓⲛⲙⲟⲟϣⲉ, ϭⲓⲛⲡⲱⲧ, ⲧ; M ϭⲟϫⲓ.
— fluminis ϭⲁϯ.
curtus naso ϫⲁϫϣⲁⲓ.
curvare S ⲣⲁⲕⲧ *cum suff*; M ⲱⲗⲕ.

curvari ϭιϯ.
curvus S ⲛ̄ϫⲏ, ϭⲱⲟⲩϭ.
cuspis ⲧⲁⲣ, ⲡⲓ.
— ferrea S ⲁⲕⲉⲥ.
custodes ⲟⲩⲣⲁϯ.
custodia B ⲁⲗⲉϩ, ⲡ; M ⲁⲣⲉϩ, ⲡⲓ, ⲙⲁⲛ̄ⲁⲣⲉϩ, ⲡ; S ⲟⲩⲏⲣϣⲉ, ⲣ̄ϩⲙ̄ⲙⲉ, ⲡ; M ϣⲧⲉⲕⲟ, ⲡⲓ; S ϩⲁⲣⲉϩ, ⲡ; M ϫⲓⲛⲁⲣⲉϩ; S ϭⲓⲛϩⲁⲣⲉϩ.
custodiae S ⲟⲩⲏⲣϣⲉ, ⲛⲉ.
custodire B ⲁⲗⲉϩ; M ⲁⲣⲉϩ, ⲡⲓ, ⲟⲣϥ, ⲧⲁϫⲣⲟ, ⲧⲟⲩϫⲟ; S ϭⲱⲣϭ.
custodiri S ⲗⲟϭⲕⲟⲩ.
custos ⲉⲙⲛⲟⲩⲧ, ⲡⲓ, ⲉⲧⲣⲱⲓⲥ, ⲟⲩⲣⲓⲧ, ⲡ; S ⲡⲁⲛ̄ⲟⲩⲣϣⲉ; M ⲣⲉϥⲁⲣⲉϩ, ⲡⲓ; S ⲣⲉϥⲣⲟⲉⲓⲥ; M ⲣⲉϥⲣⲱⲓⲥ, ⲡⲓ, ϫⲓⲛⲁⲣⲉϩ, ϭⲙⲏ.
— carceris ⲙ̀ⲛⲟⲩⲧ, ⲙ̀ⲛⲟⲧ.
cuticula K ⲕⲟⲩⲕⲓ.
cutis S ⲁⲃⲁⲛ; M ⲁⲛⲟⲙ, ⲡⲓ.
cyathus ϣⲓⲡⲗⲟⲕ, ϣⲗⲟⲕ, ⲡⲓ, ϣⲓ̀ⲗⲟⲕ.
cygnus ⲭⲩⲕⲛⲟⲛ; S ϩⲁⲗⲏⲧ ⲛ̄ⲗⲟⲩⲡⲟ.
cylindrus ϣⲉⲛϩⲱϯ.
— textoris K ϥⲓⲕⲟϩⲓ, ϯ.
cymatia ϩⲟⲡⲧ, ϩⲁⲛ.
cymatium ϩⲟⲧⲡ.
cymba K ⲣⲓⲃⲏ, ϯ.
cymbala *plur.* S ⲡⲟⲙⲡⲏⲩⲉ.
cymbalum B ⲕⲟⲩⲕⲉⲙ.
cynanchum S ⲗⲁⲯⲁⲛ, ⲡ?
cynocephalus S ϩⲟⲛⲟⲩϩⲟⲟⲣ, ϩⲟⲛⲟⲩϩⲟⲣ.
cynoglossum ⲗⲁⲥ ⲛ̄ⲟⲩϩⲟⲟⲣ.
cynomazos ϭⲓⲙϭⲓⲛⲉϩⲟⲣ.
cyparissus ⲁⲣⲟ.
cyperus ⲁⲣⲟ, ⲕⲓⲱⲟⲩ; S ⲕⲟⲩⲡⲉⲣ; M ⲟⲩⲁⲣⲟ?
cyprinus bynni ⲕⲁⲛⲟⲩϥⲓ, ⲡⲓ.

D

dactyli immaturi ⲃⲉⲗϩⲱⲗ; K ⲃⲉⲣϩⲱⲗ; M ⲫⲟⲓⲛⲓⲁ.
— indici ⲫⲟⲓⲛⲓⲁⲛⲕⲟ.
dactylus ⲃⲉⲛⲓ, ⲡⲓ; S ⲃⲏⲛⲛⲉ, ⲡ.
daemon ⲓϭ, ⲡⲓ; S ⲣⲉϥϣⲟⲟⲣ; M ϩⲓⲕ. [ⲣⲉϥϣⲁⲁⲣ.
daemoniacus K ⲣⲉϥⲗⲓⲃⲓ, ⲡⲓ; S
dama K ϣⲱϣⲟⲩ; S ϣϫⲟⲥ, ⲧ; M ϭⲁϩⲥⲓ, ϯ; S ϭϩⲟⲥ, ⲧⲉ, ϭϫⲟⲥ.
damnare ϩⲱⲟⲩⲓ ⲉ̀ⲡϩⲁⲡ.
damnatus S ⲉϥⲥⲧⲏⲩ ⲉⲃⲟⲗ, ⲧϭⲁⲉⲓⲟ.
damnum ⲟⲥⲓ, ⲡⲓ; S ϣⲱⲱⲧ.
dapifer S ⲃⲁⲓⲟⲩⲱⲙ, ⲡ.
dare ⲙⲏⲓ, ⲙⲟⲓ, ⲧⲁ; S ⲧⲁⲁ *cum suff*, ⲧⲉⲓ; M ⲧⲏⲓ *cum suff*, ⲧⲏⲓⲥ, ⲧⲟⲓ, ⲭⲱ, ϫⲓⲙⲓ, ϯ; B ϯⲉⲃⲁⲗ.
— cibum ϯⲟⲩⲱⲙ, ϯϭⲣⲉ; S ϯϩⲣⲉ.

Digitized by Google

dare decimas ϯⲗⲉⲙⲏⲧ, ϯⲙ̀ⲫⲣⲉⲙⲏⲧ, ϯⲣⲉⲙ̀ⲏⲧ.
— escam ϯϧⲣⲉ.
— foenori ⲙⲏⲥⲉ, ⲙⲏⲥⲓ.
— fructum ⲟⲩⲧⲁϩ.
— gratuito ϯⲛ̀ϩⲙⲟⲧ.
— modum S ϯⲑⲉ.
— naulum ϯϩⲏⲙⲓ.
— occasionem ϯⲗⲱⲓϫⲓ.
— operam ⲟⲩⲱⲥϥ, ⲥⲏϥⲓ; S ⲥⲣⲟⲃⲧ; M ⲥⲣⲟϥⲧ; S ⲧϥⲑⲉ.
— pignus ϯⲁⲟⲩⲱ.
— potestatem ϯⲉⲣϣⲓϣⲓ.
— requiem S ⲣ̄ⲧⲙⲟⲧⲛⲉⲥ.
— spem bonam S ϯⲧⲱⲕⲛ̄ϩⲏⲧ.
— vocem S ⲣⲉϥϯϩⲣⲟⲟⲩ, ϯⲧⲥ̄ⲙⲏ.
dari B ⲧⲁϩⲓ; S ⲧⲟ.
dator ⲣⲉϥϯ. [ⲕⲗⲟⲙ.
— coronae S ⲉⲧϯⲕⲗⲟⲙ, ⲣⲉϥϯ-
datus ⲉⲧⲧⲟⲓ, ⲉϥⲧⲟⲓ.
daucus ⲥⲧⲁⲡⲓⲛⲁⲣⲓ.
de S ⲉⲧⲃⲉ, ⲉϫⲙ̄, ⲉϫⲛ̄; M ⲛ̀ⲥⲁ; B ϩⲁⲗⲁ *cum suff*, ϩⲁⲣⲁ *cum suff*.
dealbare ⲟⲩⲃⲁϣ, ⲟϣϫ, ⲫⲉⲣⲓ, ⲫⲉⲣⲓⲱⲟⲩ; S ϫⲁϩ *cum suff*, ϫⲱϩ.
dealbari S ϫⲏϩ.
dealbatio S ⲁⲗⲏⲩ, ⲡ.
dealbatus S ⲉⲧϫⲏϩ, ⲉⲧϫⲏϭ.
deambulatio ⲙⲟⲩϣⲧ. [ⲛ̀ⲛⲟⲩⲃ.
deaurare ⲟϥⲧ ⲛ̀ⲛⲟⲩⲃ; B ϭⲁⲁⲗⲉ
debellare ϭⲣⲟ.

debere ⲉⲙⲡϣⲁ, ⲉⲣⲟ, ⲛⲡ, ⲙ̀ⲡϣⲁ; S ⲟⲩⲛ̄; M ⲟⲩⲟⲛ ⲉ̀ⲣⲟ; S ϫⲡⲉ, ϫⲡⲓ.
deberi S ⲣⲁϣⲧ.
debilem esse S ⲕⲁϭⲟⲙ ⲉⲃⲟⲗ, ⲛⲉⲕⲁϭⲟⲙ ⲉⲃⲟⲗ, ⲣ̄ϭⲱⲃ.
debilis S ⲁⲧⲁⲙⲁϩⲧⲉ; M ⲁⲧϫⲟⲙ; S ⲁⲧϭⲟⲙ; M ⲉ̀ⲛⲓⲁⲧⲥⲧⲉ; S ⲉⲧϣⲟⲙ, ⲉⲧϭⲃⲟⲃ; M ⲕⲟⲟⲃⲉϥ; S ⲙⲓⲕⲉ; M ϫⲁϭⲏ, ϭⲁⲛⲁϩ, ϭⲁϣⲉ; S ϭⲁϫⲉ; M ϭⲁϫⲏ; S ϭⲱⲃ, ⲡⲉ.
debilitare ⲥⲱⲣⲉⲙ; S ϣⲙ̄; M ϣⲱⲗ.
debilitas ⲕⲱⲃ; S ϭⲃ̄ⲃⲉ.
debitor ⲉⲩⲱ. [ⲣⲟϥ, ϫⲉϥ.
debitum ⲉⲛⲭⲁⲓ, ⲉⲧⲉⲣⲟ, ⲡⲉⲧⲉ-
debitus B ⲡⲉⲧⲉⲗⲁϥ.
decalvatus ϧⲱⲕ.
decanus S ϩⲗ̄ⲗⲟ.
decarchae *plur.* S ϩⲉⲛⲁⲛⲙⲏⲧ.
decas ⲁⲛ ⲓ̄, ⲡⲓ. [*in compos.*
decem ⲙⲉⲧ, ⲙⲏⲧ; S ⲙⲏⲧⲉ, ⲙⲛ̄ⲧ
— milia ⲁⲛⲑⲃⲁ, ϩⲁⲛ; ⲑⲃⲁ; S ⲧⲃ̄ⲁ.
decens ⲉⲧⲥⲉⲙⲡϣⲁ, ⲉⲧⲥⲙⲟⲛⲧ, ⲉⲧⲥⲙⲟⲩⲛⲧ; S ⲉⲧⲧⲟⲟⲙⲉ; M ⲉϥⲥⲙⲟⲛⲧ; S ⲉϥⲧⲟⲟⲙⲉ, ⲉϥⲧⲥⲁⲛⲏⲩ.
decenter ⲛ̀ⲥⲟⲩⲃⲏⲧ; B ⲟⲩⲧⲉⲁⲛⲁ.
decentia ⲙⲉⲧⲥⲁⲓⲉ̀, ϯ et ⲑ.
deceptio ⲙⲉⲧⲕⲁⲃ, ϯ, ϩⲁⲗ.
deceptor ⲁⲣⲕⲱⲛ, ⲡⲓ; S ⲣⲉϥⲣ̄ϩⲁⲗ, ⲡ.

Digitized by Google

decere ερϣατ; S ταλμε; M ϣατ; S B ϫι.
decernere θοντεν, ϣωπϣεν.
decerpens K ϭνοϥ.
decerpere S κετϐ, κετϥ, κοτϐ, κωτϥ, μοτοτ̅τ̅; M σωκι, σωλπ.
decet S εϣϣε; B εϣϣη; M σεμπϣα, σϣα, σϣε; S ϣϣε; B ϣϣη; K ϥτομι; S ϥτοομε.
decidere S ποτπ̅τ̅, σροϥρεϥ, σροϥρ̅ϐ̅.
decima pars ρεμαϯ, ρεμητ, ρημετ, ϥ, ρημητ, πι; S ρ̅μ̅ητ.
decimus nonus S μεϩμ̅ν̅τψις.
decipere ερϩαλ, ερϩαλι, ουϫ; S ρ̅ϩαλ; M σεπσωπ, σοϐσεϐ, ϣεϐτ, ϩαλ, ϫεμουσϐω; S ϫιϥοϭ, ϫιϥοϭ̅ϲ̅; M ϭιϥοϫ, ϭιϥοϫε.
declarare νοϩεϐ; B ουαναϩ εϐαλ; S σ̅μ̅με. [ταουο.
declaratio ουωνϩ εϐολ; S ϭιν-
declinans εϥρακι; S εϥσαϩηου.
declinare. S σαϩηου εϐολ, σεϩ̅τ̅; M ταουο; S B ϩεν σαϐολ.
declinatio S ϭινρικε.
declivitas S κλϫε, τ, ϩιϩουρ.
decor σαι, πι.
decorare σαννο.
decorticare κακ *cum suff*; S κεκ; M κοκ *cum suff*, κωκ; K χωκ; M ϭοϫϩ.

decorticatio S το, π et τ.
decorticatum esse κηκ εϐολ.
decorum esse σαιωου.
decorus ἐμεσε, ετσαιωου, εϥσουϐητ, λαμ; S τσαπηυ.
decrescens S εϥϭοϫϐ, εϥϭωϫϐ.
decretum ϩων, πι.
decubitus S ν̅κοτκ.
decumbere S ν̅κοτκ; M ρωϫπ.
decurio ϩαν̅ανι.
decurrere S ϣουο.
decus μετσαιὲ, ϯ et θ; S σλσλ, σλσολ, σλσωλ.
dedecus S λας, τ, λεις; M λησ, λιησ; S σωϣ; M ϣιπι, πι, ϣωσ. [ϭι μ̀παικ, ϭιαικ.
dedicare αικ, κετ *cum suff*, κωτ,
dedicatio S λεικ; M αικ, πι; S εκ, ϫια[illegible]κ, ϫιαικ, π, ϭιαικ.
dedignatio S ωσα.
deditus S ϭαειηυ.
— amori carnali ρεϥλωϐλεϐ, πι.
deducere B ελ ἐπεσητ; M εν ἐπεσητ; S θει, θπο εϐολ; M ινι επεσητ, - εϩρηι, σεκ, σωκ, τπο ἐϐολ; S ϣπεενε; M ϭι ἐϩρηι, ϭιμωιτ.
— in portum S μανου.
deesse ϣατ.
defaecare S B ουϩ.
defaecatus ατσωρεμ.
defatigare σορεμ ν̀ϩητ.
defatigari ϐολ ἐϐολ; S σοϣ̅μ̅.

defectio ϩⲟⲩⲕⲙⲓⲁ, ϯ.
defectus ⲙⲉⲧⲣⲉϥⲉⲣϧⲁⲉ, ϯ, ⲙⲟⲩⲛⲕ, ⲡⲓ; S ϭⲁⲧⲡⲥ, ⲧ, ϭⲣⲱϩ, ⲡⲉ.
— mensurae S ⲙⲛ̄ⲧⲁⲧϣⲓ, ⲧ.
— olei ⲁⲧⲛⲉϩ, ⲡⲓ.
defendere ⲛⲁϣϯ. [ϣⲟⲡ, ⲡⲓ.
defensio ⲙⲉⲧⲣⲉϥⲧⲟⲧⲟⲩ, ϯ, ϫⲓⲛ-
defensor ⲛⲁϣϯ.
deferre S ϩⲱⲧ.
deficere ⲉⲣϧⲁⲉ; B ⲕⲉⲧⲁⲁⲧ ⲉⲃⲁⲗ; M ⲕⲏⲛ; B ⲙⲟⲟⲩⲕ; M ⲙⲟⲩⲛⲕ, ⲟⲕⲉⲙ, ⲟⲩⲱⲥϥ; S ⲟϣⲙ̄ *cum suff*, ⲣ̄ϭⲣⲱϩ, ⲣ̄ϭⲣⲱⲱϩ; M ⲥⲁϧⲉⲙ, ⲥⲃⲟⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ; S ⲥⲛ̄ϣⲙ, ⲥⲟϣⲙ̄, ⲥⲧⲉⲃⲏⲕ; M ⲱϣⲉⲙ; S ⲱϫⲛ̄, ϣⲁⲁⲧ; M ϣⲁⲧ; S ϣⲟⲥⲙ̄; M ϣⲱⲧ; S ϣⲱⲱⲧ; M ϫⲁϫⲉⲗ, ϫⲟⲣϩ, ϫⲱⲃ, ϫⲱⲧϩ; S ϭⲉⲃⲃⲉ; M ϭⲟϩ, ϭⲣⲟϩ; S ϭⲱⲧⲡ.
— animo S ⲡⲁⲕⲉ, ⲡⲁⲕⲉⲛ̄ϩⲏⲧ, ⲧⲱⲕⲙ̄ ⲛ̄ϩⲏⲧ.
— viribus S ⲥⲟϩⲙ̄; M ⲥⲱϣⲉⲙ; S ⲥⲱϣⲙ̄, ϩⲟϭⲃ̄, ϩⲱϭⲉⲃ.
deficiens ⲉⲧⲙⲟⲩⲛⲕ; S ⲉⲧϣⲁⲁⲧ, ⲉϥϣⲁⲁⲧ; M ⲉⲧϣⲁⲧ, ⲉϥⲥⲃⲟⲕ; K ⲣⲉϥϫⲱϫⲉⲃ.
deficientia ϣⲁⲧ, ϯ.
defigere ⲑⲁϫ.
definire ⲑⲏϣ.
defluens S ⲉϥⲥⲏⲕ.
defluere ⲃⲟⲣⲃⲉⲣ, ϧⲁϯ.
deformare ⲉⲣⲃⲟⲛⲓ; S ϩⲱⲙ.
deformis S ⲛⲉϭⲱ.
defraudare S B ⲃⲁϭ; M ϥⲉϫ, ϥⲏϫ; S ϥⲉϭ, ϭⲓⲑⲓⲃⲥ, ϭⲓⲛ̀ϫⲟⲛⲥ.
deglutire ⲉⲙⲕ, ⲟⲙⲕ *cum suff.*
degustare S ⲧⲡ̄ⲡ.
dehonestare ⲁⲑⲓⲱⲟⲩ, ⲁⲑⲓⲱⲟⲩⲧ.
deinceps ⲟⲩⲟⲛ ⲛ̀ⲥⲁ ⲟⲩⲟⲛ.
deipara ⲙⲁⲥⲛⲟⲩϯ, ⲣⲉϥϫⲫⲉⲫϯ.
deitas ⲙⲉⲑⲛⲟⲩϯ, ϯ, ⲙⲉⲧⲛⲟⲩϯ.
dejicere S ⲁⲧⲁⲟ, ⲉⲓⲛⲉ ⲉϩⲣⲁⲓ, ⲑⲓ; M ⲓⲛⲓ ⲉⲡⲉⲥⲏⲧ, ⲕⲱⲗϩ, ⲣⲁϧⲧ, ⲣⲱϧⲧ; S ⲣⲱϩⲧ, ⲥⲣⲟϥⲣⲉϥ, ⲥⲣⲟϥⲣⲃ̄, ⲧⲁⲩⲉ, ⲧⲁⲩⲟ; M ⲫⲟⲛϫ *cum suff*; S ϥⲟϫϭ; M ϩⲓ ⲉ̀ⲡⲉⲥⲏⲧ; S ϯⲥⲗⲁⲁⲧⲉ.
dejici ⲣⲱϫⲡ.
delator S ⲣⲉϥⲕⲁⲥⲕⲉⲥ.
delectare S ⲟⲩⲣⲟⲧ.
delectari S ⲥⲁⲛⲟⲩϣ *cum suff*; M ϭⲓⲙⲏ, ϯⲙⲁϯ.
delectatio ⲉⲣⲟⲩⲟⲧ.
delectationes ⲡⲉⲣⲟⲟⲩⲧ.
delectus S ⲉϥⲛⲏϩ ⲉⲃⲟⲗ.
delere S ⲃⲉⲧ, ⲃⲱⲧⲉ ⲉⲃⲟⲗ; M ⲟⲩⲟⲧ, ⲥⲉⲗϫ, ⲥⲟⲗϫ *cum suff*, ⲥⲱⲗϫ, ⲧⲁⲕⲟ, ⲫⲟⲧ, ⲫⲱϯ ⲉ̀ⲃⲟⲗ, ϣϭⲉ, ϥⲉⲧ, ϥⲱⲧ, ϥⲱϯ ⲉ̀ⲃⲟⲗ, ϫⲉⲣ; S ϭⲱⲗϫ.
deletio ⲥⲱⲗϫ; S ⲥⲱⲗϭ.
deliberare B ϣⲁϫⲛⲓ.
delicatum esse S ⲥⲗ̄ϭⲗⲟϭ, ⲥⲗ̄ϭⲗⲱϭ.

Digitized by Google

delicatus S λεκλωκ; M λκκ; K κοτεμ, ἠϫαμε; M cαι, ϫακκ.

deliciosus ϫκκ.

delictum μεταμελκς, ϯ, μετϣαϥτ, ϯ, ϣωτϥ, ϣωϥτ, ϩτοπ.

delineare cϧαι.

delineator λεϒτωc, πι.

delinire θοϩc. [εϐϣε.

deliratio εϐϣκ, εϐϣι, ϯ; S εϐϣ,

delirium K φαπιϣϥω.

delphinus τελφαπ, ϯ?

demens ατεμι; S ατπατκοι.

dementia μετατκαϯ, ϯ, μετατϩκτ, ϯ; S μπταθκτ, τ; M cιϩι ἠϩκτ.

demere ϫεϫεϐ; S ϭωϫϐ.

demergere εμc, θωμc, ομc.

demergi S ϐωκ ϩα; M ωμc ἐϧρκι.

demersor navis S ρεϥαμcϫοι.

demetere ρωϣ; S ϩc̄, ϫωωλϩ.

deminuere cϐοκ, ϫωϫεϐ.

deminutio μεταϯϩθκϥ, ϯ, cϐοκ, πι; S ϣωωτ, ϩεϣκμ, τ; M ϭροϩ, πι; S ϭρωϩ.

demissio S ϭιπειπε επεcκτ, τ.

demittere S θπο εϐολ, καλα; M χω ἐϧρκι, ϩοπϥ; S ϯεπεcκτ.

— alas S cοττεπϩ.

demonstratio οπϩ, πι.

demulcere θαϩc, θοϩc, θωϩc.

denarius λοκοϫι, cαθερι, cαθκρι, ϯ; S cατεερε, cατερε.

denegare ϥοϫ.

denominare ϯραπ, ϯρεπ.

denominatio B λεπ, π.

dens S καακε, κααϫϩε, καϫε; M καϫϩι, ϯ; S κοϐϩε, τ, οϐϩε.

— molaris ϣολ; S ϣωλ.

densatus εϥϭκc.

densitas ομτ, πι. [ϐι.

densus εϥοϣ, λαϫαλ, λαϫω-

dentes ϣαλεϒ, ϣλολ, ϩαπ.

denudare ϐαϣ, ϐωϣ εϐολ, χαϒ ἐϐολ; S ϭωλπ εϐολ.

— os S ϐεϣρω.

denuo οπ; S cεπ, cοοπ.

deorsum ἐϐολται, εϧρκι.

depascens spinam ριτκc. [κκτ.

depasci μεπκκ, *cum suff.* μεπ-

depastus a vermibus ϫιπϥεπτ.

depauperare S ϫόοϐε, ϭωϥ.

depellere S ϐωρ.

deperire amore λιϐι.

depilem esse cωι. [λωϭ.

depilis εϥcλεϭλοϭ, εϥcλεϭ-

deponere S κω εϩραι, κω ἠcα; M οϒωϩ ἐπεcκτ, φορμερ, χω ἐπεcκτ, ϫαλ, ϫαλε, ϫελω *cum suff*, ϭαλ; S ϭαλε; M ϭαλολ; S ϭαλω, ϯεπεcκτ.

depopulatio εϩωρεcτια.

Digitized by Google

deportare ⲉⲛ ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ, ⲟⲩⲁⲧⲃ ⲉⲃⲟⲗ; B ⲟⲩⲁⲧⲃⲓ ⲉ̀ⲃⲁⲗ.
depositarius ⲉⲧⲉⲛϩⲟⲧ.
depositum S ⲕⲱ ⲉϩⲣⲁⲓ; M ⲗⲱⲓϫⲓ, ⲑ et ⲧ, ϫⲱⲓⲗⲓ, ⲡⲓ; S ϭⲟⲓⲗⲉ, ⲡ, ϭⲟⲓⲗⲏ.
depraedatio S ϭⲓⲛϣⲱⲗ.
deprecari ⲉⲣⲥⲉⲥⲃⲟϩ.
deprecatio ⲥⲉⲙⲓ, ⲡⲓ, ⲧϩⲟ, ⲡⲓ.
depressus ⲉϥⲑⲉⲃⲓⲏⲟⲩⲧ; S ⲉϥⲑⲃ̄ⲃⲓⲏⲩ. [ϥⲉ; M ⲱϥⲓ.
deprimere S ⲥⲟϣϥ; M ⲥⲱⲕ; S ⲱ-
derelinquere S ⲕⲁ ⲛ̄ⲥⲁ, ⲕⲁ ⲧⲟⲟⲧ ⲉⲃⲟⲗ; B ⲕⲉ ⲛ̀ⲥⲁ; M ϣⲁϥⲧ, ϣⲱⲃϥ, ϣⲱϥⲧ.
derisio S ⲕⲱⲙϣ, ⲙⲛ̄ⲧⲣⲉϥⲕⲱⲙϣ; M ⲥⲟⲃⲓ; S ϫⲏⲣ, ⲡⲉ, ϭⲓⲛϫⲏⲣ, ⲧ. [S ⲣⲉϥϫⲏⲣ.
derisor ⲣⲉϥⲉⲣϣⲉⲣϣⲓ, ⲣⲉϥⲥⲱⲃⲓ;
descendere S ⲃⲱⲕ ⲉⲡⲉⲥⲏⲧ, ⲉⲓ ⲉⲃⲟⲗϩⲛ̄; M ⲓ ⲉⲡⲉⲥⲏⲧ, ⲓ ⲉϧⲣⲏⲓ, ⲛⲁ ⲉ̀ⲡⲉⲥⲏⲧ, - ϩⲓϫⲉⲛ, ⲛ̀ⲛⲟⲩ ⲉ̀ⲡⲉⲥⲏⲧ, - ⲉϧⲣⲏⲓ; B ϣⲏ ⲉ̀ϩⲗⲏⲓ. [ⲃⲱⲕ, ⲧⲉ.
descensus ⲙⲁⲓ̈ⲥⲕⲉⲣⲁⲕⲓⲣ; S ϭⲓⲛ-
describere S ⲧⲕⲱⲧ.
descriptio ϫⲓⲛⲥϧⲁⲓⲏ, ⲧ.
deserere ⲃⲟϣ, ⲉⲓⲁⲧⲟⲟⲧ.
desertum ⲙⲁⲓ̈ⲥⲁϩⲣⲉ, ⲙⲁⲓ̈ϣⲁϥⲉ; S ⲣⲁⲕⲧⲛ̄, ⲥⲁϩⲣⲉ, ⲧⲟⲩⲉⲓⲛ; M ⲭⲣⲓⲙ, ⲡ; S ⲱⲥϭ; S B ϣⲁⲃⲏ; S ϣⲁⲓⲉ, ⲡ; M ϣⲁⲫⲉ, ϣⲁϥ, ϣⲁϥⲉ, ⲡⲓ; S ϫⲁⲉⲓⲉ, ϫⲁⲉⲓⲏ, ⲡⲉ, ϫⲁⲓⲉ, ⲡⲉ; B ϫⲁⲓⲏ S ϫⲏϥ.
— fieri ⲉⲣϣⲁϥⲉ.
desertus ⲁⲧϩⲱⲙⲓ, ⲉϥϣⲏϥ, ⲉϥϣⲱϥ, ϣⲏϥ.
deservire ⲙⲏⲛ. [ⲟⲩ.
desiderans vehementer ⲉϥϭⲓϣϣⲱ-
desiderare ϣⲉⲙⲉⲓ; S ϣⲱⲱⲧ; M ϣϣⲱⲟⲩ; S ϭⲱ ϩⲓϫⲛ̄.
desiderium S ⲙⲉⲡⲟⲩⲱϣ, ⲡ; M ⲙⲉⲓ, ⲡⲓ, ⲣⲉϥϭⲓϣϣⲱⲟⲩ, ϣϣⲱⲟⲩ, ϭⲓϣϣⲱⲟⲩ, ⲡⲓ, ϭⲓϭⲱⲟⲩ; K ϭϭⲱⲟⲩ.
— pungens S ⲧⲁⲁⲡⲥ.
designare ⲑⲁϣ *cum suff.*
— tempus ⲧⲛⲉⲓ, ⲧⲛⲏⲓ.
desilire S ⲃⲟϭ ϩⲓϫⲛ̄.
desinere S ⲕⲁ ⲧⲟⲟⲧ ⲉⲃⲟⲗ; M ⲟⲩⲱ, ϩⲉⲛ; S ⲧⲥⲟ. [ⲉ̀ⲃⲟⲗ.
desistere ⲃⲱϣ; B ⲗⲁ; M ⲭⲁⲧⲟⲧ
desolare ϣⲏϥ, ϣⲟϥ *cum suff*, ϣⲱⲣ, ϣⲱϥ; S ϫⲁⲓⲉ; B ϫⲁⲓⲏ.
desolari ϣⲁϥ, ϣⲁϥⲉ.
desolatio ⲟⲩⲱϫⲡ, ⲫ, ⲫⲱⲛϫ, ⲡⲓ, ϣⲱϥ, ⲡⲓ, ϫⲓⲛϣⲱϥ, ⲡⲓ.
desolatus ⲁⲧϣⲱⲡⲓ, ⲉⲧϣⲏϥ, ⲉϥϣⲏϥ, ⲉϥϣⲱϣ; S ⲉϥⲧⲁⲕⲏⲩ.
desperare ⲉⲓⲁⲧⲟⲟⲧ, ⲓⲁⲧⲟⲧ.
despicere S ⲟⲃϣ̄ *cum suff*, ⲟⲡϣ, ⲟϥϣ; M ⲫⲱⲛϩ ϩⲣⲁ, ⲭⲱ ⲛ̀ⲥⲁ.
despondere S ϣⲡ̄ⲧⲟⲟⲧ, ϣⲡ̄ϩⲓⲥⲉ; M ϩⲉⲧⲡ, ϩⲱⲡ ⲛ̀ⲥⲱ.

Digitized by Google

despondere animo ерhoτι ǹϩнт, ерhoτϫι ǹϩнт.
desponsare ωπ ǹcа.
destillare ϫελϫωλ. [ǹθаϣ.
destinare S πορϫ εвολ; M ϣορπ
destinatus S εττнϣ.
destitui S cтнτ εвολ.
destitutus ϫοceн.
— naso S ϫορϩϣа. [εвολ.
destructio ωϫπ, ϣορϣερ, ϫορ
destructus S ετϣερϣορτ, εϥϣр̄ϣωρ.
destruere вελ εвολ, внλ εвολ, вολ εвολ, κορϥ, κωρϥ, οτωcϥ, οτοϫπ *cum suff*; S οτωϭπ; M cοτcοτ, χа ε-ϧрні, ϣορϣερ; S ϣр̄ϣр̄, ϣр̄ϣωρ.
destrui ερвορвερ.
desudare S ϫι†; M ϭι†.
desuper εвολ ǹπϣωι, cаπϣωι.
detegere S οτοπϩ εвολ, ϭελπ *cum suff.*
deterior ετθεвιнοττ.
determinare θωϣ; S τοϣ, τωϣ; M ϥοτ εвολ.
determinatio нει, † et θ.
detinere аμаϩι; S аμаϩτε.
detorquere ϕωρϫ; S ϭεεμε, ϭεμε. [ϣρεϩ.
detrahere S ǹ επεcнτ; M ωλι; S
detrimentum θεвιο, πι.
detrudere S τοϭнε *cum suff.*

Deum esse B ελнοτ†; M ερнοτ†.
Deus ϕ†, i. q. ϕнοττι; B ϭc̄.
Deus, Dea S нοττε, π et τ; M нοτ†, πι et †. [вολ.
devastare B ελϣωλ, χаτ ε-
devastatio аθвατ, πι, аτϩωμι.
devolvere S εϣκερκωρ.
devorare εμκ, ομκ *cum suff*, οτωμ; S τаπτ ǹρω; M ωμκ.
devovere ωρκ.
dextra B ιωнаμ, οτεнεμ, τ; M. οτιнаμ, † et θ; S B οτнаμ, τ; S ϩιοτнаμ.
diadema S οτрас.
dialectus аcπι, †; S аcπε.
— aegyptiaca S μǹτρμǹκнμε.
diarrhoea вωλ εвολ, πι.
dicacitas S ελλεв, ελλнв, λ̄λεϥ, λ̄λнв, λ̄λнϥ.
dicere cаϫι, τаοτο; S τаϣεοειϣ; M ωϣ, ϣινι; B ϣω; M ϫερε; S ϫιc; M ϫο; S ϫοο *cum suff*; M ϫοc *cum suff*; S ϫοτ *cum suff.*
— verum S ϫιμε.
dicterium S ϫεвнλ.
dictio ϫιнϫοc, πι; S ϫιнϫοοc.
dictum ϫοc; S ϫοοc, π.
didrachma S κιτε, τ; M κι†, †; S cаτεερε. [επεcнτ.
diducere S ϣοτε επεcнτ, ϣοτο
dies аπаμερι, †, εϩοοτ, πι; S

Digitized by Google

мееpe; M мерı, мнрı; B ϩаоу; S ϩооу, пе.
dies crastinus раст̀, пı.
— festus S ϣа, пе. [ϩоумıсе.
— natalitius еϩооуммıсı, пı; S
— quartus mensis S соуϥтооу.
— quintus mensis S соут̀оу.
— tertius mensis S соуϣомт.
differens ϣıбт̀.
differentia ϣıбт̀, пı; S ϣωб.
differre S ϣоbe, ϣωϥe.
differri ерϭае. [ϣаат.
difficilis етмокϩ, еϥмокϩ; S
difficultas метθωϭθеϩ, т̀.
— spirandi K ϭамнıϥı, пı.
difficulter смокϩ. [бол.
diffundere S оуωωλе, ϣеϣ е-
diffundi S пнн ебол; M жнϣ.
diffusio жωϥ. [S тнбе, тннбе.
digitus θнб, пı, теб, пı, тнб, пı;
— annularis K анкокı.
— articularis K; auricularis M се-
λоупıн, пı. [пı.
dignitas емпϣа, мпϣа, пı, т̀ϩо,
dignum esse B емпϣн; S рмп-
ϣа.
dignus емпϣа; B емпϣн; M е-
темпϣа; S етмпϣа, етс-
ϣе; M еϥемпϣа, мпϣа,
пемпϣа, ϣоу *in compos*,
ϥемпϣа.
— cujus os obturetur ϣоутм-
рωϥ, п.

dignus desiderio S ϣоуоуаϣ,
ϣоуоуаϣϥ.
— odio ϣоумост̀.
dijudicare B еıмı; M меϣт, сомс,
сωмс; S ϣбт.
dilacerare ϩωке, ϩωωке.
dilatare ерфоуосθен; S оуаϣе
ебол; M оуесθωн, оуес-
тωн, оуеϣе, оуосθен, оу-
остен; S оуоϣе ебол; M
оуωϣе, оуωϣсθен ебол;
S оуϣе ебол; M ωϣе ебол;
S ϩелϩωл ебол. [S сωт.
dilatari S аϣаı; M оуоϣе ебол;
dilatio бıмпро, бıϩо.
dilectio S ме, т; K метмаı, т̀; S
мптмаı, т.
dilectus B мелıт; M менрıт; S
мерıт, ммерıт; M еуфω-
мıтнс.
— valde ϣоумерıт.
diligens K аϣıрı; S оорж.
diligentia S апатоот; M мета-
ϣıрı, т̀; S ωрж, п, ωсж.
diligere меı, оуаϣ, оуоϣ *cum suff.*
— pauperes ермаıϩнкı.
diluculo натооуı; S птооуı; M
тооуı.
diluculum S поу пϣωрп, ϩтс.
dimanare снр ебол.
dimetiri рωϣ.
dimicare мλаϭ.

dimidiare ⲉⲣⲧⲫⲁϣⲓ.
dimidium ⲃⲁϣⲓ, ⲡⲓ, ⲟⲩϫⲓⲥ; S ⲟⲩϭⲓⲥ, ⲟⲩϭⲟⲥ, ⲡⲁϣ, ⲡⲉ, ⲡⲁϣⲉ, ⲧ, ⲡⲏϣⲉ, ϣⲁⲉ, ⲧ; M ϫⲉⲥ, ϫⲟⲥ; S ϭⲉⲥ?; M ϭⲓ, ⲡⲓ; S ϭⲓⲥ.
dimidius ⲫⲁϣⲓ; S ϭⲟⲥ.
dimissio K ⲙⲉⲧⲭⲱ ⲉ̀ⲃⲟⲗ, ϯ.
dimittere ⲃⲟϣ; S ⲃⲱϣ, ⲕⲁ ⲉⲃⲟⲗ, ⲕⲁⲗⲁ, ⲧⲣⲉ *in compos*; M ⲧⲫⲉ, ⲧⲫⲟ, ⲭⲁ; S ⲭⲁⲗⲁ; M ϩⲛ̄ⲧⲣⲉ; S ϫⲟⲟⲩ, ϫⲟⲟⲩⲥⲉ, ϭⲟⲗ ⲉⲃⲟⲗ, ϯⲧⲟⲟⲧ ⲉⲃⲟⲗ.
dimitti S ⲕⲏ.
dioecesis ⲥⲩⲛⲑⲣⲟⲛⲟⲥ.
diota S ϭⲗ̄ⲙⲁⲓ, ⲡ.
diramationes S ⲃⲟϣⲏⲙ.
directio S ⲥⲟⲃⲧⲉ, ⲡ, ⲥⲟⲟⲩⲧⲛ̄, ⲥⲟⲩⲧⲉⲛ, ⲥⲱⲟⲩⲧⲉⲛ, ⲡⲓ, ⲧⲱⲃⲥ, ⲡ, ϭⲓⲛⲥⲟⲟⲩⲧⲛ̄ ⲉⲃⲟⲗ.
director ⲉⲧϩⲟⲩⲣⲱⲟⲩ.
direptio ϩⲱⲗⲉⲙ, ⲡⲓ.
dirigere ⲁⲙⲁϩⲓ; S ⲁⲙⲁϩⲧⲉ, ⲕⲉϩ; M ⲥⲉⲃⲧⲉ; S ⲥⲟⲟⲩⲧⲛ̄, ⲥⲟⲩⲧⲱⲛ; M ⲥⲱⲟⲩⲧⲉⲛ, ⲧⲁϫⲣⲟ; S ⲧⲟⲃⲥ, ϩⲓⲉ; M ϭⲣⲟ.
dirigi ⲥⲟⲩⲧⲉⲛ.
diripere B ⲧⲁⲣⲡ.
dirumpere ⲫⲉϭ.
discalceatus ⲁⲧⲑⲱⲟⲩⲓ.
discedere S ⲃⲏⲕ; M ⲉⲓ ⲉⲃⲟⲗϩⲓⲧⲟⲟⲧ, ⲉⲣϥ; S ⲗⲟ; M ⲙⲟⲩⲛⲕ; S ⲟⲩⲉ; M ⲟⲩⲉⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ, - ⲥⲁⲃⲟⲗ; S ⲡⲏⲧ ⲉⲃⲟⲗ; B ⲡⲱⲗⲉϫ; S ⲡⲱⲣϫ ⲉⲃⲟⲗ, ⲥⲁϩⲉ ⲉⲃⲟⲗ, ⲥⲁϩⲱ ⲉⲃⲟⲗ, ⲥⲁϩⲱⲱ; M ⲫⲟⲣϫ, ⲫⲱⲣϫ, ϩⲉⲛ, ϯϩⲟⲛ.
disceptare S ϫⲓϩⲁⲡ; M ϭⲓϩⲁⲡ.
discere B ⲉⲓⲙⲓ; M ⲥⲁⲃⲟ; S ⲥⲃⲟ, ⲥⲃⲱ; M ⲧⲥⲁⲃⲟ; S ⲧⲥⲁⲃⲱ; BS ϫⲓⲥⲃⲱ; M ϭⲓⲥⲃⲱ.
discernere ⲑⲱϣ, ⲥⲱⲙⲥ, ϯⲡⲱⲣϫ.
discerpere ⲫⲁϩ; S ϥⲓ, ϩⲓⲧⲉ, ϭⲱϭⲛ̄.
discinctus S ⲁⲧⲟⲩϫⲁⲓ.
disciplina S ⲙⲛ̄ⲧⲁⲧⲥⲃⲱ, ⲧ?
discipulus S ⲣⲉϥϫⲓⲥⲃⲱ; M ⲣⲉϥϭⲓⲥⲃⲱ; S ⲥⲃⲟⲩⲓ.
discordans S ⲉϥϣⲟⲃⲉ.
discordia S ⲡⲱⲣϫ, ⲡⲉ, ϯⲧⲱⲛ.
discors ⲁⲧϯⲙⲁϯ.
discrimen ϣⲓⲃϯ, ⲡⲓ.
discriminatio ⲃⲱⲗ, ⲡⲓ.
discubitus S ⲙⲁⲛ̄ⲛⲟϫⲟⲩ; M ⲥⲉⲛⲉ.
discus ⲃⲓⲛⲁϫ, ⲡⲓ.
disjungere S ⲡⲱⲗϭ.
dispensare S ϣⲁⲁⲧ.
dispensator K ⲣⲉϥⲥⲁϩⲛⲓ.
disperdere ⲧⲁⲕⲧⲏ, ⲫⲱⲛϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ.
dispergere ⲃⲱⲗ ⲉⲃⲟⲗ; S ⲑⲗⲟ ⲉⲃⲟⲗ; M ⲛⲉϩ ⲉⲃⲟⲗ; S ⲥⲟⲟⲣ ⲉⲃⲟⲗ; M ⲥⲟⲣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ, ⲥⲱⲣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ, ϣⲱϣ; S ϫⲉⲣⲉ ⲉⲃⲟⲗ; M ϫⲏⲣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ; S ϫⲱ; M ϫⲱⲣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ.
dispersio ϫⲓⲛϫⲱⲣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ, ϫⲱⲣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ, ⲡⲓ; S ϫⲱⲱⲣ ⲉⲃⲟⲗ.

Digitized by Google

dispersus S ετχηρ εβολ, ετχωρε εβολ.
dispicere ρωϣι.
disponere θοντεν, σεμνητ cum suff, σεμνιτ, ϯμπθωϣ.
dispositio K αντια; M σεμνε, σεμνι, πι, σοβϯ, πι.
disputare κωϯ νεμ; S σνησνϯ; M ϣινι; S B χι; S ϯτων.
disputatio κιμ, πι, μετρεϥθοϩ, ϯ; S ϩοτϩετ, ϩοτϩτ, ϯτων.
disquirere μη. [M φωχι.
disrumpere S πεϩ, πωϩ, σολκ;
disrumpi B πησ.
disruptio χωχι, πι.
dissecare βας, ουας; S ουειcε.
— serrâ βιcι; S ϣορτ.
dissecari ϣεβϣωβ.
dissensio φωρχ, χωντ, πι.
dissentiens ατϯμαϯ.
dissimulare ερμετϣοβι, ϣεβτ.
dissipare S σπϣμ; M ϣαϣ cum suff; S χεερ εβολ; M χερ ἐβολ; S χοορ εβολ.
dissipari ρωχπ.
dissipatio S χηρ, πε.
dissociare S βωωρε εβολ.
dissolutio βωλ εβολ, πι, χιν̀ϣωπι, χινϯουω, πι.
dissolutus S βρ̅βορτ, φανιμοχτ.
dissolvere βαλ, βελ ἐβολ, βηλ ἐβολ, βολ ἐβολ, φερφωρ.
distans εθουηου, εϥουηυ; S ετουηυ. [σιnοyε, τ.
distantia S ουε, π; M ουει, φ; S
distare S ηυ; M ουει, ουηου; S ουηυ. [ωϣ.
distendere ad caedendum ουεϣου.
disterminare S πορχ εβολ.
distinguere ιεθμηϯ, ουωϯ, φωρχ, ϯουω, ϯπωρχ.
— coloribus S χωσε.
distorquere S ϩιτε.
distortio oris λουκ, πι.
distortum esse S σωωμε.
distortus ετϩιϯ?, S ετσοομε, ετσοουσ, σαχε.
distribuere S πεϣ, πωλσ, σρ̅; M φοϣ cum suff, φωϣ.
— aquam S σερμοου.
— farinam S ϣινοειτ.
distribui σηρ ἐβολ.
ditescere ερραμαο.
diu S μ̅πεϩοου.
diuturnitas ωσκ, π.
diversari ϣτο.
diversicolor S αιαουαν; M αιουαν, αουιαβαν; S αυαναυαν, αυειαυαν, αυειναυααν, αυειναυαν.
diversorium K αϩο; M μαν̀εμτον, ϣτον?
diverticulum S νουχε εβολ, π.
dives ραμαο, πι et ϯ; S ρ̅μμαο.
dividere θαϣ cum suff; S πεϣ,

ⲡⲟⲣⲉϫ, ⲡⲟⲣϫ ⲉⲃⲟⲗ; M ⲡⲟϣ *cum suff*; S ⲡⲣ̅ϫ; M ⲡⲱϣ, ⲣⲁϣ, ⲣⲉⲛⲫⲁϩ, ⲥⲉⲣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ, ⲫⲁϣ, ⲫⲉϣ, ⲫⲟⲣϫ, ⲫⲱⲣϫ, ⲫⲱϣ, ϣⲁⲧ, ϣⲉⲛⲧ, ϫⲉϫ; S ϭⲉϫ ⲉⲃⲟⲗ.

dividere diem S ϩⲙⲉⲉⲣⲉ.

— in duas partes ϫⲓ ⲛ̀ⲥⲛⲁⲩ.

dividi S ⲡⲟⲧⲥ; M ⲫⲏϣ, ⲫⲱⲣϫ.

— bifariam ⲉⲣⲥⲛⲁⲩ.

divinare ⲉⲣϣⲉⲛϩⲓⲛ, ϭⲓⲛⲓ.

divinatio S ⲧⲟⲛⲧⲛ̅, ⲡ; M ϣⲉⲛϩⲓⲕ, ϣⲉⲛϩⲓⲛ, ⲡⲓ, ϫⲉⲙⲧⲁⲩ, ϭⲓϣⲏⲙ.

divinator ⲣⲉϥⲑⲟⲛⲧⲉⲛ.

divinitas ⲙⲉⲑⲛⲟⲩϯ, ϯ, ⲙⲉⲧⲛⲟⲩϯ; S ⲙⲛ̅ⲧⲛⲟⲩⲧⲉ, ⲧ.

divinus ⲡⲁⲫⲛⲟⲩϯ.

divisio S ⲡⲱⲣϫ, ⲡⲉ, ⲡⲱϣ, ⲡⲉ; M ⲫⲁϫⲓ, ⲫⲱϣ, ⲡⲓ, ϣϭⲛⲏⲛ, ϫⲓⲛⲫⲱϣ; S ϭⲓⲛⲡⲱⲣϫ ⲉⲃⲟⲗ.

— linguarum ϫⲓⲛⲡⲱⲣϫ ⲛⲉⲛⲗⲁⲥ.

divisor S ⲣⲉϥⲡⲱⲣϫ, ⲣⲉϥⲡⲱϣ; M ⲣⲉϥⲫⲱϣ.

divisum esse S ⲥⲣ̅ ⲉⲃⲟⲗ.

divisus ⲉⲧⲫⲏϣ.

divitem esse ⲃⲉⲥⲑⲱⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ.

divitiae B ⲙⲉⲧⲗⲉⲙⲉⲁⲁ, ⲧ; M ⲙⲉⲧⲣⲁⲙⲁⲟ, ϯ. [S ϯⲥⲟⲉⲓⲧ.

divulgare ⲉϣϯⲥⲙⲏ, ⲥϧⲁⲓ, ⲥϧⲏ;

docere S ⲉⲣⲥⲁϩ, ⲙⲁⲧⲱⲟⲩ; M ⲥⲁⲃⲉ, ⲧⲥⲁⲃⲟ; S ⲧⲥⲁⲃⲉ, ⲧⲥⲁⲃⲱ; M ϯⲕⲁϯ; S ϯⲥⲟⲟⲩⲛ; M ϯⲥⲃⲱ.

docilitas ⲙⲉⲧⲥⲁⲃⲉ, ϯ; S ⲙⲛ̅ⲧⲥⲁⲃⲉ, ⲧ.

doctor S ⲣⲉϥⲉⲓⲙⲉ; K ⲣⲉϥⲉⲙⲓ, ⲡⲓ; M ⲣⲉϥϯⲥⲃⲱ, ⲥⲁϧ ⲛ̀ⲟⲩⲱⲧ; S ⲥⲁϩ. [ⲥⲃⲱ, ϯ; B ⲧⲥⲁⲃⲁ.

doctrina S ⲙⲛ̅ⲧⲣⲉϥϯⲥⲃⲱ, ⲧ; M

doctrinae S ⲥⲃⲟⲟⲩⲉ, ϩⲛ̅.

doctus ⲉⲧⲥⲁⲃⲏⲟⲩⲧ.

dogma ϩⲱⲛ, ⲡⲓ.

dolatorium S ⲥⲟⲧϥⲉϥ.

dolens ⲉⲧⲙⲟⲕϩ.

dolere ⲉⲣⲙⲕⲁϩ, ⲙⲟⲕϩ ⲛ̀ϩⲏⲧ.

dolium ⲙⲉⲭⲟⲛⲧ.

dolor ⲉⲙⲕⲁϩ, ⲡⲓ; B ⲉⲙⲕⲉϩ; M ⲙ̀ⲕⲁϩ, ⲡⲓ; S ⲙⲟⲕϩ, ⲡ, ⲙⲟⲕϩⲥ, ⲙⲟϩⲥ; M ⲡⲉⲙⲕⲁϩ, ⲧⲕⲁⲥ, ⲡⲓ, ϣⲉⲛϩⲏⲧ, ⲡⲓ, ϧⲓⲥⲓ, ⲡⲓ; S ϩⲁϫ, ⲡ, ϩⲓⲥⲉ, ⲡⲉ, ϯⲧⲕⲁⲥ; B ϯⲧⲕⲉⲥ.

— parturientis ⲛⲁⲕϩⲓ, ϯ; S ⲛⲁⲁⲕⲉ.

dolosum esse ⲉⲣⲭⲣⲟϥ, - ⲉⲃⲟⲗ.

dolosus ⲁⲣⲏⲱⲛ, ⲛ̀ⲕⲣⲟϥ, ⲟϫⲓ, ⲣⲉϥⲉⲣⲭⲣⲟϥ, ⲭⲣⲟϥ.

dolus S ⲓⲟⲡⲡⲉ; B ⲕⲣⲁϥ; S ⲕⲣⲟϥ, ⲡⲉ; M ⲙⲉⲧⲧⲟⲗⲟⲥ, ϯ, ⲙⲉⲧⲥⲉⲃ, ϯ, ⲥⲉⲃ, ⲭⲣⲟϥ, ⲡ.

domare ⲙⲁϭⲛⲉϫⲱⲕ; S ⲥⲟⲙ; M ⲱⲃ; S ⲱⲃⲉ.

domesticus ⲃⲱⲕ, ⲡⲓ, ⲣⲉⲙⲛ̀ⲏⲓ, ⲣⲉⲙϧⲉⲛⲏⲓ, ⲣⲉⲙϧⲉⲛⲛ̀ⲏⲓ; S ⲣⲙ̅ⲛ̅ⲏⲓ.

domicilium ⲉⲣⲫⲓ, ϯ, ⲟϩⲓ, ⲡⲓ.

domina S ϫⲟⲉⲓⲥ, ⲧ.

Digitized by Google

dominari ⲁⲙⲁϩⲓ; S ⲁⲙⲁϩⲧⲉ; B ⲉⲗϭ̅ⲥ̅; S ⲉⲣϫⲟⲉⲓⲥ; M ⲉⲣϫⲱϫ, ⲉⲣϭ̅ⲥ̅; S ⲣ̅ϫⲟⲉⲓⲥ; M ϫⲱϫ, ϭⲉⲛⲧ.

dominatio ⲁⲙⲁϩⲓ, ⲡⲓ; S ⲁⲙⲁϩⲧⲉ, ⲡ, ⲙⲉⲑⲛⲏⲃ, ϯ, ⲙⲉⲧⲛⲏⲃ, ϯ; S ⲙⲛ̅ⲧϫⲟⲉⲓⲥ.

dominium ⲙⲉⲧϭ̅ⲥ̅, ϯ.

dominum esse ⲉⲣⲛⲏⲃ.

dominus ⲛⲉⲃⲏⲓ, ⲡⲓ, ⲛⲏⲃ, ⲛⲏⲃⲏⲓ; B ϫⲁⲉⲓⲥ; S ϫⲟⲉⲓⲥ, ϫⲟⲓⲥ, ϭⲟⲉⲓⲥ; M ϭⲟⲓⲥ; B ϭ̅ⲥ̅, ϭⲓⲥ?; S ϭⲱⲓⲥ.

— agri ⲛⲉⲃⲓⲟϩⲓ.

domuncula ⲏⲡⲓ, ϯ, ϩⲏⲡⲓ. [ⲡⲓ.

domus S ⲁⲩⲏⲧ, ⲡ, ⲏⲉⲓ, ⲡ; M ⲏⲓ,

— arundinacea ⲕⲁⲗⲓⲃⲓ, ⲕⲁⲗⲓⲃⲱⲥ, ⲡⲓ.

— diruta ϧⲣⲉⲃ, ⲡⲓ.

— locata ϣϭⲟⲣ, ⲡⲓ.

donare ⲉⲣϩⲙⲟⲧ, ϯⲧⲁⲓⲟ.

donatio ⲥⲁϩⲛⲓ, ⲡⲓ, ϫⲓⲛϯ, ⲡⲓ.

donec S ⲉⲙⲡⲉ, ϣⲁ; M ϣⲁⲛ; S ϣⲁⲛⲧⲉ; M ϣⲁⲧⲉ.

donum S ⲧⲁⲉⲓⲟ, ⲡⲉ; M ⲧⲁⲓⲟ, ⲡⲓ; S ⲧⲱⲣⲕⲉ; M ϩⲙⲟⲧ, ⲡⲓ; S ϩⲙⲟⲩⲧ; M ϭⲣⲏϫⲓ, ϯ; ϯ, ⲡⲓ.

dorcas S ϣϫⲟⲥ, ⲧ, ϭϫⲟⲥ.

dormire ⲁⲛⲕⲟⲧ; S ⲃⲟϣ i. q. ⲟⲃϣ; B ⲉⲛⲕⲁⲧ; M ⲉⲛⲕⲟⲧ; S ⲉⲛⲕⲟⲧⲕ; M ⲉⲣⲡⲱⲃϣ, ⲛ̀ⲕⲟⲧ; S ⲛ̅ⲕⲟⲧⲕ, ⲟⲃϣ̅; M ⲥⲣⲟⲙⲣⲉⲙ, ⲱⲃϣ; S ϩⲓⲛⲏ, ϩⲓⲛⲏⲃ, ϩⲓⲛⲏϥ; M ϩⲓⲛⲓⲙ, ϩⲛⲓⲙ; S ϩⲟⲣⲡ.

dormire facere ⲁⲛⲕⲟⲧ.

— pedibus extensis S ⲥⲣ̅ⲣⲁⲧ.

dormitare ϣⲧⲟ; S ϫⲓⲣⲉⲕⲣⲓⲕⲉ.

dormitatio ⲣⲉⲕⲣⲓⲕⲓ, ⲥϩⲣⲟⲙ.

dormitio ⲙⲉⲧⲣⲉϥⲉⲛⲕⲟⲧ.

— pedibus extensis S ⲥⲣ̅ⲣⲁⲧϥ, ⲥⲱⲣⲡ̅ⲣⲁⲧϥ.

dorsum ⲙⲟⲩⲧ, ⲡⲓ, ⲥⲟⲓ, ⲡⲓ; S ⲥⲱⲓ, ⲡ, ϫⲓⲥⲉ, ⲡⲉ; M ϭⲓⲥⲓ, ϯ.

dos ϭⲣⲏϫⲓ, ϯ.

dotare ϭⲣⲏϫⲓ.

drachma S ⲕⲓⲧⲉ, ⲧ; M ⲕⲓϯ, ϯ; S ⲥⲕⲓⲧⲉ, ⲧ; M ϫⲉⲥⲕⲓϯ, ϯ; S ϭⲓⲛⲥⲕⲓⲧⲉ, ϭⲓⲥⲕⲓⲧⲉ, ⲧ. [ⲁϫⲱ, ϯ.

draco K ⲁϧⲟⲣⲓ, ⲡⲓ; M ⲁϩⲟⲣⲓ, ⲡⲓ,

— magnus S ⲣⲉϥⲥⲟⲟϩⲉ, ⲡ, ⲣⲉϥⲥⲟϩⲉ, ϣⲧⲓⲧ, ⲡⲉ.

duae ⲏⲓ, ⲥⲛⲟⲩϯ; S ⲥⲉⲛⲧⲉ, ⲥⲛ̅ⲧⲉ, *cum suff.* ⲥⲛⲟⲟⲩⲥⲉ, ⲥⲛⲟⲩⲉ.

dubitare ⲉⲣϩⲏⲧ ⲥⲛⲁⲩ; S ⲣ̅ϩⲏⲧ ⲥⲛⲁⲩ; M ϩⲏⲧ ⲥⲛⲁⲩ; S ϫⲓⲥⲁⲛⲓⲥ, ϭⲉⲉⲧ; M ϭⲓⲥⲁⲛⲓⲥ.

dubitatio S ⲥⲁⲛⲓⲥ? ϩⲟⲧϩⲉⲧ, ϩⲟⲧϩ̅ⲧ̅; K ϭⲓⲥⲁⲛⲓⲥ, ⲡⲓ.

ducenti ⲥⲛⲁⲩϣⲉ; S ϣⲏⲧ.

ducere B ⲉⲓⲛⲓ; M ⲉⲛ; S ⲓⲛⲉ, ⲛ̅; M ⲟⲗ *cum suff*, ⲉⲓⲛⲓ, ⲥⲱⲕ, ⲱⲗ, ϧⲱⲛⲧ; S B ϫⲓ; S ϫⲛⲁ; M ϫⲱ, ϭⲓ; S ϭⲓⲙⲟⲉⲓⲧ.

— uxorem S ϩⲙⲟⲟⲥ ⲙⲛ̅ ⲟⲩⲥϩⲓⲙⲉ; M ϭⲓ, ϭⲓⲥϩⲓⲙⲓ.

ductilem esse S ⲥⲏⲕ.

Digitized by Google

ductilis S ⲉϥⲥⲏⲕ, ϫⲁϩϫⲉϩ, ϫⲁϫϩ.
ductor ⲉⲧϩⲟⲩⲣⲱⲟⲩ.
dulcedo S ⲙⲛ̄ⲧϩⲗⲟϭ, ⲧ; M ϩⲗⲏϫ, ϩⲗⲏϫⲓ; S ϩⲗⲏϭⲉ, ⲧⲉ, ϩⲗⲟϭ.
dulcefieri S ϫⲓϩⲗⲟϭ.
dulcem esse ϩⲟⲗϫ.
— reddere ⲕⲱⲣϣ.
dulcescere ϩⲗⲟϫ.
dulcis B ⲉⲧϩⲁⲗϭ; M ⲉⲧϩⲟⲗϫ, ⲉϥϩⲟⲗϫ; S ⲉⲧϩⲟⲗϭ, ⲉϥϩⲟⲗϭ; M ⲉϩⲗⲟϫ; B ϥϩⲁⲗⲉϭ, ϩⲁⲗⲉϭ, ϩⲁⲗϭ̀; M ϩⲗⲟϫ; S ϩⲗⲟϭ; M ϩⲟⲗϫ, ϩⲱⲗϫ.
dulcisonus ⲛⲟⲧⲉⲙ.
duo M S ⲥⲛⲁⲩ; S *cum suff.* ⲥⲛⲟⲟⲩⲥ, ⲥⲛⲟⲩⲥ; B ⲥⲛⲏϯ.
duodecim S ⲙⲛ̄ⲧⲥⲛⲟⲟⲩⲥ.
duplex ⲉϥⲕⲏⲃ; S ⲉϥⲥⲏⲧ; M ⲕⲏⲃ.
duplicare ⲕⲱⲃ.
duplicari ⲉⲣⲥⲛⲟⲩϯ.
duplicatio S ⲕⲃ̄ⲃⲉ, ⲕⲉⲃⲃⲉ, ⲡ.
duplicitas cordis ⲙⲉⲧϩⲏⲧ ⲥⲛⲁⲩ, ϯ.

durities ⲁⲧϯⲁⲥⲟ, ⲉⲛϣⲟⲧ, ⲙⲉⲧⲁⲧϯⲁⲥⲟ, ϯ, ⲙⲉⲧⲛⲁϣⲧ, ϯ; S ⲙⲛ̄ⲧⲛⲁϣⲧ, ⲧ; M ⲛ̀ϣⲟⲧ, ⲡ, ϣⲟⲧ; S ϭⲟⲧ.
— cordis S ⲟⲩⲁϩⲓϩⲏⲧ.
durum esse S ϫⲁϫⲱ.
durus S ⲁⲧϣⲟⲧϥ̄, ⲡ; M ⲉⲛϣⲟⲧ, ⲉⲧⲛⲁϣⲧ, ⲉϥⲛⲁϣⲧ; S ⲉⲧⲟⲩⲱⲧ, ⲉⲧϫⲁϫⲱ, ⲉϥϫⲁϫⲱ; M ⲗⲁ́ⲕϩ, ⲛⲁϣⲧ, ⲛⲉϣⲧⲉ, ⲛ̀ϣⲟⲧ, ⲟⲩⲱⲧ; S ⲧⲉⲕⲥ; M ϣⲟⲧ, ϫⲁϫⲱ.
— cervice ⲛⲁϣⲧⲛⲁϩⲃⲓ.
dux S ⲁⲛϫⲱϫ, ⲡ, ⲗⲉⲙⲉϣⲉ, ⲡⲉ, ⲛⲟⲩⲗⲏ, ⲛⲟϭ; M ⲛ̀ϩⲟⲩⲓⲧ; S ⲟⲩⲗⲏ; M ϩⲟⲩⲓⲧ.
— militiae ⲙⲉⲗⲓⲧⲟⲛ.
— viae S ⲣⲉϥϫⲓⲙⲟⲉⲓⲧ; M ⲣⲉϥϭⲓⲙⲱⲓⲧ; S ⲣⲙ̄ϩⲓⲏ, ϩⲟⲓ; M ϫⲁⲩⲙⲟⲉⲓⲧ, ϭⲁⲩⲙⲱⲓⲧ.
dynasta ⲣⲉⲙⲛ̀ϫⲟⲙ.
dysenteria S ⲙⲁϩⲧ, ϩⲁⲛ; M ϣⲉⲛⲙⲁϧⲧ, ϩⲁⲛ.

E

e, ex B ⲉⲃⲁⲗ ⲛ̄ⲧⲉⲛ, ⲉⲃⲁⲗϩⲛ̄; S ⲉⲃⲟⲗ ⲉϫⲙ̄; M ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϧⲏⲧ, ⲉ̀ⲃⲟⲗϧⲉⲛ, ⲉ̀ⲃⲟⲗϩⲁ, ⲉ̀ⲃⲟⲗϩⲓ, ⲉ̀ⲃⲟⲗϩⲓϫⲉⲛ; S ⲉⲃⲟⲗϫⲓⲛ; B S ⲛ̄ϩⲏⲧ; M ⲟⲩⲉ̀ⲃⲟⲗ, ⲟⲩⲉ̀ⲃⲟⲗϧⲉⲛ, ⲥⲁ, ϧⲉⲛ, ϩⲁ *cum suff*; B ϩⲁⲃⲁ̀ⲗ; S ϩⲁⲃⲟⲗ ϩⲁ; M ϩⲓ; B ϩⲓⲧⲁⲁⲧϥ; M ϩⲓⲧⲉⲛ; S ϩⲓⲧⲙ̄, ϩⲓⲧⲛ̄; M ϩⲓⲧⲟⲧ *cum suff*; S ϫⲓⲛ.
ebenus ⲑⲉⲓⲛⲟⲛ, ⲡⲓ.
ebrietas ⲑⲁϧⲓ, ⲡⲓ, ⲑⲓϧⲓ, ⲡⲓ; K ϩⲓϭⲗⲁ, ⲡⲓ; S ϯϩⲉ, ⲡ.
ebriosus, ebrius ⲉⲧⲑⲁϧⲓ, ⲉⲧⲑⲓϧⲓ; S ⲉⲧϯϩⲉ; M ⲣⲉϥⲑⲓϧⲓ, ⲣⲉϥϣⲓϯ, ϥⲑⲁϧⲓ.

Digitized by Google

ebullire S ⲃⲉⲃⲉ, ⲃⲉⲃⲓ, ⲃⲉⲃⲟⲩ, ⲃⲉⲉⲃⲉ, ⲃⲉⲉⲃⲓ; M ⲃⲉⲩⲃⲓ; S ⲃⲣ̄ⲃⲣ̄, ⲃⲣ̄ⲃⲣⲉⲧ, ⲃⲱⲣ.
ebullitio ⲁⲗⲁⲡⲗⲉⲡ, ⲁⲗⲉⲡⲗⲉⲡ, ⲗⲁⲡⲗⲉⲡ.
ecce S ⲉⲓⲥ, ⲉⲓⲥ ϩⲏⲏⲛⲉ, -ϩⲏⲏⲡⲉ, -ϩⲏⲛⲧⲉ; M ⲓⲥ, ⲓⲥϫⲉⲕ; B ϩⲉⲓⲧⲉⲥ; S ϩⲏⲛⲧⲉ, ϩⲏⲛⲛⲉ; M ϩⲏⲡⲡⲉ, ϫⲉ ⲉⲓⲥ.
ecclesia ⲙⲁⲛⲉⲣϣⲱⲟⲩϣⲓ, ϫⲓⲛⲑⲱⲟⲩϯ, ⲡⲓ.
eclipsis K ⲑⲉⲛⲓⲱ.
ecstasis ⲙⲉⲧⲉⲃⲏ, ϯ, ⲣⲱϩⲧ.
ecstaticus K ⲣⲉϥⲣⲱϩⲧ.
edax stercoris S ⲟⲩⲉⲙⲥⲟⲧ.
edere, (ἐσθίειν) S ⲟⲩⲉⲙ, ⲟⲩⲙ̄, ⲟⲩⲟⲙ *cum suff*; M ⲧⲉⲙⲙⲟ; S ϭⲓⲛⲟⲩⲱⲙ.
— foetum ⲙⲟⲥⲓ.
edicere S ϫⲟⲟⲩ, ϫⲟⲟⲩⲥⲉ.
edictum ⲟⲩⲟϩⲉⲙ, ⲡⲓ. [ⲃⲓⲁⲧ.
edocere ⲧⲁⲙⲉ, ⲧⲟⲩⲛⲟⲥ, ⲧⲥⲁ-
edoceri ⲧⲥⲁⲃⲏⲟⲩⲧ.
edoctus S ⲉϥⲧⲥⲁⲃⲏⲩ, ⲣⲉϥϫⲓⲥⲃⲱ; M ⲣⲉϥϭⲓⲥⲃⲱ.
edolatus S ϥⲙⲟⲛⲧ.
educare ⲟⲩⲓ? ϣⲁⲛⲟⲩϣ *cum suff.*
educere S ⲉⲓⲛⲉ ⲉϩⲣⲁⲓ, ⲉⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ, ⲓⲛⲓ ⲉⲃⲟⲗ, ⲗⲏϭ, ⲛ̄ ⲉⲃⲟⲗ, ⲧⲱⲕⲙ̄; M ϫⲓⲛⲓⲛⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ.
— grana e siliquis S ⲗⲉϩⲙ̄.
edulium S ⲛ̄ⲕⲁⲛⲟⲩⲱⲙ, ⲛ̄ⲭⲁⲓⲟⲩⲱⲙ; M ⲭⲟⲩⲛⲟⲩⲱⲙ?

edulium quoddam ⲙⲉⲣⲟⲧⲡ.
— salsum S ⲟⲩⲱⲙϫⲓⲣ.
effeminatus S ⲁⲧⲣⲱⲙⲉ.
efferre ⲓⲛⲓ ⲉⲃⲟⲗ, ⲛⲉϫ ⲉⲃⲟⲗ; S ϫⲓ ⲉⲃⲟⲗ. [ϫⲏϥ.
effervescere ⲃⲉⲣⲃⲉⲣ, ⲧϭⲙⲟⲙ,
efficacia ⲛⲁϣⲧⲓ.
effigies ⲥⲙⲟⲧ, ⲡⲓ, ⲫⲟⲧϩ.
effingere S ⲧⲁⲙⲉⲓⲟ; B ⲧⲁⲙⲓⲁ; S ⲧⲁⲙⲓⲉ, ⲧⲁⲙⲓⲟ, ϯⲥⲙⲟⲧ.
efflorescere S ⲡⲓⲣⲉ ⲉⲃⲟⲗ; M ⲣⲱⲧ.
effluere S ϣⲟⲩⲟ ⲉⲃⲟⲗ; M ϥⲟⲣϥⲉⲣ, ϭⲁϯ ⲉ̀ⲃⲟⲗ.
effodere ⲫⲉⲣⲕ; S ϣⲉⲕϣⲱⲕ ⲉⲃⲟⲗ; M ϫⲟϫⲓ, ϭⲣⲏ.
effodi ⲫⲱⲣⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ.
effossus ⲉⲧϣⲏⲕ ⲉⲃⲟⲗ.
effringere ϫⲱϫⲓ.
effugere ⲉⲣ ⲉⲃⲟⲗ; S ⲣ̄ⲃⲟⲗ, ⲣ̄ⲡⲃⲟⲗ; M ϣⲉⲣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ.
effugium ⲙⲱⲓⲧ ⲙ̀ⲫⲱⲧ.
effulgere S ⲉⲓⲉⲗⲉⲗ ⲉⲃⲟⲗ, ⲛⲉⲓⲣⲉ ⲉⲃⲟⲗ. [ⲥⲛⲟϥ.
effundens sanguinem ⲣⲉϥⲫⲉⲛ-
effundere S ⲃⲉⲃⲉ, ⲃⲉⲃⲓ, ⲃⲉⲃⲟⲩ, ⲃⲉⲉⲃⲉ, ⲃⲉⲉⲃⲓ; M ⲃⲉⲩⲃⲓ; S ⲟⲩⲉⲧⲃ, ⲟⲩⲉⲧϥ; M ⲟⲩⲟⲑⲛ ⲉⲃⲟⲗ; S ⲟⲩⲟⲧⲃ̄; M ⲟⲩⲟⲧⲉⲃ, ⲟⲩⲱⲧⲉⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ; S ⲛ̀ⲁϩⲧ ⲉⲃⲟⲗ, ⲡⲉ̀ϩⲧ ⲉⲃⲟⲗ, ⲡⲟⲛ ⲉⲃⲟⲗ, ⲡⲟⲟⲛⲉ ⲉⲃⲟⲗ, ⲡⲱⲛ ⲉⲃⲟⲗ, ⲡⲱⲧϩ ⲉⲃⲟⲗ, ⲡⲱϩⲧ, ⲡⲱϩⲧ ⲉϩⲣⲁⲓ ⲉϫⲛ̄, ⲥⲱⲧϥ; M ⲫⲉⲛ, ⲫⲏⲛ,

Digitized by Google

ⲫⲱⲛ; S ϣⲟⲩⲉ ⲉⲃⲟⲗ; M ϣⲟⲩⲱ; S ϣⲱϣ ⲉⲃⲟⲗ, ϩⲁⲁⲧ *cum suff*; M ϫⲉϣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ; S ϫⲱⲱⲣ ⲉⲃⲟⲗ; M ϫⲱϣ; B ϭⲉϣϭⲟϣ; S ϭⲉϣϭⲱϣ, ϭⲱϭ.

effundere aquam S ϯⲙⲟⲟⲩ.

— unguentum S ϯϣⲟⲟⲩ.

effusio ⲫⲱⲛ, ⲡⲓ.

— sanguinis ⲫⲉⲛⲥⲛⲟϥ.

effusor ⲣⲉϥⲫⲱⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ.

effusus ⲉϥⲡⲏⲛⲉ ⲉⲃⲟⲗ.

effutire S ⲥⲣ̄ϣⲁϫⲉ ⲉⲃⲟⲗ.

egenus S ϣⲁⲁⲧ.

egere ϩⲱⲟⲩⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ.

egestas ⲙⲉⲧⲁⲧϣⲁϣⲛⲓ, ϯ, ⲙⲉⲧⲁⲧϫⲓⲙⲓ, ϯ. [ⲛⲟⲕ.

ego B ⲁⲛⲁⲕ; S ⲁⲛⲅ̄, ⲁⲛⲕ̄; M ⲁ-

egredi S ⲃⲱⲕ ⲉⲃⲟⲗ, ⲕⲁⲣⲁⲧ ⲉⲃⲟⲗ; M ⲙⲟⲟϣⲉ ⲉⲃⲟⲗ, ⲛⲁ ⲉ̀ⲃⲟⲗ; S ⲣ̄ ⲡⲃⲟⲗ, ⲣ̄ⲃⲟⲗ, ⲧⲁⲩⲟ ⲉⲃⲟⲗ, ϣⲉⲓ ⲉⲃⲟⲗ; M ϣⲓⲃϯ; S ϣⲟⲓ ⲉⲃⲟⲗ.

egrediens S ⲉⲧⲙ̄ⲡⲃⲟⲗ.

egregie ϩⲟⲩⲟ.

egregius ⲉⲧϭⲟⲛⲧ.

egressus S ⲉⲓ ⲉⲃⲟⲗ, ⲡ.

ejectio K ⲃⲟⲣⲃⲉⲣ; B ⲥⲓϯ; M ϩⲓⲟⲩⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ.

ejectus ⲉϥϩⲱⲟⲩⲓ.

ejicere ⲃⲉⲣⲃⲱⲣ; S ⲃⲟⲟⲣ, ⲃⲱⲣ; M ⲉⲣⲥⲁⲃⲟⲗ, ⲑⲉⲃⲓⲟ̀; S ⲕⲁ ϩⲓⲃⲟⲗ, ⲛⲉϫ, ⲛ̄ⲑⲟ, ⲛⲟⲩϫⲉ, ϩⲃⲟⲣⲃⲣ̄, ϩⲃ̄ⲣ̄ⲃⲣ̄, ϩⲓⲧⲉ ⲉⲃⲟⲗ; K ϩⲓⲧⲟⲧ ⲉ̀ⲃⲟⲗ; M ϩⲓϯ ⲉ̀ⲃⲟⲗ?

ejici S ⲕⲏ ϩⲓⲃⲟⲗ.

ejulare ⲉϣⲗⲏⲗⲟⲩⲓ; S ⲟⲩⲛⲣⲟ ⲉⲃⲟⲗ; M ϣⲗⲏⲗⲟⲩⲓ; S ϯⲗⲁⲓ, ϯϩⲟⲟⲩ ⲉⲃⲟⲗ.

ejulatus S ⲁϣⲟⲗⲉ.

elaboratus ⲁⲃⲣⲉⲙ; S ⲉϥϩⲟⲥⲉ.

elatus ⲉⲥⲓⲉ.

electio B ⲙⲉⲧⲥⲱⲡⲧ, ⲧ; S ⲙⲛ̄ⲧⲥⲱⲧⲡ, ⲧ; M ⲟⲩⲱϣ, ⲡⲓ et ⲫ, ⲥⲱⲧⲡ, ⲡⲓ; S ϭⲓⲛⲥⲱⲧⲡ.

electrum S ⲕⲁϣⲁⲃⲉⲗ?

electus S ⲉⲧⲥⲟⲡⲧ; M ⲉⲧⲥⲱⲡⲧ; S ⲉϥⲥⲟⲡⲧ; M ⲉϥⲥⲱⲡⲧ, ⲥⲱⲡⲧ, ⲥⲱⲧⲡ.

eleemosyna ⲙⲉⲑⲛⲁⲓ, ϯ, ⲙⲉⲧⲛⲁⲏⲧ, ϯ et ⲑ, ⲙⲉⲧⲛⲁⲓ; S ⲙⲛ̄ⲧⲛⲁ, ⲙⲛ̄ⲧⲛⲁⲏⲧ; M ⲧⲁⲓⲟ, ⲡⲓ.

elegans ⲫⲉⲣⲓⲱⲟⲩ, ⲫⲣⲓⲱⲟⲩ.

elephas (morbus) S ⲉⲃⲣⲟⲥ.

elevare S ⲃⲉⲓ, ⲉⲓⲛⲉ ⲉϫⲛ̄; M ⲉⲛ ⲉ̀ⲡϣⲱⲓ, ⲉⲣⲥⲁⲡ̀ϣⲱⲓ, ⲓⲛⲓ ⲉ̀ⲡϣⲱⲓ, - ⲉϫⲉⲛ; S ⲛ̄ ⲉϫⲛ̄; M ⲟⲩⲱⲣⲡ ⲉⲡϣⲱⲓ, ⲧⲱⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲡϣⲱⲓ, - ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ; S ϫⲓⲥⲉ.

— fluctus ϩⲓϫⲟⲗ.

elevari S B ⲃⲓ; M ⲉⲣⲥⲁⲡϣⲱⲓ; S ϥⲏⲩ ⲉϩⲣⲁⲓ, ϥⲓ; M ϥⲓⲧ *cum suff.* [ⲉ̀ⲡϣⲱⲓ.

elevatio ⲣⲱⲟⲩϣ, ⲡⲓ et ⲫ, ⲧⲱⲛϥ

elevatus ⲉⲧϭⲛⲟⲩ ⲉⲡϣⲱⲓ, ϩⲗⲟⲩⲗⲱⲟⲩ.

elidere ⲣⲁϭⲧ.

Digitized by Google

eligere ⲟⲩⲉϣ; B ⲥⲁⲡⲧ; M ⲥⲉⲧⲡ, ⲥⲟⲃϯ, ⲥⲟⲧⲡ *cum suff*, ⲥⲱⲧⲡ, ϫⲁϫⲓϫ. [ϭⲏⲃⲥ, ⲡⲓ.

ellychnium K ⲁϣⲙⲓ, ϯ, ⲥⲟⲗ, ⲡⲓ,

elongatio ⲙⲉⲧⲧⲟⲩⲁⲓ, ⲙⲉⲧⲧⲟⲩⲉⲓ, ϯ.

eloquens ϫⲓⲛⲥⲁϫⲓ ϩⲟⲣϣ.

eloqui S ⲕⲁⲣⲱ ⲉⲃⲟⲗ, ⲧⲁⲩⲟ; M ⲧⲁϣⲉ.

eloquium S ⲟⲩⲱϣϥ, ⲡ; M ϫⲓⲛⲥⲁϫⲓ, ϯ.

eluasme (planta) K ⲃⲁⲥⲁⲙⲱⲛ.

emanare ⲫⲟⲛ, ⲫⲟⲛⲡⲉⲛ, ⲫⲟⲛⲫⲉⲛ.

emanatio S ⲙⲁⲛ̅ϩⲁⲁⲧⲉ; M ϭⲁϯ.

emarcescere S ϩⲱϫⲃ̅, ϩⲱϭⲃ̅.

emendare ⲥⲟϫⲓ, ⲥⲱⲟⲩⲧⲉⲛ.

emere ⲥⲉⲧ; S ⲧⲉⲩ, ⲧⲟⲟⲩ; B ϣⲁⲡ; M ϣⲉⲡ, ϣⲟⲡ; S ϣⲡ̅; M ϣⲱⲡ, ϣⲱⲡⲓ.

emergere ⲛⲉϩⲥⲓ.

emigrare ⲟⲩⲱⲧⲉⲃ.

eminentia B ⲙⲉⲧⲛⲁϭ, ⲧ; S ⲙⲛ̅ⲧⲛⲟϭ, ⲧ; M ϭⲟⲥⲓ.

emissio S ⲧⲁⲩⲟⲩⲟ ⲉⲃⲟⲗ.

— carnis supra ulcus S ⲟⲩⲥⲣ̅ ⲁϥ.

emittere S ⲃⲉⲃⲉ, ⲃⲉⲃⲓ, ⲃⲉⲃⲟⲩ, ⲃⲉⲉⲃⲉ, ⲃⲉⲉⲃⲓ, ⲃⲉⲩⲃⲓ, ⲓⲛⲓ ⲉⲃⲟⲗ; B ⲛⲁϫ ⲉ̀ⲃⲁⲗ; M ⲛⲏϫ ⲉⲃⲟⲗ, ⲟⲩⲟⲣⲡ *cum suff*, ⲥⲁⲧⲟⲩⲛⲟⲥ; S ⲧⲁⲟⲩⲉ ⲉⲃⲟⲗ; M ϩⲓ ⲥⲁⲃⲟⲗ, ϫⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ, ϯⲉⲃⲟⲗ.

— flammam ϯϣⲁϩ.

emittere folia ϩⲓϫⲱⲃⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ.

— pennas S ⲣ̅ⲧⲧⲛϩ̅.

emollire S ⲟⲩⲉⲧ; M ϣⲱⲛⲓ; S ϯⲗⲟⲕⲗⲉⲕ.

emollitus ϩⲟⲣⲡ.

— aqua ⲉϥϩⲟⲣⲡ.

emporium ϣⲱⲧ; S ϩⲓⲥⲟⲧ.

emptio ϣⲱⲡ, ⲡⲓ.

emptor ⲉⲧϣⲱⲡ.

emungere nasum ⲛⲓϥⲓ ⲙ̀ⲡⲓϣⲁⲓ.

en ⲓⲥ.

enarrare S ⲟⲩϣⲃ̅; M ⲥⲁϫⲓ.

enarrator somniorum S ⲣⲉϥⲡⲉⲣⲉⲣⲁⲥⲟⲩ, ⲣⲉϥⲡⲉⲣⲣⲁⲥⲟⲩ.

enatare ⲛⲉⲃⲓ, ⲛⲏⲃⲓ.

encaenia S ⲁⲉⲓⲕ; M ⲁⲓⲕ, ⲡⲓ.

endivia silvestris ⲁⲛⲛⲟϣⲉⲣ, ⲡⲓ; K ⲓⲁⲛⲛⲟϣⲉⲣ, ⲡ.

enervare ⲃⲉⲗ.

enervatus S ϣⲱⲥⲙ̅.

eniti S ϩⲓⲥⲉ.

ens ⲉⲩⲛ i. q. ⲉ ⲟⲩⲛ.

ensis S ⲙⲉϣⲉ, ⲡⲉ, ϣⲗⲓϭ, ϭⲟⲣⲧⲉ, ⲧ.

entitas K ϫⲓⲛϣⲱⲡⲓ, ⲡⲓ.

enumerare ϭⲓⲏⲡⲓ.

enutrire ϣⲁⲛⲟⲩϣ *cum suff*.

enutritus ϣⲁⲛⲉⲩϣ.

epha B ⲁⲓⲡⲓ; S ⲟⲓⲡⲉ, ⲧ; M ⲟⲩⲱⲡⲓ, ϯ, ⲱⲓⲡⲓ.

ephippium ϣⲉⲛϯ, ϯ; S ϩⲣⲏⲥⲓⲕ.

epilepsis K ⲡⲟϭⲧ, ⲡⲓ, ⲡⲱϩⲧ.

epistola ⲟϩⲟⲩϫⲱⲃⲓ; S ⲥⲁⲕⲣⲁ; M ⲥⲁϭ, ⲡⲓ, ⲥϭⲁⲓ, ⲡⲓ; S ⲥϩⲁⲓ, ⲡⲉ.

Digitized by Google

epomis S ⲉⲫⲟⲩⲧ.
epulari S ϣⲉⲡ ⲁϥ.
equa ⲃⲉⲥⲁⲣⲓⲁ, ϯ, ϩⲑⲟⲣⲓ.
— juvenis ⲙⲁⲕⲓⲗⲏ, ϯ.
eques ϭⲁⲥⲓϩⲑⲟ.
equisetum ⲁⲣⲉⲥⲧⲟⲭⲟⲗⲓⲁⲥ.
equites (Turcae) K ⲕⲟⲩϩ. [ϩⲧⲟ.
equus ⲁⲛⲑⲉⲣⲟⲛ, ⲡⲓ, ϩⲑⲟ, ⲡⲓ; S
— silvestris S ϩⲧⲟϩⲟⲟⲩⲧ.
eradere S ⲕⲉⲕ; M ⲕⲱⲕ. [ϫⲓ.
eradicare ⲕⲱⲣϫ; S ⲡⲱⲣⲕ; M ϥⲱ-
erectio ϭⲓⲥⲓ, ⲡⲓ.
erectus S ϣⲏⲟⲩⲁ.
eremita S ϫⲁⲓⲉ, ⲡⲉ; B ϫⲁⲓⲏ.
erga ϧⲁ, ϩⲁ *cum suff.*
ergata navis K ⲁⲣⲃⲟⲧ, ⲡⲓ.
ergo S ϭⲉ.
ericius ⲁϫⲱ, ϯ.
erigere ⲟϩⲓ ⲉ̀ⲣⲁⲧ; S ⲧⲁϩⲉ ⲉⲣⲁⲧ; M ⲱⲗⲉⲙ.
erinaceus ⲫⲩⲛⲟⲥ, ⲡⲓ. [ϩⲉⲙ.
eripere ⲑⲉⲛⲉⲙ, ⲛⲁϩⲉⲙ; B ⲛⲟⲩ-
erodi S ⲣ̄ϫⲟⲟⲗⲉⲥ.
erogare B ϫⲁⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ; S ϫⲟ ⲉⲃⲟⲗ, ϫⲱ ⲉⲃⲟⲗ; M ϭⲉ.
errans ⲉⲧⲥⲱⲣⲉⲙ.
errare S ⲕⲱⲧⲉ; M ⲕⲱϯ, ⲙⲟⲩϣⲧ, ⲛⲟⲃⲓ; S ⲡⲱϩⲥ; M ⲥⲉⲣⲉⲙ, ⲥⲟⲣⲉⲙ, ⲥⲟⲣⲙⲟⲩ, ⲥⲱⲣⲉⲙ; S ⲥⲱⲣⲙ̄; M ϩⲱϣ.
erratum S ⲙⲛ̄ⲧⲁⲧϭⲟⲟⲩⲛ, ⲧ.
error ⲥⲟⲣⲙⲉⲥ, ϯ, ⲥⲱⲣⲉⲙ, ϣⲟϥⲧ, ϣⲱϥⲧ, ϩⲁⲗ.

erubescere ϣϥⲓⲧ; B ϫⲓϣⲓⲡⲓ; M ϭⲓϣⲓⲡⲓ; S ϯⲥⲟ.
eruca ⲁⲕⲓⲗⲓⲁ, ϯ, ⲁⲥⲟⲩⲗⲓ, ⲉϩⲟⲙⲟⲩ, ⲡⲓ, ⲉⲧⲏϣⲓ, ϯ.
eructare S ⲃⲉⲃⲉ, ⲃⲉⲃⲓ, ⲃⲉⲃⲟⲩ, ⲃⲉⲉⲃⲉ, ⲃⲉⲉⲃⲓ, ⲃⲣ̄ⲃⲣ̄, ⲃⲣ̄ⲃⲣⲉⲧ; B ⲉⲗϩⲉⲙ; M ⲧⲁⲟⲩⲟ ⲉ̀ϩⲣⲁⲓ.
eructator ⲣⲉϥⲃⲉⲃⲓ, ⲡⲓ.
erudire S ⲧⲥⲁⲃⲉ; M ⲧⲥⲁⲃⲓⲁⲧ, ϯⲕⲁϯ.
erudiri S ⲣ̄ⲥⲁⲃⲉ; M ϭⲓⲥⲃⲱ.
eruditio ⲙⲉⲧⲣⲉϥϯⲥⲃⲱ, ϯ; S ⲙⲛ̄ⲧⲥⲁⲃⲉ; M ⲥⲃⲱ, ϯ.
eruditor ⲁϣⲉⲃⲉⲛ, ⲡⲓ.
eruditus S ⲉϥⲧⲥⲁⲃⲏⲩ.
eruere S ⲡⲟⲣⲕ *cum suff*; M ⲥⲁϧⲙⲉ *cum suff*, ⲥⲱϧⲉⲙ, ⲧⲟⲩⲃⲟ, ⲧⲟⲩϫⲟ, ⲫⲱⲣⲕ.
erumpere ⲉⲣⲟⲩⲱ, ϣⲁⲧ ⲉ̀ⲃⲟⲗ.
eruptio ⲙⲱⲓⲧ ⲙ̀ⲫⲱⲧ.
erysipelas ϫⲉⲃⲓⲥ.
esca ⲭⲟⲩⲱⲙ; S ϭⲓⲛⲟⲩⲱⲙ, ⲧ.
esse S ⲁ; B M ⲁⲓ; S ⲉⲓⲣⲉ; B ⲉⲗ; M ⲉⲣ, ⲑⲣⲉ *cum suff*, ⲑⲣⲓ; S ⲓⲣⲉ; M ⲓⲣⲓ; S ⲕⲏ, ⲟ; M ⲟⲓ; S ⲟⲩⲛ̄; M ⲟⲩⲟⲛ, ⲡⲉ; S ⲣ̄, ⲣⲉ, ⲧⲣⲉ *in compos*; M ⲭⲏ; B ⲱ; M ⲱⲓ; B ϣⲁⲁⲛ; S ϣⲟⲟⲡ; M ϣⲟⲡ, ϣⲱⲡ; S ϣⲱⲡⲉ; M ϣⲱⲡⲓ; S ϭⲉⲉⲧ, ϭⲱ.
essentia K ⲙⲉⲧϫⲓⲙⲓ, ϯ; S ⲧⲉ.
— divinitatis S ⲙⲛ̄ⲧⲙⲛ̄ⲧⲛⲟⲩⲧⲉ, ⲧ.

Digitized by Google

essentia humanitatis S ⲙⲛ̄ⲧⲙⲛ̄ⲧⲣⲱⲙⲉ,ⲧ. [M ⲉⲧϩⲟⲕⲉⲣ.
esuriens S ⲉⲧϩⲕⲁⲉⲓⲧ, ⲉⲧϩⲕⲟⲉⲓⲧ;
esurire S ϩⲕⲁⲉⲓⲧ; M ϩⲕⲟ, ϩⲟⲕⲉⲣ.
et S B ⲁⲩⲱ; S ⲉⲙⲛ̄; M ⲕⲉ; S ⲙⲉⲛ, ⲙⲛ̄; M ⲛⲉⲙ; S ⲛⲙ̄; M ⲛ̀ⲧⲉ, ⲛ̀ⲧⲉⲛ, ⲟⲩⲟϩ, ϩⲓ; S ϭⲉ.
etiam B ⲁⲛ; S B ⲁⲩⲱ; M ⲁϩⲁ; S ⲁϩⲉ; M ⲁϩⲏ, ⲕⲉ (*cum praef.*), ⲛⲉⲙ; S ⲛⲙ̄, ⲛ̄ⲥⲉ; M ⲥⲉ; S ϩⲁⲓⲟ, ϩⲁⲙⲟⲓ, ϩⲉ; M ϩⲱ; S ϩⲱⲱ *cum suff.*
etiamsi, etsi S ⲕⲁⲥ, ⲭⲁⲥ.
euge S ⲉϩⲉ. [ϭⲓⲟⲩⲣ.
eunuchus ⲥⲓⲟⲩⲣ,ⲡⲓ, ⲥⲕⲟⲩⲣ,ⲡⲓ,
evacuare S B ⲟⲧϩ, ϣⲟⲣ *cum suff*, ϣⲟⲩⲱ.
evacuatio ⲛⲉϩ ⲧⲟⲧ ⲉⲃⲟⲗ, ⲭⲁⲧⲟⲧ ⲉ̀ⲃⲟⲗ; K ϣⲟⲩⲟⲥϥⲉⲃⲟⲗ.
evadere S ⲉⲓⲣⲉ; M ⲉⲣ.
evagatio S ⲙⲛ̄ⲧⲥⲣ̄ⲙⲉ,ⲧ.
evaginare ⲑⲉⲕⲉⲙ, ⲑⲱⲕⲉⲙ; S ⲧⲉⲕⲙ̄, ⲧⲟⲕⲙ̄ *cum suff*, ⲧⲱⲕⲙ̄; M ϣⲉⲗⲉⲙ, ϣⲓⲛⲓ.
evanescere S ⲃⲁⲃⲉ; M ⲉⲣⲁⲑⲟⲩⲱⲛϩ, ⲉⲣⲁⲧⲟⲩⲱⲛϩ ⲉⲃⲟⲗ, ⲉⲣⲃⲁⲁⲃⲉ, ⲙⲟⲩⲣⲕ; S ⲣ̄ⲁⲧⲟⲩⲱⲛϩ ⲉⲃⲟⲗ.
evangelista S ⲣⲉϥⲧⲁϣⲉⲟⲉⲓϣ; M ⲣⲉϥϩⲓϣⲉⲛⲛⲟⲩϥⲓ.
evangelium ϣⲉⲛⲛⲟⲩϥⲓ,ⲡⲓ.
evangelizare S ⲧⲁϣⲉⲟⲉⲓϣ; M ϩⲓϣⲉⲛ̀ⲛⲟⲩϥⲓ.
evellere S B ⲃⲁϭ; S ⲃⲟϭ; M ⲑⲉⲕⲉⲙ; S ⲕⲟⲟⲣ, ⲕⲟⲟⲣⲉ; M ⲡⲉ̀ⲣⲕ; S ⲡⲟⲣⲕ *cum suff*, ⲡⲣ̄ⲕ; M ⲥⲁϧⲙⲉ *cum suff*, ⲥⲱϧⲉⲙ; S ⲧⲉⲕⲙ̄; M ⲧⲗⲟⲕⲗⲉⲕ, ⲧⲟⲗⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ; S ⲧⲱⲗⲕ ⲉⲃⲟⲗ; M ⲫⲉⲣⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ, ⲫⲟⲣⲕ *cum suff*, ⲫⲱⲗϫ ⲉ̀ⲃⲟⲗ; S ϣⲱϫⲉ; M ϥⲟϫ, ϥⲱϫⲓ; S ϩⲱⲱⲗⲉ.
evelli ⲑⲱϧⲉⲙ. [ϫⲓϫⲓ.
eversio K ⲣⲁϧⲧ,ⲡⲓ; S ⲥⲱⲥ,ⲡ; M
eversus S ⲉⲧϣⲉⲣϣⲱⲣⲧ.
evertere ⲓⲛⲓ ⲉϧⲣⲏⲓ, ⲟⲩⲱϫⲡ, ⲣⲉϧⲧ, ⲥⲟⲥ *cum suff*, ⲥⲱⲥ; S ⲧⲥ̄ⲧⲏⲩ ⲉⲃⲟⲗ; M ⲫⲉⲛϫ, ⲫⲱⲛϫ, ϩⲟϭⲡ.
evigilare ⲉⲣϣⲣⲱⲓⲥ. [ⲃⲟⲗ.
evocare ⲙⲟⲩϯ ⲉ̀ⲃⲟⲗ, ⲙⲟⲩϯ ⲉ̀-
evolvere S ⲃⲁⲗⲉ ⲉⲃⲟⲗ; M ⲃⲟⲗ ⲉ̀ⲃⲟⲗ, ⲕⲉⲗⲟⲩ, ⲫⲟⲣⲡⲉⲣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ. [ϣⲁⲧ, ϩⲓ ⲉ̀ⲡϣⲱⲓ.
evomere S ⲕⲁⲃⲟⲗ, ⲕⲁⲃⲱⲗ; M
exacerbans ⲣⲉϥϯⲙ̀ⲃⲟⲛ.
exacerbare S ⲕⲉϭⲥ, ϯⲙⲁϩ, ϯⲙ̀ⲃⲟⲛ; S B ϯⲛⲟⲩϭⲥ̄; M ϯϫⲱⲛⲧ.
exacerbatio S ⲙⲛ̄ⲧⲣⲉϥϯⲛⲟⲩϭⲥ,ⲧ.
exacerbator ⲣⲉϥϯϫⲱⲛⲧ.
exactio ⲥⲟⲛⲥⲉⲛ,ⲡⲓ.
exactor ⲉⲧϭⲱⲣⲉⲙ; S ⲣⲉϥϫⲱⲣⲙ̄.
— pecuniae ⲉⲧϭⲓⲕⲓϯ.
— tributi K ⲣⲉϥⲥⲟⲛⲥⲉⲛ; S ⲣⲉϥϫⲓϣⲱⲙ.
exaestuatio ⲗⲁⲡⲗⲉⲡ.

Digitized by Google

exagitari ϭⲱⲣⲉⲙ.

exaltare ⲉⲣⲥⲁⲛϣⲱⲓ; S ϫⲁⲥ, ϫⲉⲥ, ϫⲉⲥⲧ, ϫⲓⲥⲉ; B ϫⲓⲥⲓ; S ϫⲟⲥⲉ, ϫⲟⲥⲧ; M ϭⲓⲥⲓ.

exaltatio ϭⲓⲥⲓ, ⲡⲓ.

examinans S ϩⲩⲧⲁϩⲉ.

examinare ⲙⲟⲩϣⲧ.

— igne S ⲡⲁⲥ; M ⲫⲟⲥⲓ.

exanimari ϫⲱϫⲉⲃ.

exardere K ϣⲗⲉⲙⲗⲟⲙ.

exauctorare ⲛⲉⲣϥ.

excaecare ⲑⲱⲙ; S ⲧⲱⲙ.

excaecari ⲑⲱⲙ ⲛ̀ϩⲏⲧ.

excaecatus ⲙⲉⲧⲃⲉⲗⲗⲉ, ϯ.

excandescentia ϧⲙⲟⲙ ⲛ̀ϩⲏⲧ, ⲡⲓ, ϫⲱⲛⲧ, ⲡⲓ.

excavare ⲫⲟⲧϩ.

excedens ⲉⲑⲟⲩⲟⲧⲉⲃ, ⲉⲑⲟⲩⲱⲧⲉⲃ; S ⲉⲧⲟⲩⲟⲧϥ, ⲉⲑⲟⲩⲱⲧⲃ̄.

excedere ⲉⲣϩⲟⲩⲟ; S ⲣ̄ϩⲟⲩⲟ; M ϭⲓⲥⲓ. [ϣⲓⲃϯ, ϣⲟⲙ.

excellens ⲉⲑⲟⲩⲟⲧ, ⲉϥⲟⲩⲟⲧ,

excellentia S ϫⲓⲥⲉ, ⲡⲉ; M ϭⲓⲥⲓ, ⲡⲓ.

excellere ⲟⲩⲉⲧ.

excelsus ⲉⲧⲥⲁⲛϣⲱⲓ, ⲉϥⲥⲁⲛϣⲱⲓ, ⲉϥϩⲗⲟⲩⲗⲱⲟⲩ, ⲉⲧϭⲟⲥⲓ; S ⲉϥϫⲟⲥⲉ; M ⲉϥϭⲟⲥⲓ.

excessus ⲙⲉⲧⲁⲧϯϩⲑⲏϥ, ϯ.

excidere ⲉⲗ, ⲫⲱⲧϩ; S ϣⲏⲕ ⲉⲃⲟⲗ; B ϩⲏⲛⲓ ⲉ̀ⲃⲁⲗ.

excipere S ⲁϩⲉ; M ⲣⲉϥϧⲟⲕ; K ϧⲟⲕ; S B ϭⲉⲛⲧ *cum suff*; S ϭⲓⲛ, ϭⲛ̄, ϭⲱϣⲧ ϩⲏⲧ.

excisus S ⲉⲧⲛⲉϩⲕⲱϣ; M ⲉⲧⲫⲟⲧϩ, ⲫⲟⲧϩ.

excitare ⲛⲉϩⲥⲓ; S ⲣ̄ϩⲧⲟⲣ, ⲧⲃ̄ⲥ; M ⲧⲉⲃⲥ; B ⲧⲟⲩⲛⲁⲥ, ⲧⲟⲩⲛⲉⲥ; M ⲧⲟⲩⲛⲟⲥ, ⲧⲟⲩⲛⲟⲩⲥ; S ⲧⲟϥⲥ *cum suff*; M ϯⲧⲱⲃⲥ.

— ad tumultum S ⲃⲟϭⲉ.

exclamare ⲉϣϧⲣⲱⲟⲩ ⲉⲃⲟⲗ; S ⲱⲛϣ ⲉⲃⲟⲗ, ϥⲉⲓϩⲣⲁ ⲉⲃⲟⲗ, ϫⲓϣⲕⲁⲕ ⲉⲃⲟⲗ.

— ore aperto, ϣⲉϣⲕⲉⲣⲱ.

exclamatio ϫⲓⲛⲱϣ, ⲡⲓ.

excludere foras S ϣⲧⲁⲙⲉⲣ, ϣⲧⲁⲙⲉⲣⲱ, ϣⲧⲁⲙⲣⲱ.

excolare ⲥⲱϥ.

excoquere S ⲡⲟⲥⲉ.

— (metalla) S ϭⲟϣ, ϭⲱϣ.

excoriare ⲣⲁϧⲧ; S ϣⲁⲁⲣ; M ϣⲁⲧ, ϧⲁⲧ, ϧⲓϯ, *cum suff.* ϩⲁⲧ; S ϩⲓⲧⲉ; M ϩⲓϯ.

excoriari S ϣⲁⲁⲣ.

excrementa ϩⲱⲓⲣⲓ, ϩⲱⲣⲓ, ϩⲁⲛ.

excrementum ⲗⲉⲃϣ, ϩⲁⲗⲙⲓ.

excruciare S ϣⲟⲛϩ.

excussio ⲛⲁϩ ⲉⲃⲟⲗ.

excussus S ⲛⲏϩ ⲉⲃⲟⲗ.

excutere ⲃⲟⲣⲃⲉⲣ, ⲛⲟⲩϣⲡ; S ⲛⲟⲩϩⲉ; M ⲛⲟϣⲡ.

— cervicem S ⲛⲉϩⲙⲁⲕϩ.

execrari S ⲕⲁⲉⲟⲩⲱ, ⲕⲁⲟⲩⲱ ⲉϩⲣⲁⲓ; M ⲥϩⲟⲩⲉⲣ, ϥⲟⲧ ⲉ̀ⲃⲟⲗ.

execratio ⲁⲛⲁϣ, ⲡⲓ; B ⲥⲉⲩϩⲓ, ⲡⲓ.

exemplar B ⲥⲙⲁⲧ, ⲡⲓ.

Digitized by Google

exemplar libri ϣenepϕmeϯ, ⲡⲓ.
exemplum B cmat, ⲡⲓ; M cmot, ⲡⲓ, cpaϩ.
exercere mhn, ϣϭoc.
— rem culinariam S caϩte.
— se ϫωnt *cum suff. recipr.* [ϭωt.
exercitare cpωqt, ϭetϭet, ϭet-
exercitatio cnϯeic, ⲡⲓ.
exercitus metmatoi, ϯ, mλaϭ, ϣapi, ϯ. [ϣeϣctoi eⲃoλ.
exhalare odorem S ϣeϣ eⲃoλ,
exhaurire ϫωϣ.
exhilarare S netⲃ̄, tⲃ̄, ϯepoϯot.
exhortari S cenc, conc, ϯϩtop.
exhortatio metθatϩht, ϯ; B canc; M ϯϩo, ⲡⲓ.
exigere concek, ϣat, ϣini; S ϣite; M ϣiϯ, ϭωpem.
exiguus eqcⲃok; S B koⲩi; M koⲩϫi, cⲃok.
eximere ϣeλem.
eximius cωtⲡ.
exinanire ϕωn èⲃoλ, ϣoⲩω.
exire S ei; M i èⲃoλ, nhoⲩ èⲃoλ; S ⲡωϩ, p̄ⲡⲃoλ; M chp èⲃoλ, ϣe èⲃoλ, ϭoϫi.
existere B ai.
existimare eⲡ; S meeⲩe; M meⲩi; B mhoⲩei, mhoⲩi; M peqcoϭni, ωⲡ; S ϩoⲡ; M ϫω.
exitium S ⲃωte eⲃoλ; B taka, ⲡ.
exitus S ei eⲃoλ, ⲡ; M mammoϣi, mahei eⲃoλ, mωit èⲃoλ, ⲡⲓ, mωit mϕωt, ϫini èⲃoλ.
exodus mammoϣi.
exonerare ⲃaϣ, ⲃeϣ, ⲃωϣ.
exoneratio corporis epϩoc.
exorare B S tωⲃaϩ; M tωⲃϩ.
exoriri i npωt; S toeic, ϯoⲩω.
expandere S ⲡp̄ϣ; M ϕopⲡep èⲃoλ, ϕωpϣ; S ϭλ̄ϭoλ.
expansio S ϭoλϭoλ.
expansus eqⲡhpϣ, eqϕωpϣ.
expedire epnoqpi, cotⲡ *cum suff*, cωtⲡ.
expeditus K aϣipi.
expellere ⲃoope èⲃoλ, noⲩϣt èⲃoλ, - caⲃoλ; S tωϭn̄; M ⲭep, ϩωλ èⲃoλ.
expendere S ϫω eⲃoλ; M ϭe.
expensa ϭo, ⲡⲓ, ϭoq, ⲡⲓ.
expergefactio K neϩci, ⲡⲓ.
expergisci epϣpωic, neϩci; S p̄oeic.
experientia multa S ϫn̄tϩaϩ, ⲡ.
experimentum S eipam̄, ⲡ.
experiri S ϫn̄t, ϫωnt.
expers doli atⲭpoq.
— fumi atⲭpemtc.
— ignis S atωϣm̄.
— mali atⲡetϩooⲩ.
— materiae (ἄυλος) S atϩhλe.
— murmuris atⲭpempem.
— offendiculi S atϫpoⲡ.

Y*

expers poenitentiae ⲁⲑⲟⲩⲱⲙ ⲛ̀ϩⲑⲏϥ. [ϣⲁϫⲉ.
— sermonis S ⲉⲙⲉⲩϣⲁϫⲉ, ⲉⲙ-
— temporis ⲁⲧⲥⲛⲟⲩ; S ⲁⲧⲥⲏⲩ.
expetere S ϣⲱⲱⲧ.
expiare ⲥⲉⲥⲃⲟϩ.
expiari ⲛⲁⲓ.
expiatio S ⲕⲱ ⲉⲃⲟⲗ, ⲡⲉ; M ⲥⲉⲥⲃⲟϩ, ⲡⲓ et ϯ; S ⲧⲃ̄ⲃⲟ, ⲡ; M ⲧⲱⲃϩ, ⲡⲓ.
explicare ⲃⲁⲗ, ⲃⲉⲗ; S B ⲃ̄ⲗ; S ⲃⲟⲗ; M ⲃⲱⲗ, ⲃⲱⲗ ⲉ̀ⲃⲟⲗ; S ⲡⲱⲗ.
— alas ⲣⲉⲧⲧⲉⲛϩ; S ϩⲣⲟⲡⲣⲉⲡ.
explorare ⲙⲉϣⲧ, ⲙⲟϣⲧ *cum suff*, ⲥⲉⲃⲧⲉ, ϣⲉⲛϭⲟⲡ, ϫⲉⲡ, ϫⲉⲣ, ϫⲟⲙϫⲉⲙ, ϫⲟⲣ *cum suff*.
exploratio ⲙⲉⲧⲥⲱⲧⲡ, ϯ et ⲑ; B ⲙⲉⲧⲥⲱ̀ⲡⲧ, ⲧ.
explorator S ⲣⲉϥϫⲏⲣ, ϫⲏⲣ.
expolire ⲣⲟϫⲣⲉϫ; S ⲥⲗⲟϭⲗⲉⲥ, ⲥⲗⲟϭⲗⲉϭ, ⲥⲙⲓⲛⲉ, ϫⲉⲛϫⲱⲛ.
exponere ⲃⲉⲗ ⲉⲃⲟⲗ; S ⲕⲱ ⲉϩⲣⲁⲓ, ⲛⲟϫ ⲉⲃⲟⲗ; M ⲥⲁϫⲓ; S ⲧⲁⲩⲑⲉ; M ⲱϣ.
— ludibrio ⲥⲣⲁϩ.
exprimere ⲟϥ *cum suff*.
exprobrare S ⲛⲉϭⲛⲉϭ; M ⲛⲟϫⲛⲉϫ, ϫⲫⲓⲟ; S ϫⲱϩⲱⲟⲩ; M ϯϣⲱϣ, ϯϣϭⲛⲏⲛ.
expugnare ϣⲱϥ.
expulsio K ⲛⲉϧϥ, ⲡⲓ; M ⲛⲉϩϥ, ⲡⲓ.
expurgatus ⲉⲧϩⲏⲣ?
exscindere S ⲕⲟⲟⲣ, ⲕⲟⲟⲣⲉ; M ⲕⲱⲣϫ; S ⲟⲣϫ; M ϣⲟⲕ, ϫⲉⲣ, ϫⲟϫ ⲉ̀ⲃⲟⲗ.
exsibilare S ϣⲙ̄ϣⲏⲕⲉ. [ⲟⲩ.
exsiccare S ⲥⲉϣϥ, ϣⲉϩⲃ, ϣⲟⲩⲟ-
exsiccari S ϣⲟⲩⲟ.
exsiccatio ϫⲉⲗϫⲱⲗ.
exsiccatus ⲉⲧϣⲟⲃϩ.
exsilire S ⲃⲟϭ, ⲃⲱϭⲉ; M ϥⲟϫ; S ϥⲟϭ; M ϥⲱϫⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ, ϣⲓϯ; S ϫⲓⲃⲟϭ, ϫⲓⲃⲟϭⲥ.
exsilium S ⲡⲱⲱⲛⲉ ⲉⲃⲟⲗ.
exsistens ⲉⲧⲭⲏ, ⲉϥⲭⲏ; S B ⲉⲧϣⲟⲟⲡ; M ⲉⲧϣⲟⲡ, ⲉⲧϣⲱⲡ, ⲉⲩⲛ i.q. ⲉ ⲟⲩⲛ. [ⲡⲉ, ⲧⲉ.
exsistentia ϣⲱⲡⲓ, ⲡⲓ; S ϭⲓⲛϣⲱ-
exsistere B ϣⲁⲁⲡ.
exsolvere ⲧⲱⲃ.
exspectare ⲁⲙⲟⲛⲓ ⲛ̄ⲧⲟⲧ; S ⲁϩⲉ, ⲙⲉⲉⲩⲉ; M ⲙⲏⲛ, ⲙⲟⲩⲛ, ⲟϩⲓ; B ⲥⲁⲙⲥ; M ϣⲱⲡ, ϫⲟⲩϣⲧ ϧⲁϫⲱϥ; S ϭⲉⲉⲧ; M ϭⲓϩⲟ; S ϭⲱ, ϭⲱϣⲧ.
exspectatio ⲉⲓϭⲓⲁⲟⲩⲱ; B ⲥⲁⲙⲥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ; M ϣⲁⲛⲥⲟⲙⲥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ, ⲡⲓ, ϫⲓⲛⲥⲟⲙⲥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ, ⲡⲓ, ϫⲓⲛϫⲟⲩϣⲧ, ⲡⲓ, ϭⲓⲁⲟⲩⲱ; S ϭⲓⲛϭⲱϣⲧ, ϭⲱϣⲧ ⲉⲃⲟⲗ.
exspirare S ⲕⲁ ⲡⲧⲏⲩ; M ϩⲓⲑⲛⲟⲩ.
exspuere ⲛⲉϫⲑⲁϥ; S ⲛⲉϫⲡⲁⲧⲥⲉ ⲉⲃⲟⲗ, ⲛⲉϫⲡⲁϭⲥⲉ, ⲛⲉϫⲧⲁϥ.
exspumare ϩⲓⲥⲫⲏⲓϯ.
exstinguere S ⲉϣⲙ̄; M ⲟϣⲉⲙ; B

ⲧⲁⲕⲁ; M ⲱϣⲉⲙ; S ⲱϫⲛ̄, ϩⲉϭⲙ, ϫⲉⲛⲁ; M ϭⲉⲛⲟ.

exstingui S ⲱϣⲙ̄; M ϫⲉⲛⲟ; S ϫⲛⲁ, ϫⲛⲉ.

exstruere ⲑⲁⲙⲓⲉ̀, ⲑⲁⲙⲓⲟ̀.

exsultare ⲃⲉⲣⲃⲉⲣ; S ⲃⲱϭⲉ; M ⲑⲉⲗⲏⲗ; B ⲟⲩⲛⲁϥ, ⲟⲩⲛⲁϥⲣⲓ; S ⲧⲉⲗⲏⲗ.

exsultatio ⲉϣⲗⲏⲗⲟⲩⲓ, ⲑⲉⲗⲏⲗ, ⲡⲓ; S ⲧⲉⲗⲏⲗ, ⲡⲉ, ⲧⲗⲏⲗ.

extemplo ϯⲟⲩⲛⲟⲩ.

extendere B ⲓⲛⲓ ⲉϩⲗⲏⲓ; M ⲕⲉⲥⲕⲱⲥ ⲉⲃⲟⲗ; S ⲡⲉⲣϣ ⲉⲃⲟⲗ, ⲡⲏⲣϣ, ⲡⲟⲣϣ *cum suff*; B ⲡⲱⲣⲉϣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ; M ⲡⲱⲣⲡ; S B ⲡⲱⲣϣ; S ⲥⲟⲟⲩⲧⲛ̄ ⲉⲃⲟⲗ; M ⲥⲟⲩⲧ; S ⲥⲟⲩⲧⲱⲛ ⲉⲃⲟⲗ; M ⲥⲱⲟⲩⲧⲉⲛ; S ⲥⲱⲧ; M ⲫⲉⲣϣ, ⲫⲉϣ, ⲫⲟⲣϣ; S ϫⲟⲗⲕ.

— pannos S ϫⲉⲗⲕ, ϫⲉⲗⲕϩⲟⲉⲓⲧⲉ.

— se S ⲥⲁⲩⲧⲛ̄ ⲉⲃⲟⲗ.

extensio S ϫⲱⲗ ⲉⲃⲟⲗ, ϭⲟⲗⲕⲥ, ϯ.

extensus S ⲉⲧϫⲟⲗⲕ ⲉⲃⲟⲗ, ⲉϥϫⲟⲗⲕ ⲉⲃⲟⲗ; M ⲉⲧϭⲟⲗⲕ, ⲉϥϭⲟⲗⲕ ⲉⲃⲟⲗ.

exterior ⲉⲧⲥⲁⲃⲟⲗ; S ⲉⲧϩⲓⲃⲟⲗ; B ϩⲓⲙ̀ⲃⲁⲗ.

exterminare ϧⲉⲣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ; S ϭⲟⲧⲡ.

exterminator ⲉⲧⲧⲁⲕⲟ, ⲣⲉϥⲧⲁⲕⲟ, ⲡⲓ.

externus ⲉⲧⲥⲁⲃⲟⲗ; S ⲉⲧϩⲓⲃⲟⲗ.

extollere ϩⲣⲁ ⲉ̀ⲃⲟⲗ; S ϫⲁⲥⲧ *cum suff*, ϫⲱⲱⲃⲉ; M ϭⲁⲥ, ϭⲉⲥ.

extra S ⲃⲟⲗ; M ⲙ̀ⲃⲟⲗ; S ⲙ̄ⲡⲃⲗ̄, ⲙ̄ⲡⲃⲟⲗ, ⲛ̄ⲃⲗ̄ⲗ, ⲛ̄ⲃⲟⲗ, ⲛ̄ⲥⲁⲃⲟⲗ, ⲛ̄ⲥⲁⲛⲃⲟⲗ, ⲡⲃⲟⲗ, ⲥⲁⲃⲃⲟⲗ; M ⲥⲁⲃⲟⲗ; S ⲥⲁⲛ̄ⲃⲟⲗ; B ϩⲓⲃⲁⲗ; S ϩⲓⲃⲟⲗ; B ϩⲓⲙ̀ⲃⲁⲗ.

extrahere S ⲉⲓⲛⲉ ⲉϩⲣⲁⲓ; M ⲉⲛ ⲉⲃⲟⲗ, ⲑⲁⲕⲉⲙ ⲉⲃⲟⲗ, ⲑⲉⲕⲉⲙ, ⲑⲱⲕⲉⲙ, ⲥⲁϧⲉⲙ ⲉ̀ⲃⲟⲗ, ⲥⲁϧⲙⲉ *cum suff*, ⲥⲱⲕ ⲉ̀ⲡϣⲱⲓ, ⲥⲱϧⲉⲙ; S ⲧⲟⲕⲙ̄; M ⲧⲟⲕⲙⲉⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ.

extremitas S ⲁⲣⲏⲏϫ, ⲁⲣⲏϫ; M ⲁⲧⲣⲏϫ, ⲑⲟⲩⲥ, ⲡⲓ; S ⲕⲣⲟ, ⲡⲉ; M ⲗⲁⲕϩ, ⲡⲓ, ⲗⲏⲥ, ⲡⲓ, ⲛⲉⲁⲧ; S ⲧⲏϥ; B ⲧⲕⲁ; S ϩⲧⲏ, ϭⲣⲁ, ⲡ.

extremum ϩⲏⲧⲉⲛ.

extremus ϭⲓⲏ.

extrudere S ⲃⲱⲣ.

exuere ⲃⲁϣ, ⲃⲉϣ, ⲃⲏϣ, ⲃⲱϣ; S ⲕⲁⲕⲁϩⲏⲩ, ⲕⲱⲕⲁϩⲏⲩ.

exundare ⲃⲉⲣⲃⲉⲣ; S ⲃⲱⲣ.

exurere S ⲣⲱϫϩ, ϭⲱϭ.

exustio B ⲗⲁⲕϩ.

F

faba ⲉⲣⲉⲅⲙⲟⲥ; K ⲟⲩⲣⲱ, ⲡⲓ; M ⲣⲱ, ⲡⲓ et ⲫ; S ϭⲁⲃϭⲁⲃ.

— aegyptia S ⲁⲣⲱ, ⲡ; K ⲫⲉⲗⲓ, ⲡⲓ.

faba graeca S ⲃⲁⲗⲁⲃⲱⲕ.

— sicca ⲁⲗⲓ, ⲡⲓ.

faber ⲉⲕⲟⲧ, ⲡⲓ.

Digitized by Google

faber aerarius vel ferrarius ⲃⲁⲥⲛⲏⲧ, ⲃⲉⲥⲛⲁⲧ, ⲃⲉⲥⲛⲏⲧ, ⲃⲉⲥⲛⲓⲧ, ⲃⲏⲥⲛⲏⲧ, ⲃⲏⲥⲛⲓⲧ; S ⲣⲉϥⲣ̄ϩⲁⲧ, ⲣⲉϥⲣ̄ϩⲟⲙⲛ̄ⲧ, ⲣⲉϥⲣ̄ϩⲟⲙⲧ, ⲥⲁⲛ̄ϩⲟⲙⲛ̄ⲧ; K ϩⲁⲙⲕⲉⲗⲓ; S ϩⲁⲙⲕ̄ⲗⲗⲉ.

— lignarius ⲁⲙϣⲉ, ⲡⲓ; K ⲉⲙϣⲁ; S ϩⲁⲙⲧϣⲉ; M ϩⲁⲙϣⲁ, ϩⲁⲙϣⲉ; S ϩⲁⲙϣⲏ.

fabricari ⲉⲣϩⲁⲙϣⲉ.

fabricatio ⲑⲁⲙⲓⲉ̀, ⲑⲁⲙⲓⲟ̀, ⲡⲓ.

fabricator ⲉⲕⲟⲧ, ⲡⲓ. [ⲥⲕⲩⲛⲏ, ⲡⲓ.

— tabernaculorum ⲣⲉϥⲑⲁⲙⲓⲉ̀-

fabula S ⲛ̄ⲑⲏ; M ⲫⲓⲣⲓ; S ϣⲁϫⲉ, ⲡ; M ϣⲃⲱ, ϣⲫⲓⲣⲓ, ϣϥⲱ, ϣϭⲏ.

fabulator K ⲫⲁⲛⲓⲙⲉⲧⲉⲫⲗⲏⲟⲩ.

fabulatores S ⲣⲉϥϫⲉϣⲁϫⲉ ⲛ̄ϣⲃⲱ.

facere S ⲁ, ⲁⲁ; M ⲁⲓ; B ⲉⲓ, ⲉⲗ, ⲉⲓⲗⲓ; S ⲉⲓⲣⲉ; B ⲉⲗⲗ, ⲉⲗϩⲱⲃ; M ⲉⲣ, ⲉⲣϩⲱⲃ, ⲛⲓⲧ, ⲑⲁⲙⲓⲉ̀, ⲑⲁⲙⲓⲟ̀, ⲑⲣⲉ *cum suff*, ⲑⲣⲓ, ⲑⲣⲟ (*cum* ϣⲱⲡⲓ esse); B ⲓⲗⲓ; S ⲓⲣⲉ; M ⲓⲣⲓ; S ⲛⲁⲁ, ⲣ̄; M ⲣⲁ, ⲣⲉ; M ⲥⲟⲩ, ⲥⲱⲛⲧ; S ⲧⲁⲙⲉⲓⲟ, ⲧⲁⲙⲓⲉ, ⲧⲁⲙⲓⲟ, ⲧⲁⲟⲩⲟ, ⲧⲁⲩⲟ ⲉⲃⲟⲗ, ⲧⲣⲉ *in compos*; M ⲧⲣⲟ, ⲭⲱ, ϫⲟⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ.

— fructum ⲉⲣⲟⲩⲧⲁϩ.

— iter ϣϭⲏⲣ.

— jacturam ⲃⲟⲣⲃⲉⲣ ⲉⲃⲟⲗ.

— magna S ⲧⲁϣⲉⲉⲓⲣⲉ; M ⲧⲁϣⲉⲓⲣⲓ.

facere malum ⲉⲣⲡⲉⲧϩⲱⲟⲩ.

— medicinam S ϯⲡⲁϩⲣⲉ.

— multum ⲁϣⲓⲣⲓ.

— pluris S ϫⲓ ⲛ̄ϩⲟⲩⲟ.

facetia ϣⲃⲱ.

facies K ⲓⲁⲗ, ϯ; M ⲙ̀ⲑⲟ, ⲥⲙⲟⲧ, ⲡⲓ, ⲧϩⲟ, ⲫⲟ i. q. ⲡϩⲟ; B ϩⲁ; M ϩⲏ, ϯ; B ϩⲗⲉ́; M ϩⲟ, ϩⲣⲁ, ⲡⲓ; S ϩⲱⲧ; M ϫⲱ, ⲡⲓ.

— tetrica ⲟⲩⲉⲙ, ⲡⲓ.

facilem esse in offerendo ʼⲉⲣⲣⲉϥⲥⲱⲟⲩⲧⲉⲛ.

facilis ⲉⲑⲙⲟⲧⲉⲛ; S ⲉⲧⲙⲟⲧⲛ̄, ⲉϥⲙⲟⲧⲛ̄; M ⲥⲙⲟⲧⲉⲛ; S ⲥⲙⲱⲧⲛ̄.

facilitas K ⲙⲉⲧⲙⲟⲧⲉⲛ, ϯ, ⲙⲟⲑⲛⲉⲥ, ϩⲣⲏⲧⲟ ⲛ̀ⲉⲥⲑⲉⲣ, ⲡⲓ.

facilius ⲙⲱⲧⲉⲛ; S ⲡⲉⲧⲙⲟⲩⲧⲛ̄.

facinora ⲑⲁⲙⲓⲛⲟⲩⲧ.

factor S ⲣⲉϥⲉⲓⲣⲉ, ⲡⲉ; M ⲣⲉϥⲉⲣ, ⲣⲉϥⲉⲣϩⲱⲃ, ⲣⲉϥⲓⲣⲓ; S ⲣⲉϥⲧⲁⲙⲓⲉ, ⲣⲉϥⲧⲁⲙⲓⲟ, ⲣⲙ̄ⲛ̄ⲉⲓⲣⲉ.

factum esse B ⲧⲙⲁⲓⲛⲟⲩⲧ.

factus ⲙⲟⲩⲛⲕ.

facultas ⲙⲉⲧⲣⲁⲙⲁⲟ, ϯ, ϫⲟⲙ, ϯ.

facundia S ϭⲓⲛϣⲁϫⲉ, ⲧ, ϭⲓⲛϫⲱ, ⲧ.

faeculentus ⲑⲟϩ. [ⲡⲓ.

faex ⲑⲟϩ; S ⲥⲁⲣⲙ̄, ⲡ; M ⲥⲟⲣⲉⲙ,

— metallorum ⲥⲟⲛⲡⲉⲛⲁⲗⲁⲧ.

— sesamae ⲛⲟⲩⲕⲓⲁ.

fagus ⲁⲧⲣⲟⲛⲓⲁ.

falco ⲁⲧⲣⲟϫ, ⲡⲓ, ⲛⲟϣⲉⲣ, ⲡⲓ; S ϩⲁϣⲏⲧ, ϩⲁϣⲓⲧ.

Digitized by Google

fallacia S κωρϣ, π, ⲙⲛ̄ⲧⲕⲣⲟϥ, τ.
fallere οϫι.
falsitas ⲙⲉⲑⲛⲟⲩϫ, πι et ϯ.
falsus S ⲉⲡⲣⲁ; M ⲛⲟⲩϫ, ⲛⲟϫι; S ⲡⲣⲁ, ϭⲟⲗ. [ϩⲗ̄ⲕⲟⲩ.
falx οϲϧ; ⲥⲏϥι, ϯ, ⲭⲣⲟⲃι, ϯ; S
— acuta S ϩⲁⲗⲕⲟⲩⲉⲥⲧⲙ̄.
— messoria S ϩⲁⲗⲕⲟⲩ, πι, οϩϲ, π; M οϧϲ.
— putatoria S ⲓⲛⲉ, τ, ϯⲟⲩⲟ.
fama S ⲟⲩⲱ, ⲥⲁⲉⲓⲧ; B ⲥⲁⲓⲧ; S ⲥⲟⲉⲓⲧ, π, ⲥⲟⲓⲧ, π; M ⲥⲱⲓⲧ, πι, ϣⲓⲛι, πι, ϣⲟⲩϣⲟⲩ, πι.
— bona ⲥⲙⲟⲩ, πι.
— mala S ϫⲁⲧⲟⲩⲁ.
famelicus S ⲉⲧϩⲕⲁⲉⲓⲧ, ⲉⲧϩⲕⲟⲉⲓⲧ; M ⲉⲧϩⲟⲕⲉⲣ.
fames ⲉϩⲕⲟ, πι; S ⲣⲙ̄ⲛϣⲓⲣⲉ; M ϣⲁⲣⲕⲉ; S ϣⲁⲣϩⲕⲟ, ϣⲓⲣⲉ; M ϧⲕⲟ, πι, ϩⲃⲱⲛ, πι, ϩⲉⲃⲱⲛ, πι; S ϩⲉⲃⲱⲱⲛ; B ϩⲕⲁ, πι; M ϩⲕⲟ; S ϩⲩⲃⲱⲱⲛ, π.
familia ⲙⲉⲧⲓⲱⲧ, ϯ; S ⲙⲛ̄ⲧⲉⲓⲱⲧ.
familiae ⲙⲁⲛϣⲱⲡι, πι.
familiaris ⲉⲧϩⲉⲙⲉⲛⲟⲩϯ, ⲫⲏⲉⲧϩⲉⲙⲥⲛⲟⲩϯ.
familiaritas ϩⲉⲙⲥⲛⲟⲩϯ.
famosus ⲉⲧϯⲥⲱⲓⲧ, ⲉϥϯⲥⲱⲓⲧ; K ⲫⲏⲉⲧⲁⲩⲑⲁϩⲙⲉϥ.
famula ⲃⲱκι, ⲑⲙ̄ϩⲁⲗ.
famulus ⲃⲱⲕ, πι.
far ⲃⲱϯ, πι.
farina S ⲛⲟⲉⲓⲧ, π; M ⲛⲟⲩⲧ, ⲛⲱⲓⲧ, πι; K ⲥⲟⲩⲟ, πι; M ϣⲱϯ, πι.
farina Josephi K ⲉⲙⲣⲁι, πι.
— subacta ⲟⲩⲱϣⲉⲙ, πι; S ⲟⲩϣⲁⲙ, ⲱⲑ, ϩⲡ̄, ϣⲱⲧⲉ, π.
fasciae ⲥⲉⲃⲉⲛ; S ⲧⲟⲉⲓⲥ, τ, ⲧⲟⲓⲥ; M ⲧⲱⲓⲥ, ϯ.
fasciare ϫⲏⲗϩ.
fasciculi ⲙⲏⲣι, ϩⲁⲛ.
fasciculus S ⲙⲁⲓⲣⲉ; M ϣⲟⲗ, ϣⲟⲡ; S ϫⲟⲟⲙⲉ, πⲉ, ϫⲱⲱⲙⲉ; B ϫⲱⲱⲙι; S ϭⲗⲱ, ⲧⲉ, ϭⲗⲱⲛ.
— arundinum K ϭⲱⲗⲡ.
— ornamentorum ⲃⲓⲣⲟⲥ.
fascinatio S ⲙⲛ̄ⲧⲉⲓⲣ̄ⲃⲟⲟⲛⲉ, τ.
fascinator S ⲣⲉϥⲉⲓⲣ̄ⲃⲟⲟⲛⲉ.
fascinum S ⲃⲱⲱⲛ, ⲉⲓⲉⲣⲃⲟⲟⲛⲉ.
fasciola ⲕⲩⲛⲁⲣι, ϯ.
fastidire S ⲃⲟⲣⲉ, ϯⲟⲃ.
fastigium ⲗⲁⲕϩ, πι.
fatigare ⲃⲱⲗ ⲉ̀ⲃⲟⲗ, ⲟⲩⲁϩϧⲓⲥι; S ⲥⲛ̄ϣⲙ̄; M ϧⲓⲥι; S ϩⲟⲥⲉ; M ϯⲟⲩⲱ.
fatigari S ⲕⲁ ⲧⲟⲟⲧ ⲉⲃⲟⲗ, ϣⲱⲥⲉⲙ, ϫⲟⲩϩⲉ.
fatigatus ⲉⲧϧⲟⲥι.
fatum S ϭⲱϭ, π.
fatuum esse S ⲃⲁⲁⲃⲉ, ⲃⲁⲃⲉ, ⲃⲁⲃⲟⲧ; M ⲉⲣⲃⲁⲁⲃⲉ, ⲗⲟϥ, ⲗⲱϥ.
fatuus S ⲃⲁⲃⲉ, ⲃⲁⲃⲉⲣⲱⲙⲉ, π, ⲥⲛϭ, ϫⲛϭ.
favere S ⲣⲟⲕⲉ; M ϯϩι.
favi ⲃⲟⲛⲟⲩ, πι.

favilla S ϫⲁⲓⲃⲉⲥ, ϫⲃ̄ⲃⲉⲥ, ϫⲉⲃⲃⲉⲥ; B ϫⲏⲃⲃⲉⲥ; S ϯⲕ.

favus ⲙⲟⲩⲗϩ, ⲛⲉⲛⲓ, ⲡⲓ, ⲛⲏⲛⲓ, ϭⲗⲁⲡ.

— apum S ⲕⲁⲗⲙ̄ⲙⲉⲗϩ?; K ⲛⲉⲃⲓ, ⲡⲓ; S ⲧⲁϭⲛ̄ⲃⲉⲓⲱ; M ⲧⲁϭⲛⲉⲃⲓⲱ.

febricitare ϧⲏⲙ; S ϩⲏⲙ.

febris S ⲑⲙ̄ⲙⲉ; M ϧⲙⲟⲙ, ⲡⲓ; B ϩⲙⲁⲙ, ⲡ; S ϩⲙ̄ⲙⲉ, ϩⲙⲟⲙ, ⲡⲉ.

— acuta S ϩⲁϫ, ⲡ.

— ardens ⲁⲣⲟϣ.

— icteritia ⲁⲟⲩⲓⲛ?

fel ⲉⲛϣⲁϣⲓ, ⲡⲓ; S ⲥⲓϣⲉ, ⲡⲉ, ϣⲁϣⲓ, ⲡⲓ.

felicitas K ⲛⲁⲓⲁⲧⲥ, ϯ.

felis S B ⲉⲙⲟⲩ, ⲧ; K ϣⲁⲩ.

femina S ⲥϩⲓⲙⲉ; M ⲥϩⲓⲙⲓ, ϯ; S ϩⲓⲙⲉ; M ϩⲓⲙⲓ.

— menstruata ⲉϣⲣⲱ.

feminalia S ⲁⲛⲉⲥ; M ⲁⲛⲏⲥ, ϩⲁⲛ.

femora S ⲛⲉⲗⲉ.

femur ⲁⲗⲟϫ, ⲡⲓ, ⲁⲗⲱϫ, ⲡⲓ et ϯ, ⲕⲁⲗⲱϫ, ⲕⲉⲗⲓ, ⲡⲓ; S ϭⲣⲁ, ⲧⲉ.

fenestra K ⲕⲟⲣⲓ; B ⲗⲁ; M ⲙⲁⲛ̄ⲉⲣⲟⲩⲱⲓⲛⲓ, ⲙⲁⲛ̄ϫⲟⲩϣⲧ ⲉ̀ⲃⲟⲗ, ⲭⲁⲑⲛⲟⲩ, ⲡⲓ, ϣⲁⲧⲥ, ϯ, ϣⲟⲩϣⲧ.

— ventilatoria S ϩⲁⲑⲛⲟⲩ.

fera silvestris ⲉⲧϫⲱⲱⲟⲩ, ϫⲁⲓⲱⲟⲩ.

ferarum genus S ⲥⲉⲣⲁϭⲱⲟⲩϣ.

ferculum K ⲕⲁⲣⲟⲩⲕⲓⲛ, ⲡⲓ.

fere S ϣⲁⲁⲧ.

ferire ⲙⲁϣ, ϣⲉⲛⲫⲁⲧ; S ϫⲓⲉⲓ; M ϭⲟⲧ.

fermentare S ϫⲓⲑⲁⲃ.

fermentari ϭⲓϣⲉⲙⲏⲣ.

fermentum S ⲑⲁⲃ, ⲡⲉ; M ⲕⲱⲃ, ⲡⲓ, ⲕⲱⲡ; S ⲥⲁⲙⲁϩⲏⲣ?; M ϣⲉⲙⲏⲣ, ⲡⲓ; S ϣⲱⲧⲉ, ⲡ.

ferre S ⲃⲁⲓ; S B ⲃⲓ; S ⲉⲓⲛⲉ; B ⲉⲓⲛⲓ; M ⲉϣⲧⲉ, ⲟⲡⲧ; S ⲟⲩⲡ; M ⲧⲱⲟⲩⲛ, ⲱⲟⲩⲛ̀ϩⲏⲧ, ⲱⲡⲧ; S ⲱⲧⲡ; M ϥⲁⲓ; S ϥⲉⲓ, ϥⲓ, ϩⲱϥⲧ.

— fructum ⲉⲛⲟⲩⲧⲁϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ, ϯⲟⲩⲧⲁϩ.

ferri (φέρεσθαι) ⲗⲱⲓⲗⲓ, ϩⲗⲱⲓⲗⲓ.

ferrum ⲃⲉⲛⲓⲡⲓ, ⲡⲓ; S ⲙⲉϣⲉ, ⲡⲉ, ⲡⲉⲛⲓⲡⲉ.

fertilis ϣⲁⲩ.

ferus ⲓⲁⲛⲧⲱⲟⲩ.

fervens ⲉⲧϫⲏϥ.

fervere S ⲃⲣ̄ⲃⲣ̄, ⲃⲣ̄ⲃⲣⲉⲧ, ⲃⲱⲣ; M ⲧⲙⲟ, ϣⲁϧϣⲉϧ? ϣⲁϩϣⲉϩ, ϧⲉⲙ, ϧⲏⲙ; S ϩⲉⲙ.

fervidus ϣⲁϩϣⲉϩ.

fervor S ⲃⲣ̄ⲃⲣ̄, ⲃⲣ̄ⲃⲣⲉⲧ, ⲕⲱϩ, ⲡ; M ⲡⲟⲩⲏⲓ, ϣⲁϩϣⲉϩ, ϣⲃⲱ; S ϫⲟⲩϥ; M ϫⲟϥϫⲉϥ; S ϫⲟϥϫϥ̄; M ϭⲣⲟⲡ.

fessus ⲉⲧϧⲟⲥⲓ.

festinans ⲉϥⲓⲏⲥ.

festinare ⲓⲏⲣ, ⲓⲱⲥ; B ⲕⲱⲗⲉⲙ; M ⲥⲕⲩⲗⲓ, ⲭⲱⲗⲉⲙ, ϣⲁϩϣⲱϩ; S ϣⲡⲉⲛϣⲱⲡ; M ϩⲁⲡϫⲉⲡ,

Digitized by Google

ϫⲁⲛϫⲉⲛ; S ϫⲟⲛϫⲛ̄, ϭⲉⲛⲏ, ϭⲏⲛⲉ. [ϭⲏⲛⲉ.
festinatio ⲏⲥ, ⲓⲏⲣ; S ϣⲡⲉⲛϣⲱⲡ,
festuca S ⲑⲩⲗⲏⲥ, ϣϫⲉ, ϫⲏ; M ϫⲏⲓ, ⲡⲓ, ϫⲟⲩⲗ, ⲡⲓ.
festum ϣⲁⲓ, ϣⲁⲓⲟ; B ϣⲉⲉⲓ.
— nuptiale ⲙⲁⲛ̄ϣⲉⲗⲉⲧ.
fibra palmae S ϣⲟⲩⲃⲉⲛⲉ.
fibula ⲁⲥⲫⲓϫⲓⲥⲕⲟⲥ.
ficetum ⲓⲁϩⲕⲉⲛⲧⲉ.
fictus S ϥⲙⲟⲛⲅ.
ficus ⲃⲛ̄ⲧ, ⲡⲓ, ⲃⲱⲛ̄ⲕⲉⲛⲧⲉ, ϯ, ⲕⲉⲛⲧⲉ; S ⲕⲉⲛⲧⲏ, ⲕⲛ̄ⲧⲉ; M ⲭⲣⲱⲟⲩⲛⲓ, ϯ?
— agrestis S ⲕⲛ̄ⲧⲉ ⲛ̄ϩⲟⲟⲩⲧ.
— immatura S ⲃⲉⲉϣ, *plur.* ⲃⲏϣ, ⲡⲓ.
fidejubere ⲉⲣⲡϣⲧⲱⲣⲓ.
fidejussor S ⲉⲧϣⲡ̄ⲧⲱⲣⲉ; B ϣⲉⲡⲧⲱⲗⲓ; S ϣⲡ̄ⲧⲱⲣⲉ, ϣⲡ̄ⲧⲱⲣⲓ; M ϣⲧⲱⲣⲓ.
fidejussorem dare S ϯϣⲡ̄ⲧⲱⲣⲓ.
fidelem esse ⲉⲛϩⲟⲧ; S ⲛ̄ϩⲉⲧ; M ⲛ̀ϩⲟⲧ.
fidelis ⲉⲑⲛⲁϩϯ, ⲉⲛⲕⲟⲧ, ⲉⲛϩⲟⲧ; S ⲉⲛϩⲟⲟⲧⲉ; M ⲉⲧⲉⲛϩⲟⲧ; S ⲉⲧⲛ̄ϩⲟⲧ, ⲉϥⲉⲛϩⲟⲧ; S ⲛ̄ϩⲟⲟⲧⲉ; M ⲛ̀ϩⲟⲧ, ⲧⲉⲛϩⲟⲧ; S ⲧⲛ̄ϩⲟⲧ, ϥⲛ̄ϩⲟⲧ. [K ⲧⲟⲡⲟⲩ, ⲡⲓ.
fides ⲁⲧϩⲟϯ; S ⲛⲁϩⲧⲉ; M ⲛⲁϩϯ;
fidicen S ⲥⲁⲛⲕⲁⲛ.
fiducia ⲑⲁⲣⲓⲛ, ⲑⲱⲧ ⲛ̄ϩⲏⲧ, ⲙⲉⲧⲁⲧϣⲑⲟⲣⲧⲉⲣ, ϯ, ⲙⲉⲧⲁⲧϩⲟϯ, ϯ, ⲙⲉⲧϫⲁⲣϩⲏⲧ; S ⲙⲛ̄ⲧⲁⲧϩⲟⲧⲉ, ⲧ, ⲙⲛ̄ⲧⲣⲉϥⲕⲁϩⲏⲧ, ⲧ; M ⲟⲩⲱⲛϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ, ⲧⲁϫⲣⲟ, ⲡⲓ; S ⲧⲱⲕⲛ̄ϩⲏⲧ, ⲡ, ⲧⲱⲧ. ⲛ̄ϩⲏⲧ; M ϣⲓ, ⲡⲓ; K ϭⲁϥⲏ, ϯ.
fieri S ⲉⲓⲣⲉ; B ⲉⲗ; M ⲉⲣ; S ϣⲱⲡⲉ.
— levem S ⲁⲥⲁⲓ.
figere S ⲗⲟⲕⲥ; M ⲗⲟϫ, ⲗⲱⲕⲥ; S ⲟϥⲧ; B ⲡⲏⲥⲥⲉ; S ⲧⲓϭⲉ, ⲧⲱⲥ, ⲧⲱϭ.
— clavis S ⲉϥⲧ.
— clavos S ⲟϥⲧⲉⲓϥⲧ.
— osculum S ⲣ̄ⲡ̄ⲣⲱ.
figmentum ⲑⲁⲙⲓⲉ̀, ⲑⲁⲙⲓⲟ̀, ⲡⲓ, ⲙⲟⲛⲕ, ⲡⲓ.
figura K ⲗⲏⲙⲏⲛ, ⲡⲓ; M ⲥⲙⲟⲧ, ⲡⲓ, ⲭⲉⲣⲉⲃ; S ϣⲱⲗϩ̄, ϭⲓⲛⲕⲱ, ⲧ.
filia S ⲧⲙⲉ, ϣⲉⲉⲣⲉ, ⲧⲉ; M ϣⲉⲣⲓ, ϯ; B ϣⲏⲏⲗⲓ, ⲧⲉ; S ϣⲏⲏⲣⲉ, ⲧⲉ; B ϣⲏⲗⲓ, ⲧ.
filiatio S ⲙⲛ̄ⲧϣⲏⲣⲉ, ⲧ.
filiolus S ϣⲏⲣⲉϣⲏⲙ.
filius S ⲧⲙⲉ; M ϣⲉ *in compos*; B ϣⲏⲗⲓ, ⲡⲓ; S ϣⲏⲣⲉ; M ϣⲏⲣⲓ, ϩⲣⲟϯ, *plur.* ⲉⲛϩⲣⲟϯ.
— fratris ϣⲟⲩ.
— patrui S ϣⲟⲩⲛ̄ⲟⲩⲁⲓⲃ.
— pravus S ϣⲣ̄ⲃⲱⲱⲛ, ⲡ.
filum ⲕⲁⲡ, ⲡⲓ, ⲟⲩⲁⲧϩⲓ, ⲡⲓ, ⲣⲟ, ⲡⲓ; S ⲥⲟⲧⲉ, ⲡ; K ϣⲑⲱⲧ, ϯ; S ϩⲟⲩⲥ, ϩⲟⲥ, ⲡ, ϩⲱⲥ.
— retortum S ⲕⲁⲡ ⲉϥⲥⲟⲧⲉ.
fimbria ⲗⲱⲟⲩ, ⲡⲓ; S ⲥⲟⲃⲉ, ⲡⲉ; M

Digitized by Google

σωϐι, πι, σωπι, ϯ, ταπ, π, τοπ, πι; S τωπ, τωτε; M ϣταϯ, πι.

fimbriae S τοοτε, ϩπ̄.

fimbriatus λωοϒ, πι.

fimus S ειτπ̄; B ειτεπ; M ιτεπ, πι, μαϩρο; S μεϩρο, σαϩροϒ.

findere ωλι, φωϫι.

findi S ρ̄οϒωϣ.

fines S αρηϫ; M ϣιη.

fingere μοϒηκ; S σπ̄τ, τβ̄τωϐ, ϭολπ *cum suff.*

— lateres φαφε.

finire κηπ; S κοκ εϐολ; M οπϣ, οϒω, οϒωπϣ, ταλϭο, ϫοκ ἐϐολ, ϫωκ, ϯοϒω.

finis αϒρηϫ; B ϐαλ; S ϐολ, θαη; M θοϒς, πι, θοϣ, πι; S κρο, πε; M οϒωπϣ, πι; K οϫι; B τκα; S τοϣ, πε; K φοϩ, πι; M ϧαε, ϧαιε, πι; S ϩαε; S B ϩαη; S ϫακ εϐολ, ϫοκ, π, ϫω, πε; M ϫωκ, - ἐϐολ, πι; S ϭιπϫωκ εϐολ; M ϭμοϩ.

finitimus ετϯθωϣ.

firmamentum ταϫρο, πι.

firmare S ωρϫ.

firmari ταϫρηοϒτ.

firmatus M B εϥταϫρηοϒτ; S εϥταϫρηϒ.

firmitas B ταϫρα, π.

firmus ατκιμ, ατσλαϯ, ατϣωϥτ; M B ετταϫρηοϒτ; S ετταϫρηϒ; M B εϥταϫρηοϒτ; S εϥταϫρηϒ, τηκ; M ϫορϫ.

fiscella θηϐι, ϯ.

fissura K αλκοϒ, πι, αϒλκοϒ; M παϩ, φοϫι, φωϫι, χολ, πι, ϣικ, πι.

— in monte S ϣκα, πε.

— templi K σορϒϩικ, πι.

fissus labio inferiori K ετσαϩοϥ, σαϩοϥ.

— — superiori K τεριος.

fistula μαπϯσολ, σηϐι.

— modulatrix σεϐιπϫω.

fixum esse τοκς.

fixus S τερτορ.

flabella K ριπιϯ, πι.

flabellum S σατο, τ, σατω.

flaccescere S ϩωϭϥ.

flaccidus S ετϩοϭϐ.

flagellatio publica ϩιωλι.

flagellum μακλιϐι, ϯ; S οϒωϣς, ϣπ̄ς, πε.

flagitiosus ατϩητ, πι.

flagrum ϩοκς.

flamma S λπ̄ϣ; M κοϒρι, σαϩϯ, πι; S σοτε; M χαϩ, ϣαϩ, πι; B ϣεϩ, π; K ϣωϩπ; M ϩιϣαϩ.

flare S κεϥ εϐολ; M κηιϥ; B κιϐι; M κιϥι.

Digitized by Google

flavus ⲁⲟⲩⲁⲛ, ⲁⲟⲩⲓⲛ, ⲕⲁⲣⲟⲩⲥ; S ⲙⲉⲣϣ, ⲙⲣ̄ϣ; M ⲙ̀ⲫⲣⲏϣ, ⲫⲣⲏϣ.
flectere S ⲕⲉⲗⲉϫ; M ⲕⲱⲗϫ.
— genua S ϭⲗ̄ϫⲡⲁⲧ.
flere B ⲗⲓⲙⲓ; M ⲣⲓⲙⲓ, ϫⲓⲛⲗⲓⲙⲓ.
fletus B ⲗⲓⲙⲓ; S ⲣⲙ̄ⲉⲓⲏ, ⲣⲙ̄ⲉⲓⲓ, ⲣⲙ̄ⲉⲓⲟⲟⲩⲉ, ⲣⲙ̄ⲉⲓⲟⲩⲉ, ⲧⲟⲉⲓⲧ.
flexio pedis S ⲕⲉⲗⲗⲉ ⲛ̄ⲣⲁⲧ.
flexuosus ⲉⲓϭⲟⲟⲙⲉ.
flexus, us S ⲕⲧⲟ, ⲡⲉ, ⲧⲟ, ⲡ et ⲧ.
floccus S ϣⲟⲩⲕⲣⲉ?
florere ⲁⲕⲙⲉⲛ, ⲓ ⲛ̀ⲣⲱⲧ; S ⲕⲟⲛϩ; M ⲫⲏⲣⲓ, ⲫⲓⲣⲓ.
flores dactylorum ⲁⲗⲱⲟⲩ, ⲛⲓ; K ϩⲛⲁⲩ.
flos S ⲕⲁϣⲛ̄ⲉⲃⲓⲱ; B ϩⲗⲏⲗⲓ; S ϩⲣⲉⲣⲉ; M ϩⲣⲏⲣⲓ, ϯ.
— aeris ⲁⲗⲕⲟⲡⲣⲟⲥ.
— lauri ⲡⲓⲧⲁ. [ϫⲁⲡⲓ.
fluctuare S ⲣ̄ϩⲟⲉⲓⲙ; M ϩⲱⲓⲙⲓ, ϭⲓ-
fluctuatio S ϣⲉⲉⲓ, ⲡ.
fluctus S ⲉⲓϩⲟⲉⲓⲙ, ⲡⲥⲁⲛⲉ, ϩⲛ̄, ϣⲛ̄ⲧⲉ, ϩⲛ̄, ϩⲓⲙⲏ, ⲧ, ϩⲟⲉⲓⲙ, ϩⲟⲛⲙ̄; M ϩⲱⲓⲙⲓ, ⲡⲓ, ϫⲟⲗ.
fluere ⲃⲱⲗ ⲉⲃⲟⲗ; S ⲉⲥⲱⲕ; M ⲥⲱⲕ, ⲧⲉⲗⲧⲉⲗ, ϣⲟⲩⲱ; S ϩⲁⲁⲧ *cum suff*, ϩⲁⲧⲉ.
fluidum S ϩⲁⲧⲉ.
flumen, fluvius S ⲉⲓⲉⲣⲟ, ⲡ, ⲉⲓⲟⲟⲣ, ⲡ; M ⲓⲁⲣⲟ, ⲓⲁⲣⲱ, ⲯ; S ⲓⲉⲣⲟ, ⲡ; B ⲓⲉ́ⲣⲣⲟ, ⲡ; S ϩⲁⲧⲉ.
fluxus ⲧⲉⲗⲧⲉⲗ, ⲡⲓ, ⲫⲱⲛ, ⲡⲓ; S ϣⲟⲩⲟ; M ϩⲁϯ, ⲡⲓ, ϫⲱϣ, -ⲉ̀ⲃⲟⲗ.
focus S ⲁϣ; M ⲭⲏⲙⲓ, ϯ.
fodere S ϣⲁⲕⲧ *cum suff*; M ϣⲉⲕ; S ϣⲉⲕⲧ̄; M ϣⲓⲕ; S ϣⲗⲏ; M ϣⲟⲕ, ϣⲱⲕ, ϣⲱⲕⲓ, ϣⲱⲕϩ, ϫⲱϫⲓ, ϭⲟⲗⲕ; S *cum suff* ϭⲟϫ, ϭⲱⲗⲕ; S ϭⲱⲱϫⲉ, ϭⲱϫ, ϭⲱϫⲉ.
fodicare ⲑⲟⲩϩ.
foedare ⲉⲣⲃⲟⲛⲓ; S ⲟⲩⲱϣⲙ̄.
foedari ϣⲱⲟⲩⲓ.
foedifragus ⲁⲧϯⲙⲁϯ.
foeditas S ⲗⲱⲱⲙⲉ, ⲡ. [K ϭⲗⲟϥ.
foedus, a, um ⲃⲟⲛⲓ, ⲃⲱⲛ; S ϣⲗⲟϥ;
foenerari ϣⲁⲛ, ϯϣⲁⲛ.
foenerator S ⲉⲧϫⲓⲙⲏⲥⲉ, ⲡ, ⲣⲉϥϫⲓⲙⲏⲥⲉ. [ⲥⲁⲃⲓⲛ, ⲡⲓ.
foeniculum K ⲁⲛⲉⲟⲩⲙⲟⲣ, ⲡⲓ, ⲟⲩ-
— agreste S ϣⲁⲙⲁⲣ ϩⲟⲟⲩⲧ.
— silvestre ⲙⲁⲗⲁⲧⲣⲟⲛ.
foenile ϣⲉⲩⲛⲓ, ϯ.
foenum ⲗⲓⲃϣ, ⲣⲓⲛⲟⲛ, ⲥⲓⲙ, ⲡⲓ, ⲥⲙⲉϩ, ⲡⲓ, ⲥⲱⲟⲩⲃⲉⲛ, ⲡⲓ; S ⲧⲱϩ, ⲡ, ϭⲙⲉⲥ, ⲧ.
— siccum (herba medica) ⲕⲟⲩⲣⲓⲉ.
foenus ϣⲁⲛ, ⲡⲓ; S ϫⲓⲙⲏⲥⲉ, ϫⲓⲙⲏϣⲉ.
foetens ⲉⲑⲗⲟⲙⲥ.
foetere S ⲕⲛⲟⲥ; M ⲗⲟⲟⲙⲉ? ⲗⲱⲙ; S ⲗⲱⲙⲥ, ⲣ̄ⲥⲧⲟⲓ; M ⲭⲱⲛⲥ; S ϣⲱϣ ⲉⲃⲟⲗ.
foetor ⲙ̀ⲣⲟϣⲧ, ⲡⲓ, ⲙ̀ⲣⲱϣⲧ,

Digitized by Google

ⲣⲱϣⲧ; S ⲥⲧⲓ, ⲡ, ⲥϯⲃⲱⲛ, ⲥϯⲃⲱⲱⲛ, ⲡⲉ, ϣⲛⲟϣ, ⲡ; M ϣⲟⲛϣ; S ϣⲱⲛⲥ.

foetus ⲙⲓⲥⲓ, ⲡⲓ.

— maturus S ⲉϥⲧⲉ, ⲡ.

— nutritus S ϫⲧⲏⲩ.

folium ⲥⲕⲁⲣⲁ, ϫⲱⲃⲓ, ϯ; S ϭⲃ̄, ϭⲱⲃⲉ, ⲧⲉ, ϭⲱⲱⲃⲉ, ⲧ.

— aquaticum ⲁⲡⲗⲓⲕⲱⲛ.

— olivae S ϭⲃ̄ϫⲟⲉⲓⲧ.

— palmae K ⲕⲁⲫⲁϫⲓ, ⲡⲓ.

— sagittae (planta) K ⲃⲁⲥⲁⲙⲱⲛ.

follis ⲡⲉⲡⲟⲧⲓⲁ, ⲱϩⲓ, ⲡⲓ.

fomes ⲣⲟⲕϩ, ⲡⲓ et ⲫ.

fons ⲁⲙⲁⲓⲟ, ⲙⲁⲛ̀ϯⲙⲟⲟⲩ, ⲙⲟⲩⲙⲓ, ϯ; S ϩⲟⲛⲃⲉ.

foramen K ⲁⲗⲏⲟⲩ, ⲡⲓ, ⲁⲩⲗⲏⲟⲩ; M ⲃⲏⲃ, ⲡⲓ; S ⲟⲩⲁⲧⲃⲉ, ⲧ, ⲟⲩⲟⲧⲃⲉ, ⲧ; M ⲟⲩⲱⲧⲉⲛ, ⲫ; S ⲟⲩⲱϣ, ⲡ; M ⲡⲁϩ, ⲫⲱϫⲓ, ⲭⲟⲗ, ⲡⲓ, ⲭⲱⲗ; S ϣⲕⲟⲗ; M ϣⲕⲱⲗ, ϣⲟⲩϣⲧ, ϩⲑⲏ, ϫⲟⲗ; S ϭⲱⲧⲉ, ⲧ, ϭⲱⲧϩ.

— pani K ⲥⲓⲗⲓ, ϯ. [ⲥⲁⲃⲟⲗ.

foras ⲙ̀ⲃⲟⲗ; S ⲛ̄ⲃⲗ̄ⲗ, ⲛ̄ⲃⲟⲗ; M

forceps S ⲁϫⲱ, ⲉϫⲱ; M ⲉϭⲟⲩ, ϯ; *plur.* M ⲉϭⲁⲩ.

forfex K ϭⲗⲱⲃⲓ, ⲡⲓ.

foris S ⲃⲟⲗ, ⲡⲃⲟⲗ; B ϩⲓⲃⲁⲗ; S ϩⲓⲃⲟⲗ; B ϩⲓⲙ̀ⲃⲁⲗ.

forma ⲁⲩⲃⲁⲛ, ⲡⲓ; S ⲉⲓⲛⲉ, ⲡ; B ⲉⲓⲛⲓ; S ⲉⲛⲩⲉ, ⲓⲛⲉ; M ⲓⲛⲓ; K ⲗⲩⲙⲏⲛ; M ⲛⲁⲩ, ⲡⲓ, ⲥⲁⲓ, ⲡⲓ; B ⲥⲙⲁⲧ, ⲡ; M ⲥⲙⲟⲧ; B ⲥⲙⲱⲱⲧ; S ⲧⲉⲗⲉⲁ, ⲡ; M ⲭⲉⲣⲉⲃ, ϣⲓ, ⲡⲓ, ϩⲟ; S ϩⲣⲃ̄, ϩⲣⲉⲃ, ϭⲁ, ⲡ.

— lignea calceorum K ⲙϩⲟⲧ, ⲡⲓ.

formare ⲉⲣϫⲣⲟϫ, ⲙⲟⲛⲕ *cum suff*, ⲙⲟⲩⲛⲕ; B ⲙⲟⲩⲟⲩⲛⲕ; M ⲥⲉⲛⲧ; B ⲧⲁⲙⲓⲁ; S ⲧⲁⲙⲓⲉ, ⲧⲁⲙⲓⲟ; M ⲫⲱⲧϩ, ϭⲱⲗⲡ.

formica ϩϥⲟⲩⲣ, ⲡⲓ; K ϫⲁⲡϫⲡ, ϫⲁϥϫⲓϥ, ϯ; S ϭⲁϫⲓⲃ, ϭⲁϫⲓϥ, ⲡ.

formidabilis S ⲣⲉϥϯϩⲟⲧⲉ, ϩⲟⲧⲉ.

formidare ϣⲗⲁϩ ⲛ̀ϩⲏⲧ; S ϣⲟⲗϩ ⲛ̄ϩⲏⲧ.

formido S ϩⲟⲧⲉ, ⲧⲉ.

formosus ⲉ̀ⲛⲉⲥⲉ.

fornax S ⲁϣ; M ⲉϩⲣⲱ, ϯ, ⲑⲣⲓⲣ, ϯ, ⲙⲁⲛ̀ⲟⲩⲱⲧϩ; S ⲧⲣⲓⲣ.

fornicatrix ⲣⲉϥⲉⲣⲡⲱⲓⲕ.

fornix S ⲕⲉⲡⲏ, ⲕⲏⲡⲉ, ⲕⲩⲡⲏ.

— obliqua ⲕⲉϩⲡⲓ, ϯ.

— recta K ⲗⲁϫⲗⲉϫ.

forsan, forsitan, fortasse ⲁⲣⲏⲟⲩ; S ⲁⲣⲏⲩ, ⲙⲉϣⲁⲕ; M ⲙⲉϣⲁϥ?

fortem esse S ϫⲟⲟⲣ.

fortis ⲁⲙⲁϩⲓ; S ⲁⲙⲁϩⲧⲉ; M ⲉⲙⲁϩⲓ; S ⲉⲧⲧⲏⲕ; B ⲉⲧϫⲁⲁⲣ; S ⲉⲧϫⲟⲟⲣ, ⲉϥⲧⲏⲕ, ⲉϥϫⲟⲟⲣ; M ⲉϥϫⲟⲣ; B ⲉϥϭⲉⲙϭⲁⲙ; S ⲉϥϭⲙ̄ϭⲟⲙ; M B ⲉϥⲧⲁϫⲣⲏⲟⲩⲧ; S ⲧⲏⲕ, ϫⲉⲉⲣⲉ, ϫⲟⲟⲣ; M ϫⲟⲣ; S ϫⲱⲣⲉ; M ϫⲱⲣⲓ; S ϫⲱⲱⲣ, ϫⲱⲱⲣⲉ.

Digitized by Google

fortitudo ⲁⲙⲁϩⲓ, ⲡⲓ; S ⲁⲙⲁϩⲧⲉ, ⲡ; B ⲙⲉⲧⲁⲧϣⲓⲗⲓ, ⲧ; M ⲙⲉⲧϫⲁⲣϩⲏⲧ; S ⲙⲛ̄ⲧϫⲁⲣϩⲏⲧ, ⲙⲛ̄ⲧϫⲱⲱⲣⲉ; M ⲛⲁϣⲧⲓ, ϫⲁⲣϩⲏⲧ, ϫⲟⲣ, ⲡⲓ, ϫⲱⲙ, ⲡⲓ.

fortuna ϯⲙⲁϯ, ⲡⲓ.

forum S ⲙⲁⲛ̄ⲉϣⲱⲧ, ϩⲟⲥⲃⲉⲛ.

fossa S ⲉⲓⲟⲟⲣ, ⲡ; M ⲓⲟⲣ ⲛ̀ϣⲓⲕ; S ⲙⲁⲕⲱⲧ; M ⲟⲩⲣⲱ, ⲡⲓ, ϣⲏⲓ, ⲡⲓ, ϣⲓⲕ, ⲡⲓ.

fossula S ϭⲱⲧϩϣⲏⲙ.

fovea ⲁⲃⲱ, ϯ, ⲃⲏⲃ, ⲡⲓ; K ⲑⲉⲃⲓ, ⲡⲓ; S ⲙⲁⲕⲱⲧ; M ⲟⲩϩⲉⲓⲉⲓⲧ, ⲧ, ⲧⲁⲫⲣⲟ, ϣⲁⲧⲥ, ϯ, ϣⲏⲓ, ⲡⲓ; S ϣⲏⲓⲉ; M ϣⲓⲕ, ⲡⲓ; S ϣⲱⲧⲉ, ⲧⲉ, ϩⲉⲓⲉⲓⲧ; K ϩⲏⲡⲓ; S ϩⲓⲉⲓⲧ.

fovere S ϩⲙ̄ⲙⲉ, ϯϩⲉⲙⲙⲉ, ϯϩⲙ̄ⲙⲉ. [ϩⲟ.

fractio ⲕⲱϣ, ⲡⲓ; S ⲡⲱϣ, ⲡⲉ, ⲧⲙ̄-

fractus ⲉⲧϧⲉⲙϧⲱⲙ, ⲉⲧϧⲟⲙϧⲉⲙ, ⲉϥϧⲉⲙϧⲱⲙ, ϣⲏⲗ.

fraena *plur.* S ⲟⲩϩⲱⲕ.

fraenare ⲙⲁϣⲑⲁⲙ; B ϭⲗⲏⲃ.

fragmentum S ⲗⲁⲕⲙ̄, ⲗⲁⲕⲙⲉ; M ⲗⲁⲕⲙⲏ, ⲗⲁⲕϩ, ⲗⲉϥⲗⲓϥ, ⲗⲉϥⲗⲓϥⲓ; K ⲗⲉϥⲗⲉϥⲓ; S ⲡⲟϭⲉ, ⲧ, ⲡⲱϭⲉ, ⲧ, ⲧⲁϭ, ϣⲏⲙϣⲏⲙ.

fragor S ϣⲟⲛⲥ.

frangere ⲃⲉϣⲟⲩⲱϣ, ⲉⲣⲟⲩⲱ, ⲕⲟⲧⲡ̄ⲗⲁⲕϧ; S ⲕⲱⲱϣⲉ; M ⲕⲱϣ; S ⲗⲁⲕⲙ̄, ⲗⲁⲕⲙⲉ; M ⲗⲁⲕⲙⲏ; S ⲗⲁϩⲙ̄; M ⲗⲓⲥ, ⲗⲟϥ; S ⲗⲱϩⲙ̄, ⲟⲩⲉϭⲡ̄, ⲡⲟϣ *cum suff*, ⲡⲱϣ; M ⲧⲉⲛϩⲣⲟ, ⲫⲁϣ, ⲫⲱⲛϫ, ⲫⲱϣ, ϣϭⲟⲧϥ, ϭⲟⲧ.

— ossa S ⲕⲉϩⲕⲉⲉⲥ.

frangi ϭⲱϥⲧ.

frater B ⲥⲁⲛ; M ⲥⲟⲛ, ⲡⲓ, ⲥⲱⲛ.

— uterinus ⲥⲟⲛ ⲛ̀ϣⲉⲛⲙⲁⲩ.

fraternitas ⲙⲉⲧⲙⲁⲓⲥⲟⲛ, ϯ; S ⲙⲛ̄ⲧⲥⲟⲛ, ⲧ.

fratruelis ⲥⲟⲛ, ⲡⲓ.

fraudare S ⲙⲟⲕϩ; M ϣⲟⲛϩ.

fraudator ⲣⲉϥⲭⲣⲟϥ.

fraudatus ⲉⲧϥⲏϫ.

fraus S ⲕⲉⲃⲓⲁ, ⲧ, ⲙⲛ̄ⲧⲣⲉϥⲣ̄ϩⲁⲗ, ⲧ; M ⲥⲟⲃⲥⲉⲃ; S ϥⲟϭ, ϥⲟϭⲥ; M ϭⲓⲛⲭⲣⲟϥ.

fremens ⲉⲧⲟⲟⲧ, ⲉϥⲟⲟⲧ.

fremere S ⲟⲟⲧ, ⲣ̄ⲡⲛⲟⲩϭⲥ; M ⲥⲣⲉⲙⲣⲱⲙ; S ϫⲓⲥⲉ, ϫⲓⲥⲛ̄ϩⲏⲧ.

fremitus ⲙⲉⲧϭⲓⲥⲓϩⲏⲧ, ϯ; S ϣⲟⲛⲥ, ϫⲉⲗϩⲏⲥ, ⲡⲉ. [ϩⲣⲟϫⲣⲉϫ.

frendere ⲣⲁϫⲣⲉϫ, ϧⲣⲁϫⲣⲉϫ; S

frendor S ϫⲁϩϫϩ̄, ⲡ, ϫⲁϩϭ, ϭⲁϩϭⲉϩ, ϭⲟϩϭⲉϩ, ⲡⲉ.

— dentium ϧⲣⲓϫ.

frequens ⲉⲧⲟϣ. [ϩⲛ̄ⲥⲟⲡ.

frequenter S ⲙ̄ⲡⲣⲱϣⲉⲛⲥⲟⲛ, ϩⲁ-

fricare ⲥⲁϩⲥⲁ.

fricator S ⲣⲉϥϩⲓ.

frigere, frigescere ⲁⲣⲟϣ; S ⲁⲣⲱϣ, ⲟⲣϣ, ⲱⲣϣ, ⲱϣⲃ; M ⲱϫϥ, ⲱϭⲉⲃ; S ϩⲣⲏϭ.

Digitized by Google

frigiditas S ⲕⲃⲟ, ⲡⲉ.
frigidum esse ϩⲱϫ.
frigidus ⲉϥⲕⲏⲃ, ⲉϥⲟⲣϣ, ⲕⲏⲃ, ⲕⲏⲡ; S ⲕⲏϥ; M ⲙⲟⲩϩⲱϫ; S ⲱⲣϣ; M ⲭⲏⲃ, ϩⲟϫ.
frigus ⲁⲣⲟϣ; S ⲁⲣⲱϣ, ⲡ; K ⲙⲉⲧϫⲁϥ, ⲧ; M ⲫⲣⲱ, ⲧ; S ϫⲁⲃ; M ϫⲁϥ, ⲡⲓ, ⲱϫⲉⲃ, ⲱϭⲉⲃ.
— intensum ⲗⲁϩⲱϫ?
frixus S ⲉⲧϩⲉⲣ, ⲉⲧϩⲏⲣ. [ϯⲟⲩⲱ.
frondere, frondescere S ϫⲱⲗϩ; M
frondosus ⲗⲁϫⲁⲗ, ⲗⲁϫⲱⲃⲓ.
frons, dis S ϣⲗϩ̄, ⲡ, ϣⲱⲗϩ̄, ϫⲱⲗϩ̄.
frons, tis S ⲧⲉϩⲛⲉ.
fructifer ⲙⲁⲥⲟⲩⲧⲁϩ, ⲣⲉϥϯⲕⲁⲣⲡⲟⲥ, ⲣⲉϥϯⲟⲩⲧⲁϩ, ϥⲁⲓⲟⲩⲧⲁϩ.
fructus ⲃⲟϯ, ⲉⲣⲓ, ⲡⲓ; K ⲕⲁⲕⲟⲗⲓ; S ⲕⲏⲛ; M ⲟⲩⲧⲁϩ, ⲡⲓ, ⲟⲩⲱϯ, ⲥⲟⲩⲟ, ⲡⲓ; S ϭⲣⲱⲱϭ, ϭⲣⲱϭ.
— apparens ⲕⲁϣⲟⲩⲗⲓ. [ⲫⲱⲣϫ.
— avulsi *plur.* ⲉⲧⲫⲟⲣϫ, ⲉⲩ-
— in utero S ϩⲗⲟⲟⲗⲉ.
— maturescens ⲁⲗⲓⲅⲱⲛ.
— maturus K ⲃⲩⲕⲕⲓ. [ⲥⲛⲧ.
— palmae S ⲃⲛ̄ⲛⲉ, ⲡⲉ; *plur.* S ⲥⲉ-
— — silvestris S ⲗⲟⲟϩⲉ, ⲧ.
— pomorum ⲥⲫⲟⲣⲁ. [ⲕⲓ.
— quidam ⲃⲉⲣⲥⲓⲧⲁ, ϯ, ⲡⲁⲗⲗⲱ-
frui ϭⲓⲙⲉ, ϭⲓⲙⲏ. [ⲱⲕ, ⲡⲓ.
frumentum B ⲥⲟⲩⲁ; M ⲥⲟⲩⲟ, ⲡⲓ,

frusta *plur.* K ⲕⲣⲓⲃⲱⲥ, ⲛⲓ; M ϣⲁⲩϣⲁⲩ.
frustra ⲉⲡϫⲓⲛϫⲏ, ⲉⲫⲗⲏⲟⲩ, ⲙⲉⲧⲉⲫⲗⲏⲟⲩ, ϫⲓⲛϫⲏ, ϭⲓⲛ̄ϫⲟⲛⲥ.
frustula *plur.* S ⲣⲉϥⲣⲓϥⲉ, ⲛⲉ; M ϣⲁⲩϣⲁⲩ.
frustulum decidens S ⲥⲣ̄ϥⲣⲓⲃⲉ.
frustum K ⲕⲣⲓⲃⲱⲥ, ⲡⲓ; S ⲕⲟⲟϩ; M ⲕⲟϩ, ⲡⲓ; S ⲗⲁⲕⲙ̄, ⲗⲁⲕⲙⲉ; M ⲗⲁⲕⲙⲏ, ⲗⲁⲕϩ, ⲗⲁⲡⲥⲓ, ⲗⲁⲭⲙⲏ; K ⲗⲉϥⲗⲉϥⲓ; M ⲗⲉϥⲗⲓϥ, ⲗⲉϥⲗⲓϥⲓ; S ⲥⲱⲣϫ; M ⲫⲁϣⲓ, ⲫⲁϫⲓ; S ϣⲏⲙϣⲏⲙ, ϫⲛⲁϥ? ϭⲓⲃϭⲓⲃ.
fucatus ⲟⲩⲱⲧⲉⲃ.
fucus S ϩⲟⲩⲗⲟⲥ, ϩⲩⲗⲟⲥ.
fuga S ⲡⲱⲧ, ⲡ; M ⲫⲱⲧ, ⲡⲓ.
fugare S ⲟⲩⲱⲗⲥ, ϫⲱⲱⲣ ⲉⲃⲟⲗ; M ϭⲟⲧϭⲉⲧ. [ⲫⲏⲧ, ⲫⲱⲧ.
fugere S ⲟⲩⲟⲥ, ⲡⲏⲧ, ⲡⲱⲧ; M
fugitivus ⲉⲧⲡⲏⲧ.
fulcimentum ϣϣⲉⲣ, ϫⲟⲙ, ϯ.
fulcire ⲧⲁϫⲣⲟ.
fulcrum ϣⲟⲛϯ, ϯ.
fulgere ⲁⲕⲙⲉⲛ; S ⲃⲟⲩⲃⲟⲩ, ⲉⲓⲁⲗ ⲉⲃⲟⲗ; M ⲉⲣⲟⲩⲱⲓⲛⲓ; S ⲟⲩⲟⲡ, ⲡⲣⲉ, ⲣ̄ⲟⲩⲉⲓⲛ, ⲣ̄ⲟⲩⲟⲉⲓⲛ, ⲧⲣⲉϣⲣⲱϣ; M ⲫⲓⲣⲓ. [ⲡⲓ.
fulgor ⲓⲉⲗⲉⲗ, ⲙⲟⲩⲉ, ⲡⲓ, ⲙⲱⲟⲩⲓ,
fulgur ⲃⲣⲏϫ; S ⲃⲣⲏϭⲉ, ⲧⲉ; M ⲉⲃⲣⲏϫ, ⲥⲉⲧⲉⲃⲣⲏϫ, ⲡⲓ.
fulgurare ϩⲓⲉⲃⲣⲏϫ; S ϩⲓⲉⲗⲉⲗ ⲉⲃⲟⲗ; M ϩⲓⲉⲩⲣⲏϫ ⲉ̀ⲃⲟⲗ, ϩⲓ-

Digitized by Google

ⲟⲩⲣⲏϫ ⲉ̀ⲃⲟⲗ, ϩⲓⲉⲉⲧⲉⲃⲣⲏϫ ⲉ̀ⲃⲟⲗ. [ⲣⲟⲙ, -ⲣⲱⲙ.

fuligineus S ⲉⲧⲕⲣⲙ̄ⲣⲟⲙ, ⲉϥⲕⲣⲙ̄-

fuligo ⲕⲉⲣⲙⲓ, ⲡⲓ; S ⲥϯⲕⲉⲙⲉ?; M ϩⲉⲗϩⲱⲡ; S ϭⲟⲥⲙ̄, ⲡ.

fullo K ⲣⲁϧⲓ, ⲣⲁϧⲓⲧⲏⲥ, ⲡⲓ; M ⲣⲁϧⲧ; S ⲣⲁϩⲧ, -ⲛ̄ⲧⲱϭ, ⲣⲉϥⲉⲓⲱ ⲉⲃⲟⲗ; K ⲣⲉϥϯϯ, ⲡⲓ; S ⲣⲱϩⲉ, ⲡ.

fulmen ⲑⲏⲛ, ⲡⲓ, ϧⲁⲣⲁⲃⲁⲓ, ϯ.

fulvus ⲁⲟⲩⲓⲛ; S ⲙⲣ̄ϣ.

fumaria (herba) ⲕⲁⲛⲁⲃⲁⲕⲟⲩⲛ, ⲕⲓⲕⲓⲧⲓⲟⲛ.

fumarium ϩⲣⲱⲛ̀ϭⲱⲣ.

fumus S ⲕⲣⲙ̄ⲧⲥ̄, ⲡⲉ; K ⲕⲩⲣⲱⲥ; S ⲕⲱⲣⲙ̄, ⲡ; M ⲭⲣⲉⲙⲧⲥ, ⲡⲓ et ϯ; S ϩⲧⲙ̄ⲧⲙ̄, ϩⲧⲟⲙⲧⲙ̄, ϭⲟⲥⲙ̄, ⲡ; M ϭⲱⲣ; K ϭϭⲟⲣ.

fundamenta K ⲁⲥⲕⲟⲗⲏ, ⲡⲓ, ⲗⲱⲃϣ, ⲡⲓ; S ⲥⲉⲛⲧⲉ; M ⲥⲉⲛϯ, ϯ; B ⲥⲏⲛϯ; S ⲥⲩⲛⲧⲉ; M ϣⲓ, ⲡⲓ; S ϭⲟⲛ, ⲡ. [ϩⲓⲥⲉⲛϯ, ϯⲥⲉⲛϯ.

fundare S ⲥⲙⲛ̄ⲥⲛ̄ⲧⲉ; M ⲧⲁϫⲣⲟ,

fundatio S ⲙⲛ̄ⲧⲥⲛ̄ⲧⲉ; M ϭⲓⲛⲕⲁⲥⲉⲛⲧⲉ, ⲧⲉ.

fundator ⲣⲉϥϩⲓⲥⲉⲛϯ.

fundatum esse S ϫⲓⲥⲉⲛⲧⲉ ⲉⲃⲟⲗ.

fundere K ⲙⲟⲩⲣⲕ; S B ⲟⲧϩ; M ⲟⲩⲟⲧϩ, ⲟⲩⲱⲧϩ; S ⲡⲏⲛ̄ⲉ; M ⲫⲟⲥⲓ; S ϣⲟⲩⲟ; M ϫⲟⲩϣ *cum suff.*

funeratio S ⲕⲁⲓⲥⲉ, ⲧ, ⲕⲟⲟⲥ, ⲡ.

fungi vice S ⲣ̄ⲙⲁ, ⲣ̄ⲡⲙⲁ.

funiculi ⲑⲱϯ, ϩⲁⲛ.

funiculus S ⲛⲟⲩϩ, ⲥⲛⲛⲟⲩϩ, ⲡ; M ϣⲃⲱ, ϯ; S ϩⲟⲥ, ⲡ, ϩⲟⲩⲥ, ϩⲱⲥ, ⲡ, ϩⲱⲥⲉⲃ.

funis K ⲉⲣⲃⲱⲥ, ⲡⲓ; S ⲛⲟⲩϩ; M ⲛⲟϩ, ⲫ, ⲥⲛⲁⲩϩ, ⲡⲓ.

— anchorae ⲗⲉⲃⲁⲛ, ⲡⲓ.

— contortus S ⲥⲏⲧⲉ, ⲧ.

— mensorius ⲛⲟϩ ⲛ̀ⲣⲱϣ.

fur S ⲉⲧϫⲓⲟⲩⲉ, ⲕⲱⲗⲡ, ⲡⲓ, ⲣⲉϥⲃⲱϣ, ⲡ, ϫⲁϫⲓⲑⲱⲗ, ϫⲓⲟⲩⲉ, ⲡ.

furari ⲕⲉⲗⲡ, ⲕⲟⲗⲡ, ⲕⲱⲗⲡ; S ⲗⲱϭ, ϩⲃ̄ⲧ, ϩⲉⲃⲧ, ϩⲉϥⲧ, ϩⲱⲃ̄ⲧ, ϩⲱϥⲧ, ϫⲓⲟⲩⲉ, ϭⲉⲗ; M ϭⲓⲟⲩⲓ; S ϭⲟⲗ, M ϭⲱⲗ.

furca ϣⲗⲓⲧ; S ϣⲗⲓϭ; K ϫⲁⲛⲏ.

furens ⲉⲧⲗⲟⲃⲓ; S ϣⲟⲩⲉⲓⲧ.

furere ⲉⲣϣⲟⲉⲓⲧ.

fures S ⲥⲁⲥⲉ.

furfur ϭⲟⲩ, ⲡⲓ; K ϭⲱ, ⲡⲓ.

furfures B ϣⲁ, ⲡⲓ.

furnus ⲙⲁⲛ̀ⲑⲱⲕ, ⲡⲓ; S ⲙⲁⲛ̄ⲧⲱⲕ; M ϩⲟⲣⲙⲉⲥ?; K ϭⲣⲱⲡ.

furor B ⲃⲱⲣⲕ; M ⲉⲙⲃⲟⲛ, ⲙⲁⲑⲟⲩⲓ, ϯ, ⲙ̀ⲃⲟⲛ, ⲡⲓ.

furtim S ⲛ̄ϫⲓⲟⲩⲉ.

furtum ⲕⲟⲗⲡⲥ, ⲕⲱⲗⲡ, ⲡⲓ; S ⲙⲛ̄ⲧⲁⲧϫⲓϭⲟⲗ, ⲧ? ϩⲱϥⲧ; K ϫⲁϫⲓⲑⲱⲗ; S ϫⲓⲟⲩⲉ, ⲧ; M ϭⲓⲟⲩⲓ, ϯ.

fuscinula S ⲕⲣⲁⲩⲣⲁ.

fuscus ⲁⲓⲟⲩⲁⲛ, ⲁⲟⲩⲓⲁⲟⲩⲁⲛ, ⲕⲩⲣⲟⲥ, ⲙⲁⲩⲣⲟⲥ.

Digitized by Google

fusor K реqфосı.
fustis щбωт, пı; S ϭероq.
fusus, i S емпаı; M м̀баı.
fusus, a, um K фоϭı; M ϫωщ.
futilis S сап̄котс.
futurum esse S поү; M поү̀ı.
futurus еөнащωпı, еөнноү, етнащωпе, еqнноү; S еq-на; M пеөнноү; S пет-нщ.

G

galanga (radix arboris) K комобı-тωп.
galaxia мωıт п̀те пıтоϩ.
galbanum канонıа.
galea K карıа.
galla (atramenti) конетıп.
gallina S ϩаλате; M ϩаλнт; S ϭаıме. [ерϫω, ϯ.
gallinae K анапаı, ϯ, ерщ, пı,
gangraena оүамеϯ, ϯ; S оүом-сıр, пе?
gannire оүаϩq. [ϫıϩра.
garrire S тащещаϫе, ϫıпϩра,
garrulitas S мп̄тсапкотс, т.
garrulus S сап̄щаϫе, пе.
gaudere B λещı, оүпаq, оүпа-qрı; M оүпоq, ращı.
gaudium ероүот; B λещı, п; S λоүλаı; M оүрωт, пı, ра-щı, пı et ф, рωоүт, пı, рωт, щаıрı, ϯ.
— effusum K фωλϫ, пı.
gazophylacia саϭот, саϭωт, пı.
gelsaminum S асмн; K асмı, мо-тра.
gelu пıq, ϫаq, пı.
gemella S ϭоϩсе.
gemelli аөреү, ϩап.
gemellus S ϩатре.
geminus S ϩатϩе.
gemitus S ащаϩом; M аϩом, qıаϩом, пı; K ϭλωоүщ, пı.
gemma анамнı, пı, бпωпı, пı, ѐпе, ωпı м̀мнı.
— virens S ϫопаϫıоп.
gena B оүаϫı; S оүооϭе, т; M оүоϫı, ϯ; S оүоϭе, т; M оү-ϭе, оϫı; K тресıс.
genealogia саϫı еϫωоү; S ща-ϫе п̄ϫωм; B ϫωммıсı; M ϫωоү, пı. [тщеере, п.
gener щом, пı, щωм; S ϩаıп̄-
generare S ϫпе, ϫпо, ϫпω.
generatio өамıе, өамıо, пı, мıсı, пı; S мп̄треqϫпе, т, оүϫωм; M ϫıпмıсı, пı, ϫıп-ϫфо, пı; S ϫпо, ϫпω, пе; S B ϫωм, п; M ϫωоү, пı, ϭмнпе.
— filiorum метреqϫфещнрı, ϯ; S ϫпещнре, пе.
generosus S ϫωωр, ϫωωре.

Digitized by Google

genimen S ⲕⲏⲛ.
genitalia K ⲥⲟⲩⲙⲁⲛⲓ, ϯ.
genitor ⲣⲉϥⲙⲓⲥⲓ; S ⲣⲉϥϫⲡⲟ, ⲡ.
genitrix S ⲣⲉϥϫⲡⲉ, ⲧ.
genitus S ϫⲡⲟ, ϫⲡⲱ.
— eâdem matre ϣⲉⲛⲙⲁⲩ.
— eodem patre ϣⲉⲛⲓⲱⲧ.
gens ⲟⲩⲟⲛ, ϣⲗⲟⲗ, ⲡⲓ, ϣⲗⲱⲗ; K ϧⲁ; M ϭⲗⲟⲗ.
gentilis S ⲛⲟⲉⲓⲕ.
genu ⲁⲗⲱϫ, ⲡⲓ et ϯ; S ⲕⲗ̄ⲗⲉ, ⲡⲁⲧ; M ϭⲁⲗⲟϫ, ϯ.
genuflectere S ⲕⲉⲗⲉϫ ⲛ̄ⲡⲁⲧ; M ⲕⲉⲗϫⲕⲉⲗⲓ, ⲕⲱⲗϫ ⲛ̀ⲕⲉⲗⲓ, - ⲡⲁⲧ.
genuflexio S ⲕⲗ̄ϫⲡⲁⲧ.
genus ⲙⲓⲛⲉ; B ⲙⲓⲛⲓ; M ⲥⲙⲟⲧ, ⲡⲓ, ϣⲗⲟⲗ, ⲡⲓ, ϣⲗⲱⲗ, ϭⲗⲟⲗ.
— bellariorum S ⲕⲟⲩⲕⲟⲩⲛⲁⲣⲁⲧ.
— camelorum ⲉⲓⲟⲩⲗ, ⲡⲓ. [ⲕⲱ.
— fici K ⲉⲗⲕⲟ, ⲡⲓ; M ⲉⲗⲕⲟⲩ, ⲉⲗ-
— hordei ⲑⲓⲧ, ⲡⲓ.
— leguminis ⲟⲩϣⲃⲓⲛ.
— poculi S ⲣⲉϥⲣ̄ϩⲁⲗ, ⲡ. [ⲧ.
— teli S ⲙⲁⲅⲁⲧ, ⲧ; M ⲙⲁⲕⲁⲧ,
gerere tristem vultum S ⲉⲓⲱⲓⲱ.
germanus, a, um ⲥⲱⲧⲡ.
germen K ⲗⲁⲩ; M ⲣⲱⲧ; K ⲣⲱϯ; M ⲫⲓⲏ; K ϫⲉ, ⲡⲓ; S ϫⲓⲟⲩⲱ, ⲡ, ϭⲣⲟⲟⲥ, ⲡⲉ, ϭⲣⲟϭ, ϭⲣⲱⲱϭ, ϭⲣⲱϭ, ϯⲟⲩⲱ.
— tenue S ⲕⲧⲟⲩ.
— viride ⲉⲣⲟⲩⲟⲧ.

germina *plur.* ⲟⲣⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ.
germinans ⲉⲧⲣⲏⲧ, ⲉⲧⲣⲏϯ.
germinare ⲣⲧⲱ, ⲑⲏⲛⲓ; M ⲣⲱⲧ; S ⲧⲉⲕ ⲉⲃⲟⲗ; M ϩⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ, ϯⲟⲩⲱ.
germinata sponte ⲟⲩⲁⲧⲟⲩ.
germinatio S ⲛⲓⲣⲉ, ⲡ.
gibbosus ⲁϫⲱ, ⲡⲓ; S ⲛ̄ϫⲏ.
gibbus S ⲟⲗⲏ.
gigas ⲁⲫⲟϫ, ⲁⲫⲱⲡ, ⲁⲫⲱⲫ, ⲁⲫⲱϫ, ⲉⲫⲱⲫ, ⲡⲓ.
gignere ⲙⲁϫⲫⲟ, ⲙⲉⲥ, ⲙⲓⲥⲓ; B ϫⲡⲁ; S ϫⲡⲉ; M ϫⲫⲉ, ϫⲫⲟ.
gigni ⲙⲁⲥ.
glaber S ϭⲗⲉϭⲗⲟϭ.
glacies ⲱϫⲉⲃ, ϫⲁϥ, ⲡⲓ. [ϥⲓ, ϯ.
gladius S ⲥⲏϥⲉ, ⲧ; B ⲥⲏϥⲓ; M ⲥⲏ-
glans S ⲥⲏⲧ, ⲡ.
glaucedo S ϩⲁⲧⲁⲗⲏ.
glaucus ⲁⲥⲓⲗⲱⲛ. [ϥⲉ.
gleba S ⲡⲟⲗϭ̄ⲥ; M ⲧⲁϫ, ⲡ; S ⲥⲱ-
globus oculi ⲥⲱⲟⲩϩⲓⲧⲏⲥ?
gloria ⲁⲙⲟⲩⲛ; B ⲁⲩ, ⲉⲁⲩ; S B ⲉⲟⲟⲩ; S ⲙⲓⲟⲕ, ⲡ, ⲟⲟⲩ, ⲧⲁⲉⲓⲟ, ⲡⲉ; M ⲱⲟⲩ, ⲡⲓ, ϣⲟⲩϣⲟⲩ, ⲡⲓ; S ϫⲁⲉⲓⲟ, ⲡ; M ϯⲱⲟⲩ, ⲡ.
— vana ⲑⲙⲁⲓⲟ ⲛ̀ⲛⲟⲩϫ, ⲡⲓ.
gloriatio S ⲙⲛ̄ⲧϣⲟⲩϣⲉ, ⲙⲛ̄ⲧϣⲟⲩϣⲟ, ⲧ. [ϯⲱⲟⲩ.
glorificare S ϯⲉⲟⲟⲩ, ϯⲟⲟⲩ; M
glorificari ⲱⲟⲩ; S ϫⲓⲉⲟⲟⲩ, ϫⲓⲉⲟⲩ; M ϭⲓⲱⲟⲩ; B ϯⲉⲁⲩ.
glorificatio ⲙⲉⲧⲣⲉϥϯⲱⲟⲩ, ϯ.

Digitized by Google

gloriosus S ετταειητ; M ετταιηοττ; S ετταιητ; M ετϩαεοοτ; S εϥθαητ, εϥταιηοττ, εϥταιητ, εϥϩαεοοτ, ταειητ, ταιειητ; M ταιηοττ; S ϩαεοοτ.

gluten K ϫαϫ, κολλαν; S λατβες, πατσε; K ϣκωϯ, πι.

— piceae K ριτικη.

gnomon τωρι. [πι, σφερα.

gossypium εκλιβος, πι, κοντιον,

grabbatum ϭλοϫ, πι.

gracilis S ετϣομ, ϣημ.

gradus S ατητ, π, νοτϣι, πνη, πν̄νη, τ; M τωτερ, πι; S ϭλοοϭε, ϭλοϭε, τε.

graece ⳁμετοτεινιν.

gramen μακροσθεν, οτετοτωτ, ουοτοτετ, οτοϯ, οτωτοτετ.

grando αλ, πι, αλ ⳁτε τφε; S αλ ⳁτπε, αλ̄μπε, π; M αλⳁμφε, πι.

granulum κας, πι.

granum βελβινε; S β̄λβιλε, τ, εβρα, εβρε; M παφρι, ϯ; S σοντε?; M ϥρε, πι, ϣβιν.

— alcheruae K κτκι.

— cannabis K κοττων.

— herbescens K οχιονον.

— myrti μαρσαβιν.

graphiarium cϩι, πι.

grassatio ϫιϫι.

grassator ρεϥβωϣ, πι; K ρεϥϫιϫι.

gratia εϩμοτ, μετρεϥϣεπϩμοτ, τενϩετ, τενϩοτ, τενϩοττ; B ϩματ, π; M ϩμοτ, πι; S ϩμοττ.

gratificare ερϩμοτ.

gratis επϫινϫη; S ⳁϫινϫη; M ϫινϫη; S ϫⳁϫη.

gratus μει, ραν, ρεϥϣεπϩμοτ.

gravare S ϥαρι; M ϩροϣ; S ϩρωϣ. [ατ.

gravari ϩροϣ; S ϩτομτ̄μ, ϫναgravatio S θερϣο.

gravida βοκι; S εετ; M εσεετ, εσεμβοκι; S ετ; M ετεετ, ⳁβοκι; S σεετ.

gravidam esse S εετ, ετ.

— fieri ερβοκι.

graviditas S ϭινω, τ.

gravis ετϩορϣ, εϥμοκϩ, εϥϩορϣ, ϩορϣ.

gravitas S θερϣο, ϩροϣ.

graviter S ϩωρϣ.

gremium αμηρ, πι, σωπι, ϯ, τοπ, πι, ϧαθοτω; S ϩαμηρ, π.

gressus τατσι, ϯ, ϣεντατσι, ϯ, ϫινϭοϫι; S ϭινμοοϣε.

grex B αϩι; M ιοϩι, πι; S οοϩε; M οϩι, πι; S ωϩε, π; M ϣαιρι, ϯ; S ϩοε.

— ovium ϭιω, ϯ.

Digitized by Google

grossus S ⲃⲉⲉϣ; M ⲃⲉϣ, ⲡⲓ; S ϫⲁϫⲱ.
grus ⲁⲙⲫⲓⲃⲁⲗⲟⲥ, ⲃⲉⲛⲓ, ⲡⲓ; K ⲉⲧⲏϣⲓ, ϯ; M ⲛⲏⲛⲓ; S ⲛⲟϣⲣ̄, ⲡ; K ⲧⲓϭⲓ, ⲡⲓ; M ϯϭⲓ, ⲡⲓ.
gryllus K ⲕⲁⲙⲡⲓ, ϯ; S ϩⲗⲟⲙ, ⲡⲉ.
gryphus ⲙⲟⲣⲓ, ⲡⲓ, ⲛⲟⲩⲣⲓ, ⲡⲓ et ϯ.
gubernaculum S ϩⲉⲛⲉⲓⲉ; M ϩⲓⲏ, ϯ; S ϩⲓⲛⲉ, ⲡ.
gubernare S ⲉⲣϩⲙ̄ⲙⲉ. [ϩⲙ̄ⲙⲉ.
gubernatio ⲙⲉⲧⲣⲉϥⲉⲣϩⲉⲙⲓ, ϯ; S
gubernator S ⲡⲉⲧⲣ̄ϩⲙ̄ⲙⲉ, ⲣⲉϥⲣ̄ϩⲙ̄ⲙⲉ; M ⲣⲉϥϩⲉⲙⲓ; S ⲣⲉϥϩⲙ̄ⲙⲉ. [ϩⲉⲙⲓ.
— navis S ⲉⲧⲣ̄ϩⲙⲙⲉ; M ⲣⲉϥⲉⲣ-
gubernium S ⲣ̄ϩⲙ̄ⲙⲉ, ⲡ.
gula K ⲡⲟⲩⲓⲟⲛ.
gulositas S ⲙⲛ̄ⲧⲗⲁⲃⲙⲁϩⲧ, ⲙⲛ̄ⲧⲗⲁⲙⲁϩⲧ, ⲧ.
gulosus ⲗⲁⲃⲙⲁϩⲧ; S ⲗⲁⲙⲁϩⲧ; M ⲗⲁⲙⲁϩⲧⲏⲥ, ⲗⲁϭⲏⲧ, ⲗⲁϭⲏⲧϥ.
gummi K ϩⲁϩ, ⲕⲟⲗⲗⲁⲛ, ⲕⲟⲙⲏ.
gurges S ⲃⲉⲣⲱ, ⲙ̄ⲧⲟ?
gurgites ⲣⲱⲟⲩϣ, ⲡⲓ.
gustare S ⲧⲉⲡ, ⲧⲟⲡ *cum suff*, ⲧⲱⲡ, ⲧⲱⲡⲉ; M ϫⲉⲙϯⲡⲓ; S ϫⲓϯⲡⲉ; M ϭⲓϯⲡⲓ; S ϯⲡⲉ.
gustatio ⲙⲉⲧⲣⲉϥϫⲉⲙϯⲡⲓ, ϯ.
gustus S ⲧⲉⲡⲉ, ⲧ; M ϫⲉⲙϯⲡⲓ, ⲡⲓ; S ϯⲡⲉ, ⲧ; M ϯⲡⲓ, ϯ.
gutta S ⲁⲃⲁⲛ, ⲁⲧⲁⲁⲛ, ⲁⲧⲟⲛ, ⲕⲉⲣⲙⲉⲥ; M ⲧⲉⲗⲧⲓⲗ, ⲧⲉⲗϯⲗⲓ, ⲡⲓ; S ⲧⲗ̄ϯⲗⲉ; M ϭⲗⲁⲡ.
guttula roris ϫⲁϥ, ⲡⲓ.
guttur S ⲕⲁⲓⲣⲉ, ⲧ; K ⲕⲙⲓϫⲓ, ⲡⲓ; S ⲙⲁⲛ̄ⲟⲙⲕ, ⲙⲁⲣⲟⲩⲟϭⲉ, ⲧ; M ϣⲃⲱⲃⲓ, ϯ; S ϣⲟⲩⲱⲃⲉ, ⲧ.
gymnasium ⲁⲛϩⲏⲃ, ϯ; S ⲁⲛϩⲏⲃⲉ.
gypsum marmoreum K ⲡⲁⲣⲙⲁⲣⲁ.

H

habens oculos a nigro caesios ⲣⲁⲩⲛⲟⲥ, ⲡⲓ.
— oculos nigros ⲧⲩⲩⲙⲓ, ⲡⲓ.
— odio ⲉⲑⲙⲟⲥϯ.
habere ⲉⲛⲧⲟⲧ, ⲕⲉ *cum suff. recipr*; S ⲕⲱ, ⲛ̄ⲧⲟⲟⲧ; M ⲛ̄ⲧⲟⲧ; S ⲟⲩⲛ̄; M ⲟⲩⲟⲛ, ⲭⲁ, ⲭⲱ; S B ϫⲓ; S ϫⲡⲟ, ϫⲡⲱ; M ϫⲫⲉ, ϫⲫⲟ, ϭⲓ; S ϭⲓⲛ, ϭⲛ̄, ϭⲛ̄ⲧ *cum suff.*
— formam S ⲉⲣⲡⲉⲥⲙⲟⲧ.
— hospitem S ⲟⲩⲏϩ.
habere opus S ⲁϩⲉ.
— pacem ⲥⲙⲟⲛⲧ.
habitaculum S ⲉⲣⲃⲉ; M ⲉⲣⲃⲓ, ϯ; S ⲉⲣⲥⲱ, ⲧ; M ⲑⲉⲙⲁⲛ, ⲓⲟϩⲓ, ⲡⲓ, ⲙⲁⲛ̄ϫⲱⲓⲗⲓ; S ⲙⲁⲛ̄ϭⲟⲉⲓⲗⲉ, ⲙⲁⲛ̄ϭⲟⲓⲗⲉ, ⲙⲁϩ; K ⲟⲛϩ, ⲡⲓ; S ⲣ̄ⲥⲟⲟⲩ.
habitans S ⲉⲧⲟⲩⲏϩ, ⲉϥⲟⲩⲏϩ.
habitare ⲟⲩⲉϩ; S ⲟⲩⲏϩ; M ⲟⲩⲟϩ; S ⲟⲩⲱⲱϩ; M ⲟⲩⲱϩ, ⲥⲉⲙⲛⲉ, ⲥⲉⲙⲛⲓ, ϣⲟⲡ; S ϣⲱⲡⲉ; M

Digitized by Google

ϣⲱⲡⲓ; S ϩⲁⲓⲃⲉⲥ; M ϩⲉⲙⲥⲓ; S ϩⲙⲟⲟⲥ; M ϫⲣⲱϫ, ϫⲱⲓⲗⲓ, ϫⲱⲣϫ; S ϭⲁⲗⲱⲟⲩ, ϭⲉⲉⲩ; S ϭⲟⲉⲓⲗⲉ, ϭⲟⲓⲗⲉ.

habitari ϫⲟⲣϫ; S ϭⲱⲣϭ.

habitatio ⲁⲙⲟⲛⲏ, ϯ; S ⲁⲟⲩⲟⲩ, ⲉⲣϭⲱ, ⲧ; M ⲙⲁⲛⲉⲛⲕⲟⲧ, ⲙⲁⲛⲟⲩⲱϩ, ⲙⲁⲛϣⲱⲡⲓ; S ⲣ̄ⲥⲱ; M ϫⲓⲛϣⲱⲡⲓ, ⲡⲓ.

habitus ⲥⲉⲙⲛⲉ, ⲥⲉⲙⲛⲓ, ⲡⲓ.

— corporis ⲥⲙⲟⲧ, ⲡⲓ.

— gratus ⲁⲍⲁⲛⲧⲱⲛ.

haematites ⲁⲡⲗⲓⲕⲱⲛ.

haeresis S ⲙⲛ̄ⲧⲣⲉϥϫⲟⲟⲩⲧ.

haesitare ⲧⲱⲙⲧ.

haesitatio S ⲙⲛ̄ⲧϩⲏⲧⲥⲛⲁⲩ.

halitus S ⲁⲗϩⲱⲃ, ⲡ, ⲉⲗϩⲱⲃ, ⲛⲓⲃⲉ, ⲡ; M ⲛⲓϥⲓ; S ⲧⲏⲟⲩ, ⲡ, ⲧⲏⲩ. [ⲙⲓ, ϯ.

hamus S ⲟⲉⲓⲙ, ⲧ; M ⲟⲓⲙⲓ, ϯ, ⲱⲓ-

harmonia S ϣⲱϣ.

— musica S ϣⲱⲛϥ. [M ϩⲧⲏ.

hasta S ⲉϩⲧⲏ, ⲧ, ⲙⲉⲣⲉϩ, ⲙⲉⲣϩ̄;

— brevis S ⲃⲁⲕⲱⲛⲉ, ⲡ, ⲃⲁⲕⲱⲛⲉ.

hastile ⲕⲁϣ, ⲡⲓ.

haurire ⲙⲁϩ; SB ⲙⲉϩ; M ⲟⲩⲱⲧϩ, ⲥⲉⲕ; S ⲥⲉϩ ⲣ; M ⲫⲉⲛⲕ; S ⲱⲧϩ; M ⲱϣϯ; S ϫⲱⲗϩ.

— aquam ⲙⲁϩⲙⲱⲟⲩ; S ⲥⲉⲕⲙⲟⲟⲩ; M ϯⲙⲱⲟⲩ.

haustrum K ⲉⲗⲃⲓϫⲓ, ⲡⲓ; M ⲗⲁϧⲉⲙ; S ⲟⲩⲟⲧϩⲉ? ϫⲟⲗⲥ, ⲧ, ϫⲟⲗϩⲥ̄.

hebdomas ⲁⲛⲁⲛ ⲍ̄, ⲡⲓ, ⲁⲛ ⲍ̄, ⲡⲓ, ⲡⲁⲛ ⲍ̄.

hebescere ⲉⲣϩⲗⲟⲗ, ϩⲗⲟⲗ.

hebetudo ϧⲣⲏϫ.

hellenismus ⲙⲉⲧⲟⲩⲉⲓⲛⲓⲛ, ϯ.

helluatio ⲙⲉⲧⲗⲁϧⲏⲧ, ϯ.

helluo ⲗⲁⲙⲁⲭⲓⲧⲏⲥ; S ⲗⲁⲙⲁϩⲧ.

herba ⲃⲟϯ, ⲡⲓ, ⲙⲁⲕⲣⲟⲥⲉⲑⲉⲛ, ⲟⲩⲓⲙ, ⲉⲧⲟⲩⲱⲧ, ⲟⲩⲟⲧⲟⲩⲉⲧ, ⲟⲩⲟϯ, ⲣⲓⲛⲟⲛ, ⲣⲱⲧ, ⲥⲙⲉϩ, ⲡⲓ; S ⲥϯⲕⲉⲙⲉ? ⲧⲏϭ, ⲧⲏϭⲛⲏ; M ⲧⲏϭⲙⲉⲥ; S ϭⲣⲱϭ, ⲡⲉ.

— medica K ⲁⲛϣⲓⲡⲓ, ⲡⲓ. [ⲉⲓⲛ.

— palustris S ⲧⲣ̄ⲃⲁⲉⲓⲛ, ⲧⲣ̄ⲃⲏ-

— purgans S ⲥⲙ̄ⲣⲱϩⲉ.

— quaedam S ⲟⲩⲣⲁ; M ⲥⲉⲑⲉⲃⲓ; K ⲥⲓⲙⲓⲁⲙ; S ϫⲛⲉ, ⲡ; M ϣⲟⲩϣⲏⲧ.

— sale condita ⲗⲁⲯⲁⲛⲉ.

— venenosa ⲙⲁⲕⲣⲟⲥⲉⲑⲉⲛ.

— virens ⲁϭⲓ, ⲡⲓ; S ⲁϩⲣ̄, ⲁϩⲣⲉ.

herbae salsae ⲁⲣⲓⲙ, ϩⲁⲛ.

herbosus S ⲉⲧⲟⲩⲉⲧⲟⲩⲱⲧ; M ⲉϥⲟⲩⲉⲧⲟⲩⲱⲧ.

heri S ⲛ̄ⲥⲁⲃ, ⲛ̄ⲥⲁⲃⲉ; M ⲛ̀ⲥⲁϥ; B ⲛ̀ⲥⲉϥ; M ⲥⲁϥ.

hernia K ϭⲟϫ.

herodius ⲁⲥⲥⲓⲁ, ϯ.

heros ⲣⲉⲙⲛ̀ϫⲟⲙ, ⲡⲓ; B ϣⲁⲉⲓϫ; S ϣⲟⲉⲓϫ; M ϣⲱⲓϫ.

herus ⲛⲉⲃⲏⲓ, ⲡⲓ; S ϫⲟⲉⲓⲥ, ⲡ, ϫⲟⲓⲥ.

hesternus S ⲥⲛⲁⲡ.

hiatus ⲫⲣⲟϫ, ⲫⲱⲣϫ, ⲡⲓ, ϣⲕⲱⲗ.

Digitized by Google

hibernare S ⲙⲟⲟⲛⲉ; M ϯⲫⲣⲱ.
hic, (οὗτος) ⲡⲁⲓ; S ⲡⲉⲓ; M ϩⲁⲙⲡⲁⲓ.
hic, (ὧδε) ⲉⲙⲡⲁⲓ, ⲉⲡⲉⲓⲙⲁ, ⲙⲡⲁⲓ, ⲙ̀ⲡⲁⲓⲙⲁ; S ⲙ̄ⲡⲉⲓⲙⲁ, ⲙ̄ⲡⲓⲙⲁ; M ⲧⲁⲓ, ϥⲧⲏ, ϩⲁⲙⲡⲁⲓ.
hic alius S ⲡⲉⲓⲛⲉ.
hiemare ⲉⲣⲧⲉⲡⲣⲱ.
hiems S ⲡⲣⲱ, ⲧⲉ; M ⲫⲣⲱ, ϯ; ⲱϭⲉⲃ.
hieracium ⲁⲣⲓⲙⲓⲑⲟⲥ.
hilaris S ⲉⲧⲣⲟⲟⲩⲧ; M ⲉϥⲟⲩⲣⲟⲧ; S ⲉϥⲣⲟⲟⲩⲧ, ⲛⲟⲧⲙ̄; M ⲟⲩⲟϫ; S ⲣ̄ⲟⲟⲩⲧ.
hilaritas ⲛⲟⲩⲧϥ.
hilariter S ⲟⲩⲣⲟⲧ.
hinc ⲉⲙⲡⲁⲓ, ⲙ̀ⲙⲁⲩ, ⲙⲡⲏ, ⲥⲁⲙⲡⲁⲓ; S ⲥⲁⲡⲓⲥⲁ.
hinnire ϩⲉⲙϩⲉⲙ; S ϩⲙ̄ϩⲙ̄.
hinnitus ϩⲉⲙϩⲉⲙ, ⲡ; S ϩⲙ̄ϩⲙ̄, ⲡ.
hinnulus ϭⲁϩⲟⲓ, ϯ.
hippuris ⲁⲣⲉⲥⲧⲟⲭⲟⲗⲓⲁⲥ.
hircus ⲃⲁⲣⲏⲓⲧ, ⲡⲓ; B ⲕⲓⲏ; S ϭⲓⲉ, ϭⲓⲉⲓⲉ; M ϭⲓⲏ.
— emissarius ⲁⲡⲟⲙⲉⲣⲟⲥ, ⲡⲓ.
— silvestris S ⲃⲁⲁⲙⲡϩⲟⲟⲩⲧ; M ⲣⲁⲅⲁⲗⲁⲫⲟⲡⲓ.
hirrire ⲟⲩⲁϩ, ⲟⲩⲁϩⲉⲃ.
hirsutus ⲗⲁϥⲱⲓ.
hirundines K ⲕⲁⲫⲁⲓ, ⲛⲓ.
hirundo ⲃⲉⲛⲓ, ⲡⲓ, ⲃⲏⲛⲓ, ⲡⲓ; M ⲕⲏⲛⲓ; K ϭⲁϫⲙ̀ⲃⲓⲣⲓ; S ϭⲉⲛϭⲉⲗⲟ, ϭⲓⲛϭⲗⲟ, ⲧ.

hodie S ⲙ̄ⲡⲟⲟⲩ; M ⲙ̀ⲫⲟⲟⲩ; S ⲡⲟⲟⲩ; M ⲫⲟⲟⲩ.
hoedus S ⲃⲁⲁⲙⲡⲉ, ⲃⲁⲉⲙⲡⲉ; M ⲃⲁⲉⲙⲡⲓ; S ⲃⲁⲙⲡⲉ; M ⲃⲁⲙⲡⲓ; S ⲙⲁⲥⲛ̄ⲃⲁⲙⲡⲉ, ϭⲓⲉ, ϭⲓⲉⲓⲉ.
holocaustum B ⲧⲁⲗⲁ; K ⲧⲟⲕⲑⲩⲥⲓⲁ; M ϣⲗⲓⲗ, ⲡⲓ; S ϣⲟⲩⲉⲟⲟⲩϣⲉ; M ϭⲗⲓⲗ, ⲡⲓ.
homicida S ⲣⲉϥⲙⲟⲩⲟⲩⲧ; M ⲣⲉϥϧⲱⲧⲉⲃ; S ⲣⲉϥϩⲉⲧⲃ̄ ⲣⲱⲙⲉ; M ⲣⲉϥϩⲱⲧⲉⲃ; S ⲣⲉϥϩⲱⲧϥ̄, ⲣⲉϥϩⲱⲧⲃ̄, ϧⲁⲧⲉⲃⲣⲱⲙⲓ, ϧⲱⲧⲉⲃⲣⲱⲙⲓ.
homicidam esse ⲉⲣⲣⲉϥϧⲱⲧⲉⲃ.
homicidium S ϩⲁⲧⲃⲉⲥ, ⲧ, ϩⲟⲧⲃⲉ, ϩⲟⲧⲃⲉⲥ, ⲧ.
hominem fieri ⲉⲣⲣⲱⲙⲓ; S ⲣ̄ⲣⲱⲙⲉ.
homo B ⲗⲉⲙ *in comp*, ⲗⲱⲙⲓ, ⲡ; M ⲣⲉⲙ *in comp*; S ⲣⲙ̄, ⲡ *in comp*, ⲣⲱⲙⲉ, ⲡ; M ⲣⲱⲙⲓ, ⲡⲓ et ⲫ; S ϩⲟⲟⲩⲧ, ⲡⲉ.
— canus S ⲣⲙ̄ⲛ̄ⲥⲕⲓⲙ.
— celebris S ⲣⲙ̄ⲛ̄ⲣⲁⲛ.
— Libyae S ⲣⲙ̄ⲧⲗⲩⲃⲏ.
— mansuetus B ⲗⲉⲙⲗⲏϣ.
— mixtae originis S ⲉϥⲧⲉϩⲧⲱϩ.
— montis ⲣⲉⲙⲛ̄ⲧⲱⲟⲩ.
— novus S ⲣⲙ̄ⲛ̄ⲃⲣ̄ⲣⲉ.
— pius ⲣⲉϥⲉⲣϩⲟϯ.
— qui alitur S ⲧⲙⲉ.
— silvestris S ⲣⲙ̄ⲛ̄ⲧⲱⲟⲩ.
homulus S ⲙⲛ̄ⲧⲉϣⲱⲧ.
homuncio S ⲙⲛ̄ⲧⲉϣⲱⲧ.

Digitized by Google

honeste ⲛ̀ⲥⲟⲩⲃ̀ⲏⲧ.
honestum esse ⲥⲟⲩⲃ̀ⲏⲧ.
honestus ⲉϥⲉⲣϣⲁⲩ, ⲉϥⲥⲟⲩⲃ̀ⲏⲧ, ⲥⲁⲙⲱⲟⲩ.
honor ⲉⲩⲫⲱⲙⲓ; K ⲙⲉⲧⲧⲁⲓⲟ, ϯ; M ⲥⲟⲓ, ⲡⲓ; S ⲧⲁⲉⲓⲟ, ⲡⲉ; B ⲧⲁⲓⲁ; M ⲧⲁⲓⲟ, ⲡⲓ. [ⲟϥ.
honorandus ϣⲟⲩⲧⲁⲓⲟ, ϣⲟⲩⲧⲁⲓ-
honorare S ⲧⲁⲁⲩⲉ, ⲧⲁⲉⲓⲉ, ⲧⲁⲉⲓⲟ; M ⲧⲁⲓⲉ; S ⲧⲁⲓⲉⲓⲟ; M ⲧⲁⲓⲟ, ϯⲧⲁⲓⲟ.
honorari ⲧⲁⲓⲏⲟⲩⲧ.
honoratus ⲉⲧⲧⲁⲓⲏⲟⲩⲧ; S ⲉⲧⲧⲁⲓⲏⲩ; M ⲉⲩⲫⲱⲙⲓ, ⲉϥⲧⲁⲓⲏⲟⲩⲧ; S ⲉϥⲧⲁⲓⲏⲩ, ⲧⲁⲓⲏⲟⲩⲧ.
honorificus S ⲑⲁⲏⲩ, ⲧⲁⲓⲏⲩ.
hora ⲁϫⲡ, ϯ; B ⲉⲛⲟⲟⲩⲛⲟⲩ; S ⲉⲩⲛⲟⲩ, ⲧ; M ⲛⲁⲩ, ⲡⲓ; B ⲛⲉⲩ, ⲡⲓ; S ⲛⲟⲩ, ⲡ, ⲛ̄ϫⲡ; M ⲟⲩⲛⲟⲩ, ϯ; S ⲧⲏ, ⲡⲉ, ϩⲟⲧⲉ, ⲧⲉ; M ϩⲱⲧⲓ; B ϫⲉⲡ; S ϫⲡ̄. [ⲡⲓ.
hordeum S ⲉⲓⲱⲧ, ⲡ, ⲓⲟⲧ; M ⲓⲱⲧ,
horizon ⲉⲁⲧ.
horrea ⲁⲡⲁϩⲱⲣ, ⲡⲓ.
horrere ⲉⲛϩⲟⲩⲣ; S ⲑⲣⲟⲓ; M ⲛⲉϩϣⲉⲗϥ, ⲛ̀ϩⲟⲩⲣ.
horreum ϣⲉⲩⲛⲓ, ϯ; S ⲙⲁⲛ̄ⲟⲩⲉϩⲟⲉⲓⲛ; M ⲙⲟⲩⲛⲓ, ϯ.
horrificus S ⲉϥϩⲁϩⲟⲧⲉ.
horror ⲛⲉϩϣⲉⲗϥ; S ⲥⲧⲱⲧ; M ⲧϩⲟϯ, ϩⲟϯ, ϯ.
hortari B ⲥⲁⲗⲥⲉⲗ; S ⲥⲉⲡⲥ, ⲥⲉⲡⲥⲱⲡ.
hortulanus S ⲡⲁⲧⲉϣⲛⲉ, ⲡⲁⲧϣ̄ⲛⲏ, ϭⲙⲉ ⲛ̀ϣⲱⲙ, ϭⲱⲙⲣⲏⲧ, ⲡⲓ.
hortus S ⲙⲁⲛ̄ⲟⲩⲟⲟⲧⲉ; B ϣⲏ; S ϣⲛⲉ, ⲧⲉ, ϣⲛⲏ; K ϣⲱⲙ; M ϭⲱⲙ, ⲡⲓ.
— herbarum ϣⲛⲏⲟⲩⲟϯ, ϯ.
— malis punicis consitus ⲓⲁϩⲛ̀ⲉⲣⲙⲁⲛ. [S ϣⲙ̄ⲙⲟ.
hospes ⲣⲉⲙⲛ̀ϫⲱⲓⲗⲓ, ⲡⲓ, ϣⲉⲙⲙⲟ;
hospitalem esse ⲉⲣⲙⲁⲓϣⲉⲙⲙⲟ.
hospitalis ⲙⲁⲓϣⲉⲙⲙⲟ.
hospitalitas ⲙⲉⲧⲙⲁⲓϣⲉⲙⲙⲟ, ϯ; S ⲙⲛ̄ⲧⲙⲁⲓϣⲙ̄ⲙⲟ, ⲧ.
hospitari ⲉⲣⲣⲉⲙⲛ̀ϫⲱⲓⲗⲓ, ϫⲁⲗⲏⲟⲩⲧ, ϫⲱⲓⲗⲓ.
hospitia K ⲗⲱⲃ̀ϣ, ⲡⲓ.
hospitium ⲁⲣⲧⲏⲛⲏ; K ⲁϩⲟ; S ⲙⲁⲛ̄ⲡⲉⲧϣⲱⲡⲉ; M ⲙⲁⲛ̀ϣⲱⲡⲓ; K ⲟⲩⲁϩⲟ. [ϫⲉ, ⲡⲉ.
hostis ⲟϣϫ, ⲡⲓ, ϩⲉⲗⲗⲟⲥ; S ϫⲁ-
huc ⲉⲙⲛⲁⲓ, ⲙⲡⲁⲓ, ⲙⲡⲏ.
— illuc ⲉⲡⲁⲓⲥⲁ ⲛⲉⲙ ⲫⲁⲓ; S ⲉ̀ⲡⲉⲓⲥⲁ ⲙⲛ̄ ⲡⲁⲓ; M ⲉⲡⲓⲥⲁ ⲙⲛ̀ ⲡⲁⲓ. [ⲡⲁⲓ.
hucusque S ⲙ̄ⲡⲉⲓⲙⲁⲩ; M ϣⲁⲙ-
hujusmodi S ⲙⲉⲙⲉ, ⲧⲓϩⲉ.
humanitas ⲙⲉⲑⲣⲱⲙⲓ, ϯ, ⲙⲉⲧⲙⲁⲓⲣⲱⲙⲓ, ϯ, ⲙⲉⲧⲣⲉⲙⲣⲁⲩϣ, ϯ, ⲙⲉⲧⲣⲱⲙⲓ, ϯ; S ⲙⲛ̄ⲧⲣⲱⲙⲉ, ⲧ, ⲙⲛ̄ⲧϩⲁⲕ, ⲧ, ϯⲙⲛ̄ⲧϩⲁⲕ.
humanus ⲁⲇⲁⲙⲓⲕⲟⲛ.

Digitized by Google

humeri S ⲛⲁϩⲃ̄, ⲛⲉ.
humerus S ⲕⲉⲛϩⲉ, ⲧ, ⲕⲛ̄ϩⲉ, ⲧ; M ⲙⲟϯ, ⲡⲓ et ϯ; S ⲛⲁϩⲃ̄; M ⲛⲁϩⲃⲓ, ϫⲫⲟⲓ, ⲡⲓ; S ϭⲗϩ̄, ⲡⲉ.
— sinister geminorum (sidus) K ⲕⲗⲁⲣⲓⲁ.
humiditas K ⲙⲉⲧⲗⲏⲕ, ϯ; M ϩⲱⲣⲡ, ⲡⲓ; S ϭⲏⲛ, ⲡ; M ϭⲛⲟⲛ.
humidus K ⲉⲧⲗⲉⲕ; M ⲉⲧⲗⲏⲕ; K ⲉⲧϩⲟⲣⲡ, ⲗⲉⲕ, ⲗⲏⲕ; S ⲛⲟⲥⲉ, ϭⲉⲛ, ϭⲏⲛ. [ⲃⲉ.
humilem esse S ⲑⲉⲃⲓⲏⲟⲩⲧ; S ϩⲟ-
humiliare S ⲑⲃ̄ⲃⲓⲉ, ⲑⲃ̄ⲃⲓⲏⲩ, ⲑⲃ̄ⲃⲓⲟ; B ⲑⲉⲃⲓⲁ; M ⲑⲉⲃⲓⲉ, ⲑⲉⲃⲓⲟ̀; S ⲑⲉϥⲃⲉⲓⲏ, ⲡⲱϩⲧ ⲉ̀ⲃⲟⲗ, ⲥⲟϣϥ; M ⲧⲉⲃⲓⲟ.
humiliari S ⲑⲃ̄ⲃⲓⲁ; B ⲑⲉⲃⲃⲓⲁ; M ⲑⲉⲃⲓⲉ, ⲑⲉⲃⲓⲟ̀, ϣⲫⲉⲧ; S ϩⲓⲃⲉ?
humiliatio S ϭⲱϫⲃ̄.
humilis ⲉ̀ⲃⲓⲏⲛ, ⲉⲧⲑⲉⲃⲓⲏⲟⲩⲧ; S ⲉⲧϩⲟⲃⲉ, ⲉϥⲑⲃ̄ⲃⲓⲏⲩ; M ⲉϥⲑⲉⲃⲓⲏⲟⲩⲧ; S ⲉϥⲧⲃ̄ⲃⲓⲏⲩ, ⲉϥϩⲟⲃⲉ, ⲑⲃ̄ⲃⲓⲉ, ⲑⲃ̄ⲃⲓⲏⲩ, ⲡ; M ⲕⲟⲣⲓⲧⲏⲥ, ϫⲁⲡⲉ.
humilitas S ⲑⲃ̄ⲃⲓⲟ, ⲡ; M ⲑⲉⲃⲓⲟ̀; S ⲑⲉϥⲃⲓⲱ, ⲡ; M ⲙⲉⲧⲉⲃⲓⲏⲛ, ϯ; S ⲙⲛ̄ⲧⲉⲃⲓⲏⲛ, ⲧ.
humor S ⲁⲧⲃⲉⲥ; K ϣⲫⲉⲗⲧ; M ϣϩⲉⲗ, ϩⲱⲃⲩ.
— (morbus quidam) ϩⲓϩⲱⲧⲉⲣ, ⲡⲓ.
hyacinthus K ϣⲱϣⲉⲛ.
hyaena S ⲑⲟⲓⲧⲉ; S ϩⲟⲉⲓⲧⲉ, ⲧⲉ, ϩⲟⲓⲧⲉ; M ϩⲱⲓϯ, ϯ.
hydria ⲃⲁⲗⲕⲟⲩ, ϯ, ⲕⲉⲗⲱⲗ, ⲕⲉⲗⲱⲗⲓ, ⲡⲓ; K ⲙⲁⲣⲓⲥ, ϯ, ⲙⲁⲩⲣⲏⲥ, ϯ; S B ϣⲁϣⲟⲩ; M ϣⲟϣⲟⲩ; S ϣⲟϣⲟⲓ, ϩⲟⲟⲙⲉⲥ.
hydrops cum ulcere ⲁⲍⲓⲙⲁⲧⲟ́ⲥ.
hymni S ⲟⲩϩⲉⲗⲗⲉ, ϩⲡ̄.
hymnus S ⲟⲩⲣⲟⲧ, ⲡ; M ϫⲱ, ⲡⲓ.
hyoscyamus K ⲥⲁⲫϯ.
hypochondria S ⲥⲉⲗⲉⲡⲓⲛ, ⲡ.
hypocrisis ⲙⲉⲧϣⲟⲃⲓ, ϯ, ϭⲓⲥⲕⲉⲛϩⲟ.
hypocrita S ⲉⲧϣⲟⲃⲉ; M ⲉⲧϭⲓϩⲟ, ϣⲟⲃⲓ, ⲡⲓ.
hypomelis K ⲃⲁⲣⲓⲕⲁⲕⲓⲛⲁ.
hypothesis S ϭⲙⲕⲱ ⲉϩⲣⲁⲓ.
hyssopus S ⲥⲧⲟⲓ, ⲡ.
hystrix B ⲛⲉϭⲱϣ.

I

ibi S ⲉⲙⲁⲩ, ⲉⲡⲏ; M ⲙⲁⲩ, ⲙ̀ⲙⲁⲩ, ⲙ̀ⲙⲉⲩ; S ⲙ̄ⲡⲙⲁ; M ⲧⲏ, ϩⲁⲙⲏⲛ.
— degens S ⲉⲧⲧⲁⲓ.
ibis (avis) ⲫⲓⲃⲟⲁ, ⲫⲓⲃⲟⲩⲓ, ⲫⲓⲃⲱⲓ; S ϩⲁⲃⲓⲟⲩⲓ, ϩⲓⲃⲱⲓ, ⲡ; M ϩⲓⲡ, ϩⲓⲡⲡⲉⲛ.
ichneumon K ϣⲁⲑⲟⲩⲗ, ⲡⲓ.
icterus ⲁⲟⲩⲏⲓ?
ictus S ⲕⲉⲗⲡⲥ, ⲕⲉⲗⲯ, ⲗⲉⲗⲕⲏ-

Digitized by Google

me, caϣ, π; M ceϣe; S cн-
ϣe, ϣc̄.
idea ρн϶, πι; S τελεα, π.
idem ογωτ, ρω, φн. [πι.
idioma linguae S ρεϥϣaϫe; K ca-
idiota K λωτнc, πι.
idololatria μετϣεμϣε ιɑωλοn.
idolum θογωτ, πι, θωογτ.
idoneum esse S ερτε, ερτн, ρ̄τε,
ρ̄τн; M ϫεμϩο.
idoneus εϥεμπϣa.
igitur S eιe; M ϫe; S ϭe; B ϭн.
ignavia M μετϫaβιϩнτ, ϯ, μετ-
ϫaϥϩнτ; S μπ̄τρεϥϫnaaγ,
μπ̄τϫοογτ, μπ̄τϭaβϩнτ.
igneum fieri ερχρωμ.
igneus S π̄κωϩτ.
igniarium aκιλι, ϯ, εϭογ, ϯ.
ignifer ϥaιnογχρωμ.
ignile aκιλι, ϯ.
ignis B κλωμ, π; S κρομ,
κρωμ, πε; M κωκ, πι, μογε,
πι; S caτε, τ; M χρομ,
χρωμ; S ϫρωμ; B ϣεϩ, π.
ignita S aϣ.
ignitus ετλοnϣ, εϥnoce.
ignobilis ϣωϣ; S ϫολϩ.
ignominia S cωϣ.
ignominiosus ϣнϣ.
ignorans aτεμι; S B aτcoογn.
ignorantia S B aτcoογn; M με-
τaτεμι, ϯ, μεταcβω; B
μεταcooγn, τ; M μεταc-
cογεn, ϯ; S μπ̄τaτcβω, τ,
μπ̄τaτcooγn, μπ̄τaτϭo-
ογn, τ, oβϣc̄.
ignorare S B aτcooγn; B ελa-
τcooγn; M ερaτεμι; S oβϣ
cum suff, ρ̄aτcooγn; M ωβϣ.
ilex S μнϣ.
ilia S κεϩτε, τ; M ϭελπι, ϯ.
illaesus aτϣoτϥ, π.
illaqueare ϭoπ.
ille ετμ̄μεγ; S ετμ̄μaγ; M ετ-
τн, μ̀μaγ, ǹθoϥ; B ǹτaaϥ,
ǹτaϥ; S π̄τoϥ, πн; M τн; S
τωϥ; M φн.
— qui S πετ, πετε, πн ετ, πn̄τ.
illic μ̀μaγ, μ̀μεγ, τн, ϩaμнn.
illidi S λωc, λωωc.
illimitatus S πaτaρнϫϥ̄.
illinc μ̀μaγ, caμ̀naι.
illinere λaλωω.
— naves βaρϣιnριce.
illiteratus aτcϭaι; S aτcϩaι.
illitus ετωϣϫ; S ετϫнϩ, ετ-
ϫнϭ.
illo in loco S μ̄πειca.
illotus aθιωογ, aθιωογτ.
illuc S εμaγ; M εμнn; S επн; M
μнn, ϣaμnaι.
illucescere S ρ̄ογειn, ρ̄ογοειn.
illuminans S εϥμογϩ; M εϥμοϩ.
illuminare ογωnϩ ὲβολ; S ϯco-
ογn. [M ϭιογωιnι.
illuminari ϣεnϣωn; S ϫιογοειn;

Digitized by Google

illuminatio ⲉⲣⲟⲩⲱⲓⲛⲓ; S ϭⲙⲡⲣⲟⲩ-ⲟⲉⲓⲛ, ⲧ.

illuminator ⲣⲉϥⲉⲣⲟⲩⲱⲓⲛⲓ.

illuminatus S ⲛ̄ⲕⲱϩⲧ. [ⲃⲓ, ⲡⲓ.

illusio ⲙⲉⲧⲣⲉϥⲉⲣϣⲉⲣϣⲓ, ϯ, ⲥⲱ-

illustris S ⲉⲧⲟⲩⲱⲛϩ ⲉⲃⲟⲗ; M ⲥⲱⲓⲧ.

imaginatio ϫⲓⲛⲙⲟⲕⲙⲉⲕ.

imago S ⲉⲓⲛⲉ, ⲡ; B ⲉⲓⲛⲓ; S ⲓⲛⲉ; M ⲓⲛⲓ, ⲡⲓ; K ⲗⲏⲙⲏⲛ, ⲡⲓ; M ϩⲟⲣⲧϥ, ⲡⲓ.

imagines K ⲗⲩⲙⲏⲛ, ⲛⲓ.

imbecillitas ⲕⲱⲃ, ⲙⲉⲧⲁⲧϣⲁⲙⲁ-ϩⲓ, ϯ; B ⲙⲉⲧⲁⲧϭⲟⲙ; S ⲙⲛ̄-ⲧⲁⲧϭⲟⲙ, ⲧ. [ⲟⲩ, ⲧ.

imber ⲙⲟⲩⲛ̀ϩⲱⲟⲩ, ⲡⲓ; S ϭⲓⲛϩⲱ-

imberbis S ⲁⲧⲙⲟⲣⲧ; M ⲕⲟⲩϩⲓⲛ; K ⲙⲟⲣⲧⲓⲟⲥ.

imitari B ⲉⲓⲛⲓ; S ⲓⲛⲉ; M ⲟⲛⲓ, ⲧⲉⲛ-ⲑⲱⲛ, ⲧⲉⲛⲑⲱⲛⲓ, ⲧⲉⲛⲧⲱⲛ; S ⲧⲛ̄ⲧⲛ̄, ⲧⲛ̄ⲧⲱⲛ.

imitatio S ⲉⲓⲛⲉ, ⲡ; B ⲉⲓⲛⲓ; S ⲓⲛⲉ, ⲡ.

imitator S ⲧⲛ̄ⲧⲛ, ⲧⲛ̄ⲧⲱⲛ.

immaculatus ⲁⲛⲁϫⲃⲓⲛ, ⲁⲧⲁϫⲛⲓ, ⲁⲧⲁϭⲛⲓ, ⲁⲧⲑⲱⲗⲉⲃ; S ⲁⲧ-ⲑⲱⲗⲙ̄; M ⲁⲧⲧⲱⲗⲉⲙ; S ⲁⲧ-ⲧⲱⲗⲙ̄, ⲁⲧϫ̄ⲃⲓⲛ, ⲡ; M ⲁⲧϭⲛⲓ; S ⲉⲙⲛ̄ϫⲃⲓⲛ; M ⲙⲉⲧⲁⲧⲁϭⲛⲓ, ⲙⲉⲧⲁⲧϭⲛⲓ; S ⲙⲛ̄ϫⲃⲓⲛ.

immarcescibilis ⲁⲑⲗⲱⲙ, ⲁⲧⲗⲟⲙ, ⲁⲧⲗⲱⲙ.

immaterialis ⲁⲧϩⲩⲗⲏ.

immensa (*plur.*) ⲁⲧϣⲓ, ϩⲁⲛ.

immensitas ⲙⲉⲧⲁⲧϣⲓ, ϯ.

immensus S ⲁⲧⲟⲣⲃⲉϥ; M ⲁⲧϣ-ϯϣⲓ, ⲁⲧϯϣⲓ.

immergere ⲟⲩⲟⲙⲥ, ⲥⲉ, ϫⲟϣ *cum suff*, ϫⲱⲗⲕ.

immergi S ⲥⲱϩⲡ.

immersio S ⲟϣⲙ̄ϥ, ⲡ.

imminere S ⲁϣⲉ; B ⲁϣⲉⲓ.

imminuere ⲥⲃⲱⲕ; S ⲥⲟⲃⲕ̄, ⲧⲥ̄ⲃ-ⲕⲉ, ⲧⲥ̄ⲃⲕⲟ; M ϣⲁⲙ; S ϣⲱⲙ, ϭⲉⲃⲃⲉ.

imminui ⲉⲣⲕⲟⲩϫⲓ, -ⲉⲃⲟⲗ, ⲥⲃⲟⲕ.

imminutus ⲉϥⲥⲃⲟⲕ.

immisericordia S ⲙⲛ̄ⲧⲁⲧⲛⲁ, ⲙⲛ̄-ⲧϩⲏⲧⲛ̄ϣⲙ̄ⲙⲟ.

immisericors ⲁⲑⲛⲁⲓ; S ⲁⲧⲛⲁ; M ⲁⲧⲛⲁⲓ, ⲁⲧϣⲉⲛϩⲏⲧ.

immittere S ⲥⲣ̄ ⲉⲃⲟⲗ.

— falcem M ϩⲓⲟⲥϭ.

— tela S ϫⲱⲗⲕ.

immobilis ⲁⲑⲟⲩⲱⲧⲉⲃ, ⲁⲧⲕⲓⲙ.

immolare S ⲕⲱⲛⲥ; M ⲟⲩⲱⲧⲉⲃ ⲉ̀-ⲃⲟⲗ; S ϣⲱⲱⲧ, ϩⲉⲗϩⲱⲗ.

immorigerum esse ⲉⲣⲁⲧϯⲙⲁϯ.

immorigerus ⲁⲑⲛⲁϩϯ, ⲁⲧⲑⲱⲧ ⲛ̀ϩⲏⲧ.

immortalis ⲁⲑⲙⲟⲩ; S ⲁⲧⲙⲟⲩ.

immortalitas ⲙⲉⲧⲁⲑⲙⲟⲩ, ϯ, ⲙⲉ-ⲧⲁⲧⲙⲟⲩ, ⲙⲉⲧⲁⲧⲧⲁⲕⲟ, ϯ; S ⲙⲛ̄ⲧⲁⲧⲙⲟⲩ, ⲧ, ⲙⲛ̄ⲧⲁⲧⲧⲁ-ⲕⲟ, ⲧ.

immotus ⲁⲧⲕⲓⲙ; S ⲉⲙⲡⲱⲱⲛⲉ.

immunditia ⲑⲱⲗⲉⲃ, ⲡⲓ; S ⲧⲱⲗⲙ̄,

Digitized by Google

п; M ϫιnϭωϧεм, πι; S ϫωϩм̅, πε; M ϭωϧεм, πι.
immundum esse ϣρω, ϯ.
immundus ⲁⲑⲓⲱⲟⲩ, ⲁⲑⲓⲱⲟⲩⲧ, ετϭⲁϧεм, εϥϭⲁϧεм; S н̅ϣρω, ϫωϩм̅; M ϭⲁϧεм.
immunis ⲁτρωοⲩϣ; S ερм̅ϩн.
— a dolore ⲁτм̀κⲁϩ.
immutabilis ⲁⲑⲟⲩωτεϧ; S ⲁτπωωнε; B ⲁτπωωнι; M ⲁτφωнϩ, ⲁτϣιϧϯ; S ⲁτϣοτϥ, п.
immutabilitas мετⲁⲑⲟⲩωτεϧ, ϯ, мετⲁτϣιϧϯ, ϯ; S мн̅τⲁτπωωнε, τ.
immutari S ϸκεοⲩⲁ.
immutatus S εмπωωнε.
imo ⲁϩⲁ; S εϩε, н̅cε, ϣο, ϩⲁιο, ϩε; M ϫεcε.
impavidum esse S ϸⲁⲑοτε.
impavidus ⲁτερϩοϯ.
impedimentum мετⲁτϭιϩρⲁϥ, ϯ; K ϣοϣτ; B ϫλⲁπ; S ϫροπ.
impedire S cεϣτ, cοϣτ, τωмερ; M ϣⲁϣτ *cum suff*, ϣεϣτ, ϣοϣτ, ϣωϣτ; S ϫροπ; M ϯⲁϩнο; B ϯϫλⲁπ; S ϯϫροπ.
impeditus ϣⲑнοⲩτ, ϭⲁϣε.
impellere S ϧωωρε, ωρϧ, ωρϥ; M ϧιϯ, ϭωρεм н̀cⲁ, ϯτοτ, ϯτωϧc.
impendere ϭο ὲϧολ.
impendium τⲁπⲁнн.
impensa ϩομτ, πι.
imperator S нοϭ; M οⲩρο, πι et φ.
imperceptibilis S мεριωρм̅ н̅cωϣ. [ϭωϫϧ̅.
imperfectus ⲁτερϩωϧ; S ϭοϫϧ̅,
imperitus S ⲁτмοⲩϣτ, п.
imperscrutabilis S ⲁτϭн̅ρⲁτ.
imperturbatus ⲁτϣⲑορτερ.
impervestigabilis S ⲁτϫιτⲁϭε н̅cⲁ; M ⲁτϭιτⲁτcι.
impervius ⲁⲑмοϣι.
impetigo ⲁλ, πι; K ⲁϫο, ⲁϫω, πι; M εϫο; K ⲑωρϣ, πι; M мετϣφωнι, ϯ, мεϣφωнι, ϯ; S мεϫπωнε; M ϣφωнι.
impetus εнοⲩοι, ⲑορмн; S мⲁмοοнε, οⲩοει, п; M οⲩοι, πι, ριкι, πι et φ.
impietas S мн̅τⲁτнοⲩτε, τ, мн̅τϣⲁϥτ, мн̅τϣⲁϥτε, ϣⲁϧτε.
impii ⲁϣτ, ϩⲁн.
impingere cλⲁϯ, ϩερϣ; S ϩιοⲩ, ϩιοⲩε, ϫιϫροπ, ϫορπ, ϫωρπ; M ϭιϭροπ; S ϯϩιcε, ϯϫροπ.
impinguare S ϯкн̅нε.
impius S ⲁτнοⲩτε; M ⲁτнοⲩϯ; S ⲁττοⲩϧο, ϣⲁϥτ, πι.
implere мⲁϩ; S B мεϩ; S мοⲩϩ; M мοϩ, τⲁϣο, ϫεк, - ὲϧολ; S ϫοк.

Digitized by Google

implere cor vel ventrem ⲙⲁϩϩⲏⲧ; S ⲙⲉϩϩⲏⲧ.
impleri ⲙⲟϩ ⲉⲃⲟⲗ; S ⲥⲉⲓ; M ⲥⲛⲟⲩ.
implexio filorum K·ⲛⲉⲃϯ, ϯ.
implicare ⲕⲗⲟⲙⲗⲉⲙ, ⲕⲟⲩⲗⲱⲗ, ⲫⲟⲥⲓ, ⲭⲛⲁⲕⲟⲩⲗ, ϭⲗⲉⲙⲗⲟⲙ, ϭⲗⲉⲙⲗⲱⲙ; S ϭⲗⲙ̄ⲗⲱⲙ; M ϭⲗⲟⲙⲗⲉⲙ.
implicatio ⲕⲟⲧⲥ. [ϩⲁⲛ.
impoenitabilia ⲁⲑⲟⲩⲉⲙ ϩⲑⲏⲟⲩ,
impoenitens ⲁⲧⲟⲩⲉⲙ ⲛ̀ϩⲑⲏϥ.
impollutus ⲁⲧⲑⲱⲗⲉⲃ; S ⲁⲧⲑⲱⲗⲙ̄, ⲁⲧⲥⲱϥ.
imponere S ⲉⲥϭ, ⲕⲁ ⲉϩⲣⲁⲓ, ⲕⲱ; M ⲥⲉⲧ, ⲧⲁⲕⲧⲏ, ⲧⲁⲕⲧⲟ, ⲭⲁ ϩⲓϫⲱ; S ⲱⲡⲧ; M ϩⲓⲟⲩⲓ, ϯⲉ̀ϫⲉⲛ.
— onus ⲟⲩⲁϩ ⲃⲁⲣⲟⲥ.
— silentium S ⲧⲙ̄ⲣⲱ, ⲧⲱⲙ ⲉⲣⲱ.
— super lumbos S ϩⲓⲗⲁⲧⲃ̄.
— vestes super textrinam S ⲧⲁⲗⲉϩⲃⲟⲟⲥ.
imponi ⲧⲁⲗⲏⲟⲩⲧ.
importare ϣⲁϥⲟϥ? [ⲧⲗⲁϭ, ⲧ.
importunitas ⲙⲉⲧⲗⲁϫⲓ, ϯ; S ⲙⲛ̄-
importunus ⲗⲁϫⲓ.
impositio ⲧⲁⲗⲉ, ⲧⲁⲗⲟ.
— manuum S ⲕⲁϭⲓϫ, ⲡ; B ⲧⲁⲗⲁϭⲓϫ; M ⲭⲁϫⲓϫ, ⲡⲓ.
impositus ⲉⲧⲧⲁⲗⲏⲟⲩⲧ; S ⲉⲧⲧⲁⲗⲏⲩ; M ⲉϥⲧⲁⲗⲏⲟⲩⲧ; S ⲉϥⲧⲁⲗⲏⲩ.
impossibilis S ⲁⲧϣⲱⲡⲉ; M ⲁⲧϫⲟⲙ; S ⲁⲧϭⲟⲙ; M ⲙⲉⲧⲁⲧϫⲟⲙ; S ⲙⲛ̄ⲧⲁⲧϭⲟⲙ, ⲧ.
impossibilitas S ⲙⲛ̄ⲧⲁⲧϣⲱⲡⲉ.
impostor ⲣⲉϥⲉⲣϩⲁⲗ, ⲣⲉϥⲥⲟⲛⲥⲉⲛ; S ϩⲣⲟⲟϩ, ϩⲣⲟϩ.
impotens ⲁⲧϫⲟⲙ; B ⲁⲧϭⲁⲙ; S ⲁⲧϭⲟⲙ; M ⲉⲧϭⲣⲟϩ; S ⲫⲏⲉⲧϭⲣⲟϩ. [ⲣ̄ⲁⲧϭⲟⲙ.
impotentem esse ⲉⲣⲁⲧϫⲟⲙ; S
impotentia ⲙⲉⲧⲁⲧϫⲟⲙ.
impressus ⲑⲉⲕⲧⲱⲕ.
imprimis B ⲛ̀ϣⲁⲣⲉⲡ, ⲛ̀ϣⲟⲣⲡ.
improbitas ⲙⲉⲧⲥⲁⲙ̀ⲡⲉⲧϩⲱⲟⲩ, ϯ; S ⲙⲛ̄ⲧϣⲁⲧⲃⲉ, ⲧ. [ⲧⲉ.
improbum esse S ϣⲁⲧϥⲉ i. q. ϣⲁϥ-
improbus B ⲗⲉϥⲉⲗⲛⲁⲃⲓ, ⲡⲓ; M ϩⲁⲗⲏ, ⲡⲓ; S ϭⲁⲃϩⲏⲧ.
improperare S ⲛⲟϭⲛⲉϭ; M ⲟⲩⲱⲛϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ.
imprudens ⲁⲧⲕⲁϯ.
imprudentia ⲙⲉⲧⲁⲧⲕⲁϯ, ϯ.
impudens S ⲁⲧⲃⲁⲗ; M ⲁⲧϣⲉⲃⲱϣ; S ⲁⲧϣⲡⲉ; M ⲁⲧϣⲓⲡⲓ; S ⲁⲧϣⲫⲓⲧ.
impudentia ⲙⲉⲧⲁⲧϣⲓⲡⲓ, ϯ, ⲙⲉⲧⲗⲁϫⲓ, ϯ; S ⲙⲛ̄ⲧⲁⲧⲃⲁⲗ, ⲙⲛ̄ⲧⲁⲧϣⲡⲉ, ⲧ.
impudicitia S ⲥⲱⲱϥ, ⲡⲉ.
impugnare ϯⲛⲉⲙ.
impulsio ϣϫⲁⲛ.
impulsus S ⲧⲱⲃⲥ, ⲡ.
impuritas S ⲙⲛ̄ⲧⲣⲉϥϫⲟⲟⲩⲧ.
impurum fieri S ⲣ̄ϫⲟⲟⲩⲧ.

Digitized by Google

impurus ⲁⲧⲧⲟⲩⲃⲟ; S ⲃⲏⲧ, ⲉⲧⲃⲏⲧ, ⲉⲧⲥⲟⲟϥ; M ⲉⲧⲥⲟϥ, ⲉⲧⲥⲱϥ; S ⲉϥⲥⲟⲟϥ; M ⲉϥⲥⲱϥ; S ⲉⲧϫⲁϩⲙ̅; B ⲉⲧϫⲉϩⲉⲙ; M ⲉⲧϭⲁϧⲉⲙ; S ⲉϥϫⲁϩⲙ̅; M ⲉϥϭⲁϧⲉⲙ, ⲥⲱϥ; S ϫⲟⲟⲩⲧ.

imputare ⲉⲡ, ⲱⲡ.

in ⲉ̀; B ⲉⲃⲁⲗϩⲓⲧⲁⲁⲧ; S ⲉⲙⲛ̅; M ⲉⲩ, ⲉϧⲟⲩⲛ, ⲉϧⲣⲏⲓ; B ⲉϩⲗⲏⲓ; S ⲉϩⲟⲩⲛ, ⲉϩⲣⲁⲓ, ⲉϩⲣⲁⲓ ⲛ̅ϩⲏⲧ, -ϩⲙ̅, -ϩⲛ̅; M ⲉϩⲣⲉⲛ, ⲉϩⲣⲏⲓ, -ϩⲓ; S ⲉϩⲣⲟⲓ, ⲉϫⲙ̅, ⲉϫⲛ̅, ⲙⲛ̅; M ⲛ̀ⲧⲉ, ⲛ̀ⲧⲉⲙ, ⲛ̀ϧⲣⲏⲓ ϩⲓ; S B ⲛ̅ϩⲏⲧ; M ⲛ̀ϩⲣⲏⲓ, ⲟⲩⲃⲉ, ⲟⲩⲧⲉ, ⲟⲩⲧⲱ *cum suff*, ⲥⲁ, ϧⲁ, ϧⲉⲛ, ϧⲏⲧ *cum suff*, ϧⲟⲩⲛ, ϩⲁ *cum suff*; S ϩⲏⲧ *cum suff*; M ϩⲓ; B ϩⲓⲧⲁⲁⲧϥ; S ϩⲓⲧⲟⲩⲛ, ϩⲓⲧⲟⲩⲱ, ϩⲓⲱ *cum suff*; M ϩⲓⲱⲧ, ϩⲓⲱⲱ *cum suff*; S ϩⲙ̅, ϩⲛ̅, ϩⲣⲁⲓ. [ⲉⲛⲉϩ.

— aeternum B ⲉⲟⲩⲧⲕⲁ; M ⲛ̀ϣⲁⲣⲟⲟⲩ, ϧⲉⲣⲟⲩⲱ, ϫⲓⲛϫⲏ.

— altum ⲉ̀ⲡϣⲱⲓ.

— circuitu S ⲉⲡⲕⲱⲧⲉ; M ⲉⲡⲕⲱϯ.

— posterum S ⲛ̅ⲥⲁⲑⲏ.

— unum ⲉⲩⲙⲁ, ⲉⲩⲙⲉ, ⲉⲩⲥⲟⲡ.

inaccessibilis ⲁⲑⲙⲟϣⲓ, ⲁⲧⲉⲣϫⲓⲛⲓⲟⲣ, ⲁⲧϣϧⲱⲛⲧ; S ⲁⲧϣϩⲱⲛⲧ ⲉⲣⲟϥ.

inaccessus S ⲁⲧϣϩⲱⲛⲧ ⲉⲣⲟϥ.

inanis S ⲉⲧϣⲟⲟⲩⲉ, ⲉⲧϣⲟⲩⲉⲓⲧ; M ⲉⲧϣⲟⲩⲓⲧ; S ⲉⲧϣⲟⲩⲱⲟⲩ; M ⲡⲉⲑϣⲟⲩⲓⲧ; S ϣⲟⲟⲩⲉ; M ϧⲁ-

inaquosus ⲁⲑⲙⲱⲟⲩ; S ⲁⲧⲙⲟⲟⲩ; M ⲁⲧⲙⲱⲟⲩ.

inaratus S ⲁⲧⲥⲕⲁϩ. [ⲛ̀ⲛⲟⲩⲃ.

inaurare ⲗⲁⲗⲱ ⲛ̀ⲛⲟⲩⲃ, ⲱϣϫ

inaures ⲗⲉⲟⲛ, ⲗⲉⲟⲥ, ⲛⲓ.

inauris S ⲕⲁϣⲁⲃⲉⲗ, ⲡ; M ⲕⲏⲙⲟⲥ; S ⲗⲉⲱⲛ, ⲗⲟⲟⲩ, ϩⲁⲗⲁⲕ, ϭⲁϫⲉ, ⲡ.

incantare ⲙⲟⲩϯ.

incantatio ⲁϣⲉⲃⲉⲛ, ⲁϣⲉⲙⲉⲛ; S ⲙⲛ̅ⲧⲣⲉϥⲣ̅ⲡⲁϩⲣⲉ, ⲧ, ⲙⲛ̅ⲧⲣⲉϥⲣ̅ϩⲓⲕ, ⲧ, ⲙⲟⲩⲧⲉ.

incantator ⲁϣⲉⲃⲉⲛ, ⲡⲓ, ⲣⲉϥⲉⲣϩⲓⲕ; S ⲣⲉϥⲕⲁⲟⲩⲛⲟⲩ; M ⲣⲉϥⲙⲟⲩϯ, ⲣⲉϥϣⲉⲛϩⲓⲕ, ⲣⲉϥϭⲓϣⲏⲙ, ⲫⲁϧⲉⲣ.

incarcerare S ⲱⲧⲡ.

incassum ⲉⲡϫⲓⲛϫⲏ; S ⲛ̅ϫⲓⲛϫⲏ.

incedere S ⲁϩⲉ.

incendere S ⲗⲟⲃϣ, ⲧⲉⲙⲙⲟ; M ⲧⲉⲙϩⲟ, ϩⲓⲥⲁϩϯ; S ϯⲡⲕⲱϩⲧ; M ϯⲭⲣⲱⲙ.

incendi ⲁϣⲟⲩϣⲟⲩ. [ⲧⲙ̅ϩⲟ, ⲡ.

incendium ⲣⲱⲕϩ, ⲡⲓ; S ⲧⲁϩⲧ, ⲡ,

incertum esse S ⲗⲟⲟϥⲉ.

incessabilis ⲉⲙⲉϥⲱϫⲛ.

incessans S ⲁⲧⲟⲩⲱ.

incessus ⲙⲁⲓ̈ⲙⲟϣⲓ; S ⲧⲁϭⲉⲉ.

— sybariticus K ⲛⲏⲓⲛⲓ, ⲡⲓ.

incidere (*transit.*) ⲑⲉⲛⲑⲱⲛ, ⲛⲟⲩⲕⲉⲣ, ϥⲱⲧϩ, ϣⲉⲧϣⲱⲧ.

incidere (*intransit.*) S ⲉⲓ ⲉϩⲣⲁⲓ; M

ⲟⲩⲁϩ, - ⲉϫⲉⲛ, ⲣⲁⲟⲩⲱ; S ⲧⲱⲙⲛ̄ⲧ; S B ⲧⲱⲙⲧ; M ϣⲁϣⲛⲓ. [ⲧⲟⲧ.
incidere in manus ⲉⲓ ⲉⲧⲟⲟⲧ, ⲓ ⲉ-
— lapidi S ⲕⲉⲕⲱϩ; B ⲕⲉϩⲕⲱϩ.
— nervos S ⲕⲟⲃϩ.
incipere ⲉⲣϩⲏⲧⲉ; S ϫⲱⲛⲧ.
incircumcisus S ⲁⲧⲥⲃ̄ⲃⲉ, ⲡⲉ; M ⲁⲧⲥⲉⲃⲓ; B ⲁⲧⲥⲏⲃⲃⲓ.
incircumscriptus ⲁⲧϣⲟⲡ, ⲁⲧϯⲑⲱϣ, ⲡⲓ.
incisio ϣⲱⲗⲁϩ, ϣⲱⲧ.
incisus S ⲉⲧⲕⲉϩⲕⲱϩ.
— lapidi S ⲕⲉⲕⲱϩ.
incitare ⲥⲉⲕ, ⲥⲱⲕ; S ⲧⲁⲩⲟ; M ϣⲉⲃϣⲱⲃ, ϧⲱⲗ; S B ϯⲛⲟⲩϭⲥ̄.
incitari ⲙⲏⲛ.
inclarescere S ϯⲥⲁⲉⲓⲛ; M ϯⲥⲱⲓⲧ.
inclinare S ⲃⲉϩϫⲱ; M ⲕⲱⲗϫ; S ⲟⲩⲉⲓⲛⲉ, ⲡⲉϩⲧ; M ⲣⲁⲕ *cum suff*, ⲣⲁⲕⲓ *cum suff*; S ⲣ̄ⲁⲕⲧ *cum suff*; M ⲣⲉⲕ; S ⲣⲉⲕⲧ, ⲣ̄ⲉⲕⲧ; M ⲣⲓⲕⲓ; S ⲧⲁϩⲧϩ̄, ϩⲉⲛⲟⲥ; M ϫⲟⲃⲥ *cum suff*, ϭⲓⲛϩⲣⲏⲓ.
— caput ⲁⲃⲣⲉⲕ, ⲁⲃⲣⲕ? ⲁⲡⲉⲣⲉⲕ, ⲁⲡⲣⲉⲕ, ϫⲱⲃⲥ ϫⲱ; ϭⲛⲉϫⲱ.
inclinari ⲣⲁⲕⲓ.
inclinatio ⲣⲓⲕⲓ, ⲡⲓ et ⲫ.
— capitis ϫⲉⲃⲥϫⲱ. [M ⲱⲣϥ.
includere S ⲧⲟⲟⲙⲉ, ⲱⲣⲃ ⲉϩⲟⲩⲛ;
inclusus S ⲉⲧⲟⲣϥ ⲉϩⲟⲩⲛ.
inclytus S ϯⲥⲟⲉⲓⲧ.
incoërcibilis ⲁⲧⲥⲉⲙⲛⲏ, ⲁⲧⲥⲉⲙⲛⲓ.
incola S ⲉⲧⲟⲩⲏϩ, ⲉϥⲟⲩⲏϩ, ⲣⲙ̄ⲛ̄ⲏⲓ, ⲣⲙ̄ⲛ̄ϯⲙⲉ.
— deserti ⲣⲉⲙⲡϣⲁϥⲉ.
incolatus ⲙⲁⲛ̀ϫⲱⲓⲗⲓ, ⲙⲉⲧⲣⲉⲙⲛ̀ϫⲱⲓⲗⲓ, ϯ; S ϭⲟⲓⲗⲉ, ⲡ.
incomparabilis S ⲁⲧϣϩⲉⲧϩⲟⲧ, ⲡ.
incompositus ⲁⲧⲥⲟⲃϯ.
incomprehensibilis S ⲁⲧⲟⲣⲃⲉϥ, ⲁⲧⲧⲁϩⲟ, ⲁⲧⲧⲁϩⲟϥ; M ⲁⲧϣⲙⲟⲕⲙⲉⲕ, ⲁⲧϣⲟⲣϥ, ⲁⲧϣⲟⲣϥϥⲉϧⲟⲩⲛ, ⲁⲧϣⲧⲁϩⲟ, ⲁⲧϣϧⲉⲧϧⲟⲧϥ.
inconfusus ⲁⲧϫⲓⲙⲱⲛ.
inconstans ⲁⲧⲥⲉⲙⲛⲏ, ⲁⲧⲥⲉⲙⲛⲓ; ⲕⲟⲩⲏⲣⲟⲥ.
inconsutilis ⲁⲧⲑⲱⲣⲡ.
incontaminatus ⲁⲧϭⲱϧⲉⲙ.
incontinens ⲁⲧϣⲁⲙⲟⲛⲓ.
incontinentia ⲙⲉⲧⲁⲧⲑⲱⲛ̀ϩⲏⲧ, ϯ; S ⲙⲛ̄ⲧⲁⲧⲁⲙⲁϩⲧⲉ.
inconveniens S ⲉⲧⲉⲙⲉϣϣⲉ, ⲉⲧⲙⲉϣϣⲉ.
inconvertibilitas ⲙⲉⲧⲁⲧⲫⲱⲛϩ, ϯ.
incorruptibilis S ⲁⲧⲉⲣϩⲟⲗⲉ; M ⲁⲧⲉⲣϩⲟⲗⲓ, ⲁⲧⲧⲁⲕⲟ; S ⲁⲧⲱϫⲛ̄; M ⲙⲉⲧⲁⲧⲧⲁⲕⲟ.
incorruptio ⲙⲉⲧⲁⲧⲧⲁⲕⲟ, ϯ; S ⲙⲛ̄ⲧⲁⲧⲧⲁⲕⲟ, ⲧ.
incorruptus ⲁⲧⲧⲁⲕⲟ; S ⲁⲧⲉⲣϩⲟⲗⲉ; M ⲁⲧⲉⲣϩⲟⲗⲓ.

Digitized by Google

honeste ⲛ̀ⲥⲟⲩⲃⲏⲧ.
honestum esse ⲥⲟⲩⲃⲏⲧ.
honestus ⲉϥⲉⲣϣⲁⲩ, ⲉϥⲥⲟⲩⲃⲏⲧ, ⲥⲁⲙⲱⲟⲩ.
honor ⲉⲩⲫⲱⲙⲓ; K ⲙⲉⲧⲧⲁⲓⲟ, ϯ; M ⲥⲟⲓ, ⲛⲓ; S ⲧⲁⲉⲓⲟ, ⲛⲉ; B ⲧⲁⲓⲁ; M ⲧⲁⲓⲟ, ⲛⲓ. [ⲟϥ.
honorandus ϣⲟⲩⲧⲁⲓⲟ, ϣⲟⲩⲧⲁⲓ-
honorare S ⲧⲁⲁⲩⲉ, ⲧⲁⲉⲓⲉ, ⲧⲁⲉⲓⲟ; M ⲧⲁⲓⲉ; S ⲧⲁⲓⲉⲓⲟ; M ⲧⲁⲓⲟ, ϯⲧⲁⲓⲟ.
honorari ⲧⲁⲓⲏⲟⲩⲧ.
honoratus ⲉⲧⲧⲁⲓⲏⲟⲩⲧ; S ⲉⲧⲧⲁⲓⲏⲩ; M ⲉⲩⲫⲱⲙⲓ, ⲉϥⲧⲁⲓⲏⲟⲩⲧ; S ⲉϥⲧⲁⲓⲏⲩ, ⲧⲁⲓⲏⲟⲩⲧ.
honorificus S ⲑⲁⲏⲩ, ⲧⲁⲓⲏⲩ.
hora ⲁϫⲡ, ϯ; B ⲉⲛⲟⲟⲩⲛⲟⲩ; S ⲉⲩⲛⲟⲩ, ⲧ; M ⲛⲁⲩ, ⲛⲓ; B ⲛⲉⲩ, ⲛⲓ; S ⲛⲟⲩ, ⲡ, ⲛ̄ϫⲡ; M ⲟⲩⲛⲟⲩ, ϯ; S ⲧⲏ, ⲛⲉ, ϩⲟⲧⲉ, ⲧⲉ; M ϩⲱⲧⲓ; B ϫⲉⲡ; S ϫⲡ̄. [ⲛⲓ.
hordeum S ⲉⲓⲱⲧ, ⲡ, ⲓⲟⲧ; M ⲓⲱⲧ,
horizon ⲉⲁⲩ.
horrea ⲁⲛⲁϩⲱⲣ, ⲛⲓ.
horrere ⲉⲛϩⲟⲩⲣ; S ⲑⲣⲟⲓ; M ⲛⲉϩϣⲉⲗϥ, ⲛ̀ϩⲟⲩⲣ.
horreum ϣⲉⲩⲛⲓ, ϯ; S ⲙⲁⲛ̄ⲟⲩⲉϩⲟⲉⲓⲛ; M ⲙⲟⲩⲛⲓ, ϯ.
horrificus S ⲉϥϩⲁϩⲟⲧⲉ.
horror ⲛⲉϩϣⲉⲗϥ; S ⲥⲧⲱⲧ; M ⲧϩⲟϯ, ϩⲟϯ, ϯ.
hortari B ⲥⲁⲗⲥⲉⲗ; S ⲥⲉⲛⲥ, ⲥⲉⲛⲥⲱⲛ.
hortulanus S ⲡⲁⲧⲉϣⲛⲉ, ⲡⲁⲧϣ̄ⲙⲏ, ϭⲙⲉ ⲛ̀ϣⲱⲙ, ϭⲱⲙⲣⲏⲧ, ⲛⲓ.
hortus S ⲙⲁⲛ̄ⲟⲩⲟⲟⲧⲉ; B ϣⲏ; S ϣⲛⲉ, ⲧⲉ, ϣⲛⲏ; K ϣⲱⲙ; M ϭⲱⲙ, ⲛⲓ.
— herbarum ϣⲏⲛⲟⲩⲟϯ, ϯ.
— malis punicis consitus ⲓⲁϩⲛ̀ⲉⲣⲙⲁⲛ. [S ϣⲙ̄ⲙⲟ.
hospes ⲣⲉⲙⲛ̀ϫⲱⲓⲗⲓ, ⲛⲓ, ϣⲉⲙⲙⲟ;
hospitalem esse ⲉⲣⲙⲁⲓϣⲉⲙⲙⲟ.
hospitalis ⲙⲁⲓϣⲉⲙⲙⲟ.
hospitalitas ⲙⲉⲧⲙⲁⲓϣⲉⲙⲙⲟ, ϯ; S ⲙⲛ̄ⲧⲙⲁⲓϣⲙ̄ⲙⲟ, ⲧ.
hospitari ⲉⲣⲣⲉⲙⲛ̀ϫⲱⲓⲗⲓ, ϫⲁⲗⲏⲟⲩⲧ, ϫⲱⲓⲗⲓ.
hospitia K ⲗⲱⲃϣ, ⲛⲓ.
hospitium ⲁⲣⲧⲓⲛⲏ; K ⲁϩⲟ; S ⲙⲁⲛ̄ⲛⲉⲧϣⲱⲛⲉ; M ⲙⲁⲛ̀ϣⲱⲡⲓ; K ⲟⲩⲁϩⲟ. [ϫⲉ, ⲛⲉ.
hostis ⲟϣϫ, ⲛⲓ, ϩⲉⲗⲗⲟⲥ; S ϫⲁ-
huc ⲉⲙⲛⲁⲓ, ⲙⲛⲁⲓ, ⲙⲛⲏ.
— illuc ⲉⲛⲁⲓⲥⲁ ⲛⲉⲙ ⲫⲁⲓ; S ⲉⲛⲉⲓⲥⲁ ⲙⲛ̄ ⲡⲁⲓ; M ⲉⲛⲓⲥⲁ ⲙⲛ̀ ⲡⲁⲓ. [ⲛⲁⲓ.
hucusque S ⲙ̄ⲡⲉⲓⲛ̀ⲁⲩ; M ϣⲁⲙ-
hujusmodi S ⲙⲉⲓⲛⲉ, ⲧⲓϩⲉ.
humanitas ⲙⲉⲑⲣⲱⲙⲓ, ϯ, ⲙⲉⲧⲙⲁⲓⲣⲱⲙⲓ, ϯ, ⲙⲉⲧⲣⲉⲙⲣⲁⲩϣ, ϯ, ⲙⲉⲧⲣⲱⲙⲓ, ϯ; S ⲙⲛ̄ⲧⲣⲱⲙⲉ, ⲧ, ⲙⲛ̄ⲧϩⲁⲏ, ⲧ, ϯⲙⲛ̄ⲧϩⲁⲏ.
humanus ⲁⲁⲁⲙⲏⲟⲛ.

Digitized by Google

humeri S ⲛⲁϩⲃ̄, ⲛⲉ.
humerus S ⲕⲉⲛϩⲉ, ⲧ, ⲕⲛ̄ϩⲉ, ⲧ; M ⲙⲟϯ, ⲡⲓ et ϯ; S ⲛⲁϩⲃ̄; M ⲛⲁϩⲃⲓ, ϫⲫⲟⲓ, ⲡⲓ; S ϭⲗϩ̄, ⲡⲉ.
— sinister geminorum (sidus) K ⲕⲗⲁⲣⲓⲁ.
humiditas K ⲙⲉⲧⲗⲏⲕ, ϯ; M ϩⲱⲣⲡ, ⲡⲓ; S ϭⲏⲛ, ⲡ; M ϭⲛⲟⲛ.
humidus K ⲉⲧⲗⲉⲕ; M ⲉⲧⲗⲏⲕ; K ⲉⲧϩⲟⲣⲡ, ⲗⲉⲕ, ⲗⲏⲕ; S ⲛⲟⲥⲉ, ϭⲉⲛ, ϭⲏⲛ. [ⲃⲉ.
humilem esse S ⲑⲉⲃⲓⲏⲟⲩⲧ; S ϩⲟ-
humiliare S ⲑⲃ̄ⲃⲓⲉ, ⲑⲃ̄ⲃⲓⲏⲩ, ⲑⲃ̄ⲃⲓⲟ; B ⲑⲉⲃⲓⲁ; M ⲑⲉⲃⲓⲉ, ⲑⲉⲃⲓⲟ̀; S ⲑⲉϥⲃⲉⲓⲏ, ⲡⲱϩⲧ ⲉⲃⲟⲗ, ⲥⲟϣϥ; M ⲧⲉⲃⲓⲟ.
humiliari S ⲑⲃ̄ⲃⲓⲁ; B ⲑⲉⲃⲃⲓⲁ; M ⲑⲉⲃⲓⲉ, ⲑⲉⲃⲓⲟ̀, ϣⲫⲉⲧ; S ϩⲓⲃⲉ?
humiliatio S ϭⲱϫⲃ̄.
humilis ⲉ̀ⲃⲓⲏⲛ, ⲉⲧⲑⲉⲃⲓⲏⲟⲩⲧ; S ⲉⲧϩⲟⲃⲉ, ⲉϥⲑⲃ̄ⲃⲓⲏⲩ; M ⲉϥⲑⲉⲃⲓⲏⲟⲩⲧ; S ⲉϥⲧⲃ̄ⲃⲏⲩ, ⲉϥϩⲟⲃⲉ, ⲑⲃ̄ⲃⲓⲉ, ⲑⲃ̄ⲃⲓⲏⲩ, ⲡ; M ⲕⲟⲣⲓⲧⲏⲥ, ϫⲁⲡⲉ.
humilitas S ⲑⲃ̄ⲃⲓⲟ, ⲡ; M ⲑⲉⲃⲓⲟ̀; S ⲑⲉϥⲃⲓⲱ, ⲡ; M ⲙⲉⲧⲉⲃⲓⲏⲛ, ϯ; S ⲙⲛ̄ⲧⲉⲃⲓⲏⲛ, ⲧ.
humor S ⲁⲧⲃⲉⲥ; K ϣⲫⲉⲗⲧ; M ϣϩⲉⲗ, ϩⲱⲟ̀ⲩ.
— (morbus quidam) ϩⲓϩⲱⲧⲉⲣ, ⲡⲓ.
hyacinthus K ϣⲱϣⲉⲛ.
hyaena S ⲑⲟⲓⲧⲉ; S ϩⲟⲉ̀ⲓⲧⲉ̀, ⲧⲉ, ϩⲟⲓⲧⲉ; M ϩⲱⲓϯ, ϯ.
hydria ⲃⲁⲗⲕⲟⲩ, ϯ, ⲕⲉⲗⲱⲗ, ⲕⲉⲗⲱⲗⲓ, ⲡⲓ; K ⲙⲁⲣⲓⲥ, ϯ, ⲙⲁⲩⲣⲏⲥ, ϯ; S B ϣⲁϣⲟⲩ; M ϣⲟϣⲟⲩ; S ϣⲟϣⲟⲓ, ϩⲟⲟⲙⲉⲥ.
hydrops cum ulcere ⲁⲍⲓⲙⲁⲧⲟ̀ⲥ.
hymni S ⲟⲩϩⲉⲗⲗⲉ, ϩⲛ̄.
hymnus S ⲟⲩⲣⲟⲧ, ⲡ; M ϫⲱ, ⲡⲓ.
hyoscyamus K ⲥⲁⲫϯ.
hypochondria S ⲥⲉⲗⲉⲡⲓⲛ, ⲡ.
hypocrisis ⲙⲉⲧϣⲟⲃⲓ, ϯ, ϭⲓⲥⲕⲉⲛϩⲟ.
hypocrita S ⲉⲧϣⲟⲃⲉ; M ⲉⲧϭⲓϩⲟ, ϣⲟⲃⲓ, ⲡⲓ.
hypomelis K ⲃⲁⲣⲓⲕⲁⲕⲓⲛⲁ.
hypothesis S ϭⲙⲕⲱ ⲉϩⲣⲁⲓ.
hyssopus S ⲥⲧⲟⲓ, ⲡ.
hystrix B ⲛⲉϭⲱϣ.

I

ibi S ⲉⲙⲁⲩ, ⲉⲡⲏ; M ⲙⲁⲩ, ⲙ̀ⲙⲁⲩ, ⲙ̀ⲙⲉⲩ; S ⲙ̄ⲡⲙⲁ; M ⲧⲏ, ϩⲁⲙⲏⲛ.
— degens S ⲉⲧⲧⲁⲓ.
ibis (avis) ⲫⲓⲃⲟⲁ, ⲫⲓⲃⲟⲩⲓ, ⲫⲓⲃⲱⲓ; S ϩⲁⲃⲓⲟⲩⲓ, ϩⲓⲃⲱⲓ, ⲡ; M ϩⲓⲡ, ϩⲓⲡⲡⲉⲛ.
ichneumon K ϣⲁⲑⲟⲩⲗ, ⲡⲓ.
icterus ⲁⲟⲩⲓⲛ?
ictus S ⲕⲉⲗⲡⲥ, ⲕⲉⲗⲯ, ⲗⲉⲗⲕⲏ-

Digitized by Google

ⲙⲉ, ⲥⲁϣ, ⲡ; M ⲥⲉϣⲉ; S ⲥⲏϣⲉ, ϣⲥ̄.
idea ⲣⲏϯ, ⲡⲓ; S ⲧⲉⲗⲉⲁ, ⲡ.
idem ⲟⲩⲱⲧ, ⲣⲱ, ⲫⲏ. [ⲡⲓ.
idioma linguae S ⲣⲉϥϣⲁϫⲉ; K ⲥⲁ-
idiota K ⲗⲱⲧⲏⲥ, ⲡⲓ.
idololatria ⲙⲉⲧϣⲉⲙϣⲉ ⲓⲁⲱⲗⲟⲛ.
idolum ⲑⲟⲩⲱⲧ, ⲡⲓ, ⲑⲱⲟⲩⲧ.
idoneum esse S ⲉⲣⲧⲉ, ⲉⲣⲧⲏ, ⲣ̄ⲧⲉ, ⲣ̄ⲧⲏ; M ϫⲉⲙϩⲟ.
idoneus ⲉϥⲉⲙⲡϣⲁ.
igitur S ⲉⲓⲉ; M ϫⲉ; S ϭⲉ; B ϭⲏ.
ignavia M ⲙⲉⲧϫⲁⲃⲓϩⲏⲧ, ϯ, ⲙⲉⲧϫⲁϥϩⲏⲧ; S ⲙⲛ̄ⲧⲣⲉϥϫⲛⲁⲁⲩ, ⲙⲛ̄ⲧϫⲟⲟⲩⲧ, ⲙⲛ̄ⲧϭⲁⲃϩⲏⲧ.
igneum fieri ⲉⲣⲭⲣⲱⲙ.
igneus S ⲛ̄ⲕⲱϩⲧ.
igniarium ⲁⲕⲓⲗⲓ, ϯ, ⲉϭⲟⲩ, ϯ.
ignifer ϥⲁⲓⲛⲟⲩⲭⲣⲱⲙ.
ignile ⲁⲕⲓⲗⲓ, ϯ.
ignis B ⲕⲗⲱⲙ, ⲡ; S ⲕⲣⲟⲙ, ⲕⲣⲱⲙ, ⲡⲉ; M ⲕⲱⲕ, ⲡⲓ, ⲙⲟⲩⲉ, ⲡⲓ; S ⲥⲁⲧⲉ, ⲧ; M ⲭⲣⲟⲙ, ⲭⲣⲱⲙ; S ϫⲣⲱⲙ; B ϣⲉϩ, ⲡ.
ignita S ⲁϣ.
ignitus ⲉⲧⲗⲟⲛϣ, ⲉϥⲛⲟⲥⲉ.
ignobilis ϣⲱϣ; S ϫⲟⲗϩ.
ignominia S ⲥⲱϣ.
ignominiosus ϣⲏϣ.
ignorans ⲁⲧⲉⲙⲓ; S B ⲁⲧⲥⲟⲟⲩⲛ.
ignorantia S B ⲁⲧⲥⲟⲟⲩⲛ; M ⲙⲉⲧⲁⲧⲉⲙⲓ, ϯ, ⲙⲉⲧⲁⲧⲥⲃⲱ; B ⲙⲉⲧⲁⲧⲥⲟⲟⲩⲛ, ⲧ; M ⲙⲉⲧⲁⲧⲥⲟⲩⲉⲛ, ϯ; S ⲙⲛ̄ⲧⲁⲧⲥⲃⲱ, ⲧ, ⲙⲛ̄ⲧⲁⲧⲥⲟⲟⲩⲛ, ⲙⲛ̄ⲧⲁⲧϭⲟⲟⲩⲛ, ⲧ, ⲟⲃϣⲥ̄.
ignorare S B ⲁⲧⲥⲟⲟⲩⲛ; B ⲉⲗⲁⲧⲥⲟⲟⲩⲛ; M ⲉⲣⲁⲧⲉⲙⲓ; S ⲟⲃϣ *cum suff*, ⲣ̄ⲁⲧⲥⲟⲟⲩⲛ; M ⲱⲃϣ.
ilex S ⲙⲏϣ.
ilia S ⲕⲉϩⲧⲉ, ⲧ; M ϭⲉⲗⲡⲓ, ϯ.
illaesus ⲁⲧϣⲟⲧϥ̄, ⲡ.
illaqueare ϭⲟⲡ.
ille ⲉⲧⲙ̄ⲙⲉⲩ; S ⲉⲧⲙ̄ⲙⲁⲩ; M ⲉⲧⲧⲏ, ⲙ̀ⲙⲁⲩ, ⲛ̀ⲑⲟϥ; B ⲛ̀ⲧⲁⲁϥ, ⲛ̀ⲧⲁϥ; S ⲛ̄ⲧⲟϥ, ⲡⲏ; M ⲧⲏ; S ⲧⲱϥ; M ⲫⲏ.
— qui S ⲡⲉⲧ, ⲡⲉⲧⲉ, ⲡⲏ ⲉⲧ, ⲡⲛ̄ⲧ.
illic ⲙ̀ⲙⲁⲩ, ⲙ̀ⲙⲉⲩ, ⲧⲏ, ϩⲁⲙⲏⲛ.
illidi S ⲗⲱⲥ, ⲗⲱⲱⲥ.
illimitatus S ⲡⲁⲧⲁⲣⲏϫϥ̄.
illinc ⲙ̀ⲙⲁⲩ, ⲥⲁⲙ̀ⲛⲁⲓ.
illinere ⲗⲁⲗⲱⲱ.
— naves ⲃⲁⲣϣⲓⲛⲣⲓⲥⲉ.
illiteratus ⲁⲧⲥϧⲁⲓ; S ⲁⲧⲥϩⲁⲓ.
illitus ⲉⲧⲱϣϫ; S ⲉⲧϫⲏϩ, ⲉⲧϫⲏϭ.
illo in loco S ⲙ̄ⲡⲉⲓⲥⲁ.
illotus ⲁⲑⲓⲱⲟⲩ, ⲁⲑⲓⲱⲟⲩⲧ.
illuc S ⲉⲙⲁⲩ; M ⲉⲙⲏⲛ; S ⲉⲡⲏ; M ⲙⲏⲛ, ϣⲁⲙⲛⲁⲓ.
illucescere S ⲣ̄ⲟⲩⲉⲓⲛ, ⲣ̄ⲟⲩⲟⲉⲓⲛ.
illuminans S ⲉϥⲙⲟⲩϩ; M ⲉϥⲙⲟϩ.
illuminare ⲟⲩⲱⲛϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ; S ϯⲥⲟⲟⲩⲛ. [M ϭⲓⲟⲩⲱⲓⲛⲓ.
illuminari ϣⲉⲡϣⲱⲡ; S ϫⲓⲟⲩⲟⲉⲓⲛ;

Digitized by Google

illuminatio ⲉⲣⲟⲩⲱⲓⲛⲓ; S ϭⲙⲡ̄ⲣⲟⲩⲟⲉⲓⲛ, ⲧ.
illuminator ⲣⲉϥⲉⲣⲟⲩⲱⲓⲛⲓ.
illuminatus S ⲛ̄ⲕⲱϩⲧ. [ⲃⲓ, ⲡⲓ.
illusio ⲙⲉⲧⲣⲉϥⲉⲣϣⲉⲣϣⲓ, ϯ, ⲥⲱ-
illustris S ⲉⲧⲟⲩⲱⲛϩ ⲉⲃⲟⲗ; M ⲥⲱⲓⲧ.
imaginatio ϫⲓⲛⲙⲟⲕⲙⲉⲕ.
imago S ⲉⲓⲛⲉ, ⲡ; B ⲉⲓⲛⲓ; S ⲓⲛⲉ; M ⲓⲛⲓ, ⲡⲓ; K ⲗⲏⲙⲏⲛ, ⲡⲓ; M ϩⲟⲣⲧϥ, ⲡⲓ.
imagines K ⲗⲩⲙⲏⲛ, ⲛⲓ.
imbecillitas ⲕⲱⲃ, ⲙⲉⲧⲁⲧϣⲁⲙⲁϩⲓ, ϯ; B ⲙⲉⲧⲁⲧϭⲟⲙ; S ⲙⲛ̄ⲧⲁⲧϭⲟⲙ, ⲧ. [ⲟⲩ, ⲧ.
imber ⲙⲟⲩⲛ̀ϩⲱⲟⲩ, ⲡⲓ; S ϭⲓⲛϩⲱ-
imberbis S ⲁⲧⲙⲟⲣⲧ; M ⲕⲟⲩϫⲓⲛ; K ⲙⲟⲣⲧⲓⲟⲥ.
imitari B ⲉⲓⲛⲓ; S ⲓⲛⲉ; M ⲟⲛⲓ, ⲧⲉⲛⲑⲱⲛ, ⲧⲉⲛⲑⲱⲛⲓ, ⲧⲉⲛⲧⲱⲛ; S ⲧⲛ̄ⲧⲛ̄, ⲧⲛ̄ⲧⲱⲛ.
imitatio S ⲉⲓⲛⲉ, ⲡ; B ⲉⲓⲛⲓ; S ⲓⲛⲉ, ⲡ.
imitator S ⲧⲛ̄ⲧⲛ, ⲧⲛ̄ⲧⲱⲛ.
immaculatus ⲁⲛⲁϫⲃⲓⲛ, ⲁⲧⲁϫⲛⲓ, ⲁⲧⲁϭⲛⲓ, ⲁⲧⲑⲱⲗⲉⲃ; S ⲁⲧⲑⲱⲗⲙ̄; M ⲁⲧⲧⲱⲗⲉⲙ; S ⲁⲧⲧⲱⲗⲙ̄, ⲁⲧϫ̄ⲃⲓⲛ, ⲡ; M ⲁⲧϭⲛⲓ; S ⲉⲙⲛ̄ϫⲃⲓⲛ; M ⲙⲉⲧⲁⲧⲁϭⲛⲓ, ⲙⲉⲧⲁⲧϭⲛⲓ; S ⲙⲛ̄ϫⲃⲓⲛ.
immarcescibilis ⲁⲑⲗⲱⲙ, ⲁⲧⲗⲟⲙ, ⲁⲧⲗⲱⲙ.
immaterialis ⲁⲧϩⲩⲗⲏ.
immensa (*plur.*) ⲁⲧϣⲓ, ϩⲁⲛ.
immensitas ⲙⲉⲧⲁⲧϣⲓ, ϯ.
immensus S ⲁⲧⲟⲣⲃⲉϥ; M ⲁⲧϣϯϣⲓ, ⲁⲧϯϣⲓ.
immergere ⲟⲩⲟⲙⲥ, ⲥⲉ, ϫⲟϣ *cum suff*, ϫⲱⲗⲕ.
immergi S ⲥⲱϩⲡ.
immersio S ⲟϣⲙ̄ϥ, ⲡ.
imminere S ⲁϣⲉ; B ⲁϣⲉⲓ.
imminuere ⲥⲃⲱⲕ; S ⲥⲟⲃⲕ̄, ⲧⲥ̄ⲃⲕⲉ, ⲧⲥ̄ⲃⲕⲟ; M ϣⲁⲙ; S ϣⲱⲙ, ϭⲉⲃⲃⲉ.
imminui ⲉⲣⲕⲟⲩϫⲓ, -ⲉⲃⲟⲗ, ⲥⲃⲟⲕ.
imminutus ⲉϥⲥⲃⲟⲕ.
immisericordia S ⲙⲛ̄ⲧⲁⲧⲛⲁ, ⲙⲛ̄ⲧϩⲏⲧⲛ̄ϣⲙ̄ⲙⲟ.
immisericors ⲁⲑⲛⲁⲓ; S ⲁⲧⲛⲁ; M ⲁⲧⲛⲁⲓ, ⲁⲧϣⲉⲛϩⲏⲧ.
immittere S ⲥⲣ̄ ⲉⲃⲟⲗ.
— falcem M ϩⲓⲟⲥ.
— tela S ϫⲱⲗⲕ.
immobilis ⲁⲑⲟⲩⲱⲧⲉⲃ, ⲁⲧⲕⲓⲙ.
immolare S ⲕⲱⲛⲥ; M ⲟⲩⲱⲧⲉⲃ ⲉ̀ⲃⲟⲗ; S ϣⲱⲱⲧ, ϩⲉⲗϩⲱⲗ.
immorigerum esse ⲉⲣⲁⲧϯⲙⲁϯ.
immorigerus ⲁⲑⲛⲁϩϯ, ⲁⲧⲑⲱⲧ ⲛ̀ϩⲏⲧ.
immortalis ⲁⲑⲙⲟⲩ; S ⲁⲧⲙⲟⲩ.
immortalitas ⲙⲉⲧⲁⲑⲙⲟⲩ, ϯ, ⲙⲉⲧⲁⲧⲙⲟⲩ, ⲙⲉⲧⲁⲧⲧⲁⲕⲟ, ϯ; S ⲙⲛ̄ⲧⲁⲧⲙⲟⲩ, ⲧ, ⲙⲛ̄ⲧⲁⲧⲧⲁⲕⲟ, ⲧ.
immotus ⲁⲧⲕⲓⲙ; S ⲉⲙⲡⲱⲱⲛⲉ.
immunditia ⲑⲱⲗⲉⲃ, ⲡⲓ; S ⲧⲱⲗⲙ̄,

Digitized by Google

п; M ϫιнϭωϧεм, пι; S ϫωϩм̄, пе; M ϭωϧεм, пι.

immundum esse шрω, ϯ.

immundus ⲁⲑⲓⲱⲟⲩ, ⲁⲑⲓⲱⲟⲩⲧ, ⲉⲧϭⲁϧⲉⲙ, ⲉϥϭⲁϧⲉⲙ; S ⲛ̄шрω, ϫωϩм̄; M ϭⲁϧⲉⲙ.

immunis ⲁⲧⲣⲱⲟⲩϣ; S ⲉⲣⲙ̄ϩⲏ.

— a dolore ⲁⲧⲙ̀ⲕⲁϩ.

immutabilis ⲁⲑⲟⲩⲱⲧⲉⲃ; S ⲁⲧⲡⲱⲱⲛⲉ; B ⲁⲧⲡⲱⲱⲛⲓ; M ⲁⲧⲫⲱⲛϩ, ⲁⲧϣⲓⲃϯ; S ⲁⲧϣⲟⲧϥ, п.

immutabilitas ⲙⲉⲧⲁⲑⲟⲩⲱⲧⲉⲃ, ϯ, ⲙⲉⲧⲁⲧϣⲓⲃϯ, ϯ; S ⲙⲛ̄ⲧⲁⲧⲡⲱⲱⲛⲉ, ⲧ.

immutari S ⲣ̄ⲕⲉⲟⲩⲁ.

immutatus S ⲉⲙⲡⲱⲱⲛⲉ.

imo ⲁϩⲁ; S ⲉϩⲉ, ⲛ̄ⲥⲉ, ϣⲟ, ϩⲁⲓⲟ, ϩⲉ; M ϫⲉⲥⲉ.

impavidum esse S ⲣ̄ⲁⲑⲟⲧⲉ.

impavidus ⲁⲧⲉⲣϩⲟϯ.

impedimentum ⲙⲉⲧⲁⲧϭⲓϩⲣⲁϥ, ϯ; K ϣⲟϣⲧ; B ϫⲗⲁⲡ; S ϫⲣⲟⲡ.

impedire S ⲥⲉϣⲧ, ⲥⲟϣⲧ, ⲧⲱⲙⲉⲣ; M ϣⲁϣⲧ *cum suff*, ϣⲉϣⲧ, ϣⲟϣⲧ, ϣⲱϣⲧ; S ϫⲣⲟⲡ; M ϯⲁϩⲛⲟ; B ϯϫⲗⲁⲡ; S ϯϫⲣⲟⲡ.

impeditus ϣⲑⲏⲛⲟⲩⲧ, ϭⲁϣⲉ.

impellere S ⲃⲱⲱⲣⲉ, ⲱⲣⲃ, ⲱⲣϥ; M ϧⲓϯ, ϭⲱⲣⲉⲙ ⲛ̀ⲥⲁ, ϯⲧⲟⲧ, ϯⲧⲱⲃⲥ.

impendere ϭⲟ ⲉ̀ⲃⲟⲗ.

impendium ⲧⲁⲡⲁⲛⲏ.

impensa ϩⲟⲙⲧ, ⲡⲓ.

imperator S ⲛⲟϭ; M ⲟⲩⲣⲟ, ⲡⲓ et ⲫ.

imperceptibilis S ⲙⲉⲣⲓⲱⲣⲙ̄ ⲛ̄ⲥⲱϣ. [ϭⲱϫⲃ̄.

imperfectus ⲁⲧⲉⲣϩⲱⲃ; S ϭⲟϫⲃ̄,

imperitus S ⲁⲧⲙⲟⲩϣⲧ, ⲡ.

imperscrutabilis S ⲁⲧϭⲛ̄ⲣⲁⲧ.

imperturbatus ⲁⲧϣⲑⲟⲣⲧⲉⲣ.

impervestigabilis S ⲁⲧϫⲓⲧⲁϭⲉ ⲛ̄ⲥⲁ; M ⲁⲧϭⲓⲧⲁⲧⲥⲓ.

impervius ⲁⲑⲙⲟϣⲓ.

impetigo ⲁⲗ, ⲡⲓ; K ⲁϫⲟ, ⲁϫⲱ, ⲡⲓ; M ⲉϫⲟ; K ⲑⲱⲣϣ, ⲡⲓ; M ⲙⲉⲧϣⲫⲱⲛⲓ, ϯ, ⲙⲉϣⲫⲱⲛⲓ, ϯ; S ⲙⲉϫⲡⲱⲛⲉ; M ϣⲫⲱⲛⲓ.

impetus ⲉⲛⲟⲩⲟⲓ, ⲑⲟⲣⲙⲏ; S ⲙⲁⲙⲟⲟⲛⲉ, ⲟⲩⲟⲉⲓ, ⲡ; M ⲟⲩⲟⲓ, ⲡⲓ, ⲣⲓⲕⲓ, ⲡⲓ et ⲫ.

impietas S ⲙⲛ̄ⲧⲁⲧⲛⲟⲩⲧⲉ, ⲧ, ⲙⲛ̄ⲧϣⲁϥⲧ, ⲙⲛ̄ⲧϣⲁϥⲧⲉ, ϣⲁⲃⲧⲉ.

impii ⲁϣⲧ, ϩⲁⲛ.

impingere ⲥⲗⲁϯ, ϩⲉⲣϣ; S ϩⲓⲟⲩ, ϩⲓⲟⲩⲉ, ϫⲓϫⲣⲟⲡ, ϫⲟⲣⲡ, ϫⲱⲣⲡ; M ϭⲓϭⲣⲟⲡ; S ϯϩⲓⲥⲉ, ϯϫⲣⲟⲡ.

impinguare S ϯⲕⲛ̄ⲛⲉ.

impius S ⲁⲧⲛⲟⲩⲧⲉ; M ⲁⲧⲛⲟⲩϯ; S ⲁⲧⲧⲟⲩⲃⲟ, ϣⲁϥⲧ, ⲡⲓ.

implere ⲙⲁϩ; S B ⲙⲉϩ; S ⲙⲟⲩϩ; M ⲙⲟϩ, ⲧⲁϣⲟ, ϫⲉⲕ, - ⲉ̀ⲃⲟⲗ; S ϫⲟⲕ.

Digitized by Google

implere cor vel ventrem ⲙⲁϩϩⲏⲧ; S ⲙⲉϩϩⲏⲧ.
impleri ⲙⲟϩ ⲉⲃⲟⲗ; S ⲥⲉⲓ; M ⲥⲛⲟⲩ.
implexio filorum K ⲛⲉⲃϯ, ϯ.
implicare ⲕⲗⲟⲙⲗⲉⲙ, ⲕⲟⲩⲗⲱⲗ, ⲫⲟⲥⲓ, ⲭⲛⲁⲕⲟⲩⲗ, ϭⲗⲉⲙⲗⲟⲙ, ϭⲗⲉⲙⲗⲱⲙ; S ϭⲗⲙ̄ⲗⲱⲙ; M ϭⲗⲟⲙⲗⲉⲙ.
implicatio ⲕⲟⲧⲥ. [ϩⲁⲛ.
impoenitabilia ⲁⲑⲟⲩⲉⲙ ϩⲑⲏⲟⲩ,
impoenitens ⲁⲧⲟⲩⲉⲙ ⲛ̀ϩⲑⲏϥ.
impollutus ⲁⲧⲑⲱⲗⲉⲃ; S ⲁⲧⲑⲱⲗⲙ̄, ⲁⲧⲥⲱϥ.
imponere S ⲉⲥϭ, ⲕⲁ ⲉϩⲣⲁⲓ, ⲕⲱ; M ⲥⲉⲧ, ⲧⲁⲕⲧⲏ, ⲧⲁⲕⲧⲟ, ⲭⲁ ϩⲓϫⲱ; S ⲱⲡⲧ; M ϩⲓⲟⲩⲓ, ϯⲉ̀ϫⲉⲛ.
— onus ⲟⲩⲁϩ ⲃⲁⲣⲟⲥ.
— silentium S ⲧⲙ̄ⲣⲱ, ⲧⲱⲙ ⲉⲣⲱ.
— super lumbos S ϩⲓⲗⲁⲧⲃ̄.
— vestes super textrinam S ⲧⲁⲗⲉϩⲃⲟⲟⲥ.
imponi ⲧⲁⲗⲏⲟⲩⲧ.
importare ϣⲁϥⲟϥ? [ⲧⲗⲁϭ, ⲧ.
importunitas ⲙⲉⲧⲗⲁϫⲓ, ϯ; S ⲙⲛ̄-
importunus ⲗⲁϫⲓ.
impositio ⲧⲁⲗⲉ, ⲧⲁⲗⲟ.
— manuum S ⲕⲁϭⲓϫ, ⲡ; B ⲧⲁⲗⲁϭⲓϫ; M ⲭⲁϫⲓϫ, ⲡⲓ.
impositus ⲉⲧⲧⲁⲗⲏⲟⲩⲧ; S ⲉⲧⲧⲁⲗⲏⲩ; M ⲉϥⲧⲁⲗⲏⲟⲩⲧ; S ⲉϥⲧⲁⲗⲏⲩ.
impossibilis S ⲁⲧϣⲱⲡⲉ; M ⲁⲧϫⲟⲙ; S ⲁⲧϭⲟⲙ; M ⲙⲉⲧⲁⲧϫⲟⲙ; S ⲙⲛ̄ⲧⲁⲧϭⲟⲙ, ⲧ.
impossibilitas S ⲙⲛ̄ⲧⲁⲧϣⲱⲡⲉ.
impostor ⲣⲉϥⲉⲣϩⲁⲗ, ⲣⲉϥⲥⲟⲛⲥⲉⲛ; S ϩⲣⲟⲟϩ, ϩⲣⲟϩ.
impotens ⲁⲧϫⲟⲙ; B ⲁⲧϭⲁⲙ; S ⲁⲧϭⲟⲙ; M ⲉⲧϭⲣⲟϩ; S ⲫⲛⲉⲧϭⲣⲟϩ. [ⲣ̄ⲁⲧϭⲟⲙ.
impotentem esse ⲉⲣⲁⲧϫⲟⲙ; S
impotentia ⲙⲉⲧⲁⲧϫⲟⲙ.
impressus ⲑⲉⲕⲧⲱⲕ.
imprimis B ⲛ̀ϣⲁⲣⲉⲛ, ⲛ̀ϣⲟⲣⲡ.
improbitas ⲙⲉⲧⲥⲁⲙ̀ⲡⲉⲧϩⲱⲟⲩ, ϯ; S ⲙⲛ̄ⲧϣⲁⲧⲃⲉ, ⲧ. [ⲧⲉ.
improbum esse S ϣⲁⲧϥⲉ i. q. ϣⲁϥ-
improbus B ⲗⲉϥⲉⲗⲛⲁⲃⲓ, ⲡⲓ; M ϩⲁⲗⲏ, ⲡⲓ; S ϭⲁⲃϩⲏⲧ.
improperare S ⲛⲟϭⲛⲉϭ; M ⲟⲩⲱⲛϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ.
imprudens ⲁⲧⲕⲁϯ.
imprudentia ⲙⲉⲧⲁⲧⲕⲁϯ, ϯ.
impudens S ⲁⲧⲃⲁⲗ; M ⲁⲧϣⲉⲃⲱϣ; S ⲁⲧϣⲓⲡⲉ; M ⲁⲧϣⲓⲡⲓ; S ⲁⲧϣϥⲓⲧ.
impudentia ⲙⲉⲧⲁⲧϣⲓⲡⲓ, ϯ, ⲙⲉⲧⲗⲁϫⲓ, ϯ; S ⲙⲛ̄ⲧⲁⲧⲃⲁⲗ, ⲙⲛ̄ⲧⲁⲧϣⲓⲡⲉ, ⲧ.
impudicitia S ⲥⲱⲱϥ, ⲡⲉ.
impugnare ϯⲛⲉⲙ.
impulsio ϣϫⲁⲛ.
impulsus S ⲧⲱⲃⲥ, ⲡ.
impuritas S ⲙⲛ̄ⲧⲣⲉϥϫⲟⲟⲩⲧ.
impurum fieri S ⲣ̄ϫⲟⲟⲩⲧ.

Digitized by Google

impurus ⲁⲧⲧⲟⲩⲃⲟ; S ⲃⲏⲧ, ⲉⲧⲃⲏⲧ, ⲉⲧⲥⲟⲟϥ; M ⲉⲧⲥⲟϥ, ⲉⲧⲥⲱϥ; S ⲉϥⲥⲟⲟϥ; M ⲉϥⲥⲱϥ; S ⲉⲧϫⲁϩⲙ̄; B ⲉⲧϫⲉϩⲉⲙ; M ⲉⲧϭⲁϧⲉⲙ; S ⲉϥϫⲁϩⲙ̄; M ⲉϥϭⲁϧⲉⲙ, ⲥⲱϥ; S ϫⲟⲟⲩⲧ.

imputare ⲉⲡ, ⲱⲡ.

in ⲉ̀; B ⲉⲃⲁⲗϩⲓⲧⲁⲁⲧ; S ⲉⲙⲛ̄; M ⲉⲩ, ⲉϧⲟⲩⲛ, ⲉϧⲣⲏⲓ; B ⲉϩⲗⲏⲓ; S ⲉϩⲟⲩⲛ, ⲉϩⲣⲁⲓ, ⲉϩⲣⲁⲓ ⲛ̄ϩⲏⲧ, -ϩⲙ̄, -ϩⲛ̄; M ⲉϩⲣⲉⲛ, ⲉϩⲣⲏⲓ, -ϩⲓ; S ⲉϩⲣⲟⲓ, ⲉϫⲙ̄, ⲉϫⲛ̄, ⲙⲛ̄; M ⲛ̀ⲧⲉ, ⲛ̀ⲧⲉⲙ, ⲛ̀ϧⲣⲏⲓ ϩⲓ; S B ⲛ̄ϩⲏⲧ; M ⲛ̀ϩⲣⲏⲓ, ⲟⲩⲃⲉ, ⲟⲩⲧⲉ, ⲟⲩⲧⲱ *cum suff*, ⲥⲁ, ϧⲁ, ϧⲉⲛ, ϧⲏⲧ *cum suff*, ϧⲟⲩⲛ, ϩⲁ *cum suff*; S ϩⲏⲧ *cum suff*; M ϩⲓ; B ϩⲓⲧⲁⲁⲧϥ; S ϩⲓⲧⲟⲩⲛ, ϩⲓⲧⲟⲩⲱ, ϩⲓⲱ *cum suff*; M ϩⲓⲱⲧ, ϩⲓⲱⲱ *cum suff*; S ϩⲙ̄, ϩⲛ̄, ϩⲣⲁⲓ. [ⲉⲛⲉϩ.

— aeternum B ⲉⲟⲩⲧⲏⲁ; M ⲛ̀ϣⲁ-

— altum ⲉ̀ⲡϣⲱⲓ.

— circuitu S ⲉⲡⲕⲱⲧⲉ; M ⲉⲡⲕⲱϯ.

— posterum S ⲛ̄ⲥⲁⲑⲏ.

— unum ⲉⲩⲙⲁ, ⲉⲩⲙⲉ, ⲉⲩⲥⲟⲡ.

inaccessibilis ⲁⲑⲙⲟϣⲓ, ⲁⲧⲉⲣϫⲓⲛⲓⲟⲣ, ⲁⲧϣϧⲱⲛⲧ; S ⲁⲧϣϩⲱⲛⲧ ⲉⲣⲟϥ.

inaccessus S ⲁⲧϣϩⲱⲛⲧ ⲉⲣⲟϥ.

inanis S ⲉⲧϣⲟⲟⲩⲉ, ⲉⲧϣⲟⲩⲉⲓⲧ; M ⲉⲧϣⲟⲩⲓⲧ; S ⲉⲧϣⲟⲩⲱⲟⲩ; M ⲡⲉⲑϣⲟⲩⲓⲧ; S ϣⲟⲟⲩⲉ; M ϧⲁⲣⲱⲟⲩ, ϧⲉⲣⲟⲩⲱ, ϫⲓⲛϫⲏ.

inaquosus ⲁⲑⲙⲱⲟⲩ; S ⲁⲧⲙⲟⲟⲩ; M ⲁⲧⲙⲱⲟⲩ.

inaratus S ⲁⲧⲥⲕⲁϩ. [ⲛ̀ⲛⲟⲩⲃ.

inaurare ⲗⲁⲗⲱ ⲛ̀ⲛⲟⲩⲃ, ⲱϣϫ

inaures ⲗⲉⲟⲛ, ⲗⲉⲟⲥ, ⲛⲓ.

inauris S ⲕⲁϣⲁⲃⲉⲗ, ⲡ; M ⲕⲏⲙⲟⲥ; S ⲗⲉⲱⲛ, ⲗⲟⲟⲩ, ϩⲁⲗⲁⲕ, ϭⲁϫⲉ, ⲡ.

incantare ⲙⲟⲩϯ.

incantatio ⲁϣⲉⲃⲉⲛ, ⲁϣⲉⲙⲉⲛ; S ⲙⲛ̄ⲧⲣⲉϥⲣ̄ⲡⲁϩⲣⲉ, ⲧ, ⲙⲛ̄ⲧⲣⲉϥⲣ̄ϩⲓⲕ, ⲧ, ⲙⲟⲩⲧⲉ.

incantator ⲁϣⲉⲃⲉⲛ, ⲡⲓ, ⲣⲉϥⲉⲣϩⲓⲕ; S ⲣⲉϥⲕⲁⲟⲩⲛⲟⲩ; M ⲣⲉϥⲙⲟⲩϯ, ⲣⲉϥϣⲉⲛϩⲓⲛ, ⲣⲉϥϭⲓϣⲏⲙ, ⲫⲁϧⲉⲣ.

incarcerare S ⲱⲧⲡ.

incassum ⲉⲡϫⲓⲛϫⲏ; S ⲛ̄ϫⲓⲛϫⲏ.

incedere S ϩⲟϩⲉ.

incendere S ⲗⲟⲃϣ, ⲧⲉⲙⲙⲟ; M ⲧⲉⲙϩⲟ, ϩⲓⲥⲁϩϯ; S ϯⲡⲕⲱϩⲧ; M ϯⲭⲣⲱⲙ.

incendi ⲁϣⲟⲩϣⲟⲩ. [ⲧⲙ̄ϩⲟ, ⲡ.

incendium ⲣⲱⲕϩ, ⲡⲓ; S ⲧⲁϩⲧ, ⲡ,

incertum esse S ⲗⲟⲟϥⲉ.

incessabilis ⲉⲙⲉϥⲱϫⲛ.

incessans S ⲁⲧⲟⲩⲱ.

incessus ⲙⲁⲓⲙⲟϣⲓ; S ⲧⲁϭⲉⲉ.

— sybariticus K ⲛⲏⲓⲛⲓ, ⲡⲓ.

incidere (*transit.*) ⲑⲉⲕⲑⲱⲕ, ⲛⲟⲩⲕⲉⲣ, ϥⲱⲧϩ, ϣⲉⲧϣⲱⲧ.

incidere (*intransit.*) S ⲉⲓ ⲉϩⲣⲁⲓ; M

Digitized by Google

ⲟⲩⲁϩ, - ⲉϫⲉⲛ, ⲣⲁⲟⲩⲱ; S ⲧⲱⲙⲛ̄ⲧ; S B ⲧⲱⲙⲧ; M ϣⲁϣⲛⲓ. [ⲧⲟⲧ.
incidere in manus ⲉⲓ ⲉⲧⲟⲟⲧ, ⲓ ⲉ-
— lapidi S ⲕⲉⲕⲱϩ; B ⲕⲉϩⲕⲱϩ.
— nervos S ⲕⲟⲃϩ.
incipere ⲉⲣϩⲏⲧⲥ; S ϫⲱⲛⲧ.
incircumcisus S ⲁⲧⲥⲃ̄ⲃⲉ, ⲡⲉ; M ⲁⲧⲥⲉⲃⲓ; B ⲁⲧⲥⲏⲃⲃⲓ.
incircumscriptus ⲁⲧϣⲟⲡ, ⲁⲧϯⲑⲱϣ, ⲡⲓ.
incisio ϣⲱⲗⲁϩ, ϣⲱⲧ.
incisus S ⲉⲧⲕⲉϩⲕⲱϩ.
— lapidi S ⲕⲉⲕⲱϩ.
incitare ⲥⲉⲕ, ⲥⲱⲕ; S ⲧⲁⲩⲟ; M ϣⲉⲃϣⲱⲃ, ϧⲱⲗ; S B ϯⲛⲟⲩϭⲥ̄.
incitari ⲙⲏⲛ.
inclarescere S ϯⲥⲁⲉⲓⲧ; M ϯⲥⲱⲓⲧ.
inclinare S ⲃⲉϩϫⲱ; M ⲕⲱⲗϫ; S ⲟⲩⲉⲓⲛⲉ, ⲡⲉϩⲧ; M ⲣⲁⲕ *cum suff*, ⲣⲁⲕⲓ *cum suff*; S ⲣ̄ⲁⲕⲧ *cum suff*; M ⲣⲉⲕ; S ⲣⲉⲕⲧ, ⲣ̄ⲉⲕⲧ; M ⲣⲓⲕⲓ; S ⲧⲁϩⲧϩ̄, ϩⲉⲛⲟⲥ; M ϫⲟⲃⲥ *cum suff*, ϭⲓⲛϩⲣⲏⲓ.
— caput ⲁⲃⲣⲉⲕ, ⲁⲃⲣⲕ? ⲁⲡⲉⲣⲉⲕ, ⲁⲡⲣⲉⲕ, ϫⲱⲃⲥ ϫⲱ; ϭⲛⲉϫⲱ.
inclinari ⲣⲁⲕⲓ.
inclinatio ⲣⲓⲕⲓ, ⲡⲓ et ⲫ.
— capitis ϫⲉⲃⲥϫⲱ. [M ⲱⲣϥ;
includere S ⲧⲟⲟⲙⲉ, ⲱⲣⲃ ⲉϩⲟⲩⲛ;
inclusus S ⲉⲧⲟⲣϥ ⲉϩⲟⲩⲛ.
inclytus S ϯⲥⲟⲉⲓⲧ.
incoërcibilis ⲁⲧⲥⲉⲙⲛⲏ, ⲁⲧⲥⲉⲙⲛⲓ.
incola S ⲉⲧⲟⲩⲏϩ, ⲉϥⲟⲩⲏϩ, ⲣⲙ̄ⲛ̄ⲏⲓ, ⲣⲙ̄ⲛ̄ϯⲙⲉ.
— deserti ⲣⲉⲙⲡϣⲁϥⲉ.
incolatus ⲙⲁⲛ̀ϫⲱⲓⲗⲓ, ⲙⲉⲧⲣⲉⲙⲛ̀ϫⲱⲓⲗⲓ, ϯ; S ϭⲟⲓⲗⲉ, ⲡ.
incomparabilis S ⲁⲧϣϩⲉⲧϩⲟⲧ, ⲡ.
incompositus ⲁⲧⲥⲟⲃϯ.
incomprehensibilis S ⲁⲧⲟⲣⲃⲉϥ, ⲁⲧⲧⲁϩⲟ, ⲁⲧⲧⲁϩⲟϥ; M ⲁⲧϣⲙⲟⲕⲙⲉⲕ, ⲁⲧϣⲟⲣϥ, ⲁⲧϣⲟⲣϥϥⲉϧⲟⲩⲛ, ⲁⲧϣⲧⲁϩⲟ, ⲁⲧϣϧⲉⲧϧⲟⲧϥ.
inconfusus ⲁⲧⲭⲓⲙⲱⲛ.
inconstans ⲁⲧⲥⲉⲙⲛⲏ, ⲁⲧⲥⲉⲙⲛⲓ; ⲕⲟⲩⲫⲟⲥ.
inconsutilis ⲁⲧⲑⲱⲣⲡ.
incontaminatus ⲁⲧϭⲱϧⲉⲙ.
incontinens ⲁⲧϣⲁⲙⲟⲛⲓ.
incontinentia ⲙⲉⲧⲁⲧⲑⲱⲛ̀ϩⲏⲧ, ϯ; S ⲙⲛ̄ⲧⲁⲧⲁⲙⲁϩⲧⲉ.
inconveniens S ⲉⲧⲉⲙⲉϣϣⲉ, ⲉⲧⲙⲉϣϣⲉ.
inconvertibilitas ⲙⲉⲧⲁⲧⲫⲱⲛϩ, ϯ.
incorruptibilis S ⲁⲧⲉⲣϩⲟⲗⲉ; M ⲁⲧⲉⲣϩⲟⲗⲓ, ⲁⲧⲧⲁⲕⲟ; S ⲁⲧⲱϫⲛ̄; M ⲙⲉⲧⲁⲧⲧⲁⲕⲟ.
incorruptio ⲙⲉⲧⲁⲧⲧⲁⲕⲟ, ϯ; S ⲙⲛ̄ⲧⲁⲧⲧⲁⲕⲟ, ⲧ.
incorruptus ⲁⲧⲧⲁⲕⲟ; S ⲁⲧⲉⲣϩⲟⲗⲉ; M ⲁⲧⲉⲣϩⲟⲗⲓ.

Digitized by Google

increatus ⲁⲧⲥⲟⲛⲧ; S ⲁⲧⲥⲟⲛⲧϥ.

incredulitas ⲙⲉⲧⲁⲑⲛⲁϩϯ, ϯ, ⲙⲉⲧⲁⲧⲛⲁϩϯ, ϯ, ⲙⲉⲧⲁⲧⲥⲱⲧⲉⲙ, ϯ; S ⲙⲛ̄ⲧⲁⲧⲛⲁϩⲧⲉ, ⲧ, ⲙⲛ̄ⲧⲁⲧⲥⲱⲧⲙ̄, ⲧ.

incredulum esse ⲉⲣⲁⲑⲛⲁϩϯ.

incredulus ⲁⲑⲛⲁϩϯ, ⲁⲑⲛⲟⲩϯ; S ⲁⲧⲛⲁϩⲧⲉ; M ⲁⲧⲛⲁϩϯ; S ⲁⲧⲧⲱⲧ.

incrementum S ϫⲓⲟⲩⲱ, ⲡ.

increpare K ⲑⲉⲣϣⲱ; M ⲛⲟⲩϣⲡ; S ⲛⲟϣⲥ *cum suff*; M ⲥⲟϩⲓ, ⲧⲟⲛϣ, ⲱⲟⲩϯ, ϯⲧⲉⲛϣⲓ.

increpere ⲙ̀ⲃⲟⲛ.

incruentus S ⲁⲧⲡⲉϩⲧⲥⲛⲟϥ ⲉⲃⲟⲗ; M ⲁⲧⲥⲛⲟϥ.

inculpabilitas ⲙⲉⲧⲁⲧⲁⲣⲓⲕⲓ.

inculpatus S ⲁⲧⲁⲣⲓⲕⲉ; M ⲁⲧⲁⲣⲓⲕⲓ; S ⲁⲧⲣⲓⲕⲉ, ⲁⲧϫⲱϩⲉⲙ; M ⲁⲧϭⲣⲟⲡ.

incumbere S ⲟⲩⲟⲗⲥ, ⲥⲉⲣϥⲉ.

incuria S ⲉⲃϣ, ⲉⲃϣⲉ; M ⲉⲃϣⲏ, ⲉⲃϣⲓ, ⲑⲣⲏⲛⲑⲟ; S ⲙⲛ̄ⲧⲁⲧⲣ̄ϩⲙ̄ⲙⲉ, ϯⲉⲃϣⲉ.

incurrere S ϫⲱⲣⲙ̄.

incurvare S ⲃⲉϩ, ⲥⲱⲗⲕ.

incurvari S ⲕⲗ̄ϫ.

incurvatio ⲟⲩⲱϣⲧ.

incurvatum esse ⲃⲏϩ ϫⲱ.

incurvatus K ⲭⲁⲣⲉⲃ.

incurvus ⲁϫⲱ, ⲡⲓ, ⲕⲱⲗϫ.

incus ⲁⲙⲉϣ, ⲁⲙⲏϣ, ⲡⲓ, ⲁⲛⲑⲏⲣ, ⲡⲓ?; S ⲉⲙⲉϣ, ⲉⲙⲏϣ; K ⲛⲁⲙⲡⲏⲟⲥ; S ⲙⲉϣϣⲉ, ⲡⲉ, ⲙⲏϣ.

incusare ϫⲉⲙⲁⲣⲓⲕⲓ.

incusatio S ⲁⲣⲓⲕⲉ; M ⲁⲣⲓⲕⲓ, ⲡⲓ.

incussio ⲛⲁϩ ⲉⲃⲟⲗ.

indecens S ⲉⲧⲉⲙⲉϣϣⲉ, ⲉⲧⲙⲉϣϣⲉ.

indecorus ⲁⲧϣⲁⲩ, ⲉⲧϫⲁⲓⲱⲟⲩ.

indefectibilis S ⲁⲧⲱϫⲛ̄.

indeficiens ⲁⲑⲙⲟⲩⲛⲕ, ⲁⲧⲙⲟⲩⲛⲕ; S ⲁⲧⲱϫⲛ̄.

indeficientia ⲙⲉⲧⲁⲑⲙⲟⲩⲛⲕ.

indesinens ⲁⲧⲙⲟⲛⲕ ⲛ̀ϫⲓϫ, ⲙⲉⲧⲁⲧⲕⲏⲛ, ⲙⲉⲧⲁⲧⲙⲟⲩⲛⲕ.

indesinenter B ⲱϫⲉⲛ.

indeterminatus S ⲁⲧⲧⲓϣⲓ, ⲁⲧϣⲓ, ⲡ.

indigena ⲣⲉⲙ *in compos*, ⲣⲉⲙⲛ̀ⲏⲓ, ⲣⲉⲙⲛ̀ϯⲙⲓ, ⲡⲓ; S ⲣⲙ̄ⲡϯⲙⲉ, ⲣⲙ̄ϯⲙⲉ.

indigens ⲉⲧⲉⲣϧⲁⲉ, ⲉⲧⲙⲟⲕϩ; S ⲉⲧⲣ̄ϭⲣⲱϩ, ⲉⲧϣⲁⲁⲧ; M ⲉⲧϣⲁⲧ, ⲉⲧϫⲱϫⲉⲃ; S ⲉϥϣⲁⲁⲧ, ϫⲱϫⲉⲃ.

indigentia S ⲙⲛ̄ⲧⲣⲉϥⲉⲣϩⲁⲉ, ⲧ, ⲙⲛ̄ⲧⲣⲉϥⲣ̄ϩⲁⲉ.

indigere S ⲁϩⲉ; M ⲉⲣϧⲁⲓⲉ; S ⲣ̄ϭⲣⲱϩ, ⲣ̄ϭⲣⲱⲱϩ, ϣⲁⲁⲧ; M ϣⲁⲧ, ϣⲱⲧ; S ϣⲱⲱⲧ, ϭⲣⲱⲱϩ.

indigitare S ⲧⲟⲃⲥ.

indignari ⲙ̀ⲃⲟⲛ, ⲭⲣⲉⲙⲭⲣⲉⲙ; S ϭϣⲛ̄ⲧ.

indignatio ⲉⲙⲃⲟⲛ, ⲉⲧϯϫⲱⲛⲧ; S ⲛⲟⲩϭⲥ, ⲡ.

indignitas ⲙⲉⲧⲁⲧⲙ̀ⲡϣⲁ, ϯ; S ⲙⲛ̄ⲧⲁⲧⲙ̄ⲡϣⲁ, ⲧ.

Digitized by Google

indignus ⲁⲧⲉⲙⲡϣⲁ, ⲁⲧⲙ̀ⲡϣⲁ.

indigus ⲉⲧⲉⲣϧⲁⲉ, ⲉⲧϫⲱϫⲉⲃ.

indisciplinatus ⲁⲧⲥⲃⲱ.

indisertus ⲁⲧⲥⲁϫⲓ. [ⲁⲧϯⲟⲩⲱ.

indissolubilis S ⲁⲧⲃⲟⲗ; M ⲁⲧⲃⲱⲗ,

individuus ⲁⲧⲫⲱⲣϫ.

indivisibilis S ⲁⲧⲡⲱⲣϫ, ⲁⲧⲡⲱϣϥ, ⲡ; M ⲁⲧⲫⲱⲣϫ; S ⲉⲙϭⲱϣⲧ.

indivisus S ⲁⲧⲡⲱϣ, ⲡⲉ.

indocilem esse S ⲣ̅ⲁⲧⲛⲁϩⲧⲉ.

indocilis ⲁⲑⲛⲁϩϯ; S ⲁⲧⲛⲁϩⲧⲉ; M ⲁⲧⲛⲁϩϯ; S ⲛⲁϣⲧⲉⲓⲙⲉ.

indocilitas ⲙⲉⲧⲁⲧⲥⲃⲱ, ϯ; S ⲙⲛ̅ⲧⲁⲧⲥⲃⲱ, ⲧ. [ⲡⲉϥⲥⲁⲃⲟ.

indoctus ⲁⲧⲥⲃⲱ, ⲁⲧϩⲏⲧ, ⲡⲓ, ⲁ̀ⲧ-

inducere ⲉⲛ ⲉ̀ϩⲟⲩⲛ, ⲓⲛⲓ ⲉϧⲟⲩⲛ, -ⲉϫⲉⲛ, ⲟⲗ ⲉϧⲟⲩⲛ; S ⲥⲙⲛ̅ⲧⲥ, ⲥⲣⲟⲩ, ϫⲓϫⲉϩⲟⲩⲛ.

induere ⲙⲏⲓ ϩⲓⲱⲧ, ⲙⲟⲓ ϩⲓⲱⲧ; S ⲧⲁⲁ ϩⲓⲱⲧ; M ⲧⲏⲓ *cum suff*; S ⲧⲟϩⲓⲱⲱⲧ; M ϩⲓⲱⲧ, ϩⲓⲱⲱ, ϫⲏⲗϩ, ϫⲟⲗ, ϫⲟⲗϩ, ϫⲱⲗ; S ϭⲗ̅, ϭⲟⲗⲉ, ϭⲱⲗⲉⲥ; M ϯϩⲓ; S ϯϩⲓⲱ; M ϯϩⲓⲱⲧ; S ϯϩⲓⲱⲱ.

indulgentia ⲁⲥⲟ; S ⲙⲛ̅ⲧϩⲁⲕ, ⲧ; M ϯⲁⲥⲟ.

indulgere imaginationibus S ⲁⲧⲁⲣⲁϩ; S ⲁ̀ⲧⲣⲁϩ; M ⲧⲁⲣⲁϩ?

indumentum S ⲑⲃⲓⲱ.

— monasticum S ⲗⲉϣⲧⲱⲛ.

indurare ⲉⲣⲛⲁϣⲧ, ⲛⲁϣⲧ, ϣⲟⲧ, ϯⲛ̅ϣⲟⲧ.

indurari ⲉⲛϣⲉⲧ, ⲉⲛϣⲟⲧ, ⲛ̀ϣⲟⲧ; S ⲧⲁⲙⲏⲛⲩ, ϫⲣⲟ.

indusium ⲥⲁⲣⲃⲁⲣⲁ.

indutus ⲉⲧϫⲏⲗϩ, ⲉⲧϫⲟⲗϩ; S ⲉⲧϭⲱⲱⲗⲉ; M ⲉϥϫⲏⲗ; S ⲉϥϭⲟⲟⲗⲉ; M ⲕⲧⲏⲟⲩⲧ.

inebrians ⲉⲧⲑⲁϧⲓ, ⲉⲧⲑⲓϧⲓ.

inebriari ⲑⲁϧⲓ, ⲑⲓϧⲓ; S ⲧⲁϩⲉ, ϯϩⲉ, ϯϭⲗⲁ ⲉⲃⲟⲗ.

inedia ⲙⲉⲧⲁⲑⲟⲩⲱⲙ, ϯ.

ineffabilis S ⲁⲧⲧⲁⲩⲟ, ⲁⲧⲧⲁⲩⲟϥ, ⲁⲧϣⲁϫⲉ; M ⲁⲧϣⲥⲁϫⲓ; S ⲁⲧϣⲧⲁⲟⲩⲟ, ⲁⲧϣⲧⲁⲩⲟ, ⲁⲧϣⲧⲁⲩⲟϥ, ⲁⲧϩⲣⲟⲟⲩ, ⲁⲧϭⲛ́ⲣⲁⲧ.

ineffabilitas S ⲙⲛ̅ⲧⲁⲧϣⲁϫⲉ, ⲧ.

inenarrabilis S ⲁⲧⲧⲁⲩⲟ, ⲁⲧⲧⲁⲩⲟϥ, ⲁⲧϣⲁϫⲉ; B ⲁⲧϣⲉϫⲓ; S ⲁⲧϣⲧⲁⲟⲩⲟ, ⲁⲧϫⲱ.

inexcusabilis ⲁⲧⲉⲣⲟⲩⲱ.

inexhaustus S ⲁⲧⲱϫⲛ̅.

inexpertus ⲁⲧⲉⲙⲓ. [ⲧⲁⲩⲟϥ.

inexplicabilis S ⲁⲧϣⲧⲁⲩⲟ, ⲁⲧϣ-

inexstinctus ⲁⲧϣⲉⲛⲟ, ⲁⲧϭⲉⲛⲟ.

inexstinguibilis ⲁⲧϣⲉⲛⲟ; S ⲁⲧϫⲉⲛⲁ; M ⲁⲧϭⲉⲛⲟ; S ⲉⲙⲉⲥⲱϣⲙ̅.

infallibilis ⲁⲑⲙⲉⲧⲛⲟⲩϫ.

infamis ⲕⲟⲗⲓⲃⲱⲛ, ⲡⲓ.

infans ⲕⲟⲩϫⲓ, ⲙⲁⲥ, ⲡⲓ.

— masculus S ϣⲏⲣⲉ ⲛ̅ϩⲟⲟⲩⲧ.

infantia ⲙⲉⲧⲁⲗⲟⲩ, ϯ, ⲙⲉⲧⲕⲟⲩϫⲓ, ϯ.

infelicem esse ⲉ̀ⲃⲓⲏⲛ.

Digitized by Google

infelicitas S ⲙⲛ̄ⲧⲉⲃⲓⲏⲛ, ⲧ.
infelix ⲉ̀ⲃⲓⲏⲛ, ϭⲓⲛⲟⲩⲛⲁⲓ.
inferior ⲉⲧⲥⲃⲟⲕ; S ⲙ̄ⲡⲉⲥⲏⲧ.
inferiores ⲕⲙ̀ⲡⲉⲥⲏⲧ.
inferiora S ⲟⲩⲉⲛⲧⲟⲩⲉⲛⲧ.
inferius ⲉⲡⲉⲥⲏⲧ.
infernus S ⲁⲙⲉⲛⲧⲉ, ⲡ; M B ⲁⲙⲉⲛϯ, ⲡⲓ; S ⲁⲙⲛ̄ⲧⲉ. [ⲱⲗ.
inferre S ⲉⲓⲛⲉ, ⲡⲱⲛⲕ ⲉϩⲟⲩⲛ; M
— vim S ϫⲓⲛ̄ϭⲟⲛⲥ.
infestari verrucis ⲑⲟⲩⲑⲟⲩ.
infidelis S ⲁⲧⲛⲁϩⲧⲉ; M ⲁⲧⲛⲁϩϯ; S ϣⲧⲉⲙⲛⲁϩϯ.
infigere ⲑⲱⲕⲥ, ⲑⲱⲗⲥ, ⲧⲟⲣⲧⲱⲣ, ⲧⲟⲧⲥ *cum suff*; S ⲧⲣ̄ⲧⲣ̄; M ⲧⲱⲧⲥ; S ⲱϥⲧ.
infigi S ⲧⲣ̄ⲧⲱⲣ, ⲧⲱⲗⲥ.
infimus S ⲉⲧϩⲟⲃⲉ, ⲉϥϩⲟⲃⲉ.
infinitus S ⲁⲧⲙⲟⲩϣⲧ, ⲁⲧⲧⲓϣⲓ, ⲁⲧϣⲓ, ⲡ; M ⲁⲧϫⲱⲕ, ⲡⲓ.
infirmitas K ⲁⲍⲁⲛⲧⲱⲛ, ⲓⲁⲃⲓ, ϯ, ⲙⲉⲧⲁⲧϣⲁⲙⲁϩⲓ, ϯ; B ⲙⲉⲧⲁⲧϭⲟⲙ; M ⲙⲉⲧϫⲱⲃ, ϯ; S ⲙⲛ̄ⲧⲁⲧϭⲟⲙ, ⲧ; M ⲭⲱⲃ.
infirmum esse ϫⲟϫⲉⲃ; S ϭⲃ̄ⲃⲉ, ϭⲟⲟⲃ.
infirmus B ⲁⲧϭⲁⲙ; M ⲉⲑⲙⲟⲕϩ, ⲉⲛⲓⲁⲧⲥⲧⲉ, ⲉⲧⲙⲟⲕϩ, ⲉⲧϣⲱⲛⲓ; S ⲉⲧϭⲟⲟⲃ; K ⲉϥⲕⲏⲃ; S ⲗⲉϫⲗⲱϫ; M ⲛⲓⲁⲧⲥⲧⲉ; B ϫⲉϩⲉⲙ; M ϫⲟϫⲉⲃ, ϫⲱⲃ, ϭⲗⲱⲟⲩϣ; S ϭⲟⲟⲃ, ϭⲟϫⲃ̄, ϭⲱⲃ, ϭⲱϫ.

infixus S ⲉϥⲧⲣ̄ⲧⲱⲣ.
inflammare ⲑⲱⲕ, ⲙⲟϩ, ⲣⲱⲕϩ, ⲧϧⲙⲟⲙ, ϩⲓⲭⲣⲱⲙ, ϩⲓϣⲁϩ.
— oculos et mentem S ⲙⲟⲩϩ ⲛⲉⲓⲁⲧ.
inflammatio ⲉⲣϧⲟⲧ, ⲡⲓ.
inflare ⲟⲩⲓⲥⲓ.
inflatus corde ⲉϥϭⲟⲥⲓ ⲛ̀ϩⲏⲧ.
influentia siderum K ⲑⲱⲃϣ, ⲡⲓ.
infoecundus ⲁⲧϫⲣⲟϫ.
informis S ⲁⲧⲥⲉⲃⲧⲱⲧ.
infra ⲉⲡⲉⲥⲏⲧ, ⲉⲥⲏⲧ, ⲉϧⲣⲏⲓ, ⲛ̀ϧⲣⲏⲓ, ⲡⲉⲥⲏⲧ, ⲥⲁϧⲣⲏⲓ; S ⲥⲁϩⲣⲉ; M ϩⲓⲡⲉⲥⲏⲧ.
infringere ⲙⲁϣⲑⲁⲙ.
infructuosum esse ⲉⲣⲁⲧⲟⲩⲧⲁϩ.
infructuosus ⲁⲧⲟⲩⲧⲁϩ.
infundere ϫⲟⲩϣϥ. [ⲡⲁⲫⲁⲣⲟⲛ.
infundibulum K ⲕⲓⲗⲓⲕⲉⲥⲓⲟⲛ, ⲡⲓ; M
infusorium ⲗⲁϧⲉⲙ; S ϫⲟⲗⲥ, ⲧ, ϫⲟⲗϩⲥ.
ingemiscere S ⲁϣⲁϩⲟⲙ; M ϥⲓⲁϩⲟⲙ. [ⲁⲧϫⲫⲟ.
ingenitus S ⲁⲧϫⲡⲟ, ⲁⲧϫⲡⲟϥ; M
ingens ⲛⲓϣϯ.
ingenuus S ⲣⲁⲓϩⲥ.
ingluvies S ϣⲟⲡϣ, ⲡ.
— avium K ⲕⲙⲓϫⲓ, ⲡⲓ.
ingratus ⲁⲧϣⲉⲡϩⲙⲟⲧ; S ⲁⲧϣⲡ̄ϩⲙⲟⲧ; M ⲁⲧϩⲙⲟⲧ.
ingravescere S ⲧⲙ̄ⲧⲙ̄.
ingredi S ⲃⲱⲕ ⲉϩⲟⲩⲛ, ⲉⲓ ⲉϩⲟⲩⲛ, ⲣ̄ⲡϩⲟⲩⲛ; M ⲫⲱⲧ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ; B

Digitized by Google

ϣⲏ ⲉ̀ϩⲟⲩⲛ; M ϩⲱⲗ ⲉ̀ⲃⲟⲩⲛ, ϩⲱⲙⲓ, ϯⲟⲩⲟⲉⲓ, ϯⲟⲩⲟⲓ.

ingressus S ⲃⲱⲕ ⲉϩⲟⲩⲛ, ⲡ, ⲉⲓ ⲉϩⲟⲩⲛ, ⲙⲁⲛ̄ⲃⲱⲕ ⲉϩⲟⲩⲛ; M ϫⲓⲛⲑⲣⲓϯ, ⲡⲓ.

inguen S ϥⲁϩ, ⲡ.

inhabitabilis ⲁⲧϣⲱⲡⲓ.

inhibere S ⲕⲱⲱϥⲉ.

inhonoratus S ⲁ̄ⲙⲙⲛ̄ⲧϥ̄ⲁⲥⲟⲩ, ⲥⲏϣ, ϩⲟϫϩⲉϫ. [ⲧ.

inhospitalitas S ⲙⲛ̄ⲧⲙⲁⲥⲧϣⲙ̄ⲙⲟ,

inhumanitas S ⲁⲛⲧⲓⲣⲱⲙⲉ; M ⲁⲛϯⲣⲱⲙⲉ. [ϫⲉⲉⲩ.

inimici S ϫⲓⲛϫⲉⲉⲩ, ϫⲓϫⲉ, ϫⲓ-

inimicitia ⲙⲉⲧϫⲁϫⲓ, ϯ; S ⲙⲛ̄ⲧϫⲁϫⲉ, ⲧ. [ϫⲓ; B ϫⲉϫⲓ.

inimicus S ϫⲁⲁϫⲉ, ϫⲁϫⲉ; M ϫⲁ-

— pacis ⲁⲧⲥⲉⲙⲏⲛ, ⲁⲧⲥⲉⲙⲏⲓ.

iniquitas ⲙⲉⲧⲣⲉϥϭⲓⲛ̀ϫⲟⲛⲥ, ϯ, ⲙⲉⲧϣⲁϥⲧ, ϯ, ⲙⲉⲧϭⲓⲛ̀ϫⲟⲛⲥ, ϯ; B ϫⲓⲛϭⲁⲛⲥ. [ϫⲟⲛⲥ.

iniquus ⲉⲧⲟϫⲓ, ⲟϫⲓ, ⲡⲉⲧϭⲓⲛ̀-

initiare ϭⲓⲁⲓⲕ. [ϩⲟⲩⲉⲓⲧⲉ, ⲧⲉ.

initium ϩⲏ, ϯ, ϩⲏⲧⲥ, ϩⲟⲩⲁϯ; S

injectus ⲉⲧϩⲱⲟⲩⲓ.

injicere ⲃⲟⲣⲃⲉⲣ; S ⲉⲓⲛⲉ, ⲉⲓⲛⲉ ⲉϫⲛ̄, ⲛ̄; M ⲟⲩⲁϩ, ϩⲓ, ϩⲓⲟⲩⲓ, ϩⲓⲧ *cum suff.* [ϫⲓϫ.

— manum ⲉⲛ ⲛ̀ϫⲓϫ, ⲧⲟⲧ, ⲓⲛⲓ

— timorem S ϯϩⲟⲧⲉ; M ϯϩⲟϯ.

injuria B ⲙⲉⲧϫⲓⲛϭⲁⲛⲥ; M ϣⲱϣ.

injuriâ affectus S ⲉⲧϫⲏⲩⲛ̄ϭⲟⲛⲥ; M ⲉⲧϭⲏⲟⲩⲛ̀ϫⲟⲛⲥ.

injuria afficiens S ⲉⲧϫⲓⲛ̄ϭⲟⲛⲥ; M ⲉⲧϭⲓⲛϫⲟⲛⲥ.

injuste ⲙⲉⲧⲟϫⲓ.

injustitia S ⲗⲁ; M ⲙⲉⲧⲟϫⲓ, ϯ; S ⲙⲛ̄ⲧϫⲓⲛϭⲟⲛⲥ, ⲧ; M ϫⲓⲛϫⲟⲛⲥ.

injustus ⲙⲉⲧⲟϫⲓ; S ⲙⲛ̄ⲧⲣⲉϥϩⲓⲗⲁ, ⲣⲉϥϫⲓⲛ̄ϭⲟⲛⲥ; M ⲣⲉϥϭⲓⲛ̀ϫⲟⲛⲥ; S ϫⲓⲛ̄ϭⲟⲛⲥ; M ϫⲟⲛⲥ, ϭⲓⲛ̀ϫⲟⲛⲥ.

innectere S ⲙⲟⲗϩ. [ϫⲣⲏⲩ.

inniti ⲟⲩⲉϩ ⲉϫⲉⲛ; S ⲟⲩⲱⲗⲥ, ⲧⲁ-

innocens ⲁⲑⲛⲟⲃⲓ; S ⲁⲧⲛⲟⲃⲉ; M ⲁⲧⲛⲟⲃⲓ; S ⲁⲧⲡⲉⲧϩⲟⲟⲩ, ⲁⲧϭⲛⲓ; S B ⲃⲁⲗϩⲏⲧ; K ⲉⲙⲁⲓ; M ⲉⲧⲧⲟⲩⲃⲏⲟⲩⲧ, ⲉϥⲧⲟⲩⲃⲏⲟⲩⲧ; S ⲙⲛ̄ⲧⲃⲁⲗϩⲏⲧ.

innocentia ⲙⲉⲧⲁⲑⲛⲟⲃⲓ, ⲙⲉⲧⲁⲧⲁϭⲛⲓ, ϯ, ⲙⲉⲧⲃⲁⲗϩⲏⲧ, ϯ; S ⲙⲛ̄ⲧⲁⲧⲛⲟⲃⲉ, ⲧ; M ⲧⲟⲩⲃⲉ, ⲧⲟⲩⲃⲟ, ⲡⲓ.

innuere ⲑⲟⲛⲧⲉⲛ; S ϫⲱⲣⲙ̄; M ϭⲱⲣⲉⲙ.

innumerabilis S ⲁⲧⲏⲡⲉ; M ⲁⲧϫⲓⲏⲡⲓ, ⲁⲧϭⲓⲏⲡⲓ.

innupta (*fem.*) S ⲁⲧⲣⲱⲙⲉ.

inobediens ⲁ̀ⲧⲙⲁϯ; S ⲁⲧⲛⲁϩⲧⲉ; M ⲁⲧⲛⲁϩϯ; S ⲁⲧⲥⲙⲏⲧ; M ⲁⲧⲥⲱⲧⲉⲙ; S ⲁⲧⲥⲱⲧⲙ̄, ⲁⲧⲧⲱⲧ ⲛ̄ϩⲏⲧ; M ⲁⲧϩⲏⲧ, ⲡⲓ, ⲁⲧϭⲛⲉϫⲱ, ⲁⲧϯⲙⲁϯ.

inobedientem esse ⲉⲣⲁⲧⲥⲱⲧⲉⲙ; S ⲣ̄ⲁⲧⲥⲱⲧⲙ̄ ⲛ̄ⲥⲁ.

inobedientia ⲙⲉⲧⲁⲧⲑⲱⲛ̀ϩⲏⲧ, ϯ,

Digitized by Google

ⲙⲉⲧⲁⲧⲥⲱⲧⲉⲙ, ϯ; S ⲙⲛ̄ⲧⲁⲧⲥⲱⲧⲙ̄, ⲧ.

inoffensus ⲁⲧϭⲣⲟⲡ.

inopia S ⲕⲣⲙ̄ⲧⲥ̄, ⲡⲉ; M ⲙⲉⲧⲁⲧϫⲓⲙⲓ, ϯ; S ⲙⲛ̄ϭⲣⲟϩ, ϩⲟⲩⲣⲱ, ⲡ; M ϭⲣⲟϩ, ⲡⲓ; S ϭⲣⲱⲱϩ.

inops S ϩⲟⲩⲣⲱ.

inordinatus ⲁⲧⲥⲃⲱ; S ⲗⲁⲃⲉ.

inquinamentum ϭⲱϧⲉⲙ, ⲡⲓ. [ϧⲉⲙ.

inquinare ⲑⲱⲗⲉⲃ; S ⲧⲁϩ; M ϭⲱ-

inquinari ⲧⲟⲗⲙ.

inquinatio ⲑⲱⲗⲉⲃ, ⲡⲓ.

inquinatus ⲉⲧⲥⲱϥ; S ⲉⲧⲧⲱⲗⲙ̄.

inquirere S ⲥⲏⲛⲥⲏϯ; M ϣⲓⲛⲓ, ϧⲱⲗ; S ϫⲛ̄ϫⲱⲛ.

insanabilis ⲁⲧⲧⲁⲗϭⲟ, ⲁⲧⲭⲱ ⲉ̀ⲃⲟⲗ; S ⲉⲣϩⲟⲟⲩ.

insania ⲗⲓⲃⲓ, ϣⲃⲱ; S ϭⲓⲛⲗⲓⲃⲉ.

insanire ⲗⲁⲗⲉ ⲉⲃⲟⲗ; S ⲗⲉⲃⲉ; M ⲗⲓⲃⲓ, ⲗⲟⲃⲓ; S ⲡⲱϣⲥ̄ ⲛ̄ϩⲏⲧ, ⲥⲓϩⲉ. [ⲗⲉⲥ, ⲥⲟϫ; S ⲥⲟϭ.

insanus S ⲁⲑⲏⲧ; M ⲉⲧⲗⲟⲃⲓ, ⲥⲁ-

insatiabilem esse S ⲣ̄ⲁⲧⲥⲉⲓ.

insatiabilis S ⲁⲧⲥⲉⲓ; M ⲁⲧⲥⲓ.

insatiabilitas S ⲙⲛ̄ⲧⲁⲧⲥⲉⲓ, ⲙⲛ̄ⲧⲁⲧⲥⲓ.

inscendere S ⲁⲗⲉ; M ⲁⲗⲏⲓ.

insculpere ⲫⲟⲧϩ, ⲫⲟⲩϩ?

insculptus ⲉϥϣⲉⲧϣⲱⲧ. [ⲡⲓ.

insector palmarum K ⲉⲩⲫⲓⲛⲓⲧⲏⲥ,

inseparabilis S ⲁⲧⲡⲱⲣϫ.

inserere ⲑⲱⲛ.

insidiae ⲕⲟⲧⲥ; B ⲕⲣⲁϥ; S ⲕⲣⲟϥ, ⲡⲉ; M ⲙⲉⲧⲥⲁⲓ̈ⲛⲟⲧⲥ, ϯ; S ϣⲟϫⲛⲉ, ⲡⲉ; M ϫⲟⲣϫⲥ, ϯ; S ϭⲓⲛⲃⲱϭⲉ, ϭⲟⲣϭⲥ̄.

insidiari ⲣⲉϥϯϩⲑⲏⲛϥ; S ϣⲱⲛϥ, ϩⲱⲣⲏ; M ϭⲓⲭⲣⲟϥ; S ϭⲟⲣⲥ, ϭⲟⲣϭ, ϭⲱⲣϭ.

insidiator ⲉϥϭⲱⲣϭ.

insidiatores S ϩⲛ̄ ϭⲉⲣⲁϭⲉ.

insignis S ⲉⲧⲟⲩⲱⲛϩ ⲉⲃⲟⲗ; M ⲉϥⲟⲩⲱⲛϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ; S ⲧⲁⲉⲓⲏⲩ.

insilire ⲃⲁϭⲉ ⲉϩⲣⲁⲓ; S ⲃⲱϭⲉ ⲉϩⲟⲩⲛ; M ϥⲱϫⲓ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ, ϭⲓϥⲟϫ, ϭⲓϥⲟϫⲥ.

insinuare ⲭⲱ ϧⲁⲧⲟⲧ. [ⲃⲁⲃⲟⲧ.

insipidum esse S ⲃⲁⲁⲃⲉ, ⲃⲁⲃⲉ.

insipidus S ⲃⲁⲃⲉ.

insipiens S ⲁⲑⲏⲧ; M ⲁⲧⲉⲙⲓ, ⲁⲧⲕⲁϯ, ⲁⲧⲛ̀ⲥⲃⲱ, ⲁⲧⲥⲃⲱ, ⲁⲧϩⲏⲡ, ⲡⲓ. [ⲑⲏⲧ.

insipientem esse ⲉⲣⲁⲧϩⲏⲧ; S ⲣ̄ⲁ-

insipientia ⲙⲉⲧⲁⲧⲉⲙⲓ, ⲙⲉⲧⲁⲧⲕⲁϯ, ϯ, ⲙⲉⲧⲁⲧϩⲏⲧ, ϯ; S ⲙⲛ̄ⲧⲁⲧϩⲏⲧ, ⲧ.

insolare S ϭⲉⲗⲗⲱⲗ. [ⲛⲟⲩϭⲥ.

insolens S ⲁⲧⲁⲙⲁϩⲧⲉ, ⲣⲉϥϯ-

insolentem esse ϯϭⲛⲁⲧ.

insolentia ⲙⲉⲧϭⲁⲥⲓϩⲏⲧ, ϯ.

insons ⲁⲑⲛⲟⲃⲓ; S ⲁⲧⲛⲟⲃⲉ; M ⲁⲧⲛⲟⲃⲓ; K ⲉⲙⲁⲓ.

inspectio S ϭⲙ̄ⲡϣⲓⲛⲉ, ⲡ.

inspector S ⲉⲧⲙⲟⲩϣⲧ, ⲉⲧⲣⲱϣⲉ, ⲉⲧϭⲱϣⲧ, ⲉϥⲙⲟⲩϣⲧ, ⲡⲉⲧϭⲱϣⲧ; K ⲣⲉϥⲛⲁⲩ, ⲡⲓ; M

Digitized by Google

ⲣⲉϥϫⲟⲩϣⲧ; S ⲣⲉϥϭⲱϣⲧ; M ϧⲟⲧϧⲉⲧ.
inspicere ⲥⲟⲙⲥ, ⲥⲱⲙⲥ; S ϫⲱⲛⲧ.
inspiratio ϣⲉⲛⲛⲓϥⲓ.
inspuere S ⲛⲉϫⲧⲁϥ ⲉϩⲟⲩⲛ.
instabilis ϥⲁⲓⲛⲛ̄ⲁ̄ (ϥⲁⲓⲛⲛⲉⲩⲙⲁ).
instar S ⲙ̄ⲡⲉⲥⲙⲟⲧ; M ⲙ̀ⲡⲥⲙⲟⲧ.
instare S ⲥⲙ̄ⲛ̄ⲧ *cum suff*, ⲥⲣⲟⲃⲧ; M ⲥⲣⲱϥⲧ. [ϫϥ̄, ϫⲓϫⲁⲥϥⲉ.
instaurare ⲥⲉⲃⲧⲱⲧ; S ϫⲓⲙ̄ⲡⲥⲁϣ-
instaurator K ⲫⲏⲉⲧⲉⲣⲃⲁⲣϣⲓⲛ.
insternere ϧⲱⲕ.
instigare S ⲧⲃ̄ⲥ; M ϣⲟⲃϣⲉⲃ.
instituere vitae rationem S ⲣ̄ⲧϭⲓⲛⲱⲛϩ.
institutio ⲕⲱⲧ, ⲡⲓ, ϯⲥⲃⲱ.
institutum ⲙⲉⲧⲁⲧⲥⲁⲃⲟ, ϯ.
institutus ⲉⲧⲥⲁⲃⲏⲟⲩⲧ; S ⲥⲏⲣ ⲉⲃⲟⲗ.
instructio S ⲙⲛ̄ⲧⲣⲉϥⲧⲥⲁⲃⲉ, ⲧ.
instructor ⲁϣⲉⲃⲉⲛ, ⲡⲓ.
instruere S ⲥⲃ̄ⲧⲉ; M ⲥⲉⲃⲧⲉ.
instrumenta torturae S ⲙⲟϫϩⲥ̄, ϩⲛ̄.
instrumentum S ⲥⲟⲧϥ.
— acutum K ⲫⲁⲡⲓⲗⲁⲡⲥ.
— aduncum S ϣⲧⲟⲩⲗ?
— agriculturae S ⲕⲁⲗⲗⲏⲣⲉ.
— astronomicum ⲧⲱⲧⲉⲣ ϯⲟⲩⲉⲣϣⲓ, ϯ.
— fossoris ⲟⲩⲁⲙⲉ; S ⲡⲁⲛϭⲁⲗⲉ.
— musicum ⲃⲗⲁ, ϫⲱⲟⲩⲓ, ⲡⲓ.
— quo raduntur ollae K ⲕⲉⲣⲉⲁ, ϯ.
— rostratum K ⲙⲁϧⲟⲩⲗ.
instrumentum textoris ⲕⲣⲓⲕⲟⲥ, ⲡⲓ.
insufflare S ⲛⲓⲃⲉ.
insula ⲙⲟⲩ *in compos*, ⲙⲟⲩⲓ, ϯ.
insulsum esse ⲉⲣⲁⲧϩⲙⲟⲩ.
insulsus ⲁⲧϩⲙⲟⲩ.
insultare ϭⲟⲥϫⲉⲥ.
insultatio ⲛⲟⲩϣⲥ. [ⲉⲣⲟϥ.
intactus S ⲁⲧⲙⲟⲩϣⲧ, ⲁⲧϫⲱϩ
intaminatus S ⲁⲧϫⲱϩⲉⲙ.
integer ⲉⲑⲟⲩⲟϫ, ⲉⲧⲟⲩⲟϫ, ⲉϥⲟⲩⲟϫ; S ⲉϥⲧⲟⲣϩ̄; M ⲟⲩⲟϫ; S ⲧⲁϫⲣⲏⲩ; B ϫⲁⲁⲣ.
integritas ⲙⲉⲧⲁⲧⲧⲁⲕⲟ, ϯ.
intellectus ⲕⲁϯ, ⲡⲓ, ⲙⲉⲧⲣⲏⲙ, ϣⲕⲁϯ.
intelligens ⲕⲁⲧϩⲏⲧ, ⲛⲉⲃⲏⲧ, ⲡⲉⲧⲕⲁϯ, ⲣⲉⲙⲛ̀ⲕⲁϯ, ⲣⲉϥⲕⲁϯ.
intelligentia ⲉⲙⲓ, ⲡⲓ; S ⲙⲛ̄ⲧⲣⲙ̄ⲛ̄ϩⲏⲧ, ⲧ, ϩⲙ̄ⲙⲉ, ϫⲓⲛⲕⲁϯ.
intelligere S ⲉⲓⲙⲉ; M ⲉⲙⲓ; S ⲓⲙⲉ; M ⲕⲁϯ; B ⲙⲏⲛⲟⲩⲉⲓ; S ϭⲛ̄ⲛ̄ϩⲏⲧ.
intemperantia B ⲙⲉⲧⲁⲧⲛⲉϩϯ. [ⲧ.
intempestivitas S ⲙⲛ̄ⲧⲁⲧⲟⲩⲟⲉⲓϣ,
intempestivus S ⲁⲧⲟⲩⲟⲉⲓϣ.
intendere ⲕⲟⲗϫ; S ⲛⲟⲩ, ϫⲱⲗⲙ̄; M ϭⲱⲗⲉⲙ, ϭⲱⲗⲕ.
intentare S ϩⲱⲃⲕ.
inter ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲟⲩⲧⲉ; S ⲉϩⲟⲩⲛ; M ⲉϫⲉⲛ; S B ⲛ̄ϩⲏⲧ; M ⲟⲩⲃⲉ, ⲟⲩⲧⲉ, ⲟⲩⲧⲱ *cum suff*, ϧⲉⲛ.
intercedere ⲥⲉⲙⲓ; B ⲥⲏⲙⲙⲓ; S ⲥⲙ̄ⲙⲉ.

Digitized by Google

intercedere vehementer ⲉⲣϩⲟⲩⲟ-
ⲥⲉⲙⲓ.
intercessio ⲥⲉⲙⲓ, ⲡⲓ.
intercessor S ⲡⲉⲧⲥⲟⲡⲥ.
interdiu S ⲙ̅ⲡⲉϩⲟⲟⲩ.
interdum ϩⲁⲛⲥⲟⲡ; S ϩⲉⲛⲥⲟⲡ.
interfector S ⲣⲉϥϩⲉⲧⲃ̅.
interficere ⲓⲛⲓ ϫⲓϫ; S ⲣⲱϩⲧ; B
ⲧⲁⲕⲁ; M ϧⲟⲑⲃ *cum suff*, ϧⲟⲧⲃ,
ϧⲟⲧⲃⲉ *cum suff.* [ϩⲓⲟⲩⲛ.
interior ⲉⲧⲥⲁϧⲟⲩⲛ, ⲉⲧϩⲓϩⲟⲩⲛ; S
interiora cordis S ϩⲏⲧϩⲏⲧ.
interitus K ⲗⲟϥⲗⲉϥ, ⲧⲁⲕⲟ, ⲡⲓ,
ϥⲱϯ ⲉ̀ⲃⲟⲗ.
interius S ϩⲟⲩⲛ.
interminatus S ⲉⲙⲙⲛ̅ⲧϩⲁⲉ, ⲡⲉ-
ⲧⲉⲙⲙⲛ̅ⲧϥϩⲁⲉ.
interminus S ⲁⲧⲁⲣⲏϫ. [ϩⲟⲩⲛ.
internum S ⲉⲧⲙ̅ⲡϩⲟⲩⲛ; M ⲉⲧⲡ-
internus ⲉⲧⲥⲁϧⲟⲩⲛ; S ϩⲓϩⲟⲩⲛ.
interpres ⲣⲉϥⲃⲱⲗ.
— somniorum ⲥⲫⲣⲁⲛϣ.
interpretari ⲃⲁⲗ, ⲃⲉⲗ; S B ⲃ̅ⲗ; S
ⲃⲟⲗ; M ⲃⲱⲗ; S ⲟⲩⲉϩⲙ̅.
interpretatio ⲃⲱⲗ, ⲡⲓ; M ⲟⲩⲟϩⲉⲙ,
ⲡⲓ, ⲟⲩⲱϩⲉⲙ.
interpretationes K ⲗⲱⲃϣ, ⲛⲓ.
interrogare ϣⲉⲛ *cum suff*; B ϣⲉⲛⲧ;
M ϣⲉⲛⲧϩⲱ, ϣⲉⲛϩⲟⲓ; S ϣⲛ̅;
M ϣⲛⲟⲩⲓ; S ϫⲛⲉ, ϫⲛⲟ, ϫⲛⲟ-
ⲟⲩ, ϫⲛⲟⲩ, ϭⲛⲁⲣⲓⲕⲉ.
interrogatio ϣⲓⲛⲓ, ϫⲓⲛϣⲓⲛⲓ, ⲡⲓ; S
ϫⲛⲟ, ϭⲓⲛϣⲓⲛⲉ, ⲧⲉ.

interruptio ϣⲱⲗⲡ ⲉ̀ⲃⲟⲗ; S ϭⲱⲗⲡ
ⲉⲃⲟⲗ, ⲡⲉ. [ⲟⲩⲱϣ, ⲫ.
intervallum S ⲁⲡⲣⲏⲧⲉ; M ⲟⲩⲁϣⲧ,
intestina ⲙⲁϧⲧ, ⲡⲓ, ⲛⲏⲉⲧⲉⲛϧⲏⲧ,
-ϧⲏⲧϥ, ⲛⲏⲉⲧⲥⲁϧⲟⲩⲛ; S ⲥⲁⲛ̅-
ϩⲟⲩⲛ, ⲡ.
— parva S ⲙⲁϩⲧϣⲏⲙ.
intestinum S ⲕⲟⲃϩ.
intexere ⲛⲟⲩⲃⲧ. [ϩⲟⲩⲛ.
intimum S ⲉⲧⲙ̅ⲡϩⲟⲩⲛ; M ⲉⲧⲡ-
intingere S ⲥⲁϩⲡ *cum suff*; M ⲥⲉⲡ,
ⲥⲱⲡ, ϭⲱϫ.
intingi ϭⲟϫ.
intra ⲉ̀ⲃⲟⲗⲥⲁϧⲟⲩⲛ, ⲉ̀ⲡⲉⲥⲏⲧ; S
ⲉϩⲟⲩⲛ, ⲙ̅ⲡϩⲟⲩⲛ, ⲛ̅ϩⲟⲩⲛ,
ⲡϩⲟⲩⲛ; M ⲥⲁϧⲟⲩⲛ; S ⲥⲁ-
ϩⲟⲩⲛ, ϩⲟⲩⲛ.
intractabilis S ⲁⲧϭⲙ̅ϭⲟⲙ.
intrare S ⲃⲏⲕ ⲉϩⲟⲩⲛ, ⲓ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ,
ⲓ ⲉϩⲣⲁⲓ; M ⲛⲁ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ.
intricari S ϫⲓⲕⲟⲧⲥ.
introducere S ⲉⲓⲛⲉ ⲉϩⲟⲩⲛ; B ⲉⲓⲛⲓ
ⲉϩⲟⲩⲛ, ⲉⲗ ⲉϧⲟⲩⲛ; M ⲉⲛ ⲉ̀-
ϧⲟⲩⲛ, ⲓ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ, ⲱⲗ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ,
ⲭⲁ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ; S ϫⲁⲧ ⲉϩⲟⲩⲛ.
introductio S ⲉⲓ ⲉϩⲟⲩⲛ.
introitus S ⲙⲁⲛ̅ⲉⲓ ⲉϩⲟⲩⲛ; M ϫⲓ-
ⲛⲓⲛⲓ, ⲡⲓ. [ϩⲟⲩⲛ.
intromittere S ⲕⲁ ⲉϩⲟⲩⲛ, ϯⲉ-
intubus ⲕⲟⲗⲁⲕⲓⲛⲟⲛ, ⲡⲓ; K ⲟⲩⲟϯ.
intueri ⲉⲓⲟⲣⲙ̅; S ⲉⲓⲱⲣⲙ̅, -ⲛ̅ⲥⲁ;
B ⲥⲁⲙⲥ; S ⲱⲛϣ ⲉⲃⲟⲗ, ϥⲉⲓ-
ⲁⲧ.

Digitized by Google

intueri intentis oculis S eiopϣ̄ n̄-
ca, eiopϩ. [ϭinϭωϣт.
intuitus eia, eiaт, п; M iaт; S
— noxius S eiepϐoone. [ϣi.
intumescere S B ϐi; M ϕωϫi, ϣa-
intus eϧoүn, eϧpнi; S eϩoүn;
M nϧoүn; S n̄ϩoүn; M ca-
ϧoүn; S caϩoүn; M ϧoүn; S
ϩiϩoүn, ϩoүn.
inula dysenterica χiqт, пi.
inundare ϴωoүeλ, ϫωλк,
ϭωλк.
inundari cωϧeм.
inundatio S мнpe, тe.
inurere maculam M ϴaϣ *cum suff*;
S тeϭ, тeϭe.
inutilem evadere B eλaтϣeү; M
epaтϣaү; S p̄aтϣaү.
— reddere S coүωc.
inutilis aтepnoqpi; S aтnoqpe;
M aтϣaү; B aтϣeү; M aт-
ϯϩnoү; B мeтaтnaϐpe; M
ϯϩλoϫ. [тaтnoqpe, т.
inutilitas мeтaтϯϩnoү, ϯ; S мn̄-
invadere S λokc, oϣq; M ωмк.
invalere, invalescere S тωkn̄ϩнт; M
ϫeмnoмϯ, ϫeмϫoм, ϫeм-
ϫoмϯ?; S ϫωpϣ̄.
invalidus S aтaмaϩтe.
invenire S aϩe, тм̄ϩe, ϩe; M ϫeм,
ϫiмi; S ϭen; S B ϭenт *cum
suff*; B ϭiмi; S ϭin, ϭine, ϭn̄,
ϭn̄т *cum suff*.

invenire gratiam S ϫiϩмoт.
— responsum S ϩeoүω. [ne.
inventio aүpнϫe; S ϫine, п, ϭi-
inventiones ϫinϫiмi, ni. [мi.
inventor S peqкωтe; M peqϫi-
inventus aүpнϫe.
inverecundus aтϣipi, aтϭiϣipi.
investigabilis S aтϭenpaт, aт-
ϭenpaтq, aтϭinpaт, aт-
ϭinpaтq.
investigare S ϭn̄paт, ϯoүoi n̄ca.
investigator S peqϭωpϭ.
invicem B aλнoү; S aλнү; M
epнoү; S epнү, neүepнү.
invictus aтϭpo, aтϭωтn.
invidentes S λaϣie? [χoϩ.
invidere S кωϩ, p̄eiepϐoone,
invidia S eiepϐoone, кωϩ, п,
мn̄тeip̄ϐoone, т; M caмeλ-
χн?
invidus S ϐoone, ϐωωn, eiep-
ϐoone.
invigilare S cωnт.
invisere ϣini.
invisibilis aϴnaү, aϴoүωnϩ,
aтnaү; S aтnaүepoq, м̄-
ϭωϣт n̄ca, neтeмeүnaү
epoq.
invisus Deo мacnoүтe; S мacт-
noүтe, мacтпnoүтe; M мe-
cтe noүϯ.
invitare ϴaϩeм; *cum suff*. ϴaϩм̄,
ϴωϩeм; S мoүтe eϐoλ; B

Digitized by Google

ⲧⲁϩⲉⲙ; S B ⲧⲁϩⲙⲉ *cum suff*, ⲧⲉϩⲙ̄; S ⲧⲱϩⲙ̄ ⲉϩⲟⲩⲛ.
invitus S ϩⲃⲁ.
invius ⲁⲑⲙⲟϣⲓ, ⲁⲧϩⲱⲙⲓ.
invocare S ⲟϣ; M ⲧⲁⲟⲩⲟ, ⲱϣ.
involucrum ⲕⲁⲓⲥⲓ, ϯ; S ⲧⲟⲓⲥ, ⲧ, ϫⲱⲙⲉ.
involutus fasciis ⲉϥⲕⲟⲩⲗⲱⲗ.
involvere ⲕⲉⲥⲕⲱⲥ ⲉⲃⲟⲗ, ⲕⲗⲟⲙⲗⲉⲙ, ⲕⲟⲗ; S ⲕⲟⲟⲛⲥ; M ⲕⲟⲩⲗⲱⲗ, ⲕⲱⲗ, ⲥⲗⲟⲩⲗⲟⲗ, ⲥⲗⲟⲩⲗⲱ *cum suff*; S ⲥⲟⲩⲗⲟⲩⲱⲗ, ⲥⲟⲩⲗⲱⲗ, ϫⲱⲗϫ, ϭⲟⲟⲗ, ϭⲟⲟⲗⲉ.
— ferali amiculo S ⲕⲱⲥⲟⲩ?
involvi S ϭⲱⲗⲉⲥ.
invulneratus ⲁⲧϣⲟⲧϥ̄, ⲡ.
ipse S ⲉⲛⲧⲟϥ, ⲙ̄ⲙⲉⲓⲛⲟⲩ; M ⲣⲱ.
ira B ⲃⲱⲣⲏ; M ⲉⲙⲃⲟⲛ, ⲉⲧϯϫⲱⲛⲧ, ⲙ̀ⲃⲟⲛ, ⲡⲓ; S ⲛⲟⲩϭⲥ, ⲡ; M ⲣⲉϥϫⲱⲛⲧ, ⲡⲓ; S ϣⲱⲥⲙ̄, ⲡ; M ϫⲱⲛⲧ, ⲡⲓ, ϧⲙⲟⲙ, ⲡⲓ; B ϭⲛⲉⲧ; S ϭⲟⲛⲧ, ϭⲱⲛⲧ, ⲡ.
iracundus ⲉⲧϯϫⲱⲛⲧ; S ⲙⲛ̄ⲧⲉϣⲱⲧ; M ⲣⲉϥϫⲱⲛⲧ; S ⲣⲉϥϭⲱⲛⲧ.
irasci ⲉⲙⲃⲟⲛ, ⲙ̀ⲃⲟⲛ; S ⲛⲟⲩϭⲥ, ⲛⲟϭⲥ, ϣⲱⲥⲙ̄; M ϩⲣⲟϣ, ϫⲟⲛⲧ, ϫⲱⲛⲧ; S ϭⲟⲛⲧ, ϭⲱⲛⲧ.
iratus S ⲉϥϣⲟⲥⲙ, ⲉϥϭⲟⲛⲧ.
ire S ⲃⲏⲕ, ⲃⲱⲕ; M ⲓ; S ⲙⲟⲟϣⲉ; B ⲙⲟⲟϣⲓ; M ⲙⲟϣⲓ, ⲛⲁ; S ⲡⲱⲧ, ⲧⲟⲟⲧⲉ; M ϣⲉ; S ϣⲉⲓ; M ϣⲓ; S ϯⲟⲩⲟⲉⲓ, ϯⲟⲩⲟⲓ.
ire obviam ei ϩⲓⲑⲏ.
— submersum S ⲃⲱⲕ ⲛ̀ϩⲁⲥⲓⲉ.
iris S ⲡⲓⲧⲉ, ⲡⲉ; M ϧⲓⲣϧⲓⲣ.
irrationalis S ⲁⲧⲉⲓⲙⲉ; M ⲁⲧⲥⲁϫⲓ.
irreconciliabilis ⲁⲧⲥⲉⲙⲛⲏ, ⲁⲧⲥⲉⲙⲛⲓ.
irremediabilis ⲁⲧⲧⲁⲗϭⲟ.
irremittenter ⲁⲧϩⲗⲓⲛ̀ⲗⲟⲕⲗⲉⲕ.
irrepere S ⲟⲛϣ ⲉϩⲟⲩⲛ, ⲟϣϥ; M ⲱⲙⲥ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ; S ϣⲟⲩ ⲉϩⲟⲩⲛ.
irreprehensibilis ⲁⲑⲗⲱⲓϫⲓ; S ⲁⲧⲁⲣⲓⲕⲉ; M ⲁⲧⲁⲣⲓⲕⲓ; S ⲁⲧⲗⲱⲓϫⲓ, ⲙⲉⲧⲁⲧⲁⲣⲓⲕⲓ.
irreprehensus ⲁⲧϭⲣⲟⲡ.
irrequietus S ⲁⲧⲛⲕⲟⲧⲕ.
irridere S ⲉⲗⲉⲕϣⲁ; M ⲉⲗⲕϣⲁⲓ, ⲉⲣϣⲉⲣϣⲓ, ⲥⲱⲃⲓ; S ⲥⲱⲱⲃⲉ, ⲥⲱϣ.
irrigare ⲙⲁⲧⲥⲟⲥ, ⲧⲥⲉ, ⲧⲥⲓⲉ, ⲧⲥⲓⲟ, ⲧⲥⲟ, ϯⲙⲱⲟⲩ.
irrigari S ⲥⲏⲩ, ⲧⲥⲏⲩ.
irrigator ⲣⲉϥϩⲓⲱⲓ?
irrisio S ⲉⲗⲗⲉⲃ, ⲉⲗⲗⲏⲃ; M ⲙⲉⲧⲥⲱⲃⲓ, ϯ; S ⲙⲛ̄ⲧⲣ̄ϩⲁⲗ, ⲛⲟϭⲛⲉϭ; K ϣⲉⲣϣⲓ, ⲡⲓ.
irrisorie ⲛ̀ⲥⲱⲃⲓ.
irritare S ⲛⲟⲩϭⲥ, ϯⲕⲱϩ; M ϯⲟⲩⲃⲉ, ϯϫⲱⲛⲧ; S B ϯϭⲱⲛⲧ.
irritatio ϫⲱⲛⲧ, ⲡⲓ, ϭⲛⲏⲛ.
irritator ⲣⲉϥϣϭⲛⲏⲛ.
irruere ⲕⲱⲗϩ, ⲟⲙⲕ *cum suff*, ⲟⲩⲁϩ ⲉϫⲉⲛ, ⲟⲩⲟⲓ, ⲟⲩⲱϩ; S

Digitized by Google

ⲡⲱⲧ ⲉϩⲣⲁⲓ; M ⲧⲁⲥⲑⲟ ⲉ̀ϫⲉⲛ, ϭⲟϫⲓ.

ita ⲁϩⲁ; S ⲉϩⲉ; M ⲙ̀ⲡⲁⲓⲣⲏϯ, ⲙ̀ⲫⲣⲏⲧ, ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ; S ⲛ̄ⲥⲉ, ⲛ̄ⲧⲉⲓϩⲉ; B ⲛ̀ⲧⲉⲓϩⲏ; S ⲛ̄ϯϩⲉ; M ⲡⲁⲓⲣⲏϯ; S ⲧⲁⲓⲑⲉ, ⲧⲁⲓⲧⲉ, ⲧⲁⲓⲧⲉⲑⲉ, ⲧⲁⲛⲁⲓ; M ⲧⲉⲓⲧⲉⲑⲏ; B ⲧⲉⲓⲧⲉⲑⲉ; S ϩⲉ, ϩⲓⲛⲁⲓ; M ϫⲉⲥⲉ.

itaque S ⲉⲓⲉ.

iter ⲙⲁⲙⲙⲟϣⲓ, ⲙⲁⲛ̀ⲙⲟϣⲓ, ⲙⲉⲧϣⲉⲙⲙⲟ, ϯ, ⲙⲟϣⲓ, ϫⲓⲛⲙⲟϣⲓ, ⲡⲓ, ϫⲓⲛⲟⲩⲱⲧⲉⲃ, ϫⲓⲛⲥⲱⲕ, ϯ.

iterare S ⲟⲩⲉϩⲙ̄; M ⲟⲩⲱϩⲉⲙ.

iterari ⲉⲣⲥⲛⲟⲩϯ.

iterum B ⲁⲛ; M ⲕⲉ, ⲕⲉⲥⲟⲡ; S ⲙⲏϣⲁⲕ; M ⲛ̀ⲕⲉⲥⲁⲡ, ⲛ̀ⲕⲉⲥⲟⲡ; S ⲛⲟⲩⲱϩⲙ̄; M ⲟⲛ; S ⲥⲉⲡ, ⲥⲟⲟⲡ.

itidem S ϩⲓⲛⲁⲓ.

J

jacens ⲉϥϩⲱⲟⲩⲓ.

jacēre S ⲕⲏ, ⲛⲏϫ; M ⲣⲁϧⲧ, ⲣⲱϧⲧ.

jacĕre B ⲕⲉⲕⲉ; M ⲥⲓϯ, ϩⲱⲟⲩⲓ.

— sermones ⲛⲉϫ ϣⲁϫⲉ.

jactantia S ⲙⲛ̄ⲧⲃⲁⲃⲉⲣⲱⲙⲉ, ⲧ, ⲙⲛ̄ⲧϣⲟⲩϣⲉ, ⲙⲛ̄ⲧϣⲟⲩϣⲟ, ⲧ.

jactare S ⲣ̄ϩⲱⲱⲧ; M ⲥⲉⲧ.

jactator S ⲃⲁⲃⲉⲣⲱⲙⲉ, ⲡ; M ⲉⲧϣⲟⲩϣⲟⲩ.

jactatus S ⲉⲧⲣ̄ϩⲱⲧ.

jactura ⲟⲥⲓ, ⲡⲓ, ⲧⲁⲕⲟ, ⲡⲓ.

— salutis ⲙⲉⲧⲁⲧⲟⲩϫⲁⲓ, ϯ.

jactus, us ⲥⲟⲑⲛⲉϥ, ϣⲉ.

— lapidis ϩⲓⲟⲩⲱⲛⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ.

— sagittae ⲫⲓϯ, ϯ.

jaculans saxa S ⲃⲁⲕⲱⲛⲉ.

jaculum S ⲕⲁⲧⲟ, ⲧ, ⲥⲟⲧⲉ, ⲡ.

jam ⲟⲩⲱ.

jamdudum ⲓⲥ ⲑⲛⲉⲓ.

janitor ⲉⲙⲛⲟⲩⲧ, ⲡⲓ, ⲙ̀ⲛⲟⲩⲧ, ⲙ̀ⲛⲟⲧ, ⲣⲱⲓⲥ, ⲡⲓ.

janitrix ⲉⲙⲛⲟⲩⲧ, ϯ; S ⲙ̄ⲛ̄ⲟⲟⲧⲉ, ⲧⲉ; M ⲙ̀ⲛⲟⲩⲧ, ⲙ̀ⲛⲟⲧ.

janua S ⲕⲉⲣⲥⲟ, ⲡⲓ; B ⲣⲁ; M ⲣⲟ, ⲡⲓ et ⲫ; S ϩⲁⲉⲓⲧ, ⲧ.

jasminium K ⲁⲥⲙⲏ; S ⲁⲥⲙⲓ.

jecur S ⲕⲉⲗⲁⲛⲧⲁ, ⲕⲗⲁⲛⲧⲁ; K ⲟⲩⲫⲁϫⲓ, ⲡⲓ; S ϭⲗⲟⲧⲉ; M ϭⲗⲱⲧ, ⲡⲓ.

jejunare ⲙⲟⲩⲣⲉϧⲟⲩⲛ, ⲥⲉⲕ.

— bis S ⲥⲉⲕⲥⲛⲁⲩ.

jejunator ⲁⲑⲟⲩⲉⲙ ⲱⲓⲕ.

jejunium ⲙⲟⲩⲣⲉϧⲟⲩⲛ.

jejunus ⲁⲑⲟⲩⲉⲙⲱⲓⲕ, ⲁⲑⲟⲩⲱⲙ, ⲁⲧⲟⲩⲱⲙ, ⲛ̀ⲟⲩⲉϣⲉⲛⲟⲩⲱⲙ.

jerboa S ⲥⲁⲣⲁϭⲱⲟⲩϣ; M ϧⲁⲣⲁϭⲱⲟⲩⲧⲥ?

jocus S ϫⲓϩⲣⲁϥ, ⲡ; M ϭⲓϩⲣⲁϥ, ⲡⲓ.

Digitized by Google

jubere S ⲉϩⲥⲁϩⲛⲉ; M ⲑⲣⲉ *cum suff*, ⲟⲩⲁϩⲥⲁϩⲛⲓ, ⲡⲓ; S ⲟⲩⲉϩⲥⲁϩⲛⲉ, ⲟⲩⲏϩⲥⲁϩⲛⲉ, ϩⲱⲛ, ϩⲱⲱⲛ *cum suff*, ϯⲧⲱϣ.

— edicto ⲥϧⲁⲓ. [ϯⲗⲟⲩⲗⲁⲓ.

jubilare ⲉϣⲗⲏⲗⲟⲩⲓ; S ⲗⲟⲩⲗⲁⲓ,

jubilatio S ⲗⲟⲗ; M ϣⲗⲏⲗⲟⲩⲓ, ⲡⲓ.

jubilus ⲉϣⲗⲏⲗⲟⲩⲓ.

jucunditas ⲣⲱⲧ.

jucundus ⲉⲛⲁⲥⲱ, ⲉⲧⲛⲟⲧⲙ̄, ⲉϥⲛⲟⲧⲙ̄; S ⲕⲉⲓⲱⲟⲩ, ⲕⲓⲱⲟⲩ, ⲛⲟⲧⲙ̄; K ⲭⲣⲏⲥⲓⲥ.

judex S ⲉⲧϯϩⲁⲡ; B ⲗⲉϥϯϩⲉⲡ, ⲡ; M ⲣⲉϥϯϩⲁⲡ.

judicare ⲉⲣϩⲁⲡ; S ⲣ̄ϩⲁⲡ; M ⲱⲡ; S ϭⲱⲣϭ; M ϯϩⲁⲡ.

judicari ϭⲓϩⲁⲡ.

judicem esse ⲉⲣⲣⲉϥϯϩⲁⲡ.

judicium ⲙⲁⲛ̀ϯϩⲁⲡ, ⲫⲁⲡ i. q. ⲡϩⲁⲡ, ϩⲁⲡ, ⲡⲓ; B ϩⲉⲡ; S ϫⲓϩⲁⲡ, ⲡ; M ϭⲓⲙ̀ⲡϣⲓϣ, ⲡⲓ, ϭⲓⲙ̀ϣⲓϣ. [M ϧⲟⲗϧⲉⲗ.

jugulare S ⲕⲟⲛⲥ̄, ⲕⲟⲟⲛⲥ, ⲕⲱⲛⲥ;

jugulatus ⲉⲧϧⲉⲗϧⲱⲗ, ⲉϥϧⲉⲗϧⲱⲗ.

jugum S ⲕⲗⲁⲗ, ⲡⲉ, ⲛⲁϩⲃ̄; M ⲛⲁϩⲃⲉϥ, ⲛⲁϩⲃⲓ; B ⲛⲉϩⲃⲉ, ⲛⲉϩⲃⲉϥ; S ⲥⲟⲉⲓϣ, ⲡ; M ⲭⲗⲁⲗ; B ϣⲁⲓϣ, ⲡ.

— textorium K ⲛⲁϩⲛⲉϥ, ⲡⲓ; S ϩⲁ ⲛ̄ⲥⲱϩⲉ.

jumenta ⲉⲉⲩ, ⲛⲓ.

jumentum S ⲧⲃ̄ⲛⲉ, ⲧⲃ̄ⲛⲏ, ⲡ; M ⲧⲉⲃⲛⲏ, ⲡⲓ; S ϥⲁⲓⲛⲁϩⲃ; M ϩⲩⲏ, ϯ.

junctura ⲙⲟⲩⲧ, ⲡⲓ, ⲙⲟϯ.

— ossium ⲕⲉⲗⲓ, ⲡⲓ.

juncus S ⲁⲕⲉ; M ⲁⲭⲓ, ⲡⲓ̈, ⲁϧⲓ, ⲡⲓ; S ⲁϩⲣ̄, ⲁϩⲣⲉ; M ⲑⲱϣ, ⲡⲓ, ⲕⲁⲙ, ⲡⲓ; S ⲟⲉⲓⲕ, ⲥⲁⲣⲓⲥ, ⲭⲁⲙ, ⲡⲓ, ϫⲟⲟⲩϥ, ⲡ.

— papyri K ⲉⲣⲃⲓⲛ, ⲡⲓ.

jungere currum ⲛⲟϩⲉⲃ.

junior S B ⲕⲟⲩⲓ.

juramentum ⲁⲛⲁϣ, ⲡⲓ, *plur.* ⲁⲛⲁⲩϣ; B ⲁⲛⲏϣ, ⲡ.

jurare ⲉⲣⲁⲛⲁϣ; S ⲕⲁⲟⲩⲱ ⲉϩⲣⲁⲓ, ⲣ̄ⲁⲛⲁϣ; B ⲱⲗⲕ; M ⲱⲣⲕ, ϯⲱⲣⲕ.

jurgium ⲉⲙⲗⲁϧ, ⲉⲙⲗⲁϩ, ⲙ̀ⲗⲁϧ.

jurisdictio ⲁⲙⲁϩⲓ, ⲡⲓ; S ⲁⲙⲁϩⲧⲉ, ⲡ.

jus ϩⲁⲡ, ⲡⲓ. [ⲱⲙⲥ, ⲡ.

jusjurandum ⲁⲛⲁϣ, ⲡⲓ; S ⲧⲱϣ; B

jussus S ⲟⲩⲉⲥⲁϩⲛⲉ.

justificare ⲑⲙⲁⲓ, ⲑⲙⲁⲓⲉ; S ⲧⲙⲁⲉⲓⲟ, ⲧⲙⲁⲓ; B ⲧⲙⲁⲓⲁ; S ⲧⲙⲁⲓⲟ.

justificari ⲑⲙⲁⲓⲏⲟⲩⲧ, ⲙⲁⲓ, ⲙⲁϩⲓ, ⲧⲙⲁⲓⲏⲩ; S ⲱϣⲉ.

justificatio ⲑⲙⲁⲓⲟ, ⲡⲓ, ⲙⲁⲓ, ⲑ; S ⲧⲙⲁⲉⲓⲟ, ⲡ.

justificatus ⲉϥⲑⲙⲁⲓⲏⲟⲩⲧ, ⲑⲙⲁⲓⲏⲟⲩⲧ, ⲙⲁⲓⲏⲟⲩⲧ.

justitia ⲑⲙⲏⲓ, ⲡⲓ, ⲙⲉⲑⲙⲏⲓ, ϯ; B ⲙⲉⲧⲙⲉⲉⲓ, ϯ; M ⲥⲓⲣ, ⲡⲓ.

justum B ⲙⲉⲧⲙⲉⲉⲓ.

Digitized by Google

justus ⲑⲙⲁⲓⲛⲟⲩⲧ, ⲑⲙⲏⲓ, ⲙⲉⲑⲙⲏⲓ, ⲙⲏⲓ, ⲙ̀ⲙⲏⲓ; S ⲙⲛ̄ⲧⲙⲉ; M ⲛ̀ⲑⲙⲏⲓ, ⲧⲙⲁⲉⲓⲏⲩ.
juvenca ⲃⲁϩⲥⲓ, ϯ; B ⲃⲉϩⲥⲓ, ⲧ.
juvencula S ⲁⲡⲟⲗⲗⲉ, ⲧ?
juvenis ⲁⲗⲟⲩ, ⲡⲓ et ⲫ, ⲃⲉⲣⲓ; S ⲃⲉⲣⲣⲉ; B ⲃⲉⲣⲣⲓ; S ⲃⲣ̄ⲣⲉ, ϣⲏⲣⲉϣⲏⲙ; M ϧⲉⲗϣⲓⲣⲓ; B ϩⲉⲣϣⲏⲗⲓ; S ϩⲉⲣϣⲓⲣⲉ.
juventus ⲙⲉⲧⲁⲗⲟⲩ, ϯ, ⲙⲉⲧⲃⲉⲣⲓ, ϯ, ⲙⲉⲧⲕⲟⲩϫⲓ, ϯ; S ⲙⲛ̄ⲧⲃⲣ̄ⲣⲉ, ⲧ, ⲙⲛ̄ⲧⲕⲟⲩⲓ, ⲧ.
juxta ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉ̀ϫⲉⲛ, ⲉⲥⲕⲉⲛ; S ⲛⲓⲁ; M ⲥⲁⲡⲥⲁ, ⲥⲕⲉⲛ, ϧⲁⲑⲟⲩⲟ *cum suff*, ϧⲁⲧⲉⲛ; S ϩⲁⲧⲙ̄, ϩⲁⲧⲛ̄; M ϩⲓⲥⲕⲉⲛ; S ϩⲓⲧⲟⲩⲛ.

L

labes S ⲙⲛ̄ⲧϫⲃⲓⲛ.
labi S ⲣ̄ϣⲁϥⲧⲉ.
labilis ⲕⲟⲩⲏⲣⲟⲥ.
labium ⲁⲛⲣⲟ, ⲡⲓ, ⲥⲡⲟⲧⲟⲩ, ⲥⲫⲟⲧⲟⲩ, ⲡⲓ, ϩⲁⲛⲣⲟ.
labor ⲙⲉⲧⲣⲉϥϣⲉⲛϧⲓⲥⲓ, ϯ, ⲙ̀ⲕⲁϩ, ⲡⲓ; S ⲙⲕⲉⲓⲟⲕ, ⲙⲛ̄ⲧⲣⲉϥⲣ̄ϩⲱⲃ, ⲧ, ⲙⲛ̄ⲧⲣⲉϥϣⲉⲡϩⲓⲥⲉ, ⲧ, ⲙⲟⲭⲥ; M ϧⲓⲥⲓ, ⲡⲓ, ϩⲁⲥϥ; S ϩⲓⲥⲉ; B ϩⲓⲥⲓ, ⲡⲓ; M ϫⲓⲛⲉⲣϩⲱⲃ, ϯ; S ϭⲓⲛⲣ̄ϩⲱⲃ, ⲧ.
— manuum ϩⲱⲃⲛ̀ϫⲓϫ, ⲡⲓ. [ⲡⲓ.
— praescriptus ⲏⲃⲓ, ϯ, ⲧⲏⲃⲓ, ⲧⲏ-
laborans ⲉⲧϧⲟⲥⲓ.
— alopeciâ ⲁⲡⲟⲩⲥ, ⲡⲓ.
laborare B ⲉⲓ; M ⲙ̀ⲕⲁϩ; S ⲙⲟⲕϩ; M ϣⲉⲡϧⲓⲥⲓ; S ϣⲉⲡϩⲓⲥⲉ; B ϣⲉⲡϩⲓⲥⲓ; S ϣⲉϩⲓⲥⲓ, ϣⲡ̄ϩⲓⲥⲉ; M ϧⲟⲥⲓ; S ϩⲁⲥⲉ, ϩⲁⲥⲏ, ϩⲁⲥⲧ *cum suff*, ϩⲓⲥⲉ, ϫⲟⲩϩⲉ.
— morbo regio S ⲉⲣⲕⲛ̄ⲭ.
— stupore dentium S ⲛⲟⲩϣⲥ.
laboriosus S ϣⲁⲁⲧ.
labrum ⲙⲉⲧⲗⲓⲕⲁⲟⲛ, ⲧⲁⲓⲃⲓ, ϯ.
— rivi K ⲥⲕⲓⲧⲁⲗⲓ, ⲡⲓ.
lac S ⲉⲣⲱⲧⲉ; M ⲉⲣⲱⲧⲓ, ⲉⲣⲱϯ; S ⲥⲁⲓⲣⲉ, ⲡ, ϭⲉ, ϭⲓ.
— recens S ϭⲁⲗⲁⲙⲓⲥ.
— spissum ϭⲉⲗⲓ, ⲡⲓ. [ⲫⲉϧ.
lacerare S ⲡⲱϩⲥ; M ⲥⲱⲗⲡ ⲉ̀ⲃⲟⲗ,
lacerator ⲣⲉϥⲫⲉϧ.
— animarum ⲣⲉϥⲫⲉϧⲯⲩⲭⲏ.
— hominum S ⲣⲉϥⲡⲉϩⲣⲱⲙⲉ.
lacerna S ⲉⲣⲃⲧ.
lacerta ⲁⲛⲑⲟⲩⲥ, ⲡⲓ, ⲁϥⲗⲉⲗⲓ, ϯ; S ⲗⲁⲩⲡⲟ?; M ⲧⲉⲗϥⲓ, ϯ; S ϩⲁⲕⲉⲗϥ, ϩⲁⲕⲕⲗ̄ϥ, ⲡ, ϩⲁⲙⲕⲗ̄ϥ, ⲡ, ϩⲁⲛⲕⲗ̄ϥ, ⲡ, ϩⲁϥⲗⲉⲉⲗⲉ. [S ⲕⲁⲛ̄ⲧⲉⲗⲙ̄.
lacryma ⲉⲣⲙⲏ, ⲉⲣⲙⲓ, ϯ; B ⲗⲓⲙⲓ;
lacrymae ⲣⲓⲙⲓ, ⲡⲓ et ⲫ; S ⲣⲙ̄ⲟⲓϩⲉ, ⲧⲉⲗⲙ̄. [ϯⲣ̄ⲙⲏⲓ.
lacrymari ϯⲉⲣⲙⲏ; S ϯⲣ̄ⲙⲉⲓⲏ,
lactans ⲉⲑⲙⲟⲥⲓ.

lactare ⲙⲟⲥⲓ; S ⲥⲁⲛϣ, ⲥⲉⲛⲕⲟ, ⲥⲱⲙⲕ, ⲧⲥⲉⲛⲕⲁ, ⲧⲥⲉⲛⲕⲟ, ⲧⲥⲏⲛⲕⲟ, ⲧⲥⲙ̄ⲕⲟ, ⲧⲥⲛ̄ⲕⲁ, ⲧⲥⲛ̄ⲕⲟ, ⲧⲥⲛ̄ⲕⲟⲥ; M ϣⲁⲛϣ, ϭⲓⲙ̀ⲙⲟⲩⲧ, ϭⲓⲛⲧⲟⲧ, ϯϭⲓ.

lactens ⲉⲧϫⲓⲉⲕⲓⲃⲉ, ⲉⲧϭⲓⲉⲕⲓⲃⲉ.

lacteus S ⲉⲣⲱⲧⲉ; M ⲉⲣⲱⲧⲓ.

lactuca K ⲓⲱⲃ, ⲡⲓ; S ⲟⲩϥ, ⲡ; K ⲱⲃ, ⲡⲓ.

— agrestis ⲓⲱⲃ ⲛ̀ⲥⲱϣⲉ.

lacunar S ⲙⲉⲗⲱⲧ, ⲡ et ⲧ.

lacunaria S ⲙⲉϣϯⲃⲥ̄, ϩⲡ̄, ⲥⲉⲛϯ.

lacus K ⲁⲓⲙⲉⲛ, ⲡⲓ; S ϣⲏⲓⲉ.

— nitri ⲁⲛⲁⲃⲁⲗⲗⲟⲩⲥ, ϯ.

laedere ⲉⲣⲃⲟⲛⲓ; B ⲗⲱϩⲧ; S ⲟⲩⲱⲱϫⲉ; S B ϫⲓ; M ϫⲟⲕϩ.

laetari ⲑⲉⲗⲏⲗ, ⲟⲩⲛⲟϥ; S ⲟⲩⲣⲟⲧ; M ⲟⲩⲱⲛϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ; S ⲣ̄ⲟⲟⲩⲧ.

laetitia ⲑⲉⲗⲏⲗ, ⲡⲓ, ⲑⲣⲓⲙⲟⲥ, ⲡⲓ, ⲟⲩⲛⲟϥ, ⲡⲓ, ⲟⲩϫⲁⲓ, ⲡⲓ, ⲥⲱⲃⲓ, ⲡⲓ.

laetus ⲉϥⲣⲁϣⲓ. [ⲗⲱϭ; S ϩⲉϫ.

laevis ⲉϥⲥⲗⲉϭⲗⲟϭ, ⲉϥⲥⲗⲉϭ-

laganum ⲗⲁⲕϩ, ⲡⲓ; S ⲟⲣⲃⲉ; M ϫⲟⲗ. [ϣⲟϣⲟⲩ.

lagena ⲙⲉⲭⲟⲛⲧ; S B ϣⲁϣⲟⲩ; M

lambere S ⲗⲉϫϩ; M ⲗⲟϫϩ; S ⲗⲱϫⲧ; M ⲗⲱϫϩ; S ⲗⲱϭϩ.

lamentatio S ⲁϣⲟⲗⲉ; M ⲛⲉϩⲡ, ⲛⲉϩⲡⲓ, ⲣⲓⲙⲓ, ⲡⲓ et ⲫ; S ⲧⲟⲉⲓⲧ.

lamentatrices ⲣⲉϥⲛⲉϩⲡⲓ.

lamentum ϩⲱⲥ.

lamina ⲕⲏⲕⲥ.

lampas S ϩⲃ̄ⲥ̄, ϩⲏⲃⲥ̄. [ⲙⲓ.

lana B ⲥⲁⲣⲧ; S ⲥⲟⲣⲡ, ⲥⲟⲣⲧ, ⲧⲙ̄-

— promissa S ⲕⲁⲡ.

lancea S ⲙⲉⲣϩ̄, ϫⲉⲃⲉⲗ, ϫⲉⲃⲏⲗ.

lanceola scriptoris K ϯⲃⲁⲓ.

languere ⲗⲁϫⲗⲉϫ; S ⲗⲉϫⲗⲱϫ, ⲗⲟϫⲗⲉϫ, ⲟⲡⲥ; M ⲥⲁϧⲉⲙ; B ϯⲡⲕⲉⲥ. [ϣⲟⲛϣ; S ϣⲱⲛⲥ.

languor ⲓⲁⲃⲓ, ϯ, ⲗⲁϫⲗⲉϫ,

lanio S ⲣⲉϥϣⲱⲱⲧ; K ⲥⲁⲛⲁϥ, ⲡⲓ; S ϣⲁⲁⲣⲙⲁⲥ.

lanx ⲃⲓⲛⲁϫ, ⲡⲓ.

lapicida ⲕⲉϩⲕⲉⲱⲛⲓ, ⲕⲉϩⲕⲉϩⲱⲛⲓ; S ⲣⲉϥⲕⲉϩⲕⲉϩⲱⲛⲉ, ⲣⲉϥⲕⲉϩⲕⲱⲛⲉ.

lapidare ⲥⲉⲧⲱⲛⲓ, ϩⲓⲟⲛⲓ; S ϩⲓⲱⲛⲉ, ϩⲓⲱⲛⲏ; M ϩⲓⲱⲛⲓ.

lapidarius ⲣⲉϥⲕⲁϩⲕⲉⲱⲛⲓ.

lapideus S ⲱⲛⲉ.

lapidicina ⲙⲁⲛ̀ϫⲱϫⲓ.

lapis ⲁⲗ, ⲡⲓ, ⲉ̀ⲛⲉ; S ⲱⲛⲉ; M ⲱⲛⲓ, ⲡⲓ; S ⲱⲱⲛⲉ. [ⲣⲟϧⲧ.

— ad vestes dealbandas aptus ⲙ̀-

— angularis S ϫⲱϫ ⲛ̄ⲗⲁⲕϩ.

— armenus ⲫⲓⲙⲟⲗⲓⲁ.

— cui navis adligatur ⲁⲙⲁⲓⲱ, ϯ, ⲁⲛⲁⲓⲱ, ϯ.

— durus ⲕⲟϩ ⲛ̀ϣⲱⲧ, ϯ.

— in quo teritur muscus S ϫⲁϩⲧ.

— molaris S ⲱⲛⲉ ⲛ̄ⲥⲓⲕⲉ, ⲡ.

— pretiosus ⲁⲛⲁⲙⲏⲓ, ⲡⲓ, ϫⲟⲡⲁⲧⲓⲟⲛ.

Digitized by Google

lapsus S ⲉϥϩⲏⲩ, ⲥⲗⲁⲁⲧⲉ; M ⲥⲗⲁⲧⲗⲉⲧ, ⲡⲓ, ⲥⲗⲁϯ, ⲡⲓ; S ϩⲉ; M ϫⲓⲛⲑⲣⲉϥϩⲉⲓ, ⲡⲓ.
laquearia *plur.* S ⲙⲉϣϯⲃ̄ⲥ̄, ϩⲛ̄.
laqueus S ⲁⲗⲟⲟⲩⲉ; M ⲗⲱⲓϭⲓ, ϯ; S ⲡⲁϣ, ⲡⲉ, ⲡⲁϣϥ; M ⲫⲁϣ, ⲡⲓ, ⲫⲁϣⲛ̀ϣⲛⲉ; S ϣⲛⲏ; M ϩⲁϫⲓ; S ϩⲁϭⲉ; M ϫⲟⲣϫ, ϫⲟⲣϫⲥ, ϯ, ϫⲱⲣϫ, ⲡⲓ; S ϭⲟⲣϭ̄ⲥ̄, ϭⲱⲣϭ, ⲡ.
largitio ϯ, ⲡⲓ.
largitor ⲉⲧⲥⲁϩⲛⲓ, ⲡⲓ.
largus K ϥⲟⲩⲉⲥⲑⲱⲛ.
larva S ϣⲟⲣⲧ?
larynx S ⲕⲁⲓⲣⲉ, ⲧ.
lascivia S ⲥⲱⲱϥ, ⲡⲉ, ϫⲱϩⲙ̄, ⲡⲉ.
lascivire ϫⲉⲣϫⲉⲣ.
latebra S ⲗⲓⲕⲧ; M ⲗⲓϫ.
latens ⲉϥϩⲏⲡ.
later ⲧⲉⲣⲡⲟⲥⲉ; K ⲧⲟⲃⲓ; S ⲧⲱⲃⲉ; M ⲧⲱⲃⲓ, ϯ; S ⲧⲱⲱⲃⲉ, ⲧ; M ⲉⲧⲣ̄ⲡⲟⲥⲉ.
latere ⲉⲣⲡⲱⲃϣ; S ⲗⲏϭ, ⲗⲟϭⲕⲟⲩ; M ⲱⲃϣ, ϩⲱⲡ.
latibulum ⲕⲁⲧⲁⲕⲏ; S ⲗⲓⲕⲧ; M ⲗⲓϫ, ⲙⲁⲛ̀ⲭⲱⲧ, ⲙⲁⲛ̀ϩⲱⲡ.
— venatoris ϭⲏⲛⲛ.
latitudo ⲙⲁⲓⲏ, ϯ; S ⲟⲩⲁϣⲥⲉ, ⲧ; M ⲟⲩⲉϣⲥⲓ, ϯ, ⲟⲩⲏϣⲥⲓ, ϯ, ⲟⲩⲟⲥⲑⲉⲛ, ⲟⲩⲟⲥⲧⲉⲛ, ⲡⲓ et ⲫ; S ⲟⲩⲟϣⲥ; M ⲟⲩⲱϣ, ⲫ; S ⲡⲱϫⲕ, ⲡⲉ, ⲡⲱϫϭ.
— frontis S ϭⲉⲧⲁⲣⲓⲥ, ⲧ.

latrina navis K ⲗⲁϫⲓ, ⲡⲓ.
latrinae K ϣⲁϣ, ⲡⲓ.
latro ⲛⲟⲩϫ; S ⲟϫ, ⲣⲉϥⲧⲱⲣⲡ, ⲣⲉϥϫⲓⲟⲩⲉ; M ⲣⲉϥϭⲓⲟⲩⲓ; B ⲥⲁⲁⲛⲓ; M ⲥⲟⲛⲓ, ⲡⲓ; S ⲥⲟⲟⲛⲉ, ⲡ.
latrones ⲥⲓⲛⲱⲟⲩⲓ, ⲡⲓ, ⲥⲱⲛⲓ.
latum esse ⲟⲩⲟⲥⲑⲉⲛ, ⲟⲩⲟⲥⲧⲉⲛ.
latus, a, um ⲉⲑⲟⲩⲉⲥⲑⲱⲛ, ⲉⲧⲟⲩⲉⲥⲑⲱⲛ, ⲉⲧⲟⲩⲱϣⲥ, ⲉϥⲟⲩⲉⲥⲑⲱⲛ, ⲉϥⲟⲩⲱϣⲥ, ⲟⲩⲱϣ, ⲟⲩⲱϣⲥ; K ϥⲟⲩⲉⲥⲑⲱⲛ.
latus, eris ⲃⲉⲧ; K ⲃⲏⲧ, ϯ, ⲉⲧⲥⲁⲥⲡⲓⲣ, ⲕⲉⲗⲓ, ⲡⲓ, ⲥⲁ, ⲡⲓ; K ⲥⲕⲉⲛ; S ⲥⲡⲉⲣ, ⲡⲉ; M ⲥⲡⲓⲣ, ⲥⲫⲓⲣ, ⲥⲫⲓⲣⲏⲧⲁⲥ.
latus declive S ⲕⲗ̄ϫⲉ, ⲧ.
latus (domus) S ⲕⲛ̄ϩⲉ, ⲧ.
laudare ⲉⲣϣⲟⲩϣⲟⲩ; S ⲗⲟⲩⲗⲁⲓ; M ⲥⲙⲟⲩ; S ⲧⲁⲉⲓⲟ; M ⲧⲁⲓⲉ, ⲧⲁⲓⲟ; S ⲧⲉⲗⲏⲗ, ϣⲗⲟⲩⲗⲁⲓ; M ϣⲟⲩϣⲟⲩ, ϩⲱⲥ, ϯⲥⲱⲓⲧ.
laudari B ⲉⲗⲥⲁⲓⲧ; M ⲉⲣⲥⲱⲓⲧ, ϫⲓⲧⲁⲉⲓⲟ; S ϫⲓⲧⲁⲓⲟ.
laudatio ⲧⲱⲃϩ, ⲡⲓ, ϫⲓⲛⲥⲙⲟⲩ, ϯ.
laudator S ⲣⲉϥϩⲱⲥ.
laudatus S ϣⲟⲩ.
laura monachorum ⲁⲃⲏⲧ.
laus S B ⲉⲟⲟⲩ; M ⲉⲩⲫⲱⲙⲓ; S ⲙⲛ̄ⲧⲣ̄ϩⲧⲏϥ, ⲧ; M ⲥⲙⲟⲩ, ⲡⲓ; S ⲥⲟⲉⲓⲧ, ⲡ; M ⲥⲱⲓⲧ, ⲡⲓ; S ⲧⲁⲉⲓⲟ, ⲡⲉ; B ⲧⲁⲓⲁ; M ⲧⲁⲓⲟ, ⲡⲓ; S ϣⲗⲟⲩⲗⲁⲓ; M ϣⲟⲩϣⲟⲩ, ⲡⲓ.

Digitized by Google

lavacrum ⲙⲁⲛ̄ϫⲱⲕⲉⲙ; K ⲙⲏⲣⲁⲛ, ⲡⲓ, ϫⲟⲕⲙⲉⲥ, ϫⲟⲕⲙⲟⲩ, ϫⲱⲕⲉⲙ.

lavare S ⲉⲓⲁ, ⲉⲓⲁⲁ, ⲉⲓⲉ, ⲉⲓⲱ, ⲉⲓⲱⲓ; M ⲓⲁ, ⲓⲱ, ⲓⲱⲓ, ⲟⲙⲥ, ⲣⲁϧ *cum suff*, ⲣⲱϧ, ⲣⲱϧⲓ; S ⲣⲱϩⲉ, ⲧⲃ̄ⲃⲟ, ϩⲟⲣⲡ; B ϫⲁⲕⲉⲙ; M ϫⲉⲕⲉⲙ, ϫⲟⲕⲉⲙ, ϫⲟⲕⲙⲉⲥ, ϫⲟⲕⲙⲟⲩ, ϫⲱⲕⲉⲙ; S ϭⲉϣϭⲱϣ.

— manus ⲉⲓⲁⲧⲟⲟⲧ, ⲓⲁⲧⲟⲧ.

— pedes S ⲉⲓⲁⲣⲁⲧ; M ⲓⲁⲣⲁⲧ; S ⲥⲣ̄ⲣⲁⲧ?

lavari B ϫⲁⲕⲁⲙ.

lavator S ⲣⲉϥⲉⲓⲱ ⲉⲃⲟⲗ.

laxare ⲃⲉϣ.

leaena S ⲗⲁⲃⲁⲓ, ⲗⲁⲃⲟⲓ, ⲧ; K ⲙⲓⲉ, ⲙⲓⲏ, ϯ; M ⲙⲟⲩⲏ, ϯ, ⲙⲩⲏ.

lebes ⲗⲁⲃⲏⲥ; S ⲣⲱϩⲧⲉ; K ⲭⲁⲗⲓⲕⲓⲛ, ⲡⲓ; S ϫⲟⲙ, ⲧ, ϭⲁⲗⲁϩⲧ.

lectio ⲱϣ; S ϭⲓⲛⲱϣ, ⲧ.

lectiones ⲙⲁⲛ̄ⲱϣ, ⲛⲓ.

lectionarius ϫⲱⲙⲛ̄ⲱϣ, ⲡⲓ.

lector ⲣⲉϥⲱϣ. [ⲧⲙⲏ.

lectulus ⲉⲣⲟⲙ, ⲑⲙⲏ; S ⲣⲱⲙ,

lectus ⲉⲛⲕⲟⲧ, ⲡⲓ, ⲗⲟⲗ; S ⲙⲁⲙ̄ⲡⲱⲣϣ; M ⲙⲁⲛ̄ⲉⲛⲕⲟⲧ; S ⲙⲁⲛ̄ⲛ̄ⲕⲟⲧⲕ̄, ϭⲗⲟⲗ; M ϭⲗⲟϫ, ⲡⲓ; S ϭⲗⲟϭ.

lecythus K ⲗⲓⲕ, ⲡⲓ.

legatus S ⲃⲁⲓϣⲓⲛⲉ; M ⲣⲉⲙϩⲱⲃ.

legere S ⲉϣ, ⲟϣ; M ⲱϣ.

— spicas S ⲥⲣⲏⲧ; M ⲥⲣⲓⲧ.

legislator S ⲣⲉϥⲥⲙ̄ⲛ̄ⲛⲟⲙⲟⲥ; M ⲣⲉϥϯⲥⲃⲱⲛ̄ⲛⲟⲙⲟⲥ.

legumen ϣⲃⲓⲛ.

lenis ⲉⲧϩⲟⲩⲣⲱⲟⲩ.

lenitas ⲙⲉⲧⲣⲉⲙⲣⲁⲩϣ, ϯ; S ⲙⲛ̄ⲧⲣⲙ̄ⲣⲁϣ, ⲧ; K ⲥⲭⲓⲛ; S ϯⲙⲛ̄ⲧϩⲁⲕ. [ϣⲓⲛ, ⲡⲓ.

lens ⲁⲣⲭⲓⲛ; S ⲁⲣϣⲁⲛ; M ⲁⲣ-

lenticula ⲁⲣϣⲓⲛ, ⲡⲓ; S ⲁⲣϣⲁⲛ.

lentus ⲉⲧⲟⲥⲕ, ⲉⲧⲱⲥⲕ, ⲉϥϩⲟⲣϣ.

leo S ⲙⲟⲟⲩⲓ, ⲡ; M ⲙⲟⲩⲓ, ⲡⲓ.

— ferox ⲃⲉⲗⲑⲱⲛ. [ⲡⲓ.

leopardus K ϫⲉϫⲣⲏⲥ, ϫⲓⲕⲣⲏⲥ,

lepidotus (piscis) ⲕⲏⲗ.

lepra ⲕⲉⲫⲁⲗⲟⲥ, ⲕⲏⲕ ⲛ̀ⲥⲉϩⲧ, ⲥⲉϩⲧ, ⲡⲓ; S ⲥⲱⲃⲁϩ, ⲥⲱⲃϩ.

leprosus ⲉⲧⲥⲟⲃϩ, ⲉϥⲥⲟⲃϩ, ⲕⲁⲕⲥⲉϩⲧ; S ⲡⲉⲧⲥⲟⲃϩ; M ⲥⲟⲃϩ; S ⲥⲱⲃⲁϩ, ⲥⲱⲃϩ; M ⲧⲁⲛϣⲉ; S ϭⲛ̄ϭⲉϩ?

lepus, ŏris ⲣⲁⲧⲫⲁⲧ, ⲡⲓ; S ⲥⲁⲣⲁϭⲱⲟⲩϣ; K ϧⲁⲣⲁϭⲱⲟⲩⲧⲥ.

lethargus S ⲏⲃϣⲉ, ⲧ.

levare S ϥⲉⲓ.

levem esse ⲁⲥⲓⲱⲟⲩ.

levigare ⲥⲗⲁϫⲗⲉϫ, ⲥⲗⲉϫⲗⲉϫ; S ⲥⲗⲉϭⲗⲱϭ, ⲥⲗⲟϭⲗⲉⲥ, ⲥⲗⲟϭⲗⲉϭ, ⲥⲗ̄ϭⲗⲟϭ, ⲥⲗ̄ϭⲗⲱϭ.

levis ⲁⲥⲓⲁⲓ, ⲁⲥⲓⲱⲟⲩ; S ⲁⲥⲟⲟⲩ, ⲁⲥⲱⲟⲩ; M ⲉⲧⲁⲥⲓⲱⲟⲩ; S ⲉⲧⲁ-

Digitized by Google

ⲥⲱⲟⲩ; M ⲉ̀ϥⲁⲥⲓⲱⲟⲩ; S ⲉϥⲁ-ⲥⲱⲟⲩ, ⲥⲁⲥⲱⲟⲩ, ϥⲁⲥⲱⲟⲩ; M ϫⲏⲛ; S ϭⲗⲉϭⲗⲟϭ.

levitas S ⲁⲥⲁⲓ; M ⲁⲥⲓⲁⲓ, ⲡⲓ.

lex S ⲁⲛⲥⲙ̅ⲙⲉ; B ⲁⲛⲥⲏⲙⲙⲓ, ⲧⲱϣ, ⲡ; M ϩⲱⲛ, ⲡⲓ. [ⲱⲧⲃ̅.

libare ⲟⲩⲟⲑⲛ̀ ⲉⲃⲟⲗ; S ⲟⲩⲟⲧⲃ̅,

libatio S ⲟⲩⲟⲧⲛ̅; M ⲟⲩⲱⲧⲉⲛ ⲉ̀-ⲃⲟⲗ.

libatorium ⲟⲩⲱⲧⲉⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ.

libellus ⲥϭⲓ, ⲡⲓ.

liber, a, um S ⲉⲣⲙϩⲏ; B ⲗⲉⲙϩⲏ, ⲡⲓ et ϯ; S ⲣⲁⲓϩⲉ; M ⲣⲉⲙϩⲉ, ⲡⲓ et ϯ; S ⲣⲙ̅ϩⲉ, ⲣⲙ̅ϩⲏ.

— ab impedimento ⲁⲧⲧⲁϩⲛⲟ.

liber (βιβλίον) S ϲϩⲁⲓ, ⲡⲉ; M ϫⲟⲙ; S ϫⲟⲟⲙⲉ, ⲡⲉ; M ϫⲱⲙ, ⲡⲓ; S ϫⲱⲙⲉ, ϫⲱⲱⲙⲉ, ⲡⲉ; B ϫⲱⲱⲙⲓ.

— computisticus K ⲙⲉⲧⲱⲉϥⲓⲱⲡ.

liberalem esse S ⲣ̅ⲣⲉϥϯ.

liberalis ⲉⲣϩⲙⲟⲧ; S B ⲛ̅ⲛⲟϭ ⲛϭⲓϫ; M ⲣⲉϥⲉⲣϣⲫⲏⲣ; K ⲣⲉϥⲉⲣ-ϩⲙⲟⲧ, ⲫⲏⲉⲧⲥⲱⲕⲓ.

liberalitas S ⲙⲛ̅ⲧⲣⲉϥϯ.

liberare ⲕⲟⲣϥ, ⲛⲁϩⲉⲙ *cum suff*; S ⲛⲁϩⲙ̅; B ⲛⲉϩⲙ̀, ⲛⲟⲩϩⲉⲙ; S ⲛⲟⲗϭ, ⲣⲙ̅ϩⲉ, ⲣⲙ̅ϩⲏ, ⲱϫⲛ̅; M ϣⲟϩⲓ.

liberari ⲉⲣⲣⲉⲙϩⲉ; S ⲕⲏ, ⲣ̅ⲣⲙ̅ϩⲉ.

liberatio ⲙⲉⲧⲣⲉⲙϩⲉ, ϯ.

liberator ⲛⲁϣϯ, ⲣⲉϥⲛⲁϩⲉⲙ, ⲣⲉϥⲧⲟⲩϫⲉ, ⲣⲉϥⲧⲟⲩϫⲟ.

liberatus ⲉⲧⲧⲟⲩϫⲏⲟⲩⲧ.

libertas ⲙⲉⲧⲣⲉⲙϩⲉ, ϯ; S ⲙⲛ̅-ⲧⲣⲉⲙϩⲉ, ⲧ, ⲙⲛ̅ⲧⲣⲙ̅ϩⲉ, ⲧ; M ⲣⲉⲙϩⲉ, ⲫⲱⲗϫ, ⲡⲓ.

liberum esse ⲉⲗⲗⲉⲙϩⲏ.

libidinosus S ⲗⲁⲃⲥϩⲓⲙⲉ, ⲡ.

libra ⲁⲙⲛⲁ, ⲡⲓ; K ϩⲱϯ, ϯ.

libripens S ⲣⲉϥϣⲓϩⲁⲧ.

licere ⲭⲏ.

licet S ⲉϣϣⲉ; B ⲉϣϣⲏ; S ⲥⲧⲟ; M ⲥⲧⲟⲓ, ⲥϣⲁ, ⲥϣⲉ, ⲭⲁⲥ; S ϣϣⲉ; B ϣϣⲏ.

liciatorium S ⲟⲩϩⲁ.

licitus ⲟⲩⲣⲉⲙϩⲓⲧ.

licium S ⲕⲁⲡ ⲛ̅ϩⲱⲥ.

lictor S ϥⲁⲓϣⲃⲱⲧ.

lictores S ⲛⲁⲛⲟⲩⲉⲣϣⲉ.

ligamen equi ⲃⲓⲕⲓ. [ⲡⲓ.

ligamentum S ⲙⲉⲣⲣⲉ, ⲧ; M ⲙⲟⲩⲣ,

ligare ⲑⲁϣ *cum suff*; S ⲙⲟⲣ; M ⲙⲟⲩⲣ; S ⲟⲧ; M ⲥⲉⲛϩ, ⲥⲱⲛϩ, ⲧⲁⲧϩⲟ; S ⲱⲧϩ, ϩⲟⲕ *cum suff*; M ϭⲱⲛϩ.

ligari ⲙⲏⲣ.

ligatio ϣⲱⲗⲕ.

ligatus ⲉⲧⲙⲟⲩⲣ, ⲉⲧⲥⲟⲛϩ, ⲉⲧ-ⲥⲱⲛϩ, ⲉⲧϩⲱⲟⲩⲓ, ⲉϥⲙⲏⲣ, ⲉϥⲙⲟⲩⲣ; B ⲉϥⲥⲁⲛⲁϩ; M ⲉϥ-ⲥⲟⲛϩ, ⲉϥϭⲟⲛϩ.

lignator ⲣⲉϥⲫⲉϭⲣⲱⲕϩ. [ϣⲏ.

ligneus ⲓⲉⲛϣⲏ; S ⲙⲟⲩⲛϣⲉ; S B

lignum ⲃⲟ, ϯ? ⲃⲱ, ϯ, ⲣⲁⲕϩⲓ, ϯ, ⲣⲱⲕϩ, ⲡⲓ, ϣⲉ, ⲡⲓ; B S ϣⲏ, ⲡ

Digitized by Google

et ⲧ; S ϣⲏⲛ, ⲡⲉ; M ϣϣⲏⲛ, ⲡⲓ; S ϭⲁⲣⲁⲧⲉ.

lignum aloës ϣⲉⲛⲗⲁⲃⲟⲥ, ⲡⲓ.

— cedrinum S ϣⲉⲛⲥⲉⲓϥⲉ, ϣⲉⲛⲥⲏⲃⲉ.

— incorruptum S ⲃⲱⲛ̄ⲃⲁⲙⲡⲉ.

— incurvum decipulae S ϭⲱⲃϭⲱⲃⲉ.

— odoriferum ⲙⲁⲙⲓⲣⲱⲛ.

— olivae ϣⲉⲛϫⲱⲓⲧ. [ϣⲉⲛⲃⲏⲧ.

— palmae ϣⲉⲛⲃⲁⲓ, ϣⲉⲛⲃⲉⲛⲓ,

— spinosum ϣⲉⲛⲑⲓⲛⲟⲛ.

ligo ⲁⲙⲉ, ⲁⲙⲏ. [ⲡⲓ.

lilium ϩⲣⲏⲣⲓ, ϯ, ϣⲱϣⲉⲛ, ϫⲁⲗ,

lima K ⲃⲉϩⲓ, ⲙⲁϩⲥⲟⲗ, ⲡⲓ; M ⲙⲉⲥϩⲟⲗ, ⲙⲉⲥϩⲱⲗ, ⲡ.

limax ⲭⲟⲩⲕⲗⲓⲁⲥ.

limbus S ⲥⲱⲃⲉ, ϣⲛ̄ⲧⲉ; M ϩⲟⲧⲡ.

— vestis ⲥⲱⲡⲓ, ϯ.

limen ⲑⲟⲩⲁⲓ, ϯ, ⲟⲩⲉϫⲣⲟ, ϯ; S ⲟⲩⲉϭⲣⲟ, ⲧⲟⲩⲁ, ⲡⲉ.

— domus K ⲑⲃⲁⲓ, ϯ.

— portae ⲙⲉϣⲑⲓⲃⲥ; S ⲙⲉϣϯⲃⲥ.

limes ⲁⲩⲣⲏϫ, ⲑⲱϣ, ⲡⲓ; S ⲧⲟϣ, ⲡⲉ.

limina ⲉϫⲣⲱⲟⲩ, ϩⲁⲛ.

limones K ⲕⲟⲣⲧⲓⲙⲟⲥ.

limpidus S ⲉⲧⲧⲁⲕⲣ, ⲥⲉⲧϥ, ⲥⲟⲧϥ, ⲥⲱⲧϥ, ⲧⲁⲕⲣ. [ϩⲩⲗⲏ, ϯ.

limus S ⲑⲩⲗⲏⲥ, ⲗⲟⲓϩⲉ, ⲡⲉ; M

linea K ϣⲱⲗϩ.

lineus S ⲉⲓⲁ, ⲙ̄ⲡⲉⲙⲡⲁ, ⲛⲉⲓⲁⲁⲩ; M ⲛⲓⲁⲩ; S ⲛⲓⲁⲁⲩ.

lingere S ⲗⲉϫϩ; M ⲗⲟϫϩ; S ⲗⲱϫⲧ; M ⲗⲱϫϩ; S ⲗⲱϭϩ.

lingua S ⲁⲥⲡⲉ; M ⲁⲥⲡⲓ, ϯ; S ⲗⲁⲥ, ⲡⲓ et ⲫ; B ⲗⲉⲥ; S ⲣⲉϥϣⲁϫⲉ; B ϣⲉϫⲓ.

— agni K ⲁⲥⲟⲩⲧ.

— graeca ⲙⲉⲧⲟⲩⲉⲓⲛⲓⲛ, ϯ; S ⲙⲛ̄ⲧⲟⲩⲉⲉⲓⲉⲛⲓⲛ, ⲙⲛ̄ⲧⲟⲩⲉⲉⲓⲛⲓⲛ.

— turcica ⲕⲟⲩⲍⲓⲥ.

linguosus ⲗⲁⲥⲁϫⲓ.

linire ⲑⲁϩⲥ, ⲟⲥϭ, ⲟϣϫ; S ⲟϭⲥ, ϫⲁϩ *cum suff*, ϫⲉϩ.

linteamen ϣⲉⲛⲧⲱ, ϯ.

linteamentum ϩⲃⲱⲥ, ⲡⲓ.

linteum ⲁⲃⲁⲗⲗⲟⲛ; S ϩⲃⲟⲟⲥ.

— sepulcrale ⲕⲁⲓⲥⲓ, ϯ.

linum K ⲁϣⲙⲓ, ϯ; S ⲉⲓⲁⲁⲩ, ⲉⲙⲡⲁ, ⲉⲙⲡⲁⲓ; M ⲓⲁⲩ; S ⲙⲁϩⲉ; M ⲙⲁϩⲓ, ⲡⲓ; S ⲙ̄ⲡⲁⲓ, ⲡⲉ, ⲛⲉⲓⲁⲁⲩ; M ⲛⲓⲁⲩ; S ⲥⲉⲡⲡⲉ; M ⲥⲉⲡⲡⲓ; S ⲥⲓⲡⲓⲛ; M ⲥⲟⲗ, ⲡⲓ, ϯⲥⲓⲡⲡⲉ.

— crudum S ϭⲁϭⲓⲛⲟⲩ.

— fissile S ⲙⲁϩⲉ ⲛ̄ⲕⲱⲕ.

lippiens ⲉⲧϩⲓϯ?

lippitudo ϩⲓϯ, ⲡⲓ?

lippus S ϩⲁⲧⲁⲗ. [ⲧⲃ̄ⲧ.

liquamen S ⲟⲩⲱⲙϫⲓⲣ, ϫⲓⲣⲛ̄-

liquare S B ⲟⲧϩ; M ⲟⲩⲱⲧϩ.

liquescere ⲃⲏⲗ ⲉ̀ⲃⲟⲗ.

liquidus ⲉⲧϩⲁϯ; S ⲉⲧϭⲏⲛ, ⲉϥϭⲏⲛ, ⲉϥϭⲟⲛ; M ϩⲁϯ; S ϭⲟⲛ.

liquor ϩⲁϯ, ⲡⲓ. [ϣⲟⲛⲧ.
lis ⲉⲙⲗⲁϭ, ⲉⲙⲗⲁϩ, ⲙ̀ⲗⲁϭ,
litera ⲥⲁϭ, ⲡⲓ, ⲥϭⲁⲓ, ⲡⲓ.
— vocalis ⲣⲉϥϯϩⲣⲱⲟⲩ.
literae majusculae ⲧⲛⲟϭ ⲛ̀ϭⲓϫ.
— minusculae ⲧⲕⲟⲩⲓ ⲛ̀ϭⲓϫ.
litigiosus ⲣⲉϣϭⲛⲏⲛ,
litigium ϭⲱⲗⲕ, ⲡⲓ.
litura ⲟϣϫ, ⲡⲓ, ⲥⲱⲗϫ; S ⲥⲱⲗϭ.
liturgia ⲁⲛⲁⲫⲟⲣⲁ, ϯ; S ⲡⲁϣⲛⲉ; M ϣⲉⲙϣⲓ; S ϣⲙ̄ϣⲉ.
litus ⲕⲏ, ϯ; S ⲕⲣⲟ, ⲡⲉ; M ⲥⲕⲉⲛ; S ⲥⲡⲟⲧⲟⲩ; M ⲥⲫⲟⲧⲟⲩ, ⲡⲓ, ⲭⲣⲟ, ⲡⲓ.
livor S ⲉⲗⲉⲗⲕⲏⲙⲉ, ⲡ; M ⲉⲣϭⲟⲧ, ⲡⲓ, ⲗⲉⲗⲉⲭⲏⲙⲓ, ϯ.
loculus ⲑⲉⲃⲓ, ⲡⲓ, ⲑⲏⲃⲓ, ϯ, ⲙⲟⲩⲣ, ⲡⲓ; K ⲥⲕⲗⲏ, ϯ; M ϣⲟⲩϣⲧ.
locus ⲙ̄ⲁ, ⲡⲓ et ⲫ; B ⲙⲉ; M ϩⲁⲙⲁ.
— absconditus S ϩⲓⲕⲙⲁ.
— belli ⲙⲁⲛ̀ϣⲱⲛⲧ.
— campestris ⲧⲣⲓⲙⲟⲥ, ⲡⲓ.
— Chori (venti) ⲙⲁⲛ̀ⲭⲱⲣⲁ.
— commessationis K ϫⲱⲟⲩⲓ, ⲡⲓ.
— custodiae S ⲙⲁⲛ̄ⲣⲟⲉⲓⲥ.
— desertus S ⲙⲁⲛ̄ϫⲁⲓⲉ, ⲙⲁⲛ̄ϫⲁⲓⲏ.
— elevatus S ⲧⲁⲗⲏⲩ.
— excelsus S ⲙⲁⲛ̄ⲧⲡⲉ, ⲡⲉ.
— famigeratus ⲙⲁⲛ̀ⲥⲙⲏ.
— gossypii ⲃⲉⲣⲥⲓϯ, ⲡⲓ. [ϣⲉⲙ.
— in quo panis conficitur ⲙⲁⲛ̀ⲟⲩ-

locus in quo bibitur S ⲙⲁⲛ̄ⲧⲥⲟ, ⲡ.
— inaquosus ⲙⲁⲛ̀ⲁⲑⲙⲱⲟⲩ.
— invius ⲙⲁⲛ̀ⲁⲑⲙⲟϣⲓ.
— laqueorum ⲙⲁⲛ̀ⲫⲁϣ ⲛ̀ϣⲛⲉ.
— latus ⲟⲩⲉⲥⲑⲱⲛ, ⲫ.
— lubricus S ⲥⲗⲁⲁⲧⲉ.
— montanus ϭⲓⲥ.
— obscurus S ⲙⲁⲛ̄ⲕⲁⲕⲉ; B ⲙⲁⲛ̀ⲕⲉⲙⲡⲧⲥ; M ⲙⲁⲛ̀ⲭⲁⲕⲓ.
— occasus S ⲙⲁⲛ̄ⲃⲱⲕ ⲉϩⲣⲁⲓ.
— occultus S ⲙⲁⲛ̄ϫⲓⲟⲩⲉ.
— oleraceus ⲟⲩⲉϯ.
— pasturae ⲕⲁⲕⲓⲛ, ⲡⲓ.
— praeceps ⲙⲁⲛ̀ⲥⲕⲉⲣⲁⲕⲓⲣ.
— proelii K ⲙⲁⲛ̀ϯ, ⲫ.
— riguus S ⲟⲑⲉ.
— sacrae scripturae S ϩⲣⲏⲧⲟⲛ.
— sanctus S ⲙⲁⲉⲧⲟⲩⲁⲁⲃ, ⲡ.
— siccationis retium S ⲙⲁⲙ̄ⲫⲱⲣϣ.
— siccus S ϣⲱⲙⲉ, ⲧ.
— tentationis S ⲙⲁⲛ̄ϫⲱⲛⲧ; M ⲙⲁⲛ̀ϭⲱⲛⲧ.
— triturationis S ⲙⲁⲛ̄ⲟⲩⲟϣⲟⲩⲉϣ.
— ubi servi molunt S ⲙⲛ̄ⲧⲥⲛⲟⲟⲩⲥ.
— ulterior ⲙⲏⲣ.
locusta S ⲁⲗⲟⲩⲗⲁ; M ⲁⲥⲟⲩⲗⲓ; K ⲃⲉϫⲓ, ⲡⲓ; S ⲉϣϫⲉ, ⲡ; M ϣϫⲉ, ⲡⲓ; K ϭϫⲉ, ⲡⲓ.
locustae species ϥⲣⲟⲭⲟⲥ, ⲡⲓ.
lolium ⲉⲛⲧⲏϫ; S ⲉⲛⲧⲏϭ.

Digitized by Google

longaevitas ⲙⲉⲧⲛⲉⲃⲁϩⲓ, ϯ, ⲛⲉⲃⲁϩⲓ, ⲛⲏⲃⲁϩⲓ. [ϩⲓ.
longaevum esse ⲉⲣⲛⲉⲃⲁϩⲓ, ⲛⲉⲃⲁ-
longaevus S ⲛⲁϩⲉ; M ⲛⲉⲃⲁϩⲓ; S ⲛⲟϭⲛⲁϩⲉ.
longanimem esse S ⲣ̄ϩⲁⲣⲉϣϩⲏⲧ, ⲣ̄ϩⲁⲣϣϩⲏⲧ; M ϩⲟⲣϣ ⲛ̀ϩⲏⲧ.
longanimis ⲣⲉϥⲱⲟⲩ ⲛ̀ϩⲏⲧ.
longanimitas ⲙⲉⲧⲣⲉϥⲱⲟⲩ ⲛ̀ϩⲏⲧ, ϯ; S ⲙⲛ̄ⲧϩⲁⲣϣϩⲏⲧ.
longe S ⲉⲛⲟⲩⲉ; M ⲉⲫⲟⲩⲉⲓ, ⲫⲟⲩⲉⲓ; S ϩⲓⲛⲟⲩⲉ; M ϩⲓⲫⲟⲩⲉⲓ.
— magis B ⲉϩⲟⲩⲁ.
longinquitas ⲟⲩⲏⲟⲩ.
longitudo S ⲕⲉⲡⲏ; M ⲟⲩⲉⲓ, ⲫ, ϣⲏⲟⲩⲓ, ϯ, ϣⲓⲁⲓ, ϣⲓⲉ, ϣⲓⲏ, ϯ; S ϣⲓⲏⲥ.
longus K ⲉⲧϣⲏⲟⲩ; M ⲉϥϣⲏⲟⲩ; S ⲉϥϣⲟⲓ, ⲥⲉⲗϭⲁⲙ, ϥϣⲓⲁⲓ; M ϣⲓⲁⲓ; S ϣⲟⲓ.
loquacitas S ⲃⲁⲃⲉⲣⲱⲙⲉ, ⲡ; M ⲙⲉⲧⲣⲉϥⲉⲣϩⲟⲩⲟⲥⲁϫⲓ; S ⲙⲛ̄ⲧⲃⲁⲃⲉⲣⲱⲙⲉ, ⲧ, ⲙⲛ̄ⲧⲗⲁ.
loquax ⲗⲁⲥⲁϫⲓ; S ⲣⲉϥⲱϣ ⲉⲃⲟⲗ.
loquela ⲥⲁϫⲓ, ⲡⲓ, ϣⲁⲁϫⲉ, ⲡ; K ϩⲱⲕ, ⲡⲓ; S ϭⲓⲛϣⲁϫⲉ, ⲧ.
loquens difficulter ϫⲁϫⲗⲁⲥ.
loqui B ⲉⲗⲡϣⲉϫⲓ; M ⲉⲣⲟⲩⲱ, ⲉⲣⲡⲥⲁϫⲓ; S ⲣ̄ⲟⲩⲱ, ⲧⲁⲟⲩⲉ, ⲧⲁⲩⲟ, ϣⲁϫⲉ; B ϣⲉϫⲓ, ϫⲁ, ϫⲁⲁ *cum suff*; M ϫⲉ, ϫⲉⲣⲉ; S B ϫⲓ; M ϫⲟ; S ϫⲟⲟ *cum suff*, ϫⲟⲟⲩ, ϫⲟⲟⲩⲥⲉ; M ϫⲟⲥ *cum suff*; S ϫⲟⲧ *cum suff*; M ϫⲱ; S ϯⲡ̄ⲣⲟ, ϯⲡ̄ⲣⲱ, ϯⲣⲱ.
— magnifice ϫⲉⲙⲉⲧϧⲉⲣⲟⲩⲱ, ϫⲉⲙⲧϧⲉⲣⲟⲩⲱ.
loramentum ⲗⲁϫⲗⲉϫ.
lorica ⲗⲱⲃϣ, ⲡⲓ, ϧⲉⲗⲓⲃϣ, ϧⲉⲗⲗⲓⲃϣ, ϯ; S ϣⲛ̄ⲧⲟ.
— ferrea ⲥⲭⲁⲣⲁ.
lorum S ⲙⲟⲩⲥ, ⲡ; M ϧⲱⲕ, ⲡⲓ.
lotio S ⲉⲓⲁ, ⲓⲱ ⲉⲃⲟⲗ; M ⲱⲙⲥ, ⲡⲓ.
lotium ⲉⲣϭⲓⲙⲱⲟⲩ. [ⲡⲟⲣ?
lotus aegyptiaca ⲛⲏⲣⲟⲥ; S ϫⲁ-
lubricum esse S ⲥⲗⲁⲁⲧⲉ.
lucens ⲫⲟⲥⲓ. [ⲥⲓⲛ; B ⲥϯⲉⲗⲗⲓ.
lucere S ⲟⲩⲟⲉⲓⲛ, ⲟⲩⲟⲉⲓⲛⲉ, ϩⲣⲏ-
lucerna ⲥⲟⲗ, ⲡⲓ, ϧⲏⲃⲥ, ⲡⲓ; S ϩⲃ̄ⲥ̄; B ϩⲏⲃⲉⲥ; M ϩⲏⲃⲥ, ϯⲗⲁⲙⲫⲁⲛⲉⲓ.
— cum lychnucho K ⲕⲁⲃⲓ, ϯ.
lucidus S ⲉⲧⲣ̄ⲟⲩⲟⲉⲓⲛ; M ⲉϥⲉⲣⲟⲩⲱⲓⲛⲓ; S ⲉϥⲣ̄ⲟⲩⲟⲉⲓⲛ, ⲣⲉϥⲣ̄ⲟⲩⲟⲉⲓⲛ.
lucifer (stella) ⲥⲓⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ϩⲁⲛⲁⲧⲟⲟⲩⲓ; S ⲥⲟⲩⲛ̄ⲧⲟⲟⲩⲉ, ⲥⲟⲩⲛ̄ϩⲧⲟⲟⲩⲉ.
lucius latus (piscis) K ⲕⲟⲩⲗϩⲟⲡ, ⲡⲓ.
lucrari ϫⲫⲉ, ϫⲫⲟ; B ϭⲙ̄ϩⲏⲟⲩ; S ϭⲛ̄ϩⲏⲩ, ϯϩⲏⲩ.
lucrum S ϩⲏⲩ, ⲡⲉ; M ϩⲱⲃ.
luctari S ϣⲱⲱϫⲉ, ϫⲓϯ; M ϭⲓϯ.
luctus S ⲑⲏⲃⲉ; B ⲗⲓⲙⲓ; S ϩⲉⲃⲉ; M ϩⲉⲃⲓ, ⲡⲓ; S ϩⲏⲃⲉ, ⲡⲉ; M ϩⲏⲃⲓ.

Digitized by Google

lucus ⲁⲟⲥⲟⲥ, ϣϣⲏⲛ, ⲡⲓ.
ludere ⲥ̀ⲛⲏⲛⲓ; S ϫⲓϩⲣⲁ.
ludi maximi S ⲁⲛϫⲏⲣ, ⲡ.
ludibrium S ⲉⲗⲗⲉⲃ, ⲉⲗⲗⲏⲃ, ⲕⲱⲙϣ, ⲗ̅ⲗⲉϥ, ⲗ̅ⲗⲏⲃ, ⲗ̅ⲗⲏϥ; M ⲥⲱϣϥ.
ludus ⲕⲓϯ, ϯ.
— circensis S ⲁⲛϫⲓⲣ.
— literarius ⲁⲛⲍⲏⲃ, ϯ; S ⲁⲛⲍⲏⲃⲉ, ⲁⲛⲍⲏⲃ, ⲁⲛⲍⲏⲃⲉ.
lugere ⲉⲣϩⲉⲃⲓ, ⲉⲣϩⲏⲃⲓ, ⲛⲉϩⲡ, ⲛⲉϩⲡⲓ; S ⲛⲏϩⲡⲉ, ⲣ̅ϩⲏⲃⲉ, ⲣ̅ϩⲏⲏⲃⲉ; M ϩⲏⲃⲓ.
lumbus S ⲛⲏⲃⲉ; K ⲕⲉⲣ, ⲡⲓ; S ⲕⲉϩⲧⲉ, ⲧ, ⲛⲏⲃⲉ; M ϧⲉⲗⲡⲓ, ϯ; S ϯⲡⲉ, ⲧ, ϯⲡⲓ, ϯ.
lumen B ⲟⲩⲁⲓⲛ, ⲡⲉ; S ⲟⲩⲉⲓⲛ, ⲡ, ⲟⲩⲟⲉⲓⲛ; M ⲟⲩⲱⲓⲛⲓ, ⲡⲓ et ⲫ, ⲣⲉϥⲉⲣⲟⲩⲱ̀ⲓⲛⲓ, ϯⲙⲟⲩⲉ, ⲡⲓ.
luna ⲓⲟϩ, ⲡⲓ, ⲟⲓϩ, ⲡⲓ; S ⲟⲟⲩ, ⲡ, ⲟⲟϩ.
lunaticum esse S ϩⲓⲧⲉ.
lunaticus ⲁⲗⲕⲉ, ⲙ̀ⲡⲉⲣⲙⲟⲩ, ⲡⲉⲣⲙⲟⲩ.
lunatio K ⲙⲉⲧⲓⲟϩ, ϯ.
lupinus K ⲑⲁⲣⲙⲟⲥ, ⲡⲓ.
— silvestris ⲗⲓⲡⲁⲣⲓⲟⲛ, ⲡⲓ.
lupus ⲃⲱⲛϣ, ⲟⲩⲱⲛϣ, ⲡⲓ.
— cervarius ϫⲉϫⲣⲏⲥ; S ϫⲓⲕⲣⲓⲥ.
lustrare oculis ϩⲟⲡⲓ ⲉ̀ϫⲉⲛ.
lustrum formicae ⲃⲏⲃ, ⲡⲓ.
lusus S ϫⲏⲣ, ⲡⲉ, ϭⲓⲛϫⲏⲣ, ⲧ.
luteus S ⲙⲣ̅ϣ.
lutosus ⲛ̀ⲗⲟⲉⲓϩⲉ.
lutum ⲃⲉⲗϫ? S ⲉⲓⲟⲙⲉ, ⲕⲁϩ, ⲡ, ⲗⲁϫⲧⲉ; M ⲗⲱⲓϩⲓ, ⲡⲓ, ⲟⲙⲓ, ⲡⲓ et ϯ; S ⲟⲟⲙⲉ; M ⲥⲩⲗⲉⲛⲱⲛ, ⲡⲓ?
lux ⲉⲓⲉⲣϩⲉ; B ⲟⲩⲁⲓⲛ, ⲡⲉ; S ⲟⲩⲉⲓⲛ, ⲡ, ⲟⲩⲟⲉⲓⲛ; M ⲟⲩⲱⲓⲛⲓ, ⲡⲓ; S ⲥⲁϩⲧⲉ, ⲡ, ⲧⲁⲁⲧⲉ; M ϯⲙⲟⲩⲉ, ⲡⲓ.
luxari ⲛⲟⲩϣⲥ.
luxuria ⲁⲛⲟⲛⲓ, ⲙⲉⲧⲁⲧ̀ⲟⲩϫⲁⲓ, ϯ; S ⲙⲛ̅ⲧϣⲛⲁ.
luxuriari S ⲁⲛⲟ, ⲁⲛⲟⲛ, ⲁⲛⲟⲛⲓ.
luxuriosus ⲉⲧϫⲉⲣϫⲉⲣ.
luxus ϫⲉⲣϫⲉⲣ, ⲡⲓ.
lyncurius K ⲃⲁⲣⲁⲗⲓⲱⲛ.

M

macerare S ϩⲱⲱⲗⲉ?
maceria ⲑⲟⲙ, ⲡⲓ, ⲑⲱⲙ; S ⲟⲩⲱϭⲡ; M ⲥⲟⲃⲧ, ⲡⲓ; B ϫⲁⲗϫⲉⲗ; S ϫⲟⲗϫⲗ̅, ⲡ, ϫⲱⲗϫⲉⲗ.
machina bellica ⲙⲁⲛ̀ⲭⲁⲥⲟⲑⲛⲉϥ.
macilentus ⲉⲧϫⲱⲃⲓ, ⲡⲓ.
mactare S ϣⲁⲁⲧ; M ϣⲁⲧ; S ϣⲉⲉⲧ, ϣⲉⲧ ⲉⲃⲟⲗ; M ϣⲱⲧ.
mactatio S ⲕⲟⲛⲥ̅, ⲡ, ⲕⲟⲟⲛⲥ; M ϧⲟⲗϧⲉⲗ, ⲡⲓ.
mactator ⲣⲉϥϣⲱⲧ.
mactatus ⲉⲧϧⲉⲗϧⲱⲗ, ⲉϥϧⲉⲗϧⲱⲗ.
macte S ⲙⲓⲟⲕ, ⲙⲛⲉⲓⲟⲕ?

Digitized by Google

macti estote S ϫρο ⲙ̅ⲙⲱⲧⲛ̅.
mactra S ⲗⲁϩⲙ, ⲗⲁϩⲙⲉ.
macula ⲁϭⲛⲓ, ⲡⲓ, ⲑⲱⲗⲉⲃ, ⲡⲓ; S ⲙⲛ̅ⲧϫⲃⲓⲛ, ⲣⲁⲕⲧⲉ, ⲣⲁⲕⲧⲛ̅, ⲥⲓⲣ, ⲡⲓ, ⲧⲟⲉ, ⲧ, ⲧⲟⲗⲙⲁ, ⲧⲱⲗⲙ̅, ⲡ, ϫⲃⲓⲛ, ϭⲟⲗϫ.
— nigra ⲗⲁⲗⲉⲭⲏⲙⲓ, ⲗⲉⲗⲉⲭⲏⲙⲓ, ϯ. [ϯⲧⲱⲗⲙ̅.
maculare ϩⲓⲁϭⲛⲓ; S ϫⲱϩⲙ̅,
maculatum esse ⲑⲟⲓⲑⲟⲓ, ⲧⲟⲉⲧⲟⲉ.
maculatus ⲁϫⲓⲛⲓ, ⲕⲁⲣⲟⲩⲥ, ⲕⲉⲕⲧⲟⲥ; S ⲧⲟⲧⲟ.
madefacere S ϩⲉⲣⲡ.
madefactus ⲉⲧϩⲟⲣⲡ, ⲉϥϩⲟⲣⲡ.
madefieri S ϩⲟⲣⲡ; M ϩⲱⲣⲡ.
magia ⲙⲉⲧⲁⲭⲱ, ϯ, ⲙⲉⲧϩⲓⲕ, ϯ; S ⲙⲛ̅ⲧⲙⲁⲅⲟⲥ, ϩⲓⲕ.
magis S ⲉⲡⲉϩⲟⲩⲟ; M ⲉⲡⲓϩⲟⲩⲟ; B ⲉϩⲟⲩⲁ, ⲛ̀ϩⲟⲩⲁ; S ⲛ̅ϩⲟⲩⲟ; B ϩⲟⲩⲁ; M ϩⲟⲩⲟ.
magis quam ⲉϩⲟⲧⲉ; S ⲉϩⲟⲩⲉ.
magister ⲣⲉϥϯⲥⲃⲱ, ⲥⲁϧ, ⲡⲓ; S ⲥⲁϩ; M ϩⲁ.
— ludorum K ⲣⲉϥⲕⲓϯ.
magnates ⲓⲉϩⲣⲁⲓ, ⲛ̀ϩⲣⲏⲓ, ⲛⲓ.
magnificare ⲧⲁϣⲉ, ⲧⲱⲟⲩⲛ.
magnificari S ⲁⲓⲁⲉⲓ; M ⲁⲓⲁⲓ; B ⲁⲓⲉⲉⲓ; M ⲉⲣⲛⲓϣϯ.
magnificentia ⲙⲉⲛⲑⲛⲓϣϯ, ⲙⲉⲧⲛⲓϣϯ; S ⲙⲛ̅ⲧⲛⲟϭ, ⲧ; M ϯⲛⲓϣϯⲙ̀ⲙⲉⲧⲥⲁⲓⲉ.
magniloquentia ⲙⲉⲧϧⲉⲣⲟⲩⲱ̀, ϯ.
magnitudo ⲙⲁⲓⲏ, ϯ, ⲙⲉⲑⲛⲓϣϯ; B ⲙⲉⲧⲛⲁϭ, ⲧ; S ⲛⲟϭ; M ⲟⲩⲉⲓ, ⲫ.
magnus ⲉⲑⲛⲁⲁϥ; S ⲉⲛⲁⲁⲕⲉ, ⲉⲛⲁϣⲉ; M ⲉⲧⲟϣ, ⲉϥⲟϣ; S ⲙⲛ̅ⲧⲣ̅ϩⲟⲩⲟ; M ⲛⲁⲁ; S ⲛⲁⲁⲁ; M ⲛⲁⲁϥ; B ⲛⲁϭ; M ⲛⲓϣϯ; S ⲛⲟⲩϭⲧⲉ; M ⲛⲟϫ; S ⲛⲟϭ, ⲧⲏⲛⲏ; M ⲱϣ; S ϭⲡⲉ.
magus ⲁⲭⲱ, ⲡ̀ⲓ; S ⲉϥⲣ̅ϩⲓⲕ; M ⲥⲫⲣⲁⲛϣ; S ϩⲁⲅⲱ, ⲡ; M ϩⲓⲕ.
majestas ⲙⲉⲛⲑⲛⲓϣϯ; B ⲙⲉⲧⲛⲁϭ, ⲧ; M ⲙⲉⲧⲛⲓϣϯ, ϯ et ⲑ; S ⲙⲛ̅ⲧⲛⲟϭ, ⲧ.
major S B ϩⲟⲩⲉ.
majorem esse ⲉⲣⲛⲓϣϯ; S ⲣ̅ϩⲟⲩⲉ.
mala (maxilla) S ⲟⲩⲟⲟϭⲉ, ⲧ, ⲟⲩⲟϭⲉ; M ⲟⲩϭⲉ.
mala (*μῆλα*) ϫⲉⲡⲏϩ.
— persica *plur.* K ⲉⲗⲡⲉⲛⲓⲟⲥ.
maledicere S ⲕⲁⲥⲕⲉⲥ; M ⲥⲁϩⲟⲩⲓ, ⲥϩⲟⲩⲉⲣ; S ⲥϩⲟⲩⲟⲣ; M ⲥϩⲟⲩⲱⲣ, ϩⲱⲟⲩϣ, ϫⲱⲣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ.
maledici ⲥϩⲟⲩⲟⲣⲧ, ⲥϩⲟⲩⲱⲣⲧ.
maledictio ⲁⲛⲁϣ, ⲡⲓ, ⲥⲁϩⲟⲩⲓ, ⲡⲓ.
maledictus ⲁⲧⲥⲙⲟⲩ, ⲉⲧⲥϩⲟⲩⲟⲣⲧ, ⲥϩⲟⲩⲟⲣⲧ.
maleficentia S ⲙⲛ̅ⲧⲣⲉϥⲣ̅ⲡⲉⲑⲟⲟⲩ, ⲧ.
maleficus S ⲣⲉϥⲙⲉⲥⲡⲉⲧϩⲟⲟⲩ, ⲣⲉϥⲣ̅ⲡⲉⲑⲟⲟⲩ, ⲥⲟⲟⲛⲉ.
malignitas ⲙⲉⲧⲥⲁⲙ̀ⲡⲉⲧϩⲱⲟⲩ, ϯ, ⲙⲉⲩⲓ ⲉϥϩⲱⲟⲩ.
malignum esse ⲉⲣⲥⲁⲙⲡⲉⲧϩⲱⲟⲩ.

Digitized by Google

malignus ⲣⲉϥⲉⲣⲡⲉⲧϩⲱⲟⲩ, ϫⲁϫⲃⲱⲛ.
malitia ⲙⲉⲧⲡⲉⲧϩⲱⲟⲩ, ϯ, ⲙⲉⲧⲣⲉϥⲉⲣⲡⲉⲧϩⲱⲟⲩ, ϯ; S ⲙⲛ̄ⲧⲡⲉⲑⲟⲟⲩ, ⲧ, ⲙⲛ̄ⲧⲣⲉϥⲣ̄ⲡⲉⲧϩⲟⲟⲩ, ⲧ, ⲡⲉⲧⲟⲟⲩ; M ⲡⲉⲧϩⲱⲟⲩ.
malitiosus ⲁⲣⲕⲱⲛ.
malleator ⲣⲉϥϩⲓⲟⲩⲓ.
malleolus ϣⲉⲛⲁⲗⲟⲗⲓ; S ϭⲗⲱ.
— pedis S ⲡⲱϭⲉ, ⲧ.
malleus K ⲁⲑⲉⲣ, ϯ; Mⲁⲑⲏⲣ, ⲡⲓ, ⲁⲛⲑⲉⲣⲁ, ϯ, ⲁⲛⲑⲏⲣ, ⲡⲓ?; S ⲃⲁⲕⲱⲛ, ⲃⲟⲛⲟⲩⲣⲟ; K ⲑⲁⲣⲙⲓ, ϯ; S ⲥⲟⲩⲃⲉϥ? ϩⲁⲧⲏⲣ.
— ferreus K ϭⲛⲟⲩϥ, ⲡⲓ.
malogranatum ⲉⲣⲙⲁⲛ, ϯ.
malum (*κακόν*) S ⲁϣⲟⲗⲉ, ⲑⲟⲟⲩ, ⲡⲉⲑⲟⲟⲩ; B ⲡⲉⲧϩⲁⲩ; S ⲡⲉⲧϩⲟⲟⲩ, ⲥⲟⲩⲃⲱ; M ϣⲉⲛⲃⲟⲛ, ⲡⲓ.
— esse B ϩⲁⲩ; S ϩⲟⲟⲩ, ϩⲱⲟⲩ.
— fieri ⲧϩⲟ.
— magnum S ⲑⲟ.
malum (*μῆλον*) S ϫⲉⲙⲡⲉϩ; M ϫⲉⲙⲫⲉϩ, ϫⲓⲙⲫⲉϩ; S ϫⲙ̄ⲡⲉϩ.
— aureum K ⲙⲁⲛⲙⲟⲛ.
— citreum S ϭⲓⲧⲣⲉ.
— cydonium K ϭⲏ.
— persicum S ⲑⲏⲣⲱⲛ; M ⲡⲉⲣⲥⲓ.
— punicum ⲉⲣⲙⲁⲛ, ϯ; S ϩⲉⲣⲙⲁⲛ, ⲧ, ϩⲣ̄ⲙⲁⲛ.

malus, a, um ⲃⲟⲛⲓ, ⲃⲱⲛ; S ⲉⲑⲟⲟⲩ, ⲉⲓⲉⲣⲃⲟⲟⲛⲉ; B ⲉⲧϩⲁⲩ; S ⲉⲧϩⲟⲟⲩ; M ⲉⲧϩⲱⲟⲩ, ⲉϥϩⲟⲟⲩ, ⲉϥϩⲱⲟⲩ; S ⲡⲉⲧϩⲱⲟⲩ, ⲥⲁⲙ̄ⲡⲉⲑⲟⲟⲩ; M ⲥⲁⲙⲡⲉⲧϩⲱⲟⲩ; B ϥϩⲁⲩ; M ϭⲱⲟⲩ, ϩⲁⲗⲏ; B ϩⲁⲩ; M ϩⲟ; S ϩⲟⲟⲩ, ϩⲱⲟⲩ.
malus (arbor) ⲃⲱⲛ̄ϫⲉⲙⲫⲉϩ, ϯ.
— citria ⲙⲁⲛⲙⲟⲛ, ⲡⲓ.
— navis ⲑⲟⲕ, ⲡⲓ; K ⲑⲱⲕ; M ϣⲏⲃⲓ; S ϣⲧⲉ, ⲡⲉ.
— punica ⲃⲱⲛ̄ⲉⲣⲙⲁⲛ.
malva K ⲕⲁⲧⲟⲩⲗⲓ, ⲡⲓ; S ϣⲗⲱⲙ, ⲡ, ϫⲛⲏ ϩⲟⲟⲩⲧ?
mamma S ⲉⲕⲓⲃⲉ, ⲧ; K ⲉⲙⲛⲟⲧ, ⲡⲓ; M ⲙ̀ⲛⲟⲧ, ⲡⲓ, ⲙ̀ⲛⲟϯ, ϭⲓ, ⲡⲓ.
mammae ⲉⲙⲛⲟϯ, ⲛⲓ.
mancipium ⲉⲧⲥⲱⲛϩ, ⲡⲓ.
mancus ϫⲁϭⲏ.
mandare S ⲧⲁⲟ; M ϩⲉⲛϩⲉⲛ, ϩⲉⲛϩⲱⲛ; S ϩⲟⲛ ⲧⲟⲟⲧ; B ϯⲁⲛⲥⲏⲙⲙⲓ.
mandatum ⲟⲩⲁϩⲥⲁϩⲛⲓ, ⲡⲓ; S ⲟⲩⲉϩⲥⲁϩⲛⲉ, ⲡ; B ⲥⲏⲙⲙⲓ; S ϭⲓⲛϩⲱⲛ, ⲧ.
mandere S ⲙⲁⲛⲟⲩ; M ⲟⲩⲟϫⲃⲉϫ, ⲟⲩⲟϫⲟⲩⲉϫ; S ⲟⲩⲟϭⲟⲩⲉϭ; M ⲥⲁⲑⲙⲓ ⲉ̀ϫⲉⲛ; S ⲧⲁⲡⲧ ⲛ̄ⲣⲱ.
mandra ⲙⲁⲛ̀ⲧⲉⲃⲏⲛ.
mandragora ⲃⲉⲧⲩⲕⲉ, ⲡⲓ, ⲛⲟⲩⲧⲉⲙ.
manducare S ϭⲟⲩϭⲟⲩⲏϭ; B ⲟⲩⲁⲙ; S ⲟⲩⲉϭⲟⲩⲱϭ, ⲟⲩⲟⲙ *cum*

Digitized by Google

suff, ⲟⲩⲟϭⲟⲩⲉϭ; M ⲟⲩⲱⲙ; S ⲟⲩⲱϭ. [ⲟⲩⲉⲙⲁⲃ, ⲟⲩⲉⲙⲁϥ.

manducare carnem ⲟⲩⲁⲙⲥⲁⲣⲝ; S

— cinerem ⲟⲩⲉⲙⲕⲉⲣⲙⲓ.

— cor suum ⲟⲩⲉⲙϩⲏⲧ.

— foenum ⲟⲩⲉⲙⲥⲱⲟⲩⲃⲉⲛ.

— panem ⲟⲩⲉⲙⲟⲉⲓⲕ; S ⲟⲩⲙⲟⲉⲓⲕ.

manducator ⲣⲉϥⲟⲩⲱⲙ.

mane ⲁⲧⲟⲟⲩⲓ; S ⲉϩⲧⲟⲟⲩⲉ, ⲉϩⲧⲟⲩⲉ; M ⲛⲁⲧⲟⲟⲩⲓ; S ⲛ̄ⲧⲟⲟⲩⲓ; M ⲛ̀ϣⲱⲣⲡ, ⲡⲉϥⲧⲟⲟⲩⲓ, ⲧⲟⲟⲩⲓ, ⲧⲟⲩⲓ; B ϣⲁⲣⲉⲡ, ϣⲱⲗⲉⲡ; M ϣⲱⲣⲡ; S ϩⲧⲟⲟⲩⲉ, ϩⲧⲟⲩⲉ.

manere ⲁϩⲉⲣⲁⲧ; S ⲕⲏⲉ; M ⲟϩⲓ, ⲥⲙⲱⲛⲧ, ⲭⲏ; S ϣⲱⲡⲉ; B ϩⲙⲁⲁⲥ; S ϭⲉⲉⲧ, ϭⲉⲧ; B ϭⲏⲛⲧ; S ϭⲓⲉⲧ, ϭⲱ, ϭⲱϩ.

— attonitum ⲑⲟⲛϣ ⲉⲃⲟⲗ.

manica S ⲉⲓⲛⲉ, ⲧ.

— ferrea K ⲉⲣⲙⲉⲧⲁⲣⲓⲟⲛ, ⲡⲓ.

— tunicae S ⲡⲗⲁⲉⲓⲛ.

manifestare B ⲟⲩⲁⲛϩ ⲉⲃⲁⲗ; S ⲟⲩⲛϩ *cum suff*; M ⲟⲩⲱⲛϩ; S ⲧⲁⲙⲟⲟⲩⲉ, ϭⲉⲗⲡ ⲉⲃⲟⲗ.

manifestatio ⲟⲩⲱⲛϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ, ⲥⲱⲓⲧ, ⲡⲓ.

manifestationes ⲣⲉϥⲧⲁⲙⲟ, ⲡⲓ.

manifestus ⲉⲑⲟⲩⲱⲛϩ ⲉⲃⲟⲗ; S ⲉⲧⲟⲩⲱⲛϩ ⲉⲃⲟⲗ; M ⲉϥⲟⲩⲱⲛϩ ⲉⲃⲟⲗ; S ⲉϥϭⲟⲗⲡ ⲉⲃⲟⲗ, ⲥⲟⲉⲓⲧ, ⲡ.

manipulus ⲭⲛⲁⲩ, ⲡⲓ; K ϧⲱⲣⲡⲥ, ϯ; S ϭⲁⲡⲓϫⲏ; S B ϭⲓϫ, ⲧⲉ; S ϭⲗⲱ, ⲧⲉ.

— spicarum S ⲕⲛⲁⲁⲩ, ⲡⲉ.

manna K ⲁⲙⲛⲁ, ⲑⲁⲣⲁⲛϭⲓⲃⲓⲟⲛ.

mansio ⲁⲃⲏⲧ, ⲁⲟⲩⲃⲏⲧ, ⲡⲓ, ⲁⲟⲩⲏⲧ, ⲡⲓ; S ⲁⲟⲩⲟⲧ, ⲁⲩⲏⲧ, ⲡ, ⲑⲉⲛⲉⲉⲧⲉ; M ⲙⲁⲛ̀ ⲟⲩⲱϩ; S ⲙⲟⲛⲏ; M ⲟⲩⲟϩ, ⲫ; S ⲟⲩⲱϩ, ⲡ, ϩⲉⲛⲉⲉⲧⲉ, ⲧ; M ϩⲩⲏ, ϯ, ϣⲧⲉ, ⲡⲓ; S ϭⲓⲛⲙⲟⲩⲛ, ⲧ; B ϭⲱ, ⲡⲓ.

mansiones ⲙⲟⲛⲱⲟⲩⲓ, ⲡⲓ.

mansuetudo ⲙⲉⲧⲣⲁⲩϣ, ϯ; S ⲙⲛ̄ⲧⲣⲉⲙⲣⲁϣ, ⲧ.

mansuetum esse ⲉⲣⲣⲉⲙⲣⲁⲩϣ.

mansuetus ⲉⲧϩⲟⲩⲣⲱⲟⲩ, ⲣⲁⲩϣ; S ⲣⲙ̄ⲣⲁⲩϣ, ⲣⲙ̄ⲣⲁϣ.

manubrium K ⲁⲙⲟⲛⲓ, ⲡⲓ; S ⲙⲁⲛ̄ⲁⲙⲁϩⲧⲉ, ⲡ.

manufactus ⲑⲁⲙⲓⲟ̀ ⲛ̀ϫⲓϫ, ⲙⲟⲛⲕ ⲛ̀ϫⲓϫ, ⲡⲓ; S ⲙⲟⲩⲛⲕ ⲛ̄ϭⲓϫ.

manum ferre B ⲉⲗⲧⲟⲧ.

manus B ⲧⲁⲁⲧ *cum suff*; S ⲧⲟⲟⲧ; M ⲧⲟⲧ, ϫⲓϫ, ϯ; S ϩⲱϩϥ, ⲧⲉ; S B ϭⲓϫ, ⲧⲉ; M ϭⲛⲁⲩϩ, ⲡⲓ.

— laeva ϫⲁϭⲏ, ϯ.

manutergium K ⲥⲱⲗⲓ, ϯ.

mappa ⲫⲟⲣϣⲓ, ϯ.

marcescere ⲗⲱⲙ; S ⲗⲱⲙⲥ, ϩⲏϭⲃ.

marcidus ⲉⲧⲗⲁⲁⲙ, ⲉⲧⲗⲟⲙⲉ, ⲉⲧⲗⲟⲙⲥ.

marcor S ϩⲱϭⲃ.

Digitized by Google

mare S ⲉⲓⲟⲙ; B ⲓⲁⲙ; M ⲓⲟⲙ, ⲫ.
margarita ⲁⲛⲁⲙⲏⲓ, ⲡⲓ; S ⲕⲁϣⲁⲃⲉⲗ, ⲡ, ϣϫⲉⲙ, ⲡⲉ.
marginare S ϫⲁⲕⲥ.
margines K ⲥⲉⲃⲉⲛ, ϩⲁⲛ.
— rivi K ϫⲁⲛⲏϩⲓ, ϯ.
margo ⲗⲱⲟⲩ, ⲡⲓ; S ϣⲟⲟⲙⲉ, ⲧ.
— canalis S ϩⲟⲓ, ⲧⲉ.
maritum esse ⲉⲣϩⲁⲓ.
maritus ϩⲁⲓ, ⲡⲓ; B ϩⲁⲟⲩⲧ, ⲡ, ϩⲉⲓ.
marmorarius ⲡⲁⲣⲙⲓⲧⲏⲥ.
marra ⲕⲉⲣⲁⲝ, ⲡⲓ.
marrubium ⲁⲥⲧⲏⲣⲓⲟⲛ.
marsupium ⲁⲥⲓⲟⲩⲓ, ⲁⲥⲟⲩⲓ, ϯ; S ⲃⲁⲗⲟⲧ, ⲧ; M ⲙⲟⲕⲓ, ⲡⲓ; S ⲧⲟⲟⲙⲉ, ⲡ, ⲧⲱⲱⲙⲉ.
martes K ϣⲁⲑⲟⲩⲗ, ⲡⲓ.
mas S ϩⲟⲟⲩⲧ, ⲡⲉ; M ϩⲱⲟⲩⲧ.
masculus S ϣⲣ̄ϩⲟⲟⲩⲧ.
massa S ⲛ̄ⲕⲁ; M ⲟⲩⲱϣⲉⲙ, ⲡⲓ; S ⲟⲩϣⲁⲙ; M ⲧⲁϫ, ⲡⲓ; S ⲧⲁϭ; K ϣⲱϯ, ⲡⲓ.
— ficuum S ⲕⲁⲛⲟⲩⲱⲙ, ⲧⲁϭⲛ̄ⲕⲛ̄ⲧⲉ.
— torta S ⲧⲁϭⲛ̄ⲛ̄ⲕⲁⲛ̄ⲟⲩⲱⲛ.
masticare S ⲙⲁⲛⲟⲩ.
mastix ⲁⲧⲣⲟⲛⲓⲕⲟⲥ.
mater S ⲙⲁⲁⲩ, ⲧ; M ⲙⲁⲩ, ϯ et ⲑ; B ⲙⲉⲟⲩ, ⲧ, ⲙⲉⲩ, ⲧ.
— puerorum (caprimulgus) K ⲃⲉⲣⲥⲉⲗⲓⲁ.
materia ϩⲩⲗⲏ, ϯ.
matertera K ⲥⲱⲛⲓ ⲛϯⲙⲁⲩ.
matricida ⲣⲉϥⲥⲉϣⲙⲁⲁⲩ, ϧⲁⲧⲉⲃⲙⲁⲩ.
matrix ⲙⲉⲥⲓⲱϯ.
— coturnicum ⲙⲉⲥⲓⲱϯⲙ̀ⲡⲉⲣⲓ, ϯ; S ϩⲏⲙⲡⲏⲣⲁ, ϩⲙ̄ⲡⲉⲣⲁ, ϩⲙ̄ⲡⲏⲣⲉ.
matta S ⲧⲙⲏ, ⲧⲟⲙ, ⲡ.
maturitas S ⲉϥⲡⲉ, ⲡ.
maturum esse S ϫⲧⲁⲓ.
maturus ⲫⲉϩ.
matutinare ϣⲟⲣⲡ.
maxilla B ⲟⲩⲁϫⲓ; S ⲟⲩⲟⲟϭⲉ, ⲧ; M ⲟⲩⲟϫⲓ, ϯ; S ⲟⲩⲟϭⲉ, ⲧ; M ⲟⲩϫⲓ, ϯ, ⲟⲩϭⲉ, ⲟϫⲓ.
maxime S ⲉⲙⲁⲧⲉ; M ⲙⲁϣⲱ; S ⲛ̄ϩⲟⲩⲟ; M ϫⲉⲥⲉ.
medicamen S ⲙⲛ̄ⲧⲣⲉϥⲣⲡⲁϩⲣⲉ, ⲧ, ⲡⲁⲓϣⲉ, ⲧ; M ⲧⲁⲗϭⲉ, ⲧⲁⲗϭⲟ, ⲧⲁⲗϭⲱ.
medicamentum indicum ⲁⲣⲁⲙⲉⲛⲟⲩⲛ.
medicatio ⲙⲉⲧⲣⲉϥⲉⲣⲫⲁϧⲣⲓ, ϯ.
medicina S ⲙⲛ̄ⲧⲥⲁⲉⲓⲛ, ⲧ.
medicus ⲣⲉϥⲉⲣⲫⲁϩⲣⲓ; S ⲥⲁⲉⲓⲛ, ⲡ, ⲥⲁⲓⲉⲓⲛ; M ⲥⲏⲓⲛⲓ, ⲡⲓ.
meditari S ⲉⲓⲟⲣϩ, ⲉⲓⲱⲣϩ; M ⲙⲟⲕⲙⲉⲕ, ⲥⲛⲏⲓⲛⲓ? ϫⲓϩⲣⲁ.
meditatio S ϣⲟϫⲛⲉ, ⲡⲉ, ⲙⲛ̄ⲧⲣⲉϥⲉⲓⲱⲣϩ, ⲧ, ϯϩⲏⲧ, ⲡ.
medium S ⲙⲏⲧⲉ, ⲧ; M ⲙⲏϯ, ⲑ.
— esse ⲉⲣⲫⲁϣⲓ.
medius S ⲙⲏⲏⲧⲉ, ⲧ; M ⲫⲁϣⲓ.
medulla S ⲁⲗⲧⲕⲁⲥ, ⲁⲧⲕⲁⲥ, ⲡⲓ, ⲃⲓⲗⲟⲥ, ⲡⲓ.

Digitized by Google

medulla interior S ⲥⲉⲗⲉⲡⲓⲛ, ⲡ.
medullae ⲉⲧⲕⲁⲥ, ⲛⲓ.
mel S ⲉⲃⲉⲓⲱ, ⲡ, ⲉ̀ⲃⲓ; M ⲉ̀ⲃⲓⲱ̀, ⲡⲓ; S ⲉϥⲃⲓⲱ, ⲡ, ⲉϥⲉⲓⲱ.
melanion (herba) ⲭⲓϥⲧ, ⲡⲓ.
meleagris S ⲥⲙⲟⲩⲛⲉ, ⲧⲉ?
meles S ϩⲟⲓⲧⲉ, ⲡⲉ.
melior B ⲉⲧⲥⲁⲡⲧ; S ⲉⲧⲥⲟⲡⲧ; M ⲉⲧⲥⲱⲡⲧ; S ⲉϥⲥⲟⲡⲧ; M ⲉϥⲥⲱⲡⲧ, ⲛⲓϣϯ; B ⲥⲁⲡⲧ; M ⲥⲟⲧⲡ, ϥⲥⲟⲡⲧ, ϩⲟⲗϫ; S B ϩⲟⲩⲉ; S ϫⲓⲥⲉ.
melius S ⲁϥⲁⲥⲁⲓ; M ⲙⲁϣⲱ.
melo S ⲉϣⲟⲟⲡ ϩⲟⲟⲩⲧ, ⲕⲣⲓⲕⲟⲛⲁⲗⲓⲁ?; S ϣⲟⲟⲃⲉ, ϭⲱⲃϭⲱⲃⲉ. [ϩⲟⲩⲉϥ, ⲡⲓ.
— citrinus K ⲡⲉⲗⲡⲉⲡⲉⲛⲉⲛⲓ̀-
— silvestris ⲁⲗⲗⲙⲁⲛⲧⲁⲗⲱⲡⲧ, ⲃⲉⲧⲩⲕⲉ, ⲡⲓ. [ⲡⲓ.
— viridis K ⲡⲉⲗⲡⲉⲡⲉⲛⲙ̀ⲙⲓⲗⲟⲛ,
melogranatum S ϣϭⲗ̄ϭⲓⲗ.
melones S ϣⲱⲃⲉ, ⲛⲉ.
melopepo S ϣⲱⲡⲉ.
membrum ⲕⲉⲗⲓ, ⲡⲓ.
— genitale S ⲣⲁⲧⲱϭⲉ.
meminisse ⲉⲙⲓ. [ⲉⲓ, ⲙⲛⲟⲩⲓ.
memoria ⲙⲉⲩⲓ, ⲡⲓ et ⲫ; B ⲙⲛⲟⲩ-
memoriale ϫⲓⲛⲉⲣⲫⲙⲉⲩⲓ, ϯ.
mendacium ⲙⲉⲑⲛⲟⲩϫ, ⲡⲓ et ϯ, ⲙⲉⲧⲛⲟⲩϫ; S ⲙⲛ̄ⲧⲉⲡⲣⲁ, ⲙⲛ̄ⲧⲛⲟⲩϫ, ⲧ, ⲛⲟⲩϫ; M ⲥⲁⲙⲉⲑⲛⲟⲩϫ, ⲡⲓ; S ϫⲓϭⲟⲗ; B ϭⲁⲗ; S ϭⲟⲗ, ⲡⲉ.
mendax S ⲉⲡⲣⲁ; M ⲗⲁⲥⲁϫⲓ, ⲙⲉⲑⲛⲟⲩϫ, ⲙⲉⲧⲛⲟⲩϫ, ⲛⲟⲩϫ; S ⲛ̀ϭⲟⲗ, ⲡⲣⲁ; M ⲣⲉϥϫⲉⲙⲉⲑⲛⲟⲩϫ; S ⲣⲉϥϫⲉϭⲟⲗ, ⲣⲉϥϫⲓϭⲟⲗ; M ⲥⲁⲙⲉⲑⲛⲟⲩϫ, ⲥⲁⲙⲉⲧⲛⲟⲩϫ.
mendicare S ⲧⲃ̄ϩ, ⲧⲟⲃϩ̄ *cum suff*; M ⲧⲱⲃϩ, ϣⲁⲧⲙⲉⲑⲛⲁⲓ; S ϣⲉⲉⲧ ⲙⲛ̄ⲧⲛⲁ, ϣⲉⲧⲙⲛ̄ⲧⲛⲁⲓ.
mendicari S ϣⲱⲱⲧ.
mendicitas S ⲙⲛ̄ⲧⲣⲉϥⲧⲱⲃϩ, ⲧ.
mendicus ⲉϥϣⲁⲧ ⲙⲉⲑⲛⲁⲓ; S ⲉϥϣⲉⲧ ⲙⲛ̄ⲧⲛⲁ; M ⲣⲉϥⲧⲱⲃϩ; S ⲫⲱⲛⲉ; M ϣⲁⲧⲙⲉⲑⲛⲁⲓ, ⲡⲓ, ϩⲏⲕⲓ, ⲡⲓ, ϫⲱⲃ.
mens S ⲙⲉⲉⲩⲉ, ⲡ; M ⲙⲉⲩⲓ, ⲡⲓ et ⲫ; B ⲙⲛⲟⲩⲉⲓ, ⲙⲛⲟⲩⲓ; M ϩⲏⲧ, ⲡⲓ, ϩⲑⲏ; S ϩⲧⲏ.
mensa K ⲥⲟⲛⲙⲁϫⲓ.
menses Aegyptiorum
1) Thot ⲑⲱⲟⲩⲧ.
2) Phaophi ⲡⲁⲟⲏⲡⲓ, ⲡⲁⲟⲡⲏ, ⲡⲁⲟⲡⲓ, ⲡⲁⲱⲡⲓ; S ⲡⲟⲟⲡⲉ; M ⲫⲁⲟⲫⲓ.
3) Athyr ⲁⲑⲱⲣ; S ϩⲁⲑⲱⲣ.
4) Choiak S ⲕⲟⲓⲁⲕ; M ⲭⲟⲓⲁⲕ; S ⲭⲟⲓⲁϩⲕ.
5) Tybi S ⲧⲱⲃⲉ; M ⲧⲱⲃⲓ, ⲧⲱⲡⲉ.
6) Mechir ⲙⲉⲭⲓⲣ; S ⲙ̄ϣⲓⲣ.
7) Phamenoth ⲫⲁⲙⲉⲛⲱⲑ.
8) Pharmuthi S ⲡⲁⲣⲙⲟⲩⲧⲉ, ⲡⲁⲣⲙ̄ϩⲟⲧ; M ⲫⲁⲣⲙⲟⲑⲓ,

Digitized by Google

ⲫⲁⲣⲙⲟⲩⲑⲓ; S ⲫⲁⲣⲙⲟⲩⲧⲉ; M ⲫⲁⲣⲙϩⲟⲧⲓ.

9) Pachon ⲡⲁⲭⲱⲛ; S ⲡⲁϣⲟⲛⲥ, ⲡⲁϣⲱⲛⲥ.

10) Payni ⲡⲁⲱⲛⲓ.

11) Epiphi S ⲉⲡⲉⲓⲫ, ⲉⲡⲏⲡ; M ⲉⲡⲏⲡⲓ; S ⲉⲡⲏⲫ, ⲉⲡⲓⲫ; M ⲏⲡⲏⲡ.

12) Mesori S ⲙⲉⲥⲟⲩⲣⲏ; M ⲙⲉⲥⲱⲣⲏ.

Nomina mensium coptica ad hunc diem in Aegypto adhiberi, auctor est Wilkinsonius (Manners and Customs. 2^d series, T. I. p. 15). Id quod satis mirum est, cum linguam copticam inde a saeculo XVII in ore hominum periisse satis constet. Nomina haec sunt, qualia Wilkinsonius anglice expressit:

1) Toot.
2) Babeh.
3) Hatoor.
4) Keeak.
5) Toobeh.
6) Imsheer.
7) Baramhat.
8) Baramoodeh.
9) Beshens.
10) Baooneh.
11) Ebib.
12) Mesoree.

mensis ⲁⲃⲟⲧ, ⲡⲓ; S ⲉⲃⲁⲧ, ⲡ, ⲉⲃⲟⲧ.
— novus ⲥⲟⲩⲁ.

mensis parvus ⲁⲃⲟⲧ ⲛ̀ⲕⲟⲩϫⲓ.
menstruata *fem.* S ⲥⲛⲏϩ ⲉⲃⲟⲗ; B ϣⲗⲱ.
menstruum ⲉϣⲣⲱ, ϭⲱϭⲉⲙ, ⲡⲓ.
mensura S ⲏⲡⲉ; K ⲙⲉⲧⲣⲉϥϣⲓ, ϯ; M ⲣⲱϣⲓ; S ⲥⲟⲛⲧϥ, ⲡ, ϣⲁⲩ; M ϣⲉ, ⲡⲓ, ϣⲓ, ϣⲟⲧ; S ϭⲁⲡⲓϫⲏ, ϭⲟⲧ ϣⲓ, ⲧ.
— aquae S ϣⲓⲙ̅ⲡⲟⲟⲩⲉ, ⲡⲉ.
— aridorum ⲥⲓⲡ, ⲡⲓ.
— babylonica ⲁⲙⲧⲟⲩⲥⲧⲟⲥ.
— 12 modiolorum ⲑⲁⲗⲓⲥ.
mensurare ϭⲓⲏⲡⲓ; S ϯϣⲓ.
mensurari S ϫⲓϣⲓ.
mensuratio ϫⲓⲛϣⲓ.
mensurator K ⲣⲉⲩϣⲓ, ⲣⲉϥϣⲓ, ⲡⲓ.
mentha S ⲁⲥⲓⲛⲥⲧⲟⲓ, ⲡ; K ⲁϣⲓⲛ̀ⲥⲑⲟⲓ, ⲡⲓ, ⲕⲟⲩⲁⲛⲟⲥ; S ⲡⲁϭⲓⲛⲥⲧⲟⲓ, ⲡ, ϩⲁϭⲓⲛ ⲛ̄ⲥⲧⲟⲓ.
— fluviatilis ⲥⲟⲩⲙⲁⲛⲁⲥ.
— gentilis K ⲁⲙⲓⲥⲓ, ⲡⲓ.
— hortensis ⲁϭⲓⲛⲛ̀ⲥⲑⲟⲓ, ⲡⲓ; S ⲁϭⲓⲛⲥⲧⲟⲓ.
— montana K ⲁⲃⲥⲱⲛ; M ⲁⲩⲥⲟⲛ, ⲡⲓ.
mentio ⲙⲉⲩⲓ, ⲡⲓ et ⲫ; B ⲙⲛⲟⲩⲉⲓ, ⲙⲛⲟⲩⲓ.
mentiri ⲙⲉⲑⲛⲟⲩϫ, ϫⲉ ⲙⲉⲑⲛⲟⲩϫ, ϫⲉⲙⲉⲑⲛⲟⲩϫ, ϫⲉⲙⲉⲧⲛⲟⲩϫ; S ϫⲉϭⲁⲗ; B ϫⲉϭⲟⲗ; S ϫⲓϭⲟⲗ.
mentum K ⲕⲁⲥⲣⲟ, ϯ; M ⲙⲟⲣⲧ, ϯ.
mercari S ⲣ̅ⲉϣⲱⲧ.

Digitized by Google

mercator енщωт, ещωт, пι; S ещωωт; M щоϯ.
— purpurae K саньнджι.
mercatores щатϯ, пι; S ϩоυрате, ϩп̄.
mercatura ιебщωт, ϯ; S мап̄ещωт; M метιебщωт, ϯ; S мп̄тещωт.
mercatus щнаυ, пι.
mercenarius ремвеχе, ремм̀веχе; S тооυсоυ, джаιвене, джаιвенн, джаιвеχе; M ϭаιвеχе.
merces, edis S вене, пе; M веχе, пι et ф; S внне, п, вυне, вυнн, өно; M щϭор, пι, ϩнмι.
mercimonium п̀щωт, пι.
mereri м̀пща.
meretrix S ϩнυтера.
mergi омс.
mergulus щλомвндж, пι.
meridianus етϭенөмн; S меере.
meridies амерι, ϩан, анамерι, ϯ, өеман, марнс, ф; S меере; M мерι, рнс, пι et ф.
— summus ϩанамерι.
meritum емпща, м̀пща, пι.
merula K ιсосефос.
merx S щот; K щϭнр; M ϭщнр?
mespilus крιатос.
messis ιаϩсоυ, пι; S оϩс, п; M ωсϭ, пι; S ωсϩ, ωϩс̄, пе; M ϩι.
messis arundinum S еϩсκам, п.
messor етωсϭ, реϥωλ, реϥωϩс; S джаιоϩс, джаιωϩс, джаιϩс̄, джоιоϩе; M ϭаιωсϭ.
meta мап̀фоϩ, пι.
metallurgia S мп̄твеснит, т.
metere S еϩс, оϩс; M ωсϭ.
— arundines ωсϭкам, ωϩскам.
metiri ащ, осϭ, ращ, щι, щιт *cum suff*, ϭι.
metuere ιаι, ϩоυр.
metus K сотт; M стот, пι.
meus етеноυι, п̀тнι; S п̄тωι; M оυι; S пωι; M фωι.
mica K λеϥλеϥι, λеϥλιϥ, λеϥλιϥι; S сρϥριве.
miles матι?; S матоеι; M матоι, реϥвωтс.
— veteranus коровιтнс.
milia ананөва, пι, анапщо, анщо, ϩан, ащо; B ща, пι.
milii species S джапор?
militans етϭнк, еϥϭнк.
militare S ϩок *cum suff.*
milites lancearii реϥϩιλоυχн, пι.
militia S мап̄джωпт; M мап̀ϭωпт, матоι, ϯ, метматоι, ϯ; S мп̄тматоι, т; M джωпт, пι.
mille S що, п.
millefolium джωвιп̀що.
milvus ассιа, ϯ, ѐвωк, пι, өре, өретоυι, пι; K колоυос, пι;

S тре, пе, ϩⲁϣнт, ϩⲁϣιт.
mina ⲁмнⲁ, пι, емнⲁ. [п.
minae ⲙⲃон, пι, ϩеⲗι; S ϭωнт,
minari емⲃон, тонϣ; S ϩωⲃн.
mingere S ⲣ̅мн. [ⲙϥωр.
minime ⲙмон, ⲙпе; S ⲙ̅пωр; M
minimum S ϩⲗωм.
— esse S ϫоⲗϩ.
minister етϥоϣен, ремнϩωⲃ, реϥϥωϣен, реϥϣемϣι.
— sacer S ϣⲙ̅ϣιт.
ministerium метреϥϣемϣι, ϯ; S мⲛ̅треϥϣⲙ̅ϣе, т; M роιмιон, пι, ϥⲁϣнι, ϯ, ϥωϣен, п; B ϣнмϣι, п; M ϫιнϥωϣен, пι, ϫιнϣемϣι.
— publicum B ϣⲁⲃι.
ministrans етϣемϣι; B етϣнмϣι; S етϣⲙ̅ϣе.
ministrare B еⲗϩωⲃ; M ерреϥϣемϣι, пωϣен, ϥоϣен, ϥωϣен, ϩιнωт.
minitari ϯⲙⲃон.
minium S пнрϣ.
minor S етсоⲃн; M сⲃон.
minuere ⲑеⲃιо; S стеⲃнн, ϭωϫⲃ̅.
minutum (sexagesima pars gradus vel horae) K оуерϣι, ϯ.
— (λεπτόν) теⲃι, ϯ.
minutus ϣмⲁ, ϣом.
mirabilem reddere ерϣϥнрι.
mirabilis S моеιϩе, моιϩе, соⲗсⲗ; M ϣϥнрι.
miraculum S ϣпнре, те; M ϣϥнрι, ϯ; S ϭом, те.
mirari ⲣⲙ̅оιϩе; S ⲣ̅ϣпнре, ϣпнре; M ϣϥнрι.
mirus S ϣпнре.
miscela моуϫт, пι.
miscere ⲑеϩⲑωϩ, ⲑωϩ; S нерⲁ, нурⲁ, меϫт; M моϫт; S моϫϭ, тⲁϩ, теϩ, теϩтωр, тωϩ; M ϫωт; S ϭорϭ, ϭωрϭ.
— aquam ⲑеϩмωоу.
— farinam оуоϣем, оуωϣем.
misceri моуϫт; S тнϩ.
miser еⲃιнн, пι, ϫωп, ϫωϫеⲃ, ϭιноунⲁι; S ϭоϫⲃ̅.
miserabilis еⲃιнн, пι.
miseratio меⲑнⲁнт, ϯ, метреϥϣенϩнт, ϯ; B метϣⲁнⲁϩтнⲃ vel -тнϥ; M метϣенϩнт, ϯ.
miserator реϥϣенϩнт.
misereri S нⲁ; M нⲁι; B неeι; M ϣенϩнт; S ϣⲛ̅ϩнт, ϯⲁсо.
miseria S ϣⲛ̅ϩнт; M ϫωⲃ.
— maxima S мⲛ̅тⲁтрωме, т.
misericordia S мⲁϩт; M меⲑнⲁнт, меⲑнⲁι, ϯ, метнⲁнт, ϯ et ⲑ, метнⲁι, метϣⲁнⲑмⲁϩт, ϯ; S мⲛ̅тнⲁ, мⲛ̅тнⲁнт, мⲛ̅тϣенϩтнϥ, т, нⲁ, нⲁⲁ; M нⲁι, пι et ϥ; K ϣⲁнⲑмⲁϩт; S ϣⲛ̅ϩнт.

Digitized by Google

misericors S ⲙⲁⲧⲛ̄ϩⲏⲧ; M ⲙⲁϧⲧⲛ̀ϩⲏⲧ, ⲙⲁϩⲧⲛ̀ϧⲏⲧ, ⲛⲁϩⲏⲧ; K ⲣⲉϥⲛⲁⲓ, ⲡⲓ; B ϩⲁⲗϭ ⲛ̀ϩⲏⲧ; S ϩⲁⲣⲉϣϩⲏⲧ, ϩⲁⲣϣϩⲏⲧ; B ϣⲁⲛⲁϩⲧⲏⲃ; S ϣⲁⲛⲁϩⲧⲏϥ, ϣⲁⲛϩⲏⲧ, ϣⲁⲛϩⲧⲏϥ.

missa ⲁⲛⲁⲫⲟⲣⲁ, ϯ.

missio S ϭⲓⲛⲟⲩⲱⲣⲡ, ⲧ.

missus ⲉⲧϩⲱⲟⲩⲓ.

mitigare ⲃⲱⲗ ⲉⲃⲟⲗ.

mitis S ⲉϥⲙⲟⲧⲛ̄, ⲕⲉⲓⲱⲟⲩ, ⲕⲓⲱⲟⲩ; M ⲡⲁⲛⲓⲕⲓⲣⲟⲥ? ⲣⲉⲙⲣⲁⲩϣ; S ⲣⲙ̄ⲣⲁⲩϣ, ⲣⲙ̄ⲣⲁϣ.

mittere S ⲙ̄; M ⲟⲩⲉⲣⲡ, ⲟⲩⲱⲣⲡ; S ⲧⲁⲁⲟⲟⲩ, ⲧⲁⲟ; B ⲧⲁⲟⲩⲁ; S ⲧⲁⲟⲩⲉ; M ⲧⲁⲟⲩⲟ; S ⲧⲁⲩ; B ⲧⲁⲩⲁ; S ⲧⲁⲩⲟ, ⲧⲁⲩⲟⲩⲟ, ⲧⲛ̄ⲛⲉⲩ, ⲧⲛ̄ⲛⲏⲩ, ⲧⲛ̄ⲛⲟ, ⲧⲛ̄ⲛⲟⲟⲩ, ⲧⲛ̄ⲛⲟⲟⲩⲥ, ⲧⲛ̄ⲛⲟⲟⲩⲥⲉ, ⲧⲛ̄ⲟⲟⲩ, ⲧⲟⲩⲟ, ⲧⲟⲩⲟⲉ; M ϩⲓ, ϩⲓⲧⲟⲧ; B ϫⲁⲩ; S ϫⲉⲩ, ϫⲟⲟⲥ, ϫⲟⲟⲩ, ϫⲟⲟⲩⲥⲉ.

mixtio ⲑⲏⲧ; S ⲙⲟⲩϫϭ, ⲧⲱⲧ; M ⲑⲟϧⲑⲉϧ, ϫⲓⲛⲙⲟⲩϫⲧ.

mixtum ⲑⲏⲧ.

mixtura S ⲕⲉⲣⲁ; M ⲟⲩⲱⲧⲉⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ.

mixtus S ⲉⲧⲙⲟϫⲧ; M ⲉⲧⲙⲟϫϭ; S ⲉⲧⲧⲏϩ; M ⲉⲧϫⲱⲧ, ⲉϥⲙⲟⲩϫⲧ, ⲉϥⲙⲟϫⲧ, ⲉϥⲙⲟϫϭ; S ⲉϥⲧⲏϩ.

— vino ⲉϥⲑⲏⲧ.

mobile K ⲫⲏⲉⲧⲕⲓⲙ.

mobilis ⲕⲟⲩⲏⲣⲟⲥ.

moderare ⲙⲟϫⲧ.

moderator S ⲣⲉϥⲧⲱϣ.

moderatum esse S ⲣ̄ⲡⲣⲱϣⲉ.

moderatus S ⲣⲙ̄ⲣⲁⲩϣ, ⲣⲙ̄ⲣⲁϣ, ϣⲏⲩ.

modestia S ⲙⲛ̄ⲧⲣⲉϥϣⲡⲉ, ⲧ, ⲙⲛ̄ⲧⲣⲙ̄ⲛ̄ϩⲏⲧ, ϩⲉϣⲏⲙ, ⲧ, ϩⲣⲁⲕ, ϩⲣⲟⲕ.

modestus S ⲉϥϩⲟⲣⲕ, ϩⲟⲣⲕ.

modius B ⲁⲓⲡⲓ; M ⲙⲉⲛⲧ, ⲡⲓ; S ⲟⲓⲡⲉ, ⲧ; K ⲟⲩⲱⲓⲡⲓ, ϯ; S ⲡⲟⲓ; M ϣⲓ, ⲡⲓ.

modulatio ⲟⲩⲉⲗⲗⲉ; S ⲟⲩⲏⲗⲗⲉ, ⲟⲩⲗ̄ⲗⲉ.

— vocis ⲃⲱϩⲉⲙ, ⲡⲓ.

modulus metalli K ϫⲉϫⲥ.

modus S ⲉⲓⲛⲉ, ⲡ; B ⲉⲓⲛⲓ; S ⲑⲉ, ⲧⲉ, ⲑⲏ, ⲓⲛⲉ, ⲡ, ⲙⲉⲓⲛⲉ, ⲧ; M ⲙⲓⲛⲉ; B ⲙⲓⲛⲓ; S ⲣⲏⲧⲉ, ⲡ; M ⲣⲏϯ; B ⲥⲙⲁⲧ, ⲡⲓ; M ⲥⲙⲟⲧ, ⲡⲓ; S ⲥⲱⲣϫ, ϣⲁⲩ; M ϧⲉ, ⲡⲓ; S ϩⲉ; S B ϩⲏ, ⲧ; S ϭⲟⲧ.

— orationis S ⲥⲟⲟⲩⲛ̄ⲥⲟⲛ.

— puniendi S ⲙ̄ⲡⲣⲱⲙⲉ.

moechari ⲉⲣⲛⲱⲓⲕ; S ⲛⲟⲉⲓⲕ; M ⲛⲱⲓⲕ, ϫⲫⲉ ⲛ̀ⲱⲓⲕ.

moechus ⲣⲉϥⲛ̀ⲱⲓⲕ, ⲡⲓ.

moeror ⲟⲛⲉⲙ, ⲡⲓ, ⲱⲛⲉⲙ, ϣⲉⲛϩⲏⲧ, ⲡⲓ.

moestus S ⲉϥϥⲟⲛⲙ.

mola ⲉⲩⲛⲓ, ϯ, ⲛⲟⲩⲧ, ⲡ.

— asinaria ⲥⲓⲕⲓ, ⲡⲓ.

molaris ⲥⲓⲕⲓ.

molere ⲛⲟⲧ *cum suff*, ⲛⲟⲩⲧ, ⲥⲓⲕⲓ.

moles S ⲧⲁϭ.

Digitized by Google

moles saxea S ⲧⲁϭⲛ̄ⲱⲛⲉ.
molestare ⲥⲁⲕ, ϯⲥⲁⲕ; S ϯϩⲓⲥⲉ.
molestari ϭⲓⲥⲁⲕ.
molestia S ϣⲏⲥ ⲛ̄ϩⲏⲧ.
molestum esse S ⲟⲩⲉϩϩⲓⲥⲉ.
molestus ⲁⲧϣⲁⲩ, ϯϩⲗⲟϫ.
moliri K ⲧⲟⲛⲟ. [ⲛⲟⲩⲧ.
molitor S ⲣⲉϥⲛⲟⲩⲧ; K ⲫⲏⲉⲧ-
mollem esse S ϭⲏⲛ.
— fieri ⲗⲱⲕ.
mollire S ϯⲕⲃⲟ, ϯⲕⲃⲟⲃ.
molliri ϭⲛⲟⲛ.
mollis ⲉⲧϫⲏⲛ; S ⲉⲧϭⲏⲛ; M ⲉϥϫⲏⲛ; S ⲉϥϭⲏⲛ, ⲉϥϭⲟⲛ, ⲕⲓⲱⲟⲩ, ⲗⲉⲕⲗⲱⲕ; M ⲗⲏⲕ; S ⲗⲟⲕⲗⲉⲕ, ⲡⲟⲕ; M ϫⲁⲛⲏ, ϫⲏⲛ; S ϭⲉⲛ, ϭⲏⲛ; M ϭⲛⲟⲛ; S ϭⲟⲛ, ϭⲱϫⲃ̄.
mollities S ⲗⲟⲕⲗⲉⲕ, ⲗⲟϫⲗⲉϫ, ⲡⲉ; M ⲗⲱⲕ, ⲡⲓ, ϭⲛⲟⲛ. [ⲧⲉ.
momentum K ⲫⲏⲉⲧⲕⲓⲙ; S ϩⲟⲧⲉ,
— temporis ⲥⲟⲩⲥⲟⲩ.
monasterium ⲁⲃⲏⲧ, ⲁⲃⲟⲧ, ⲡⲓ, ⲁⲟⲩⲏⲧ; S ⲁⲟⲩⲟⲧ, ⲁⲩⲏⲧ, ⲡ, ⲑⲉⲛⲉⲉⲧⲉ; M ⲗⲁⲩⲣⲁ, ϯ, ⲙⲁⲛ̀ϣⲱⲡⲓ; S ϩⲉⲛⲉⲉⲧⲉ, ⲧ. [ⲉⲩⲉ.
monere S ⲟⲟⲣϫ, ⲧⲟⲃⲥ; M ϯⲙⲉ-
monile ⲉϩⲣⲏϣⲓ, ⲕⲏⲙⲟⲥ, ⲕⲩⲛⲁⲣⲓ, ϯ, ⲙⲁⲓⲁⲕⲏ; S ⲧⲱⲧⲉ; M ϩⲣⲏϣⲓ, ⲧ; S ϩⲱⲥ, ⲡ.
monitum S ⲧⲱⲃⲥ, ⲡ.
monoceros K ⲭⲁⲣⲕⲓⲛⲟⲥ, ⲡⲓ.
mons B ⲧⲁⲩ; S ⲧⲟⲟⲩ, ⲡⲉ; M ⲧⲟⲩ; S ⲧⲟⲩⲉⲓⲛ; M ⲧⲱⲟⲩ, ⲡⲓ, ϧⲉⲗⲗⲟⲧ, ϯ, ϭⲏⲥ.
— nitriae S ⲡⲧⲟⲟⲩ ⲙ̄ⲡϩⲟⲥⲉⲙ.
monstrare viam ⲉⲣϭⲁⲩⲙⲱⲓⲧ.
montanus ⲛ̀ⲧⲱⲟⲩ.
monumentum ⲃⲏ, ⲡⲓ; S ⲙⲁⲉⲓⲛ, ⲙⲁⲉⲓⲛⲉ, ⲙⲁⲉⲓⲛⲓ, ⲡⲉ.
— sepulcrale ⲙ̀ϩⲁⲩ, ⲡⲓ.
mora ⲱⲥⲕ, ⲡ; B ϭⲱ, ⲡⲓ.
morari ⲙⲟⲧⲉⲛ, ⲱⲥⲕ; S ϫⲛⲁⲁⲩ, ϫⲟⲟⲩⲧ.
morbidus ⲉⲑⲙⲟⲕϩ.
morbus K ⲁⲍⲁⲛⲧⲱⲛ, ⲓⲁⲃⲓ, ϯ; S ⲗⲟϫⲗⲉϫ, ⲡⲉ; M ϣⲱⲛⲓ, ⲡⲓ, ϫⲓⲛϣⲱⲛⲓ.
— ani ⲕⲉⲫⲁⲗⲟⲥ.
— cordis S ϣⲗⲁϩⲛ̄ϩⲏⲧ.
— hominum et pecudum S ϣⲁⲃⲉ.
— mammae S ⲕⲁⲗⲭⲓⲗⲱⲙⲁ, ⲡ.
— qui spumare facit K ⲥⲫⲏⲉⲓϯ.
— quidam ⲑⲁⲣⲁⲛⲏⲥ; S ϣⲁϥ, ϣⲁϥⲉ.
— regius ⲥⲑⲉⲣⲧⲉⲣ, ⲡⲓ.
mordere ⲗⲁⲡⲥⲓ; S ⲗⲟⲕⲥ, ⲗⲟⲩⲍ; M ⲗⲱⲕⲥ; S ⲗⲱϫⲥ; M ϫⲉⲕϩ, ϫⲟⲕϩ, ϭⲓⲗⲁⲡⲥⲓ, ϭⲓⲗⲁⲯⲓ, ϭⲟⲗⲡⲥⲓ.
mores S ϩⲱⲛⲧ, ϩⲁⲛ.
mori B ⲙⲁⲟⲩ, ⲙⲁⲟⲩⲧ; S ⲙⲟⲟⲩⲧ; M ⲙⲟⲩ; S ⲙⲟⲩⲧⲉ; M ⲙⲱⲟⲩⲧ; S ⲛ̄ⲕⲟⲧⲕ. [ⲡⲓ.
morphaea (morbus) K ⲕⲗⲁⲥⲙⲁ,
mors ⲙⲟⲩ, ⲡⲓ et ⲫ; S ⲛ̄ⲕⲟⲧⲕ; M

ⲥⲱⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ; S ϩⲧⲏⲛ; M ϫⲱⲕ, - ⲉ̀ⲃⲟⲗ, ⲡⲓ.
morsura S ⲗⲟⲩϫ, ⲗⲱⲕⲥ.
morsus ⲗⲁⲡⲥⲓ, ⲗⲟϫ.
mortale ϣⲁϥⲙⲟⲩ, ⲡⲓ.
mortalis ⲙⲟⲩ, ⲣⲉϥⲙⲟⲩϯ.
mortarium K ⲙⲁⲕⲣⲟ, ⲡⲓ, ⲙⲏⲣⲁⲛ, ⲡⲓ; M ⲙ̀ϫⲁⲧϩ, ϯ; S ⲙ̄ϫⲁϩϫ, ⲧ?; K ⲭⲁⲣⲱϫⲓ, ϯ.
morticinium S ⲡⲁϩⲥ, ⲧ.
morticinus B ⲗⲉϥⲙⲁⲟⲩⲧ, ⲡⲓ.
mortiferus ⲙⲟⲩ.
mortificans K ⲉⲧⲓⲣⲓⲛⲟⲩⲙⲟⲩ.
mortificatio ⲙⲉⲧⲣⲉϥⲙⲱⲟⲩⲧ, ϯ.
mortuus ⲉⲑⲙⲱⲟⲩⲧ; B ⲉⲧⲙⲁⲟⲩⲧ; M ⲉⲧⲙⲟⲟⲩⲧ, ⲉⲧⲙⲱⲟⲩⲧ; S ⲉϥⲙⲟⲟⲩⲧ, ⲕⲱⲱⲥ, ⲕⲱⲱⲥⲉ; B ⲗⲉϥⲙⲁⲟⲩⲧ, ⲙⲁⲟⲩⲧ; S ⲙⲟⲟⲩⲧ; B ⲣⲉϥⲙⲁⲟⲩⲧ; S ⲣⲉϥⲙⲟⲟⲩⲧ; M ⲣⲉϥⲙⲱⲟⲩⲧ.
morum ⲛⲟⲩϩⲓ, ϯ.
morus ⲛⲟⲩϩⲓ, ϯ; K ⲡⲁⲗⲗⲱⲕⲓ.
— aegyptiaca K ⲕⲁⲧⲙⲓⲥ, ⲡⲓ.
mos ⲕⲁϩⲥ, ϯ, ⲥⲱⲛⲧ, ⲡⲓ.
motor ⲣⲉϥⲕⲓⲙ, ⲡⲓ.
motus ⲕⲓⲙ, ⲡⲓ; S ⲕⲙ̄ⲧⲟ; M ϫⲓⲛⲕⲓⲙ; S ϫⲱⲣⲙ̄; M ϭⲓⲛⲕⲓⲙ.
movere ⲕⲓⲙ, ⲟⲩⲁϩ.
— alas ϩⲓⲟⲩⲓ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ.
— os (ridendo vel flendo) S ⲛⲉⲧⲃⲣⲱ, ⲛⲉⲧϥⲣⲱ; M ⲛⲉϥⲧⲣⲱ.
moveri S ⲕⲓⲛ.
mucus K ⲕⲁⲕⲟⲓ, ⲡⲓ.
mugil K ⲫⲟⲣⲓ, ⲛⲓ.
mugire S ⲟⲩⲱϣ ⲉⲃⲟⲗ.
mula ⲙⲉⲥⲡⲟⲣⲕ, ⲧ.
mulctare ϯⲟⲥⲓ.
mulctari ⲟⲥⲓ.
mulctus, us S ϩⲱⲣ.
mulgere S ϩⲟⲣ.
mulier S ⲑⲓⲙⲉ, ⲡⲉ, ⲥϩⲓⲙⲉ; M ⲥϩⲓⲙⲓ, ϯ; S ϩⲓⲙⲉ; M ϩⲓⲙⲓ.
— leprosa ⲕⲱⲕ ⲛ̀ⲥⲉϩⲧ.
multi S ⲙⲏⲏϣⲉ, ⲙⲏⲏϣⲏ; B ⲙⲏⲏϣⲓ; M ⲛⲁϣⲱⲟⲩ.
multiloquium ⲙⲉⲧⲣⲉϥϫⲏⲙⲏϣ ⲛ̀ⲥⲁϫⲓ, ϯ; S ⲙⲛ̄ⲧϩⲁϩⲛ̄ϣⲁϫⲉ, ϩⲓⲁⲗⲗⲉϥ, ⲡⲓ.
multiplicare ⲁϣϫⲟ, ⲉⲣⲁϣⲁⲓ, ⲕⲟⲃ; S ⲣ̄ϩⲁϩ; M ⲧⲁⲛϣⲉ, ⲧⲁⲛϣⲟ, ⲧⲁⲛϣⲱ, ⲧⲁⲛϭⲟ; B ⲧⲁϣⲁ; M ⲧⲁϣⲉ, ⲧⲁϣⲟ.
multiplicari ⲁϣⲁⲓ; B ⲁϣⲉⲓ; M ⲉⲣⲟⲩⲙⲏϣ, ⲧⲁⲣϣⲟ; S ϣⲁⲉ, ⲧ; M ϣⲁⲓ, ϣⲱ, ϩⲟⲩⲟ.
multiplicatio ⲕⲟⲃ, ⲕⲱⲃ, ⲡⲓ.
multipliciter ⲛ̀ⲕⲱⲃ.
multitudo ⲁⲛϫⲉⲗⲉⲥ, ⲡⲓ?; B ⲁⲧⲁ; S ⲁⲧⲟ; M ⲁϣⲁⲓ, ⲁϣⲉ, ϯ; B ⲁϣⲉⲓ; M ⲁϣⲏ, ⲑⲟ, ⲡⲓ, ⲙⲉⲧⲁϣⲁⲓ, ϯ, ⲙⲉⲧⲙⲏϣ, ϯ, ⲙⲏϣ, ⲡⲓ; S ⲙⲏϣⲉ, ⲙⲛ̄ⲧϩⲁϩ; M ⲛⲁϣⲉ; B ⲟⲩⲁⲧⲁ; M ⲟⲩⲟⲛ; S ϩⲁϩ.
multum S ⲉⲙⲁⲧⲉ, ⲉⲡⲉϩⲟⲩⲟ; M ⲉⲡϩⲟⲩⲟ; S ⲙⲁⲧⲉ, ⲙ̄ⲙⲁⲧⲉ; M ϩⲟⲩⲟ.

multus S ενασϣε; B εναϣοϥ; M εναϣωϥ; S ετναϣωϥ; M ετοϣ, εϥοϣ, θο, ναϣε, ναϣωϥ, οϣ, ωϣ, ϣω; S ϩαϩ.
mulus S μασπορκ, μασπορπ, πορκ; M τεμθαμ, πι.
mumia κωc, πι et ϯ; K μιολων.
mundare S ειαα, ειω, ειωι, ια εβολ; M ιωι; S τ̅β̅β̅ε; M τουβο; B τυββα.
mundari S τ̅β̅β̅ο; M τουβηουτ.
mundities ϭριϫ.
mundum esse S τ̅β̅β̅ε, τ̅β̅β̅ηυ.
mundus, a, um εθουαβ; S ετουαβ; B ετουèεβ; S ετ̅τ̅β̅β̅ηυ; M εττουβηουτ, εϥουαβ; S εϥτ̅β̅β̅ηυ; M εϥτουβηουτ; S ουααβ; M ουαβ; B ουèεβ; M ραϩε.
mundus, i cωντ, πι.
munificus S ρεϥτ. [νε.
munimentum pectoris S μαν̅μοο-
munire S ορϫ; M ταϫρο; S ωρϫ.
— signo crucis θοβϣ εβολ.
munitio ϩιϣατc.
munitiones S ηι.
munitus S ετορϫ; M B εϥταϫρηουτ; S εϥϫοορ; M εϥϫορ; S ϫορ.
munus ταιο, πι; S τω.
muraena K ϥουκαcι, ϯ.
muraenae K cαλουκι, νι.
murex χουκλιαc.
muri *plur.* εϫη.
murmur κρομρ̅μ̅; S κρ̅μ̅ρεμ, κρ̅μ̅ρ̅μ̅; M χαcκεc, χρεμχρεμ, πι.
murmurare S κacκεc, κοcκεc, κρ̅μ̅ρεμ; M χαcκεc; S ϣωc̅μ̅ ν̅ϩητ, ϭνατ; M ϯϭνατ.
murmuratio S κacκεc.
murmurator ρεϥχacκεc, ρεϥχρεμχρεμ.
murus K κοβτ; M cοβτ, πι; S τομ, π, ϫε, π, ϫο, τ, ϫοε; M ϫοι, ϫω, ϯ.
mus S πειν, πιν, π; M φιν, πι.
— araneus αλιλι, πι.
musa paradisiaca αλλοκι, πι; K πολλοκι.
musca αaϥ; S αβ; M αϥ, ϩαϥ.
— canina S αϥν̅ουϩοορ; M αϥν̅ουϩορ; S αϥν̅ουϩουρ, cιβ, π.
muscus χαππιροc.
— arboris K φιλλιρα; M φριον.
musicus S νοτ̅μ̅; M ρεϥϫω.
mussitare S κacκεc.
mustela ακλη, ϯ.
mustum εμβριc, πι; S εμριc; M ηρπ ντλη, μ̀βριc, πι; S μ̅ριc, μ̅ριcε, π; M νεμβριc; S νεμριc; M ϩλοϫ.
mutabilitas S μν̅τρεϥπωωνε, τ.
mutare φενϩ, ωκεμ; S ϣβ̅τ̅; M ϣεβιε, ϣεβιω, ϣεβτ; S

ϣⲉϥⲧ; M ϣⲓⲃϯ; S ϣⲟⲃⲉ; M ϣⲟⲃⲧ; S ϣⲟϥ; M ϣⲱⲃ *cum suff*, ϣⲱⲃⲧ; S ϣⲱϥⲉ; M ϭⲓⲃⲓ.
mutari S ϣⲏⲃ; M ϣⲓⲃϯ, ϣⲱⲃⲧ.
mutatio S ϣⲃ̄, ϣⲓⲃⲉ; B ϣⲓⲃⲓ; M ϣⲓⲃϯ,ⲡⲓ; S ϣⲱⲃ; M ϫⲓⲛϣⲓⲃϯ; S ϭⲓⲛⲡⲱⲱⲛⲉ,ⲧⲉ.
mutationes S ϭⲁⲟⲩⲁⲛ.
mutilare ⲥⲃⲟⲕ, ⲥⲱⲕ.
mutilari S ϣⲱϭⲉ.
mutilatus ⲉϥⲥⲃⲟⲕ; S ϭⲁⲛⲁϩ.
— caudâ ⲥⲃⲱⲕ ⲛ̀ⲥⲏⲧ.
mutilus S ⲉⲧϣⲟⲩϩⲉ?; M ϭⲁϫⲏ.
muttire ⲟⲩⲁϩⲉⲃ.
mutuari ϭⲓⲛⲧⲟⲧ.
mutuo ⲉⲣⲛⲟⲩ.
— dare ⲧⲉⲛϩⲉⲧ.
mutus ⲁⲑⲣⲱϥ; S ⲁⲗ; M ⲁⲧⲣⲱϥ, ⲁⲧⲥⲁϫⲓ; S ⲁⲧϣⲁϫⲉ; M ⲁⲧϧⲣⲱⲟⲩ; S ⲁⲧϩⲣⲱⲟⲩ; K ⲉⲃⲓⲟ; M ⲉ̀ⲃⲟ,ⲡⲓ; S ⲉⲙⲡⲟ,ⲡ; M ⲙ̀ⲃⲟ; S ⲙ̄ⲡⲟ,ⲡⲉ.
mutus-surdus ⲉⲃⲟⲛ̀ⲕⲟⲩⲣ.
mygale S ϩⲁⲃⲗⲉⲗⲉ,ⲧ?
myosotis S ⲙⲁⲁϫⲉ ⲙⲡⲡⲓⲛ.
myriades S ⲧⲃ̄ⲉ.
myrias ⲁⲛⲑⲃⲁ, ϩⲁⲛ, ⲑⲃⲁ; S ⲧⲃ̄ⲁ.
myrica alba S ⲛⲟⲙ,ⲡ.
myrobalanus S ⲁⲗⲟⲟⲗⲉⲕⲁ; M ⲁⲣⲓⲥ, ⲡⲉⲣⲥⲟⲩⲣⲟⲧ; K ⲡⲉⲥⲟⲩⲣⲟⲧ; M ⲧⲣⲁⲯⲩⲗⲟⲛ.
— indica ⲧⲣⲓⲕⲟⲛⲓⲟⲛ.
myrrha ⲃⲁⲗ, ⲫ et ⲡⲓ; K ⲥⲩⲛⲁⲣ, ⲡⲓ; M ϣⲁⲗ,ⲡⲓ.
mystax K ⲥⲙⲟⲩⲣ,ⲡⲓ; S ϣⲓⲛⲣⲱϥ.
mysterium ⲙⲁⲙⲁϯ.
mythologus S ⲣⲉϥϫⲉϣⲃⲱ.
myxus K ⲁϣⲙⲓ,ϯ.

N

nablium S ⲃⲟⲓⲛⲏ.
nae S ϩⲟⲓⲟ.
naevus K ⲑⲟⲓ,ⲡⲓ; M ⲑⲱⲓ.
naphtha ⲑⲏⲛ,ⲡⲓ. [ⲡⲓ.
nardus aromatica ⲁⲣⲧⲟⲥⲧⲣⲟⲭⲟⲥ,
— silvestris ⲁⲥⲁⲙⲟⲛ.
nares S ϣⲁⲛⲧⲉ; K ϫⲉⲙϣⲁⲓ.
narica (piscis) K ⲕⲁⲛⲟⲩϥⲓ,ⲡⲓ.
naris ϣⲁⲓ.
narrare ⲧⲁⲙⲉ; S ⲧⲁⲙⲟ, ⲧⲁⲩⲉ, ⲧⲁⲩⲟ; M ⲫⲉⲣ *in compos*, ⲫⲓⲣⲓ, ϫⲱ.
narratio S ⲟⲩⲱ; M ⲫⲓⲣⲓ, ϣⲫⲓⲣⲓ.
nascens ⲉⲧⲣⲏⲧ, ⲉⲧⲣⲏϯ.
nasci ⲙⲁⲥ, ⲙⲁϫⲫⲟ, ⲙⲉⲥ; S ⲛ̀ⲣ̄ⲣⲉ; M ⲣⲏⲧ; S ϣⲁ; M ϣⲁⲓ; S ϣⲱⲡⲉ; M ϣⲱⲡⲓ, ϫⲫⲉ, ϫⲫⲟ.
nasturtium ⲡⲑⲁⲣⲙⲓⲕⲏ; S ϣⲗⲁⲉⲓⲛ; K ϭⲗⲏⲙⲓ,ⲡⲓ.
nasus S ϣⲁ,ⲡⲉ, ϣⲁⲁⲛⲧ; M ϣⲁⲓ; S ϣⲟⲙϫ, ϭⲃ̄ϣⲁ,ⲡ.
natalis S ϩⲟⲩⲙⲓⲥⲉ.
natare ⲗⲱⲓⲗⲓ; S ⲛⲉⲉⲃⲉ, ⲛⲏⲏⲃⲉ, ϣⲉⲉⲓ, ϩⲗⲟⲓⲗⲉ.

Digitized by Google

natatio ⲛⲉⲃⲓ, ⲡⲓ; S ⲛⲉⲉⲃⲉ; K ⲛⲏⲃⲓ. [ⲥⲑⲉ, ϯ.
nates K ⲗⲱⲓⲗⲓ; M ⲙⲁⲛϩⲉⲙⲥⲓ,
natio ϣⲗⲟⲗ, ⲡⲓ, ϣⲗⲱⲗ, ϭⲗⲟⲗ.
nativitas S ϭⲓⲛⲙⲓⲥⲉ, ⲧⲉ, ϭⲓⲛϫⲡⲟ.
natus ⲙⲉⲥ; S ⲙⲓⲥⲉ.
nauclerus S ⲉⲧⲣ̄ϩⲙⲙⲉ.
naufragare S ϣⲉⲛϩⲁⲥⲓⲉ; M ⲃⲓϫⲓ.
naufragium ⲃⲓϫⲓ, ⲡⲓ.
naulus S ϩⲉⲙⲉ, ⲧ; M ϩⲏⲙⲓ.
nauseare S ϫⲓⲃⲟⲧⲉ, ϫⲓϥⲟⲧⲉ, ϯⲟⲃ.
nauta S ⲛⲉⲉⲃ, ⲛⲉⲉϥ; M ⲛⲉϥ, ⲡⲓ; S ⲛⲏⲏⲃ; M ⲡⲁⲩⲑⲓⲥ, ⲡⲓ?
navale ⲁⲛⲙⲉⲣⲱ, ϯ, ⲉⲙⲡⲣⲱ, ϯ; S ⲉⲙⲣⲱ; M ⲙⲁⲛⲉⲣϩⲱⲧ, ⲡⲓ; S ⲙ̄ⲣⲱ; M ⲛⲉⲙⲣⲱ, ϯ, ϩⲟⲣⲙⲉⲥ.
navicula K ⲃⲁⲣⲓ, ϯ.
— piscatoria ⲥⲉⲗⲗⲁⲣⲓⲟⲛ, ⲡⲓ?
navigare ⲉⲣϩⲏⲧ, ⲉⲣϩⲱⲧ, ⲛⲉⲃⲓ; S ⲣ̄ϩⲱⲧ, ⲥϭⲏⲣ; M ϣϭⲏⲣ, ϩⲟⲧ, ϩⲱⲧ, ϭϣⲏⲣ?
navigatio S ⲥϭⲏⲣ, ⲡ; M ϣϭⲏⲣ, ϫⲓⲛⲉⲣϩⲱⲧ, ⲡⲓ.
navigii genus S ϭⲁϭⲉⲧⲟⲗ.
navigium S ⲃⲁⲣⲁϩⲉ. [ϫⲱⲟⲩ.
naves ⲉϫⲏⲟⲩ, ⲛⲓ; S ⲉϫⲏⲩ; M ⲉ-
navis ϫⲟⲓ, ⲡⲓ.
— alta K ⲙ̀ⲣⲟⲙ, ⲡⲓ.
— incendiaria S ϭⲉⲛⲟⲩⲏⲗ.
— vacua K ⲟⲩⲉⲛⲧ, ⲡⲓ.
ne S ⲙ̄ⲡⲉⲛ, ⲙ̄ⲡⲱⲣ; M ⲙ̀ⲫⲱⲣ, ϣⲧⲉⲙ.

ne forte B ⲛⲉⲉⲥ; S ⲙⲉϣⲁⲕ; M ⲙ̀ⲡⲉⲣⲭⲁⲥ.
nebula ⲁⲗⲟⲗ, ⲉϩⲗⲟⲗ, ⲛⲓϥ, ⲛⲓϥⲓ; S ⲧⲟⲙⲧⲙ̄, ϩⲗⲁⲥⲧⲛ̄, ⲡ; M ϩⲗⲟⲗ, ⲡⲓ; S ϩⲗⲟⲥⲧⲛ̄.
necessaria *plur.* S ⲟⲩⲁϩⲉ.
necesse est S ⲉϣϫⲡⲉ.
necessitas S ϩⲟϯⲡⲉ, ϩⲧⲟⲣ, ϫⲡⲓ.
necessitudo ⲑⲱϩⲑⲉϩ.
nefarius ⲃⲟϯ, ⲡⲓ. [ⲃⲟⲗ.
negare S ϫⲟⲗ ⲉⲃⲟⲗ; M ϫⲱⲗ ⲉ̀-
negatio ⲉξⲱⲣⲉⲥⲧⲓⲁ? ϫⲱⲗ ⲉ̀ⲃⲟⲗ.
neglectio ⲭⲁⲛϣⲟ.
negligentia ⲁⲧⲙⲉⲧϯϩⲑⲏϥ; S ⲉⲃϣ, ⲉⲃϣⲉ; M ⲉⲃϣⲏ, ⲉⲃϣⲓ, ϯ. [M ϭⲛⲁⲩ; S ϯⲙ̄ⲧⲟⲛ.
negligere B ⲁⲙⲕ; S ϣⲱⲛϥ, ϩⲣ̄;
negotiari ⲉⲣⲓⲉⲃϣⲱⲧ, ⲉϣⲱⲧ; S ⲉϣⲱⲱⲧ; M ⲓⲣⲓⲉⲃϣⲱⲧ; S ⲣ̄ⲉⲓⲉⲡϣⲱⲱⲧ.
negotiatio S ⲉⲓⲉⲡϣⲱⲧ, ⲧ; M ⲓⲉⲃϣⲱⲧ, ϯ, ⲙⲉⲧⲓⲉⲃϣⲱⲧ, ϯ, ⲙⲉⲧϣⲱⲧ, ϯ, ϣⲱⲧ.
negotiator S ⲉϣⲟⲧ.
— lintearius ⲣⲉϥϯⲙⲁϩⲓ.
negotium B ⲕⲉⲉⲛⲓ; S ⲗⲟⲓϭⲉ, ⲧ, ⲙⲛ̄ⲧⲉϣⲱⲧ, ⲛ̄ⲕⲁ; M ϣⲁϫⲉ, ⲡ, ϩⲱⲃ. [S ⲙⲛ̄ⲗⲁⲁⲩ.
nemo S ⲙ̄ⲙⲛ̄ⲗⲁⲁⲩ; M ⲙ̀ⲙⲟⲛϩⲗⲓ;
nemus ⲓⲁϩϣϣⲏⲛ, ⲡⲓ. [ⲥⲟⲩⲟⲩⲁ.
neomenia ⲥⲟⲩⲁⲓ; B ⲥⲟⲩⲉⲉⲓ; S
nepos ϣⲏⲣⲓ.
nequaquam S ⲙ̄ⲡⲱ; M ⲙ̀ⲫⲱⲣ.

ASHMOLEAN OXFORD MUSEUM
Digitized by Google

neque S ⲉⲛⲉⲡⲉ.
nequire ⲙⲉϣ.
nere S ⲉⲣⲉⲓⲟⲡⲉ; M ⲉⲣⲓⲟⲡⲏ; S ⲣ̅ⲉⲓⲟⲡⲉ; M ⲥⲁϧⲟⲩⲛ, ⲥⲁϯ; S ⲱⲧϩ, ϩⲓⲛⲃ; B ϩⲓⲥⲓ.
neri ⲉⲣⲓⲉⲃ, ⲉⲣⲓⲛⲃ.
nerium ⲑⲁⲣⲙⲓⲣⲁ.
nervus S ⲕⲟⲃϩ; K ⲕⲟⲓϩⲓ, ⲡⲓ; S ⲕⲱⲃϩ; M ⲙⲟⲩⲧ, ⲡⲓ, ⲙⲟⲩϯ, ⲡⲓ, ⲙⲟϯ; S ⲙⲣ̅ⲣⲉ, ⲡ et ⲧ.
nescire ϣⲟⲛϩ.
netum K ⲥⲁϯ, ⲡⲓ.
netus ⲉⲧⲉⲣⲓⲉⲃ, ⲉⲧⲉⲣⲓⲛⲃ, ⲉⲧⲥⲁϯ, ⲉϥⲉⲣⲓⲉⲃ, ⲉϥⲉⲣⲓⲛⲃ, ⲉϥⲉⲣϩⲓⲛⲃ, ⲉϥⲥⲁϯ; S ⲉϥⲥⲏⲧ; M ϩⲓⲛⲃ.
neutiquam S ⲉⲛⲉⲡⲉ; M ⲙ̀ⲙⲟⲛ, ⲙ̀ⲡⲉ; S ⲙ̅ⲡⲱⲣ.
nex ϧⲱⲧⲉⲃ, ⲡⲓ.
nexus ⲙⲟⲩⲣ, ⲡⲓ; S ⲙⲣ̅ⲣⲉ, ⲡ et ⲧ, ⲧⲟⲛⲓ, ⲡ.
nictatio ⲣⲉⲕⲣⲓⲕⲓ.
nictere oculis S ϣⲧⲁⲙ.
nidus ⲃⲏ, ⲡⲓ, ⲙⲁⲛⲟⲩⲱϩ; S ⲙⲁϩ; M ⲙⲟϩ; S ϫⲟⲩϫⲉⲧ.
nigella S ⲥⲧⲓⲕⲙ̅ⲙⲉ.
niger S ⲉⲧⲕⲏⲙ, ⲉⲧⲕⲣⲙ̅ⲣⲟⲙ, ⲉϥⲕⲏⲙ, ⲉϥⲕⲣⲙ̅ⲣⲟⲙ, -ⲣⲱⲙ, ⲕⲁⲙⲉ, ⲕⲁⲙⲏ, ⲕⲏⲙ, ⲕⲙⲟⲙ; M ⲙⲁⲩⲣⲟⲥ, ⲟⲩⲱⲙⲧ, ⲭⲁⲙⲉ, ⲭⲁⲙⲏ.
nigredo S ⲕⲙⲟⲙ, ⲡⲉ.
— lunae S ⲥⲱⲗϭ.
nigrescere B ⲕⲙⲁⲙ, ⲧⲣⲉϣⲣⲉϣ; M ⲫⲓⲣⲓ.
nigrum esse S ⲕⲏⲙ.
nigrum fieri B ⲉⲗⲕⲉⲙ, ⲉⲗⲕⲉⲙⲥ; M ⲉⲣⲭⲁⲙⲏ; S ⲕⲁⲙⲟⲟⲩ, ⲕⲙⲟⲙ.
nihil S ⲗⲁⲁⲩ; M ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲉϩⲗⲓ, ⲙ̀ⲡⲉ, ⲙ̀ⲫⲏ; M ϩⲗⲓ.
nimbus ⲛⲓϥⲓ.
nisi ⲁⲣⲉ ϣⲧⲉⲙ, ⲁⲣⲏⲟⲩ; S ⲃ̅ⲃⲁⲗⲗ *cum suff*; M ⲉ̀ⲃⲏⲗ; S ⲉⲓⲉ ⲙⲏ; M ⲓⲙⲏϯ; S ⲛ̅ⲃⲗ̅ⲗ, ⲛ̅ⲃⲟⲗ; M ⲛ̀ⲟⲩⲉϣⲉⲛ; S ⲛ̅ⲥⲁ, ⲛ̅ⲥⲁⲃⲏⲗ, ⲥⲁⲃⲏⲗ; M ⲥⲁⲃⲟⲗ; S ϣⲁⲁⲧⲛ̅; M ϣⲁⲧⲉ, ϣⲧⲉⲙ; B ϩⲓⲃⲁⲗ.
nitens ⲣⲁϩⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ.
nitor S ⲧⲁⲁⲧⲉ.
nitrum ⲁⲣⲙⲁⲛⲟⲩⲝ, ⲡⲓ?; S ϣⲓⲣⲉ? ϩⲁⲥⲙ̅; M ϩⲟⲥⲉⲙ, ⲡⲓ, ϩⲱⲥⲉⲙ.
— rubrum S ϩⲟⲥⲉⲙ ⲉϥⲧⲣϣ̅ⲣϣ̅.
nobilis ⲥⲟⲩⲓⲛ; S ϩⲁⲉⲟⲟⲩ.
nocens S ⲉⲧϫⲓⲛ̅ϭⲟⲛⲥ.
nocere ⲉⲣⲡⲉⲧϩⲱⲟⲩ; S ⲣ̅ⲡⲉⲑⲟⲟⲩ, ⲣ̅ⲡⲉⲧϩⲟⲟⲩ; M ϭⲓⲛ̀ϫⲟⲛⲥ, ϯⲉⲙⲕⲁϩ.
noctu S ⲛ̅ⲧⲉⲩϣⲉ, ⲛ̅ⲧⲉⲩϣⲏ; M ⲛ̀ϫⲱⲣϩ, ϫⲱⲣϩ.
noctua ⲁⲭⲱⲣⲓⲁ, ⲉⲗⲕⲱⲃ, ⲉⲗϩⲱⲃ, ⲡⲓ; K ⲕⲁⲕⲕⲁⲙⲁⲩ, ϯ; M ⲙⲟⲩⲗⲁϫ, ⲡⲓ, ⲙⲟⲩⲗⲟⲩϫ, ϥⲁⲓ; S ϭⲓⲛϭⲗⲟ, ⲧ.
nocturnus S ϭⲱⲣϩ.
nocumentum K ⲃⲟⲛⲓ.
nodus S ⲉⲓⲃ.
— extremus peplii ⲃⲓⲣⲟⲥ.

Digitized by Google

nola ⲁⲗⲓⲥⲓⲧⲱⲛ, ⲡⲓ.
nolle ϫⲱⲗ ⲉ̀ⲃⲟⲗ.
nomen B ⲗⲉⲛ, ⲡ; M ⲣⲁⲛ, ⲡⲓ et ⲫ, ⲣⲉⲛ; S ⲣⲛ̄, ϭⲓⲛϯⲣⲁⲛ, ⲡ.
nominare ⲣⲉⲛ; S ⲧⲁⲩⲉ, ⲧⲁⲩⲟ, ϫⲉⲣⲉⲛ.
nominari S ⲣⲓⲛ.
nominatus S ⲣⲓⲛ.
nomus B ⲧⲁϣ, ⲡ; S ⲧⲟϣ, ⲡⲉ.
non ⲁⲑ, ⲁⲛ *postpositum*; B ⲉⲙⲙⲉⲛ; M ⲉⲙⲙⲟⲛ; S ⲉⲙⲛ̄; M ⲉⲙⲛⲉ; B ⲉⲛ; S ⲉⲛⲉⲛⲉ; M ⲉⲛⲛⲉ; S ⲙⲏ; M ⲙⲏⲧⲓ; B ⲙ̄ⲙⲁⲛ; S ⲙ̄ⲙⲛ̄; M ⲙ̀ⲙⲟⲛ; S ⲙⲛ̄; M ⲙ̀ⲡⲉ; S ⲙ̄ⲡⲉⲛ; M ⲙ̀ⲡⲓ; S ⲙ̄ⲡⲱⲣ; M ⲙ̀ⲫⲏ, ⲙ̀ⲫⲱⲣ; S B ⲧⲙ̄; M ϣⲧⲉⲙ; S ϫⲛ̄.
— accipiens personas ⲁⲧϭⲓϩⲣⲁϩ.
— cadens ⲁⲧϩⲉⲓ.
— calcatus ⲁⲧϩⲱⲙⲓ.
— cessans ⲁⲧϩⲉⲓ.
— circumscriptus S ⲁⲧⲟⲣⲃⲉϥ.
— deficiens S ⲉⲙϣⲱⲱⲧ.
— desinens ⲁⲧϫⲁⲧⲟⲧ.
— exstinctus S ⲁⲧⲱϣⲙ̄.
— haesitans ⲁⲧϭⲟⲧϭⲉⲧ.
— honoratus S ⲉⲧϣⲏⲥ.
— investigatus S ⲁⲧϩⲉⲧϩⲟⲧ, ⲁⲧϩⲉⲧϩⲟⲧϥ, ⲡ.
— irritabilis S ⲁⲧⲛⲟⲩϭⲥ, ⲡⲉ.
— judicans ⲁⲧϯϩⲁⲡ.
— judicatus ⲁⲧϯϩⲁⲡ.
— labens ⲁⲧⲥⲗⲁϯ.
non languidus S ⲙ̄ϭⲱϣⲧ ⲛ̄ⲥⲁ.
— manifestus ⲁⲧⲟⲩⲱⲛϩ ⲉⲃⲟⲗ.
— manufactus ⲁⲑⲙⲟⲛⲕ ⲛ̀ϫⲓϫ, ⲁⲑⲙⲟⲩⲛⲕ ⲛ̀ϫⲓϫ, ⲁⲧⲙⲟⲛⲕ ⲛ̀ϫⲓϫ; S ⲁⲧⲙⲟⲩⲛⲕ ⲛ̄ϭⲓϫ.
— maritata ⲁⲧϩⲁⲓ.
— oportet S ⲙⲉϣϣⲉ.
— parcere ⲁⲧϯⲁⲥⲟ.
— posse B ⲙⲉⲛϭⲟⲙ.
— praeparatus S ⲁⲧⲥⲉⲃⲧⲱⲧ.
— probatus ⲁⲧⲙⲉⲑⲣⲉ.
— quaerere S ⲁⲧϩⲉⲧϩⲱⲧ.
— sagax S ⲓⲁⲣ, ⲡ.
— scriptum ⲁⲧⲥϧⲁⲓ; S ⲁⲧⲥϩⲁⲓ.
— subditus ⲁⲧϭⲛⲉϫⲱ.
— variegatae ⲁⲧⲙⲏⲓⲛⲓ, ⲛⲓ.
nonaginta S ⲡⲉⲥⲧⲁⲓⲟⲩ, ⲡⲓⲥⲧⲁⲓⲟⲩ; K ⲡⲓⲥⲧⲁⲩ; M ⲡⲓⲥⲧⲉⲟⲩⲓ; S ⲡⲥ̄ⲧⲁⲓⲟⲩ; M ⲥⲧⲁⲩ, ⲥⲧⲉⲟⲩⲓ.
nondum ⲙ̀ⲡⲁⲧⲉ, ⲙ̀ⲡⲁⲧⲉ.
nongenti S ⲯⲓⲥⲛ̄ϣⲉ.
nonne S ⲉⲓⲉ ⲁⲛ; B ϫⲉⲙⲙⲁⲛ.
nonus S ⲙⲉϩⲯⲓⲥ.
norma ⲕⲱⲧ, ⲡⲓ.
nos B ⲁⲛⲁⲛ; S ⲁⲛⲛ̄; M ⲁⲛⲟⲛ.
nosse ⲥⲱⲟⲩⲛ, ⲥⲱⲟⲩⲛⲟⲩ.
noster ⲑⲱⲛ, ⲛⲉⲛ; S ⲡⲱⲛ, ⲧⲛ̄.
notae in fronte ϣⲱⲣϣⲓ, ⲛⲓ.
notificare ϭⲱⲣⲡ ⲉ̀ⲃⲟⲗ.
notum facere B ⲟⲩⲁⲛϩ.
notus, a, um S ⲣⲙ̄ⲥⲟⲟⲩⲛ, ⲥⲁⲉⲓⲧ, ⲥⲟⲩⲉⲛ.
notus (ventus) ⲑⲟⲩⲣⲏⲥ, ⲡⲓ.

Digitized by Google

novacula ⲑⲟⲕ, ⲡⲓ, ⲑⲱⲕ; S ⲧⲟⲕ, ⲡ, ⲧⲱⲕ.
novem ⲡⲥⲓⲥ, ⲡⲥⲓⲧ; S ⲯⲓⲥ.
novissimus S ϩⲁⲉ.
novitas ⲙⲉⲧⲃⲉⲣⲓ, ϯ; S ⲙⲛ̄ⲧⲃ̄ⲣ̄ⲣⲉ, ⲧ, ⲣⲙ̄ⲛ̄ⲃ̄ⲣ̄ⲣⲉ.
novitius ⲙⲁⲥⲙⲁⲧⲟⲓ.
novus ⲃⲉⲣⲓ; S ⲃⲉⲣⲣⲉ; B ⲃⲉⲣⲣⲓ; S ⲃ̄ⲣ̄ⲣⲉ, ϣⲁⲓ.
nox S ⲉⲩϣⲏ, ⲧ; M ⲉϫⲱⲣϩ, ⲉϫⲱⲣϩ, ⲡⲓ; S ⲟⲩⲱϣⲏ, ⲧ, ϭⲱⲣⲁϩ, ϭⲱⲣϩ, ⲧⲉⲩϣⲉ (i. q. ⲧ ⲟⲩϣⲉ), ⲧⲉⲩϣⲏ (i. q. ⲧ ⲟⲩϣⲏ). [ⲧⲣⲉϥⲣ̄ⲃⲟⲟⲛⲉ, ⲧ.
noxa B ⲃⲟⲛⲓ; S ⲃⲟⲟⲛⲉ, ⲧ, ⲙⲛ̄-
noxius ⲃⲟⲛⲓ, ⲃⲱⲛ, ⲉⲧⲣ̄ⲃⲟⲟⲛⲉ; S ⲣⲉϥⲥⲉϣ; M ϯϩⲗⲟϫ.
nubere ⲉⲣϣⲟⲙ, ⲉⲣϣⲱⲙ; S ϩⲁⲓ; S B ϫⲓ; S ϫⲓⲥϩⲓⲙⲉ; M ϭⲓϩⲁⲓ.
nubes S ⲕⲗⲟⲟⲗⲉ, ⲧ, ϭⲏⲡⲉ; M ϭⲏⲡⲓ, ϯ, ϭⲓⲙⲏ. [ⲡⲓⲁ.
nucamenta pinea S ⲕⲟⲩⲕⲟⲩⲛⲁ-
nucleus ⲕⲁⲥ, ⲡⲓ, ⲫⲱⲓⲛⲓⲁ.
nudare ⲃⲉϣ, ⲃⲏϣ.
— caput ϩⲟⲟⲕ.
nudatum esse S ⲕⲱⲕⲉϩⲏⲩ.
nuditas ⲃⲱϣ, ⲡⲓ; S ⲕⲱⲕⲁϩⲏⲩ, ⲡ; M ϣⲓⲡⲓ, ⲡⲓ.
nudius tertius S ⲛ̄ϣⲟⲙⲛ̄ⲧ ⲉⲡⲟⲟⲩ, ϣⲙⲛ̄ⲧⲛ̄ⲥⲁϥ; M ϣⲙ̄ⲧⲉⲡⲟⲟⲩ, ϣⲟⲙⲧⲛ̀ⲥⲁϥ, ϧⲁϫⲉⲛⲥⲁϥ.
nudum esse B ⲕⲏ ⲉⲃⲁⲗ; S ⲕⲏⲕⲁϩⲏⲩ.
nudus K ⲁⲩⲩⲗⲓ; M ⲃⲉϣ, ⲡⲓ, ⲃⲏϣ, ⲉⲑⲃⲏϣ, ⲉϥⲃⲏϣ; S ⲉϥⲕⲏ ⲕⲁϩⲏⲩ, ⲉϥϭⲟⲗⲡ ⲉⲃⲟⲗ, ⲕⲁϩⲏⲩ, ⲕⲉϩⲏⲩ; M ⲣⲉϥⲃⲏϣ, ϫⲁⲣⲉⲃ.
nugae S ⲉⲃϣ, ⲉⲃϣⲉ; M ⲉⲃϣⲏ, ⲉⲃϣⲓ, ϯ; S ⲙⲛ̄ⲧⲥⲁⲛⲕⲟⲧⲥ, ⲧ.
nugari ⲥⲛⲏⲓⲛⲓ.
nugator ϣⲟⲩϣⲟⲩ, ⲡⲓ.
nullus S ⲗⲁⲁⲩ; B ⲙⲉⲛⲗⲁⲁⲩ, ⲙ̄ⲙⲛ̄; S ⲙ̄ⲙⲛ̄ⲗⲁⲁⲩ; M ⲙ̀ⲙⲟⲛϩⲗⲓ; S ⲙⲛ̄, ⲙⲛ̄ⲗⲁⲁⲩ.
num ⲁⲛ *verbis praepositum*; S ⲉⲉⲓⲉ; M ⲉ̀ⲛⲉ ⲉϩⲉ, ⲏ, ⲓⲉ; S ⲙⲉϣⲁⲕ, ⲙⲏ; B ⲙⲏⲧⲉ; M ⲙⲏⲧⲓ; B ϫⲉⲙⲙⲁⲛ.
numerare S ⲁⲡⲥ; M ⲉⲡ, ⲕⲁⲧⲁⲡⲥ, ⲟⲡ *cum suff*; K ⲥⲉⲛⲥⲉⲕ; S ϥⲉⲓⲱⲡ, ϥⲓⲱⲡ, ϫⲓⲏⲡⲉ, ϯⲁⲡⲥ.
numerari ⲏⲡ.
numeratio ϫⲓⲛⲱⲡⲓ; S ϭⲓⲛ̀ⲱⲡ.
numeratus ⲉⲧⲏⲡ.
numerus S ⲁⲡⲥ, ⲧ, ⲏⲡⲉ, ⲧ, ⲏⲡⲉ; M ⲏⲡⲓ, ϯ; S ⲣⲁ.
numquid ϣⲁⲛ; S ϫⲉⲛ.
numularius ⲣⲉϥⲉⲣⲕⲉⲣⲙⲁ; S ⲣⲉϥϯϩⲁⲧ ⲉⲃⲟⲗ; M ϥⲁⲓⲕⲉⲣⲙⲁ.
numulus ⲁⲣⲕⲓⲟⲛ, ⲁⲣⲕⲓⲱⲛ, ⲕⲁⲥ, ⲡⲓ.
numus ⲛⲟⲩⲙⲉⲥ.
— argenteus ϩⲁⲧ, ⲡⲓ.
— aureus ⲛⲟⲩⲃ, ⲡ et ⲫ.

Digitized by Google

numus aureus Aeg. ⲗⲟⲩⲕⲟⲧⲧⲓⲛ, ⲗⲟⲩⲕⲟⲩϫⲓ, ⲗⲟⲩⲕⲟϫⲓ.
— vel pondus Aeg. ⲑⲉⲣⲕⲏⲥⲓ.
nunc S ⲧⲉⲛⲟⲩ, ⲛ̄ⲧⲉⲛⲟⲩ, ⲧⲉⲛⲟⲩ; M ϯⲛⲟⲩ.
nundinae ϣⲛⲁⲩ, ⲡⲓ.
nuntiare S ⲛ̄ ⲡⲟⲩⲱ, ⲟⲩⲱ; B ⲧⲁⲙⲁ; M ⲧⲁⲙⲉ; S ϫⲛⲉ; M ϫⲱ, ϯϩⲁϯⲡ. [M ϣⲓⲛⲓ, ⲡⲓ.
nuntium ⲁⲟⲩⲱ, ⲟⲩⲱ; S ⲧⲁⲩⲟ;
— bonum S ϣⲙ̄ⲛⲟⲩϥⲉ.
nuntius S ⲃⲁⲓϣⲓⲛⲉ; M ⲣⲉⲙⲛ̄ϩⲱⲃ, ⲣⲉⲙϩⲱⲃ, ϣⲉⲛ, ϥⲁⲓϣⲓⲛⲓ, ϩⲁϯⲡ.
nuper ⲛ̄ϩⲏ.
nuptiae S ϣⲉⲗⲉⲉⲧ, ⲧⲉ; M ϩⲟ̄ⲡ, ⲡⲓ.
nurus S ϣⲉⲗⲉⲉⲧ, ⲧⲉ; M ϣⲉⲗⲉⲧ, ϣⲉⲗⲏⲧ, ϯ, ϣⲱⲙ.
nutare ⲗⲉⲗⲉⲃⲟⲗ.
nutrire M ⲙⲟⲥⲓ; S ⲥⲁⲁⲛϣ, ⲥⲁⲛⲉϣ, ⲥⲁⲛⲟⲩϣ *cum suff*, ⲥⲁⲛϣ; M ⲧⲁⲙⲙⲟ; S ⲧⲙⲉ, ⲧⲙ̄ⲙⲉ, ⲧⲙ̄ⲙⲟ, ⲧⲙ̄ⲙⲱ, ⲧⲙ̄ⲟ; M ϣⲁⲛⲉϣ *cum suff*, ϣⲁⲛϣ, ϣⲉⲛⲉϣ; S ϣⲉⲛϣⲛ, ϣⲛ̄ϣⲛ; M ϯⲟⲩⲓ.
— foetum S ϫⲧⲉ.
nutriri S ⲥⲁⲁⲛϣ, ϫⲁⲧⲉ.
nutritio S ⲥⲁⲛϣ, ⲡ; M ϣⲁⲛϣ.
nutritor ⲉⲧⲥⲁⲁⲛϣ, ⲣⲉϥⲥⲁⲁⲛϣ, ⲣⲉϥⲥⲁⲛϣ, ⲣⲉϥϣⲁⲛϣ, ⲡⲓ.
nutritus ⲉⲧⲥⲁⲛⲉϣ.
nutrix ⲉⲑⲙⲟⲥⲓ; B ⲙⲁⲁⲛⲓ; M ⲙⲁⲩⲙ̀ⲙⲟⲛⲓ, ϯ; S ⲙⲉⲥⲓⲱ; M ⲙⲟⲛⲏ, ϯ; S ⲙⲟⲟⲛⲉ; M ⲣⲉϥϣⲁⲛϣ, ϯ; S ⲧⲥⲩⲛⲕⲱ, ⲧⲉ; M ϧⲉⲗⲗⲱ, ϯ.
nutus S ⲟⲩⲕⲱ, ϫⲱⲣⲙ̄; M ϭⲱⲣⲉⲙ.
— oculi K ⲥⲱⲓ.
nux ⲕⲁⲣⲓⲁ.
— amara K ⲁⲥⲟϥⲡⲉⲣ.
— avellana K ⲡⲁⲛⲧⲟⲕⲓ.
— sabinae S ⲁⲩⲃⲏⲕⲓ, ⲡ, ⲕⲉⲛⲟⲩ, ⲡ.
nycticorax ⲙⲟⲩⲗⲁϫ, ⲡⲓ.

O

oasis S ⲟⲩⲁϩⲉ; M ⲟⲩⲁϩⲥⲟⲓ, ϯ et ⲑ.
ob ⲉϫⲉⲛ.
obambulare ϩⲓⲕⲟⲧ.
obcaecari S ⲧⲏⲙ.
obducere ⲗⲁⲗⲉ, ⲗⲁⲗⲟ; S ⲗⲟⲟⲗⲉ; M ⲟϣϫ.
— aere ⲗⲁⲗⲱ ⲛ̄ϩⲟⲙⲧ.
obducere argento ⲗⲁⲗⲱ ⲛ̄ϩⲁⲧ.
— bitumine ϯⲙ̀ⲃⲣⲉϩⲓ.
obduci rubigine ⲉⲣϣⲏⲓⲃⲓ; S ⲣ̄ϣⲏⲃⲉ, ⲣ̄ϣⲓⲃⲉ.
obductio ⲟϣϫ, ⲡⲓ.
obdurari ⲉⲛϣⲟⲧ; S ⲧⲱⲙ ⲛ̄ϩⲏⲧ.
obduratio ⲑⲱⲙ, ⲡⲓ. [ⲧⲁⲙϩⲏⲧ.
— cordis ⲑⲱⲙ ⲛ̄ϩⲏⲧ; S ⲙⲛ̄ⲧ-

Digitized by Google

obdurescere ⲑⲱⲙ. [ⲥⲧⲙⲏⲧ.
obediens ⲣⲉϥⲥⲱⲧⲉⲙ; S ⲥⲙⲏⲧ,
obedientem esse ⲉⲣⲣⲉϥⲥⲱⲧⲉⲙ.
obedientia ⲙⲉⲧⲣⲉϥⲥⲱⲧⲉⲙ, ϯ; S ⲙⲛ̄ⲧⲣⲉϥⲥⲱⲧⲙ̄, ⲧ, ⲙⲛ̄ⲧⲉⲥⲧⲙⲏⲧ, ⲧ; M ⲥⲟⲧⲙⲉϥ, ⲥⲱⲧⲉⲙ, ⲡⲓ; S ϭⲓⲛⲥⲱⲧⲙ̄. [ⲥⲙⲏ ⲛ̄ⲥⲁ.
obedire ⲥⲱⲧⲉⲙ; S ϩⲱⲛ; S B ϫⲓ-
obesus ⲉⲧϩⲁⲑ; K ⲫⲏⲉⲧⲗⲏⲕ.
obfirmatio ⲙⲉⲧϫⲟⲣϩⲏⲧ, ϯ.
obfuscare S ϯϩⲗⲟⲥⲧⲛ̄.
objurgare ⲑⲟⲛϣ ⲉⲃⲟⲗ, ⲛⲟⲩϣⲡ, ϩⲓⲭⲟⲣ? ϩⲓⲭⲟϩ?
oblatio ⲟⲩⲱϣ, ⲡⲓ et ⲫ, ⲟⲩⲱϯ, ⲧⲁⲗⲉ, ⲧⲁⲗⲟ, ⲧⲁϩⲟ ⲙ̀ⲡϣⲱⲓ.
oblectamentum S ϫⲏⲣ, ⲡⲉ.
oblectari S ⲧⲏⲧ ⲛ̄ϩⲏⲧ.
obligare ⲑⲱϣ.
obligatio ⲑⲱϣ, ⲡⲓ; S ϩⲧⲟⲣ.
oblinere ⲑⲱϩⲥ; S ⲟϭⲥ; M ⲱϣϫ.
obliquitas S ϭⲱⲟⲩϭ.
obliquum esse S ⲡⲟⲟⲛⲉ.
obliquus ⲉⲧⲕⲱⲗϫ; S ⲉⲧϭⲟⲟⲙⲉ, ⲉⲧϭⲟⲟⲩϭ; M ⲉϥⲣⲁⲕⲓ; S ⲉϥⲥⲏⲗ ⲉⲃⲟⲗ; M ⲕⲱⲗϫ; S ⲗⲱⲕϣ, ⲥⲏⲗ ⲉⲃⲟⲗ, ⲥⲱⲧⲣ, ϭⲱⲟⲩϭ.
obliterare ⲫⲟⲧ.
oblitus ⲉⲧⲱϣϫ.
oblivio S ⲃϣⲉ, ⲧ, ⲉⲃϣ, ⲉⲃϣⲉ; M ⲉⲃϣⲏ, ⲉⲃϣⲓ, ϯ; S ⲛⲃϣⲉ, ⲧ, ⲣ̄ⲡⲱⲃϣ, ⲡ; B ⲱⲃⲉϣ; M ϫⲓⲛⲱⲃϣ, ⲡⲓ.

obliviosus ⲣⲉϥⲉⲣⲡⲱⲃϣ.
oblivisci B ⲉⲗⲡⲱⲃⲉϣ; M ⲉⲣⲡⲱⲃϣ, ⲉⲣⲫⲱⲃϣ; S ⲟϥϣ, ⲣ̄ⲡⲱⲃϣ; B ⲱⲃⲉϣ; M ⲱⲃϣ; S ϩⲱⲃϣ; M ϭⲓ ⲛⲟⲩⲉⲃϣⲓ.
obloqui S ϫⲟⲛϫⲛ̄.
obmutescere ⲁⲥⲓⲁⲓ, ⲉⲣⲕⲟⲩⲣ, ⲑⲱⲙ, ⲙⲟⲕⲙⲉⲕ, ⲣⲱ ⲧⲱⲙ.
obniti S ⲛⲉϩ ⲙ̄ⲕⲁϩ.
obnoxium esse ⲣⲁⲟⲩⲏⲟⲩⲧ.
obnoxius ⲉϥⲣⲁⲟⲩⲏⲟⲩⲧ; S ϭⲁⲉⲓⲟ.
obolus ⲧⲉⲃⲓ, ϯ.
obruere ⲑⲟⲙⲥ; B ⲧⲁⲙⲥ.
obscoenitas ϣⲟϥⲑ.
obscoenus S ϣⲗⲟϥ.
obscurare ⲉⲣⲕⲁⲕⲉ; S ϫⲱⲱⲃⲉ.
obscurari B ⲉⲗⲕⲉⲙ, ⲉⲗⲕⲉⲙⲥ; M ⲉⲣⲕⲁⲕⲉ, ⲉⲣⲭⲁⲕⲓ, ⲉⲣⲭⲣⲉⲙⲧⲥ, ⲉⲣϩⲗⲟⲗ, ⲙⲟⲩⲕⲕ; S ⲣ̄ⲉⲃⲏ, ⲣ̄ϩⲗⲟⲥⲧⲛ̄; M ⲭⲣⲉⲙⲧⲥ. [S ⲧⲟⲙⲧⲙ̄.
obscuritas S ⲉ̀ⲃⲏ; B ⲕⲉⲙⲥ, ⲕⲉⲙⲧⲥ;
obscurus ⲁⲑⲟⲩⲱⲛϩ, ⲁⲧⲟⲩⲱⲛϩ ⲉⲃⲟⲗ, ϩⲗⲟⲗ.
obserrare ⲑⲟⲙ. [ⲡ.
observantia B ⲁⲗⲉϩ, ⲡ; S ϩⲁⲣⲉϩ,
observare ⲟⲣϥ, ϩⲓⲕⲟⲧ; S ϭⲱⲣϭ; M ϯⲛ̄ϩⲏⲧ, ϯⲛ̄ϩⲑⲏ.
observatio B ⲁⲗⲉϩ, ⲡ; M ⲁⲣⲉϩ, ⲡⲓ, ⲙⲉⲧⲣⲉϥϯϩⲑⲏϥ, ϯ, ⲟⲩⲉⲣϣⲓ, ϯ.
obsidere ⲁⲙⲟⲛⲓ; S ⲕⲱⲧⲉ; M ⲕⲱϯ, ϣⲱⲗ, ϣⲱⲣ; S ϭⲟⲗ ⲉϩⲣⲏⲓ.

Digitized by Google

obsidio ⲧⲁⲧϩⲟ, ⲡⲓ; S ⲱⲧⲡ; M ϩⲓϣⲁⲧⲥ.
obsignare B S ⲧⲱⲱⲃⲉ.
— sigillo ⲧⲱⲡ.
obsignari S ⲧⲁⲟⲃ.
obsonium ϭⲟϫ.
obstetricare ⲑⲙⲉⲥⲓⲟ; S ⲙⲉⲥⲓⲟ, ⲙⲉⲥⲓⲱ; M ⲟⲩⲓⲉⲑⲙⲉⲥⲓⲟ; S ⲣⲙⲉⲥⲓⲱ.
obstetrix K ⲑⲉⲙⲉⲥⲓⲟ; S ⲙⲉⲥⲓⲱ; M ⲣⲉϥⲑⲙⲉⲥⲓⲟ, ϯ; K ϫⲫⲟ, ⲡⲓ.
obstinatio ⲙⲉⲧⲛⲁϣⲧⲛⲁϩⲃⲓ; S ⲙⲛ̄ⲧⲛⲁϣⲧⲙⲁⲕϩ, ⲧ, ϫⲟⲕϫⲉⲕ.
obstinatum esse S ⲣ̄ⲛⲁϣⲧⲙⲁⲕϩ.
obstinatus S ⲛⲁϣⲧ ⲙ̄ⲙⲁⲕϩ, ⲛ̄ⲛⲁϣⲧⲙⲁⲕϩ, ϫⲉⲕϫⲟⲕⲧ.
obstructio ϣⲑⲁⲙ, ⲡⲓ.
obstruere ⲑⲱⲙ, ⲧⲟⲡ, ϣⲟⲣ *cum suff*, ϭⲱⲗⲕ.
obstupefacere S ⲑⲣϣⲟ; M ⲛⲟϣⲛ; S ⲡⲟϣⲥ *cum suff*, ϣⲧⲉⲣⲑⲱⲣ, ϣⲧⲉⲣⲧⲱⲣ.
obstupescere ⲟⲛϣ ⲉⲃⲟⲗ; S ⲡⲟϣⲥ̄ *cum suff*, ⲡⲱϣⲥ̄; M ϣⲑⲟⲣⲧⲉⲣ.
obtegere ϧⲏⲃⲥ, ϭⲓⲁⲟⲩⲱ.
obtenebrari S ⲥⲣⲙ̄ⲣⲱⲙ. [ⲣⲙ̄.
obtenebratio ⲥⲣⲟⲙⲣⲉⲙ; S ⲥⲣⲟⲙ-
obtinere B ⲁⲙⲉϩⲓ; S ⲙⲁⲧⲉ; M ⲙⲁϯ, ϯⲙⲁϯ. [ⲙⲛ̄ⲧⲗⲁ.
obtrectatio ⲕⲟⲩⲣⲓⲉ; S ⲕⲣⲟϥ, ⲡⲉ,
obtundi ⲉⲣϩⲗⲟⲗ; S ϩⲗⲟⲥ.

obturare ⲑⲱⲙ; S ⲧⲱⲙ; M ϣⲱⲣ; S ϩⲟⲩⲥ, ϩⲱⲥ.
— os ϯⲥⲁⲭⲟⲗ.
obturatio S ϩⲱϫⲡ.
obumbrare S ⲉⲗϩⲏⲓⲃⲉⲥ; M ⲉⲣϧⲏⲓⲃⲓ; S ⲉⲣϩⲁⲓⲃⲥ; M ⲉⲣϩⲏⲓⲃⲓ; S ⲉⲣϩⲟⲓⲃⲉⲥ; M ϧⲏⲓⲃⲓ; S ⲣ̄ϩⲁⲉⲓⲃⲉⲥ, ⲣ̄ϩⲁⲓⲃⲉⲥ, ϩⲁⲓⲃⲉⲥ.
obumbrari ϭⲓϧⲏⲓⲃⲓ.
obviam ⲉϩⲣⲉⲛ.
obvolutus S ⲉⲧⲕⲧⲏⲩ, ⲉϥⲕⲧⲏⲩ.
obvolvi S ϭⲱⲗϫ. [et ϯ.
occasio S ⲗⲟⲓϭⲉ, ⲧ; M ⲗⲱⲓϫⲓ, ⲑ
occasus ⲙⲁⲛ̀ⲟⲣϥ, ⲙⲁⲛ̀ϩⲟⲧⲡ, ⲙⲁⲛ̀ϩⲱⲧⲡ, ϩⲱⲧ; K ϩⲱⲧⲡ, ⲡⲓ.
— solis K ⲥⲓⲛⲓ.
occidens ⲉⲙⲉⲛⲧ, ⲡⲓ; S ⲉⲙⲛ̄ⲧ; M ⲡⲉⲙⲉⲛⲧ; S ⲥⲁⲙⲛ̄ⲧ, ⲡⲉ.
occidentalis ⲛ̀ⲥⲁⲙⲉⲛⲧ, ⲥⲁⲡⲉⲙⲉⲛⲧ.
occidere S ⲙⲉⲩⲧ, ⲙⲟⲟⲩⲧ *cum suff*, ⲙⲟⲩⲟⲩⲧ̄, ⲙⲟⲩⲧ; M ⲙⲱⲟⲩⲧ, ⲭⲱⲧⲉⲃ, ϣⲁⲣⲓ, ϧⲁⲧⲉⲃ, ϧⲉⲗϧⲉⲗ, ϧⲱⲧⲉⲃ, ϩⲟⲧⲃⲥ̄; S ϩⲟⲧⲃ̄, ϩⲟⲧⲉⲃ, ϩⲱⲧⲃ̄; B ϩⲱⲧⲉⲃ; S ϩⲱⲧⲉϥ; M ϩⲱⲧⲡ.
occisio S ⲕⲟⲛⲥ̄, ⲡ, ⲕⲟⲟⲛⲥ, ⲕⲱⲛⲥ, ⲡ; M ϧⲉⲗϧⲱⲗ; S ϩⲡⲁϩⲥ; M ϭⲟⲧϭⲉⲧ. [ⲭⲏ.
occisor animae S ⲣⲉϥⲙⲉⲩⲧⲯⲩ-
occisus ⲉⲧⲙⲁϣⲓ, ⲉϥⲙⲁϣⲓ.
occludere ⲑⲱⲙ.
occultare ⲑⲱⲙⲥ; S ⲗⲏϭ, ⲗⲱϭ;

M ⲭⲱⲡ, ϣⲱⲟⲩⲓ, ϩⲟⲡ, ϩⲱⲧⲡ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ.
occultatio S ⲣⲉϥⲡⲧⲱ; M ϩⲟⲧⲓ, ⲡⲓ.
occultum esse ϩⲏⲡ.
occultus ⲁⲑⲉⲣⲟⲩⲱⲛϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ, ⲉⲧϩⲏⲡ, ⲉⲧϩⲟⲃⲥ, ⲉϥϩⲟⲃⲥ, ⲉϥϩⲟⲧⲡ ⲉϧⲟⲩⲛ, ⲙⲉⲧϩⲏⲡ; S ⲡⲉⲑⲏⲡ, ⲡ; M ϩⲟⲃⲥ.
occupare S B ϫⲓ.
occupatio M ⲁⲙⲁϩⲓ, ⲡⲓ; S ⲁⲙⲁϩⲧⲉ, ⲡ, ⲙⲛ̄ⲧⲁⲧⲥⲣϥⲉ, ⲧ, ⲥⲣ̄ϥⲉ.
occurrere S ⲃⲟϭ ⲉϩⲟⲩⲛ, ⲓ ⲉⲃⲟⲗ ⲉϩⲣⲉⲛ, ⲧⲟⲙⲧⲉ; S ⲧⲱⲙⲛ̄ⲧ; S B ⲧⲱⲙⲧ; M ϩⲣⲉⲛ, ϯⲙⲁϯ.
occursus ⲙⲁⲛ̀ⲫⲟϩ, ⲡⲓ; S B ⲧⲱⲙⲧ; S ϣⲧⲓⲧ, ⲡⲓ, ϭⲓⲛⲧⲱⲙⲛ̄ⲧ, ⲧ; M ϯⲙⲁϯ, ⲡⲓ. [ϭⲱⲧϩ.
ocellatus (de veste) S ⲛ̄ϭⲱⲧϩ-
ocellus ϣⲕⲱⲗ.
ocrea S ⲧⲟⲟⲩⲉ, ⲡⲉ.
octo ϣⲙⲏⲛ, *fem.* ϣⲙⲏⲛⲓ; S ϣⲙⲟⲩⲛ; B *fem.* ϫⲙⲏⲛⲉ.
octodecim B ⲙⲉⲧϫⲙⲏⲛⲉ; S ⲙⲛ̄ⲧϣⲙⲏⲛ. [ϩⲉⲙⲛⲉ; S ϩⲙⲉⲛⲉ.
octoginta ϧⲁⲙⲛⲉ; K ϧⲉⲙⲛⲉ; M
oculus ⲃⲁⲗ, ⲫ et ⲡⲓ; B ⲃⲉⲗ.
— corvinus S ⲃⲁⲗⲁⲃⲱⲕ.
— lyncis K ⲃⲁⲣⲁⲗⲓⲱⲛ.
— malus B ⲃⲱⲱⲛ.
ocymum ⲥⲟⲙⲁⲛⲁⲥ.
ode ⲟⲩⲉⲗⲗⲉ ⲛ̄ϫⲱ.
odibilis ⲙⲉⲥⲧⲉ; S ⲙⲉⲥⲧ.
odisse S ⲙⲁⲥⲧ̄; B ⲙⲁⲥϯ; S ⲙⲉⲥⲧ; M ⲙⲉⲥⲧⲉ, ⲙⲉⲥⲧⲱ, ⲙⲟⲥⲧⲓ, ⲙⲟⲥϯ. [ⲙⲟⲥⲧⲓ, ⲙⲟⲥϯ.
odium S ⲙⲛ̄ⲧϫⲁϫⲉ, ⲧ, ⲙⲟⲥⲧⲉ; M
— pauperum S ⲙⲛ̄ⲧⲙⲁⲥⲧϩⲏⲕⲉ, ⲧ.
odor S ⲁϭⲃⲉⲥ; M ⲥⲑⲟⲓ, ⲡⲓ, ⲥⲑⲟⲓⲃⲱⲛ; S ⲥⲧⲁⲓⲛⲟⲩϥⲉ, ⲥⲧⲓ, ⲥⲧⲟⲓ, ⲡ, ⲥϯ, ⲥϯⲉⲓⲁ. [ϥⲓ.
— bonus ⲥⲑⲟⲓⲛⲟⲩϥⲓ, ⲥⲑⲟⲩⲛⲟⲩ-
— gratus S ⲥϯⲛⲟⲩϥⲉ.
odoramentum ⲁⲗⲗⲟⲏ, ⲡⲓ.
odorare ϣⲟⲗⲙⲉⲥ. [ⲗⲉⲙ.
odorari ϣⲉⲗⲉⲙ, ϣⲱⲗⲉⲙ, ϭⲱ-
odoratus ϣⲟⲗⲉⲙ, ϣⲱⲗⲉⲙ, ⲡⲓ; S ϭⲓⲛϣⲱⲗⲙ̄, ⲧ.
oeconomus S ⲡⲁⲛⲟϩⲉ, ⲣⲙ̄ⲛ̄ⲏⲓ.
offendere ⲥⲗⲁϯ; S ⲧⲱⲙⲛ̄ⲧ, ϩⲉ; M ϩⲉⲓ, ϩⲓⲱⲟⲩⲧ; S ϫⲓϫⲣⲟⲡ, ϫⲟⲣⲡ, ϫⲱⲣⲡ; M ϭⲓϭⲣⲟⲡ, ϭⲣⲟⲡ; S ϯϩⲓⲥⲉ.
offendiculum ϭⲣⲟⲡ.
offensa ϩⲧⲟⲡ.
offerre B ⲉⲓⲛⲓ; M ⲉⲛ, ⲓⲛⲓ; S ⲛ̄; M ⲓⲛⲓ ⲉϧⲟⲩⲛ, - ⲉϩⲣⲏⲓ, ⲥⲟⲩⲧⲉⲛ, ⲥⲱⲟⲩⲧⲉⲛ; B ⲧⲁⲗⲁ ⲉϩⲗⲏⲓ; S ⲧⲉⲓ, ϣⲁⲁⲧ.
officina pistoris ⲙⲉⲧⲁⲙⲣⲉ; S ⲙⲛ̄ⲧⲁⲙⲣⲉ.
officinarius ⲉⲧⲥⲱⲣ.
officium S ϩⲧⲟⲣ.
— pincernae ⲙⲉⲧⲣⲉϥⲟⲩⲱⲧϩ, ϯ.
offuscari S ϩⲧⲙ̄ⲧⲙ̄, ϩⲧⲟⲙⲧⲙ̄.
olea S ⲃⲱⲛ̄ϫⲉⲉⲓⲧ, ⲃⲱⲛ̄ϫⲟⲉⲓⲧ; M ⲃⲱⲛ̄ϫⲱⲓⲧ.

Digitized by Google

olea domestica S ⲃⲱⲛ̄ϫⲓⲧⲛⲟⲩⲧⲙ̄.
— silvestris S ⲃⲱⲛ̄ϫⲓⲧϩⲟⲟⲩⲧ.
oleander ⲑⲁⲣⲙⲓⲣⲁ.
olearius S ⲥⲁⲛⲛⲉϩ.
oleaster S ⲃⲱⲛ̄ϫⲓⲧϩⲟⲟⲧ.
olere S ⲣ̄ⲥⲧⲟⲓ. [ϥ.
oleum K ⲙⲉⲣⲱⲧⲛ; M ⲛⲉϩ, ⲡⲓ et
— fervens ϫⲓⲥⲙⲓⲥ.
— praestantissimum S ⲛⲏϩ ⲙ̄ⲙⲉ.
— rosae S ⲛⲉϩ ⲛ̄ⲟⲩⲏⲣⲧ.
olim S ⲓⲟⲩⲟⲉⲓϣ; M ⲓⲥ ⲑⲛⲉⲓ; S ⲙ̄ⲡⲉⲟⲩⲟⲉⲓϣ, ⲙ̄ⲡⲉⲩⲟⲉⲓϣ, ⲙ̄ⲡⲓⲟⲩⲟⲉⲓϣ.
oliva S ϫⲉⲉⲓⲧ, ϫⲟⲉⲓⲧ, ⲡ; M ϫⲱⲓⲧ.
olivetum ⲓⲁϩϫⲱⲓⲧ, ⲡⲓ; S ϣⲏⲛ ⲛ̄ϫⲟⲉⲓⲧ, ϫⲟⲉⲓⲧ, ⲡ.
olla ⲗⲁⲃⲏⲥ, ϣⲓⲱ, ϯ; S ϫⲟⲙ, ⲧ, ϭⲁⲗⲁϩⲧ.
olus K ⲏϫⲓ, ⲡⲓ, ⲗⲱϭⲉⲙ, ⲡⲓ; M ⲟⲩⲉⲧⲟⲩⲉⲧ, ⲟⲩⲉϯ; S ⲟⲩⲟⲟⲧⲉ; M ⲟⲩⲟϯ.
— quoddam ⲗⲉⲡⲥⲁⲛⲓ. [ⲡⲓ.
olyra M ⲃⲟϯ, ⲡⲓ; S ⲃⲱⲧⲉ; M ⲃⲱϯ,
omen ϭⲓϣⲏⲙ. [ϩⲟ, ϭⲟϩ.
omittere S ⲥⲁⲁⲧ; M ϭⲓⲙ̀ⲡⲣⲟ, ϭⲓ-
omnia ⲉⲛⲭⲁⲓ, ⲉⲛϭⲁⲓ ⲛⲓⲃⲉⲛ; S ⲕⲁⲛⲓⲙ; M ϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ; S ϩⲱⲃ ⲛⲓⲙ.
omnino ⲉⲛⲧⲏⲣϥ̄; S ⲛ̄ⲧⲟⲟⲩⲛ; M ⲧⲟⲛⲁ; S ⲧⲱⲛⲉ, ⲧⲱⲛⲟⲩ; M ϣⲁⲛⲧⲏⲣϥ.
omnipotens ϣϫⲟⲙ.
omnis ⲛⲓⲃⲉⲛ; B ⲛⲓⲃⲓ; S ⲛⲓⲙ; M ⲟⲩⲁⲛ ⲛⲓⲙ, ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ; B ⲧⲏⲗ *cum suff*; M ⲧⲏⲣ.
onager S ⲉⲁⲛ̄ⲧⲟⲟⲩ, ⲉⲉⲓⲱⲛ̄ϩⲟⲟⲩⲧ, ⲉⲓⲁⲛ̄ⲧⲟⲟⲩ, ⲡ, ⲉⲓⲁϩⲟⲟⲩⲧ, ⲓⲁⲛⲧⲟⲟⲩ, ⲓⲁⲛⲧⲱⲟⲩ, ⲓⲁⲛ̄ϩⲟⲟⲧ, ⲓⲁϩⲟⲟⲩⲧ.
onera *plur.* S ⲉⲛⲧⲱ, ϩⲛ̄.
onerare S ⲟⲧⲡ.
oneratus ⲉⲧⲟⲡⲧ; S ⲉⲧⲟⲧⲡ, ⲉϥⲟⲧⲡ.
onocrotalus ⲁⲗⲕⲟⲩ, ϯ.
onus ⲁⲑⲁϩ, ⲡⲓ, ⲁⲟⲩⲓⲕ, ⲡⲓ; S ⲉⲧⲡⲱ, ⲡ; M ⲉⲧϥⲱ, ϯ, ⲙⲉⲧϭⲓⲥⲓϩⲏⲧ, ϯ; S ⲟⲩⲉⲧⲡⲱ, ϥⲱⲟⲩⲓ, ϩⲓⲁⲑⲗⲁϩ, ϩⲣⲟϣ.
— navis ⲁⲟⲩⲉⲓⲛ, ⲁⲟⲩⲓⲛ, ⲡⲓ; S ⲁⲩⲉⲓⲛ, ⲡ.
opera, ae S ⲙⲛ̄ⲧⲁⲧⲥⲃ̄ⲉϥⲉ, ⲧ.
opera *plur.* ⲉϩⲃⲏⲟⲩⲓ; S ⲧⲁⲙⲓⲉ.
— fabrilia ⲛⲛⲉⲃ ⲛⲁⲙϣⲉ.
operari B ⲉⲓ, ⲉⲗϩⲱⲃ; M ⲉⲣϩⲱⲃ; S ⲣ̄ϩⲱⲃ; M ϩⲱⲃ.
operarius K ⲉⲧⲉⲣϩⲱⲃ; S ⲉ́ⲧⲣ̄ϩⲱⲃ, ⲣⲉϥⲣ̄ϩⲱⲃ.
operatio ⲉⲣϩⲱⲃ, ⲡⲓ; S ⲙⲛ̄ⲧⲣⲉϥⲣ̄ϩⲱⲃ, ⲧ, ⲣⲁⲛ̄ⲣ̄ϩⲱⲃ, ⲡ, ⲣ̄ϩⲱⲃ; B ⲧⲁⲙⲓⲁ; M ϫⲓⲛⲓⲣⲓ, ⲡⲓ; S ϭⲓⲛⲣ̄ϩⲱⲃ, ⲧ. [ⲡⲓ, ⲭⲏⲡⲓ, ϯ.
operimentum S ⲡⲑⲏⲡ, ⲡ; M ϩⲱⲃⲥ,
— equi K ⲥⲟⲩⲗⲓ, ϯ.
operire ⲧⲁⲕⲧⲟ, ϩⲉⲃⲥ, ϩⲏⲃⲥ, ϩⲟⲡⲥ *cum suff*, ϩⲱϫⲡ; S ϫⲱⲗ.
operiri ϯϩⲓⲱⲧ.
opertorium ⲁϩⲥⲟⲓ; S ⲃⲱϩⲛ.

opes ιοϩι, πι.
ophthalmia ϩⲟⲩⲗⲁⲕⲙⲓ.
opifex S ⲣⲉϥⲉⲓⲟⲡⲉ.
opificium S ⲙⲁⲛ̄ⲣ̄ϩⲱⲃ.
opilio ⲙⲁⲛⲉⲥⲱⲟⲩ.
opitulari S ϥⲓ ⲛⲙ̄.
opitulatio ⲙⲉⲧⲣⲉϥϯⲧⲟⲧⲟⲩ, ϯ.
opitulator S ⲣⲉϥϣⲟⲡ.
opium ⲁⲗⲓⲑⲣⲓⲧⲉⲛ.
oportere ⲫⲟϩ, ⲭⲏ.
oportet S ⲉϣϣⲉ; B ⲉϣϣⲏ; S ⲉϣϫⲡⲉ, ⲏⲡ, ⲛ̄ϩⲟⲥ; M ⲥⲉⲙ̀ⲡϣⲁ; S ⲥⲧⲱ; M ⲥϣⲁ, ⲥϣⲉ; S ϣϣⲉ; B ϣϣⲏ; S ϩⲁⲡⲥ, ϩⲟⲡⲥ, ϩⲟϯ; M ϩⲱϯ.
oppignerare ⲗⲟⲩⲱ. [ϯⲟⲩⲃⲉ.
opponere S ⲛⲟⲩϫⲉ ⲉϩⲟⲩⲛ; M
opportunus ⲉϥⲥⲟⲩⲧⲱⲛ, ϩⲟⲩⲣⲱⲟⲩ.
oppositio ⲙⲉⲧⲣⲉϥϯ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ϩⲣⲁ; M ⲟⲩⲱϩⲉⲙ, πι; K ϯⲟⲩⲃⲉ, πι.
oppressio ⲙⲉⲧⲣⲉϥϭⲉⲛϫⲱⲣⲓ, ϯ.
oppressor ⲥⲑⲉⲧⲱⲛ; S ⲣⲉϥϫⲓⲛϫⲛⲁϩ, ⲣⲉϥϫⲓϫⲛⲁϩ.
opprimere ⲉⲣⲙⲉⲧϫⲱⲣⲓ, ⲑⲙ̄ⲕⲉ, ⲑⲙ̄ⲕⲟ, ϣⲉⲛϫⲱⲣⲓ; S ϩⲉⲓⲗⲁ; M ϩⲓⲗⲁ; S ϫⲓⲛϫⲛⲁϩ; M ϫⲟⲙ, ϫⲱⲣⲓ, ϭⲉⲛϫⲱⲣⲓ.
— vi ϣⲉⲛϫⲱⲣⲓ.
opprimi S ϩⲉϫϩⲟϫ.
opprobrium ⲁⲁⲥ, ⲧ; S ⲁⲉⲓⲥ; M ⲁⲏⲥ, ⲁⲓⲏⲥ, ⲉⲧϯ ϣⲫⲓⲧ, ⲙⲉⲧⲣⲉϥϯϣⲱϣ, ϯ; S ⲛⲟϭⲛⲉϭ, ⲡⲉ; M ϣⲫⲓⲧ, πι.
oppugnator S ⲣⲉϥϯⲧⲱⲛ.
optare B ⲥⲁⲡⲧ.
optimates ⲛⲓϣϯ.
optime ⲉⲙⲁϣⲱ, ⲙⲁϣⲱ.
optimus ⲉⲧϭⲟⲛⲧ.
opulentia S ⲙⲛ̄ⲧⲣ̄ⲙ̄ⲙⲁⲟ, ⲧ.
opus ⲉⲓⲟⲡⲉ, ⲑⲁⲙⲓⲉ̀, ⲑⲁⲙⲓⲟ̀, πι, ⲓⲉⲃ, πι; B ⲓⲉⲡ; S ⲓⲟⲡⲉ; M ⲓⲟⲡⲏ, ⲗⲱⲓϫⲓ, ⲑ et ϯ; B ⲙⲟⲩⲟⲩⲛⲕ, π; S ⲧⲁⲙⲓⲟ; M ⲫⲱⲃ i. q. ⲡϩⲱⲃ, ϩⲱⲃ; S ϩⲱⲱϥ, π, ϩⲱϥ, ϫⲱϩ, ⲡⲉ, ϭⲓⲛⲓⲧⲉ, ⲧ.
— antlandi S ⲡⲣⲁϣ ⲗⲏϩ.
— arcuatum ⲁⲗⲟⲕ.
— est S ⲉϣϫⲡⲉ.
— fusum ⲙⲟⲛⲕ ⲛⲟⲩⲱⲧϩ.
— in modum lilii factum S ⲉⲓⲉⲛⲉϩⲣⲏⲣⲉ. [ⲟⲩϩⲉ.
— in modum ovi factum S ⲉⲓⲉⲛⲥⲟ-
— lateritium ⲫⲁⲛⲉⲧⲱⲃⲓ, πι.
— manufactum ⲙⲟⲩⲛⲕ ⲛ̄ϫⲓϫ.
— plectile S ⲛⲏⲃⲧⲉ, ⲧ. [ⲫⲱⲧϩ.
— sculptile ⲙⲟⲛⲕ ⲙ̀ⲫⲟⲧϩ et ⲙ̀-
ora ⲁⲡⲣⲟ, πι, ⲉⲣⲃⲓⲁ, ⲧ, ⲥⲕⲉⲛ; S ⲧⲱⲡ; M ϩⲑⲏⲥ, ϩⲑⲏϥ, ϩⲟⲧⲡ.
oraculum S ⲙⲁⲛ̄ϣⲓⲛⲉ.
orare S ⲉⲣⲏⲧ, ⲕⲱⲣϣ, ⲣ̄ⲣⲏⲧ; M ⲥⲱⲡⲥ; S ⲧⲃ̄ϩ, ⲧⲉⲃϩ, ⲧⲟⲃ̄ϩ̄ *cum suff*; M ϣⲗⲏⲗ; S ϣⲗ̄ⲗ̄.
oratio S ⲙⲛ̄ⲧⲣⲉϥϣⲁϫⲉ, ⲧ, ⲛ̄ⲑⲏ, ⲥⲟⲡⲥ, ⲡⲉ; S B ⲧⲱⲃⲁϩ; M

τωϧϩ, πι; M ϣⲗⲏⲗ, πι; S ϣⲗⲗ̅, ϭιⲛⲥⲟⲡⲥ, ϭιⲛϣⲁϫⲉ, ⲧ; M ϯϩⲟ, πι.
orator S ⲣⲉϥϣⲁϫⲉ.
oratorium S ⲙⲁⲙ̅ⲡⲉϣⲗⲏⲗ; M ⲙⲁⲛ̀ⲉⲣϣⲁι.
orbari B ⲉⲗ ϧⲁⲗ.
orbatus ⲉⲧϥⲏϫ.
orbis S ⲕⲟⲧ; M ⲕⲟⲧⲥ, ⲧⲏⲣϥ̅, π.
— terrarum S ⲧⲟ, π et ⲧ.
— universus M ⲑⲟ, πι.
orbitas ⲙⲉⲧⲁⲧϣⲏⲣι, ϯ; S ⲙⲛ̅ⲧⲁⲧⲣⲱⲙⲉ, ⲧ, ⲙⲛ̅ⲧⲁⲧϣⲏⲣⲉ.
orcus S ⲁⲙⲉⲛⲧⲉ, π; M B ⲁⲙⲉⲛϯ, πι; S ⲁⲙⲛ̅ⲧⲉ.
ordinare ⲑⲁϣ *cum suff*, ⲑⲱϣ; S ⲥⲙⲓⲛⲉ, ⲧⲉϣ, ⲧⲟϣ.
— sacerdotem S ⲛ̀ⲟϣⲛ̅ *cum suff.*
ordinatio ⲑⲱϣ, πι; S ⲧⲱϣ, π.
ordinator ⲣⲉϥⲑⲱϣ.
ordo S ⲁⲩⲏⲧ, π; M ⲑⲏϣ, πι, ⲙⲟⲩι, ϯ, ⲥⲉⲙⲛⲉ, ⲥⲉⲙⲛι, πι, ⲥⲭⲏⲙⲟⲛ; B ⲧⲥⲁⲛⲁ; S ⲧⲥⲁⲛⲟ, ⲧⲱϣ, π, ϣⲓⲙⲉ, ⲧ.
orgyia S ϩⲡⲱⲧ.
orichalcum S ⲕⲁϣⲁϧⲉⲗ, π.
oriens S ⲉιϧⲧ, π; M ⲉιⲉϧⲧ; S ⲉιⲉϥⲧ, ⲉιⲏϥⲡ, ιⲉϧⲉⲧ; M ιⲉϧⲧ, ⲑⲉⲙⲁⲛ; S ⲙⲁⲙⲡⲉιⲣⲉ, ⲙⲁⲛ̅ⲡⲉιⲣⲉ; M ⲙⲁⲛ̀ϣⲁι; S ⲙⲁⲛ̅ϣⲁ; M ϣⲁι.
orientalis ⲉⲧⲥⲁⲡιⲙⲁⲛ̀ϣⲁι.
oriri S ⲡⲓⲣⲉ, ⲡⲣ̅ⲣⲉ; M ⲣⲱⲧ, ⲫⲓⲣι ⲉ̀ϧⲟⲗ; S ϣⲁ; M ϣⲁι.
ornamenta K ιⲉϧ.
ornamentum S ⲉιⲉⲡⲥⲁ; M ⲙⲉⲧⲥⲁι, ϯ; B ⲙⲉⲧⲥⲉι, ⲧ; S ⲙⲛ̅ⲧⲥⲁⲉ, ⲧ, ⲙⲛ̅ⲧⲥⲁιⲉ, ⲥⲉⲗⲥⲓⲗ, ⲥⲟⲗⲥⲉⲗ, πι.
— muliebre ⲥⲁⲕ.
ornare ϩⲉⲗⲥⲟⲗ, ⲥⲉⲗⲥⲱⲗ, ⲥⲟⲗⲥⲉⲗ; B ⲧⲉϧⲧⲱϧ; S ⲧⲟϭⲥ, ⲧⲥⲁⲛⲉ, ⲧⲥⲁⲛⲟ, ϫⲟⲗ, ϭⲟⲟⲗ, ϯⲥⲁ.
ornatus, us S ⲉιⲉⲡⲥⲁ, ⲕⲟⲥⲙⲟⲥ; B ⲧⲁϧⲧⲉϧ, ⲧⲥⲁⲛⲁ; S ⲧⲥⲁⲛⲟ; M ϩⲟⲩⲟⲥⲁι. [ⲧⲥⲁⲛⲏⲩ.
ornatus, a, um ⲉϥⲥⲉⲗⲥⲱⲗ; S ⲉϥ-
orobus K ⲕⲣιϧⲓⲥ, ϯ.
orthodoxus ⲉⲧⲥⲟⲩⲧⲱⲛ. [πⲉ.
ortus solis K ⲙⲉⲧϣⲁι, ϯ; S ϣⲁ,
oryza K ⲁⲣⲣⲟⲥ, πι.
os, oris B ⲗⲁ, ⲗⲱ; S ⲛⲓⲧⲉ; B ⲣⲁ; M ⲣⲟ, πι et ⲫ, ⲣⲱ; B ⲧⲁⲡⲣⲁ; S ⲧⲁⲡⲣⲟ, πⲉ, ϣⲡⲁ, πⲉ.
os, ossis ⲕⲁⲥ, πι.
— brachii S ϫⲛⲁϩ.
— costae ⲕⲁⲥϧⲏⲧ.
— denudatum carne S ⲉϧⲗⲉⲩⲉ.
— sacrum S ⲧⲉⲟⲛ.
osculari ⲛ̀ⲟⲩⲫι, ⲟⲩⲱϣⲧ, ⲧⲉⲡⲉι, ⲫι, ϣⲉⲡ ⲧⲟⲧ, ϩⲟⲛ? ϯⲙ̀ⲡⲉι, ϯⲟⲩⲫι; S ϯⲡⲉ; M ϯⲡⲉι, ϯⲡι, ϯ, ϯⲫι.
osculum S ⲡⲉι, ⲧ, πι; M ⲫι, ϯ.
osor Dei ⲙⲉⲥⲧⲉ ⲛⲟⲩϯ.

Digitized by Google

ossa S ⲕⲁⲁⲥ.
— metatarsi pedis S ϭⲱⲡ ⲛ̄ⲣⲁⲧϥ.
ossifragus ⲙⲟⲣⲓ, ⲡⲓ.
ostendere S ⲛⲉⲧ̄ⲃ̄, ⲟⲩⲉⲛϩ ⲉⲃⲟⲗ; B ⲟⲩⲱⲛⲁϩ ⲉⲃⲁⲗ; M ⲟⲩⲱⲛϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ; B ⲧⲁⲙⲁ; M ⲧⲁⲙⲉ; S ⲧⲁⲙⲟ; M ⲧⲁⲙⲟⲩ, ⲧⲁⲙⲱⲟⲩ; S ⲧⲁⲩⲟ, ⲧⲉⲧ ⲛϩⲏⲧ, ⲧⲟⲩⲟ *cum suff*; M ⲧⲥⲁⲃⲟ; S ⲧⲥⲁⲃⲱ; M ⲱⲛϩ; S ϭⲱⲗⲡ.
ostentatio ϫⲓⲛⲟⲩⲱⲛϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ, ⲡⲓ.
ostiaria *fem.* S ⲙ̄ⲛ̄ⲟⲟⲧⲉ, ⲧⲉ.
ostium S ⲡⲏⲏ, ⲡ̄ⲡⲏⲏ, ⲧ; B ⲣⲁ; M ⲥⲃⲉ, ⲡⲓ; B ⲥⲃⲏ.
otiari S ⲥⲉⲣⲃⲉ, ⲥ̄ⲣ̄ϥⲉ, ϩ̄ⲣ̄ϩ̄ⲣ̄.
otiosus S ⲉϥⲟⲩⲱⲥϥ; M ⲕⲱⲣϥ, ⲣⲉϥⲥⲣⲱϥⲧ; S ϫⲟⲟⲩⲧ.
otium ⲕⲱⲣϥ, ⲟⲩⲱⲥϥ; S ⲥⲉⲣⲃⲉ, ⲥⲏⲣⲃⲉ, ⲥ̄ⲣ̄ϥⲉ.
ovile S ⲁⲓ, ⲧ; M ⲑⲃⲏⲗ, ⲡⲓ, ⲓⲟϩⲓ, ⲡⲓ; S ⲟⲟϩⲉ, ⲱϩⲉ, ⲡ; M ϣⲁⲓⲣⲓ, ϯ.
ovis S ⲉⲥⲁⲩ, ⲉⲥⲟⲟⲩ; M ⲉⲥⲱⲟⲩ, ⲡⲓ, ϩⲏⲓⲃ.
ovium genus S ⲫⲁⲁⲥⲁ.
ovum ⲥⲱⲟⲩϩⲓ, ϯ.
oxalis K ϫⲉϫⲣⲉ.
oxyrhynchus K ϫⲉⲗϥⲁⲩ, ⲡⲓ.

P

pabulum S ⲙⲁⲛ̄ϩⲁⲧⲉ; M ⲥⲱⲟⲩⲃⲉⲛ, ⲡⲓ; S B ϩⲣⲏ, ⲧⲉ.
— siccum S ϭⲙⲉⲥ, ⲧ.
pacisci S ⲥⲙⲓⲛⲉ, ⲥⲙⲛ̄, ⲥⲙⲛ̄ⲧⲥ, ⲥⲙⲛ̄ⲧⲟⲟⲧ ⲙⲛ̄.
pactum S ⲣ̄ⲣⲏⲧ.
paedagogus ϭⲁⲩⲙⲱⲓⲧ.
paederasta S ⲣⲉϥⲥⲉϥϣⲏⲣⲉϣⲏⲙ.
paenula S ⲉⲣⲃⲧ, ϭⲗ̄ϩ̄, ⲡⲉ.
paganus S ⲣⲙ̄ⲛ̄ϯⲙⲉ, ⲣⲙ̄ⲡϯⲙⲉ, ⲣⲙ̄ϯⲙⲉ.
pagus S ϯⲙⲉ, ϯⲙⲉⲓ; M ϯⲙⲓ, ⲡⲓ.
pala ⲁⲙⲏⲏ, ϫⲟⲗⲃⲓ.
palam ⲛⲟⲩⲱⲛϩ ⲉⲃⲟⲗ.
palatium ⲡⲓⲃⲁⲛ; S ⲣ̄ⲡⲉ, ⲡ.
palatum S ⲕⲏⲡⲉ ⲛ̄ⲣⲱϥ, ⲧ, ⲙⲁⲣⲟⲩⲟϭⲉ, ⲧ, ⲟⲃϩⲉ.
palea S ⲁⲙⲧⲱϩ, ⲁⲣⲱⲟⲩⲉ; M ⲁⲣⲱⲟⲩⲓ; S ⲑⲟϩ̄, ⲣⲟⲟⲩⲉ, ⲧ; M ⲣⲱⲟⲩⲓ, ⲧⲟϩ, ⲡⲓ; S ⲧⲱϩ, ⲡ, ϣϫⲉ, ϭⲁⲗⲙ̄, ϭⲗ̄ⲗⲙ̄, ϭⲗⲙ̄.
paliurus (herba) ⲛⲟⲩⲛⲏⲕⲓⲉ.
pallia *plur.* S ϣⲁⲩⲧⲁⲩ.
pallium ⲉⲣϣⲱⲛ, ⲡⲓ; K ⲙⲁⲡⲡⲁ, ⲡⲓ; S ⲣ̄ϣⲱⲛ; M ⲧⲟⲩϩⲉ, ⲧⲟⲩϩⲟ, ⲫⲟⲣⲕ, ⲡⲓ, ⲫⲱⲕ, ⲫⲱⲣⲕ; S ϩⲃ̄ⲥ̄ ⲛⲁϩ̄ⲃ̄, ⲡ; M ϩⲃⲱⲥ; S ϭⲁϭⲓⲧⲱⲛ, ⲧ, ϭⲗ̄ϩ̄, ⲡⲉ.
— sacerdotale K ⲫⲩⲗⲟⲛⲏ.
— sacrum K ⲑⲟⲩⲣⲁϫⲓ.
pallor ⲟⲩⲟⲧⲟⲩⲉⲧ.
palma ⲃⲉⲛⲓ, ⲡⲓ; S ⲃⲉⲛⲛⲉ, ⲧ, ⲃⲏⲛⲛⲉ, ⲃ̄ⲛ̄ⲛⲉ; M ⲥⲡⲁϯ, ϣⲉⲛⲃⲉⲛⲓ, ϯ.

Digitized by Google

palma manus S ϫⲁⲕ ⲛ̄ⲧϭⲓϫ.
palmes ⲁⲗⲓⲗⲟⲥ, ⲡⲓ; S ϣⲉⲗϩ, ⲡⲉ; M ϣⲉⲛⲁⲗⲟⲗⲓ; S ϣⲗϩ̄, ⲡ, ϣⲗϩϭⲉ, ϣⲟⲗϩ, ϣⲱⲗϩ̄; M ϫⲁⲗ, ⲡⲓ, ϫⲁⲫⲁⲧ.
palmeus S ⲃⲁⲓⲱⲛ.
palmites *plur.* S ⲉⲣⲡⲟ, ⲉⲣⲡⲱ.
palmus ⲉⲣⲧⲱ, ⲉⲣⲧⲱⲛ, ϯ, ⲧⲉⲣⲧⲱ, ϯ, ϣⲟⲡ, ϯ.
palpabilis ⲛ̀ϫⲟⲙϫⲉⲙ; S ⲛ̄ϭⲟⲙϭⲉⲙ; M ϫⲉⲙϫⲟⲙ.
palpare S ⲉϣϭⲙ̄ϭⲱⲙ; M ϫⲟⲙϫⲉⲙ; S ϫⲟⲡϫⲡ̄, ϭⲙ̄ϭⲱⲙ.
palpatio K ϫⲟⲙϫⲉⲙ.
palpebrae ⲃⲟⲩϩⲓ, ⲛⲓ, ⲛⲟϩ, ⲛⲓ.
palpitatio cordis S ⲙⲛ̄ⲧⲗⲁϭ, ⲧ.
palus, udis K ⲉⲣⲃⲓ; S ⲙⲁⲛ̄ϣⲉⲉⲓ.
palus, i ⲕⲁϣ, ⲡⲓ.
— ferreus ⲭⲗⲓⲧⲟⲥ.
pampinus S ϣⲗϩ̄, ⲡ, ϣⲟⲗϩ, ϣⲱⲗϩ, ϫⲉⲗⲗⲉ, ϫⲗⲗⲉ, ϫⲱⲗϩ; M ϭⲓϫⲱⲃⲓ, ⲡⲓ.
panarium ϯϩⲙⲉϥ ⲛ̄ⲟⲉⲓⲕ. [ϩⲁⲛ.
panes subcineritii ⲕⲉⲛⲉⲫⲓⲧⲉⲛ, ϩⲁⲛ.
panis B ⲁⲉⲓⲕ, ⲁⲓⲕ; K ⲗⲱⲙ, ⲡⲓ; S ⲟⲉⲓⲕ, ⲡ; B ⲟⲟⲉⲓⲕ; M ⲱⲓⲕ, ⲱⲕ, ⲡⲓ.
— azymus K ϫⲱϫ, ⲡⲓ.
— coctus ϫⲱϫ, ⲡⲓ.
— delicatior S ⲕⲟⲩⲕⲉ, ⲧ.
— durus S ϭⲁⲁϭⲉ, ⲡ? ϭⲁϭⲉ, ⲡ?
— in craticula coctus S ⲱⲛⲛⲉⲕⲣⲟϫ.
panis infermentatus S ⲁⲑⲁⲃ, ⲡⲉ; M ⲁⲧϣⲉⲙⲏⲣ; S ϭⲱⲱⲗⲉ.
— siccus et mollis ϫⲟϣϫⲉϣ.
— subcineritius ⲗⲉⲡⲧⲓⲟⲛ, ⲟⲩⲱϣⲉⲙ, ⲡⲓ.
panniculus ⲧⲱⲓⲥ, ϯ.
— rudis ⲫⲉⲗϫⲉ, ⲫⲉⲗϫⲓ, ⲫⲟⲗϫⲓ.
pannus S ϭⲟⲟⲩⲛⲉ, ⲧ.
panus textoris K ⲁⲣⲃⲱⲧ. [ⲡⲓ.
papaver K ⲛⲉⲙⲁⲛ; M ⲭⲁⲩⲗⲁⲛ, ⲡⲓ.
— nigrum S ⲥⲧⲓⲕⲙ̄ⲙⲉ.
papilla K ⲕⲓϥⲓ, ϯ.
papyrus ⲙⲉⲗⲁ, ⲡ; S ϫⲟⲟⲩϥ, ⲡ.
par ⲉⲧϣⲏϣ, ⲉϥϣⲏϣ, ⲛⲓ, ⲡⲓ, ⲙ̀ⲡⲁⲓⲥⲙⲟⲧ; S ϣⲁⲩ? M ϣⲱϣ.
— boum S ⲥⲟⲉⲓϣ ⲛⲉϩⲉ.
parabola ⲧⲉⲛⲑⲱⲛⲧ.
parabolae S ⲕⲁⲧⲛ̄.
paracletus ⲣⲉϥⲥⲟⲗⲥⲉⲗ, ⲡⲓ.
paralyticum esse ϣⲏⲗ ⲉ̀ⲃⲟⲗ.
— fieri S ⲥⲓϭⲉ.
paralyticus S ⲉⲧⲥⲏϭ; M ⲉⲧϣⲏⲗ ⲉⲃⲟⲗ; S ⲉⲧϣⲟⲩϩⲉ, ⲉϥⲥⲏϭ; M ⲉϥϣⲏⲗ ⲉⲃⲟⲗ; S ⲕⲟⲩⲕⲥⲁⲣⲓⲥ, ⲡⲉⲧⲥⲏϭ, ⲥⲏϭ, ϫⲏϭ.
parare ⲑⲁⲙⲓⲉ̀, ⲑⲁⲙⲓⲟ̀; B ⲕⲉϩⲕⲱϩ; M ⲥⲉⲃⲧⲱⲧ, ⲥⲏⲃϫⲉ; S ⲥⲟⲃⲧⲉ; M ⲥⲟⲃϯ; S ⲥⲟⲩⲧⲱⲛ, ⲧⲁⲙⲉⲓⲟ; M ϩⲱⲧⲡ, ϫⲏⲣⲓ, ϯⲛⲏⲓ.
parari ⲥⲉⲃⲧⲱⲧ; S ⲥⲟⲃⲧⲉ.
parasitus ⲗⲁϭⲏⲧ, ⲗⲁϭⲏⲧϥ, ⲡⲓ; S ⲥⲁⲣⲁⲕⲱⲧⲉ.

Digitized by Google

paratus ετсеⲃⲧωт; M ετϩнϣ; S εϥсеⲃⲧωт; M сеⲃⲧωт, ϩнϣ, ϩоⲩрωоⲩ.
parcere S ⲁιсо, кω εⲃоⲗ, со, ⲧειсо; M ϯⲁсо; B ϯсⲁ; S ϯсо.
parcus проотⲧϥ.
parentes ιоⲩϯ, ιоϯ, пι.
parēre мес; S мιсε; M мιсι; S ϩⲗооⲗε; M ϫⲫε, ϫⲫо.
— difficulter ϣωϣⲧ.
pari мⲁс.
pariens месιωϯ.
paries S ⲧом, п, ϫо, ⲧ, ϫоε; M ϫоι; S ϫоⲗϫⲗ, п.
— cratitius S р̅сωϩιсоⲃⲧ.
pariter ноⲩωⲧ.
paropsis ⲃιнⲁϫ, пι, кⲁрιⲁ, ϩо-мн; K оⲩϣε; M ϫн, ϯ; S ϫн-нс, ϫнс.
paroxysmus febris ϭннн.
— morbi ϣωп, пι.
parricida ϧⲁⲧεⲃιωⲧ.
pars B ⲗε; S м̅моϣⲧε, мооϣε, оⲩεн; B оⲩн̄; S оⲩнε, оⲩ-ωн, пε; M ро, пι, сⲁ, пι; S ср м̅ рωм? сωрϫ; M ⲧεр, пι, ⲧεⲧо; S ⲧо, п et ⲧ, ⲧоε, ⲧ; M ⲧоι, ϯ, ⲫⲁϫι, ⲫρεϥ, ϫнпι; S ϫωⲗϩ, ϭⲗооϭε, ⲧε.
— (*cum numeral.*) рε.
— abscissa S ϣⲁⲁⲧс.
— decima B ⲗεмнⲧ.
pars externa S сⲁⲃоⲗ, п, сⲁп̄-ⲃоⲗ.
— inferior εснⲧ, сⲁм̀пεснⲧ.
— interior puppis мⲁн̀χⲁ, пι.
— posterior S ⲁϩоⲩ, п; B εϩоⲩ; M ⲫⲁϩоⲩ.
— tenuior arenarum кωⲗⲁϩιн.
parsimonia ϯⲁсо; S ϯоⲩсо, ϯсо, п. [ϯнп.
particeps ϣⲫнр, ϧⲁθоⲩω; S
participare ⲁмоιнι н̄ⲧоⲧ.
participatio ϫιнϭι, пι, ϯмⲁϯ, пι.
participem esse εрϣⲫнр; S ϫει-нεм, ϫιнεм, ϫιⲧоε.
parturire S нⲁкϩι; M ϯнⲁкϩι; S ϯнⲁⲁкε; M ϯϭι н̀ⲧоⲧ.
partus, us S ϭιнмιсε, ⲧε.
parum S B коⲩι; M ϭωϫп.
— abest quin S εϣϫпε.
— virilis S ⲁⲧрωмε.
parvulus S ϣнрεкоⲩι.
parvus S εⲧсоⲃк, εϥсоⲃк; S B коⲩι; M коⲩϫι; S соⲃк̄, ϣнм, ϫоⲗϩ.
pascere ⲁмоιнι; S ⲁмоонε; B мⲁⲁнι; M мⲁноⲩ, моιнι; S моонε; M ⲧсιε, ⲧсιо.
pascuum мⲁм̀моιнι; S мⲁм̅моо-нε, мⲁмоонε, мⲁн̀моιнι, пι. [ϭⲁϫ, пι.
passer S ϫⲁкоⲩⲗ, ϫⲁϫ, пε; M
passerculus S ϫⲁϫкоⲩⲗ, п.
passibilis рεϥϣεпм̀кⲁϩ.

Digitized by Google

passibilitas ⲙⲉⲧⲣⲉϥϣⲉⲡⲙ̀ⲕⲁϩ.
passio ⲙⲉⲧⲣⲉϥϣⲉⲡⲙ̀ⲕⲁϩ, ϯ; K ⲥⲛⲁⲩϩ, ⲡⲓ.
— colica ⲉϩⲟⲙⲉⲗⲱⲥ, ⲡⲓ. [ϣⲉ.
passus ϣⲉⲛⲧⲁⲧⲥⲓ, ϯ; S ϭⲓⲛⲙⲟⲟ-
pastinaca ⲥⲧⲁⲡⲓⲛⲁⲣⲓ.
pastor ⲙⲁⲛ̀ⲉⲥⲱⲟⲩ, ⲙⲁⲛ̀ϣⲁ-ⲛⲉϣ; S ⲙⲛ̄ⲧϣⲱⲥ; K ⲙⲟⲛⲓ, ⲡⲓ; S ⲣⲉϥⲙⲟⲟⲛ̀ⲉ, ϣⲟⲟⲥ, ϣⲱⲥ, ⲡⲉ, ϣⲱϣ.
— camelorum ⲙⲁⲛ̀ϫⲁⲙⲟⲩⲗ.
— caprarum ⲙⲁⲛ̀ⲃⲁⲉⲙⲡⲓ; S ⲙⲁ-ⲛ̄ⲉⲃⲁⲁⲙⲡⲉ.
— jumentorum ⲣⲉϥϣⲁⲛⲉϣ ⲧⲉⲃ-ⲛⲏ, ϣⲁⲛⲉϣ ⲧⲉⲃⲛⲏ.
patefacere ⲱⲛϩ.
patella ⲃⲓⲛⲁϫ, ⲡⲓ; S ⲃ̄ⲣⲃⲉ, ϫⲟⲡ.
pater ⲁⲃ̀ⲃⲁⲥ, ⲁⲡⲁ; S ⲉⲓⲱⲧ, ⲡ, ⲑⲓⲱⲧ; M ⲓⲱⲧ, ⲡⲓ et ⲫ.
paterfamilias ⲛⲉⲃⲛⲓ, ⲡⲓ, ⲛⲉⲃⲓⲟϩⲓ, ⲛⲏⲃⲏⲓ. [ⲱⲧ.
paternitas ⲙⲉⲧⲓⲱⲧ, ϯ; S ⲙⲛ̄ⲧⲉⲓ-
pati S ⲙⲟⲕϩ; B ϣⲁⲡϩⲓⲥⲓ; M ϣⲉⲡ, ϣⲉⲡⲙ̀ⲕⲁϩ, ϣⲱⲟⲩ ⲛ̀ϩⲏⲧ; S ϣⲱⲡ ϩⲓⲥⲉ; M ϭⲓⲥⲓ, ϭⲓⲉⲙ-ⲕⲁϩ, ϭⲓϭⲓⲥⲓ.
— detrimentum ⲟⲥⲓ.
— fluxum seminis ⲧⲉⲗⲧⲉⲗ.
— injuriam S ϫⲏⲩ ⲛ̄ϭⲟⲛⲥ.
patiens S ⲣⲉϥϣⲡ̄ϩⲓⲥⲉ.
patientia ⲁⲙⲟⲛⲓ, - ⲛ̄ⲧⲟⲧ, ⲡⲓ; S ⲙⲛ̄ⲧⲣⲉϥϣⲡ̄ⲧⲱⲣⲉ, ⲧ, ϩⲁⲣϣ-ϩⲏⲧ.
patina ⲃⲓⲛⲁϫ, ⲡⲓ; K ⲗⲓϫⲓ; S ⲡⲓ-ⲛⲁⲍ, ⲧⲩⲏ; M ϫⲏ, ϯ.
— grandior ⲕⲁⲣⲓⲁ.
patrem esse ⲉⲣⲓⲱⲧ.
patria ⲙⲉⲧⲓⲱⲧ, ϯ; S ⲙⲛ̄ⲧⲉⲓⲱⲧ.
patricida ⲣⲉϥⲥⲉϣⲉⲓⲱⲧ.
patrocinator S ⲣⲉϥϫⲓϩⲁⲡ.
patronus S ⲉⲁϩⲉⲣⲁⲧϥ̄.
patruelis K ⲗⲱⲓⲗⲓ. [ⲡⲓ.
patruus K ⲕⲁⲩ̄ⲣⲉⲟⲥ; M ⲕⲁⲫⲉⲟⲥ,
paucitas B ⲙⲉⲧⲕⲟⲩⲓ; M ⲙⲉⲧⲕⲟⲩ-ϫⲓ, ϯ.
paucum esse ⲕⲟⲩϫⲓ.
paucus S ⲉϥⲥⲟⲃⲕ; M ⲕⲟⲩϫⲓ; S ⲥⲟⲃⲕ̄.
paulatim S ϣⲏⲙϣⲏⲙ.
paulisper S B ⲕⲟⲩⲓ.
paululum S B ⲕⲟⲩⲓ.
pauper ⲉⲃⲓⲏⲛ; S ⲉⲧⲣ̄ϭⲣⲱϩ, ⲉⲧ-ϭⲟϫⲃ, ⲏⲕⲉ, ⲑⲃⲓⲏⲛ, ⲡⲉⲛϩⲏⲧ, ⲫⲱⲕⲉ; M ϩⲏⲕⲓ, ⲡⲓ, ϫⲱⲃ, ϫⲱⲡ, ϫⲱϫⲉⲃ.
pauperem esse ⲉⲣⲁⲧϫⲟⲙ.
— fieri ⲉⲣϩⲏⲕⲓ; S ⲣ̄ϩⲏⲕⲉ.
paupertas ⲙⲉⲧⲉⲃⲓⲏ, ϯ, ⲙⲉⲧϩⲏⲕⲓ, ϯ; S ⲙⲛ̄ⲧϩⲏⲕⲉ, ⲧ.
pavere ⲉⲣϫⲁⲃⲓϩⲏⲧ; S ⲑⲣⲟⲓ, ⲟⲩ-ⲱⲱⲙⲉ? ⲣ̄ϭⲱⲃ.
pavidus ⲙⲟⲕϩ ⲛ̀ϩⲏⲧ.
pavimentum S ϣⲟⲩⲙⲱⲟⲩ; M ϫⲉ-ⲛⲉⲫⲱⲣ, ⲡⲓ.
pavor ⲛⲟⲩϣⲡ, ⲡⲓ, ⲥⲧⲟⲧ, ⲡⲓ.
— nocturnus S ϩⲟⲧⲉϭⲱⲣϩ.

paxillus S ⲁⲉⲓⲱ, ⲡⲁⲉⲓⲱ, ⲧ; M ϣⲉⲙⲙⲟ, ϣⲙⲟⲩ.
peccare B ⲉⲗⲛⲁⲃⲓ, ⲉⲗⲛⲟⲃⲓ; S ⲉⲣⲛⲟⲃⲉ; M ⲉⲣⲛⲟⲃⲓ, ⲉⲣⲛⲟⲩⲃⲓ; S ⲣ̄ϣⲁϥⲧⲉ, ϣⲟⲃⲧ; M ϣⲟϥⲧ, ϣⲱⲃϥ, ϣⲱϥⲧ.
peccator B ⲗⲉϥⲉⲗⲛⲁⲃⲓ, ⲡⲓ; S ⲙⲛ̄ⲧⲣⲉϥⲉⲣⲛⲟⲃⲉ, ⲡⲉⲧⲥⲟⲡⲥ; M ⲣⲉϥⲉⲣⲛⲟⲃⲓ, ⲡⲓ, ⲣⲉϥⲛⲟⲃⲓ; S ⲣⲉϥⲣ̄ⲛⲟⲃⲉ.
peccatum ⲕⲟⲧⲥ; B ⲛⲁⲃⲉ, ⲛⲁⲃⲓ; M ⲛⲟⲃⲓ, ⲡⲓ et ⲫ, ⲛⲟⲩⲃⲓ; S ϣⲟⲃⲧ; M ϣⲟϥⲧ; K ϣⲱⲗϩⲉ.
— involuntarium ⲙⲉⲧⲁⲧⲉⲙⲓ.
pecten pedis K ⲙⲁϣⲑⲱϯ, ⲛⲓ.
— pubis K ⲑⲁⲣⲁⲡⲓⲥⲁ, ⲡⲟⲣⲛⲟⲥ.
— textoris K ⲙⲁϣⲑⲱϯ.
pectorale ⲙⲉⲥⲧⲉⲛ̀ϩⲏⲧ, ϯ.
pectus K ⲕⲟⲣⲓⲁ, ϯ; S ⲙⲉⲥⲑⲏⲧ, ⲧ; M ⲙⲉⲥⲧⲉⲛ̀ϩⲏⲧ, ϯ; S ⲙⲉⲥⲧϩⲏⲧ, ⲙⲥ̄ⲧⲛ̄ϩⲏⲧ; M ϧⲁⲗⲓⲃϣ, ⲡⲓ, ϯⲡⲓ, ϯ.
pectusculum ⲙⲉⲥⲧⲉⲛ̀ϩⲏⲧ, ϯ.
peculiaris ⲉϥⲥⲟⲩⲃⲏⲧ, ⲥⲉⲃⲧⲟⲧ, ⲥⲱⲧⲡ.
pecunia S ϩⲟⲙⲛ̄ⲧ, ⲡⲉ.
pedes *plur.* B ϭⲁⲗⲁⲩϫ, ϭⲁⲗⲁϫ, ⲛⲓ.
pedestris S ⲉϥⲟⲩⲱϣⲥ ⲉⲃⲟⲗ.
pedetentim ⲕⲟⲩⲓ ⲕⲟⲩⲓ.
pediculus ⲕⲁⲕⲑⲓ, ϯ, ⲕⲁⲕϯ; S ⲕⲁⲛⲗⲓⲥⲕⲟ, ⲕⲟⲙϥ, ⲡ, ⲕⲟⲟⲙⲉϥ; M ⲗⲉⲗⲏⲙ; S ⲥⲓⲃ, ⲡ; M ⲧⲉⲣⲥⲓⲥ, ϯ.
pediculus camelorum ⲉⲧⲉϣⲓ, ϯ.
pedites ⲣⲉⲙⲛ̀ⲣⲁⲧⲟⲩ.
pejor S ϩ̄ⲃⲃⲉ, ⲡ.
pejus ⲧⲟⲩϩⲟ.
pelecanus S ⲥⲓⲥⲱⲧⲧⲓ; M ϩⲏⲙⲓ; K ϩⲙⲉ, ⲡⲓ; M ϩⲙⲏ; S ϩⲣⲓⲙ, ⲡⲉ; M ϩⲩⲙⲏ, ϯ.
pellere ϫⲱⲟⲩⲛ.
pellicere ⲥⲟⲃⲥⲉⲃ.
pellis S ⲁⲩⲁⲁⲛ, ⲃⲁⲗⲟⲧ, ⲧ; M ⲉⲣϣⲱⲛ, ⲡⲓ; S ⲕⲁⲡ, ϣⲁⲁⲣ; M ϣⲁⲣ; B ϣⲉⲉⲗ, ⲡ; S ϣⲛ̄ϥⲉ, ϩⲱⲃ, ϭⲏⲡⲉ?
— expansa ϭⲏⲡⲓ?
pellucidus ϯⲙⲟⲩⲥ.
pelta ϧⲱⲕⲓ. [ⲁϭⲓϫ, ⲡ.
pelvis K ⲙⲁⲕⲣⲟ, ⲡⲓ; S ϩⲛⲟ ⲛ̄ⲉⲓ-
pendēre S ⲁϣⲉ; B ⲁϣⲉⲓ.
pendĕre M ⲁϣⲓ.
pendulus S ϣⲏⲕⲓⲗ.
penetrare ⲱⲙⲥ; S ⲧⲟⲣⲧⲣ̄; M ⲫⲟϩ, ⲱⲙⲥ; S ϩⲱϫ, ϩⲱϫⲉ ⲉϩⲟⲩⲛ, ϫⲟⲧ, ϫⲱⲱ̀ⲧⲉ ⲉϩⲟⲩⲛ.
penicillus K ⲕⲁϣ ⲙ̀ϥⲱⲓ.
peniculus S ⲉⲓⲁⲗ.
penis S ⲥⲏⲧ, ⲡ.
penna S ⲙⲉϩⲉ; M ⲙⲉϩⲓ.
pennae K ⲕⲁⲕⲑⲓ, ⲛⲓ.
pensum lanae K ϭⲓⲕⲥ, ⲡⲓ.
pentacontarchae *plur.* S ϩⲉⲛⲁⲛⲧⲁⲓⲟⲩ.

Digitized by Google

penuria мєтрєqєрϧаϫє, ϯ; S рм̄-
пϣірє, ϣірє.
penus S ϯιϩмєq, ϯϩмє? ϯϩмєq.
peplum S пρнϣ, п.
— dependens коλобιон?
— reticulare K λаріи, пι.
pepo K ϭωпι.
— viridis пєλпєпєимμιλои, пι.
per è; B єбаλϩιтаат, єбаλ-
ϩιтп̄; S єбоλϫιтм̄, єϫм̄,
єϫп̄; M ǹ, ǹтє, ǹтєм, ϩι; B
ϩιтаатq; M ϩιтєи; S ϩιтм̄,
ϩιтп̄; M ϩιтот *cum suff.*
— (jurantis) єϩрєи, ϣє.
— discubitus S снне снне.
— ordines S аотнтаотнт, ат-
нтаотнт?
pera S ϫιλλєс, п, ϫιλλнс.
— magna S ϩот. [отнот.
peragrare S нтє; M мєϣт, ϩι
perambulare моуϣт.
perceptio наϯ, пι.
percipere fructum иωтєи.
percolare θλο єбоλ.
percussio S єϣ, сϭа, пє; M ϣа-
рι, пι; K ϧλιϫ, пι; S ϫωωкє;
M ϯ, пι.
percussor S иоϣс, иоϣсq?; M
рєqϯтєиϣι, рєqϯтєиϭι.
percussus єтϣар.
percutere кιм; S кωλаϩ; B кω-
λєϩ; M кωλϩ; B λωϩт; M
мєϣ, мιϣι, отϣаϣ; S
рєϩт; M рωϧт; S рωϩт; M
саϣ; S тєбс; K тоно; S ϣа-
ар, ϣаарє, ϣарє; M ϣарι;
B ϣннλι; M ϣотωϣ; S ϣϭа;
M ϣϭотєq; S ϩιот, ϩιотє; M
ϩιοтι; S ϫак, ϫна, ϭарι,
ϭєϫϭоϫ; M ϭιєрϧωт, ϯкаϩ,
ϯиотєрϧот, ϯотбє, ϯот-
ϣаϣ, ϯϣаϣ.
— nodo digiti S наϩ.
percuti ϣωωϭє.
perdens fructum S бєϩωλ, т.
perdere (corrumpere, occidere) S
кω п̄са; B така; M такє,
тако, χєр, χωтєб, ϣєт
èбоλ, qєт èбоλ, qωт èбоλ,
ϧор èбоλ *cum suff*, ϧорq è-
боλ, ϧωтєб.
perdere (amittere) S оϫп̄, оϫиє,
сєрєм; M сорєм, сормот,
сωрєм; S ωϫп̄, ϩє єбоλ; B
ϩнпι èбаλ.
perditio аκω, ϯ, акω; S бωтє
єбоλ, ємтω, м̄то; M сω-
рєм; S сωωq, пє; M сωq; B
така, п; M такє, тако; S
такои; M токо, ϫорϫс, ϯ.
perditor єттако.
perditus атотϫаι, єттакнотт;
S єттакнт, єттакнтт; M
ϫωq.
perdix картιкλос, пι.
peregrinari S рм̄ϭоιλє, р̄рмп̄-

Digitized by Google

ϭoiλe; M ϣe ènϣeмmo, ϩinϣeмmo; S ϭoiλe.

peregrinatio мaǹϫωiλi; S мaǹϭoeiλe, мaǹϭoiλe; M мeтpeмǹϫωiλi, ϯ, мeтϣeмmo,ϯ; S мǹтϣм̄мo; M ϫinϫωiλi, πi.

peregrinus S pм̄ǹϭoeiλe, pм̄ǹϭoiλe, pм̄ϭoiλe; B ϣeмma; M ϣeмmo; S ϣм̄мo.

perendie S ǹcapacтe.

perennis K eθмнн eƀoλ; S eтмнн eƀoλ, eqмнн, eqcoтq; M м̀мнн.

perfectio ϫinϫωκ èƀoλ, πi, ϫωκ, - èƀoλ.

perfectus aтθωλeƀ; S aтθωλм̄; M eтϫнκ eƀoλ, eqϫнκ eƀoλ, ceƀтωт; S тaϫpнτ; M ϫнκ èƀoλ.

perficere S κoκ eƀoλ, ϫaκ eƀoλ; M ϫeκ, - èƀoλ, ϫeκт, ϫeκтoт; S ϫeκϫωκ; M ϫнκ, ϫκo èƀoλ; S ϫoκ, ϫωϫ eƀoλ.

— mandatum S p̄тωϣ.

perfici ϫнκ, ϫωκ.

perfidus aтϯмaϯ.

perfodere S eqт, ϣoκϩ, ϣoϫт; M ϩiϣaтc, ϩiϭaтc, ϭi.

perfodi epϣaтc.

perforare oτoтen; S oτωтq; M oτωтan, oτωтen, coτoтen; S ϭoтϩ, ϭωтϩ.

perforatum esse S ϫoтϫeт.

perforatus eqϭωтϩ; S ǹϭωтϩϭωтϩ, ϣoмϫ; M ϫoλϫoλ.

perfossio ϣaтc, ϯ.

perfossor peqϩiϣaтc.

pergere oτaϩтoт, oτωϩ. [ƀoλ.

periclitari aiϩωϣ; S ϫωωp e-

periculum ϩωϣ, π.

peripsema ϣƀe.

perire epoτω; S oϫǹ, oϫne; M мoτнκ, тaκнoτт, тaκo; S ωϫǹ; M qeт -, qωт -, qωϯ èƀoλ; S ϩe eƀoλ; B ϩнн èƀaλ; S ϫepe eƀoλ.

periscelis K нopion, πi.

peritus eтϣωiϣ, κaт.

perjurus peqωpκ ǹнoτϫ, πi.

perlustrare S ϩωn eϫω; M ϭiтaтci ǹca. [мaм̀мoni.

permanens S eтмнн eƀoλ; M

permanere κнн, мнн, мoнт, мoτн èƀoλ, ϩepi.

permansio S мoτн èƀoλ.

permittere S κa; B κe; S κтo, κω; M oτaϩcaϩni, πi; S oτнϩcaϩne; B тωт; M ϫa; S ϯθe.

permixta (turba) мoϫт, πi.

permixtio θoϩ.

permutare S πωωne; B πωωni; M ϣeƀiнт *cum suff.*

permutari S πωλϭ eƀoλ.

Digitized by Google

pernicies S ⲉⲙⲧⲱ, ⲑⲟ.
perpaucus S ⲉϥⲥⲟⲃⲕ. [ϣⲉ.
perpendere S ⲉⲓⲉⲣϩ, ⲉⲓⲱⲣϩ, ⲙⲉ-
perpendiculum K ⲙⲁϣ ⲛ̄ⲧⲉ ⲡⲓ-ⲕⲁⲡ.
perperam ⲉϥⲫⲗⲏⲟⲩ.
perpetuum ⲉⲑⲙⲏⲛ.
perpetuus S ⲁⲧⲟⲩⲱ, ⲉϥⲙⲏⲛ; M ⲙⲉⲧⲁⲑⲙⲟⲩⲛⲕ, ⲙⲉⲧⲁⲧⲙⲟⲩⲛⲕ, ⲙ̀ⲙⲏⲛ.
persea (arbor) K ϣⲃⲉ; S ϣⲟⲩⲉ, ⲡ.
persecutor ⲉⲧϭⲟϫⲓ, ⲟϣϫ, ⲡⲓ; K ⲣⲉϥϭⲟϫⲓ.
persequi S ⲡⲏⲧ ⲛ̄ⲥⲁ; M ⲫⲱⲧ ⲛ̀ⲥⲁ; S ϫⲟⲗϫ; M ϭⲟϫⲓ.
perseverantia ⲙⲟⲩⲛ.
perseverare ⲙⲟⲩⲛ; S ⲙⲟⲩⲛⲉ ⲉⲃⲟⲗ, ⲥⲉⲣϥⲉ; M ⲱⲥⲕ.
persistere S ϭⲟⲟ.
personare ϯⲥⲁⲓⲧ.
perspicacitas S ⲙⲛ̄ⲧϫⲁⲣⲃⲁⲗ, ⲧ.
perspicere ⲛⲁⲩ ⲙ̀ⲃⲟⲗ.
persuadere ⲑⲉⲧϩⲏⲧ, ⲑⲏⲧϩⲏⲧ, ⲑⲱⲧ ⲛ̄ϩⲏⲧ; S ⲕⲱ ⲛ̄ϩⲏⲧ; B ⲛⲉϩϯ; S ⲧⲉⲧ ⲡϩⲏⲧ; S B ⲧⲏⲕ ⲛ̄ϩⲏⲧ; M ϩⲏⲧⲑⲏⲧ, ϩⲏⲧⲑⲱⲧ; S ϩⲏⲧⲧⲱⲧ. [ⲃⲟⲗ, ⲡⲓ.
persuasio ⲑⲱⲧ ⲛ̄ϩⲏⲧ, ϫⲱⲕ, - ⲉ̀-
pertaesus ϫⲁⲡⲓϫⲓ.
perterrefacere ϣⲉⲡϣⲱⲡ.
pertextus ⲥⲏϩⲓ.
pertica K ⲕⲁϣ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓϫⲓⲛϣⲓ.
pertinax in petendo ⲗⲁϫⲓ.
pertinens ⲉⲧⲏⲡ, ⲉⲧⲥⲙⲟⲛⲧ, ⲉⲧⲥⲙⲟⲩⲛⲧ, ⲉϥⲏⲡ.
pertinere ⲏⲡ, ⲥⲙⲟⲩⲛⲧ.
pertingere S ϫⲓ ⲉϩⲟⲩⲛ.
pertransire ⲉⲓ ⲉⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲛ̄, ⲟⲩⲟⲧⲃ̄ ⲉϩⲣⲁⲓ; S ⲟⲩⲟⲧϥ ⲉϩⲣⲁⲓ, ϫⲉⲧ.
perturbare S ⲃⲟϭⲉ; M ⲑⲉϭⲑⲟϭ ⲉ̀ⲃⲟⲗ, ⲑⲉϭⲑⲱϭ; S ϩⲗⲡ̄ⲗⲱⲡ.
perturbatio ⲙⲉⲧⲑⲱϭⲑⲉϩ, ϯ, ⲧⲉⲛϣⲓ.
perturbator ⲣⲉϥϣⲑⲟⲣⲧⲉⲣ.
pertusus ⲉϥϭⲱⲧϩ.
pervenire ⲁⲙⲟⲛⲓ; S ⲕⲁⲧⲁⲧⲁ, ⲡⲏϩ, ⲡⲟϩ, ⲡϩ̄, ⲥⲟⲩⲧⲱⲛ; M ⲫⲉϩ, ⲫⲟϩ; S ϫⲱⲧⲉ.
perversio judicii S ⲙⲛ̄ⲧⲣⲉϥϭⲱⲱⲙⲉ ⲙ̄ⲡϩⲁⲡ. [ⲱⲙⲉ, ⲡⲉ.
perversitas S ⲙⲛ̄ⲧϭⲟⲟⲙⲉ, ⲧ, ϭⲱ-
perversus ⲉⲧⲕⲱⲗϫ, ⲉⲧⲫⲟⲛϩ, ⲉⲧⲫⲱⲛϩ; S ⲉⲧϭⲟⲟⲙⲉ, ⲉⲧϭⲟⲟⲩϭ; M ⲉϥⲫⲱⲛϩ; S ⲉϥⲥⲏⲗ ⲉⲃⲟⲗ, ⲉϥϭⲟⲟⲙⲉ; M ⲕⲱⲗϫ; S ⲥⲁⲛ̄ⲕⲟⲧⲥ.
pervertere S ⲡⲱϣⲥ̄ ⲉⲃⲟⲗ; M ⲧⲟⲙⲧ ⲉ̀ⲃⲟⲗ, ⲫⲱϣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ; S ϭⲉⲉⲙⲉ, ϭⲱⲱⲙⲉ.
pervicacia S ⲙⲛ̄ⲧⲛⲁϣⲧⲙⲁⲕϩ, ⲧ.
pes B ⲗⲉⲧ; S ⲟⲩⲉⲣⲏⲧⲉ, ⲧ, ⲡⲁⲧ; M ⲫⲁⲧ, ϯ, ϭⲁⲗⲟϫ, ϯ.
pessimus ϣⲟⲩⲙⲟⲥϯ, ϧⲱⲟⲩ.
pessulus K ⲟⲣⲙⲓⲥⲕⲟⲥ, ⲡⲓ; M ⲥⲃⲉ, ⲡⲓ; B ⲥⲃⲏ.
pestis S ⲑⲟ.

Digitized by Google

petere S ϣⲉ, ϣⲉⲉⲧ, ϣⲉⲧ ⲉⲃⲟⲗ, ϫⲓⲙⲛ̄ⲧⲛⲁ; M ϭⲛⲟⲩ.
— calce ϭⲓⲑⲓⲃⲥ.
— impudenter ⲗⲁϫⲓ; S ⲗⲁϭ.
petitio ⲧⲱⲃϩ, ⲡⲓ, ϯϩⲟ, ⲡⲓ.
petra S ⲥⲓⲃⲧ, ϭⲙ̄ⲙⲟⲩⲧ.
petroselinon ⲥⲉⲣⲓⲛⲟⲛ, ⲡⲓ.
petulantia S ϩⲙ̄ϩⲙ̄, ⲡ.
phantasma K ⲙⲉⲧϩⲟⲣⲧϥ, ϯ; M ϩⲟⲣⲧϥ, ⲡⲓ; S ϩⲣⲃ̄.
phantasticus S ⲁⲧⲁⲣⲁϩ.
pharetra ⲙⲟⲕⲓ ⲛ̀ⲭⲁⲥⲟⲑⲛⲉϥ; S ϩⲁⲁⲩ, ⲡ; M ϩⲓⲥⲟⲑⲛⲉϥ.
phaseolus ⲟⲗⲟⲃⲓⲑⲟⲥ.
phiala ⲕⲟⲗⲃⲟⲥ, ⲡⲓ; S ϭⲗ̄ⲙⲁⲓ, ⲡ.
philologus S ⲙⲁⲓϣⲁϫⲉ.
philomela K ⲧⲉⲣⲧⲗⲗⲟⲥ.
phlebetomus K ⲙⲉϩⲓ, ⲡⲓ.
phoenicopterus ⲕⲗⲁⲣⲟⲥ.
phthisis K ⲥⲁⲣⲅⲁⲛⲓ, ⲥⲱⲕⲥⲉⲕ, ⲡⲓ.
physalis somnifera S ⲉϥⲣⲁⲥⲟⲩ.
pica K ϣⲏⲓⲃⲓ, ⲡⲓ. [ⲫⲟⲛⲕ.
pictor ⲣⲉϥⲥⲉϩ ϩⲁ ⲉⲓⲃⲉⲥ; K ⲣⲉϥ-
pictura S ⲙⲛ̄ⲧⲥⲁϩ, ⲧ; M ⲫⲟⲛⲕ, ϫⲓⲛⲛⲁⲩ, ⲡⲓ.
pietas ⲙⲉⲧⲙⲁⲓⲛⲟⲩϯ, ⲙⲉⲧⲣⲉϥϣⲉⲙϣⲉ, ϯ; S ⲙⲛ̄ⲧⲉⲩⲥⲉⲃⲏⲥ, ⲙⲛ̄ⲧⲛⲟⲩⲧⲉ, ⲧ, ⲙⲛ̄ⲧⲣⲙ̄ⲛⲛⲟⲩⲧⲉ, ⲧ, ϣⲙ̄ϣⲉ ⲛⲟⲩⲧⲉ.
piger S ⲉϥⲟⲩⲱⲥϥ; M ⲕⲱⲣϥ; S ⲣⲉϥϫⲛⲁⲁⲩ; M ⲣⲉϥϭⲛⲁⲩ, ϭⲉⲛⲛⲉ, ϭⲓⲛⲛⲉ.
pigere S ϫⲛⲁⲁⲩ.
pigmentum S ⲁⲛϫⲓⲣ.
pignerare ⲁⲟⲩⲟ.
pignus ⲁⲟⲩⲱ, ⲁⲣⲏⲃ, ⲡⲓ; S ⲉⲟⲩⲱ, ⲧ, ⲙⲁⲣⲏⲃ, ⲟⲩⲁⲟⲩϩⲱ, ⲧ; M ⲱ, ϯⲟⲩⲱ. [ⲡⲓ.
pigritia S ϫⲛⲁⲁⲩ, ⲡ; M ϭⲛⲁⲩ,
pilentum camelinum S ϩⲟⲛⲙⲉⲥ.
pileus S ⲕⲟⲩⲕⲗⲉ.
pili ciliorum ⲫⲟⲣⲟⲥ.
pilosus ⲉϥⲣⲏⲧ ⲙⲫⲱⲓ, ⲛ̀ϥⲱⲓ, ⲟϣ ⲙ̀ⲫⲱⲓ; S ⲣⲁⲧϥ̄ⲱ; M ⲣⲏⲧⲙ̀ⲫⲱⲓ, ⲣⲏⲧⲛ̀ⲫⲱⲓ, ϫⲁⲃⲁϫⲓⲃ. [ϥⲱⲓ, ⲡⲓ.
pilus (capillus) K ϣⲱϣ, ⲡⲓ; M ϥⲟⲓ,
pincerna ⲣⲉⲕⲟⲩⲱⲧϩ; S ⲣⲉϥⲟⲧϩ; M ⲣⲉϥⲟⲩⲱⲧϩ; S ⲧⲁϩ.
pingere S ⲥⲁϩ, ⲥⲉϩ, ⲥϩⲁⲓ.
pingi S ⲥⲏϩ.
pinguedo ⲉϧⲑⲁⲓ, ⲡⲓ, ⲕⲉⲛⲓ, ⲡⲓ; S ⲕⲉⲛⲛⲉ, ⲡ, ⲕⲓⲱⲟⲩ, ⲕⲛ̄ⲛⲉ; M ⲙⲉⲧⲕⲉⲛⲓⲱⲟⲩⲧ, ϯ, ⲱⲧ, ⲡⲓ, ϩⲑⲁⲓ, ⲡⲓ; S ϩⲧⲁⲓ.
pinguefacere ⲕⲉⲛⲓ, ϩⲱⲧ.
pinguefieri S ϩⲧⲁⲓ.
pinguem esse ⲕⲉⲛⲓⲱⲟⲩⲧ, ϧⲟⲧ.
pinguis ⲉⲥϩⲧⲁⲓ, ⲉⲧⲕⲉⲛⲓⲱⲟⲩⲧ, ⲉⲧϩⲁⲑ, ⲉϥⲕⲓⲱⲟⲩ; S ⲉϥⲟⲩⲟⲙⲛ̄ⲧ; M ⲉϧⲑⲁⲓ, ⲡⲓ, ⲕⲉⲛⲓⲱⲟⲩⲧ; S ⲕⲓⲙⲱⲟⲩⲉ, ⲕⲓⲟⲟⲩⲉ; K ⲛⲟⲧⲉⲙ; M ⲟⲩⲟⲙⲧ; K ϧⲁⲑ, ϧⲁⲑⲁⲓ; M ϧⲁⲧ; K ϧⲑⲁⲓ; M ϧⲟⲧ, ϩⲁⲑ.
pinna S ⲁⲣⲏⲛϫ, ⲧⲟⲟⲡ.

Digitized by Google

pinnaculum тенϩ, пι; S тп̄ϩ, тп̄ϩ.
— templi тнпϩ.
pinnatus тенϩ.
pinsere S тωϭ.
pinus K сон†, сωн†, пι.
piper album K παραπпι.
— betle λαλονкιн.
— nigrum K пепрос, ϕιпрос.
pirus απιαια, строβелос.
piscari таϩо.
piscator оуоϩι, пι; S оуωϩе, п; M оϩι, пι; S реϥтаϩе тв̄т; M реϥϫωрϫ; S реϥϭп̄тв̄с; M таϩе.
piscatores S оуооϩе, не, оуоϩе.
pisces S сааи.
— parvi K коуλаϫι, пι.
— plani K ϣаϥоурι, пι.
— squamosi K λеιϥι, пι.
pisciculus sale conditus S ϫιр.
piscina S ϭωт, т.
piscis S сааиι? тв̄т, п; M тевт, пι.
— glaber K ϴаріиι, †.
— loricatus K еϥωт, †.
— quidam K иерс, пι.
pistacia сϴιи, пι.
pistacium ϫріс.
pistillus K ϩатнр.
pistor амвре, пι, амре, пι; S амрн, п; K иенеϥιтнс, пι; S мап̄иιтι; K мιολоп; M м̄реϥ, пι; S реϥтамιеоеιи; K сапωιи, пι.
pistrina S мап̄тωϭ, пе.
pistrinum маиоуωϣем. [†.
pisum иареλλа, пι, λаиоиϴе,
— indicum аиϣιрι, пι.
pius S реϥр̄ϩоте; M рм̄п̄иоуте; S рм̄иоуте.
pix S амрнϩе; K ϫаϕиаι; M λамϫапт, пι; S λамϫатп, ϩιλамϫапт, ϩιϭλω.
— cedrina S петϴни.
— terebinthina K арпоиои.
placare ерсесвоϩ; S п̄ϩе; M оуωϣт; S сп̄сеп.
placatio ϣиоϩем.
placens реϥраи, пι.
placenta иатаиопт, иивι; S орве; K ϫаϩиι, †; S ϭωωλе.
placentae S ирооуϫ, ϩеи.
— infermentatae атиωв, пι.
placere S араи; M ераи, раи; S р̄анаι; M сотп *cum suff*, сωтп; S тωт п̄ϩнт; M ϭιсиеиϩо.
plaga ерϣот, пι; S саϣ, п, снϣе, сϣ̄, сϭа, пе, троп; M ϣарι, пι, ϣаϣ, пι, ϣаϣι; B ϣеϣ; S ϣιи, ϣп̄; M ϩеι, пι, ϫерϫι.
— australis ϴоам.
plagiarius реϥерϩаλ п̄ршмι; S реϥ†ϩе евоλ.

planctus S ⲁϣⲟⲗⲉ; M ⲛⲉϩⲡ, ⲛⲉϩⲡⲓ; S ⲟⲩⲧⲟⲉⲓⲧ.

plangere ⲛⲉϩⲡ, ⲛⲉϩⲡⲓ; S ⲛⲏϩⲡⲉ, ⲧⲟⲉⲓⲧ, ⲧⲟⲩⲉⲓⲧ; M ⲧⲱⲓⲧ.

planities ⲕⲟⲓ, ⲙⲁⲛ̀ⲕⲟⲓ.

planta ⲥⲏⲃⲓ, ⲙⲁⲛ̀ϭⲟ, ⲟⲣⲱⲧ, ⲣⲏⲧ, ⲧⲱϫⲓ, ⲡⲓ; S ⲧⲱϭⲉ; M ϣⲉ, ⲡⲓ, ϣϣⲏⲛ, ⲡⲓ.

— kali ϫⲱϫ, ⲡⲓ.

— meccana ⲁⲗⲟⲩⲥⲓⲥ.

— pedis ⲁⲗⲟⲕ; S ⲡⲟϭⲉ, ⲧ, ⲡⲱϭⲉ, ⲧ; M ⲧⲁⲧⲥ, ⲧⲁⲧⲥⲓ, ϯ, ϣⲟⲡ, ϯ, ϭⲟⲡ, ⲡⲓ.

— quaedam ⲁⲟⲥⲁⲗⲟⲥ, ⲃⲁⲣⲃⲁⲣⲓⲍⲱⲛ, ⲃⲁⲣⲛⲁⲃⲓⲛ; S ⲧⲉⲗⲙ̄; M ⲭⲁⲣⲟⲃⲟⲛⲏ, ϫⲓⲥⲙⲓⲥ.

— — edulis ϫⲁⲣⲁⲙⲡⲟ.

plantago K ⲁⲥⲟⲩⲧ.

plantare ⲣⲱⲧ; S ⲧⲉϭ, ⲧⲉϭⲉ, ⲧⲓϭⲉ; M ⲧⲟϫ *cum suff*, ⲧⲱϫ, ⲧⲱϫⲓ; S ⲧⲱϭ, ⲧⲱϭⲉ; B ⲧⲱϭⲓ; S ⲧϭⲟⲙ, ϫⲟⲟϥⲉ; M ϭⲉ, ϭⲟ, ϭⲱ, ϭⲱⲟⲩ.

plantari ⲣⲏⲧ.

plantatio ⲙⲁⲛ̀ϭⲟ, ⲧⲱϫⲓ, ⲡⲓ; S ⲧⲱϭⲉ; M ϭⲟ, ⲡⲓ; S ϭⲱⲃⲉ, ⲧⲉ.

plantator S ⲣⲉϥⲧⲱϭⲉ; M ⲣⲉϥϭⲟ.

plantatus ⲉⲧⲣⲏⲧ, ⲉⲧⲣⲏϯ, ⲉⲧϭⲏⲟⲩⲧ, ⲉϥⲣⲏⲧ.

planum ⲉⲑⲙⲟⲧⲉⲛ.

planus ϫⲏⲛ.

platea S ⲟⲩⲟϣⲥ; M ϣⲑⲉϩ, ⲡⲓ, ϩⲓⲣ, ⲡⲓ; S ϩⲉⲓⲣ, ϩⲓⲣ, ⲡⲉ.

plaudere ⲕⲱⲗϩ; S ⲥⲧⲁⲧⲉ, ⲧⲁⲁⲧⲉ; M ϣⲉⲙⲫⲁⲧ; S ϫⲁⲕ, ϫⲁϩϫϩ̄; M ϭⲁⲕ, ϭⲁⲥⲕ.

plaustrum S ⲁϭⲟⲗⲧⲉ, ⲧ, ⲃⲁⲣⲁϩⲉ; M ⲃⲉⲣⲉϩⲓ, ⲉⲙⲃⲣⲉϩⲓ, ⲙ̀ⲃⲣⲉϩⲓ.

plectere ⲉⲥⲧⲱ, ⲛⲟⲩⲃⲧ, ⲛⲟⲩⲧⲡ; S ⲥⲁϩⲧ; M ϣⲉⲛⲧ; S ϣⲛ̄ⲧ; M ϣⲟⲗⲕ, ϣⲱⲗⲕ, ϣⲱⲛⲧ.

plenilunium S ⲟⲟϩ, ⲡ.

plenitudo S ⲕⲱⲧⲉ, ⲡ; M ⲙⲟϩ, ⲡⲓ et ⲫ, ⲥⲁⲓ, ⲡⲓ, ϫⲱⲕ, -ⲉ̀ⲃⲟⲗ, ⲡⲓ.

plenum esse S ⲙⲏϩ, ⲙⲟⲩϩ.

plenus ⲉⲑⲙⲉϩ, ⲉⲑⲙⲟϩ, ⲉⲧⲙⲉϩ, ⲉϥⲙⲉϩ; S B ⲙⲉϩ; M ⲙⲟϩ, ϣⲏⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ, ϫⲏⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ; S ϭⲓⲛⲙⲟⲩϩ, ⲧ.

pleuritis ⲗⲓⲃⲱⲥ, ⲡⲓ. [ϣⲟⲛⲧ.

plicare ⲕⲉⲗ; S ⲕⲗ̄; M ⲕⲟⲗ, ⲕⲱⲗ,

plicatura S ⲕⲃ̄ⲃⲉ, ⲕⲉⲃⲃⲉ, ⲡ, ⲧⲟⲕⲓ, ⲡ.

plicatus ϩⲟⲗϫ.

plinthus S ⲧⲱⲃⲉ.

pluere ϩⲱⲟⲩ, ϭⲓⲙⲱⲟⲩ.

pluma S ⲙⲉϩⲉ.

plumbum ⲙ̀ⲧⲁⲧϩ, ϯ, ⲛ̀ⲧⲁⲧϩ, ϯ, ⲧⲁⲧϩ, ⲡⲓ, ⲧⲁϩⲧ, ⲡⲓ.

plurimus ⲟϣ.

plus B ⲟⲩⲁⲧⲉ.

plusquam ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲟⲩⲧⲉ, ⲉϩⲟⲧⲉ; S ⲉϩⲟⲩ, ⲉϩⲟⲩⲉ; M ⲉϩⲟⲩⲟ; S ⲛ̄ϩⲟⲩⲉ; M ⲟⲩⲟⲧ ⲉ.

pluteus ϫⲟⲗϥ, ⲡⲓ.

Digitized by Google

pluvia ⲉϩⲱⲟⲩ, ⲡⲓ, ⲙⲟⲩⲛ̀ⲕⲱϣⲓ, ⲡⲓ, ⲙⲟⲩⲛ̀ϩⲱⲟⲩ, ⲡⲓ, ⲙⲱⲟⲩ ⲛ̀ϩⲱⲟⲩ; S ⲟⲩⲙⲡⲉ, ⲡ; M ⲱⲟⲩⲛϩⲱⲟⲩ, ⲡⲓ, ϩⲟⲟⲩ; S ϩⲟⲩ, ⲡⲉ, ϩⲟⲩⲙⲡⲉ, ⲡ; M ϩⲱⲟⲩ.
— parva ⲁⲩⲑⲗⲏ.
poculum S ⲁⲡⲟⲧ, ⲡ. [ⲙⲉ?
podagra K ⲁⲡⲟⲧⲁⲕⲣⲟⲥ, ⲟⲩⲁⲙⲟ-
podex ⲙⲁⲛ̀ϩⲉⲙⲥⲓ, ⲥⲑⲉ, ϯ; K ϥⲱϯⲁ, ϯ.
poëma ⲟⲩⲉⲗⲗⲉ ⲛ̄ϫⲱ. [ⲡⲉ.
poena ⲟⲥⲓ, ⲡⲓ, ϩⲁⲡ, ⲡⲓ; S ϩⲓⲥⲉ,
poenitens S ⲗⲁϩⲙ.
poenitere S ⲉⲓⲣⲉ ⲛ̄ϩⲏⲧ; B ⲉⲗϩⲏⲧ; M ⲉⲣϩⲏⲧ, ⲙ̀ⲃⲟⲛ, ⲟⲩⲉⲙϩⲏⲧ, ⲟⲩⲱⲙ ⲛ̀ϩⲏⲧ; S ⲣ̄ϩⲏⲧ.
polire S ⲣⲟϫⲣⲉϫ ⲉⲃⲟⲗ; M ⲥⲗⲉϫⲗⲉϫ; S ⲥⲗⲉϭⲗⲱϭ, ϩⲉϫ.
politura S ϩⲱⲙ, ⲡ. [ⲗⲱϭ.
politus ⲉϥⲥⲗⲉϭⲗⲟϭ, ⲉϥⲥⲗⲉϭ-
polium romanum K ⲟⲩⲗⲁⲓ.
pollere ϭⲣⲟ.
pollex S ⲉⲓⲛⲉ, ⲧ; M ⲓⲛⲓ, ⲡⲓ; S ⲛⲟϭⲛ̄ⲧⲏⲛⲃⲉ, ⲧ; M ϩⲛ̀ⲧⲉⲛ, ϩⲛⲧⲉ.
pollinctores ⲣⲉϥⲕⲱⲥ.
pollinctura S ⲕⲱⲱⲥ, ⲕⲱⲱⲥⲉ.
polluere ⲟⲣⲃⲉ *cum suff*, ⲥⲉϥ, ⲥⲟϥ *cum suff*, ⲥⲱⲱϥ; S ⲧⲱⲗⲙ̄; M ⲱⲣⲉⲃ; S ϫⲁϩⲉⲙ; M ϭⲁϧⲉⲙ, ϭⲱϧⲉⲙ.
pollui B ⲧⲁⲗⲉϥ; S ⲧⲱⲗⲙ̄.
pollutio S ⲥⲱⲱϥ, ⲡⲉ, ϫⲱϩⲙ̄, ⲡⲉ.
pollutus ⲉⲧⲥⲱⲱϥ; S ⲉⲧϫⲁϩⲙ̀; B ⲉⲧϫⲉϩⲉⲙ; S ⲉϥϫⲁϩⲙ̄; M ⲥⲟϥ, ϣⲁϧⲉⲙ; S ϫⲁϩⲉⲙ; B ϫⲉϩⲉⲙ.
pomum S ϫⲉⲙⲡⲉϩ; M ϫⲉⲙⲫⲉϩ, ϫⲓⲙⲫⲉϩ; S ϫⲙ̄ⲡⲉϩ.
— amoris ⲁⲗⲗⲙⲁⲛⲧⲁⲗⲱⲡⲧ, ⲃⲉⲧⲩⲕⲉ, ⲡⲓ.
pomus S ϫⲏⲡⲉⲣ.
— silvestris K ⲡⲉⲗⲓⲙⲱⲛ, ⲡⲓ.
ponderare ϣⲓ; S ϯϣⲓ.
ponderari S ϣⲏⲩ.
ponderator K ⲥⲁⲛⲙⲁϣⲓ.
— argenti S ⲣⲉϥϣⲓϩⲁⲧ.
pondo ⲁⲙⲛⲁ, ⲡⲓ.
pondus ⲉϩⲣⲏϣⲓ; B ⲙⲁϣⲓ, ϯ; M ⲥⲧⲁⲙⲛⲟⲥ; S ϣⲉⲓ; M ϣⲓ, ⲡⲓ, ϣⲓⲉ, ϯ; S ϩⲉⲣϣⲉ; M ϩⲣⲏϣⲓ, ⲧ; S ϩⲣⲱϣ, ϩⲱⲧ.
— DC librarum K ⲉⲣⲧⲱⲃ.
ponere S ⲕⲁ, ⲕⲁⲁ; B ⲕⲉ; S ⲕⲉⲗⲉϫ; M ⲕⲉⲗϫ; S ⲕⲱ; M ⲗⲁⲗⲱ, ⲟⲩⲱϩ, ⲟϩⲓ; S ⲣⲁϧⲧ; M ⲥⲉⲙⲛⲉ, ⲥⲉⲙⲛⲓ; S ⲥⲙⲓⲛⲉ, ⲥⲙⲛ̄, ⲧⲟϭ *cum suff*, ⲧϭⲟ; M ⲭⲁ, ⲭⲱ, ϣⲁⲕϭⲉⲛ, ϣⲟⲧ, ϣⲱⲡⲓ, ϫⲉⲙⲕⲁϯ, ϯ, ϯϩⲓⲱⲧ.
— inter primos ⲥⲱⲕ ⲉ̀ⲧϩⲏ.
— super S ϯⲉϩⲣⲁⲓ ϩⲁ.
poni M ⲭⲏ; B ϩⲏ.
pons S ⲧⲏⲛⲏ, ⲡ, ϩⲟⲧ.
ponto ⲥⲁⲗⲗⲁⲣⲓⲟⲥ, ϯ.
popularis B ⲗⲉⲙⲉⲛϯⲙⲓ.
pōpulus ⲕⲁⲣⲓⲁ; K ⲟⲣⲕⲁⲛⲟⲛ; S ⲥⲁⲣϥⲉⲛ̄ⲥⲟⲙ?

Digitized by Google

pŏpulus S мннще, мннщн; B мннщı; M мнщ, пı, оτоп.
porcus S ещо; M рıр, пı.
porrectus етщнщ ебоλ.
porraceus S ннσе.
porrigere соττеп.
porrum S еσе, п; K нхı, п; S н-σе; K ннхı, пı; M пнхı; S пнσе.
porta S θаεıт; B λа; S пеппе, т; M ро, пı et ф, χнпı, ϯ, щθом, пı.
portare S B бı; M опт, τωоτп ϭа, ϥаıϭа; S ϥеı, ϩωбτ̄.
portentum S маεıп, маεıпе, маεıпı, пе; M мнıпı, пı; B мнıп, п. [стоτа?
porticus K еλам, мωıт, пı et ф,
portio S оτωп; M тоı, ϯ; S щаτ, σωσ, п.
— abscissa S щаатс.
— rei numeratae рн, пı et ф.
— terrae dimensa schoeno щеп-ноϩ, пı.
portitor реϥσıор.
portulaca K апϯракıп, хеλ-маθос, ϯ, меϩмоτϩı, ϯ.
portus апемрω, ϯ, апмерω, ϯ, емврω, ϯ, емпрω, ϯ; S ем-рω; M мопн, ϯ; S м̄рω; M пемрω, ϯ, ϩормес, пı.
positio ϩωб; S σıпıкаа, σıп-кω, т.
positiones хıптаλо, пı.
positus S етнн; M етоϩı, етχн, еϥтоı, еϥχн.
posse S еτп̄σом; M ещ; S ещ-σм̄σом, пащ; M ннщ; B оτапщσам ммаτ, оτап-σом; S оτп̄щσом, оτп̄-σом; M оτопщхом, оτоп̄-щσом, щхемхωм, щхом; S щσм̄σом, щσом; M хем-хом, хωрı; B σемσом; S σм̄σом, σом.
possessio амаϩı, пı; S амаϩте, п; M емаϩı, ıоϩı, пı, капıп, пı; S мап̄амаϩте, п; M ма-ϩı, пı, махфо, тапϭо; S хпо, хпω, пе; M хфе, хфо, пı, σωм, пı.
possessiones K аλωма, пı.
possibile non est B еммепщσам.
possidere амаϩı; S амаϩте; M амопı; S ерхоеıс, р̄хоеıс; M щоп, щωп; S хпо, хпω.
post епаϩоτ, ефаϩоτ, ме-пепса; B меппеса; S мп̄п̄-са; B мппеса; M пса; S па-ϩоτ; B пеϩоτ; M самепϩе, сафаϩоτ, фаϩоτ; S ϩıпа-ϩоτ; B ϩıпеϩоτ; M ϩıфаϩоτ.
posterior етсафаоτ; S етϩıпа-ϩоτ; M етϩıфаϩоτ.
postes ехрωоτ, ϩап.
postis бепн, ϯ, беппн, ϯ, θом,

Digitized by Google

пι, отехро, ϯ; S отеϭро, снефаλιс, ϯ.
postquam ιсхен; B меннеса, мнneса; S мññса.
postremus ϩае.
postulatio S тωϩϐει, п.
potare матсос, сω, тсе; S тсеι; M тсιе, тсιо, тсо, тсω, ϯсо.
potari S снт.
potatio S ϫотϩе, т.
potator реϥсе, пι, сат.
— vini immodicus сатнрп, реϥсеϩото нрп, сеϩотнрп.
potens етϫемϫом; S етϫоор; M етϫор; B етϭемϭам; S етϭм̅ϭом, еϥϫоор; M еϥϫор; B еϥϭемϭам; M еϥϭм̅ϭом; S λемеϣе, λемнϣе, λеϣе; M отонϣϫом, реϥϫωрι еϐоλ, ϣιϣι; S ϫеере, ϫоор, ϫωре; M ϫωрι; S ϫωωр, ϫωωре; B ϭемϭам. [ϯ; S ϭом, те.
potentia ϣϫом; S ϣϭом; M ϫιн,
potentissimus папамаϩте.
potestas амаϩι, пι; S амаϩте, п; M ерϣιϣι, пι; K λωϐϣ, пι; M метϫωрι, ϯ; S мñтϫωωре, ϩтор; M ϫом, ϯ.
potio сω, пι; S ϭιнсω.
potiones K соϥ.
potiri S ерϫоеιс; M маϣ; S р̅ϫоеιс, ϫιнϐа.
potius B нϩота; S ñϩото.
potiusquam еϩото; S ñϩоте.
potus сω, пι.
prae ѐ, ѐϐоλ отте, еϩоте, нте, нтен, отте еϐоλ, ϩатϩн, ϩа *cum suff*; S ϩιϩе, ϩιϩн.
praebens potum реϥтсо.
praecedens ϣорп м̀моϣι.
praecedere B еλϣωрп; S ϩатн, ϫιмоеιт.
praecellens отот, реϥϣорп, пι.
praeceptor S рм̅ñотеϩсаϩне.
praeceptum B ѧнснммι; S ансм̅ме; M отаϩсаϩнι, пι, ϣарω, ϩонϩен, пι, ϩωнϩен.
praecessio тϩн.
praecinctus S меϭтоλ.
praecipere ѳаϣ *cum suff*, ϩонϩен; S ϯтωϣ; M ϯϣарω.
praecipitanter S асаι.
praecipitantia S асωот.
praecipitare ϫоλн; S ϫωλ еϩрнι; M ϫωλн.
praecipitari S ѳιнт. [тωϩ.
praecipitatio ωмс, пι; S мñтреϥ-
praecipitem dare S ѳι, ѳιо.
praecipitium S ϣωме, ϣωωме, т.
praeclarus S соλсλ. [ѳнι, пι.
praeco реϥϩιωιϣ; K χарат-
praecognoscere ерϣωрпнсωотн. [сенϯ.
praecox, praecursor нотсенϯ,

Digitized by Google

praeda S ⲡⲁϩⲥ,ⲧ; M ⲥⲟⲃϯ,ⲡⲓ, ⲧⲱⲣⲡ,ⲡⲓ, ⲫⲣⲉⲧⲣⲁ,ϯ, ϣⲟⲗ; S ϣⲟⲗⲥ, ⲧ; M ϣⲟⲗϩⲥ, ϯ, ϣⲱⲗ,ⲡⲓ, ϫⲟⲣϫⲥ,ϯ.

praedari ϣⲉⲗ *cum suff*, ϣⲟⲗ.

praedator ⲣⲉϥϣⲱⲗ. [ϩⲓⲱⲓϣ.

praedicare ⲟⲉⲓϣ; S ⲧⲁϣⲉⲟⲉⲓϣ; M

praedicatio B ⲧⲁϣⲉⲁⲉⲓϣ; S ⲧⲁϣⲉⲟⲉⲓϣ, ⲧⲁϣⲉⲟⲩⲉⲓϣ; M ϩⲓⲱⲓϣ,ⲡⲓ.

praedicator ⲟⲉⲓϣ; S ⲣⲉϥⲧⲁϣⲉⲟⲉⲓϣ; M ⲣⲉϥϩⲓⲱⲓϣ. [ϫⲟⲟⲩ.

praedicere S ϣⲣ̄ⲡϣⲁϫⲉ, ϣⲣ̄ⲡ-

praeditus amplo ore ⲗⲟⲩⲕ,ⲡⲓ.

— oculis pulchris ⲙ̀ϣⲓⲣ.

praedium S ⲣ̄ⲃⲉ, ϩⲟⲓ,ⲧⲉ, ϩⲱⲣ; M ϭⲱⲙ,ⲡⲓ.

praedo S ⲣⲉϥϫⲱⲱⲗⲉ.

praeesse S ⲥⲱⲛⲧ; M ϯⲧⲟⲧ.

praefectura ⲑⲟϣ, ⲡⲓ, ⲑⲱϣ; K ⲧⲁⲃⲓⲣ,ⲡⲓ; B ⲧⲁϣ,ⲡ.

praefectus S ⲉⲧⲣⲱϣⲉ, ⲉⲧⲧⲏϣ, ⲉⲧϩⲓϫⲛ̄, ⲗⲉⲙⲉϣⲉ, ⲛⲟⲩⲗⲏ; M ⲣⲉϥⲟⲩⲁϩⲥⲁϩⲛⲓ; K ⲣⲉϥⲥⲟϭⲛⲓ.

— carceris ⲣⲉϥⲧϩⲉⲙⲕⲟ.

— coenobii S ϩ̄ⲗⲗⲟ.

— operis ⲣⲉϥϭⲱⲣⲉⲙ.

— pincernarum ⲣⲉⲕⲟⲩⲱⲧϩ; S ⲣⲉϥⲟⲧϩ; M ⲣⲉϥⲟⲩⲱⲧϩ.

— pistorum ⲁⲙⲃⲣⲉ,ⲡⲓ.

praeferre S ⲕⲁ ⲉϫⲛ̄.

praeficere S ⲁ ⲉϫⲛ̄.

praegnans ⲃⲟⲕⲓ; S ⲉⲉⲧ; M ⲉⲙⲃⲟⲕⲓ, ⲉⲥⲉⲉⲧ, ⲉⲥⲉⲙⲃⲟⲕⲓ; S ⲉⲧ; M ⲉⲧⲉⲉⲧ, ⲉⲧⲉⲙⲃⲟⲕⲓ, ⲙ̀ⲃⲟⲕⲓ.

praeire ⲙⲟϣⲓ ϧⲁϫⲱ, ⲧϩⲏ.

praemittere S ⲡⲟⲟ ⲉⲃⲟⲗ; M ⲧⲫⲱ *cum suff*, ϯⲫⲟⲓ.

praemium ⲉⲛⲕⲟⲧ,ⲡⲓ, ϣϭⲟⲣ,ⲡⲓ.

— certaminis ⲃⲁⲓ,ⲡⲓ.

praeoccupare ϣⲱⲣⲡ.

praeoccupatum esse ⲧⲟⲩϣⲉ.

praeparare B ⲥⲁϥⲧⲉ; S ⲥ̄ⲃⲧⲉ, ⲥ̄ⲃⲧⲱⲧ; M ⲥⲉⲃⲧⲉ, ⲥⲉϥⲧⲱⲧ; S ⲥⲟϥⲧⲉ, ⲥ̄ϥⲧⲟⲩⲧ; M ⲭⲁⲥⲉⲥⲛⲉϩ.

praeparatio B ⲥⲁϥⲧⲉ; M ⲥⲟⲃϯ,ⲡⲓ, ϫⲓⲛⲥⲟⲃϯ,ⲡⲓ; S ϭⲟⲣϭ.

praeparatus S ⲡⲉⲧϣⲣ̄ⲡⲥⲟⲃⲧⲉ, ⲥ̄ⲃⲧⲱⲧ, ϣⲣ̄ⲡⲥⲟⲃⲧⲉ.

praeponere S ⲁ ⲉϫⲛ̄.

praepositus S ⲉⲧϩⲓϫⲛ̄, ⲉϥϩⲓϫⲛ̄.

praeputiatus S ⲁⲧⲥ̄ⲃⲃⲉ, ⲡⲉ, ϭⲁϫⲉ,ⲡ.

praeputium ⲁⲧⲥⲉⲃⲓ; B ⲁⲧⲥⲏⲃⲃⲓ; S ⲙⲉⲧⲁⲧⲥ̄ⲃⲃⲉ,ⲧ; M ⲙⲉⲧⲁⲧⲥⲉⲃⲓ, ϯ; B ⲙⲉⲧⲁⲧⲥⲏⲃⲃⲓ; S ⲙⲛ̄ⲧⲁⲧⲥ̄ⲃⲃⲉ, ϥⲁϩ,ⲡ.

praeruptus S ⲕⲟⲟϩ, ⲭⲟϩ ⲛ̀ϣⲟⲧ, ϫⲁϫⲓⲛ̀ⲗⲁⲕϩ.

praesciens S ϣⲉⲣⲡⲉⲓⲙⲉ.

praescientia ϣⲟⲣⲡ ⲛ̀ⲉⲙⲓ; S ϣⲣ̄ⲡⲛ̄ⲥⲟⲟⲩⲛ, ⲡ.

praescire ⲉⲣϣⲱⲣⲡⲛⲥⲱⲟⲩⲛ; S ⲣ̄ϣⲣ̄ⲡⲥⲟⲟⲩⲛ, ϣⲣ̄ⲡⲥⲟⲟⲩⲛ.

Digitized by Google

praesens K ⲁⲛⲧⲓⲟⲥ; S B ⲉⲧϣⲟⲟⲡ; M ⲉⲧϣⲟⲡ, ⲉⲧϣⲱⲡ; S ⲉⲧϩⲁϩⲧⲏ, ⲉϥⲭⲏ ϧⲁⲧⲉⲛ, ⲉϥϩⲁⲧⲏ.

praesentia ⲉⲙⲑⲟ; B ⲉⲙⲧⲁ, ⲙ̀ⲧⲁ; S ⲙ̅ⲧⲟ; K ⲡⲏⲣⲁⲟⲩⲱ; M ⲣⲁⲟⲩⲱ, ⲡⲓ, ϧⲁⲧϩⲏ, ϫⲓⲛⲓ, ⲡⲓ.

praesepe B ⲟⲩⲁⲙϥ; S ⲟⲩⲟⲙϥ, ⲡⲉ; M ⲟⲩⲟⲛϩϥ; S ⲟⲩⲱⲙϥ.

praestans ⲉⲑⲟⲩⲟⲧ; S ⲉϥⲙⲟⲧⲛ̅; M ⲉϥⲟⲩⲟⲧ, ⲉϥⲥⲟⲩⲃⲏⲧ; S ⲉϥⲧⲁⲉⲓⲏⲩ.

praestantia ⲙⲉⲧⲥⲱⲧⲡ, ϯ et ⲑ; B ⲙⲉⲧⲥⲱⲡⲧ, ⲧ; S ⲙⲛ̅ⲧⲥⲱⲧⲡ; M ϩⲟⲩⲟ, ⲡⲓ.

praestantior S ⲟⲩⲟⲧⲃ̅; M ⲟⲩⲟⲧⲉⲃ.

praestare S ⲟⲩⲟⲟⲧⲉ; M ⲟⲩⲟⲧ *cum suff*, ⲥⲱⲧⲡ; S ϫⲟⲥⲉ.

praestolatio K ⲛⲁⲓⲁⲧⲥ, ϯ.

praeter S ⲃ̅ⲃⲁⲗⲗ̅ *cum suff*, ⲃⲗ̅ *cum suff*; M ⲉ̀ⲃⲏⲗ, ⲙ̀ⲃⲟⲗ; S ⲛ̅ⲃⲗ̅ⲗ, ⲛ̅ⲃⲟⲗ; M ⲛ̀ⲟⲩⲉϣⲉⲛ; S ⲛ̅ⲥⲁ, ⲛ̅ⲥⲁⲃⲏⲗϫⲉ; M ⲟⲩⲉϣⲉ, ⲟⲩⲉϣⲉⲛ; S ⲡⲃⲟⲗ; M ⲥⲁⲃⲟⲗ; S ϣⲁⲁⲧ, ϣⲁⲁⲧⲛ̅; M ϣⲁⲧ, ϣⲁⲧⲉ; S ϭⲉ.

praeterea S ⲃⲏⲗ; M ⲟⲛ.

praeterfluere ⲣⲓⲕⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ.

praetergredi ⲥⲓⲛⲓ; S ⲥⲛ̅ ⲉⲃⲟⲗ.

praeterire S ⲕⲟⲧ, ⲥⲁⲁⲧ; M ⲥⲉⲛ; S ⲥⲉⲛⲥⲱⲛ.

praeteritum ⲉⲧⲥⲓⲛⲓ; K ⲫⲏⲉⲧⲥⲓⲛⲓ.

praeternavigare S ⲙⲟⲟⲛⲉ.

praeterquam ⲛ̀ⲟⲩⲉϣⲉⲛ.

praetexere S ϫⲁⲕⲥ.

praetextus B ⲗⲁⲓϭⲓ; S ⲗⲟⲉⲓϭⲉ, ⲗⲟⲓϭⲉ, ⲧ; M ⲗⲱⲓϫⲓ, ⲑ et ϯ.

praetorianus S ⲃⲁⲓⲙⲉⲣⲉϩ.

praevalere ⲁⲙⲁϩⲓ; S ⲁⲙⲁϩⲧⲉ; M ⲉⲣϭ̅ⲥ, ⲟⲩⲁϩⲧⲟⲧ, ϫⲟⲙ.

praevaricare S ϭⲟⲟⲩϭ.

praevaricatio ⲙⲉⲧⲁⲧⲥⲱⲧⲉⲙ, ϯ; S ⲙⲛ̅ⲧⲣⲉϥϫⲟⲟⲩⲧ.

praevaricator S ϭⲁⲁⲙⲉ.

praevenire B ⲉⲗϣⲱⲣⲡ; M ⲉⲣϣⲟⲣⲡ; S ⲡⲉϩ, ⲡⲱϩ, ⲣ̅ϣⲟⲣⲡ; M ⲥⲱⲛ ϩⲁϫⲱ, ϣⲟⲣⲡ, ϣⲱⲣⲡ.

prandium ⲟⲩⲱⲙ, ⲡⲓ. [ⲕⲓⲕⲟⲥ?

pratum ⲁϭⲓ, ⲡⲓ; S ⲙⲁⲛ̅ϫⲱ, ϩⲣⲁ-

pravus ⲉ̀ⲓϭⲟⲟⲙⲉ, ⲕⲱⲗϫ; S ϭⲱⲱⲙⲉ.

precari B ⲕⲱⲣⲉϣ; S ⲕⲱⲣϣ; M ⲣⲉϥϯϩⲟ, ⲥⲡ̅ⲥⲱⲡ, ⲧⲱⲃϩ; S ϣⲗ̅; M ϣⲗⲏⲗ; S ϣⲗⲗ̅; M ϯϩⲟ.

preces ϣⲗⲏⲗ, ⲡⲓ.

prehendere ⲁⲙⲁϩⲓ; S ⲁⲙⲁϩⲧⲉ; B ⲁⲙⲉϩⲓ; S ⲙⲁϩⲧⲉ, ϭⲗ̅ϫ.

prehendi S ϭⲏⲡ. [ϩⲉϫ.

premere S ⲱⲃⲉ, ϩⲉϫϩⲟϫ; M ϩⲟϫ-

prenanthes muralis S ⲟⲩϥ, ⲡ.

presbyter S ϩⲗ̅ⲗⲟ, ⲡⲉ.

pretiosus S ⲉⲧⲧⲁⲉⲓⲏⲩ, ⲉϥⲧⲁⲉⲓⲏⲩ; M ⲛⲁϣⲉⲛⲥ, ⲛⲁϣⲉⲛ̀ⲥⲟⲩⲉⲛ; S ⲛⲁϣⲉⲥⲟⲩⲛ̅, ⲥⲟⲩⲛ̅ⲧ, ⲧⲁⲓⲏ; M ϣⲉⲛⲥⲟⲩⲉⲛϥ.

Digitized by Google

pretium S ⲁⲥⲟⲩ; M ⲥⲟⲩⲉⲛ, ⲡⲓ; S ⲥⲟⲩⲉⲛⲧ, ⲥⲟⲩⲛ̄, ⲥⲟⲩⲛ̄ⲧ; M ⲧⲁⲓⲟ, ⲡⲓ, ϩⲟⲙⲧ, ⲡⲓ.
— redemptionis ⲟⲥⲓ, ⲡⲓ, ⲥⲱϯ, ⲡⲓ.
primatus S ⲙⲛ̄ⲧⲛⲟϭ, ⲧ.
— aetatis ⲙⲉⲑⲛⲓϣϯ.
primitiae S ϩⲟⲩⲁⲧⲉ, ϩⲛ̄.
primogenitura ⲙⲉⲧϣⲁⲙⲓⲥⲓ, ϯ, ⲙⲉⲧϣⲟⲣⲡⲙ̀ⲙⲓⲥⲓ.
primogenitus ⲙⲁϣⲓⲥⲓ; S ⲙⲛ̄ⲧϣⲣ̄ⲡⲙ̄ⲙⲓⲥⲓ; M ϣⲁⲙⲓⲥⲓ; S ϣⲟⲣ ⲛ̄ϣⲟⲡⲉ; M ϣⲟⲣⲡ ⲙ̀ⲙⲓⲥⲓ; S ϣⲣ̄ⲡⲙ̄ⲙⲓⲥⲉ, ϣⲣ̄ⲡⲛ̄ϫⲡⲟ.
primum ⲛ̀ϣⲟⲣⲡ, ⲛ̀ϣⲱⲣⲡ.
— esse ⲉⲣϣⲟⲣⲡ, ϣⲉⲣⲡ; S ϣⲣ̄ⲡ.
primus ⲁⲫⲉ, ϯ; S ϧⲣ̄ⲣⲉ; M ⲛ̀ϩⲟⲩⲓⲧ; S ⲥⲟⲛⲧⲉⲩⲟ; B ϣⲁⲣⲉⲡ, ϣⲁⲣⲡ̀, ϣⲁⲣⲡⲓ; M ϣⲟⲣⲡ, ϣⲱⲣⲡ, ϩⲟⲩⲁϯ, ϩⲟⲩⲉⲓⲧ, ϩⲟⲩⲓⲧ, ϩⲱⲟⲩⲓⲧ.
princeps S ⲁⲛϫⲱϫ, ⲡ, ⲁⲡⲉ, ⲧ; M ⲁⲫⲉ, ϯ; S ⲛⲟϭ; M ϩⲱⲟⲩⲓ̀ⲧ, ϫⲟϫ, ϫⲱϫ, ⲡⲓ.
— pistorum ⲁⲙⲣⲉ, ⲡⲓ; S ⲁⲙⲣⲏ.
principatus B ⲙⲉⲧⲛⲁϭ, ⲧ.
principes ⲓⲉϩⲣⲁⲓ.
principium ϣⲟⲣⲡ, ⲡⲓ.
prior ⲥⲁⲧϩⲏ.
prius B ⲛ̀ϣⲁⲣⲉⲡ; M ⲛ̀ϣⲟⲣⲡ, ⲛ̀ϣⲱⲣⲡ; S ϩⲟⲩⲉ̈ⲓⲧⲉ.
privare S B ϧⲁϭ; S ϧⲟϭ; M ϣⲟⲛϩ, ϥⲟϫ, ϥⲱϫⲓ; S ϩⲟⲩⲣⲟⲩ; M ϩⲟⲩⲣⲱ.
privari ϭⲣⲟϩ.
— viribus S ⲣ̄ⲡⲕⲁϭⲟⲙ ⲉϧⲟⲗ.
privatim ⲟⲩⲥⲁ ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧ, ⲥⲁⲡⲥⲁ.
privatus ⲉⲧϥⲏϫ.
pro ⲉϫⲉⲛ; B ⲛⲁϩⲗⲉⲛ; M ϧⲁ, ϩⲁ *cum suff*; B ϩⲁⲗⲁ *cum suff*, ϩⲁⲣⲁ *cum suff*.
probare ⲙⲉϣⲧ, ϩⲟⲣⲡⲓ; S ϫⲓϫⲛⲓⲧ.
probatio S ϫⲓϫⲛⲓⲧ, ⲡ.
probatus ⲉⲧϭⲟⲛⲧ.
— igne ⲉϥϥⲟⲥⲓ.
probitas ⲙⲉⲧϧⲁⲗϩⲏⲧ, ϯ.
problema ⲟⲩⲱⲛ ⲥⲁϫⲓ.
proboscis elephanti K ϧⲉⲛϫⲓ, ϯ.
procax S ⲣⲉϥϥⲟϭϥ.
procedere ⲙⲁϯ, ⲙⲟϣⲓ ⲉⲧϩⲏ; S ⲛⲁϩⲉ, ⲥⲁⲁⲧ.
— longe ⲁⲓⲁⲓ.
procella S ϧⲉⲣⲱ; M ⲉⲙⲉⲛⲧ, ⲡⲓ; S ⲉⲙⲛ̄ⲧ, ⲑⲁⲧⲏⲩ, ⲕⲙ̄ⲧⲟ; M ⲥⲁⲣⲁⲑⲏⲟⲩ, ϯ; B ϩⲁⲧⲏⲟⲩ, ⲧ; S ϩⲁⲧⲏⲩ. [ϧⲣⲏⲓ.
procidere ϩⲓ ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ, ϩⲓⲧⲟⲧ ⲉ̀-
proclamare ⲉϣ.
procul ⲫⲟⲩⲉⲓ.
— esse ϫⲫⲓⲉϯ.
procumbere S ⲛⲁϩⲧ.
procurare ⲣⲱϣⲓ; S ϭⲟϫϥ.
procus S ϣⲉⲡⲧⲟⲟⲧⲥ.
prodere ⲟⲩⲱⲣⲡ ⲉϧⲟⲗ, ϯ.
prodesse ⲉⲣϩⲏⲟⲩ, ϩⲏⲟⲩⲓ, ϫⲉⲙϩⲏⲟⲩ; B ϭⲉⲙϩⲏⲟⲩ; S ϯⲟⲩ; M ϯϩⲏⲟⲩ; S ϯϩⲏⲩ.

Digitized by Google

prodigalitas ⲁⲧϯϩⲑⲏϥ, ⲙⲉⲧⲁⲧϯϩⲑⲏϥ, ϯ.
prodigium ϣⲫⲏⲣⲓ.
prodigus ⲧⲁⲙⲉⲧⲁⲧⲟⲩϫⲁⲓ.
producere S ⲧⲉⲕ ⲉⲃⲟⲗ; M ⲣⲱⲧ, ⲫⲟϩ, ϣⲓⲛ.
productus S ⲉϥⲥⲏⲕ. [et ⲫ.
proelium ⲁⲣⲁⲑⲗⲉⲟⲛ, ⲃⲱⲧⲥ, ⲡⲓ
profanare ⲁⲑⲓⲱⲟⲩ, ⲁⲑⲓⲱⲟⲩⲧ, ⲃⲟϯ, ⲟⲣⲃⲉ *cum suff*; S ⲧⲁⲩⲥ.
profanari ⲥⲁϥ.
profanatio ⲥⲱϥ, ⲡ.
profanus S ⲃⲏⲧ, ⲡⲉ, ⲉⲧⲃⲏⲧ; M ⲉⲧⲥⲟϥ, ⲉⲧⲥⲱϥ; S ⲉⲧϩⲓⲃⲟⲗ, ⲉϥⲥⲟⲟϥ; M ⲉϥⲥⲱϥ, ⲥⲁϥϩⲏⲧ, ⲡⲓ, ⲥⲟϥ; S ϫⲁϩⲉⲙ, ϫⲁϩⲙ̄; M ϭⲁϧⲉⲙ.
profectio ϫⲓⲛⲟⲩⲱⲧⲉⲃ, ⲡⲓ.
profecto ⲁϩⲁ, ⲁϩⲏ; S ⲉⲉⲓⲉ, ⲉⲓⲉ; M ⲙ̀ⲙⲉⲑⲙⲏⲓ; S ⲛⲁ, ⲛⲁⲙⲉ; M ⲥⲉ.
profectus ⲓⲉⲧϩⲏ, ⲡⲓ. [ⲧⲁⲩⲟ.
proferre S ⲧⲁⲟⲩⲉ; M ⲧⲁⲟⲩⲟ; S
proficere ⲓ ⲉⲧϩⲏ, ϫⲉⲙϩⲛⲟⲩ.
proficiscens ⲉϥϩⲏⲗ.
proficisci S ⲃⲏⲕ, ⲃⲱⲕ; B ⲕⲉ; S ⲕⲱ, ⲗⲟ, ⲙⲟⲟⲛⲉ, ⲙⲟⲩϣⲧ; M ⲟⲩⲱⲧⲉⲃ, ⲥⲉⲃⲧⲱⲧ, ϥⲁⲓ, ϧⲟⲕ.
profligari S ϭⲱⲧⲡ.
profluvium K ⲙⲟⲩⲑⲟⲙ, ⲡⲓ.
— alvi ϩⲁⲧ, ⲡⲓ?
profugus ⲣⲉϥⲡⲱⲧ.
profunditas ⲟⲩⲉϣⲥⲓ, ϯ, ⲟⲩⲏϣⲥⲓ; S ⲟⲩⲉ ⲉⲡⲉⲥⲏⲧ; K ϣⲟⲕ; M ϣⲱⲕ, ⲡⲓ, ϣⲱⲕϩ.
profunditates S ϫⲏⲕ, ⲛⲉ.
profundum S ⲛⲟⲛ, ⲡ; M ⲛⲟⲩⲛ, ⲫ.
— esse ϣⲏⲕ.
profundus ⲉⲧϣⲏⲕ, ⲉϥϣⲏⲕ; S ⲉⲧϣⲟⲕϩ; M ϣⲏⲕ; S ϣⲟⲕϩ, ⲡ; M ϫⲁⲛⲉ.
profusio ⲙⲉⲧⲁⲧⲟⲩϫⲁⲓ, ϯ. [ⲡⲓ.
progenies ⲙⲁϫⲫⲟ, ϫⲫⲉ, ϫⲫⲟ,
progenitor S ⲉⲓⲱⲧ ⲙ̄ⲡⲉⲓⲱⲧ, ⲡ.
progredi ⲓ ⲉⲧϩⲏ, ⲥⲉ; S ϩⲱⲛ.
progressus ⲓ ⲉⲧϩⲏ, ⲡⲓ. [M ⲧⲁϩⲛⲟ.
prohibere ⲁ̀ⲙⲟⲛⲓ, ⲓⲉⲑⲙⲏϯ; K ⲟϫ;
prohibitio K ⲧⲁϩⲛⲟ; M ϣⲱϣⲧ.
projector ⲣⲉϥⲛⲉϫ; S ⲣⲉϥϩⲃⲣ̄ⲃⲣ̄.
projectus ⲉⲧϩⲱⲟⲩⲓ; B ⲉϥⲥⲏⲧ ⲉⲃⲁⲗ; M ⲉϥⲥⲓϯ ⲉⲃⲟⲗ.
projicere ⲃⲉⲣⲃⲱⲣ; S ⲛⲟⲩϫ; M ⲥⲁⲧ, ⲥⲉⲧ ⲉ̀ⲃⲟⲗ; B ⲥⲏⲧ ⲉⲃⲁⲗ; S ϣⲁⲧⲁⲙ.
— ancoram ⲙⲟⲛⲓ.
— pulverem ⲥⲉⲧϣⲱⲓϣ.
projici S ⲃⲟⲣⲃⲣ̄ ⲉⲃⲟⲗ; M ⲉⲣⲃⲟⲣⲃⲉⲣ, ϣⲁϯ ⲉ̀ⲃⲟⲗ.
prolixus K ⲉⲧϣⲏⲟⲩ.
prolongare ⲱⲥⲕ.
promissio B ⲉⲗⲗⲏⲧ, ⲡ; S ⲉⲣⲏⲧ; M ⲙⲉⲧⲱϣ, ϯ?; S ⲣ̄ⲣⲏⲧ.
promittere B ⲉⲗⲗⲏⲧ; S ⲉⲣⲏⲧ, ⲣ̄ⲣⲏⲧ; M ⲱϣ.
promptitudo ⲣⲱⲟⲩⲧ, ⲡⲓ. [ϩⲁⲕ.
promptus S ⲣ̄ⲟⲟⲩⲧ; M ⲣⲱⲟⲩⲧ; S

Digitized by Google

promulgare K сєⲣ; S ⲧⲱⲱϭє є-ⲃⲟⲗ, ⲧⲱϭ, ⲧⲱϭє.

propago ⲗⲁϧєⲙ; K ⲙⲟⲩⲗϫ, ⲡⲓ; M ϣⲗєϩ; S ϣⲗϩ̄, ⲡ, ϣⲗϩϭє, ϣⲟⲗϩ, ϣⲱⲗϩ̄.

prope ϣⲁⲧє, ϧєⲛ, ϧєⲛⲧ; S ϩⲁⲧⲙ̄, ϩⲁⲧⲛ̄, ϩⲁϩⲧє, ϩⲁϩⲧⲙ̄, ϩⲁϩⲧⲛ̄, ϩⲏⲛ; M ϩⲓⲣєⲛ; S ϩⲓⲣⲙ̄, ϩⲓⲣⲛ̄; M ϩⲓⲥⲕєⲛ; S ϩⲓⲧⲟⲩⲛ, ϩⲓⲧⲟⲩⲱ, ϩⲱⲛ єϩⲟⲩⲛ.

propellere ⲣєϫⲡ.

propendens S єϥⲥⲏⲕ.

propensio ⲣⲓⲕⲓ, ⲡⲓ et ⲫ. [ⲥⲟⲩ.

propensus ad amorem S ⲙⲛ̄ⲧϥⲁ-

propheta ⲁⲭⲱ, ⲡⲓ, ⲣєϥϣⲓⲛⲓ.

prophetizare S ϣⲣ̄ⲡⲧⲁϣєⲟєⲓϣ, ϣⲣ̄ⲡϣⲁϫє, ϣⲣ̄ⲡϫⲟⲟⲩ.

propinquitas ⲙєⲧⲣєⲙϧєⲛⲛⲏⲓ, ϯ.

propinquus єⲧϧⲱⲛⲧ, єⲧϫⲏϥ, ⲣєⲙⲛ̀ⲛⲏⲓ; S ⲱⲃⲓⲁ; M ϥⲓϩⲏⲧ.

propitiari ⲛⲁⲓ; S ⲥⲡ̄ⲥєⲡ; M ⲭⲁ ⲉ̀ⲃⲟⲗ. [ⲕⲱ єⲃⲟⲗ.

propitiatio S ⲕⲱ єⲃⲟⲗ, ⲡє, ϭⲓⲛ-

propitiator ⲣєϥⲭⲱ ⲉ̀ⲃⲟⲗ.

propitiatorium S ⲙⲁⲛ̀ⲕⲱ єⲃⲟⲗ; M ⲥєⲥⲃⲟϩ, ⲡⲓ et ϯ.

propitius S ⲣєϥⲕⲱ єⲃⲟⲗ.

proponere ⲑⲱϣ; S ⲕⲱ єϩⲣⲁⲓ; M ⲭⲁ ϧⲁⲧⲟⲧ, ϣⲟⲣⲡ ⲛ̀ⲭⲁ.

proponi B ⲕⲏ єϩⲗⲏⲓ; S - єϩⲣⲁⲓ.

proportio ⲑⲱⲛⲧєⲛ, ⲡⲓ; S ⲟⲩⲱⲛ.

propositum S ⲥⲙⲓⲛє, ⲡє; M ϣⲟⲣⲡ ⲛ̀ⲑⲟⲟϣ.

propositus B єⲧⲕⲏ єϩⲗⲏⲓ; M єⲧⲭⲏ єϧⲣⲏⲓ.

propter ⲉ̀ⲃⲟⲗϧєⲛ, єⲑⲃє; S єⲧⲃє; M єϥⲙⲁ ϫє, єϫєⲛ, ϫⲓⲛⲧє.

propterea S єⲧⲃє ⲡⲁⲓ; B єⲑⲃє ⲡєⲓ.

— quod ⲉ̀ⲃⲟⲗϫє, єϥⲙⲁ ϫє.

propugnaculum ⲙⲁⲛ̀ⲁⲣєϩ, ⲡ, ⲙⲁⲛ̀ⲭⲁⲥⲟⲫ̀ⲛєϥ; S ϫⲟ, ⲧ.

propugnare ϯⲉ̀ϫєⲛ.

propugnator ⲣєϥϯⲉ̀ⲃⲟⲗ. [ϯ.

prora S ⲑⲏ; M ⲕⲟⲩⲣⲟⲥ, ⲡⲓ, ϩⲏ,

proripere S ϫⲟⲧϥ.

prorumpere S ⲟϣϥ.

proselytus ϣєⲙⲙⲟ. [ⲧⲁⲁⲧ.

prosequi S ⲟⲩⲱϩ єⲧⲟⲟⲧ; B - ⲉ̀-

— funus S ⲑⲡⲟ єⲃⲟⲗ.

prosperare ⲑⲏⲛⲓ; S ⲧⲱⲧ ⲛ̄ϩⲏⲧ, ϩⲓⲏⲥⲟⲟⲩⲧⲛ̄. [ⲡⲓ.

prosperitas K єⲩⲣⲁⲃⲓⲟⲛ, ϯⲙⲁϯ,

prospicere ⲓⲟⲣєⲙ, ϣⲟⲣⲡ ⲛ̀ⲛⲁⲩ, ϯϩⲣⲁ ⲉ̀ⲃⲟⲗ.

prosternere єⲛ ⲉ̀ⲡєⲥⲏⲧ, ⲑⲱⲙⲥ; S ⲡⲁϩⲧ; S B ⲡⲱⲣϣ єⲃⲟⲗ; M ⲧⲱⲙⲓ, ⲫⲱⲣϣ, ϣⲱϥⲧ.

prosterni єⲣⲁϩⲧє.

prostrare S єⲓⲛє єϩⲣⲁⲓ, ⲛ̄ єϩⲣⲁⲓ, ⲧⲁⲩⲟⲩⲟ; M ϣⲁⲓⲣⲓ.

prostrator S ⲣⲁϩⲧⲥ, ⲡ.

protectio S ⲛⲁєϣ, ⲛⲁⲏϣ; M ⲛⲁϣ, ⲫ, ⲛⲁϣⲧⲓ, ϧⲏⲓⲃⲓ, ϯ; S ϩⲁⲓⲃєⲥ.

protector єⲧϯ єⲃⲟⲗ, ⲛⲁϣⲧⲓ,

Digitized by Google

ⲛⲁϣϯ, ⲣⲉϥϩⲱⲃⲥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ, ⲣⲉϥϯⲉ̀ϩⲣⲏⲓ.
protegere ⲉⲣⲛⲁϣϯ, ⲉⲣϧⲏⲓⲃⲓ ⲉϫⲉⲛ, ⲉⲣϩⲏⲓⲃⲓ, ⲛⲁϣϯ, ϯⲉ̀ϩⲣⲏⲓ, ϯϩⲓ.
protendere manum S ⲛ̄ϩϥ ⲉⲃⲟⲗ.
protervus ⲁⲥⲓⲱⲟⲩ, ⲉⲧⲁⲥⲓⲱⲟⲩ; S ⲉⲧⲁⲥⲱⲟⲩ.
protestari ⲉⲣⲙⲛ̄ⲧⲣⲉ.
protrahere ⲫⲱⲣϣ.
protrudere S ⲛⲉϫ ⲉϩⲟⲩⲛ.
proturbare S ϩⲃⲟⲣⲃⲣ̄, ϩⲃⲣ̄ⲃⲣ̄.
provehere ⲥⲱⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ.
proventus ⲃⲟϯ, ⲉⲣⲟⲩⲟⲧ; S ⲕⲏⲛ; M ⲟⲩⲱϯ, ⲛⲟⲩⲛⲓ, ϯ.
proverbium S ϣⲁϫⲉ, ⲡ, ϫⲛⲉ, ⲡ?
providere ϫⲉⲙⲡϣⲏⲓⲛⲓ, ϭⲓⲙ̀ⲡϣⲓⲛⲓ.
provincia ⲑⲟϣ, ⲡⲓ, ⲑⲱϣ.
provocare ϯⲙ̀ⲃⲟⲛ, ϯⲭⲟⲣ, ϯϫⲱⲛⲧ; S B ϯϭⲱⲛⲧ.
provocatio ⲙⲉⲧⲣⲉϥϯϣϭⲛⲏⲛ, ϯ; S ϫⲟⲕϫⲕ̄.
provocator S ⲣⲉϥϫⲟⲕϫⲉⲕ.
proximitas ϧⲱⲛⲧ, ⲡⲓ.
proximus ⲉⲧϧⲉⲛⲧ; S ⲉⲧϩⲁⲣⲟ, ⲉⲧϩⲁϩⲧⲏ, ⲉⲧϩⲏⲛ, - ⲉϩⲟⲩⲛ, ⲉⲧϩⲓⲧⲟⲩⲱ *cum suff*, ⲉϥϧⲉⲛⲧ, ⲉϥϩⲁⲛⲧ, ⲉϥϩⲁⲧⲏ, ⲉϥϩⲏⲛ ⲉϩⲟⲩⲛ, ⲑⲉⲓⲧⲟⲩⲱ, ⲡⲉ, ⲡⲉⲧϩⲓⲧⲟⲩⲱ; M ⲣⲉⲙⲙ̀ⲃⲁⲕⲓ, ϣⲫⲏⲣ; S ϩⲓⲧⲟⲩⲱ.

prudens S ⲉⲧⲥⲁⲃⲏⲩ; M ⲕⲁⲧϩⲏⲧ, ⲛⲉⲃⲏⲧ; S ⲡⲟⲛⲏⲣⲟⲥ.
prudentem esse ϫⲉⲙⲛⲁϯ.
prudentia ⲕⲁϯ, ⲡⲓ; S ⲙⲛ̄ⲧⲣⲙ̄ϩⲏⲧ, ⲧ, ⲙⲛ̄ⲧⲥⲁⲃⲉ, ⲧ, ⲙⲛ̄ⲧϣⲁⲩ, ⲧ, ⲣ̄ϩⲙ̄ⲙⲉ, ⲡ; M ϣⲕⲁϯ.
pruina ⲕⲓϥ, ⲱϫⲉⲃ; S ϩⲁⲗⲟⲩⲥ; M ϫⲁϥ, ⲡⲓ.
pruna S ⲣⲁⲕϩⲉ; M ϫⲁⲡⲓϫⲓ.
prunus ⲥⲧⲣⲟⲃⲉⲗⲟⲥ, ϩⲩⲡⲟⲣⲓ.
prurigo ϧⲁϧⲟⲩ; S ϩⲱϩ, ⲡ.
prurire ϧⲱϧ; S ϩⲗⲡ̄ⲗⲱⲡ, ϩⲱⲕⲉ, ϩⲱϩ.
pruritus ϧⲁϧⲟⲩ.
psittacus K ⲁⲙⲣⲓⲁ.
psyllion ⲁⲥⲕⲓⲟⲥ, ⲡⲓ.
ptisana ⲁⲗⲓϩ. [ϣⲱⲓ, ϯ.
pubes S ⲕⲏⲃⲉ; M ⲙⲁⲛ̀ϩⲱⲟⲩⲧ; K
publicanus ⲉⲧϭⲓⲕⲓϯ.
publicus ⲉⲑⲟⲩⲱⲛϩ ⲉⲃⲟⲗ.
pudenda ϣⲓⲡⲓ, ⲡⲓ. [ⲟⲩⲧ.
pudendum virile ⲕⲟⲩⲛ, ⲙⲁⲛ̀ϩⲱ-
pudere ϣⲓⲡⲓ; S ϫⲁⲓⲟ; M ϫⲓϣⲓⲡⲓ, ϯϣⲓⲡⲓ.
pudefacere ϯϣⲫⲓⲧ. [ϫⲓϭⲓⲡⲉ.
pudefieri S ⲟⲩⲱⲗⲥ; B ϣⲡⲓⲡ; S
pudicitia K ⲥⲉⲙⲛⲓ.
pudor S ⲟⲩⲱⲗⲥ, ⲡ; M ⲥⲟⲩⲃⲉ? ⲥⲱϣϥ, ϣⲓⲡⲓ, ⲡⲓ, ϣⲫⲓⲧ, ⲡⲓ, ϫⲫⲓⲟ, ⲡⲓ.
puella ⲁⲗⲟⲩ, ϯ; S ⲗⲉⲗⲟⲩ, ⲧ, ϣⲉⲉⲣⲉϣⲏⲙ, ⲧⲉ; M ϧⲉⲗϣⲁⲓⲣⲓ, ϯ; S ϩⲙ̄ϩⲁⲗ, ⲧⲉ.

puer ⲁⲗⲟⲩ, ⲡⲓ et ⲫ; S ⲗⲓⲗⲟⲩ, ⲗⲓⲗⲟⲩϣⲏⲙ, ϣⲏⲣⲉϣⲏⲙ, ϩⲟⲟⲩⲧ, ⲡⲉ.

puerascere ⲉⲣⲁⲗⲟⲩ.

pueritia ⲙⲉⲧⲁⲗⲟⲩ, ϯ, ⲙⲉⲧⲕⲟⲩϫⲓ, ϯ; S ⲙⲛ̄ⲧϣⲏⲣⲉϣⲏⲙ, ⲧ.

puerpera ⲙⲟⲥⲓ.

puerperium B ⲙⲓⲥⲓ.

puerulus S ϣⲏⲣⲉϣⲏⲙ.

pugillus K ϣⲱϥⲑ, ϣⲱϥⲧ, ⲡⲓ; M ϧⲟⲣⲡ, ϧⲟⲣⲡⲥ, ϯ; S ϫⲁⲙⲏ, ⲧⲉ; M ϫⲓϫ, ϯ; K ϭⲁⲗⲡ; S ϭⲁϫⲙⲏ.

pugna ⲁⲣⲁⲑⲗⲉⲟⲛ, ⲉⲙⲗⲁϧ, ⲉⲙⲗⲁϩ; S ⲙⲓϣⲉ; M ⲙⲓϣⲓ; S ⲙⲛ̄ⲧⲣⲉϥⲙⲓϣⲉ, ⲧ; M ϣⲟⲛⲧ; S ϭⲓⲙ̄ⲙⲓϣⲉ, ϭⲓⲛⲙⲓϣⲉ.

pugnare ⲃⲟⲧⲥ, ⲉⲣⲙⲗⲁϩ; S ⲥⲣ̄ⲙ̄ⲗⲁϩ ⲉⲃⲟⲗ; S ⲱϣⲉ; M ϣⲟⲛⲧ, ϭⲓ ⲛⲉⲙ; S ϯⲙⲉⲛ, ϯⲙⲛ̄; M ϯⲟⲩⲃⲉ.

pugnus S ⲕⲉⲗⲡⲥ, ⲕⲉⲗⲯ.

pulcher ⲉ̀ⲛⲁⲥⲱ, ⲉ̀ⲛⲉⲥⲉ, ⲉϥⲉⲣϣⲁⲩ, ⲉϥⲥⲁⲓⲱⲟⲩ, ⲛⲁⲛⲉ; S ⲛⲁⲛⲟⲩ; M ⲛⲉⲥⲱ; S ⲥⲁ; M ⲥⲁⲓ, ⲥⲁⲓⲉ, ⲥⲁⲓⲏ, ⲫⲉⲣⲓⲱⲟⲩ, ⲫⲣⲓⲱⲟⲩ.

pulchritudo ⲁⲛⲁⲓ, ⲡⲓ, ⲉⲣⲟⲩⲟⲧ, ⲙⲉⲧⲃⲉⲣⲓ, ϯ, ⲙⲉⲧⲥⲁⲓ, ⲙⲉⲧⲥⲁⲓⲉ̀; B ⲙⲉⲧⲥⲉⲓ, ⲧ; S ⲙⲛ̄ⲧⲃⲣ̄ⲣⲉ, ⲧ, ⲙⲛ̄ⲧⲥⲁⲓⲉ, ⲧ, ⲡⲉⲧⲛⲉⲥⲱϥ, ⲥⲁ; M ⲥⲁⲓ, ⲥⲁⲓⲉ; S ⲧⲥⲁⲛⲟ, ⲡ.

pulchritudo Josephi (herba) ⲃⲁⲣⲁⲃⲓⲟⲛ.

pulchrum esse S ⲥⲁ.

— facere S ⲣ̄ⲁⲛⲁⲓ. [ⲡⲓ.

pulex S ⲡⲉⲛⲛⲉ, ⲧ, ⲡⲏⲓ, ⲡ; K ⲫⲉⲓ,

pullulare S ⲟⲛⲏ. [ⲗⲁϫ, ⲡⲓ.

pullus ⲙⲁⲥ, ⲡⲓ, ϣⲏⲣⲓ; K ϩⲩ-

— asinae ⲥⲏϫ, ⲡⲓ; S ⲥⲏϭ.

— columbae ⲙⲁⲥϭⲣⲟⲟⲙⲡⲉ.

— equi ⲙⲁⲛⲓⲗⲟⲥ, ⲡⲓ.

— gallinaceus K ϫⲁⲗⲓⲙ, ⲡⲓ.

— muli S ⲙⲉⲥⲡⲟⲣⲕ.

pulmentum S ⲟⲟⲩϣ, ⲱⲟⲩϣ; M ⲭⲟⲩⲱⲙ.

— hordeaceum ϩⲓⲣⲁⲕⲥ.

— lentis ϫⲏⲛⲁⲣⲭⲓⲛ.

pulmo S ⲁⲗⲧⲕⲁⲥ, ⲟⲩⲱϥ, ⲡ; K ⲥⲗⲓϥⲓ, ϯ.

pulpitum ⲕⲩⲛⲧⲱⲗⲓ.

puls ⲁⲗⲓϫ; S ⲟⲟⲩϣ.

pulsare S ⲕⲱⲗⲁϩ; B ⲕⲱⲗⲉϩ; M ⲕⲱⲗϩ; S ⲧⲱϩⲙ̄.

— instrumentum musicum S ⲣ̄ⲧⲱⲣⲉ; M ϫⲉⲛϫⲉⲛ.

pulsatio ⲕⲱⲗϩ.

pulsator tympani ⲣⲉϥⲉⲣⲕⲉⲙⲕⲉⲙ.

pulsus S ⲧⲣⲟⲡ.

pulvillus S ⲣⲱⲙ.

— nautarum ⲙ̀ⲣⲟⲙ?

pulvinar ⲕⲟⲩⲫⲁⲧ? ⲙ̀ⲣⲱⲙ.

pulvis B ⲑⲉⲙⲓⲟ; S ⲕⲁϩ, ⲡ; M ⲕⲁϩⲓ; S ⲙⲉⲥⲗⲉϩ, ⲟⲉϣ; M ⲟⲙⲓ, ⲡⲓ et ϯ; S ⲟⲟⲙⲉ; M ⲟⲩⲁⲛ, ⲡ;

Digitized by Google

S πολϭⲉ̄; M ⲣⲏⲥⲓ, πι; B ϣⲁⲓϣ, π; M ϣⲓϣ, πι?; S ϣⲟⲉⲓϣ, π, ϣⲱⲉⲓϣ; M ϣⲱⲓϣ, ϣϩⲓϫ; S ϣϩⲓϭ.
pulvis minutus ⲣⲏⲥⲓ.
punctatus ⲑⲉⲕⲧⲱⲕ. [ⲧⲣⲟπ.
punctio S ⲗⲟⲩϫ, ⲗⲱⲕⲥ, ⲟⲩϣⲥ,
punctum ⲥⲟⲩⲣⲓ, ϯ.
pungere S ⲗⲟⲕⲥ; M ⲗⲟϫ; S ⲗⲟⲩϫ, ⲗⲱⲕⲥ; M ⲛⲟⲩⲕⲉⲣ; S ⲧⲃⲥ, ⲧⲉⲃⲥ; M ⲧⲉⲣⲧⲱⲣ; S ⲧⲟⲃⲥ; M ⲧⲟϥⲥ *cum suff*; S ⲧⲱⲃⲥ, ⲧⲱϭ; M ϣⲗⲱⲕⲥ?; S ϫⲱⲱⲕⲉ.
punire ⲑⲙ̄ⲕⲉ, ⲑⲙ̄ⲕⲟ; S ⲧⲟⲩⲉⲓⲟ; M ⲧϩⲉⲙⲕⲟ.
pupilla ⲁⲗⲗⲟⲩ ⲛ̀ⲟⲩⲃⲁⲗ, ϯ; K ⲓⲟⲣϩ, πι; S ⲕⲁⲕⲉ ⲛ̄ⲃⲁⲗ, ⲕⲉⲕⲉ, π, ⲥⲁⲕⲣⲁ.
puppis S ⲁϩⲟⲩ, π.
purgamentum S ⲕⲃⲁⲃⲁⲧⲉ.
purgare ⲥⲱϥ; B ϭⲉϣϭⲟϣ; S ϭⲉϣϭⲱϣ.
— igne S ϫⲟⲕⲣ̄ *cum suff*, ϫⲱⲕⲉⲣ, ϫⲱⲕⲣ̄.
— urendo S ⲗⲱⲃϣ.
purgatio ϫⲓⲛⲧⲟⲩⲃⲟ, πι. [ϯ.
— menstrua S ϣⲣⲟ, ⲧ; M ϣⲣⲱ,
purgatus ⲉⲧⲧⲟⲩⲃⲏⲟⲩⲧ, ⲉϥⲟⲩⲟϫ ⲉⲃⲟⲗ, ⲉϥⲧⲟⲩⲃⲏⲟⲩⲧ.
purificare S ⲧⲃ̄ⲃⲟ.
purificatio ⲙⲁⲧⲟⲩⲃⲟⲓ; S ⲧⲃ̄ⲃⲟ, π.
puritas B ⲧⲉⲃⲁ, π; M ⲧⲟⲩⲃⲉ, ⲧⲟⲩⲃⲟ, πι, ⲫⲓⲣⲓ; S ϭⲓⲛⲧⲃ̄ⲃⲱ.
purpura K ⲥⲁⲛϩⲏϫⲓ; S ϣⲉϭⲉ; M ϩⲏϫⲓ; S ϫⲏϭⲉ; B ϫⲏϭⲓ; S ϫⲱϭⲉ; M ϭⲁϫⲏ, ϭⲏϫⲓ, πι; S ϭⲏϭ. [ϭⲏϫⲓ.
purpurarius S ⲥⲁⲛϫⲏϭⲉ; ⲥⲁⲛ-
purum esse S ⲟⲩⲁⲁⲃ; M ⲟⲩⲁⲃ; S ⲥⲟⲧϥ, ⲧⲃ̄ⲃⲏⲩ, ⲧⲟⲣϩ.
purus ⲁⲑⲛⲁⲃ, ⲁⲧⲥⲱⲣⲉⲙ, ⲁⲧⲧⲱⲗⲉⲙ, ⲁⲧϭⲱϧⲉⲙ; S B ⲃⲁⲗϩⲏⲧ; M ⲉⲑⲟⲩⲁⲃ; S ⲉⲧⲟⲩⲁⲁⲃ, ⲉⲧⲟⲩⲁⲃ; B ⲉⲧⲟⲩⲉⲉⲃ; S ⲉⲧⲧⲁⲕⲣ, ⲉⲧⲧⲃ̄ⲃⲏⲩ; M ⲉⲧⲧⲟⲩⲃⲏⲟⲩⲧ, ⲉϥⲟⲩⲁⲃ; B ⲉϥⲟⲩⲉⲉⲃ; M ⲉϥⲟⲩⲟϫ ⲉ̀ⲃⲟⲗ; S ⲉϥⲥⲟⲧϥ, ⲉϥⲧⲃ̄ⲃⲏⲩ, ⲉϥⲧⲟⲣϩ̄; M ⲉϥⲧⲟⲩⲃⲏⲟⲩⲧ; B ⲟⲩⲉ̀ⲉ̀ⲃ; S ⲧⲁⲕⲣ, ⲧⲃ̄ⲃⲏⲩ, ⲧⲃ̄ⲃⲟ; M ⲧⲟⲩⲃⲟ; S ϫⲁϩϫⲉϩ; M ϫⲁϫϩ.
pusillanimis ⲕⲟⲩϫⲓ ⲛ̀ϩⲏⲧ; S ϩⲏⲧϣⲏⲙ.
pusillanimitas ⲕⲟⲩⲓⲛϩⲏⲧ, ⲙⲉⲧⲕⲟⲩϫⲓⲛ̀ϩⲏⲧ, ϯ; S ⲙⲛ̄ⲧϩⲏⲧϣⲏⲙ, ⲧ. [ⲕⲱⲕ, πι; S ϫⲛⲟⲩϥ.
pustula ⲕⲉⲗⲕⲁ; S ⲕⲉⲗⲕⲟⲩⲗⲉ; M
putare ⲓⲥϫⲉⲛ; B ⲙⲏⲛⲟⲩⲉⲓ, ⲙⲏⲛⲟⲩⲓ; K ⲥⲉⲛⲥⲉⲛ.
putatio S ϫⲱⲱⲗⲉ, πⲉ.
puteus πⲓⲣⲏⲧⲱⲣ, ϣⲏⲓ, πι; S ϣⲱⲧⲉ, ⲧⲉ; M ϣⲱϯ, ϯ.
putredo ⲧⲁⲕⲟ, πι.
putrefieri S ⲗⲱⲥⲕ.
putrescere S ⲉⲓⲥ?; B ⲉⲗϩⲁⲁⲗⲓ; M ⲉⲣϩⲟⲗⲓ; S ⲕⲛⲟⲥ, ⲗⲟⲃⲗⲉϥ,

Digitized by Google

λολλεϥ, λοομε?; M ϩολι.
putridus S λομς, ουοϣϥ; K ϣαϧϣεϧ; M ϩολι; S ϩοου.
pygargus S ϣωϣ, πε.
pyrallis K ⲁⲥⲟⲩⲗⲓ.
pyramis ⲑⲟⲩⲟϯ.
pytho S ρεϥενκωως, ρεϥϣινε; M ρεϥϣινι, ρεϥϭινι.
pythones S ρεϥκωс εϩουν?
pythonissa ρεϥϭινι.

Q

quadraginta ϩμε; S ϩμη. [βι, ϯ.
quadrans K μετςουτων, ϯ, τε-
quadrupedes ϥτεφατ, νι.
quadruplum ϥτουκωβ.
quaerere S κωτε, -ⲛ̄ⲥⲁ; M κωϯ; S μεϣε; M μεϣτ; S ϩετϩⲧ̄, ϩετϩωτ; M ϫερϫ; S ϫινου, ϫνου, ϭⲙ̄πϣινε.
— praetextum ϫεμλωιϫι.
quaestio S κωτε, π; M κωϯ, πι; M ϫινκωϯ, πι. [ϫφεϩνου.
quaestus μετρεϥϫφεϩνου, ϯ,
qualis αϣ; S αϣ ⲙ̄μινε; M αϣ-ⲛ̀ρηϯ; S αϣⲛ̄ϩε; M ⲙ̀πιρηϯ.
qualitas μαιν, ϯ; B ϭατ, τ; S ϭοτ.
quam ευ; S εϣϫε, εϩου; B ε-ϩουαιςτε; S εϩουε; M ιε, ιςϫε, ιςϫεκ, ⲛ̀.
quamdiu S ϣατναυ.
quamquam S περ.
quamvis K-κεταυτα.
quando ερϣαν, εϣον, εϣωπ; S εϣωπε; B εϣωπι; M ⲑναυ; S ⲙ̄πναυ; M ⲛ̀ⲑναυ; B ⲛ̀-τελε; S ⲛ̄τερε, ⲣ̄ϣαν, τναυ; M ϣαν; S ϩⲙ̄πεουοειϣ; M ϫε.
quandoque ϩανςοπ.
quantitas ϣου; B ϭατ, τ.
quanto S ναουηρ.
— magis αυηρ μαλλον.
quantum S ⲛ̄ουηρ.
quantus αυηρ, αϣ, μαιν, ναϣ ⲙ̀μαιν, ουηρ; S ϩαϩ.
quare αϧο; S αϩραι, αϩρο, α-ϩροτε; M ερου; S ετβε; B εϣ.
quartus K ⲑερμιςι; S μεϩϥτο-ου, μεϩϥτου, ϥτευ.
quasi S εϣϫε, εϣϫπε, ⲙ̄πρη-τε; M ⲙ̀φρητ, ⲙ̀φρηϯ; S ⲛ̄ⲑε; M ϩαμναι.
quassatio ϧομϧεμ, πι.
quatere S νουϩε.
quaterniones ϣωπ, νι.
quatuor M ϥτωου, *in comp.* ϥτε, ϥτου; S ϥτοου, ϥτευ, *fem.* ϥτο, ϥτοε, *in comp.* αϥτε, ϥτου.
quatuordecim S μⲛ̄ταϥτε.
quemadmodum S καταανρητε;

Digitized by Google

M καταφρητ, ⲙ̀παιρη†, ⲙ̀φρητ.

quercus S ⲙⲏϣ, ⲛ̄ⲥⲉⲓ, ⲡⲉⲧⲡⲉ, ⲧ, ⲥⲉⲓ, ⲥⲓ, ⲥⲓⲥⲟⲩ, ⲧ, ϣⲏⲛ, ⲡⲉ; M ϣϣⲏⲛ, ⲡⲓ.

querela S ⲁⲣⲓⲕⲉ; M ⲁⲣⲓⲕⲓ, ⲡⲓ; S ⲗⲱⲓϫⲓ, ⲑ et †, ϭⲓⲛⲥⲙ̄ⲙⲉ.

querulus ⲣⲉϥϥⲓⲁⲣⲓⲕⲓ; S ⲣⲉϥϭⲛ̄ⲁⲣⲓⲕⲉ; M ϫⲉⲙⲁⲣⲓⲕⲓ.

qui S ⲉⲛⲧ; M ⲉⲧ, ⲛ̄; S ⲡⲉⲛ̄ⲧ; M ⲫⲏ, ⲫⲏⲉⲧ.

— amplectitur cor S ⲕⲱⲧⲉⲙ̄ⲡϩⲏⲧ.

— apros venatur S ⲣⲓⲣϩⲟⲟⲩⲧ.

— aquam haurit ⲣⲉϥⲙⲁϩⲙⲱⲟⲩ.

— bonum odit S ⲙⲁⲥⲧⲡⲉⲧⲛⲁⲛⲟⲩϥ.

— chordas conficit S ⲥⲁⲛⲕⲁⲛ.

— dat praemium certaminis S ϫⲓⲕⲗⲟⲙ.

— eâdem lingua utitur S ϩⲉⲧⲉⲣ.

— est intra S ⲉⲧⲥⲁⲛ̄ϩⲟⲩⲛ.

— exprimit torculari succos K ϩⲣⲱⲑⲓⲟⲛ, ⲡⲓ.

— facit canales ⲕⲁⲗⲁⲙⲓⲧⲏⲥ, ⲡⲓ.

— lapides ejaculatur S ϩⲣⲟⲩϫⲃ̄.

— naves pice illinit ⲉⲧⲉⲣⲃⲁⲣϣⲓⲛ, ⲡⲓ.

— non quiescit ⲁⲧⲉⲛⲕⲟⲧ.

— non reversatur S ⲙⲉⲥⲡⲱⲱⲛⲉ.

— non videt S ⲁⲧⲛⲁⲩⲉⲣⲟⲥϥ, ⲡ.

— oculi pilos detractos habet ⲕⲁⲕⲃⲁⲗ.

qui personarum nullum respectum habet ⲙⲉⲧⲁⲧϫⲟⲩϣⲧ.

— portenta interpretatur ⲣⲉϥ†ϩⲑⲛⲟⲩ ⲉ̀ⲣⲁⲛⲙⲏⲓⲛⲓ.

— projicit filios ⲣⲉϥⲛⲉϫϣⲏⲣⲉ.

— respondere nequit ⲁⲧⲉⲣⲟⲩⲱ.

— tangi nequit S ⲁⲧⲙⲟⲩϣⲧ, ⲡ.

— tollit ⲣⲉϥⲱⲗⲓ, ⲡⲓ. [ⲟⲣ.

— transfretari nequit ⲁⲧⲉⲣϫⲓⲛⲓⲟⲣ.

— vendit pisces S ⲣⲉϥ†ⲧⲉⲃⲧ ⲉⲃⲟⲗ. [ϫⲉ.

quia ⲉⲧⲃⲉ ϫⲉ, ⲉⲫⲙⲁ ϫⲉ, ⲟⲩⲏⲓ, ϫⲉ.

quicunque ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ.

quid ⲁϭⲟ; S ⲁϩⲣⲁⲓ, ⲁϩⲣⲟ, ⲁϩⲣⲟⲧⲉ, ⲛ̄ⲧ.

quidam ⲗⲁⲟⲩⲁⲓ, ⲟⲩⲁⲓ, ⲟⲩⲟⲛ, ⲡⲁⲫⲙⲁⲛ; B ϩⲁⲓⲛⲓ.

quies ⲙⲁⲛ̄ⲟⲩⲱϩ, ⲙⲟⲑⲛⲉⲥ; S ⲙⲟⲧⲛⲉⲥ; M ⲥⲉⲙⲛⲉ, ⲥⲉⲙⲛⲓ, ⲡⲓ; S ⲥϫⲣⲁϩⲧ; M ⲥϫⲣⲉϩⲧ; S ⲥϭⲣⲉϩⲧ; K ⲧⲁϫⲣⲟ, ⲡⲓ; M ⲱⲣϥ, ⲡⲓ.

quiescere B ⲉⲛⲕⲁⲧ; M ⲕⲏⲛ, ⲙⲟⲧⲉⲛ, *cum suff.* ⲙⲟⲧⲛⲉ, ⲟⲩⲟϩ; S ⲥϭⲣⲁϩⲧ, ⲥϭⲣⲉϩⲧ; M ⲧⲁϩⲟ, ϣⲧⲉ, ϩⲉⲣⲓ; S ϩⲟⲣⲕ; M ϩⲟⲩⲣⲱⲟⲩ; S ϩⲣⲟⲕ; M ϩⲣⲟⲩⲣ; S ϩⲣ̄ⲣⲉ, ϭⲉⲉⲧ; M †ⲉⲙⲧⲟⲛ.

quietus ⲉϥⲥϭⲣⲁϩⲧ, ⲉϥⲥϭⲣⲉϩⲧ; S ⲕⲁⲣⲁⲉⲓⲧ; M ⲡⲁⲛⲓⲕⲓⲣⲟⲥ.

quindecim S ⲙⲛ̄ⲧⲉ, ⲙⲛ̄ⲧⲏ; M ⲙⲉⲧⲧⲓⲟⲩ, ⲙⲉⲧ†ⲟⲩ. [ⲁⲛⲛ̄.

quinquagenarius ⲁⲛ ⲛ̄, ⲡⲓ, ϩⲁⲛ̄ⲁⲛⲛ̄.

Digitized by Google

quinquaginta ⲧⲁⲓⲟⲩ; S ⲧⲁⲓⲟ.
quinque M ⲧⲓⲟⲩ, *fem.* ⲧ̇; S ⲟⲩⲟ̄ⲓⲥ, ⲟⲩⲟ̄ⲟⲥ, ⲧⲏ, ⲧ̇ⲏ *in compos.* ⲧ̇ⲟⲩ, *fem.* ⲧ̇ⲉ.
— milia S ⲟ̄ⲓⲥⲧⲃⲁ, ⲧ̇ⲟⲩⲛ̄ϣⲟ.
quinquies S ⲛ̄ⲧ̇ⲟⲩⲥⲁⲡ.
quintus S ⲙⲉϩⲧ̇ⲟⲩ.
quis ⲁϣ; B ⲉϣ; S ⲟⲩⲁ; B ⲟⲩⲁⲛ, ⲟⲩⲛ̀; M ⲛⲓⲙ; S ⲛ̄ⲧ.
quod (conjunctio) ϫⲉ.
quomodo S ⲁϣⲛ̄ϩⲉ, ⲉⲑⲉ, ⲛ̄ⲁϣⲉⲛϩⲉ, ⲛ̄ⲁϣⲛ̄ϩⲉ; B ⲛ̀ⲉϣⲉⲛ̀ϩⲏ.
quoniam ⲟⲩⲛⲓ, ϫⲉ.
quoque ϩⲱ.
quot ⲟⲩⲏⲣ.
quotidianus S ⲙ̄ⲙⲏⲛⲉ, ⲙ̀ⲙⲏⲛⲓ.
quotidie ⲉⲡⲉϩⲟⲟⲩ; S ⲙⲏⲛⲉ, ⲙⲏⲛⲉ; M ⲙⲏⲛⲓ; S ⲙ̄ⲙⲏⲛⲉ; M ⲙ̀ⲙⲏⲛⲓ, ⲡⲉϩⲟⲟⲩ.
quoties ⲟⲩⲏⲣ. [ⲛⲓⲃⲉⲛ.
quotiescunque S ⲙ̄ⲡⲥⲟⲡ; M ⲥⲟⲡ
quousque ϣⲁⲑⲛⲁⲩ, ϣⲁⲧⲉ; S ϣⲁⲧⲛⲁⲩ.
quovis anno S ⲉⲧⲉⲣⲟⲙⲡⲉ; M ⲛ̀ⲧⲉⲙⲣⲟⲙⲡⲓ, ⲛ̀ⲧⲉⲛⲣⲟⲙⲡⲓ.

R

Rabbi S ϩⲣⲁⲃⲃⲉⲓ.
racematio S ϫⲉⲗⲗⲉ.
racemus K ⲕⲁⲕⲟⲗⲓ; S ⲥⲙⲁ, ϫⲗ̄ⲗⲉ; M ⲟ̄ⲓϫⲱⲃⲓ, ⲡⲓ.
— dactylorum ⲁⲥⲡⲁⲑⲓ.
radere ϧⲟⲕϩ, ϧⲱⲕϩ; S ϩⲟⲟⲕⲉ, ϩⲱⲕ, ϩⲱⲱⲕ, ϩⲱⲱⲕⲉ.
— caput ϣⲉⲛϫⲱ, ϧⲉⲛϫⲱ.
radiare S ⲧⲁⲁⲧⲉ.
radicari ϣⲉⲛⲛⲟⲩⲛⲓ.
radices agere ⲟ̄ⲉⲛⲟⲩⲛⲓ.
radicula S ⲙⲉⲗⲓⲟ̄ⲏ.
radius ⲉⲓⲉⲣϩⲉ; S ⲉⲓⲣϩⲉ, ⲡ.
— exiguus ⲉⲓⲣϩⲉϣⲏⲙ.
radix S ⲙⲉⲗⲓⲟ̄ⲏ, ⲛⲟⲩⲛⲉ, ⲧ; M ⲛⲟⲩⲛⲓ, ⲧ̇ et ⲑ.
ramentum ϣⲃⲉ.
rami palmae vel vitis K ⲁⲗⲱⲟⲩⲓ, ⲛⲓ. [ⲃⲁⲧ̇.
— palmarum ⲃⲁⲓ, ϩⲁⲛ, ⲃⲁⲡ,
ramus ⲉⲧⲕⲱⲗϫ; S ⲕⲁϥ; K ⲗⲁϧⲉⲙ, ⲙⲟⲩⲗϫ, ⲡⲓ; M ⲧⲁⲣ, ⲡⲓ, ϫⲁϥ, ⲡⲓ; S ϣⲁⲗ, ϣⲁⲩ; M ϣⲗⲟⲕϣⲓ; S ϣⲟⲗϩ, ϣⲱⲗ̄ϩ; M ϫⲁⲗ, ⲡⲓ.
— novellus ⲕⲧⲏⲣ.
— palmae S ⲃⲁ; M ⲃⲁⲓⲃⲏⲧ; S ⲃⲁϩ; M ⲃⲏⲧ, ⲡⲓ; B ϣⲁⲗⲉⲛⲃⲏⲧ. [ⲧ̇? ⲭⲣⲟⲩⲣ, ⲡⲓ.
rana S ⲕⲣⲟⲩⲣ, ⲡⲉ; M ϥⲟⲩⲕⲁⲥⲓ,
— venenosa S ⲕⲉⲥⲣⲛ̄ϩ.
rancidus S ⲥⲕⲁⲡ.
rapa S ⲥⲉⲗⲟ̄ⲁⲙ.
rapere S ⲥⲩⲣⲁ, ⲧⲟⲣⲡ *cum suff.*

Digitized by Google

M τωρπ, ϩελεм, ϩολм, ϩολмε *cum suff*, ϩωλεм; S ϭολ; M ϭοπ; S ϭωλ.
raphanus ɴουɴι, ϯ et ⲑ, ϲιм, πι.
rapina S мɴ̄τρεϥτωρπ, τ, τορπ, π; M τωρπ; S ϣωλɴ̄ϫιουε, π; M ϩελεм, ϩωλεм, πι.
raptare S ϲɴρα.
raptor S ετϫιουε, ρεϥϥι; M ρεϥϩωλεм; S ρεϥϩωϥτ.
rapum S λεϐτ.
rasus S ετϩιτε.
ratio S ɴ̄ɴα, ρɴτε, π; M ρɴϯ, ϲαϫι, πι; B ϲмατ, πι; M ωπ, πι; S ϣαϫε, π, ϩε.
— convenientiae ⲑοɴτεɴ, πι.
ratiocinari S мεκмουκ.
ratum esse οϩι ἐρατ.
raucescere ϧωλ.
rebellare B ⲑεϯ; S ουε εϐολ.
rebellio ρεϥϯτωɴ, πι, τωɴϥ, πι; S ϯτωɴ.
rebellis K ϲωπ.
recalcitrare ϩιɴρɴϐ ἐϐολ.
recalvaster, recalvus αλουϐαϩ, мεταλουϐεϩ, ϯ.
recalvatio мεταλουϐεϩ, ϯ, мετουϐεϩ, ϯ.
recedens εⲑουɴου; S εϥϲαϩɴυ.
recedere S ɴυ, λο ɴ̄ουɴϩ; M ουɴι, ουɴου; S ουɴυ, ουος; M ϭουϯ, οϩι ἐρατ, ρακ ϲαϐολ, ριɴι ϲαϐολ; S ϲαϩτ, ϲαϩω; M ϲεɴ; S ϥι м̄мαυ; M ϯɴ̄τοτ.
recens ϐερε; S ϐερρε; B ϐερρι; S ϐρ̄ρε; M εϥουωτ, ϩɴɴλωɴ.
recensere ϣιɴι.
recenter ɴ̄ϩɴ.
receptaculum S ɴουτ, τ.
receptio мετϣαπϣε, ϯ, ϣοπ; S B ϫι, π.
recessus ϲαϩω, πι.
recipere ολ *cum suff*, ϣεπ, ϣωπ.
recitare S ταουε; M ταουο.
reclinare S ϫτε, ϫτο.
— caput S ϐεϩϫω, ουεϩϫω.
reclinatus εϥϫτɴυ.
recludere ορϥ ἐϧουɴ.
recognitio ϫεмϣɴιɴι, π.
reconciliare S ɴ̄ϩε; M ρεϥɴοϩεм, ϩοτπ *cum suff*. [ϩωπτ.
reconciliari ɴουτϥ, ɴουϥτ; S B
reconciliatio S ϣεϐϐειω, τ; M ϩωτπ, πι; S ϭιɴϩωτπ.
recordari B ειλι м̀περπмɴουει; S ειρε м̄πмεεσε; B ελπмɴουει; M ερπмɴουει, ιρι м̀φмευι, мευι; S ρ̄πмεεσε.
recordatio B ελπмɴουει, π; M мετρεϥερмευι, ϯ, мετρεϥερφмευι, мετρεϥмευι; S ρ̄πмεεσε; M ϫιɴερπмευι, πι.
recreare ϯεмτοɴ.

Ee*

Digitized by Google

rector S ⲣⲉϥⲣ̄ϩⲙ̄ⲙⲉ.
rectum ⲉⲑⲙⲟⲧⲉⲛ.
rectus ⲉⲧⲥⲟⲩⲧⲱⲛ, ⲉϥⲥⲟⲩⲧⲱⲛ; M ⲥⲟⲩⲏⲧ; S ⲥⲟⲩⲑⲱⲛ, ⲥⲟⲩⲧⲱⲛ, ϣⲱϣ.
recumbere S ⲛⲟϫ; M ⲟⲩⲁϩ; S ϣⲧⲟϥ, ϣⲧⲟϥⲉⲣ.
recusare ⲣⲓⲕⲓ; S ϫⲓⲛⲡⲉ.
recusatio ⲣⲓⲕⲓ, ⲡⲓ et ⲫ.
redarguere S ϫⲡⲉ, ϫⲡⲟ.
redargutio ⲥⲱϩⲓ; S ϫⲡⲉ, ϫⲡⲟ, ⲡⲉ, ϫⲡⲓⲉ, ϫⲡⲓⲟ, ϭⲓⲛⲥⲟϩⲉ.
redargutor ⲣⲉϥⲥⲟϩⲓ, ⲡⲓ.
reddere ⲉⲥⲧⲟⲃ; S ⲕⲧⲟ; M ⲧⲟⲃ *cum suff*, ⲧⲱⲃ; B S ⲧⲱⲱⲃⲉ; M ϣⲉⲃⲓⲱ; S ϣⲓⲧⲉ.
— hilarem S ϯⲟⲩⲣⲟⲧ.
— levem S ϯⲁⲥⲁⲓ.
redemptio S ⲥⲱⲧⲉ, ⲡ; M ⲥⲱϯ, ⲡⲓ.
redemptor ⲛⲁϣⲧⲓ, ⲡⲉⲧⲛⲟⲩϩⲙ̄, ⲣⲉϥⲥⲱϯ, ⲥⲱϯ, ⲡⲓ.
redigere in cinerem ⲁⲓ ⲛ̀ⲕⲉⲣⲙⲓ.
redimere ⲥⲉⲧ, ⲥⲟⲧ *cum suff*, ⲥⲟⲩⲧ; S ⲥⲱⲧ, ⲥⲱⲧⲉ; M ⲥⲱⲧⲡ, ⲥⲱϯ, ϣⲱⲡ.
redire ⲧⲁⲥⲑⲟ; S ϭⲱⲗ.
reditus ⲕⲟⲧϥ ⲉ̀ⲫⲁϩⲟⲩ, ⲡⲓ; S ϭⲓⲛⲓⲟⲛ, ⲧ, ϭⲓⲛⲕⲧⲟ. [ϩⲉⲛ.
reducere S ⲕⲧⲟ; M ⲧⲁⲥⲑⲟ, ⲫⲉⲛϩ,
redundantia ϩⲟⲩⲟ, ⲡⲓ. [ⲫⲉⲛ.
redundare ⲫⲟⲛ, ⲫⲟⲛⲡⲉⲛ, ⲫⲟⲛ-
refectorium S ⲙⲁⲛ̀ⲟⲩⲱⲙ.
referre S ϣⲟⲃⲉ.
reficere ⲥⲉⲃⲧⲉ, ⲥⲟⲃϯ.
refocillatio S ⲥⲟⲗⲥⲉⲗ, ⲡⲓ.
reformare ϣⲉⲃⲧ. [ⲧⲙ̄.
refractarius ⲁⲧⲥⲱⲧⲉⲙ; S ⲁⲧⲥⲱ-
refrigerare S ⲕⲃⲁ, ⲕⲃⲉ; M ⲭⲃⲟⲃ, ⲱϫⲉⲃ; S ϭⲉⲗϭⲟⲟⲗ, ϯⲕⲃⲟ, ϯⲕⲃⲟⲃ; M ϯⲭⲃⲟⲃ.
refrigerari ϩⲟⲣϣ; S ϩⲱϭⲃ̄, ϩⲱϭϥ.
refrigeratio ϫⲉⲗϫⲱⲗ; S ϭⲟⲗϭⲟⲗ.
refrigerium B ⲉⲙⲧⲁⲛ; M ⲙⲟⲑⲛⲉⲥ; S ⲙⲟⲧⲛⲉⲥ; M ⲭⲃⲟⲃ, ⲡⲓ.
refugium S ⲙⲁⲙ̄ⲡⲱⲧ, ⲡ; M ⲙⲁⲙ̀ⲫⲱⲧ; S ⲙⲁⲛ̄ⲡⲱⲧ; M ⲙⲁⲛ̀ⲫⲱⲧ, ⲫⲱⲧ, ⲡ, ϭⲓⲙⲡⲱⲧ.
regalis S ⲉⲛⲣ̄ⲣⲟ.
regeneratio ⲟⲩⲁϩⲉⲙⲙⲓⲥⲓ, ⲟⲩⲁϩⲉⲙⲥⲱⲛⲧ, ⲡⲓ, ⲟⲩⲁϩⲙⲓⲥⲓ.
regere ⲁⲙⲁϩⲓ; S ⲁⲙⲁϩⲧⲉ, ⲁⲙⲟⲛⲓ, ⲁⲙⲟⲟⲛⲉ, ⲣ̄ϩⲙ̄ⲙⲉ; B ⲧⲁϣ *cum suff*; S ⲧⲟϣ, ⲧⲱϣ; M ϩⲉⲙⲓ; S ϩⲙ̄ⲙⲉ.
regina ⲟⲩⲣⲟ, ϯ; S ⲣ̄ⲣⲱ, ⲧ.
regio ⲑⲱϣ, ⲡⲓ, ⲙⲁ, ⲡⲓ et ⲫ; S ⲙⲟⲟϣⲉ; M ⲥⲁ, ⲡⲓ; B ⲧⲁϣ, ⲡ; S ⲧⲟϣ, ⲡⲉ.
— inferior S ϩⲏ, ⲧ. [ⲡⲓ.
— montana ⲁⲛⲧⲱⲟⲩ, ⲓⲁⲛⲧⲱⲟⲩ,
— septentrionalis S ⲙⲁϩⲏⲧ, ⲡ, ⲥⲁϩⲏⲧ.
regnare B ⲉⲗⲉⲣⲣⲁ, ⲉⲗⲉⲣⲣⲟ; M ⲉⲣⲟⲩⲣⲟ; B ⲏⲣⲁ; S ⲣ̄ⲣⲣⲟ.
regnum ⲙⲉⲑⲟⲩⲣⲟ; B ⲙⲉⲧⲉⲣⲣⲁ,

Digitized by Google

т; M метоѵро, ϯ; B метр̅р̅ра, метр̅ро; S мн̅теро, т, мн̅тр̅ро.
regula ϭωϣ, пı, кωт, пı, тωрı.
rejicere тесто ѐϐоλ, ϣте.
relativus B етϫı еϩоѵн.
relaxare S ка еϐоλ, кω еϐоλ, ϫıеоѵω.
relaxatio емтон; S катоотϥ, п; M нон, ϯ, ϣемтон.
religiosus етϣемϣı; B етϣнмϣı; S етϣм̅ϣе; M орϥ, практкос, пı; S реϥϣм̅ϣе.
relinquere S ка; B ке; S кω; B - еϩλнı; S - н̅са, саат, сеепе; M сеϫп, сωϫп, ϫа, - н̅са; S B ϣоϫп̅; S ϣωϫп̅.
— superstitem S ϣеϫп̅.
relinqui S кн. [сωϫп.
reliqui *plur.* S сеепе, пе; M сипı,
reliquiae соϫп, пı; S ϣωϫп̅.
reliquus етсоϫп; S кет, кωн̅сωϥ; M сепı; S сннпе; B снпı; S ϣωϫп̅.
remanere сепı, соϫп; S ϣωϫп̅.
remedium S паϩре, пе; M ϕаϧрı, пı.
remex ϐосер, етсенϐосер, реϥсенϐосер; S реϥсωк, - н̅поѵосp. [осϐ̅.
remigare S сеноѵосϐ̅, сωк н̅поѵ-
remissio B кω еϐаλ; S мн̅треϥкω еϐоλ; M ϫω ѐϐоλ, пı; S ϩеϣнм; M ϫıнϫа, ϫıнϫω ѐϐоλ, пı.
remissor S реϥкω еϐоλ.
remissus етϫн, еϥϫн, ϭенне.
remittere S кн еϐоλ; B кω еϐаλ; S - еϐоλ; M ϯн̅тоѵ.
remitti ϫн ѐϐоλ. [еϥоѵноѵ.
remotus еѳоѵноѵ; S етоѵнѵ; M
removere ϐаϣ, оѵноѵ саϐоλ, тако; S тоϭне *cum suff*; M ϥаı; S ϣоон *cum suff*, ϣωн.
remuneratio ϣеϐıе, пı, ϭıϣеϐıω.
remunerator реϥϯϐеϫе.
remus ϐосер, пı; S осϐ̅.
ren S ϣωпϣ, п, ϭλооте, пе, ϭλоте; M ϭλωт, пı, ϯпı, ϯ.
renovare ерϐерı; B моѵоѵı; S р̅ϐр̅ре.
renovari S р̅ϐр̅ре.
renovatio метϐерı, ϯ; B моѵоѵı; K оѵаϩем, пı; M оѵаϩемϐерı.
renuere S кω н̅са.
renuntiare ерϣа, оѵωнϩ ѐϐоλ.
repagula *plur.* S ман̅ωрϫе.
repagulum B кнλλı. [сеϐтωт.
reparare S ѳерϣо, ѳр̅ϣо; M
repellere S таϭне *cum suff*, тоϭ; M ϫωλ ѐϐоλ; S ϭωрϐ.
rependere ϣат, ϣеϐıω, ϯеϐоλ ϩıтот.
repente S ϩопına, сϣ̅не, ϣс̅не, ϣс̅нн.

Digitized by Google

repere S ⲥⲱϣⲉ; M ⲱϣϯ, ϣⲁⲧⲃⲟⲓ; S ϣⲗⲏ.
repetere S ⲧⲟⲛ, ϣⲁⲁⲧ; M ϣⲁⲧ.
replere ⲧⲥⲓⲉ, ⲧⲥⲓⲟ. [ϭⲟⲩⲛ.
reponere S ⲃⲉϩϫⲱ, ⲥⲕⲏ; M ϩⲓ ⲉ̀-
— caput ⲟⲩⲁϩ ϫⲱ.
repositorium ⲙⲟⲩⲕⲓ, ϯ, ϫⲟⲗ, ϫⲟⲗϥ, ⲡⲓ, ϫⲱⲗ.
reprehendere S ⲥⲟⲟⲩϩⲉ, ⲥⲟⲟϩⲉ; M ϫⲉⲙⲁⲣⲓⲕⲓ.
reprehensio K ⲁⲣⲓⲕⲓ; M ϫⲫⲟⲓ, ⲡⲓ.
reprehensus B ⲗⲓⲕⲓ.
reprobandus S ⲉⲧⲥⲧⲏⲩ ⲉⲃⲟⲗ.
reprobare ⲥⲟϫⲓ; S ⲥⲧⲉ ⲉⲃⲟⲗ, ⲥⲧⲟ ⲉⲃⲟⲗ; M ϣⲟϣϥ.
reprobari ⲧⲉⲥⲧⲏⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ.
reprobatus ⲉⲧⲧⲥ̄ⲧⲏⲩ ⲉⲃⲟⲗ, ⲉⲧϣⲟϣϥ; S ⲉϥⲥⲧⲏⲩ ⲉⲃⲟⲗ; M ⲉϥϣⲟϣϥ; S ⲧⲥ̄ⲧⲏⲩ ⲉⲃⲟⲗ.
reprobum esse B ϣⲧⲏⲟⲩⲧ ⲉ̀ⲃⲟⲗ.
reprobus ⲁⲧϣⲁⲩ; S ϫⲟⲟⲩⲧ.
reptare ⲙⲟϣⲓ, ⲟϥϯ.
reptile S ϫⲁⲧⲃⲉ; M ϭⲁⲧϥⲓ, ⲡⲓ.
reptilia S ⲣⲉϥⲛⲉϫⲙⲁⲧⲟⲩ; B ϫⲉⲧϥⲓ, ⲛⲓ.
repudiare S ⲕⲱ ⲛ̄ⲥⲁ, ⲛⲟⲩϫⲉ ⲉⲃⲟⲗ, ⲥⲧⲉ ⲉⲃⲟⲗ, ⲥⲧⲟ ⲉⲃⲟⲗ; M ⲥⲱϫⲡ; S ⲧⲟⲩⲉⲓⲟ, ⲧⲥ̄ⲧⲟ; M ϣⲟⲛϩ.
repudium ⲟⲩⲉⲓ, ⲫ; S ⲧⲟⲩⲉⲓⲟ.
reputare S ⲉⲣϩⲏⲧ; M ⲟⲡ *cum suff.*
reputari ⲏⲡ.
requiem dare S ⲣ̄ⲧⲙⲟⲧⲛⲉⲥ.

requies B ⲉⲙⲧⲁⲛ; M ⲉⲙⲧⲟⲛ, ⲙⲁⲛ̀ⲉⲙⲧⲟⲛ, ⲙⲁⲛ̀ⲙ̀ⲧⲟⲛ; S ⲙⲛ̄ⲧⲣⲉϥⲛ̄ⲕⲟⲧⲕ, ⲧ; M ⲙ̀ⲧⲟⲛ, ⲡⲓ; S ⲟⲩⲱϩ, ⲡ; M ⲡⲗⲁⲧⲓⲕⲟⲥ, ⲭⲃⲟⲃ, ⲡⲓ, ϣⲉⲙⲧⲟⲛ; S ϭⲙ̄ⲛ̄ⲕⲟⲧⲕ, ⲧ.
requiescens ⲉϥⲙⲟⲧⲉⲛ ⲙ̀ⲙⲟϥ.
requiescere ⲉⲙⲧⲟⲛ; S ⲕⲁⲣⲱ, ⲙⲉⲧⲛ̄.
res ⲉⲛⲭⲁⲓ; B ⲕⲉⲉⲕⲓ; S ⲗⲁⲁⲩ, ⲗⲟⲓϭⲉ, ⲧ, ⲛ̄ⲕⲁ; M ⲛ̀ⲭⲁⲓ; B ⲟⲩⲱ; S ⲧⲁⲙⲓⲟ; M ⲭⲁⲓ; S ϣⲁϫⲉ, ⲡ; B ϣⲉϫⲓ; M ϩⲱⲃ; S ϩⲱⲱϥ, ⲡ, ϩⲱϥ.
— ardua ⲙⲟⲕϩ ⲛ̀ϩⲏⲧ.
— comestibilis ⲉⲛⲭⲁⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲱⲙ.
— digna narratu S ϫⲟⲟⲥ, ⲡ.
— indecora S ⲉⲙϣϣⲉ.
— iniquae *plur.* S ⲉⲙⲉϣϣⲉ.
— perdita ⲁⲅⲱ, ϯ, ⲁⲕⲱ.
— vilis S ⲃⲱⲧⲉ, ⲡ.
rescindere S ϭⲱⲗϫ.
rescissio S ϭⲱⲱϫⲉ, ⲡ.
resecare S ϭⲉϫ ⲉⲃⲟⲗ.
residuum ⲙⲉⲧⲣⲉϥϯⲛ̀ϩⲟⲩⲟ, ϯ, ⲥⲱϫⲡ, ⲡⲓ, ϩⲟⲩⲟ, ⲡⲓ.
resina S ⲡⲉⲧⲑⲏⲛ, ⲥⲟⲛⲧⲉ, ⲡ; M ⲥⲟⲛϯ; S ⲧⲉⲃⲗⲉ, ⲧ. [ϯⲟⲩⲃⲉ.
resistere ⲟⲩϩⲓ ⲉ̀ϭⲟⲩⲛ ⲉ̀ϩⲣⲉⲛ,
resonare ⲥⲉⲛⲥⲉⲛ.
respicere S ⲕⲟⲧⲕ, ⲗⲱⲃϣ; M ϣⲟⲩϣⲧ, ϫⲟⲩϣⲧ.
respirare S ⲁⲛϣⲧⲏⲩ.

Digitized by Google

respiratio ⲙ̀ⲧⲟⲛ, ⲡⲓ.

respondere ⲉⲣⲟⲩⲱ, ⲟⲩⲁϩⲉⲙ *cum suff*, ⲟⲩⲟϩⲉⲙ; S ⲟⲩⲱϣⲃ̄, ⲟⲩⲱϣϥ̄; M ⲟⲩⲱϩⲉⲙ; S ⲟⲩϣⲃ̄, ⲡ̄ⲟⲩⲱ, ⲧⲟⲟⲃⲉ, ⲱⲱϣⲃ̄, ⲱϣⲃ̄; M ϫⲉⲙⲡϣⲏⲓⲛⲓ.

responsio, responsum ⲉⲣⲟⲩⲱ, ⲡⲓ; S ⲙⲛ̄ⲧⲣⲉϥⲟⲩⲱϩⲙ̄, ⲧ, ⲟⲩⲱ, ⲟⲩⲱϣⲃ̄, ⲡ; M ⲟⲩⲱϩⲉⲙ, ⲡⲓ, ⲥⲁϫⲓ, ⲡⲓ, ϫⲓⲛⲉⲣⲟⲩⲱ, ⲡⲓ; S ϭⲓⲛⲟⲩⲱⲃϣ; M ϭⲓⲛⲟⲩⲱϣⲃ.

restaurator navium K ⲉⲣⲃⲁⲣϣⲓⲛ.

restiarius ⲃⲁⲥⲓⲥ, ⲡⲓ, ⲛⲟϩⲓ, ⲡⲓ.

restis S ⲁⲗⲟⲟⲩⲉ.

restituere ⲙⲁⲧⲁⲛⲧⲟ, ⲧⲁⲛⲧⲟ, ⲧⲁⲫⲉ, ⲧⲁⲫⲟ, ⲧⲫⲉ, ⲧⲫⲟ, ⲧⲫⲱ; S ϫⲁⲛ.

restitutio ⲧⲁⲫⲉ, ⲧⲁⲫⲟ.

restrictio ⲑⲟⲙ, ⲡⲓ.

resurgere S ⲧⲱⲟⲩⲛ.

resurrectio ⲧⲱⲛ, ⲧⲱⲛϥ, ⲡⲓ; S ⲧⲱⲟⲩⲛ, ⲡ; M ϫⲓⲛⲧⲱⲛ, ⲡⲓ, ϯ, ϫⲓⲛⲧⲱⲟⲩⲛ, ϫⲓⲛⲧⲱⲟⲩⲛⲟⲩ.

resuscitare ⲟⲩⲁϩⲉⲙⲱⲛϧ, ⲧⲁϩⲟ; S ϯⲟⲩⲣⲟⲧ.

retardare S ϣⲙ̄.

rete S ⲁⲃⲟ, ⲧ; M ⲁⲃⲱ, ϯ; S ⲉϩⲥⲱⲓ, ⲧ; M ⲛ̄ϩⲓⲟⲩⲓ, ⲡⲓ; S ⲡⲁϣϥ; M ⲥⲁⲛⲏⲓⲛⲓ; S ϣⲛⲉ, ⲡ, ϣⲛⲏ; M ϩⲉⲛϣⲏⲙ, ⲡⲓ, ϭⲉⲣⲟϭ, ϭⲱⲣϭⲥ, ⲧ.

retenio K ⲁⲙⲟⲛⲓ, ⲡⲓ. [ⲡⲓ.

reticulum ϣⲱⲛⲧ, ϩⲟⲗⲕ, ϩⲱⲗⲕ,

retinaculum ⲁⲙⲟϩⲛⲓ, ⲡⲓ. [ϫⲉⲣ.

retinere B ⲁⲙⲉϩⲓ; M ⲁⲙⲟⲛⲓ, ⲱ-

retrahere S ⲉⲓⲛⲉ ⲉⲡⲁϩⲟⲩ; M ϩⲱⲧⲡ.

retrahi ϫⲱⲗ.

retribuere ⲉⲥⲧⲟ̀ⲃ; S ⲧⲛⲛⲃⲉ, ⲧⲟⲟⲃⲉ, ⲧⲟⲟⲃⲉⲥ; M ϣⲉⲃⲓⲱ; S ϣⲟⲃⲉ; M ϯϣⲉⲃⲓⲱ.

retributio S ⲧⲱⲃⲉ; B S ⲧⲱⲱⲃⲉ; S ϣⲃ̄ⲃⲉⲓⲱ, ϣⲃ̄ⲃⲓⲱ, ϣⲃ̄ⲉⲓⲱ, ϣⲉⲃⲃⲉⲓⲱ, ⲧ; M ϣⲉⲃⲓⲉ, ϣⲉⲃⲓⲱ, ϯ, ϫⲓⲛϯϣⲉⲃⲓⲱ, ⲡⲓ, ϯϣⲉⲃⲓⲱ. [ⲧⲱⲱⲃⲉ.

retributor S ⲣⲉϥⲧⲟⲩⲉⲓⲟ, ⲣⲉϥ-

retrimentum ⲗⲉⲃϣ.

retro ⲉⲡⲁϩⲟⲩ, ⲉⲫⲁϩⲟ́ⲩ; S ⲛ̄ⲥⲁⲡⲁϩⲟⲩ, ⲡⲁϩⲟⲩ; M ⲥⲁⲙⲉⲛϩⲉ, ⲥⲁⲫⲁϩⲟⲩ, ⲫⲁϩⲟⲩ; S ϩⲓⲡⲁϩⲟⲩ; M ϩⲓⲫⲁϩⲟⲩ.

retrocessio ⲕⲟⲧϥ ⲉ̀ⲫⲁϩⲟⲩ, ⲡⲓ.

retrorsum S ⲛ̄ⲥⲁⲡⲁϩⲟⲩ.

reum esse ⲣⲁⲃⲛⲟⲩⲧ.

reus S ⲉⲧϭⲛⲡ, ⲉϥϭⲛⲡ, ϭⲛⲡ.

revelare ⲃⲱϣ, - ⲉ̀ⲃⲟⲗ; S ⲟⲩⲉϩ, ⲧⲟⲩⲛⲉⲉⲓⲁⲧ, ⲧⲟⲩⲛⲉⲓⲁⲧ, ⲧⲟⲩⲛⲓⲁⲧ ⲉⲃⲟⲗ; M ⲭⲁⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ; S ϭⲉⲗⲡ *cum suff*, ϭⲗⲡ ⲉⲃⲟⲗ; M ϭⲟⲟⲗⲡ *cum suff*, ϭⲟⲣⲡ ⲉ̀ⲃⲟⲗ, ϭⲱⲣⲡ ⲉ̀ⲃⲟⲗ.

revelatio ϣⲱⲗⲡ ⲉ̀ⲃⲟⲗ; S ϭⲱⲗⲡ; M ϭⲱⲣⲡ ⲉ̀ⲃⲟⲗ, ⲡⲓ.

revelator K ⲣⲉϥϭⲱⲗⲡ.

revera ϭⲁ.

reverentia S ⲙⲛ̄ⲧⲣⲉϥⲣ̄ϩⲟⲧⲉ, ⲧ; M ϣⲉⲗϣ.
revereri S ⲥⲛⲁⲧ; M ϣⲡⲓ, ϣⲫⲓⲧ.
revertere S ⲥⲧⲟ, ⲧⲥ̄ⲧⲟ.
— unâ ϣⲫⲉⲣⲓ.
reverti ⲑⲁⲥⲧⲟ, ⲕⲟϯ, ⲕⲱⲧ.
revocare ⲟⲩⲁϩⲉⲙⲙⲟⲩϯ, ⲧⲁⲥⲑⲉ.
— in memoriam ϯⲙ̀ⲫⲙⲉⲩⲓ, ϯⲡⲉⲣⲡⲙⲉⲉⲩⲉ.
rex B ⲉⲣⲣⲁ, ⲡ; S ⲉⲣⲣⲟ; M ⲟⲩⲣⲟ, ⲡⲓ et ⲫ; B ⲣ̀ⲣⲁ, ⲡ; S ⲣ̄ⲣⲟ.
rhetorica S ϭⲓⲛϣⲁϫⲉ, ⲧ.
rheubarbarum K ⲁⲣⲡⲟⲃⲁⲛⲟⲛ.
rhododendrum ⲑⲁⲣⲙⲓⲣⲁ.
rhonchus K ϧⲉⲣϧⲉⲣ, ⲡⲓ.
rhus ⲁⲗⲓⲑⲣⲓⲧⲉⲛ.
rhythmus S ⲕⲱⲃϩ.
ricinus S ⲥⲓⲃ, ⲡ; K ⲧⲉⲣⲥⲓⲥ, ϯ.
rigatio ⲕⲁⲙⲁⲛⲏ, ϯ.
rigatorium ⲙ̀ⲃⲟⲗⲓ.
rigere S ⲱϭⲣ̄, ϩⲉⲣⲙⲟⲛⲧ.
rigidus S ⲉⲧϣⲱⲱⲧ ⲉⲃⲟⲗ, ⲉϥϣⲱⲱⲧ ⲉⲃⲟⲗ.
rigor S ϩⲉⲗϩⲓⲗⲉ, ⲧ.
rima manus ⲕⲏⲕⲥ.
rimari ϧⲱⲗ? [ϭⲓⲛⲥⲱⲃⲉ, ⲧ.
risus S ⲛⲟⲩⲧϥ; M ⲥⲱⲃⲓ, ⲡⲓ; S
ritus ⲫⲁⲡ, ϣⲉⲙϣⲓ, ϩⲁⲡ, ⲡⲓ.
rivuli S ⲃⲟϣⲏⲙ.
rivulus S ⲃⲟ, ⲧ, ⲡⲣⲁϣ.
rivus S ⲉⲓⲟⲟⲣ, ⲡ; M ⲙⲟⲩⲛ̀ⲥⲱⲣⲉⲙ, ⲡⲓ, ⲥⲟⲩϥⲱⲓ; K ⲥⲩϥⲱⲓ; S ϥⲟ, ⲧ.

rixa ϣⲟⲛⲧ; S ϣⲱϫⲉ; M ϣϭⲛⲏⲛ; S ϫⲟⲛϫⲛ̄.
rixae ⲗⲁϧ.
rixari ⲙ̀ⲗⲁϧ, ϣⲱⲛⲧ, ϣϭⲛⲏⲛ.
rixosus S ⲣⲉϥⲙⲓϣⲉ; M ⲣⲉϥⲙ̀ⲗⲁϩ, ϫⲉⲙⲁⲣⲓⲕⲓ.
roborare ϫⲟⲙ; S ϯϭⲟⲙ.
roborari S ϣϭⲙ̄ϭⲟⲙ; M ϫⲉⲙⲛⲟⲙϯ, ϯⲛⲟⲙϯ.
robur ⲁⲙⲁϩⲓ, ⲡⲓ; S ⲁⲙⲁϩⲧⲉ, ⲡ; B ⲙⲉⲧⲛⲁϭ; M ⲛⲟⲙϯ, ϯ et ⲫ, ⲧⲁϫⲣⲟ, ⲡⲓ; S ⲧⲉⲣϥⲉⲉⲓⲛ, ⲡ; M ϫⲱⲙ, ϯ.
rodere ϧⲱⲕⲓ.
rodi a tinea ⲉⲣϩⲟⲗⲓ.
rogare S ⲥⲉⲡⲥ, ⲥⲉⲡⲥⲱⲡ, ⲥⲟⲡⲥ, ⲥⲟⲡⲥⲡ̄, ⲥⲟⲡⲥⲱⲡ; M ⲥⲡ̄ⲥⲱⲡ; SB ⲧⲱⲃⲁϩ; M ⲧⲱⲃϩ; S ϣⲉ; M ϯϩⲟ.
ros S ⲉⲓⲱⲧⲉ, ⲧ, ⲓⲟⲧⲉ, ⲓⲱⲧⲉ, ⲧ; M ⲓⲱϯ, ϯ, ⲱⲓϯ; S ⲱⲧⲉ, ϯ.
rosa K ⲃⲉⲣⲧ, ⲡⲓ, ⲟⲩⲉⲣⲧ, ⲡ, ⲟⲩⲏⲣⲧ, ⲟⲩ̀ⲣⲧ, ⲡ.
rostrum ⲁⲛⲧⲟⲗⲓ, ⲡⲓ.
rota S ⲕⲟⲧ.
— aquaria ϫⲁⲗⲓⲗ?; S ϭⲁⲗⲓⲗ?
— figuli ⲙⲁⲛ̄ⲕⲁⲛⲱⲛ.
rubedo oculorum K ⲗⲩⲛⲟⲥ, ⲡⲓ.
ruber ⲃⲣⲁⲓ, ⲡⲓ, ⲑⲣⲉϣⲣⲱϣ; S ⲣⲟϣⲣⲉϣ; M ϣⲁⲓⲣⲓ.
rubere ⲑⲱⲣϣ; S ⲧⲟⲣϣ.
rubescens ⲉϥⲑⲣⲉϣⲣⲱϣ.
rubescere ⲑⲣⲉϣⲣⲱϣ, ⲑⲣⲟϣⲣⲉϣ; B ⲧⲣⲉϣⲣⲉϣ; M ⲧⲣⲟϣⲣⲉϣ.

Digitized by Google

rubeta S ⲛⲉⲥⲣⲛϩ̄.
rubicundum esse S ⲙⲟⲣϣ.
rubicundus ⲉⲧⲙⲟⲣϣ, ⲉϥⲑⲣⲉϣⲣⲱϣ, ⲉϥⲙⲟⲣϣ; S ⲉϥⲙⲣ̄ϣ, ⲉϥⲧⲣⲉϣⲣⲱϣ.
rubigo ⲉⲧⲏϣⲓ, ϯ; S ⲕⲟⲙϥ, ⲡ, ⲕⲟⲟⲙⲉϥ; M ⲟⲧⲟⲩⲉⲧ; S ⲥⲓⲃ, ⲡ, ϣⲛⲃⲉ, ⲡ; M ϣⲛⲓⲃⲓ, ϣⲱϥ, ⲡⲓ, ϫⲉⲃⲥ, ⲡⲓ.
rubor ⲑⲣⲟϣⲣⲉϣ, ⲡⲓ; S ⲧⲣⲟϣⲣⲉϣ.
rubricari ⲑⲣⲉϣⲣⲱϣ.
rubrum ⲕⲟⲕⲕⲓⲛⲟⲛ.
rubus ⲕⲣⲁⲥⲧⲉⲛ, ⲡⲓ, ⲥⲉⲣⲟϫⲓ.
ruere S ⲃⲟⲗⲃⲗ̄, ϯⲡⲉⲟⲩⲟⲉⲓ.
rufum esse ⲑⲣⲟϣ; S ⲧⲉⲣϣ.
— reddere ⲁⲟⲩⲁⲛ.
rufus ⲁⲟⲩⲁⲛ, ⲕⲁⲣⲟⲩⲥ, ⲉⲧⲙⲟⲣϣ, ⲉϥⲑⲣⲉϣⲣⲱϣ, ⲉϥⲙⲟⲣϣ, ⲉϥⲙⲣ̄ϣ; S ⲉϥⲧⲣⲉϣⲣⲱϣ; K ⲑⲱⲣϣ; M ⲙⲉⲣⲥⲉ; S ⲙⲉⲣϣ, ⲙⲣ̄ϣ, ⲣⲉϣⲣⲱϣ, ⲣⲟϣⲣⲉϣ.
ruga S ⲕⲃ̄ⲃⲉ, ⲡ.
rugire B ⲉⲗϩⲉⲙ; S ⲉⲗϩⲏⲙ; B ϩⲓⲕⲁⲥ; M ϩⲟⲙϩⲉⲙ.
rugitus S ⲉⲗϩⲏⲙ, ϩⲙ̄ϩⲙ̄, ⲡ.
ruina S ⲃⲱⲧⲉ ⲉⲃⲟⲗ; M ⲟⲩⲱϫⲡ, ⲫ; S ⲟⲩⲱϭⲡ; M ϩⲧⲟⲡ.
ruminare S ⲥⲁⲧⲃⲉ.
ruminatio ⲥⲁⲑⲙⲓ; S ⲥⲁⲧⲟⲩⲉⲙ.
rumor S ⲟⲩⲱ.
rumores ⲥⲙⲁⲓ, ϩⲁⲕ.
rumpere ⲕⲁϣ, ⲕⲁϩⲕⲉ; S ⲕⲁϩⲕϩ̄, ⲕⲉϩ; B ⲥⲁⲗⲡ; M ⲥⲱⲗⲡ, ⲫⲁϧⲧ, ϩⲱⲙⲓ, ϫⲉϫ, ϭⲉⲧϭⲱⲧ, ⲫⲱϫⲓ.
rumpi S ⲡⲱϭⲉ; M ⲫⲏϧ, ⲫⲱϧ.
rupes S ⲥⲓⲃⲧ.
rupis K ϫⲁϫⲣⲓⲙ, ⲡⲓ.
ruptura S ⲡⲱϩ, ⲧⲙ̄ϩⲟ; M ϫⲓⲛⲑⲙⲏϯ, ϯ.
— aquae ⲫⲏⲉⲧⲫⲱⲛ.
rursus S ⲙⲛϣⲁⲛ.
rusticus ⲣⲉⲙⲛ̀ⲕⲟⲓ, ⲣⲉⲙⲟⲩⲱⲓ, ⲣⲉϥⲟⲩⲱⲓ.
ruta ⲃⲁϣⲟⲩϣ, ⲡⲓ.
— agrestis S ϥⲧⲱⲧϥ.
— hortensis K ⲕⲁⲛⲟⲡ, ⲡⲓ.
— montana ⲕⲉϥⲣⲓⲟⲥ, ⲡⲓ.
— silvestris K ⲙ̀ⲧⲟⲧϥ, ⲡⲓ; S ⲥϯⲕⲙ̄ⲙⲉ?

S

sacamonea ⲥⲁⲕⲁⲙⲟⲛⲓⲁ.
saccharum S ⲕⲁⲗⲙ̄ⲙⲉⲗϩ?; M ⲕⲁϣⲛ̄ⲉⲃⲓⲱ?; S ⲥⲁⲣⲓⲥ?
sacculus ⲑⲉⲃⲓ, ⲡⲓ, ⲑⲏⲃⲓ, ϯ; S ⲧⲱⲙⲉ; M ϣⲕⲱⲗ.
saccus ⲁⲥⲟⲩⲓ, ϯ; S ⲥⲟⲕ, ⲡ; M ⲥⲟⲕⲓ, ⲥⲱⲕ, ⲡⲓ, ϣⲉⲛϫⲉ, ⲡⲓ; S ϫⲛⲟϥ, ϭⲟⲟⲩ, ϭⲟⲟⲩⲛⲉ.
saccus coriaceus S ϣⲁⲁⲣ.
sacellum ϣⲟⲩϣⲧ.
sacer S ⲧⲃ̄ⲃⲏⲩ.
sacerdos B ⲟⲩⲉⲃ, ⲟⲩⲉ̀ⲉ̀ⲃ; M ⲟⲩ-

Digitized by Google

нḃ, пı et ф; S оүннḃ; M ϩонт, пı. [ннḃ.
sacerdotem esse ероүнḃ; S р̄оү-
sacerdotium метоүнḃ, ϯ; B метоүннḃ; S мн̄тоүннḃ, т.
sacramentum етϩнп, пı.
sacrarium арıтıон.
sacrificare ерϣоүϣωоүϣı, ерϣωоүϣı, ϣет; S ϣоүϣооүϣе; M ϣоүϣωоүϣı, ϣωт.
sacrificium оүтаϩ, пı, сожен, пı, ϣоүϣωоүϣı, ϣωоүϣı; S ϣωωт.
sacrificulus S реϥϣωωт.
sacrilegus каλперфеı, пı; S реϥϣλ̄р̄пе, ϣаλр̄пе, п.
saeculum ѐнеϩ, пı; S B енϩ.
saepe оүмнϣ н̀соп; S ϩаϩ, ϩаϩн̄соп.
saevus атχω ѐḃоλ.
sagapenon (gummi) санḃıнос.
sagena аḃω, ϯ.
saginatores K ḃароϩ, нı.
saginatus етсанаϣт, етϣанеүϣ; S санаϣт, тλ̄мнт еḃоλ; M ϣанеүϣ.
sagitta S еϩтн, т; K өрıнон; S като, т; M саϯ, пı; S соотε; M соөнеϥ; S сотḃеϥ, п, соте; M χасоөнеϥ; S ϭıнсоте.
— longioris cuspidis S сеλϭам.
sagittare S неж соте, - соотε; M ϩıсоөнеϥ, ϭωλн.
sagittarius S рампıте, реϥтн̄соте; M реϥϩıсоөнеϥ.
sal арманоүϩ, пı? ϩмоү, пı.
salebrosus S ϩежϩож.
salina S ман̄еϩмоү. [ϥоϭс̄.
salire кıм, моλϩ; S жıϥоϭ, жı-
saliva S паϭсе, т, жıϩ.
salivae S ϭжıϩ, не.
salix ḃωн̄өωрı, пı; S ḃωн̄тωре, т; M өωр, пı; S тωре.
salsamentum K каıмонн; S жıр.
salsugo S мλ̄ϩ, моүн̄моү, моүн̄ϩмоү, ϩтаı.
salsus моλϩ; B моүλϩ.
saltare S ḃоϭ; M ноϩ; S єнаεıн; M ωϣϯ; S жıḃоϭ; M ϭıфеı, ϭосжес; S ϭосϭес; M ϭфеı; S ϯтḃнр.
saltatio S мн̄треϥḃоϭс, т, тḃ̄нр; M феı?; K ϭосжес, пı; S ϭосϭес.
saltus (nemus) ϫеλλот, ϯ.
salus S ноүϩм̄; M ноϩем, ф, о̀үжаı, пı; S сωте, п; M фωλж, пı; K ωḃıа, ϣноϩем; S жро, пе.
salutare матаıѐ моүϯ, оүωϣт, таıемоүϯ, ϣını.
salutaris ноϩем.
salvare наϩем *cum suff*; S наϩм̄; M ноϩем; S сωт, сωте; M

Digitized by Google

ⲧⲁⲛϭⲟ; S ⲧⲟϫⲉ, ϣⲟⲓϫ.
salvari ⲛⲟϩⲉⲙ, ⲟⲩϫⲁⲓ.
salvator ⲣⲉϥⲛⲟϩⲉⲙ; S ⲣⲉϥⲥⲱⲧⲉ, ⲡ; M ⲣⲉϥⲥⲱϯ, ⲡⲓ.
salvus ⲉⲑⲟⲩⲟϫ, ⲉⲧⲟⲩⲟϫ, ⲉϥⲟⲩⲟϫ, ⲥⲙⲱⲛⲧ, ⲡⲓ.
sambuca ⲥⲁⲙⲃⲩⲕⲏ, ϯ.
sampsuchum ⲗⲩⲥⲓⲧⲱⲛ.
sanare ⲉⲣⲫⲁϭⲣⲓ, ⲡⲁϩⲣⲉ; S ⲣ̄ⲡⲁϩⲣⲉ; M ⲧⲁⲗϭⲟ; S ⲧⲟⲩϫⲉ; M ⲧⲟⲩϫⲟ; S ⲧⲟϫⲟ; M ⲫⲁϭⲣⲓ; S ϫⲡⲁϩⲣⲉ.
sanari S ⲗⲟ, ⲗⲟϫ; M ⲗⲱϫⲓ, ⲛⲁϩⲕ, ⲛⲟϩⲉⲙ, ϫⲟⲗϩ.
sanatio S ⲡⲁⲓϣⲉ, ⲧ, ϫⲓⲛⲡⲁϩⲣⲉ.
sanator ⲣⲉϥⲧⲁⲗϭⲟ.
sanctificans ⲉⲧⲧⲟⲩⲃⲟ, ⲣⲉϥⲧⲟⲩⲃⲟ.
sanctificare S B ⲧⲉⲃⲟ.
sanctificari B ⲧⲉⲃⲁ, ⲧⲉⲃⲃⲁ, ⲧⲉⲃⲃⲟ, ⲧⲉⲃⲏⲟⲩⲧ.
sanctificatio ⲙⲁⲛⲧⲟⲩⲃⲟ. [ⲟⲩⲧ.
sanctificatus S ⲉϥⲧⲃ̄ⲃⲏⲩ; B ⲧⲉ̀ⲃⲏ-
sanctimonia S ⲟⲩⲟⲡ, ⲡ.
sanctitas ⲙⲁⲧⲟⲩⲃⲟⲓ, ⲙⲉⲧⲧⲟⲩⲃⲟ, ϯ; S ⲙⲛ̄ⲧⲡⲉⲧⲟⲩⲁⲁⲃ, ⲧ, ⲟⲩⲟⲡ, ⲡ; M ⲧⲟⲩⲃⲉ, ⲧⲟⲩⲃⲟ, ⲡⲓ.
sanctuarium ⲙⲁⲛⲧⲟⲩⲃⲟ; S ⲙⲛ̄ⲧⲟⲩⲁⲁⲃ, ⲧ, ⲡⲉⲧⲟⲩⲁⲁⲃ, ⲡⲉ.
sanctus ⲉⲑⲟⲩⲁⲃ; S ⲉⲧⲟⲩⲁⲁⲃ, ⲉⲧⲟⲩⲁⲃ; B ⲉⲧⲟⲩⲉⲉⲃ; M ⲉⲧⲧⲟⲩⲃⲏⲟⲩⲧ; S ⲉϥⲟⲩⲁⲁⲃ; M ⲉϥⲟⲩⲁⲃ; B ⲉϥⲟⲩⲉⲉⲃ; M ⲉϥⲧⲟⲩⲃⲏⲟⲩⲧ; S ⲟⲩⲁⲁⲃ; M ⲟⲩⲁⲃ; B ⲟⲩⲉ̀ⲉ̀ⲃ; M ⲡⲉⲑⲟⲩⲁⲃ; S ⲡⲉⲧⲟⲩⲁⲁⲃ, ⲧⲃ̄ⲃⲟ.
sandapila ⲥⲗⲏ, ϯ.
sandaraca S ⲃⲁⲛⲉ; K ⲥⲧⲓⲣⲓⲁⲕⲏ.
sane S ⲉⲓⲉ; M ⲓⲉ; S ⲛⲁ, ϩⲁⲓⲟ.
sanguineum fieri ⲉⲣⲥⲛⲟϥ.
sanguis S ⲥⲛⲁⲃ, ⲥⲛⲁϥ, ⲥⲛⲟⲃ; M ⲥⲛⲟϥ, ⲡⲓ.
— dilutus S ⲙⲛ̄ⲧⲉⲡⲣⲁ.
sanies S ⲉⲓⲁⲁⲃⲉ, ⲧ; K ⲑⲓϥⲓ, ⲡⲓ.
sanitas ⲟⲩϫⲁⲓ, ⲡⲓ, ⲧⲁⲗϭⲉ, ⲧⲁⲗϭⲟ, ⲧⲁⲗϭⲱ.
sanum esse ⲙⲟⲧⲉⲛ, ⲟⲩⲟϫ.
sanus ⲉⲑⲙⲟⲧⲉⲛ, ⲉⲑⲟⲩⲟϫ; S ⲉⲧⲙⲟⲧⲛ̄; M ⲉⲧⲟⲩⲟϫ; S ⲉⲧⲧⲏⲕ, ⲉⲧϫⲟⲟⲣ, ⲉⲧϫⲟⲣ, ⲉϥⲙⲟⲧⲛ̄; M ⲉϥⲟⲩⲟϫ; S ⲉϥⲧⲏⲕ, ⲉϥϫⲟⲟⲣ; M ⲉϥϫⲟⲣ; S ⲟⲩⲁϫⲓ; M ⲟⲩⲟϫ, ⲟⲩⲱϫ.
sapere ⲙⲉⲩⲓ, ⲥⲁⲃⲉ, ⲥⲉ, ϫⲉⲙϩⲏⲧ; S ϭⲙ̄ⲡϩⲏⲧ.
sapidum esse S ϫⲟⲕⲣ̄.
— reddere ϫⲉⲕⲉⲣ.
sapiens K ⲁϣⲉⲃⲉⲛ, ⲡⲓ; S ⲉⲧⲥⲁⲃⲏⲩ; B ⲉⲧⲥⲁⲟⲩⲛ; S ⲉⲧⲥⲟⲟⲩⲛ; M ⲉⲧⲥⲱⲟⲩⲛ; S ⲉϥⲥⲟⲟⲩⲛ; M ⲕⲁⲧϩⲏⲧ; S ⲡⲉⲧⲣ̄ϣⲁⲩ; M ⲣⲉϥⲥⲱⲟⲩⲛ, ⲣⲏⲙ; S ⲣⲙ̄ⲛ̄ϩⲏⲧ, ⲥⲁⲃⲉ, ϩⲁⲕ.
sapientia ⲙⲉⲧⲥⲁⲃⲉ, ϯ, ⲙⲉⲩⲓ, ⲡⲓ et ⲫ, ⲥⲁⲃⲏⲟⲩⲧ, ⲥⲃⲱ, ϯ; S ϩⲁⲕ.
sapo S ⲁⲛϫⲓⲣ.

Digitized by Google

sapor S тєпє, т; M ϫємϯпı, пı; S ϯпє, т; M ϯпı, ϯ.
sarcina ϥωοϒı.
sarcinae K тϥωοϒı, ϩαп.
sarissa παϐı, пı.
sarmenta K θωκ.
sarmentum λєϐϣ, ϣєпαλολı; S σλλм̄, σλω.
sartago λακєпт, пı; S λακп̄т; M ϫαϫω; S σєσοϒ, пє.
sat S м̄пρωϣєпсοп.
Satanas S ϣтıт, пє.
satelles S ϐαıмєρєϩ, ϥαıмєρєϩ, ϥαıмєρϩ.
satiare тсıє, тсıο.
satiari сı.
satiatus єтсηοϒ. [K σıмє, пı.
satietas мοϩ, пı et ϥ; S сєı; M сı;
satio S ϫмє, пє.
satis κηп.
satisfactio S ϣєптωρєı.
sator S ρєϥϫο.
saturare мαϩ.
saturejaταρχοп.
— rubra ϐєρпıκαρıοп.
Satyrus ϫαϐαϫıϐ.
saucius S ϩωтϐ̄.
saxa *plur.* S ϩροϒϫϐ̄, ϩп̄.
scabellum мαп̄пıσαλαϒϫ, сємпє, сємпı, пı.
scabies αλ, пı; K αϫο, αϫω, пı; M єϫο; K сωκ; M ϣϥωпı, ϫєρϫı.

scabies aquosa S ϥєρмοοϒ, ϥρ̄мοϒ; M ϥωραммοοϒ, ϥωρωοϒ.
scala мοϒκı, ϯ; S пєппє, т, ппη, пп̄η, т, σλοοσ, тє, σλοοσє, σλοσ.
— nautica S ϩοт.
— portatilis S тλω.
scalae S тωρтρ̄, пı.
scalmus ϣмοϒ.
scalpere ποϒκєρ; S тм̄тм̄, ϣλη; M ϩωκ; S ϩωϩ; M σρη.
scalprum κορϐı, ϯ; K ϥωсı, пı.
scamnum єροм; S ρωм; M стοϒα?; S сω?; M σλıοс, пı.
scandalum B ϫλαп; S ϫροп; M σροп.
scapha K ϐαρı, ϯ; S κατο, т; M τροмοпıп, ϯ, ϭєλмєϩı, ϯ.
scaphae genus σαλλαρıοс, ϯ.
scapula мοϯ; S σαпс, т.
scapulare οϒλαρıοп, пı.
scapus S сϐ̄ροοϒє, т.
scarabaeus ααϥ; S αϐ; M αϥ, ϩαϥ; K σαλοϒκс, ϯ.
scarificatio K ϩαп, пı.
scatebra S ϩοпϐє. [οοє.
scaturigo αмαıο, мαпϯмοοϒ; S
scelestus αττοϒϐο; S ϫαıє; B ϫαıη; M ϫαıωοϒ.
sceptrum ϣϐωт, пı, σρηпı, ϯ.
scheda сκαρα.
schedula S сακρα.

Digitized by Google

schema S ϩρ̅ϧ, ϩρεϧ.
schisma ⲫⲣⲟϫ, ⲫⲱⲣϫ, ⲡⲓ.
schoenus S ⲕⲟⲩ.
schola ⲁⲛϩⲏⲃ, ϯ; S ⲁⲛϩⲏⲃⲉ, ⲁⲛϩⲏⲃ, ⲁⲛϩⲏⲃⲉ, ⲧ, ⲙⲁⲛ̅ϯⲥⲃⲱ.
scientia S ⲉⲓⲙⲉ; M ⲉⲙⲓ, ⲡⲓ; B ⲓⲙⲓ; S B ⲥⲟⲟⲩⲛ; M ⲥⲱⲟⲩⲛ, ⲡⲓ.
— viae demonstrandae S ⲙⲛ̅ⲧⲣⲉϥⲣ̅ϫⲁⲩⲙⲟⲉⲓⲧ, ⲧ.
scilla S ⲁⲗⲗⲱⲓⲥ; M ⲉⲙϫⲟⲗϩⲉⲩⲧ, ⲥⲕⲩⲗⲗⲁ.
scindere ⲃⲱϫ, ⲡⲁϩ, ⲫⲁϣ *cum suff*, ϭⲉⲧϭⲱⲧ, ϭⲉⲧϭⲱⲧϩ; S ϭⲉϫ ⲉⲃⲟⲗ.
scindi B ⲡⲏϭ. [S ϯⲕ.
scintilla ⲑⲓⲕ; S ⲧⲓⲕ; M ϫⲉⲃⲥ, ⲡⲓ;
scintillae S ϭⲟⲩⲣ, ϩⲛ̅.
scipio S ⲟⲩⲣⲁⲥ.
scire S ⲉⲓⲙⲉ; B ⲉⲓⲙⲓ; M ⲉⲙⲓ, ⲉⲣⲥⲁⲃⲉ; S ⲓⲙⲉ; B ⲓⲙⲓ, ⲥⲁⲟⲩⲛ; S ⲥⲟⲟⲛ, ⲥⲟⲟⲩ, ⲥⲟⲟⲩⲛ; M ⲥⲟⲩ, ⲥⲟⲩⲉⲛ; S ⲥⲟⲩⲙ̅, ⲥⲟⲩⲛ̅; M ⲥⲱⲟⲩⲛ, ⲥⲱⲟⲩⲛⲟⲩ.
sciscitari S ϫⲛⲟ.
scissio ⲃⲱϫ, ϣⲱⲧ.
scissura S ⲟⲩⲁϣⲧ, ⲟⲩⲱϣ, ⲡ, ⲡⲁϩϥ? ⲡ̅ⲗϭⲉ, ⲡⲟⲟϩ, ⲡⲟϭⲉ, ⲧ, ⲡⲱϩ, ⲡⲱϭⲉ, ⲧ; M ⲫⲉⲗϫⲉ, ⲫⲉⲗϫⲓ, ⲫⲟⲗϫⲓ, ⲫⲱϣ.
scissus S ⲃⲣ̅ⲃⲟⲣⲧ, ⲉⲧⲡⲏϩ.
scolopendria K ⲁⲥⲕⲟⲗⲟⲃⲁⲛⲧⲏⲣⲓⲟⲛ.
scopa ⲁⲙⲛⲏ.

scorpius S ⲟⲩⲟⲟϩⲉ, ⲟⲩⲟϩⲉ, ⲡ, ⲥⲓⲧ; K ⲥⲗⲏ; M ϭⲗⲏ, ϯ.
scortatores K ϫⲱⲓⲧ, ⲛⲓ.
scriba ⲣⲉϥⲥϧⲁⲓ, ⲣⲉϥⲥϩⲁⲓ, ⲥⲁϧ, ⲡⲓ; S ⲥⲁϩ.
scribere ⲥⲁϧ; S ⲥⲁϩ, ⲥⲉϩ; M ⲥϧⲁⲓ, ⲥϧⲉ, ⲥϧⲏ, ⲥϧⲏⲧ *cum suff*; S ⲥϩⲁⲓ, ⲥϩⲁⲉⲓ *cum suff*, ⲥϩⲁⲓⲥ; B ⲥϩⲉ, ⲥϩⲉⲓ, ⲥϩⲉⲧ *cum suff*. [ⲟⲩⲧ.
scribi S ⲥⲏϩ; M ⲥϧⲏⲟⲩⲧ; B ⲥϩⲏ-
scriptio S ⲥϩⲁⲓ, ⲡⲉ.
scriptor ⲣⲉϥⲥⲁϩ.
scriptum ⲥϧⲓ, ⲡⲓ. [S ϭⲓⲛⲥϩⲁⲓ, ⲧ.
scriptura K ⲙⲉⲧⲥϧⲉ, ϯ; M ⲥϧⲓ, ⲡⲓ;
— sacra S ϣⲁϫⲉ, ⲡ.
scriptus ⲉⲧⲥⲏϩ; M ⲉⲧⲥϧⲏⲟⲩⲧ; S ⲉϥⲥⲏϩ; M ⲉϥⲥϧⲏⲟⲩⲧ.
scrobiculus S ϭⲱⲧϩϣⲏⲙ.
scropha ⲉϣⲱ, ϯ.
scrutari ϧⲉⲧϧⲉⲧ, ϧⲉⲧϧⲱⲧ, ϧⲏⲧϧⲉⲧ, ϧⲏⲧϧⲏⲧ, ϧⲟⲧϧⲉⲧ; S ϩⲟⲧϩⲉⲧ.
scrutator S ⲣⲉϥϩⲟⲧϩⲉⲧ.
scrutinium ϧⲟⲧϧⲉⲧ; S ϩⲱⲧ.
sculpere ⲕⲗⲓⲡⲓ? ⲙⲟⲩⲛⲕ; S ⲟⲛⲕ, ⲡⲱⲧϩ; M ⲫⲱⲧϩ; S ϣⲟⲧϣⲉⲧ, ϣⲟϫⲧ, ϣⲧ̅ϣⲱⲧ.
sculptilis S ⲙⲟⲩⲛⲅϣⲉ; M ⲫⲱⲧϩ.
sculptor ⲡⲗⲓⲕⲧⲟⲥ? ⲣⲉϥⲕⲁϩⲕⲉⲱⲛⲓ.
sculptura ⲫⲟⲛⲕ, ⲫⲟⲧϩ, ⲫⲱⲧϩ, ⲡⲓ, ϣⲉⲧϣⲱⲧ; S ϣⲟⲧϣⲉⲧ.

Digitized by Google

sculptus S ετϣετϣωτ; M εϥϣετϣωτ, κλιπι?
scurrilia S πωμς.
scurrilitas S ελλεϐ, ελληϐ, λλεϥ, λληϐ, λλης.
scutella ϩομη; S ϫηης, ϫης, ϭοπε, τ; K ϭρε, ϯ.
scutica μακλιϐι, ϯ.
scutum S cϐϣε; M ϣεϐϣι, ϯ, ϭωκ, πι; S ϭλ, π.
— e corio confectum θαρμι, ϯ?
scyphus K ακλη, ϯ; S αποτ, π, ϫοπ.
scytala ϣενϩωϯ.
sebum ϫηη.
secare ɴοϒκερ, φεϭ, φηϭι, ϣατ, ϣωτ; S ϣωωτ.
— arundines S εϩcκαμ.
— serra ϐας.
secari ϣεντ.
secedere B ελπϐαλ; S ɴεϩϥ, caϩηϒ εϐολ, cεϩτ; M ωρϥ εϐολ.
secessio caϩω, πι.
seclusio S ωτπ.
secretum ϩωπ, πι.
sectator οϒεϩ; K οϒοϩ.
sectio ϣωτ εϐολ; S ϫωλϩ.
sectus ϫηϫι εϐολ.
secundâ vice ⲙπμεϩcαπ ϐ.
secundum αϭια; S caθη.
secundus μαϩcɴαϒ; S μεϩcɴαϒ.
securis K εɴϣοτ, κελεϐιɴ, πι, μαϫι, τωρι. [ωρϫ, π.
securitas ατϩοϯ, ταϫρο, πι; S
securus B ατραοϒϣ, ατρωοϒϣ, ατϣωϥτ; S εϥορϫ. [cκεɴ.
secus B εμμαɴ; S εμμοɴ; M
sed εϐηλ; S ɴcα, ɴcαϐελϫε, ϭε. [ϯϩροκ.
sedare S ϩοροϒ, ϯμτοɴ, ϯϩρκ,
sedatum esse S cμɴ; M cμωɴτ.
sedatus εϥϩοϒρωοϒ.
sedere ερπϩεμcι; S θμcο; M ϩεμcι; B ϩμαας; S ϩμοος, ϩμcο, ϭω.
sedes μαɴϣωπι; S οϭc, τ; M ποι; K τωτc, πι.
sedile S ϩαπωρκ.
sedimentum S μοc, τ.
seditio ϐηϥ, πετοϒϐηϥ, τωɴϥ, πι, ϣθορτερ, πι.
seducere ερϩαλ, ερϩαλι, φεɴϩ.
seductor ρεϥερϩαλ ɴϩητ.
seductus ετcωρεμ. [ϣιρι, ϯ.
sedulitas μεταтκηɴ, ϯ, μετα-
sedulus K αϣιρι.
sedum K κορτεɴ, πι.
segmentum S λακϩcε, λαϩε, παϭε, τ, ποοϩ; M φαϫι, ϫηπι.
segnities οϒωcϥ. [ϐολ.
segregare θαϣ *cum suff*, οϒοτ ε-
segregatus S ετκηϩ; B εϥcαϩηοϒτ.

selectus S ⲉϥⲛⲏϩ ⲉⲃⲟⲗ.
sella ⲙⲁⲛ̄ϩⲉⲙⲥⲓ; S ⲟϭⲥ,ⲧ, ⲧⲟⲟⲧⲥ, ⲡ, ⲧⲟϭⲥ, ⲡ, ϩⲣⲉⲥⲓⲛ, ϩⲣⲏⲥⲓⲛ; M ϭⲗⲓⲟⲥ,ⲡⲓ.
— cameli K ⲉⲣⲃⲓⲧ, ϣⲧⲉ, ⲡⲓ, ϩⲧⲏ,ϯ. [ⲥⲟⲡ, ⲟⲩⲥⲟⲡ, ⲥⲱϫⲓ.
semel ⲉⲛⲥⲁⲛ, ⲛⲟⲩⲥⲁⲡ, ⲛⲟⲩ-
semen S ⲃ̄ⲗⲃⲓⲗⲉ,ⲧ, ⲉⲃⲣⲁ, ⲛⲁ̀ⲡⲣⲉ,ⲧ; M ⲣⲱϯ, ⲥⲓϯ, ⲡⲓ; B ⲥⲟⲩⲁ; M ϥⲣⲉ,ⲡⲓ, ϫⲓⲛⲥⲓϯ,ⲡⲓ; S ϫⲟ,ⲡ; M ϫⲣⲟϫ,ⲡⲓ, ϫⲣⲱϫ; S ϭⲗⲟϭ; M ϭⲟ,ⲡⲓ; S ϭⲣⲟⲟⲥ, ϭⲣⲟϭ,ⲡⲉ.
— gossypii ⲁⲥⲕⲓⲟⲥ,ⲡⲓ.
— lini ⲑⲉⲣⲉϣ,ⲡⲓ; K ⲑⲉ̀ⲣϣ.
semicinctium S ⲧⲟⲉⲓⲥ,ⲧ, ⲧⲟⲓⲥ.
semimortuus M ⲡⲁϣⲙⲟⲩ; S ⲡⲉϣⲙⲟⲩ, ⲡϣ̄ⲙⲟⲩ; M ⲫⲁϣⲙⲟⲩ.
semina ⲣⲟϯ,ⲡⲓ.
seminare ⲥⲁⲧ, ⲥⲉⲧ; S ⲥⲓⲧⲉ, ⲧⲁⲩⲟ; B ϫⲁ; S ϫⲟ; B ϫⲡⲁ; S ϫⲱ; M ϫⲱⲣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ.
seminatio ⲙⲁϩⲣⲟ.
seminator ⲉⲧⲥⲓϯ.
— zizaniae S ⲣⲉϥϫⲉⲛ̄ⲧⲏϭ.
seminifluus ⲛⲁϭⲛⲓ.
semipollex S ϭⲓⲥⲧⲏⲛ̄ⲃⲉ.
semiputridus S ⲡϣ̄ⲗⲱⲙ.
semita ⲙⲁⲙⲙⲟϣⲓ, ⲙⲁⲛ̄ⲙⲟϣⲓ, ⲙⲱⲓⲧ,ⲡⲓ et ⲫ, ⲙⲱⲓⲧ ⲙ̀ⲙⲟϣⲓ, ⲡⲓ, ⲧⲁⲧⲥⲓ, ϯ; S ⲧⲟⲟⲑⲉ, ϩⲓⲏ,ⲧⲉ; M ϫⲓⲛϭⲟϫⲓ.
semper ⲛ̄ⲛⲁⲩ ⲛⲓⲃⲉⲛ, ⲛ̀ⲥⲛⲟⲩ ⲛⲓⲃⲉⲛ; S ⲛ̄ⲥⲛⲩ ⲛⲓⲙ, ⲟⲩⲟⲉⲓϣ ⲛⲓⲙ.
sempervivum K ⲕⲟⲣⲧⲉⲛ,ⲡⲓ.
senectus S ϩⲁⲗⲗⲟ,ⲧ.
— feminae ⲙⲉⲧϩⲉⲗⲗⲱ, ϯ; S ⲙⲛ̄ⲧϩ̄ⲗⲗⲱ,ⲧ. [ϩ̄ⲗⲗⲟ,ⲧ.
— viri ⲙⲉⲧϩⲉⲗⲗⲟ, ϯ; S ⲙⲛ̄ⲧ-
senem fieri S ⲣ̄ϩⲗⲗⲟ.
senescere ⲁⲓⲁⲓ; B ⲉⲗϩⲉⲗⲗⲁ; S ⲣ̄ⲁⲥ, ϩ̄ⲗⲗⲟ.
senex S ⲑⲗⲗⲱ; M ⲣⲉⲙⲛ̄ⲁⲡⲁⲥ; S ⲣⲉⲙⲛⲁⲥ, ⲣⲙ̄ⲛ̄ⲁⲥ; M ϩⲉⲗⲗⲟ; B ϩⲉⲗⲗⲁ; S ϩ̄ⲗⲗⲟ. [ⲛⲟϭ.
senior ⲁⲃⲃⲁⲥ, ⲁⲡⲁ, ⲛⲓϣϯ; S
sensus ⲙⲉⲧⲣⲏⲙ, ⲙⲉⲩⲓ,ⲡⲓ et ⲫ.
sententia ⲥⲁϫⲓ,ⲡⲓ.
sentina K ⲧⲁⲓⲃⲓ,ϯ. [ϫⲱ.
sentire S ⲙⲉⲉⲩⲉ; B ⲙⲏⲛⲟⲩⲉⲓ; S
sentis ⲥⲉⲣⲟϫⲓ.
seorsim S ⲛ̄ⲥⲁⲟⲩⲥⲁ; M ⲟⲩⲥⲁ ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧ, ⲥⲁⲟⲩⲥⲁ, ⲥⲁⲡⲥⲁ.
separans ⲉⲧⲡⲱⲣϫ.
separare S ⲉⲧ ⲉⲃⲟⲗ?; M ⲛⲉϩ, ⲟⲩⲉⲧ ⲉⲃⲟⲗ; S ⲟⲩⲉⲧⲃ; M ⲟⲩⲟⲧ, ⲟⲩⲱϯ; S ⲡⲉⲣϫ, ⲡⲟⲗϭ, ⲡⲱⲣϫ; M ⲫⲉⲣϫ, ⲫⲟⲣϫ ⲉ̀ⲃⲟⲗ. [ⲡⲱⲗⲉϫ, ⲡⲱⲗϫ.
separari S ⲡⲏϣ, ⲡⲟⲧⲥ, ⲡⲣ̄ϫ; B
separatio ⲑⲁϣ, ⲡⲓ, ⲕⲁⲙⲁ; K ⲙⲉⲧⲫⲱⲣϫ,ϯ; M ⲛⲟⲩϩϫ,ⲡⲓ, ⲟⲩⲱϯ, ⲫⲟⲣϫ ⲉ̀ⲃⲟⲗ, ϫⲓⲛⲫⲱⲣϫ,ⲡⲓ.
separatus S ⲉⲧⲛⲉϩ ⲉⲃⲟⲗ, ⲉⲧⲛⲏϩ;

Digitized by Google

M ⲉⲧⲡⲱⲣϫ, ⲉⲧⲫⲱⲣϫ ⲉⲃⲟⲗ; S ⲉϥⲡⲏϩ ⲉⲃⲟⲗ; M ⲉϥⲫⲱⲣϫ ⲉⲃⲟⲗ.

sepelire ⲁⲩϫⲱⲗ, ⲑⲉⲙⲥ, ⲑⲟⲙⲥ, ⲑⲟⲩⲙⲥ, ⲑⲱⲙⲥ, ⲕⲉⲥ, ⲕⲱⲥ; S ⲕⲱⲱⲥ, ⲕⲱⲱⲥⲉ; B ⲧⲁⲙⲉⲥ; S ⲧⲉⲙ̄ⲥ, ⲧⲟⲙⲉⲥ, ⲧⲟⲙⲥ, ⲧⲱⲙⲥ.

sepes ⲑⲱⲙ, ⲡⲓ; S ⲕⲧⲟ, ⲡⲉ; M ⲥⲟⲃⲧ, ⲡⲓ; S ⲧⲟⲙ, ⲡ; M ϫⲓⲛⲑⲟⲙⲏϯ, ϯ; S ϫⲟ, ⲧ, ϫⲟⲉ; M ϫⲟⲓ; S ϫⲟⲗϫⲗ̄, ⲡ, ϫⲱⲗϫⲉⲗ, ⲡ; M ϭⲗⲟ, ⲡⲓ.

sepimentum ⲟⲛϩ, ⲡⲓ; S ⲱⲣⲉϥ ⲉϩⲟⲩⲛ, ⲡ.

sepire ϣⲱⲣ; S ϫⲗ̄ϫⲗ̄, ϫⲟⲗϫⲗ̄; M ϭⲗⲟ.

sepositus S ⲉⲧⲕⲏ ⲉϩⲣⲁⲓ.

septem S ⲥⲁⲥϣϥ, ⲥⲁϣⲥϥ, ⲥⲁϣϥ, ⲥⲉϣϥ; *fem.* ⲥⲁϣⲃⲉ, ⲥⲁϣϥⲉ; M ϣⲁϣϥ.

— milia S ⲥⲁϣϥⲛ̄ϣⲟ.

septemplex ⲛⲁⲛ ⲍ̄.

septentrio ⲉⲙϩⲓⲧ, ⲡ; S ⲙ̄ϩⲓⲧ, ⲡ, ⲥⲁⲙ̄ⲡⲉⲙϩⲓⲧ, ⲡ, ⲥⲁⲙ̄ϩⲓⲧ; M ϧⲏⲧ; S ϩⲏⲧ, ⲡⲉ.

septentrionalis S ⲉⲧⲙ̄ⲡⲉⲙϩⲓⲧ; M ⲉⲧⲥⲁⲡⲉⲙϩⲓⲧ, ⲉϥⲥⲁⲡⲉⲙϩⲓⲧ.

septimana ⲛⲁⲛ ⲍ̄.

septimus ⲙⲉϩⲥⲁϣϥ.

septingenti ⲥⲁϣϥⲛ̄ϣⲉ.

septuagies septem ⲥⲁϣϥⲛ̄ϣϥⲉ ⲛ̀ⲥⲟⲡ.

septuaginta ϣⲃⲉ; S ϣϥⲉ.

septum ⲉⲣⲃⲓ, ϯ, ⲥⲟⲃⲧ, ⲡⲓ, ⲧⲁⲧϩⲟ, ⲡⲓ, ϣⲁⲓⲣⲓ; B ϫⲁⲗϫⲉⲗ.

sepulcrum S ⲉⲙϩⲁⲁⲩⲉ; M ⲉⲙϩⲁⲩ, ⲙⲁⲛ̀ⲉⲙⲧⲟⲛ, ⲙⲁⲛ̀ⲙ̀ⲧⲟⲛ, ⲙ̀ϩⲁⲩ, ⲡⲓ; S ⲙ̄ϩⲁⲁⲩ, ⲙ̄ϩⲁⲁⲩⲉ, ⲙ̄ϩⲁⲩⲉ.

sepultura S ⲕⲁⲓⲥⲉ, ⲧ; M ⲕⲁⲓⲥⲓ, ϯ; S ⲕⲉⲥⲉ; M ⲕⲟⲥ, ⲕⲱⲥ, ⲡⲓ et ϯ, ⲙⲁⲛ̀ⲑⲱⲙⲥ, ⲡⲓ; S ⲙⲁⲛ̄ⲧⲱⲙⲥ; M ϫⲓⲛⲕⲟⲥ, ϫⲓⲛⲕⲱⲥ, ⲡⲓ.

sepultus S ⲉⲧⲧⲟⲙⲥ, ⲉϥⲧⲟⲙⲥ, ⲕⲱⲱⲥ, ⲕⲱⲱⲥⲉ.

sequax ⲉⲑⲟⲩⲉϩ.

sequens ⲉⲑⲛⲏⲟⲩ; S B ⲉⲧⲛⲏⲩ; S ⲉϥⲛⲁ; M ⲉϥⲛⲏⲟⲩ.

sequi ⲙⲟϣⲓ ⲛ̀ⲥⲁ, ⲟⲩⲁϩ, ⲟⲩⲉϩ ⲛ̀ⲥⲁ; S ⲟⲩⲏϩ ⲛ̄ⲥⲁ, ⲡⲱⲧ ⲛ̄ⲥⲁ; M ⲥⲱⲕ ⲛ̀ⲥⲁ, ϣⲉ ⲛ̀ⲥⲁ; S ϩⲣⲁ ⲛ̄ⲥⲁ, ϭⲟϫ.

sera K ⲕⲏⲗⲓ; B ⲕⲏⲗⲗⲓ.

serere ⲥⲓϯ.

— multos sermones S ⲣ̄ϩⲁϩⲛ̄ϣⲁϫⲉ.

— zizaniam ϫⲉⲛⲧⲏϭ.

sericarius S ⲣⲉϥⲥⲟϩⲉ.

sericum ⲥⲫⲉⲣⲁ.

series ⲙⲟⲩⲓ, ϯ; S ⲧⲉⲣϥⲉⲉⲓⲛ, ⲡ, ϣⲓⲙⲉ, ⲧ.

serietas S ⲟⲟⲣϫ.

sermo ⲉϫ, ⲡⲓ, ⲥⲁϫⲓ, ⲡⲓ; S ϣⲁϫⲉ, ⲡ; B ϣⲉϫⲉ, ⲡ; M ϫⲓⲛⲥⲁϫⲓ, ϯ; S ϭⲓⲛϣⲁϫⲉ, ⲧ.

— inanis ⲙⲉⲧϧⲁⲣⲟⲩⲱ, ϯ.

— ludicrus S ϣϫ̄ⲥⲱⲃⲉ, ⲡ.

— obscoenus S ϣϫ̄ϣⲗⲟϥ.

sero ⲁⲣⲟⲩϩⲓ.

serpens ⲁⲕⲱⲣⲓ, ⲡⲓ; K ⲁϧⲟⲣⲓ, ⲡⲓ;

Digitized by Google

M ⲁϩⲟⲣⲓ, ⲡⲓ; K ⲙⲓⲥⲓ, ⲟⲃⲓⲟⲛ; S ⲥⲓⲧ; M ⲫⲟϥ, i.q. ⲡϩⲟϥ; S ϩⲟⲃ; M ϩⲟϥ, ⲡⲓ, ϩϥⲱ, ϯ.

serpens maculatus ⲧⲉⲗⲙⲟⲛⲓⲁ.

— surdus ϩϥⲱ ⲛ̀ⲕⲁⲩⲣⲓ.

serpere ϭⲟϫⲓ. [ⲧⲏⲛ, ⲡ.

serra grandior S ⲗⲉⲛⲑⲏⲛ, ⲗⲉⲛ-

— minor ⲃⲁϣⲟⲩⲣ, ⲑ et ϯ.

serratus S ⲣⲁⲛⲃⲁϣⲟⲩⲣ.

serva ⲃⲱⲕⲓ; S ⲑⲙ̄ϩⲁⲗ; B ϩⲉⲙϩⲉⲗ; S ϩⲙ̄ϩⲁⲗ, ϩⲙ̄ϩⲁⲗⲉⲧ, ⲧⲉ; B ϩⲙ̄ϩⲉⲗ.

— juvenis ⲁⲗⲟⲩ ⲙ̀ⲃⲱⲕⲓ.

servare ⲁⲣⲉϩ, ⲡⲓ; S ⲛⲉϩ; B ⲛⲉϩⲙ̄; S ⲛⲟⲩϩⲙ̄; M ⲟⲧⲡ ⲉϭⲟⲩⲛ; S ⲣ̄ⲡⲧⲟⲩϫⲟ; M ⲣⲱⲓⲥ, ⲥⲉⲧ, ⲥⲟⲧ *cum suff*, ⲧⲁⲛϭⲟ; S ⲧⲁⲛϩⲉ, ⲧⲁⲛϩⲟ; B ⲧⲟⲩϫⲁ; S ⲧⲟⲩϫⲉ; M ⲧⲟⲩϫⲟ; S ϩⲁⲣⲉϩ.

— vivum ⲧⲁⲛϭⲉ, ⲧⲟⲛϭ *cum suff.*

servator ⲡⲉⲑⲛⲟϩⲉⲙ.

servatorem esse ⲉⲣⲣⲉϥⲛⲟϩⲉⲙ.

servatus ⲉⲧⲧⲟⲩϫⲏⲟⲩⲧ.

servi *plur.* B ⲁⲗⲁⲩⲓ, ⲛⲉ.

servire B ⲉⲗϩⲉⲙϩⲉⲗ; M ⲉⲣⲃⲱⲕ, ⲉⲣⲃⲱⲕ; S ⲣ̄ϩⲙ̄ϩⲁⲗ; M ϣⲉⲙϣⲏⲧ *cum suff*, ϣⲉⲙϣⲓ; S ϣⲙ̄ϣⲉ, ϩⲙ̄ϩⲁⲗ.

servitium ⲙⲉⲧⲃⲱⲕ, ϯ, ⲭⲃⲁ.

servitus B ⲙⲁⲛ̀ϣⲏⲙϣⲓ; M ⲙⲉⲧⲃⲁⲗ ⲙ̀ⲃⲱⲕ, ϯ; S ⲙⲛ̄ⲧϩⲙ̄ϩⲁⲗ, ⲧ; M ϣⲉⲙϣⲓ, ϩⲉⲗⲓ.

servus ⲃⲱⲕ, ⲡⲓ; S ⲉⲧϩⲁⲣⲁⲧ, ⲉϥϩⲁⲣⲁⲧ, ⲙⲛ̄ⲧϩⲙ̄ϩⲁⲗ, ⲱϫ; B ϩⲉⲙϩⲁⲗ; S ϩⲙ̄ϩⲁⲗ; B ϩⲙ̄ϩⲉⲗ; S ϭⲁⲩⲁⲛ, ϭⲁⲩⲟ, ϭⲁⲩⲟⲛ, ϭⲁⲩⲟⲟⲛ, ϭⲁⲩⲟⲩⲁⲛ, ϭⲁⲩⲟⲩⲟⲛ.

— juvenis ⲁⲗⲟⲩ ⲙ̀ⲃⲱⲕ.

sesamum S ⲟⲕⲉ, ⲥⲉⲙⲥⲏⲙ; M ⲥⲓⲙ, ⲡⲓ; K ⲥⲩⲥⲁⲙⲉⲛ, ⲫⲁⲕⲓ, ⲡⲓ.

sessio ⲙⲁⲛ̀ϩⲉⲙⲥⲓ, ϩⲉⲙⲥⲓ, ϫⲓⲛϩⲉⲙⲥⲓ, ϯ; S ϭⲓⲛϩⲙⲟⲟⲥ, ⲧⲉ.

severitas ⲙⲉⲧⲁⲧϯⲁⲥⲟ, ϯ, ⲙⲉⲧⲣⲉϥϣⲱⲧ ⲉ̀ⲃⲟⲗ, ϯ, ⲱϣⲧ ⲉ̀ⲃⲟⲗ. [ϣⲱⲱⲧ ⲉⲃⲟⲗ.

severus S ⲉⲧϣⲱⲱⲧ ⲉⲃⲟⲗ, ⲉϥ-

sex M ⲥⲟⲟⲩ; S ⲥⲟⲟⲩ, ⲥⲉⲩ *cum praef*; ⲁⲥⲉ, ⲧⲁⲥⲉ *cum suff.* - *fem.* S ⲥⲟ, ⲥⲟⲉ, ⲥⲟⲟ.

— milia S ⲥⲟⲟⲩⲛϣⲟ.

sexagies centum S ⲥⲉⲛϣⲉ.

sexaginta S ⲥⲉ.

sexcenti S ⲥⲟⲟⲩⲛϣⲉ, ⲥⲟⲟⲩϣⲉ.

sexdecim S ⲙⲛ̄ⲧⲁⲥⲉ.

sextus S ⲙⲉϩⲥⲟⲟⲩ.

shahtan (planta) ⲥⲟⲩⲧⲓⲟⲛ.

si ⲁⲣⲏⲟⲩ, ⲉ̀; S ⲉⲓⲉ; M ⲉⲓϫⲉ, ⲉ̀ⲛⲉ *cum suff*, ⲉⲣϣⲁⲛ, ⲉϣⲱⲡ; S ⲉϣⲱⲡⲉ; B ⲉϣⲱⲡⲓ; S ⲉϣϫⲉ; B ⲓⲉϣϫⲉ; M ⲓⲥϫⲉ, ⲓⲥϫⲉⲛ; S ⲣ̄ϣⲁⲛ; M ϫⲉ. [ⲁⲣⲏⲟⲩ.

— forte ⲁⲣⲏⲟⲩ; S ⲁⲣⲏⲩ; M ϫⲉ-

sibilare ⲉⲣϣⲟⲩϣⲓⲧⲥ, ⲉϣϣⲙ̄ϣⲏϭⲉ; S ⲕⲟⲥⲕⲉⲥ; M ϭⲣⲱⲟⲩ.

sibilatio ϣⲟⲩϣⲓⲧⲥ.

Digitized by Google

sibilus ⲕⲁⲥ, ⲡⲓ; S ⲕⲁⲥⲕⲉⲥ, ϣⲙ̄-ϣⲏⲕⲉ.
sic ⲙ̀ⲡⲁⲓⲣⲏϯ; S ⲛ̄ⲥⲉ, ⲛ̄ⲧⲉⲓϩⲉ, ⲛ̄ⲧⲓϩⲉ, ⲛ̄ϯϩⲉ; M ⲧⲁⲓ ⲟⲛ ⲧⲉ-ⲑⲉ; S ⲧⲁⲓⲧⲉ, ⲧⲁⲓⲧⲉⲑⲉ; B ⲧⲉⲓⲧⲉⲑⲉ; M ⲧⲉⲓⲧⲉⲑⲏ; S ϩⲓ-ⲛⲁⲓ. [ⲱⲟⲩ, ϣⲟⲩⲓⲉ, ϣⲟⲩⲓⲟ.
siccare ⲧϣⲟⲩⲓⲉ, ⲧϣⲟⲩⲓⲟ, ⲧϣⲟⲩ-
siccari S ϣⲟⲃϩ.
siccitas K ⲙⲉⲧⲧⲱⲥⲓ, ϯ; M ϣⲟⲩ-ⲱⲟⲩ.
siccum esse ϣⲟⲩⲱⲟⲩ.
siccus ⲁⲑⲙⲱⲟⲩ; S ⲁⲧⲙⲟⲟⲩ; M ⲁⲧⲙⲱⲟⲩ; S ⲉⲧϣⲟⲩⲱⲟⲩ; M ⲉϥϣⲟⲩⲱⲟⲩ; S ⲉϥϣⲟⲩⲱⲟⲩⲉ; M ⲧⲱⲥⲓ; S ϣⲟⲟⲩⲉ; M ϣⲟⲩ, ϣⲟⲩⲱⲟⲩ.
siclus S ⲥⲁⲧⲉⲉⲣⲉ.
sicut S ⲑⲉ; K ⲑⲩ; S ⲕⲁⲧⲁⲁⲡⲣⲏ-ⲧⲉ; M ⲕⲁⲧⲁⲑⲉ, ⲕⲁⲧⲁⲑⲉⲛ, ⲕⲁⲧⲁⲫⲣⲏⲧ; S ⲙ̄ⲡⲉⲥⲙⲟⲧ; M ⲙ̀ⲡⲓⲛⲓ; S ⲙ̄ⲡⲣⲏⲧⲉ; M ⲙ̀-ⲡⲉⲥⲙⲟⲧ, ⲙ̀ⲫⲣⲏⲧ; S ⲛⲁ, ⲛ̄ⲑⲉ; B ⲛ̀ⲧϩⲏ; M ⲡⲁⲓⲣⲏϯ, ⲣⲏϯ; B ⲧϩⲏ.
sigillum ⲧⲉⲃⲥ, ϯ.
signa zodiaci K ⲡⲩⲣⲅⲟⲥ, ⲛⲓ.
signaculum ϭϣⲟⲩⲣ.
signare ⲥⲉⲕ, ⲧⲉⲃ, ⲧⲟⲃ *cum suff*; S ⲧⲟⲟⲃⲉ; M ⲧⲱⲃⲥ, ⲧⲱⲡⲥ, ϩⲓ-ⲧⲉⲃⲥ.
— stigmate ϣⲟⲗϩ.
signari S ⲧⲁⲟⲃ.
signatus ⲉⲧⲧⲟⲃ; S ⲉⲧⲧⲟⲟⲃⲉ; M ⲉϥ-ⲧⲟⲃ; K ⲥⲡⲣⲟⲇⲱⲛ.
significare ⲟⲩⲱⲣⲡ ϩⲁⲣⲟ, ϯⲙⲁ-ⲉⲓⲛ, ϯⲙⲏⲓⲛⲓ.
significatio ⲙⲏⲓⲛⲓ, ⲡⲓ.
signum S ⲉⲓⲙⲓⲛⲉ, ⲧ, ⲙⲁⲉⲓⲛ, ⲙⲁ-ⲉⲓⲛⲉ, ⲙⲁⲉⲓⲛⲓ, ⲡⲉ; B ⲙⲏⲓⲛ, ⲡ; M ⲣⲁⲥⲟⲩⲓ, ϯ et ⲑ; K ⲧⲉⲃⲥ; M ⲧⲟⲡⲉϥ.
— a lepra impressum S ϩⲣ̄ⲃ.
silentium S ⲕⲁⲣⲁⲉⲓⲧ, ⲕⲁⲣⲱ, ⲕⲱⲛ̄ⲣⲱ; M ⲙⲉⲧⲣⲉⲙⲣⲁⲩϣ, ϯ; S ϭⲣⲁϩⲧ, ϭⲣⲉϩⲧ, ⲡⲉ; M ⲭⲁⲣⲟ, ⲭⲁⲣⲱ, ⲭⲁⲣⲱϥ.
silere ⲉⲛϩⲟⲩⲣ?; S ⲕⲁⲣⲁⲉⲓⲧ, ⲕⲁ-ⲣⲱ, ⲕⲱ ⲛ̄ⲣⲱ; M ⲛ̀ϩⲟⲩⲣ? ⲭⲁⲣⲟ, ⲭⲁⲣⲱ, ⲭⲱ ⲛ̀ⲣⲟ, - ⲛ̀ⲣⲱ; S ϣⲧⲉⲙⲣⲱ; M ϩⲟⲩ-ⲣⲱⲟⲩ.
silex igniarius ⲁⲕⲓⲗⲓ, ϯ.
— vasi impositus S ⲗⲓⲗⲟⲟϩⲉ, ⲧ.
silices S ϩⲣⲟⲩϫⲃ̄, ϩⲛ̄. [ⲣⲁⲧⲉ.
siliqua ⲕⲟⲛⲧⲣⲁⲧⲏⲥ; S ⲙⲁϩ, ϭⲁ-
siliquae K ϫⲛⲣⲓ.
silva S ⲉⲓⲉϩϣⲏⲛ, ⲉⲓⲉϩϣⲏⲛⲉ; M ⲓⲁϩϣϣⲏⲛ, ⲡⲓ; S ⲙⲁⲛ̄ϣⲏⲛ; M ⲙⲁⲛ̀ϣϣⲏⲛ, ϣⲉ, ⲡⲓ.
simia K ⲉⲛ, ⲡⲓ.
— mas S ⲑⲏⲕⲟⲥ, ⲡⲉ, ⲡⲉⲣⲕⲱⲧⲓ.
simila ⲥⲁⲙⲓⲧ.
similago S ⲛⲟⲉⲓⲧ, ⲡ; M ⲥⲁⲙⲓⲧ.
similem esse S ⲉⲓⲛⲉ; B ⲉⲓⲛⲓ; S ⲓⲛⲉ; M ⲟⲛⲓ; S ⲣ̄ⲑⲉ, ⲥⲙⲟⲧⲉ; M

Digitized by Google

тенѳонт, тенѳωнт; S ϫισмот.
similis S еіне; M етоні, еϥоні, еϥтенѳωнт; S ѳе, іне; M оуωт, петоні; S смоте, ϣωϣ, ϩе. [теіϩе.
similiter S н̄ϯϩе, саѳн, танаі,
similitudo S еіне, п; B еміі; M ѳонтен, пі, ѳωнтен; S іне; M іні, пі; S смоте; M смоϯ, пі; S тонтн̄, п, ϩрв̄, ϩрев.
simplex атнаϯ; S B валϩнт; M оуавес; S петон̄оуа; M ϫнн.
simplicitas метваλϩнт, ϯ; S мн̄твалϩнт, т; M оуавес, пі.
simul еоусоп, еума, еуме, еусоп, н̀соп, сатот; S ϩιоусоп.
— ac K нетатта.
simulacrum ѳоуωт, пі, ѳωоут, іні, пі; S тоуωт; M ϥотϩ, ϣетϣωт; S ϩрв̄.
simulare ϭенλоιϭе.
simus етϣаιωоу; K фнетϣаιωоу, ϣаιоу.
simus (piscis) сυмос, пі.
sinapi S нλатп, ноуна; M ϣеλтам, пі; S ϣеλтм̄, ϣλтам, ϣλтм̄.
— album χоунаос.
sincere B теба.
sinceritas метанаιт, метатметϣові, ϯ; B метсωпт, т; M метсωтп, ϯ et ѳ; S мн̄тсωтп, т.
sincerus аѳмеѳноуϫ, атмеѳноуϫ, атметϣові, оуавес; S твв̄нт; M ϫнн.
sindon ϣентω, ϯ.
sine (ἄνευ) аѳ *in comp*, атϭне *cum suff*; B аϫен; S аϫм̄, аϫн̄; M аϭне, еϫен; S еϫентен; M н̀оуеϣен; S оуат; M оуеϣе, оуеϣен.
— argento атϩат.
— cantu атвωϩем.
— cibo аѳоуωм.
— cura S атрооуϣ, п.
— deo аѳноуϯ; S атноуте; M атноуϯ.
— dolo S B валϩнт.
— fine S атоуω.
— forma S атсмот.
— gubernaculo атϩιе.
— homine S атрωме.
— invidia S мн̄тат нωϩ, т.
— ira S атноуϭс, пе.
— janua атро.
— luctu атϩеві.
— lumine S атоуоеін.
— matre S атмаау; M атмау; B атмеоу.
— me атϭноуі.
— mercede атвеχе.

sine muro ⲁⲧⲥⲟⲃⲧ. [ⲱⲧ.
— patre S ⲁⲧⲉⲓⲱⲧ, ⲡ; M B ⲁⲧⲓ-
— peccato ⲁⲑⲛⲁⲃ.
— similitudine S ⲁⲧⲥⲙⲟⲧ.
— sollicitudine B ⲁⲧⲣⲁⲟⲩϣ.
sinere S ⲁⲗⲣ, ⲕⲁ; M ⲕⲏⲛ, ⲭⲁ, ⲭⲱ; S ϭⲱ.
singillatim ⲟⲩⲁⲓ ⲟⲩⲁⲓ, ⲟⲩⲁⲟⲩⲁ.
singularitas K ⲱⲣϥ, ⲡⲓ.
sinister S ⲃⲟⲩⲣ, ϩⲃⲟⲩⲣ, ϫⲁϣⲉ.
sinistra S ϩⲓϩⲃⲟⲩⲣ.
sinus ⲁⲙⲏⲣ, ⲡⲓ, ⲕⲉⲛ; S ⲕⲟⲩⲛ; M ⲥⲱⲡⲓ, ϯ, ⲧⲟⲡ, ⲡⲓ, ϧⲁⲑⲟⲩⲱ; S ϩⲁⲗⲟⲕ, ⲡ, ϩⲁⲙⲏⲣ, ⲡ.
sistere ⲁϩⲉⲣⲁⲧ, ⲣⲁϧⲧ, ⲧⲁϩⲟ ⲉⲣⲁⲧ; S ϫⲓ ⲉⲣⲁⲧ.
sistrum ⲥⲓⲥⲧⲣⲁ.
sisymbrium ⲁⲙⲓⲥⲟⲛ.
sitire S ⲁⲃⲉ, ⲉⲓⲃⲉ, ⲓⲃⲉ; M ⲓⲃⲓ; S ⲗⲉϩⲗⲱϩ; M ⲟⲃⲓ.
sitis ⲉ̀ⲃⲏ, ⲡⲓ; S ⲉⲓⲃⲉ, ⲓⲃⲉ, ⲡⲉ; M ⲓⲃⲓ, ⲡⲓ; S ⲗⲓⲃⲓ.
situla K ⲕⲁϫⲓ, ⲡⲓ.
— coriacea K ⲕⲛⲓⲕⲓϫⲓ, ϯ.
sive ⲓⲧⲉ.
smaragdus ⲡⲁⲩⲁⲛⲛⲉϭⲉ.
smegma S ⲁⲛϫⲓⲣ.
sobrietas S ⲙⲛ̄ⲧϩⲁⲕ, ⲧ.
sobrium esse ⲛⲏⲫⲉ, ⲣⲏⲥ, ϭⲓⲥⲃⲱ.
sobrius S ⲧϭⲣ, ϩⲁⲕ.
socer ϣⲟⲙ, ⲡⲓ, ϣⲱⲙ; S ϩⲁⲓⲛ̄ⲧϣⲉⲉⲣⲉ, ⲡ.
societas ⲙⲉⲧϣⲫⲏⲣ, ϯ.
socius ⲉⲧϧⲁⲑⲟⲩⲱ, ⲧⲱⲙⲓ; S ϣⲃⲉⲉⲣ, ⲡⲉ, ϣⲃⲏⲣ; M ϣⲫⲉⲣ, ϣⲫⲏⲣ; S ϯⲏⲡ. [ⲙⲓ, ϯ.
socrus ϣⲱⲙ, ϯ; S ϣⲱⲙⲉ; M ϣⲱ-
sodalis ⲉⲧⲛⲉⲙ, ⲉϥⲛⲉⲙ.
sol B ⲣⲉ; M ⲣⲏ, ⲡⲓ et ⲫ.
solanum ⲫⲩⲣⲁⲗⲗⲓⲧⲏⲥ.
solarium S ϫⲉⲛⲉⲡⲱⲣ, ⲡⲉ; M ϫⲉⲛⲉⲫⲱⲣ.
solea ⲧⲁⲧⲥⲓ, ϯ, ⲫⲟϫⲓ.
solers ⲕⲁⲧ.
solidus M B ⲉⲧⲧⲁϫⲣⲏⲟⲩⲧ; S ⲉⲧⲧⲁϫⲣⲏⲩ; B ⲉⲧϫⲁⲁⲣ; S ⲉϥϫⲟⲟⲣ; M ⲉϥϫⲟⲣ; B ϫⲁⲁⲣ.
solitarius ⲓⲁⲛⲧⲱⲟⲩ; S ϫⲁⲉⲓⲉ, ϫⲁⲉⲓⲏ.
solitudo ⲙⲁⲓ̈ⲥⲁϩⲣⲉ, ⲭⲣⲓⲙ, ⲡ.
sollicitudinem dare ⲉⲗⲗⲁⲟⲩϣ.
sollicitudo B ⲗⲁⲟⲩϣ; S ⲗⲉϩ, ⲙⲛ̄ⲧⲃⲁⲓⲣⲟⲟⲩϣ, ⲧ, ⲙⲛ̄ⲧⲗⲁϭ, ⲧ; M ⲣⲱⲟⲩϣ, ⲡⲓ et ⲫ; K ⲫⲣⲱϣⲓ, ϯ; S ϫⲉⲓϩⲣⲁ, ϫⲓϩⲣⲁ, ⲡ, ϫⲓϩⲣⲁϥ.
sollicitum esse B ⲃⲓⲗⲁⲟⲩϣ; S B ⲃⲓⲣⲁⲟⲩϣ; S ⲣ̄ⲣⲟⲟⲩϣ.
sollicitus ⲉⲧϥⲓⲫⲣⲱⲟⲩϣ.
solum S ⲙ̄ⲙⲁⲧⲉ; B ⲙ̄ⲙⲉϯ.
solummodo B ⲙ̄ⲙⲉϯ; S ϣⲁⲁⲧⲛ̄.
solus S ⲙⲁⲩⲁⲁⲧ; M ⲙⲁⲩⲁⲧ; S ⲙ̄ⲙⲁⲧⲉ; M ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧ; S ⲟⲩⲁⲁ *cum suff*, ⲟⲩⲁⲁⲧ; B ⲟⲩⲁⲉⲉⲧ, ⲟⲩⲁⲉⲧ; M ⲟⲩⲁⲓ ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧ, ⲟⲩⲁⲧ; S ϩⲁⲣⲓϩⲁⲣⲟ.

Digitized by Google

solutio ⲃⲁⲗ, ⲃⲱⲗ, ⲡⲓ.
— ventris K ϧⲗⲓϫⲓ, ⲡⲓ, ϩⲗⲓϫⲓ.
solutus ⲉⲩⲃⲏⲗ, ⲉϥⲃⲏⲗ.
solvere ⲃⲁⲗ, ⲃⲉⲗ; S B ⲃⲗ̅, ⲃⲗ̅ ⲉⲃⲟⲗ; S ⲃⲟⲗ; M ⲃⲱⲗ; S ⲧⲟⲩⲉⲓⲟ, ϫⲓⲉⲟⲩⲱ; M ϭⲁⲧ, ϯ, ϯⲟⲩⲱ.
— navem ϫⲱⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ.
solvi S ⲃⲏⲗ.
somniare ⲡⲉⲉⲣⲉ, ⲡⲉⲣⲉ; S ⲡⲱⲱⲣⲉ, ⲣⲁⲥⲟⲩ; M ⲣⲁⲥⲟⲩⲓ, ⲫⲱⲣ, ϫⲓⲙⲓ ⲣⲁⲥⲟⲩⲓ.
somniator ⲉⲧⲡⲱⲱⲣⲉ, ⲣⲉϥⲉⲣⲣⲁⲥⲟⲩⲓ, ⲣⲉϥⲫⲉⲣⲣⲁⲥⲟⲩⲓ.
somnium S ⲉⲃϣ, ⲉⲃϣⲉ; M ⲉⲃϣⲏ, ⲉⲃϣⲓ, ϯ; S ⲣⲁⲥⲟⲩⲓ, ϯ et ⲑ, ⲫⲱⲣ, ⲡⲓ.
somnolentia K ϭⲓⲣⲉⲕⲣⲓⲕⲓ, ⲡⲓ.
somnus S ⲃϣⲉ, ⲧ; M ⲉⲛⲕⲟⲧ, ⲡⲓ; S ⲉⲛⲕⲟⲧⲕ; M ⲛ̀ⲕⲟⲧ, ⲡⲓ; S ⲛ̄ⲕⲟⲧⲕ, ⲟⲩⲃϣⲉ, ⲡⲱⲱⲣⲉ, ⲡⲉ; M ⲥⲣⲟⲙ, ⲱⲃϣ, ⲡⲓ; S ϩⲓⲛⲏ, ϩⲓⲛⲏⲃ, ϩⲓⲛⲏϥ, ⲡⲉ; M ϩⲓⲛⲓⲙ, ϩⲛⲓⲙ; S ϩⲩⲛⲓⲙ, ⲡⲉ.
sonare ⲉⲣⲟⲩⲱ; S ⲥⲉⲙⲥⲉⲙ; M ϭⲱⲣⲉⲙ; S ϯⲥⲟⲉⲓⲧ.
— tubam ⲱϣ ⲧⲁⲡ.
sonitus S ϩⲣⲟⲟⲩ, ⲡⲉ.
sons S ⲉⲧϭⲏⲡ. [ⲟⲩ.
sonum edere S ⲣ̄ϩⲣⲟⲟⲩ, ϯϩⲣⲱ-
sonus S ⲕⲁϩ, ⲡ, ⲟⲩⲗⲗⲉ; M ⲥⲉⲛⲥⲉⲛ, ⲡⲓ, ϧⲣⲱⲟⲩ, ⲡⲓ.
— buccarum ϩⲱⲣⲡ, ⲡⲓ.

sophisma ⲥⲃⲱ.
sophisticus S ⲧⲃ̅ⲧⲱⲃ.
sopire ϣⲧⲟ; S ϫⲧⲟ. [ⲡⲓ, ⲱⲛϣ.
sopor S ⲛ̄ⲕⲟⲧⲕ; M ⲥⲣⲟⲙ, ⲱⲃϣ,
soporare ϩⲱⲣⲡ.
sorbillum S ⲗⲉⲯⲉ, ⲡ, ϭⲟⲡⲉ, ⲧ.
sordes ⲑⲱⲗⲉⲃ, ⲡⲓ; S ⲕⲃⲁⲃⲁⲧⲉ, ⲗⲱⲱⲙⲉ, ⲡ; M ⲙ̀ⲣⲟϣⲧ, ⲡⲓ, ⲙ̀ⲣⲱϣⲧ, ⲣⲱϣⲧ; S ⲧⲱⲗⲙ̄, ⲡ; M ϣⲃⲉ; S ϣϥⲉ; M ϫⲓⲕⲓⲣⲓ, ⲡⲓ.
sordescere ⲑⲱⲗⲉⲃ; S ⲗⲟⲙⲥ.
sordidus ⲁⲑⲓⲱⲟⲩ, ⲁⲑⲓⲱⲟⲩⲧ, ⲁⲧⲓⲁⲧⲟⲧ, ⲉⲑⲗⲟⲙⲥ, ⲉⲧⲁⲑⲓⲱⲟⲩ, ⲉⲧⲑⲱⲗⲉⲃ, ⲉⲧⲗⲁⲁⲙ, ⲉⲧⲗⲟⲙⲉ, ⲉⲧⲗⲟⲙⲥ; S ⲗⲁⲁⲙ, ϫⲓϥ; M ϫⲱϥ? [ⲡⲓ, ϯ.
soror ⲥⲱⲛⲓ, ⲧ; S ⲥⲱⲛⲉ, ⲧⲉ; M ⲥⲱ-
— uterina ⲥⲱⲛⲓ ⲛ̀ϣⲉⲛⲙⲁⲩ.
sors K ⲑⲣⲓⲛⲟⲛ, ⲱⲡ, ⲡⲓ.
sortiri S ⲉⲛⲓⲙ; [illegible] ϩⲓⲱⲡ.
spargere S ⲡⲁ[illegible], ⲡⲛ̄ⲥ; M ϣⲉϣ; S ϫⲛⲟⲟⲩ.
spargi ⲥⲉⲣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ.
sparsus ⲉⲧϣⲏϣ ⲉⲃⲟⲗ.
spatiosus ⲉⲑⲟⲩⲉⲥⲑⲱⲛ; S ⲉⲧⲟⲩⲉⲥⲧⲱⲛ; M ⲉϥⲟⲩⲉⲥⲑⲱⲛ; S ⲟⲩⲉⲥⲧⲱⲛ; K ϥⲟⲩⲉⲥⲑⲱⲛ.
spatium ⲉⲥⲕⲓ; S ⲟⲩⲣⲉϩ.
spatula palmae ⲙⲉⲧⲥⲁⲓⲉ̀.
species S ⲁⲃⲁⲛ; M ⲁⲟⲩⲁⲛ, ⲡⲓ; S ⲁⲩⲁⲁⲛ, ⲁⲩⲟⲛ, ⲉⲓⲛⲉ, ⲡ; B ⲉⲓⲛⲓ; S ⲓⲛⲉ, ⲡ; M ⲙⲉⲧⲥⲁⲓⲉ̀, ϯ, ⲙⲓⲛⲉ; B ⲙⲓⲛⲓ; M ⲛⲁⲩ, ⲡⲓ,

Digitized by Google

ⲟⲩⲑⲟ, ⲣⲏϯ,ⲡⲓ, ⲥⲙⲟⲧ,ⲡⲓ; B ⲥⲙⲱⲱⲧ,ⲡⲉ; S ⲧⲉⲗⲉⲁ,ⲡ, ϭⲁ, ⲡ, ϭⲟⲧ.
species aquilae ⲓⲥⲩⲗⲓⲁ.
— armaturae ⲗⲉⲛϫⲓ,ⲡⲓ.
— dactyli ⲕⲟⲣⲟⲑⲟⲗⲗⲟⲥ,ⲡⲓ.
— endiviae S ⲕⲉⲗϣⲱⲧ.
— gallinae S ⲙⲟⲩⲕⲛⲁⲓⲉ.
— herbae K ⲟⲑⲣⲓⲟⲗⲓⲗⲱⲛ.
— hordei ⲁⲃⲟⲛⲓⲁ. [ⲕⲗⲏ.
— loti K ⲕⲉⲛⲛⲁⲣⲓ; S ⲕⲛⲛⲁⲣⲓ,
— mineralis K ⲗⲓⲕⲁⲛⲟⲛ.
— nucis K ⲁⲥⲟϥⲡⲉⲣ.
— phaseoli viridis ⲁⲛϣⲓⲣⲓ,ⲡⲓ.
— rhamni ⲣⲁⲙⲛⲟⲥ, ϯ.
— salis ⲕⲣⲁⲛⲟⲩ,ⲡⲓ.
— vestis eremiticae ⲕⲟⲃⲓ.
speciosus ⲉⲛⲁⲥⲱ, ⲉⲛⲉⲥⲉ, ⲛⲉⲥⲱ, ⲥⲁⲓ, ⲥⲁⲓⲱⲟⲩ.
spectaculum [illegible]
spectare S ϭⲱϣ[illegible]
spectator ⲛ̀ⲑⲣⲉ; S ⲡⲉⲧϭⲱϣⲧ.
spectatorem esse ⲉⲣⲣⲉϥⲛⲁⲩ.
specula ⲙⲁⲛ̀ⲁⲣⲉϩ,ⲡⲓ; B ⲙⲁⲛ̀ⲁⲗⲉϩ; S ⲙⲁⲛ̄ϭⲱϣⲧ.
speculator ⲣⲉϥϣϩⲓⲛ; S ⲣⲉϥϫⲓⲟⲩⲱ, ⲣⲉϥϭⲱϣⲧ.
speculum S ⲉⲓⲁⲗ,ⲧ; M ⲓⲁⲗ,ϯ.
spelta ⲃⲱϯ,ⲡⲓ.
spelunca ⲃⲏⲃ,ⲡⲓ, ⲑⲃⲁⲓ,ⲡⲓ, ⲙⲁⲛ̀ⲭⲱⲧ, ⲙ̀ϩⲁⲩ,ⲡⲓ, ϫⲁⲕⲏ,ϯ, ϫⲁⲣⲓⲙ,ⲡⲓ, ϫⲁϫⲣⲓⲙ,ⲡⲓ.
sperare S ⲕⲁ ϩⲏⲧ, ⲕⲁϩⲏⲧ, ⲕⲱ ⲛ̄ϩⲏⲧ, ⲕⲱϩⲏⲧ; B ⲕⲉϩϯ; S B ⲧⲏⲕ ⲛ̄ϩⲏⲧ; M ⲭⲏ ϩⲏⲧ.
spernere S ⲕⲟⲙϣ,ⲕⲱⲙϣ,ⲥⲉϣϥ, ⲥⲱϣϥ; M ⲧⲉⲥⲧⲟ ⲉ̀ⲃⲟⲗ, ϥⲟϫ.
spes K ⲕⲁⲓⲁⲧⲥ, ϯ; M ⲭⲱ ⲛ̀ⲧⲟⲧ, ϯ.
sphaera secunda S ⲑⲓⲙⲁⲣⲙⲉⲛⲏ.
sphondylus ⲕⲉⲗⲓ,ⲡⲓ, ⲧⲱⲣⲓ.
spica S ⲕⲛⲁⲁⲩ,ⲡⲉ; M ϧⲉⲙⲥ,ⲡⲓ; S ϩⲙ̄ⲥ,ⲡ, ϩⲙ̄ⲯ.
— virescens S ⲛ̄ⲧⲏϭ.
— virginis (sidus) ϧⲏⲙⲥ,ⲡⲓ.
spicilegium ⲥⲉⲥⲣⲓⲧ.
spiculum K ⲙⲉⲣⲉϧ; S ⲙⲉⲣⲉϩ,ⲡ, ⲙⲉⲣϩ̄; M ⲧⲁⲣ,ⲡⲓ.
spina S ⲁⲣⲱⲟⲩⲉ; M ⲁⲣⲱⲟⲩⲓ; S ⲥⲉⲣⲃⲉⲛⲓ,ⲡⲓ, ⲥⲟⲩⲣⲓ,ϯ, ⲥⲩⲣⲓⲭⲱⲛ; B ϣⲁⲛϯ; S ϣⲟⲛⲧⲉ,ⲡ.
— arabica (arbor) ⲙⲛ̄ⲧϫⲱⲱⲣⲉ.
— cameli (herba) S ⲥⲁⲣϭⲁⲙⲟⲩⲗ, ⲥⲟⲩⲣϭⲁⲙⲟⲩⲗ.
— dorsi K ϫⲁⲫⲟϫⲓ,ⲡⲓ.
spinachium ⲕⲟⲗⲁⲕⲓⲛⲟⲛ,ⲡⲓ; S ⲥⲁⲙⲁϩⲏⲣ. [ⲛⲓϥⲓ; M ⲛⲓϥⲓ.
spirare S ⲗⲟϩⲥ, ⲛⲉϥ ⲉⲃⲟⲗ; B
spiratio K ⲫⲛⲟⲏ.
spiritus ⲑⲛⲟⲩ,ⲡⲓ; S ⲛⲓⲃⲉ; M ⲛⲓϥⲓ, ⲛⲟⲩϥ; S ⲧⲏⲟⲩ,ⲡ, ⲧⲏⲩ, ϭⲱⲛⲧ,ⲡ.
spissus ⲧⲉⲙⲑⲱⲙ.
splen K ⲙⲱⲓϣ,ⲡⲓ; S ⲛⲟⲉⲓϣ,ⲡ.
splendens ⲁⲟⲩⲓⲛ; S ⲉⲧⲣ̄ⲟⲩⲟⲉⲓⲛ;

M ⲉϥⲉⲣⲟⲩⲱⲓⲛⲓ; S ⲉϥⲣ̄ⲟⲩⲟⲉⲓⲛ.
splendere S ⲃⲟⲩⲃⲟⲩ; B ⲉⲗⲙⲟⲩⲟⲩⲓ; M ⲉⲣⲟⲩⲱⲓⲛⲓ; S ⲗⲉϩⲗⲱϩ; M ⲟⲩⲟⲛϩ *cum suff*; S ⲥⲁⲧⲉ; B ⲥϯⲉⲗⲗⲓ; S ⲧⲁⲁⲧⲉ, ⲧⲉⲓⲁⲗ, ⲧⲟⲩⲟ *cum suff*; M ⲫⲟⲣⲓ; S ϣⲁ; M ϯⲙⲟⲩⲉ; S ϯⲟⲩⲱ.
splendidus ⲉⲑⲟⲩⲟⲃϣ, ⲉⲑⲟⲩⲱⲃϣ, ⲉⲧⲡⲣⲓⲱⲟⲩ; S ⲉⲧⲣⲟⲟⲩⲧ; M ⲉⲧϯⲙⲟⲩⲉ, ⲉϥⲟⲩⲃϣ, ⲉϥⲟⲩⲟⲃⲉϣ, ⲉϥⲟⲩⲟⲃϣ, ⲉϥⲟⲩⲱⲃϣ, ⲉϥⲡⲉⲣⲓⲱⲟⲩ, ⲉϥⲡⲣⲓⲱⲟⲩ; S ⲉϥⲣⲟⲟⲩⲧ, ⲉϥⲧⲉⲕⲉⲓⲁⲗ ⲉⲃⲟⲗ; M ⲉϥⲫⲟⲣⲓ, ⲉϥϯⲙⲟⲩⲉ; S ⲗⲁⲙ; M ⲗⲁⲙ, ⲟⲩⲟⲃϣ; S ⲡⲉⲣⲓⲱⲟⲩ; M ⲫⲉⲣⲓⲱⲟⲩ, ⲫⲟⲣⲓ.
splendor S ⲃⲟⲩⲃⲟⲩ, ⲡ, ⲉⲓⲁⲗ, ⲧ; S B ⲉⲟⲟⲩ; M ⲓⲁⲗ, ϯ, ⲙⲟⲩⲉ, ⲡⲓ, ⲙⲱⲟⲩⲓ; B ⲟⲩⲁⲓⲛ, ⲡ; S ⲟⲩⲉⲓⲛ, ⲡ, ⲟⲩⲟⲉⲓⲛ, ⲟⲩⲟⲉⲓⲛⲉ; S ⲧⲁⲁⲧⲉ; M ⲫⲓⲣⲓ, ⲫⲟⲣⲓ, ϯ; S ϣⲗⲓϭ.
splendores ⲁⲗ, ϩⲁⲛ.
spolia S ϭⲱϫⲉ, ϩⲛ̄.
spoliare ⲃⲁϣ, ⲃⲉϣ; S ⲕⲱⲕⲁϩⲏⲩ; M ⲕⲱⲗⲡ; S ⲥⲣⲏⲧ; M ⲥⲣⲓⲧ, ⲫⲱϫⲓ, ϣⲉⲗ *cum suff*, ϣⲱⲗ; S ϩⲉⲓⲗⲁ.
— templum S ϣⲗ̄ⲡⲣⲉ.
spoliator templorum ⲕⲁⲗⲡⲉⲣⲫⲉⲓ, ⲡⲓ.
spolium S ϭⲟⲗ, ⲡⲉ.
spondere ⲉⲣⲡϣⲧⲱⲣⲓ, ⲱⲡ; S ϣⲡ̄ⲧⲱⲣⲉ; M ϣⲧⲱⲣⲓ.
spondeum ⲟⲩⲱⲧⲉⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ.
sponsa S ϣⲉⲗⲉⲉⲧ, ⲧⲉ; M ϣⲉⲗⲉⲧ, ϣⲉⲗⲏⲧ, ϯ.
sponsalia ⲁⲣⲏⲃ, ⲡⲓ.
sponsio S ⲙⲛ̄ⲧⲣⲉϥϣⲡ̄ⲧⲱⲣⲉ, ⲧ, ϣⲉⲡⲧⲱⲣⲉ; M ϫⲓⲛⲧⲱⲃϩ, ⲡⲓ.
sponsor B ϣⲉⲡⲧⲱⲗⲓ; S ϣⲉⲡⲧⲱⲣⲉ, ϣⲡ̄ⲧⲱⲣⲉ.
sponsorem dare ϯⲡϣⲧⲱⲣⲓ.
sponsus ⲡⲁⲧϣⲉⲗⲉⲧ, ⲡⲓ.
spontaneus ⲉⲣⲁⲩⲧⲟⲧ, ⲟⲩⲟϣ, ⲱϣ.
sporta ⲃⲁⲓⲣⲓ, ϯ, ⲃⲓⲣ. [ϩⲓⲑⲁϥ.
spuere B ⲉⲗⲧⲟⲧϥ; S ⲧⲁⲗϥ; M
spuma S ⲥⲃⲏⲛⲧⲉ, ⲥⲃⲛⲧⲉ; K ⲥⲫⲏⲓϯ; S ϩⲃⲛⲧⲉ.
— metallorum ⲁⲗⲓϫⲓ, ⲡⲓ.
— nitri K ⲃⲁⲣⲁⲕⲟⲛ, ⲡⲓ.
— piscis K ϩϥⲟⲩⲣ, ⲡⲓ.
spumare ϫⲉϣⲥⲫⲏⲓϯ ⲉ̀ⲃⲟⲗ, ϫⲉϣⲥⲫⲓϯ, ϫⲉϣⲫⲓϯ, ϫⲱϣ.
spurcitia S ⲕⲓⲱⲟⲩ, ϭⲟⲣϫ, ⲡ.
spurcus ⲁⲑⲓⲱⲟⲩ, ⲁⲑⲓⲱⲟⲩⲧ.
spurius ϣⲟϩ; S ϫⲟⲟⲩⲧ.
sputum ⲑⲁϥ, ⲡⲓ; S ⲡⲁⲧⲥⲉ, ⲡⲁϭⲥⲉ, ⲧ, ⲧⲁⲁϥ, ⲡ, ⲧⲁϥ.
squama ⲕⲏⲕ, ⲕⲏⲕⲥ, ϣⲉⲛϥⲓ; S ϣⲛ̄ⲃⲉ, ϣⲛ̄ϥⲉ.
— leprae S ⲕⲁⲧⲕⲉ? ⲟⲩⲗⲡⲉ.
squilla ⲁⲥⲕⲓⲗⲓ.
stabile ⲉⲑⲙⲏⲛ.
stabilem esse ⲥⲉⲙⲛⲏⲟⲩⲧ.

stabilis ⲉⲧⲧⲁϫⲣⲏⲟⲩⲧ; S ⲉⲧⲧⲁϫⲣⲏⲩ; M ⲉϥⲧⲁϫⲣⲏϩⲟⲩⲧ; S ⲉϥⲧⲁϫⲣⲏⲩ, ⲙⲁⲙ̀ⲙⲟⲛⲓ, ⲧⲁϫⲣⲏⲩ.

stabilitas ⲙⲉⲧⲣⲉϥⲟϩⲓ ⲉⲣⲁⲧ, ϯ; S ⲙⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ; M ⲧⲁϩⲟ ⲉⲣⲁⲧ, ⲡⲓ.

stabularius ⲡⲁⲣⲁⲭⲓⲧⲏⲥ, ⲡⲓ.

stabulum ⲑⲃⲏⲗ, ⲡⲓ; S ⲟⲩⲟⲙϥ, ⲡⲉ; M ⲟⲩⲟⲛϩϥ, ⲡⲓ.

stacte liquida ⲕⲁⲙⲁⲛⲧⲓⲧⲟⲛ.

stadium S ⲙⲁⲙ̅ⲡⲱⲧ, ϩⲟⲟⲩⲧⲉⲛ.

stagnum K ⲗⲓⲙⲉⲛ, ⲡⲓ, ⲉⲣⲃⲓ; S ⲙⲁⲛ̅ϣⲉⲉⲓ. [K ϣⲱⲗⲡⲓ, ϯ.

stamen M ⲟⲩⲁⲑⲓ, ⲡⲓ, ⲟⲩⲁⲧϩⲓ, ⲡⲓ;

stamina K ⲕⲣⲓⲃⲱⲥ, ⲡⲓ.

stannum S ⲃⲁⲥⲛⲉϭ, ⲃⲁⲥⲛ̅ϭ; M ⲑⲣⲁⲙ, ⲑⲣⲁⲛ, ⲡⲓ.

stare ⲁϩⲉⲣⲁⲧ, ⲙⲟⲛⲓ; S ⲙⲟⲟⲛⲉ; M ⲟⲩⲱϩ, ⲟϩⲓ; B ⲟϩⲓ ⲉ̀ⲗⲉⲧ, - ⲉ̀ⲣⲁⲧ; S ⲧⲁϩ ⲉⲣⲁⲧ, ⲱϩⲉ ⲉⲣⲁⲧ, ϣⲟⲟⲡ.

stater ⲗⲟⲕⲟϫⲓ, ⲥⲁⲑⲉⲣⲓ; S ⲥⲁⲧⲉⲉⲣⲉ, ⲥⲁⲧⲉⲣⲉ.

statera K ⲕⲁⲙⲡⲓⲛⲟⲥ, ⲡⲓ; S ⲙⲁⲁϣⲉ, ⲙⲁϣⲉ; B ⲙⲁϣⲓ, ϯ; M ϣⲓ, ⲡⲓ.

statim S ⲛ̅ⲧⲉⲛⲟⲩ, ⲛ̅ⲧⲉⲩⲛⲟⲩ, ⲛ̅ⲧⲟⲟⲩⲛ, ⲛ̅ϯⲟⲩⲛⲟⲩ; M ⲟⲩⲛⲟⲩ, ⲥⲁⲧⲟⲧ; S ⲧⲉⲛⲟⲩ; M ϯⲟⲩⲛⲟⲩ.

statio S ⲙⲁⲙ̅ⲙⲟⲟⲛⲉ, ⲡⲉ; M ⲙⲁⲛ̀ⲟⲩⲱϩ, ⲙⲁⲛⲟϩⲓ ⲉ̀ⲣⲁⲧϥ, ⲙⲁⲛ̀ⲥⲉⲙⲛⲓ; S ⲧⲁϩⲉ ⲉⲣⲁⲧ; M ϫⲓⲛⲟϩⲓ, ⲡⲓ; S ϭⲓⲛⲁϩⲉⲣⲁⲧ.

statio navalis ϣⲙⲟⲩ.

— solitaria ⲣⲓ, ϯ.

stationes lunae secundum Kircherum (Prodromi et lexici Copti supplementum p. 560 sqq.)

1) ⲕⲩⲧⲱⲛ.
2) ⲕⲩⲧⲱⲣⲓⲟⲛ, ⲡⲓ.
3) ⲕⲟⲗⲓⲱⲛ.
4) ⲱⲣⲓⲁⲥ.
5) ⲱⲣⲓⲟⲛ, ⲡⲓ.
6) ⲕⲗⲩⲥⲟⲥ.
7) ⲕⲗⲁⲣⲓⲁ.
8) ⲙⲁϩⲓ, ⲡⲓ.
9) ⲧⲉⲣⲙⲉⲗⲓⲁ.
10) ⲁⲩⲧⲟⲥ, ⲡⲓ.
11) ⲧⲉϩⲛⲓ, ϯ.
12) ⲭⲱⲣⲓⲟⲛ, ⲡⲓ.
13) ⲁⲥⲫⲩⲗⲓⲁ.
14) ⲁⲃⲩⲕⲓⲁ.
15) ⲭⲱⲣⲓⲧⲟⲥ.
16) ⲭⲁⲙⲃⲁⲗⲓⲁ.
17) ⲡⲣⲓⲧⲓⲑⲓ.
18) ⲥⲧⲉⲫⲁⲛⲓ.
19) ⲭⲁⲣⲑⲓⲁⲛ.
20) ⲁⲩⲩⲓⲁ.
21) ⲙⲁⲙⲣⲉϩ, ⲛⲓ.
22) ⲡⲟⲗⲓⲥ.
23) ⲩⲡⲉⲩⲧⲱⲥ.
24) ⲩⲡⲉⲩⲣⲓⲧⲱⲥ.
25) ⲩⲡⲉⲩⲓⲛⲉⲩⲧⲏⲥ.
26) ⲩⲡⲉⲩⲑⲉⲣⲓⲁⲛ.

Digitized by Google

27) ⲁⲣⲧⲩⲗⲟⲥ.
28) ⲁⲣⲧⲩⲗⲟⲥⲓⲁ.

statua ⲑⲟⲩⲱⲧ, ⲡⲓ, ⲑⲱⲟⲩⲧ, ⲡⲓ; S ⲧⲁϭ; K ϣⲛⲟⲩⲓ.

statuae S ⲕⲱ, ϩⲛ̄. [ⲛⲓ, ⲡⲗⲓⲕⲧⲟⲥ.

statuarius ⲕⲉϩⲕⲉⲱⲛⲓ, ⲕⲉϩⲕⲉϩⲱ-

statuas facere S ⲟⲛⲕ.

statuere ⲑⲁϣ *cum suff*, ⲑⲏϣ, ⲑⲱϣ, ⲟϩⲓ, ⲥⲉⲙⲛⲏⲧ *cum suff*, ⲥⲉⲙⲛⲏⲧⲥ; S ⲧⲁⲥⲥⲉ; B ⲧⲁϣ *cum suff*; S B ⲧⲁϩⲁ; M ⲧⲁϩⲱ *cum suff*; S ⲧⲏϣ, ⲧⲱϣ.

statura ⲙⲁⲓⲏ, ϯ, ϣⲓⲏ, ϯ.

status ϣⲓⲛⲓ, ⲡⲓ.

statutum B ⲁⲛⲥⲏⲙⲙⲓ; S ⲁⲛⲥⲙ̄ⲙⲉ; S ⲧⲟϣ, ⲡⲉ.

statutus ⲉⲧⲏⲡ, ⲉⲧⲑⲏϣ; S ⲉⲧⲧⲏϣ, ⲉϥⲧⲏϣ.

stella ⲥⲓⲟⲩ, ⲡⲓ; S ⲥⲟⲩ, ⲡ.

— obscurior in ursa majori ⲱⲣⲓⲟⲛ, ⲡⲓ?

— polaris ⲙⲁⲕⲓⲣⲟⲥ, ⲡⲓ.

— Veneris K ⲥⲟⲩⲣⲟⲧ.

stellio ⲁⲛⲑⲟⲩⲥ, ⲡⲓ, ⲧⲉⲗϥⲓ, ϯ; S ϩⲁⲕⲉⲗϥ, ϩⲁⲛⲕⲗ̄ϥ, ⲡ.

stercorare agrum ϯⲙⲁϩⲣⲟ; S ϯⲙⲉϩⲣⲟ.

stercorator S ⲣⲉϥϯⲙⲉϩⲣⲟ.

stercus B ⲉⲓⲧⲉⲛ; S ⲉⲓⲧⲛ̄; M ⲓⲧⲉⲛ, ⲛⲓ; S ⲗⲟⲓϩⲉ, ⲡⲉ; M ⲙⲁϩⲣⲟ; S ⲙⲉϩⲣⲟ; M ⲙⲛⲟⲉⲓⲕ?; S ⲛⲉⲓⲉⲓⲧⲛ̄; B ⲛⲉⲓⲧⲉⲛ; M ⲥⲁⲧ, ⲡⲓ; S ⲥⲏⲧ, ⲡ, ⲥⲟⲧ, ⲥⲱⲧ, ϩⲁⲓⲣⲉ; M ϩⲁⲗⲙⲓ; B ϩⲟⲉⲓⲗⲉ, ⲧ; S ϩⲟⲉⲓⲣⲉ, ϩⲟⲓⲣⲉ.

sterilem esse S ⲣ̄ⲁϭⲣⲏⲛ.

sterilis ⲁⲧⲟⲩⲧⲁϩ; S ⲁⲧϣⲏⲣⲉ; M ⲁⲧϣⲏⲣⲓ, ⲁⲧϫⲣⲟϫ, ⲁⲧϭⲣⲏⲛ, ϯ, ⲁϭⲣⲏⲛ, ϯ.

sterilitas ⲙⲉⲧⲁⲧⲟⲩⲧⲁϩ, ⲙⲉⲧⲁⲧϣⲏⲣⲓ, ϯ, ϣⲁⲣⲕⲉ.

sternere S ⲡⲟⲣϣ *cum suff*; B S ⲡⲱⲣϣ; S ⲥⲉⲕⲱⲛⲉ; M ⲫⲉⲣϣ, ϣⲧⲟ.

— viam B ⲕⲉϩⲕⲱϩ.

sternutatio ⲁⲛⲧⲁϣ.

stertere S ϩⲣ̄ϩⲣ̄.

stibium K ⲃⲁⲥⲟⲩⲣ, ⲡⲓ; M ⲉⲥⲑⲏⲙ, ⲑⲏⲙ; K ⲥⲑⲏⲙ; S ⲥⲧⲏⲙ, ⲡⲉ.

stigma ϣⲱⲗⲁϩ; S ϣⲱⲗϩ̄.

stilla K ⲑⲗⲏ; M ⲧⲉⲗⲧⲓⲗ; S ⲧⲉⲗⲧⲓⲗⲉ.

stillare ⲑⲗⲏ, ⲑⲗⲏⲗⲓ, ⲑⲟϥⲧⲉϥ; K ⲟϩⲧ; S ⲡⲏϣ; M ⲧⲉⲗⲧⲉⲗ; S ⲧⲗⲏ, ⲧⲗ̄ⲧⲗ̄, ϩⲣⲱⲟⲩ.

stillatio ⲧⲉⲗⲧⲉⲗ, ⲡⲓ.

stillicidium ⲧⲉⲗⲧⲓⲗ.

stilus ⲑⲱϣ, ⲡⲓ.

— ferreus ϣⲗⲓϫ, ⲡⲓ.

stimulus S ⲉⲓⲟⲙⲉ, ⲧ, ⲥⲟⲩⲣⲉ, ⲧ; M ⲥⲟⲩⲣⲓ, ϯ, ϣⲉⲛⲥⲉⲣⲃⲉⲛⲓ; S ϫⲟⲕⲉϥ, ⲡ; M ϫⲟⲕϩϥ; S ϫⲟⲟⲕⲉϥ; M ϩⲁⲗⲕⲟⲩ, ⲡⲓ.

stipator S ϥⲁⲓⲙⲉⲣⲉϩ, ϥⲁⲓⲙⲉⲣϩ.

stipendia facere ⲉⲣⲙⲁⲧⲟⲓ; S ⲣ̄ⲙⲁⲧⲟⲓ.

Digitized by Google

stipendium K ϭⲏⲙⲓ, ⲧ.
stipes ⲛⲁϣ, ⲡⲓ.
stipula S ⲁⲣⲱⲟⲩⲉ; M ⲁⲣⲱⲟⲩⲓ; B ⲗⲁⲟⲩⲓ; M ⲗⲉⲃϣ, ⲗⲓⲃϣ, ⲣⲓⲛⲟⲛ; S ⲣⲟⲟⲩⲉ, ⲧ; M ⲣⲱⲟⲩⲓ; S ⲥⲃ̄ⲣⲟⲟⲩⲉ, ⲧ, ϭⲁⲗⲙ̄, ϭⲗ̄ⲗⲙ̄.
stirps S ϣⲁⲩ.
stiva S ⲉⲙⲉ.
stola ⲙⲁⲣϭⲛⲁϩ, ϩⲉⲃⲥⲱ, ϯ.
stolidus ⲥⲁⲗⲉⲥ.
stomachus ⲛⲏϫⲓ, ϯ, ϣⲟϣⲡⲓ, ϯ, ϣⲱϣⲡⲓ, ϩⲏⲧ, ⲡⲓ.
storax K ⲁⲙⲓⲛⲁⲕⲟⲩ; M ⲥⲩⲏⲧⲟⲥ, ⲡⲓ.
— liquida ⲁⲗⲭⲉϩⲃⲱⲛ.
storea ⲑⲙⲏ, ⲑⲱⲙ, ⲡⲓ, ⲛⲉⲃϯ, ϯ; S ⲡⲟⲣⲥ, ⲧⲟⲙ, ⲡ, ⲧⲙⲏ.
— juncea S ⲡⲣⲏϣ ⲛ̄ⲕⲁⲙ.
strages S ϩⲁⲧⲃⲉⲥ, ⲧ.
stragulum S ⲡⲟⲣⲥ, ⲡⲣⲏϣ, ⲡ; K ⲧⲁⲗⲓⲥ; S ⲧⲁⲙ, ⲧⲟⲙ, ⲡ, ⲧⲱⲙⲉ, ϩⲁⲡⲱⲣⲕ.
— pellicium S ⲃⲟⲗⲁⲧ, ⲧ.
— pilosum S ⲣⲏϣ ⲛ̄ϥⲱ, ⲡ.
— vimineum ⲑⲟⲙ, ⲡⲓ.
stramen, stramentum S ⲁⲙⲧⲱϩ, ϩⲁⲡⲟⲣⲕ? ϩⲁⲡⲟⲣⲧ, ⲧ?
strangulare ⲟϫϩ *cum suff*, ⲱϫϩ; S ⲱϭⲧ; M ϩⲱⲕⲓ.
strangulatio ⲟϫϩⲓ.
strangulatus ⲟϫϩⲓ.
strator viarum K ⲣⲉϥϩⲓⲡⲗⲁⲍ.
stratum S ⲙⲁⲙ̄ⲡⲱⲣϣ, ⲡⲣⲏϣ, ⲡ, ⲫⲣⲏϣ, ⲡⲓ, ⲫⲱⲣϣ, ⲡⲓ, ϣⲉⲛϫⲉ, ⲡⲓ.
stratus ⲉϥⲡⲟⲣϣ.
strenuitas S ⲙⲛ̄ⲧϣⲛⲁ.
strepere ϣⲉⲙⲫⲁⲧ, ϩⲓⲟⲩⲓ.
strepitus ⲙ̀ⲣⲟϣⲧ, ⲡⲓ.
striatus ⲡⲗⲉⲓⲛ.
stridere S ϩⲣⲟϫⲣⲉϫ.
stridor ϩⲗⲓϫ; S ϫⲁϩϫϩ, ⲡ, ϫⲁϩϭ, ϭⲟϩϭⲉϩ, ⲡⲉ.
— dentium S ϭⲁϩϭⲉϩ, ⲡ.
strigosus K ⲫⲉⲣⲕ.
stringere S ⲧⲱⲕⲙ̄; M ⲫⲱϩⲧ.
strophiolum sacrum ⲁⲃⲁⲗⲗⲟⲛ.
structura ⲑⲁⲙⲓⲉ̀, ⲑⲁⲙⲓⲟ̀, ⲡⲓ, ⲕⲱϯ, ⲡⲓ.
structurae *plur.* ⲉⲗⲡⲟⲛ, ⲛⲓ.
strues S ⲁϣ.
studere ⲓⲏⲣ; B ⲕⲱⲗⲉⲙ.
studium ⲟⲩⲱϣ, ⲡⲓ et ⲫ, ⲥⲕⲩⲑⲓⲥ, ⲡⲓ, ϣⲁϩϣⲁϩ, ⲡⲓ.
stulte S ⲁⲑⲏⲧ, ⲡ; K ⲱⲡϣⲟⲕ.
stultiloquium S ϣϫ̄ⲥⲟϭ.
stultiloquus S ⲃⲁⲃⲉⲣⲱⲙⲉ, ⲡ.
stultitia ⲙⲉⲧⲁⲧϩⲏⲧ, ϯ, ⲙⲉⲧⲥⲁⲗⲉⲥ, ϯ, ⲙⲉⲧⲥⲟϫ, ϯ; S ⲙⲛ̄ⲧⲁⲑⲏⲧ, ⲧ, ⲙⲛ̄ⲧⲗⲁⲃⲗⲁ, ⲧ, ⲙⲛ̄ⲧⲥⲟϭ, ⲥⲟϭ. [ⲥⲟϫ.
stultum esse ⲉⲣⲥⲟϫ; S ⲣ̄ⲥⲟϭ; M
stultus S ⲁⲑⲏⲧ, ⲡ; M ⲁⲧⲉⲙⲓ, ⲁⲧⲑⲱⲧ ⲛ̀ϩⲏⲧ, ⲁⲧⲛ̀ⲥⲃⲱ, ⲁⲧⲥⲃⲱ; K ⲣⲁⲕⲁ, ϣⲁⲧⲛ̀ⲥⲃⲱ; S ϣⲱⲟⲩⲛ; K ϩⲉⲗⲟⲗⲓ; S ϩⲟϭϥ·

Digitized by Google

stupefacere S пещс̄.
stupefactio K нωιнι, пι.
stupescere ιоρем; S пещс̄; M томт; S тωм н̄ϩнт. [рем.
stupidus етпωщсиϩнт, ецιа-
stupor S ебщ, ебще; M ебщн, ебщι, ϯ, метебн, ϯ; S пωщс̄, п; M сϩром, томт, пι, тωмт, пι, ωнщ, пι.
stuppa S еιаат; M нιат; S саасе, сасе?; M ϫаϫιθωλ; S ϭаϭетωλ?
stuprari ϭωϧем.
stuprator S речсωщ.
suadere ϧωнϫ.
suavem esse ерϩелϫе.
suavis етнотм̄, етϩолϫ; S етϩолϭ; M ецнотм̄, ецϩолϫ; S ецϩолϭ, нотм̄, ϩолϫ.
sub сапеснт, саϧрнι; S саϩре; M ϧа, ϧаρо *cum suff*, ϧат *in compos*, ϧатеп, ϧатот, ϩа *cum suff*; B ϩала *cum suff*; S ϩапеснт, ϩарат *cum suff*, ϩаро *cum suff*; M ϩι; S ϩιω *cum suff*.
subactio S обе, п.
subactus ецоτощем, ецоτωщем.
subalbus аоτιабан, аоτιаоτан.
subditus S етϩарат, ецϩарат, корιтнс, пι.
subducere S бнк; M монι, ϩенц, ϩеп.
suber K траконнон, пι.
subigere S λаϩм̄, ωбе.
— farinam оτωщем.
subire S онщ еϩоτн; M ϩωтп.
— jugum S наϩц̄.
subito S сщ̄не. [пι.
subjectio рабнотт, ϭнеϫωц,
subjicere B θеβιа; M θеβιе; S на тоот ебол, наϫω; M маϭнеϫωн; S оτωωме; M ϭнеϫω, ϭнон н̄ϫω.
subjugari ерщιщι, пι.
sublimem esse рем.
sublimis амотн; B етϫасι; S етϫосе, ецϫосе; B ϫасι; S ϫосе; M ϫωϭе, ϭнот ѐнщωι.
sublimitas K рама.
submergere θωоτел, ωмс.
submergi оτомс; S ϩасιе.
submersio ωмс, пι.
submersus S ϩасιе.
subministrare сеϩне.
subministratio саϩнι, пι.
subniger аоτιаоτан, нτрос.
subrogari S щн̄еснт.
subsannare S еλенща, еλн̄ща; M еλнщаι; S комщ, λн̄ща.
subsannatio еλнщаι.
subsellium K φωι.
substantia енχаι, маιн, ϯ,

Digitized by Google

ⲥⲟⲃϯ, ⲡⲓ, ⲭⲁⲓ, ϫⲟⲙ, ϯ.
substantiae K ⲁⲗⲱⲙⲁ, ⲛⲓ.
substernere S ⲡⲣ̄ϣ.
subsuere S ϫⲓϫⲁⲥϥⲉ.
subtemen S ⲃⲟⲩⲕⲏ, ⲡⲉ; M ϧⲉ, ⲡⲓ.
subtile ⲗ̀ⲉⲫⲏ.
subtilis S ⲉⲧϣⲟⲙ; M ⲥⲟⲩⲥⲟⲩ.
subtrahere ⲉⲣϥ, ⲟⲣϥ, ⲱⲣϥ.
subtus ϩⲓⲡⲉⲥⲏⲧ.
subucula K ϣⲱⲡ, ⲡⲓ.
subula S ⲡⲛ̄ⲕⲁ ⲛ̄ⲟⲩⲱⲧⲃ̄; K ⲑⲣⲁⲡⲥ, ϯ; S ⲙⲛ̄ⲧⲟⲡ; M ⲧⲣⲁⲡⲥ, ϯ.
subulcus S ⲙⲁⲛ̄ⲉⲣⲓⲣ.
suburbia ⲙⲁⲛ̀ϣⲱⲡⲓ, ⲛⲓ.
subversio ⲟⲩⲱϫⲡ, ⲫ; S ⲡⲟⲣϣⲣ̄; M ⲫⲱⲛϫ, ⲡⲓ; S ϣⲉⲡϣⲟⲣϣⲡ, ⲡ.
subvertere ϣⲉⲣϣⲱⲣ *cum suff.*
succedere S ϣⲡ̄ⲉⲥⲏⲧ.
succendere ⲥⲁϩϯ ⲥⲁⲡⲉⲥⲏⲧ.
successor S ⲉⲧⲙ̄ⲛ̄ⲛ̄ⲥⲁ.
successus S ⲙⲁⲧⲉ, ⲡ.
succinctorium ⲙⲁⲣⲥⲛⲁϩ; K ⲙⲟⲣϭⲛⲟϩ; S ⲧⲟⲉⲓⲥ, ⲧ, ⲧⲟⲓⲥ.
succingere ϧⲉⲕ, ϧⲉⲕϩ.
succosus S ⲛⲟⲥⲉ.
succumbere S ⲟⲩⲱⲱⲙⲉ.
succus ribium ⲟⲃⲓⲁⲣⲓⲃⲁⲍⲱⲛ.
— rutae silvestris ⲁⲃⲁⲕⲓⲥⲑⲉ.
sudare S ϯⲃⲱⲧⲉ.
sudor S ⲃⲱⲧⲉ, ⲧⲉ, ⲉⲃⲗⲉⲩⲉ; M ⲕⲱϯ, ⲡⲓ, ϥⲟϯ; S ϥⲱⲧⲉ, ⲡ; M ϥⲱϯ, ⲡⲓ.

sudor lilii ⲁⲃⲣⲁⲥⲓⲱⲛ.
suere ⲑⲉⲣⲡ, ϩⲟⲩⲓ.
sufferre S ⲃⲉⲓ.
sufficere ⲉⲣⲫⲣⲱϣⲓ, ⲑⲛϣ, ⲕⲛⲛ, ⲣⲁϣ; S ⲣⲁϣⲧ, ⲣⲉϣ *cum suff*; M ⲣⲉϣⲧ, ⲣⲱϣⲓ, ϩⲱ. [ϣⲓ.
sufficiens ⲉϥⲉⲙⲡϣⲁ, ⲉϥⲟϣ, ⲣⲱ-
sufficientia S ⲣⲉϣ; M ⲣⲱϣⲓ.
suffigere clavis S ⲉⲃⲧⲉⲓⲃⲧ, ⲉϥⲧⲉⲓϥⲧ, ϯⲉⲓϥⲧ. [ⲟⲩⲉ, ⲡⲉ.
suffimentum K ⲧⲣⲁⲭⲟⲥ; S ϣⲟ-
suffire ⲥⲉⲛⲥⲑⲟⲓⲛⲟⲩϥⲓ.
suffitus S ϣⲟⲩϩⲉⲛⲉ; B ϣⲟⲩϩⲏⲛⲓ.
sufflare S ⲗϩⲏⲥ, ⲥⲉⲕϩⲣⲟⲟⲩ.
suffocare S ⲟⲩⲟϭⲧ, ⲟϭⲧ *cum suff*; M ⲱϫϩ; S ⲱϭⲧ; M ϩⲓⲧⲟⲧ.
suffossio S ϭⲱⲱϫⲉ, ⲡ.
suffragium ⲱⲡ, ⲡⲓ.
— dare ϯⲱⲡ.
suffusio ⲕⲁⲕ; S ϩⲁⲧⲁⲗⲏ.
sugens mammam ⲉⲧϫⲓⲉⲕⲓⲃⲉ, ⲉⲧϭⲓⲉⲕⲓⲃⲉ. [ⲛⲟⲩⲧ.
sugere ⲥⲱ; S ⲥⲱⲙⲕ; M ϭⲓ̀ⲙ-
— lac ⲟⲩⲁⲙⲉⲣⲱϯ; S ⲟⲩⲉⲙⲉⲣⲱⲧⲉ; M ⲟⲩⲉⲙϭⲓ; K ⲥⲉⲛⲕ; S ϫⲓⲉⲕⲓⲃⲉ.
— mammam S ⲟⲩⲁⲙϭⲓ; M ϭⲓ.
sulci ⲑⲗⲟⲙ, ⲑⲗⲱⲙ, ⲛⲓ; S ⲙⲉⲧⲗⲟⲙ, ⲛⲉ. [ⲧⲛⲟⲙ, ⲡ.
sulcus S ⲧⲗⲟⲙ, ⲧⲗⲟⲟⲙ, ⲡⲉ,
sulphur ⲑⲏⲛ, ⲡⲓ, ⲑⲏⲟⲩ, ⲡⲓ; S ϩⲏⲛ, ⲧ.
— nativum ⲑⲏⲛ ⲁⲧⲱϣⲙ̀.

Digitized by Google

sulphur rubrum ⲟⲛⲁⲡⲉⲣⲟⲛ.
sumach K ⲣⲟⲩⲁⲓⲛ, ⲡⲓ.
sumere S B ϭⲓⲧ *cum suff*; S ⲉⲧⲟⲩⲱⲧ; M ⲟⲩⲟⲛϭⲓ, ⲱⲗ, ⲱⲗⲓ, ϥⲁⲓ; S ϥⲉⲓ, ϥⲓ; M ϥⲓⲧ *cum suff*; S ϭⲉⲡ; M ϭⲓ; S ϭⲱⲡ.
— alas S ϫⲓⲧⲉⲛϩ, ϫⲓⲧⲏⲛϩ.
— decimas ϭⲓⲣⲉⲙⲏⲧ.
— locum S ⲣ̅ⲙⲁ.
summitas S ⲁⲡⲉ, ⲧ, ⲕⲟⲟϩ; M ⲕⲟϩ, ⲡⲓ, ⲗⲁⲕϩ, ⲡⲓ, ⲧⲁⲡ, ⲡⲓ, ϩⲏⲧⲥ, ϩⲑⲏ; S ϩⲧⲏ.
summo mane ϩⲁⲛⲁⲧⲟⲟⲩⲓ.
sumptus S ϫⲟ, ⲧ; M ϭⲟϥ, ⲡⲓ.
supellex S ⲥⲟϭⲧⲉ, ⲡ; M ⲥⲟϭϯ, ⲡⲓ.
super ⲉ̀ⲃⲟⲗϩⲓϫⲉⲛ; B ⲉϩⲗⲏⲓ; S ⲉϩⲣⲁⲓ, - ⲉϫⲙ̅, ⲉϫⲛ̅; M ⲉϩⲣⲏⲓ ⲉϫⲉⲛ, - ⲉϫⲱ, ⲉϫⲉⲛ; S ⲉϫⲙ̅, ⲉϫⲛ̅; M ⲉϫⲱ, ⲛⲁϩⲣⲉⲛ, ⲛ̀ϧⲣⲏⲓ ϩⲓϫⲉⲛ; S ⲡⲉ; M ϧⲁ, ϩⲓ, ϩⲓⲣⲉⲛ; S ϩⲓⲣⲱ *cum suff*, ϩⲓⲧϫⲛ̅, ϩⲓⲱ *cum suff*; M ϩⲓⲱⲧ, ϩⲓⲱⲱ *cum suff*, ϩⲓϫⲉⲛ; S ϩⲓϫⲙ̅, ϩⲓϫⲛ̅; M ϩⲓϫⲱ *cum suff*; S ϩⲣⲁⲓ.
superabundare K ⲫⲉⲛⲫⲱⲛ.
superaedificare ⲟⲩⲁϩⲉⲙⲕⲱⲧ.
superans ⲉⲑⲟⲩⲟⲧⲉⲃ; S ⲉⲧⲟⲩⲟⲧϥ.
superare ⲙⲁϣ; S ⲟⲩⲟⲧⲉϥ, ⲣ̅ⲡⲉⲧⲡⲉ, ⲣ̅ⲧⲡⲉ, ⲣ̅ϩⲓⲧⲡⲉ, ⲧⲡⲉ, ϫⲉⲣⲁⲉⲓⲧ, ϫⲣⲁⲉⲓⲧ, ϭⲟⲧ.
superari ϭⲣⲏⲟⲩⲧ.
superbia ⲙⲉⲧⲣⲉϥϣⲓⲡϩⲟ, ϯ; S ⲙⲛ̅ⲧϩⲗⲟⲩⲗⲱⲟⲩ, ⲙⲛ̅ⲧϫⲁⲥⲓⲃⲁⲗ, ⲙⲛ̅ⲧϫⲁⲥⲓϩⲏⲧ, ϫⲓⲥⲉ, ⲡⲉ, ϫⲓⲥⲛ̅ϩⲏⲧ; M ϭⲓⲥⲓ ⲛ̀ϩⲏⲧ.
superbia tumida S ⲙⲛ̅ⲧϩⲣⲟⲩⲱ.
superbire S ϩⲗⲟⲩⲗⲱⲟⲩ, ϫⲓⲥⲛ̅ϩⲏⲧ; M ϭⲟⲥⲓⲛ̀ϩⲏⲧ.
superbum esse S ϭⲛⲁⲧ.
superbus ⲉⲧϩⲗⲟⲩⲗⲟⲟⲩ, -ⲗⲱⲟⲩ; S ⲟⲩⲁϩⲓϩⲏⲧ, ϫⲁⲥⲓⲃⲁⲗ, ϫⲁⲥⲓϩⲏⲧ; M ϭⲁⲥⲓϩⲏⲧ, ϭⲁⲥⲛⲁϩⲃⲓ.
supercilia ⲙ̀ϫⲉⲛϩ, ⲙ̀ϫⲉⲣⲏ, ⲛⲓ.
supercilium S ⲉⲙϫⲏϩ, ⲡ; M ⲙⲉϫⲉⲛϩ, ⲡⲓ.
superesse S ⲥⲉⲉⲡⲉ; M ⲥⲱϫⲡ.
superexaltare ϩⲟⲩⲟϭⲓⲥⲓ.
superferre S ϣⲉⲉⲓ.
superferri ⲛⲏⲟⲩ ⲥⲁⲡϣⲱⲓ.
supergredi ⲉⲣⲥⲁⲃⲟⲗ.
superhumerale S ϩⲃ̅ⲥ̅ ⲛⲁϩⲃ̅, ⲡ.
superinduere ⲟⲩⲁϩⲉⲙⲧⲏⲓϥ ϩⲓⲱⲧ, ⲟⲩⲁϩⲉⲙϯϩⲓⲱⲧ.
superior ⲁϩⲙⲓ, ⲉⲧⲥⲁⲡϣⲱⲓ, ⲉϥⲥⲁⲡϣⲱⲓ; S ⲛ̅ⲧⲡⲉ, ⲧⲡⲉ, ϫⲓⲥⲉ.
superius S ⲡⲉⲧⲡⲉ; M ⲡϣⲱⲓ.
superordinare ⲟⲩⲁϩⲉⲙⲑⲁϣ.
supervenire ⲓ ⲉϩⲣⲏⲓ.
— ordine ⲁⲓⲁⲓ.
suppedaneum ⲙⲁⲛ̀ⲥⲉⲙⲛⲓ; K ⲙⲉⲧⲑⲓⲃⲥ, ϯ.
suppeditare ⲥⲁϩⲛⲓ.
supplantare ⲑⲓⲃⲥ, ϭⲓⲑⲓⲃⲥ, ϯⲥⲗⲁⲁⲧⲉ.
supplantatio ⲑⲓⲃⲥ, ⲡⲓ, ⲙⲉⲧⲣⲉϥϭⲓⲑⲓⲃⲥ.

Digitized by Google

supplere ϫⲱⲕ.
supplicare B ⲕⲱⲣⲉϣ; S ⲕⲱⲣϣ.
supplicari S ϥⲡⲥⲟⲡⲥ.
supplicatio S ⲕⲱⲣϣ, ⲡ, ⲙⲛ̄ⲧⲣⲉϥⲕⲟⲣϣ, ⲟⲩⲁϣⲧⲉ, ⲧ, ⲥⲉⲡⲥ, ⲡⲉ, ⲥⲟⲡⲥ, ⲡⲉ. [ⲡⲓ.
supplicium ⲧϩⲉⲙⲕⲟ, ⲡⲓ; K ϭⲗⲁⲕ,
supponere S ϣⲧⲟ.
supputare ⲫⲓⲣⲱⲟⲩϣ.
supra ⲉⲧⲡⲉ; B ⲉϩⲗⲏⲓ ⲉϫⲉⲛ; M ⲉϩⲟⲧⲉ; S ⲙ̄ⲡⲉⲧⲡⲉ, ⲛ̄ⲧⲡⲉ, ⲡⲉ, ⲡⲉⲧⲡⲉ; M ⲥⲁⲡϣⲱⲓ; S ϩⲁϫⲱ, ϩⲓⲧⲡⲉ; M ϩⲓϫⲉⲛ; S ϩⲓϫⲙ̄, ϩⲓϫⲛ̄.
surculus ⲧⲁⲣ, ⲡⲓ, ϣⲗⲉϩ, ϣⲗⲟⲕϣⲓ; S ϣⲗϩ̄, ⲡ, ϣⲗϩ̄ϭⲉ, ϣⲱⲗϩ̄. [ⲧⲁⲗ, ⲧ, ⲥⲱϩ.
surditas K ⲙⲉⲧⲕⲟⲩⲣ, ϯ; S ⲙⲛ̄-
surdus S ⲁⲗ; M ⲕⲟⲩⲣ; K ⲙ̀ⲃⲟ; S ⲥⲱϩ.
surgere I ⲉⲡϣⲱⲓ; S ⲧⲟⲩⲛ *cum suff*; M ⲧⲱⲛ, ⲧⲱⲟⲩⲛⲟⲩ; S ⲧⲱⲱⲛ.
— mane ϣⲉⲣⲡ, ϣⲟⲣⲡ ⲛ̀ⲧⲟⲟⲩⲓ̀.
sursum ⲉ̀ⲡϣⲱⲓ; S ⲉⲧⲡⲉ, ⲉϩⲣⲁⲓ; M ⲉϩⲣⲏⲓ; S ⲙ̄ⲡⲉⲧⲡⲉ.
sus ⲉϣⲱ, ϯ, ⲣⲓⲣ, ⲡⲓ.
susceptio ⲙⲉⲧⲣⲉϥϣⲱⲡ.
susceptor ⲣⲉϥϣⲱⲡ, ⲣⲉϥϯⲧⲟⲧ, ⲣⲉϥϯⲧⲟⲧϥ.
suscipere ⲧⲉⲛϩⲟⲧ; S ϥⲉⲓϫⲱ ⲉϩⲣⲁⲓ; B ϣⲁⲡ; M ϯⲧⲟⲧ.
— iter ϩⲓⲕⲟⲧ.

suscitare ⲛⲁϩⲥⲓ; S ⲛⲏϩⲥⲉ.
suscitator ⲣⲉϥⲧⲟⲩⲛⲉⲥ, ⲣⲉϥⲧⲟⲩⲛⲟⲥ, ⲣⲉϥⲧⲱⲛϥ.
suspendere ⲁϣ, ⲁϣⲓ; S ⲉⲓϣⲉ; M ⲉⲓϣⲓ, ⲉϣ, ⲉϣⲓ; S ⲉϣⲱⲧ; M ⲓϣⲓ; S ϭⲉⲗⲗⲱⲗ.
suspendi S ⲁϣⲉ; B ⲁϣⲉⲓ.
suspensio ⲓϣⲓ, ⲣⲱⲟⲩϣ, ⲡⲓ et ⲫ.'
suspensus ⲉⲧⲁϣⲓ, ⲉϥⲁϣⲓ.
suspicari S ϫⲱ; M ϭⲓⲥⲁⲛⲓⲥ.
suspicere S ⲃⲓⲁⲁⲧ.
sustinentia ⲙⲉⲧⲣⲉϥⲁⲙⲟⲛⲓ, ϯ.
sustinere ⲁⲙⲟⲛⲓ ⲛ̄ⲧⲟⲧ; B ⲃⲓ ϩⲁ; M ⲧⲱⲟⲩⲛ, ⲱⲟⲩⲛ̀ϩⲏⲧ, ϥⲁⲓ; S ϥⲉⲓ ϩⲁ; M ϣⲉⲡ, ϣⲟϩⲓ, ϣⲱⲟⲩ ⲛ̀ϩⲏⲧ; S ϣⲱϥ; M ϫⲟⲩϣⲧ ⲉ̀ⲃⲟⲗ; S ϭⲉⲉⲧ.
susurrare ⲉϣϣⲙ̄ϣⲏϭⲉ; S ϥϣϣⲙ̄ϣⲏϭⲉ; M ϣⲉⲙϣⲏϫⲓ.
susurrus S ⲕⲁⲥⲕⲉⲥ.
sutor K ⲣⲉϥⲑⲱⲣⲡ; S ϩⲁⲟⲩⲉ; K ϩⲟⲙ, ⲡⲓ.
sutura ⲑⲱⲣⲡ; S ⲙⲛ̄ⲧⲣⲉϥⲧⲱⲣⲡ, ⲧ.
suus S ⲡⲱϥ.
sycaminus ⲉⲗⲕⲟⲩ, ⲉⲗⲕⲱ.
sycomorus ⲃⲏⲧ, ⲡⲓ, ⲛⲟⲩϩⲓ, ϯ.
— circumcisa K ⲛⲟⲩⲕⲉⲣ.
sycophantia S ⲗⲁ.
synedrium ⲙⲁⲛ̀ϯϩⲁⲡ.
synodus ϣⲉ, ⲡⲓ.
syriace ⲙⲉⲧⲥⲩⲣⲟⲥ.
syrupus ⲙⲁⲓ̈ⲥⲱ, ⲡⲓ.

Digitized by Google

T

tabellarius ϥⲁⲓϣⲓⲛⲓ. [ⲙⲁⲛ̀ⲥⲱ.
taberna ⲕⲁⲗⲓⲃⲓ,ⲡⲓ?; S ⲙⲁⲛ̄ⲥⲟ; K
tabernaculum ⲑⲉⲙⲁⲛ, ⲙⲁⲛ̀ϣⲱⲡⲓ, ⲙⲉⲗⲱⲧ,ϯ, ϧⲏⲓⲃⲓ,ϯ; S ϩⲃⲱ.
tabernarius ⲉⲧⲥⲱⲣ, ⲣⲉϥⲟⲩⲱⲧϩ.
tabes K ⲗⲟⲙ,ⲡⲓ; S ⲗⲱⲱⲙⲉ,ⲡ.
tabescere ⲃⲏⲗ ⲉ̀ⲃⲟⲗ, ⲃⲱⲗ ⲉ̀ⲃⲟⲗ; S ⲗⲟⲙⲥ, ⲟⲩⲉⲓⲧⲉ; M ϭⲓⲙ̀ⲕⲁϩ ⲛ̀ϩⲏⲧ.
tabida K ⲁⲣⲕⲓⲗⲓⲁ,ⲡⲓ.
tabula S ⲡⲁϭⲉ,ⲧ, ⲡⲟϭⲉ, ⲡⲱϭⲉ.
— damascena ⲫⲟϩⲉⲛ, ⲫⲱϩⲉⲛ.
— lapidea ⲡⲗⲁⲝ.
— triturandis frumentis apta ⲁⲥⲧⲏⲣⲓⲟⲛ.
tabulatum ⲁϩⲙⲓ,ϯ.
tacens S ⲉⲧⲕⲱ ⲛ̄ⲣⲱ.
tacere S ⲕⲱ ⲛ̄ⲣⲱ, ⲕⲱⲣⲱ? ⲱⲛ.
tactus, us ϫⲓⲛϫⲟⲙϫⲉⲙ; S ϫⲱϩ, ⲡⲉ; M ϭⲓⲛⲉⲙ,ⲡⲓ, ϭⲟⲥ, ϭⲟϩ.
taenia S ϣⲁⲩ, ϩⲱⲥ,ⲡ.
taeniae S ⲗⲟⲟⲩⲉ, ϩⲉⲛ.
talaris ϣⲉⲛⲧⲱ.
talcum ⲥⲩⲗⲉⲛⲱⲛ,ⲡⲓ.
talentum S ϩⲱⲧ; M ϫⲓⲛϭⲱⲣ; S ϭⲓⲛϭⲱⲣ, ϭⲱⲣ.
tali (σφυρά) ϣⲱⲡ,ⲡⲓ.
talis S ⲙⲉⲓⲛⲉ, ⲛ̄ⲧⲉⲓⲙⲓⲛⲉ, ⲧⲉⲉⲓⲙⲓⲛⲉ, ⲧⲉⲓⲙⲓⲛⲉ, ⲧⲓϩⲉ, ϯⲙⲓⲛⲉ.
talitrum ϣⲉⲛⲧⲏⲃ.
talpa ⲁⲙⲓⲗⲓⲱⲛ,ⲡⲓ.
talus ⲧⲱⲣⲓ; S ϯⲃ̄ⲉ̄,ⲡⲉ.
tamariscus ⲟⲥⲓ,ⲡⲓ; K ϣⲉⲛⲟⲥⲓ,ⲡⲓ; S ⲧⲉⲣⲃⲉⲉⲓⲛ,ⲡⲓ.
tangere ⲗⲁⲗⲉ, ⲗⲁⲗⲟ, ⲙⲁϣ, ϣⲓ, ϧⲱⲛ̀ⲧ; SB ϫⲓ; B ϫⲟϩ; S ϫⲱϩ; M ϭⲓⲛⲉⲙ, ϭⲟϩ, ϭⲱϩ.
tanquam ⲓⲛⲓ; S ⲛⲁ, ⲛⲁⲩ; B ⲛ̀ⲧϩⲏ, ⲧϩⲏ.
tantum S ⲙ̄ⲙⲁⲧⲉ.
tantus ⲙⲁⲓⲏ, ⲙ̀ⲡⲓⲣⲏϯ, ⲛ̀ⲧⲁⲓ ⲙⲁⲓⲏ; B ⲧⲉⲓϭⲁⲧ.
tardare ⲟⲥⲕ; S ⲥ̄ⲕ; M ⲱϣⲕ.
tarditas S ϩⲣⲟϣ.
tardus ⲉⲧⲟⲥⲕ, ⲉⲧⲱⲥⲕ, ⲟⲥⲕ, ⲥⲱϣϥ, ϩⲟⲣϣ.
taurus ⲙⲁⲥⲓ,ⲡⲓ; B ⲙⲉⲥⲓ.
taxus K ϩⲱⲓϯ,ϯ.
techna ⲡⲟⲩⲏⲣⲁ.
tectorium ϫⲱ,ⲡⲓ; S ϫⲱϩ,ⲡ.
tectum ⲁⲥⲧⲓⲕ, ⲁϩⲥⲟⲓ; S ⲃⲱϩⲛ̄, ⲛⲉⲓ,ⲡ; M ⲗⲱⲃϣ,ⲡⲓ, ⲙⲁⲛ̀ϫⲟⲩϣⲧ ⲉⲃⲟⲗ; M ⲙⲉⲗⲱⲧ,ⲡ et ⲧ; M ⲟⲩⲁϩⲥⲟⲓ,ϯ et ⲑ; S ⲟⲩⲉϩⲥⲟⲓ,ⲧ; M ⲭⲏⲡⲓ,ϯ, ϫⲉⲛⲉⲫⲱⲣ,ⲡⲓ; S ϫⲉⲛⲉⲡⲱⲣ.
tectus ⲉⲧϩⲟⲃⲥ, ⲉϥϩⲟⲃⲥ.
tegere ⲟⲩⲱϩ, ⲫⲱⲣϣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ, ⲭⲉⲡ, ϧⲏⲓⲃⲓ; S ϩⲃ̄ⲥ̄; M ϩⲏⲓⲃⲓ, ϩⲟⲃⲥ *cum suff*, ϩⲟϥⲧ; S ϩⲟϥⲥ *cum suff*, ϩⲟϫⲡ; M ϩⲱⲃⲥ; S ϭⲟⲟⲗ. [ϩⲁⲉⲓⲃⲉⲥ.
tegmen ⲁϩⲥⲟⲓ; K ⲥⲑⲉⲕⲉⲑⲉ; M

Digitized by Google

tegula ⲗⲱⲃϣ, ⲡⲓ.
tegumentum S ⲑⲃⲓⲱ; M ⲧⲉⲡⲉ, ⲡⲓ, ϩⲃⲟⲥ; S ϩⲃ̅ⲥ̅, ⲧ, ϩⲉⲃⲥⲱ, ϯ; K ϩⲏⲡⲓ ⲛ̀ϭⲉ.
tela S ⲛⲁⲧ.
— linea ⲫⲟⲣϣⲓ, ⲡⲓ.
— rudis K ϣⲉⲛⲧⲱⲗⲓ, ⲡⲓ.
telum S ⲙⲉϣⲉ, ⲡⲉ; M ⲥⲁϯ, ⲡⲓ; S ϭⲓⲙ̅ⲙ̅ⲙⲓϣⲉ, ϭⲓⲛ̅ⲙⲓϣⲉ.
temerarius S ⲁⲥⲁⲓ, ⲡ.
temeritas S ⲙⲛ̅ⲧⲁⲧϩⲟⲧⲉ, ⲧ.
temo S ϩⲉⲛⲉⲓⲉ. [ⲡⲓ.
temperamentum K ⲑⲱⲧ, ⲡⲓ, ⲙⲟϫⲧ,
temperantia S ⲙⲛ̅ⲧϣⲁⲩ, ⲧ.
temperare ⲑⲉⲧ, ⲑⲱⲧ, ⲑⲱϭ.
temperatus ⲉϥⲑⲏⲧ; S ⲣⲙ̅ⲣⲁⲩϣ, ⲣⲙ̅ⲣⲁϣ.
temperies bona (aëris) S ⲥⲱⲛⲉ, ⲧⲉ.
tempestas S ⲃⲉⲣⲱ, ⲫⲟⲛϩ, ⲫⲱⲛϩ, ϩⲱⲓⲙⲓ, ⲡⲓ.
templum ⲉⲓⲣⲡⲉ; B ⲉⲗⲡⲏⲏⲓ, ⲡ; S ⲉⲣⲡⲉ, ⲡ; M ⲉⲣⲫⲉⲓ, ⲡⲓ; S ⲣ̅ⲡⲉ, ⲡ.
— portatile S ⲧⲟⲩⲱⲧ.
tempora (κρόταφοι) ⲥⲙⲁⲩ, ⲛⲓ; K ϭⲁϭ, ⲛⲓ.
temporalis S ⲡⲣⲟⲥⲟⲩⲟⲉⲓϣ; M ⲡⲣⲟⲥⲟⲩⲥⲛⲟⲩ.
tempus (κρόταφος) S ⲁⲗⲧⲕⲁⲥ; M ϩⲁϭ, ⲡⲓ.
tempus (χρόνος) S ⲁⲡⲣⲏⲧⲉ, ⲉⲩⲛⲟⲩ, ⲧ, ⲉⲩⲟⲉⲓϣ, ⲡⲉ, ⲑⲱϣ, ⲡⲓ, ⲛⲁⲩ, ⲡⲓ; B ⲟⲩⲁⲉⲓϣ, ⲡ, ⲟⲩⲁⲓϣ; S B ⲟⲩⲟⲉⲓϣ, ⲡ, ⲥⲛⲟⲩ, ⲡⲓ; S ⲥⲛⲩ.
tempus congruum ϩⲱϯ, ϯ.
— definitum ⲛⲏⲓ, ϯ.
— longum ⲉϥⲟⲥⲕ ⲟⲩⲥⲛⲟⲩ.
— matutinum ⲁⲧⲟⲟⲩⲓ, ϩⲁⲛ; S ϩⲧⲟⲟⲩⲉ, ⲡⲉ.
— praesens ⲛⲟⲩ, ϯ.
— quadragesimale ϩⲙⲉ, ⲡⲓ.
tenacitas ϩⲓⲟⲓ.
tendere S ⲥⲟⲙⲛ̅ⲧ, ⲥⲟⲙⲧ; M ⲥⲟⲩⲧⲉⲛ; S ⲥⲱⲙⲧ, ϫⲱⲗⲕ; M ϭⲓⲗⲕ, ϭⲟⲗⲕ.
tendo S ⲕⲱⲃϩ, ⲙⲣ̅ⲣⲉ, ⲡ et ⲧ.
tenebrae ⲁⲑⲛⲁⲩ, ⲡⲓ; S ⲕⲁⲕⲉ, ⲡ; M ⲕⲁⲕⲓ; B ⲕⲏⲙⲉⲧⲥ, ⲧ; M ⲭⲁⲕⲓ, ⲡⲓ, ⲭⲉⲙⲥ, ϯ, ⲭⲣⲉⲙⲥ, ϯ; S ϩⲃⲁ; M ϫⲉⲙⲥ; S ϭⲟⲙϭⲉⲙ, ⲡⲉ, ϭⲟⲥⲙ̅, ⲡ. [ⲛ̀ⲭⲁⲕⲓ.
tenebricosus ⲭⲉⲙⲥ; B ⲛ̀ⲕⲉⲙⲧⲥ; M
tener K ⲉⲧⲗⲉⲕ; M ⲉⲧⲗⲏⲕ, ⲉⲧϫⲏⲛ; S ⲉⲧϭⲏⲛ, ⲉϥⲗⲏⲕ; M ⲉϥϫⲏⲛ; S ⲉϥϭⲏⲛ, ⲉϥϭⲟⲛ; M ⲗⲏⲕ.
tenēre ⲁⲙⲁϩⲓ; S ⲁⲙⲁϩⲧⲉ; B ⲁⲙⲉϩⲓ; M ⲁⲙⲟⲛⲓ, ⲧⲁⲧϩⲟ, ⲭⲁ ⲛ̀ⲧⲟⲧ.
teneritudo ⲗⲱⲕ, ⲡⲓ.
tenerum esse ϫⲏⲛ.
tensus S ⲉϥϫⲟⲗⲕ ⲉⲃⲟⲗ.
tentare ⲉⲣϭⲱⲛⲧ, ⲫⲟⲥⲓ, ϩⲟⲣⲡⲓ; S ϫⲱⲛⲧ; M ϭⲉⲛⲧ, ϭⲟⲛⲧ *cum suff*, ϭⲱⲛⲧ.

Digitized by Google

tentatio ⲁⲗⲁⲃⲗⲉⲃ, ⲡⲓ, ⲥⲱⲕ, ⲡⲓ, ϫⲱⲛⲧ, ⲡⲓ, ϭⲱⲛⲧ.
tentator ⲁⲗⲁⲃⲗⲉⲃ, ⲡⲓ, ⲉⲧϭⲱⲛⲧ.
tenuis S ⲉⲧϣⲟⲙ, ⲉϥϣⲟⲙ, ⲉϥϣⲟⲙⲉ, ⲉϥϣⲟⲙⲉⲓ, ⲥⲟⲩⲥⲟⲩ, ϣⲏⲙ; M ϣⲙⲁ, ϣⲟⲙ; S ϣⲟⲙⲉ, ϣⲱⲙ.
tenuissimus S ⲉⲧϣⲟⲟⲙⲉ.
tepidum esse S ⲥⲗ̄ϩⲟ.
tepidus ⲙⲟⲩⲥⲉⲗϩⲟ, ⲥⲁⲗϩⲟ, ⲥⲉⲗϩⲟ; S ⲥⲗ̄ϩⲟ. [ϣⲟⲙⲧϣⲉ.
ter centum S ϣⲙⲛ̄ⲧϣⲉ, ϣⲙ̄ⲧϣⲉ,
ter mille ⲙⲁⲁⲃⲛ̄ϣⲉ.
terebra ⲥⲁϩ, ⲡⲓ; S ⲥⲁϩϥ, ⲡ.
terebrare S ⲟⲩⲱⲧ; M ϭⲓϯ.
teredo ⲟⲩⲁⲙⲟⲙⲉ?
terere S ϣⲓⲧⲉ,' ϩⲉⲧ, ϩⲓⲧⲉ, ϩⲱⲧⲉ.
tergum S ⲙⲉⲥⲧϩⲏⲧ; M ϭⲓⲥⲓ, ϯ.
teri S ⲗⲱⲱⲙⲉ.
termes cum fructu ⲥⲡⲁϯ.
terminare ⲟⲩⲉⲧ ⲉⲃⲟⲗ; S ⲧⲏϣ.
terminus S ⲁⲣⲉϫ, ⲁⲣⲏϫ; M ⲁⲩⲣⲏϫ, ⲑⲟϣ, ⲡⲓ, ⲑⲱϣ, ⲛⲉⲁⲧ, ⲛⲉⲓ, ϯ et ⲑ; S ⲧⲏⲛⲉ.
terra S ⲕⲁϩ, ⲡ; M ⲕⲁϩⲓ, ⲡⲓ; B ⲕⲉϩⲓ, ⲡ.
— arida S ⲡⲉⲧϣⲟⲩⲱⲟⲩ, ⲡ.
— inculta S ⲕⲁⲡϣⲁ; M ⲕⲁⲡϣⲟ, ⲡⲓ; S ⲕⲉⲡϣⲟ, ⲕⲛⲉⲃϣⲱ, ⲕⲛⲉⲡϣⲱ; M ⲭⲁⲡϣⲟ.
— irrigua S ⲧⲥⲟ, ⲡⲉ.
— sigillata K ⲟⲙⲓ ⲉⲧⲧⲟⲃ.
terrae motus ⲕⲉⲙⲑⲟ, ⲕⲉⲙⲧⲟ, ⲡⲓ, ⲕⲓⲙ, ⲡⲓ, ⲕⲙ̄ⲧⲟ; S ⲕⲟⲙ̄ⲧⲟ, ⲡⲉ; M ⲙⲟⲛⲙⲉⲛ, ⲡⲓ.
terrefacere S ⲑⲉⲣϣⲟ, ⲑⲣ̄ϣⲟ.
terrenus ⲑⲁⲡⲕⲁϩⲓ.
terrere ϩⲓϩⲟϯ; S ϩⲟⲧⲉ; M ϩⲟⲩⲣ; S ϭⲃ̄ⲃⲉϩⲏⲧ; M ϯϩⲉⲗⲓ.
terrestris ⲛ̄ⲧⲱⲟⲩ, ⲣⲉⲙⲛ̄ⲕⲁϩⲓ; S ⲣⲙ̄ⲛ̄ⲕⲁϩ, ⲣⲙ̄ⲛ̄ⲕⲁϩⲓ, ϫⲡⲟ ⲙ̄ⲡⲕⲁϩ.
terribilis S ⲉⲧϩⲁϩⲟⲧⲉ; M ⲉϥⲉⲛϩⲟⲩⲣ; S ⲉϥϩⲁϩⲟⲧⲉ, ⲉϥϯϩⲟⲧⲉ, ⲛ̄ϩⲟⲧⲉ; M ⲛ̄ϩⲟϯ, ϩⲟϯ.
terriculamentum coturnicum B ⲛⲁϣⲡⲏⲣⲓ.
terror ⲙⲉⲧⲁⲧϣⲁϣⲛⲓ, ⲙⲉⲧⲁⲧϫⲓⲙⲓ, ϯ; S ⲛⲟⲣϫ; K ⲫⲟⲣⲟⲥ; M ϩⲉⲗⲓ; S ϩⲏⲗⲏ, ⲧ; K ϩⲟⲩⲣ.
tertius S ⲙⲉϩϣⲟⲙⲛ̄ⲧ.
tessera K ⲃⲓϫ, ⲡⲓ.
testa S ⲃⲁⲗϫⲉ; M ⲃⲉⲗϫ; S ⲃⲗ̄ⲗϫⲉ, ⲃⲗ̄ϫⲉ, ⲧ; M ϣⲓⲱ, ϯ.
testaceus ⲃⲉⲗϫ; S ⲃⲗ̄ⲗϫⲉ, ⲃⲗ̄ϫⲉ, ⲧ.
testans ⲉⲧⲣ̄ⲙⲛ̄ⲧⲣⲉ.
testari B ⲉⲗⲙⲉⲧⲣⲏ; M ⲉⲣⲙⲉⲑⲣⲉ, ⲉⲣⲙⲛ̄ⲧⲣⲉ, ⲙⲉⲑⲣⲉ.
testiculi ⲁⲑⲣⲉⲩ, ϩⲁⲛ; K ⲥⲁⲙⲃⲉϩⲓ, ϯ. [ⲡ.
testiculus K ⲥⲱⲟⲩϩⲓ, ϯ; S ϫⲟⲉⲓⲧ,
testificari B ⲉⲗⲙⲉⲧⲣⲏ.
testimonium ⲙⲉⲧⲙⲉⲑⲣⲉ, ϯ; S ⲙⲛ̄ⲧⲙⲛ̄ⲧⲣⲉ, ⲧ, ⲙⲛ̄ⲧⲣⲉ.
testis ⲉⲧⲣ̄ⲙⲛ̄ⲧⲣⲉ, ⲙⲉⲑⲣⲉ, ⲡⲓ,

Digitized by Google

ⲙⲉⲧⲣⲉ; B ⲙⲉⲧⲣⲏ, ⲡ; S ⲙⲛ̄ⲧⲣⲉ, ⲡ; M ⲣⲉϥⲉⲣⲙⲉ́ⲑⲣⲉ.

testudines ϭⲓⲧⲥ, ϩⲁⲛ.

testudo K ⲉⲫⲱⲧ, ϯ; M ⲕⲁⲑⲓⲣⲟⲥ.

tetanus K ⲛⲱⲓⲛⲓ, ⲡⲓ.

tetricus ⲣⲉⲙⲣⲱⲙ.

texere ⲥⲏϧ.

textor K ⲛⲁⲧ; S ⲣⲉϥⲥⲱϩⲉ; K ⲥⲁⲙⲡⲗⲁⲕⲟⲛϫⲓ, ⲡⲓ; M ⲥⲱϧⲓ; S ⲥⲱϩⲉ; K ϣⲁϣϥ; S ϣⲧⲓⲧ, ⲡⲓ.

— lintearius S ⲥⲁⲛⲕⲁⲡ.

— pannorum S ⲥⲁϩⲧϭⲟⲟⲩⲛⲉ.

— vestium S ⲥⲁϩⲧϩ̄ⲃⲟⲟⲥ, ⲥⲁϩⲧϩ̄ⲃⲟⲥ.

textorium ⲛⲁⲧ.

textrina ⲛⲁⲧ. [ⲧ.

textura ⲥⲱϧⲓ; S ⲥⲱϩⲉ, ϭⲓⲛⲥⲱϩⲉ,

thalamus ⲙⲁⲛ̀ϣⲉⲗⲉⲧ, ⲡⲓ.

theca ϩⲱⲟⲩⲓ.

— candelarum K ⲁⲙⲫⲁⲛⲓⲁ, ϯ.

— penuaria ⲥϩⲓ, ⲡⲓ.

thecae S ⲧⲏⲏⲃⲉ, ⲛⲉ.

theologia S ⲙⲛ̄ⲧⲛⲟⲩⲧⲉ, ⲧ.

theriaca S ⲥⲟⲛⲧⲉ, ⲡ; M ⲥⲟⲛϯ.

thermae S ⲥⲓⲟⲟⲩⲛⲉ, ⲧ.

thesaurarius K ⲣⲉϥϩⲓⲟⲩⲓ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ.

thesauri ⲁⲛⲁϩⲱⲣ, ⲛⲓ.

thesaurus ⲁϩⲟ, ⲡⲓ, ϣⲉⲩⲛⲓ?

tholus S ϯⲓϩⲙⲉϥ, ϯϩⲙⲉ? ϯϩⲙⲉϥ.

thorax S ⲡⲉⲧϯ; M ϧⲁⲗⲓⲃϣ; S ϩⲱⲕ, ⲡⲉ.

— ferreus K ⲫⲱⲣⲕ, ⲡⲓ. [ϫⲏⲏ.

thuribulum ϣⲟⲩⲣⲏ, ϯ, ϫⲏ, ϯ; S ϫⲏⲏ.

thus ⲁⲗⲗⲉⲛⲟⲥ, ⲗⲁⲃⲱ, ⲡⲓ; K ⲗⲓⲟⲕⲟⲛⲟⲥ; M ⲥⲑⲟⲓⲛⲟⲩϥⲓ, ⲥⲑⲟⲩⲛⲟⲩϥⲓ; S ϣⲟⲟⲩⲉ, ⲡⲉ, ϣⲟⲩϩⲉⲛⲉ, ϣⲟⲩϩⲏⲛ; B ϣⲟⲩϩⲏⲛⲓ; S ϣⲱⲃⲉ? ϭⲉⲗⲗⲟⲟⲩϩ.

— nigrum S ⲥϯⲛ̄ⲕⲁⲙⲉ.

thymus ⲧⲁⲕⲑⲟⲩⲙⲓⲟⲛ.

tiarae *plur.* S ⲁⲕⲓⲥ, ϩⲉⲛ.

tibia musica ⲥⲉⲃⲓⲛ̀ϫⲱ; S ⲥⲏⲃⲉⲛ̄ϫⲱ; M ⲥⲏⲃⲓⲛ̀ϫⲱ; S ⲥⲏϥⲉ; M ⲥⲏϥⲓ, ϯ.

— pedis K ⲥⲉⲃⲓⲛ̀ⲣⲁⲧϥ; M ⲥⲏⲃⲓ; S ⲥⲏϥⲉ; M ⲥⲏϥⲓ, ϯ.

tibialia ⲕⲁⲗ, ⲛⲓ, ⲧⲁⲕⲧⲏ.

tibicines S ⲣⲉϥϫⲟⲟⲩⲉ.

timere B ⲉⲗϩⲁϯ; M ⲉⲛϩⲟⲩⲣ, ⲉⲣⲕⲟⲩⲓ ⲛ̄ϩⲏⲧ; B ⲉⲣϩⲁϯ; M ⲉⲣϩⲟϯ, ⲓⲁⲓ, ⲛⲟⲩϣⲡ; S ⲣ̄ϩⲟⲧⲉ, ϣⲡ̄ⲟⲩϩⲟⲧⲉ; B ϩⲁϯ; M ϩⲉⲛϥ; S ϩⲟⲧⲉ; M ϩⲟϯ, ϫⲁⲃⲓϩⲏⲧ; S ϭⲃ̄ⲃⲉϩⲏⲧ, ϭⲱⲃ.

timiditas ⲙⲉⲧⲣⲉϥⲉⲣϩⲟϯ, ϯ, ⲙⲉⲧϫⲁⲃⲓϩⲏⲧ, ϯ; S ⲙⲛ̄ⲧϭⲱⲃ, ⲧ.

timidus K ϫⲁⲗⲱⲥ, ⲡⲓ, ϫⲁⲃⲓϩⲏⲧ; S ϭⲁⲃϩⲏⲧ.

timor S ⲑⲟⲧⲉ, ⲙⲛ̄ⲧⲣⲉϥⲣ̄ϩⲟⲧⲉ, ⲧ; K ⲥⲟⲩⲃⲉ; M ⲧϩⲟϯ, ϣⲉⲗϣ; B ϩⲁϯ; S ϩⲟⲧⲉ, ⲧⲉ; M ϩⲟϯ, ϯ, ϩⲱϯ, ϫⲁⲃⲓ.

— domini S ⲙⲛ̄ⲧⲙⲁⲓⲛⲟⲩⲧⲉ, ⲧ.

tinctor ⲥⲁⲛϭⲏϫⲓ.

tinctura S ⲟϣⲙ̄ϥ, ⲡ; K ⲣⲓⲁⲗⲱⲙⲁ; S ϫⲱϭⲉ.

Digitized by Google

tinctus S ετϫηϩ, ετϫηϭ; M εϥνουϫϩ, εϥνοϫϩ; S εϥϫηϭ, ϫηϭ.

— rubro colore εθρεϣρωϣ.

— sanguine S ρεϥϲεϩπϲνοϥ.

tinea S θολη, θοολε, ϣολϲ, τ; B ϩαλι, τ; M ϩολι, ϯ; S ϩοολε, ϫολεϲ, ϫοολεϲ.

tineae S λοϥλεϥ, ϩⲛ̄.

tingere θωλεⲃ, ϲε; S ϫοϭ.

tinnire εϣληλουι.

tintinnabulum αλιϲιτωⲛ, πι, κελκιλ, ϣκελκιλ, πι; S ϣκιλκιλ, ϣϭλ̄ϭιλ.

tiro μαϲματοι.

titillare S τⲙ̄τⲙ̄; M ϩωϩ.

titio S ρακϩε, ροκϩε, ροκϩη, ροχη, π.

titulus K τεⲃϲ.

tolerantia μετρεϥωου ⲛ̀ϩητ, ϯ.

tolerare S τωουⲛ ϩα; M ωουⲛ̀ϩητ. [ϣωϣ.

toleratio ignominiae μετϣαπ-

tollens insaniam ελλιⲃι.

tollere S B ⲃι; M ελ, ολ *cum suff*; S ωλ εϩραι, ωλι; M ϥαι; S ϥει, ϥιειατ εϩραι; M ϥιτ *cum suff*, ϣωλι; S ϫολκ.

tomentum ϲφερα. [ⲃαι.

tonare ερϩαραⲃαι; S ϯϩⲃουⲃ-

tondere S ϣⲃ̄; M ϣεπ; S ϣοⲃ; M ϣοπ, ϣωⲃ *cum suff*, ϣωπ; S ϣωϥ; M ϩαϩ, ϩεκ, ϩεκϩ, ϩοκϩ, ϩωκ; S ϩεεκε, ϩεκ, ϩεκε, ϩοοκε; M ϭοπ; K ϭωπ.

tondere caput S ϣⲃ̄ϫω.

tonitru ϩαραⲃαι, ϯ; S ϩροουⲙ̄πε, ϩρουⲃαι, ϩρουⲃⲃαι, ϩρουμπε, ϩρουϩ.

tonsillae S ελοολε ⲙ̄πρωϥ.

tonsor ετϩωκϩ. [πε.

tonsura ϩοκϩ, ϩωκ, πι; S ϩκα,

— barbae K ϣεπμορτ.

tonsurae genus ϭοτϭετ, ϭωι.

torcular S ειω; M εϩρωτ, ϯ; K μαⲛ̀καⲛωⲛ, πι; M ϩρωτ, ϯ, ϩωμι, πι; S ϩωρτ.

tormenti genus S ϫλαϩτϲ.

tornator K αποτακροϲ.

torpedo K τρεπερι, πι.

torpefacere νουϣτ.

torpere ϩορϣ.

torpidus εϥϩορϣ.

torpor S ⲃϣε, τ, εⲃϣ, εⲃϣε; M εⲃϣη, εⲃϣι, ϯ. [ϯϭλακ.

torquere ϭλακ; S ϭωουϣ; M

torqueri S ϲωτρ.

torques αλακ, εϩρηϣι; S κλαλ, πε; M μαιακη, ορμηϲκοϲ, χλαλ; S ϩοϲ, π, ϩουϲ; M ϩρηϣι, τ; S ϩωϲ, π.

torrens S εια, π; M μουⲛ̀ϲωρεμ, πι, μωου ⲛ̀ϲωρεμ, ροθειοⲛ, πι; K ϩελλοτ, ϯ, ϩελοϲ, πι.

torrere φαϲ.

Digitized by Google

tortile ⲙⲟⲛⲙⲉⲛ.
tortilis ⲫⲱⲧϩ.
tortuosus ⲉⲓϭⲟⲟⲙⲉ, ⲕⲱⲗϫ.
tortura oris paralytica ⲥⲁⲧⲏⲣ; K ϫⲱⲟⲩϫ, ⲡⲓ. [ϩⲟⲥⲉ.
tortus ⲉⲧⲥⲁϯ, ⲉϥⲥⲁϯ; S ⲉϥⲥⲏⲧ,
torus ϣⲁⲓⲣⲓ.
tostus ⲉϥϫⲉϥϫⲱϥ.
trabeatio ⲟⲩⲁϩⲥⲟⲓ, ϯ et ⲑ.
trabs S ⲛⲟϭⲉ, ⲧ, ⲛⲱϭⲉ; B ⲥⲁⲓ; M ⲥⲟⲓ, ⲡⲓ.
— densa ⲟⲙⲧ, ⲡⲓ.
tractio ⲥⲱⲕ, ⲡⲓ, ϧⲱϧ, ⲡⲓ.
tractus, us S ϩⲣⲏϣⲉ, ϫⲓⲛⲥⲱⲕ, ϯ.
tradere S ⲥⲓϩⲉ, ⲧⲁⲁ *cum suff*; M ⲧⲁⲥⲑⲟ; S ⲧⲁⲩⲟ; M ⲧⲉⲛϩⲉⲧ, ⲧⲉⲛϩⲟⲧ; S ⲧⲟ ⲉⲧⲟⲟⲧ, ϣⲱⲛϥ, ϩⲱⲧⲡ̅; M ϯⲉⲧⲟⲧ; S ϯⲉϩⲟⲩⲛ.
traditus ⲉⲧϩⲱⲟⲩⲓ.
tragelaphus ⲃⲟⲓϣⲓ?
tragula ϣⲛⲉⲛϩⲓⲟⲩ.
trahentes ⲉⲧⲱϣϯ, ⲛⲓ.
trahere ⲥⲉⲕ; S ⲥⲏⲕ; M ⲥⲱⲕ; S ⲥⲱϣⲉ, ⲧⲉⲕⲙ̅; M ⲱϣϯ; S ⲱϭⲧ; K ϥⲱϫⲓ; S ϩⲡ̅.
— in diversum ϭⲗⲁϩ. [ⲛⲁϩⲃ̅.
— jugum S ⲛⲁϩⲃ̅ ⲉϩⲟⲩⲛ, ⲥⲉⲕ-
— sursum S ⲙ̅ ⲉϩⲣⲁⲓ.
trahi sursum S ⲃⲉⲓ.
trama ϧⲉ, ⲡⲓ.
trames ϫⲓⲛϭⲟϫⲓ.
tranquillitas ⲙⲉⲧⲁⲧϣⲑⲟⲣⲧⲉⲣ, ϯ, ⲙⲉⲧⲣⲉⲙⲣⲁⲩϣ, ϯ; M ⲙⲛ̅ⲧⲣⲙ̅ⲣⲁϣ; M ⲥϫⲣⲉϩⲧ; S ⲥϭⲣⲁϩⲧ, ⲥϭⲣⲉϩⲧ, ϩⲉⲛⲟⲩϥⲓ, ⲡⲓ, ϩⲣⲁⲕ, ϩⲣⲟⲕ; M ϫⲁⲙⲏ, ϯ; S ϫⲁⲛⲏ, ⲧ; M ϫⲟⲥⲉⲛ, ⲡⲓ.
tranquillitas animi ⲙ̀ⲧⲟⲛϩⲏⲧ, ⲡ.
tranquillus ⲉϥⲥϭⲣⲁϩⲧ, ⲉϥⲥϭⲣⲉϩⲧ; S ⲉϥϩⲟⲣⲕ; M ⲉϥϩⲟⲩⲣⲱⲟⲩ; S ⲙⲁⲧⲛ̅; M ⲙⲟⲧⲉⲛ; S ⲥϭⲣⲁϩⲧ, ⲥϭⲣⲉϩⲧ; M ϩⲟⲩⲣⲱⲟⲩ, ϫⲁⲙⲏ.
trans ⲉⲙⲏⲣ, ⲉⲛⲉⲕⲣⲟ, ⲉⲛⲓⲕⲣⲟ, ⲙⲏⲣ, ⲙ̀ⲙⲏⲣ; B ⲥⲁⲙⲏⲣ; M ⲥⲁⲙⲛⲏ, ϩⲓⲙⲏⲣ.
transcendere S ϫⲱⲱⲃⲉ.
transferre ⲉϣⲧⲉ, ⲟⲩⲁⲧⲃ ⲉⲃⲟⲗ; B ⲟⲩⲁⲧⲃⲓ ⲉⲃⲁⲗ; M ⲟⲩⲉⲧⲉⲃ, ⲟⲩⲟⲑⲃ *cum suff*, ⲟⲩⲱⲧⲉⲃ; S ⲡⲉⲉⲛⲉ, ⲡⲉⲛⲉ, ⲡⲟⲟⲛⲉ, ⲡⲱⲱⲛⲉ; B ⲡⲱⲱⲛⲓ; M ⲧⲟⲩⲛⲟⲥ, ⲱⲗ ⲉ̀ⲃⲟⲗ.
transfigere ⲑⲟⲕⲥ, ⲑⲟⲩϫ; S ⲕⲟⲛⲥ, ⲕⲟⲟⲛⲥ, ⲕⲱⲛⲥ, ⲧⲱⲕⲥ; M ϧⲉⲗϧⲱⲗⲱ.
transfiguratio ϭⲓⲛⲧⲁϥϣⲉⲃⲧ, ⲧ.
transfixio ⲕⲉⲛⲥ. [ⲟⲣ; S ϭⲓⲛⲓⲟⲣ.
transfretare ⲉⲣϫⲓⲛⲓⲟⲣ, ⲉⲣϭⲓⲛⲓ-
transfugere S ⲥⲟⲩⲧⲱⲛ.
transgredi ⲃⲁⲗ, ⲃⲉⲗ; S B ⲃⲗ̅; S ⲃⲟⲗ; M ⲃⲱⲗ.
transgressio S ⲙⲛ̅ⲧⲁⲧⲥⲱⲧⲙ̅, ⲧ; M ⲡⲓⲣⲓ, ⲡⲓ et ⲫ; S ϭⲓⲛⲡⲓⲕⲉ.
transgressor S ⲉϥⲃⲟⲗ.
transigere S ϫⲓⲟⲟⲣ.

Digitized by Google

transigere annum ⲁ ⲛ̀ⲣⲟⲙⲡⲓ; S ⲁ ⲛ̄ϣⲁ; M ⲁⲓ ⲛ̀ⲣⲟⲙⲡⲓ.
— diem ⲁⲓ ⲛ̀ⲉϩⲟⲟⲩ.
— hiemem ⲉⲣϯⲫⲣⲱ.
transire ⲙⲉϣⲧ, ⲙⲟⲩϣⲧ, ⲟⲩⲟⲑⲃ *cum suff*, ⲟⲩⲱⲧⲉⲃ; S ⲡⲱⲱⲛⲉ; B ⲡⲱⲱⲛⲓ; S ⲥⲁⲁⲧ; M ⲥⲉ; S ⲥⲉⲓⲛⲉ; M ⲥⲓⲛⲓ, ⲥⲓⲛⲓⲱⲟⲩ, ⲥⲓϯ, ϫⲓⲛⲓⲟⲣ; S ϫⲓⲟⲟⲣ, ϫⲱⲧⲉ ⲉϩⲟⲩⲛ; M ϭⲓⲛⲓⲟⲣ.
transitus ϫⲓⲛⲓⲟⲣ, ⲡⲓ, ϫⲓⲛⲥⲓⲛⲓ, ⲡⲓ.
translatio ⲉⲧⲟⲩⲱⲧⲉⲃ; S ⲡⲱⲱⲛⲉ; B ⲡⲱⲱⲛⲓ.
transmigratio ⲟⲩⲟⲧⲉⲃ ⲉ̀ⲃⲟⲗ; S ⲡⲱⲛⲉ ⲉⲃⲟⲗ, ⲡ, ϭⲓⲛⲟⲩⲱⲧⲃ̄, ⲧ.
transmutare S ⲧⲟⲟⲩ; M ⲧⲟⲩ, ⲫⲟⲛϩ *cum suff*, ⲫⲱⲛϩ.
transmutatio ⲟⲩⲱⲧⲉⲃ.
transportare S ⲟⲩⲟⲧϥ.
transvehere ⲥⲁⲧ ⲉ ⲙⲏⲣ.
transversus ⲉⲧⲗⲟϫ.
tremere S ⲛⲉϩϣⲗ̄ϩ, ⲟϭⲣ; M ⲥⲑⲉⲣⲧⲉⲣ; S ⲥⲧⲱⲧ, ⲧⲱⲧ, ⲱϭⲣ̄.
tremor ⲥⲑⲉⲣⲧⲉⲣ, ⲡⲓ; K ⲥⲛⲏⲓⲛⲓ; S ⲥⲧⲣ̄ⲧⲉⲣ, ⲥⲧⲱⲧ, ⲧⲱⲧ; M ϩⲟϯ, ϯ. [ⲃⲓϩⲏⲧ.
trepidare ⲉⲣϣⲗⲁϩⲛ̄ϩⲏⲧ, ⲉⲣϫⲁ-
tres ϣⲟⲙⲉⲛⲧ, *fem.* ϣⲟⲙϯ; S ϣⲉⲙⲧ, ϣⲙⲛ̄ⲧ, ϣⲙ̄ⲧ, ϣⲟⲙⲛ̄ⲧ, ϣⲟⲙⲧ̄, *fem.* ϣⲟⲙⲧⲉ; B ϣⲁⲙⲉⲛⲧ, ϣⲁⲙⲉⲧ. [ⲛ̄ϣⲟ.
tria milia S ϣⲙⲛ̄ⲧϣⲟ, ϣⲟⲙⲛ̄ⲧ

tribuere ϯ.
tribula ⲃⲁϣⲟⲩⲣ, ⲑ et ϯ.
tribulare S ⲗⲟϫϩ.
tribulatio ϩⲉϫϩⲟϫ, ϩⲟϫϩⲉϫ, ⲡⲓ.
tribuli S ⲁⲣⲟⲟⲩⲉ, ϩⲛ̄; M ⲥⲉⲣⲟϫⲓ, ⲛⲓ. [ⲙⲟⲩⲗ; M ⲥⲩⲣⲓⲭⲱⲛ.
tribulus ⲥⲟⲩⲣⲓ, ϯ; S ⲥⲟⲩⲣϭⲁ-
tribunal ⲙⲁⲛ̀ϯϩⲁⲡ.
tribus latronum S ⲛⲓⲙⲁⲥⲧⲓⲛⲟⲥ.
tributarius ⲣⲉϥϯϩⲱϯ. [ⲓϯ, ϯ.
tributum ⲡⲟⲩⲛⲓ, ϯ, ϩⲟϯ, ϯ, ϩⲱ-
— dare ϯϩⲱϯ.
tridens ϣⲗⲓⲧ. [ⲙⲓ, ⲡⲓ.
trifolium ⲕⲏⲣⲟⲥ; S ⲧⲣⲓⲙ; M ⲧⲣⲓ-
triginta S ⲙⲁⲁⲃ, ⲙⲁⲃ; M ⲙⲁⲡ.
trigonicum K ⲃⲁⲣⲓⲕⲁⲕⲓⲛⲁ.
triplicare ⲕⲱⲃ.
tripudiare S ⲧⲙ̄ⲧⲙ̄, ϭⲟⲥϭⲉⲥ.
tristari S ⲧⲟⲕⲙⲛ̄ϩⲏⲧ; M ϭⲛⲟⲛ.
tristem esse S ϫⲁⲓⲟ.
tristis S ⲉϥⲟⲕⲙ, ⲛⲉϩϣⲗ̄ϩ; M ⲟⲕⲉⲙ, ϣⲉⲛϩⲏⲧ; S ϩⲃⲁ; M ϫⲁⲓ; S ϫⲁⲓⲉ; B ϫⲁⲓⲏ; M ϫⲁⲓⲱⲟⲩ, ϫⲱϥ.
tristitia ⲉⲙⲕⲁϩ, ⲡⲓ; B ⲉⲙⲕⲉϩ; M ⲟⲕⲉⲙ, ⲡⲓ; S ⲟⲩⲟⲗⲥⲛ̄ϩⲏⲧ; K ϣⲗⲁϩ, ⲡⲓ; S ϣⲱⲗϩ̄.
triticum ⲉⲙⲣⲁⲓ, ⲡⲓ, ⲥⲟⲩⲟ, ⲡⲓ.
— maturum in spicis ϩⲉⲙⲥ, ⲡⲓ.
— nigrum S ⲣⲓⲙ, ⲧ.
triturare S ⲗⲁⲕⲙ̄, ⲗⲁⲕⲙⲉ; M ⲗⲁⲕⲙⲏ, ⲗⲁⲕϩ; S ⲗⲁϩⲙ̄, ⲗⲁϩⲙⲉ, ⲗⲱϩⲙ̄, ϣⲉϣ; M ϩⲓ.

Digitized by Google

trituratio S ϫⲛⲟⲟⲩ, ⲡⲉ; M ϭⲛⲱⲟⲩ.
tritus S ⲉⲧϩⲓⲧⲉ, ⲡⲉⲗϭⲉ, ⲡⲗ̄ϭⲉ, ϫⲉⲛⲛⲉ.
triumphum agere ⲥⲣⲁϩ.
trudere S ⲃⲱⲱⲣⲉ.
truncus ⲕⲁⲁⲥϥ; S ⲕⲁⲥϥ; M ⲗⲁϧⲉⲙ, ⲫⲁϫⲓ, ⲫⲟϫⲓ; K ⲫⲱϫⲓ, ⲡⲓ; M ⲭⲁⲥϥ, ⲡⲓ; S ϣⲁⲩ; M ϯⲱⲟⲩϯ.
— palmae S ϣⲗ̄ϩⲛ̄ⲃⲛ̄ⲛⲉ.
trutinator K ⲣⲉϥϣⲓ.
tryphera (medicamentum) ⲑⲣⲓⲃⲟⲗⲱⲛ.
tu B ⲗⲁⲕ; M *fem.* ⲛ̀ⲑⲟ, *masc.* ⲛ̀ⲑⲟⲕ; B ⲛ̀ⲧⲁⲕ; S *masc.* ⲛ̄ⲧⲕ, ⲛ̄ⲧⲟⲕ, *fem.* ⲛ̄ⲧⲟ.
tubuli S ⲛⲓⲉⲡⲕⲱⲣⲓⲁ, ϩⲛ̄.
tubus ⲙⲁⲛ̀ϯⲥⲟⲗ, ⲥⲟⲗ, ⲡⲓ.
tuguriolum S ⲙⲁⲛ̄ϩⲁⲣⲉϩ.
tugurium ⲕⲁⲗⲓⲃⲓ, ⲡⲓ, ⲕⲁⲧⲁⲕⲏ.
tumba ⲧⲁⲓⲃⲓ, ϯ.
tumere ⲓⲱⲟⲩ.
tumescere S ϣⲁⲥϥⲉ.
tumidum fieri S ⲃⲱⲱⲣⲉ ⲉⲃⲟⲗ.
tumidus ϭⲁⲥⲛⲁϩⲃⲓ.
tumor ⲓⲱⲟⲩ.
tumultus ⲑⲟϧ; S ϣⲧⲟⲣⲧⲉⲣ, ϣⲧⲟⲣⲧⲣ̄, ϣⲧⲟⲣⲧⲱⲣ.
tumulus ⲑⲃⲁ; K ⲑⲉⲗ, ⲡⲓ; M ⲓⲧⲉⲛ, ⲛⲓ, ⲟⲩⲁⲛ, ⲡ.
tunc S ⲓⲟⲩⲟⲉⲓϣ, ⲙ̄ⲡⲉⲓⲟⲩⲟⲉⲓϣ, ⲙ̄ⲡⲓⲟⲩⲟⲉⲓϣ.
tundere ⲥⲁϩⲉⲙ; S ⲧⲙ̄ⲙⲟ.
tunica ⲥⲁⲣⲃⲁⲣⲁ, ⲫⲟⲣⲕ, ⲡⲓ, ⲫⲱⲣⲕ, ϣⲑⲏⲛ, ϯ; S ϣⲧⲏⲛ, ⲧⲉ; M ϩⲃⲱⲥ, ⲡⲓ; S ϩⲟⲓⲧⲉ, ⲡⲉ.
— monachorum K ⲡⲗⲟⲥⲓⲟⲛ, ⲡⲓ.
tunicae oculi *plur.* K ⲛⲓ ⲃⲁϩⲙⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲃⲁⲗ.
turba ⲁⲛⲁⲉⲗⲉⲥ, ⲡⲓ, ⲗⲁⲡⲗⲉⲡ; S ⲙⲏⲏϣⲉ, ⲙⲏⲏϣⲏ; B ⲙⲏⲏϣ; M ⲙⲏϣ, ⲡⲓ; S ⲙⲏϣⲉ, ⲧⲱϩ, ⲡ; M ϭⲣⲟⲡ.
turbare ⲑⲟϩ, ⲑⲱϧ; S ⲙⲛ̄ⲧⲗⲁϭ, ⲡⲉϣⲥ̄; M ⲥⲑⲉⲣⲧⲉⲣ; B ⲧⲁⲣⲧⲣ̄; S ⲧⲁϩⲧϩ̄, ⲧⲉϩⲧⲱⲣ, ⲧⲱϩ; M ϣⲑⲉⲣⲑⲱⲣ, ϣⲑⲟⲣⲧⲉⲣ; S ϣⲧⲉⲣⲑⲱⲣ, ϣⲧⲉⲣⲧⲱⲣ, ϣⲧⲟⲣⲧⲉⲣ, ϣⲧⲟⲣⲧⲣ̄, ϣⲧⲟⲣⲧⲱⲣ, ϣⲧⲣ̄ⲧⲉⲣ, ϣⲧⲣ̄ⲧⲱⲣ; M ϭⲓⲁⲟⲩⲱ, ϯⲉⲙⲕⲁϩ.
turbari ⲗⲁϣϫ; S ⲧⲣ̄ⲣⲉ, ⲧⲱⲛ; B ϣⲧⲁⲣⲧⲉⲣ; S ϣⲧⲏⲣⲧⲱⲣ.
turbatio ⲑⲟϩ, ⲕⲓⲙ, ⲡⲓ, ϣⲑⲉⲣⲑⲱⲣ, ⲡⲓ.
turbator S ⲣⲉϥⲧⲱϩ.
turbatus ⲉϥϣⲧⲣ̄ⲧⲱⲣ.
turbo S ⲃⲉⲣⲱ; M ⲉⲙⲉⲛⲧ, ⲡⲓ; S ⲉⲙⲛ̄ⲧ, ⲑⲁⲧⲏⲩ; M ⲙⲟⲛⲙⲉⲛ, ⲡⲓ, ⲥⲁⲣⲁⲑⲏⲟⲩ, ϯ; S ⲧⲉⲩⲛ̄ⲧⲣⲟⲙ; M ⲫⲱⲛϩ; S ϩⲁⲧⲏⲩ, ⲧ, ϭⲟⲥⲙ̄, ⲡ, ϭⲱⲥⲙ̄.
turbulentus ⲙⲩⲥⲧⲏⲥⲟⲥ; S ϣⲧⲉⲣⲧⲓⲣ.
turcusa lapis ⲟⲭⲓⲱⲛ.
turdus ⲕⲁⲗⲁⲡⲏⲓ, ⲡⲓ.
turma ϣⲑⲁⲙ, ⲡⲓ.
— latronum S ⲙⲁⲛ̄ϫⲱⲛⲧ; M ⲙⲁⲛ̀ϭⲱⲛⲧ.

Digitized by Google

turmae peditum K ϩⲓⲛⲟⲩ, ⲛⲓ.
turpem esse ϫⲁⲓⲱⲟⲩ.
turpis ⲃⲱⲛ, ⲉⲧϫⲁⲓⲱⲟⲩ; S ⲛⲉϭⲱ; B ϣⲗⲁϥ; S ϣⲗⲟϥ; M ϣⲱϣ, ϫⲁⲓ, ϫⲁⲓⲱⲟⲩ.
turpitudo ⲃⲱϣ, ⲡⲓ, ⲙⲉⲧϫⲁⲓⲉ, ϯ; S ⲙⲛ̄ⲧϭⲁⲉⲓⲉ, ⲙⲛ̄ⲧϭⲁⲓⲉ; M ϣⲓⲡⲓ, ⲡⲓ; B ϣⲗⲁϥ; S ϣⲗⲟϥ.
turres S ⲙⲉϭⲧⲟⲗ; B ⲟⲩⲁⲙⲧⲉ; S ⲟⲩⲟⲙⲧⲉ, ϩⲛ̄, ⲟⲩⲟⲟⲙⲧⲉ, ⲛⲉ.
turtur S ϭⲣⲙ̄ⲡϣⲁⲙ, ⲡⲉ et ⲧⲉ; M ϭⲣⲟⲙⲡϣⲁⲗ.
— alba ⲛⲁⲙⲡⲓⲣⲟⲥ.
tutatio S ⲧⲁⲛϩⲟ.
tutus S ⲉϥⲟⲣϫ.
tuus ⲛ̀ⲧⲁⲕ; S ⲧⲱⲕ.
tympanista ⲭⲁⲣⲁⲩⲧⲏⲥ, ⲡⲓ.
tympanum ⲕⲉⲙⲕⲉⲙ, ⲡⲓ; B ⲕⲟⲩⲕⲉⲙ; S ⲕⲟⲩⲕⲙ̄; K ϩⲟⲥ, ⲡⲓ.
typus ⲧⲱ, ⲥⲙⲟⲧ, ⲡⲓ; S ϣⲥ̄.
tyrannus ⲟϫⲓ, ⲡⲓ; S ⲣⲉϥϫⲓϫⲛⲁϩ, ⲣⲉϥϫⲣⲟ.

U

uber K ⲉⲙⲛⲟⲧ, ⲡⲓ, ⲙ̀ⲛⲟⲧ, ⲡⲓ, ⲙ̀ⲛⲟϯ, ϭⲓ, ⲡⲓ.
ubera S ⲥⲁϣ, ϩⲛ̄.
— pendula habens S ⲛⲟⲧⲉⲙ.
ubertas ϩⲉⲛⲟⲩϥⲓ, ⲡⲓ; S ϩⲓⲛⲟⲩⲃⲉ; M ϩⲓⲛⲟⲩϥⲓ.
ubi S ⲉⲧⲱⲛ; M ⲑⲱⲛ, ⲙⲁ, ⲛ̀ⲑⲱⲛ; S B ⲛ̄ⲧⲱⲛ; M ⲡⲓⲙⲁ; S ⲧⲱⲛ; M ⲫⲙⲁ; B ϩⲁⲡⲟⲩ.
ubique S ⲙⲁ ⲛⲓⲙ.
ulcisci S ⲕⲃⲁ, ϸⲡⲕ̄ⲃⲁ; S B ⲧⲱⲱⲃⲉ; S ϫⲓⲕⲃⲁ; M ϫⲓⲙⲡⲉⲕⲃⲁ, ϭⲓⲙ̀ⲡϣⲓϣ, ϭⲓⲙⲡⲉⲙϣⲓϣ, ϭⲓⲙ̀ϣⲓϣ.
ulcus ⲉⲣϧⲟⲧ, ⲡⲓ; K ⲑⲓϥⲓ, ⲡⲓ; S ⲥⲁϣ, ⲡ; M ⲥϧⲉⲗⲃⲓ, ϯ, ϣⲁϣ, ⲡⲓ.
uligo ϭⲛⲟⲛ.
ullus ϫⲉⲟⲩⲁⲓ.
ulna S ϩⲁⲗⲟⲕ, ⲡ, ϩⲁⲙⲏⲣ, ⲡ; K ϩϥⲟⲧ; M ϩϥⲱⲧ, ⲡⲓ, ϭⲛⲁⲩϩ, ⲡⲓ. [ⲉⲡⲓⲕⲣⲟ, ⲉⲡⲓϩⲟⲩⲟ.
ulterius ⲉⲡⲉⲕⲣⲟ; S ⲉⲡⲉϩⲟⲩⲟ; M
ultimum ϧⲁⲏ.
— esse ⲉⲣϧⲁⲉ; S ϸϩⲁⲉ.
ultimus S ⲑⲁⲏ; M ϧⲁⲉ; S ϩⲁⲉ; S B ϩⲁⲏ.
ultio ⲙ̀ⲡϣⲓϣ, ϣⲓϣ, ⲡⲓ; S ϫⲃ̄ⲓⲛ, ϫⲓⲕⲃⲁ; M ϭⲓⲙ̀ⲡϣⲓϣ, ⲡⲓ, ϭⲓⲙ̀ϣⲓϣ.
ultor ⲣⲉϥϭⲓⲙ̀ⲡϣⲓϣ; S ⲧⲁⲓⲕⲃⲁ.
ultra ⲉⲑⲏ, ⲉⲙⲏⲣ, ⲉⲡⲉⲕⲣⲟ, ⲉⲡⲓⲕⲣⲟ, ⲉⲧϩⲏ, ⲙⲏⲣ, ⲙ̀ⲙⲏⲣ; B ⲥⲁⲙⲏⲣ; M ⲥⲁⲙⲏⲏ, ϩⲓⲙⲏⲣ, ϫⲉ.
ulula ϥⲁⲓ.
ululare ⲉϣϩⲣⲟⲟⲩ, ⲉϣϩⲣⲱⲟⲩ; S ⲛⲉϫ ⲗⲟⲩⲗⲁⲓ ⲉⲃⲟⲗ; M ⲟⲩⲉⲗⲟⲩⲉⲗⲉ ⲉⲃⲟⲗ; B ϩⲓⲕⲁⲥ. [ⲡⲓ.
ululatus ⲉϣⲗⲏⲗⲟⲩⲓ, ϣⲗⲏⲗⲟⲩⲓ,

Digitized by Google

ulva ⲕⲁⲙ, ⲡⲓ.

umbilicus S ⲑⲉⲗⲡⲉ, ⲙⲉⲥⲧϩⲏⲧ; M ⲙⲉⲧⲥⲁⲓⲉ̀, ϧⲉⲗⲡⲓ, ϯ; S ϩⲉⲗⲡⲉ, ⲧ, ϩⲗ̅ⲡⲉ.

umbra B ⲏⲓⲃⲉⲥ, ⲧ; S ⲑⲁⲓⲃⲉⲥ; M ϧⲏⲓⲃⲓ, ϯ; S ϩⲁⲓⲃⲉⲥ, ϩⲁⲓⲃⲥ̅, ⲧⲉ; B ϩⲏⲓⲃⲉⲥ; M ϩⲏⲓⲃⲓ; S ϩⲟⲓⲃⲉⲥ. [ⲃⲓ, ϧⲏⲓⲃⲓ.

umbrosus ⲉⲧⲟⲓ ⲛ̀ϧⲏⲓⲃⲓ, ⲗⲁϫⲱ-

uncinus K ⲕⲁⲣⲓⲣⲁ, ⲡⲓ.

unctio ⲑⲱϩⲥ, ⲡⲓ, ⲗⲁⲗⲏⲟⲩⲧ, ⲙⲉⲧⲉⲣⲉϩ, ϯ; S ⲧⲁϩⲥ̅, ⲧ, ⲧⲱϩⲥ̅, ⲡⲉ; M ⲱϣϫ, ϫⲓⲛⲑⲱϩⲥ.

unctus ⲉⲧⲑ̀ⲁϩⲥ.

uncus S ⲓⲛⲉ, ⲧ; M ⲕⲟⲣⲏⲥ; S ⲕⲣⲟⲥ.

unda Nili S ⲗⲉⲗⲁⲕⲓⲛ.

unde ⲉ̀ⲃⲟⲗⲑⲱⲛ; B ⲉϣ; M ⲑⲱⲛ; S ⲧⲱⲛ, ϫⲓⲛ ⲉⲧⲱⲛ.

— nam S ⲉⲃⲟⲗⲧⲱⲛ.

undecim S ⲙⲛ̅ⲧⲟⲩⲉ.

undique S ⲛ̅ⲥⲁⲥⲁ ⲛⲓⲙ; M ⲥⲁⲥⲁ ⲛⲓⲃⲉⲛ; S ⲥⲁⲥⲁ ⲛⲓⲙ; M ⲥⲁⲥⲉ ⲛⲓⲙ.

ungere ⲑⲁϩⲥ, ⲑⲟϩⲥ, ⲑⲱϩⲥ, ⲗⲁⲗⲉ, ⲗⲁⲗⲟ, ⲗⲁⲗⲱ; S ⲗⲟⲟⲗⲉ; M ⲥⲁϩⲥⲟϩ, ⲥⲱⲗϫ; S ⲧⲁϩⲥ̅ *cum suff*, ⲧⲉϩⲥ, ⲧⲱϩⲥ̅, ⲡⲉ; M ⲱϣϫ; K ϥⲟⲧ; M ϫⲉϣ; S ϫⲉϩ.

— comam S ϥⲱⲉⲧⲱⲗⲙ̅.

unguentarius S ⲡⲁⲥⲥⲟϭⲛ, ⲣⲉϥⲡⲉⲥⲥⲟϭⲛ; M ⲫⲁⲥⲥⲟϫⲉⲛ.

unguentum ⲁⲗⲗⲟⲏ, ⲡⲓ, ⲗⲁⲗⲏⲟⲩⲧ, ⲟϣϫ, ⲡⲓ, ⲥⲟϫⲉⲛ, ⲡⲓ; S ⲥⲟϫⲛ̅, ⲥⲟϭⲛ̅, ⲥⲧⲓ, ⲡ, ⲧⲁϩⲥ̅, ⲧ; M ⲫⲁⲥ; S ϣⲟⲟⲩ, ⲡⲉ, ϩⲏⲛⲉ, ϭⲱⲣϭ.

— odoratum S ⲥϯⲛⲟⲩϥⲉ.

unguiculus S ⲛⲉⲓⲃ.

unguis S ⲉⲓⲃ; M ⲓⲏϥ; K ϩⲟⲗⲕ.

ungula S ⲉⲓⲃ, ⲉⲓⲉⲓⲃ; M ⲓⲉⲃ, ⲓⲏⲃ, ϩⲓⲏⲃ, ⲡⲓ, ϭⲟⲡ, ⲡⲓ; S ϭⲣⲁ, ⲡ.

unica (nata) ⲙⲉⲧϣⲉⲣⲓ, ϯ.

unicornu K ⲡⲁⲛⲑⲟⲗⲟⲃⲥ, ⲡⲁⲛⲑⲟⲗⲱⲃⲥ, ⲡⲓ; M ⲧⲁⲡⲛ̀ⲟⲩⲱⲧ, ⲡⲓ.

unicum esse ⲣ̅ⲟⲩⲁ.

unicus ⲉⲛⲟⲩⲱⲧ, ⲟⲩⲱⲧ.

unigenitus S ⲙⲁⲩⲁⲁϥ ⲛ̅ⲟⲩⲱⲧ, ⲙⲛ̅ⲧϣⲏⲣⲉ ⲟⲩⲱⲧ, ⲧ.

unio S ϣⲱⲛϥ.

unire S ϣⲟⲛⲃ̅ *cum suff*, ϣⲱⲛϥ.

unitas ⲙⲉⲧⲟⲩⲁⲓ, ϯ; S ⲙⲛ̅ⲧⲟⲩⲁ, ⲧ, ⲟⲩⲁ, ⲡ.

universim ⲉⲡⲓⲉⲡⲧⲏⲣϥ.

universum ⲧⲏⲣϥ̅, ⲡ.

unquam S B ⲉⲛⲉϩ.

unus ⲉⲛⲟⲩⲱⲧ, ⲗⲁⲟⲩⲁⲓ; S ⲟⲩⲁ, ⲟⲩⲁⲁ *cum suff*; M ⲟⲩⲁⲓ, ⲡⲓ, ⲟⲩⲁⲧ; S ⲟⲩⲁϩ; B ⲟⲩⲉⲉⲓ; M ⲟⲩⲱⲧ.

unusquisque ⲟⲩⲁⲟⲩⲁ; B ⲟⲩⲉⲉⲓ; M ⲛⲟⲩⲁ ⲛⲟⲩⲁ; B ⲛⲟⲩⲉⲉⲓ ⲛⲟⲩⲉⲉⲓ.

upupa ⲃⲁⲓ, ⲡⲓ; K ⲉⲗϫⲟⲃ; M ⲉⲗ-

Digitized by Google

ϫⲱⲃ, ⲡⲓ; S ⲉⲗϭⲱⲃ, ⲉⲡⲟϯ; K ⲕⲟⲩⲕⲟⲩⲫⲁⲧ, ⲡⲉⲧⲉⲡⲏⲧ, ⲡⲓ; M ϫⲏⲃϩⲃⲟⲩⲓ.

upupae K ⲕⲁⲣⲁⲡⲧ, ⲡⲓ.

urbs ⲃⲁⲕⲓ, ⲑ et ϯ; S ⲃⲟⲩⲕⲁ.

urceus ⲃⲁⲗⲕⲟⲩ, ϯ, ⲕⲉⲗⲟⲗⲓ, ϯ, ⲕⲉⲗⲱⲗ, ⲕⲉⲗⲱⲗⲓ, ⲕⲟⲩⲗⲱⲗ, ⲗⲁⲕⲟⲛ, ⲡⲓ; S ⲥⲱⲙⲥⲱ; K ⲭⲗⲟⲗ, ⲡⲓ; S B ϣⲁϣⲟⲩ; S ϣⲟϣⲟⲓ; M ϣⲟϣⲟⲩ; S ϩⲟⲟⲙⲉⲥ, ϭⲉⲗⲙⲁⲓ, ⲡⲉ.

uredo ϧⲙⲟⲙ, ⲡⲓ.

urere S ⲗⲟⲡϣ, ⲗⲱⲃϣ; M ⲣⲱⲕϩ, ⲫⲁⲥ; S ϣⲟⲃϩ; M ϭⲉⲣⲉ, ϭⲉⲣⲟ.

urgere ⲓⲏⲣ.

uri B ⲗⲱⲕϩ; M ϭⲓⲭⲣⲱⲙ.

urim ⲟⲩϩⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ. [ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ.

urina ⲉⲣϭⲓⲙⲱⲟⲩ; S ⲙⲏ; M ⲙⲏ-

urinam reddere S ⲙⲏ.

urinator K ⲣⲉϥⲗⲱⲓⲗⲓ.

urna B ϭⲉⲗⲙⲁⲉⲓ, ⲡ; S ϭⲗ̄ⲙⲁⲓ, ⲡ.

ursa S ⲁⲣⲝ, ⲧ, ⲗⲁⲃⲟⲓ, ⲧ.

ursus S ⲉⲧϫⲁϫⲱ; M ⲗⲁⲃⲟⲓ, ⲡⲓ.

urtica S ⲛ̄ⲧⲏϭ.

usque S ϣⲁ.

— ad ⲛ̀ϣⲁⲃⲟⲗ; B ϣⲁⲃⲁⲗ; M ϣⲁⲃⲟⲗ; S ϣⲁⲛⲧⲉ, ϣⲁϩⲟⲩⲛ ⲉ, ϣⲁϩⲣⲁⲓ; M ϧⲁ.

usquedum ϣⲁⲛ.

ustio ⲣⲟⲕϩ, ⲡⲓ et ⲫ. [ϫⲓⲙⲏϣⲉ.

usura ⲙⲏⲥⲉ, ⲙⲏⲥⲓ; S ϫⲓⲙⲏⲥⲉ,

usurpare S ⲉⲣϫⲟⲉⲓⲥ.

ut S ⲁⲣⲏⲩ, ⲉⲧⲣⲉ, ⲛ̄ⲑⲉ; M ϩⲓⲛⲁ, ϫⲉ; S ϫⲉⲕⲁⲁⲥ, ϫⲉⲕⲁⲥ; B ϫⲉⲕⲉⲉⲥ, ϫⲉⲕⲉⲥ; M ϫⲉⲭⲁⲥ.

utensilia B ⲛⲉϩⲃⲏⲟⲩⲉⲓ. [ϩⲱⲧ.

uter (ἀσκός) ϧⲟⲧ; K ϩⲟⲧ, ⲡⲓ; S

— vini major K ⲛⲉϩⲃⲏⲗ ⲛ̄ⲏⲣⲡ, ⲡⲓ.

uterus S ⲑⲏ, ⲕⲁⲗⲁϩⲏ, ⲧ, ⲕⲁⲓϫⲓ; M ⲕⲏϫⲓ, ϯ; S ⲕⲏϭⲉ, ⲛ̄ϩⲏⲧⲥ, ⲟⲟⲧⲉ, ⲧ; M ⲟⲧⲓ, ⲡ, ⲟⲩⲧⲓ, ϯ, ϧⲏⲧ; S ϩⲏ, ⲧ, ϩⲏⲧ, ⲡⲉ.

uti (χρᾶσθαι) S ⲭⲣⲱ; B ϣⲟⲩϣⲟⲩ; M ϩⲱⲃ.

utilem esse ⲉⲣⲛⲟϥⲣⲓ, ⲉⲣϣⲁⲩ; S ⲣ̄ϣⲁⲩ.

utilis ⲉⲧⲉⲣⲛⲟϥⲣⲓ, ⲉϥⲉⲣϣⲁⲩ; S ⲉⲧⲛⲟϥⲣⲉ, ⲉⲧⲣ̄ⲛⲟⲃⲣⲉ, ⲉⲧⲣ̄ⲛⲟϥⲣⲉ, ⲛⲟⲃⲣⲉ; M ⲛⲟⲩϥⲓ, ϣⲁⲩ; B ϣⲉⲩ; K ϭⲛⲁⲩ; S ϯϩⲏⲩ.

utilitas ⲙⲛ̄ⲧⲭⲣⲉ, ⲧ; B ⲛⲁϥⲗⲓ; S ⲛⲟⲃⲣⲉ, ⲛⲟⲩϥⲣⲉ; M ⲛⲟϥⲣⲓ, ϯ, ⲡⲉⲧⲉⲣⲛⲟϥⲣⲓ; S ⲡⲉⲧⲏⲡ; M ⲥⲓ, ϩⲏⲟⲩ, ⲡⲓ; S ϩⲏⲩ, ⲡⲉ.

utinam ⲁⲙⲟⲓ; B ⲙⲁⲗⲉ; M ⲙⲟⲓⲉⲛ; S ϩⲁⲙⲟⲓ.

utique ⲁϩⲁ; S ⲁϩⲉ; M ⲁϩⲏ; S ⲉⲉⲓⲉ, ⲉϩⲉ, ⲕⲁ, ⲛ̄ⲧⲟⲟⲩⲛ; M ⲥⲉ; S ϣⲟ; M ϧⲁ; S ϩⲁⲓⲟ; M ϫⲉ ⲥⲉ.

utrum ⲉ̀ⲛⲉ ϫⲉ; S ⲙⲉϣⲁⲕ; B ⲙⲏⲧⲉ; M ϫⲉ.

uva ⲁⲗⲟⲗⲓ, ⲡⲓ; S ⲉⲗⲉⲟⲟⲗⲉ, ⲉⲗⲟⲟⲗⲉ; M ⲥⲙⲁϩ ⲛ̀ⲁⲗⲟⲗⲓ.

Digitized by Google

uva acerba S ελελϩημϫ, εληλϩμ̄ϫ; M ϣελϣηιλι.
— lupi K πελεμων.
— passa αλϣωου; K αλϭωου; S ελελϣοουε, ελελϣουωου; M ελϣωου; S μιcε, πε.
uva vulpis K cϯρυχνον.
uvula μαἡωμη, πι.
uxor S ϩιμε, [illegible], cϩιμε; M cϩιμι, ϯ.

V

vacare ουωcϥ; S cρ̄ϐε; M cροϥτ, cρωϥτ; S cρ̄ϥε.
— labori manuum S ρ̄ϩωϐν̄ϫιϫ.
vacatio ουωcϥ. [ϩε.
vacca ϐαϩcι, ϯ; B ϐεϩcι, τ; M ε-
vacillare S οϭρ, ϩϐα.
— in gradiendo λελεϐολ.
vacuum esse ϣουιτ.
vacuus S εϥουωcϥ; M εϥcρωϥτ, εϥϣουιτ; S B εϥϣουειτ; S ουοcϥ.
vadere ϩωλ.
vadimonium μετϣτωρι. [ουοι.
vae B ουαε, ουαι; S ουοει; M
vagari S κωτε, κωτεκωτε; M κωϯ, λαλε, μουϣτ, cωρεμ. [κωιϩ, πι, κωϩι.
vagina S κοειϩ, π; K κοιϩι, πι; M
valde S εματε; B εμαϣα; S εμαϣο; M ὲμαϣω; S ματε; M μαϣω; S μ̄ματε, ν̄τοουν; M τονα; S τονου; M τονω; S τωνε, τωνου.
— pilosus λαϥωι.
valedicere τφο.
valens B ϭεμϭαμ.
valere S εϣϭμ̄ϭομ; M ουϫαι; B ουϫει; M ϣεμαϩι; S ϭεμϭμ̄, ϭμ̄ϭομ.
valeriana αλιθριτεν.
validus S εϥϫοορ; M εϥϫορ; S τηνη; M φωϧι.
vallare ταλε, ταλο.
vallis K αναπαι, πι; S εια, π, ια, ιααυ; M μουν̄cωρεμ, νεατ, ϧελλοτ, ϯ, ϧελλωοτ, ϧελλωτ, ϫον, πι; S ϭον.
— irrigua μου. [coϐτ, πι.
vallum S κωτε, π; M κωϯ, πι,
vane μετεφληου.
vanitas εφληου, πι, πετϣουιτ, μετεφληου, ϯ; S μετλα, μν̄τεπρα, μν̄τπετϣουειτ, μν̄τατϣαυ, τ; K ϣοϥθ.
vannus K ϣωϣ, ϯ.
vanum esse S λοοϥε, ϣουειτ.
— fieri ερεφληου.
vanus S ϐαϐε, επρα, ετϣουειτ; M ετϣουιτ, εφληου; S B εϥϣουειτ; M εϥϣουιτ, μετεφληου; S πετϣουειτ; M πετϣουιτ; S πρα, caν̄κοτc;

Digitized by Google

K ⲫⲁⲛⲓϣⲟϥⲑ; M ⲫⲁⲛⲓϭⲗⲟϥ, ⲫⲗⲏⲟⲩ; B ϥϣⲟⲩⲓⲧ, ϣⲉⲩⲉⲓⲧ; S ϣⲟⲩⲉⲓⲧ; M ϣⲟⲩⲓⲧ, ϣⲟⲩϣⲟⲩ; S ϭⲟⲥ.
vapor S ⲁⲗϩⲱⲃ, ⲡ, ⲉⲗϩⲟⲃ, ⲉⲗϩⲱⲃ, ⲉⲗϩⲱϥ, ⲉⲗϩⲱⲱϥ, ⲕⲗⲟⲟⲗⲉ, ⲧ; M ϣⲁϩ, ⲡⲓ, ϣⲱⲓϣ, ⲡⲓ.
variare ⲫⲓⲣⲓ. [ⲡⲓ, ⲡⲟⲩⲛⲓ, ϯ.
variegatio S ⲁⲩⲟⲛ; M ⲕⲉⲗⲧⲱⲛ,
variegatum esse ⲛⲟϫϧ; S ⲛⲟϫϥ.
variegatus ⲉⲑⲛⲟϫϧ, ⲕⲉⲕⲧⲟⲥ; S ⲥⲟⲩⲥⲓⲟⲩ, ⲧⲟⲧⲟ.
varietas S ⲁⲃⲁⲛ, ⲁⲩⲟⲛ; M ⲑⲟ, ⲡⲓ, ⲥⲉⲗⲥⲱⲗ; S ϣⲁⲃ *in comp.*
variolae K ⲧⲉⲗⲗⲁ, ⲡⲓ.
varium esse B ϣⲁⲃⲓ.
varius ⲁⲟⲩⲓⲁⲃⲁⲛ, ⲁⲟⲩⲓⲁⲟⲩⲁⲛ; S ⲁⲩⲉⲓⲁⲩⲁⲛ, ⲁⲩⲉⲓⲛⲁⲩⲁⲁⲛ, ⲁⲩⲉⲓⲛⲁⲩⲁⲛ; S ⲉⲧⲙⲟϫⲧ; M ⲉⲧⲙⲟϫϭ; S ⲉⲧϣⲟⲃⲉ, ⲉⲧϣⲱϥⲉ, ⲉⲧϫⲏⲣ ⲉⲃⲟⲗ, ⲉϥϣⲟⲃⲉ; M ⲕⲉ, ⲙⲏϣ ⲛⲣⲏϯ; S ⲧⲟⲧⲟ; M ϣⲉⲃⲓⲛⲟⲩⲧ; S ϣⲟⲃⲉ, ϣⲱϥⲉ; M ϫⲏⲣ.
vas ⲁⲣⲕⲏⲛⲧⲁⲣⲁ; K ⲉⲕⲗⲟⲗⲓ, ϯ; M ⲙⲟⲕⲓ, ⲡⲓ, ⲙⲟⲩⲕⲓ, ϯ; S ⲥⲁⲙⲁⲑⲉ, ⲧ; M ϩⲛⲁⲩ, ϩⲛⲟ; B ϭⲉⲗⲙⲁⲉⲓ; S ϭⲉⲗⲙⲁⲓ, ⲡⲉ.
— ad morbos depellendos aptum S ⲉⲗⲓⲁⲃⲓ. [ⲁⲡⲗⲓⲧⲏ.
— ad refrigerandam aquam aptum
— colorum ⲕⲟⲗⲃⲟⲥ, ⲡⲓ.
vas in quo conduntur species K ⲗⲓⲃⲓⲁ, ϯ. [ϯ.
— in quo stibium adservatur ⲥⲏⲃⲓ,
— latum S ⲛⲟⲩⲩⲁϣⲏ.
— prunarum ϩⲟⲃⲥ. [ⲡⲟⲛⲧ.
— quo oleum infunditur lychnis
— quoddam ⲁⲗⲕⲟⲩ, ϯ, ⲁⲥⲫⲓⲧⲓⲕⲟⲛ, ⲡⲓ.
— stanneum ⲁⲙⲓⲛ.
— testaceum ϫⲱⲓ, ⲡⲓ.
— torculare S ⲉⲓⲟⲙ, ⲓⲟⲙ, ⲫ.
— unguentarium S ⲉⲓⲁⲗ.
vasa ⲥⲑⲃⲁⲓ, ⲛⲓ.
— altaris K ⲕⲩⲙⲓⲗⲗⲓⲟⲛ, ⲛⲓ.
— textoris K ⲕⲟⲩⲫⲁⲧ, ⲛⲓ.
vasculum S ⲃⲣ̅ⲃⲉ?; M ⲕⲁⲃⲓ, ϯ, ⲕⲏⲃⲓ; K ϫⲟⲣⲃⲉⲥ, ϯ.
vastare S ⲱϣⲙ̅, ϣⲉϥ; M ϧⲟⲣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ *cum suff*; S ϫⲱϥⲉ, ϭⲟⲗϭⲗ. [ϫⲁⲓⲉ.
vastari S ⲃⲟⲗⲃⲗ̅; K ⲕⲟⲛⲓ; S ⲣ̅-
vastatus ⲉⲧϣⲏϥ. [ⲉⲓⲙⲉ.
vates S ⲡⲉⲧϣⲣ̅ⲡⲉⲉⲓⲙⲉ, ϣⲣ̅ⲡⲉ-
vaticinari ϣⲉⲛϩⲓⲛ.
vaticinatio ⲙⲉⲧϣⲉⲛϩⲓⲛ, ϣⲓⲛⲓ, ⲡⲓ.
vaticinia ⲉϣⲁⲩϭⲓⲛⲓ, ⲛⲓ.
vectes K ⲕⲉⲗⲗⲓ, ⲛⲓ.
vectigal S ϣⲱⲙ; M ϩⲱϯ, ⲡⲓ.
vectis ⲕⲏⲗⲓ; S ϣⲉⲛϩⲱⲧ; M ϣⲉⲛϩⲱϯ.
vehemens ⲛⲁϣⲧ.
vehementer S ⲉⲙⲁⲧⲉ, ⲉⲙⲁϣⲟ; M ⲉ̀ⲙⲁϣⲱ, ⲙⲁϣⲱ.

Digitized by Google

vel S ⲉⲉⲓⲉ; M ⲏ̄, ⲓⲉ, ⲓⲥϫⲉ; S ϫⲛ̄.
velamen K ⲕⲣⲓⲛⲟⲥ, ⲡⲓ; M ϩⲁⲉⲓⲃⲉⲥ, ϩⲃⲱⲥ, ⲡⲓ.
velle ⲁϣ; B ⲉⲗϩⲛⲉ; M ⲟⲩⲁϣ, ⲟⲩⲉϣ, ⲟⲩⲟϣ *cum suff*, ⲣⲁⲟⲩⲱ; S ⲣ̄ϩⲛⲉ; M ⲱϣ; S ϩⲛⲁ; M ϩⲛⲉ. [ϥⲉϭ.
vellere ⲛⲟⲩⲛⲉⲣ, ϥⲉϫ, ϥⲏϫ; S
vellus S ⲡⲟⲛⲉϥ, ⲡ; M ⲥⲟⲣⲧ, ⲡⲓ.
veloces ⲁⲓⲱⲟⲩ, ⲉⲥⲁⲓⲱⲟⲩ.
velocitas ⲏⲓⲥ.
velox ⲁⲥⲓⲱⲟⲩ; K ⲉⲧⲓⲱⲥ; M ⲉⲧⲥⲁⲓⲱⲟⲩ, ⲉϥⲏⲓⲥ, ⲓⲱⲥ.
velum S ⲗⲁⲟⲩ, ⲧ, ⲗⲓⲕⲧ; M ⲗⲩⲕⲟⲥ; K ⲛⲟⲩⲗⲓϩ; S ⲣ̄ϣⲱⲛ; M ⲧⲉⲡⲉ, ⲡⲓ, ϫⲓⲛⲫⲱⲣϣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ, ⲡⲓ; S ϭⲓⲥⲗⲁⲧⲟ.
— calicis K ⲉⲛⲧⲓⲧⲏ, ϯ.
— densum ⲉⲣϣⲱⲛ, ⲡⲓ.
— navis ⲗⲁⲃⲟ, ⲗⲁⲃⲱⲓ, ⲡⲓ; K ⲫⲟⲣⲕ, ⲡⲓ. [ϥⲱϯ.
vena K ⲕⲟⲓϩⲓ, ⲡⲓ; M ⲛⲟⲩⲣⲓ; K
venae K ϩⲣⲱϯ, ⲛⲓ.
venari ⲑⲙⲉⲧϫⲉⲣⲏϫ, ⲧⲁϩⲉ, ϫⲉⲣϫ, ϫⲱⲣϫ; S ϭⲟⲣϭ, ϭⲱⲣϭ.
venatio ⲑⲟⲙ, ⲡⲓ, ⲙⲉⲧϫⲉⲣⲏϫ, ϯ; S ⲡⲁϣ, ⲡⲉ, ⲡⲁϩⲥ, ⲧ; M ϫⲣⲟϫⲥ.
venator ⲉϥϭⲱⲣϭ, ⲣⲉϥϫⲱⲣϫ, ⲧⲁϩⲉ, ϫⲉⲣⲏϫ; S ϭⲉⲣⲏϭ.
— serpentum ϭⲁⲡϩⲟϥ.
vendere ⲙⲏⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ; S ⲧⲁⲁ ⲉⲃⲟⲗ, ⲧⲁⲁϥ; M ⲧⲏⲓ *cum suff*; S ⲧⲟ ⲉⲃⲟⲗ, ⲧⲟⲩⲉ; B ϯⲉⲃⲁⲗ; M ϯⲉⲃⲟⲗ, ϯⲉ̀ϧⲣⲏⲓ.
venditio ⲧⲏⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ, ⲧⲏⲓϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ, ⲭⲁⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ, ϯⲉⲃⲟⲗ, ⲡⲓ.
venditor ⲉⲧϯ ⲉⲃⲟⲗ, ⲣⲉϥϯⲉ̀ⲃⲟⲗ.
— hominum liberorum ⲣⲉϥϯⲣⲉⲙϩⲉ ⲉⲃⲟⲗ.
— olerum K ⲥⲁⲛⲟⲩⲟϯ.
— piscium S ⲡⲉⲧϯⲧⲃ̄ⲧ ⲉⲃⲟⲗ.
— veneni S ⲣⲉϥϯⲡⲁϩⲣⲉ ⲉⲃⲟⲗ.
veneficium ⲙⲉⲧϩⲓⲕ, ϯ; S ⲙⲛ̄ⲧⲣⲉϥⲡⲁϩⲣⲉ, ⲧ, ⲙⲛ̄ⲧⲣⲉϥⲣ̄ϩⲓⲕ, ⲧ; M ⲫⲁϧⲣⲓ, ⲡⲓ. [ϩⲓⲕ.
— magicum ⲙⲉⲧⲣⲉϥϯⲫⲁϧⲣⲓⲛ̀
veneficus S ⲣⲉϥⲉⲓⲣⲃⲟⲟⲛⲉ; M ⲣⲉϥϯⲫⲁϧⲣⲓ ⲛ̀ϩⲓⲕ, ⲫⲁϧⲣⲓ; S ϩⲁⲧⲱ, ⲡ.
venenarius S ⲣⲉϥⲣ̄ⲡⲁϩⲣⲉ.
venenatus S ⲃⲁⲕⲙⲁⲧⲟⲩ; M ⲉⲑⲙⲉϩ ⲙ̀ⲙⲁⲑⲟⲩⲓ, ⲙⲉϧⲙⲁⲑⲟⲩⲓ.
venenosus ⲙ̀ⲙⲁⲑⲟⲩⲓ. [ⲧ.
venenum ⲙⲁⲑⲟⲩⲓ, ϯ; S ⲙⲁⲧⲟⲩ,
venia ⲁⲥⲟ.
veniens ⲉⲑⲛⲏⲟⲩ; S B ⲉⲧⲛⲏⲩ; S ⲉϥⲛⲁⲟⲩ; M ⲉϥⲛⲏⲟⲩ.
venire S ⲉⲓ; M ⲉⲓ ⲉϫⲛ̄; S ⲉⲓⲛⲉ; M ⲉⲛ, ⲓ, ⲓⲛⲓ, ⲛⲁ, ⲛⲏⲟⲩ; S ⲛⲏⲩ; M ⲛⲟⲩⲓ̀, ⲟⲩⲟⲓ; S ⲡⲱϩ; M ϣⲉ; S ϣⲉⲓ; M ϣⲓ, ϩⲉⲓ, ϩⲟⲗ, ϯⲟⲩⲓ.
— ad B ⲓ ⲉϩⲗⲏⲓ.
— obviam ⲥⲱⲕ ⲉ̀ϩⲟⲩⲛ ⲉ̀ϩⲣⲁ.

Digitized by Google

venter ⲉϧⲏⲧ; S ⲑⲏ, ⲛⲁⲓϫⲓ, ⲛⲉⲓϫⲓ; M ⲛⲏϫⲓ, ϯ; S ⲛⲏϭⲉ; M ϧⲏⲧ; S ϩⲏ, ⲧ, ϩⲏⲧ, ⲡⲉ, ϩⲟⲩⲣ?
— ceti (sidus) K ⲕⲩⲧⲱⲛ.
— navis S ⲟⲩⲟⲛⲧ, ⲡ.
venti australes K ⲥⲫⲓⲣⲱⲟⲩⲓ, ϩⲁⲛ.
ventilabrum ⲙⲁⲛϭⲁⲗⲉ, ⲣⲉⲡⲟⲧⲓⲁ, ϧⲁⲓ, ⲡⲓ; S ϩⲁ, ⲡ, ϩⲁⲥ, ⲡⲉ; M ϫⲁⲛⲏ?
ventilare S ⲑⲗⲟ ⲉⲃⲟⲗ; M ⲥⲱⲣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ, ϣⲱϣ, ϣⲱϣϥ.
ventilator ⲭⲁⲑⲏⲟⲩ, ⲡⲓ.
ventriculus ⲙⲁϧⲧ, ⲡⲓ, ϣⲟϣⲡⲓ, ϯ.
ventriloqui *plur.* ⲣⲉϥⲕⲱⲥ.
ventus ⲑⲏⲟⲩ, ⲡⲓ; S ⲛⲓϥⲉ, ⲡ, ⲧⲉⲩⲛ̄ⲧⲣⲟⲙ, ⲧⲏⲟⲩ, ⲡ, ⲧⲏⲩ, ϩⲁⲧⲏⲩ, ⲧ. [ⲣ̄ⲏⲥ.
— australis S ⲧⲏⲩⲛ̄ⲉⲙⲛ̄ⲧ, ⲧⲏⲩ-
— fervens S ϫⲛ̄ⲧⲏⲩ.
— meridionalis S ⲧⲟⲩⲣⲏⲥ, ⲡⲉ.
— septentrionalis S ⲧⲏⲩⲛ̄ⲙ̄ϩⲓⲧ.
— turbinis S ⲧⲏⲩⲛ̄ⲧⲣⲟⲙ.
— urens ϣⲁⲣϥⲁ; S ϣⲁϥⲣⲁ.
vepretum S ⲙⲁⲛ̄ϣⲱⲛⲧⲉ.
ver ⲟⲩⲱⲧⲉⲛ, ⲫ, ϣⲱⲙ, ⲡⲓ, ϩⲛ̀ϣⲱⲙ, ⲡⲓ; S ϯⲟⲩⲱ.
verax S ⲁⲧϫⲓϭⲟⲗ, ⲡ; M ⲑⲙⲏⲓ, ⲡⲓ; S ⲙⲉ; M ⲙⲏⲓ, ⲣⲉϥϫⲉⲙⲉⲑⲙⲏⲓ; S ⲣⲙ̄ⲙ̄ⲉ; K ⲥⲉⲛϩⲟⲧ.
verberare ϣⲁϣ *cum suff.*
— digitis ϯⲕⲁϩ.
verberari S ⲛⲁϫ.
verbositas S ⲙⲛ̄ⲧϩⲁϩⲛ̄ϣⲁϫⲉ, ⲧ.

verbum S ⲛ̄ⲑⲏ, ⲥⲁ; M ⲥⲁϫⲓ, ⲡⲓ; S ϣⲁϥ, ϣⲁϫⲉ, ⲡ; B ϣⲉϫⲉ, ⲡ; M ϣⲱⲗⲡ ⲉ̀ⲃⲟⲗ; S ϭⲓⲛϣⲁϫⲉ, ⲧ, ϭⲱⲗⲡ ⲉⲃⲟⲗ, ⲡⲉ.
vere ⲁ̀ⲙⲉⲑⲙⲏⲓ; S ⲛⲁⲙⲉ; M ⲛ̀ⲑⲏⲙⲓ, ⲧⲁⲫⲙⲏⲓ.
verecundia ⲙⲉⲧϣⲫⲓⲏϯ, ϯ, ⲙⲉⲧϫⲫⲓⲏϯ, ϯ; S ⲙⲛ̄ⲧⲣⲉϥϣⲓⲡⲉ, ⲧ, ⲟⲩⲱⲗⲥ, ⲡ; M ϫⲫⲓⲏϯ.
verecundus S ϣⲡⲓⲏⲧ.
vereri ⲉⲣϩⲟⲧⲓ ⲛ̄ϩⲏⲧ; S ϯⲥⲟ.
vergens S ⲉϥⲥⲏⲕ.
vergere ⲣⲁⲕⲓ.
veridicum esse ϫⲉⲙⲉ. [ⲛⲟⲩϫ.
veridicus ⲁⲙⲉⲑⲛⲟⲩϫ, ⲁⲧⲙⲉⲑ-
veritas ⲑⲙⲏⲓ, ⲡⲓ; S ⲙⲉ, ⲧ; B ⲙⲉⲉⲓ; M ⲙⲉⲑⲙⲏⲓ, ϯ, ⲙⲏⲓ; S ⲙⲛ̄ⲧⲙⲉ; M ⲧⲁϫⲣⲟ, ⲡⲓ; S ⲧⲙⲏ, ⲱⲣϫ, ⲡ.
vermiculatus S ⲁⲩⲁⲛⲁⲩⲁⲛ.
vermiculus coccineus K ⲥⲁⲛϩⲏϫⲓ.
— in ficubus commorans S ⲉⲗⲕⲱ.
verminare ⲉⲣϥⲉⲛⲧ; S ⲣ̄ϥⲛ̄ⲧ, ⲣ̄ϥⲛ̄ⲧ.
verminosus S ⲛ̄ϥⲛ̄ⲧ.
vermis S ϥⲛ̄ⲧ; M ϥⲉⲛⲧ, ⲡⲓ; S ϥⲛ̄ⲧ.
— frumenti ϣⲉⲣⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲁⲕⲓⲛⲟⲥ.
— quidam ⲡⲉⲧϯ?
verna S ⲛⲉϩⲥⲏⲏⲓ.
vero ϫⲉ. [ⲥⲉϩⲣ.
verrere ⲥⲁⲣϩ; S ⲥⲁϩⲣ, ⲥⲉⲣϩ,
versare S ⲡⲛ̄ⲅ, ⲡⲱⲛⲅ.
versari S ϩⲉⲓϭⲗⲁ.

Digitized by Google

versatilis S ⲉϥⲕⲱⲧⲉ.
versio S ⲧⲟ, ⲡ et ⲧ. [ⲉⲧⲧⲁⲥⲉⲟ.
versoria textoris ⲉⲧⲧⲁⲥⲉⲱ; K ⲫⲏ-
versus *praepos.* ⲉⲡⲥⲁ; S ⲉⲣⲛ̅; M ⲉⲥⲕⲉⲛ, ⲉϭⲟⲩⲛ, ⲉϫⲉⲛ; S ⲉϫⲙ̅, ⲉϫⲛ̅; M ⲙ̀ⲫⲙⲁⲩ, ⲥⲁ, ⲥⲁⲛⲓⲥⲁ, ⲥⲁⲛⲥⲁ, ϩⲓⲥⲕⲉⲛ, ϫⲓⲛ. [ⲙⲉ.
vertebra ⲧⲱⲣⲓ, ϯ? ⲧⲱⲣⲓ; S ϩⲓⲱ-
vertere S ⲡⲱⲛⲧ; M ⲫⲉⲛϩ.
vertex S ⲁⲡⲉ, ⲧ; M ⲁⲫⲉ, ϯ, ⲑⲟⲩⲥ, ⲡⲓ, ⲕⲁϩⲓ?; S ⲕⲟⲟϩ; M ⲕⲟϩ, ⲡⲓ, ⲗⲁⲕϩ, ⲡⲓ; S ⲡⲁϩϥ; M ⲥⲱⲟⲩϩⲓ, ϯ, ⲧⲁⲣ, ⲡⲓ; S ϫⲟⲕ, ⲡ; M ϫⲟϣϫⲉϣ, ⲡⲓ? ϭⲓⲥⲓ, ⲡⲓ.
— nasi S ϭⲁϭⲉⲧⲟⲗ.
veru ϣⲗⲟϫ, ϣⲗⲱϫ.
verum esse ⲉⲣⲙⲉⲑⲙⲏⲓ.
verus ⲁⲧⲙⲉⲑⲛⲟⲩϫ; S ⲁⲧϫⲓϭⲟⲗ, ⲡ; M ⲉⲛϩⲟⲧ, ⲉⲧⲙⲉ, ⲑⲙⲏⲓ, ⲡⲓ; S ⲙⲉ; B ⲙⲉⲉⲓ; M ⲙⲏⲓ, ⲙ̀ⲙⲉ; B ⲙ̅ⲙⲉⲉⲓ; M ⲙ̀ⲙⲏⲓ; S ⲙⲛ̅ⲧⲙⲉ; M ⲛ̀ⲧⲁⲫⲙⲏⲓ, ⲧⲁⲫⲙⲏⲓ.
vesci carne S ⲟⲩⲙ̅ⲁϥ.
— hominibus S ⲟⲩⲁⲙⲣⲱⲙⲉ.
— sanguine ⲟⲩⲁⲙⲥⲛⲟϥ.
vesica ⲕⲉⲗⲕⲁ.
vespae S ⲁⲙⲏⲙ; M ⲁϥⲙ̅ⲃⲓⲟⲛ, ⲛⲓ.
vespera ⲁⲣⲟⲩϩⲓ; B ⲗⲟⲩϩⲓ; M ⲣⲟⲩϩⲓ.
vesperâ summâ ϩⲁⲛⲁⲣⲟⲩϩⲓ.
vesperascere S ϫⲓⲣⲟⲩϩⲉ.
vesperi ⲁⲣⲟⲩϩⲓ; B ⲗⲟϩⲓ.

vespertilio ⲧⲁⲗⲗⲟⲩ, ϫⲁⲗϫⲟⲩ, ϫⲉⲗϫⲟⲩ; S ϭⲉⲛϭⲩⲗⲟ, ⲧ, ϭⲓⲛϭⲗⲟ, ϭⲓϭⲗⲱ, ϭⲛ̅ϭⲉⲗⲟ.
vester ⲡⲉⲧⲉⲛ, ⲫⲱⲧⲉⲛ.
vestibulum S ⲑⲁⲉⲓⲧ, ⲕⲉⲣⲥⲟ, ⲡⲓ; M ϣⲑⲟⲙ, ⲡⲓ.
vestigia ⲛⲁⲩⲃⲉⲛ, ⲛⲓ; S ϣⲥⲉⲛⲧⲁϭⲥⲉ.
vestigium S ⲁⲣⲏⲏϫ; K ⲟⲩⲗⲏ; S ⲣⲁⲧϥ; M ⲧⲁⲧⲥⲓ, ϯ; S ⲧⲁϭⲥⲉ, ⲧⲉⲣϥⲉⲉⲓⲛ, ⲡ, ⲧⲟⲑⲉ; M ϣⲉⲛⲧⲁⲧⲥⲓ, ϯ; S ϩⲓⲏ, ⲧⲉ.
vestimentum S ⲧⲱⲙⲉ; M ϫⲟⲗϩ.
— monachorum ⲃⲁⲗⲗⲓⲛ.
vestire ϫⲉⲗ; S ϭⲟⲟⲗ, ϭⲟⲟⲗⲉ, ϯϩⲃⲥⲱ.
vestis ⲉϩⲃⲱⲥ, ⲉⲣϣⲱⲛ, ⲡⲓ; S ⲑⲃⲓⲱ, ⲗⲟⲟⲩ, ϣⲉⲛⲧⲱ, ϣⲧⲏⲛ, ⲧⲉ; M ϩⲃⲟⲥ; S ϩⲃ̅ⲥⲟ, ϩⲃ̅ⲥⲱ; M ϩⲃⲱⲥ, ⲡⲓ, ϩⲉⲃⲥⲱ, ϯ; S ϩⲟⲉⲓⲧⲉ, ⲡⲉ, ϩⲟⲓⲧⲉ, ϩϥ̅ⲥⲱ; B ϫⲓϩⲃⲁⲥ; M ϫⲱⲗϩ, ϭⲓϩⲃⲱⲥ, ⲡⲓ; S ϭⲟⲟⲗⲉⲥ, ⲧ.
— aestiva ⲉⲣϣⲱⲛ, ⲡⲓ.
— aspera S ⲉϥⲟⲩⲧ.
— bombycina S ⲧϣⲱⲱⲙⲉ.
— crura ambiens ⲕⲁⲗ.
— eremitica ⲫⲟⲣⲕ, ⲡⲓ, ⲫⲱⲣⲕ.
— lacerata ⲧⲱⲓⲥ, ϯ.
— luxuriosa ϫⲟⲗϩϫⲉⲣ.
— monachorum ⲕⲟⲩⲕⲗⲓⲟⲛ, ⲡⲓ.
— pellicea ϣⲁⲣ, ϭⲟⲗⲃⲓ, ϯ.
— vilissima S ϭⲓϭⲁⲧⲱⲛ, ⲧ.

Digitized by Google

vestitus, us S λοοτ, ϭοολ, ϭοολε, τ, ϭρεϩτ.

veterascere S αρπελϭε; M εραπας, λωμ; S ϝ̄πελϭε, ωcκ; M ϧι†.

veterator caπ̄κοτc.

vetula ϧελλω, †.

vetus απαc, πι; S αc; B εc; S παc, πελϭε, cκαπ. [παc.

vetustas μεταπαc, †; S μπ̄τα-

vexare S κεεqε, κωωϭε, κωωqε; M λεϣϫ, οταϩϧιcι; S τπ̄κο; M ϣωωϭε, ϧι†; S ϫοοκτ; M ϭιαοτω, †εμκαϩ, †ϧιcι.

vexata doloribus partus ετ†καϩι.

vexatus ετϩκϣ, εqτϩεμκκοττ.

via μαιμοϣι; S μοειτ; M μοϣι, μωιτ, πι et ϥ; S ταϭcε; M ϧιρ, πι; S ϩιε, ϩικ, τε, ϭιπμοοϣε.

— publica S ϩοοττεπ?

viae τοϩ, ϩαπ.

vibex S ελελκκμε, π; M ελκκμε; B κκμι; M λελεχκμι, †; S cϣ̄, ϣc̄.

vibratio κιμ, πι.

vicarius S ειωτ π̄τε πτοποc.

vice S επμα, πμα, cεπ.

vices B caϐ, caπ; M coπ *cum numer*; S cπ̄, cωωπ.

vicinia S ρατκ. [ϩωκτ, πι.

vicinitas μετρεμραοτκ, †,

vicinus αρκοτ; S B εqϩκπ εϩοτκ; M θεϣε; S ρμ̄ρατκ, τεϣε; M ϧαθοτωq, ϧωκτ, πι; S ϩιτοτω.

vicissim S ϣκμ.

vicissitudines K κωοτ†, ϩαπ.

vicissitudo K περεδια; M ϣωπ, πι; S ϭιπϣιϐτε, τε.

victima B ϣοτϣατϣι, π; M ϣωτ; S ϣωωτ; M ϧολϧελ, πι.

victor εqϭρκοττ; S ρεqϫρο; M ρεqϭρο, πι, ρεqϭωτπ; K ϭρκοττ.

victoria K ετραϐιοπ; S θαιϐεc, ϫρο, πε; M ϭρο, πι.

victrix ρεqϭρο, †.

victus, us S οπϩ, τ; M ωπϧ, πι; S ϩε? ϭιπωπαϩ, ϭιπωπϩ.

vicus S ερϐε, θιμε, θιμκ, πε; B λεμ†μι, π; S ρατκ; M τιμι, ϧιρ, πι; S ϩιρ, πε, †με, †μει; M †μι, πι.

videre S ειερϩ, ειωρϩ, μεϩειατ; M κατ; S κατ εϐολ; B κετ; M ρωϣι; B caμc; S ϭωϣτ, †ϩτκ.

— in somnio S περερacοτ.

videri B οταπϩ; M ραπ.

vigesimus quintus μαϩϫωττιοτ.

vigil ετρωιc; S παποτρϣε, ϝ̄οειc.

vigilantia ρωιc, πι, ϫιπερκτκφιπ, †.

vigilare ρнс; S ρ̄οειс, ρ̄ουϣн ṅρоειс; M ρωιс.

vigilia аρеϩ, пι, маṅарeϩ, п, оуерϣι, ϯ; S оүнρϣе, оүρ̄ϣе, ρ̄оеιс. [ιс, ϩаṅ.

vigiliae S оүϣнṅρоеιс; M ϣρω-

viginti ϫоуωт, ϫωт, *fem.* ϫоуωте; S ϫιт, ϫоүт, ϫωоүт, *fem.* ϫоүте, ϫоүтн.

— quinque ϫωттιоү.

— milia S ϫоуωтṅϣе.

vile ǹмфн.

viles èвωн, пι.

vilipendere ϣωϣ.

vilis èвιнн, етсвон; S етстнү евоλ, етϭоϫв, еϥϭоϫв, еϥϭωϫв; K своүι; S стнү евоλ, ϣооүе, ϭавϩнт.

villa S еρве; M еρвι, ϯ, ιоϩι, пι, ноι, ϣωιϯ, ϯ.

villicus нομаριтнс, оүωιп, пι.

villus S тм̄мι.

viminarius ǹмфанентос.

vincere S ϫρаειт, ϫρо, ϭот, ϭотп; M ϭρо; S ϭωтп.

vinci S аүϩе, ϫρнүт. [соиϩ.

vincire S λωвϣ; B санаϩ; M

vinctus S етмнρ; M етсоиϩ, етсωиϩ, еϥсанаϩ, еϥсоиϩ, еϥϭоиϩ, мнρ; B санаϩ; M соиϩ.

vincula енаүϩ.

vinculum амтоүстос, асиιс, пι, θаριн; S мерρе, т; M моүρ, пι, моүт, пι, моϯ; S мρ̄ρе, п et т; M снаүϩ, пι; B снеүϩ, пι; S ϭιнмоүρ, т.

vinculum equorum K маиλιвι, пι.

— manuum S еιие, т.

vindemia ϣωλ, пι; S ϣωλе, ϫωωλе, пе; M ϭωλ, пι.

vindemiare ϣоλ, ϣωλ; S ϫееλе, ϫооλе, ϫωωλе; M ϭеλ, ϭоλ, ϭоϩ; S ϭωλ.

vindemiator S етϣωλе.

vindemiatores ρеϥϭωλ, ϩаи.

vindex ϭιмпемϣιϣ, ϭιмпϣιϣ, ϭιмϣιϣ.

vindicta S иве, пе; M ǹмпϣιϣ, п.

vinea аϩаλоλι, пι, вωиаλоλι; S вωпеλооλе, т; M ιаϩаλоλι, пι, ιоϩаλоλι, ιоϩι, пι; B маиаλааλι; M маиаλоλι; B маиеλааλι; S маиеλооλе, моиеλооλе; K ϩаλа.

vinitor иомаριтнс, пι; S оуоеιе, п; M ϭме, пι.

vinolentus S ρеϥϯϩе; M ϭаүнρп.

vinum S емριс; B нλп, п; M нρп, пι.

— primum K сиорнер, пι.

viola аиилιтωи; K ιаи, пι.

violare сеϥ; S сооϥ; M сωϥ, ϣеϣϥ.

Digitized by Google

violenter S ⲛ̄ϫⲛⲁϩ, ⲛ̄ϭⲟⲛⲥ.
violentia ⲉⲛϣⲟⲧ; S ϩⲃⲁ, ϫⲓⲛϫⲛⲁϩ, ⲡ, ϫⲛⲁϩ; M ϫⲟⲛⲥ, ϭⲓⲛ̀ϫⲟⲛⲥ, ⲡⲓ; S ϭⲟⲛⲥ.
violentus ⲛ̀ϫⲟⲛⲥ; S ⲛ̄ϭⲟⲛⲥ.
vipera ⲁϧⲱⲣⲓ, ⲁϫⲱ, ϯ, ⲉϫⲟⲩ, ϯ; S ϩⲃⲟ, ⲧⲉ, ϩⲃⲱ.
viperula S ⲛⲉϩⲃⲱ.
vir ϩⲱⲟⲩⲧ.
— adultus K ⲁⲛⲧⲱⲣⲓ, ⲡⲓ.
— brevis vitae S ϣⲁⲣⲁϩⲉ.
— justae staturae ⲥⲕⲟⲡⲟⲛ.
virescere ⲗⲱⲕ.
virga ϣⲁⲣⲃⲱⲧ, ϣⲃⲱⲧ, ⲡⲓ, ϣⲉ, ⲡⲓ, ϣⲉⲃⲱⲧ; S ϣⲉⲣⲱⲃ, ⲡ, ϩⲣ̄ⲃⲱⲧ, ⲧ; B ϭⲁⲣⲱⲙ, ⲡ; S ϭⲉⲣⲟϥ.
virginitas S ⲙⲛ̄ⲧⲣⲟⲟⲩⲛⲉ, ⲧ, ⲣⲟⲟⲩⲛⲉ, ⲡ.
virgo B ⲗⲁⲩⲕⲓ; S ϣⲉⲉⲣⲉϣⲏⲙ; B ϣⲏⲗⲓ, ⲧⲉ.
virgultum K ⲙⲟⲩⲗϫ, ⲡⲓ; S ⲛ̄ⲧⲏϭ; M ⲟⲩⲟⲧⲟⲩⲉⲧ, ⲧⲁⲣⲓⲕⲟⲛ; S ϣⲁⲩ.
— aridum ⲗⲉⲃϣ.
viridis ⲁⲟⲩⲓⲛ, ⲉⲑⲟⲩⲉⲧⲟⲩⲱⲧ, ⲉⲑⲟⲩⲱⲧ; S ⲉⲧⲟⲩⲉⲧⲟⲩⲱⲧ, ⲉⲧⲟⲩⲱⲧ; M ⲉϥⲟⲩⲉⲧⲟⲩⲱⲧ, ⲉϥⲟⲩⲱⲧ; S ⲉϥⲣⲟⲟⲩⲧ; M ⲗⲉⲕ, ⲟⲩⲉⲧ, ⲟⲩⲉⲧⲟⲩⲱⲧ, ⲟⲩⲟⲧ, ⲟⲩⲱⲧ, ⲡⲉⲑⲟⲩⲱⲧ, ⲧⲟⲩⲱⲧ.
viriditas ⲉⲣⲟⲩⲟⲧ; B ⲙⲉⲧⲁⲧϣⲓⲗⲓ, ⲧ; M ⲟⲩⲟⲧⲟⲩⲉⲧ, ⲟⲩⲱⲧⲟⲩⲉⲧ.
virtus ⲁϣⲓⲗⲓ, ⲙⲉⲧⲁϣⲓⲗⲓ; S ϭⲟⲙ, ⲧⲉ.
vis ⲉⲛϣⲟⲧ, ⲛⲟⲙϯ, ϯ et ⲫ, ⲛ̀ϣⲟⲧ, ⲛ̀ϫⲟⲛⲥ, ⲭⲃⲁ; S ϣϭⲟⲙ; M ϫⲟⲙ, ϯ, ϭⲓⲛ̀ϫⲟⲛⲥ, ⲡⲓ; S ϭⲟⲙ, ⲧⲉ.
viscera S ⲑⲏ, ⲕⲁϩⲧⲉ, ⲛⲉ; M ⲙⲁϧⲧ, ⲡⲓ; S ⲙⲁϩⲧ; M ⲛⲉϩⲟⲩⲛ.
viscus, i K ⲍⲁⲍ, ⲕⲟⲗⲗⲁⲛ; S ϫⲱⲗϫ.
visio S ⲉⲓⲱⲣⲁϩ, ⲡ; M ⲙⲉⲩⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ, ⲛⲁⲩ, ⲡⲓ, ⲟⲩⲱⲓⲛⲓ, ⲡⲓ et ⲫ, ⲟⲩⲱⲛϩ, ⲡⲓ, ⲟⲩⲱⲛϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ; S ⲥⲁⲥⲉ; M ⲥⲃⲱ, ϯ; S ϣⲁⲩⲡⲟⲟⲣⲟⲩ; M ϩⲟ, ϫⲓⲛⲛⲁⲩ, ⲡⲓ; S ϭⲓⲛⲛⲁⲩ, ⲧ, ϭⲱⲗⲡ ⲉⲃⲟⲗ.
visitare S ⲱⲧⲉ ⲛ̄ⲥⲁ; M ϩⲓⲟⲩⲕⲟⲧ ⲉ̀ⲃⲟⲗ, ϫⲉⲙⲡϣⲓⲛⲓ; B ϭⲉⲛⲡϣⲓⲛⲓ; S ϭⲓⲛⲉⲙ̄ⲡϣⲓⲛⲉ, ϭⲙ̄ⲡⲟⲩⲱ.
visitatio ϣⲓⲛⲓ, ⲡⲓ, ϩⲓⲟⲩⲕⲟⲧ ⲉ̀ⲃⲟⲗ, ϫⲉⲙⲡϣⲏⲓⲛⲓ, ϫⲉⲙⲡϣⲓⲛⲓ, ⲡⲓ; S ϭⲙ̄ⲡϣⲓⲛⲉ, ⲡ.
visus, us S ⲉⲓⲁⲧ, ⲡ.
vita S ⲁϩⲉ, ⲡ; M ⲁϩⲓ, ⲡⲓ; B ⲉϩⲓ; M ⲟⲩϫⲁⲓ, ⲡⲓ; S ⲡⲓⲣⲁ; B ⲱⲛⲁϩ, ⲡ; S ⲱⲛⲛ̄ϩ; M ⲱⲛϧ, ϫⲓⲛⲱⲛϩ, ⲡⲓ; S ϭⲓⲛⲱⲛⲁϩ, ϭⲓⲛⲱⲛϩ, ⲧ, ϭⲓⲛⲱⲣ.
— civilis ⲙⲉⲧⲣⲉⲙⲙ̀ⲃⲁⲕⲓ, ϯ.
— dissoluta ⲙⲉⲧⲁⲧⲟⲩϫⲁⲓ, ϯ.

Digitized by Google

vita eremitica ϩⲱⲡ ⲉⲣⲁⲧϥ, ⲡⲓ.
— solitaria S ⲙⲛ̄ⲧⲗⲁϭ, ⲧ.
vitellum ovi ⲃⲓⲗⲟⲥ, ⲡⲓ.
vites *plur.* ⲉⲣⲡⲟ, ⲉⲣⲡⲱ.
vitex S ϣⲉⲛⲧⲥ, ϣⲛⲧⲥ, ⲡ; M ϣⲛⲧⲥ.
vitiare K ⲙⲉⲛⲛⲏⲧ; M ⲧⲁⲕⲟ.
vitis ⲃⲟⲛⲁⲗⲟⲗⲓ, ϯ, ⲃⲱ, ϯ; S ⲉⲗⲟⲟⲗⲉ, ⲥⲁⲣϥⲉⲛ̄ⲥⲟⲙ?; M ϭⲙⲉ.
vitium S ⲕⲱ, ⲡ, ϫⲃ̄ⲓⲛ.
vitriarius ⲃⲁϫⲏⲛⲓⲛⲓⲧⲏⲥ, ⲡⲓ, ⲥⲁⲛ̄ⲃⲁⲃⲁϫⲏⲛⲓⲛⲓ; K ⲥⲁⲛ̄ⲃⲁϫⲏⲛⲓⲛⲓ.
vitriolum ⲁⲛⲓⲕⲁⲙ, ⲡⲓ, ⲕⲁⲩⲗⲁⲩⲑⲟⲥ.
vitrum ⲁⲃⲁϫⲏⲛⲓⲛⲓ; S ⲁⲃⲁϭⲏⲉⲓⲛ, ⲁⲃⲉϭⲉⲉⲓⲛ, ⲁⲃⲓϭⲉⲉⲓⲛⲉ; M ⲃⲁϫⲏⲛⲓⲛⲓ, ⲡⲓ; S ⲃⲁϭⲏⲉⲓⲛ.
vitta S ϣⲁⲩ, ϩⲟⲥ, ⲡ, ϩⲟⲩⲥ, ϩⲱⲥ.
vitula ⲃⲁϩⲥⲓ, ϯ; B ⲃⲉϩⲥⲓ, ⲧ.
vitulus ⲕⲧⲏⲣ; S ⲙⲁⲍⲉ, ⲡ; M ⲙⲁⲥ, ⲡⲓ; S ⲙⲁⲥⲉ; M ⲙⲁⲥⲓ; B ⲙⲉⲥⲓ, ⲡ.
vituperare ⲑⲱⲗⲉⲃ, ⲛⲟϫⲛⲉϫ, ϣⲉϣ, ϣⲱϣ, ϫⲉⲙⲁⲣⲓⲕⲓ, ϯϣϥⲓⲧ.
vituperari ϣⲏϣ.
vituperatio S ϣⲱϣ.
vituperatus ⲕⲟⲗⲓⲃⲱⲛ, ⲡⲓ.
vivere B S ⲁⲛⲁϩ; B ⲁⲛϩ̄; S ⲁϩⲉ, ⲕⲟⲛϩ? ⲟⲛⲁϩ; M ⲟⲛϧ; S ⲟⲛϩ, ⲣ̄ⲁϩⲉ, ⲣ̄ⲡⲱⲛϩ; M ⲱⲛϧ.
vivificare ⲧⲁⲛϧⲟ; S ⲧⲁⲛϩⲟ.
vivificatio ⲧⲁⲛϧⲟ.
vivificator ⲣⲉϥⲧⲁⲛϧⲟ, ⲣⲉϥϯⲙ̀ⲡⲱⲛϧ; S ⲣⲉϥϯⲱⲛϩ.
vivus ⲉⲧⲟⲛϧ; S ⲉⲧⲟⲛϩ; M ⲉⲧⲱⲛϧ, ⲉϥⲟⲛϧ; S ⲉϥⲟⲛϩ; B ⲉϥⲱⲛⲁϩ; M ⲉϥⲱⲛϧ; S ⲉϥⲱⲛϩ.
vix ⲛ̀ϫⲟⲛⲥ.
vocare ⲑⲁϩⲉⲙ, *cum suff.* ⲑⲁϩⲙ, ⲑⲱϩⲉⲙ; B ⲧⲁϩⲉⲙ; S B ⲧⲉϩⲙ̄; S ⲧⲱϩⲙ̄. [S ⲧⲱϩⲙ̄.
vocatio ⲑⲱϩⲉⲙ, ⲡⲓ; B ⲧⲱϩⲉⲙ, ⲡ;
vocatus S B ⲉⲧⲧⲁϩⲙ̄; M ⲙⲟⲩϯ.
vociferator S ϫⲁⲥⲧⲥⲙⲏ.
vola ⲁⲗⲟⲕ, ϣⲟⲡ, ϯ.
volans ⲉⲧϩⲏⲗ, ⲉϥϩⲏⲗ.
volare B ⲉⲗⲙⲏ; M ϩⲁⲗⲁⲓ, ϩⲉⲗ, ϩⲏⲗ, ϩⲱⲗ.
volatilis ⲉⲧϩⲏⲗ, ⲉϥϩⲏⲗ.
volatus K ϩⲁⲗⲱⲟⲩⲗⲓ, ⲡⲓ; S ϭⲓⲛϩⲱⲗ, ⲧ.
volumen ⲟⲥϧ, ⲧⲟⲙⲁⲣⲓⲟⲛ, ϣⲉⲛⲉⲣϥⲙⲉⲩⲓ, ⲡⲓ; S ϫⲟⲟⲙⲉ, ⲡⲉ, ϫⲱⲙⲉ.
voluntarius ⲉⲣⲁⲩⲧⲟⲧ.
voluntas ϩⲛⲉ, ϯ; B ϩⲛⲏⲛ; M ⲛ̀ϩⲏ, ϯ, ⲟⲩⲁϣⲧ, ⲟⲩⲱϣ, ⲡⲓ et ⲫ, ⲡⲉⲧⲉϩ, ϩⲛⲉ; S ϩⲧⲟⲣ, ϭⲓⲛⲟⲩⲱϣ.
voluptas ⲟⲩⲛⲟϥ, ⲡⲓ; S ⲟⲩⲣⲟⲧ, ⲡ.
voluptuosus ⲉⲧϫⲉⲣϫⲉⲣ. [ⲕⲣ̄.
volutabrum S ⲕⲟⲣⲕⲣ̄, ⲡ, ⲥⲕⲟⲣ-
volutare ⲥⲕⲉⲣⲕⲉⲣ; S ⲥⲕⲉⲣⲕⲱⲣ, ⲥⲕⲟⲣⲕⲉⲣ, ⲥⲕⲟⲣⲕⲣ̄, ⲥⲕⲣ̄ⲕⲟⲣ, ⲥⲕⲣ̄ⲕⲱⲣ.

Digitized by Google

votulare se S сλϥте? сλϥтϥ̄?
volutari S ϣееι.
volvere S кλ̄, πωнс, скарκιр, скерκер; S скерκωр, скорκер, скоркр̄, скр̄кор, скр̄кωр.
vomer снιнι, ϯ; S сιнε, т; К χерα, ϯ; S ϩб̄бε, п.
vomere S ϣιте.
vomitus S кα, пε, κаβоλ, кαβωλ, ϣιте; М ϣιϯ, πι.
vorago ϣικ, πι.
vorax λαϭнт, λαϭнтϥ, πι, оүεммнϣ. [тн̄, тωтн̄.
vos ѳнпоү, н̀ѳωтεп; S н̄тω-
votum B ελλнт, π; S ерит, п; M ρωϥ, τωβϩ, πι, ωϣ, ϣаρω, ϣλнλ, πι.
vovere B ελλнт; S ернт, оϣ, р̄рнт; M τωβϩ, ωϣ, ϯϣаρω.
vox S аϣкαк; M βо, ϯ, смн, т, ϣкαк, ϭρωоү, πι; S ϩρа, ϩрооү, пε, ϩρω; M ϫιнсаϫι, ϯ.
— assidua атχаρω.
vulgus оүоп.
vulnerare S конс̄, коонс; M корϫ, кωρϫ; B λωϩт; M πωλϩ *cum suff*; S тωβс; M фоλϩ *cum suff*, фωλϩ; S ωбε, ϣооϣε; M ϣоϫ, ϣωϫ, ϭомϭεм; S ϩатβ̄, ϩатεβ, ϫотϥ, ϫпε; M ϫωтϩ, бιерϭот, бпε.
vulnerari S λωωтε, πωλϩ.
vulneratus маϣ, маϣι, ϭωтεβ; S ϩатβεс.
vulnus ерϭот, πι; S λελκнмε, оүωϣϥ̄, πωλаϩ, п, πωλϩ, сϣ̄, сба, пε; M фоλϩ, фωλϩ, фωϭ; S ϣообε, ϣс̄, ϣба, пε; M ϭомϭεм, πι.
— a morsu S ϣс̄н̄λωкс.
vulpes βαρсаριас, πι; B βаϣаρ, т; M βаϣоρ, ϯ, βоιϣι?
vultur ѳρετоүι, πι; S ноүρε, т; M ноүρι, ноϣερ, πι; S тρε, пε, ϩаϣнт, ϩаϣιт.
vultus S ειнε, п; B ειнι; K ιаλ, ϯ; S ιнε; M ιнι, πι; S ϭρа; B ϩλε; M ϩо, ϩρа, πι.
— minax оүεм, πι.
vulva εϥтоүϯ, εϥтоϯ, ϯ, мεсιωϯ; S оотε, т; M оτι, ϯ, оүτι, ϯ, оүϯ, ϯ, оϯ, ϯ; S тоотε, п, тотε, п; M тоϯ.

Z

zarumbed (planta) ʒоροβотιн.
zelari S кнϩ.

Digitized by Google

zelus S ⲕⲱϩ, ⲡ; M ⲭⲟϩ, ϫⲓⲛⲑⲣⲉϥⲭⲟϩ, ⲡⲓ.

zizanium ⲉⲛⲧⲏϫ; S ⲉⲛⲧⲏϭ, ⲛ̄ⲧⲏϭ.

zona ⲙⲟⲩϫϧ, ⲡⲓ, ⲙⲟϫϧ; S ⲙⲟϫϩ, ⲡⲉ; M ⲙⲟϫϩϥ̀, ⲙⲟϫϥ̀ϩϥ̀.

zythus S ϩⲛ̄ⲕⲉ, ⲡ.

Digitized by Google

APPENDIX.

I. Elenchus Episcopatuum Aegypti.
II. Index aegypti geographicus coptico-latinus.
III. Index aegypti geographicus latino-copticus.
IV. Vocabula aegyptia a scriptoribus graecis explicata.
V. Vocabula aegyptia a scriptoribus latinis explicata.

Digitized by Google

Digitized by Google

I. ELENCHUS EPISCOPATUUM AEGYPTI.

Abiar ou Eïbar. Va.
Abutig. Abuteg. Va.
Achmim en Grec dite Panos. Va.
Adfu en Copte Ombon. Va.
Agnu. Αγνου. Not. Ep.
Alexandrie ... Racótè. Va. Ἀλεξάνδρεια. Poc. Not. Ep.
Alphocranon. Z. 244. v. 7.
Anabius. Αναβιούς. Not. Ep.
Andro. Ἀνδρώ. Lequ. 524. Ἀνδρόπολις. Poc.
Andronicius. Ανδρονικίους. Not. Ep. i. q. Ἀνδρώ - Νίκιος?
Antaeopolis. Ἀνταιούπολις. Poc. Ἀντέου. Lequ. 601. Αντέον. Not. Ep. [Αντινώ. Not. Ep.
Antinoë. Ἀντινόεια. Poc. Lequ. 594.
Antitouron. Ἀντιτόουρον. Poc.
Apheïs. Ἀφεῖς. Poc.
Aphnaeum. Ἀφναῖον. Lequ. 547. i. q. Αφθαῖον? Not. Ep.
Aphroditopolis. Ἀφροδιτόπολις. Poc. Lequ. 584.
Apollinopolis sup. Ἀπόλλωνος πόλις ἡ κάτω. Poc. Lequ. 604.
Arment en langue Copte Ermont. Va.
Aroüat. Ren. 176. Arowat. ibid. 177.
Arsinoë. Ἀρσινόη ἡ Κροκοδείλων πόλις. Poc. Lequ. 582. Αρσινοήτης. Not. Ep.
Asbaht Kah-Kau. Va.
Asef. Va.
Atfieh. Va. Lequ. 584. [Athribis.
Athreces. Αθρήκης. Not. Ep. mg.
Atrib ... Atribis. Va. Lequ. 554.
Aussim en Copte Bouchime. Va.
Babylon. Βαβυλών. Poc. Va.
Balina. Ren. 516.
Bana en Copte Nathoni. Va. Κοπρίθεως κώμη. Lequ. 519.
Bara, Baera, Buera, Bura, Βάρη. Lequ. 549.
Basta en Grec Bubaston. Va.
Behéiré. Va.
Behnesé en Grec Oxyrinchus. Va.
Belak en Copte Pilaks. Va.
Belka en Copte Barbait. Va.
Benevan. Va.
Berma en Copte Baramia. Va.
Béschreb. Va.
Beschrút. Va.
Bida. Ren. 271.
Bilbeis. Va.
Bossat. Va.
Brúllos en Grec dite Baralia et Nekedûles. Va.

Bubastus. Βούβαστος. Poc. Lequ. 560.

Busir ou Abusir en latin Busiris. Va. Βούσιρις. Poc. Lequ. 569.

Butus. Βοῦτος. Poc. Phthenothi. Lequ. 529.

Cabasa. Lequ. 565. Κάβασος. Poc.

le Caire. Va.

Cana. Κοπρίθεως κώμη. Lequ. 519.

Carbethus. Κάρβεθος. Not. Ep.

Casius. Κάσιος. Poc. Κάσιον, Κάσος. Not. Ep. Cassium. Lequ. 546.

Cella Denschiri. Ren. 515.

Chandak. Va.

Charbeta en Copte Arbad. Va.

Chebarelkhimat. Ren. 516.

Chebra Demnehour. Ren. 516.

Chetaba. Ren. 232.

Chossus en Copte Callabi. Va.

Cleopatris. Κλεόπατρις. Poc. Lequ. 528.

Clysma. Κλύσμα. Lequ. 587.

Colynthen. Κολύνθην. Not. Ep.

Conto seu Justinianopolis. Κοντὼ ἤτοι Ιουστινιανούπολις. Not. Ep. mg. Coptus.

Copithris. Κοπίθρις. Poc. Κοπρίθεως κώμη. Lequ. 519. Κοπρίδεως κώμη. Not. Ep.

Copt en Grec Copto. Va. Coptus, Κόπτος. Poc. Lequ. 606.

Costus, Κόστος. Not. Ep. pro Κόπτος?

Cusae. Κοῦσαι. Lequ. 596. Κοῦσις. Poc. Keis. Va.

Cyma. Κύμη. Not. Ep.

Cynopolis inferior. Κυνῶν πόλις. Poc. Lequ. 568. Κυνῶ. Not. Ep.

— superior. Lequ. 592. Κυνῶν πόλις. Poc.

Damiette. Va.

Défré. Va.

Degue en Copte Tekeby. Va.

Delas. Va.

Demenhor en Grec Hermon l'inférieure. Va. i. q. Hermopolis parva. Poc.? Chebra Demnehour. Ren. 516.?

Demire en Copte Damairi. Va.

Demokrat. Va.

Déndera en Latin Tentiris. Va.

Diocletianopolis. Διοκλητιανούπολις. Not. Ep. [λις. Poc.

Diospolis Aegypti secundae, Διόσπο-

— magna. i. q. Thebae.

— parva Thebaidis secundae. Διόσπολις μικρά. Poc.

Echmima. Ren. 516. i. q. Achmim.

Ein isciems ... Heliopolis ... Matarea. Va.

Elearchia. Poc. vid. Pachnamunis.

Enas. Va.

Fau dite en Copte Embo. Va.

Ferma en grec Faremon. Va.

Ferrahin. Va.

Fium en Copte Arsinoë. Va.

Digitized by Google

Fostat. Va.
Gera. Γέρα. Lequ. 551. Gerrha. Γέῤῥα. Poc. Γέρος. Not. Ep.
Girge. Va.
Gizé. Va.
Heliopolis, Ἡλιούπολις. Poc. Lequ. 563. Ηλίους. Not. Ep.
Hephaestus, Ἕφαιστος. Poc. Lequ. 547. Ηφαιστος. Not. Ep.
Heraclea sup. Lequ. 580. Ἡρακλεούπολις. Poc. Ηρακλέους. Not. Ep.
Hermon, Ερμῶν. Not. Ep.
Hermonthis, Ἑρμωνθίς. Poc. Lequ. 610. Ερμούθης. Not. Ep.
Hermopolis magna. Ἑρμούπολις. Poc. Lequ. 595.
— parva. Ἑρμούπολις μικρά. Poc.
Hu en Grec Diospolis la grande et encore Thebe la grande. Va.
Hypselis. Ὕψηλις. Poc. Ὑψηλή. Lequ. 600.
Iambon. Ιάμβων. Not. Ep. mg. Omboë.
Ibeos superioris. Ανω Ιβεως. Not. Ep.
Ibsai aujourd'hui dite Minseié. Va.
Insiné ... Antinoë ... Thebe inférieure. Va.
Isné ... Laton ... Siéné. Va.
Ischmún irroman. Va.
Ischmunein .. Ermon superieure. Va.
Isvan en Copte Sovan. Va.
Itagerus. Ιτάγερος. Not. Ep.
Iustinianopolis vid. Conto.
Kalhéddis. Va.
Kau surnommé il Kubbara. Va.
Keis en Grec Cais. Cusa. Va.
Keliub en Grec Calliope. Va.
Kenné. Va.
Kis. Ren. 177.
Koskam en Grec Appollon. Va.
Kous varvir. Va.
Latopolis Thebaidis. Lequ. 609.
— Aegypti prim. Λατόπολις. Poc. Dorote. Lequ. 522.
Leontopolis. Λεοντόπολις. Poc. Lequ. 553. Λεοντώ. Not. Ep.
Letopolis. Λητοῦς πόλις. Poc. Λητώ. Not. Ep.
Luxor en Arabe il-Oxor et en Grec Polycastron. Va.
Lycopolis. Λύκων πόλις. Poc. Lequ. 597. Λυκώ. Not. Ep.
Mansoura. Va.
Mareotis. Μαρέωτις. Poc. Lequ. 529.
Massr en Copte Chimi ou Camia, c'est le vieux Caire. Va.
Mathon. Μαθῶν. Not. Ep.
Maximianopolis. Μαξιμιανούπολις. Poc. Lequ. 609.
Melavé. Va.
Melicha Nilopolis seu Nilus? Ren. 35.
Melig en Copte Talikia. Va.
Melitusa. Ren. 176.
Memphilitus. Μεμφιλίτους. Not. Ep. mg. Memphis et Letus.

Digitized by Google

Memphis. Μέμφις. Poc. Lequ. 585.
Menelaïtes. Lequ. 529. Μανελειτῶν. Not. Ep.
Menelaus. Μενήλαος. Poc.
Menuf il élié ou Memphis superieure. Va. Manuf-Alolia. Ch. II. 360.
— il séfli ou Memphis inférieure. Va. Manuf-Essoufly. Ch. II. 360.
Messil ... Mételis ... Fuva. Va.
Metzis i. q. Messila, Fua. Lequ. 519.
Mileos. Μίλεως. Not. Ep.
Minied sored. Va.
Miniet Bufis ... Themonia Bafis. Va.
— Tané ... Themonia teni. Va.
Misaré. Va.
Mohelle la grande ... Techairi. Va.
Momfallot. Va.
Moniat Ebn-Hassid. Ren. 546.
Namun. Va.
Naucratis. Ναύκρατις. Poc. Ναυκράτεια. Not. Ep.
Nekkádé qu'on prononce Neggadéi. Va.
Néșetru ou Nesterané (sic). Va.
Nesrat. Ren. 227.
Nicius. Νίκιος. Poc. Νικίου. Lequ. 524. Nikius ... Nicium. Va.
Nilopolis. Νειλούπολις. Poc. Melicha. Lequ. 588.
Nitria. Νιτρία. Lequ. 514. Νιτρίαι. Poc.
Oasis magna. Ὄασις μεγάλη. Poc. Lequ. 603.
Ombi. Ὄμβοι. Poc. Lequ. 614.
Onuphis. Ὄνουφις. Poc. — τῶν λύχνων. Lequ. 526.
Ostracine. Ὀστρακίνη. Poc. Lequ. 545. Οστρακήνη. Not. Ep.
Oun. Va.
Oxyrynchus. Ὀξύρυγχος. Poc. Behnese. Lequ. 578.
Pachnamunis. Παχνάμουνις. Poc. Παχνέμονις. Not. Ep. Pachnamunis et Elearchia. Lequ. 567.
Panephysus. Πανέφυσος. Lequ. 548. Πάνφυσις. Poc. Πανέφευσος. Not. Ep.
Panopolis. Πανὸς πόλις. Poc. Lequ. 601. Πάνος. Not. Ep.
Paphna. Πάφνα. Not. Ep.
Paralus, Πάραλος. Lequ. 570. Πάρολλος. Poc. Πανάλλου. Not. Ep.
Pariane vicus, Παριάνη κώμη. Not. Ep.
Parulium. Παρούλιον. Poc.
Pelusium. Πηλούσιον. Poc. Lequ. 531. [Ep.
Pentaschoenum. Πεντάσχοινον. Not
Phacusa. Φάκουσα. Poc. Lequ. 546.
Pham. Ren. 270.
Pharbaethus. Lequ. 562.
Pharma. Ren. 231.
Phatanus. Φάτανος. Poc.
Philae. Φίλαι. Poc. Lequ. 613.
Phragonea. Φραγωνέα. Poc. Phragonis. Lequ. 566.

Digitized by Google

Phthenothi, Phthenethe, i. q. Buto. Lequ. 529.
Psanis vicus. Ψάνεως κώμη. Not. Ep.
Psyncho, Ψυγχώ. Lequ. 615.
Ptolemais ... This ... Tbynis. Lequ. 606.
Raschit .. Rosette .. Bolbution. Va.
Regeon. Ῥέγεων. Not. Ep.
Rhinocurura. Ῥινοκούρουρα. Poc. Lequ. 541. Ρηνοκούρουρα. Not. Ep.
Richomerium. Ρηχομήριον. Not. Ep.
Sà en Grec Saios. Va.
Saca ... Ξέος. Ren. 177.
Sacha. Va.
Sahragt. Va.
Sais. Σάϊς. Poc.
San en Copte Sciani. Va.
Sandefa. Va.
Saue. Σ... Not. Ep. mg. Taua.
Scenae Mandrae. Lequ. 564. Σκήνη Μανδρῶν. Poc.
Schedia Aegypti prim. Σχεδία. Poc.
— Thebaidis? Lequ. 530.
— et Menelaites. ibid.
Sciebas en Copte Sciebasi. Va.
Sciotb en Grec Hypselis. Va.
Sebennytus. Σεβέννυτος. Poc. Lequ. 571.
Sela. Σέλη. Poc. Lequ. 552.
Semennut en Copte Sebennetu. Va.
Semnuda. Ren. 518. i. q. Sebennytus.
Sendafa. Ren. 592.
Sengiar en Copte Scinsciori. Va. i. q. Sinjara. Ren. 227.
Senhúr. Va.
Septem ostia Nili. Στόματα τοῦ Νείλου ἑπτά. Not. Ep.
Sersenne en Grec Cleopatrita. Va.
Sethron. Σέθρον. Poc. Sethroïtes. Lequ. 534. Σεθροήτης. Not. Ep.
Sinjara. Ren. 227. i. q. Sengiar. Va.
Siut en Grec Lycopolis. Va.
Sondra. Σόνδρα. Not. Ep.
Souma. Ren. 232.
Syene. Lequ. 614.
Tabha il amudein ... Theodosia. Va.
Tama. Ren. 232.
Tamiathis, Ταμίαθις. Lequ. 590. Ταμιάθη. Not. Ep.
Tanis. Τάνις. Poc. Lequ. 535.
Tarané en Copte Taranut. Va.
Tathis. Ταθίς. Poc.
Taua. Ταῦα. Poc. Lequ. 526.
Temmi en Copte Temoi. Va.
Tenese, Τενέση. Not. Ep. Tennis en Grec Tennesi. Va.
Tentyris. Τεντυρίς. Poc. Lequ. 608. Τέντυρα. Not. Ep.
Terenuthis. Lequ. 612. Τερνούθης. [Not. Ep.
Thamiaris. Θαμίαρις. Poc.
Thasmatus. Θάσματος. Not. Ep.
Thebais. Θηβαΐς. Not. Ep. Θήβη. Poc. Θῆβαι. Lequ. 611.
Thennesus. Θέννησος. Lequ. 550. Θένησος. Not. Ep.

Digitized by Google

Theodosiaca. Θεοδοσιακή. Poc. Θεοδοσιούπολις. Not. Ep.
Therenuntis. Θερένουντις. Poc.
Thinis. Θίνις. Poc.
Thinnesus. Θίννεσος. Poc. i. q. Thennesus.
Thmuis. Θμοῦϊς. Poc. Lequ. 538.
Thoy. Θῶυ. Poc.
Tida. Va.
Tinüa forte Antinoou. Ren. 227.
Toum. Τόουμ. Poc.
Trimunthon (sic) Τριμουθῶν. Not. [Ep.
Tuva et Tantu en Grec Tanato Tenuto. Va.
Vah en Copte Ovaχ, l'ancienne Oasis. Va.
Vah ibsai en Copte Ovaχpsoi. Va.
Villa Anasses. Κώμη Ανάσσης. Not. Ep.
Vissim. Ren. 199. 227.
Xeos. Ξέος. Ren. 177. Ξοΐς. Poc. Lequ. 573. Ξοεως. Not. Ep. mg. Xoës.
Zenonopolis. Ζηνονούπολις. Not. Ep.

II. INDEX GEOGRAPHICUS COPTICO-LATINUS.

ⲁⲑⲉⲛⲛⲉⲥ Thenesis urbs Deltae, *Tennis*. Ch. II. 367. i. q. ⲑⲁⲛⲛⲏⲥⲓ.

ⲁⲑⲗⲏⲃⲉ, ⲁⲑⲣⲉⲃⲓ S; ⲁⲑⲣⲏⲃⲓ M; ⲁⲑⲣⲏⲡⲉ S; Athribis urbs Aegypti inferioris, *Atrib*. Ch. II. 49. 50. 361. 372.

ⲁⲗⲃⲁⲛ *Holwan* urbs prope *Fostat*. Qu. Mém. I. 25. Z. 110. v. 18.

ⲁⲗⲉⲝⲁⲛⲇⲣⲓⲁ Alexandria, *Iskanderieh*. Ch. II. 263. 365. 372. quae antea ⲣⲁⲕⲟⲧⲁ, ⲣⲁⲕⲟⲧⲉ.

ⲁⲗⲫⲟⲕⲣⲁⲛⲱⲛ S, urbs episcopalis. Z. 244. v. 7.

ⲁⲙⲉⲓⲣⲓ, ϯ *Damirah*, vicus Deltae. Ch. II. 360. ⲁⲙⲉⲣⲓ, ϯ Demirah. K. 208.

ⲁⲙⲏⲣⲓ, ϯ 1) Nilus. Ch. I. 138. 2) *Damira* vicus Deltae. Ch. II. 178. i. q. ⲁⲙⲉⲓⲣⲓ?

ⲁⲙⲟⲩⲛ, ⲡⲓ 1) Thebae. Ch. I. 218. 2) vicus regionis Scithiacae prope ⲧⲉⲣⲉⲛⲟⲩⲧⲓ. Ch. II. 301. Qu. Mém. I. 27.

ⲁⲙⲡⲁⲣⲁⲗⲗⲟⲩ urbs episcop. Deltae, i. q. ⲕⲉϫⲱⲟⲩ. Ch. II. 207.

ⲁⲛⲁⲃⲁⲗⲗⲟⲩⲥ, ϯ lacus nitriae ad occidentem urbis ⲧⲉⲣⲉⲛⲟⲩⲧⲓ. Qu. Mém. I. 460. Obs. 60.

ⲁⲛϩⲏⲛⲱⲛ i. q. ⲁⲛϯⲛⲟⲟⲩ. Qu. Obs. 43.

ⲁⲛⲑⲣⲏⲃⲉ i. q. ⲁⲑⲗⲏⲃⲉ. Qu. Obs. 54.

ⲁⲛⲟ S i. q. ⲛ̀ϩⲟⲩ? Diospolis parva Aegypti superioris. *Hau*. Ch. I. 238.

ⲁⲛⲟϣⲉⲣ, ϯ *Danuschar* urbs Deltae, provinciae *Garbieh*. Ch. II. 215.

ⲁⲛⲧⲏⲟⲩ *Qaou*. Ch. II. 370. i. q. Antaeopolis.

ⲁⲛⲧⲓⲛⲟⲟⲩ, ⲁⲛⲧⲓⲛⲱⲟⲩ, ⲁⲛϯⲛⲟⲟⲩ, ⲁⲛϯⲛⲱⲟⲩ. Antinoë Heptanomidis, *Insina*, *Inssina*, *Scheikh-Abadeh*. Qu. Mém. I. 39. Z. 244. v. 6. Ch. II. 362. 367. 371.

ⲁⲡⲟⲑⲩⲕⲏ, ⲧ Abotis urbs Aegypti sup. *Abutidsch*. Ch. I. 274. *Aboutig*. II. 365.

ⲁⲣⲁⲃⲓⲁ, ϯ 1) provincia Aegypti ad orientem Deltae. Ch. II. 29. 2) *Albelka*? Ch. II. 361. Qu. Mém. I. 353.

ⲁⲣⲁⲕⲗⲁⲥⲙⲱ Heracleopolis magna, urbs Heptanomidis. *Hnes*, *Ahnas*. Ch. I. 311. II. 371. ⲁⲣⲁⲕⲗⲁⲥⲙⲱⲛ. Qu. Mém. I. 501.

ⲁⲣⲃⲁⲧ nomus et urbs Deltae, *Kharbêta*. Ch. II. 256. 359. Qu. Mém. I. 43.

Digitized by Google

ⲁⲣⲙⲁⲛⲑ, ⲁⲣⲙⲟⲛⲑ, ⲁⲣⲙⲟⲛⲓⲕⲏ Hermonthis urbs Aegypti sup. *Erment. Armant.* Qu. Mém. I. 272. Ch. I. 197. II. 364.

ⲁⲣⲥⲉⲛⲉⲱ S; **ⲁⲣⲥⲉⲛⲓⲕⲟⲛ, ⲁⲣⲥⲉⲛⲱⲉ** M, i. q. **ⲡⲓⲟⲙ** Crocodilopolis, Arsinoë, *Medinet-el-Fayum.* Ch. I. 327. *Alfayyoum.* Ch. II. 365. 371.

ⲁⲥⲉⲇⲉⲕ Heliopolis. Ch. II. 41.

ⲁⲧⲃⲱ Apollinopolis magna Aegypti sup. *Edfu.* Qu. Mém. I. 44. Ch. I. 178. *Odfou.* Ch. II. 369.

ⲁⲧⲣⲉⲡⲉ S; **ⲁⲧⲣⲏⲃⲓ** M; **ⲁⲧⲣⲏⲡⲉ, ⲁⲧⲣⲓⲃ, ⲁⲧⲣⲓⲡⲉ** S, i. q. **ⲁⲑⲗⲏⲃⲉ** Athribis. Ch. II. 49.

ⲁⲩⲅⲟⲩⲥⲧⲁⲙⲛⲓⲕⲏ Augustamnica provincia Aegypti inf. Qu. Mém. I. 3.

ⲁⲩⲧⲏⲥ, ⲡⲓ Nilus. Ch. I. 132.

ⲃⲁⲃⲩⲗⲟⲛ, ⲃⲁⲃⲩⲗⲱⲛ ⲛ̀ⲕⲏⲙⲏ, - ⲛ̀ⲭⲏⲙⲓ Babylon urbs Aegypti inf. prope **ⲱⲛ.** Ch. II. 34. *Massr.* ibid. 365. Qu. Mém. I. 45. *Babiloun-Masr.* Ch. II. 371.

ⲃⲁⲣⲉⲙⲟⲩⲛ i. q. **ⲡⲉⲣⲉⲙⲟⲩⲛ.** Qu. Mém. I. 259.

ⲃⲁⲣⲓ Baris, vicus Deltae ad occid. fluminis Phatmetici. Ch. II. 202.

ⲃⲁⲥϯ, ⲡⲓ i. q. **ⲃⲟⲩⲁⲥⲧⲓ** Bubastis.

ⲃⲉⲣⲃⲉⲣ *Alaqsoraïn.* Ch. II. 370.

ⲃⲉⲣϭⲟⲟⲧ M; **ⲃⲉⲣϭⲟⲟⲩⲧ** S *Farschut* urbs Heptanomidis; Nilopolis? Ch. I. 246. Qu. Mém. I. 98. *Alfardjouth.* Ch. II. 370.

ⲃⲟⲟⲩ, ⲡ S Bopos vicus Thebaidis. Ch. I. 246.

ⲃⲟⲩⲁ S; *Fua* urbs Deltae, i. q. **ⲙⲉⲗⲁϫ.** Ch. II. 239. 372.

ⲃⲟⲩⲁⲥⲧⲓ Bubastis, urbs episcop. Deltae, *Tell-Basta.* Qu. Mém. I. 99. Ch. II. 66.

ⲃⲟⲩⲥⲓⲣⲓ i. q. **ⲡⲟⲩⲥⲓⲣⲓ** Busiris, urbs Deltae. Qu. Mém. I. 102. Ch. II. 190. Boussir. Ch. II. 361.

ⲃⲟⲩϣⲏⲙ *Usim, Vissim, Wasim, Wissim.* Qu. Mém. I. 115. 116. Acanthus. ibid. 514. Letopolis. Qu. Obs. 56.

ⲃⲣ̅ⲃⲉⲣ i. q. **ⲕⲱⲥ ⲃⲣ̅ⲃⲉⲣ** Apollinopolis parva.

ⲃⲱⲟⲩ i. q. **ⲃⲟⲟⲩ** Bopos. Ch. I. 244.

ⲅⲉⲛⲧⲱⲣⲉ, ⲛⲓ S Tentyra, urbs Aegypti sup. *Dendera.* Ch. I. 234.

ⲅⲟⲩⲥⲧⲁⲙⲏⲛⲓⲕⲏ i. q. **ⲁⲩⲅⲟⲩⲥⲧⲁⲙⲛⲓⲕⲏ.** Qu. Mém. I. 3.

ⲅⲩⲡⲧⲟ *Massr.* Ch. II. 371.

ⲇⲁⲇⲓⲕⲁⲇⲟⲣⲟⲩ locus ad meridiem Alexandriae. Qu. Mém. I. 268.

ⲇⲓⲙⲉⲛϩⲱⲣ, ⲡⲓ Hermopolis parva, urbs Deltae, *Damanhour.* Ch. II. 249. 359.

ⲇⲓⲟⲥⲡⲟⲗⲓⲥ Diospolis parva Aegypti sup. *Medinet-Hou.* Ch. II. 370.

ⲉⲃⲱⲧ? Abydus urbs Aegypti sup. Ch. II. 318. Schmidt Papyrusurkunden 43.

Digitized by Google

ⲉⲓⲍⲃⲕⲃⲉ in nome of ⲡⲣⲓⲙⲓⲥⲉ (Prima)

ⲉⲃⲱⲧ i. q. ⲧⲟⲟⲩ ⲛ̀ⲉⲃⲱⲧ mons prope Abydum. Qu. Obs. 18.

ⲉⲑⲃⲛⲟⲩ vicus nomi Diospolis parvae. Ch. I. 246.

ⲉⲓⲉⲣⲟ S Nilus. Peyron 40 b.

ⲉⲙⲣⲱ, ϯ *Dimru,* vicus Deltae prope ⲧⲉⲛⲉⲧⲱ. Ch. II. 232.

ⲉⲙϩⲓⲧ Aegyptus inferior. Peyron 367 b.

ⲉⲛⲁⲧⲟⲛ, ⲡⲓ *Deir-el-zodschasch,* monasterium prope Alexandriam. Qu. Mém. I. 486. Qu. Obs. 50.

ⲉⲍⲉⲣⲉⲭⲟⲩ i. q. ⲡⲉⲙϫⲉ Oxyrhynchus.

ⲉⲣⲙⲁⲛⲧ, ⲉⲣⲙⲟⲛⲧ Hermonthis Thebaidis, *Erment, Armant.* Ch. I. 196. II. 362. 367.

ⲉⲣⲙⲟⲩⲕⲁⲧⲟⲛ S Hermopolis parva, *Damanhour.* Tatt. 828.

ⲉⲧⲕⲉⲙⲉⲛ i. q. ⲕⲉⲙⲉⲛ vicus nomi ϩⲛⲉⲥ.

ⲉϩⲛⲉⲥ i. q. ϩⲛⲉⲥ Heracleopolis magna Heptanomidis, *Ahnâs.* Ch. I. 311. II. 367.

ⲉϩⲣⲓⲧ i. q. ⲛⲉϩⲣⲓⲧ *Ihrit,* vicus nomi ⲡⲉⲙϫⲉ. Qu. Mém. I. 128. Ch. I. 308. [111.

ⲑⲁⲗⲁⲥⲥⲉⲟⲥ vicus Aegypti. Tatt.

ⲑⲁⲙⲙⲟϩ i. q. ⲧⲁⲙⲁⲩϩ. *Tamvaïh.*

ⲑⲁⲛⲏⲥⲓ, ⲑⲉⲛⲛⲉⲥⲓ, ⲑⲉⲛⲛⲏⲥⲓ Thenesus, Thinnesus, insula lacus Menzaleh prope Pelusium. Ch. II. 141.

ⲑⲃⲁⲕⲁⲧ vicus incerti situs prope Tabennesi. Qu. Mém. I. 128. Ch. II. 323.

ⲑⲃⲁⲕⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲁⲙⲟⲩⲛ Diospolis magna, Thebae Aegypti sup. Ch. I. 218.

ⲑⲃⲛⲟⲩ i. q. ⲉⲑⲃⲛⲟⲩ vicus nomi Diospolis parvae. Qu. Mém. I. 129.

ⲑⲉⲃⲁⲉⲓⲥ, ⲑⲉⲃⲁⲓⲥ Thebaïs provincia Aegypti sup. *Alssaïd.* Ch. I. 144. II. 364. 371.

ⲑⲉⲛⲉⲥⲓ i. q. ⲑⲁⲛⲏⲥⲓ Thenesus. Qu. Mém. I. 289. ⲑⲉⲛⲛⲏⲥⲓⲡⲉ *Tennis.* Ch. II. 360. [371.

ⲑⲉⲟⲇⲟⲥⲓ *Medinet-Tahha.* Ch. II.

ⲑⲉⲣⲟϭⲉ *Tarudsch* vicus Deltae provinciae *Bohaireh.* Qu. Obs. 51. Ch. II. 258. *Taroudjeh.* ibid. II. 372.

ⲑⲉⲩⲇⲱⲥⲓⲟⲩ Theodosiopolis urbs Heptanomidis. Ch. I. 299. i. q. ⲧⲟⲩϩⲟ *Thouhha.* ibid. II. 365.

ⲑⲙⲟⲛⲉ i. q. ⲙⲟⲛⲉ *Minieh* urbs Heptanomidis. Ch. I. 298.

ⲑⲙⲟⲛⲏ *Moniet-Tana* urbs Deltae prope Sebennytum. Ch. II. 205. ⲑⲙⲟⲛⲏⲡⲉ *Minet-Thanéh.* ibid. 361.

ⲑⲙⲟⲩⲓ 1) Thmuis urbs episcop. Deltae, *Tmaie*? *Tmai-el-emdid.* Z. 244. v. 2. Qu. Mém. I. 129. Ch. II. 117. 2) *Almouradih.* Ch. II. 361. *Almourad.* ibid. 367.

Digitized by Google

ⲑⲙⲟⲩⲓ ⲙ̀ⲡⲁⲛⲉϩⲛⲟⲩ insula Aegypti sup. e regione ϣⲙⲓⲛ. Ch. I. 265.

ⲑⲙⲟⲩⲛ̀ϣⲟⲛⲥ, ⲑⲙⲟⲩϣⲁⲛⲥ, ⲙⲟⲩϣⲁⲛⲥ *Makhanis* Thebaidis. Ch. I. 235.

ⲑⲟⲙ, ⲡⲓ et ⲡⲉ Patumos, Phitom urbs in parte arabica Aegypti. Ch. II. 58.

ⲑⲣⲁⲃⲁ M; ⲑⲣⲉⲃⲓ K; ⲑⲣⲏⲃⲓ M i. q. ⲁⲑⲣⲏⲃⲓ Athribis, *Atrib.* Ch. II. 365. 372.

ⲑⲱⲙ, ⲡⲓ i. q. ⲑⲟⲙ Patumos.

ⲑⲱⲛⲓ Tanis superior. *Tuna.* Ch. I. 285.

ⲓⲁⲣⲟ, ⲓⲁⲣⲱ, ⲫ Nilus. Ch. I. 138. Peyron 40 b.

ⲓⲉⲃⲗⲓⲗ vicus incerti situs. Qu. Mém. I. 140. Ch. II. 311.

ⲓⲉⲣⲟ, ⲡ S Nilus. Peyron 40 b.

ⲕⲁⲓⲥ Cynopolis Heptanomidis, *Gis*? *Samallut.* Ch. I. 302. *Alqaïs.* ibid. II. 362. Qu. Mém. I. 141. 514.

ⲕⲁⲗⲁⲙⲱⲛ *Calamun* mons et monasterium nomi Arsinoitae. Qu. Obs. 27.

ⲕⲁⲙⲏ Aegyptus. Ch. I. 110.

ⲕⲁⲛⲁϣ, ⲕⲁⲛⲉϣ vicus nomi ⲡⲉⲙϫⲉ. Ch. I. 306.

ⲕⲁⲛⲱⲡⲟⲥ Canopus urbs maritima Deltae. Qu. Mém. I. 144. Ch. II. 258.

ⲕⲁⲫⲁⲣ, ⲡⲓ *Kifur* vicus nomi ⲧⲟⲩϩⲱ. Ch. I. 301. *Alkifour.* ibid. II. 362.

ⲕⲁϩⲓⲟⲣ, ⲕⲁϩⲓϩⲟⲣ *Hur*? vicus prope ϣⲙⲟⲩⲛ. Qu. Mém. I. 145. Ch. II. 312.

ⲕⲁϩⲛ̅ⲃ̅ⲣⲉ, ⲡ S vicus prope Thmuschons. Qu. Obs. 33. Ch. II. 315.

ⲕⲃⲁϩⲥ i. q. ⲭⲃⲁϩⲥ Cabasa urbs Deltae ad brachium Canopicum sita, *Cabás.* Ch. II. 235.

ⲕⲉⲃⲧⲱ Coptos urbs Aegypti sup. *Keft, Kift.* Ch. I. 224. *Qibth.* ibid. II. 370. [Ch. I. 319.

ⲕⲉⲙⲉⲛ, ⲕⲉⲙⲏⲛ vicus nomi ϩⲛⲉⲥ.

ⲕⲉⲛⲧⲱⲣⲓ, ⲕⲉⲛⲧⲱⲣⲉ, ⲡⲓ Tentyra, urbs Aegypti sup. Dendérah. Ch. I. 234. II. 362. 364. 368. Qu. Mém. I. 145.

ⲕⲉⲡⲧⲟ, ⲕⲉⲡⲧⲱ i. q. ⲕⲉⲃⲧⲱ Coptos, *Qifth.* Ch. I. 224. II. 364.

ⲕⲉⲥⲉⲙ S Gosen regio. Tatt. 142.

ⲕⲉϣⲣⲱⲙⲓ, ϯ *Misr-el-Kahirah.* Qu. Mém. I. 49. Ch. II. 36.

ⲕⲉϥⲧ i. q. ⲕⲉⲡⲧⲟ Coptos Aegypti sup. Ch. I. 224. *Qifth.* II. 368. *Keft.* Qu. Mém. I. 149.

ⲕⲉϩⲗⲓ, ⲧ *Dakali* vicus Deltae prope Thmuim. Ch. II. 136.

ⲕⲉϫⲱⲟⲩ, ⲡⲓ Paralus, *Albourlous-arrimal*, vicus prope ostium Phermutiacum. Ch. II. 207. 360.

ⲕⲏⲙⲉ, ⲕⲏⲙⲏ S; ⲕⲏⲙⲓ B Aegyptus. Ch. I. 101. *Missr.* II. 366.

Digitized by Google

ⲕⲗⲁⲩⲥⲙⲁ, ⲕⲗⲓⲥⲙⲁ, ⲕⲗⲟⲩⲥⲙⲁ, ⲕⲗⲩⲥⲙⲁ, ⲡⲓ Clysma, *Colzum, Alqoulzoum* urbs ad mare rubrum sita. Qu. Mém. I. 151. Ch. II. 363. 366.

ⲕⲛ̄ⲧⲟⲣⲉ, ⲛⲉ S *Dendera.* Ch. II. 370.

ⲕⲟⲉⲓⲥ Z. 244. v. 2. *Al-Kaïs.* Ch. I. 303. II. 367. i. q. ⲕⲁⲓⲥ Cynopolis.

ⲕⲟⲗⲑⲁ, ⲕⲟⲗⲑⲁϭ nomen loci in Aegypto. Tatt. 160. 838.

ⲕⲟⲙⲉⲛⲧⲓⲟⲥ vicus nomi Psoi, κώμη Διός? Qu. Mém. I. 189.

ⲕⲟⲟⲥⲃⲣ̄ⲃⲉⲣ S *Qouss.* Ch. II. 364. i. q. ⲕⲱⲥ ⲃⲣ̄ⲃⲣ̄ Apollinopolis parva.

ⲕⲟⲟⲩ, ⲧ Antaeopolis Aegypti sup. *Kau-el-kebireh. Qaou.* Ch. I. 271. II. 365. 370.

ⲕⲟⲡⲣⲏⲧ *Kobrit* vicus Deltae, provinciae *Garbieh.* Ch. II. 232.

ⲕⲟⲥ ⲃⲓⲣⲃⲓⲣ S i. q. ⲕⲱⲥ ⲃⲣ̄ⲃⲣ̄ Apollinopolis parva.

ⲕⲟⲥⲥⲁⲙ i. q. ⲕⲟⲥⲕⲁⲙ, ⲕⲱⲥⲕⲁⲙ urbs Aegypti sup. *Kouskam, Kusiah.* Qu. Mém. I. 189. *Qousqam, Qoussiah.* Ch. II. 362. 370.

ⲕⲩⲗⲗⲱ, ⲧ vicus prope ⲡⲉⲗϩⲓⲡ. Ch. II. 323. Qu. Obs. 45.

ⲕⲩⲡⲧⲟⲛ i. q. ⲙⲉⲙⲃⲉ *Massr.* Ch. II. 365. [II. 312.

ⲕⲱⲓⲥ i. q. ⲕⲟⲉⲓⲥ? Cynopolis. Ch.

ⲕⲱⲛⲏ Qounéh. Ch. II. 362. i. q. Keneh?

ⲕⲱⲟⲩ, ⲧ i. q. ⲧⲕⲱⲟⲩ Antaeopolis Aegypti sup. *Kau, Qaou.* Ch. I. 271. II. 368. Qu. Rech. 14.

ⲕⲱⲥ *Qouss.* Ch. II. 370.

— ⲃⲉⲣⲃⲉⲣ, - ⲃⲓⲣⲃⲓⲣ M; - ⲃⲣ̄ⲃⲣ̄ S Apollinopolis parva, urbs Thebaidis, *Kus.* Ch. I. 221. II. 362. 367. Qu. Mém. I. 192.

— ⲕⲁⲙ *Koskam,* urbs ad septentrionem Antaeopolis. Ch. I. 273. Qu. Obs. 14.

— ⲕⲟⲱ Cusae, urbs ad sept. Lycopolis. Ch. I. 284. *Alqoussiah.* ibid. II. 367.

ⲗⲁⲕⲁⲛ *Laqaneh, Alcam,* vicus Deltae prope ⲧⲉⲣⲉⲛⲟⲩϯ. Ch. II. 246. 372.

ⲗⲁⲧⲟⲛ, ⲗⲁⲧⲱⲛ i. q. ⲥⲛⲏ Latopolis urbs Aegypti sup. *Esneh, Asna.* Ch. I. 190. II. 364. 369.

ⲗⲉⲩⲟⲩ, ⲥⲓⲟⲟⲩⲑ, ⲥⲓⲟⲟⲩⲧ *Asiouth, Siouth.* Ch. II. 365. 370. i. q. Lycopolis.

ⲗⲉⲩⲉⲓⲧ, ⲗⲉⲩⲓⲧ, ⲛ vicus Aegypti sup. prope Schmin. Ch. I. 264.

ⲗⲉⲩⲕⲁⲧⲏⲥ locus prope Alexandriam. Qu. Mém. I. 266.

ⲗⲓⲃⲏ, ϯ *Al-Nuba.* Ch. II. 363.

ⲗⲓⲟⲩⲓ *Al-Qahirah.* Ch. II. 371.

ⲗⲟϫ, ϯ Nilopolis, nomi Aphroditopolitani, *Dilas.* Ch. I. 334. *Dalass.* II. 361. [dis. Ch. I. 332.

ⲗⲩⲙⲛⲏ ⲛ̄ⲧⲉ ⲫⲓⲟⲙ lacus Moeri-

Digitized by Google

ⲙⲁⲛⲃⲁⲗⲟⲩ, ⲙⲁⲛⲃⲁⲗⲱⲧ S *Manfalut*, urbs Aegypti mediae. Ch. I. 283. Qu. Mém. I. 217. *Monfalouth*. Ch. II. 370. *Manballou*. Wilkinson top. of Thebes p. 388. et not.

ⲙⲁⲛⲑⲱⲟⲩⲧ, ⲛⲓ vicus Deltae prope Thmuim. Ch. II. 120.

ⲙⲁⲛⲕⲁⲡⲱⲧ S vicus Aegypti sup. prope Lycopolim. Ch. I. 281. *Manqabadh*. II. 371.

ⲙⲁⲛⲗⲁⲩ S vicus prope *Manfalut*. Ch. I. 283. *Moudi-Alaschia* II. 371.

ⲙⲁⲣⲏⲥ, ⲡ S Aegyptus superior. Ch. I. 145.

ⲙⲁϩⲏⲧ, ⲡ S Aegyptus inferior. Peyron 367 b.

ⲙⲉⲗⲁϫ S; ⲙⲉⲗⲉϫ, ϯ K urbs Deltae. Ch. II. 239. *Messil* quae et *Fouah*. Ch. II. 359. „I also find the name of Meletis or Meleq applied to Fooah, in a Coptic MS in my possession". Wilkinson topogr. of Thebes. p. 293. nota.

ⲙⲉⲙⲃⲉ M; ⲙⲉⲙϥⲉ S; ⲙⲉⲙϥⲓ, ⲙⲉⲛⲃⲉ, ⲙⲉⲛϥⲓ M Memphis urbs Aegypti mediae. Qu. Mém. I. 219. Ch. I. 363. 364. *Monf*, *Massr-Alqadimah*. Ch. II. 371. i. q. ⲕⲩⲡⲧⲟⲛ *Massr*. Ch. II. 365.

ⲙⲉⲛϩⲟⲩⲣ, ⲙⲉⲛϩⲱⲣ, ϯ i. q. ⲁⲓⲙⲉⲛϩⲱⲣ Hermopolis parva Deltae, *Damanhour*. Ch. II. 249.

ⲙⲉⲣⲓⲱⲧⲏⲥ S Meriotes lacus et urbs Aegypti. Tatt. 845.

ⲙⲉⲣⲟⲉⲓⲧ mons Aegypti sup. prope Syenem. Ch. I. 148.

ⲙⲉϣⲟϯ, ⲛⲓ nomus Deltae. Qu. Mém. I. 220.

ⲙⲉϣⲧⲱⲗ M; ⲙⲉϫⲧⲱⲗ S Magdolum urbs in arabica parte Aegypti. Ch. II. 79.

ⲙⲉϥⲓ i. q. ⲙⲉⲙⲃⲉ Memphis. Ch. I. 362. *Manouf* quae et *Massr-Elqadimah*. II. 361.

ⲙⲓⲥⲧⲣⲁⲙ *Fostat*. Qu. Mém. I. 50.

ⲙⲛⲃⲉ S Z. 244. v. 5. i. q. ⲙⲉⲙⲃⲉ Memphis.

ⲙⲟⲛⲉ, ⲙⲟⲟⲛⲉ, ⲧ et ⲑ *Minieh* urbs Heptanomidis. Ch. I. 298.

ⲙⲟⲩⲓ, ϯ Thmuis urbs Deltae, *Tmai-el-emdid*, *Muradi?* Ch. II. 119. 120.

— ⲡϣⲁϯ Prosopotis insula Deltae. Ch. II. 167.

ⲙⲟⲩϣⲁⲛⲥ, ⲙⲟⲩϣⲟⲛⲥ vicus et insula Thebaidis. Qu. Mém. I. 140. *Makhanis*. Ch. II. 370.

ⲙⲡⲁⲣⲁⲗⲗⲟⲩ *Albourlos*. Ch. II. 367. i. q. ⲛⲉϫⲱⲟⲩ.

ⲙⲱⲛⲉ, ⲙⲱⲛⲏ i. q. ⲙⲟⲛⲏ *Minieh*. Ch. I. 298.

ⲙϩⲓⲧ, ⲡ S Aegyptus inferior. Peyron 367 b.

ⲛⲁⲛⲥⲓ Isidis oppidum, Anysis prope ϫⲉⲙⲛⲟⲩϯ *Bobait* Deltae. Ch. II. 193. 200.

ⲛⲁⲑⲱ urbs episcop. Deltae? Ch. II.

ⲙⲉⲙⲛⲟⲛⲓⲟⲛ AZ-69.74.

ⲙⲙⲟⲩ ... Thebes?

AZ ...

Digitized by Google

231. Qu. Obs. 47. ⲛⲁⲑⲱⲛⲉ *Ssahharadjt.* Ch. II. 361.

ⲛⲁⲙⲟⲩⲛ? *Namun-el-sidr*, vicus provinciae *Qeliub.* Ch. II. 44.

ⲛⲁⲩⲓ *Nauai*, vicus nomi ϩⲛⲉⲥ. Ch. I. 320.

ⲛⲉⲃⲁⲛ, ⲡⲓ *Binuan* vicus Deltae i. q. ⲡⲁⲛⲁⲃⲁⲛ? Qu. Mém. I. 517. Ch. II. 224. [ⲡⲓⲟⲙ. Qu. Obs. 27.

ⲛⲉⲕⲗⲱⲛⲉ S mons Aegypti prope

ⲛⲉⲛϩⲁϯ vicus incerti situs. Ch. II. 313. [mi ⲡⲉⲙϫⲉ. Ch. I. 308.

ⲛⲉϩⲣⲓⲧ i. q. ⲉϩⲣⲓⲧ *Ikrit* vicus no-

ⲛⲓⲕⲁⲫⲁⲣ vid. ⲕⲁⲫⲁⲣ. Ch. I. 301.

ⲛⲓⲕⲉⲛⲧⲱⲣⲓ vid. ⲕⲉⲛⲧⲱⲣⲓ Dendera. Ch. I. 234.

ⲛⲓⲕⲉⲩⲥ, ⲛⲓⲕⲓⲉⲩⲥ, ⲛⲓⲕⲓⲟⲥ M; ⲛⲓⲕⲓⲟⲩⲥ K i. q. ϣⲁϯ Prosopis, Niciu, urbs Deltae, *Abschadi.* Qu. Mém. I. 423. Ch. II. 170. *Niqious, Ibschadi.* Ch. II. 359.

ⲛⲓⲟⲩⲃⲉⲣϣⲉⲛⲟⲩϥⲓ urbs episcop. incerti situs. Ch. II. 150.

ⲛⲓⲣⲓ vid. ϣⲁⲫⲉ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲣⲓ desertum ultra Scithiacam regionem. Qu. Mém. I. 471. [Tatt. 307.

ⲛⲓⲥⲧⲣⲁⲙ nomen civitatis Aegypti.

ⲛⲓⲫⲁⲓⲁⲧ vid. ⲫⲁⲓⲁⲧ.

ⲛⲟⲩⲃ, ⲡⲓ vicus Deltae nomi ⲁⲣⲃⲁⲧ. Ch. II. 174.

ⲛⲟⲩⲟⲓ *Navieh* vicus nomi ϩⲛⲉⲥ i. q. ⲛⲁⲩⲓ? Qu. Obs. 36. Ch. II. 313.

ⲍⲉⲣⲓⲕⲟⲩ, ⲍⲉⲣⲓⲭⲟⲩ i. q. ⲡⲉⲙϫⲉ Oxyrhynchus, *Bahnasa.* Qu. Mém. I. 255. *Albahnasa.* Ch. II. 365.

ⲍⲉⲱⲥ *Sakha.* Ch. II. 360. vid. ⲥⲁⲱⲟⲩ. [*Bahnasa.* Qu. Mém. I. 258.

ⲟⲩⲁⲙ, ⲟⲩⲁⲛ, ⲡⲓ vicus provinciae

ⲟⲩⲁϩⲉ Oasis, *Elwah.* Ch. II. 284. *Al-Ouahh.* II. 367. [II. 286.

— ⲡⲥⲟⲓ vel ⲯⲟⲓ Oasis magna? Ch.

ⲟⲩϣⲏⲙ *Usim* urbs nomi Athribitae. Ch. II. 52. *Aoussim.* II. 372. i. q. ⲃⲟⲩϣⲏⲙ?

ⲟⲩϣⲓⲛ i. q. ⲡⲟⲩϣⲓⲛ vicus nomi ϩⲛⲉⲥ. Ch. I. 313.

ⲡⲁⲑⲁⲛⲟⲛ *Al-batnoun* vicus Deltae, provinciae *Menuf.* Qu. Obs. 49. Ch. II. 161.

ⲡⲁⲓⲙ *Bam* vicus nomi ⲡⲉⲙϫⲉ. Qu. Mém. I. 254. 258.

ⲡⲁⲙⲁϩⲟ mons in Aegypto. Tatt. 373. i. q. ⲧⲱⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲁⲛⲁϩⲱ?

ⲡⲁⲙⲫⲉⲗⲓⲁ, ⲧ *Massr* urbs vel terra? Ch. I. 364. II. 365.

ⲡⲁⲛⲁⲃⲁⲛ *Binuan* vicus Deltae. Ch. II. 223.

ⲡⲁⲛⲁⲩ *Bana, Benha,* vicus Deltae, nomi Busiritae. Qu. Mém. I. 106. Ch. II. 181.

ⲡⲁⲛⲁⲩⲁⲛ i. q. ⲛⲉⲃⲁⲛ, ⲡⲁⲛⲁⲃⲁⲛ *Binuan.* Qu. Mém. I. 517.

ⲡⲁⲛⲁϩⲟ 1) *Balma-el-asel* vicus Deltae prope Athribim. Ch. II. 46. 2) nomen montis. Qu. Mém. I. 108.

Ii*

ⲡⲁⲗⲗⲁⲥ near Thebes AZ 71-124

ⲡⲁⲕⲉ? near Hermonthis? AZ 69-74..

ASHMOLEAN OXFORD MUSEUM

Digitized by Google

ⲡⲁⲛⲉⲫⲉⲥⲟⲛ, ⲡⲁⲛⲉⲫⲱⲥⲓ Panephysis? urbs Deltae. Z. 244. v. 5. Qu. Obs. 42. Ch. II. 201.

ⲡⲁⲛⲉⲫⲣⲏ urbs Deltae nomi Meschoti. Qu. Mém. I. 222.

ⲡⲁⲛⲉϩⲛⲟⲩ i. q. ⲑⲙⲟⲩⲓ ⲙ̀ⲡⲁⲛⲉϩⲛⲟⲩ insula Deltae. Qu. Mém. I. 247.

ⲡⲁⲛⲕⲟⲗⲉⲩⲥ, ⲡⲁⲛⲕⲟⲩⲗⲉⲩⲥ, ⲡⲁⲛⲕⲱⲗⲉⲩⲥ vicus nomi ⲡⲉⲙϫⲉ. Qu. Mém. I. 253. 257. Ch. I. 308.

ⲡⲁⲛⲟⲥ, ⲡⲁⲛⲟⲩⲥ S Panopolis i. q. ϣⲙⲓⲛ Chemmis urbs Aegypti sup. *Akhmim*. Ch. II. 362. 365. 370.

ⲡⲁⲛⲟⲩϥⲣⲏⲥ *Manouf-Alolia* urbs Deltae. Ch. II. 156. 360.

ⲡⲁⲛⲟⲩϥϧⲏⲧ Momemphis urbs ad occidentem Deltae. Ch. II. 252. *Manouf-Essoufly*. II. 360.

ⲡⲁⲛⲧⲟⲥ, ⲧ urbs episc. Thebaidis. Z. 244. v. 3. i. q. ⲡⲁⲛⲟⲥ?

ⲡⲁⲡⲁ ⲓⲱⲁⲛⲛⲏⲥ ⲭⲁⲙⲉ vicus Aegypti sup. incerti situs. Qu. Mém. I. 247.

ⲡⲁⲡⲉ, ⲡⲁⲡⲏ urbs Aegypti superioris, *Papa*? Ch. I. 222. *Aloqssour* (Luxor). II. 364. *Armant*. II. 369.

ⲡⲁⲡⲓⲑⲟⲩⲣⲏⲥ, ⲡⲁⲡⲧⲟⲩⲣⲏⲥ Pathros regio Aegypti. Tatt. 374. ἐν γῇ Φαθωρῆς. Septuag. in terra Phatures. Vulg. Ezech. XXIX. 14. XXX. 14.

ⲡⲁⲣⲁⲗⲗⲟⲩ i. q. ⲛⲓⲕⲉϫⲱⲟⲩ *Albourlous-Arrimal*. Ch. II. 360.

ⲡⲁⲣⲁⲙⲟⲛⲓ *Barmun* urbs Aegypti. Tatt. 855.

ⲡⲁⲧⲟⲛⲙ̅ⲛⲟⲩⲃ S amnis Aegypti sup. Nilus? Ch. II. 320.

ⲡⲁⲫⲟⲣ vicus nomi Schoteb. Ch. I. 275. Qu. Obs. 33.

ⲡⲃⲟⲟⲩ i. q. ⲃⲟⲟⲩ Bopos.

ⲡⲉⲑⲱⲙ i. q. ⲑⲱⲙ Patumos.

ⲡⲉⲗⲁⲕ S i. q. ⲡⲓⲗⲁⲕ M Philae insula. Ch. I. 158.

ⲡⲉⲗⲁⲭ *Bilak-al-Djanadil*. Ch. II. 369. i. q. *Wadi-Halfa* Nubiae?

ⲡⲉⲗⲉⲩⲥⲓⲟⲛ M; ⲡⲉⲗⲟⲩⲥⲓⲟⲛ S Pelusium urbs in confiniis Syriae. Z. 244. v. 4. Tatt. 379.

ⲡⲉⲗⲡⲁϩ urbs Aegypti. Tatt. 379.

ⲡⲉⲗϩⲓⲡ *Belhib, Belhit* urbs Aegypti inf. prope Mentubes. Qu. Obs. 45. Ch. II. 314.

ⲡⲉⲙϫⲉ, ⲡⲉⲙϫⲏ Oxyrhynchus nomus et urbs Heptanomidis, *Bahnasa*. Ch. I. 304. II. 362. 367. 371. i. q. ϫⲉⲣⲓⲕⲟⲩ. II. 365.

ⲡⲉⲛⲗⲉⲩ *Bibla, Biblau* vicus provinciae *Aschmunein*. Qu. Mém. I. 260.

ⲡⲉⲣⲉⲙⲟⲩⲛ, ⲡⲉⲣⲉⲙⲱⲛ Pelusium? *Baramun, Farama*? Ch. II. 83. 135. *Alfourma* II. 361. *Ferma*. Qu. Mém. I. 259. Obs. 42.

ⲡⲉⲣⲛⲟⲩϫ, ⲡⲉⲣⲛⲟϫ *Barnudsch*,

ⲡⲏⲕⲙⲁⲧⲟⲓ
ⲡⲉⲙⲉⲛⲙⲁⲓ ⲙ ⲙⲁⲧⲟⲓ } AZ 74
in nome ⲧⲟⲓⲧⲁⲓ.

Digitized by Google

ⲡⲙⲓⲛⲏⲥ ϩⲙ ⲡⲧⲟϣ ⲛ ⲕⲃⲧ AZ. 69. 74

mons nitriae. Qu. Mém. I. 481. *Barnudi.* Peyron 169 b.

ⲡⲉⲣⲟⲩⲱⲓⲛⲓⲑⲟⲓⲧⲓ M; ⲡⲉⲣⲟⲩⲟⲓⲛⲓⲑⲟⲓ K vicus Deltae prope ⲥϧⲱⲟⲩ. Ch. II. 225. *Tida-oua-Alfarrahin.* II. 360.

ⲡⲉⲣⲡⲉ *Birbe* vicus inter rudera Abydi. Qu. Obs. 22.

ⲡⲉⲣϭⲟⲩϣ vicus nomi Tubo, *Berdjewas.* Qu. Obs. 35.

ⲡⲉⲥⲉⲣⲡ, ⲡⲉⲥⲏⲣⲡ vicus Deltae, provinciae *Scharkieh.* Ch. II. 72. *Koursi-fi-elhauf.* II. 361.

ⲡⲉⲧⲡⲉϩ, ⲡⲉⲧⲡⲓⲉϩ, ⲡⲉⲧⲡⲓϩ i. q. ⲡⲏϩ Aphroditopolis Heptanomidis. Ch. I. 333. *Athfihh.* II. 362.

ⲡⲏⲓⲙⲡⲓⲥ̅ *Mahallet-Assadar.* Ch. II. 361.

ⲡⲏϩ, ⲧ i. q. ⲡⲩϩ Aphroditopolis Heptanomidis. Ch. I. 333. *Athfihh.* II. 365. [Qu. Mém. I. 391.

ⲡⲓⲁⲙ B Crocodilopolis, Arsinoë.

ⲡⲓⲑⲟⲙ, ⲡⲓⲑⲱⲙ i. q. ⲑⲟⲙ Patumos.

ⲡⲓⲗⲁⲕ, ⲡⲓⲗⲁⲕϩ Philae insula. Qu. Mém. I. 387. Ch. I. 158. 166. *Bilaq.* II. 368. [166. *Asouan.* II. 363.

ⲡⲓⲗⲁⲕ i. q. ⲥⲟⲩⲁⲛ Syene. Ch. I.

ⲡⲓⲟⲙ i. q. ⲁⲣⲥⲉⲛⲱⲉ S Crocodilopolis, Arsinoë. Ch. I. 325. *Alfayyoum.* II. 365. 367.

ⲡⲓϣⲱ i. q. ϣⲱ *Ramleh* vicus provinciae *Scharkieh.* Ch. II. 45.

ⲠⲒⲤⲒⲚⲀⲒ AZ. 69. 74.

ⲡⲗⲉⲩⲓⲧ i. q. ⲗⲉⲩⲓⲧ vicus prope Panopolim. Ch. I. 264. [chus.

ⲡⲙ̅ϫⲏ S i. q. ⲡⲉⲙϫⲉ M Oxyrhyn-

ⲡⲟⲗⲩⲃⲓⲁⲛⲉ, ⲧ *Buliena* vicus prope Abydum. Qu. Obs. 25.

ⲡⲟⲛⲙⲟⲛⲡⲣⲟⲥ *Aboul-nomros* vicus Deltae, provinciae *Djizeh.* Qu. Mém. I. 123.

ⲡⲟⲩⲁⲁⲃ, nome AZ. 69. 74.

ⲡⲟⲥⲟⲕ i. q. ⲥⲟⲕ, ⲡⲓ Ch. II. 57. *Belbeis.* II. 361.

ⲡⲟⲩⲁⲥϯ, ⲡⲟⲩⲃⲁⲥⲧⲉ, ⲡⲟⲩⲃⲁⲥϯ i. q. ⲃⲁⲥϯ Bubastis, *Tell-Basta.* Qu. Mém. I. 99. Ch. II. 66.

ⲡⲟⲩⲡⲗⲁⲩ i. q. ⲡⲉⲡⲗⲉⲩ *Bibla.* Qu. Mém. I. 260.

ⲡⲟⲩⲣⲁⲕⲏ, ⲧ i. q. ⲡⲟⲗⲩⲃⲓⲁⲛⲉ. Ch. I. 247. *Buliena.* II. 370.

ⲡⲟⲩⲥⲓⲣⲓ, ⲡⲟⲩⲥⲩⲣⲓ 1) *Kafr-Abousir,* vicus prope ⲱⲛ. Ch. II. 42. 2) *Abousir,* vicus nomi ϣⲙⲟⲩⲛ. Ch. I. 294. [54. Qu. Obs. 54.

ⲡⲟⲩϣⲏⲙ i. q. ⲟⲩϣⲏⲙ. Ch. II.

ⲡⲟⲩϣⲓⲛ *Bousch* vicus nomi ϩⲛⲉⲥ. Ch. I. 314.

ⲡⲣ̅ⲡⲉ vicus Aegypti. Tatt. 392.

ⲡⲣ̅ϭⲟⲩϣ S vicus nomi ⲧⲟⲩϩⲱ. Z. 367. v. 18.

ⲡⲥⲁⲛⲉⲙϩⲓⲧ pars maritima Aegypti, Aegyptus inferior. Ch. II. 7.

ⲡⲥⲁⲣⲓⲟⲙ vid. ⲥⲁⲣⲓⲟⲙ, ⲡ Sethron.

ⲡⲥⲉⲛⲉⲧⲁⲓ vid. ⲥⲉⲛⲉⲧⲁⲓ, ⲡ *Seneta.*

ⲡⲥⲉⲛϩⲱⲟⲩⲧ vid. ⲥⲉⲛϩⲱⲟⲩⲧ *Samhut.*

Digitized by Google

ⲡⲥⲉⲛϭⲓϩⲟ vid. ⲯⲉⲛϭⲓϩⲟ *Schanscha.* [mais. Qu. Obs. 26.

ⲡⲥⲟⲓ, ⲡⲥⲱⲓ i. q. ⲥⲟⲓ, ⲡ Syis, Ptole-

ⲡⲥⲱⲟⲩ nomen montis in Aegypto. Tatt. 393. vid. ⲧⲱⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲥⲱⲟⲩ.

ⲡⲧⲉⲛⲉⲧⲱ Buto nomus et urbs Deltae. Ch. II. 229. i. q. ⲡⲧⲉⲛⲥⲧⲱ? Ch. II. 175. [Tatt. 857.

ⲡⲧⲉⲡⲉⲡⲉ Tenedum urbs Aegypti.

ⲡⲧⲟϩ, ⲧ *Atfihh.* Ch. II. 371. vid. ⲡⲏϩ.

ⲡϣⲁϯ i. q. ϣⲁϯ, ⲡ Prosopis.

ⲡϣⲱⲧ i. q. ϣⲱⲧⲡ *Schoteb.*

ⲡϩⲛⲟⲩⲙ vicus prope Lycopolim i. q. ⲫⲛⲟⲩⲙ?

ⲡϫⲉⲗⲃⲁϩ i. q. ϫⲉⲗⲃⲁϩ, ⲡ vicus nomi ⲡⲉⲙϫⲉ. Ch. I. 309.

ⲡϫⲱⲙⲛⲧⲕⲉⲙⲏⲛ, ⲡϭⲱⲙⲛⲧⲕⲉⲙⲏⲛ castrum Aegypti. Tatt. 397.

ⲡϫⲱϫ i. q. ϫⲱϫ, ⲡ vicus nomi *Hau.* Ch. I. 248.

ⲣⲁⲕⲟⲧⲁ M; ⲣⲁⲕⲟⲧⲉ, -ⲛ̄ⲧⲉⲕⲏⲙⲉ S; ⲣⲁⲕⲟϯ M; ⲣⲁⲟⲕⲟϯ K Rhacotis quae postea Alexandria. Qu. Mém. I. 266. Ch. II. 365. 366. 372.

ⲣⲁⲙⲁⲥⲥⲏ Rameses urbs ab Hebraeis condita. Tatt. 399. i. q. ϩⲣⲁⲙⲉⲥⲥⲁ.

ⲣⲁϣⲓⲧ, ⲣⲁϣⲓⲧⲧⲉ, ϯ Bolbitine, Rosetta, *Raschid* urbs Deltae ad ostium Bolbitinum. Ch. II. 241. 359.

ⲣⲏⲥ Aegyptus superior. Ch. I. 145.

ⲥⲁⲃⲁⲣⲟⲩ vicus Deltae nomi ϣⲁϯ. Ch. II. 171. [Ch. II. 219.

ⲥⲁⲓ Sais urbs Deltae, *Ssa-al-Hadjar.*

ⲥⲁⲛⲁϣⲟ, ⲡ vicus incerti situs. Ch. II. 315. [II. 359.

ⲥⲁⲛⲉⲙⲥⲁⲧϥ *Ssa-oua-Aassf.* Ch.

ⲥⲁⲛⲉⲙϩⲓⲧ, ⲡ Aegyptus inferior, pars maritima Aegypti. Ch. II. 7. *Al-ouadjeh-Albahhsi.* II. 372.

ⲥⲁⲣⲓⲟⲙ, ⲡ Sethron prope Pelusium. Ch. II. 81.

ⲥⲁϭⲏⲧ M; ⲥⲁϩⲏⲧ, ⲧ S Aegyptus inferior. Ch. II. 6. *Bahhsi.* II. 372.

ⲥⲁϩⲁⲣⲁϣⲧ, ⲥⲁϩⲣⲁϣⲧ *Sahradsch* urbs Deltae. Ch. II. 109. i. q. ⲛⲁⲑⲱ.

ⲥⲉⲃⲉⲛⲛⲩⲧⲟⲩ *Samannoud.* Ch. II. 367. i. q. ϫⲉⲙⲛⲟⲩϯ.

ⲥⲉⲕⲟⲟⲩ S i. q. ⲥϭⲱⲟⲩ Xois urbs Deltae. Ch. II. 211. *Sakha.* II. 372.

ⲥⲉⲙⲉⲣⲫⲉⲓ vicus incerti situs. Qu. Mém. I. 262. [vid. ⲥⲉⲛϩⲱⲟⲩⲧ.

ⲥⲉⲙϩⲱⲟⲩⲧ *Samhoud.* Ch. II. 370.

ⲥⲉⲛⲉⲧⲁⲓ, ⲡ *Seneta, Sanada* vicus Deltae prope Pharbaethum. Ch. II. 101.

ⲥⲉⲛⲟⲛ i. q. ⲥⲟⲩⲁⲛ Syene urbs Aegypti sup. Ch. I. 163. *Asouan.* II. 364. 369.

ⲥⲉⲛϩⲱⲟⲩⲧ i. q. ⲥⲉⲙϩⲱⲟⲩⲧ *Samhut* vicus nomi Psoi. Qu. Mém. I. 263. Ch. I. 256.

ⲥⲉⲛϯ, ⲧ vicus Thebaidis incerti situs. Qu. Mém. I. 271. Ch. II. 323.
ⲥⲉⲣⲙⲁⲛⲧ i. q. ⲉⲣⲙⲟⲛⲧ? Qu. Mém. I. 272. Ch. I. 199.
ⲥⲉⲩⲉⲣϫⲓⲥ, ⲡⲓ locus in Aegypto. Tatt. 460.
ⲥⲓⲟⲟⲩⲑ M; ⲥⲓⲟⲟⲩⲧ S; ⲥⲓⲟⲩⲧ, ⲥⲓⲱⲟⲩⲧ M i. q. ⲗⲩⲕⲟⲩ Lycopolis urbs Aegypti super. *Siut*. Z. 244. v. 6. Qu. Mém. I. 275. Ch. I. 279. *Asiouth*. II. 362. 365. 367. *Siouth*. 370.
ⲥⲕⲏⲑⲓⲁ Sciathis urbs episc. ad occidentem Deltae. Z. 244. v. 2. cf. ϣⲙⲟⲩⲛ. [Schmin. Ch. I. 265.
ⲥⲙⲓⲛⲉ, ⲧ vicus Aegypti sup. prope
ⲥⲛ̅ⲃ̅ⲗ̅ⲗⲉ, ⲡ vicus et mons nomi ϣⲙⲓⲛ. Qu. Obs. 27. Ch. II. 316.
ⲥⲛⲏ i. q. ⲗⲁⲧⲟⲛ Latopolis urbs Aegypti sup. Ch. I. 189. *Asna*. II. 368. 369.
ⲥⲟⲓ, ⲡ i. q. ⲡⲥⲟⲓ Syis, Ptolemais nomus et urbs Aegypti super. *Monschat*. Ch. I. 253. Qu. Mém. I. 262. [Tatt. 865.
ⲥⲟⲕ, ⲡⲓⲥⲟⲕ Bilbis urbs Aegypti.
ⲥⲟⲛϭⲁⲣ S urbs Deltae. Ch. II. 233. *Sandjar*. II. 372.
ⲥⲟⲩⲁⲛ i. q. ⲥⲉⲛⲟⲛ Syene. Ch. I. 163. *Asouan*. II. 363. 368. 369.
— ⲙ̀ⲡⲉⲙⲉⲛⲧ Contra-Syene. Ch. I. 166. [polim. Qu. Mém. I. 265.
ⲥⲟⲩⲙ̀ⲃⲉⲗϫ, ⲡ vicus prope Pano-
ⲥⲟⲩⲛ̀ϩⲱⲣⲓ *Sanhour* urbs provinciae *Fayoum*. Ch. I. 327.
ⲥⲧⲁⲗⲗⲟⲩ S vicus nomi ϣⲙⲟⲩⲛ. Z. 550. v. 32. Qu. Obs. 35.
ⲥⲩⲛϩⲱⲣⲓ S Sanhour fretum Demenbouris. Tatt. 866.
ⲥⲱⲓ, ⲡ i. q. ⲥⲟⲓ Syis. Ch. I. 254.
ⲥϦⲟⲟⲩ, ⲥϦⲱⲟⲩ M; ⲥϩⲱⲟⲩ S Xois urbs Deltae. *Sakha*. Qu. Mém. I. 275. Qu. Rech. 121. Ch. II. 211. 360.
ⲧⲁⲃⲉⲛⲛ̀ⲉⲥⲓ M; ⲧⲁⲃⲉⲛⲛ̅ⲏⲥⲉ S; ⲧⲁⲃⲉⲛⲛ̀ⲏⲥⲓ M Tabenne insula Thebaidis. Qu. Mém. I. 281. Ch. I. 236.
ⲧⲁⲃⲟⲩⲕⲟⲗⲟⲩ locus prope Alexandriam. Qu. Mém. I. 268.
ⲧⲁⲕⲓⲛⲁϣ *Diknasch* mons Heptanomidis, provinciae *Bahnasa*. Qu. Obs. 29. [360. i. q. ⲧⲁⲩⲃⲁϫ?
ⲧⲁⲗⲁⲛⲁⲩⲡⲉ *Thaououah*. Ch. II.
ⲧⲁⲙⲁⲩϩ *Tamwaïh* vicus provinciae *Djizeh*. Qu. Mém. I. 134. [322.
ⲧⲁⲙⲃⲱⲕ vicus incerti situs. Ch. II.
ⲧⲁⲙⲓⲁϫⲓ, ⲧⲁⲙⲓⲁⲧⲓ, ⲧⲁⲙⲓⲁϯ Tamiathis urbs Deltae ad ostium Phatmeticum, Damietta. Ch. II. 138. *Damiath*. II. 359. 372.
ⲧⲁⲙⲙⲁ vicus nomi ⲕⲟⲉⲓⲥ. Ch. I. 303. [Qu. Obs. 58. Ch. II. 322.
ⲧⲁⲙⲙⲁϩ oppidum incerti situs.
ⲧⲁⲙⲙⲁϯ oppidum incerti situs. Ch. II. 322.

ⲧⲁⲙⲟⲩⲗ vicus nomi Tamiathensis i.q. ϩⲟⲣⲙⲉⲥ ⲧⲁⲙⲟⲩⲗ.

ⲧⲁⲛⲉⲱⲥ Soan urbs Aegypti. Tatt. 868. i.q. ϫⲁⲛⲏ?

ⲧⲁⲛⲓ urbs ad septentrionem Lycopolis, *Taneh.* Qu. Mém. I. 302.

ⲧⲁⲛⲟⲩⲃⲁⲧⲓⲁ *Al-Noubah.* Ch. II. 364.

ⲧⲁⲛⲧⲁⲑⲟ vicus Deltae inter ⲡⲁⲛⲟⲩϥⲣⲏⲥ et ϫⲉⲙⲛⲟⲩϯ *Tanta.* Ch. II. 209.

ⲧⲁⲛⲫⲱⲧ *Tanbodi* vicus provinciae *Bahnasa.* Qu. Mém. I. 341.

ⲧⲁⲡⲉ Thebae urbs Aegypti super. Ch. I. 216.

ⲧⲁⲡⲟⲑⲩⲕⲏ i. q. ⲁⲡⲟⲑⲩⲕⲏ, ⲧ Abotis. Qu. Mém. I. 342. Ch. I. 274. [45.

ⲧⲁⲡϣⲱ i.q. ϣⲟ *Ramleh.* Ch. II.

ⲧⲁⲣⲁⲃⲓⲁ, ⲧⲁⲣⲁⲫⲓⲁ pars arabica Aegypti infer. ad orientem Deltae. Ch. II. 29. Qu. Mém. I. 353.

ⲧⲁⲣϣⲉⲃⲓ vicus Deltae prope ⲧⲉⲛⲉⲧⲱ. Ch. II. 231.

ⲧⲁⲥⲉⲙⲡⲟⲩϯ *Sombat* vicus Deltae nomi Busiritae. Qu. Mém. I. 104. Ch. II. 180.

ⲧⲁⲩⲃⲁ K; ⲧⲁⲩⲃⲁϩ *Taua* urbs Deltae prope ⲑⲁⲛⲟⲩⲃ. Ch. II. 175.

ⲧⲁⲫⲛⲁⲥ Daphnae urbs prope Pelusium. Qu. Mém. I. 298.

ⲧⲁϣⲉⲛⲑⲟϣ nomen monasterii in Aegypto. Tatt. 510. monasterium urbis Giani. Peyron 257 b.

ⲧⲉⲃⲁⲓⲥ Thebais. Ch. I. 144.

ⲧⲉⲃⲉⲛⲛⲉⲥⲓ M; ⲧⲉⲃⲛ̄ⲛ̄ⲏⲥⲉ S Tabenne i. q. ⲧⲁⲃⲉⲛⲛⲉⲥⲓ.

ⲧⲉⲙⲓⲁϯ Tamiathis i.q. ⲧⲁⲙⲓⲁⲁⲓ.

ⲧⲉⲙⲥⲓⲱϯ K *Damsis* urbs Deltae ad amnem Phatmeticum. Ch. II. 112.

ⲧⲉⲛⲉⲧⲱ, ⲡ i. q. ⲡⲧⲉⲛⲉⲧⲱ Buto. Qu. Mém. I. 355.

ⲧⲉⲛⲉⲧⲱⲡⲉ, ⲡ *Danouth.* Ch. II. 360.

ⲧⲉⲛⲑⲱⲣⲓ M; ⲧⲉⲛⲧⲱⲣⲉ S; ⲧⲉⲛⲧⲱⲣⲓ M Tentyra. Ch. I. 234. i.q. ⲛ̄ⲧⲉⲛⲧⲱⲣⲉ.

ⲧⲉⲛϭⲧⲱ, ⲡ vitiose scriptum pro ⲧⲉⲛⲉⲧⲱ, ⲡ? Ch. II. 176.

ⲧⲉⲣⲃⲉ vicus nomi ⲡⲉⲙϫⲉ. Qu. Mém. I. 254. Ch. I. 307.

ⲧⲉⲣⲉⲛⲟⲩⲑⲓ M; ⲧⲉⲣⲉⲛⲟⲩⲧⲉ S; ⲧⲉⲣⲉⲛⲟⲩⲧⲓ, ⲧⲉⲣⲉⲛⲟⲩϯ M Terenuthis urbs Deltae ad alveum Canopicum, *Terraneh, Abu-bellu.* Qu. Mém. I. 353. Ch. II. 245. *Taranouth.* II. 359.

ⲧⲉⲣⲱⲧ 1) vicus Heptanomidis, *Tarut-es-scherif.* Ch. I. 288. *Aldarouch, Daroutsserbam, Darouth.* Ch. II. 371. 2) vicus Deltae eo loco situs ubi amnis Pelusiacus a Phatmetico dividitur, *Taraët-moëz.* Ch. II. 21. 3) vicus in summo Delta, *Darauet.* Ch. II. 21. 4) vicus Deltae eo loco situs ubi fluvius

ⲧⲃⲛⲃⲉ ϩⲛ ⲡⲧⲁⲩ ⲛ ⲉⲣⲙⲟⲛⲧ
AL 69-74

Digitized by Google

τοιτα, τοιται nome. Az. 69.74-

Bolbitinus dividitur a Canopico. Ch. II. 22.

ⲧⲉⲣⲱⲧ ⲁϣⲁⲛⲥ vicus Aegypti super. Z. 366. v. 11. Ch. II. 21.

— ϣⲙⲟⲩⲛ vicus Heptanomidis prope ϣⲙⲟⲩⲛ. Ch. I. 298.

ⲧⲏⲙⲓ S vicus Aegypti. Tatt. 520.

ⲧⲏⲣⲏⲃ nomen montis Aegypti super. Qu. Obs. 9. Ch. I. 148.

ⲧⲓⲙⲉⲛϩⲱⲣ i. q. ⲇⲓⲙⲉⲛϩⲱⲣ Hermopolis parva, urbs Deltae, *Damanhour*. Ch. II. 249.

ⲧⲓⲟⲥⲡⲟⲗⲓⲥ i. q. ⲁⲛⲟ *Medinet-Hou*. Ch. II. 364. i. q. ⲇⲓⲟⲥⲡⲟⲗⲓⲥ. [ⲁⲩⲅⲟⲩⲥⲧⲁⲙⲛⲓⲕⲏ.

ⲧⲓⲥⲧⲁⲙⲛⲓⲕⲏ Qu. Mém. I. 3. i. q.

ⲧⲕⲁϣⲙⲓⲛ nomen loci ubi olim monasterium erat. Tatt. 521.

ⲧⲕⲉⲙⲉⲛ i. q. ⲕⲉⲙⲉⲛ, ⲧ vicus nomi ϩⲛⲉⲥ. Ch. I. 319.

ⲧⲕⲉϩⲗⲓ i. q. ⲕⲉϩⲗⲓ, ⲧ *Dakali* vicus prope Thmuim. Ch. II. 136.

ⲧⲕⲟⲟⲩ S; ⲧⲕⲱⲟⲩ M 1) Antaeopolis urbs Aegypti super. *Kau-el-kebireh* i. q. ⲕⲟⲟⲩ. Ch. I. 271; *Qaou*. II. 362. 365. 2) *Atku* vicus prope Alexandriam. Ch. II. 242.

ⲧⲙⲟⲟⲛⲉ Alminieh. Ch. II. 365. i. q. ⲙⲟⲛⲉ.

ⲧⲙⲟⲩϣⲁⲛⲥ, ⲧⲙⲟⲩϣⲟⲛⲥ vicus Thebaidis. Qu. Mém. I. 140. i. q. ⲙⲟⲩϣⲁⲛⲥ.

ⲧⲙⲱⲛⲉ, ⲧⲙⲱⲛⲏ urbs Heptanomidis, *Minieh*. Qu. Mém. I. 243. Ch. I. 298. *Alminieh*. II. 371.

ⲧⲟⲟⲩ ⲙ̄ⲡⲕⲱⲟⲩ, ⲡ S mons Aegypti super. prope Lycopolim. Qu. Obs. 17. Ch. II. 317.

— ⲛ̄ⲁⲧⲣⲏⲡⲉ mons nomi Schmin. Ch. I. 267.

— ⲛ̄ⲉⲃⲱⲧ, ⲡ S mons incerti situs. Ch. II. 318. [om. Ch. II. 319.

— ⲛ̄ⲕⲁⲗⲁⲙⲱⲛ S mons nomi Pi-

— ⲛ̄ϯⲗⲟϫ mons e regione Memphidis. Ch. I. 334.

ⲧⲟⲩⲟϩ *Tawah* urbs provinciae *Aschmunein*. Qu. Mém. I. 367.

ⲧⲟⲩⲫⲱⲧ vicus Deltae incerti situs. Ch. II. 323. Qu. Mém. I. 201. 366.

ⲧⲟⲩϩⲟ, ⲧⲟⲩϩⲱ i. q. ⲑⲉⲩⲇⲱⲥⲓⲟⲩ Theodosiopolis urbs Heptanomidis, *Taha, Thua*. Qu. Mém. I. 367. Ch. I. 300. *Thakha*. II. 362. 367. 371. *Thouhha*. Ch. II. 365. Wilkinson top. of Thebes. 370. nota.

ⲧⲟⲩϩⲟ ⲛ̄ⲛⲟⲩⲃ? *Taha-noub*, vicus prope ⲱⲛ. Ch. II. 43.

ⲧⲡⲁⲛⲟⲥ urbs Aegypti. Tatt. 532. i. q. ⲡⲁⲛⲟⲥ.

ⲧⲡⲁⲛⲟⲩⲥ urbs Aegypti ubi episcopus erat. Tatt. 532. i. q. ⲡⲁⲛⲟⲥ.

ⲧⲡⲏϩ i. q. ⲡⲏϩ Aphroditopolis Heptanomidis. Ch. I. 333.

ⲧⲡⲟⲩⲣⲁⲛⲏ i. q. ⲡⲟⲩⲣⲁⲛⲏ *Buliena* vicus nomi Psoi. Ch. I. 247.

Digitized by Google

ⲧⲣⲓⲫⲓⲟⲩ nomen vici Aegypti. Tatt. 533.

ⲧⲥⲁϭⲏⲧ M; ⲧⲥⲁϩⲏⲧ S Aegyptus inferior, *El-bahri.* Ch. II. 6.

ⲧⲥⲏ vicus nomi ⲡⲉⲙϫⲉ. Qu. Mém. I. 254. [nopolim. Ch. I. 265.

ⲧⲥⲙⲓⲛⲉ i. q. ⲥⲙⲓⲛⲉ vicus prope Pa-

ⲧⲱⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲁⲛⲁϩⲱ, ⲡ mons incerti situs. Ch. II. 316.

— ⲙ̀ⲡⲓϩⲟⲥⲉⲙ, ⲡ mons salis. Ch. II. 300. Qu. Mém. I. 458.

— ⲙ̀ⲡⲥⲱⲟⲩ mons incerti situs. Ch. II. 318.

— ⲛ̀ⲥⲙⲏ mons Thebaidis e regione Latopolis. Ch. I. 148.

— ⲛ̀ⲧⲉϩⲡⲓϩⲙⲟⲩ mons salis i. q. ϣⲓⲏⲧ. Qu. Mém. I. 458.

— ⲛ̄ϩⲟⲩⲱⲣ S mons prope urbem *Hur.* Qu. Obs. 29. [306.

ⲧⲱϫⲓ vicus nomi ⲡⲉⲙϫⲉ. Ch. I.

ⲧϫⲉⲗⲓ i. q. ϫⲉⲗⲓ statio militaris prope Lycopolim. Ch. I. 281. Qu. Mém. I. 369.

ⲫⲁⲓⲁϫ, ⲫⲁⲓⲁⲧ, ⲛⲓ 1) Marea urbs Aegypti infer. ad lacum Mareotim sita. Ch. II. 31. *Mariouth.* II. 361. 2) pars Aegypti ad occidentem Deltae. Ch. II. 31.

ⲫⲁⲛ̀ⲛⲓϫⲱⲓⲧ *Zaitoun* vicus nomi ϩⲛⲉⲥ. Ch. I. 314. ⲫⲁⲛⲓϫⲱⲓⲧ. Qu. Rech. 131.

ⲫⲁⲡⲓⲁⲙⲟⲩⲛ i. q. ⲁⲙⲟⲩⲛ vicus regionis Scithiacae. Qu. Mém. I. 28.

ⲫⲁⲣⲁⲛⲓⲧⲏⲥ S ἡ Φάραν κώμη, Pharan. Tatt. 872.

ⲫⲁⲣⲃⲁⲓⲑⲟⲥ, ⲫⲁⲣⲃⲁⲓⲧ Pharbaethus urbs Deltae. *Harbaith.* Z. 244. v. 5. Ch. II. 94. *Albelqa.* II. 361.

ⲫⲁⲣⲥⲓⲛⲉ, ⲫⲁⲣⲥⲟⲩⲛⲏ *Sarsana, Sirsini* vicus Deltae prope ⲡⲁⲛⲟⲩⲫⲣⲏⲥ. Ch. II. 154. ⲫⲁⲣⲥⲓⲛⲉⲡⲉ II. 360.

ⲫⲃⲟⲟⲩ, ⲫⲃⲱⲟⲩ i. q. ⲃⲟⲟⲩ Bopos. Qu. Mém. I. 125. Ch. I. 244.

ⲫⲉⲗⲃⲉⲥ, ⲫⲉⲗⲃⲏⲥ urbs ad orientem Deltae, *Belbeis.* Qu. Mém. I. 52. Qu. Obs. 41. Ch. II. 56. *Belbeïs-Elkhandaq.* Ch. II. 361.

ⲫⲓⲟⲙ i. q. ⲡⲓⲟⲙ Crocodilopolis, Arsinoë, *Medinet-el-Fayoum.* Ch. I. 325. *Alfayyoum.* II. 371.

— ⲛ̀ϣⲁⲣⲓ mare rubrum. Ch. I. 59.

ⲫⲗⲁⲃⲉⲥ i. q. ⲫⲉⲗⲃⲉⲥ *Belbeis.* Qu. Mém. I. 52.

ⲫⲙⲁⲣⲏⲥ Aegyptus superior. Ch. I. 145.

ⲫⲛⲟⲩⲙ vicus prope Latopolim i. q. ⲡϩⲛⲟⲩⲙ? Ch. I. 184.

ⲫⲟⲓ ⲛ̄ϭⲁⲙⲟⲩⲗ S vicus prope Thmouschons. Qu. Obs. 33.

ⲫⲟⲗⲃⲁⲥ, ⲫⲟⲗⲡⲁⲥ i. q. ⲫⲉⲗⲃⲉⲥ *Belbeis.* Qu. Mém. I. 52. Ch. II. 372.

ⲫⲟⲩⲃⲁ̀ⲥⲑⲓ i. q. ⲃⲟⲩⲁⲥⲧⲓ Bubastis. Qu. Mém. I. 99.

ⲫⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲛⲓⲁⲙⲏⲟⲩ vicus nomi

Digitized by Google

ϩⲛⲉⲥ. Qu. Mém. I. 234.417. Ch. I. 318.
ⲫⲟⲩⲱⲓⲧ vicus nomi ϩⲛⲉⲥ. Ch. I. 319.
ⲫⲣⲉ, ϯ *Defri* vicus nomi Busiritae. Qu. Mém. I. 107. Ch. II. 183.
ⲫⲱⲥⲧⲁⲧⲟⲛ, ⲡⲓ Phostatum, Cairus. Tatt. 554.
ⲭⲁⲙⲏ Aegyptus. Ch. I. 110.
ⲭⲃⲁϩⲥ S; ⲭⲃⲉϩⲥ M i. q. ⲕⲃⲁϩⲥ Cabasa urbs Deltae. Ch. II. 234.
ⲭⲉⲣⲉⲩ, ⲭⲉⲣⲉⲩⲥ Chaereu vicus inter Alexandriam et Hermopolim. *Kerioun*. Qu. Mém. I. 418.
ⲭⲏⲙⲓ Aegyptus. Ch. I. 101. urbs Cairo. Qu. Mém. I. 50.
ⲭⲙⲓⲙ, ⲭⲙⲓⲛ i. q. ⲡⲁⲛⲟⲥ Panopolis, Chemmis urbs Aegypti super. *Akhmim*. Ch. I. 259. II. 367. 370.
ⲭⲟⲃⲓ, ϯ urbs Aegypti destructa. Tatt. 874.
ⲭⲱⲃⲓ, ⲧ i. q. ⲧⲕⲟⲟⲩ? vicus Deltae, *Alku*. Qu. Mém. I. 516.
ⲯⲁⲙⲁⲟⲙ vicus Aegypti infer. incerti situs. Qu. Mém. I. 505.
ⲯⲁⲙⲙⲁⲛⲛ̀ⲛⲟⲩ vicus incerti situs. Qu. Mém. I. 506.
ⲯⲁⲣⲁⲇⲟⲩⲥ *Sardous* vicus Deltae prope ⲧⲉⲛⲉⲧⲱ. Ch. II. 235.
ⲯⲁⲣⲓⲟⲙ i. q. ⲥⲁⲣⲓⲟⲙ, ⲡ Heraclea parva, Sethron. Qu. Mém. I. 506.
ⲯⲉⲛⲉⲧⲁⲓ i. q. ⲥⲉⲛⲉⲧⲁⲓ, ⲡ *Seneta, Sanadu* vicus Deltae prope Pharbaethum. Ch. II. 100.
ⲯⲉⲛϭⲓϩⲟ *Schanscha* vicus Deltae provinciae *Daqalieh*. Ch. II. 113.
ⲯⲟⲓ, ⲯⲱⲓ i. q. ⲥⲟⲓ, ⲡⲥⲟⲓ Syis, Ptolemais urbs Thebaidis. Ch. I. 254. *Ibsai*. II. 362. 364. 370. *Almonschat*. II. 368.
ⲱⲛ Heliopolis urbs Aegypti infer. *Matarieh*. Ch. II. 41. *Ain-Schams*. II. 361.
ϣⲁⲓⲣⲓ, ϯ urbs Deltae, *Mahallet-el-kebireh*. Ch. II. 210.
ϣⲁⲣⲱⲧ, ⲡⲓ urbs Deltae prope Tamiathim. Ch. II. 137. ⲡⲓϣⲁⲣⲱⲧⲡⲉ *Albaschrouth*. II. 360.
ϣⲁϥⲉ ⲛ̀ⲧⲉⲛⲓⲣⲓ desertum ultra Scithiacam regionem. Qu. Mém. I. 471.
ϣⲁϯ, ⲡ i. q. ⲛⲓⲕⲓⲉⲩⲥ Prosopis nomus et urbs Deltae. Qu. Mém. I. 420. Qu. Rech. 121. Ch. II. 162. *Ibschadi*. II. 359. [320.
ϣⲃⲉⲛϯ vicus nomi ϩⲛⲉⲥ. Ch. I.
ϣⲉⲑⲛⲟⲩϥⲓ i. q. ϣⲉⲧⲛⲟⲩϥⲓ.
ϣⲉⲙⲙⲟⲩⲛ 1) i. q. ϭⲙⲟⲩⲙⲓ *Aschmoun*. Ch. II. 154. 2) vicus incerti situs. Qu. Obs. 58. Ch. II. 321.
ϣⲉⲛⲁⲗⲟⲗⲏⲧ vicus Aegypti super. nomi Schmin. Ch. I. 265.
ϣⲉⲛⲉⲣⲱ, ⲡ Pseneros vicus nomi ⲡⲉⲙϫⲉ, *Schinara*. Qu. Obs. 36. Ch. I. 306.

Digitized by Google

ϣⲉⲛⲉⲥⲏⲧ, ϣⲉⲥⲉⲛⲏⲧ Chenoboscium, oppidum Aegypti super. e regione Abydi, *Kasr-es-Saïad.* Qu. Mém. I. 448. Ch. I. 242.

ϣⲉⲧⲛⲟⲩϥⲓ 1) brachium Nili Canopicum. Ch. II. 23. 2) *Schatnouf* vicus ad summum Delta. Qu. Obs. 40. Ch. II. 149.

ϣⲏⲓⲙⲟⲟⲩ, ⲡ vicus incerti situs. Ch. II. 159. 315. *Bir-ma.* II. 372.

ϣⲏϩⲏⲧ, ϣⲓⲏⲧ Scithiaca regio; desertum ad montem nitriae. Ch. II. 296.

ϣⲓⲛⲓⲏⲟⲩ, ⲡ urbs Deltae maritima. Ch. II. 236. *Nesteraouah.* II. 360.

ϣⲓⲛⲧⲉⲗⲉⲧ vicus Deltae, *Schandalat.* Ch. II. 224.

ϣⲓϩⲏⲧ i. q. ϣⲏϩⲏⲧ Scithiaca regio. Qu. Mém. I. 451.

ϣⲗⲏⲙⲓ vicus Deltae ad amnem Canopicum, *Aschlimeh.* Ch. II. 247.

ϣⲙⲓⲛ i. q. ⲡⲁⲛⲟⲥ Panopolis, Chemmis nomus et urbs Aegypti super. *Akhmîm.* Qu. Mém. I. 448. Ch. I. 259. II. 362. 365. 370. [ⲛⲓ.

ϣⲙⲟⲩⲙⲓ vicus Deltae i. q. ϣⲙⲟⲩ-

ϣⲙⲟⲩⲛ, ϣⲙⲟⲩⲛⲉ, ϣⲙⲟⲩⲛ ⲃ̄ vel ⲥⲛⲁⲩ Hermopolis magna, urbs et nomus Heptanomidis, *Aschmounain.* Qu. I. 490. Ch. I. 290. II. 127. 362. 365. 367. *Al-Oschmounain.* II. 371.

ϣⲙⲟⲩⲛ ⲛⲉⲣⲙⲁⲛ Mendes urbs Deltae, *Schmoun-an-Erman.* Ch. II. 124.

ϣⲙⲟⲩⲛⲓ *Aschmoun-Djoreisan* vicus Deltae. Qu. Mém. I. 443.

ϣⲟ, ϣⲱ, ⲡⲓ i. q. ⲡⲓϣⲱ *Ramleh* vicus Deltae, provinciae *Scharkieh.* Ch. II. 45.

ϣⲱⲧⲡ Hypselis? urbs prope Lycopolim, *Schathb, Schothb.* Ch. I. 275. II. 362. 367.

ϣϭⲉⲛⲟϩⲉ, ⲡ mons Aegypti super. inter Hermonthim et Apollinopolim parvam. Ch. I. 148.

ϧⲏⲧ Aegyptus inferior. Peyron 330 b.

ϩⲁⲗⲃⲁⲛ i. q. ⲁⲗⲃⲁⲛ. Qu. Rech. I. 26.

ϩⲁϩϣⲏⲓ (ϩⲁⲛϣⲏⲓ?) *Abiar* vicus prope *Manouf.* Ch. II. 157. 372.

ϩⲁϭⲉ mons prope Apollinopolim parvam. Ch. I. 148.

ϩⲉⲣⲙⲁⲛ, ⲡ S urbs et praefectura Aegypti. Tatt. 882.

ϩⲏⲣⲁⲕⲗⲉⲟⲩⲥ Z. 244. v. 3. i. q. ϩⲛⲉⲥ *Ahnas.* [367 b.

ϩⲏⲧ, ⲡ S Aegyptus inferior. Peyron

ϩⲛⲉⲥ, ϩⲛⲏⲥ i. q. ⲁⲣⲁⲕⲗⲁⲥⲙⲱ, ϩⲣⲟⲕⲉⲗⲗⲉⲟⲩ Heracleopolis magna, urbs et nomus Heptanomidis. Z. 244. v. 6. Qu. Mém. I. 501. Ch. I. 311. II. 362. 365. 371.

ϩⲟⲓ ⲛϭⲁⲙⲟⲩⲗ S vicus incerti situs. Ch. II. 314.

Digitized by Google

ϩⲟⲣⲙⲉⲥ ⲧⲁⲙⲟⲩⲗ, ⲡⲓ vicus nomi Tamiathensis. Qu. Rech. 129. Ch. II. 140.

ϩⲟⲧ, ⲡⲓ nomen loci in praefectura Pshati. Tatt. 388.

ϩⲟⲩ, ⲡⲉ S Diospolis parva Aegypti super. *Hau, Hou.* Ch. I. 238. II. 368.

ϩⲣⲁⲓⲑⲟⲩ Hraitus in praefectura Gabalonis. Z. p. 297. v. 14. Tatt. 883.

ϩⲣⲁⲙⲉⲥⲥⲁ S Rameses. Tatt. 704. i. q. ⲣⲁⲙⲁⲥⲥⲏ.

ϩⲣⲟⲕⲉⲗⲗⲉⲟⲩ, ϩⲣⲟⲕⲗⲉⲟⲩ i. q. ϩⲛⲉⲥ Heracleopolis magna. Ch. I. 311. II. 365. ϩⲣⲟⲕⲉⲗⲗⲉⲟⲛ. Qu. Mém. I. 501.

ϩⲱ i. q. ϩⲟⲩ Diospolis parva. Ch. I. 238.

ϫⲁⲁⲛⲉ S; ϫⲁⲁⲛⲓ, ϫⲁⲛⲏ, ϫⲁⲛⲓ M Tsoan, Tanis nomus et urbs Deltae. Ch. II. 108. *Ssan.* II. 361.

ϫⲁⲡⲁⲥⲉⲛ urbs Deltae prope Saïm. Ch. II. 222. *Schabbas.* II. 360.

ϫⲉⲃⲣⲟⲙⲁⲑⲏⲛⲓ vicus Deltae prope Saïm, *Schobra-Teni.* Ch. II. 221. ϫⲉⲃⲣⲟⲛⲁⲑⲏⲛⲓ. Qu. Mém. I. 502.

ϫⲉⲃⲣⲟⲙⲉⲛⲉⲥⲓⲛⲉ vicus Deltae, *Schobra-Mensina, Arouat.* Qu. Mém. I. 502. Ch. II. 257.

ϫⲉⲗⲃⲁϩ vicus nomi ⲡⲉⲙϫⲉ. Ch. I. 309.

ϫⲉⲗⲓ, ⲧ statio militaris prope Lycopolim. Ch. I. 281.

ϫⲉⲙⲛⲟⲩⲧ, ϫⲉⲙⲛⲟⲩⲧⲉ S; ϫⲉⲙⲛⲟⲩϯ M Sebennytus urbs Deltae. Ch. II. 192. *Samannoud.* II. 360. 372.

ϫⲉⲡⲣⲟⲙⲉⲛⲉⲥⲓⲏ nomen vici Aegypti. Tatt. 886. i. q. ϫⲉⲃⲣⲟⲙⲉⲛⲉⲥⲓⲛⲉ?

ϫⲉⲥⲉⲙ Gosen regio. Tatt. 728.

ϫⲉⲫⲣⲟⲛⲉϧⲏⲧ, ϯ nomen loci in Aegypto. Tatt. 886.

ϫⲉϫⲃⲏⲣ, ϫⲓϫⲃⲏⲣ, ⲡ vicus Deltae ad decursum Canopicum. *Schebschir.* Qu. Mém. I. 503. Ch. II. 160.

ϫⲟⲗ, ϯ i. q. ⲗⲟϫ, ϯ vicus Aegypti infer. Ch. I. 334. *Dalass.* II. 361.

ϫⲟⲙⲙⲟⲓ mons Psammius ad occidentem Memphidis. Ch. I. 149. 340.

ϫⲟⲟⲛⲉ urbs incerti situs. Qu. Mém. I. 503.

ϫⲟⲩⲃⲟⲩⲣⲉ vicus nomi Antinoënsis. Ch. I. 287. vel nomen viri. Qu. Obs. 34.

ϫⲱϫ, ⲡ vicus nomi *Hau.* Ch. I. 248.

ϭⲏⲙⲓ mons prope Hermonthim. Ch. I. 148.

ϭⲓⲙⲉⲛⲧⲏϯ, ⲡ nomus et urbs Aegypti infer. Qu. Mém. I. 505.

ϭⲓⲛⲓⲗⲁϩ, ⲡ vicus prope Antinoëm, Psinaula, Psinabla. Qu. Mém. I. 42.

Digitized by Google

ϭⲙⲟⲩⲙⲓ i. q. ϣⲙⲟⲩⲛⲓ *Aschmoun-Djoreisch*, vicus provinciae *Menuf*. Ch. II. 152.

ϯⲗⲟϫ i. q. ⲗⲟϫ, ϯ *Dilas*. Ch. I. 319. Qu. Mém. I. 505. Nilopolis. Qu. Obs. 39.

ϯⲙⲓⲛϩⲱⲣ, ⲡ 1) *Damanhur*, *Schobra* urbs ad orientem Deltae prope ⲱⲛ. Ch. II. 42. 2) Hermopolis parva, urbs ad occidentem Deltae, *Damanhur*. Qu. Mém. I. 362. Ch. II. 249.

ϯⲙⲟⲩⲛⲏⲛⲉ Manieh urbs Aegypti. Tatt. 891.

ϯϩⲟⲧ, ⲡ regio Deltae inter fluvium Canopicum et Pelusiacum. Ch. II. 153.

ϯϫⲟⲗ i. q. ϫⲟⲗ *Dilas*? Qu. Obs. [39. Ch. I. 334.

III. INDEX GEOGRAPHICUS LATINO-COPTICUS.

Abare, Ἀβάρη, quae postea Rameses, urbs a Jacobo patriarcha habitata. Excerpta Euseb. in Cramer Anecd. Paris. II. p. 174.

Abaris, Ἄβαρις, urbs incerti situs. Jos. c. Ap. I. 14. i. q. Avaris? Heroopolis? [Gron.

Abasis. Geogr. Rav. III. p. 763. v. 35.

Abaton, Abatos, insula prope Philas. Seneca qu. nat. p. 724 d. ed. Lips. 1605. Lucan. Phars. X. 312.

Abocedo statio militaris Thebaidis. Not. dign. I. c. 28. p. 76. 334. Boeck. i. q. Abotis? [Ch. I. 274. II. 365

Abotis urbs Aeg. sup. ⲁⲡⲟⲑⲩⲕⲏ,ⲧ.

Abubis. Geogr. Rav. III. p. 764. v. 6. Gron. i. q. Bubasis?

Abydus ⲉⲃⲱⲧ? Ch. II. 318. Schmidt Papyrusurkunden p. 43. Wilkinson M et C. 2d series. T. I. p. 320.

Acanthus urbs Aeg. inf. ⲃⲟⲩϣⲏⲙ. Qu. Mém. I. 514.

Acherusia palus. Ἀχερουσία λίμνη, palus prope Memphim. Diod. Sic. I. c. 96. p. 108. Wess.

Acoris, Ἄκωρις, urbs Heptanomidis. Ptol. IV. c. 5. p. 287. Wilb.

Acuasa, Ἀκούασα. Hier. Synecd. p. 730. Wess. p. 399. Bekk. i. q. Κοῦσαι?

Adnocura vel Anocura i. q. Aeg. inferior? Geogr. Rav. II. III. p. 762. 763. Gron. [Gron.

Adranes. Geogr. Rav. III. p. 764. v. 8.

Aegyptiorum vicus, Αἰγυπτίων κώμη, vicus inter Paraetonium et Catabathmum. Strab. XVII. 799.

Aegyptos civitas. Geogr. Rav. III. p. 765. v. 1. Gron.

Aegyptus 1) Αἴγυπτος, ὁ, cognomen Nili. Homer. 2) Αἴγυπτος, ἡ, terra. ⲕⲁⲙⲏ; S ⲕⲏⲙⲉ, ⲕⲏⲙⲏ; B ⲕⲏⲙⲓ; M ⲭⲁⲙⲏ, ⲭⲏⲙⲓ. Ch. I. 101. sqq.

Aegypti nomina.

Aëria. Ἀερία. Steph. Byz. s. v. Αἴγυπτος.

Aëtia. Ἀετία. ibid.

Araucilis. Ἀραύκιλις. Hesych.

Cham. Isidor. Orig. VII. c. 6. §. 17.

Ham. Hieron. quaest. hebr. in Gen. c. IX. 18.

Hephaestia. Ἡφαιστία. Steph. Byz. s. v. Αἴγυπτος.

Hermochymios. Ἑρμοχύμιος. ibid.

Melambolos. Μελάμβωλος. Steph. Byz. l. c. [I. p. 68. Dind.

Mestraea. Μεστραία. Georg. Sync.

Mezraim nomen Hebraicum. Euseb. arm. I. p. 201. Aucher.

Myara nomen Phoenicium. Steph. l. c.

Ogygia. Ὠγυγία. ibid.

Potamitis. Ποταμῖτις. ibid.

Aegyptus inferior ⲉⲙϩⲓⲧ; S ⲙⲁϩⲏⲧ, ⲡ, Ⲙ̄ϩⲓⲧ, ⲡ, ⲡⲥⲁⲛ̄ⲉⲙϩⲓⲧ, ⲥⲁϧⲏⲧ, ⲥⲁϩⲏⲧ, ⲧ, ϧⲏⲧ, ϩⲏⲧ, ⲡ. [Ch. I. 145.

— superior S ⲙⲁⲣⲏⲥ, ⲡ; M ⲣⲏⲥ.

Aelanites sinus. Αἰλανίτης μυχός. Strab. XVII. 809. i. q. Elanites.

Aëria. Ἀερία, nomen Aegypti. Steph. Byz. s. v. Αἴγυπτος. Hesych.

Aëtia. Ἀετία, nomen Aegypti. Steph. Byz. s. v. Αἴγυπτος.

Aëtos. Ἀετός, cognomen Nili. Diod. Sic. I. c. 19.

Affrodites. Tab. Peut. segm. VIII. F. i. q. Aphroditopolis Heptanomidis.

Afrodite. Geogr. Rav. III. p. 764. v. 14. Gron.

Afrodito statio inter Didime et Compasi, in arabico deserto Aegypti. Itin. Ant. p. 172. Wess.

Agabis civitas juxta Alexandriam. Geogr. Rav. III. p. 764. v. 43. Gron.

Agathodaemon, cognomen Nili. Ἀγαθοδαίμων . . ῥέων διὰ τοῦ Ἡρακλεωτικοῦ στόματος. Ptol. IV. 5. p. 282. Wilb. [Gron.

Agerea. Geogr. Rav. III. p. 765. v. 2.

Agnu ceras. Ἀγνοῦ κέρας. ἡ Κνίδος πρότερον. οἱ δὲ, ἀκρωτήριον αὐτῆς. τινὲς δὲ τῆς Αἰγύπτου. Hesych. Strab. XVII. 801.

Aiy, arij, Alyi, Alii, locus Arcadiae. Not. dign. I. c. 25. p. 69. 309. Boeck.

Alabastrorum oppidum, Ἀλαβάστρων πόλις, urbs Heptanomidis. Ptol. Geogr. IV. 5. p. 287. Wilb.

Alexandria ⲁⲗⲉⲝⲁⲛⲇⲣⲓⲁ. Ch. II. 263. 365. 372. quae antea Rhacotis.

Alexandriae nomina.

Alexynteria. Ἀλεξυντηρία. Steph. Byz. s. v. Ἀλεξάνδρεια.

Asty. Ἄστυ. Steph. Byz. s. v. Ἄστυ. [v. Ἀλεξάνδρεια.

Claudia. Κλαυδία. Steph. Byz. s.

Domitiane. Δομετιανή. ibid.

Julia. Ἰουλία. ibid.

Leontopolis. Λεοντόπολις. ibid.

Macedonica urbs, Μακεδονικὴ πόλις. Par. p. 373.

Pharus. Φάρος. Steph. B. l. l.

Polis. Πόλις. ibid.

Rhacotes, Rhacotis. Ῥακώτης. οὕτως ἡ Ἀλεξάνδρεια πρότερον ἐκαλεῖτο. Steph. Byz. s. v. Ῥακώτης. — Ῥακῶτις ibid. s. v. Ἀλεξάνδρεια. Rha-

Digitized by Google

cotis, locus Alexandriae. Tacit. Hist. IV. 84.

Sebaste. Σεβάστη. Steph. Byz. s. v. Ἀλεξάνδρεια.

Alexandriae nomus. Ἀλεξανδρέων χώρας νομός. Ptol. p. 283. Wilb. Nu.

Alexynteria vid. Alexandria.

Alii, Alyi, i. q. Aiy? Notit. dign. I. c. 25. p. 69. 309. Boeck.

Alyi oppidum inter Hipponon et Thimonepsi. Itin. Ant. p. 168. Wess. i. q. Aiy? [14. Gron.

Amarixa. Geogr. Rav. III. p. 764. v.

Ambo, Ambos. Not. dign. I. c. 28. p. 75. 320. Boeck. i. q. Ombos.

Anabis. ἐπεὶ καὶ ἄνθρωπον σέβουσι κατὰ Ἄναβιν κώμην. Euseb. praep. ev. III. 4. I. p. 104. Hein. Ἄναμις. ibid. III. 12. p. 128.

Ananu. Tab. Peut. segm. VIII. F.

Anarodos. Geogr. Rav. III. p. 764. v. 20. Gron.

Anasitotos. ibid. v. 12.

Ancyropolis. Ἀγκύρων πόλις Αἰγύπτου. Steph. Byz. Ἀγκυρῶν πόλις. Ptol. Geogr. IV. 5. p. 287. Wilb.

Andro urbs Deltae. Not. dign. I. 68. Boeck. Ἀνδρών. Hier. Synecd. p. 399. Bekk. Ἀνδρῶν πόλις. Ptol. IV. 5. p. 284. Wilb. [26. Gron.

Androco. Geogr. Rav. III. p. 764. v.

Andropolites nomus ad occidentem Deltae. Ἀνδροπολίτης. Ptol. p. 284. Wilb. qui antea Gynaecopolites? [v. 18. Gron.

Angiopolis. Geogr. Rav. III. p. 764.

Anocura vel Adnocura i. q. Aeg. inferior? Geogr. Rav. II. III. p. 762. 763. Gron.

Antaeopolis urbs Aeg. sup. ⲕⲟⲟⲩ,ⲧ, ⲕⲱⲟⲩ, ⲧⲕⲱⲟⲩ, ϫⲱⲃⲓ,ⲧ. (?)

Antaeopolites nomus Aeg. sup. Ἀνταιοπολίτης. Plin. V. 9. Ptol. p. 289. Wilb. Nu.

Antaeu. Ἀνταίου, urbs Thebaidis infer. Hierocl. Synecd. p. 399. Bekk.

Anteu, Antheu. Itin. Ant. p. 166. Wess. Ἀντέου. Hier. Synecd. p. 731. Wess. i. q. Antaeopolis.

Anthedón, Ἀνθηδών urbs Casiotidis. Ptol. Geogr. IV. 5. p. 277. Wilb.

Anthylla, Ἄνθυλλα. λογίμη πόλις ἐς ὑποδήματα ἐξαίρετος δίδοται τοῦ αἰεὶ βασιλεύοντος Αἰγύπτου τῇ γυναικί (τοῦτο δὲ γίνεται ἐξ ὅσου ὑπὸ Πέρσῃσί ἐστι Αἴγυπτος). Herodot. II. 98. Bekk.

Antigonis. Geogr. Rav. III. p. 763. v. 33. Gron. [Wess. i. q. Antinoë.

Antino, Ἀντινώ. Hier. Synecd. p. 730.

Antinoë ⲁⲛⲍⲏⲛⲱⲛ, ⲁⲛⲧⲓⲛⲟⲟⲩ, ⲁⲛⲧⲓⲛⲱⲟⲩ, ⲁⲛϯⲛⲟⲟⲩ, ⲁⲛϯⲛⲱⲟⲩ.

Antinoites nomus Heptanomidis. Ἀν-

Digitized by Google

τινοΐτης. Ptol. IV. 5. p. 288. Wilb.

Antinou, Antenon, Antenou, Antenuo, Anthenou, Anthinon, Antinon. Itin. Ant. p. 167. Wess. i. q. Antinoë. [v. 38. Gron.

Antinoym. Geogr. Rav. III. p. 763.

Antipego, civitas juxta Alexandriam. ibid. 764. v. 42.

Antipharus. Ἀντίφαρος, ὃς λέγεται τάφος Ὀσίριδος καὶ Εἰδοθέας. Eustath. ad Dionys. Perieg. v. 259. p. 136. Bernh. τὸ Ἀντίφαρον λεγόμενον, ὅ ἐστιν ἐν Ταφοσίριδι. Schol. ibid. p. 341.

Antiphilu, Ἀντιφίλου, oppidum nomi Mareotae. Ptol. Geogr. IV. 5. p. 282. Wilb.

Antiphrae. Ἀντίφραι . . . μικρὸν ἀπωτέρω τῆς θαλάττης. Strabo XVII. p. 799. Ἀντίφρα. Steph. Byz. «εἶτ᾽ ἀντίφραι des. Vat. 1329. Kr.» [XVII. p. 794.

Antirrhodus, Ἀντίρροδος. Strab.

Antylla. Ἄντυλλα, urbs prope Alexandriam. Athen. I. c. 60. p. 33. i. q. Anthylla. [35. Gron.

Anurion. Geogr. Rav. III. p. 763. v.

Anysis vid. Isidis oppidum, ⲛⲁⲏⲥⲓ. Ch. II. 193. 200. [II. 166.

Anysius nomus. Ἀνύσιος. Herodot.

Aphnaïum. Ἀφναΐον, urbs Augustae primae. Hier. Synecd. p. 399. Bekk.

Aphrodito. Itin. Ant. p. 168. Wess.

Aphroditopolis Heptanomidis, ⲡⲉⲧⲡⲉϩ, ⲡⲉⲧⲡⲓⲉϩ, ⲡⲉⲧⲡⲓϩ, ⲡⲏϩ, ⲧ, ⲡⲧϩ.

Aphroditopolis, Ἀφροδίτης πόλις, duo oppida Deltae apud Strabonem. XVII. p. 802. «πόλις Ἀφροδίτης codd. edd. Kr.»

Aphroditopolitae nomi duo. Ἀφροδιτοπολίτης τῶν Ἑπτὰ νομῶν. Strab. Ptol. Nu. Ἀφροδιτοπολίτης τῆς Θηβαΐδος. Plin. Ptol. Ἀφροδίτης. Agatharch. de mari rubro. mg. Geogr. min. Huds. biblioth. Berolin. cf. Photius ed. Bekker. p. 447. not.

Aphthites, Ἀφθίτης, nomus Aegypti. Herodot. II. 166. Steph. Byz. s. v. Ἄφθαλα, Pinedo; Ἄφθαια. West.

Apis. Ἄπις, urbs in libyca parte Aegypti. Scyl. Peripl. p. 44. Huds.

Apollinopolis magna Aeg. sup. ⲁⲧⲃⲱ. Ch. I. 178.

— parva S ⲃⲣ̄ⲃⲉⲣ, ⲕⲟⲟⲥ ⲃⲣ̄ⲃⲣ̄, ⲕⲟⲥ ⲃⲓⲣⲃⲓⲣ; M ⲕⲱⲥ ⲃⲉⲣⲃⲉⲣ, - ⲃⲓⲣⲃⲓⲣ; S - ⲃⲣ̄ⲃⲣ̄. Ἀπόλλων μικρός. Hier. Synecd. p. 731. Wess.

Apollonia. Geogr. Rav. III. p. 764. v. 34. Gron.

Apollonias, Ἀπολλωνίας, urbs Thebaidis super. Hier. Synecd. p. 732.

Digitized by Google

Wess. i.q. Apollinopolis magna?
Apollonos, statio inter Phalagro et Cabalsi in arabico deserto Aegypti. Itin. Ant. p. 173. Wess.
Apollopolites nomus Aeg. sup. Plin. V. 9. Ἀπολλωνοπολίτης. Nu.
Apolonium. Geogr. Rav. III. p. 764. v. 25. Gron.
Apopistepolis. ibid. v. 28.
Arabia, ⲁⲣⲁⲃⲓⲁ, pars Aegypti ad orientem Deltae sita. Ch. II. 29.
Arabicus nomus ad orientem Deltae. Plin. V. 9. Ἀραβίας νομός. Ptol. IV. 5. Nu.
Arancilis. Ἀράγκιλις, lectio vitiosa apud Hesychium. i. q. Araucilis.
Araronos. Geogr. Rav. III. p. 764. v. 19. Gron.
Araton. ibid. v. 41. [πτος. Hesych.
Araucilis. Ἀραύκιλις, ἡ νῦν Αἴγυ-
Arcadia. ἔστι καὶ Ἀρκαδία Αἰγύπτου πόλις. Steph. Byz. s. v. Ἀρκάς.
— provincia Aegypti, quae antea Heptanomos et Heptanomia. Eustath. ad Dionys. Perieg. v. 251. p. 134. Bernh. [Gron.
Archa. Geogr. Rav. III. p. 764. v. 18.
Archandropolis. Ἀρχάνδρου πόλις, urbs Deltae inter Canopum et Naucratim. Herodot. II. 97. 98. Steph. Byz.
Argeonesus. Ἀργέου νῆσος, νῆσος μικρὰ πρὸς τῷ Κανώβῳ Αἰγυπτία. Steph. Byz.
Argillum, mons Aegypti. ὄρος τῆς Αἰγύπτου, Ἄργιλλον καλούμενον. Plut. de fluv. c. 16.
Arij i. q. Aiy, locus Arcadiae. Not. dign. I. c. 25. p. 69. 309. Boeck.
Aristonis, statio inter Iovis et Phalagro, in arabico deserto Aegypti. Itin. Ant. p. 172. Wess. [Gron.
Arsi. Geogr. Rav. III. p. 764. v. 8.
Arsinoë 1) i. q. Crocodilopolis. 2) i. q. Cleopatris. Ἀρσινόη, ἣν ἔνιοι Κλεοπατρίδα καλοῦσι. Strab. XVII. 804. Geogr. Rav. III. p. 764. v. 22. Gron.
Arsinoitae nomi duo. Ἀρσινοῖται δύο. Strab. XVII. 789. 812. Plin. V. 9. Ptol. IV. 5. Nu.
Arype. Ἀρύπη, πόλις ἐν Αἰγύπτῳ. Steph. Byz. [Gron.
Aschim. Geogr. Rav. III. p. 764. v. 9.
Asedec. πόλις ἀσεδὲκ κληθήσεται ἡ μία πόλις. Jesaias XIX. 18. Sept. civitas Solis vocabitur una. Vulg. eine wird heissen Irheres. Lutherus secundum textum hebraicum.
Asfynis urbs Thebaidis. Not. dign. I. p. 74. Boeck.
Astabores laevus Nili alveus circa Meroën . . . hoc est ramus aquae venientis e tenebris. Plin. H. N.

V. c.9. s.10. Ἀσταβόρας. Strab. XVII.786. Ἀσταβάρας. Agatharch. in Photii bibl. p.451 b. 31. Bekk.

Astapus Nili decursus ad occidentem Meroës. Ἀστάπους ... οἱ δὲ Ἀστοσάβαν καλοῦσι. Strab. XVII. 786.

Astosabas. Ἀστοσάβας. Strab. XVII. 786. Ἀστοσοβας. Frg. Artemidori (v. Aretin Beiträge. Mai 1804) i. q. Astapus.

Astusapes (cognomen Nili) ... quod latentis significationem adiicit. Plin. V. c.9. s.10.

Asty. Ἄστυ ... καὶ κώμη πλησίον Κανώβου, παρὰ τὴν Ἀλεξάνδρειαν ... ὅτι δὲ καὶ ἡ Ἀλεξάνδρεια ἄστυ ἐκλήθη, εἴρηται. Steph. Byz. s. v. ἄστυ.

Atarbechis urbs Deltae, insulae Prosopitidis. Ch. II. 171.

Atarbicis. Ἀταρβίκις, πόλις ἐν τῇ Προσωπίτιδι νήσῳ. Steph. Byz. i. q. Atarbechis. [i. q. Atharrabis.

Atharambe, Ἀθαράμβη. Steph. Byz.

Atharrabis. Ἀθάῤῥαβις, πόλις Αἰγύπτου. Steph. Byz. i. q. Athribis. Ch. II. 49. [Athribites Deltae.

Atharrabites nomus. Plin. V. 9. i. q.

Athribis urbs Deltae ⲁⲑⲗⲏⲃⲉ, ⲁⲑⲣⲉⲃⲓ; S ⲁⲑⲣⲏⲃⲉ; M ⲁⲑⲣⲏⲃⲓ; S ⲁⲑⲣⲏⲡⲉ, ⲁⲛⲑⲣⲏⲃⲉ, ⲁⲧⲣⲉⲡⲉ; M ⲁⲧⲣⲏⲃⲓ; S ⲁⲧⲣⲏⲡⲉ, ⲁⲧⲣⲓⲃ, ⲁⲧⲣⲓⲡⲉ; M ⲑⲣⲁⲃⲁ; K ⲑⲣⲉⲃⲓ; M ⲑⲣⲏⲃⲓ.

Athribites nomus Deltae. Ἀθριβίτης. Herod. II. 166. Strab. XVII. 802. Ptol. IV. 5. Nu. Atharrabites. Plin. V. 9.

Athribiticus fluvius. Ἀθριβιτικὸς ποταμός, decursus fluvii Bubastiaci. Ptol. IV. 5. p. 283. Wilh. [Gron.

Atrini. Geogr. Rav. III. p. 764. v. 19.

Auasis, Αὔασις, πόλις Αἰγύπτου. ταύτην δὲ καὶ Ὄασιν καλοῦσιν. Steph. Byz.

Augusta I et II. Αὐγούστα ά καὶ β', provinciae Aegypti inf. Hier. Synecd. p. 726. 727. Wess.

Augustamnica provincia Aeg. inf. ⲁⲩⲅⲟⲩⲥⲧⲁⲙⲛⲓⲕⲏ, ⲅⲟⲩⲥⲧⲁⲙⲏⲛⲓⲕⲏ, ⲧⲓⲥⲧⲁⲙⲛⲓⲕⲏ. i. q. Augusta?

Auleu mansio in libyca parte Deltae. Tab. Peut. segm. IX. D.

Authites nomus, pro Aphthites. Steph. Byz. s. v. Ἄφθαλα. Pinedo. not.

Avaris urbs in parte arabica Aegypti, i. q. Heroopolis? Ch. II. 87.

Averenidis. Geogr. Rav. III. p. 764. v. 34. Gron. i. q. Ad Veneris vel Veneris oppidum?

Babilonia Stratvnicidi urbs Aeg. inf. Tab. Peut. segm. IX. D. i. q. Babylonia.

Babylon urbs Aeg. inf. ⲃⲁⲃⲩⲗⲟⲛ, ⲃⲁⲃⲩⲗⲱⲛ ⲛⲭⲏⲙⲓ, - ⲛⲭⲏⲙⲓ. i. q. Babylonia.
Babylonia, Babilonia. Itin. Ant. p. 169. Wess.
Bacchis, Βακχίς, oppidum prope Moeridis lacum. Ptol. Geogr. IV. 5. p. 282. Wilb.
Bacrenis. Geogr. Rav. III. p. 765. v. 6. Gron. i. q. Vacreus?
Barathra, τὰ Βάραθρα, paludes circa Pelusium. Strab. XVI. 760.
Baris vicus Deltae, ⲃⲁⲣⲓ. Ch. II. 202.
Basiotis vid. Casiotis. Ptol. IV. 5. p. 277. Wilb. [Gron.
Bathios. Geogr. Rav. III. p. 764. v. 28.
Beronice, Veronice urbs Troglodyticae ad mare rubrum. Itin. Ant. p. 173. Wess. Breonice p. 174.
Bessa, Βῆσσα urbs Aegypti. Heliodor. Aeth. VI. 3. p. 228. Kor.
Biblus urbs Deltae, insulae Prosopitidis. Ch. II. 208. [Gron.
Bograi. Geogr. Rav. III. p. 764. v. 41.
Bolbitine, Rosetta urbs maritima Aeg. ⲣⲁϣⲓⲧ, ⲣⲁϣⲓⲧⲧⲉ, ϯ. Ch. II. 241. 359.
Bolbitinum ostium Nili. Βολβίτινον στόμα. Βολβιτικόν. Her. Scyl. Diod. Strab. Mela. Plin. Ptol. Eust. p. 129. Schol. p. 339. Par. p. 372.
Bopos vicus Thebaidis ⲃⲟⲟⲩ, ⲡ, ⲃⲱⲟⲩ, ⲫⲃⲟⲟⲩ, ⲫⲃⲱⲟⲩ.
Boscanon. Geogr. Rav. III. p. 765. v. 3. Gron. [πτου. Steph. Byz.
Bosirara. Βοσίραρα, πόλις Αἰγύ-
Breonice. Itin. Ant. p. 174. Wess. i. q. Beronice.
Bubasis. Βούβασις, κώμη τῆς Αἰγύπτου καὶ θεός. Etym. M.
Bubastiacus amnis. Βουβαστιακὸς ποταμός, ὃς ἐκρεῖ διὰ τοῦ Πηλουσιακοῦ στόματος. Ptol. IV. 5. p. 282. Wilb.
Bubasticum ostium Nili. Βουβαστικόν. Par. p. 372.
Bubastis urbs Deltae ⲃⲁⲥϯ, ⲡⲓ, ⲃⲟⲩⲁⲥⲧⲓ, ⲡⲟⲩⲁⲥϯ, ⲡⲟⲩⲃⲁⲥⲧⲉ, ⲡⲟⲩⲃⲁⲥϯ, ⲫⲟⲩⲃⲁⲥⲑⲓ.
Bubastites nomus Deltae. Βουβαστίτης. Her. Str. Plin. Ptol. Nu.
Bubastus, Βούβαστος, urbs Augustae secundae. Hier. Synecd. p. 728. Wess. i. q. Bubastis.
Bubatitis. Βουβατῖτις πόλις. Etym. M. s. v. Βούβαστος.
Bucolia, locus in ora maris. Βουκόλια μὲν σύμπας κέκληται πρὸς Αἰγυπτίων ὁ τόπος· ἔστι δὲ κοιλὰς τῆς αὐτόθι γῆς, κ. τ. λ. Heliod. Aeth. I. 5. p. 9. Cor. civitas Aeg. Geogr. Rav. III. p. 763. v. 30. Gron. [στόμα. Herod. Eust.
Bucolicum ostium Nili. Βουκολικόν
Bumastas. Geogr. Rav. III. p. 764. v. 21. Gron. i. q. Bubastis?

Digitized by Google

Burgo Severi, statio militaris Thebaidis. Not. dign. I. c. 28. p. 76. 339. Boeck.

Busiris urbs Deltae, ⲃⲟⲩⲥⲓⲣⲓ.

Busirites nomus Deltae, Βουσιρίτης. Her. Str. Plin. Ptol. Nu.

Busiriticus fluvius. Βουσιριτικὸς ποταμός, ὃς ἐκρεῖ διὰ τοῦ Παθμιτικοῦ στόματος. Ptol. IV. 5. p. 282. Wilb.

Buticus fluvius. Βουτικὸς ποταμός, conjungens Phermuthiacum et Athribiticum fluvium. Ptol. IV. 5. p. 283. Wilb. [ⲧⲱ. i. q. Butus.

Buto nomus et urbs Deltae, ⲡⲧⲉⲛⲉ-

Butus, Βοῦτος. Steph. Byz. Hier. Synecd. p. 399. Bekk.

Byblus. ἔστι καὶ Βύβλος ἐν τῷ Νείλῳ, πόλις ἀσφαλεστάτη. Steph. Byz.

Cabalsi statio inter Apollonos et Cenon ydreuma in arabico deserto Aegypti. Itin. Ant. p. 173. Wess.

Cabasa urbs Deltae, ⲕⲃⲁϩⲥ; S ϫⲃⲁϩⲥ; M ϫⲃⲉϩⲥ.

Cabasites nomus Deltae. Καβασίτης. Plin. Ptol. Nu.

Cabassa, Κάβασσα. Hier. Synecd. p. 724. Wess. Καβασσά. p. 399. Bekk. i. q. Cabasa.

Cabau. Tab. Peut. segm. IX. D. i. q. Cabalsi? [Cene, Cyno.

Caeene. Itin. Ant. p. 156. Wess. i. q.

Caenepolis, Καινὴ πόλις, urbs Thebaidis, nomi Panopolitae. Ptol. Geogr. IV. 5. p. 289. Wilb. Caenopoli. Geogr. Rav. III. p. 764. v. 13. Gron.

Caesan, Καισάν, urbs ab Hebraeis habitata. Euseb. pr. evang. IX. 23. II. p. 32. Hein. i. q. Gosen?

Cambysu, oppidum prope Heroopolim. Plin. VI. c. 29. s. 33.

Canopicum ostium Nili. Κανωβικὸν στόμα. Κανωπικόν. Her. Scyl. Str. Mela. Plin. Eust. Schol. Κανώβιον. Nic. i. q. Heracleoticum. Diod. Ptol. Par.

Canopus, Κάνωβος 1) urbs maritima prope Alexandriam, ⲕⲁⲛⲱⲡⲟⲥ. Canopon. Geogr. Rav. IV. p. 799. v. 3. Gron. 2) Κάνωπος, insula deserta ad ostium Canopicum. Scyl. Peripl. p. 43. Huds.

Canum oppidum. Plin. V. c. 9. s. 11. i. q. Cynopolis. [29. s. 33.

Carandra i. q. Charandra. Plin. VI. c.

Carcesura. Καρκέσουρα. Strab. XVII. 806. i. q. Cercasorum.

Cardum civitas juxta Alexandriam. Geogr. Rav. III. p. 764. v. 42. Gron.

Casiotis. Κασιῶτις, Κασσιῶτις, Βασιῶτις, regio circa montem Casium. Ptol. IV. 5. p. 277. Wilb.

— rupis . . . παραὶ Κασιώτιδα πέτρην. Dionys. Perieg. v. 260.

Digitized by Google

Casium. Κάσιον, oppidum Casiotidis. Ptol. IV. 5. p. 277. Wilb. i. q. Cassium.

Casius, Cassius mons. τὸ Κάσιον θινώδης τις λόφος. Strab. XVI. 760. mons in confiniis Aeg. et Syriae.

Cassanorus. Κασσάνορος. Κασσάνωρος, πόλις Αἰγυπτία. Steph. Byz.

Cassion civitas maritima. Geogr. Rav. IV. p. 799. v. 4. Gron. i. q. Cassium.

Cassium oppidum Augustamnicae. Itin. Ant. p. 152. Wess.

Castra. Στρατόπεδα. Jonum et Carum mansiones, prope ostium Pelusiacum. Herodot. II. 154.

— Chabriae. Χαβρίου χάραξ, castellum inter Gerrha et Pelusium. Strab. XVI. 760.

— Judaeorum, locus Augustamnicae. *Tel-jehuda.* Not. dign. I. c. 25. p. 69. 308. Boeck. i. q. Vicus Judaeorum.

— Lapidariorum, statio militaris Thebaidis. Not. dign. I. c. 28. p. 77. 341. Boeck.

Castrum Tyriorum. Τυρίων στρατόπεδον, locus Memphidis. Herodot. II. 112.

Casus. Κάσος. Hier. Synecd. p. 731. Wess. p. 399. Bekk. i. q. Κοῦσαι.

Catabathmus. Καταβαθμός, urbs in confiniis Aegypti et Cyrenes. Strab. XVII. p. 791. 798. Catabathmon. Geogr. Rav. III. p. 764. v. 41. Gron.

Cataractes minor. ὅτι ὁ μικρὸς Καταράκτης ὑπὲρ Συήνης καὶ Ἐλεφαντίνης ἐστὶν πόλις, ἔνθα καὶ τὸ μεθόριον Αἰγυπτίων καὶ Αἰθιόπων. Strab. Chrestom. II. p. 215. Huds.

Cecta civitas Aegypti. Geogr. Rav. III. p. 763. v. 31. Gron.

Cefro. Not. dign. I. c. 25. p. 68. 304. Boeck. i. q. Sethro?

Cene inter Isiu et Tacona, urbs Heptanomidis. Itin. Ant. p. 156. Wess. Caeene. Etheme, Otheme, Othene. Othune mss. i. q. Cyno Wess.

Cenoboscio. Tab. Peut. segm. VIII. F. i. q. Chenoboscium. [Gron.

Cenon. Geogr. Rav. III. p. 765. v. 3.

— ydreuma, Caenon didreuma, Cenon hydreuma, statio inter Cabalsi et Beronicen in arabico deserto Aegypti. Itin. Ant. p. 173. Wess.

Cenonnydroma. Tab. Peut. segm. IX. D. i. q. Cenon ydreuma.

Centitra. Geogr. Rav. III. p. 764. v. 32. Gron.

Cercasorum, Κερκάσωρον. Herodot. II. 15. 17. urbs in summo Delta; Κερκέσουρα. Strab. XVII. 806. « καρκέσουρα Ven. 640. mosq. escur. Kr.»

Cercu, Cerey, Cheteu, Cherchu, oppidum Deltae. Itin. Ant. p. 155. Wess. i. q. Chereu. [24. Gron.

Cercyris. Geogr. Rav. III. p. 764. v.

Cessa. Κέσσα, urbs a Palmanothe rege Aegypt. condita. Euseb. Praep. evang. IX. p. 431. ed. Colon. 1688. Κεσσάν. II. p. 33. Hein. i. q. Καισάν, Gosen? [Gron.

Cete. Geogr. Rav. III. p. 764. v. 10.

Chabriae castra. Χαβρίου χάραξ. Strab. XVI. 760. vid. Castra.

— vicus. Χαβρίου κώμη. Strab. XVII. 803. vid. Vicus.

Chalchonogopolis. Geogr. Rav. III. p. 764. v. 18. Gron.

Chale. ibid. p. 763. v. 31.

Challis. ibid. v. 39.

Chara. ibid. p. 764. v. 13.

Charandra sinus maris rubri. Plin. VI. c. 29. s. 33. [Gron.

Che. Geogr. Rav. III. p. 764. v. 2.

Chelidonius murus. Χελιδόνιον τεῖχος, ὅπερ ἐπέχει τοῦ ὕδατος τὸν ῥοῖζον, καὶ οὐκ ἐᾷ κατακλυσμῷ φθείρεσθαι τὴν χώραν· καθὼς ἱστορεῖ Θράσυλλος ἐν τοῖς Αἰγυπτιακοῖς. Plut. de fluv. c. 16.

Chemen. Geogr. Rav. III. p. 764. v. 14.

Chemia. ἔτι τὴν Αἴγυπτον ἐν τοῖς μάλιστα μελάγγειον οὖσαν ... Χημίαν καλοῦσι. Plut. de I. et O. c. 33. p. 364.

Chemmis, Χέμμις. 1) i. q. Panopolis urbs Aeg. sup. 2) insula Deltae. Herodot. II. 156.

Chemmites nomus Aeg. sup. Χεμμίτης. Her. i. q. Panopolites. Plin. Ptol.

Chemmo i. q. Chemmis, Panopolis. καὶ πόλιν.... (Χέμμιν ἢ) Χεμμώ, μεθερμηνευομένην δὲ Πανὸς πόλιν. Diod. Sic. I. 18. p. 16.

Chenoboscium oppidum Aeg. super. ϣⲉⲛⲉⲥⲏⲧ, ϣⲉⲥⲉⲛⲏⲧ. Ch. I. 242. Χηνοβοσκία. Ptol. Geogr. IV. 5. p. 289. Wilb. [v. 10. Gron.

Chenopolis. Geogr. Rav. III. p. 764.

Cherchu i. q. Cercu. Itin. Ant. p. 155. Wess.

Chereu, Chercu, Chocu, oppidum Deltae inter Alexandriam et Hermopolim. Itin. Ant. p. 154. Wess.

Cherronesus. Χεῤῥόνησος φρούριον, castellum prope Alexandriam. Strab. XVII. p. 799.

Chersonesus parva. Χερσόνησος μικρά, portus nomi Mareotae. Ptol. IV. 5. p. 277. Wilb. [Wess.

Cheteu i. q. Cercu. Itin. Ant. p. 155.

Chimo. Χειμὼ κώμη, vicus nomi Mareotae. Ptol. IV. 5. p. 276. Wilb.

Chiorenda. Geogr. Rav. III. p. 764. v. 4. Gron. [v. Ἔφεσος.

Chios insula Nili. vid. Steph. Byz. s.

Chiris, Χίρις, urbs Blemmyarum.

Digitized by Google

Olymp. in Photii bibl. cod. 80. p. 62 a. 21. Bekk.

Chnubis urbs Aeg. sup. inter Ilithyiam et Latopolim. Ch. I. 182.

Chnumis. Χνουμίς, Χνουβίς, Χνουβίτος urbs nomi Thebarum. Ptol. IV. 5. p. 289. Wilb. i. q. Chnubis.

Chocu i. q. Chereu. Itin. Ant. p. 154. Wess. [764. v. 21. Gron.

Cholchonopolis. Geogr. Rav. III. p.

Chollenon. ibid. v. 2.

Chortaso. Χορτασώ, πόλις Αἰγύπτου. Steph. Byz.

Chostes. Geogr. Rav. p. 764. v. 8.

Chou i. q. Thou. Itin. Ant. p. 163. 170. Wess.

Chovone, Choe. Euseb. armen. I. p. 204. 205. ed. Aucher. i. q. Cochome.

Chrysorrhoas. Χρυσοῤῥόας, nomen Nili. Georg. Sync. I. p. 83. Dind.

Chusae. Χουσαὶ κώμη Αἰγυπτία, τελεῖ δὲ εἰς τὸν Ἑρμουπολίτην νομόν. Aelian. hist. an. X. 27. i. q. Cusae. [v. 33. Gron.

Chyrocamus. Geogr. Rav. III. p. 764.

Cino i. q. Cyno, Cynopolis Deltae. Itin. Ant. p. 153. Wess.

Circora. Geogr. Rav. p. 763. v. 34.

Claudia nomen Alexandriae. Κλαυδία, Steph. Byz. s. v. Ἀλεξάνδρεια.

Cleopatra, Κλεοπάτρα. Hier. Synecd. p. 725. Wess. i. q. Cleopatris.

Cleopatris i. q. Arsinoë. Strab. XVII. 804. in.; sed p. 804. extr. ab Arsinoë diversa.

Clismo, Clusmon, Lismo, Lysmo. Itin. Ant. p. 170. Wess. i. q. Clysma.

Clysma urbs ad mare rubrum, ⲕⲗⲁⲥⲙⲁ, ⲕⲗⲓⲥⲙⲁ, ⲕⲗⲟⲩⲥⲙⲁ, ⲕⲗⲩⲥⲙⲁ, ⲡⲓ. Κλύσμα κάστρον. Hier. Synecd. p. 399. Bekk.

Co, Κῶ, Κῷ, Κυνόπολις, metropolis nomi Cynopolitae. Ptol. Geogr. IV. 5. p. 287. Wilb.

Cobiu, Κωβίου, oppidum nomi Mareotae. Ptol. Geogr. IV. 5. p. 282. Wilb.

Cochome. Οὐενέφης. οὗτος τὰς περὶ Κωχώμην ἤγειρε πυραμίδας. African. ap. Georg. Sync. I. p. 101. 103. Dind. p. 54. 55. P. Κοχώνην. Scaliger Thes. temp. p. 14. 355. qui et pyramidas ad Chovonem (vel juxta Choe villam) erexit. Euseb. armen. I. p. 204. 205. Aucher. Ven. 1818. 4to.

Cochone. Κοχώνη. Scaliger Thes. temp. p. 14. 355. i. q. Cochome.

Cocratum. Geogr. Rav. III. p. 763. v. 33. Gron.

Collitois. ibid. p. 764. v. 15.

Colomos. ibid. p. 763. v. 32.

Coma. ibid. p. 764. v. 14.

Digitized by Google

Comaron. ibid. v. 40.

Compasi statio inter Afrodito et Jovis in arabico deserto Aegypti. Itin. Ant. p. 172. Wess.

Conopium. Κωνώπιον . . . χῶρος δὲ ἄρα τῆς Μαιώτιδός ἐστι. Aelian. hist. an. VI. 65. Steph. Byz. s. v. Κωνώπη. [i. q. Compasi.

Conpasin. Tab. Peut. segm. IX. D.

Contra-Apollonos statio militaris Thebaidis. Not. dign. I. c. 28. p. 76. 332. Boeck.

Contra-Coptos urbs Thebaidis. Itin. Ant. p. 159. Wess. [I. 191.

Contra-Latopolis urbs Aeg. sup. Ch.

Contra-Ombos vicus Thebaidis. Itin. Ant. p. 160. Wess.

Contra-Pselcis, — Selcis, — Pselos, oppidum Dodecaschoeni. Itin. Ant. p. 164. Wess. [Ch. I. 166.

Contra-Syene, ⲥⲟⲩⲁⲛ ⲙ̀ⲡⲉⲙⲉⲛⲧ.

Contra-Talmis oppidum Dodecaschöni. Itin. Ant. p. 164. Wess.

Contra-Taphis oppidum Dodecaschöni. Itin. Ant. p. 164. Wess.

Contra-Thmuis vicus Thebaidis. Itin. Ant. p. 160. Wess.

Coptites nomus Thebaidis. Κοπτίτης. Plin. Ptol. Nu.

Coptos urbs Aeg. sup. ⲕⲉϥⲧⲱ, ⲕⲉⲡⲧⲟ, ⲕⲉⲡⲧⲱ, ⲕⲉϥⲧ. Κόπτος. Hier. Synecd. p. 399. Bekk. Κῶπτος. p. 732. Wess.

Corcodilon. Geogr. Rav. p. 764. v. 2. i. q. Crocodilopolis.

Corcyris. Κορκυρίς, πόλις Αἰγύπτου. Steph. Byz.

Corim. Geogr. Rav. p. 763. v. 38.

Corte, Coste, Κορτία πρώτη (?) oppidum Dodecaschoeni. Itin. Ant. p. 162. Wess. *Korti.* Parthey de Philis. p. 88.

Corton ex regione Thebaidae. Geogr. Rav. III. p. 764. v. 37. Gron.

Corunibo. ibid. p. 763. v. 30.

Cossion. ibid. p. 764. v. 24.

Crambotis, Crambutis. Κράμβουτις, πόλις Αἰγύπτου. Ἑκαταῖος περιηγήσει Λιβύης . . . . Ἡρωδιανὸς διὰ τοῦ ο γράφει Κράμβοτις προπαροξυτόνως. Steph. Byz.

Crialon oppidum prope Moeridis lacum. Plin. V. c. 9. s. 11.

Crocodilopolis 1) i. q. Arsinoë S ⲁⲣⲥⲉⲛⲉⲱ; M ⲁⲣⲥⲉⲛⲓⲕⲟⲛ, ⲁⲣⲥⲉⲛⲱⲉ; B ⲡⲓⲁⲙ; S ⲡⲓⲟⲙ; M ⲫⲓⲟⲙ. 2) Κροκοδείλων πόλις, urbs nomi Aphroditopolitae Thebaidis. Ptol. Geogr. IV. 5. p. 288. Wilb.

Crocodilopolites nomus Heptanomidis. Plin. i. q. Arsinoites ad lacum Moeridis.

Cros. Κρῶς, πόλις Αἰγύπτου. Ἑκαταῖος περιηγήσει Ἀσίας. Steph. Byz.

Digitized by Google

Curis mansio Deltae. Tab. Peut. segm. IX. D. i. q. Cuvis?

Cusae urbs ad septentr. Lycopolis, ⲕⲱⲥ ⲕⲟⲟⲩ. Κοῦσαι, urbs Thebaidis infer. Hier. Synecd. p. 399. Bekk. Κάσος. p. 730. Wess. Ἀκούασα schedae Leidenses.

Cuvis. Geogr. Rav. p. 764. v. 3. i. q. Curis?

Cyno, Cynon, Cino, oppidum Deltae. Itin. Ant. p. 153. Wess. i. q. Cynopolis.

—, Κυνώ, urbes in Eparchia Aegyptia et in Eparchia Arcadia. Hier. Synecd. p. 399. l. 10. 18. Bekk.

Cynopolis 1) urbs Deltae. Κυνὸς πόλις. Strab. XVII. 802. 2) urbs Heptanomidis. Κυνῶν πόλις. Strab. XVII. 812. ⲕⲁⲓⲥ, ⲕⲟⲉⲓⲥ, ⲕⲱⲓⲥ (?) i. q. Κυνώ.

Cynopolites nomus Heptanomidis. Κυνοπολίτης. Str. Plin. Ptol. Nu.

Cyprus insula Nili. Steph. Byz. s. v. Ἔφεσος.

Cyrtus. Κύρτος, πόλις Αἰγύπτου ἐν τῷ μεσογείῳ. Steph. Byz.

Damietta i. q. Tamiathis, ⲧⲁⲙⲓⲁⲁⲓ. Ch. II. 138. 359. 372.

Daneon, portus maris rubri, ex quo navigabilis alveus perducitur in Nilum. Plin. VI. c. 29. s. 33.

Daphnae urbs prope Pelusium, ⲧⲁϥⲛⲁⲥ. Qu. Mém. I. 298.

Daphnon. Itin. Ant. p. 162. Wess. i. q. Daphnae.

Delta, Δέλτα, πόλις πρὸς τῇ Συρίᾳ καὶ νῆσος Αἰγύπτου, ὡς Ἔφορος, κατ' Αἰγυπτίους καλουμένη Πτίμυρις, ἀπὸ τῆς τοῦ σχήματος ὁμοιότητος. Steph. Byz. καὶ καλεῖται Δέλτα, διὰ τὴν ὁμοιότητα τοῦ σχήματος· τὸ δ' ἐπὶ τῇ κορυφῇ χωρίον ὁμωνύμως κέκληται διὰ τὸ ἀρχὴν εἶναι τοῦ λεχθέντος σχήματος· καὶ ἡ κώμη δὲ ἡ ἐπ' αὐτῷ καλεῖται Δέλτα. Strab. XVII. 788. Eustath. ad Dionys. Perieg. v. 242. p. 132. Bernh.

Dicaearchia. Δικαιαρχία, urbs Aegypti prope Alexandriam. Strab. XVII. 793.

Didime, statio inter Peniconon et Afrodito in arabico deserto Aegypti. Itin. Ant. p. 172. Wess.

Diochites. Διοχίτης, κώμη Αἰγύπτου, ἐν ᾗ τέθαπται Ὄσιρις. Steph. Byz.

Diocletianopolis, Διουκλητιανούπολις, urbs Thebaidis super. Hier. Synecd. p. 732. Wess.

Diolcus adulterinum ostium Nili, Διόλκος Ψευδόστομον. Ptol. Geogr. IV. 5. p. 277. Wilb.

Dionysias prope Moeridis paludem. Not. dign. I. c. 25. p. 68. 304. Boeck.

Dios. Tab. Peut. segm. IX. D. Geogr. Rav. III. p. 763. v. 37. Gron. i. q. Jovis.

Diospolis magna, vid. Thebae.

— parva 1) urbs Aeg. sup. S ⲁⲡⲟ; M ⲇⲓⲟⲥⲡⲟⲗⲓⲥ, ⲧⲓⲟⲥⲡⲟⲗⲓⲥ; S ϩⲟⲩ,ⲡⲉ; M ϩⲱ. 2) urbs Deltae ad fluvium Mendesium. Ch. II. 129. Naamun?

Diospolites nomus Thebaidis. Plin. Διοπολίτης. Ptol. Nu.

Dodecaschoenus. Δωδεκάσχοινος, provincia Aegypti in confiniis Aethiopiae. Ptol. IV. 5. p. 290. Wilb.

Dolis. Geogr. Rav. p. 764. v. 7.

Domitiane, nomen Alexandriae. Δομετιανή. Steph. Byz. s. v. Ἀλεξάνδρεια.

Dulopolis. ἔστι καὶ χωρίον ἐν Αἰγύπτῳ Δουλόπολις. Steph. Byz. s. v. Δούλων πόλις.

Dydymos. Tab. Peut. segm. IX. D. i. q. Didime.

Dysmae. Δυσμαί, portus inter Chersonesum et Plinthinen. Stadiasmus maris ad calc. Marciani. Heracl. p. 182. Hoffm.

Ecregma. τὸ Ἔκρηγμα, ostium lacus Serbonidis. Strab. XVI. 760.

Eidotheae specula ... ἠχί τε μακραὶ φαίνονται σκοπιαὶ Παλληνίδος Εἰδοθεείης. Dionys. Perieg. v. 258. 259. ὅτι σκοπιὰς τῆς Εἰδοθέας λέγει τὴν κατ' Ἀλεξάνδρειαν Φάρον ... ἢ τὸν Ἀντίφαρον ... ὃς λέγεται τάφος Ὀσίριδος καὶ Εἰδοθέας. Eustath. ad h. l. p. 136. Bernh. ... Idothees scopuli Pallenidis alti. Prisciani Perieg. ibid. p. 466. v. 243.

Eileithyia. Εἰλειθυίας πόλις, urbs Thebaidis. Ptol. IV. 5. p. 289. Wilb. i. q. Ilithyia.

Elanites sinus. Ἐλανίτης μυχός, sinus maris rubri. Strab. XVII. 809. « αἰλανίτης μυχός Exc. vat. (recte). Kr.» [II. 140.

Elbo, Ἐλβώ, insula Deltae. Herod.

Elearchia, Ἐλεαρχία, regio Aegypti maritima. Hier. Synecd. p. 726. Wess. [159.

Elephantine insula Aeg. sup. Ch. I.

Eleusis. Ἐλευσίς, oppidum prope Alexandriam. Strab. XVII. p. 800.

Ephesus. Ἔφεσος ... ἔστι καὶ Ἔφεσος νῆσος ἐν τῷ Νείλῳ καὶ Χῖος καὶ Λέσβος καὶ Κύπρος καὶ Σάμος καὶ ἄλλαι. Steph. Byz.

Epoetun. Geogr. Rav. p. 763. v. 34.

Eraceupolis. ibid. p. 764. v. 26. i. q. Heracleopolis?

Eracleo. ibid. p. 799. v. 4.

Eraclia. ibid. p. 763. v. 28.

Eresbythus, Ἐρέσβυτος, urbs Thebaidis sup. Hier. Synecd. p. 732. Wess. i. q. Hermonthis?

Digitized by Google

Eridopolis. Geogr. Rav. p. 764. v. 18.
Eristomon. ibid. v. 24.
Ermupoli. Tab. Peut. segm. IX. D. i. q. Hermopolis parva.
Ermupolis. Geogr. Rav. p. 799. v. 3.
Ernopes. ibid. p. 764. v. 1.
Eron. ibid. v. 18. 26.
Eruce. ibid. v. 26.
Erythrebolus. Ἐρυθρὴ βῶλος. Herodot. II. 111. Ἐρυθρὰ βῶλος. Steph. Byz. [Wess.
Etheme i. q. Cene. Itin. Ant. p. 156.
Eudoxi specula. Εὐδόξου σκοπαί, e regione urbis Cercasori. Strab. XVII. 806. «εὐδόξους Vat. 1329. σκοπιαί Exc. vat. Kr.»
Euonymitae. Εὐωνυμίται, ἔθνος Αἰγύπτιον πρὸς τῇ Αἰθιοπίᾳ. Steph. Byz. [Gron.
Evion. Geogr. Rav. III. p. 763. v. 32.
Falacro. Itin. Ant. p. 174. Wess. i. q. Phalagro.
Falorum. Geogr. Rav. p. 764. v. 4.
Fenchi mansio Heptanomidis. Tab. Peut. segm. IX. D. *Fechn.* d'Anv.
Filae. Not. dign. I. c. 28. p. 74. Boeck. i. q. Philae.
Filiscum. Geogr. Rav. p. 764. v. 41.
Firnon. ibid. p. 763. v. 39.
Foenicionis, Phoenicone, statio militaris in deserto arabico Thebaidis. Not. dign. I. c. 28. p. 76. 331. Boeck.
Fontes amari. Plin. VI. c. 29. s. 33. i. q. Lacus amari.
Fovi. Geogr. Rav. p. 764. v. 5.
Frigia. ibid. v. 32.
Gaba. ibid. v. 30.
Gausio. ibid. v. 17.
Geon. ... καὶ ποταμὸν Γηών, τὸν καλούμενον Νεῖλον. Cramer anecd. Paris. II. p. 251. 28. Geogr. Rav. p. 765. v. 8. Gron.
Gerasa i. q. Gerra sive Gerrae. Not. dign. I. c. 25. p. 68. 302. Boeck. oppidum in confiniis Aegypti et Syriae.
Gerras. Γέῤῥας, urbs Augustae primae. Hier. Synecd. p. 399. Bekk. i. q. Gerasa?
Gerrha. τὰ Γέῤῥα, oppidum prope Pelusium. Strab. XVI. 760. i. q. Gerrhum? Gerasa?
Gerrhum. Γέῤῥον, τὰ γέῤῥα. Schol. Lucian. Anach. sive de gymn. c. 32. T. VII. p. 193. Bip. Gerrhum, quod Adipson vocant. Plin. VI. c. 29. s. 33. i. q. Gerrha? Gerasa? Gerro. Geogr. Rav. p. 799. v. 4.
Gion, Γειών, nomen Nili. Georg. Sync. I. p. 82. 90. Dind. i. q. Geon.
Giris cognomen Nili. Plin. V. c. 9. s. 10. i. q. Siris.
Gonia. Geogr. Rav. p. 764. v. 42.
Gosen regio S κεcεм; M ϫε-

Digitized by Google

ϲⲉⲙ. i. q. Καισάν? Κεσσάν?
Guetibe i. q. Diospolis? Tab. Peut. segm. VIII. F.
Gynaeconpolis. Γυναικῶν πόλις, urbs Deltae. Strab. XVII. 803.
Gynaecopolites nomus ad occidentem Deltae. Γυναικοπολίτης. Str. Plin. Nu. qui postea Andropolites?
Hadrianopolis. Ἀδριανούπολις i. q. Ἀντινόεια, Antinoë. Steph. Byz. s. v. Ἀντινόεια.
Haemus. Αἷμος, πόλις Αἰγυπτία. Steph. Byz. s. v. Ἡρώ.
Halmyrae, Ἁλμύραι, oppidum nomi Mareotae. Ptol. Geogr. IV. 5. p. 282. Wilb. Halmiris. Geogr. Rav. p. 764. v. 40.
Ham nomen Aegypti. Unde et in praesenti loco Cham transtulerunt pro eo, quod est Ham, a quo et Aegyptus usque hodie Aegyptiorum lingua Ham dicitur. Hieron. Quaest. Hebr. in Genes. cap. IX. 18.
Hammoniacus nomus. Plin. [dec.
Heliopolis ⲁⲥⲉⲗⲉⲕ, ⲱⲛ. vid. Ase-
Heliopolites nomus ad orientem Deltae. Ἡλιοπολίτης. Str. Plin. Ptol. Nu.
Heliu. Itin. Ant. p. 163. 169. Wess. urbs Augustae secundae. Hier. Synecd. p. 728. Wess. i. q. Heliopolis?
Hephaestia. Ἡφαιστία, cognomen Aegypti. Steph. Byz. s. v. Αἴγυπτος.
Hephaestus. Ἥφαιστος, urbs Augustae primae. Hier. Synecd. p. 727. Wess.
Heptanomis. Ἑπτανομίς, Ἑπτανομία, Ἑπτάνομοι, Ἑπτὰ Νομοί. Ptol. Geogr. IV. 5. p. 286. Wilb. Aegyptus media, quae postea Arcadia.
Heptanomus. Ἑπτάνομος. Eustath. ad Dionys. Perieg. v. 251. p. 134. Bernh.
Heptapolis. Ὅτι ἡ κατ᾽ Αἴγυπτον Ἑπτάπολις καὶ Ἀρκαδία, ὡς ἀπὸ τοῦ βασιλέως Ἀρκαδίου ὕστερον ἐκλήθη, πρὸ δὲ τούτου καὶ Ἑπτάνομος ἢ Ἑπτανομία ὠνομάσθη. Eustath. ad Dionys. Perieg. v. 251. p. 134. Bernh. i. q. Heptanomis.
Heraclea parva i. q. Sethron? Qu. Mém. I. 506. i. q. Heracleopolis parva.
Heracleo 1) mansio Heptanomidis. 2) mansio Deltae. Tab. Peut. segm. IX. D.
Heracleopolis magna, urbs Heptanomidis ⲁⲣⲁⲕⲗⲁⲥⲙⲱ, ⲁⲣⲁⲕⲗⲁⲥⲙⲱⲛ, ⲉϩⲛⲉⲥ, ϩⲏⲣⲁⲕⲗⲉⲩⲥ, ϩⲛⲉⲥ, ϩⲛⲏⲥ, ϩⲣⲟⲕⲉⲗⲗⲉⲟⲛ, ϩⲣⲟⲕⲉⲗⲗⲉⲟⲩ, ϩⲣⲟⲕⲗⲉⲟⲩ.

Heracleopolis parva. Ἡρακλέους μικρὰ πόλις, metropolis nomi Sethroitae. Ptol. IV. 5. p. 285. Wilb.

Heracleopolites nomus Heptanomidis. Plin. Ἡρακλεοπολίτης. Agatharch. Ptol. Nu. Ἡρακλεώτης, Ἡρακλεωτικός. Str.

Heracleos, Ἡρακλέως, urbs Arcadiae. Hier. Synecd. p. 729. Wess. i. q. Heracleopolis magna?

Heracleoticum ostium Nili. Ἡρακλειωτικὸν στόμα. Strab. Schol. Par. Nic. i. q. Canopicum. Diod. Ptol. i. q. Naucraticum. Plin.

Heracleum. Ἡράκλειον, oppidum prope Canopum. Strab. XVII. p. 801. Geogr. Rav. p. 764. v. 1.

Heracleus. Itin. Ant. p. 152. Wess. i. q. Heraclea parva.

Herasicamina. Tab. Peut. segm. VIII. E. i. q. Hiera Sycamino.

Herculis oppidum. Plin. V. c. 9. s. 11. i. q. Heracleopolis magna.

— oppidum minus i. q. Heraclea parva. [Syis Thebaidis.

Hermii Ptolemais i. q. Ptolemais,

Hermochoenius. Ἑρμοχοίνιος γῆ. ἡ Αἴγυπτος τὸ πρότερον οὕτως ἐκαλεῖτο. Hesych. Ἑρμοσχοίνιος, ab Hermete in σχοίνους divisa. Reiske. Ἑρμοχήμιος. Is. Vossius.

Hermochymius. Ἑρμοχύμιος, cognomen Aegypti. Steph. Byz. s. v. Αἴγυπτος. i. q. Hermochoenius.

Hermonthis, Hermunthis, Hermothis, urbs Aeg. sup. ⲁⲣⲙⲁⲛⲑ, ⲁⲣⲙⲟⲛⲑ, ⲁⲣⲙⲟⲛⲓⲕⲏ, ⲉⲣⲙⲁⲛⲧ, ⲉⲣⲙⲟⲛⲧ, ⲥⲉⲣⲙⲁⲛⲧ (?).

Hermonthites nomus Thebaidis. Ἑρμωνθίτης. Plin. Ptol. Nu.

Hermopolis. Ἑρμοῦ πόλις, a Moyse condita. Euseb. praep. evang. p. 433. ed. Colon. 1688. Excerpta Euseb. in Cramer Anecd. Paris. II. p. 176.

Hermopolis magna, urbs Heptanomidis, ϣⲙⲟⲩⲛ, ϣⲙⲟⲩⲛ ⲃ̄ vel ⲥⲛⲁⲩ, ϣⲙⲟⲩⲛⲉ. Ἑρμοῦ ἡ μεγάλη, Θηβαΐδος τῆς ἔγγιστα. Hier. Synecd. p. 399. Bekk. Ἑρμούη p. 730. Wess.

Hermopolis parva, urbs Deltae, ⲇⲓⲙⲉⲛϩⲱⲣ, ⲉⲣⲙⲟⲩⲕⲁⲧⲟⲛ, ⲙⲁⲛ̀ϩⲱⲣ, ⲙⲉⲛϩⲟⲩⲣ, ⲙⲉⲛϩⲱⲣ, ⲙⲓⲛϩⲱⲣ, ϯ, ⲧⲓⲙⲉⲛϩⲱⲣ, ϯⲙⲓⲛ̀ϩⲱⲣ. Tres urbes Deltae nomine Hermopolis apud Strabonem XVII. 802. 803. « p. 802. ἑρμούπολις Ven. 640. mosq. medd. ἑρμοῦ πόλις reliq. p. 803. ἑρμούπολις omn. codd. Kr. »

Hermopolites nomus Heptanomidis. Ἑρμοπολίτης. Ἑρμουπολίτης. Agatharch. Plin. Ptol. Nu.

Hermue, Hermaë, Ἑρμούη, Ἑρμάη. Hier. Syneed. p. 730. Wess. i. q. Hermopolis magna.
Hermunthis i. q. Hermonthis.
Hermupolis. Geogr. Rav. p. 764. v. 11.
Hero. Ἡρώ, πόλις Αἰγυπτία, ἡ Αἴμος ἐκλήθη .... Στράβων δὲ Ἡρώων πόλιν αὐτὴν καλεῖ. Steph. Byz. Hero, Hiero. Itin. Ant. p. 171. Wess. i. q. Heroopolis.
Heroopolis urbs in arabica parte Aegypti, i. q. Avaris? Ch. II. 87. Ἡρώων πόλις. Strab. XVII. 803.
Heroopolites nomus Plin. i. q. Arsinoites ad orientem Deltae.
Hibe statio militaris Oasis magnae. Ch. II. 286. Not. dign. I. p. 75. 326. Boeck. [178.
Hieraconpolis urbs Aeg. sup. Ch. I.
Hieranesus. ἔστι καὶ Αἰγύπτου Ἱερὰ νῆσος. Steph. Byz.
Hiera Sycamino castellum Dodecaschoeni in finibus australibus imperii Romani. Tab. Peut. sect. VIII. Itin. Ant. p. 162. Wess. *Wadi Maharraka.* Parthey de Philis. p. 88. Hiera Sycamina. Geogr. Rav. p. 764. v. 38.
Hierax, Ἱέραξ, oppidum nomi Mareotae. Ptol. Geogr. IV. 5. p. 282. Wilb. [Hero, Heroopolis.
Hiero. Itin. Ant. p. 171. Wess. i. q.
Hinunepsis vid. Thinunepsis.
Hippone, Hipponon, locus Arcadiae. Not. dign. I. c. 25. p. 68. Böeck.
Hisoris, Hisopis, Hysopis, Nisopis, urbs Thebaidis. Itin. Ant. p. 158. Wess.
Honires. Geogr. Rav. p. 764. v. 6.
Honosios. ibid. v. 27.
Hormucopto. Tab. Peut. segm. VIII. F. i. q. Coptos?
Hypsele, Ὑψηλή, urbs Thebaidis infer. Hier. Synecd. p. 731. Wess. i. q. Hypselis. [275.
Hypselis ⲡϣⲱⲧ, ϣⲱⲧⲡ (?) Ch. I.
Hypselites nomus Thebaidis. Ὑψηλίτης. Ptol. Nu. [Wess.
Hysopis i. q. Hisoris. Itin. Ant. p. 158.
Iaris. Geogr. Rav. p. 764. v. 30.
Ibion. ibid. 763. v. 31.
Ibiu, vicus Heptanomidis. Ch. I. 296.
Icàcana, Icacona, Icanona, Icatona. Itin. Ant. p. 157. Wess. i. q. Tacona. [v. 36.
Idiopartum. Geogr. Rav. III. p. 763.
Ienysus, Ἰήνυσος, urbs Syrorum in confiniis Aegypti. Herodot. III. 5.
Ilithyia urbs Aeg. sup. Ch. I. 179.
Iliupolis cf. Memphetum.
Incopolis. Geogr. Rav. p. 764. v. 35. Gron.
Inmadis. ibid. v. 28.
Inthenis. ibid. v. 16.
Inyssus. Ἰνυσσός, πόλις Αἰγύπτου

προσεχὴς τῷ Κασίῳ ὄρει. Steph. Byz. i. q. Jenysus?
Iovis 1) statio inter Compasi et Aristonis in arabico deserto Aegypti. Itin. Ant. p. 172. Wess. 2) — civitas i. q. Diospolis parva? Plin. V. c. 9. s. 11. [Heracleum.
Iracleum. Geogr. Rav. p. 764. 30. i. q.
Iris. ibid. v. 30.
Irrigenis. ibid. v. 30.
Iscopolis urbs Deltae. Tab. Peut. segm. IX. D. i. q. Isiu, Isidis oppidum? [Peut. segm. IX. D.
Iseum, mansiones tres Deltae. Tab.
Isidis oppidum, Anysis, ⲛⲁⲏⲥⲓ. Ch. II. 193. 200.
Isiu, statio militaris Thebaidis. Not. dign. I. c. 28. p. 75. 330. Boeck. i. q. Isidis oppidum?
Isseum. Geogr. Rav. p. 763. v. 35.
Istopolis. ibid. p. 764. v. 6.
Iulia nomen Alexandriae. Ἰουλία. Steph. Byz. s. v. Ἀλεξάνδρεια.
Kam nomen Aegypti i. q. Ham. Isidor. orig. VII. 7. sec. Jabl. Op. I. p. 404.
Lactucome. Geogr. Rav. p. 764. v. 29.
Lacus Moeridis, ⲗⲩⲙⲛⲏ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫⲓⲟⲙ. Ch. I. 332.
— mori. Tab. Peut. segm. IX. D. i. q. Lacus amari, ad orientem Deltae.
Lagones. Geogr. Rav. p. 764. v. 19.
Laodamantius portus. Λαοδαμάντειος λιμήν. Scyl. Peripl. p. 44. Huds. portus in libyca parte Aegypti.
Laton, Λάτων, urbs Thebaidis super. Hier. Synecd. p. 399. Bekk. Geogr. Rav. p. 364. v. 37. Λάττων. Wess. p. 732. i. q. Latopolis.
Latopolis urbs Aegypti super. ⲗⲁⲧⲟⲛ, ⲗⲁⲧⲱⲛ, ⲥⲛⲏ. Ch. I. 190.
Latopolites nomus Thebaidis. Plin. Nu.
Lenum. Geogr. Rav. p. 764. v. 7.
Leonto, Λεοντώ, urbs Augustae secundae. Hier. Synecd. p. 728. Wess. i. q. Leontopolis.
Leontopolis 1) urbs Deltae, inter amnem Phatmeticum et Taniticum. Ch. II. 110. 2) nomen Alexandriae. Steph. Byz. s. v. Ἀλεξάνδρεια. Eust. ad Dion. Perieg. p. 134. Bernh.
Leontopolites nomus Deltae. Λεοντοπολίτης. Str. Plin. Ptol. Nu.
Lepidotum urbs Thebaidis. Ch. I. 248. Λεπιδωτῶν πόλις. Ptol. Geogr. IV. 5. p. 289. Wilb.
Lesbus insula Nili, Steph. Byz. s. v. Ἔφεσος. [i. q. Letopolis.
Letipolis. Geogr. Rav. p. 763. v. 34.
Letopolis urbs ad occidentem Deltae, ⲃⲟⲩϣⲏⲙ. Qu. Obs. 56.
Letopolites nomus ad occidentem Deltae. Λητοπολίτης. Strab. Ptol. Nu.

Letus. Itin. Ant. p. 156. Wess. Λήτους, urbs Eparchiae Arcadiae. Hier. Synecd. p. 399. Bekk. i. q. Letopolis.

Leuce acte, Λευκὴ ἀκτή. Scyl. Peripl. p. 44. Huds. promontorium in parte libyca Aegypti.

Leucotheae, Leucothoë, urbs Aeg. sup. Plin. V. c. 9. s. 11.

Leugipo. Geogr. Rav. p. 765. v. 1.

Libya, ⲫⲁⲓⲁⲧ, ⲛⲓ, pars Aegypti ad occidentem Deltae. Ch. II. 31.

Libyae nomus ad occidentem Deltae. Λιβύης νομός. Ptol.

Lico i. q. Lycopolis Aegypti superioris, ⲥⲓⲟⲟⲩⲑ. Ch. I. 279.

Lipidii. Geogr. Rav. p. 764. v. 28.

Lirinconeo. ibid. p. 763. v. 37.

Lismo, Lysmo i. q. Clismo, Clysma. Itin. Ant. p. 170. Wess.

Littus, Λίττους. Hier. Synecd. p. 730. Wess. i. q. Λήτους. p. 399. Bekk.

Lochias, ἡ Λοχιὰς ἄκρα, promont. Alexandriae. Strab. XVII. p. 794.

Locria. Geogr. Rav. p. 764. v. 22.

Lugeton. ibid. p. 763. v. 32.

Lyco, Lycon, Lico, Lycopolis 1) urbs Aeg. sup. ⲗⲉⲩⲟⲩ, ⲥⲓⲟⲟⲩⲑ; S ⲉⲥⲓⲟⲟⲩⲧ; M ⲥⲓⲟⲩⲧ, ⲥⲓⲱⲟⲩⲧ. 2) Λύκου πόλις, urbs Deltae. Strab. XVII. 802. « verba καὶ λύκου πόλις om. Vat. 1329, ven. 378. par. 1394. med. plut. 28, 15. Kr. »

Lycopolites nomus Thebaidis. Λυκοπολίτης. Agatharch. Plin. Ptol. Nu.

Macedonica urbs, nomen Alexandriae, Μακεδονικὴ πόλις. Paraphr. Dion. Perieg. p. 373. Bernh.

Macedonicum castellum... τὸ Μακηδόνιον πτολίεθρον, ὃ ἔστιν ἡ τοῦ Μακεδόνος Ἀλεξάνδρου ὁμώνυμος πόλις. Eustath. ad. Dionys. Perieg. v. 254. p. 134. 135. Bernh.

Madoris. Geogr. Rav. p. 764. v. 14.

Magada. ibid. v. 30.

Magdolum, urbs in parte arabica Aegypti ⲙⲉϣⲧⲱⲗ; S ⲙⲉϫⲧⲱⲗ. Ch. II. 79.

Magnus fluvius, cognomen Nili. Μέγας ποταμός, καλούμενος Ἀγαθοδαίμων. Ptol. IV. 5. p. 282. 283. 284. Wilb.

Mago. Geogr. Rav. p. 764. v. 20.

Magoy. ibid. v. 16.

Mandis. ibid. v. 43.

Mare rubrum, ⲫⲓⲟⲙ ⲛ̀ϣⲁⲣⲓ. Ch. I. 59.

Marea, ⲛⲓⲫⲁⲓⲁⲧ, urbs Deltae. Ch. II. 31. i. q. Mareia?

Mareia 1) lacus. λίμνη Μάρεια, ἡ καὶ Μαρεῶτις λέγεται, prope Alexandriam. Strab. XVII. 793. 2) oppidum et fons agri Alexandrini. ... ἀπὸ τῆς ἐν Ἀλεξανδρείᾳ κρήνης Μαρείας, καὶ τῆς

Digitized by Google

παρ' αὐτὴν πόλεως ὁμονύμου. Athen. I. c.60. p.33.

Mareotin vel Mareoton i. q. Aeg. superior? Geogr. Rav. lib. II. extr. et lib. III. in. p.762.763. Gron.

Mareotis 1) nomus ad occidentem Deltae. Plin. Μαρεώτου νομός. Ptol. Nu. 2) Μαρεῶτις, urbs nomi Libyae. Ptol. IV. 5. p. 282. Wilb. 3) lacus prope Alexandriam. Strab. XVII. 793.

Maria. Μαρία λίμνη. Scyl. Peripl. p.44. Huds. Aelian. hist. an. VI. 32. i. q. Μάρεια.

Marmaricae nomus ad occidentem Alexandriae. Μαρμαρικῆς νομός. Ptol.

Marnucis. Geogr. Rav. p.763. v.36.

Marolon. ibid. v.32.

Maximianopolis statio militaris Thebaidis. Not. dign. I. c.28. p.75. 320. Boeck.

Megatichos mons inter Aegyptum et Aethiopiam. Plin. VI. c.29. s.35.

Melambolos. Μελάμβωλος, cognomen Aegypti. Steph. Byz. s. v. Αἴγυπτος.

Melas cognomen Nili. ἐκαλεῖτο δὲ τὸ πρότερον Μέλας, ἀπὸ Μέλανος τοῦ Ποσειδῶνος. Plut. de fluviis. c.16. Eust. p.129. Bernh.

Melcati mansio ad occidentem Deltae. Tab. Peut. segm. IX. D. Melcatim. Geogr. Rav. III. p.763. v.29. Gron.

Meletes, Μελέτης, urbs Aeg. inf. Hier. Synecd. p.724. Wess. Μέτηλις p.399. Bekk. [lis?

Melis. Pomp. Mel. I. c.9. i. q. Mete-

Melite. Ἐν Μελίτῃ τῆς Αἰγύπτου δράκων ἐστὶν ἱερὸς ἐν πύργῳ. Aelian. hist. an. XI. 17. i. q. Metelis?

Melo nomine alio Nilus vocatur. S. Pomp. Festus de verb. sign. p.316. Gothofr. Serv. ad. Virg. Georg. IV. v.291. ad Aen. I. v.741 (745), IV. v.246. [p.764. v.15.

Memphetum Iliupolis. Geogr. Rav.

Memphis ⲙⲉⲙϥⲉ; S ⲙⲉⲙϥⲉ; M ⲙⲉⲙϥⲓ, ⲙⲉⲛϥⲉ, ⲙⲉⲛϥⲓ, ⲙⲉϥⲓ; S ⲙⲛ̄ϥⲉ. Ch. I. 363. 364.

Memphites nomus Heptanomidis. Μεμφίτης. Plin. Ptol. Nu.

Mendes urbs Deltae, ϣⲙⲟⲩⲛ ⲛ̀ⲉⲣⲙⲁⲛ. Ch. II. 124.

Mendesium ostium Nili. Μενδήσιον στόμα. Her. Scyl. Diod. Str. Mela. Plin. Ptol. Eustath. Schol. Par. Nic.

Mendesius nomus Deltae. Μενδήσιος. Her. Str. Plin. Ptol. Nu.

Menelaites. Μενελαΐτης νομὸς ὑπὸ τοῦ ἀδελφοῦ τοῦ πρώτου Πτολεμαίου καλούμενος. Nomus Deltae, ad dextram fluvii Canopici.

Digitized by Google

Strab. XVII. 801. «ὁ μὲν ἐλαΐτης. Ven. 640. ὁ ἐλαΐτης. Ven. 378. par. 394. medd. plut. 28, 15 et 19. ἀπὸ τοῦ Exc. vat., Vat. 1329. (recte) Kr.» Plin. Ptol. Nu. Μενελαΐτης, urbs (?) Aeg. Hier. Synecd. p. 399. Bekk.

Menelaus. Μενέλαος, urbs prope Momemphim. Strab. XVII. 803.

Menfris. Geogr. Rav. p. 764. v. 11.

Menonia. ibid. v. 10.

Menuthis vicus Deltae prope Canopum. Ch. II. 261. Qu. Mém. I. 145.

Meon. Geogr. Rav. p. 763. v. 14.

Mepsea. ibid. p. 764. v. 9.

Mercurii oppidum. Plin. V. c. 9. s. 11. i. q. Hermopolis magna.

Mestraea, Μεστραία, nomen Aegypti, ab Hebraeis, Syris, Arabibus adhibitum. Georg. Sync. I. p. 68. 75. 76. Dind.

Metacompso, Μετακομψώ, urbs Dodecaschoeni. Ptol. Geogr. IV. 5. p. 290. Wilb. Coptice: Met-chemcah. Wilkinson top. of Thebes. 490. not.

Metelis, Μέτηλις, urbs Deltae inter fluvium Canopicum et Bolbitinum. Ch. II. 238. Hier. Synecd. p. 399. Bek.

Metelites nomus Deltae. Μετελίτης. Plin. Ptol. Nu.

Mezraim nomen Hebraicum Aegypti. Euseb. arm. I. p. 201. Aucher.

Miche. Geogr. Rav. III. p. 763. v. 31. Gron.

Micheris. ibid. p. 764. v. 42.

Milesiorum murus. Μιλησίων τεῖχος, prope Persei speculam. Str. XVII. 801.

Momemphis urbs ad occidentem Deltae, ⲡⲁⲛⲟⲩϥⲉⲛⲧ. Ch. II. 252.

Momemphites nomus ad occidentem Deltae. Μωμεμφίτης. Strab.

Monocaminum, Μονοκάμινον, oppidum nomi Mareotae. Ptol. Geogr. IV. 5. p. 282. Wilb. Geogr. Rav. p. 764. v. 40.

Mons nitriae, ⲡⲉⲣⲛⲟⲩϫ, ⲡⲉⲣⲛⲟϫ, ⲧⲱⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲓϩⲟⲥⲉⲙ, -ⲛ̀ⲧⲉϩⲡⲓϩⲙⲟⲩ.

Mons Psammius ad occid. Memphidis, ϫⲟⲙⲙⲟⲓ. Ch. I. 149. 340.

Musae, statio militaris Heptanomidis. Not. dign. I. c. 25. p. 69. 309. Boeck.

Muson, Muse. Itin. Ant. p. 168. Wess. i. q. Musae.

Mutheos statio militaris Thebaidis. Not. dign. I. c. 28. p. 76. 337. Boeck. i. q. Thmuis?

Muthis oppidum Thebaidis. Ch. I. 273.

Myara. Μύαρα, nomen Aegypti phoenicium. Steph. Byz. i. q. Μύσρα, Misr, Misraim? Ch. I. 97.

Myecphoris insula Nili prope Bubastum. Ch. II. 68. [Her.

Myecphorites nomus. Μυεκφορίτης.

Digitized by Google

Mylon. Μύλων, πόλις Αἰγύπτου. Steph. Byz.

Myridis palus i. q. Moeridis. ... περὶ τὴν λίμνην τὴν καλουμένην Μύριδος. Aelian. hist. an. VI. 7.

Myrson oppidum in monte Megatichos. Plin. VI. c. 29. s. 35.

Naithu i. q. Natho? Not. dign. I. c. 25. p. 69. 306. Boeck.

Namphota. Geogr. Rav. p. 764. v. 4.

Narmunthis statio militaris. Not. dign. I. c. 25. p. 69. 310. Boeck.

Nasciri. Geogr. Rav. p. 763. v. 37.

Nassal. ibid. p. 764. v. 5.

Nasta. ibid. p. 763. v. 33.

Nastrim. ibid. p. 764. v. 13.

Natepa. ibid. v. 11. [i. q. Νεούτ?

Natho nomus Deltae. Ναθῶ. Her.

Naucraticum ostium Nili i. q. Heracleoticum. Plin.

Naucratis urbs Deltae ad amnem Canopicum sita. Ch. II. 222.

Naucratites nomus Deltae. Plin. Nu.

Nea statio militaris. Not. dign. I. 68. Boeck.

Neapolis. ἔστι δὲ Χέμμις πόλις μεγάλη νομοῦ τοῦ Θηβαϊκοῦ ἐγγὺς Νέης πόλιος. Herodot. II. 91. i. q. Caenepolis. Ptol.?

Neel, Νεέλ i. q. Rhinocorura. Jabl. Op. I. 442.

Nemeseum. Geogr. Rav. p. 764. v. 42.

Nemphesin. ibid. v. 26.

Nemphis. ibid. p. 763. v. 36. i. q. Memphis?

Nesepe. ibid. p. 764. v. 17.

Nesi. ibid. p. 763. v. 35. i. q. ⲛⲁⲏⲥⲓ?

Nessome. ibid. p. 764. v. 29.

Nessum. ibid. p. 765. v. 1.

Nesus. ibid. p. 764. v. 41.

Netropolis. ibid. p. 763. v. 31.

Neut nomus Deltae. Νεούτ. Ptol. Nu. i. q. Ναθῶ?

Nibis i. q. Ibiu? Ch. I. 297.

Nichis. Geogr. Rav. p. 764. v. 13.

Niciu i. q. Prosopis, urbs Deltae, ⲛⲓⲕⲉⲧⲥ, ⲛⲓⲕⲓⲉⲧⲥ, ⲡϣⲁϯ.

Nicolan. Geogr. Rav. p. 764. v. 3.

Nicopolis. Νικόπολις, urbs ad orientem Alexandriae. Strab. XVII. 795.

Nicum. Geogr. Rav. p. 763. v. 32.

Nigris fons Nili. ... atque ubi iterum senserit hominem, prosilit fonte (ut verisimile est) illo, quem Nigrin vocavere. Plin. V. c. 9. s. 10.

Nilopolis ϧⲉⲣϭⲟⲟⲧ; S ϧⲉⲣϭⲟⲟⲩⲧ; M ⲗⲟϫ, ϯ (?) Νειλόπολις, urbs Eparchiae Arcadiae. Hier. Synecd. p. 399. Bekk.

Nilus ⲁⲙⲏⲣⲓ, ϯ?, ⲁⲧⲧⲏⲥ, ⲡⲓ, ⲉⲓⲉⲣⲟ, ⲓⲁⲣⲟ, ⲓⲁⲣⲱ, ⲫ; S ⲉⲓⲉⲣⲟ, ⲡ, ⲡⲁⲧⲟⲛⲛ̄ⲛⲟⲩϧ (?)

Nili nomina, ordine alphabetico disposita.

Aegyptus. Αἴγυπτος. Hom. Plin.

Aëtos. Ἀετός. Diod. Sic. I. c. 19.

Digitized by Google

Agathodaemon. Ἀγαθοδαίμων. Ptol. IV. 5. p. 282. Wilb.
Astaboras. Ἀσταβόρας. Strab. XVII. 786. Ἀσταβάρας. Agatharch. in Photii bibl. p. 451 b. 31. Bekk. Astabores. Plin. H. N. V. c. 9. s. 10.
Astapus. Ἀστάπους. Plin. Strab.
Astosabas. Ἀστοσάβας. Strab.
Astusapes. Plin. [83. Dind.
Chrysorrhoas. Georg. Sync. I. p.
Geon. Cramer anecd. Paris. II. p. 251. 28. [82. 90. Dind.
Gion, Γεών. Georg. Sync. I. p.
Giris. Plin. i. q. Siris.
Magnus fluvius. Μέγας ποταμός, καλούμενος Ἀγαθοδαίμων. Ptol. IV. 5. p. 282. 283. 284. Wilb.
Melas. Μέλας. Plut. de fluv. c. 16.
Melo. Festus p. 316. Goth.
Nigris. Plin. V. c. 9. s. 10.
Oceames. Oceanes. Ὠκεάμης, Ὠκεάνης. Diod. Sic. I. c. 19.
Siris. Σῖρις. Plin. Dion. Perieg. v. 221. [Rhod. IV. v. 269.
Triton. Τρίτων. Plin. Apoll.

Nili ostia, ordine alphabetico disposita. Duodecim reperiuntur ostia, superque quatuor quae ipsi falsa ora appellant. Plin. V. c. 10. s. 11. T. I. p. 337. Sill.
Bolbitinum. Βολβίτινον. Βολβιτικόν. Her. Scyl. Diod. Strab. Mela. Plin. Ptol. Eust. Schol. Par.
Bubasticum. Βουβαστικόν. Par.
Bucolicum. Βουκολικόν. Her. Eust.
Canopicum. Κανωβικόν. Κανωπικόν. Her. Scyl. Strab. Mela. Plin. Eust. Schol. Κανώβιον. Nic. i. q. Heracleoticum. Diod. Ptol. Par. [Ptol.
Diolcus. Διόλκος Ψευδόστομον.
Heracleoticum. Ἡρακλειωτικόν. Str. Schol. Nic. i. q. Canopicum. Diod. Ptol. Par. i. q. Naucraticum. Plin.
Mendesium. Μενδήσιον. Her. Scyl. Diod. Str. Mela. Plin. Ptol. Eust. Schol. Par. Nic.
Naucraticum i. q. Heracleoticum. Plin.
Pathmeticum. Phatniticum. Παθμιτικόν. Φάτμικον. Φάτνικον. Diod. Scyl. Str. Mela. Plin. Ptol.
Pelusiacum. Πηλουσιακόν, Πηλούσιον. Her. Scyl. Diod. Str. Mela. Plin. Ptol. Eust. Schol. Par. Nic.
Pineptimi. Πινέπτιμι Ψευδόστομον. Ptol.
Saiticum. Σαϊτικόν. Her. Eust. Par. i. q. Taniticum. Str.
Sebennyticum. Σεβεννυτικόν.

Digitized by Google

Her. Scyl. Diod. Str. Mela. Plin. Ptol. Eust. Σεβεννητικόν. Schol. Σεβεννιτικόν. Par.
Taniticum. Τανιτικόν. Τανικόν. Scyl. Diod. Mela. Plin. Ptol. i. q. Saiticum. Str.
Thermuthiacum. Θερμουθιακόν. Schol. Θερμουτιακόν. Par. Θερματικόν. Nic. [Wess.
Nisopis i. q. Hisoris. Itin. Ant. p. 158.
Nithine, Nitine, Nrethine, Niretbine, oppidum Deltae. Itin. Ant. p. 154. Wess.
Nitnu statio militaris Thebaidis. Not. dign. I. c. 28. p. 76. 339. Boeck. i. q. Nibiu, Ibiu? [300.
Nitria urbs ad lacum Nitriae. Ch. II.
Nitriotes nomus ad occidentem Deltae. Νιτριώτης. Str. XVII. 803.
No. Significat sive No Aegypti civitatem, quae nunc Alexandria dicitur, sive Aegyptum, in qua semper Jerusalem quasi super quassatam arundinem innixa est. Hieron. in Jesaiam. lib. V. T. III. col. 125. (ed. Paris. 1704.) [sposita.
Nomi Aegypti, ordine alphabetico di-
Alexandriae. Ἀλεξανδρέων χώρας νομός. Ptol. Nu.
Andropolites. Ἀνδροπολίτης. Ptol. qui antea Gynaecopolites? [Plin. Ptol. Nu.
Antaeopolites. Ἀνταιοπολίτης.
Antinoites. Ἀντινοΐτης. Ptol.
Anysius. Ἀνύσιος. Her.
Aphroditopolitae duo. Ἀφροδιτοπολίτης τῶν Ἑπτὰ Νομῶν. Strab. Ptol. Nu. Ἀφροδιτοπολίτης τῆς Θηβαΐδος. Plin. Ptol. Ἀφροδίτης. mg. Geogr. min. Hudson. biblioth. Berolin. cf. Photius ed. Bekker. p. 447. not.
Aphthites. Ἀφθίτης. Her.
Apollopolites. Plin. Ἀπολλωνοπολίτης. Nu. [Ptol. Nu.
Arabicus. Plin. Ἀραβίας νομός.
Arsinoitae duo. Ἀρσινοῖται δύο. Strab. Plin. Ptol. Nu.
Athribites. Ἀθριβίτης. Her. Str. Ptol. Nu. Atharrabites. Plin.
Bubastites. Βουβαστίτης. Her. Str. Plin. Ptol. Nu.
Busirites. Βουσιρίτης. Her. Strab. Plin. Ptol. Nu. [Nu.
Cabasites. Καβασίτης. Plin. Ptol.
Chemmites. Χεμμίτης. Her. i. q. Panopolites. Plin. Ptol.
Coptites. Κοπτίτης. Plin. Ptol. Nu.
Crocodilopolites. Plin. i. q. Arsinoites ad lacum Moeridis.
Cynopolites. Κυνοπολίτης. Strab. Plin. Ptol. Nu.
Diospolites. Plin. Διοσπολίτης. Ptol. Nu.
Gynaecopolites. Γυναικοπολίτης.

Strab. Plin. Nu. qui postea Andropolites? d'Anville Mém. p. 70.71.
Hammoniacus. Plin. i. q. Oasites?
Heliopolites. Ἡλιοπολίτης. Strab. Plin. Ptol. Nu.
Heracleopolites. Plin. Ἡρακλεοπολίτης. Agatharch. Ptol. Nu. Ἡρακλεώτης, Ἡρακλεωτικός. Str. [Ptol. Nu.
Hermonthites. Ἑρμωνθίτης. Plin.
Hermopolites. Ἑρμοπολίτης. Plin. Ptol. Nu. Ἑρμουπολίτης. Agatharch.
Heroopolites. Plin. i. q. Arsinoites ad mare rubrum.
Hypselites. Ὑψηλίτης. Ptol. Nu.
Latopolites. Plin. Nu.
Leontopolites. Λεοντοπολίτης. Str. Plin. Ptol. Nu.
Letopolites. Λητοπολίτης. Strab. Ptol. Nu.
Libyae. Λιβύης νομός. Ptol.
Lycopolites. Λυκοπολίτης. Agatharch. Plin. Ptol. Nu.
Mareotis. Plin. Μαρεώτου νομός. Ptol. Nu. [Ptol.
Marmaricae. Μαρμαρικῆς νομός.
Memphites. Μεμφίτης. Plin. Ptol. Nu. [Plin. Ptol. Nu.
Mendesius. Μενδήσιος. Her. Str.
Menelaites. Μενελαΐτης. Strab. Plin. Ptol. Nu.
Metelites. Μετηλίτης. Plin. Ptol. Nu.
Momemphites. Μωμεμφίτης. Str.
Myecphorites. Μυεκφορίτης. Her.
Natho. Ναθῶ. Her. i. q. Νεούτ?
Naucratites. Plin. Nu.
Neut. Νεούτ. Ptol. Nu. i. q. Ναθῶ?
Nitriotes. Νιτριώτης. Strab.
Oasitae duo. Ὀασῖται δύο. Plin. Ptol.
Ombites. Plin. Nu. [Ptol. Nu.
Onuphites. Ὀνουφίτης. Her. Plin.
Oxyrynchites. Ὀξυρυγχίτης. Agatharch. Str. Plin. Ptol. Nu.
Panopolites. Πανοπολίτης. Plin. Ptol. Nu. i. q. Chemmites. Her.
Papremites. Παπρημίτης. Her.
Pathyrites. Παθυρίτης τῆς Θηβαΐδος. Papyr. Anast. vid. Reuvens lettres à M. Letronne. III. p. 4. 30. i. q. Phaturites. Plin.?
Pelusiacus? Nu.
Pemptites. Πεμπτίτης. Steph. Byz. s. v. Πέμπτη.
Perithebae. Περιθῆβαι i. q. nomus Thebanus vel nomi Thebani pars orientalis. Peyron Pap. Taurin. I. p. 51.
Phagroriopolites. Φαγρωριοπολίτης. Strab.
Pharbaethites. Φαρβαιθίτης. Her. Str. Plin. Ptol. Nu.

Phaturites. Plin. i. q. Pathyrites?
Phthemphu. Φθεμφουθί. Plin. Ptol. Nu.
Phtheneu. Nu. Ptenethu. Plin. Φθενότου. Ptol.
Phylace vel Schedia. Φυλακή. Σχεδία. Agatharch. I. p. 22. Huds. [Strab. Plin. Ptol. Nu.
Prosopites. Προσωπίτης. Her.
Ptenethu. Plin. i. q. Phtheneu.
Saites. Σαΐτης. Σαϊτικός. Her. Str. Plin. Ptol. Nu.
Schedia vel Phylace. Σχεδία. Φυλακή. Agatharch. I. p. 22. Huds.
Sebennytae duo. Σεβεννύτης ἄνω τόπων. Σεβεννύτης κάτω τόπων. Ptol. Sebennytes. Her. Strab. Plin. Nu. [Ptol. Nu.
Sethroites. Σεθρωΐτης. Str. Plin.
Tanites. Τανίτης. Her. Str. Plin. Ptol. Nu.
Tenthyrites. Τενθυρίτης. Agath. Plin. Ptol. Nu.
Thebarum. Θηβῶν νομός. Ptol. Θηβαϊκός, Θηβαῖος. Her.
Thinites. Θινίτης. Plin. Ptol. Nu.
Thmuites. Θμουίτης. Her.
Xoites. Ξοΐτης. Plin. Ptol. Nu.
Nrethine i. q. Nithine. Itin. Ant. p. 154. Wess. [Gron.
Nuleon. Geogr. Rav. p. 764. v. 35.
Oasis magna ⲟⲩⲁϩⲉ ⲡⲥⲟⲓ vel ⲯⲟⲓ? Ch. II. 286.
Oasis parva. ibid. 288.
— Ammonis. ibid. 295.
— i. q. Αὐασίς, πόλις Αἰγύπτου. Steph. Byz. [Plin. Ptol.
Oasitae nomi duo. Ὀασῖται δύο.
Oceames, Oceanes. Ὠκεάμης, Ὠκεάνης, fluvius, qui postea Nilus. Diod. Sic. I. c. 19.
Ogygia. Ὠγυγία, cognomen Aegypti. Steph. Byz. s. v. Αἴγυπτος.
Ohanarta. Geogr. Rav. p. 764. v. 23.
Olbi, Ombi. Ὄλβοι, Ὄμβοι, πόλις Αἰγύπτου πρὸς τῇ Λιβύῃ. Steph. Byz.
Oluvina. Geogr. Rav. p. 764. v. 25.
Ombi, Ὄμβοι, urbs Thebaidis super. Ptol. IV. 5. p. 290. Wilb. Hier. Synecd. p. 399. Bekk. Ὄμβροι. p. 732. Wess. Ὄμφροι. cod. Farn. Ombos. Geogr. Rav. p. 764. v. 37.
Ombites nomus Thebaidis. Plin. Nu.
Ombri, Ὄμβροι. Hier. Synecd. p. 732. Wess. i. q. Ombi.
Omphri, Ὄμφροι. Hier. Synecd. p. 732. Wess. i. q. Ombi.
Oneiabates. Ὀνειαβάτης, πόλις Αἰγύπτου. Steph. Byz.
Oniae regio. Ὀνίου καλουμένη (χώρα) regio prope Heliopolim. Joseph. B. J. VII. 11.
Oniu, Ὀνίου, metropolis nomi Heliopolitae. Ptol. Geogr. IV. 5. p.

Digitized by Google

286. Wilb. i. q. Vicus Judaeorum? Mannert X. 1. p. 484.

Onuphis urbs Deltae. Ch. II. 227.

Onuphites nomus Deltae. Ὀνουφίτης. Her. Plin. Ptol. Nu.

Ophthis. Ὠφθίς, πόλις Λιβύης, Αἰγύπτῳ παρακειμένη. Steph. Byz.

Opulegio. Geogr. Rav. p. 764. v. 16. Gron.

Oraugoron. ibid. v. 36.

Orcias. ibid. p. 765. v. 1.

Ormos. ibid. p. 763. v. 30.

Osiridis asylum. Ὀσίριδος ἄσυλον, ἐν ᾧ κεῖσθαι τὸν Ὄσιριν φασιν. Strab. XVII. 803.

Ositionis. Geogr. Rav. p. 765. v. 1.

Ostracine urbs prope lacum Serbonidem. Ch. II. 304. Ostracina. Geogr. Rav. p. 799. v. 4.

Otheme, Othene, Othune i. q. Cene. Itin. Ant. p. 156. Wess.

Oxyrynchites nomus Heptanomidis. Ὀξυρυγχίτης. Agatharch. Str. Plin. Ptol. Nu.

Oxyrhynchus urbs Heptanomidis, ϩⲉϩⲉⲣⲉϫⲟⲩ, ϩⲉⲣⲙⲟⲩ, ϩⲉⲣⲓϫⲟⲩ, ⲡⲉⲙϫⲉ, ⲡⲉⲙϫⲏ; S ⲡⲙ̄ϫⲏ.

Ozanis. Geogr. Rav. p. 764. v. 31.

Pachnamunis urbs Deltae nomi Sebennytici. Ch. II. 206. Παχνεμουνίς. Ptol. Geogr. IV. 5. p. 284. Wilb. Παχνεμουνίς. Hier. Sync. p. 399. Bekk.

Pachnemoes, Παχνεμόης. Hier. Synecd. p. 724. Wess. i. q. Παχνεμουνίς. p. 399. Bekk.

Pagire. Geogr. Rav. p. 764. v. 24.

Palaemarea, Παλαιμάρεια, vicus nomi Mareotae. Ptol. Geogr. IV. 5. p. 282. Wilb.

Paliurus. Geogr. Rav. p. 764. v. 43.

Pampanis, Pampane, vicus prope Tentyram. Ch. I. 225.

Panephysis urbs Deltae, ⲡⲁⲛⲉϥⲉⲥⲟⲛ, ⲡⲁⲛⲉϥⲱⲥⲓ? Ch. II. 201.

Panithysus, Πανίθυσος, urbs Augustae primae. Hier. Synecd. p. 727. Wess. i. q. Panephysis?

Pannis, Πάννις, urbs Augustae primae. Hier. Synecd. p. 727. Wess. i. q. Τάννις. p. 399. Bekk. Pannis. Geogr. Rav. p. 764. v. 27.

Pano, Panu. Itin. Ant. p. 166. Wess. i. q. Panopolis.

Panon, Πανών, oppidum Thebaidis. Phot. bibl. 447 b. 14. Bekk. i. q. Panopolis.

Panopolis, Chemmis, urbs Aeg. super. S ⲡⲁⲛⲟⲥ, ⲡⲁⲛⲟⲩⲥ, ⲡⲁⲛⲩⲟⲥ, ⲧ (?); M ⲧⲡⲁⲛⲟⲥ, ϫⲙⲓⲙ, ϫⲙⲓⲛ, ϣⲙⲓⲛ ⲡⲁⲛⲟⲥ.

Panopolites nomus Thebaidis. Πανοπολίτης. Plin. Ptol. Nu. i. q. Chemmites. Her.

Panos, Πανός, urbs Thebaidis infer. Hier. Synecd. p. 731. Wess. i. q. Panopolis.

Papa vicus Thebaidis. Itin. Ant. p. 159. Wess. i. q. Pampane?

Papremis, Πάπρημις. Herodot. II. 59. III. 12. [Her.

Papremites nomus. Παπρημίτης.

Paraetonium, Παραιτόνιον, portus in libyca parte Aegypti. Scyl. Peripl. p. 44. Huds. Paraetonion. Geogr. Rav. p. 764. v. 41.

Paralius. Παράλιος. Hier. Synecd. p. 726. Wess. i. q. Paralus.

Paralus ⲕⲉϫⲱⲟⲩ, ⲡⲓ. Ch. II. 206.

Parembole 1) locus Augustamnicae vel mansio Thebaidis. Not. dign. I. 68. Boeck. 2) statio militaris Dodecaschoeni, *Debode*. Parthey de Philis p. 88.

Paremphis. Πάρεμφις, πόλις Αἰγύπτου. Steph. Byz.

Parevis. Geogr. Rav. p. 764. v. 29.

Partheno civitas. Aethic. cosm. p. 723. Gronov. i. q. Paraetonium?

Pasitas. Geogr. Rav. p. 763. v. 32.

Passalō, Πασσάλω, oppidum nomi Antaeopolitae. Ptol. Geogr. IV. 5. p. 289. Wilb.

Passion. Geogr. Rav. p. 764. v. 33.

Pasteris. Παστερίς, Αἰγυπτία πόλις. Steph. Byz.

Pateris. Geogr. Rav. p. 764. v. 7.

Pathmeticum, Phatniticum, ostium Nili. Παθμιτικόν, Φάτμικον, Φάτνικον. Diod. Scyl. Str. Mela. Plin. Ptol.

Pathyrites 1) nomus Thebaidis. Παθυρίτης. Pap. Anast. vid. Reuvens troisième lettre p. 4, 30. i. q. Phaturites? Plin. 2) pars occidentalis nomi Thebani. Peyron Pap. Taurin. I. p. 51.

Patricon. Geogr. Rav. p. 764. v. 40.

Patumos, Phitom, urbs in parte arabica Aegypti, ⲑⲟⲙ, ⲡⲓ, ⲑⲱⲙ; S ⲡⲉⲑⲱⲙ. Ch. II. 58.

Patuse. Geogr. Rav. p. 764. v. 21.

Peamun statio militaris Thebaidis. Not. dign. I. c. 28. p. 76. 338. Boeck.

Pecotono. Geogr. Rav. p. 763. v. 39.

Pelta. ibid. p. 764. v. 2.

Pelusiacum ostium Nili. Πηλουσιακόν, Πηλούσιον. Her. Scyl. Diod. Str. Mela. Plin. Ptol. Eustath. Schol. Par. Nic.

Pelusiacus nomus? Nu. vid. Tochon d'Annecy. p. 151.

Pelusium urbs in confiniis Syriae ⲡⲉⲗⲉⲩⲥⲓⲟⲛ; S ⲡⲉⲗⲟⲩⲥⲓⲟⲛ; M ⲡⲉⲣⲉⲙⲟⲩⲛ (?), ⲡⲉⲣⲉⲙⲱⲛ (?) ... τὸ γὰρ Πηλούσιον ἤδη τῆς Ἀσίας ἐστίν. Eustath. ad Dionys. Perieg. v. 248. p. 133. v. 34. Bernh.

Peme oppidum ad meridiem Memphi-

dis. Itin. Ant. p.156. Wess. i. q. Pempte? Peamu?
Pemphis. Πέμφις. Hier. Synecd. p. 730. Wess. i. q. Μέμφις.
Pempte. Πέμπτη, πόλις Αἰγύπτου. ὁ πολίτης Πεμπτίτης καὶ νομὸς Πεμπτίτης. Steph. Byz.
Pemptites nomus. Πεμπτίτης: Steph. Byz. s. v. Πέμπτη. i. q. Phthemphuti?
Pencestim. Geogr. Rav. p. 764. v. 3.
Peniconon, Peniconiconon, Poeniconiconon, statio inter Copto et Didime in arabico deserto Aegypti. Itin. Ant. p. 172. 174. Wess.
Pensarthemidos, Peusartemidos. Itin. Ant. p. 167. Wess. i. q. Speos Artemidos.
Pentaschoenon, Pentascinon, oppidum ad orientem Pelusii. Itin. Ant. p. 152. Wess.
Penton. Geogr. Rav. p. 764. v. 6.
Penuris. ibid. p. 763. v. 33.
Peos Artemidos i. q. Σπέος Ἀρτέμιδος. Not. dign. I. p. 329. Boeck. Itin. Ant. p. 167. Wess.
Pericermis, Περικερμίς, vicus Aegypti. Steph. Byz. s. v. Ψωχέμμις.
Perithebae, Περιθῆβαι i. q. nomus Thebanus. Peyron Pap. Taurin. I. p. 51.
Permoli. Geogr. Rav. p. 764. v. 20.
Permum. ibid.
Pernicide portum. Tab. Peut. segm. IX. E. i. q. Beronice.
Persei specula, Περσέος σκοπή, prope ostium Bolbitinum. Herodot. II. 15.
Pescla, Pesca, Pesela, Pesla, statio militaris Thebaidis. Not. dign. I. c. 28. p. 75. 329. Boeck. Itin. Ant. p. 167. Wess.
Pessimines. Geogr. Rav. p. 763. v. 33.
Phacusa urbs principalis nomi Arabiae. Ch. II. 74. Φακοῦσσα. Ptol. Geogr. IV. 5. p. 286. Wilb. Φακκούσα. Strab. XVII. 805. «φακοῦσσα Exc. vat. Kr.»
Phacusi. Tab. Peut. segm. IX. D. i. q. Phacusa.
Phagorion. Geogr. Rav. p. 764. v. 25.
Phagroriopolis. Φαγρωριόπολις καὶ νομὸς Φαγρωριοπολίτης, urbs et nomus in arabica parte Aegypti. Strab. XVII. 805.
Phagroriopolites nomus ad orientem Deltae. Φαγρωριοπολίτης. Str.
Phagrorium. Φαγρώριον, πόλις, ὡς Ἀλέξανδρος ὁ πολυίστωρ ἐν Αἰγυπτιακοῖς. ἐξ οὗ σύνθετον Φαγρωριόπολις καὶ Φαγρωριοπολίτης. Steph. Byz. [i. q. Phacusa.
Phaguse. Geogr. Rav. p. 764. v. 25.
Phalagro statio inter Aristonis et Apollonos in arabico deserto Aegypti. Itin. Ant. p. 172. Wess.

Digitized by Google

Phale. Geogr. Rav. p. 764. v. 20.

Phamothis, Φαμωθίς, oppidum nomi Mareotae. Ptol. Geogr. IV. 5. p. 282. Wilb.

Phanis. Geogr. Rav. p. 764. v. 33.

Pharbaethites nomus ad orientem Deltae. Φαρβαιθίτης Her. Str. Plin. Ptol. Nu.

Pharbaethus urbs Deltae, ⲫⲁⲣⲃⲁⲓⲑⲟⲥ, ⲫⲁⲣⲃⲁⲓⲧ. Ch. II. 94.

Pharus. Φάρος. 1) insula. Hom. Od. IV. 355. Herodot. Thuc. Strab. alii. 2) i. q. Eidotheae specula. Eustath. ad Dionys. Perieg. v. 258. 259. p. 136. Bernh. 3) nomen Alexandriae. Steph. Byz. s. v. Ἀλεξάνδρεια.

Pharzithus, Φάρζιθος, urbs Augustae secundae. Hier. Synecd. p. 728. Wess. i. q. Φάρβαιθος. p. 399. Bekk.

Phateopolis. Geogr. Rav. p. 764. v. 9.

Phathure regio ⲡⲁⲡⲓⲑⲟⲩⲣⲏⲥ, ⲡⲁⲡⲓⲧⲟⲩⲣⲏⲥ. T. 374. Jerem. 44. v. 1. 15. Ezech. 29. v. 14; 30. v. 14. [tes?

Phaturites nomus. Plin. i. q. Pathyri-

Phenebethis. Φενέβηθις, πόλις Αἰγύπτου. Steph. Byz.

Phenice. Tab. Peut. segm. VIII. F. i. q. Phoenicone, Foenicionis.

Phermutiacus fluvius. Φερμουθιακὸς ποταμός, ὃς ἐκρεῖ διὰ τοῦ Σεβεννυτικοῦ στόματος. Ptol. IV. 5. p. 283. Wilb. Θερμουθιακός. ms.

Phicae, Φίκαι, urbs Thebaidis superioris. Hier. Synecd. p. 399. Bekk. Φίβαι cod. Leid. Φίλαι Wess. p. 732. [Phylacae.

Philacon. Tab. Peut. segm. IX. D. i. q.

Philae insula Aeg. sup. ⲡⲉⲗⲁⲕ, ⲡⲓⲗⲁⲕ, ⲡⲓⲗⲁⲕϩ. Ch. I. 158.

Philonis vicus. Φίλωνος κώμη, prope urbem Phacusam. Strab. XVII. 805.

Phoenicone i. q. Foenicionis. Not. dign. I. c. 28. p. 76. 331. Boeck.

Pholateris. Geogr. Rav. p. 763. v. 31.

Phragonis, Φράγωνις, urbs Aeg. inf. Hier. Synecd. p. 399. Bekk.

Phrauynes, Φραυύνης, urbs Aeg. inf. Hier. Synecd. p. 724. Wess. i. q. Φράγωνις. p. 399. Bekk.

Phthemphu nomus Deltae. Φθεμφουθί. Plin. Ptol. Nu. Φθεγμφουθί, Φθεμφθουμ, Φθεμβουθί. Codd. Ptol. p. 285. Wilb.

Phtheneu nomus Deltae. Φθενεου. Nu. Ptenethu. Plin. Φθενότου. Ptol.

Phthontis, Φθωνθίς, Φωνθίς, vicus nomi Hermonthitae. Ptol. IV. 5. p. 289. Wilb.

Phylacae, Φυλακαί, φυλαί, urbs Heptanomidis. Ptol. IV. 5. p. 288. Wilb.

Digitized by Google

Phylace vel Schedia. .. πέμπτος νομός, ὃν οἱ μὲν Φυλακήν, οἱ δὲ Σχεδίαν καλοῦσιν. Agatharch. de rubro mari. ed. Hudson I. p. 22.

Phyte civitas Aegypti. Geogr. Rav. III. p. 763. v. 30. Gron.

Pibeset. Ezech. XXX. 17. i. q. Bubastus? Mannert X. 1. p. 590.

Pilemus. Geogr. Rav. p. 764. v. 9.

Pilusion. ibid. p. 799. v. 4. i. q. Pelusium. [Steph. Byz.

Pinamys. Πίναμυς, πόλις Αἰγύπτου.

Pineptimi, Πινέπτιμι Ψευδόστομον, adulterinum ostium Nili. Ptol. IV. 5. p. 277. 283. Wilb. [Gron.

Pithin. Geogr. Rav. III. p. 763. v. 30.

Plinthine urbs prope Taposirim ad lacum Mareotim. Ch. II. 268.

Plinthinetes sinus, Πλινθινήτης κόλπος. Herodot. II. 6.

Poisartemidos. Not. dign. I. c. 28. p. 75. 329. Boeck. i. q. Speos Artemidos.

Polis. 1) Πόλις, ὄνομα πόλεως Αἰγυπτίας. Steph. Byz. s. v. Πόλις. 2) nomen Alexandriae. ἐλέγετο δὲ κατ' ἐξοχὴν πόλις. Steph. Byz. s. v. Ἀλεξάνδρεια.

Pollamenis. Geogr. Rav. p. 764. v. 32.

Ponega. ibid. v. 4.

Ponzia. ibid. v. 7.

Pophois. ibid. v. 27.

Potam. ibid. v. 28.

Potamitis, Ποταμῖτις, nomen Aegypti. Steph. Byz. s. v. Αἴγυπτος.

Pozeon. Geogr. Rav. p. 764. v. 3.

Praesentia i. q. Praesidia vel Praesidium Thebaicum? Not. dign. I. c. 28. p. 75. 321. Boeck.

Precteos, Praectéos, statio militaris Thebaidis. Not. dign. I. c. 28. p. 76. 336. Boeck.

Precumi. Geogr. Rav. p. 764. v. 12.

Premnis, Πρῆμνις, urbs Aethiopiae juxta Pselcim. Strab. XVII. 820. i. q. Prima. «πρῆμν (an πρήμνην?) Vat. 1329. πρήμνην Parr. 1394. 1398. Mosq. πρήμνην Esc. Kr.»

Prima, Πρῖμα, ἥτις τὸ παλαιὸν πρώτη πόλις τῆς Θηβαΐδος ἀπὸ τοῦ βαρβαρικοῦ ἐτύγχανε· διὸ παρὰ τῶν Ῥωμαίων Ῥωμαίᾳ φωνῇ Πρῖμα ἤτοι πρώτη ὠνομάσθη. Olymp. in Photii bibl. cod. 80. p. 62 a. 21. Bekk.

Prosopis nomus et urbs Deltae, ⲛⲓⲕⲉⲩⲥ, ⲛⲓⲕⲓⲉⲩⲥ, ⲛⲓⲕⲓⲟⲥ; K ⲛⲓⲕⲓⲟⲩⲥ; M ⲡϣⲁϯ. Ch. II. 170.

Prosopites nomus Deltae. Προσωπίτης. Her. Str. Plin. Ptol. Nu.

Prosopitis insula Deltae, ϯⲙⲟⲩⲓ ⲡϣⲁϯ. Ch. II. 167.

Psanuace. Geogr. Rav. p. 764. v. 19.

Pselcis, Pselchis, Spelcis, Spelgis, Ψελκή, Ψελχή, Ψέλχις, oppidum

Dodecaschoeni. Itin. Ant. p. 162. Wess. Ψέλκις. Ptol. IV. 5. p. 290. Wilb. *Dakkeh*. Parthey de Philis p. 88. [βίτου νομοῦ. Steph. Byz.
Psenaco. Ψενακώ, κώμη τοῦ Ἀθρι-
Pseneros vicus Heptanomidis, ϣενερω, π. Ch. I. 306.
Psentris. Ψέντρις, Αἰγυπτία κώμη. Steph. Byz.
Psenyris, Ψενύρις, vicus Aegypti. Steph. Byz. s. v. Κορκυρίς.
Psinaphus. Ψίναφος, Αἰγύπτου πολίχνιον. Steph. Byz.
Psinarni. Geogr. Rav. p. 764. v. 5.
Psinaula, Psinabla, vicus prope Antinoën, ϭιπιλαϩ, π. Qu. Mém. I. 42. [γυπτία. Steph. Byz.
Psinectabis. Ψινέκταβις, κώμη Αἰ-
Psittachemmis. Ψιττάχεμμις, κώμη τῆς Αἰγυπτίας. Steph. Byz.
Psochemmis. Ψωχέμμις, πολίχνιον Αἰγύπτου. Steph. Byz.
Psosi. Geogr. Rav. p. 764. v. 6.
Psualis. ibid. v. 11. [Phthenen.
Ptenethu nomus Deltae. Plin. i. q.
Ptimyris. Δέλτα, πόλις πρὸς τῇ Συρίᾳ καὶ νῆσος Αἰγύπτου, ὡς Ἔφορος, κατ' Αἰγυπτίους καλουμένη Πτίμυρις, ἀπὸ τῆς τοῦ σχήματος ὁμοιότητος. Steph. Byz. s. v. Δέλτα.
Ptolemaeus amnis prope Arsinoën. Plin. VI. c. 29. s. 33.
Ptolemaidonar. (sic) mansio Heptanomidis. Tab. Peut. segm. IX. D. i. q. Ptolemaidon Arsinoës? Mannert X. 1. p. 422.
Ptolemais urbs Heptanomidis, nomi Arsinoitidis. Itin. Ant. p. 158. Wess.
Ptolemais, Syis, urbs Thebaidis, πcοι, πcωι, ⲯοι, ⲯωι. Ch. I. 253. Πτολεμαΐς ἡ Ἑρμείου, urbs nomi Thinitae. Ptol. IV. 5. p. 288. Wilb. Πτολεμαϊκὴ πόλις. Strab. XVII. 813.
Ptolomagis. Geogr. Rav. p. 763. v. 37.
Rameses 1) urbs ab Hebraeis condita, ραμαccη, ϩραμεccα. T. 399. 2) urbs a Jacobo patriarcha habitata, quae et Abare. καὶ παροικεῖ ἐν τῇ Ῥαμέσῃ, τῇ πάλαι Ἀβάρῃ καλουμένῃ. Excerpta Eusebiana in Crameri Anecd. Paris. II. p. 174.
Ramnitis. Geogr. Rav. p. 764. v. 3.
Regio superior. Ἄνω τόποι i. q. Thebaïs. Ptol. IV. 5. p. 288. Wilb.
Rhacotis, quae postea Alexandria, ρακοτα; S ρακοτε ⲛ̄τεκημε; M ρακοϯ; K ραοκοϯ. Ch. II. 365.
Rhinocolura, Rhinocorura, Rinocorura, urbs in confiniis Aegypti et Syriae. Ch. II. 306. Rinocururon. Geogr. Rav. p. 799. v. 5.
Ripampane. Not. dign. I. c. 28. p.

333. Boeck. i. q. Pampanis.

Rosetta vid. Bolbitine, ⲣⲁϣⲓⲧ.

Ruminastes. Geogr. Rav. p. 764. v. 25.

Sadalis. Σάδαλις, Αἰγυπτία πόλις. Steph. Byz.

Sais urbs Deltae, ⲥⲁⲓ. Ch. II. 219.

Saites nomus Deltae. Σαΐτης, Σαϊτικός. Her. Str. Plin. Ptol. Nu.

Saiticum ostium Nili. Σαϊτικόν. Her. Eust. Par. i. q. Taniticum. Str.

Sampsira. Σάμψειρα, πόλις Αἰγύπτου. Steph. Byz.

Samus insula Nili. vid. Steph. Byz. s. v. Ἔφεσος. [15.

Sartonochido. Geogr. Rav. p. 764. v.

Scenae extra Gerasa. Not. dign. I. p. 68. 302. Boeck.

— Mandrae vel Mandrorum, statio militaris Arcadiae. Not. dign. I. 68. Boeck.

— Veteranorum, vicus ad orientem Deltae. Not. dign. I. 68. Boeck.

Scenna, Σκέννα, urbs Augustae primae. Hier. Synecd. p. 727. Wess.

Scete, Scetis, Σκήτη, Σκῆτις i. q. Σκιθιακή? Jabl. Op. I. 311.

Schedia, Σχεδία, oppidum prope Alexandriam. Strab. XVII. p. 800.

Schedia vel Phylace, nomus Aegypti. Agatharch. de mari rubro ed. Hudson. I. p. 22.

Sciathis urbs ad occidentem Deltae. ⲥⲕⲏⲑⲓⲁ. Z. 244. v. 2.

Scios. Geogr. Rav. p. 764. v. 29.

Scithiaca regio ad montem nitriae, ϣⲏϩⲏⲧ, ϣⲓⲏⲧ, ϣⲓϩⲏⲧ. Ch. II. 296.

Seat. Geogr. Rav. p. 764. v. 30.

Sebaste nomen Alexandriae. Σεβαστή. Steph. Byz. s. v. Ἀλεξάνδρεια.

Sebennytes nomus Deltae. Her. Str. Plin. Nu. Σεβεννύτης ἄνω τόπων. Σεβεννύτης κάτω τόπων. Ptol.

Sebennytica palus. Σεβεννυτικὴ λίμνη. Scyl. Peripl. p. 43. Huds.

Sebennyticum ostium Nili. Σεβεννυτικόν. Her. Scyl. Diod. Strab. Mela. Plin. Ptol. Σεβεννιτικόν. Par. Σεβεννητικόν. Schol.

Sebennytus urbs Deltae, ⲥⲉⲃⲏⲛⲛⲏⲧⲟⲩ, ϫⲉⲙⲛⲟⲩⲧ; S ϫⲉⲙⲛⲟⲩⲧⲉ; M ϫⲉⲙⲛⲟⲩϯ.

Sebonytus. Σεβόνυτος. Hier. Synecd. p. 725. Wess. i. q. Σεβεννυτός. p. 399. Bekk.

Sedenito. Geogr. Rav. p. 764. v. 7.

Selae, *Salahieh*, oppidum inter Phacusam et Pelusium. Ch. II. 77.

Selinon oppidum inter Antaeopolim et Lycopolim. Ch. I. 273.

Selitra. Geogr. Rav. p. 764. v. 13.

Sella statio militaris Deltae, *Salahieh*? Not. dign. I. 68. Boeck. i. q. Selae?

Semar. Geogr. Rav. p. 764. v. 7.

Digitized by Google

Semeos. ibid. v.9.
Semutis. ibid. v.6.
Senemum. ibid. v.31.
Senphu mansio Deltae. Tab. Peut. segm. IX. D. [Steph. Byz.
Senus. Σῆνος, πόλις Αἰγύπτου.
Serapeum, mansiones tres Deltae. Tab. Peut. segm. IX. D.
Serapiu, Seraphin, Serapio, statio inter Hero et Clismo. Itin. Ant. p.170. Wess.
Serbonis palus, Σερβωνὶς λίμνη, ad Casium montem sita. Herodot. II. 6. Σερβωνῖτις λίμνη. Strab. XVII. 809.
Seretis. Geogr. Rav. p.764. v.27.
Sethraites, Σεθραΐτης, urbs (?) Augustae primae. Hier. Synecd. p. 727. Wess.
Sethroites nomus Deltae. Σεθρωΐτης νομός. Strab. XVII. 804. «σεθριοΐτης (sic) Vat. 1329. σεθριώτης Exc. Vat. Kr.» Plin. Ptol. Nu.
Sethron prope Pelusium, ⲥⲁⲣⲓⲟⲙ, ⲡ, ⲯⲁⲣⲓⲟⲙ. Ch. II. 81.
Siguionis. Geogr. Rav. p.764. v.2.
Sigynus. Σίγυνος, πόλις Αἰγυπτίων. Steph. Byz. [la?
Sile. Itin. Ant. p.171. Wess. i.q. Sel-
Silili. Not. dign. I. c. 28. p. 76. 337. Boeck. statio militaris Thebaidis, *Gebel Silsileh.* d'Anv.
Sinopium. Σινώπιον ὄρος Μέμφιδος. Eustath. ad Dionys. Perieg. v.254. p.135. Bernh. Schol. ibid. p.340.
Sinottum mansio Heptanomidis. Tab. Peut. segm. IX. D.
Sinuati mansio Deltae. Tab. Peut. segm. IX. D.
Sirbon et Sirbonis lacus. Σίρβων καὶ Σιρβωνίς, λίμνη πλησίον τοῦ Κασίου. Steph. Byz. i.q. Serbonis.
Siris nomen Nili aethiopicum. Plin. V. c.9. s.10. Giris. MS. Nigris. Salm. Σῖρις. Dion. Perieg. v.221. ibique Eustath. [II. 220.
Siuph vicus Deltae nomi Saitici. Ch.
Soëne, Soïne, Σοήνη, Σοΐνη. Olympiod. in Photii Bibl. cod. 80. p.112. H. p.62. Bekk. i.q. Syene.
Solis oppidum. Plin. V. c.9. s.11. i.q. Heliopolis.
Sostis i.q. Xois aut Sais? Not. dign. I. c.25. p.68. Boeck.
Spadois. Geogr. Rav. p.764. v.31.
Spanacha. ibid. v.8. [sei.
Specula vid. Eidotheae, Eudoxi, Per-
Speculon. Geogr. Rav. p.764. v.16.
Spelci. Tab. Peut. segm. VIII. F. i.q. Pselcis?
Spenemiris. Geogr. Rav. p.764. v.33.
Speos Artemidos, vicus prope Antinoëm, *Beni-Hassan.* d'Anvill. Mém. p.177.
Stanae. Geogr. Rav. p.764. v.6.

Digitized by Google

Stratynicidi vid. Babilonia. Tab.Peut. segm. IX. D.

Subasto urbs Deltae. Tab.Peut. segm. IX. D. i. q. Bubastus?

Sycae. Συκαί ... ἔστι καὶ ἑτέρα (πλησίον) Ἀλεξανδρείας. Steph. Byz. [ⲛⲟⲛ, ⲥⲟⲩⲁⲛ. Ch. I. 163.

Syene urbs Aeg. sup. ⲡⲓⲗⲁⲕ, ⲥⲉ-

Syis vid. Ptolemaïs, urbs Thebaidis.

Tabenne insula Thebaidis, ⲧⲁⲃⲉⲛⲛⲉⲥⲓ; S ⲧⲁⲃⲉⲛⲛ̄ⲏⲥⲉ; M ⲧⲁⲃⲉⲛⲛ̀ⲏⲥⲓ, ⲧⲉⲃⲉⲛⲛ̀ⲉⲥⲓ; S ⲧⲉⲃⲛ̄ⲛ̄ⲏⲥⲉ. (Ἰωάννης ὁ Ταβεννησιώτης, Ἀλεξανδρείας ἐπίσκοπος. Cramer anecd. Paris. II. p. 105. 20.)

Tacasarta, Tacasasta. Itin. Ant. p. 163. Wess. i. q. Tacasiria?

Tacasiria, Tacasiris, Tacasirita, locus Augustamnicae. Not. dign. I. c. 25. p. 69. 306. Boeck.

Tachompso, Ταχομψώ, urbs et insula Aethiopiae. Herodot. II. 29. Tachempso. Mela I. c. IX. 2. Voss. Talemso. Cod. Vat. Tacompson, quam quidam appellaverunt Thaticen. Plin. VI. c. 29. s. 35. i. q. Pselcis?

Tacona, Icacana, Icacona, Icanona, Icatona, Ticacona, oppidum Heptanomidis. Itin. Ant. p. 157. Wess.

Taenia, Ταινία, Mareotae nomi maritima regio. Ptol. IV. 5. p. 280. Wilb.

Tafa i. q. Tava, Taua. Itin. Ant. p. 153. Wess.

Talemso i. q. Tachompso. P. Mela. I. c. IX. 2. Cod. Vat. (Rhein. Mus. 1842. 1. Heft p. 153.)

Talmis, Thalmis, Τάλμις, oppidum Dodecaschoeni, *Kalabscheh.* Itin. Ant. p. 161. Wess. Olympiod. in Photii Bibl. cod. 80. p. 112. H. 62. Bekk. Parthey de Philis. p. 88.

Taly, Τάλυ, Τάλυς, Τάλας ποταμος, ὃς ἐκρεῖ διὰ τοῦ Βολβιτίνου στόματος. Ptol. Geogr. IV. 5. p. 283. Wilb.

Tamiathis, Damietta, urbs maritima Aeg. ⲧⲁⲙⲓⲁⲇⲓ, ⲧⲁⲙⲓⲁⲧⲓ, ⲧⲁⲙⲓⲁϯ, ⲧⲉⲙⲓⲁϯ. Ch. II. 138. 359. 372.

Tamonti. Tab. Peut. segm. IX. D.

Tani. Geogr. Rav. p. 799. v. 3.

Tanimis. ibid. p. 764. v. 16.

Tanis 1) urbs Deltae, ⲧⲁⲛⲉⲱⲥ; S ϫⲁⲁⲛⲉ, ϫⲁⲁⲛⲓ; M ϫⲁⲛⲏ, ϫⲁⲛⲓ. 2) oppidum Aeg. sup. ⲑⲱⲛⲓ. Τάνις. Strab. XVII. 813.

Tanites nomus Deltae. Ταvίτης. Her. Strab. Plin. Ptol. Nu.

Taniticum ostium Nili. Τανιτικόν. Ταινικόν. Scyl. Diod. Mela. Plin. Ptol. i. q. Saiticum. Str.

Tannis, Τάννις, urbs Augustae primae. Hier. Synecd. p. 399. Bekk. i. q. Tanis?

Digitized by Google

Tanobus vitiose scriptum apud Hieron. pro Canobus. Jabl. Op. I. 340.

Taphis oppidum Dodecaschoeni, *Tafeh.* Itin. Ant. p. 161. Wess. Parthey de Philis. p. 88.

Taphosiris 1) Aegypti provincia. Apul. de herb. virt. c. 101. p. 119 c. Tor. 2) Ταφόσιρις, urbs Aeg. Diosc. M. m. III. 24. Spr. i. q. Taposiris.

Taposiris, Ταπόσιρις, oppidum nomi Mareotae. Ptol. IV. 5. p. 282. Wilb. duo oppida Ταπόσειρις apud Strabonem XVII. p. 799. 800. «p. 799. ταφόσιρις Exc. vat. ταφόσειρις (φ sec. m.) Ven. 640. utroque loco. p. 800. ταφόσιρις Exc. vat. ταφοσειρις (φ sec. m. quae mut. ει in ι) Ven. 640. ταπόσιρις Par. 1393. Kr.»

Tapostri. Geogr. Rav. p. 764. v. 39.

Taricheae. Ταριχεῖαι 1) Πηλουσιακαί, 2) Κανωβικαί. Herodot. II. 15. 113.

Tarras. Geogr. Rav. p. 764. v. 32.

Tasdri. Tab. Peut. Segm. IX. D.

Tatenum. Geogr. Rav. p. 764. v. 29.

Tathyris, Ταθυρίς, vicus nomi Tentyritae. Ptol. IV. 5. p. 289. Wilb.

Taua urbs Deltae, K ⲧⲁⲩⲃⲁ; M ⲧⲁⲩⲃⲁϩ. Ch. II. 175.

Tauriros. Geogr. Rav. p. 763. v. 37.

Tava, Tafa. Itin. Anton. p. 153. Wess. i. q. Taua, ⲧⲁⲩⲃⲁϩ.

Tecte. Geogr. Rav. p. 764. v. 31.

Tekebi urbs Deltae. Ch. II. 226.

Tele. Geogr. Rav. p. 764. v. 10.

Telis. ibid. v. 3.

Telmi. Tab. Peut. segm. IX. D.

Tembro. Geogr. Rav. p. 764. v. 11.

Temnis. ibid. v. 31. [T. 857.

Tenedum urbs Aegypti, ⲡⲧⲉⲛⲉⲛⲉ.

Tenthyrites nomus Thebaidis. Τεvθυρίτης. Agatharch. Plin. Ptol. Nu.

Tentira. Tab. Peut. segm. VIII. F. i. q. Tentyra.

Tentrya. Τέντρυα. Hier. Syneed. p. 731. Wess. i. q. Tentyra.

Tentyra urbs Aeg. sup. S ⲛⲉⲛⲧⲱⲣⲉ, ⲛⲓ; M ⲛⲉⲛⲧⲱⲣⲓ, ⲛⲓ; S ⲛⲛ̄ⲧⲟⲣⲉ, ⲛⲉ; M ⲧⲉⲛⲑⲱⲣⲓ; S ⲧⲉⲛⲧⲱⲣⲉ; M ⲧⲉⲛⲧⲱⲣⲓ.

Terenuthis urbs Deltae, ⲧⲉⲣⲉⲛⲟⲩⲑⲓ; S ⲧⲉⲣⲉⲛⲟⲩⲧⲉ; M ⲧⲉⲣⲉⲛⲟⲩⲧⲓ, ⲧⲉⲣⲉⲛⲟⲩϯ. Ch. II. 145.

Teriosa. Geogr. Rav. p. 764. v. 17.

Termosa. ibid.

Terrosa. ibid.

Tetrion. ibid. p. 763. v. 34.

Teuochis. Τεύωχις, πόλις Αἰγυπτία. Steph. Byz.

Thace. Geogr. Rav. p. 764. v. 19.

Thalabausa, Θαλαβαύση, vicus Aegypti. Steph. Byz. s. v. Ψωχέμμις.

Thale. Geogr. Rav. p. 764. v. 16.
Thamui. ibid. p. 799. v. 3.
Thangin. ibid. p. 763. v. 38.
Thanis. ibid. p. 764. v. 5.
Thapis, Θάπις, oppidum ad meridiem Philarum. Olympiod. in Photii Bibl. cod. 80. p. 112. H. 62. Bekk. i. q. Taphis?
Tharsautes. Geogr. Rav. p. 765. v. 2.
Thatice i. q. Tacompson. Plin. VI. c. 29. s. 35.
Thaubasio, Taubasio, Thausasion. Itin. Ant. p. 171. Wess. i. q. Thaubastum. [71.
Thaubastum prope Bubastum. Ch. II.
Thebae ⲁⲙⲟⲩⲛ, ⲡⲓ, ⲑⲃⲁⲕⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲁⲙⲟⲩⲛ, ⲧⲁⲡⲉ. Ch. I. 218. Wilkinson M. et C. 2d series. II. p. 61. [ⲃⲁⲓⲥ. Ch. I. 144.
Thebaïs, ⲑⲉⲃⲁⲉⲓⲥ, ⲑⲉⲃⲁⲓⲥ, ⲧⲉ-
Thebarum nomus. Θηβῶν νομός. Ptol. Θηβαϊκός. Θηβαῖος. Her.
Thebe. Plin. V. c. 9. s. 11. i. q. Thebae.
Thedecles. Geogr. Rav. p. 765. v. 2.
Thedis. ibid. p. 764. v. 1.
Thena. ibid. v. 32.
Thenesus urbs Deltae, ⲁⲑⲉⲛⲛⲉⲥ, ⲑⲁⲛⲏⲥⲓ, ⲑⲉⲛⲉⲥⲓ, ⲑⲉⲛⲛⲉⲥⲓ, ⲑⲉⲛⲛⲏⲥⲓ. Ch. II. 367.
Thenis. Geogr. Rav. p. 764. v. 24.
Theodosiopolis urbs Heptanomidis, ⲑⲉⲩⲇⲱⲥⲓⲟⲩ, ⲧⲟⲩϩⲟ, ⲧⲟⲩϩⲱ. Ch. I. 299. Θεοδοσιού-πολις, urbes duae in Eparchia Arcadia et in Thebaide inferiore. Hier. Synecd. p. 399. Bekk.
Theomis. Geogr. Rav. p. 764. v. 10.
Theompolis. ibid. v. 8.
Theopolis, ἔστι καὶ ἐν Αἰγύπτῳ Θεούπολις. Steph. Byz.
Thepmos. Geogr. Rav. p. 764. v. 21.
Theraco. Not. dign. I. c. 28. p. 76. 336. Boeck. i. q. Hieracon vel Hieraconpolis?
Thermuthiacum ostium Nili. Θερμουθιακόν. Schol. p. 339. Par. p. 372. Θερματικόν. Nic.
Thermuthiacus fluvius. vid. Phermuthiacus. Ptol. IV. 5. p. 283. Wilb.
Thetmelim. Geogr. Rav. p. 763. v. 36.
Theuse. ibid. p. 764. v. 5.
Thimonepsis, Timonepsis. Itin. Ant. p. 168. Wess. i. q. Thinunepsis.
Thinites nomus Thebaidis. Θινίτης. Plin. Ptol. Nu.
Thinnesus vid. Thenesus.
Thinunepsis (Hinunepsis) locus Heptanomidis. Not. dign. c. 25. I. p. 68. Boeck.
Thirsitis. Geogr. Rav. p. 764. v. 9.
This urbs prope Abydum. Ch. I. 252. Schmidt Papyrusurkund. p. 27. sqq.
Thmou, Thmoi, Thmui, statio militaris Thebaidis. Not. dign. I. c. 28. p. 76. 330. Boeck.

Thmues, Θμούης. Hier. Synecd. p. 727. Wess. i. q. Thmuis.

Thmuis, ⲑⲙⲟⲩⲓ, ⲙⲟⲩⲓ, ϯ; Θμοῦϊς, urbs Augustae primae. Hier. Synecd. p. 399. Bekk.

Thmuites nomus. Θμουίτης. Her.

Thocoris. Geogr. Rav. p. 765. v. 2.

Thoenis, Θοινίς, urbs Thebaidis. Agatharch. in Phot. bibl. 447 b. 15. Bekk. Θοῖνις. p. 22. Hudson.

Thohu, Thohij, Tohu. Not. dign. I. c. 25. p. 69. 307. Boeck. i. q. Patumos?

Thomu, Thomo, oppidum inter Chenoboscium et Panopolim. Itin. Ant. p. 166. Wess.

Thonis, Θῶνις, urbs prope Nicopolim. Strab. XVII. p. 800.

Thou, Chou, oppidum Deltae. Itin. Ant. p. 163. 170. Wess.

Thunuce. Geogr. Rav. p. 765. v. 2.

Ticacona i. q. Tacona. Itin. Ant. p. 157. Wess.

Timuli. Geogr. Rav. p. 764. v. 32.

Tindium. Πόλις ἐπιποταμίη, Τίνδιον ὄνομα. ἐν αὐτῇ θεῶν ὁμήγυρις καὶ ἱερὸν μέγα καὶ ἁγνὸν ἐν μέσῃ τῇ πόλει λίθινον, καὶ θύρετρα λίθινα. Hellanicus apud Athen. XV. p. 679.

Tindo. Geogr. Rav. p. 764. v. 15.

Tinoy. ibid. v. 12.

Tisis. Τίσις, πόλις Αἰγύπτου, ἣν ἔκτισε Τίσις. Steph. Byz. Ch. II. 200.

Tou, Τόου, Τόουμ, oppidum Thebaidis. Ptol. Geogr. IV. 5. p. 289. Wilb.

Trajanus fluvius. Τραϊανὸς ποταμός, canalis ad mare rubrum, qui antea Ptolemaeus fluvius. Ptol. IV. 5. p. 286. Wilb.

Tricatane vicus nomi Coptitae. B. Peyron Pap. Londin. p. 39. inf.

Trichis. Τριχίς, πόλις Αἰγύπτου. Steph. Byz.

Trinitheos statio militaris in Oasi minore. Not. dign. I. c. 28. p. 76. 335. Boeck. i. q. Terenutheos vel Θμούθεως?

Triton cognomen Nili. Plin. V. c. 9. s. 10. Τρίτων. Apoll. Rhod. IV. v. 269.

Troia. Τροία κώμη, e regione pyramidum. Strab. XVII. 809.

Troicus mons. Τρωϊκὸν ὄρος, e regione pyramidum. Strab. XVII. 809.

Tuge. Geogr. Rav. p. 764. v. 19.

Tuphium oppidum Aeg. sup. e regione Hermonthidis. Ch. I. 194.

Tutzis, Tusis, statio militaris Dodecaschoeni. Itin. Ant. p. 162. Wess. *Girscheh-Hussein.* Parthey de Philis. p. 88. Coptice: Thosh «from a Coptic papyrus, found there by Mr. Legh in 1813.» Wilkinson

Digitized by Google

top. of Thebes. 487 et not.

Tyana. Τύανα ... ἔστι καὶ Τύανα πόλις Αἰγύπτου. Steph. Byz.

Tyconpoli. Tab. Peut. segm. VIII. F. IX. D. i. q. Hieraconpolis? Lycopolis?

Tyriorum castrum. Τυρίων στρατόπεδον, locus Memphidis. Herodot. II. 112.

Tzitsi, Isita, Isitsi, Izyzi, statio militaris Dodecaschoeni. Itin. Ant. p. 161. Wess.

Ucustaunus. Geogr. Rav. p. 764. v. 21.

Vacreus mansio Deltae. Tab. Peut. segm. IX. D.

Veneris oppidum. Plin. V. c. 9. s. 11. i. q. Aphroditopolis.

— aureae campus. πεδίον χρυσῆς Ἀφροδίτης παρὰ τὴν ὀνομαζομένην Μώμεμφιν. Euseb. pr. ev. X. 8. 7. II. p. 83. Hein.

Venne mansio Heptanomidis. Tab. Peut. segm. IX. D.

Veronice i. q. Beronice. Itin. Ant. p. 173. Wess.

Veronoin. Geogr. Rav. p. 764. v. 27.

Versemeos. ibid. v. 12.

Vicus Apollinis, Vicum Apollonos, Vico Pallonos, vicus Thebaidis. Itin. Ant. p. 165. Wess.

— Chabriae. Χαβρίου κώμη, vicus Deltae. Strab. XVII. 803.

— Judaeorum. Itin. Ant. p. 169. Wess. i. q. Castra Judaeorum.

Xenephyris. Ξενέφυρις, κώμη Λιβύης πλησίον Ἀλεξανδρείας. Steph. Byz.

Xeron. Tab. Peut. segm. IX. D. i. q. Aristonis?

Xois urbs Deltae, ϫⲉⲟⲥ, ϫⲉⲱⲥ; S ⲥⲉⲕⲟⲟⲩ; M ⲥϧⲟⲟⲩ, ⲥϧⲱⲟⲩ; S ⲥϩⲱⲟⲩ. Ch. II. 360. Xoin. Geogr. Rav. p. 799. v. 4. Xoy. ibid. p. 764. v. 10.

Xoites nomus Deltae. Ξοΐτης. Plin. Ptol. Nu.

Ysotenis. Geogr. Rav. p. 764. v. 1.

Zephyrium. Ζεφύριον ἄκρα, promontorium prope Nicopolim. Strab. XVII. p. 800.

Digitized by Google

IV. VOCABULA AEGYPTIA A SCRIPTORIBUS GRAECIS EXPLICATA.

ἀβλαβύνιον. σειρὰ πλεκομένη παρ' Αἰγυπτίοις ἐκ βίβλων πρὸς κάθαρσιν οὖσα. Hesych.

Αγκούνιος Οχυτύραννος vid. Σοικούνιος. Erathost. ap. Georg. Sync. p. 109. Goar. ed. Paris.

ἄγον, gr. σέρις, lat. seris. Diosc. M. m. II. 159. Spr; p. 446. a. Sar.

ἀέντιον. Αἰγύπτιον σμυρνίον. Hesych.

ἀθήρα. βρῶμα διὰ πυρῶν καὶ γάλακτος ἡψημένον παρ' Αἰγυπτίοις. Hesych. ἀθάρα. Galenus ad Glaucon. II. c. 12. T. XI. p. 142. Kühn. cf. θήρα.

ἄθνον, gr. φοίνιξ, lat. phoenix. Diosc. M. m. I. 143. Spr; p. 465, c. Sar.

Ἀθριβής, πόλις Αἰγύπτου. - τὸ Δέλτα τῆς νησευομένης Αἰγύπτου ἐστὶ κεφαλή, κατὰ καρδίας σχῆμα τῶν περιεχομένων Νείλῳ μεθυσκόμενον. ὅθεν τὸν νομὸν Ἀθριβὴν προσηγόρευσαν. ὅπερ εἴτις ἑλληνιστὶ βούλοιτο φράζειν, οὐκ ἄλλως ἔχοι λέξαι πλὴν καρδίαν ἀππίων. οὕτως Ὠρίων. Etymol. magn. Ἀπίων. Sylb. Ἀπίων αὕτως καὶ Ὠρίων. Berkelius. [πτίοις. Hesych.

ἀθύρ. μὴν καὶ βοῦς παρὰ Αἰγυ-

Ἄθυρι, cognomen Isidis, i. q. οἶκος Ὥρου κόσμιος. Plut. de I. et O. c. 56. p. 374. cf. Μούθ.

Ἀθώθης υἱὸς Μήνεως ... οὗτος ἑρμηνεύεται Ἑρμογένης. Eratosth. ap. Georg. Sync. I. 171. Dind. Μίνεως. Goar. Atheus filius Minis. Goar.

Ἀθώρ. καὶ τὴν Ἀφροδίτην Αἰγύπτιοι καλοῦσιν Ἀθώρ· καὶ μῆνά γε τὸν τρίτον τοῦ ἔτους, ἐπώνυμον ταύτῃ πεποιήκασιν. Etym. M. s. v. Ἀθύρ.

αἴθοπι, gr. γαλίοψις, γαλεόβδολον, lat. galiopsis. Diosc. M. m. IV. 93. Spr; p. 469, c. Sar.

?αἷμα ὄνου, gr. πτέρις, lat. filix. Diosc. M. m. IV. 183. Spr.; p. 475, b. Sar.

αἱμείθ, gr. μελίλωτος, lat. melilotus. Diosc. M. m. III. 41. bis Spr.

αἱμοιώς, gr. βάτος, lat. rubus. Diosc. M. m. IV. 37. Spr. [αἱμοιώς. αἵμοος. Diosc. M. m. p. 464 f. Sar. i. q.

αἴσκι i. q. ἄσφος. Diosc. M. m. III. 107. Spr.

? ἄκαινα. ἐκλήθη οὖν ἡ ῥάβδος, ἐν ᾗ ἐγεωμέτρουν (οἱ Αἰγύπτιοι) ἄκαινα ... λέγεται δὲ ὅτι Θεσσαλός τις, εὑρεθεὶς ἐν Αἰγύπτῳ, ἐπενοήσατο τῇ ῥάβδῳ γεωμετρεῖν τὴν γῆν. Etym. M. ἄκαινα ... μέτρον γῆς δεκάπουν, Θεσσαλῶν εὕρεμα. Schol. in Apoll. Rhod. III. v. 1323. ἄκαινον. Olympiod. in Aristot. Meteorol. I. p. 25 a. (Jabl. Op. I. 166.)

? ἀκακαλίς. θάμνου καρπός ἐστι γεννωμένου ἐν Αἰγύπτῳ. Diosc. M. m. I. c. 115. p. 114. Spr.

? ἀκακία φύεται ἐν Αἰγύπτῳ· ἄκανθα δέ ἐστι δενδρώδης, κ. τ. λ. Diosc. M. m. I. c. 133. Spr.

ἀλληλώ, gr. στρύχνος κηπαῖος, lat. strychnus hortensis. Diosc. M. m. IV. 71. Spr; p. 467, d. Sar.

ἀμβρής. ἔστι δὲ παρὰ τοῖς ἱερογραμματεῦσι καὶ βίβλος ἱερά, καλουμένη ἀμβρής, δι' ἧς κρίνουσι τὸν κατακλιθέντα ἄῤῥωστον, πότερον ζώσιμός ἐστιν, ἢ οὔ. Horap. hierogl. I. 38.

ἀμένθης. τὸν ὑποχθόνιον τόπον, εἰς ὃν οἴονται τὰς ψυχὰς ἀπέρχεσθαι μετὰ τὴν τελευτήν, Ἀμένθην καλοῦσι, σημαίνοντος τοῦ ὀνόματος τὸν λαμβάνοντα καὶ διδόντα. Plut. de I. et O. c. 29. p. 362.

Ἀμένωφις. οὗτος ὁ Μέμνων εἶναι νομιζόμενος, καὶ φθεγγόμενος λίθος. Euseb. Chron. ed. Scaliger p. 16. Ἀμενῶφις. οὗτός ἐστιν ὁ Μέμνων εἶναι νομιζόμενος καὶ φθεγγόμενος λίθος. Georg. Sync. I. p. 133. 286. Dind. vid. Φαμενώθ.

ἄμετρος i. q. αἱμοιώς. Diosc. M. m. IV. 37. Spr.

ἀμμᾶς. οὕτω καλοῦσι τὰς πνευματικὰς μητέρας. Pallad. Lausiac. Histor. cap. XLII. p. 960. (Jabl. Op. I. 23.)

Ἀμμενῶφις. Ὁ δὲ αὐτὸς (Καμβύσης) καὶ τὸν Ἀμμενῶφιν, ὃς Μέμνων νομιζόμενος εἶναι καὶ λίθος φθεγγόμενος, τέμνει, ὑφορώμενος γοητείαν τινὰ εἶναι ἐν αὐτῷ, ὡς ἱστορεῖ Πολύαινος Ἀθηναῖος. Chronicon Paschale I. p. 270. Dind.

Ἀμμοῦν γὰρ Αἰγύπτιοι καλέουσι τὸν Δία. Herodot. II. 42. Bekk. cf. Ἀμοῦν.

Ἀμοῦν. ἔτι δὲ τῶν πολλῶν νομιζόντων ἴδιον παρ' Αἰγυπτίοις ὄνομα τοῦ Διὸς εἶναι τὸν Ἀμοῦν (ὃ παράγοντες ἡμεῖς Ἄμμωνα λέγομεν), Μανεθὼς μὲν ὁ Σεβεννύτης τὸ κεκρυμμένον οἴεται

καὶ τὴν κρύψιν ὑπὸ ταύτης δηλοῦσθαι τῆς φωνῆς· Ἑκαταῖος δὲ ὁ Ἀβδηρίτης φησὶ τούτῳ καὶ πρὸς ἀλλήλους τῷ ῥήματι χρῆσθαι τοὺς Αἰγυπτίους, ὅταν τινὰ προσκαλῶνται. προσκλητικὴν γὰρ εἶναι τὴν φωνήν. κ. τ. λ. Plut. de I. et O. c. 9. p. 354. cf. Ἀμμοῦν, Ἀμῶν. [Μυρταῖος.

Ἀμυνταῖος. Jabl. Op. I. 151. vid.

Αμῶν. ὁ γὰρ δημιουργικὸς νοῦς.... Αμῶν κατὰ τὴν τῶν Αἰγυπτίων γλῶσσαν λέγεται· συντελῶν δὲ ἀψευδῶς ἕκαστα καὶ τεχνικῶς μετ' ἀληθείας Φθά. Jamblich. de myst. VIII. 3. p. 159. Gale. cf. Ἀμοῦν, Ἀμμοῦν.

Ἄνουβις. ὁ δὲ.. καλούμενος ὁρίζων κύκλος .. Ἄνουβις κέκληται, .. καὶ ταύτην ἔχειν δοκεῖ παρ' Αἰγυπτίοις τὴν δύναμιν ὁ Ἄνουβις, οἵαν ἡ Ἑκάτη παρ' Ἕλλησι, ... ἐνίοις δὲ δοκεῖ Κρόνος ὁ Ἄνουβις εἶναι. Plutarch. de I. et O. c. 44. p. 368.

ἀνουσί i. q. ἀπουσί. Jabl. Op. I. 33.

ἀνουφί, gr. ἄγρωστις, lat. granum. Diosc. M. m. IV. 30. Spr; p. 464. c. Sar.

ἀντὸν ἐριυβεσώρ, gr. βούγλωσσον, lat. buglossum. Diosc. M. m. IV. 126. Spr.

ἀνώθ, gr. τηλέφιον, lat. telephium. Diosc. M. m. II. 217. Spr; p. 451. a. Sar.

ἀνώνιμ, gr. ὀρεοσέλινον, lat. apium montanum. Diosc. M. m. III. 79. Spr; p. 455. e. Sar.

Ἀνωϋφίς, ὅ ἐστιν ἐπίκωμος. Eratosth. apud Georg. Sync. I. 190. Dind. Ανωϋφὴς Goar. ἐπίκομος cod. A. ἐπίκοινος Goar. Ανωϋφὶς, ὅ ἐστιν υἱὸς ἐπίκοινος. Euseb. p. 20. Scal. Ανώυμις ... υἱὸς ἐπίκλειος. Jabl. Op. I. 34. Anoyphes, qui filius communis exponitur. Goar.

ἄπαπ, gr. ἑλξίνη, lat. helxine. Diosc. M. m. IV. 39. Spr; p. 464. g. Sar.

Ἄπαππος i. q. Ἀπάππους. Eratosth. ap. Georg. Sync. I. 195. Dind.

Ἀπάππους μέγιστος. Eratosth. apud Georg. Sync. I. 195. Dind. Ἄπαππος. Euseb. p. 21. Scal. Apappus Maximus. Goar.

ἀπεμούμ, gr. μανδραγόρας, lat. mandragoras. Diosc. M. m. IV. 76. Spr; p. 467. f. Sar.

ἀμεμφίν, gr. κώνειον, lat. cicuta. Diosc. M. m. IV. 79. Spr.; p. 468. b. Sar.

ἀπουσί, gr. ἐλελίσφακον, lat. salvia. Diosc. M. m. III. 35. Spr; Αἰγύπτιοι βήκιον, Ρωμαῖοι ἀπουσί, lat. alii bechion, Aegyptii anusi. p. 453. g. Sar.

Digitized by Google

ἀραχοῦ, gr. ἄνηθον, lat. anethum. Diosc. M. m. III. 60. Spr; p. 455. b. Sar.

᾿Αρνεβασκῆνις, ᾿Αρνεβεσχῆνις vid. ᾿Ιμούθης. Stob., ecl. phys. I. 52. T. I. p. 1092. Heeren.

᾿Αρούηρις. τῇ δὲ δευτέρᾳ τὸν ᾿Αρούηριν, ὃν ᾿Απόλλωνα, ὃν καὶ πρεσβύτερον ῟Ωρον ἔνιοι καλοῦσι. Plutarch. de I. et O. c. 12. p. 355.

ἀρπεδονάπται. οὐδείς κώ με παρήλλαξεν οὐδ᾿ οἱ Αἰγυπτίων καλεόμενοι ᾿Αρπεδονάπται. Democritus apud Clem. Alex. Strom. I. 15. §. 69. p. 131. Sylb.

᾿Αρσαφής. ᾿Αρίστων ... ἐπιστολῇ τινι ᾿Αλεξάρχου περιέπεσεν, ἐν ᾗ Διὸς ἱστορεῖται καὶ ῎Ισιδος υἱὸς ὢν ὁ Διόνυσος ὑπὸ Αἰγυπτίων οὐκ ῎Οσιρις, ἀλλὰ ᾿Αρσαφὴς (ἐν τῷ ἄλφα γράμματι) λέγεσθαι, δηλοῦντος τὸ ἀνδρεῖον τοῦ ὀνόματος. Plutarch. de I. et O. c. 37. p. 365.

ἀρσεπεδονάπται i. q. ᾿Αρπεδονάπται. Democritus apud Euseb. Praep. evang. X. 4. p. 472. B.

῎Αρτης i. q. ῞Ερτωσι. Vettius Valens ap. Salmas. de annis climact. p. 596. (Jabl. Op. I. 71.)

?ἀσαιφή. Halimus. Appendix ad Dioscoridem Lib. I. cap. 121. (443). Ita Jablonskius in Opusc. I. p. 40. fortasse erratum pro ἀσαριφή.

ἀσαριφή i. q. ἀσοντιρί. Diosc. M. m. I. 120. Spr; p. 443. d. Sar.

ἀσεαλουρί i. q. ἀσοντιρί. Diosc. M. m. p. 443. d. Sar.

ἀσελλοήρη i. q. ἀσοντιρί. Diosc. M. m. I. 120. Spr. [p. 443. d. Sar.

ἀσελοηρί i. q. ἀσοντιρί. Diosc. M. m.

ἀσμάχ. τοῖσι δὲ αὐτομόλοισι τούτοισι οὔνομά ἐστι ᾿Ασμάχ, δύναται δὲ τοῦτο τὸ ἔπος κατὰ τὴν ῾Ελλήνων γλῶσσαν οἱ ἐξ ἀριστερῆς χειρὸς παριστάμενοι βασιλέϊ. Herodot. II. 30. Bekk.

᾿Ασχάμ. codd. [151. Spr.

ἀσοήθ i. q. ἀσόνθ. Diosc. M. m. I.

ἀσόνθ, gr. ἀρνόγλωσσον, lat. plantago. Diosc. M. m. II. 152. Spr; p. 445. d. Sar. *interpr. lat.* aschat.

ἀσοντιρί, gr. ἄλιμος, lat. halimus. Diosc. M. m. I. 120. Spr; p. 443. d. Sar. [p. 443. d. Sar.

ἀσουτιρί i. q. ἀσοντιρί. Diosc. M. m.

ἀστερόπη, gr. πράσιον, lat. marrubium. Diosc. M. m. III. 109. Spr; p. 458. a. Sar. *interpr. lat.* asterion asteropémve.

?ἄστυ. Καὶ τοὺς ᾿Αθηναίους δὲ φασιν ἀποίκους εἶναι Σαϊτῶν τῶν ἐξ Αἰγύπτου, καὶ πειρῶνται τῆς οἰκειότητος ταύτης φέρειν ἀποδείξεις. παρὰ μόνοις γὰρ τῶν ῾Ελλήνων τὴν πόλιν ῎Αστυ κα-

λεῖσθαι, μετενηνεγμένης τῆς προσηγορίας ἀπὸ τοῦ παρ᾽ αὐτοῖς ἄστεος. Diod. Sic. I. p. 24. c. 28. [443. d. Sar.

ἄσφη i. q. ἀσοντιρί. Diosc. M. m. p.

ἄσφος, gr. βαλλωτή, lat. ballote. Diosc. M. m. III. 107. Spr; p. 457. f. Sar.

? ἀσχάθ. Arnoglossa. Ita Apuleius de herbis cap. 1. Aliae editiones et Codex MS. Vossianus habent Asuth. etc. (Jabl. Op. I. 43.)

ἀσχάμ i. q. ἀσμάχ. Herodot. II. 30.

ἄτωρ. ἡ μελία ὑπὸ Αἰγυπτίων. Hesych. Ἄτω. βουμελία. Is. Voss. Ἄτωρ· ἡ μύλιττα ὑπὸ Αἰγυπτίων. Jabl. Op. I. 43.

αὐάσεις. καλοῦσι δὲ τὰς τοιαύτας οἰκήσεις Αὐάσεις οἱ Αἰγύπτιοι. Strab. II. p. 130. Αὐάσεις δ᾽ οἱ Αἰγύπτιοι καλοῦσι τὰς οἰκουμένας χώρας, περιεχομένας κύκλῳ μεγάλαις ἐρημίαις, ὡς ἂν νήσους πελαγίας. ibid. XVII. p. 791. Steph. Byz. s. v. Αὔασις.*

αὐτουένριν βέσωρ i. q. ἀντὸν ἐριν-βέσωρ. Diosc. p. 471. c. Sar. *interpr. lat.* antuērin besor.

Ἀφθὰς vitiose scriptum ap. Suidam pro Φθάς. Jabl. Op. I. 381. 382.

ἀφλοφό, gr. λινόζωστις, lat. mercurialis. Diosc. M. m. IV. 188. Spr; p. 475. d. Sar.

ἀφώ, gr. σκόρδιον, lat. scordium. Diosc. M. m. III. 115. Spr; p. 458. c. Sar.

ἄχυρον vid. achi.

ἀψαφέρ, gr. σφονδύλιον, lat. sphondylium. Diosc. III. 80. Spr; p. 456. h. Sar. [VII. 16.

ἀψιδρώτιον vid. φώσων. Poll. Onom.

βαβιβυρού, gr. σταφυλῖνος ἄγριος, lat. daucus silvestris. Diosc. M. m. III. 52. Spr; p. 454. g. Sar. *interpr. lat.* barbibyru.

Βάβυς. τοὺς στεφάνους ἀπέθεντο οἱ θεοὶ ἐν Αἰγύπτῳ, πυθόμενοι βασιλεύειν τὸν Βάβυν, ὅς ἐστι Τυφῶν. Hellanicus apud Athen. XV. p. 680.

βαΐ vid. βαιήθ. Horap. hier. I. 6.

βαιήθ. καλεῖται γὰρ παρ᾽ Αἰγυπτίοις ὁ ἱέραξ βαιήθ· τοῦτο δὲ τὸ ὄνομα διαιρεθέν, ψυχὴν σημαίνει καὶ καρδίαν· ἔστι γὰρ τὸ μὲν βαΐ ψυχή, τὸ δὲ ἠθ καρδία. Horap. hierogl. I. 6.

βάϊς. Κοίτη δὲ αὐτοῖς ἐκ τῶν σπαδίκων τοῦ φοίνικος, ἃς καλοῦσι βάϊς, ἐπέπλεκτο. Porphyr. de abst. IV. 7. p. 318. Rhoer. Legebatur ὀπεδίκων, Salmasius conjecit σπαδίκων, Reiskius et d'Orvillius de ὀρπήκων cogitaverunt.

βάλ. εἰ δὲ καὶ τὴν σμύρναν παρ᾽ Αἰγυπτίοις βὰλ καλοῦσιν, ἐξ-

ερμηνευθὲν δὲ τοῦτο μάλιστα φράζει τῆς ληρήσεως ἐκσκορπισμόν, κ.τ.λ. Plut. de I. et O. c. 79. p. 383.

βᾶρις. ἡ μὲν δὴ θύρη .. ἕλκει τὴν βᾶριν (τοῦτο γὰρ δὴ οὔνομά ἐστι τοῖσι πλοίοισι τούτοισι) κ. τ.λ. Herodot. II. 96. Bekker.

βάρις. τὸ μὲν γὰρ διακομίζον τὰ σώματα πλοῖον βάριν καλεῖσθαι. Diod. Sic. I. c. 96.

βάρις μὲν γάρ ἐστιν Αἰγύπτιον πλοῖον, λέγεται δὲ καὶ ἡ μεγάλη οἰκία. Ammonius de diff. adf. voc. Valckenaer dissert. de vocab. βάρις. in Steph. Thes. I. p. CCCXXII. ed. Valpy.

? βαρκίων. βοτάνη τις ἐν Αἰγύπτῳ. Hesychius.

Βέβων. Μανεθὼς δ' αὐτὸν τὸν Τυφῶνα καὶ Βέβωνα καλεῖσθαι. σημαίνει δὲ τοὔνομα κάθεξιν ἢ κώλυσιν. Plut. de I. et O. c. 49. p. 371; c. 62. p. 376. [453. g. Sar.

βήκιον vid. ἀπουσί. Diosc. M. m. p.

βονὶ vid. βυνί.

Βούβαστις. ἡ δὲ Βούβαστις κατ' Ἑλλάδα γλῶσσάν ἐστι Ἄρτεμις. Herodot. II. 137. extr. 156.

βούβαστος. οἱ δ' Αἰγύπτιοι Βούβαστον τὸν αἴλουρόν φασι. Steph. Byz. [215. Gale.

βουνὶ vid. βυνί. Jambl. de myst. p.

Βούσιρις. διὸ καὶ περὶ τῆς Βουσίριδος ξενοκτονίας παρὰ τοῖς Ἕλλησιν ἐνισχῦσαι τὸν μῦθον, οὐ τοῦ βασιλέως ὀνομαζομένου Βουσίριδος, ἀλλὰ τοῦ Ὀσίριδος τάφου ταύτην ἔχοντος τὴν προσηγορίαν κατὰ τὴν τῶν ἐγχωρίων διάλεκτον. Diod. Sic. I. c. 88.

Εὔδοξος δὲ, πολλῶν τάφων ἐν Αἰγύπτῳ λεγομένων, ἐν Βουσίριδι τὸ σῶμα κεῖσθαι ... οὐκέτι μέντοι λόγου δεῖσθαι τὴν Ταφόσιριν· αὐτὸ γὰρ φράζειν τοὔνομα ταφὴν Ὀσίριδος. Plut. de I. et O. c. 21. p. 359.

βουτοί. τόποι παρ' Αἰγυπτίοις, εἰς οὓς οἱ τελευτῶντες τίθενται. Hesychius.

βρεχού, gr. θέρμος ἥμερος, lat. lupinus sativus. Diosc. M. m. II. 132. Spr; p. 444. e. Sar.

βύνητος, εἶδος ἱματίου παρ' Αἰγυπτίοις. Arcad. de accent. ed. Barker. Lips. 1820. p. 81. 24. (βύνετος Jablonskius et Te Waterus e schedis mss. ille Spanhemii, hic Isaaci Vossii. Jabl. Opusc. I. p. 56. et not.

βυνί ... ἐν Αἰγύπτῳ τὸ Βυνὶ (τε Βουνὶ) ὄργανόν τι τρίγωνον ἐναρμόνιον, ᾧ χρῶνται οἱ ἱεροψάλται. Joseppus in Hypomn. vid. Jamblich. de myst. ed. Gale. p. 215.

Digitized by Google

τὸ βονί. Fabric. (Jabl. Op. I. 344.)

γίγγλαρος cf. νίγλαρος. Poll. Onom. IV. 10. segm. 82.

Γιγνῶν. οἱ δὲ Γιγῶν. Παταϊκὸς ἐπιπαταϊκὸς τραπέζιος. οἱ δὲ Αἰγύπτιον Ἡρακλέα. Hesych.

Γιγῶν vid. Γιγνῶν. Hesych.

Γοσορμίης, ὅ ἐστιν Ἐτησιπαντός. Eratosth. apud Georg. Sync. I. 180. Dind. αἰτήσι παντὸς cod. B. αἴτησις παντός. Euseb. p. 18. Scal. Gosormies, qui dicitur Etesipantus. Goar.

δαφνοινής, gr. λεοντοπόδιον, lat. leontopodium. Diosc. M. m. IV. 129. Spr; p. 471. f. Sar.

Διαβιῆς υἱὸς Ἀθώθεως ... οὗτος ἑρμηνεύεται φιλέταιρος. Eratosth. ap. Georg. Sync. I. 180. Dind. διαβιής. cod. B. Ἀθώσεως. Goar. φιλέτερος codd. AB. φιλέστερος. Goar. Φιλεταῖρος. Euseb. ed. Scaliger p. 18. Δαβιῆς ... ψιλέστερος. Bernhardy Eratosth. p. 257. Diabies filius Athosis, qui dicitur Humanior. Goar.

δορυσαστρού, gr. γιγγίδιον, lat. gingidium. Diosc. M. m. II. 166. Spr.; p. 446. b. Sar.

ἐθέγχις, gr. ποταμογείτων, lat. potamogeton. Diosc. M. m. IV. 99. Spr. [ἐθέγχις.

ἐθένχις. Diosc. p. 469. e. Sar. i. q. ? ἐθιού. Polytrichon. Apuleius de Herbis cap. 51. (Jablonsk. Opusc. I. p. 63.)

ἐθρεκικήν, gr. εὔζωμον, lat. eruca. Diosc. M. m. II. 169. Spr; p. 446. d. Sar. ἐθρερική. Jabl. Opusc. I. p. 64.

εἰκτών. τούτου δὲ τὸ ἓν ἀμερές, καὶ ὅ φησι πρῶτον μάγευμα προτάττει· ὃν καὶ Εἰκτὼν ἐπονομάζει. Jambl. de myst. VIII. 3. p. 158. Gale.

ἐλαφυής i. q. ἰσαία. Diosc. M. m. IV. 149. Spr. ἐλαφινέ. p. 473. d. Sar.

ἐμβροσί, gr. θρίδαξ ἥμερος, lat. lactuca sativa. Diosc. M. m. II. 164. Spr.; p. 446. a. Sar.

ἔνωτρον i. q. ὀρφιτεβεώκη. Diosc. p. 465. b. Sar. interpr. lat. enothron.

ἐπάφου, gr. μήδιον, lat. medium. Diosc. M. m. IV. 18. Spr; p. 463. e. Sar. *interpr. lat.* epaphon.

ἐπιέρ, gr. ἀδίαντον, lat. adiantum. Diosc. M. m. IV. 134. Spr; p. 472. c. Sar.

ἐπνουβού, gr. πήγανον ἄγριον, lat. ruta silvestris. Diosc. M. m. III. 46. Spr; p. 454. d. Sar. ubi nomen aegyptiacum ad rutam montanam refertur.

ἐρεθμοῦ, gr. ἐρύσιμον, lat. erysimon. Diosc. M. m. II. 187. Spr; p. 447. a. Sar.

Digitized by Google

? Ἑρμῆς. Ὑφηγήσατο δὲ καὶ ταύτην τὴν ὁδὸν Ἑρμῆς. ἡρμήνευσε δὲ Βίτυς προφήτης Ἄμμωνι βασιλεῖ, ἐν ἀδύτοις εὑρῶν ἀναγεγραμμένην ἐν ἱερογλυφικοῖς γράμμασιν, κατὰ Σάϊν τὴν ἐν Αἰγύπτῳ, τό, τε τοῦ θεοῦ ὄνομα παρέδωκε τὸ διῆκον δι' ὅλου τοῦ κόσμου. Jambl. de myst. VIII. 5. p. 161. Gale.

ἑρμιέλυ i. q. ἰσαία. Diosc. M. m. IV. 149. Spr.

ἑρμοτύβιες cf. Καλασίριες.

ἑρμοτυμβιεῖς, μοῖρα τῶν μαχίμων ἐν Αἰγύπτῳ, ὡς Ἀρισταγόρας ἐν Αἰγυπτιακῶν πρώτῃ. οἱ αὐτοὶ καὶ Λαβαρεῖς. Steph. Byz.

ἐρζώην, gr. βούνιον, lat. bunium. Diosc. M. m. IV. 122. Spr. *interpr. lat.* erxoïn; p. 471. b. Sar.

ἕρπις. ἔστι δὲ ἕρπις Αἰγυπτιστὶ ὁ οἶνος. Eustath. ad. Od. IX. v. 359. p. 360.

— ... ὅθεν καὶ Αἰγύπτιοι ἕρπιν καλοῦσι τὸν οἶνον. Tzetz. ad Lycophr. v. 579.

Ἐρτωσί. Ὅτι τὸν Μάρτεμ οἱ Ῥωμαῖοι μόρτεμ ἐκάλουν .... καλεῖται δὲ Αἰγυπτιαστὶ Ἐρτωσί· τοῦτο δὲ σημαίνει παντὸς γένους ζῳογονίαν καὶ πάσης οὐσίας καὶ ὕλης, κατὰ φύσιν καὶ δύναμιν διατακτικὴν ζῳογονικήν. Cedrenus I. p. 295. 296. Bekk. Ἑρτωσι. Jabl. Op. I. 71.

Ἐρτοσιχερμῆς vid. Σιστοσιχερμῆς. Eratosth. ap. Georg. Sync. I. 233. Dind.

ἐρυθμοῦ i. q. ἐρεθμοῦ. Diosc. M. m. p. 447. a. Sar. [f. Sar.

ἔσκε i. q. ἄσφος. Diosc. M. m. p. 457.

ἐτιειχελτά, gr. ἀείζωον τὸ μικρόν, lat. sempervivum parvum. Diosc. M. m. IV. 89. Spr; p. 468. g. Sar.

εὔθμοι, gr. λαμψάνη, lat. lampsana. Diosc. M. m. II. 142. Spr; p. 444. f. Sar. *interp, lat.* euthmae.

ἐφήρ vel ἐφθόσεφιν, gr. χαμαιλέων λευκός, lat. chamaeleon albus. Diosc. M. m. III. 8. Spr.

ἐφθόσεφιν i. q. ἐφήρ. Diosc. M. m. III. 8. Spr. [p. 452. b. Sar.

ἐφθόσεχιν i. q. ἐφήρ. Diosc. M. m.

ἐχλωτοριπάν, ἐχλωτοριπλάμ, ῥιπλάμ, gr. βλῆτον, lat. blitum. Diosc. M. m. II. 143. Spr; p. 444. g. Sar. *interpr. lat.* echlotoripam.

? ζῦθος. κατασκευάζουσι δὲ καὶ ἐκ τῶν κριθῶν Αἰγύπτιοι πόμα, λειπόμενον οὐ πολὺ τῆς περὶ τὸν οἶνον εὐωδίας, ὃ καλοῦσι ζῦθος. Diod. Sic. I. c. 34. τὸ δὲ ζῦθος ἰδίως μὲν σκευάζεται παρ' ἐκείνοις· κοινὸν δ' ἐστὶ πολλοῖς. Str. XVII. p. 824.

ἠθ. vid. βαιήθ. Horap. hierogl. I. 6.

Digitized by Google

?ἠθάνιον. Αἰγυπτίων. ἐν τοῖς οἴκοις κεῖται φιάλη χαλκῆ, καὶ κύαθος χαλκοῦς, καὶ ἠθάνιον χάλκεον. Athen. XI. p. 470.

?Ημῆφ. κατ᾽ ἄλλην δὲ τάξιν προστάττει θεὸν τὸν Ημῆφ, τῶν ἐπουρανίων θεῶν ἡγούμενον. Jambl. de myst. VIII. 3. p. 158. Gale. (vitiose scriptum pro Κνῆφ?)

ἡμιτύβιον, ἡμιφωσώνιον vid. φώσων. Poll. Onom. VII. 16.

θέρμουθις. τὴν δὲ θέρμουθιν ἀσπίδα, ᾗ ὄνομα ἔθεντο Αἰγύπτιοι τοῦτο, ἱερὰν εἶναί φασι, καὶ σέβουσιν αὐτὴν οἱ ἐκεῖθι. Aelian. de nat. an. X. 31.

θέσκε, gr. κυκλάμινος, lat. cyclamen. Diosc. M. m. II. 193. Spr; p. 447. c. Sar.

θεφὶν vel Μεμφίν, gr. πολύγονον ἄῤῥεν, lat. polygonon masculum. Diosc. M. m. IV. 4. Spr.

Θηνίαλος vid. Θίριλλος. Eratosth. ap. Georg. Sync. ex conjectura Jablonskii in Opusc. I. 92.

θήρα. porro Θήραν venationem magis potest sonare quam fruges; tametsi moris sit Aegyptiorum θήραν etiam far vocare, quod nunc corrupte atheran nuncupant. Hieronym. Quaest. in Genesin. Opp. Tom. II. col. 543. ed. Martian. cf. ἀθήρα.

Θίνιλλος vid. Θίριλλος. Eratosth. ap. Georg. Sync. I. p. 205. Dind.

Θίριλλος, ὅ ἐστιν αὐξήσας τὸ πάτριον κράτος. Eratosth. ap. Georg. Sync. cod. A. σεθίνιλος. cod. B. Θίνιλλος. Goar. p. 109. ed. Paris. I. p. 205. Dind. Θύριλλος. Euseb. p. 22. Scal. Θηνίαλος. Jabl. Op. I. 92. Thinillus, qui dicitur augens patrium imperium. Goar.

θμοῦις (nomen urbis) linguâ Aegyptiâ ab hirco. Hieron. in Jesaiam. lib. XIII. cap. 46. T. III. col. 340. ed. Paris.

Θυοσιμάρης κραταιός, ὅ ἐστιν ἥλιος. Eratosth. ap. Georg. Sync. p. 109. Goar. ed. Paris. θυοσίμαρης. cod. A. θυωσίμαρης. cod. B. Οὐοσιμάρης. Jabl. Dind. Thyosimares Robustus, qui dicitur Sol. Goar.

Θύριλλος. Euseb. p. 22. Scal. vid. Θίριλλος.

Θὼθ, Θωύθ. Τάαυτος, ὁ τῶν γραμμάτων τὴν εὕρεσιν ἐπινοήσας, καὶ τῆς τῶν ὑπομνημάτων γραφῆς κατάρξας ... ὃν Αἰγύπτιοι μὲν ἐκάλεσαν Θωύθ, Ἀλεξανδρεῖς δὲ Θώθ, Ἑρμῆν δὲ Ἕλληνες μετέφρασαν. Sanchun. in Euseb. praep. ev. I. c. 9. p. 31. 32. ed. Colon. 1688.

ἰβησαοιδή, gr. σταφὶς ἀγρία, lat. staphis agria. Diosc. M. m. IV. 153. Spr; p. 473. g. Sar.

Ἰμούθης. Οὐκ εἰς μακρὰν δὲ καὶ ὁ Ἀσκλήπιος ὁ Ἰμούθης, Πανὸς καὶ Ἡφαιστοβούλης, ἄλλοι τε, κ. τ. λ. Stobaeus eclog. phys. lib. I. c. 52. Tom. I. p. 932. Heeren. Σπανὸς καὶ Ἡφαίστου βουλαῖς. cod. Imuthes cognomen Asclepio datum; ne forte Καμέφης in eo latere credas. — Videant alii num illud diversum sit a Μοῦθ nomine. Heeren in notis p. 932. 1092. ... ἰατρικῆς δὲ ὁ Ἀσκλήπιος ὁ Ἡφαίστου ... μεθ᾽ ὃν ὦ τέκνον, αὐτὸς σύ, φιλοσοφίας δὲ Ἀρνεβεσχῆνις, ποιητικῆς πάλιν ὁ Ἀσκλήπιος Ἰμούθης. ibid. lib. I. c. 52.; I. p. 1092. Heeren. Ἀρνεβασκῆνις. cod.

ἶρι i. q. ὁ ὀφθαλμος. Plut. de I. et O. c. 10. p. 355.

ἰσαία, gr. ἐλλέβορος μέλας, lat. elleborus niger. Diosc. M. m. IV. 149. Spr; p. 473. c. Sar.

Ἶσις interpretatur παλαιά. Diod. Sic. I. c. 11. cf. Ὄσιρις. Αἰγυπτιστὶ ... Δημήτηρ δὲ Ἶσις. Herodot. II. 156. graeca hujus nominis etyma apud Plutarchum de I. et O. c. 2. p. 351. 3, 352. 60, 375.

Ἰσμάνδης. εἰ δ᾽, ὥς φασίν, ὁ Μέμνων ὑπὸ τῶν Αἰγυπτίων Ἰσμάνδης λέγεται, κ. τ. λ. Strab. XVII. p. 813.

ἴτασιν, gr. τῆλις, lat. foenum graecum. Diosc. M. m. II. 124. Spr; p. 444. d. Sar.

ἰουγγον nomen plantae i. q. οὔϊγγον. Theophr. hist. pl. I. c. 1. p. 4. Wimm.

Καίμιν. τὸν μὲν οὖν Ὧρον εἰώθασιν Καίμιν προσαγορεύειν, ὅπερ ἐστὶν ὁρώμενον. Plut. de I. et O. c. 56. p. 374.

κάκεις. καὶ οἱ κάκεις δὲ ἴδιόν τι ἄρτου γένος, σταλτικὸν κοιλίας. Strab. XVII. p. 824.

καλαϊνόν. καὶ παρ᾽ Αἰγυπτίοις, χρῶμα Καλαϊνόν. Hesych. s. v. κάλλαιοι.

καλασίριες, ἑρμοτύβιες. οἱ δὲ μάχιμοι αὐτέων καλέονται μὲν Καλασίριές τε καὶ Ἑρμοτύβιες. Herodot. II. 164.

καλάσιρις, χιτὼν θυσσανωτὸς Αἰγύπτιος. Pollux Onom. VII. 16. καλάσσιρις. cod.

— χιτὼν πλατύς. οὕτως Αἰγύπτιοι. καὶ ὄνομα κύριον. Suid.

— χιτὼν πλατύσημος. Hesych. s. v.

— ἐνδεδύκασι δὲ κιθῶνας λινέους περὶ τὰ σκέλεα θυσανωτούς, τοὺς καλέουσι καλασίρις. Herod.

II. 81. Bekk. ὁ δὲ καλάσιρις χιτὼν πλατύσημος. φησὶ δὲ Κηφισόδημος ὅτι Αἰγυπτίων ἡ λέξις. Schol. in Aristoph. Aves v. 1294.

καλλιστεῖς. Αἰγύπτιοι δὲ, τοὺς εἰς ὀξὺ ἀνηνεγμένους ἄρτους, καλλιστεῖς ὠνόμαζον. Poll. Onom. VI. 11.; I. p. 609. Hemst.

Var. lect.

κολλῆς. κολλῆστις. Herod. II. 77.
κυλλάστις. Hesych. Athen. III. p. 114. [l. l.
κύλλαστις. Nicander ap. Athen.
κυλληστής. Pollux.
κυλληστία. Athen. X. p. 419.
κυλλῆστις. Herodot. II. 77.
κυλλιστάς. κυλλιστεῖς. Pollux.
κυλλίστης. Etym. M. s. v. ἐπικύλλωμα.

κάλυμνος, ὁ ἐν Αἰγύπτῳ σῖτος· ἀντὶ τοῦ καλίμνιος· ὁ γὰρ Φιλάδελφος ἐκ Καλυδνῶν μετήνεγκε τὸ σπέρμα. Etymol. magn.
ἀντὶ τοῦ Καλύμνιος ... ἐκ Καλυδῶνος. Suid.

Καμήφης. Πρόσεχε τέκνον Ὧρε, κρυπτῆς γὰρ ἐπακούεις θεωρίας, ἧς ὁ μὲν προπάτωρ Καμήφης ἔτυχεν ἐπακούσας παρὰ Ἑρμοῦ τοῦ πάντων ἔργων ὑπομνηματογράφου, (ἐγὼ δὲ) παρὰ τοῦ πάντων προγενεστέρου Καμήφεως. Stob. ecl. phys. p. 120. Canterus; I. c. 52. p. 950. Heeren.

καμηφίς. τὸν τρίτον ὀνομασθέντα καμηφὶν ἀπὸ τοῦ πατρὸς καὶ τοῦ πάππου, τὸν ἥλιον εἶναί φησιν αὐτὸν δήπου τὸν νοῦν τὸν νοητόν. Damasc. de princ. in Wolfii Anecd. gr. III. p. 261.

κάνναι. Ψίαθοι. καὶ τὰ Αἰγύπτια πλέγματα, ἀφ᾽ ὧν καὶ τὰ Κάνναθρα. καὶ εἶδος γῆς χρυσολίθου. Hesych.

Κάνωβος. ὁ τοίνυν Κάνωβος ὄνομά ἐστι Μενελάου κυβερνήτου .... ἔγωγε ἤκουσα ἐν αὐτῷ Κανώβῳ τῶν ἱερέων οὐ τοῦ φαυλοτάτου ὅτι μυρίοις ἔτεσι πρότερον ἢ Μενέλαον ἐκεῖσε προσχεῖν τὸ χωρίον οὕτως ὠνομάζετο .... τόδ᾽ σὺν ἡμετέρᾳ φωνῇ δηλοῦν ἔφη χρυσοῦν ἔδαφος. Aristid. Orat. 48. Aeg. II. p. 359. 360. Jebb. II. p. 482. 483. Dind.

? κάσας. ... στολὰς γὰρ αὐτοῖς τε καὶ τοῖς ἵπποις ἀνέδωκε πιλητάς, ἃς οἱ κατὰ τὴν χώραν ἐκείνην προσαγορεύουσι κάσας. Agatharch. I. p. 16. Huds. κάππας. cod.

καψιδρώτιον vid. φώσων. Poll, Onom. VII. 16.

κεμελὲγ i. q. ἰσαία. Diosc. M. m. IV. 149. Spr.

Digitized by Google

κερατωνία. συκῆ Αἰγύπτου. κεραβλογία. τὸ λαγωβόλον. Hesych.

κερέεραν, gr. ἄσαρον, lat. asarum. Diosc. M. m. I. 9. Spr; p. 441. c. Sar. *interpr. lat.* cerceram.

κερσαῖαν vid. καρσίπιον.

? κερωνία. δένδρον. ἡ συκῆ Αἰγυπτία. Hesych. — Vocem graecam esse testatur Plin. H. N. XVII. 7. I. p. 687. Hard. Similis est quam Jones ceroniam vocant.

κέτι, gr. κόνυζα, lat. conyza. Diosc. M. m. III. 126. Spr; p. 459. c. Sar.

Κὴβ τοῦ Ἡλίου, ἤτοι Κρόνος, rex Aegypti. Joann. Malal. in Cramer anecd. Paris. II. p. 385. v. 16.

κιβώριον. Αἰγύπτιον ὄνομα, ἐπὶ ποτηρίου. Hesych. [Hesych.

? κίκερος, ὁ χερσαῖος κροκόδειλος.

κίκι. planta Aegypti oleifera. veterum testimonia collegit Jablonskius Opusc. I. p. 110.

κίκινον. Αἰγύπτιον ἔλαιον, ὅπερ αὐτοὶ καλοῦσι κίκινον. Galen. explic. vocum Hippocr. ad calcem Erotiani ed. Franz. p. 414.

Κνήφ. ὡς θνητὸν θεὸν οὐδένα νομίζοντας, ἀλλὰ ὃν καλοῦσιν αὐτοὶ Κνήφ, ἀγέννητον ὄντα καὶ ἀθάνατον. Plut. de I. et O. c. 21. p. 359.

— Φοίνικες δὲ αὐτὸ ἀγαθὸν δαίμονα καλοῦσιν· ὁμοίως καὶ Αἰγύπτιοι Κνὴφ ἐπονομάζουσι· προστιθέασι δὲ αὐτῷ ἱέρακος κεφαλήν. Euseb. Praep. ev. I. 10. p. 41. ed. Col.

Κνήφ. Τὸν δημιουργὸν, ὃν Κνὴφ οἱ Αἰγύπτιοι προσαγορεύουσιν, ἀνθρωποειδῆ, τὴν δὲ χροιὰν ἐκ κυανοῦ μέλανος ἔχοντα, κ. τ. λ. ibid. III. 11. p. 115.

κνὺξ vel τοῦκιν, gr. καπνός, lat. fumaria. Diosc. M. m. IV. 108. Spr; p. 470. b. Sar. [vid. καλλιστεῖς.

κολλῆς. κολλῆστις. Herodot. II. 77.

? κόλλωτες. γεννῶνται δὲ καὶ ἄλλοι λίθοι, κόλλωτες καλούμενοι. Plut. de fluv. XVI. c. 2. T. VIII. p. 457. Hutt.

? κολοκάσιον. Ῥίζας δὲ λέγει Νίκανδρος, τὰ ὑπ' Ἀλεξανδρέων κολοκάσια καλούμενα. Athen. Epit. lib. III. p. 72. Δίφιλος δ' ὁ Σίφνιος φησίν· ἡ τοῦ κυάμου τοῦ Αἰγυπτίου ῥίζα, ἥ τις λέγεται κολοκάσιον. ibid. p. 73.

? κόμμι. τὸ γὰρ πέπερι καὶ κόμμι καὶ κῦφι ξενικά. Athen. II. p. 66. Lobeck ad Phryn. p. 289. Jabl. Op. I. 113.

Κομφθομβαχὴχ, i. q. Ψοθομφάνηχος. Haverc. in not. ad Joseph. Ant. jud. II. 6. §. 1. T. I. p. 79.

κόνυσσον i. q. λυϊσθῆ. Diosc. M. m. IV. 142. Spr.

Digitized by Google

?κοπτώ. ἕτεροι τοὔνομα σημαίνειν οἴονται στέρησιν· τὸ γὰρ ἀποστερεῖν κόπτειν λέγουσι. Plut. de I. et O. c. 14. p. 356.

κόρσεον. ἔτι δὲ τὸν Αἰγύπτιον κύαμον, καὶ τὸ καλούμενον κόρσεον. Diod. Sic. I. c. 10.

κόρσιον. γίνεται δὲ καὶ τὸ κόρσιον, ὅμοιον τῷ πεπέρει τράγημα, μικρῷ αὐτοῦ μεῖζον. Strab. XVII. p. 823.

κορσίπιον. ῥίζα τὶς ἢ νόμισμα παρ' Αἰγυπτίοις τὸ Κερσαῖον λεγόμενον. Hesych.

κοσύμβη. ... καὶ περίζωμα Αἰγύπτιον. Hesych.

κρόβυσος, gr. ἠρύγγιον, lat. eryngium. Diosc. M. m. III. 21. Spr; p. 453. a. Sar.

κύονον φρίκην, gr. σέσελι αἰθιοπικόν, lat. seseli aethiopicum. Diosc. M. m. III. 54. Spr.

κυλλάστις. ἄρτος τὶς ἐν Αἰγύπτῳ ὑπὸ ῥιζῶν ἐξ ὀλύρας. Hesych. Αἰγύπτιοι δὲ τὸν ὑποξίζοντα ἄρτον Κυλλάστιν καλοῦσιν .... ὁ δὲ Θυατειρηνὸς Νίκανδρος τὸν ἐκ τῆς κριθῆς ἄρτον γινόμενον ὑπὸ Αἰγυπτίων κύλλαστίν φησι καλεῖσθαι. Athen. III. p. 114.

κυλληστής vid. καλλιστεῖς.

κυλληστίας. Αἰγυπτίους δ' Ἑκαταῖος ἀρτοφάγους φησὶν εἶναι, κυλληστίας ἐσθίοντας. Athen. X. p. 419.

κυλλῆστις. ἀρτοφαγέουσι δὲ ἐκ τῶν ὀλυρέων ποιεῦντες ἄρτους, τοὺς ἐκεῖνοι κυλλῆστις οὐνομάζουσι. Herodot. II. 77. κολλῆστις. κόλλης. codd. [στεῖς. κυλλιστάς, κυλλιστεῖς vid. καλλι-

κυλλίστης. καλοῦσι δὲ κυλλίστην [ἄρ]τον Αἰγύπτιον. Etym. M. s. v. Ἐπικύλλωμα. Te Water in Jabl. Opusc. I. p. 117. nota *m*.

κῦφι. τὸ δὲ κῦφι μῖγμα μὲν ἑκκαίδεκα μνῶν συντιθεμένων ἐστί. Plut. de I. et O. c. 80. p. 383; Diosc. M. m. I. 24. Spr.

κωμασίαι. Ἤδη δὲ κἂν ταῖς καλουμέναις παρ' αὐτοῖς κωμασίαις τῶν θεῶν χρυσᾶ ἀγάλματα, δύο μὲν κύνας, ἕνα δὲ ἱέρακα καὶ Ἶβιν μίαν περιφέρουσι καὶ καλοῦσι τὰ τέσσαρα τῶν ἀγαλμάτων εἴδωλα τέσσαρα γράμματα. Clem. Alex. Strom. V. 7. §. 44. p. 242. Sylb.

λαβαρεῖς vid. ἑρμοτυμβιεῖς.

λήνης, gr. ἑλένιον, lat. helenium. Diosc. M. m. I. 27. Spr; p. 442. b. Sar.

λιβιούμ, gr. ἄρκευθος, lat. juniperus. Diosc. M. m. I. 103. Spr; p. 442. f. Sar.

λυῖσθῆ, λυειαθῆ vel κόνυσσον, gr.

Digitized by Google

σμίλαξ τραχεῖα, lat. smilax aspera. Diosc. M. m. IV. 142. Spr; p. 472. e. Sar.

λωτός. γίνεται δὲ ὄντως ἐκ τῶν κιβωρίων καὶ ἄνθος στεφανωτικόν. καλοῦσι δ᾽ Αἰγύπτιοι μὲν αὐτὸ λωτόν· Ναυκρατῖται δὲ οἱ ἐμοί, λέγει οὗτος ὁ Ἀθήναιος, μελίλωτον· ἀφ᾽ οὗ καὶ μελιλώτινοι στέφανοι πάνυ εὐώδεις, καὶ καύσωνος ὥρᾳ ψυκτικώτατοι. Athen. III. p. 73.

μαγὶς ἀντὶ τῆς τραπέζης Αἰγύπτιον δόξει, καὶ παντελῶς ἔκθεσμον. Hellad, Besant. chrestom. in Gronov. thes. ant. gr. X. p. 973. (Steph. Thes. I. p. CCCCXXIX. ed. Valpy.)

?μαιώτας. φέρει δὲ καὶ [ὁ Νεῖλος] τοὺς μαιώτας καλουμένους [ἰχθῦς] Athen. VII. p. 312.

μακηθό, μακιθώ i. q. τίς. Diosc. M. m. p. 454. a. Sar; III. c. 36. Spr.

μανέρως. ἔστι δὲ Αἰγυπτιστὶ ὁ Λίνος καλεύμενος Μανέρως. Herodot. II. 79. Bekk.

— .. ὡς καὶ Αἰγυπτίοις ᾆσμα γενέσθαι Λίνον· καλοῦσι δὲ τὸ ᾆσμα Αἰγύπτιοι τῇ ἐπιχωρίῳ φωνῇ Μανέρων. Pausan. IX. 29. p. 766.

— τὸν δ᾽ ᾀδόμενον Μανέρωτα πρῶτον εὑρεῖν μουσικὴν ἱστοροῦσιν. Ἔνιοι δέ φασιν, ὄνομα μὲν οὐδενὸς εἶναι, διάλεκτον δὲ πίνουσιν ἀνθρώποις καὶ θαλειάζουσι πρέπουσαν, αἴσιμα τὰ τοιαῦτα παρείη, κ. τ. λ. Plutarch de I. et O. c. 17. p. 357.

Μανέρως. τοῦτον φασὶν Αἰγύπτιον ὁμολογῆσαι πρῶτον παρὰ μάγων διδαχθέντα, καὶ διὰ τοῦτο πᾶσιν ἀνὰ στόμα γενέσθαι. Hesych. ὁμολογῆσαι] θεολογῆσαι. Jabl. Op. I. p. 129. Μάνερως. Τοιοῦτος δ᾽ ἐστὶ καὶ ὁ παρ᾽ Αἰγυπτίοις καλούμενος Μάνερως. Athen. XIV. p. 620.

Μανέρως. Μάνερος. codd.

Μάρης, ὅ ἐστιν Ἡλιόδωρος. Eratosth. apud Georg. Sync. I. 181. Dind. Mares, qui dicitur Heliodorus. Goar.

Μεθύερ. cognomen Isidis σύνθετον ἔκ τε τοῦ πλήρους καὶ τοῦ αἰτίου. Plutarch. de I. et O. c. 56. p. 374. cf. Μούθ.

μεισί. τὸ δὲ ὄνομα τοῦ ὄφεως παρ᾽ Αἰγυπτίοις ἐστὶ μεισί. Horap. hierogl. I. 59.

μελῆτα i. q. σεσενεόρ. Diosc. M. m. III. 11. Spr; p. 452. c. Sar.

μελίλωτος vid. λωτός. Athen III. p. 73. [4. Spr.

μεμφίν i. q. θεφίν. Diosc. M. m. IV.

Μέμφις. καὶ τὴν μὲν πόλιν οἱ μὲν

Digitized by Google

ὅρμον ἀγαθῶν ἑρμηνεύουσιν, οἱ δ' ἰδίως τάφον Ὀσίριδος. Plut. de I. et O. c. 20. p. 359.

Μένδην. οὕτω καλοῦσι τὸν Πᾶνα Αἰγύπτιοι, ὡς τραγοπρόσωπον· τῷ καὶ τὸν τράγον τῇ αὐτῶν διαλέκτῳ οὕτω καλεῖν· Suidas.

Μένδης. καλέεται δὲ ὅ τε τράγος καὶ ὁ Πὰν Αἰγυπτιστὶ Μένδης. Herodot. II. 46. Bekk.

— μένδης δὲ λέγεται παρ' Αἰγυπτίοις ὁ τράγος. Etym. M. s. v. Μενδήσιος.

— Ὡσαύτως δὲ καὶ τὸν τράγον δεόμενοι Μένδην λέγουσι κατὰ τὴν ἑαυτῶν διάλεκτον· ὡσανεὶ κείμενον ἔφασκον τῇ γονίμῳ δυνάμει. Cramer anecd. Oxon. IV. p. 245. v. 7.

μενεφώθ. τῶν γὰρ ὑδάτων οἱ θῆρες, οὓς καλοῦσιν οἱ Αἰγύπτιοι μενεφώθ, Ἕλληνες δὲ κροκοδείλους, κ. τ. λ. Chron. Paschale. I. p. 293. Dind. p. 364. Rad.

Μερῆς vid. Μευρής. Eratosth. ap. Georg. Sync. I. 205. Dind.

μερουόπυος, gr. ἕρπυλλος, lat. serpyllum. Diosc. M. m. III. 40. Spr; p. 454. b. Sar.

μερσεώ, gr. ἀμβροσία, lat. ambrosia. Diosc. M. m. III. 119. Spr; p. 458. f. Sar.

μετώπιον. σκευάζεται δὲ καὶ ἐν Αἰγύπτῳ μύρον, ἐπιχωρίως ὑπ' αὐτῶν καλούμενον μετώπιον, διὰ τὴν τῆς χαλβάνης μίξιν· τὸ γὰρ ξύλον, ἐξ οὗ γεννᾶται ἡ χαλβάνη, μετώπιον καλεῖται. Diosc. M. m. I. 71. Spr; p. 39. f. Sar.

Μευρῆς Φιλόσκορος. Eratosth. apud Georg. Sync. I. 205. Dind. Μερῆς φιλόσοφος. Euseb. p. 22. v. 23. Scal. Meures Philoscorus. Goar.

?μηθίδη. καὶ καταστεφανεῖν τὸ σῆμα μηθίδης φυτῷ περισκιαζόμενον, ὑπεραίροντι πάσης ἐλαίας μέγεθος. Plut. de I. et O. c. 20. extr. p. 359.

Μήνης Θηβινίτης Θηβαῖος, ὃς ἑρμηνεύεται Διόνιος. Euseb. p. 18. ed. Scal. 1606. Μήνης Θεινίτης. ibid. p. 355. Memes Thynites. Euseb. arm. ed. Aucher. T. I. p. 203. 204. cf. Μίνης.

Μῆνις vid. Μίνης. Eratosth. ap. Georg. Sync. I. 171. Dind.

μικιεῖ, gr. ἀναγαλλίς, lat. anagallis. Diosc. M. m. II. 209. Spr; μικιεί p. 449. g. Sar.

Μίνης Θηβινίτης Θηβαῖος ὃς ἑρμηνεύεται Διόνιος. Eratosth. apud Georg. Sync. p. 91. D. ed. Paris. 1652. Μήνης Θηβινίτης Θηβαῖος, ὃ ἑρμηνεύεται αἰώνιος. I. p. 171. Dind. sed in notis legitur

Θεινίτης pro Θηβινίτης. μήνης cod. A; μηνισ cod. B; Θηνίτης cod. B; Mines Thebinites Thebaeus, qui Dionius exponitur. Goar.

Μνεῦις. τόν τε ὀνομαζόμενον Ἆπιν καὶ τὸν Μνεῦιν Ὀσίριδι καθιερωθῆναι, κ. τ. λ. Diod. Sic. I. c. 21. p. 19. Veterum testimonia collegit Jablonskius Panth. aeg. Lib. IV. c. 4.

? μνάσιον. planta aegyptiaca. vid. πάπυρος. Theophrast. hist. plant. IV. 8. p. 157. Wimm.

μοθόθ, gr. χελιδόνιον μέγα, lat. chelidonium maius. Diosc. M. m. II. 211. Spr; p. 450. b. Sar.

Μοσχερῆς Ἡλιόδοτος. Eratosth. ap. Georg. Sync. I. 195. Dind. Μόσχερις Goar. Μουχέρης Salmas. Moscheris Heliodotus. Goar.

Μόσχερις vid. Μοσχερῆς. Eratosth. ap. Georg. Sync. I. p. 195. Dind.

Μούθ. Ἡ δ᾽ Ἶσις ἔστιν ὅτε καὶ Μούθ, καὶ πάλιν Ἄθυρι καὶ Μεθύερ προσαγορεύεται· σημαίνουσι δὲ τῷ μὲν πρώτῳ τῶν ὀνομάτων, μητέρα· τῷ δὲ δευτέρῳ, οἶκον Ὥρου κόσμιον .... τὸ δὲ τρίτον σύνθετόν ἐστιν ἔκ τε τοῦ πλήρους καὶ τοῦ αἰθίου. κ. τ. λ. Plutarch. de I. et O. c. 56. p. 374.

μοχμούτιμ, gr. ἀνδράχνη ἀγρία, lat. portulaca silvestris. Diosc. M. m. p. 445. c. Sar.

Μυρταῖος Ἀμμωνόδοτος. Eratosth. apud Georg. Sync. I. p. 196. Dind. ἀμμονόδοτος B. Ἀμυνταῖος Jabl. Op. I. 151. Myrtaeus Ammonodotus. Goar.

μῶ. τὸ γὰρ ὕδωρ μῶ οἱ Αἰγύπτιοι καλοῦσιν. Joseph. Ant. jud. II. 9. 6. vid. Μωϋσῆς.

μῶς. τὸ γὰρ ὕδωρ μῶς ὀνομάζουσιν Αἰγύπτιοι. Philo Jud. de vita Mosis. Tom. II. p. 83. ed. Mang. p. 470. b. ed. 1613. Excerpta Euseb. in Cramer Anecd. Paris. II. p. 176.

Μωσηλέ.

Καὶ γὰρ τὸ Μωσηλὲ δηλοῖ ταῖς
γοναῖς Αἰγυπτίων
Ποσειδῶ, θεὸν θαλασσῶν καὶ
θεὸν τῶν ὑδάτων.

Tzetzes Chil. IX. hist. 259. p. 330. Kiessl. [οῦ καὶ Μωϋσῆς. Suid.

μῶϋ. τὸ ὕδωρ παρ᾽ Αἰγυπτίοις. ἐξ Μωϋσῆς· παρὰ Μῶν [Μῶϋ], ὃ σημαίνει τὸ ὕδωρ Αἰγυπτιστί, καὶ τὸ Σης, ὃ σημαίνει τὸ λαμβάνω κατ᾽ Αἰγυπτίους· ὁ ἐκ τοῦ ὕδατος ληφθείς. Glossa in Octateuchum, e Codice Vossiano desumpta. Te Water in Jabl. Opusc. I. p. 157. 158. nota.

Digitized by Google

Μωϋσῆς. τὸ γὰρ ὕδωρ μῶ οἱ Αἰγύπτιοι καλοῦσιν, ὑσῆς δὲ τοὺς ἐξ ὕδατος σωθέντας. συνθέντες οὖν ἐξ ἀμφοτέρων τὴν προσηγορίαν αὐτῷ ταύτην τίθενται. Joseph. Ant. jud. Lib. II. c. 9. §. 6. I. p. 100. Hav.

ναντί, gr. μήκων ῥοιάς vel ἥμερος, lat. papaver Rhoeas vel sativum. Diosc. M. m. IV. 64. 65. Spr; p. 466. f. Sar.

νάρ, gr. ἶρις, lat. iris. Diosc. M. m. I. 1. Spr; p. 441. a. Sar.

νέτωπον var. lect. pro μετώπιον. Galen. explan. vocum Hippocr. s. v. Αἰγύπτιον μύρον. p. 414. ed. Franz.

Νέφθυς. ... τῇ δὲ πέμπτῃ Νέφθυν, ἣν καὶ Τελευτὴν καὶ Ἀφροδίτην, ἔνιοι δὲ καὶ Νίκην ὀνομάζουσιν. Plut. de I. et O. c. 12. p. 355.

Νηΐθ. ... οἷς τῆς πόλεως θεὸς ἀρχηγός τίς ἐστιν, Αἰγυπτιστὶ μὲν τοὔνομα Νηΐθ, Ἑλληνιστὶ δέ, ὡς ὁ ἐκείνων λόγος, Ἀθηνᾶ. Plat. Tim. p. 21. III. 2, p. 12. Bekk.

Νηΐθη. Ἀθηνᾶ, παρ' Αἰγυπτίοις. Hesych.

νίγλαρος δὲ μικρός τις αὐλίσκος Αἰγύπτιος, μοναυλίᾳ πρόσφορος. Pollux Onom. IV. 10. segm. 82. I. p. 395. Hemst. γίγγλαρος. cod. νιτρωκὶς vid. Νίτωκρις.

Νίτωκρις γυνὴ ἀντὶ τοῦ ἀνδρός, ὅ ἐστιν Ἀθηνᾶ νικηφόρος. Eratosth. ap. Georg. Sync. I. p. 195. Dind. νιτρωκὶς B. Nictoris ... haec est Minerua Victrix. Goar.

?νομός. τὴν δὲ χώραν ἅπασαν εἰς ἓξ καὶ τριάκοντα μέρη διελών, ἃ καλοῦσιν Αἰγύπτιοι νομούς. Diod. Sic. I. c. 54. τῆς Αἰγύπτου δὲ πάσης εἰς πλείω μέρη διῃρημένης, ὧν ἕκαστον κατὰ τὴν Ἑλληνικὴν διάλεκτον ὀνομάζεται νομός. ibid. c. 73. T. I. p. 84. not. 69. Wess. Jabl. Op. I. 169.

νοῦν. Νείλου δὲ ἀνάβασιν σημαίνοντες, ὃν καλοῦσιν Αἰγυπτιστὶ Νοῦν, ἑρμηνευθὲν δὲ σημαίνει νέον. Horap. hierogl. I. c. 21. ἣν καλοῦσιν Gaulminius et Jablonskius.

ὄβρυζα, ὄβρυζον. τὴν παρ' Αἰγυπτίοις λεγομένην ὄβρυζαν, τοῖς ἄνωθεν μὲν χρόνοις οὐκ ἐγνωσμένην. Edict. II. Justiniani in praefat. (Du Cange gloss. graec. p. 1027.)

?ὄθοννα. ἔνιοι δέ φασιν αὐτὴν λίθον εἶναι Αἰγύπτιον ἐν τῇ Θηβαΐδι γεννώμενον. Diosc. M. m. II. c. 213.

οἰνώ, gr. στρούθιον, lat. struthium. Diosc. M. m. II. 192. Spr; p. 447. b. Sar.

Digitized by Google

οἶφιν. μέτρον τὶ τετραχοίνικον Αἰγύπτιον. Hesych. Schmidt Papyrusurkunden p. 233. 234.

Ὄμφις, cognomen Osiridis. Τὸ δ' ἕτερον ὄνομα τοῦ Θεοῦ τὸν Ὄμφιν εὐεργέτην ὁ Ἑρμαῖός φησιν δηλοῦν ἑρμηνευόμενον. Plutarch. de I. et O. c. 42. p. 368.

Ὄνουφις. Σέβουσι δὲ Αἰγύπτιοι καὶ μέλανα ταῦρον, καὶ καλοῦσιν Ὄνουφιν αὐτόν. Καὶ τὸ ὄνομα τοῦ χωροῦ, ἔνθα τρέφεται, Αἰγύπτιοι λεγέτωσαν ἡμῖν λόγοι· τραχὺ γάρ. Aelian. de nat. an. XII. 11.

ὀξιουί, gr. κλύμενον, lat. clymenon. Diosc. M. m. IV. 13. Spr; p. 462. f. Sar.

ὀρφιτεβεώκη vel ἔνωτρον, gr. πεντάφυλλον, lat. pentaphyllon. Diosc. M. m. IV. 42. Spr; p. 465. b. Sar.

ος i. q. τὸ πολύ. Plut. de I. et O. c. 10. p. 355.

Ὄσιρις i. q. πολυόφθαλμος. Plut. de I. et O. c. 10. p. 354. 355.

Ὄσιρις et Ἶσις. .. τόν τε ἥλιον καὶ τὴν σελήνην, ὧν τὸν μὲν Ὄσιριν, τὴν δὲ Ἶσιν ὀνομάσαι, ἀπό τινος ἐτύμου τεθείσης ἑκατέρας τῆς προσηγορίας ταύτης. μεθερμηνευομένων γὰρ τούτων εἰς τὸν ἑλληνικὸν τῆς διαλέκτου τρόπον, εἶναι τὸν μὲν Ὄσιριν πολυόφθαλμον, ... τὴν δὲ Ἶσιν μεθερμηνευομένην εἶναι παλαιάν, τεθειμένης τῆς προσηγορίας ἀπὸ τῆς ἀϊδίου καὶ παλαιᾶς γενέσεως. Diod. Sic. I. c. 11.

οὐαιέ. φωνὴν δὲ μακρόθεν βουλόμενοι δηλῶσαι, ὃ καλεῖται παρ' Αἰγυπτίοις οὐαιέ, ἀέρος φωνὴν γράφουσι, τουτέστι βροντήν. Horap. hierogl. I. 29.

? οὐδ' ἄλα. ... Αἰγύπτιοι δὲ, τῶν ἄρτων τὰ φλογίσματα. Hesych.

οὐΐγγον. καὶ τὸ ἐν Αἰγύπτῳ καλούμενον οὐΐγγον. Theophr. hist. pl. I. c. 1. p. 4. Wimm. ἴουγγον cod. Havn. 1.

οὖνρε i. q. σομφία. Diosc. M. m. IV. 148. Spr; p. 473. c. Sar.

Οὐοσιμάρης vid. Θυοσιμάρης. Eratosth. ap. Georg. Sync. p. 109. ed. Paris.

οὐραῖος. ὄφιν .. ὃν καλοῦσιν Αἰγύπτιοι οὐραῖον, ὅ ἐστιν Ἑλληνιστὶ βασιλίσκον. Horap. hier. I. 1.

οὐσσώς. τὸ δὲ οὐσσὼς ποιμήν ἐστι καὶ ποιμένες κατὰ τὴν κοινὴν διάλεκτον. Joseph. ap. Euseb. praep. ev. X. 13. II. p. 103. Hein.

ὄχιον, gr. κόριον, lat. coriandrum. Diosc. M. m. III. 64. Spr; p. 455. c. Sar.

Παμμῆς Ἀρχονδής. Eratosth. ap. Georg. Sync. I. p. 195. Dind.

Digitized by Google

Πάμμος Ἀρχόνδης. Goar.

Πάμνος ἀρχόνδης. Euseb. p. 21. Scal. Pammus Archondes Goar.

Πάμμος, Πάμνος vid. Παμμῆς. Eratosth. ap. Georg. Sync. I. p. 195. Dind.

παμφανής, gr. ἀείζωον τὸ μέγα, lat. sempervivum magnum. Diosc. M. m. IV. 88. Spr; p. 468. f. Sar.

παγχανής. Jabl. Opusc. I. p. 194.

? πάπειρος: τοπάσειεν ἄν τις Αἰγύπτιον εἶναι τοὔνομα· πολὺ γὰρ κατ' Αἴγυπτον πλάζεται. ἡμεῖς δὲ βίβλον ἐροῦμεν. Phryn. epit. p. 303. Lobeck.

? πάπυρος. διαφέρειν δὲ δοκεῖ τῇ γλυκύτητι καὶ τῷ τρόφιμα μάλιστα εἶναι τρία ταῦτα ὅ τε πάπυρος καὶ τὸ καλούμενον σάρι καὶ τρίτον ὁ μνάσιον καλοῦσι. Theophrast. hist. plant. IV. 8. p. 157. Wimmer.

πεμφθεμφθάμ, gr. περιστερεὼν ὕπτιος, lat. verbena supina. Diosc. M. m. IV. 61. Spr. πεμφθενφθάμ, gr. ἱερὰ βοτάνη, lat. hierabotane. p. 466. d. Sar.

Πεμφῶς υἱὸς Ἀθώθους, ὅ ἐστιν Ἡρακλείδης. Eratosth. ap. Georg. Sync. I. p. 180. Dind. πεμφὼς cod. B. Σεμφῶς Jablonskius ap. Vignolium II. 739. Pemphos filius Athothi. Goar.

πεμψεμπτέ, gr. περιστερεών, lat. verbena recta. Diosc. M. m. IV. 60. Spr; p. 466. b. Sar.

πέρσιον, nomen plantae. … καθάπερ τὸ πέρσιον τὸ ἐξ Αἰγύπτου. Theophr. hist. pl. II. 2. p. 54. Wimm. πέρσεα ἐν Αἰγύπτῳ Steph. quae conjecturá Schneidero probabilis esse videtur. Wimm.

περξώ i. q. τίς. Diosc. M. m. III. 36. Spr; p. 454. a. Sar.

πεσαλέμ, gr. ὕσσωπος, lat. hyssopus. Diosc. M. m. III. 27. Spr; p. 453. d. Sar.

πίρωμις δέ ἐστι κατ' Ἑλλάδα γλῶσσαν καλὸς κἀγαθός. Herodot. II. 143. Bekk.

? πυλών. καὶ μὴν καὶ ἐν Διοσπόλει τῆς Αἰγύπτου ἐπὶ τοῦ ἱεροῦ καλουμένου πυλῶνος διατετύπωται παιδίον μὲν γενέσεως σύμβολον, κ. τ. λ. Clem. Alex. Strom. V. 7. §. 42. p. 242. Sylb.

πυραμίς. ὠνομάσθησαν δὲ πυραμίδες ἀπὸ τῶν πυρῶν, οὓς ἐκεῖ συναγαγὼν ὁ βασιλεὺς ἔνδειαν ἐποίησε σίτου κατὰ τὴν Αἴγυπτον. Steph. Byz.

Ῥαύωσις, ὅ ἐστιν ἀρχικράτωρ. Eratosth. ap. Georg. Sync. I. p. 190. Dind. ἀρχηκράτωρ B. Ranosis, qui Princeps robustorum exponitur. Goar.

Digitized by Google

ῥιπλάμ i. q. ἐχλωτοριπάν. Diosc. M. m. II. 143. Spr; p. 444. g. Sar.

σααρθά vel σααρδρά, gr. βήχιον, lat. tussilago. Diosc. M. m. III. 116. Spr; p. 458. d. Sar.

σαββάτωσις. τὸ γὰρ βουβῶνος ἄλγος καλοῦσιν Αἰγύπτιοι Σαββάτωσιν. Joseph. contra Ap. lib. II. c. 2. II. p. 470. Hav.

σαββώ. τὸ μὲν γὰρ σάββατον κατὰ τὴν Ἰουδαίαν διάλεκτον ἀνάπαυσίς ἐστιν ἀπὸ παντὸς ἔργου, τὸ δὲ σαββὼ ... δηλοῖ παρ᾽ Αἰγυπτίοις τὸ βουβῶνος ἄλγος. Joseph. contra Ap. lib. II. c. 2. II. p. 470. Hav.

?σάγδας δὲ Αἰγύπτιον ἦν μῦρον. Poll. Onom. VI. 104. I. p. 630. Hemst. cf. ψάγδας.

σαινιλούμ. Scammonia. Jabl. Opusc. I. p. 242. vitiose scriptum pro σανιλούμ?

σαίρει. τὴν ἑορτὴν Αἰγύπτιοι τὰ χαρμόσυνα σαίρει καλοῦσιν. Plut. de I. et O. c. 29. p. 362.

Σάϊς δὲ κατ᾽ Αἰγυπτίους ἡ Ἀθηνᾶ λέγεται. Tzetzes ad Lycophr. v. 111. p. 15. Potter. Σάϊς δ᾽ ἐστὶν ἡ Ἀθηνᾶ τῇ Αἰγυπτίων γλώσσῃ. Tzetzes Chil. V. v. 657.

— ... ὅτι Ὄγγα κατὰ γλῶσσαν τὴν Φοινίκων καλεῖται, καὶ οὐ Σάϊς κατὰ τὴν Αἰγυπτίων φωνήν. Paus. IX. 12. p. 734.

σαλή. οὕτω καλοῦσι τὰς πασχούσας. Pallad. Hist. Laus. c. 42. p. 96. ed. Meurs. (Jabl. Op. I. 253.)

σαμφώς. hippomarathrum. Jabl. Op. I. 260. vitiose scriptum pro σαμψώς?

?σαμψοῦχος. πλείστη γίνεται ἐν Αἰγύπτῳ. ἄλλοι δὲ Μάραθον καλοῦσιν αὐτήν. Hesych. s. v. ibique Interpr.

σάμψώς, gr. ἱππομάραθρον, lat. hippomarathron. Diosc. M. m. III. 75. Spr; p. 455. f. Sar. σαμφώς. Jabl. Op. I. 260.

σάνιλουμ, gr. σκαμμωνία, lat. scammonia. Diosc. M. m. IV. 168. Spr; p. 474. d. Sar. σαινιλούμ. Jabl. Op. I. p. 242.

Σάραπις δ᾽ ὄνομα τοῦ τὸ πᾶν κοσμοῦντός ἐστι, παρὰ τὸ σαίρειν, ὃ καλλύνειν τινὲς καὶ κοσμεῖν λέγουσιν. — ἐγὼ δὲ, εἰ μὲν Αἰγύπτιόν ἐστι τοὔνομα, εὐφροσύνην αὐτὸ δηλοῦν οἴομαι καὶ χαρμοσύνην. Plut. de I. et O. c. 29. p. 362.

— οὗ καὶ τοὔνομα αἰνίττεται τὴν κοινωνίαν τῆς κηδείας καὶ τὴν ἐκ τῆς ταφῆς δημιουργίαν, σύνθετον ἀπό τε Ὀσίριδος καὶ Ἄπιος γενόμενον. Ὀσίραπις. Clem.

Digitized by Google

Alex. Protrept. c. 4. §. 48. p. 14. Sylb. cf. ejusd. Stromat. I. 21. §. 106. p. 139. Sylb.

? σάρι. planta aegyptiaca. vid. πάπυρος. Theophr. hist. plant. IV. 8. p. 157. Wimmer.

? σαρίν. σαρόν. φυτόν τι γινόμενον ἐν τοῖς κατ᾽ Αἴγυπτον ἕλεσιν. Hesych.

Σαφενὰθ πάανήχ i. q. Ψοθομφάνηχος. Haverc. in not. ad Joseph. Ant. jud. II. 6. §. 1. T. I. p. 79.

σαφθώ, gr. ὑοσκύαμος, lat. hyoscyamus. Diosc. M. m. IV. 69. Spr; p. 467. c. Sar.

Σάφναθ πάναχ i. q. Ψοθομφάνηχος. Haverc. in not. ad Joseph. Ant. jud. II. 6. §. 1. T. I. p. 79.

Σαφναθηνπαανέχαν i. q. Ψοθομφάνηχος. Jabl. Op. I. p. 211. not.

Σαῶφις κωμαστής, κατὰ δὲ ἐνίους χρηματιστής. Eratosth. ap. Georg. Sync. I. 190. Dind. σαωφὶς cod. B. Κομαστὴς Goar. κομήτης Jabl. Op. I. 271. Saophis Comatus, secundum alios Negotiator. Goar.

σβῶ. ἡ παιδεία παρ᾽ αὐτοῖς σβῶ καλεῖται, ὅπερ ἐστὶν ἑρμηνευθέν, πλήρης τροφή. Horap. hierogl. I. c. 38.

? σεβέννιον. τὸ ἐπ᾽ ἄκρῳ τῷ φοίνικι φλοιῶδες γενόμενον. Hesych.

Σεβρίδαι. Agathem. II. p. 41. Huds. i. q. Σεμβρῖται.

Σεβρῖται. Strab. XVII. p. 770. 786. i. q. Σεμβρῖται.

σεθίνιλος vid. Θίριλλος. Eratosth. apud Georg. Sync. T. I. p. 205. Dind.

? σεῖστρον. Ἐμφαίνει καὶ τὸ σεῖστρον, ὅτι σείεσθαι δεῖ τὰ ὄντα κ. τ. λ. Plut. de I. et O. c. 63. p. 376. vid. sistrum.

σελέψιον, gr. ἀκαλύφη, lat. urtica. Diosc. M. m. IV. 92. Spr; p. 469. c. Sar.

Σεμβρῖται. ἔχουσι δ᾽ αὐτὴν οἱ παρὰ Ψαμμιτίχου φυγάδες Αἰγυπτίων· ἐπονομάζονται δὲ Σεμβρῖται, ὡς ἂν ἐπήλυδες. Strabo XVI. p. 770. ... ἣν ἔχουσιν οἱ Αἰγυπτίων φυγάδες οἱ ἀποστάντες ἐπὶ Ψαμμιτίχου, καλοῦνται δὲ Σεμβρῖται, ὡς ἂν ἐπήλυδες. ibid. XVII. p. 786. Σεβρῖται codd.

σέμεθ, gr. κάρδαμον, lat. nasturtium. Diosc. M. m. II. 184. Spr; p. 446. f. Sar.

? σεμενουθί. Ἀπολλωνίδης, ὁ καὶ Ὡράπιος ἐπικληθείς, ἐν βίβλῳ τῇ ἐπιγραφομένῃ Σεμενουθί. Theophilus ad Ant. II. 6. p. 92. Wolf.

σεμεόν, gr. λυχνὶς στεφανωματι-

κή, lat. lychnis coronaria. Diosc. M. m. III. 104. Spr; p. 457. c. Sar.

σεμεών, gr. γναφάλιον, lat. gnaphalium. Diosc. M. m. III. 120. Spr; p. 459. b. Sar.

? σεμνεῖον. ἑκάστῳ δέ ἐστιν οἴκημα ἱερόν, ὃ καλεῖται σεμνεῖον καὶ μοναστήριον. Philo de vita contempl. p. 690. 691. ed. Colon. 1613.

σεμοῦρα, gr. λυχνὶς ἀγρία, lat. lychnis silvestris. Diosc. M. m. III. 105. Spr; p. 457. d. Sar.

Σεμφρουκράτης, ὅ ἐστιν Ἡρακλῆς Ἁρποκράτης. Eratosth. apud Georg. Sync. I. p. 205. Dind. Σεμφουκράτης Jabl. Opusc. I. p. 415. Semphrucrates, qui et Hercules Arpocrates. Goar.

Σεμφῶς vid. Πεμφῶς. Eratosth. ap. Georg. Sync. I. 180. Dind.

Σενσαῶφις. Eratosth. ap. Georg. Sync. p. 104. ed. Goar. ortum ex ἐβασίλευσεν Σαῶφις.

σέσελις, gr. καυκαλίς, lat. caucalis. Diosc. M. m. II. 168. Spr; p. 446. c. Sar.

σεσενεόρ, gr. δίψακος, lat. dipsacus. Diosc. M. m. III. 11. Spr; p. 452. c. Sar.

Σεφιναθιφᾶνε i. q. Ψοθομφάνηχος. Haverc. in not. ad Joseph. Ant. jud. II. 6. §. 1. T. I. p. 79.

Σήθ. διὸ τὸν Τυφῶνα Σὴθ ἀεὶ Αἰγύπτιοι καλοῦσιν, ὅπερ ἐστὶ καταδυναστεῦον ἢ καταβιαζόμενον. Plut. de I. et O. c. 41. p. 367. — φράζει δὲ τὴν πολλάκις ἀναστροφὴν καὶ πάλιν ὑπερπήδησιν. ibid. c. 49. p. 371; c. 62. p. 376.

? σηλλαγγεύς. ὁ καλούμενος σηλλαγγεύς. ... οἱ καλούμενοι σηλλαγγεῖς· εἰσὶ δὲ οὗτοι τεχνῖται κ. τ. λ. Agatharch. I. p. 25. Huds. σηλαγεῖς. Photius p. 448. b. 1. Bek.

σης, ὃ σημαίνει τὸ λαμβάνω κατ' Αἰγυπτίους. cf. Μωϋσῆς. TeWater in Jabl. Op. I. 157. 158. nota.

? σίδη. Θεόφραστος φυτὸν ἕτερον τῆς ῥοιᾶς φησὶν εἶναι τὴν σίδην φύεσθαι δὲ ἐν τῷ Νείλῳ. Hesych.

? σινδών, ἔστιν Αἰγυπτία μέν, περιβόλαιον δ' ἂν εἴη, τὸ νῦν δίκροσσον καλούμενον. Pollux Onom. VII. 16. §. 72.

Σίριος, ὅ ἐστιν υἱὸς κόρης, ὡς δὲ ἕτεροι ἀβάσκαντος. Eratosth. ap. Georg. Sync. I. 190. Dind. Σίροϊς. Euseb. p. 20. Scal. κόῤῥης. Goar. Sirius, qui genae filius dicitur, et secundum alios Abascantus. Goar.

Σιριφθά. Salm. e conjectura pro Σιφόας.

Σιστοσιχερμῆς Ἡρακλῆς κραταιός. Eratosth. ap. Georg. Sync. I. 233. Dind. Σιστοσιχερμῆς. Goar.

Digitized by Google

Ἐρτοσιχερμῆς. Jabl. Op. I. 305. Ἡράκλεος κράτος. Goar. Sistosichermes Herculis robur. Goar.

Σιφόας, ὁ καὶ Ἑρμῆς, υἱὸς Ἡφαίστου. Eratosth. ap. Georg. Sync. I. 233. Dind. Σιφωάς. Goar. Σιφώασος. Euseb. p. 23. Scal. Σαφθάς. Jabl. Op. I. 270. 311. Σιριφθά. Salmas. Siphoas, qui et Mercurius Vulcani filius. Goar.

σκινφή, gr. νήριον, lat. nerium. Diosc. M. m. IV. 82. Spr; p. 468. c. Sar.

Σκουννιόσοχος vid. Σοικούνιος. Eratosth. ap. Georg. Sync. I. p. 205. Dind.

Σμύ. ὁ δὲ Τυφὼν .. Σὴθ καὶ Βέβων καὶ Σμὺ ὀνομάζεται, βίαιόν τινα καὶ κωλυτικὴν ἐπίσχεσιν ὑπεναντίωσιν ἢ ἀναστροφὴν ἐμφαίνειν βουλομένων τῶν ὀνομάτων. Plut. de I. et O. c. 62. p. 376.

σοβέλ, gr. χαμαιλέων μέλας, lat. chamaeleon niger. Diosc. M. m. III. 9. Spr; p. 452. b. Sar.

σοβέρ, gr. τράγιον ἄλλο, lat. tragium alterum. Diosc. M. m. IV. 50. Spr; p. 465. e. Sar.

Σοικούνιος ὀχοτύραννος. Eratosth. ap. Georg. Sync. cod. B. συκούνιος ὀχοτύραννος. cod. A. Σκουννιόσοχος τύραννος. Euseb. p. 22. Scal. Αγκούνιος Οχυτύραννος. Goar. p. 109. ed. Paris. Σοικουννιόσοχος τύραννος. Dind. I. p. 205. Σκυννιόσοχος. Jabl. Op. I. 313. Ancunius Ochytyrannus. Goar.

σολεχήν. Cum hanc eandem stellam ἀστρόκυνον (sic) quidam, Aegyptii vero σολεχὴν vocent. Chalcid. in Tim. ed. Meurs. p. 218. σολεχὺν edit. Paris. ἀστρόκυνα. Lindenbrog. ἄστρον κυνός. Fabric.

σόμι, gr. ἀψίνθιον, lat. absinthium. Diosc. M. m. III. 23. Spr; p. 453. b. Sar.

σομφία vel οὖνρε, gr. ἐλλέβορος λευκός, lat. elleborus albus. Diosc. M. m. IV. 148. Spr; p. 473. c. Sar.

σουιτέμψον, gr. θλάσπι, lat. thlaspi. Diosc. M. m. II. 185. Spr; p. 446. g. Sar.

σούμ, gr. ἀγνός, lat. vitex. Diosc. M. m. I. 134. Spr; p. 443. e. Sar.

σοὺν i. q. Σούμ. Jabl. Op. I. p. 323.

σουφλώ, gr. στοιχάς, lat. stoechas. Diosc. M. m. III. 28. Spr; p. 453. e. Sar.

σοῦχος. ὁ σοῦχος δίκαιος· ὄνομα δὲ κροκοδείλου καὶ εἶδος ὁ σοῦχος· οὐ γὰρ ἀδικεῖ ζῶον οὐδέν. Photius Bibl. Cod. 242; p. 557. H; 342. b. 39. Bekker. ὁ κροκόδειλος ... καλεῖται δὲ σοῦχος.

Digitized by Google

Strab. XVII. p. 811. cf. χάμψαι et μενεφώϑ.

Σοφνὰϑ παανὴχ i. q. Ψοϑομφάνηχος. Haverc. in not. ad Joseph. Ant. jud. II. 6. §. 1. T. I. p. 79.

σοφό, gr. σάμψυχον, lat. maiorana. Diosc. M. m. III. 41. Spr; p. 454. c. Sar.

σοφοέφ, gr. ἀριστολοχία, lat. aristolochia. Diosc. M. m. III. 4. Spr; p. 451. d. Sar.

Σόχαρις. Κρατῖνος ὁ νεώτερος Γίγαστιν, ὡς σφοδρῶς. ἡ Αἰγυπτώδης Σόχαρις, Παα μύλης. Hesych. s. v. Παμύλης. Meineke frg. com. gr. III. p. 375. correxit:
'Ως σφοδρῶς Αἰγυπτιώδης, Σώχαρις, Παμύλης.

στεμφίν i. q. ϑεφίν. Diosc. M. m. p. 462. b. Sar.

στεφάνη, gr. ϑύμος, lat. thymum. Diosc. M. m. III. 38. Spr; p. 454. b. Sar.

στίμμις ἡ εἰς τὰ ὄμματα χρήσιμος Αἰγυπτίων μέν ἐστι φωνή. Eustath. ad Od. ξ. p. 1761. v. 32.

Στοῖχος, ὅ ἐστιν Ἄρης ἀναίσϑητος. Erat. apud Georg. Sync. I. 180. Dind. στοῖχος cod. B. ἄρις [ὁ μὴ ἔχων ῥῖνα]. Jabl. Op. I. 327. Stoechus, qui Mars absque sensu dicitur. Goar.

συκούνιος vid. Σοικούνιος. Eratosth. ap. Georg. Sync. I. p. 205. Dind.

συμφαιφοῦ, gr. κρίνον βασιλικόν, lat. lilium regium. Diosc. M. m. III. 106. Spr; p. 457. e. Sar. *interpr. lat.* symphaephon.

σύσϑαμνα, gr. κίκι, lat. ricinus. Diosc. M. m. IV. 161. Spr; p. 474. c. Sar.

σωϑί. τὴν δ' ἐπὶ τοῦ πνεύματος [τεταγμένην δύναμιν] οἱ μὲν Ὄσιριν, οἱ δὲ Σάραπιν, οἱ δὲ Σωϑὶ αἰγυπτιστί. σημαίνει δὲ κύησιν ἢ τὸ κύειν. Plut. de I. et O. c. 61. p. 375. 376.

Σῶϑις. Ἶσις δὲ παρ' αὐτοῖς ἐστιν ἀστήρ, Αἰγυπτιστὶ καλούμενος Σῶϑις, Ἑλληνιστὶ δὲ Ἀστροκύων. Horap. hier. I. c. 3.

σως vid. Ὑκσώς. Joseph. c. Ap. I. 14. II. p. 445. Hav.

Σῶς ἤτοι Ἄρης, rex Aegypti. Joann. Malal. in Cramer anecd. Paris. II. p. 385. 16.

σωφοβί, gr. ἐρυϑρόδανον, lat. rubia. Diosc. M. m. III. 150. Spr; p. 460. f. Sar.

Σώχαρις vid. Σόχαρις. Hesych. s. v. Παμύλης. Meineke frg. com. gr. III. p. 375.

? σωχίς. σταφυλαί ... Σωχὶς ἢ καὶ Αἰγυπτία. Poll. Onom. VI. 12. §. 82.

Τάαυτος vid. Θώϑ. Sanchun. in Eu-

Digitized by Google

seb. praep. ev. I. c. 9. p. 31. 32. ed. Colon. 1688.

τεβουνὶ vid. βυνί. Jabl. Op. I. p. 344.

τίαλος i. q. συμφαιφοῦ. Diosc. M. m. III. 106. Spr; p. 457. e. Sar.

τιβούς, gr. στρατιώτης, lat. stratiotes. Diosc. M. m. IV. 100. Spr; p. 469. g. Sar.

Τιθράμβω, Τιθραμβώ. Ἄλλοι δὲ τῇ Τιθράμβω, Ἑκάτῃ ἑρμηνευομένῃ, ἕτεροι τῇ Νέφθυϊ, ἄλλοι δὲ τῇ Θερμούθι τελίσκονται. Epiphan. p. 1093. (Jabl. Op. I. 346.)

τίς, gr. ἡδύοσμος, lat. mentha. Diosc. M. m. III. 36. Spr; p. 454. a. Sar.

Τοθομφάνηχος i. q. Ψοθομφάνηχος. Haverc. in not. ad Joseph. Ant. jud. II. 6. §. 1. T. I. p. 79.

Τοιγαράμαχος Μομχειρὶ Μεμφίτης. οὗτος ἑρμηνεύεται τῆς ἀνδρὸς περισομελής. Eratosth. ap. Georg. Sync. I. 180. Dind. τοιγὰρ ἄμαχος cod. A. Τοῖγαρ Αμαχος. Goar. Τοιγάραμος ἄμαχος χειρὶ Μεμφίτης, ὁ ἑρμηνεύεται Τίσανδρος. Euseb. p. 18. Scal. Vulgo περισσομέλης. Toegar Amachus, ... qui dicitur vir membris redundans. Goar.

τοῦκιν i. q. κνύξ. Diosc. M. m. IV. 108. Spr; p. 470. b. Sar.

τοῦρκον, gr. περικλύμενον, lat. periclymenon. Diosc. M. m. IV. 14. Spr; p. 462. g. Sar.

τρίζιν i. q. σύσθαμνα. Diosc. M. m. IV. 161. Spr; p. 474. c. Sar.

Τυφῶν cf. Βάβυς. Βέβων. Σήθ. Σμύ.

Ὑκουσσώς constanter pro Ὑκσως in Josephi locis ab Eusebio citatis. Praep. evang. X. 13. T. II. p. 102. 103. Hein.

Ὑκσώς. τοῦτο δέ ἐστι βασιλεῖς ποίμενες. τὸ γὰρ ΥΚ καθ᾽ ἱερὰν γλῶσσαν βασιλέα σημαίνει, τὸ δὲ ΣΩΣ ποιμήν ἐστι καὶ ποιμένες κατὰ τὴν κοινὴν διάλεκτον. ... ἐν δ᾽ ἄλλῳ ἀντιγράφῳ οὐ βασιλεῖς σημαίνεσθαι διὰ τῆς τοῦ ΥΚ προσηγορίας, ἀλλὰ τοὐναντίον αἰχμαλώτους δηλοῦσθαι ποιμένας. τὸ γὰρ ΥΚ πάλιν Αἰγυπτιαστὶ καὶ τὸ ΑΚ δασυνόμενον, αἰχμαλώτους ῥητῶς μηνύει. Joseph. c. Ap. I. 14. II. p. 445. Hav.

ὑσῆς vid. Μωΰσης. Joseph. Ant. jud. II. c. 9. §. 6. I. p. 100. Hav.

Φαμενώθ.

Ἔκλυον αὐδήσαντος ἐγώ πυ λίθω Βαλβίλλα, φωνᾶς τᾶς θείας Μέμνονος ἢ Φαμενώθ. Letronne la statue vocale de Memnon. p. 161. Φαμένωφ. d'Orville ad Charit. p. 524.

Φαμενώφ. Jablonski de Memn. p. 92. ΦΑΜΕΝΟΥ. R. Pococke Inscr. ant. p. 84. ΦΑΜΕΝΟΦ. Champollion Figeac Ann. d. Lag. I. p. 418.

Φαμένωφ. ἀλλὰ γὰρ οὐ Μέμνονα οἱ Θηβαῖοι λέγουσι, Φαμένωφα δὲ εἶναι τῶν ἐγχωρίων, οὗ τοῦτο ἄγαλμα ἦν. ἤκουσα δὲ ἤδη καὶ Σέσωστριν φαμένων εἶναι τοῦτο τὸ ἄγαλμα, ὁ Καμβύσης διέκοψε. Pausan. Attic. I. 42. p. 101.

φαραῶ. οὕτω γὰρ Αἰγύπτιοι τοὺς βασιλεῖς ἑρμηνεύουσι. Euseb. ed. Scal. p. 20. v. 1.

— κατὰ τὸ πλεῖστον Φαραὼ λέγοντα, ὅπερ ἦν τοῖς πᾶσι κοινόν τε καὶ προσηγορικὸν ὄνομα. Georg. Sync. I. p. 117. Dind. p. 50. Ven.

φερθρουμόνθου vel φερθουμερθρουμονθού, i. q. τίς. Diosc. M. m. III. 36. Spr; p. 454. a. Sar.

φερφρά, gr. ἵππουρις, lat. equisetum. Diosc. M. m. IV. 46. Spr; p. 465. d. Sar.

Φθά. ὁ γὰρ δημιουργικὸς νοῦς .... Αμῶν κατὰ τὴν τῶν Αἰγυπτίων γλῶσσαν λέγεται· συντελῶν δὲ ἀψευδῶς ἕκαστα καὶ τεχνικῶς μετ' ἀληθείας Φθά. Jamblich. de myst. VIII. 3. p. 159. Gale.

Φθᾶ. τὸν δὲ θεὸν τοῦτον [τὸν Κνήφ], ἐκ τοῦ στόματος προΐεσθαί φασιν ὠόν, ἐξ οὗ γεννᾶσθαι θεόν, ὃν αὐτοὶ προσαγορεύουσι Φθᾶ, οἱ δὲ Ἕλληνες Ἥφαιστον, ἑρμηνεύειν δὲ τὸ ὠόν, κόσμον. Euseb. Praep. ev. III. 11. p. 115. ed. Col.

Φρουρῶ ἤτοι Νεῖλος. Eratosth. ap. Georg. Sync. I. 278. Dind. φρουρῶν. cod. A. φρουορῶ. cod. B. Φρουρῶν. Goar. Φρούρων. Euseb. p. 24. Scal. Phruron, hoc est Nilus. Goar.

φυλάκουον, gr. ἑτέρα κληματίς, lat. altera clematis. Diosc. M. m. IV. 7. Spr; p. 462. c. Sar.

? φύσα piscis Niloticus. Strab. XVII. p. 823. Athen. VII. p. 312.

φώσων. ἔστι δὲ καὶ ὁ φώσων Αἰγύπτιος, ἐκ παχέος λίνου. ἧπου δὲ καὶ ἡμιφωσώνιον. τὸ δὲ ἡμιτύβιον, ἔστι μὲν καὶ τοῦτο Αἰγύπτιον, εἴη δ' ἂν κατὰ τὸ ἐν τῇ μέσῃ κωμῳδίᾳ καψιδρώτιον καλούμενον, ὃ νῦν σουδάριον ὀνομάζεται. Pollux Onom. VII. 16. φώσσων. ἡμιφασώνιον. ἡμιτύμβιον. ἀψιδρώτιον. codd.

χάμψαι. καλέονται δὲ οὐ κροκόδειλοι ἀλλὰ χάμψαι. Herodot. II. 69. cf. σοῦχος et μενεφώθ.

χάρων. ἐφέστηκε δὲ ταύτῃ [τῇ βάριδι] πρωρεύς, ὃν Αἰγύπτιοι κα-

τὰ τὴν ἰδίαν διάλεκτον ὀνομάζουσι Χάρωνα. Diod. Sic. I. c. 92. 96. Χαρῶν. Jabl. Op. I. p. 393.

χείρ, i. q. σεσενεόρ. Diosc. M. m. III. 11. Spr; p. 452. c. Sar.

Χεμμώ. καὶ πόλιν .. καλουμένην μὲν ὑπὸ τῶν ἐγχωρίων [Χέμμιν ἢ] Χεμμώ, μεθερμηνευομένην δὲ Πανὸς πόλιν. Diod. Sic. I. 18. p. 16.

χέννιον. ὀρνιθάριόν τι κατ' Αἴγυπτον ταριχευόμενον. καὶ εἶδος ἰχθύος. Hesych.

— τῶν δὲ καλουμένων χεννίων, μικρὸν δ' ἐστὶν ὀρτύγιον, μνημονεύει Κλεομένης. Athen. IX. p. 393.

χενόσιρις. ἔτι τε τὸν κιττὸν Ἕλληνές τε καθιεροῦσι τῷ Διονύσῳ, καὶ παρ' Αἰγυπτίοις λέγεται χενόσιρις ὀνομάζεσθαι, σημαίνοντος τοῦ ὀνόματος (ὥς φασι) φυτὸν Ὀσίριδος. Plut. de I. et O. c. 37. p. 365.

Χημία. ἔτι τὴν Αἴγυπτον ἐν τοῖς μάλιστα μελάγγειον οὖσαν, ὥσπερ τὸ μέλαν τοῦ ὀφθαλμοῦ, Χημίαν καλοῦσι. Plut. de I. et O. c. 33. p. 364.

χημίς, gr. ἐλαφόβοσκον, lat. pastinaca. Diosc. M. m. III. 73. Spr; p. 455. f. Sar.

χηνώ, gr. ἀτρακτυλίς, lat. atractylis. Diosc. M. m. III. 97. Spr; p. 456. e. Sar.

Χνεῦρος vid. Χνοῦβος. Eratosth. ap. Georg. Sync. I. 190. Dind.

Χνοῦβος Γνευρός, ὅ ἐστι Χρύσης Χρύσου υἱός. Eratosth. ap. Georg. Sync. I. 190. Dind. Χνεῦρος. Euseb. p. 20. Scal. Chnubus Gnurus, qui Aureae vel Aurei filius. Goar.

χνούη. ἓξ δέ φασι σαλπίγγων εἴδη ... δευτέρα ἡ στρογγύλη παρ' Αἰγυπτίοις, ἣν Ὄσιρις εὗρε, καλουμένη φασὶ χνούη. Eustath. ad Iliad. Σ. v. 219. p. 1139. v. 55.

χνοῦς, gr. σκόλυμος, lat. scolymus. Diosc. M. m. III. 14. Spr; p. 452. e. Sar.

Χομαεφθά, Χομοεφθᾶ vid. Χωμαεφθά. Eratosth. ap. Georg. Sync. I. 205. Dind.

Χουθὴρ Ταῦρος τύραννος. Eratosth. ap. Georg. Sync. I. p. 205. Dind. Χουσθερταῦρος. Jabl. Op. 414. Chuter Taurus tyrannus. Goar.

χωκορτήν, gr. μαλάχη κηπευτή, lat. malva hortensis. Diosc. M. m. II. 144. Spr; p. 445. a. Sar.

Χωμαεφθὰ κόσμος Φιλήφαιστος. Eratosth. ap. Georg. Sync. I. 205. Dind. Χομαεφθὰ Goar. φιλέφεστος cod. A. Φιλέφαιστος Goar. Χομοεφθᾶ κόσμος φιλεύπιστος Euseb. p. 22. Scal. χωμαιφθὰ Salmas.

χωμαιφθὰς vel χομαιφθάς. Jabl. Op. I. 413. Chomaephtha, Mundus Philephaestus. Goar.

Χῶν. τὸν Ἡρακλῆν φασι κατὰ τὴν Αἰγυπτίων διάλεκτον Χῶνα λέγεσθαι. Etym. M. s. v. Χῶνες.

ψάγδας, εἶδός τι μύρου. Galen. explan. vocum Hipp. p. 598. ed. Franz. Αἰγυπτίῳ ψάγδανι τρὶς λελουμένη. Athen. XV. p. 690. ibique interpr.

Ψοθομφάνηχος. καὶ προσηγόρευσεν αὐτὸν Ψοθομφάνηχον, ἀπιδὼν αὐτοῦ πρὸς τὸ παράδοξον τῆς συνέσεως. σημαίνει γὰρ τὸ ὄνομα κρυπτῶν εὑρετήν. Joseph. Ant. jud. II. 6. §. 1. T. I. p. 79. Hav. varias lectiones collegit Havercampius in notis. cf. Jabl. Op. I. p. 211. not.

Ψοθοφάνηχος i. q. Ψοθομφάνηχος. Haverc. in not. ad Joseph. Ant. jud. II. 6. §. 1. T. I. p. 79.

Ψομ-Θομ-Φαν-Χθή. Τὸν Μωϋσῆν μετὰ τὸ ἐπαγαγεῖν αὐτὸν τὰς πληγὰς οἱ Αἰγύπτιοι Ψομ-Θομ-Φαν-Χθὴ προσηγόρευσαν, ὃ ἑρμηνεύεται, ᾧ ἀπεκαλύφθη τὸ μέλλον. Chron. Pasch. I. p. 141. Dind.

Ψομιθὸμ φαμνέχ, cognomen Mosis. τῶν ἀποῤῥήτων ἑρμηνευτὴν αὐτὸν κέκληκεν. Theodoretus I. p. 106. Schulz.

Ψονθαπανήχ i. q. Ψοθομφάνηχος. Haverc. in not. ad Joseph. Ant. jud. II. 6. §. 1. T. I. p. 79.

Ψονθομφανήχ, cognomen Josephi. ἑρμηνεύεται οὖν, ἐν ἀποκρίσει στόμα κρίνον. Philo Jud. de nominum mut. p. 819. e. ed. Col. 1613. ἐν ἀποκρύψει στόμα ἀποκρινόμενον. Mangeius ex conjectura.

— τῶν κρυπτῶν γνώστης. Chrysostomus tom. IV. p. 606. ed. Montf. (Jabl. Op. I. 207.)

Ψονθομφάνηχος, Ψονθοφάνηχος, Ψοτομπανήχ i. q. Ψοθομφάνηχος. Haverc. in not. ad Joseph. Ant. jud. II. 6. §. 1. T. 1. p. 79.

Ὧρος. Αἰγυπτιστὶ δὲ Ἀπόλλων μὲν Ὧρος. Herodot. II. 156. Bekk.

Ὧρος. τὸν δὲ Ὧρον μεθερμηνευόμενον φασὶν Ἀπόλλωνα ὑπάρχειν. Diod. Sic. I. c. 25.

ὤσχος. ὤσχον δὲ Αἰγύπτιοι καλοῦσι τὴν ἄμπελον. Cyrillus. (Hesych. ed. Alberti. II. p. 1599. not. 1.)

ὠχεῖ, gr. ἀτράφαξις, lat. atriplex. Diosc. M. m. II. 145. Spr; p. 445. 2. Sar.

V. VOCABULA AEGYPTIA A SCRIPTORIBUS LATINIS EXPLICATA.

achi. Pro junco papyrum transtulerunt LXX, de quo charta fit, addentes de suo *achi viride*, quod in Hebraico non habetur. Quumque ab eruditis quaererem, quid hic sermo significaret, audivi ab Aegyptiis, hoc nomine lingua eorum omne quod in palude virens nascitur appellari. Hieron. in Jesaiam lib. VII. Tom. IV. col. 291. Vallars. ἄχυρον editi. ibid. p.1148.

aemoos. Apul. Tor. c.88. i.q. haemoos. c.87. Ack.

aethotron. Apul. Tor. c.2. i.q. orphite biocen pentaphyllon. c.3. Ack.

Ahc. Aegyptiorum quoque prophetae stellam quandam aliquot annis non visam verentur, quam vocant Ahc. Chalcid. in Tim. ed. Meurs. p.218. Ihc Rigaltius.

alabastrites. et lapidem quem alabastriten Aegyptii vocant. Plin. H. N. XXXVII. 5. II. p.775. Hard.

alsabasar. Apul. Par. c.10. i.q. anesen, artemisia. c.11. Ack.

alselo. Apul. C. W. c.76. i.q. strychnon hemeron. c.74. Ack.

amaranthum. centauria minor, Graecis helleborites. Apul. c.36. p.195. Ack. amarat... antiunas Par. amarantum Tor. amarat Tor. in marg. Reg. Voss. (Jabl. Op. I.23.)

anesen. artemisia, Graecis toxetesia. Apul. c.11. p.164. Ack. alsabasar, alii taxobolus Reg. anesnees. Tor. in marg.

antebeneris besur. Apul. Voss. i.q. autuenrimbesor, buglosson. c.42. Ack.

antiamas. centauria major, Graecis marone. Apul. c.35. p.194. Ack. antimas. Reg.

antiunas. Apul. Reg. c.35. i.q. amaranthum, centauria minor. c.36. Ack.

antueorinbesor. Apul. Tor. c.41. i.q. autuenrimbesor, buglosson. c.42. Ack.

antyesiligitor. Apul. Reg. c.41. i.q. autuenrimbesor. c.42. Ack.

anuphi, alii asyphylion, alii sanguinalem, alii vniolam. Apul. C.W. c. 79. i.q. agrostis c.77. Ack.

anusi. salvia, Graecis elelisphacon. Apul. c. 101. p. 278. Ack.

aphlopho. mercurialis, Graecis linocistis. Apul. c. 82. p. 252. Ack.

aschat. Apul. Lugd. c. 1. i. q. asonth, arnoglosson. c. 2. Ack. aser. Apul. Reg. c. 1.

aseterpan. Apul. Reg. c. 45. i. q. asterion, marrubium. c. 46. Ack.

asonth.. Graecis arnoglosson. Apul. c. 2. p. 141. Ack. aser Reg. asuth Tor.

aspthut. Apul. Reg. c. 32. i. q. asphodelos. c. 33. Ack. (ⲁⲥⲡⲓ ⲑⲱⲟⲩⲧ, la langue de Thot. Quatremère.)

asterion, asteropenue. marrubium, Graecis prasion. Apul. c. 46. p. 207. Ack. aseterpan Reg. asteriope Tor. asteritant uel asteriton sed corrupte. Tor. in marg. sterion. C. W.

asuth. Apul. Tor. c. 1. i. q. asonth. c. 2. Ack.

athera. Olyram arincam diximus vocari. Hac decocta fit medicamentum, quod Aegyptii atheram vocant, infantibus utilissimum, sed et adultos illinunt eo. Plin. H. N. XXI. 25. II. p. 285. Hard.

autuenrimbesor. Graecis buglosson. Apul. c. 42. p. 203. Ack. antyesiligitor Reg. antebeneris besur Voss. (Jabl. Op. I. 33.) antueorinbesor Tor. antueo rinbesor Lugd. autueorinbesor C. W.

? basaltes, marmoris species. Invenit eadem Aegyptus in Aethiopia quem vocant basalten, ferrei coloris atque duritiae. Plin. H. N. XXXVI. 7. II. p. 734. Hard. cf. Buttmann in Wolf et Buttmann Mus. d. Alt. II. p. 52. sqq.

becion. Apul. C. W. c. 103. i. q. anusi, salvia. c. 101. Ack.

bujbosemeticon. Apul. Reg. c. 55. i. q. emptonem. c. 56. Ack.

carcadana i. q. synechon. Apul. c. 9. p. 161. Ack. [p. 221. Ack.

cathotis. Graecis polion. Apul. c. 58.

cauticen. Apul. C. W. c. 9. i. q. synechon.

celini alii tricymam. Apul. C. W. c. 52. i. q. polytrichon. c. 52.

cenis. Apul. C. W. c. 98. i. q. zenis. c. 96. Ack.

cham, calidus ... unde et Aegyptus usque hodie Aegyptiorum lingua Cham dicitur. Isid. Hisp. Orig. VII. c. 6. §. 17. T. III. p. 319. Arev.

chamaemilon. Apul. Tor. c. 19. i. q. sophosph, aristolochia. c. 20. Ack.

choras. Apul. C. W. c. 9. i. q. synechon. c. 9. Ack.

? cichorium. Est et erraticum intubum, quod in Aegypto cichorium vocant. Plin. H. N. XIX. 8. II. p.

Digitized by Google

175. Hard. In Aegypto cichorium vocant, quod silvestre sit. Sativum autem serin, quod est minus et venosius. ibid. XX. 10. p. 199.

? colocasia. In Aegypto nobilissima est colocasia, quam cyamon aliqui vocant. Plin. H. N. XXI. 15. II. p. 248. Hard.

corobulon i. q. anesen. Apul. c. 10. fol. 103. b. Tor. in marg.

? cyamos i. q. colocasia. Plin. H. N. XXI. 15. II. p. 248. Hard.

cynocardamum. Apul. Reg. c. 20. i. q. semeth, nasturtium, cardamon. c. 21. Ack.

dardiadana i. q. thodona, bryonia. Apul. c. 66. Ack. dardiana. Jabl. Op. I. p. 61.

denterobon. olusatrum, Graecis smyrnion. Apul. c. 106. p. 282. Ack.

dipsacos. Apul. Tor. c. 62. i. q. emenypse, dictamnus. c. 63. Ack.

disufi. Apul. Reg. c. 1. i. q. orphitebeocen. c. 2. Ack.

emenypse. dictamnus, Graecis artemedeion. Apul. c. 63. p. 226. Ack. emenipse Reg.

eminion. Graecis dracontea. Apul. c. 15. p. 170. Ack. enimion C. W.

emptonem. narcissus, Graecis anydros. Apul. c. 56. p. 218. Ack. bujbosemeticon Reg. emptone Tor. ēptonē Lugd.

enimion. Apul. C. W. c. 15. i. q. eminion.

ennecon. Apul. Reg. c. 8. i. q. synechon, batrachion. c. 9. Ack.

enothron i. q. orphitebeocen. Apul. c. 3. p. 147. Ack.

ephestion. Apul. Tor. c. 8. in marg. i. q. synechon, batrachion. c. 9. Ack.

epnubu. Apul. C. W. c. 91. i. q. ruta hortensis. c. 89. Ack.

eriton. Apul. C. W. c. 16. i. q. menem.

ethertinum. Apul. C. W. c. 112. i. q. lathyris. c. 111. Ack.

ethui. Graecis polytrichon. Apul. c. 52. p. 215. Ack.

fexasin i. q. anesen. Apul. c. 10. fol. 103. b. Tor. in marg.

gabbaras. Aegyptii morem habent siccare corpora, et quasi aenea reddere, Gabbaras vocant. Augustinus de divers. Serm. CXX. c. 12. gabares, gabarus, gabbares, gabbari, gobares edd. galbares Isidorus. (Jabl. Op. I. 60.)

galbares vid. gabbaras.

gardiadana. Apul. Tor. c. 67. i. q. dardiadana, bryonia. c. 66. Ack.

gerbaste i. q. semeor, chamaeleon. Apul. c. 26. p. 185. Ack. gervaste Voss. (Jabl. Op. I. 56.)

Digitized by Google

gobares vid. gabbaras.

haemoos. Graecis batos. Apul. c. 87. p. 257. Ack. aemoos Tor.

Ham, nomen Aegypti. Unde et in praesenti loco Cham transtulerunt pro eo, quod est Ham, a quo et Aegyptus usque hodie Aegyptiorum lingua Ham dicitur. Hieron. quaest. in Gen. c. 9. v. 18.

hermodactylon. Apul. C. W. c. 3. i. q. orphitebeocen.

Horus. Apud eosdem (Aegyptios) Apollo, qui est Sol, Horus vocatur, ex quo et horae vigintiquatuor, quibus dies noxque conficitur, nomen acceperunt, et quatuor tempora, quibus annuus orbis impletur, horae vocantur. Macrob. Sat. I. c. 21. p. 327. Zeune.

ibonsor. Apul. Reg. c. 30. i. q. iobousos, lactuca sylvatica. c. 31. Ack.

Ihc vid. Ahc. Chalcid. in Tim. ed. Meurs. p. 218.

imeleta. Apul. Tor. c. 25. i. q. semeor. c. 26. Ack. imileta Voss. (Jabl. Op. I. 137.)

iobonsos. vid. iobousos.

iobousos. lactuca sylvatica, Graecis thridax agria. Apul. c. 31. p. 190. Ack. ibonsor Reg. iobonsos Tor. hymbosus C. W.

Kam i. q. Ham, nomen Aegypti. Isidorus (Orig. lib. VII. c. 7.) a Jablonskio citatus (Opusc. I. 404.). Arevali editio habet Cham. T. III. p. 319. [c. 5. p. 156. Ack.

ligeam. Graecis hyoscyamos. Apul.

locorten. Apul. Reg. c. 40. i. q. malva erratica (sylvatica Reg.), Graecis malache agria. c. 41. Ack.

memenepsa. Jabl. Op. I. 137. i. q. nemenespa, chamaepitys. Apul. c. 27. Ack.

mene. vid. menem.

menem. Graecis satyrion. Apul. c. 16. p. 171. Ack. neme Reg. orcisalitexion, eriton, mene, torminalis. C. W.

meronopus. Apul. Tor. c. 100. i. q. meruopnos, serpillum. c. 99. Ack.

merui. Apul. C. W. c. 101. i. q. meruopnos. c. 99. Ack.

meruopnos. serpillum, Graecis herpillos. Apul. c. 99. p. 275. Ack.

Mneuin. Macrob. Sat. I. 21. p. 329. Zeune. i. q. Neton.

Mnevis. Inter animalia antiquis observationibus consecrata, Mnevis et Apis sunt notiora. Mnevis Soli sacratur, super quo nihil dicitur memorabile. Ammian. Marc. XXII. 14. §. 7. p. 245. [c. 73. p. 237. Ack.

mopop. Graecis chelidonion. Apul.

mothmutim. portulaca, Graecis andrachne. Apul. c. 103. p. 280. Ack. mothmutin Lugd.

Digitized by Google

myrctupetalon. Apul. Reg. c. 18. i. q. polygonon. c. 19. Ack.

nacofthon, species rorismarini. Apul. c. 79. Ack.

nammalea. Apul. Reg. c. 26. i. q. nemenespa, chamaepitys. c. 27. Ack.

nanti. Apul. C.W. c. 54. i. q. papaver sylvaticus. c. 54. Ack.

neiasar i. q. anesen, artemisia. Apul. c. 11. p. 165. Ack.

Neith. Minerva. Quod si fidem inquiris facti, Aegyptios et ego testes dabo, quorum sum Neith lingua, Platonis testificante Timaeo. Arnobius adv. gentes. IV. p. 137. Salm.

neme. Apul. Reg. c. 15. i. q. satyrion. c. 16. Ack.

nemenespa. Graecis chamaepitys. Apul. c. 27. p. 186. Ack. nammalea Reg. nemeneps C.W. memenepsa. Jabl. Op. I. 137.

nemecon i. q. synechon. Apul. c. 9. p. 161. 162. Ack.

Neriton. Macrob. Sat. I. 21. p. 329. Zeune. i. q. Neton.

? Nesi. excerptae sunt dies V̄... quas ἐπαγομένας Graeci vocant, Aegyptii prisca lingua Nesi. Jos. Scaliger de emend. temp. p. 127. d. ed. a. 1593.

Netiron. Macrob. Sat. I. 21. p. 329. Zeune. i. q. Neton.

Neton. Taurum vero ad solem referri multiplici ratione Aegyptius cultus ostendit: vel quia apud Heliopolim taurum Soli consecratum, quem Neton cognominant, maxime colunt. Macrob. Sat. I. 21. p. 329. Zeune. Netiron. Neriton. Neuton. MSS. Mneuin Seldenus, Grotius, Gronovius.

nihat. Apul. C. W. c. 73. i. q. verbascum. c. 71. Ack. [213. Ack.

nisine. heliotropion. Apul. c. 50. p.

nomus. (Aegyptus) dividitur in praefecturas oppidorum, quas nomos vocant. Plin. H. N. IV. c. 9. I. p. 253. Hard.

nym. Apul. Reg. c. 11. i. q. artemisia traganthe. c. 12. Ack.

? obeliscus. Trabes ex eo (lapide Syenita) fecere reges quodam certamine, obeliscos vocantes, Solis numini sacratos. Radiorum ejus argumentum in effigie est, et ita significatur nomine Aegyptio. Plin. H. N. XXXVI. 8. II. p. 735. Hard.

ochion. coriandrum, Graecis coriannon. Apul. c. 102. p. 279. Ack. ocheon Tor.

opetin. Apul. Tor. c. 19. i. q. sophosph, aristolochia. c. 20. Ack.

orcisalitexion. Apul. C. W. c. 16. i. q. menem. c. 16. Ack.

orphitebeocen. Graecis pentaphyllon.

Apul. c. 3. p. 147. Ack. disufi Reg. orphite biocen Tor.

oryx. Orygem appellat Aegyptus feram, quam in exortu ejus (Caniculae) contra stare et contueri tradit, ac veluti adorare, cum sternuerit. Plin. H. N. II. c. 40. I. p. 93. Hard.

osyrites. ... cynocephaliam herbam, quae in Aegypto vocaretur osyrites, divinam et contra omnia veneficia. Plin. H. N. XXX. c. 2. II. p. 525. Hard.

otetim. lathyris. Apul. c. 111. p. 288. Ack.

Pacin. ... vel quia in oppido Hermunthi magnifico Apollinis templo consecratum soli colunt taurum, Pacin cognominantes, insignem miraculis convenientibus naturae Solis. Macrob. Sat. I. 21. p. 329. Zeune. Bacin. Bacchin MSS. Pabacin Jabl. Op. I. 193.

palalia. Apul. Tor. c. 17. patalia. Reg. i. q. theske, cyclaminos. c. 18. Ack.

pempemtar. Apul. Voss. pemsempe. C.W. c. 65. i. q. pempsempte. c. 65. Ack.

pempetar. Apul. C.W. c. 4. i. q. pemphthenphtham. c. 4. Ack.

pemphthenphtham. Graecis hiera botane. Apul. c. 4. p. 151. Ack. pēphthēphthā Lugd. pempetar. C.W. pemphtemphtam. Jabl. Op. I. 202.

pempsempte. Graecis peristereon orthos. Apul. c. 65. p. 229. Ack. c. 3. Tor. pempemtar Voss. (Jabl. Op. I. 202.) tiabsenti Reg. thiophenges Tor. pemsempe C.W.

peucion. Apul. C.W. c. 9. i. q. synechon. c. 9. Ack.

phepere. saxifraga, Graecis adiantos. Apul. c. 97. p. 272. Ack.

? Phiala. ... Timaeus Mathematicus occultam protulit rationem: Phialam appellari fontem ejus, (Nili) mergique in cuniculos ipsum amnem. Plin. H. N. V. c. 9. I. p. 256. Hard.

? phileta. Voluptates praecipue exturba, et invisissimas habe, latronum more, quos Philetas Aegyptii vocant, in hoc nos amplectuntur, ut strangulent. Senec. epist. 51. II. p. 529. ed. Lips. 1770.

Remoboth. Tertium (Monachorum Aegyptiorum) genus est, quod Remoboth dicunt, deterrimum atque neglectum. Hieron. ad Eustoch. de cust. virg. T. IV. Pars II. col. 44. ed. Martian. Remnuoth. Rennuoth codd.

sacal, succini species. et in Aegypto

Digitized by Google

nasci simili modo, et vocari Sacal. Plin. H.N. XXXVII. 2. II. p. 770. Hard. [79. p. 248. Ack.
sacatos, species rorismarini. Apul. c.
safo. Apul. Reg. c. 4. i. q. saphtho. c. 5. Ack.
sampsuchum. Amaracum Diocles medicus et Sicula gens appellavere, quod Aegyptus et Syria sampsuchum. Plin. H. N. XXI. 11. II. p. 243. Hard.
Sapen. Inde dierum duodecim Esar Aegyptiorum oppidum, qui Psammetichum fugerint. ... Bion autem Sapen vocat, quod ille (Aristocreon) Esar, et ipso nomine advenas ait significari. Plin. H. N. VI. 30. I. p. 346. Hard. Sapon Dalecampius.
sapha. Jabl. Op. I. 269. i. q. semeor. Apul. c. 26. Ack.
sapho i. q. gerbaste. Apul. c. 26. p. 185. Ack.
saphtho. Graecis hyoscyamos. Apul. c. 5. p. 156. Ack. safo Reg. saptho Lugd.
Sapon i. q. Sapen oppidum. Plin. H. N. VI. 30. I. p. 346. Hard.
saptho. Apul. Lugd. c. 4. i. q. saphtho. c. 5. Ack.
Sarabaitae. Monachorum aliquod in Aegypto genus. Augustinus T. K. p. 287. K. ed. Paris. 1555. i. q. Remoboth. (Jabl. Op. I. 264.)
sari. Fruticosi est generis et sari, circa Nilum nascens, duorum ferme cubitorum altitudine, pollicari crassitudine, coma papyri, similique manditur modo: radice ferrariis officinis praecipua, carbonis usu, propter duritiam. Plin. H. N. XIII. 23. I. p. 699. Hard.
Sauses. Tria sunt in Aegypto genera Monachorum. Unum Coenobitae, quod illi Sauses gentili lingua vocant. Hieron. ad Eustoch. de cust. virg. T. IV. Pars II. col. 44. ed. Martian. [mon. c. 21. Ack.
sem̄. Apul. Voss. i. q. semeth, carda-
Semberritae. Plin. H. N. VI. 30. I. p. 346. Hard. i. q. Σεμβρῖται.
seme. Apul. Reg. c. 13. i. q. lapathon. c. 14. Ack.
semen ... sacatos ... nacofthon. species rorismarini. Apul. c. 79. p. 247. 248. Ack.
semeor. Graecis chamaeleon. Apul. c. 26. p. 185. Ack. Reg. semneor Voss. (Jabl. Op. I. 278.) semmeor alii imeleta Tor. sapha Jabl. Op. I. 269.
semeth. Graecis cardamon. Apul. c. 21. p. 179. Ack. cynocardamum Reg. sem̄ Voss. (Jabl. Op. I. 277.)
sendionor. Apul. C. W. c. 74. i. q. he-

Digitized by Google

raclea id est ferraria nigra sideritis c. 72. Ack.

seneocor. Apul. C.W. c. 9. i. q. synechon, batrachion. c. 9. Ack.

Serapis i. q. Σάραπις.

serin, species cichorii. Plin. H. N. XX. 10. II. p. 199. Hard.

simacus. portitores literarum velocissimos pedestres, quos Aegyptii Simacos vocant. Liberatus Breviar. cap. 23. (Jabl. Op. I. 295.)

simphaephon, alii tialon. lilium, Graecis crinon basilicon. Apul. C. W. c. 108.

sistrum. Papias: Sistrum lingua Aegyptiaca est tuba, cum qua Isis describitur. Apuleii Metam. lib. XI. p. 759. not. ed. Oudendorp.

solitho. Apul. Lugd. c. 42. i. q. sylitho. c. 43. Ack. [Ack.

somi. absinthium. Apul. c. 100. p. 276.

sophosph. Apul. Tor. c. 19. i. q. sopoep, aristolochia. c. 20. Ack.

sopoep. Graecis aristolochia. Apul. c. 20. p. 177. Ack. Sopoëp. Voss. (Jabl. Op. I. p. 323.)

stemphin i. q. thephim, polygonon. Apul. c. 19. p. 175. Ack.

sterion. Apul. C. W. c. 46. i. q. asterion. c. 46. Ack.

subtho. Apul. Reg. c. 42. i. q. sylitho, scilla. c. 43. Ack.

sylitho. bulbus scilliticus, Graecis scilla. Apul. c. 43. p. 204. Ack. subtho Reg. solitho Lugd.

synechon. Graecis batrachion. Apul. c. 9. p. 161. Ack. ennecon Reg. seneocor C. W.

taxobolus. Apul. Reg. c. 10. i. q. anesen, artemisia. c. 11. Ack.

tefin. Apul. Reg. c. 18. i. q. thephim, polygonon. c. 19. Ack.

telphin. Apul. C. W. c. 19. i. q. thephim. c. 19. Ack.

tenites. Candidarum dux est paederos ... nec gemmarum ulla est liquidior ... laudatissima est in Indis, apud quos sagenon vocatur. Proxima apud Aegyptios, ubi Tenites. Plin. H. N. XXXVII. 9. II. p. 785. Hard.

thaborim. Graecis chamaemelon. Apul. c. 24. p. 182. Ack. tuorin Reg. thaborin Tor.

thalamus. Aegyptii quoque lingua sua, loca in quibus nubentes succedunt et incubant, thalamum appellant. Isidor. Orig. XV. 3. (Jabl. Op. I. 82.)

themonestron i. q. orphitebeocen, pentaphyllon. Apul. c. 3. p. 147. Ack. theomenestrum. Jabl. Op. I. 88.

thephim. polygonon. Apul. c. 19. p. 175. Ack. myrctupetalon ... tefin Reg. thephin Tor. telphin C. W.

theske. Graecis cyclaminos. Apul. c.

18. p. 174. Ack. patalia Reg. palalia Tor. titothos Lugd. thesce C.W.

thiophenges. Apul. Tor. c. 66. i. q. pempsempte. c. 65. Ack.

this. mentastrum, Graecis calaminthe. Apul. c. 90. p. 262. Ack.

thmuis, quod interpretatur hircus. Hieron. in Jovinian. lib. II. cap. 6. T. IV. col. 202. ed. Paris. 1704.

thodona, dardiadana. Graecis bryonia. Apul. c. 66. p. 231. Ack. thodona, gardiadana Tor. dardiana. Jabl. Op. I. p. 61.

Thot. Mercurius quartus .. qui Argum dicitur interemisse, ob eamque causam in Aegyptum profugisse, atque Aegyptiis leges et literas tradidisse. Hunc Aegyptii Thot appellant. Cic. de Nat. D. III. 22.

tiabsenti. Apul. Reg. c. 65. i. q. pempsempte. c. 65. Ack.

tialon i. q. simphaephon. Apul. C.W. c. 108. [ke. c. 18. Ack.

titothos. Apul. Lugd. c. 17. i. q. thes-

torminalis. Apul. C.W. c. 16. i. q. menem, satyrion. c. 16. Ack.

?trochilos. hunc (crocodilum) saturum cibo piscium et semper esculento ore, in litore somno datum, parva avis, quae trochilos ibi vocatur, rex avium in Italia, invitat ad hiandum pabuli sui gratia, etc. Plin. H. N. VIII. c. 25.

zaenis. Apul. Tor. c. 97. i. q. zenis c. 96. Ack.

Zaphanath Phaaneca. Joseph ... hunc Pharao Zaphanath Phaaneca appellavit, quod hebraice absconditorum repertorem sonat .... tamen quia hoc nomen ab aegyptio ponitur, ipsius linguae debet habere rationem. Interpretatur ergo Zaphanath Phaaneca aegyptio sermone Salvator mundi. Isid. Orig. VII. c. 7. T. III. p. 327. Arev.

zenis. Graecis cynoglosson. Apul. c. 96. p. 271. Ack. zaenis Tor. cenis C.W. c. 98.

Digitized by Google

ASHMOLEAN
OXFORD
MUSEUM

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google